



# مأساة سياسة القوى العظمى

تأليف  
جون ميرشايدر

ترجمة  
د. مصطفى محمد قاسم



# **سياسة القوى العظمى**

**مفاوضات**

# مأساة سياسة القوى العظمى

تأليف

جون ميرشايمر

ترجمة

د. مصطفى محمد قاسم

مكتب معالي مدير الجامعة - جامعة الملك سعود - الرياض

النشر العلمي والمطابع - جامعة الملك سعود

ص.ب ٦٨٩٥٣ - الرياض ١١٥٢٧ - المطبعة العربية السعودية



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

## جامعة الملك سعود، ١٤٣٣هـ (٢٠١٢م) ح

هذه ترجمة عربية مصحح بها من مركز الترجمة بالجامعة لكتاب :

The Tragedy of Great Power Politics  
By: John J. Mearsheimer  
© 2001 John J. Mearsheimer

فهرسة مكتبة الملك فهد الوطنية أقسام النشر

ميرشاير ، جون

مراجعة سياسة القوى العظمى / جون ميرشاير؛ مصطفى محمد قاسم . -  
الرياض ، ١٤٣٣هـ

٦٣٨ ص ١٧ سم × ٢٤

ردمك : ٩٧٨-٦٠٣-٥٠٧-٠٥٤-٦

١- الصراع الدولي - تاريخ      ٢- القوى العظمى      ٣- العلاقات الدولية  
أ- قاسم ، مصطفى محمد (مترجم)      ب- العنوان

١٤٣٣/٧٥٧٣

٣٢٧، ١ ديوبي

رقم الإيداع : ١٤٣٣/٧٥٧٣

ردمك : ٩٧٨-٦٠٣-٥٠٧-٠٥٤-٦

حُكِّمَتْ هَذَا الْكِتَابُ بِلِجْنَةِ مُتَخَصِّصَةٍ، وَقَدْ وَافَقَ الْجَلِسُ الْعَلَمِيُّ عَلَى نَسْرَهُ فِي  
اجْتِمَاعِهِ الْحَادِيِّ وَالْعَشْرُونَ لِلْعَامِ الْدَّرَاسِيِّ ١٤٣٢/١٤٣٣هـ، الْمُعْقُودُ بِتَارِيخِ  
١٤٣٣هـ، الْمُوَافِقُ ٢٠١٢/٦/١٠م.

تصدر إدارة النشر العلمي والمطبوع عن عدم وضوح المفرغة بسبب عدم وجودها من المصدر.

## النشر العلمي والمطبوع ١٤٣٣

## تقديم المترجم

استحوذت أنباء وأحداث انهيار الاتحاد السوفيتي في عام ١٩٩١ م على انتباه كل قاطني الكورة الأرضية، ولا عجب في ذلك؛ لأن القوى العظمى تمارس التأثير الأكبر على مجريات السياسة الدولية، فضلاً عن أن صعود وأفول القوى العظمى أحداث قليلة الحدوث، إن لم تكن نادرة، ولا تشهد لها إلا أجيال قليلة. وقد تراوحت ردود الأفعال الشعبية والرسمية - بالطبع - بين المبهجة والمتشائمة، بحسب مصالح الدولة وموقعها في السياسة الدولية ومن التحالفات الدولية. فكان الفتاول من نصيب دول الكتلة الغربية والدول والشعوب التي تدور في فلكها والدول التي أضيرت من الاتحاد السوفيتي بشكل أو بآخر، وكان التشاؤم من نصيب الدول والشعوب التي تدور في فلك الكتلة الشرقية أو أضيرت من الكتلة الغربية بشكل أو بآخر.

وقد كانت الشعوب العربية من أكثر شعوب العالم اهتماماً بهذا الحدث وتدايعاته، وكانت في الغالب يقعن على الجانب المتشائم. فقد نظرت غالبية الشعوب العربية، وجزء من الدول العربية، بعين الخوف والحذر إلى انهيار الاتحاد السوفيتي وإنفراد الولايات المتحدة بالهيمنة على العالم والسياسة الدولية، ليس فقط لأن الاتحاد السوفيتي كان يولي العرب في بعض قضاياهم ومواجهاتهم مع الكتلة الغربية - خاصة في أثناء قوة الاتحاد السوفيتي وليس في سنوات تراجعه الأخيرة - لكن في المقام الأول بسبب المحياز الولايات المتحدة ضد العرب في قضيتهم المركزية: فلسطين. وحتى

وإن لم يكن الاتحاد السوفيتي نصيراً قوياً للعرب وقضى عليهم، وإن كانت بعض الدول العربية المؤثرة قد غيرت اصطفافها منذ فترة طويلة وـ“انحازت” إلى الكتلة الغربية، فقد كان العرب يتظرون إلى وجود الاتحاد السوفيتي كورقة ضغط على الكتلة الغربية أو حليف يمكن في حالة الاختلاف مع الغرب. وحتى اليوم لا يزال الكثيرون في الوطن العربي يعولون على صعود قوى عظمى مناسبة للولايات المتحدة، مثل الصين أو الاتحاد الأوروبي، أو حتى استعادة روسيا لقوة الاتحاد السوفيتي السابق ومكانته.

يهم الناس في الوطن العربي، المتخصصون وغير المتخصصين على حد سواء، بقضايا صعود وأقوال القوى العظمى، وسلوك إحدى هذه القوى العظمى حالاً الأخرى وفي السياسة الدولية إجمالاً، وتأثير سلوك القوى العظمى على السياسة الخارجية للدول الصغرى. ومن هنا جاءت ترجمة الكتاب الحالي الذي يقدم نظرية واقعية تفسر سلوك القوى العظمى، وتقدم في طيات ذلك شروط ومواصفات القوى العظمى وعوامل صعودها وأقوالها.

يقدم الكتاب نظرية بنوية للسياسة الدولية أطلق عليها المؤلف اسم “الواقعية الجomية”. ترى الواقعية الجomية أن القوى العظمى تهتم بالدرجة الأولى بالحفاظ على بقائها في عالم لا توجد فيه هيئة أعلى من الدول لحماية إحداها من الأخرى، ولذلك تدرك الدول أن القوة هي الأساس لبقاءها. ولذلك تكون القوة وزيادتها هي الهدف الدائم للقوى العظمى والدول عموماً، ولذلك أيضاً لا توجد قوى الوضع الراهن في النظام الدولي إلا نادراً، وتتمثل فقط في الدولة المهيمنة الفعلية التي يكون من مصلحتها الحفاظ على الوضع الراهن.

تقوم النظرية التي يقدمها الكتاب لتفسير سلوك القوى العظمى وتنافسها الدائم على القوة ونضالها من أجل المهيمنة على خمس فرضيات حول النظام الدولي، توجب على الدول أن تصرف بطريقة عدوانية وتنافسية: (١) أن النظام الدولي

فوضوي بسبب عدم وجود سلطة مركبة أعلى من الدول تجبرها على احترام القانون الدولي وتسهر على حماية حقوق الدول، كبيرها وصغرها، (٢) أن القوى العظمى تقتل بطبيعة الحال قدرًا من القدرة العسكرية الهجومية تمكّنها من إلحاق الأذى أو حتى التدمير بعضها البعض، (٣) أن الدول لا يمكن أن تتبعن من نوايا الدول الأخرى أو أن تتأكد من أن الدول الأخرى لن تستخدم قدرتها العسكرية الهجومية لمحاجمتها، (٤) أن البقاء هو الهدف النهائي للقوى العظمى، وتحدّيداً أن الدول تسعى للحفاظ على سلامه أراضيها واستحلال نظامها السياسي الداخلي، (٥) أن القوى العظمى فاعل عقلاني يدرك بيته الخارجية ويخطط استراتيجياً للبقاء فيها.

تجيب نظرية الواقعية الهجومية عن عدد من الألغاز التاريخية المهمة، من أهمها:  
 ١) ما تفسير الحروب الثلاث الأطول والأكثر دموية في التاريخ الحديث، وهي الحروب الثورية الفرنسية والنابليونية (١٧٩٢-١٨١٥) وال الحرب العالمية الأولى (١٩١٤-١٩١٨) وال الحرب العالمية الثانية (١٩٣٩-١٩٤٥)، وهي نزاعات شاركت فيها كل القوى الكبرى في النظام؟  
 ٢) ما تفسير فترات السلام النسبي الطويلة في أوروبا بين عامي ١٨١٦ و ١٨٥٢ وبين عامي ١٨٧١ و ١٩١٢، خاصة فيما بين عامي ١٩٤٥ و ١٩٩٠ في أثناء الحرب الباردة؟

٣) لماذا لم تعمد المملكة المتحدة - التي كانت أغنى دولة في العالم في منتصف القرن التاسع عشر - إلى بناء جيش قوي ومحاولة الهيمنة على أوروبا؟ وبصياغة أخرى لماذا تصرفت المملكة المتحدة بطريقة مختلفة عن فرنسا النابليونية وألمانيا الفيلمليمة وألمانيا النازية والاتحاد السوفيتي التي حولت قوتها الاقتصادية إلى قوة عسكرية وسعت للهيمنة على أوروبا؟

- ٤) لماذا كانت ألمانيا البسماركية (١٨٦٢-١٨٩٠) عدوانية جداً بين عامي ١٨٦٢ و ١٨٧٠ ، حيث خاضت حربين على قوى عظمى أخرى وحرب واحدة على قوة صغيرة ، فيما لم تكن عدوانية مطلقاً من عام ١٨٧١ إلى عام ١٨٩٠ ، حيث لم تخض أية حرب وسعت عموماً إلى الحفاظ على الوضع الأوروبى الراهن؟
- ٥) لماذا شكلت المملكة المتحدة وفرنسا وروسيا تحالفاً لفرض التوازن على ألمانيا الفيلهلمية قبل الحرب العالمية الأولى ، فيما فشلت في تنظيم تحالف فعال لاحتواء ألمانيا النازية؟
- ٦) لماذا تكانت اليابان ودول أوروبا الغربية مع الولايات المتحدة ضد الاتحاد السوفيتى في الأعوام الأولى للحرب الباردة ، مع أن الولايات المتحدة خرجت من الحرب العالمية الثانية بأقوى الاقتصاد في العالم واحتكار نووي؟
- ٧) ما تفسير إرسال القوات الأمريكية إلى أوروبا وشمال شرق آسيا على مدار القرن العشرين؟ ولماذا مثلاً انتظرت الولايات المتحدة حتى أبريل ١٩١٧ للدخول في الحرب العالمية الأولى ، بدلاً من دخول الحرب حين اندلعت في أغسطس ١٩١٤ ولماذا لم ترسل الولايات المتحدة قوات إلى أوروبا قبل عام ١٩١٤ لمنع اندلاع الحرب؟ وبما مثل ، لماذا لم تسع الولايات المتحدة إلى فرض التوازن على ألمانيا النازية في ثلاثينيات القرن العشرين أو ترسل قوات إلى أوروبا قبل سبتمبر ١٩٣٩ لمنع اندلاع الحرب العالمية الثانية؟
- ٨) لماذا واصلت الولايات المتحدة والاتحاد السوفيتى حشد ترساناتهما النووية بعد أن بلغت كل منها القدرة على الضربة الثانية ضد الأخرى؟ فمع أن العالم الذي تملّك فيه القوتان العظميان القدرة على "التعديل المؤكّد" assured deconstruction يكون عموماً عالماً مستقراً ويصعب الإطاحة بتوازنه النووي ، لا تزال القوتان العظميان تتفقان بلايين الدولارات والروبلات لمحاولة بلوغ ميزة الضربة الأولى.

وقد نظم الكتاب حول ستة أسئلة تعامل مع القوة. أولاً: لماذا تحتاج القوى العظمى إلى القوة؟ وما المطلق الأساسي الذي يفسر تنافس الدول على القوة؟ ثانياً: ما مقدار القوة التي تحتاجها الدول؟ وما مقدار القوة الكافية؟ ثالثاً: ما القوة؟ وكيف يُعرف هذا المفهوم المعموري وكيف يقاس؟ رابعاً: ما الاستراتيجيات التي تتبعها الدول لزيادة القوة أو للحفاظ على القوة حين تهدد قوة عظمى أخرى بتغيير توازن القوة؟ خامساً: ما أسباب الحرب؟ وتحديداً ما العوامل المتعلقة بالقوة التي تجعل التنافس الأمني يشتد ويتحول إلى نزاع مفتوح؟ سادساً: متى تلجم القوى العظمى المهددة إلى فرض التوازن على الخصوم الخطرين، ومتى تحاول أن تمرر المسئولية إلى دولة أخرى مهددة؟

يقدم الكتاب إجابات واضحة ومقنعة لتلك الأسئلة من منظور الواقعية الهجومية. وتحبيب فصول الكتاب عن تلك الأسئلة الستة الكبرى.

فيعد المقدمة التي عرض المؤلف فيها نظريته وأساسها المنطقي، يقدم الفصل الثاني نظرية فرعية حول أسباب التنافس على القوة بين الدول وأسباب سعيها إلى الهيمنة.

ويعرف الفصلان الثالث والرابع القوة ويشرحان طرق قياسها، وذلك بفرض وضع الأساس لاختبار نظرية الواقعية الهجومية، إذ يصعب تبرير ما إذا كانت الدول تصرفت في الماضي وفقاً لقواعد الواقعية الهجومية بدون معرفة ما هي القوة وما هي الاستراتيجيات المختلفة التي تستخلصها الدول لتعظيم نصيبها من القوة العالمية. ونقطة الانطلاق في ذلك هي التمييز بين القوة الكامنة والقدرة العسكرية الفعلية، ويأتي بعد ذلك الدفع بأن الدول تهتم بشدة بنوعي القوة كلّيماً. ويركز الفصل الثالث على القوة الكامنة التي تتضمن بالدرجة الأولى عدد سكان الدولة وثروتها. ويعامل الفصل

الرابع مع القوة العسكرية الفعلية. وقد جاء هذا الفصل أطول من غيره كثيراً، لأنّه يقدم حججاً حول "أسباب القوة البرية" و"القدرة المانعة للعباه"، وهي حجج جديدة وربما تكون خلافية.

وإجمالاً، يرى ميرشايمر أنّ القوى العظمى تتحدد بالدرجة الأولى بناء على قدرتها العسكرية النسبية. فالدولة لكي تتأهل كقوة عظمى يجب أن تمتلك أصولاً عسكرية تكفي لخوض معركة كبيرة في حرب تقليدية شاملة ضدّ أقوى دولة في العالم. ولا يُشترط أن تمتلك الدولة المرشحة القدرة على هزيمة الدولة القيادية، بل يمكنها القدرة على تحويل التزاع إلى حرب استنزاف تضعف الدولة المهيمنة إلى درجة كبيرة، حتى وإن ربحت الدولة المهيمنة الحرب في النهاية. وفي العصر النووي ينبغي أن تمتلك القوى العظمى ردعًا نووياً يستطيع أن ينجو من آية ضربة نووية ضدها، فضلاً عن قوة تقليدية هائلة. وإذا حققت دولة واحدة تفوقاً نووياً على كل منافسيها، وهو أمر غير وارد، فإنها ستكون أقوى من الجميع إلى درجة يجعلها القوة العظمى الوحيدة في النظام. وإذا ظهرت دولة مهيمنة نووية، فسيكون توازن القوة التقليدية غير ذي شأن.

ويناقش الفصل الخامس الاستراتيجيات التي تستخلصها القوى العظمى لزيادة قوتها والحفاظ على ما تراكم لها منها، ويقدم مناقشة وافية بجدوى الحرب في زيادة القوة، ويركز أيضاً على استراتيجية فرض التوازن وتغيير المسئولية إلى الآخرين اللذين يستخلصهما الدول حين تواجهه خصماً يهدد بتحويض توازن القوة.

ويفحض الفصلان السادس والسابع السجل التاريخي للوقوف على الأدلة التي تدعم النظرية، ويعبران انتباها خاصاً إلى مقارنة سلوك القوى العظمى من عام ١٧٩٢ حتى عام ١٩٩٠ للثبت ما إذا كان سلوكها يتفق مع تنبؤات الواقعية المجموعية.

ويعرض الفصل الثامن نظرية بسيطة تفسر متى تلجم القوى العظمى إلى فرض التوازن، ومتى تلجم إلى تمرير المسئولة إلى الآخرين، ثم يفحص الفصل تلك النظرية في مقابل السجل التاريخي. ويركز الفصل التاسع على أسباب الحرب. وهنا أيضاً يعرض المؤلف نظرية بسيطة، ثم يختبرها في مقابل السجل التاريخي.

وأخيراً يتحدى الفصل العاشر الادعاء الشائع بأن السياسة الدولية شهدت عمولاً جلرياً مع نهاية الحرب الباردة، وأن القوى العظمى لم تعد تتنافس على القوة. يقيم الفصل بإيجاز النظريات التي يستند إليها ذلك المنظور المغالل، ثم يعرض كيف تصرفت القوى العظمى في أوروبا وشمال آسيا بين عامي ١٩٩١ و٢٠٠٠، وأخيراً يقدم تنبؤات حول احتمالات نزاعات القوى العظمى في هاتين المنطقتين المهمتين في أوائل القرن الحادى والعشرين.

لمة كلمة أخيرة ينبغي أن تقال، وهي أنني لم أختار هذا الكتاب بنفسي، وإنما كلفني بترجمته مركز الترجمة بجامعة الملك سعود. لكن رب تكليف يأتي على هوى المرء ويضيف إليه! وبعد أن انتهيت من ترجمة الكتاب، وتأكدت لدى قيمته العلمية وموضوعه المهم ومعالجته الشيقـة والثرية وقامة مؤلفه، أؤكد سعادتي البالغة بأن يضاف هذا الكتاب إلى رصيد أعمالـي المترجمـة. ولا يفوتيـني في هذا المقام أن أتقدم بجزيل الشـكر والعرفـان لمركز الترجمـة بجامعة الملك سعود على ثقـته وأن أتمنـى لـلـمركز مزيدـاً من التـقدـم في مهمـته التـنـويرـية السـاميـة.

وأرجـو أن يجد القارئـ المتـخصصـ الكتابـ مـفيـداًـ فيـ بـحـوثـهـ وـكتـابـاتهـ، وـأنـ يـجـدـهـ القارئـ غـيرـ المتـخصصـ شـيقـاًـ وـمـمـتعـاًـ وـكاـشـفاًـ. فالـسـيـاسـةـ عـجـالـ يـسـتـهـويـ جـمـيعـ النـاسـ،ـ خـاصـةـ إـذـ كـانـتـ تـعـلـقـ بـالـقـوـىـ الـعـظـمـىـ وـسـلـوكـهـ وـسـيـاسـاتـهـ الـخـارـجـةـ الـتـيـ توـثـرـ عـلـىـ جـمـيعـ الـدـوـلـ وـالـشـعـوبـ.ـ وـلـمـ كـانـ تـارـيخـ الـقـوـىـ الـعـظـمـىـ بـدـائـةـ مـنـ عـامـ ١٧٨٩ـ حـتـىـ

مطلع القرن الحادى والعشرين هو معمل التجارب الذى يختبر فيه المؤلف نظرية  
المركزية والنظريات الفرعية المكونة لها والمشتقة منها، فإن الكتاب يمكن النظر إليه أيضا  
كمحاولة لكتابه تاريخ القوى العظمى في مصر الحديث. ولا شك في أن تاريخ القوى  
العظمى وتاريخ الحروب، خاصة الحروب الكبرى، يستهوي قطاعاً كبيراً من القراء.  
وكل ما أتمناه هو أن يكون الكتاب متعلاً وكائناً للقارئ غير المتخصص، ومرجعاً  
علمياً دائماً للقارئ والكاتب المتخصص في العلوم السياسية وال العلاقات الدولية.

## المترجم

## تصديرو<sup>(٣)</sup>

### Preface

شهد القرن العشرون قدرًا كبيراً من العنف الدولي، إذ لقي حوالي تسعة ملايين شخص حتفهم في الحرب العالمية الأولى (١٩١٤-١٩١٨) على ساحات المعارك الأوروبية، وقتل حوالي خمسين مليون شخص في الحرب العالمية الثانية (١٩٣٩-١٩٤٥)، أكثر من نصفهم من المدنيين. وفور انتهاء الحرب العالمية الثانية، عمّت الحرب الباردة الكره الأرضية كلها. ومع أن الاتحاد السوفيتي وحلفاءه في حلف وارسو لم يدخلوا في حرب مباشرة ضد الولايات المتحدة وحلفائها في منظمة حلف شمال الأطلسي في أثناء هذه المواجهة، فقد لقيت ملايين كبيرة حتفها في الحروب التي شنت بالوكالة عن الطرفين في كوريا وفيتنام وأفغانستان ونيكاراغوا وأنغولا والسلفادور وأماكن أخرى. كما قُتل ملايين البشر كذلك في هذا القرن في حروب أصفر، وإن كانت لا تقل عنها، منها التزاعات الروسية-البيابانية في عامي ١٩٠٤-١٩٠٥ وفي عام ١٩٣٩، وتدخل الحلفاء في الحرب الأهلية الروسية من عام ١٩١٨ إلى عام ١٩٢٠، والвойن الروسية- البولندية في عامي ١٩٢١-١٩٢٠ ، والвойن العربية-الإسرائيلية المختلفة، والвойن الإيرانية-العراقية في أعوام ١٩٨٠-١٩٨٨.

---

(٣) على طول صفحات الكتاب، يشير الرقم المرفوع بين قوسين معموقين (١) إلى هواشن الكتاب التي جمعها المؤلف بعد المتن، بينما يشير الرقم المرفوع بين قوسين هلالين (٢) إلى الهواشن التوضيحية التي ذيل بها المترجم صفحات الكتاب للترجمة.

وستواصل دورة العنف التي اجتاحت القرن العشرين في الألفية الجديدة بالتأكيد، إذ من غير المرجع أن تتحقق آمال السلام، لأن القوى العظمى التي تولّف النظام الدولي تخاف إحداها من الأخرى، وبالتالي تتنافس على القوة، ذلك أن البند النهائي لكل منها هو أن تبلغ مكانة القوة المهيمنة على القوى الأخرى، لأن يلوغ تلك المكانة بعد الوسيلة المثلث لضمان بقاء هذه القوى. فالقوة تضمن الأمان، والقوة الأعظم تمثل الضمان الأعظم للأمان. ومن المختم أن تصطدم الدول التي يحركها هذا الدافع، لأنها تتنافس جمعياً على تحقيق إحداها ميزة على الأخرى. وهذا الموقف المأساوي لا مناص منه، إلا إذا اتفقت الدول التي تولّف النظام على تشكيل حكومة عالمية. لكن هذا التحول الضخم لا يزال بعيد المنال، ولذلك ستظل التزاعات والخروب حتى السمات الكبرى والباقي للسياسة العالمية.

يستطيع الواحد منكم أن يتحدى هذه الرؤية المشائمة بالقول بأن القرن العشرين انتهى بسلام بانتهاء الحرب الباردة، وأن العلاقات بين القوى العظمى كانت سلبة تماماً مع دخول القرن الحادى والعشرين. وتلك ملاحظة صحيحة فعلاً، لكن التبيّن بالمستقبل من خلال الاستنتاج من اللحظة الراهنة وحسب لا يقدم تحليلاً سليماً.

انظر مثلاً ما توصل إليه المراقب الأوروبي في مطلع القرنين السابقين باتباع مقاربة التبيّن بالمستقبل انطلاقاً من اللحظة الراهنة وحسب. كانت أوروبا في عام ١٨٠٠ في غمرة الخروب الثورية الفرنسية والنابليونية التي دامت ثلاثة وعشرين عاماً (١٧٩٢ - ١٨١٥) وتورّطت فيها كل القوى العظمى عصراً ذاك. كان الاستنتاج تأسيساً على ذلك العام الدامي يؤكد للمراقب أن القرن التاسع عشر سيكون حافلاً بنزاعات القوى العظمى، في حين جاء هذا القرن الأقل في التزاعات في التاريخ الأوروبي. وفي المقابل لم يشهد العام ١٩٠٠ حرباً في أوروبا تضم أيّاً من القوى العظمى، ولم تكن لمة ألمة تنذر بأن حرباً من هذا النوع على الأبواب. وبالاستنتاج من ذلك العام الهادئ، لم

يُكَنْ أحد يتوقع نشوب نزاعات في أوروبا في القرن العشرين، فيما حُدِثَ العكس كما نَلَمْ جَمِيعاً.

تقدِّم النظريات العامة للسياسة الدوليَّة أدوات مفيدة للتتبُّوِّ بما ستَأْتِي به الأَيَّام. فمن شأن النظريات المفيدة من هذا النوع أن تصف الطريقة التي تتصرَّف بها إحدى القوى العظمى عادة نحو الأخرى وأن تفسِّر سلوكها. ومن شأن النظريات المفيدة أيضاً أن تفسِّر الطريقة التي تصرُّفت بها القوى العظمى في الماضي، بما في ذلك تفسير لماذا كانت بعض الفترات التاريخية أكثر عنفاً من غيرها. والنظريَّة التي تلبي هذه المتطلبات وتساعدنا في فهم الماضي يمكن أن تعينا أيضاً على التَّنَبُّؤ إلى المستقبل والتَّنبُّؤ به.

أعرضُ في هذا الكتاب نظرية تتوفر فيها تلك السمات. ونظرية التي أسمَّيها "الواقعية الهجومية" offensive realism نظرية واقعية في طبيعتها، وتتلرج بال التالي ضمن تقاليد المفكرين الواقعيين من أمثال إ. ه. كار E. H. Carr وهائز مورجشاو Hans Morgenthau وكينيث ولتز Kenneth Waltz. تميِّز هذه النظرية بأنَّ عناصرها قليلة ويمكن تكييفها في عدد صغير من الفرضيات البسيطة. فأنا - على سبيل المثال - أوَكَدْ أنَّ القوى العظمى تسعى إلى تعظيم نصيتها من القوة العالمية، وأدفع أيضاً بأنَّ النظم متعددة الأقطاب التي تضم دولة أقوى من الدول الأخرى، أي دولة مهيمنة كامنة potential hegemon، تكون أكثر عرضة للحرب من النظم الأخرى.

ستكون هذه الفرضيات وغيرها مما سيرد في هذا الكتاب مثيرة للجدل بالتأكيد. ولذلك سأحاول، من أجل الدفاع عن هذه الفرضيات، أن أبُيّن سلامة المنطق الذي تستند إليه. وسأختبر هذه الفرضيات في مقابل السجل التاريخي، مقتضراً بالدرجة الأولى على العلاقات بين القوى العظمى بدايةً من عام ١٧٩٢. وأخيراً ساستخدم النظرية للتتبُّوِّ بالشكل المستقبلي المرجع لعلاقات القوى العظمى.

لقد كَبَّثَ هذا الكتاب لكل من الزملاء الأكاديميين والقراء المهتمين بفهم العوامل الرئيسيَّة التي تدفع سلوك القوى العظمى. ولذلك اجتهدتُ في أن يأتِي العرض واضحاً

وسهلا في الفهم على الأشخاص غير الملتحقين باللغة المخصصة والسجلات داخل الجماعة العلمية. كما حرصت على الا أسلوب عن النصيحة التي وجهها ذات مرة دارس الأدب ليونيل تريلنج Lionel Trilling لعالم الاجتماع البارز رايت ميلز Wright Mills: "عليك أن تفترض أن بعضهم طلب منك أن تلقي محاضرة حول موضوع تعرفه جيدا أمام جمهور من الأساتذة والطلاب من كل أقسام جامعة مرموقة، فضلا عن مجموعة من الأشخاص المهتمين القادمين من مدينة قريبة. افترض أن هذا الجمهور أمامك وأن من حقهم أن يتعلموا، وافترض أنك تريد تعلمهم، وعندئذ يمكنك أن تبدأ بالكتابه"<sup>11</sup>. وكل ما آمله هو أن يجد القارئ أن حرصي على اتباع هذه النصيحة قد أفل.

## المحتويات

|           |  |
|-----------|--|
| .....     | تقديم المترجم  |
| ٦ .....   | تصدير  |
| ٩ .....   | الفصل الأول: مقدمة   |
| ٣٧ .....  | الفصل الثاني: الفوضى والصراع على القوة                         |
| ٦٩ .....  | الفصل الثالث: الثروة والقوة                                    |
| ١٠٥ ..... | الفصل الرابع: أسبقيّة القوة البرية                             |
| ١٧٥ ..... | الفصل الخامس: استراتيجيات البقاء                               |
| ٢١٣ ..... | الفصل السادس: القوى العظمى على أرض الواقع                      |
| ٢٩٥ ..... | الفصل السابع: فارضوا التوازن من وراء البحار                    |
| ٣٣٧ ..... | الفصل الثامن: فرض التوازن في مقابل تمرير المسؤولية إلى الآخرين |
| ٤١٩ ..... | الفصل التاسع: أسباب حروب القوى العظمى                          |
| ٤٥١ ..... | الفصل العاشر: سياسة القوى العظمى في القرن الحادى والعشرين      |
| ٥٠٣ ..... | هوامش الكتاب   |

ف

|           |                               |
|-----------|-------------------------------|
| ٦٢١ ..... | <b>ث بت المصطلحات</b>         |
| ٦٢١ ..... | <b>أولاً: عربي - إنجليزي</b>  |
| ٦٢٨ ..... | <b>ثانياً: إنجليزي - عربي</b> |
| ٦٣٥ ..... | <b>كتاب الموضوعات</b>         |

## مقدمة

### Introduction

يرى كثيرون في الغرب أن "السلام الدائم"<sup>(١)</sup> بين القوى العظمى قد تحقق أخيراً. وتذهب حجة هؤلاء إلى أن انتهاء الحرب الباردة كان تحولاً كاسحاً في طريقة تفاعل إحدى القوى العظمى مع الأخرى. فقد دخلنا بنهائتها عالمًا تراجعت فيه احتمالات أن تورط إحدى القوى الكبرى في تناقض أمني مع الأخرى، ناهيك عن الحرب، وغداً هذا التناقض من محفوظات السجل التاريخي. وبتعبير أحد المؤلفين المعروفين، فقد أوصلتنا الحرب الباردة إلى "نهاية التاريخ".<sup>(٢)</sup>

يفترض هذا المنظور أن القوى العظمى ستوقف عن النظر إلى بعضها البعض كمنافسين عسكريين محتملين، بل كأعضاء في أسرة من الأمم، هم أعضاء ما يسمى أحياناً "المجتمع الدولي". وتزداد فرص التعاون في هذا العالم الوعاد الجديد الذي يدخله ازدهاراً وسلاماً متزايدين لكل القوى العظمى. وقد بلغ هذا المنظور من الانتشار إلى

---

(١) يرجى مصطلح "السلام الدائم" إلى الفيلسوف الألماني ليمانويل كانت الذي صدر له في عام ١٧٧٥ كتاب بعنوان "مشروع للسلام الدائم"، حدد فيه أسساً للعلاقات الإنسانية ومنع وقوع الحروب، كان من أهمها ترسيخ الحكم الديمقراطي أو الجمهوري القائم على سيادة القانون داخل الدول وبناء نوع من الفيدرالية الدولية تجمع الدول الديمقراطية في عضويتها، ومن هذه الأخيرة ولدت فكرة عصبة الأمم ثم الأمم المتحدة للترجمة.

درجة أن بعض أنصار الواقعية - تلك المدرسة الفكرية التي كانت على مدى تاريخها تبني روى متباينة حول فرص السلام بين القوى العظمى - جذبهم التحاول السائد، كما تبدي في مقالة تُشرِّفُت في منتصف التسعينيات بعنوان "الواقعيون متفائلون"<sup>(٧)</sup>.

لكن للأسف لا صحة - في رأيي - للزعم القائل بأن النظام الدولي قد تظهر من التناقض الأمني وال الحرب بين القوى العظمى. وتتوفر أدلة كثيرة على أن وعد السلام الدائم بين القوى العظمى وُلِّد ميتاً. من هذه الأدلة أن الولايات المتحدة، رغم انتهاء التهديد السوفييتي، لا تزال تحفظ بحوزالي مائة ألف جندي في أوروبا، والعدد نفسه تقريباً في شمال شرق آسيا، وذلك لأنها تدرك إمكانية ظهور منافسين خطرين بين القوى الكبرى في تلك المناطق، إذا ما انسحبت القوات الأمريكية. فضلاً عن أن الدول الأوروبية جميعها تقريباً، بما في ذلك المملكة المتحدة وفرنسا، لا تزال تستحوذ عليها مخاوف عميقة الجذور، وإن ظلت مسكتها عنها، من أن ألمانيا غير المكبوحة بالقوة الأمريكية قد تصرف بطريقة عدوانية، ولا يقل الخوف من اليابان في شمال شرق آسيا عمقاً، لكنه وجد متنفساً له على الألسنة والصفحات، وأخيراً لا يبتعد الكثيرون إمكانية الصدام بين الصين والولايات المتحدة حول تايوان. ليس معنى ذلك أن مثل هذه الحرب محتملة، لكن هذه الإمكانية تذكرنا بأن تهديد حروب القوى العظمى لم يختف كلياً.

إن الحقيقة المرة هي أن السياسة الدولية كانت دوماً ميداناً قاسياً وخطراً، ومن المرجع أن نظل كذلك. فرغم التقلبات في كثافة التناقض بين القوى العظمى، لا تزال إحدى هذه القوى تخشى الأخرى وتتسارع دوماً فيما بينها على القوة. ولا يزال الهدف الأهم لكل دولة هو أن تزيد نصيبها من القوة العالمية، ما يعني أن تكتسب القوة على حساب الدول الأخرى. على أن القوى العظمى لا تسعى لأن تكون القوة العظمى

الأقوى وحسب، وإن كانت تلك نتيجة مرضية، بل يتمثل الهدف النهائي لكل منها في أن تصبح الدولة المهيمنة *hegemon*، أي القوة العظمى الوحيدة في النظام.

ولا يضم النظام الدولي دولاً من نوع قوى الوضع الراهن *status quo powers*، اللهم إلا الدولة المهيمنة الحالية التي تسعى إلى الحفاظ على مكانها المهيمنة على المنافسين المحتفلين. فالقوى العظمى لا ترضى أبداً عن التوزيع الحالي للقوة، ويسعى عليها دائماً دافع إلى تغييره لصالحها. فدائماً ما تكون نوایاها تعديلية<sup>(٢)</sup>، وتستخدم القوة لتعديل توازن القوة، إذا رأت أنها تستطيع أن تفعل ذلك بثمن معقول<sup>(٣)</sup>، ففي بعض الأحيان تكون تكاليف ومخاطر مخاطر محاولة تغيير توازن القوة كبيرة جداً للدرجة تجبر القوى العظمى على الانتظار وتحمّل الظروف المواتية. لكن الرغبة في زيادة القوة لا تزول، إلا إذا حققت الدولة الهدف النهائي، وهو الهيمنة *hegemony*. وحيث إنه من غير المرجع أن تتحقق أية دولة الهيمنة العالمية، فإن قدر العالم هو التناقض الدائم بين القوى العظمى.

يعني ذلك السعي الدؤوب وراء القوة أن القوى العظمى تنزع إلى البحث عن فرص لتغيير توزيع القوة العالمي لصالحها، وأنها تفتّم هذه الفرص إذا توفرت لها القدرات اللازمة. معنى ذلك ببساطة أن القوى العظمى عبولة على العدوان. بل إن القوى العظمى لا تسعى إلى اكتساب القوة على حساب الدول الأخرى وحسب، وإنما تحاول أيضاً أن تمحي المنافسين العازمين على اكتساب القوة على حسابها. ولذلك تدفع

(٢) التعديلية أو التزعة التعديلية *revisionism* تروع لدى القوى العظمى، والدول عموماً، نحو تغيير أو تعديل توازن القوة لصالحها سلماً أو حرباً، لأن القوة النسية للدولة في مقابل الدول الأخرى هي الضمانة الأولى لبقاء الدول. ولذلك تفت القوى التعديلية على طرف النقيض من قوى الوضع الراهن التي تسعى للحفاظ على توازن القوة الحالي، بالطبع لأنه في صالحها للترجمـ

القوة العظمى عن توازن القوة، عندما يلوح في الأفق تغيير لصالح دولة أخرى، وتحاول أن تقوّض ذلك التوازن عندما يكون اتجاه التغيير في صالحها.

لكن لماذا تصرف القوى العظمى بهذه الطريقة؟ جوابها هو أن بنية النظام الدولي تجبر الدول التي تريد الأمن وحسب على أن تصرف إحداها بطريقة عدوانية تجاه الأخرى. وهناك ثلاث خصائص للنظام الدولي تجتمع معاً لتدفع إحدى الدول إلى الخوف من الأخرى: (١) عدم وجود سلطة مركبة أعلى من الدول تستطيع أن تخفي كلًا منها من الدول الأخرى، (٢) امتلاك الدول الدائم لقدرات عسكرية هجومية، (٣) عدم إمكانية تثبت إحدى الدول من نواياها الأخرى. ولذلك تدرك الدول، نظراً لأنها لا تستطيع أن تخلص من هذا الخوف، أن قوتها كلما ازدادت نسبة إلى منافسيها، تحسنت فرص بقائها. وأفضل ضمان للبقاء هو أن تصبح الدولة قوة مهيمنة، إذ لا يمكن لدولة أخرى أن تشكل تهديداً جديداً مثل هذه القوة المائلة.

ومع أن أحداً لم يستهدف هذا الموقف أو يسعى عمداً إليه، فإنه موقف مأساوي. فمع أن القوى العظمى التي تهتم ببقائها وحسب لا تجد مبرراً لأن تحارب إحداها الأخرى، فلا مفر لها من السعي وراء القوة ومحاولة السيطرة على الدول الأخرى في النظام. وقد عبرَ رجل الدولة البروسي أوتو فون بسمارك عن هذه المعضلة في تعليق صريح إلى درجة موجعة في أوائل العقد السابع من القرن التاسع عشر حين بدأ أن بولندا التي لم تكن دولة مستقلة في ذلك الحين قد تستعيد سيادتها، حيث قال إن "عودة مملكة بولندا بأي شكل يعني ظهور حليف لأي عدو يقرر أن يهاجمنا"، ولذلك دعا لأن تقوم بروسيا "بحق أولئك البولنديين حتى يفقدوا الأمل ويعودوا". ورغم أنني متعاطف مع موقفهم، فلا مفر لنا من إثباتهم، إذا أردنا البقاء<sup>(١)</sup>.

إن ميل القوى العظمى للتفكير والتصرف على هذا النحو أمر يبعث على الأسى، لكن يتوجب علينا طبعاً أن نرى العالم كما هو، وليس كما تمنى أن يكون. من ذلك على سبيل المثال أن إحدى قضايا السياسة الخارجية الرئيسة التي تواجه الولايات المتحدة تمثل في السؤال: كيف ستتصرف الصين إذا استمر ثبوها الاقتصادي السريع وحولتها فعلاً إلى هونج كونج علاقه. يرى كثير من الأميركيين أن الصين لو كانت ديمقراطية ومنخرطة في النظام الرأسمالي العالمي، فإنها لن تصرف بطريقة عدوانية، بل سترضى بالوضع الراهن في شمال شرق آسيا. يؤكّد هذا المقطع أن الولايات المتحدة يجب أن تُشرك الصين لكي تعزّز اندماجها في الاقتصاد العالمي، وهي سياسة تسعى أيضاً إلى تشجيع تحول الصين إلى الديمقراطية. وإذا نجحت سياسة الإشراك engagement، سيكون بمقدور الولايات المتحدة أن تعمل مع الصين الغية والديمقراطية من أجل نشر السلام حول العالم.

لكن سياسة الإشراك، لسوء الحظ، محكوم عليها بالفشل. فإذا أصبحت الصين قوة اقتصادية، فإنها ستنسع بيقيناً إلى ترجمة قوتها الاقتصادية إلى قوة عسكرية ومحاولة البيمنة على منطقة شمال شرق آسيا. معنى ذلك أن كون الصين ديمقراطية ومنخرطة في الاقتصاد العالمي أم استبدادية ومنفلقة على ذاتها لن يؤثر كثيراً على سلوكها، وذلك لأن الدول الديمقراطية وغير الديمقراطية تهتم بالأمن على حد سواء، والبيمنة هي الطريقة المثلثي لضمانبقاء الدولة. وبالطبع لن يقف جيران الصين ولا الولايات المتحدة مكتوفي الأيدي بينما تزيد الصين قوتها، بل سيسعون إلى احتواء الصين، ربما بتشكيل تحالف لفرض التوازن balancing coalition عليها. ومن شأن ذلك أن يؤدي إلى تنافس أمني حاد بين الصين ومنافسيها، فضلاً عن تزايد خطر

نشوب حرب قوى عظمى. مودى ذلك بإيجاز أن تنامي قوة الصين يحتم العداء بين الصين والولايات المتحدة.

### الواقعية المجموعية

يقدم هذا الكتاب نظرية واقعية في السياسة الدولية تحدى التفاؤل السائد حول العلاقات بين القوى العظمى. يتضمن ذلك المشروع ثلاث مهام محددة. سأبدأ أولاً بعرض المكونات الأساسية للنظرية التي أسماها "الواقعية المجموعية" offensive realism، ثم أصوغ عدداً من الحجج حول طرق تصرف إحدى القوى العظمى نحو الأخرى، تؤكد أن جميع القوى العظمى تبحث عن فرص لاكتساب القوة على حساب بعضها البعض. وسأحدد أيضاً الشروط التي تجعل النزاع ممكناً أو غير ممكناً. من ذلك على سبيل المثال أنني سأدفع بأن النظم متعددة الأقطاب تكون أكثر عرضة للحرب من النظم ثنائية القطبية، وأن النظم متعددة الأقطاب التي تضم دولاً قوية جداً - دولـاً مهيـنة - هي النظم الأخطـر على الإـطلاق. غير أنـي لا أؤكـد هذه الادعـاءات المختـلـفة وحسبـ، بل أحـاول أيضـاً أن أقدم تفسـيرـات مقـنـعة لـلـسلـوكـ والتـائـجـ التي تـكـمنـ فـيـ القـلبـ منـ النـظـرـيـةـ، أيـ المـنـطقـ السـيـبـيـ الذـيـ تـقـومـ عـلـيـ تـلـكـ الـادـعـاءـاتـ.

تركز النظرية على القوى العظمى لأن هذه الدول تمارس التأثير الأكبر على ما يحدث في السياسة الدولية<sup>[٥]</sup>، إذ تقرر حظوظ الدول، العظمى والصغرى على حد سواء، في المقام الأول بقرارات الدول الأقوى وأفعالها. من ذلك مثلاً أن السياسة في مناطق العالم كافة تأثرت بشدة بالتنافس بين الاتحاد السوفيتـيـ والولايات المتحدة بين عامي ١٩٤٥ و١٩٩٠. كما مارست العـربـانـ العـالـيـانـ اللـاثـانـ سـيـقـاـنـ الـحـربـ الـبارـدةـ تـأـثـيراـ مـاـثـلاـ عـلـىـ السـيـاسـةـ الإـقـلـيمـيـةـ فـيـ الـخـاءـ الـعـالـمـ كـافـةـ. وقد كانت هذه النـزـاعـاتـ جـمـيعـهاـ

تنافساً بين القوى العظمى، وكان كل منها يلقي بظلاله على أرجاء الكرة الأرضية كلها.

تحدد القوى العظمى بالدرجة الأولى بناءً على قدرتها العسكرية النسبية. فالدولة لكي تتأهل كقوة عظمى يجب أن تمتلك أصولاً عسكرية تكفي لخوض معركة كبيرة في حرب تقليدية شاملة ضد أقوى دولة في العالم<sup>[٣]</sup>. ولا يُشترط أن تمتلك الدولة المرشحة القدرة على هزيمة الدولة القيادية، بل يكفيها القدرة على تحويل التزاع إلى حرب استنزاف تضعف الدولة المهيمنة إلى درجة كبيرة، حتى وإن راحت الدولة المهيمنة الحرب في النهاية. وفي العصر النووي ينبغي أن تمتلك القوى العظمى ردعاً نووياً يستطيع أن ينجرؤ من أيه ضربة نووية ضدها، فضلاً عن قوة تقليدية هائلة. وإذا حققت دولة واحدة تفوقاً نووياً على كل منافسيها، وهو أمر غير وارد، فإنها ستكون أقوى من الجميع إلى درجة يجعلها القوة العظمى الوحيدة في النظام. وإذا ظهرت دولة مهيمنة نووية، فسيكون توازن القوة التقليدية غير ذي شأن.

تمثل مهمتي الثانية في هذا الكتاب في إثبات أن نظرتي تقول الكثير حول تاريخ السياسة الدولية. فالاختبار النهائي لأية نظرية يمكنه على قدرتها على تفسير الأحداث في العالم الواقعي، ولذلك قطعت أشواطاً بعيدة لاختبار حججي في مقابل السجل التاريخي، مع التركيز تحديداً على علاقات القوى العظمى منذ بداية الحروب الثورية الفرنسية والنابليونية في عام ١٧٩٢ وحتى نهاية القرن العشرين<sup>[٤]</sup>. وقد أوليت اهتماماً كبيراً للقوى العظمى الأوروبية لأنها الدول التي هيمنت على السياسة العالمية على مدار معظم القرنين الماضيين. فإلى أن بلفت اليابان والولايات المتحدة مكانة القوة العظمى في عامي ١٨٩٥ و ١٨٩٨ على التوالي، ظلت أوروبا موطن كل القوى العظمى في العالم. ويتضمن الكتاب - علاوة على ذلك - مناقشة وافية لسياسة شمال

شرق آسيا، خاصة سياسة اليابان الإمبراطورية فيما بين عامي ١٨٩٥ و١٩٤٥ والصين في العقد الأخير من القرن العشرين. كما تبُرُّ الولايات المتحدة أيضاً في أية حاولة لاختبار الواقعية المجرمية في ضوء الأحداث الماضية.

تتضمن الألغاز التاريخية المهمة التي أحاروا تسلیط الضوء عليها ما يلي :

١) ما تفسير الحروب الثلاث الأطول والأكثر دموية في التاريخ الحديث، وهي الحروب الثورية الفرنسية والنابليونية (١٧٩٢-١٨١٥) وال الحرب العالمية الأولى (١٩١٤-١٩١٨) وال الحرب العالمية الثانية (١٩٣٩-١٩٤٥)، وهي نزاعات شاركت فيها كل القوى الكبرى في النظام؟

٢) ما تفسير فترات السلام النسيبي الطويلة في أوروبا بين عامي ١٨١٦ و١٨٥٢ وبين عامي ١٨٧١ و١٩١٣، وخاصة فيما بين عامي ١٩٤٥ و١٩٩٠ في أثناء الحرب الباردة؟

٣) لماذا لم تعمد المملكة المتحدة - التي كانت أغنى دولة في العالم في منتصف القرن التاسع عشر - إلى بناء جيش قوي ومحاولة الهيمنة على أوروبا؟ وبصياغة أخرى لماذا تصرفت المملكة المتحدة بطريقة مختلفة عن فرنسا النابليونية وألمانيا الفيلهلمية<sup>(٢)</sup> وألمانيا النازية والاتحاد السوفيتي التي حولت قوتها الاقتصادية إلى قوة عسكرية وسعت للهيمنة على أوروبا؟

٤) لماذا كانت ألمانيا البسماريكية (١٨٦٢-١٨٩٠) عدوانية جداً بين عامي ١٨٦٢ و١٨٧٠، حيث خاضت حربين مع قوى عظمى أخرى وحرب واحدة مع قوة

(٢) ألمانيا الفيلهلمية Wilhelmine Germany (أو ألمانيا الإمبراطورية أو القصرية) هي الفترة من التاريخ الألماني الممتدة من إعلان فيلهلم الأول قيصرًا للألمان الموحدة في عام ١٨٧١ إلى تنازل حفيده فيلهلم الثاني عن العرش في عام ١٩١٨ بعد هزيمة ألمانيا في الحرب العالمية الأولى واحتلالها من جانب دول الحلفاء، وسقوطها تأسست جمهورية فايبلر المترجم.

- صغرى، فيما لم تكن عدوانية مطلقاً من عام ١٨٧١ إلى عام ١٨٩٠، حيث لم تخض أية حرب وسعت عموماً إلى الحفاظ على الوضع الأوروبى الراهن؟
- ٥) لماذا شكلت المملكة المتحدة وفرنسا وروسيا تحالفًا لفرض التوازن على المانيا الفيلهلمية قبل الحرب العالمية الأولى، فيما فشلت في تنظيم تحالف فعال لاحتواء المانيا النازية؟
- ٦) لماذا تكاففت اليابان ودول أوروبا الغربية مع الولايات المتحدة ضد الاتحاد السوفياتي في الأعوام الأولى للحرب الباردة، مع أن الولايات المتحدة خرجت من الحرب العالمية الثانية بأقوى اقتصاد في العالم واحتكار نووي؟
- ٧) ما تفسير إرسال القوات الأمريكية إلى أوروبا وشمال شرق آسيا على مدار القرن العشرين؟ ولماذا مثلاً انتظرت الولايات المتحدة حتى أبريل ١٩١٧ لدخول الحرب العالمية الأولى، بدلاً من دخول الحرب حين اندلعت في أغسطس ١٩١٤ ولماذا لم ترسل الولايات المتحدة قوات إلى أوروبا قبل عام ١٩١٤ لمنع اندلاع الحرب؟ وبالمثل لماذا لم تسع الولايات المتحدة إلى فرض التوازن على المانيا النازية في ثلاثينيات القرن العشرين أو ترسل قوات إلى أوروبا قبل سبتمبر ١٩٣٩ لمنع اندلاع الحرب العالمية الثانية؟
- ٨) لماذا واصلت الولايات المتحدة والاتحاد السوفياتي حشد ترساناتهما النووية بعد أن بلغت كل منها القدرة على الضربة الثانية ضد الأخرى؟ فمع أن العالم الذي تمتلك فيه القوتان العظميان القدرة على "التدمير المؤكد" assured deconstruction يكون عموماً عالماً مستقراً ويصعب الإطاحة بتوازنه النووي، لا تزال القوتان العظميان تتفقان بلايين الدولارات والروبلات لمحاولة بلوغ ميزة الضربة الأولى.

ثالثاً، سأستخدم نظرتي للتتبُّو بسياسة القوى العظمى في القرن الحادى والعشرين. قد يفاجئ ذلك بعض القراء، إذ سيرون أنه تهوراً من جانبي، ذلك لأن دراسة العلاقات الدولية، كما هي الحال مع العلوم الاجتماعية الأخرى، تقوم على أساس نظري أقل ثباتاً من العلوم الطبيعية، فضلاً عن أن الظواهر السياسية أكثر تعقيداً. ولذلك تستحيل التنبؤات السياسية الدقيقة بدون أدوات نظرية أرقى من تلك التي يجوزنا الآن. ولذلك أيضاً لا بد أن ينطوي التتبُّو السياسي على قدر من الخطأ. ومن يغاطرون بالتتبُّو، كما فعل هنا، ينبغي أن يتقدموا بتواضع ومحنرواً من أن يُظهروا نفقة لا مبرر لها ويعلموا أن الإدراك المتأخر ربما يكشف عن مفاجآت وأخطاء.

لكن هذه الأخطاء لا تعنى أن يتعذر العلماء الاجتماعيون عن استخدام نظرياتهم للتتبُّو بالمستقبل. فالتبُّو يعين في بلورة الخطاب السياسي لأنه يساعد في فهم الأحداث التي تكشف حولنا في العالم. والتنبؤات الصريحة بما تسمم به في توضيح نقاط الخلاف، تساعد ذوي الرؤى المتعارضة على تأثير أفكارهم بمزيد من الوضوح. علاوة على أن محاولة التتبُّو بالأحداث الجديدة تعد طريقة جيدة لاختبار نظريات العلم الاجتماعي، لأن المنظرين لا يمتلكون ميزة الإدراك المتأخر ولا يستطيعون بالتألي أن يعدلوا ادعاءاتهم لكي تلائم الأدلة (الأنها لم تتوفر بعد). باختصار، يمكن استخدام العالم كمخبر لتحديد النظريات التي تفسر السياسة الدولية أفضل من غيرها. وبذلك الروح أستخدم الواقعية الهجومية للنظر إلى المستقبل، آخذنا في الحسبان مزايا ومخاطر محاولة التتبُّو بالأحداث.

### مزايا النظرية وحدودها

إن هذا الكتاب، كما اتضح لك بالتأكيد، كتاب نظري في المقام الأول. لكن النظرية لها دلالات سيئة خارج جلiran الأكاديمية، خاصة في عالم السياسة. وكثيراً ما تصور النظريات الاجتماعية على أنها شطحات من أكاديميين يسكنون أبراًجاً عاجية،

لا صلة لها بما يحدث في "العالم الواقعي". من أمثلة ذلك أن بول نيتز Paul Nitze أحد صناع السياسة الخارجية الأمريكية البارزين في أثناء الحرب الباردة، كتب يقول إن "معظم ما كتبه الأميركيون ودرسوه منذ الحرب العالمية الثانية تحت مسمى 'علم السياسة' كان ... عديم الفائدة، إن لم يكن ذا تأثير عكسي، حيث إنخذ كموجة للمسار الفعلي للسياسة"<sup>١٧٣</sup>. تشدد هذه الرواية على أن النظريات يجب أن تظل في نطاق الأكاديميين، فيما يجب أن يعتمد صناع السياسة على الحس العام والخدس والخبرة العملية في أداء مهامهم.

لكن هذا الرأي غير صحيح. فلا أحد منا يستطيع أن يفهم العالم الذي نعيش فيه أو يتتخذ قرارات ذكية بدون نظريات. ويعتمد دارسو السياسة الدولية ومارسوها جميعاً على النظريات لفهم بيئتهم المحيطة. يدرك بعضنا ذلك ولا يدركه آخرون، ويعرف بعضنا بذلك ولا يعترف به آخرون، لكن لا مناص من أننا لا نستطيع أن نفهم العالم المعقّد المحيط بنا بدون التبسيط الذي توفره النظريات. وقد كان خطاب السياسة الخارجية لإدارة الرئيس كلتون، على سبيل المثال، يسترشد بشدة بالنظريات الليبرالية الرئيسة الثلاث للعلاقات الدولية: (١) الادعاء بأن الدول المزدهرة وذات الاعتماد المتبادل اقتصادياً لا يرجع أن تحارب إحداها الأخرى، (٢) الادعاء بأن الدول الديمقراطية لا تحارب إحداها الأخرى، (٣) الادعاء بأن المؤسسات الدولية تمكّن الدول من تجنب الحرب وأن تركز بدلاً من ذلك على بناء علاقات تعاونية.

انظر مثلاً كيف بэр קלتنون ورفاقه توسيع عضوية منظمة حلف شمال الأطلسي (ناتو) في منتصف التسعينات. زعم الرئيس كلتون أن أحد الأهداف الرئيسة للتتوسيع يتمثل في توطين الديمقراطية في أوروبا الوسطى لأن "الدول الديمقراطية تحمل خلافاتها سلمياً". ودفع أيضاً بأن الولايات المتحدة يجب أن تبني "نظام التجارة الحرّة" لأن "أمّنا

يرتبط بالنفع الذي يعود على الأمم الأخرى من الرخاء الناتج عن الحرية والانفتاح والعمل مع الآخرين وليس ضدهم<sup>١٠</sup>. ورفع ستروب تالبوت Strobe Talbott زميل كلتون في أكسفورد ووكيل وزارة الخارجية الادعاءات نفسها لتوسيع الحلف: "لقد أصبح ممكنا مع انتهاء الحرب الباردة أن نبني أوروبا جديدة يوحدها الالتزام المشترك بالمجتمعات المفتوحة والأسواق الحرة". وذهب إلى أن نقل حدود الحلف شرقا من شأنه أن يساعد "في تقوية الإجماع الوطني على الإصلاحات الديمocrاطية وإصلاحات السوق" التي أجريت في دول مثل المجر وبولندا، ما يعزز فرص السلام في المنطقة<sup>١١</sup>.

وبالرغم نفسها أثبتت وزيرة الخارجية مادلين أولبرايت على مؤسسي منظمة حلف شمال الأطلنطي قائلة إن "إنجازهم الأساسي قتله في البند في بناء ... شبكة من المؤسسات والترتيبات القانونية لمحافظة على السلام". وحلرت من أن "هذا الإنجاز لم يكتمل بعد" وأن "التحدي القائم أمامنا اليوم هو أن نكمل مشروع البناء الذي بدأ بعد الحرب ... وأن توسيع المنطقة من العالم التي تزدهر فيها المصالح والقيم الأمريكية"<sup>١٢</sup>.

تبين هذه الأمثلة أن النظريات العامة التي تفسر كيف تسير الأمور في العالم تلعب دورا كبيرا في تحديد صناع السياسة للغاليات التي يتغونها والوسائل التي يختارونها للإنجاز تلك الغاليات. لكن ليس معنى ذلك أننا يجب أن نبني آية نظرية واسعة الانتشار، مهما كان رواجها، لأن هناك نظريات سيئة وأخرى جيدة. على سبيل المثال تعامل بعض النظريات مع قضايا تافهة، في حين تكون نظريات أخرى عويبة ويصعب فهمها. كما تتطوي بعض النظريات على تناقضات في منطقتها الأساسية، في حين تراجع القوة الفضيرية لنظريات أخرى لأن العالم لا يسير بالطريقة التي تنبأت بها. وتكمّن البراعة في التمييز بين النظريات السليمة والنظريات العيبة<sup>١٣</sup>. وهدفي هو أن

أقنع القراء بأن الواقعية الهجومية نظرية غنية تسلط ضوءاً كاشفاً على الطرق التي يعمل بها النظام الدولي.

على أن القوة التفسيرية لنظرية الواقعية الهجومية لا تخloo من القيود، كما هي الحال مع كل النظريات الأخرى. فثمة حالات قليلة تتعارض مع الادعاءات الرئيسية للنظرية، وهي حالات يجب أن تكون الواقعية الهجومية قادرة على تفسيرها، لكنها لا تستطيع. غير أن النظريات جميعاً تواجه هذه المشكلة، وتكون النظرية أفضل كلما قلت الحالات الشاذة التي تناقضها.

من أمثلة الحالات التي تناقض الواقعية الهجومية حالة ألمانيا في عام ١٩٠٥. كانت ألمانيا في ذلك الوقت أقوى دولة في أوروبا وكان منافساً لها الرئيسان في القارة هما فرنسا وروسيا اللتان شكلتا قبل حوالي خمسة عشر عاماً تحالفًا لاحتواء ألمانيا. وكانت المملكة المتحدة تمتلك جيشاً صغيراً جداً حينذاك لأنها كانت تعتمد على فرنسا وروسيا في تحجيم ألمانيا. وحين أُنزلت اليابان بروسيا هزيمة ساحقة غير متوقعة بين عامي ١٩٠٤ و١٩٠٥، ما أخرج روسيا مؤقتاً من توازن القوة الأوروبي، ثُرِكت فرنسا وحدها أمام ألمانيا القوية. سُنحت لألمانيا بذلك فرصة ممتازة لسحق فرنسا وقطع خطوة واسعة نحو إنجاز اليمونة على أوروبا. ولذلك كان من المعقول أن تشن ألمانيا حرباً في عام ١٩٠٥ أكثر منها في عام ١٩١٤. لكن ألمانيا لم تفكّر جلياً في الدخول في حرب في عام ١٩٠٥، وهو ما ينافق تنبؤات الواقعية الهجومية.

تصادف النظريات حالات شاذة وذلك لأنها تبسط الواقع بتأكيدها على بعض العوامل وتجاهلها عوامل أخرى. تفترض الواقعية الهجومية أن النظام الدولي هو الذي يشكل سلوك الدول. وأنا في ذلك أدفع بأن عوامل بنية مثل الفوضى وتوزيع القوة هي الأهم في تفسير السياسة الدولية. ولا تغير نظريتي انتباها كبيراً للأفراد أو

الاعتبارات السياسية المحلية من نوع الأيديولوجيا مثلاً. وتعامل نظريتي مع الدول على أنها صناديق سوداء أو كرات بلياردو. فلا تهتم نظريتي مثلاً بما إذا كانت ألمانيا تخضع في عام ١٩٥٥ لقيادة بسمارك أم القيسar فيلهلم أم أدولف هتلر، أو ما إذا كانت ديمقراطية أم استبدادية. وتركز نظريتي - في المقابل - على حجم القوة النسبية التي كانت ألمانيا تمتلكها في ذلك الوقت. ييد أن العوامل التي يتم إغفالها تهيمن من حين لآخر على عملية صنع القرار في الدول، وفي مثل هذه الظروف لن تقدم الواقعية البجوية عوناً تفسيرياً قوياً. يأبى هنالك من لا بد أن يدفع في مقابل تبسيط الواقع.

لا تجيز الواقعية البجوية، فضلاً عما سبق، عن كل الأسئلة التي تنبثق في السياسة الدولية، إذ متى دخل حالات تكون النظرية فيها متسقة مع عدة نتائج ممكنة. وحين يحدث ذلك يجب الاعتماد على نظريات أخرى تقدم تفسيرات أدق. وفي هذه الحالات يصف العلماء الاجتماعيون النظرية بأنها "غير حاسمة"، وهو موقف شائع مع النظريات الواسعة مثل الواقعية البجوية.

من أمثلة عدم الحسم في الواقعية البجوية أنها لا تستطيع أن تفسر اشتباكات التآمر الأمني بين القوى العظمى في أثناء الحرب الباردة بين عامي ١٩٤٥ و ١٩٦٣ عنه بين عامي ١٩٦٣ و ١٩٩٠<sup>١٣٢</sup>. ولا تمتلك النظرية أيضاً قولًا فصلاً حول ما إذا كانت منظمة حلف شمال الأطلنطي يتحتم عليها أن تبني استراتيجية عسكرية بجوية أم دفاعية لردع حلف وارسو في أوروبا الوسطى<sup>١٣٣</sup>. تتطلب الإجابة عن هذه الأسئلة استخدام نظريات أكثر تحديداً مثل نظرية الردع. على أن هذه النظريات والإجابات التي تنتجهما لا تتناسب مع الواقعية البجوية، بل تتممها. معنى ذلك يأبى هنالك أن الواقعية البجوية تشبه مصباحاً قوياً في غرفة مظلمة، ومع أنها لا تستطيع أن تثير كل شبر من الغرفة، فإنها تمثل أدلة ممتازة للسير خلال الظلام.

اتضح من هذه المناقشة أن الواقعية المجومية نظرية وصفية بالدرجة الأولى، فهي تفسر كيف تصرفت القوى العظمى في الماضي وكيف يتحمل أن تصرف في المستقبل. لكنها نظرية إرشادية أيضاً، بمعنى أن الدول يجب أن تصرف وفقاً لما ت عليه الواقعية المجومية لأنها توجز أفضل الطرق للبقاء في عالم محفوف بالمخاطر.

قد يتسامل القارئ: إذا كانت هذه النظرية تصف كيف تصرف القوى العظمى، فما وجه الضرورة في تحديد الطريقة التي يجب أن تصرف بها هذه الدول؟ طالما أن القيود القوية للنظام لا تترك للقوى العظمى مجالاً للاختيار، إلا على نحو ما تقول النظرية الحالية. لكن رغم صحة وصف القوى العظمى بأنها سجينه في قفص حديدي، يبقى أن هذه القوى تصرف أحياناً على نحو يتناقض مع النظرية. وتلك هي الحالات الشاذة التي نوشت آنفاً. وهذا السلوك الأحمق، كما سنرى، تترتب عليه دائماً تائج سلبية. يأبهاز، إذا أرادت القوى العظمى البقاء، فينبغي عليها أن تصرف دائماً كما يفعل الواقعيون المجوميون الجيلون.

### المعنى وراء القوة

تحدثنا بما فيه الكفاية حول النظرية، ونحتاج لأن نتحدث الآن حول مادة الحجج التي تستند إليها وجوهرها، بمعنى أن نركز على المفهوم الرئيس للنظرية، وهو "القوة". يرى الواقعيون جميماً أن حسابات القوة تقع في القلب من الطريقة التي تفكير بها الدول في العالم المحيط بها. فالقوة هي عملة سياسة القوى العظمى، وتنافس الدول عليها، إذ تمثل القوة للعلاقات الدولية ما تمثله النقود للاقتصاد.

لُئِمَّ هذا الكتاب حول ستة أسئلة تعامل مع القوة. أولاً، لماذا تحتاج القوى العظمى إلى القوة؟ وما المتعلق التأسيسي الذي يفسر تنافس الدول على القوة؟ ثانياً، ما مقدار القوة التي تحتاجها الدول؟ وما مقدار القوة الكافية؟ هذان السؤالان مهمان للغاية لأنهما يتعلمان مع القضايا الأساسية المتعلقة بسلوك القوى العظمى. وإجابتي

عن هذين السوالين التأسيسيين، كما تأكّد آنفاً، هي أنّ بنية النظام الدولي تشجع الدول على السعي وراء الهيمنة.

ثالثاً، ما القوة؟ وكيف يُعرَّف هذا المفهوم المحوري وكيف يقاس؟ إننا إذا توفّرت لنا مورشات جيدة للقوة، نستطيع أن نحدد مستويات القوة لدى الدول الفردية، ما يمكننا من وصف بنية النظام. وعلى نحو أكثر تحليلاً أقول إننا نستطيع أن نحدد الدول التي تستحق مكانة القوة العظمى. ونستطيع بذلك أن نحدد ما إذا كان النظام قائماً على الهيمنة hegemonic (أي توجّهه قوة عظمى واحدة) أم ثانوي القطبية (تسيطر عليه قوتان عظميان) أم متعدد الأقطاب (تسيطر عليه ثلاثة قوى عظمى أو أكثر). وسنعرف، علاوة على ذلك، القوة النسبيّة للقوى الكبّرى. كما أننا يجب أن نعرف أيضاً ما إذا كانت القوة موزعة بالتساوي بين القوى العظمى، أم كان هناك تفاوت كبير في القوة. وعلى وجه التحديد هل يضم النظام دولة مهيّنة كامنة، أي قوة عظمى أقوى كثيراً من أي من القوى العظمى المنافسة لها؟

ويعطينا تعريف القوة أيضاً نافلة لفهم سلوك الدول. فإذا كانت الدول تتنافس على القوة، فإننا سنعرف المزيد حول طبيعة ذلك التنافس إذا فهمنا معنى القوة جيداً، وبالتالي تلك الأشياء التي تتنافس عليها الدول. مودى ذلك باختصار أن معرفة المزيد حول الطبيعة الحقيقة للقوة من شأنها أن تساعد في تسلیط الضوء على طرق التنافس بين القوى العظمى.

رابعاً، ما الاستراتيجيات التي تتبعها الدول لزيادة القوة أو للحفاظ على القوة حين تهدّد قوة عظمى أخرى بتغيير توازن القوة؟ إن الحرب والتهديد بالحرب هما الاستراتيجيتان الرئيستان اللتان توظفهما الدول لزيادة قوتها، وفرض التوازن balancing وغيره المسؤولية إلى الآخرين buck-passing هما الاستراتيجيتان الرئيستان

اللثان تستخلصهما القوى العظمى للحفاظ على توزيع القوة حين تواجهه منافسا خطرا. في حالة فرض التوازن تحمل الدولة المهددة عبء ردع خصمها وتخصيص موارد كبيرة لإنجاز ذلك الهدف. وفي حالة تمرير المسئولية إلى الآخرين تحاول القوى العظمى المهددة أن تحمل دولة أخرى عبء ردع الدولة المهددة أو هزيمتها.

ويركز السؤالان الآخيران على الاستراتيجيات الرئيسة التي تستخدمها الدول لتعظيم نصيبها من القوة العالمية. والسؤال الخامس هو: ما أسباب الحرب؟ وتحديداً ما العوامل المتعلقة بالقوة التي تجعل التناقض الأمني يشتد ويتحول إلى نزاع مفتوح؟ والسادس: متى تلجأ القوى العظمى المهددة إلى فرض التوازن على خصم خطير، وممتى تحاول أن تمرر المسئولية إلى دولة أخرى مهددة؟

أحاول، في هذا الكتاب، أن أقدم إجابات واضحة ومقنعة لتلك الأسئلة. لكن ينبغي أن أؤكد أنه لا يوجد إجماع بين الواقعيين على إجابات لأي من هذه الأسئلة. فالواقعية تقليد غني ويكمّن خلفه تاريخ طويل، وتكثر الخلافات بين الواقعيين حول القضايا الأساسية منذ فترة طويلة. على أنني لا أقدم في الصفحات التالية نظرية واقعية بديلة بتفاصيل واف، بل أوضح كيف تختلف الواقعية الهجومية عن النظريات الواقعية الرئيسة المنافسة، وأعدى هذه المنظورات البديلة في نقاط معينة، وذلك في المقام الأول لكي أشرح حججها وأوضحتها. لكنني لن أسعى لفحص آية نظرية واقعية أخرى بطريقة منتظمة، بل سينصب تركيزي على عرض نظرية الواقعية الهجومية واستخدامها في تفسير الماضي والتنبؤ بالمستقبل.

توجد بالطبع نظريات كثيرة للسياسة الدولية غير النظرية الواقعية. وقد ذكرت ثلاث نظريات ليبرالية مختلفة في موضع سابق، وهناك أيضاً نظريات أخرى غير واقعية كالبنيوية الاجتماعية *social constructivism* والسياسة البيروقراطية، على سبيل المثال.

لا الخصر. سأحلل بعض هذه النظريات سريعا حين أعرض سياسة القوة العظمى بعد الحرب الباردة (الفصل العاشر)، وذلك في المقام الأول لأن كثيرا من الأدلة بأن السياسة الدولية اجتازت تغولا جنريا بداية من عام ١٩٩٠ تستند إلى تلك النظريات. لكن الخير المتوفر في هذا الكتاب لا يسمح بتقديم مراجعة شاملة لهذه النظريات غير الواقعية. فهدفني من هذه الدراسة هو عرض الواقعية الهجومية وإثباتها.

لكن ثمة حاجة إلى عرض النظريات التي تهيمن على تناول العلاقات الدولية في الأكاديمية وفي عالم السياسة وتوضيح الفارق بين الواقعية الهجومية ومنافسيها الأساسيين: الواقعيين وغير الواقعيين.

### **الليبرالية في مقابل الواقعية**

الواقعية والليبرالية *liberalism* هما التموزجان النظريان الأوسع انتشارا بين نظريات العلاقات الدولية. وتحدد معظم المعارك الفكرية الكبرى بين دارسي العلاقات الدولية إما عبر خط التقسيم بين الواقعية والليبرالية أو داخل هذين التموزجين<sup>١٦</sup>. لتوضيح هذه النقطة، أوجز فيما يلي الكتابات الواقعية الثلاث الأكثر تأثيرا على مدار القرن العشرين:

- ١) كتاب إه كار "أزمة الأعوام العشرين ١٩١٩-١٩٣٩" The Twenty Years' Crisis 1919-1939 الذي تشير في المملكة المتحدة بعد فترة قصيرة من اندلاع الحرب العالمية الثانية في أوروبا (١٩٣٩)، ولا يزال يقرأ حتى اليوم على نطاق واسع.
- ٢) كتاب هائز مورجثاؤ "السياسة بين الأمم" Politics among Nations الذي تشير لأول مرة في الولايات المتحدة في الأيام الأولى للحرب الباردة (١٩٤٨) وكانت له اليمينة على مجال العلاقات الدولية على مدى العقدتين التاليتين على الأقل.

(٢) كتاب كينيث ولتز Kenneth Waltz "نظريّة السياسة الدوليّة" Theory of International Politics الذي كانت له اليمونة على المجال منذ أن ظهر لأول مرّة في الجزء الأخير من الحرب الباردة (١٩٧٩)<sup>١٦٦</sup>.

تستند هذه الكتابات الواقعية الثلاث الكبّرى جوانب مهمة من النظريّة الليبرالية. على سبيل المثال يختلف كل من كار وولتز بقوّة مع الادعاء الليبرالي الذي يقول إن الاعتماد الاقتصادي المتبادل يعزّز فرص السلام<sup>١٦٧</sup>. ويُكثّر المؤلفان عموماً من انتقاد الليبراليين على اعتقادهم روّى طويلاً للسياسة من شأنها أن تقود الدول إلى الهلاك إن هي اتبعتها. ويختلف هؤلاء الواقعيون في الوقت عينه فيما بينهم حول عدد من القضايا المهمة. على سبيل المثال يتحدى ولتز ادعاء مورجشاو بأن النظم متعددة الأقطاب تتحوّل إلى الاستقرار أكثر من النظم ثنائية القطبية<sup>١٦٨</sup>. وبينما يدفع مورجشاو بأن الدول تسعى إلى زيادة قوتها لأن لديها رغبة فطرية في القوة، يذهب ولتز إلى أن بنية النظام الدولي تجبر الدول على السعي وراء القوة لتحسين فرص بقائها. وتلك الأمثلة مجرد عينة صغيرة لاختلافات بين المفكرين الواقعيين<sup>١٦٩</sup>.

سنلقي فيما يلي نظرة عن كثب على الليبرالية والواقعية، مع التركيز أولاً على المعتقدات الرئيسة التي تشتّرط فيها النظريات داخل كل نموذج، وثانياً على الاختلافات بين نظريات ليبرالية وواقعية محددة.

### الليبرالية

ترجع جذور التقاليد الليبرالي إلى عصر التنوير، تلك الفترة من القرن الثامن عشر في أوروبا التي توصل فيها المفكرون والقادة السياسيون إلى قناعة قوية مفادها أنه يمكن استخدام العقل لجعل العالم مكاناً أفضل<sup>١٧٠</sup>: وتأسّساً على ذلك ينحو الليبراليون إلى التفاؤل حول فرص نشر الأمن والسلام في العالم. ويعتمد معظم الليبراليين أن مفهوم

إمكانية لتقليل ويلات الحروب وزيادة الرخاء الدولي. ولذلك تُعرف النظريات الليبرالية أحياناً باسم النظريات "الطوباوية" أو "المثالية".

تقوم الرؤية الليبرالية المثالية للسياسة الدولية على ثلاثة معتقدات رئيسية تشتهر فيها كل النظريات المنضوية ضمن النموذج. أولاً، يعتبر الليبراليون الدول الفاعل الرئيس في السياسة الدولية. ثانياً، يؤكد هؤلاء أن الخصائص الداخلية للدول تتفاوت كثيراً وأن هذه الاختلافات تؤثر بشدة على سلوك الدولة<sup>[٣١]</sup>. وكثيراً ما يفضل المنظرون الليبراليون بعض الترتيبات الداخلية (مثل الديموقراطية) على غيرها (مثل الدكتاتورية). ولذلك يرى الليبراليون في النظام الدولي دولاً "طيبة" وأخرى "شريرة". تتبع الدول الطيبة سياسات تعاونية ولا تبدأ الحرب إلا نادراً، في حين تسبب الدول الشريرة في نزاعات مع الدول الأخرى وتكون أميل لاستخدام القوة لبلوغ أهدافها<sup>[٣٢]</sup>. وعلى ذلك يتمثل المفتاح إلى السلام في نشر الدول الطيبة على مستوى العالم.

ثالثاً، يعتقد الليبراليون أن حسابات القوة لا تهم كثيراً في تفسير سلوك الدول الطيبة، إذ توجد حسابات أخرى سياسية واقتصادية تحتل أهمية أكبر، وإن كان شكل تلك الحسابات مختلف من نظرية لأخرى، كما سيتضاع فيما يلي. فالدول الشريرة قد ترغب في زيادة قوتها على حساب الدول الأخرى، لكن ذلك يرجع لكونها دولاً مضللة فحسب. وفي العالم المثالي الذي لا توجد فيه غير الدول الطيبة، تكون القوة غير ذات صلة إجمالاً.

تحتل النظريات الثلاث الرئيسة التي ذكرت آنفاً مكانة خاصة بين النظريات المختلفة المنضوية تحت عباءة الليبرالية. تدفع النظرية الأولى بأن المستويات العالية للاعتماد الاقتصادي المتبادل بين الدول تقلل فرص الحرب فيما بينها<sup>[٣٣]</sup>. ويتحقق الاستقرار، وفقاً لهذه النظرية، في بناء نظام اقتصادي ليبرالي يسمح بالتبادل

الاقتصادي الحر بين الدول. يجعل هذا النظام الدول أكثر ازدهاراً، وبذلك يعزز السلام، لأن الدول المزدهرة تكون أكثر إشباعاً من الناحية الاقتصادية، وتكون وبالتالي أكثر ميلاً إلى السلام. لقد شنت حروب كثيرة لزيادة الثروة أو الحفاظ عليها، لكن ليس لمَّا ما يدفع الدول إلى شن الحروب لو كانت غنية. وكذلك ت تعرض الدول الغنية ذات الاعتماد الاقتصادي المتبدّل لتبييد رخاتها إذا حاربت بعضها البعض، لأنها بذلك تعصى اليد التي تحسن إليها. وحين تقيم الدول روابط اقتصادية شاملة، فإنها تتجمّب الحرب وتتركز بدلاً من ذلك على تراكم الثروة.

وتُنْهَب النظريّة الثانية، وهي نظرية السلام الديمُقراطي، إلى أن الدول الديمُقراطية لا تدخل في حروب ضد دول ديمُقراطية أخرى<sup>٤٤</sup>. ولذلك فإن العالم الذي يضم دولاً ديمُقراطية فقط سيكون عالماً بلا حروب. والحقيقة هنا لا تقول على أن الدول الديمُقراطية أقل ميلاً للحرب من الدول غير الديمُقراطية، لكن بالأحرى أن الدول الديمُقراطية لا تُحارب بعضها البعض. وتوجد تفسيرات كثيرة للسلام الديمُقراطي، لكن لا يوجد اتفاق حول أي منها هو الصحيح. فيما يتفق المفكرون الليبراليون على أن نظرية السلام الديمُقراطي تقدم تحدياً مباشراً للواقعية وتقدم وصفة قوية للسلام.

وأخيراً، يلهم بعض الليبراليين إلى أن المؤسسات الدوليّة تعزز فرص التعاون بين الدول، ما يقلل إمكانية الحرب بدرجة كبيرة<sup>٤٥</sup>. لكن هذه المؤسسات لا تشكل كيانات سياسية مستقلة تقف فوق الدول وتغيّرها على التصرف بطرق مقبولة، بقدر ما تشكّل مجموعات من القواعد تحدد طرق التعاون والتنافس المقبولة بين الدول. فالمؤسسات تحذر الصيغ المقبولة لسلوك الدول وتخرّم أشكال السلوك غير المقبولة. على أن هذه القواعد لا يفرضها على الدول كيان أقوى منها جمِيعاً، بل تتفاوض حولها الدول التي تتفق على الالتزام بالقواعد التي أوجّدتها لأنّ من مصلحتها أن تفعل ذلك.

وينصب الليبراليون إلى أن هذه المؤسسات أو القواعد يمكن أن تغير سلوك الدول بدرجة كبيرة. فالمؤسسات، كما تذهب الحجة، يمكن أن تثني الدول عن حساب مصلحتها على أساس تأثير كل تحرك تتخذه على قوتها النسبية، وبذلك تدفع الدول بعيداً عن الحرب وتعزز السلام.

### الواقعية

وفي مقابل الليبراليين، يتم الواقعيون بالتشابه في نظرتهم إلى السياسة الدولية. يتفق الواقعيون على الحاجة إلى بناء عالم يعمه السلام، لكنهم لا يرون طريراً يسيراً للإفلات من العالم القاسي الذي يقوم على التناقض الأمني وال الحرب. بناء عالم يعمه السلام فكرة جدادة بالتأكيد، لكنها ليست عملية. و “تميل الواقعية”， كما يتبناه كار، إلى التأكيد على القوة القاهرة للقوى الحالية والطابع الحتمي للميلو الحالية، والإصرار على أن الحكم تكمن في تقبل الذات وتوطينها على تلك القوى والميلو<sup>٢٦</sup>.

تقوم هذه الرؤية المشائمة للعلاقات الدولية على ثلاثة معنودات رئيسة. أولاً، يتعامل الواقعيون مع الدول، كما يفعل الليبراليون، باعتبارها الفاعل الرئيس في السياسة الدولية. ويركز الواقعيون بالدرجة الأولى على القوى العظمى لأنها الدول التي تهيمن على السياسة الدولية وتشكلها، فضلاً عن أنها هي التي تتسبب في الحروب المدمرة. ثانياً، يرى الواقعيون أن سلوك القوى العظمى يتاثر بالدرجة الأولى ببيتها الخارجية وليس خصائصها الداخلية. فبنية النظام الدولي التي تجده الدول نفسها مضطرة للتعامل معها هي التي تشكل السياسات الخارجية لهذه الدول. ولا ينحو الواقعيون إلى التمييز بين الدول ”الطيبة“ والدول ”الشريرة“، لأن كل القوى العظمى تتصرف وفقاً للمنطق عينه بعض النظر عن ثقافتها ونظمها السياسي أو شخص من يدير الحكومة<sup>٢٧</sup>. ولذلك يصعب التمييز بين الدول، اللهم إلا بالاختلافات في القراءة

النسية. وهنا تكون القوى المعلمي أشبه بكرات البلياردو التي لا تختلف فيما بينها إلا في الحجم<sup>١٢٧</sup>.

ثالثاً، يرى الواقعيون أن حسابات القوة تهيمن على تفكير الدول وأن الدول تنافس على القوة. ويوجب هذا التفاس أحياناً الدخول في حروب، حيث تعتبر الحرب إحدى الأدوات المقبولة بموزة الدولة. وبحسب تعبير كارل فون كلاوزفيتز Carl von Clausewitz، فقد كان المخططون العسكريون في القرن التاسع عشر يعتبرون الحرب استمراً للسياسة، لكن بوسائل أخرى<sup>١٢٨</sup>. وأخيراً يتميز التفاس بالخاصية الصفرية، يعني أن الزيادة التي تنتج عنه في جانب تؤدي إلى نقص في الجانب الآخر، ما يجعله أحياناً حاداً وقاسياً. وقد تعاون الدول مع بعضها أحياناً، لكن الأصل أنها تسعى وراء مصالح متعارضة.

توجد نظريات واقعية كثيرة تعامل مع الجوانب المختلفة للقوة، لكن تبرز من بينها اثنان: واقعية الطبيعة البشرية *human nature realism* التي يعرضها كتاب مورجثاؤ "السياسة بين الأمم"، والواقعية الدفاعية التي يقلدها بالدرجة الأولى كتاب ولترز "نظرية السياسة الدولية". ولعل ما يميز هذين الكتابين عن كتابات واقعيين آخرين ويجعلهما مهمين وخلافيين هو أنهما يقدمان إجابات لسؤالين التأسيسيين اللذين سبق ذكرهما، وتحديداً لأن هذين الكتابين يفسران لماذا تسعى الدول وراء القوة، يعني أنهما يسردان قصة أسباب التفاس الأمني، ويقدم كل منها حجة حول مقدار القوة الذي تحتاجه الدولة.

ويركز مفكرون واقعيون معروفون آخرون على تفسير استحواذ القوة على القوى المعلمي، لكنهم لا يقدموه تفسيراً للتفاس بين الدول على القوة ولا يحددون مستوى القوة الذي تعتبره الدول مرضياً. ويقدموه دفاعاً عاماً عن المقاربة الواقعية، لكنهم لا

يقدمون نظرتهم للسياسة الدولية. ينطبق هذا الوصف على كتابات كار والبلوماسي الأمريكي جورج كينان George Kennan. يستند كار في كتابه الواقعي المهم آزمة العشرين عاماً، بعتقد الليبرالية مطلقاً ويدفع بأن الدول تحركها اعتبارات القوة في المقام الأول. لكنه لا يقول الكثير حول أسباب استحواذ القوة على الدول أو مقدار القوة الذي تحتاجه الدول<sup>٣٢</sup>. فلا يقدم كتابه أية نظرية. وينطبق النمط الأساسي عبه على كتاب كينان الشهير "البلوماسية الأمريكية ١٩٠٠-١٩٥٠"<sup>٣٣</sup>. في حين يقدم مورجثاوا وولتز، في المقابل، نظرياتهما للعلاقات الدولية، ولهذا السبب كانت لهما الغلبة على خطاب السياسة العالمية على مدار الأعوام الخمسين الماضية.

هيمنت واقعية الطبيعة البشرية التي تسمى أحياناً "الواقعية الكلاسيكية" على دراسة العلاقات الدولية من أواخر أربعينيات القرن العشرين، حين بدأت كتابات مورجثاوا تجذب جمهوراً كبيراً، وظلت رائجة حتى أوائل سبعينيات القرن نفسه<sup>٣٤</sup>. تقوم هذه النظرية على فرضية بسيطة مفادها أن الدول يقودها بشر محبوّلون بالفطرة على "الرغبة في القوة"<sup>٣٥</sup>. ولذلك تميّز الدول بشهية لا تشبع إلى القوة، أو ما يسميه مورجثاوا "شهوة جامحة إلى القوة"، ما يعني أنها تبحث دوماً عن فرص للمبادرة بالهجوم والسيطرة على الدول الأخرى<sup>٣٦</sup>. معنى ذلك أن كل الدول تولد مزودة بـ"روح عدوانية نحو الجماعة"، ولذلك فلا أساس للتمييز بين الدول الأكثر عدوانية والدول الأقل عدوانية، وبالتالي لا يوجد مكان في النظرية لدول الوضع الراهن<sup>٣٧</sup>. وتدرك واقعية الطبيعة البشرية أن الفوضى الدولية، بمعنى عدم وجود سلطة حاكمة فوق القوى العظمى، تثير فلق الدول بشأن توازن القوة. لكن ذلك القيد البنيري يعتبر سبباً من الدرجة الثانية لسلوك الدولة، حيث يتمثل الدافع الأساسي في السياسة

الدولية في الرغبة في القوة المتواصلة في دول النظام كافة التي تدفعها جميعاً للسعي وراء التفوق.

ظهرت الواقعية الدفاعية *defensive realism* التي يشار إليها كثيراً باسم "الواقعية البنوية" في أواخر السبعينيات مع نشر كتاب ولتز "نظريّة السياسة الدوليّة"<sup>٣٦</sup>. لا يفترض ولتز، على خلاف مورجثاوا، أن القوى العظمى علوانية بشكل متصل لأنها محبولة على الرغبة في القوة، بل يبدأ بدلاً من ذلك بافتراض أن الدول تسعى إلى البقاء وحسب، إذ تشد الأمان قبل أي شيء آخر. لكنه ينحب، مع ذلك، إلى أن بنية النظام الدولي تجبر القوى العظمى على الانتباه إلى توازن القوة والاحتراس له. وعلى نحو أكثر تحديداً يلخص ولتز إلى أن الفرضي تجبر الدول الراغبة في الأمان على أن تتنافس فيما بينها على القوة، لأن القوة هي الوسيلة المثلثة للبقاء. وهكذا لمجد أنه بينما تمثل الطبيعة البشرية السبب العميق للتنافس الأمني في نظرية مورجثاوا، تلعب الفرضي هذا الدور في نظرية ولتز<sup>٣٧</sup>.

ييد أن ولتز لا يؤكد على أن النظام الدولي يقدم للقوى العظمى أسباباً وجيهة للتصرف بطريقة عدوانية لزيادة قوتها، بل يؤكد عكس ذلك، وهو أن الفرضي تشجع الدول على أن تصرف بطريقة دفاعية وتحافظ على توازن القوة، بدل أن تبدده. كتب ولتز في ذلك أن "الشاغل الأول للدول هو الحفاظ على مكانتها في النظام"<sup>٣٨</sup>. ويلاحظ منظر العلاقات الدولية راندل شويلر *Randall Schweller* أن هناك "تحيزاً للوضع الراهن" في نظرية ولتز<sup>٣٩</sup>.

يندرك ولتز أن ملة حوافز تدفع الدول إلى العمل على زيادة قوتها على حساب منافسيها وأن التفكير الاستراتيجي الجيد يتصرف بناء على ذلك الدافع في الوقت الملائم. لكنه لم يطور ذلك الخط الفكري بتفصيل كافٍ. بل أكد، على العكس، أن

القوى العظمى حين تتصرف بعدوانية، يقوم ضحاياها المحتلون عادة بفرض التوازن على المعتدى ومحبطون جهوده لزيادة قوته<sup>(٤٠)</sup>. معنى ذلك يأبهاز أن فرض التوازن يحبط العدوان<sup>(٤١)</sup>. ويشدد ولتز أيضا على أن القوى العظمى يجب أن تحذر من اكتساب قوة أكثر من اللازم، لأن "القوة المفرطة" يمكن أن يجعل الدول الأخرى تحد صدتها، ما يتركها أسوأ حالا منها لو امتنعت عن السعي إلى زيادة قوتها<sup>(٤٢)</sup>.

تعكس رؤى ولتز لأسباب الحرب تحيز نظريته إلى الوضع الراهن. فلا توجد أسباب عميقة للحرب في نظرية ولتز. ومحبذا لا يرى ولتز أن ملة فوائد مهمة يمكن أن تُجني من الحرب. بل إنه لا يقول شيئا حول أسباب الحرب، غير الدفع بأن الحروب تنتج في الأساس عن عدم المعرفة والخطأ في التقدير. معنى ذلك أن الدول لو تحستت معرفتها، فلن تقع حروب.

يدعم روبرت جيرفيس Robert Jervis وجاك سنایدر Jack Snyder وستيفن فان إيفيرا Stephen Van Evera قضية الواقعيين الدفاعيين بتركيز الانتباه على مفهوم بنوي يعرف باسم التوازن الدفاعي-الهجومي<sup>(٤٣)</sup>. وينه布 ثلاثة إلى أن القوة العسكرية عند آية نقطة على الزمن يمكن تصنيفها على أنها تزيد إما الهجوم أو الدفاع. فإذا كان للدفاع ميزة واضحة على الهجوم، وكان الغزو بالتالي صعبا، فلن يكون لدى القوى العظمى دافع لاستخدام القوة لزيادة قوتها، وستركز بدلا من ذلك على حماية ما تمتلكه من القوة. وحين ترجع كفة الدفاع، تكون حماية ما تمتلكه الدولة مهمة سهلة نسبيا. أما حين يكون الهجوم أسهل، فسيكون هناك ما يغري الدول بأن تحاول أن تغزو بعضها البعض، وسيشهد النظام حروبا كثيرة. ويدفع الواقعيون الدفاعيون بأن التوازن الدفاعي-الهجومي يميل عادة نحو الدفاع، ما يجعل الغزو صعبا جدا<sup>(٤٤)</sup>. ويأبهاز، فإن

التوازن الفعال، مقتربنا بالموايا الطبيعية للدفاع على الهجوم، يثنى القوى العظمى عن اتباع استراتيجيات عدوانية و يجعلها تبني بدلاً من ذلك "موقع دفاعياً"<sup>١٥٣</sup>.

على أن نظرتي - الواقعية الجومية - هي الأخرى نظرية بنوية للسياسة الدولية، تنظر إلى القوى العظمى، كما تفعل الواقعية الدفاعية، على أنها تهتم بالدرجة الأولى بالحفاظ على بقائها في عالم لا توجد فيه هيئة لحمايةها من بعضها البعض، ولذلك سرعان ما تدرك أن القوة هي الأساس لبقاءها. فيما تفترق الواقعية الجومية عن الواقعية الدفاعية حول السؤال عن مقدار القوة الذي تحتاجه الدولة، فالتنمية للواعقين الدفاعيين لا تقدم البنية الدولية للدول دافعاً للسعى لزيادة القوة، بل تدفعهم للحفاظ على توازن القوة الحالي. فالحفاظ على القوة، وليس زيتها، هو الهدف الرئيس للدول. أما الواقعيون الجوميون فيرون، في المقابل، أن قوى الوضع الراهن لا توجد إلا نادراً في السياسة الدولية، لأن النظام الدولي ينفتح في الدول دافع قوية للبحث عن فرص لزيادة قوتها على حساب منافسيها واستغلال تلك المواقف حين تكون كفة العائد أرجح من كفة التكلفة. فالهدف النهائي للدولة هو أن تصبح الدولة المهيمنة في النظام<sup>١٥٤</sup>.

مؤدى ما سبق أن كلاً من الواقعية الجومية وواقعية الطبيعة البشرية تصوران القوى العظمى على أنها تسعى دون كلل وراء القوة، فيما يتمثل الاختلاف الرئيس بين المظورين في أن الواقعين الجوميين يرفضون ادعاء مورجثاو بأن الدول وهبته الطبيعة شخصيات من النوع الممتاز. ويعتقدون، على خلاف ذلك، أن النظام الدولي يجبر القوى العظمى على تعظيم قوتها النسبية لأن تلك هي الطريقة المثلث لتعظيم أمها. معنى ذلك أن البقاء يستلزم السلوك العدواني. والقوى العظمى تصرف عدوانية، ليس لأنها تريد ذلك أو لأنها تميز بدافع داخلي للهيمنة، بل لأنها مضطرة لأن

تكتسب مزيداً من القوة إذا أرادت أن تعظم احتمالات بقائها. (بيان الجدول رقم ١-١)  
 كيف تجذب النظريات الواقعية الرئيسية عن المسؤولين التأسيسيين السابقين).  
 لم يدافع مقال أو كتاب عن قضية الواقعية المجرمية كما دافع مورجثاو عن  
 واقعية الطبيعة البشرية، وكما دافع ولتز وأخرون عن الواقعية الدفاعية. دفع بعض  
 الواقعيين يقيناً بأن النظام يقدم للقوى العظمى أسباباً وجيهة للسلوك العدواني. وربما  
 كان أفضل تلخيص للواقعية المجرمية هو ذلك الكتاب الموجز غير المشهور الذي كتبه  
 في أثناء الحرب العالمية الأولى ج لويس ديكنسون Lowes Dickinson الأكاديمي  
 البريطاني الذي كان من أوائل المدافعين عن عصبة الأمم<sup>٤٧</sup>. يدفع ديكنسون في كتابه  
 "الفوضى الأوروبية" بأن السبب الأساسى للحرب العالمية الأولى "لم يكن ألمانيا ولا أية  
 قوة أخرى. فالمنتب الحقيقى كان حالة الفوضى الأوروبية" التي أوجدت لدى الدول  
 دوافع قوية "لتحقيق التفوق على الدول الأخرى بدافع الأمان والهيمنة في الوقت  
 عينه"<sup>٤٨</sup>. على أن ديكنسون وغيره لم يقلموا عرضاً شاملًا للواقعية المجرمية.<sup>٤٩</sup>  
 وهدفي من هذا الكتاب هو أن يسد تلك الفجوة.

#### الجدول رقم (١-١). النظريات الواقعية الرئيسية

| الواقعية المجرمية   | الواقعية الدفاعية | الواقعية الناعمة                      |
|---|-------------------|---------------------------------------|
| ما الأسباب التي تدفع شهوة القوة المتأصلة في الدول إلى التالق الدول.   | بنية النظام.      | بنية النظام.                          |
| ما مقدار القوة الذي كل ما تستطيع أن تحصل عليه، حيث تجعل الدول على زيادة قوتها الناعمة، تتركز الدول على الحفاظ على زنادة قوتها الناعمة، وهذا هو الهدف النهائي. | على القوة؟        | كل ما تستطيع أن تحصل على توازن القوة. |

## سياسة القوة في أمريكا الليبرالية

إن الواقعية، أيا كانت قيمتها كفسير لسياسة العالم الواقعي وكموّجه لصياغة السياسة الخارجية، ليست مدرسة فكرية رائجة في الغرب، حيث لا تلقي الرسالة الأساسية للواقعية رواجاً واسعاً، تلك الرسالة التي تفهم سعي الدول الأخرى وراء القوة. فمن الصعب أن تخيل قائداً سياسياً حديثاً يطلب من شعبه صراحةً أن يحارب ويُنْهَى من أجل تحسين توازن القوة. ولم يفعل قائد أوروبي أو أمريكي ذلك في الحرب العالمية أو الحرب الباردة. وبفضل معظم الناس، في المقابل، النظر إلى الحروب بين دولهم والدول المناسبة لها باعتبارها صدامات بين الخير والشر، يكونون فيها في جانب الملائكة فيما يكون خصومهم في صف الشيطان. ولذلك ينحو القادة إلى تصوير الحرب كحملة صلبة أو تنافس أيديولوجي<sup>(٤)</sup>، وليس كصراع على القوة. لكن ذلك يصعب الترويج للواقعية.

ويبدو أن الأمريكيين يتميزون بكراهية شديدة للتفكير بطريقة توازن القوة. وتحفل خطابات رؤساء القرن العشرين، على سبيل المثال، بأمثلة لمحقق الواقعية. وربما كان ودرو ويلسون أشهر مثال لهذا الميل بسبب حملته البليغة ضد سياسة توازن القوة في أثناء الحرب العالمية الأولى ويعدها مباشرة<sup>(٥)</sup>. لكن ويلسون ليس متفرداً في ذلك، حيث ظل خلفاؤه يرددون آرائه. من ذلك مثلاً أن فرانكلين ديلانو روزفلت أعلن في العام الأخير من الحرب العالمية الثانية أنه "في عالم المستقبل يجب ألا يكون سوء استخدام القوة كما يتضمنه المصطلح 'سياسة القوة' هو العامل الحاكم للعلاقات

(٤) مما يؤكد ذلك أن الرئيس الأمريكي جورج بوش الابن وصف الحرب الأمريكية على الإرهاب التي بدأت بعد هجمات الحادي عشر من سبتمبر ٢٠١١ بأنها "حرب صلبة"، ومن قبله استخدم الجنرال الأمريكي والقائد الأعلى لقوات الحلفاء في أوروبا في الحرب العالمية الثانية دولait أبو زهار - الرئيس الأمريكي لاحقاً - العبارة نفسها لوصف عملية الإنزال البرمائي على شاطئ نورماندي للترجمة

الدولية<sup>[٥١]</sup>. ومؤخراً قدم بل كلتون رؤية مماثلة جداً حين أعلن أنه "في عالم يسير في طريق الحرية، وليس الاستبداد، لا قيمة لحساب التفاضل المتشائم لسياسة القوة الصافية التي لا تلائم العصر الجديد"<sup>[٥٢]</sup>. كما عبر عن الفكرة عينها حين دافع عن توسيع منظمة حلف شمال الأطلسي في عام ١٩٩٧، دافعاً بأن الاتهام بأن هذه السياسة قد تعزل روسيا يستند إلى اعتقاد خاطئ، هو أن "سياسة القوى العظمى الإقليمية في القرن العشرين ستكون لها الغلبة في القرن الحادي والعشرين". ويدلاً من ذلك أكد كلتون اعتقاده بأن "المصلحة الخاصة المستبررة والقيم المشتركة ستفرض على الدول أن تعرف عظمتها بطرق بناء ... وستفرض علينا أن نتعاون"<sup>[٥٣]</sup>.

**لماذا يكره الأميركيون الواقعية**

ينحو الأميركيون إلى معاداة الواقعية لأنها تتصادم مع قيمهم الأساسية، حيث تعارض الواقعية مع رؤى الأميركيين لأنفسهم وللعالم الأوسع<sup>[٥٤]</sup>. وعلى وجه التحديد تعارض الواقعية مع الإحساس المتجلر بالتأمُّل والتزعة الأخلاقية اللذين يهيمنان على المجتمع الأميركي. فيما تتفق الليبرالية مع تلك القيم. ولذلك فليس من الغريب أن يأتي خطاب السياسة الخارجية في الولايات المتحدة كأنه مقتطع من محاضرة في مقرّر مقلمة في الليبرالية.

فالأمريكيون متباينون حتى النخاع<sup>[٥٥]</sup>، وينظرون إلى التقدم في السياسة، سواء الوطنية أو الدولية، على أنه منشود ومحزن. وكما لاحظ المؤلف الفرنسي أليكسيس دي توكيفيل Alexis de Tocqueville منذ فترة طويلة، فإن الأميركيين يعتقدون أن "الإنسان وُهب قدرة غير محدودة على التحسن"<sup>[٥٦]</sup>. لكن الواقعية تقدم، على التقيض من ذلك، منظوراً متشائماً للسياسة الدولية، حيث تصور عالماً حافلاً بالتنافس الأمني وال الحرب ولا تقدم وعدها بالإفلات من شر القوة، بعض النظر بما يفعله المرء<sup>[٥٧]</sup>. يتعارض هذا التشاوُم مع الاعتقاد الأميركي القوي بأن الزمان والعمل والأفراد

المعتدلين يمكن أن يتعاونوا لحل المشكلات الاجتماعية المهمة<sup>٨٨</sup>. وتقدم الليبرالية منظوراً أكثر تفاؤلاً للسياسة الدولية، ويجدها الأميركيون أكثر جاذبية من الرواية الكبيرة المستمدة من الواقعية.

وينحو الأميركيون أيضاً للاعتقاد بأن المبادئ الأخلاقية ينبغي أن تلعب دوراً كبيراً في السياسة. وكما كتب عالم الاجتماع البارز سيمور مارتن ليست Seymour Martin Lipset ، يتميز الأميركيون بأخلاقي طوباوية ويضططون بشدة لمؤسسة الفضيلة وتدمير الأشرار والقضاء على المؤسسات والممارسات الشريرة<sup>٨٩</sup>. ويتعارض هذا المنظور مع الاعتقاد الواقعي بأن الحرب عنصر أصيل للحياة في النظام الدولي. ويميل معظم الأميركيين إلى النظر إلى الحرب باعتبارها عملاً شائعاً ينبغي التخلص منه نهائياً من على وجه الأرض. فيما يمكن تبرير الحرب من أجل أهداف ليبرالية سامية مثل الحرب على الاستبداد أو نشر الديمقراطية، لكن من الخطأ أخلاقياً أن تخرب من أجل تغيير توازن القوة أو الحفاظ عليه. وهذا يجعل المفهوم الكلوزفوري للحرب لعنة في أعين معظم الأميركيين<sup>٩٠</sup>.

تعارض النظرة الأخلاقية الأمريكية كذلك مع ميل الواقعيين لعدم التمييز بين الدول الطيبة والشديدة، وتمييزهم بدلاً من ذلك بين الدول بالدرجة الأولى على أساس قوتها النسبية. فلا يقبل التفسير الواقعي للحرب الباردة - مثلاً - بالاختلاف في الدوافع وراء السلوك الأميركي وال Soviety في أثناء ذلك النزاع. وترى النظرية الواقعية، بدلاً من ذلك، أن الجانبين كلّيهما كانت تدفعهما المخاوف حول توازن القوة، حيث فعل كلّ منهما ما في وسعه لتعظيم قوته النسبية. قد ينفر معظم الأميركيين من هذا التفسير للحرب الباردة، لأنهم يعتقدون أن الولايات المتحدة كانت تدفعها التوابيا الطيبة، في حين لم يكن الأخداد السوفيتي كذلك.

يميز المنظرون الليبراليون بين الدول الطيبة والشديدة، وبالطبع يرطرون الديمقراطيات الليبرالية عادة باقتصادات السوق باعتبارها الأفضل بين الجميع. وليس من المستغرب لذلك أن يميل الأميركيون إلى الافتتان بهذا المنظور لأنه يجعل الولايات المتحدة قوة خيرة في السياسة الدولية ويصف مثاليفها الفعليين والمحتملين بأنهم مشيرو شعب مضللون أو حاقدون. وكان من المتوقع أن يهيمن هذا الخط الفكري على الحماسة التي رافقت سقوط الاتحاد السوفيتي ونهاية الحرب الباردة. فحين انهارت "إمبراطورية الشر"، استطاع كثير من الأميركيين (وال الأوروبيين) أن الديمقراطية ستتشر عبر الكورة الأرضية وأن السلام سيعم العالم قريباً. وكان هنا التفاؤل يقوم بالدرجة الأولى على الاعتقاد بأن أمريكا الديمقراطية دولة مستقيمة أخلاقياً. ولذلك فإذا حلت الدول الأخرى حنو الولايات المتحدة، فإن الدول الطيبة ستتملاً العالم، وهذا التطور يعني نهاية النزاع الدولي.

#### الخطاب في مقابل المعاشرة

يكره الأميركيون السياسة الواقعية *realpolitik*، ولذلك يصاغ خطاب السياسة الخارجية في الولايات المتحدة عادة بلغة الليبرالية. ومن هنا تتبّع هيمنة التفاؤل والتزعنة الأخلاقية على تصريحات النخب السياسية. وينمي الأميركيون الأميركيون بمهارة خاصة في ترويج الفكر الليبرالي في سوق الأفكار. لكن خلف الأبواب المغلقة تتحدث النخب التي تتبع سياسة الأمن القومي بلغة القوة وليس لغة المبادئ، وتتصرف الولايات المتحدة في النظام الدولي وفقاً لقواعد المطلق الواقعي<sup>١٠١</sup>. ولذلك تفصل فجوة واضحة بين الخطاب المعلن والسلوك الفعلي للسياسة الخارجية الأمريكية.

كثيراً ما يعتقد الواقعيون البارزون الدبلوماسية الأمريكية بأنها مثالية أكثر من اللازم ويشتكون من أن القيادة الأميركيين لا يعيرون انتباها كائناً إلى توازن القوة. على سبيل المثال كتب كينان في عام ١٩٥١ يقول: "أعتقد أن العيب الأخطر في صياغتنا

للسياسة في الماضي يكمن في شيء أسميه المقاربة المتهددة بالقانون والأخلاق إلى المشكلات الدولية. فقد هيمنت هذه المقاربة على سياستنا الخارجية على مدى الأعوام الخمسين الأخيرة<sup>[٦٢]</sup>. ولا يرى هذا الخط الفكري فجوة حقيقة بين الخطاب الليبرالي لأمريكا وسلوك سياستها الخارجية، لأن الممارسات الأمريكية لا تختلف عما تعظ به. لكن هذا الادعاء خاطئ، كما سأدفع بالتفصيل في هذا الكتاب، حيث كانت السياسة الخارجية الأمريكية تسترشد دائمًا بالمنطق الواقعي، مع أن التصريحات العامة لقادتها قد تقود المرء إلى الاعتقاد في غير ذلك.

لقد انكشف للمرء الذين الأذكياء بالتأكيد أن الولايات المتحدة تتحدث بغير ما تتصرف. وقد علق صناع السياسة في الدول الأخرى كثيراً على هذا الاتجاه في السياسة الخارجية الأمريكية. وفي ذلك أشار كار مند وقت مبكر—تحديداً عام ١٩٣٩—إلى أن دول القارة الأوروبية تعتبر الناطقين بالإنجليزية آساتذة في فن إخفاء مصالحهم الوطنية الأنانية تحت قناع الصالح العام، ويضيف أن "هذا النوع من النفاق ميزة خاصة ومميزة للعقل الأنجلوسaxonي"<sup>[٦٣]</sup>.

ومع ذلك تم تغطية بین الخطاب والممارسة عادة دون أن يلاحظها أحد في الولايات المتحدة نفسها. ثمّة عاملان يفسران هذه الظاهرة، أولهما أن السياسات الواقعية تتطابق أحياناً مع قواعد الليبرالية، وفي هذه الحالة لا يكون هناك تعارض بين السعي وراء القوة والسعى وراء المبادئ. وفي هذه الظروف يمكن أن تُبَرِّر السياسات الواقعية بخطاب ليبرالي دون الحاجة إلى مناقشة حقائق القوة الأساسية. يسهل هذا التطابق ترويج السياسات الواقعية. على سبيل المثال حاربت الولايات المتحدة الفاشية في الحرب العالمية الثانية والشيوعية في الحرب الباردة لأسباب واقعية في المقام الأول،

لكن هاتين الحرين كانتا تتفقان أيضاً مع المبادئ الليبرالية، ولذلك لم يواجه صناع السياسة مشكلات في تسويقهما للجمهور كصراعات أيديولوجية.

ويأتي العامل الثاني وراء تلك الفجوة حين تُعبر اعتبارات القوة الولايات المتحدة على التصرف بطرق تعارض مع المبادئ الليبرالية، وهنا يظهر "المفقون" لبيروون لنا قصة تتفق مع المثل الليبرالية<sup>(٥)</sup>. على سبيل المثال كانت النخب الأمريكية في أواخر القرن التاسع عشر تنظر إلى ألمانيا عموماً بوصفها دولة دستورية تقدمية جديرة بأن تسير الدول على نهجها. لكن الرؤية الأمريكية لألمانيا تغيرت في العقد السابق على الحرب العالمية الأولى، حين تدهورت العلاقات بين الدولتين. وحين أعلنت الولايات المتحدة الحرب على ألمانيا في أبريل ١٩١٧، كان الأمريكيون قد وصلوا للنظر إلى ألمانيا بوصفها أكثر استبداداً ونزوعاً للحرب من منافسيها الأوروبيين.

وعلى التوالي نفسه، كان كثير من الأمريكيين ينظرون إلى الاتحاد السوفيتي في أواخر الثلاثينيات باعتباره دولة شريرة، وذلك جزئياً بسبب السياسات الداخلية الدموية لجوزيف ستالين وتحالفه المشين مع ألمانيا النازية في أغسطس ١٩٣٩. لكن حين تحالفت الولايات المتحدة مع الاتحاد السوفيتي في أواخر عام ١٩٤١ لقتال الرايخ الثالث<sup>(٦)</sup>، أطلقت الحكومة الأمريكية حملة علاقات عامة هائلة لتغطية صورة حلليف أمريكا الجديد وجعلها متوافقة مع المثل الليبرالية، وحينذاك صُورَ الاتحاد السوفيتي على أنه دولة ديمقراطية أصلية وأصبح ستالين "العم جو".

(٥) الرابع كلمة الماتية تعنى مملكة أو أمة، والرابع الثالث أو الرابع الألماني هو الاسم المستخدم للإشارة إلى دولة ألمانيا من عام ١٩٢٣ إلى ١٩٤٥ حينما وصل أندولف هتلر والحزب النازي إلى السلطة. ويشير الرابع الأول إلى الإمبراطورية الرومانية المقدسة التي حكمت أوروبا الوسطى من عام ٩٦٢ إلى عام ١٨٠٦ وكان مركزها يقع في مملكة ألمانيا، ويشير الرابع الثاني إلى الإمبراطورية الألمانية التي تشكلت بتوسيع ألمانيا وإعلان فيلهلم الأول إمبراطوراً لها في ١٨ يناير ١٨٧١ حتى عام ١٩١٨ حين تحولت إلى جمهورية ليبرالية - جمهورية فايمار - بعد الهزيمة في الحرب العالمية الأولى وتنازل الإمبراطور ليهلم الثاني عن العرش للترجمة.

كيف يُعرّر هذا التناقض بين الخطاب والسياسة؟ يقبل معظم الأميركيين هذه المسوغات بسهولة؛ لأن الليبرالية متجلّرة جداً في ثقافتهم. ولذلك يجدون سهولة في الاعتقاد بأنهم يسلكون وفقاً للمبادئ الأثيرية لديهم، وليس وفقاً لاعتبارات القوة الصرفة والمحسوسة<sup>[٦٥]</sup>.

### تنظيم الكتاب

تُجنب بقية فصول الكتاب عن الأسئلة المُتّسعة الكبّرى حول القوة التي وردت في هذه المقدمة. فيعرض الفصل الثاني، ولعله الفصل الأهم في الكتاب، نظرتي حول أسباب التناقض على القوّة بين الدول وأسباب سعيها إلى الهيمنة.

ويعرف الفصلان الثالث والرابع القوّة ويشرحان طرق قياسها، وذلك بفرض وضع الأساس لاختبار نظرية الواقعية البجومية، إذ يصعب تقرير ما إذا كانت الدول تصرفت في الماضي وفقاً لقواعد الواقعية البجومية بدون معرفة ما هي القوّة وما هي الاستراتيجيات المختلفة التي تستخلّمها الدول لتعظيم نصيبها من القوّة العالمية. ونقطة الانطلاق في ذلك هي التمييز بين القوّة الكامنة والقوّة العسكريّة الفعلية، ويأتي بعد ذلك الدفع بأن الدول تهتم حتى النخاع بتنوعي القوّة كليهما. ويركز الفصل الثالث على القوّة الكامنة التي تتضمّن بالدرجة الأولى عدد سكان الدولة وثروتها. ويتعامل الفصل الرابع مع القوّة العسكريّة الفعلية. وقد جاء هذا الفصل أطول من غيره كثيراً، لأنني أقدم فيه حججاً حول "أسبيقيّة القوّة البريّة" وـ"القوّة الماء للحياة"، وهي حجج جديدة وربما تكون خلافية.

ويناقش الفصل الخامس الاستراتيجيات التي تستخلّمها القرى العظمى لزيادة قوتها والحفاظ على ما تراكم لها منها، ويقدم مناقشة وافية لجدوى الحرب في زيادة

القوة، ويركز أيضاً على استراتيجية فرض التوازن وتغريد المسئولية إلى الآخرين اللتين تستخدمهما الدول حين تواجه خصماً يهدد بتفويض توازن القوة.

ويفحص الفصلان السادس والسابع السجل التاريخي للتوقف أمام الأدلة التي تدعم النظرية. وأنا هنا معنى بوجه خاص بمقارنة سلوك القوى العظمى من عام ١٧٩٢ حتى عام ١٩٩٠ للثبت مما إذا كان سلوكها يتفق مع ثبوّات الواقعية الهجومية.

ويعرض الفصل الثامن نظرية بسيطة تفسر متى تلجأ القوى العظمى إلى فرض التوازن ومتي تلجأ إلى تغريد المسئولية إلى الآخرين، ثم يفحص الفصل تلك النظرية في مقابل السجل التاريخي. ويركز الفصل التاسع على أسباب الحرب. وهنا أيضاً أعرض نظرية بسيطة، ثم أختبرها في مقابل السجل التاريخي.

وأخيراً يتحدى الفصل العاشر الادعاء الشائع بأن السياسة الدولية شهدت تحولاً جذرياً مع نهاية الحرب الباردة وأن القوى العظمى لم تعد تتناقض على القوة، ويقيّم الفصل يأيّد النظريات التي يستند إليها ذلك المنظور المترافق، ثم يعرض كيف تصرفت القوى العظمى في أوروبا وشمال شرق آسيا بين عامي ١٩٩١ و٢٠٠٠، وأخيراً يقدم ثبوّات حول احتمالات تزايد القوى العظمى في هاتين المتعلقتين المهمتين في أوائل القرن الحادى والعشرين.

## الغوض والصراع على القوة

### Anarchy and the Struggle for Power

تبث القوى العظمى دوماً عن فرص لزيادة قوتها عن منافسيها، وهدفها النهائي من ذلك هو البيمنة. ولا يسمح هذا المنظور بوجود قوى الوضع الراهن، اللهم إلا الدولة الاستثنائية التي حققت التفوق. وعلى النقيض من ذلك يضم النظام قوى عظمى محبولة على النوايا التعديلية *revisionist intentions*<sup>[1]</sup>. يقدم هذا الفصل نظرية تفسر هذا التناقض على القوة، حيث أحاول تحديداً أن أشرح المنطق الدامغ خلف افتراضي بأن القوى العظمى تسعى إلى تعظيم نصيتها من القوة العالمية. لكنني لا أختبر الواقعية الجوية في مقابل السجل التاريخي في هذا الفصل، حيث ادخلت تلك المهمة للحصول التالية لأهميتها.

#### لماذا تسعى الدول وراء القوة

يقوم تفسيري لأسباب التناقض على القوة بين القوى العظمى ونضالها من أجل البيمنة على خمس فرضيات حول النظام الدولي. على أن واحدة من هذه الفرضيات لا توجب وحلها أن تسلك الدول بطريقة تنافسية، بل تصور مجتمعةً عالماً تجد فيه

الدول مبرراً كافياً لأن تفكك وتتصرف أحياناً بطريقة عدوانية. وعلى وجه التحديد يشجع النظام الدولى على البحث عن فرص لتعظيم قوتها قياساً إلى قوة الدول الأخرى.

لكن هل يجب أن تكون هذه الفرضيات واقعية؟ يدفع بعض العلماء الاجتماعيين بأن الفرضيات التي تقوم عليها النظرية لا يشترط أن تتفق مع الواقع. فيذهب عالم الاقتصاد ميلتون فريدمان إلى أن أفضل النظريات تكون فرضياتها عبارة عن تمثيلات وصفية غير دقيقة للواقع، وإن جملاً فكلما علا شأن النظرية ابتعدت فرضياتها أكثر عن الواقع<sup>(٢)</sup>. يقر هذا الرأي أن الشيء المهم هو القوة التفسيرية للنظرية. فإذا أنتجت فرضيات غير واقعية نظرية تقول لنا الكثير حول سير الأمور في العالم، فلا يهم بعدها إذا ما كانت فرضياتها التأسيسية واقعية أم لا.

لكتني لا أتفق مع هذا الرأي. فرغم أنني أواافق على أن القوة التفسيرية هي المعيار النهائي لتقدير النظريات، إلا أنني أعتقد أيضاً أن النظرية التي تقوم على فرضيات غير واقعية أو خاطئة لن تفسر كيف تسير الأمور في العالم<sup>(٣)</sup>. فالنظريات الصحيحة تستند إلى فرضيات صحيحة. ولذلك جاءت كل فرضية من فرضياتي الخمس تمثيلاً دقيقاً إلى درجة كبيرة لأحد الجوانب المهمة للحياة في النظام الدولي.

### الفرضيات الأساسية

تذهب الفرضية الأولى إلى أن النظام الدولي فوضوي، لكن ذلك لا يعني أنه مشوش أو يزقه الاضطراب. ومن السهل التوصل إلى ذلك الاستنتاج، حيث تصور الواقعية عالماً يتسم بالتناقض الأمني والحرروب. لكن الفكرة الواقعية عن الفوضى في ذاتها لا علاقة لها بالنزاع، فهي مبدأ تنظيمي يقول إن النظام يتألف من دول مستقلة لا توجد سلطة مركبة أعلى منها<sup>(٤)</sup>. معنى ذلك أن السيادة متصلة في الدول لعدم وجود كيان حاكم أعلى في النظام الدولي<sup>(٥)</sup>، إذ لا توجد "حكومة فوق الحكومات"<sup>(٦)</sup>.

وتدفع الفرضية الثانية بأن القوى العظمى تمتلك بطبيعة الحال قدرًا من القدرة العسكرية الهجومية تمكنها من إلحاق الأذى أو حتى التدمير ببعضها البعض. وتشكل الدول خطراً فعلياً على بعضها البعض، مع أن بعض الدول تمتلك قوة عسكرية أكبر من غيرها، وتكون وبالتالي أخطر منهم. وتحدد القوة العسكرية للدولة بنوعية الأسلحة التي تمتلكها، وحتى إن لم تكن الدولة تمتلك أية أسلحة، فيوسع أفرادها أن يستخلصوا أجسامهم لهاجمة سكان الدولة الأخرى. فلكل رقة يدان تختنقها.

وتنص الفرضية الثالثة على أن الدول لا يمكن أن تعيق من نوايا الدول الأخرى، وتحديداً أنه لا سبيل أمام الدولة لأن تتأكد من أن الدول الأخرى لن تستخدم قدرتها العسكرية الهجومية لهاجمتها. ليس معنى ذلك أن نوايا الدول عدائية بالضرورة. فقد تكون كل الدول في النظام غير خطرة فعلاً، لكن يصعب التأكد من هذا الحكم لأن النوايا يصعب التكهن بها بنسبة مائة بالمائة<sup>٣</sup>. وهناك أسباب كثيرة ممكنة للعدوان، ولا تستطيع الدولة أن تتأكد من أن الدول الأخرى لن يكون لديها ما يدفعها للعدوان<sup>٤</sup>، فضلاً عن أن النوايا يمكن أن تتغير سريعاً، بحيث تكون نوايا الدولة غير خطرة اليوم ثم تصبح عدائية غداً. ولا سبيل لتجنب هذا النوع من عدم اليقين حول النوايا، ما يعني أن الدول لا تستطيع أن تتأكد من أن الدول الأخرى لا تضرم نوايا هجومية لكي تستعد لذلك بقدراتها الهجومية.

وتقول الفرضية الرابعة إن البقاء هو الهدف النهائي للقوى العظمى، وتحديداً أن الدول تسعى للحفاظ على سلامتها أراضيها واستقلال نظامها السياسي الداخلي. وبهمن البقاء على الدوافع الأخرى؛ لأنه حين تُحتل الدولة لا تكون مؤهلة لتابعة الأهداف الأخرى. وقد عبر القائد السوفيتي جوزيف ستالين عن هذه الفكرة بطريقة جيدة في أثناء فرع الحرب في عام ١٩٢٧ بالقول: "إتنا نستطيع أن نبني الاشتراكية في

(الاتحاد السوفياتي)، بل يجب أن تبنيها. لكن علينا أولاً أن نضمن وجودنا<sup>١٩</sup>. فالدولة تستطيع بالطبع أن تتبع الأهداف الأخرى، لكن الأمن هو هدفها الأساسي. وتذهب الفرضية الخامسة إلى أن القوى العظمى فاعل عقلاني. فهي تدرك بيتها الخارجية وتحافظ استراتيجياً للبقاء فيها، وتحذيناً تراعي القوى العظمى تفضيلات الدول الأخرى وكيف يمكن أن يؤثر سلوكها على سلوك الدول الأخرى، وكيف يمكن لسلوك الدول الأخرى أن يؤثر على استراتيجيتها للبقاء. كما تأخذ الدول في حسابها النتائج بعيدة المدى والغوربة لأفعالها.

على أن أي من هذه الفرضيات لا تقضي وحلها، كما أكدنا، بأن تصرف القوى العظمى، كقاعدة عامة، بطريقة عدوانية نحو بعضها البعض. مؤكد أن ثمة احتمالاً لأن يكون لدى بعض الدول نواياً عدوانية، لكن الفرضية الوحيدة التي تعامل مع دافع محدد مشترك بين كل الدول تقول إن هدف الدول الرئيس هو البقاء، وهذا الهدف ليس ضاراً في ذاته. لكن حين تجتمع الفرضيات الخمس معاً، تتولد دوافع قوية لدى القوى العظمى تجعلها تفكّر وتتصرف بطريقة عدوانية إزاء بعضها البعض. وعلى وجه التحديد يتوج عن ذلك ثلاثة أنماط عامة للسلوك: الخوف والاعتماد على الذات وتعظيم القوة.

### سلوك الدولة

تخاف القوى العظمى من بعضها البعض، وتنتظر إحداها بعين الريبة إلى الأخرى، وتحذر من وقوع الحرب، وتستبق إلى الخطير. فلا مجال للثقة بين الدول. وبذلك تأكيد ينحوت مستوى الخوف عبر الزمان والمكان، لكنه لا يتمنى أبداً. ولذلك تنظر كل القوى العظمى إحداها إلى الأخرى كأعداء محتملين. يؤكد هذه النقطة رد فعل المملكة المتحدة وفرنسا على إعادة توحيد ألمانيا في نهاية الحرب الباردة. فرغم أن هذه

الدول الثلاث كانوا حلفاء مقربين على مدى خمسة وأربعين عاماً تقريباً، فقد بدأ القلق فوراً يساور المملكة المتحدة وفرنسا من الأخطار الممكنة من ألمانيا الموحدة<sup>١٠</sup>.

ينبع هذا الخوف من أنه في عالم تمتلك فيه القوى العظمى القدرة على مهاجمة بعضها البعض، وربما أيضاً الدافع للقيام بذلك، يتحتم على الدولة المصممة على البقاء أن ترتاتب - على الأقل - في الدول الأخرى وألا تأمن جانبيها. أضاف إلى ذلك مشكلة غياب السلطة المركزية التي يمكن أن تلجأ إليها الدولة المهددة طلباً للمساعدة، وأن الدول لديها دافع قوي للخوف من بعضها البعض، علاوة على عدم وجود آلية غير المصلحة الذاتية الممكنة لدى طرف ثالث لمعاقبة المعتدي. ونظراً لصعوبة ردع المعتدين المحتملين في بعض الأحيان، يكون لدى الدول مبرر كافٍ لعدم الثقة في الدول الأخرى والاستعداد لخربها.

تstem النتائج الممكنة للوقوع ضحية للعدوان في تضخيم أهمية الخوف كقوة محركة في السياسة الدولية. فالقوى العظمى لا تتنافس فيما بينها، كما لو كانت السياسة الدولية مجرد سوق اقتصادي، ذلك أن التناقض السياسي بين الدول عمل أخطر بكثير من التبادل الاقتصادي المجرد، حيث يمكن للأول أن يؤدي إلى الحرب، وال الحرب تعني دائماً القتل الجماعي في ساحات المعارك، فضلاً عن القتل الجماعي للمدنيين. وفي الحالات المتطرفة يمكن أن تؤدي الحرب إلى تدمير الدولة ذاتها. وتتدفع النتائج المروعة للحرب الدول أحياناً إلى النظر إلى بعضها البعض ليس كمنافقين فقط، بل أيضاً كأعداء مدعاين. ويميل العداء السياسي لأن يكون حاداً، لأن الرهان كبير وتسعي الدول في النظام الدولي أيضاً إلى ضمان بقائها. ونظراً لأن الدول الأخرى تمثل تهديداً ممكناً، ونتيجة لعدم وجود سلطة أعلى تسارع إلى إنقاذ الدول عندما تطلب رقم النجدة الدولية، فلا تستطيع الدول أن تعتمد في أنها على بعضها

البعض. وتحوّل كل دولة إلى نسخها على أنها غير محسنة ووحيدة، وتعتمد وبالتالي على ذاتها في بقائتها. ففي مجال السياسة الدوليّة يساعد الله من يساعدون أنفسهم فقط. وهذا التأكيد على الاعتماد على الذات لا يمنع الدول من تكوين تحالفات<sup>١١</sup>!. لكن التحالفات عبارة عن زيجات مصالح مؤقتة، فقد يتحول حليف اليوم إلى عدو الغد وعلوّ اليوم إلى حليف الغد. فالولايات المتحدة، على سبيل المثال، حاربت إلى جانب الصين والاتحاد السوفيتي ضدّ ألمانيا واليابان في الحرب العالمية الثانية، لكن سرعان ما تبدل الأعداء والخلفاء، حيث تحالفت مع ألمانيا الغربية واليابان ضدّ الصين والاتحاد السوفيتي في أثناء الحرب الباردة.

تعيش الدول في عالم يقوم على الاعتماد على الذات، ولذلك تصرف دالما وفقاً لمصلحتها الذاتية ولا تضع مصالحها بعد مصالح الدول الأخرى أو مصالح ما يسمى بالمجتمع الدولي. والسبب وراء ذلك بسيط، هو أنها يجب أن تكون أثانية في عالم يقوم على الاعتماد على الذات. ينطبق ذلك على المدين القريب والبعيد، لأن الدولة لو خسرت في المدى القريب، فربما لا تكون موجودة على المدى البعيد.

والدول نظراً لخوفها من النوايا الحقيقية للدول الأخرى، وإدراكها أن هذه الدول تعيش في نظام قائم على الاعتماد على الذات، تفهم سريعاً أن الطريقة المثلث لضمان بقائها تمثل في أن تكون أقوى دولة في النظام. وكلما قويت الدولة نسبة إلى منافسيها المحتملين، تراجع احتمال أن يهاجمها هؤلاء المنافسون ويهددون بقائهما. فالدول الأضعف تتردد في الدخول في حرب مع الدول الأقوى لاحتمال أن تتكبد هزيمة عسكرية. وكلما اتسعت فجوة القوة بين أي دولتين، تراجع احتمال أن تهاجم الدولة الأضعف الدولة الأقوى. ولذلك لا تجرؤ كندا أو المكسيك، مثلاً، على مهاجمة الولايات المتحدة الأقوى كثيراً من جاريبيها. والحالة المثلالية التي تطمح إليها أيّة دولة هي

أن تصبح دولة مهيمنة في النظام، أو كما قال إيمانويل كانط، فإن "رغبة أية دولة، أو حاكمها، هو أن تبلغ حالة السلام الدائم يغزو العالم بأكمله لو استطاعت"<sup>١٢٢</sup>، ساعتها فقط يكون البقاء مضمونا تماماً<sup>١٢٣</sup>.

لذلك تعير الدول اتباهها كثيراً لتوزيع القوة فيما بينها وتسعي قدر استطاعتها لتعظيم نصيبها من القوة العالمية. وتحديداً تبحث الدول عن فرص لتعديل توازن القوة بزيادة قوتها على حساب المنافسين المحتملين. وتستخدم الدول وسائل متعددة - اقتصادية وبلوماسية وعسكرية - لتحويل توازن القوة لصالحها، حتى وإن تسب ذلك في إثارة شكوك الدول الأخرى أو حتى عدائها. ونظراً لأن الزيادة في قوة الدولة تشكل خصماً من قوة الدول الأخرى، تميل القوى العظمى إلى استخدام العقلية الصفرية عند التعامل مع بعضها البعض. وبراعة الدولة تكمن طبعاً في أن تكون الفائز في هذا التناقض وأن تهيمن على الدول الأخرى في النظام. وعلى ذلك فإن القول بأن الدول تزيد قوتها النسبية بساوي القول بأن الدول مجبرة على التفكير بطريقة عدوانية في الدول الأخرى، لكن البقاء هو بساطة دافعها النهائي. معنى ذلك بإيجاز أن القوى العظمى تضمر نواياً عدوانية<sup>١٢٤</sup>.

وحتى حين تتحقق قوة عظمى ميزة عسكرية واضحة على منافسيها، فإنها تواصل البحث عن فرص لزيادة قوتها. ولا يتوقف البحث عن القوة إلا حين تحقق الدولة الـهيمنة. وفكرة أن القوة العظمى قد تشعر بالأمان بدون أن تهيمن على النظام، بشرط أن تمتلك "قدراً ملائماً" من القوة، ليست مقنعة لسبيين<sup>١٢٥</sup>. أو لا يصعب أن تقُبِّل مقدار القوة النسبية الذي يجب أن تمتلكه الدولة أكثر من منافسيها قبل أن تصبح آمنة. هل يكون ضعفاً القوة هو العتبة الملائمة؟ أم يكون ثلاثة أضعاف القوة هو العدد السحري؟ وأساس هذه المشكلة هو أن حسابات القوة لا تقرر وحلها الجانب الذي يربح الحرب.

إذ يمكن لل استراتيجيات الذكية أحياناً أن تمكّن الدول الأقل قوة من هزيمة خصوم أقوى منها.

ثانياً، تصبح مسألة تحديد مقدار القوة الكافي أشد تعقيداً حين تفكير القوى العظمى في توزيع القوة فيما بينها بعد عشرة أو عشرين عاماً، حيث مختلف قدرات الدول الفردية مع الوقت، ودرجات ملحوظة أحياناً، ويصعب كثيراً التنبؤ باتجاه ومدى التغير في توازن القوة. تذكر أن قليلاً في الغرب كانوا يتوقعون انهيار الاتحاد السوفيتي قبل أن يحدث، بل كان كثيرون في الغرب يخشون في النصف الأول من الحرب الباردة من أن ينتصر الاقتصاد السوفيتي ثروة أكبر مما ينتصر الاقتصاد الأمريكي، مما ينتصر بدوره تفيراً كبيراً في توازن القوة ضد الولايات المتحدة وحلفائها. ولذلك يصعب التنبؤ بما يحمله المستقبل للصين وروسيا وتوازن القوة في عام ٢٠٢٠.

ونظراً لصعوبة تحديد مقدار القوة الكافية لل يوم ولل غد، تدرك القوى العظمى أن الطريقة المثلث لضمان أنها تمثل في تحقيق البيضة الآن، ما يقتضي على آية إمكانية للتحدي من جانب آية قوة عظمى أخرى. والدولة المضللة وحدتها تفوّت الفرصة لأن تكون دولة مهيمنة في النظام؛ لأنها تعتقد أنها تمتلك قوة كافية للبقاء<sup>١٧</sup>. لكن حتى لو كانت القوة العظمى لا تمتلك الموارد الكافية لتحقيق البيضة (وذلك هي الحال عادة)، فإنها ستظل تتصرف بطريقة عدوانية لخساد ما تستطيع من القوة، لأن الدول تكون دائماً أفضل حالاً حين تكون أقوى. بإيجاز، لا تحول الدول إلى قوى وضع راهن إلا بعد أن تهيمن على النظام كاملاً.

تخضع كل الدول لهذا المنطق، ما يعني أنها جمِيعاً تبحث عن فرص لاستغلال إحداها الأخرى وتعمل في الوقت نفسه لضمان أنها تستغلها الدول الأخرى. فالدول المنافسة تخضع للمنطق عينه، وتكون معظم الدول واعية لدعافعها وهي تؤثر على

أفعال الدول الأخرى. معنى ذلك بإيجاز أن الدول تعير انتباها لكل من الدفاع والهجوم. وتفكر الدول في الغزو، وتعمل لكيجع الدول المعتدية عن زيادة قوتها على حسابها. ويؤدي ذلك حتما إلى عالم يسوده التنافس الأمني، و تكون الدول فيه مستعدة للكذب والخداع واستخدام القوة الوحشية لو أعطتها ميزة على منافسيها. وليس من الوارد أن يعرف هذا العالم السلام، بتعريف الأخير بأنه حالة الهدوء أو الوئام المتبادل.

تعكس "المعضلة الأمنية" التي تعد أحد أشهر المفاهيم في أديبيات العلاقات الدولية المنطق الأساسي للواقعية البجومية. مؤدي تلك المعضلة أن الإجراءات التي تتخذها الدولة لزيادة أمنها تنقص عادة من أمن الدول الأخرى. ولذلك فمن الصعب أن تزيد الدولة فرص بقائها بدون أن تهدد بقاء الدول الأخرى. ظهر مفهوم المعضلة الأمنية لأول مرة في مقالة جون هيرز John Herz في عام 1950 في مجلة السياسة الدولية<sup>١٧</sup>. وبعد أن ناقش هيرز الطبيعة الفوضوية للسياسة الدولية، كتب أن الدول "تناضل لتحقيق الأمن من ... الهجوم، ما يدفعها إلى تعظيم قوتها أكثر فأكثر لكي تفلت من تأثير قوة الآخرين. وهذا بدوره ينقص شعور الآخرين بالأمن ويضطرهم للاستعداد لأسوأ السيناريوهات. ويتبع التناقض على القوة عن أنه لا يمكن لآية دولة أن تحقق الأمان الكامل في هذا العالم المولف من وحدات متنافسة، ومن هنا تبدأ الحلقة المفرغة من مراكلمة الأمن والقوة"<sup>١٨</sup>. ومضمون تحليل هيرز واضح، وهو أن الطريقة المثلثيّة التي تمكن الدولة من البقاء في حالة الغوص هي أن تستغل الدول الأخرى وتزيد قوتها على حسابها. يعني أن الهجوم هو خير وسيلة للدفاع. وانتشار الرسالة وفهمها على نطاق واسع يطلق تنافساً أمانياً مستمراً. وللأسف ليس ثمة ما يمكن فعله لتخفيض المعضلة الأمنية طالما أن الدول تعمل في حالة من الغوصي.

لا بد أنه اتضح من هذه المناقشة أن القول بأن الدول تسعى دوما إلى تعظيم قوتها يكفي القول بأنها تهتم بالقوة النسبية relative power وليس القوة المطلقة absolute power. وهذا التمييز ينطوي على أهمية خاصة؛ لأن الدول المهتمة بالقوة النسبية تصرف بطريقة مختلفة عن الدول المهتمة بالقوة المطلقة<sup>١٣</sup>. فالدول التي تعظم قوتها النسبية تهتم في المقام الأول بتوزيع القدرات المادية، وتحاول تحديداً أن تكتسب أكبر ميزة نسبية في القوة على منافسيها المحتملين؛ لأن القوة هي الوسيلة المثلث للبقاء في عالم خطر. ولذلك يحتمل أن تخلي الدول المدفوعة بالقلق على القوة النسبية عن زيادات كبيرة في قوتها، إذا كانت هذه الزيادة تعطي الدول المنافسة قوة أكبر، في مقابل التمسك بزيادات وطنية أصغر تعطيها ميزة في القوة على منافسيها<sup>١٤</sup>. أما الدول التي تسعى إلى تعظيم قوتها المطلقة فتهتم بمحجوم الزيادات التي تتحققها وحسب، بغض النظر عن الزيادات التي تتحققها الدول الأخرى. فلا تسترشد هذه الدول بمنطق توازن القوة، بقدر ما تهتم بمحشد القوة، بغض النظر عن القوة التي تسيطر عليها الدول الأخرى. ترحب هذه الدول، إذن، بفرص تحقيق زيادات كبيرة، حتى لو حُقِّ خصم لها زيادة أكبر في تلك الصفة. فلا تعد القوة - وفقاً لهذا المنطق - وسيلة لغاية (هي البقاء)، بل غاية في ذاتها<sup>١٥</sup>.

### المدون المحسوب

لا مكان بالتأكيد لنقوى الوضع الراهن في عالم تميل الدول فيه إلى البحث عن فرص لزيادة قوتها. غير أن القوى العظمى لا تستطيع دوماً أن تتصرف وفقاً لنواباً لها الجوية؛ لأن سلوك الدولة يتأثر بما تريده الدولة وكذلك قدرتها على بلوغ تلك الأهداف. فقد ترغب كل دولة في أن تكون الأقوى بين الجميع، لكن الدول لا تمتلك جميعها الموارد التي تمكنها من التنافس على تلك المكانة العالية، وقلة من الدول فقط تستطيع أن تبلغها. ويتوقف الأمر على طريقة توزيع القوة العسكرية بين القوى

العظمى. فالقوة العظمى التي تمتلك ميزة ملحوظة في القوة على منافسيها يمكن أن تصرف بطريقة عدوانية أكثر؛ لأنها تمتلك القلة والدافع للقيام بذلك.

لكن في المقابل ستكون القوى العظمى التي تواجه خصوماً أقوى أقل ميلاً للتفكير في عمل هجومي وأكثر اهتماماً بالدفاع عن توازن القوة الحالي من التهديدات القائمة من خصومها الأقوى. فإذا تيسر لتلك الدول الأضعف فرصة لتعديل التوازن لصالحها، فإنها ستستغلها بالتأكيد. وقد عبر ستالين عن هذه الفكرة بطريقة ذكية في نهاية الحرب العالمية الثانية بالقول: "يفرض المرء نظامه إلى حيث تصل جيوشه، وليس أي شيء آخر"<sup>(٣٣)</sup>. وقد تمتلك الدول أيضاً القلة على زيادة ميزتها في القوة على منافسيها، لكنها تقرر أن التكلفة المركبة للهجوم أعلى مما يمكن تحمله ولا تبرر العوائد المتوقعة.

مودى ذلك يتيح أن القوى العظمى ليست كيانات معتدية عديمة العقل ولا تسعى بتهور إلى زيادة قوتها إلى درجة تدخلها في حروب خاسرة أو تحقيق انتصارات باهظة الثمن. بل على العكس من ذلك نجد القوى العظمى قبل أن تأخذ أية إجراءات هجومية تفكر بعناية في توازن القوة ورد فعل الدول الأخرى على تحركاتها. فهي تقيّم تكاليف ومخاطر الهجوم في مقابل الفوائد الممكنة، فإذا لم تكن كفة الفوائد ترجع على كفة الأخطار، فإنها تخلس وتحين اللحظة الملائمة. ولا تبدأ الدول أيضاً سباق تسلح لا يمكن أن يحسن موقفها الإجمالي. وكما سيرد بالتفصيل في الفصل الثالث، فإن الدول تتقلل أحياناً إنفاقها العسكري، إما لأن زيادة الإنفاق لن تحقق ميزة استراتيجية، أو لأن زيادة الإنفاق تضعف الاقتصاد وتقوّض قوة الدولة على المدى البعيد<sup>(٣٤)</sup>. ويمكن التعبير عن تلك الفكرة بإعادة صياغة كلمات كلنت إيستوود Clint Eastwood بالقول بأن الدول يجب أن تعرف القيد المفروضة عليها لكي تتمكن من البقاء في النظام الدولي.

على أن القوى العظمى تخاطن في الحساب من حين لآخر؛ لأنها تأخذ دوماً قرارات مهمة بناء على معلومات ناقصة. فلا تباح لآية دولة كل المعلومات المطلوبة

حول الموقف الذي تواجهه. وتنطوي هذه المشكلة على جانبين. فمن مصلحة الخصوم أن يعطوا فكرة خاطئة عن ضعفهم أو قوتهم وأن يخفوا أهدافهم الحقيقة<sup>(٢٩)</sup>. على سبيل المثال قد تعمد دولة ضعيفة تحاول أن تردع دولة أقوى منها أن تبالغ في قوتها لتشيط عزيمة المعتمدي عن الهجوم. وفي المقابل قد تعمد دولة عازمة على العدوان أن توكل أهدافها السلمية، فيما تبالغ في ضعفها العسكري لكي لا تمحش الضاحية أسلحتها وتظل هدفا سهلا للهجوم. وربما لم يمارس قائد وطني هذا النوع من المكر أفضل من أدولف هتلر.

لكن حتى لو انتهى التشويش والمعلومات الخاطئة، تظل القوى العظمى فيأغلب الأحيان غير متأكدة من أداء قواتها العسكرية وقوات خصمها على ساحة المعركة. على سبيل المثال يكون من الصعب أحياناً أن تحدد الدول مقلماً الطريقة التي ستؤدي بها الأسلحة الجديدة والوحدات المقاتلة غير الجدية أمام نيران العدو. ومع أن المناورات التي تجري في زمن السلم وتدريبات الحرب تفيد في ذلك، لكنها تظل مؤشرات ناقصة لما يمكن أن يحدث في المعركة الفعلية. فخوض الحروب عمل معقد يصعب التنبؤ بنتائجها. تذكر أن الولايات المتحدة وحلفاءها أحرزوا نصراً ملهاً وسهلاً جداً على العراق في أوائل ١٩٩١ ، مع أن معظم الخبراء في ذلك الوقت كانوا يعتقدون أن الجيش العراقي سيكون خصماً هائلاً ومخوض مقاومة عنيفة قبل أن يستسلم أخيراً للقوة العسكرية الأمريكية<sup>(٣٠)</sup>.

ولا تستطيع القوى العظمى أحياناً أن تتأكد من عزيمة الدول المعادية وكذلك الدول الحليفة. على سبيل المثال كانت ألمانيا تعتقد أنها إذا دخلت الحرب ضد فرنسا وروسيا في صيف ١٩١٤ يرجع أن تناى المملكة المتحدة بنفسها عن الصراع. وكذلك توقع صدام حسين أن تقف الولايات المتحدة مكتوفة الأيدي حين غزا الكويت في

أغسطس ١٩٩٠. وقد كان تقدير المعتمدي خاطئاً في الحالتين، لكن كان لدى كل منها أسباب وجيهة للاعتقاد بصحة حكمه الأولي. ففي الثلاثيات كان أدولف هتلر يعتقد أن منافسيه من القوى العظمى يسهل استغلالهم وعزلهم؛ لأن أيها منهم لم تكن له مصلحة في قتال ألمانيا، وكان كل منهم سيعمد وبالتالي إلى تمرير ذلك العباء إلى الآخرين. وقد كان تقديره صحيحاً. بإيجاز تجد القوى العظمى نفسها دائماً تواجه موقف يحتم عليها فيها أن تتخذ قرارات مهمة بمعلومات ناقصة. وليس من الغريب لذلك أن تصنع أحياناً أحكاماً خاطئة وتتحقق بنفسها أضراراً بالغة.

ينهب بعض الواقعيين الدفاعيين بعيداً إلى حد اقتراح أن قيود النظام الدولي تكون من القوة إلى درجة تقلل كثيراً فرص نجاح الهجوم، وأن الأمر يتنهى كثيراً بعقاب القوى العظمى العلمانية<sup>٣٧</sup>. يؤكد هؤلاء الواقعيون، كما رأينا، على أن (١) الدول المهددة تفرض التوازن على المعتدين وتسحقهم في النهاية، (٢) هناك التوازن الدفاعي- الهجومي الذي يميل عادة بشدة نحو الدفاع، ما يجعل الغزو أمراً صعباً جداً. ولذلك ينبغي أن تقنع القوى العظمى بتوزن القوة الحالي ولا تسعى إلى تغييره بالقوة. وعلى كل، فلا يعقل أن تبدأ دولة حررياً يتحمل أن تخسرها، فلذلك سلوك مضر للذات. ولذلك يفضل التركيز بدلاً من ذلك على الحفاظ على توازن القوة<sup>٣٨</sup>. وندرة نجاح المعتدين توصل الدول رسالة مفادها أن الأمان وغير وأنه لا يوجد وبالتالي مبرر استراتيجي وجيه للبحث عن مزيد من القوة. ففي عالم يتعلم فيه أن ينجح الغزو ويجزي أصحابه، ينبغي أن تتبين إحدى الدول تواياها حميدة نسبياً تجاه الأخرى. وإذا لم تفعل الدول ذلك، كما يدفع هؤلاء الواقعيون الدفاعيون، فإن السبب يمكن في السياسات الداخلية المسممة، وليس في حسابات ذكية لضمان أمن الدولة في عالم فوضوي.

لا شك في أن العوامل المتعلقة بالنظام تقيد العدوان، خاصة فرض التوازن من جانب الدول المهددة. لكن الواقعيين الدفاعيين يبالغون في تلك القوى المقيدة<sup>٣٩</sup>. ولا

يقدم السجل التاريخي دعماً كافياً لادعائهم بأن الهجوم لا ينجح إلا نادراً. فنقدر إحدى الدراسات أن ٦٣ حرباً وقعت بين عامي ١٨١٥ و١٩٨٠، ربع الباقي بالغرب ٣٩ منها، أي بمعدل نجاح قدره ٦٠٪<sup>[٢٩]</sup>. وبالتحول إلى حالات محددة نجد أن أوتو فون بسمارك وحْدَ ألمانيا بانتصارات عسكرية على الدنمارك في عام ١٨٦٤ والتمسّ في عام ١٨٦٦ وفرنسا في عام ١٨٧٠، والولايات المتحدة كما نعرفها اليوم تكونت في الأساس بفعل الفزو في القرن التاسع عشر. وقد أعطى الفزو فوائد كبيرة في هذه الحالات. وقد ربحت ألمانيا النازية الحرب على بولندا في عام ١٩٣٩ وعلى فرنسا في عام ١٩٤٠، لكنها خسرت أمام الاتحاد السوفيتي بين عامي ١٩٤١ و١٩٤٥. فالفزو لم يعد بفائدة على الرايخ الثالث، لكن لو كبح هتلر نفسه بعد سقوط فرنسا ولم يغز الاتحاد السوفيتي، لربما أفاد الفزو النازيين بسخاء. بإيجاز يوضح السجل التاريخي أن الهجوم ينجح أحياناً ويفشل في أحيان أخرى. وتكمّن مهارة القوة المهيمنة التي تسعى إلى تعظيم قوتها في أن تفهم متى تتقدم ومنى تتوقف<sup>[٣٠]</sup>.

### حدود الهيمنة

تناضل القوى العظمى، كما تأكد، من أجل زيادة قوتها على منافسيها، على أمل أن تصبح دولة مهيمنة. وحين تبلغ الدولة تلك المكانة الرفيعة تصبح من قوى الوضع الراهن. ستتقاشر فيما يلي معنى الهيمنة بعض التفصيل.

الدولة المهيمنة hegemon دولة بلغت من القوة ما يمكنها من السيطرة على كل الدول الأخرى في النظام<sup>[٣١]</sup>. ولا تقتل دولة أخرى الموارد العسكرية اللازمة لخوض حرب كبرى ضدها. والدولة المهيمنة تكون فعلياً القوة العظمى الوحيدة في النظام. والدولة الأقوى بين القوى العظمى الأخرى في النظام لا تكون دولة مهيمنة؛ لأنها تواجه قوى عظمى أخرى. على سبيل المثال كانت المملكة المتحدة في منتصف القرن

الحادي عشر تسمى أحياناً دولة مهيمنة، لكنها لم تكن دولة مهيمنة لوجود أربع قوى عظمى أخرى في أوروبا، هي إنجلترا وفرنسا وبروسيا وروسيا، ولم تكن المملكة المتحدة تهيمن عليها بأية طريقة حقيقة. بل أن المملكة المتحدة في تلك الفترة كانت تعتبر فرنسا تهديداً خطيراً لتوازن القوة. معنى ذلك أن أوروبا في القرن الحادى عشر كانت متعددة الأقطاب وليس أحادية القطبية.

تشير الـهيمنة إلى السيطرة على النظام الذي يضم عادة العالم بأسره. لكن يمكن أن يطبق المفهوم أيضاً على نظم أصغر ويستخدمه لوصف مناطق محددة مثل أوروبا وشمال شرق آسيا ونصف الكره الأرضية الغربي. وبذلك يمكن أن نميز بين الدولة المهيمنة العالمية *global hegemon* التي تسيطر على العالم بأسره، والدولة المهيمنة الإقليمية *regional hegemon* التي تسيطر على مناطق جغرافية مميزة. وتعد الولايات المتحدة دولة مهيمنة إقليمية في نصف الكره الأرضية الغربي على مدار الأعوام المائة الماضية على الأقل. فلا توجد دولة أخرى في الأمريكتين تمتلك قوة عسكرية تكفي لتحديها، ولهذا السبب يسود اعتراف واسع بأن الولايات المتحدة هي القوة العظمى الوحيدة في منطقتها.

وحجتي التي أطورها بالتفصيل في الفصول اللاحقة هي أنه باستثناء الحالة غير المحتملة التي تحقق فيها دولة واحدة تفوقاً نووياً حاسماً، يستحيل عملياً على أيّة دولة أن تتحقق الـهيمنة العالمية. ويتمثل العائق الرئيسي أمام الـهيمنة العالمية في صعوبة إظهار القوة عبر محبيات العالم على أراضي قوة عظمى منافسة. فالولايات المتحدة، على سبيل المثال، تعد أقوى دولة على الكوكب اليوم. لكنها لا تهيمن على أوروبا وشمال شرق آسيا بالطريقة التي تهيمن بها على نصف الكره الأرضية الغربي، وليس لديها نية لمحاولة غزو تلك الناطق البعيدة والسيطرة عليها، وذلك بالدرجة الأولى بسبب القوة

المانعة للمياه stopping power of water. بل وملة ما يبرر الاعتقاد بأن الوجود العسكري الأمريكي في أوروبا وشمال شرق آسيا قد يتراجع على مدى العقد القادم. معنى ذلك بإيجاز أنه لم تكن هناك دولة مهيمنة عالمية من قبل، ولا يمكن أن تظهر دولة من هذا النوع قريبا.

وتتمثل النتيجة المثلثى لآلية قوة عظمى في أن تصبح دولة مهيمنة إقليمية وتسيطر على منطقة أخرى قريبة يمكن الوصول إليها بريا. والولايات المتحدة هي الدولة المهيمنة الإقليمية الوحيدة في التاريخ الحديث، رغم أن دولاً أخرى خاضت حربها كبرى طلباً للهيمنة الإقليمية، هي اليابان الإمبراطورية في شمال شرق آسيا وفرنسا النابليونية وألمانيا الفيدهلية وألمانيا النازية في أوروبا. لكن أيها منها لم تتجه في مسعاهما. وقد هدد الاتحاد السوفيتى الواقع في أوروبا وشمال شرق آسيا بالسيطرة على كلتا المنطقتين في أثناء الحرب الباردة. ورئاها حاول الاتحاد السوفيتى أيضاً أن يغزو منطقة الخليج العربي الغنية بالنفط التي يشترك معها في الخندود. لكن حتى لو استطاعت موسكو أن تسيطر على أوروبا وشمال شرق آسيا والخليج العربي، وهو ما لم تقترب من تحقيقه أبداً، فلم يكن بوسعها أن تقفزو نصف الكره الأرضية الغربي وتحول إلى دولة مهيمنة عالمية حقيقة.

تسعى الدول التي تبلغ البيمنة الإقليمية إلى منع القوى العظمى في المناطق الأخرى من تكرار تجربتها. يعني أن الدول المهيمنة الإقليمية لا تقبل بوجود أنداد لها في المناطق الأخرى. ولهذا السبب لعبت الولايات المتحدة دوراً رئيساً في منع اليابان الإمبراطورية وألمانيا الفيدهلية وألمانيا النازية والاتحاد السوفيتى من تعظيم تفوّقهم الإقليمي. وتحاول الدول المهيمنة الإقليمية أن تكبح الدول المهيمنة الطموحة في المناطق الأخرى لأنها تخشى من أن تصير القوى العظمى المنافسة التي تسيطر على مناطق أخرى خصماً قوياً يستطيع أن يسبب مشكلات في فنائها الخلفي. وتفضل الدول

المهيمنة الإقليمية أن توجد قوتان عظميان على الأقل في الماطق الأخرى لأن قرها من إحداهما الأخرى يجرهما على تركيز انتباهم على إحداهما الأخرى بدلاً من التركيز على الدولة المهيمنة البعيدة.

وإذا ظهرت دولة مهيمنة كامنة بين القوى العظمى في منطقة ما، فقد تتمكن تلك القوى من أن تحتويها وحلها، ما يسمح للدولة المهيمنة البعيدة بأن تبقى بعيدة عن النزاع. وبالطبع إذا عجزت القوى العظمى الإقليمية عن إنجاز تلك المهمة، فيمكن للدولة المهيمنة البعيدة أن تتخذ الإجراءات الملائمة للتعامل مع الدولة المهيمنة. وقد تحملت الولايات المتحدة، كما أشرنا، ذلك العبء في أربع مناسبات منفصلة في القرن العشرين، ولذلك تُدعى الولايات المتحدة عموماً "فارض توازن من وراء البحار" *offshore balancer*.

يأبهار يمثل الوضع المثالي لأية قوة عظمى في أن تصبح الدولة المهيمنة الإقليمية الوحيدة في العالم. وساعتها تصبح هذه الدولة قوة وضع راهن، وتحاول بكل ما أوتيت من قوة أن تحافظ على توزيع القوة الحالي. تحتل الولايات المتحدة اليوم تلك المكانة المشودة، حيث تهيمن على نصف الكره الأرضية الغربي ولا توجد دول مهيمنة في آية منطقة أخرى من العالم. لكن إذا واجهت الدولة المهيمنة الإقليمية منافساً نداً في منطقة أخرى، فإنها تتوقف عن أن تكون قوة وضع راهن، وتسعى بجدية لإنصاف منافها البعيد أو حتى تدميره. وبالطبع تسترشد الدولتان المهيمنتان الإقليميتان كلتاها بالمنطق عينه، ما يجعل التنافس الأمني بينهما عنيفاً.

## القوة والخوف

يمثل خوف إحدى القوى العظمى من الأخرى جانباً أساسياً للحياة في النظام الدولي. لكن مستوى الخوف يتغادر من حالة إلى أخرى. على سبيل المثال كان الاتحاد

السوفيتى أقل قلقاً من ألمانيا في عام ١٩٣٩ عنه في عام ١٩٣٩. ومستوى خوف إحدى الدول من الأخرى مسألة مهمة جداً؛ لأن مستوى الخوف بينها هو الذي يقرر بالدرجة الأولى شدة التنافس الأمني فيما بينها وأيضاً احتمال أن تخوض حرباً. وكلما تعمق الخوف، زادت حدة التنافس الأمني ورجحت كفة الحرب. والمنطق الكامن وراء هذه الفكرة بسيط، وهو أن الدولة الخائفة تبحث بقوة عن طرق لتحسين أنها و تكون ميالة لاتباع سياسات خطيرة للنجاز تلك الغاية. ولذلك ينبغي فهم الدوافع التي تجعل إحدى الدول تخاف من الأخرى وإلى آية درجة.

ينبع الخوف بين القوى العظمى من امتلاكها قدرات عسكرية هجومية تستطيع أن تستخدمها إحدى الدول ضد الأخرى ومن عدم إمكانية التأكد من أن الدول الأخرى لا تنوى استخدام تلك القوة ضدها. ونظراً لأن الدول تعمل في نظام فوضوي، فلا يوجد حارس ليلى تطلب الدول مساعدته إذا هاجمتها قوة عظمى أخرى. ورغم أن الفوضى وعدم التيقن من نوايا الدول الأخرى يتسببان في مستوى عال من الخوف بين الدول، الذي يؤدي بدوره إلى سلوك تعظيم القوة، فإنهما لا يفسران ارتفاع مستوى الخوف في بعض الأوقات عن غيرها. والسبب في ذلك هو أن الفوضى وصعوبة معرفة نوايا الدول حقائق ثابتة في الحياة، والثوابت لا تفسر الاختلاف. في حين أن قدرة إحدى الدول على تهديد الأخرى تختلف من حالة لأخرى وتتمثل العامل الأساسي الذي يرفع مستويات الخوف ويقللها. وتحديداً فكلما زادت القوة التي تملكها الدولة، زاد الخوف الذي تولده بين منافسيها. فألمانيا على سبيل المثال كانت أقوى كثيراً عند نهاية ثلاثينيات القرن العشرين منها عند بداية ذلك العقد، ولهذا السبب أخذ خوف السوفيت من ألمانيا يتزايد مع تقدم ذلك العقد.

تثير مناقشة تأثير القوة على الخوف السؤال: ما القوة؟ وهنا ينبغي التمييز بين القوة الكامنة والقوة الفعلية. تعتمد القوة الكامنة potential power للدولة على عدد سكانها ومستوى ثروتها. ويمثل هذان الأصلان لبني البناء الأساسيين للقوة العسكرية، إذ يستطيع المنافسون الأغنياء كثيرو السكان عادة أن يبنوا قوة عسكرية هائلة. وتتمثل القوة الفعلية actual power للدولة بالدرجة الأولى في جيشهما وقواتها الجوية والبحرية التي تقدم دعماً مباشراً للجيش. ولذلك تعد الجيوش المكون الأساسي للقوة العسكرية؛ لأنها الآلة الرئيسة لغزو الأراضي والسيطرة عليها، وهذا الأخير هو الهدف السياسي الأساسي في عالم الدول الإقليمية. يأبهاز تعدد القوة البرية المكون الرئيس للقوة العسكرية، حتى في العصر النووي.

تؤثر اعتبارات القوة على شدة الخوف بين الدول بثلاث طرق رئيسية. أولاً، نجد أن الدول المنافسة التي تمتلك قوة نووية وتستطيع أن تنجو من الهجوم النووي وتنتقم له برجح أن تخاف إحداها من الأخرى بدرجة أقل مما لو كانت الدول عينها لا تمتلك أسلحة نووية. ففي أثناء الحرب الباردة على سبيل المثال كان يمكن لمستوى الخوف بين القوى العظمى أن يكون أكبر لو لم تكن الأسلحة النووية قد اخترعت بعد. والمنطق هنا بسيط وهو أن الأسلحة النووية يمكن أن تلحق دماراً واسعاً بالدولة المنافسة في فترة زمنية قصيرة، مما يجعل المنافسين النوويين يتربدون كثيراً قبل أن يحارب أحدهم الآخر، مما يعني أن كل جانب سيكون مبرره أقل للخوف من الدولة الأخرى مما لو كانت الحال مختلفة. لكن كما ثبتت الحرب الباردة، فإن ذلك لا يعني أن الحرب بين القوى النووية غير واردة، فلا يزال هناك ما يبرر خوف إحدى الدول من الأخرى.

ثانياً، حين تفصل بين القوى العظمى مساحات مائة شاسعة، فإنها تعجز عادة إحداها عن إظهار قدرتها الهجومية ضد الأخرى، بغض النظر عن الحجم النسبي

لجيوشها، حيث تمثل المساحات المائية الشاسعة عوائق هائلة تسبب مشكلات كبيرة في إظهار القوة لهاجمة الجيوش. على سبيل المثال تمثل القوة المائية للمياه تفسيراً جيداً لعدم تعرض المملكة المتحدة والولايات المتحدة (منذ أن أصبحت الأخيرة قوة عظمى في عام ١٨٩٨) للغزو من جانب القوى العظمى الأخرى، وتفسر أيضاً عدم إقدام الولايات المتحدة على غزو أراضي في أوروبا أو شمال شرق آسيا وعدم إقدام المملكة المتحدة على السيطرة على القارة الأوروبية. في حين تكون القوى العظمى الواقعة على كثلة اليابسة نفسها مهيئة أكثر لهاجمة وغزو إحداها الأخرى. وينطبق ذلك بوجه خاص على الدول التي تشتراك في الحدود. ولذلك يحتمل أن تخاف إحدى القوى العظمى التي تفصل بينها المياه من الأخرى بدرجة أقل من القوى العظمى التي يمكن أن تصل إلى بعضها بريباً.

ثالثاً، يؤثر توزيع القوة بين الدول في النظام بدرجة ملحوظة على مستويات الخوف<sup>(٣٧)</sup>. والقضية الأساسية هي ما إذا كانت القوة موزعة بالتساوي تقريباً بين القوى العظمى أم كان هناك تفاوت حاد في القوة. وترتيب القوة الذي يولده أكبر قدر من الخوف هو النظام متعدد الأقطاب الذي يضم دولة مهيمنة كامنة، أو ما يسمى "التجددية القطبية غير المتوازنة".

لا تمثل الدولة المهيمنة الكامنة في أعلى دولة في النظام وحسب، بل القوة العظمى ذات القدرة العسكرية الفعلية الكبيرة والقوة الكامنة الكبيرة التي تؤهلها للهيمنة والسيطرة على كل القوى العظمى الأخرى في منطقتها من العالم، ولا تحتاج الدولة المهيمنة الكامنة لأن تمتلك الموارد الضرورية لكي تمحارب كل منافسيها مرة واحدة، لكن يجب أن تكون فرصها قوية لهزيمة كل خصم على حدة وكل ذلك هزيمة بعضهم تلو البعض الآخر. والعلاقة الأساسية هي فجوة القوة بين الدولة المهيمنة الكامنة وثنائي

أقوى دولة في النظام، إذ لا بد أن تكون هناك فجوة واضحة بينهما. ولكن تكون الدولة المهيمنة مؤهلة لهذا الدور ينبغي أن تمتلك- بهامش كبير نوعاً ما- أقوى جيش وأكبر قوة كامنة بين كل الدول الواقعة في منطقتها.

ويتبع ترتيب القوة القائم على الثنائية القطبية أقل مستوى من الخوف بين القوى العظمى، لكنه مستوى ليس تافها على كل حال. وتتراجع حدة الخوف في الثنائية القطبية بسب وجود توازن قوة بين الدولتين الرئيسيتين في النظام. أما النظم متعددة الأقطاب التي لا توجد بينها دولة مهيمنة كامنة والتي أسميتها "التعديدية القطبية المتوازنة" فيمكن أن يوجد تفاوت في القوة بين أعضائها، رغم أن هذا التفاوت يكون أقل وضوحاً من الفجوات الناتجة عن وجود دولة مهيمنة طموحة. ولذلك ربما تولد التعديدية القطبية المتوازنة خوفاً أقل من التعديدية القطبية غير المتوازنة، وأكبر من الثنائية القطبية.

ثير مناقشة اختلاف مستوى الخوف بين القوى العظمى مع التغيرات في توزيع القوة، وليس مع تغييرات توايا إحداها تجاه الأخرى، نقطة أخرى ذات صلة. فالدولة حين تقيّم بيتها لتحديد الدول التي تشكل تهديداً لبقائتها ترتكز بالدرجة الأولى على القدرات الهجومية للمنافسين المحتملين، وليس توايدهم. فلا سبيل إلى معرفة التوايا، كما أكدنا في موضع سابق، ولذلك يتحتم على الدولة القلقة على بقائتها أن ترتكن إلى أسوأ الفرضيات حول توايا منافسيها. والقدرات، فضلاً عن إمكانية قياسها، تحدد ما إذا كانت الدولة المترقبة تمثل تهديداً جدياً. بإيجاز تمارس القوى العظمى فرض التوازن ضد القدرات، وليس ضد التوايا<sup>(٣)</sup>.

فمن المؤكد أن القوى العظمى تفرض التوازن على الدول التي تمتلك قدرات عسكرية هائلة؛ لأن تلك القدرة العسكرية الهجومية تمثل التهديد المادي لبقائتها. لكن

القوى العظمى تعبر انتباها حنرا أيضاً للقوة الكامنة التي يمتلكها المنافسون؛ لأن الدول الفنية وكثيرة السكان تستطيع عادة أن تُحشد جيوشاً قوية. ولذلك تمثل القوى العظمى للخوف من الدول كثيرة السكان وذات الاقتصاد سريع النمو، حتى وإن لم تكن تلك الدول قد ترجمت ثروتها بعد إلى قوة عسكرية.

### فراتالية أهداف الدولة

إن البقاء هو الهدف الأول للقوى العظمى وفقاً لنظريتي. لكن تتابع الدول، على أرض الواقع، أهداف غير أمنية أيضاً. فقد تسعى القوى العظمى إلى تحقيق مزيد من الرخاء الاقتصادي لكي تحسن رفاه مواطنيها. وقد تسعى أحياناً إلى نشر أيديولوجية معينة في الخارج، كما حدث في أثناء الحرب الباردة، حين حاولت الولايات المتحدة أن تنشر الديمقراطية حول العالم، وحين حاول الاتّحاد السوفييتي أن ينشر الشيوعية. والوحدة الوطنية هدف آخر يوجه الدول أحياناً، كما حدث مع بروسيا وإيطاليا في القرن التاسع عشر وألمانيا بعد الحرب الباردة. وتحاول القوى العظمى من حين لآخر أن تنشر حقوق الإنسان حول العالم. وقد تتابع الدول أياً من هذه الأهداف وغيرها من الأهداف غير المرتبطة بالأمن.

تدرك الواقعية المجرمية يقيناً أن القوى العظمى قد تتابع هذه الأهداف غير الأمنية، لكن النظرية لا تتحدث كثيراً حولها باستثناء نقطة واحدة مهمة، وهي أن الدول يمكن أن تتابع هذه الأهداف طالما أن التصرف اللازم لا يتعارض مع منطق توازن القوة الذي يشكل المرجعية دائمًا<sup>٤٤</sup>. بل إن متابعة هذه الأهداف غير الأمنية تتم أحياناً البحث عن القوة النسبية. من ذلك مثلاً أن ألمانيا النازية توسيعها في أوروبا الشرقية لأسباب أيديولوجية وواقعية في الوقت نفسه، وأن القوى العظمى تنافس فيما بينها في أثناء الحرب الباردة لأسباب مماثلة. علاوة على أن الرخاء الاقتصادي يعني

دائماً زيادة الثروة، وهذه الأخيرة لها تأثير مهم على الأمن، لأن الثروة هي أساس القوة العسكرية. فالدول الغنية تستطيع أن تحمل قوات عسكرية قوية، ما يحسن فرص الدولة في البقاء. وكما لاحظ عالم الاقتصاد السياسي يعقوب فينر Jacob Viner قبل أكثر من خمسين عاماً، فإن "لم تطابقا بعيد المدى" بين الثروة والقوة<sup>٣٦</sup>. والوحدة الوطنية هدف آخر يتم عادة السعي وراء القوة. فلا شك في أن الدولة الألمانية الموحدة التي ظهرت إلى الوجود في عام ١٨٧١ كانت أقوى من الدولة البروسية التي سبقتها. ولا تؤثر متابعة الأهداف غير الأمنية أحياناً على توازن القوة. ينطبق ذلك عادة على تدخلات حقوق الإنسان، لأنها تكون عادة عمليات محدودة النطاق ومنخفضة التكاليف ولا تقص فرنس بقاء القوى العظمى. وفي كل الأحوال تردد الدول كثيراً في بذل الدم والمال لحماية شعوب أخرى من انتهاكات جسيمة أو حتى الإبادة الجماعية. فرغم الادعاءات بأن السياسة الخارجية الأمريكية مشربة بترفة أخلاقية، على سبيل المثال، كانت الصومال (١٩٩٢-١٩٩٣) الحالة الوحيدة في الأعوام المائة الماضية التي قُتل فيها جنود أمريكيون في مهمة إنسانية. وفي تلك الحالة أحدث مقتل مئانية عشر جندياً في معركة بالسة في أكتوبر ١٩٩٣ صلعة لصناعة السياسة الأمريكية، ما دفعهم إلى سحب كل القوات الأمريكية فوراً من الصومال، وبعد ذلك رفض التدخل في رواندا في ربيع ١٩٩٤ حين شن الهوتوك حرب إبادة على جيرانهم التوتسي<sup>٣٧</sup>. ومع أن إيقاف هذه الإبادة الجماعية كان سهلاً نسبياً ولم يكن ليؤثر على مكانة الولايات المتحدة في توازن القوة<sup>٣٨</sup>، فإنها لم تتدخل. مولى ذلك يأبهز أن الواقعية مع أنها لا تقضي بالتدخل من أجل حقوق الإنسان، فإنها لا تحرّمه بالضرورة.

بيد أن متابعة الأهداف غير الأمنية تتعارض أحياناً مع منطق توازن القوة، وفي هذه الحالة تصرف الدول عادة وفقاً لإلامارات الواقعية. فرغم الالتزام الأمريكي بنشر

الديمقراطية عبر الكرة الأرضية، على سبيل المثال، نجد أنها ساعدت في الإطاحة بحكومات منتخبة ديمقراطياً واحتضنت عدداً من النظم الاستبدادية في أثناء الحرب الباردة، حين شعر صناع السياسة الأميركيون أن هذه الأعمال تساعد في احتواء الاتحاد السوفيتي<sup>(٣٧)</sup>. وفي الحرب العالمية الثانية تحالفت الدول الديمقراطية الليبرالية عن كراهيتها للشيوعية وشكلت تحالفاً مع الاتحاد السوفيتي ضد ألمانيا النازية. وفي ذلك قال فرانكلين روزفلت "لا يمكن أن أبني الشيوعية"، لكنني من أجل هزيمة هتلر "مُسعد لأن أحالف مع الشيطان"<sup>(٣٨)</sup>. وبالمثل أظهر ستالين مراراً وتكراراً أنه حين تصادم تفضيلاته للأيديولوجية مع اعتبارات القوة، تربع الأخيرة. ومن أبرز الأمثلة على واقعية ستالين أن الاتحاد السوفيتي عقد معاهدة عدم اعتداء مع ألمانيا النازية في أغسطس ١٩٣٩، هي معاهدة مولوتوف-ريبنروب Molotov-Ribbentrop Pact الشهيرة، على أمل أن الاتفاقية قد ترضي طموحات هتلر الإقليمية في أوروبا الشرقية مؤقتاً على الأقل وتحوّل الفيرماخت<sup>(٣٩)</sup> نحو فرنسا والمملكة المتحدة<sup>(٤٠)</sup>. فحين تواجه القوى العظمى تهديداً خطيراً، فإنها لا تغير انتباها للأيديولوجية في بعثتها عن حلفاء<sup>(٤١)</sup>.

وحيث يتعارض الأمن والثروة، تكون الغلبة للأمن، لأن "الدفاع"، كما أشار آدم سميث Adam Smith في كتابه "ثروة الأمم"، "أهم كثيراً من الثروة"<sup>(٤٢)</sup>. يقدم سميث مثالاً توضيعياً جيداً للطريقة التي تصرف بها الدول حين تضطر للاختيار بين الثروة والقوة النسبية. فقد طبّقت إنجلترا، في عام ١٦٥١، قانون الملاحة الشهير، ذلك الشرح الحمالي الذي وضع لتعزيز تجارة هولندا وتكميل الاقتصاد الهولندي في النهاية.

(١) الفيرماخت Wehrmacht هو اسم القوات المسلحة الموحدة لألمانيا النازية (١٩٣٥ - ١٩٤٥)، كانت تتألف من الجيش والبحرية وسلاح الجو للترجمة.

قضى هذا التشريع بأن تُحمل كل السلع التي تستوردها إنجلترا على سفن إنجليزية أو سفن تملكها الدول التي أنتجت تلك السلع. ونظراً لأن الهولنديين كانوا لا يتوجهون سلعاً كثيرة بأنفسهم، فقد كان من شأن هذا الإجراء أن يدمر صناعة الشحن الهولندية، ذلك المكون الرئيس للنجاح الاقتصادي للهولنديين. وقد كان من شأن هذا القانون بالطبع أن يضر باقتصاد إنجلترا أيضاً، في المقام الأول لأنه يسلب من إنجلترا فوائد التجارة الحرة. وفي ذلك كتب سميث أن "قانون الملاحة ليس في مصلحة التجارة الخارجية، وليس في مصلحة غير تلك الثروة التي يمكن أن تتبع منها". ومع ذلك فقد اعتبر سميث القانون "أحكام القوانين التجارية الإنجليزية"، لأنها يلحق ضرراً بالاقتصاد الهولندي أكثر مما يلحق بالاقتصاد الإنجليزي، حيث كانت هولندا في منتصف القرن السابع عشر "القوة البحرية الوحيدة التي تستطيع أن تزعزع أمن إنجلترا"<sup>(٤٣)</sup>.

### بناء النظام الدولي

ينهض البعض إلى أن القوى العظمى تستطيع أن تتجاوز المنطق الواقعي بالعمل معاً لبناء نظام دولي يبني السلام والعدالة، على أساس أن السلام العالمي وحده من شأنه أن يحسن رخاء الدول وأمنها. وقد تشدّق السياسيون الأميركيون كثيراً بهذا الخط الفكري على مدار القرن العشرين، منهم الرئيس كلinton الذي قال في الأمم المتحدة في سبتمبر ١٩٩٣ إنه "مع مولد هذه المنظمة قبل مائة وأربعين عاماً... تقدم جيل من القادة الموهوبين من أمم كبيرة الصنوف لينظموا الجهود العالمية من أجل الأمن والرخاء... لقد منحنا التاريخ الآن فرصة غير مسبوقة... دعونا نحلم ونحلم... دعونا نضمن أن يكون العالم الذي نقدمه لأطفالنا أكثر صحة وأماناً ووفرة من ذلك الذي نعيش فيه اليوم"<sup>(٤٤)</sup>.

لكن القوى العظمى لا تعمل معاً، رغم هذه الخطابات، للارتفاع بالنظام العالمي كهدف في ذاته. بل يسعى كل منها، بدلاً من ذلك، إلى تعظيم نصيبها من القوة العالمية، وهو ما قد يتصادم مع هدف بناء نظام دولي مستقر<sup>[٤٥]</sup>. ليس معنى ذلك أن القوى العظمى لا تسعى أبداً إلى منع الحروب والحفاظ على السلام، بل على العكس تعمل جدياً لمنع الحروب التي ربما تكون هي صحيتها. وفي مثل هذه الحالات يسترشد سلوك الدولة بالدرجة الأولى بالحسابات الضيقة للقوة النية، وليس الالتزام ببناء نظام عالمي مستقل عن مصالح الدول. وقد كرست الولايات المتحدة، على سبيل المثال، موارد هائلة لمنع الاتحاد السوفيتي من بده حرب في أوروبا في أثناء الحرب الباردة، ليس بسبب التزامها الثابت بنشر السلام حول العالم، بل لأن القادة الأميركيين كانوا يخشون من أن انتصاراً سوفيتياً كان من شأنه أن يُحدث تغييراً خطيراً في توازن القوة<sup>[٤٦]</sup>.

وعلى ذلك فإن أي نظام دولي يتحقق على أرض الواقع يكون بالدرجة الأولى ناجحاً عرضاً للسلوك الثاني من جانب القوى العظمى التي تشكل النظام، حيث تأتي هيئة النظام كنتيجة غير مقصودة للتنافس الأمني بين القوى العظمى، وليس نتيجة لدول تعمل معاً لنشر السلام. ويقدم تأسيس نظام الحرب الباردة في أوروبا مثلاً لهذه النقطة. فلا الاتحاد السوفيتي ولا الولايات المتحدة قصدان أن يؤسساه أو عملاً معاً لإيجاده، بل عملت القوتان العظميان جدياً في الأعوام الأولى من الحرب الباردة كل على زيادة قوتها على حساب الأخرى، جنباً إلى جنب مع منع الدول الأخرى من أن تحذو حذوها<sup>[٤٧]</sup>. خلاصة القول إن النظام الذي ابْتَقَ في أوروبا بعد الحرب العالمية الثانية كان نتيجة غير مخططة للتنافس الأمني الحاد بين القوتين العظميين.

ورغم انتهاء التناقض الحاد بين القوى العظمى مع نهاية الحرب الباردة في عام ١٩٩٠، لم تعمل روسيا والولايات المتحدة معاً لبناء النظام الحالى في أوروبا. فقد رفضت الولايات المتحدة مقترنات روسية مختلفة يجعل منظمة الأمن والتعاون فى أوروبا الدعامة التنظيمية الأساسية للأمن الأوروبي (تحل محل منظمة حلف شمال الأطلantي الذى تقادها الولايات المتحدة). وفي المقابل عارضت روسيا بقى توسيع منظمة حلف شمال الأطلانتي الذى اعتبرته تهديداً خطيراً للأمن الروسي. لكن إدراكاً من الولايات المتحدة لضعف روسيا الذى يحول دون أي إجراء انتقامى من جانبها، تجاهلت الولايات المتحدة مخاوف روسيا ودفعت المنظمة إلى قبول جمهورية التشيك والمجر وبولندا كأعضاء جدد. كما عارضت روسيا أيضاً السياسة الأمريكية في منطقة البلقان خلال العقد الماضى، خاصة حرب حلف الأطلانتي على يوغوسلافيا في عام ١٩٩٩. وهنا أيضاً لم تأبه الولايات المتحدة لمخاوف روسيا واتخذت الإجراءات التي رأت أنها ضرورية لتحقيق السلام في تلك المنطقة غير المستقرة. وأخيراً لا بد أن نذكر أن روسيا رغم تصميمها على عدم السماح للولايات المتحدة بنشر مظلة الصواريخ البالлистية، فمن المرجح جداً أن تنشر واشنطن هذا النظام إذا رأت أنه عملى من الناحية التقنية.

يبقى تناقض القوى العظمى أحياناً نظاماً دولياً مستمراً، كما حدث في أثناء الحرب الباردة. لكن القوى العظمى ستواصل البحث عن فرص لزيادة نصيبها من القوة العالمية، وإذا سُنحت فرصة مواتية، فإنها لن تتردد في تعويض ذلك النظام المستقر. انظر مثلاً كيف عملت الولايات المتحدة في أواخر الثمانينيات على إضعاف الاتحاد السوفيتى والإطاحة بالنظام المستقر الذي انبثق في أوروبا في أواخر الحرب الباردة<sup>١٨٨</sup>. ومن المؤكد أن الدول المعرضة لخسارة جزء من قوتها ستعمل من أجل ردع العدوان والحفاظ على

النظام الحالي. لكن دوافعها ستكون أحادية، تدور في فلك منطق توازن القوة، وليس الالتزام بالسلام العالمي.

لمة سيبيان يمولان دون أن تلزم القوى العظمى نفسها بالسعى لبناء نظام عالمي يعمه السلام. فمن غير الوارد- أولاً- أن تتحقق الدول على صيغة عامة لتعزيز السلام، بل إن دارسي العلاقات الدولية لم يتوصلا إلى إجماع حول الخطوط العريضة لهذه الصيغة، ولا يبالغ إن قلت إن هناك نظريات حول أسباب الحرب والسلام بعدد الدارسين الذين درسوا الموضوع. لكن الأهم من ذلك هو أن صناع السياسة يعجزون عن الاتفاق على طريقة لبناء عالم مستقر. من ذلك مثلاً أنه في مؤتمر باريس للسلام بعد الحرب العالمية الأولى ظهرت اختلافات كبيرة حول كيفية بناء الاستقرار في أوروبا بين جورج كليمانصو Georges Clemenceau وديفيد لويد جورج David Lloyd George وودروWilson Woodrow Wilson<sup>١٤٤</sup>، وتحديداً أصرّ كليمانصو على فرض شروط على ألمانيا في إقليم راينلاند Rhineland أقسى مما أراد لويد جورج وويلسون، في حين كان لويد جورج متشدداً في فرض تعويضات على ألمانيا. وليس غريباً لذلك أن معاهدة فرساي لم تسهم في تعزيز الاستقرار الأوروبي.

لمة مثال آخر هو طريقة التفكير الأمريكية بشأن تحقيق الاستقرار في أوروبا في أوائل الحرب الباردة<sup>١٤٥</sup>. كانت العناصر الأساسية لإقامة نظام مستقر وقوى نافلة المفعول في أوائل الخمسينيات، كان من بينها تقسيم ألمانيا، ووضع قوات برية أمريكية في أوروبا الغربية لردع الهجوم السوفيتي، وضمان عدم سعي ألمانيا الغربية إلى تطوير أسلحة نووية. لكن المسؤولين في إدارة ترومان اختلفوا حول ما إذا كانت ألمانيا المقسمة تمثل مصدراً للسلام أم الحرب. فرأى جورج كينان ويول نيتز اللذان شغلما مناصب مهمة في وزارة الخارجية أن ألمانيا المقسمة تمثل مصدراً لعدم الاستقرار، فيما اختلف

معهمًا وزير الخارجية دين آتشيسون Dean Acheson. وفي الخمسينات أراد الرئيس آيزنهاور أن ينهي الالتزام الأمريكي بالدفاع عن أوروبا الغربية وأن يزود ألمانيا الغربية بالردع النووي الذي تحتاج إليه. ومع أن الخارجية الأمريكية لم تتبين هذه السياسة كاملة، إلا أنها تسبّبت في قدر كبير من عدم الاستقرار في أوروبا، حيث تسبّبت مباشرة في أزمة برلين في عامي ١٩٥٨-١٩٥٩ وفي عام ١٩٦١<sup>١٠١</sup>.

ثانياً، لا يمكن للقوى العظمى أن تضع اعتبارات القوة جانبًا وتعمل لتعزيز السلام العالمي؛ لأنها لا تستطيع أن تتأكد من أن جهودها ستتجه، وإذا فشلت محاولاتها فربما تدفع ثمنا باهظا نتيجة لإهمالها لتوازن القوة، ذلك أنه لو ظهر معتد عند الباب، فإنها لن تجد من يرد عليها حين تطلب النجدة الدولية، وتلك مخاطرة لا تقبلها إلا دول قليلة للغاية. ولذلك يجب التعلق أن تتصارف الدول وفقاً للمنطق الواقعي. وهذا الخط التفكري يفسر الموت السريع لمخططات الأمن الجماعي التي تفرض على الدول أن تضع شواغلها الضيقة حول توازن القوة جانبًا وأن تتصارف بدلاً من ذلك وفقاً للمصالح الأوسع للمجتمع الدولي<sup>١٠٢</sup>.

### التعاون بين الدول

قد يستنتج البعض من المناقشة السابقة أن نظرتي لا تنسح مجالاً لأي تعاون بين القوى العظمى. لكن هذا الاستنتاج خاطئ، لأن الدول يمكن أن تتعاون، مع أن التعاون يصعب تحقيقه أحياناً، ويصعب الحفاظ عليه دائماً. ثمة عاملان يحولان دون التعاون، هما الاعتبارات المتعلقة بالزيادات النسبية في القوة والقلق من الخيانة<sup>١٠٣</sup>. فالقوى العظمى تعيش في عالم تنافسي محموم، تنظر فيه إحدى القوى العظمى إلى الأخرى على أنها عدو حقيقي أو كامن على الأقل، ولذلك تسعى كل منها إلى زيادة قوتها على حساب الأخرى.

وينبغي على أي دولتين تفكران في التعاون أن يضعوا في الاعتبار مقدار الفوائد أو المكاسب التي ستوزع بينهما. ويمكن أن تفكرا في هذا التوزيع من منظور المكاسب المطلقة أو النسبية (تذكر التمييز الذي وضعناه في موضع سابق بين السعي وراء القوة المطلقة والقوة النسبية). في حالة المكاسب المطلقة، يهتم كل طرف بتحقيق أقصى فوائد ممكنة ولا يهتم بالمكاسب أو حتى الخسائر التي قد يخرج بها الطرف الآخر. فلا يهتم هذا الطرف أو ذاك بالطرف الآخر إلا بقدر تأثير سلوك الطرف الآخر على فرصه في تحقيق أقصى فوائد ممكنة. أما في حالة المكاسب النسبية، فينظر كل طرف إلى مكاسبه الخاصة مقارنة بمكاسب الطرف الآخر.

لكن نتيجة لأن القوى العظمى يستحوذ عليها القلق على توازن القوة، فإن تفكيرها ينصب بالدرجة الأولى على المكاسب النسبية حين تفكر في التعاون مع دول أخرى. تحاول كل دولة بالتأكيد أن تعظم مكاسبها المطلقة، لكن يظل الأمم للدولة هو أن تتأكد من أنها تستفيد أكثر من الدولة الأخرى في أي اتفاق. ولذلك يكون التعاون أصعب في إنجازه حين تسعى الدول إلى المكاسب النسبية وليس المطلقة<sup>١٠</sup>، وذلك لأن الدول المهتمة بالمكاسب المطلقة يجب أن تتأكد من أن الكعكة إذا كبرت، ستحصل على الأقل على جزء من الزيادة، فيما تضع الدول المهتمة بالمكاسب النسبية عندها على طريقة تقسيم الكعكة، ما يعقد الجهد التعاونية.

وتؤدي المخاوف من الخيانة أيضا إلى عرقلة التعاون، حيث تتردد القوى العظمى كثيرا في الدخول في اتفاقات تعاونية بسبب الخوف من أن يخونون الطرف الآخر الاتفاق ويكتسب ميزة كبيرة. يصل هنا القلق مداه في المجال العسكري، ما يتسبب في "خطر الردة" special peril of defection، لأن طبيعة الأسلحة العسكرية تمكّن من إحداث

تغيرات سريعة في توازن القوة<sup>١٥٥</sup>. ويمكن لهذا التطور أن يعطي فرصة سانحة للدولة التي تخون لأن توقيع بضميتها هزيمة حاسمة.

ورغم موانع التعاون من هذا النوع، تتعاون القوى العظمى في العالم الواقعي، فكثيراً ما يدفعها منطق توازن القوة إلى التعاون وتكوين تحالفات ضد عدو مشترك، كما تختلف المملكة المتحدة وفرنسا وروسيا ضد ألمانيا قبل الحرب العالمية الأولى وفي أثنائها. وتتعاون الدول أحյاناً لمحاجمة دولة ثالثة، كما تعاونت ألمانيا والاتحاد السوفياتي ضد بولندا في عام ١٩٣٩<sup>١٥٦</sup>. ومؤخراً اتفقت صربيا وكرواتيا على غزو البوسنة وتقسيمها بينهما، لكن الولايات المتحدة وحلفاءها الأوروبيين منعوها من تنفيذ هذا الاتفاق<sup>١٥٧</sup>. خلاصة القول إن المنافسين والخلفاء يتعاونون، وفي النهاية تُفقد صفات تعكس توزيع القوة وتهدأ المخاوف من الخيانة، ومثالنا على ذلك الاتفاقيات المختلفة للحد من التسلح التي وقعتها القوى العظمى في أثناء الحرب الباردة.

خلاصة القول إن ثمة تعاوناً، وإن كان بمدّه الأدنى، يحدث في العالم الذي يقوم على التنافس وتعنى فيه إحدى الدول حيثما إلى استغلال الأخرى. تتضاعف هذه النقطة بجلاء في حالة السياسة الأوروبية في الأربعين السابقة على الحرب العالمية الأولى، حيث كانت القوى العظمى تتعاون كثيراً، لكن ذلك لم يمنعها من الدخول في حرب كبيرى في الأول من أغسطس ١٩١٤<sup>١٥٨</sup>. وكذلك تعاونت الولايات المتحدة والاتحاد السوفياتي إلى حد كبير في أثناء الحرب العالمية الثانية، لكن ذلك التعاون لم يخل دون اندلاع الحرب الباردة بعد فترة قصيرة من هزيمة ألمانيا واليابان. ولعل المدعش أكثر من كل ذلك أن ألمانيا النازية والاتحاد السوفياتي تعاوناً اقتصادياً وعسكرياً في العween اللذين سببا هجوم الفيرماخت على الجيش الأحمر<sup>١٥٩</sup>. مودى ذلك أنه لا يمكن لأي قدر من التعاون أن يستبعد منطق التنافس الأمني المهيمن. ولا مكان لسلام

حقيقي أو عالم لا تتنافس فيه الدول على القوة طالما ظل نظام الدول (النظام الرسمي) حوضيا . state system

### خاتمة

تمثل حجتي – يأييجاز – في أن بنية النظام الدولي هي التي تدفع القوى العظمى لأن تفك وتصرف بطريقة عدوانية وتسعى للهيمنة، وليس الخصائص المحددة لكل واحدة من تلك القوى العظمى<sup>[٦٠]</sup>. وتختلف حجتي عن ادعاء مورجثاً بأن الدول تصرف دائماً بطريقة عدوانية؛ لأنها عبولة على الرغبة في القوة، حيث إنني أفترض، عوضاً عن ذلك، أن البقاء هو الدافع الرئيس وراء سلوك القوى العظمى، وفي حالة الفرضي تشجع الرغبة في البقاء الدول على أن تصرف بطريقة عدوانية. كما أن نظرتي لا تصنف الدول إلى دول عدوانية أو غير عدوانية بناءً على نظمها الاقتصادية أو السياسية. وتقوم نظرية الواقعية الهجومية على عدد محدود من الفرضيات حول القوى العظمى، تتطبق بالقدر نفسه على كل القوى العظمى. وباستثناء الاختلافات في مقدار القوة الذي تسيطر عليه كل دولة، تعامل النظرية مع كل الدول على المتساو . لقد عرضتُ في هذا الفصل المنطوق الذي يفسر سعي الدول إلى زيادة قوتها إلى أقصى حد ممكن على منافسيها. لكنني لم أقل الكثير حول موضوع ذلك السعي، وهو القوة نفسها. يقدم الفصلان التاليان مناقشة مفصلة لهذا الموضوع المهم.

### الثروة والقوة

### Wealth and Power

تقع القوة في القلب من السياسة الدولية، ومع ذلك لا يوجد اتفاق كبير حول ماهية القوة وطرق قياسها. سأقدم في هذا الفصل والذي يليه تعريفاً للقوة وطرق تقييمها، وإن كانت موثوقة لقياسها، وأدفع تحديداً بأن القوة تعتمد على القدرات المادية المحددة التي تمتلكها الدولة، ولذلك يكون توازن القوة دالة للأصول المادية التي تسيطر عليها كل قوة عظمى، مثل الفرق المدرعة والأسلحة النووية.

تمتلك الدول نوعين من القوة: القوة الكامنة والقوة العسكرية. وهذه الشكلان للقوة مرتبان بشدة، لكنهما ليسا متزادفين، لأنهما مشتقات من أصول مختلفة. تشير القوة الكامنة potential power إلى المؤسسات الاجتماعية-الاقتصادية التي تدخل في بناء القوة العسكرية، وتعتمد بالدرجة الأولى على ثروة الدولة وعدد سكانها. فالقوى العظمى تحتاج إلى المال والتكنولوجيا والموظفين لبناء القوات العسكرية وخوض الحروب، وتشير القوة الكامنة للدولة إلى القوة الخام التي تعتمد عليها عند التناقض مع الخصم. وفي مجال السياسة الدولية تكون قوة الدولة في النهاية دالة لقوتها العسكرية مقارنة بالقدرة العسكرية للدول المنافسة. كانت الولايات المتحدة والاتحاد السوفييتي أقوى

دولتين في العالم في أثناء الحرب الباردة؛ لأن مؤسسيهما العسكريتين كانتا تتفوقان على موسّات الدول الأخرى. ولا تعد اليابان قوة عظمى اليوم، رغم أنها تمتلك اقتصادا ضخما وغنيا، لأن جيشها صغير وضعيف نسبياً وتعتمد بشدة على الولايات المتحدة في أنهاها. ولذلك يكون توازن القوة مرادفا تقريباً لتوازن القوة العسكرية. ولذلك فإنني أُعرّف القوة في المقام الأول من المنظور العسكري، لأن الواقعية الجوية تؤكد أن القوة تمثل السهم الأخير في جمة السياسة الدولية<sup>(١)</sup>.

تعتمد القوة العسكرية للدولة بالدرجة الأولى على حجم جيشها<sup>(٢)</sup> وقواتها الجوية والبحرية المساعدة للجيش وشدتها. وحتى في العالم النموي لا تزال الجيوش تمثل المقوم الرئيس للقوة العسكرية. فالقوات البحرية المستقلة والقوات الجوية الاستراتيجية غير موصولة لغزو الأرضي ولا تستطيع في ذاتها أن تجبر الدول الأخرى على تقديم تنازلات إقليمية. صحيح أن هذه القوات تسهم بالتأكيد في الحسم العسكري الناجحة، لكن حروب القوى العظمى تحسم بالدرجة الأولى على الأرض. ولذلك تكون الدول الأقوى هي تلك التي تمتلك قوات بحرية أقوى.

ورغم هذه الأسبقية للقوة العسكرية، تهتم الدول كثيراً بالقوة الكامنة؛ لأن الثروة الوفيرة وعدد السكان الكبير شرطان لازمان لبناء قوات عسكرية هائلة. ففي أثناء الحرب الباردة، على سبيل المثال، كان القادة الأميركيون قلقين من النمو الاقتصادي السوفيتي، وكانتوا متزعجين على وجه خاص من الإنجازات العلمية السوفيتية (مثل القمر الصناعي سبوتنيك الذي أطلق في عام ١٩٥٧) التي اعتبروها علامات على أن قدرات الاتحاد السوفيتي الكامنة قد تتجاوز قدرات الولايات المتحدة

(١) يستخدم مصطلح "الجيش" في التأول العربي للإشارة إلى كامل القوات المسلحة للدولة، بما في ذلك القوات البرية والجوية والبحرية، حيث تند هذه جميعاً أرضاً للجيش، في حين يستخدم المصطلح في الدول الناطقة باللغة الإنجليزية للإشارة إلى القوات البرية وحسب، ولا يتضمن القوات الجوية والبحرية المترجم

في يوم ما، واليوم يتزايد قلق الولايات المتحدة من الصين، ليس بسبب جيشها الذي لا يزال ضعيفاً نسبياً، بل لأن الصين تضم أكثر من 1.2 بليون نسمة وتحلّت اقتصادها بسرعة كبيرة. فلو تمكنّت الصين من تحقيق الثراء، فسوف تحول سهولة إلى قوة عظمى عسكرية وتتحدى الولايات المتحدة. توضح هذه الأمثلة أن الدولة تنظر بعين الحذر إلى توازن القوة الكامنة، تماماً مثل توازن القوة العسكرية.

يناقش القسم التالي مبررات تعريف القوة من منظور القدرات المادية، وليس من منظور النتائج الذي يفضله بعض الدارسين. ويشرح أيضاً لماذا لا يعد توازن القوة منيناً جيداً للانتصار العسكري. وتركت الأقسام الثلاثة التالية على القوة الكامنة. فيناقش أولها الأهمية الأساسية للثروة في بناء قوات عسكرية قوية، ثم يقدم مقاييس للثروة أو ظفّرها للوقوف على القوة الكامنة. وفي القسم الثاني، يستخدم بعض الحالات التاريخية لتوسيع أن صعود القوى العظمى وإنهايّرها على مدار القرنين الماضيين تجاهًا في جزء كبير منها عن التغييرات في توزيع الثروة بين الفاعلين الرئيسيين في النظام الدولي. ويشرح القسم الثالث الأسباب التي لا تجعل الثروة والقدرة العسكرية متزامنتين، مع أنهما مرتبطان جداً، وأوضاع أن الثروة لا يمكن أن تستخدم كمقاييس بدليل للقدرة العسكرية. ولذلك أدفع بأننا نحتاج إلى مرشّرات منفصلة للقدرة الكامنة والقدرة العسكرية.

### الأساس المادي للقدرة

يمكن تعريف القوة عند مستوىها الأساسي بطريقتين مختلفتين. ولا تمثل القوة، كما أُعرِّفُها، في شيء غير الأصول المحددة أو الموارد المادية التي تمتلكها الدولة. ويعُرف آخرون القوة من منظور نتائج التفاعلات بين الدول، وينفعون بأن القوة ترتبط قبل كل شيء بالسيطرة على الدول الأخرى أو التأثير عليها، فهي قدرة الدولة على إكراه

دولة أخرى على فعل شيء ما<sup>[٣]</sup>. ويرى رويرت دال Dall Robert التصريح البارز لهذا الرأي أن الدولة "أ" تمتلك قوة على الدولة "ب" بقدر ما تستطيع "أ" أن تجبر "ب" على فعل شيء، ما كانت "ب" لفعله لولا ذلك<sup>[٤]</sup>. وينصب هذا المنطق إلى أن القوة توجد فقط حين تمارس الدولة السيطرة أو التأثير، وعلى ذلك يمكن أن تقاس القوة بعد أن تتحدد النتيجة فقط. معنى ذلك ببساطة أن أقوى دولة هي تلك التي تكون لها الغلبة في النزاع.

قد يدو أنه لا يوجد اختلاف حقيقي بين هذين التعريفين. ففي كل الأحوال حين تدخل قوتان عظميان في نزاع، الا تكون الغلبة للطرف الذي يمتلك القدرات المادية الأكبر؟ ويرى بعض دارسي السياسة الدولية أنه عند نشوب حرب تربح الدولة التي تمتلك الموارد الأكبر في كل الحالات تقريباً، ولذلك يفيد توازن القوة كثيراً في التنبؤ بالنصر في الحرب. وهناك عدد كبير من الدراسات الكمية تستخدم معايير مختلفة للقدرة لمحاولة تفسير نتيجة النزاعات بين الدول<sup>[٥]</sup>. ويمثل هذا الاعتقاد أيضاً الأساس لحجة جيوفري بليني Geoffrey Blainey الشهيرة التي تنص على أن الحرب تندلع في الأساس، لأن الدول لا تستطيع أن تتفق على توازن القوة، ثم يقوم القتال التالي بإراسمه "ترتيب للقوة بين المنتصرين والخاسرين"<sup>[٦]</sup>. لكن لو علمت الدول المتنافسة التوازن الحقيقي للقدرة مقدماً، كما يدفع بليني، لانتفت الحروب؛ لأن الطرفين سيعرفان النتيجة مقدماً ويضطربان بذلك إلى التفاوض حول تسوية سلمية بناء على حقائق القدرة الحالية، بدلاً من خوض حرب دائمة للوصول إلى النتيجة عينها.

على أنه من غير الممكن دمج هذين التعريفين للقدرة؛ لأن توازن القوة ليس منبراً موثقاً جداً بالنجاح العسكري<sup>[٧]</sup>. والسبب وراء ذلك هو أن العوامل غير المادية تقدم للمقاتل أحياناً ميزة حاسمة على الآخرين. تتضمن تلك العوامل، من بين أخرى،

الاستراتيجية والاستخبارات والعزيمة والعلقس والمرض. ورغم أن الموارد المادية لا تقرر نتيجة الحروب وحدها، فلا شك في أن احتمالات النجاح تتأثر بشدة بتوزن الموارد، خاصة في حروب الاستنزاف المطولة التي يحاول كل طرف فيها أن يضعف الآخر استناداً إلى التفوق المادي<sup>٣٧</sup>. تسعى الدول بالتأكيد لأن تمتلك قوة أكبر من منافسيها، لأنها كلما زادت الموارد التي تمتلكها الدولة زاد احتمال أن تكون لها الغلبة في الحرب، وذلك بالطبع لأن الدول تريد أن تزيد نصيبها من القوة العالمية. ومع ذلك فإن زيادة احتمال النجاح لا يعني أن النجاح مؤكد فعلاً. وهناك حروب كثيرة كان المتضرر فيها إما أقل قوة من الخاسر أو في مستوى قوته نفسه، لكن المتضرر غالب بسبب العوامل غير المادية.

خذ مثلاً على ذلك مكون الاستراتيجية التي تعني الطريقة التي توظف بها الدولة قواتها ضد قوات خصمها والتي ربما تكون أهم العوامل غير المادية. تسمح الاستراتيجيات الذكية أحياناً للدول الأقل قوة أو غير الأقوى كثيراً من منافسيها في ساحة المعركة بأن تحقق النصر<sup>٣٨</sup>. من ذلك مثلاً أن الألمان استخدمو استراتيجية الحرب الخاطفة في ربيع ١٩٤٠ لهزيمة الجيشين البريطاني والفرنسي اللذين كانوا في نفس حجم الفيرماخت وقوته تقريباً<sup>٣٩</sup>. لكن خطة شلييفين Schlieffen Plan الشهيرة أخفقت في إحداث نصر ملتي على نفس الخصميين في عام ١٩١٤، رغم أن النسخة الأصلية من الخطة التي كانت أجرأ من النسخة التي نفذت فعلاً كانت تقدم خططاً لهزيمة فرنسا وبريطانيا<sup>٤٠</sup>. معنى ذلك أن الاستراتيجية تكون مهمة جداً في بعض الأحيان<sup>٤١</sup>.

وتوضح هزيمة روسيا الخامسة لجيش نابليون في عام ١٨١٢ كيف يمكن لهذه العوامل غير المادية أن تساعد مدافعاً أقل تسليحاً في الفوز بالحرب<sup>٤٢</sup>: كانت القوات الفرنسية التي تقدمت لغزو روسيا في الثالث والعشرين من يونيو ١٨١٢ تتفوق في

العدد على الجيوش الروسية الأمامية (٤٤٩٠٠٠) في مقابل (٢١١٠٠٠)<sup>١٣</sup>، وبحساب القوات الاحتياطية كان بمحوزة نابليون ٦٧٤٠٠٠ جندي للحملة الروسية، فيما بلغ الجيش الروسي كاملاً ٤٠٩٠٠٠ جندي نظامي في بداية النزاع. وعلاوة على ذلك كانت القوات الفرنسية متفوقة نوعياً على القوات الروسية. ورغم ذلك دمر الروس جيش نابليون كاملاً في الشهور الستة التالية وحققوا نصراً كاسحاً. وبخلول الأول من يناير ١٨١٣ لم يعد مع نابليون إلا ٩٣٠٠ جندي فقط ليحاربوا الروس، حيث قُتل ٤٧٠٠٠ جندي فرنسي في روسيا وأُسرَ ١٠٠٠٠ آخرون، بينما لم يخسر الروس إلا ١٥٠٠٠ جندي.

إن الطقس والمرض والاستراتيجية الروسية الذكية هي التي هزمت نابليون. فقد رفض الروس أن يستبقوا مع القوات الفازية على طول حدودهم الغربية، وانسحبوا نحو موسكو، وفقدوا سياسة الأرض المحروقة وهم يتحركون شرقاً<sup>١٤</sup>. وحاول الجيش الفرنسي أن يلحق بالجيش الروسي التسحب ويتزل به هزيمة حاسمة في المعركة، لكن الطقس السيئ أحبط خطة نابليون، حيث هطلت أمطار غزيرة تلتها حرارة حارقة في الأسابيع الأولى للغزو، ما تسبب في إبطاء حركة الجيوش المهاجمة وسمح للروس بالهرب. وسرعان ما أصبح المرض والقرار من الخدمة معضلة تواجهها القوات الفرنسية. وتمكن نابليون أخيراً من الاشتباك مع الجيش الروسي التسحب في معارك كبرى في سمولنسك Smolensk (في السابع عشر من أغسطس) وبوروودينو Borodino (في السابع من سبتمبر). رفع الجيش الفرنسي المعركتين، لكنهما كانا نصرين باهظي الثمن، حيث كانت الخسائر الفرنسية فادحة، ورفض الروس الاستسلام، والجيش الفرنسي عميقاً في روسيا. احتل نابليون موسكو في الرابع عشر من سبتمبر، لكنه أجبر على التراجع في منتصف أكتوبر، حيث ألبى الروس أن يتوقفوا عن الحرب.

وكان الانسحاب التالي ناحية الغرب كارثيا للجيش الفرنسي، حيث تفسخ رغم صموده في المعارك مع القوات الروسية التي تلاهقه<sup>[١٥]</sup>. وهنا لعب الطقس دوراً مهما للمرة الثانية، حيث حل الشتاء على القوات المنسحبة. وإنما فإن الجيش الروسي الأضعف دحر الجيش الفرنسي الأقوى، مع أنه لم يربح معركة كبيرة في حملة عام ١٨١٢.

يؤكد ذلك عوار حجة بليني التي تقول إن حرياً لن تقع إذا استطاعت الدول أن تقيس توازن القوة بدقة، وذلك ببساطة لأن الدول يمكن أن تهزم دولاً أقوى منها<sup>[١٦]</sup>. ولذلك تبدأ الدول أحياناً الحرب ضد دول أقوى منها. وينطبق المنطق عليه على الدول المكافحة في القوة تقريباً. ولذلك أيضاً تصمد دول أضعف أحياناً أمام دول أقوى منها تهدد بمحاجتها، لأن ثمة ما يبرر للمدافعين الاعتقاد بأنهم يمكن أن يحاربوا ويربحوا، رغم تفوق الخصم عليهم.

ولذلك لا يمكن أن نساوي بين توازن الأصول المادية والنتائج، لأن العوامل غير المادية، مثل الاستراتيجية، تؤثر بشدة أحياناً على النتائج. ولذلك فعند تعريف القوة يتحتم الاختيار بين القدرات المادية والنتائج كأساس للتعرف، ويجب أن يتضمن التعريف المقومات المادية وغير المادية للنجاح العسكري.

ثمة أسباب ثلاثة تستبعد التساوي بين القوة والنتائج. أولاً، عند التركيز على النتائج يستحيل تقريباً تقييم توازن القوة قبل النزاع؛ لأن التوازن يتحدد فقط بعد أن نرى الجانب المتصرّ. ثانياً، تؤدي هذه المقاربة أحياناً إلى استنتاجات لا تصدق. فروسيا مثلاً ألحقت هزيمة ساحقة بجيوش نابليون في عام ١٨١٢، مع أنها لم تكن أقوى من فرنسا. لكن تعريف القوة من منظور النتائج يضطرنا إلى استنتاج أن روسيا كانت أقوى من فرنسا. وكذلك لا ينكر أحد أن الولايات المتحدة كانت أقوى كثيراً من فيتNam

الشمالية، ومع ذلك استطاعت الدولة الأضعف أن تلحق الهزيمة بالدولة الأقوى في حرب فيتنام (١٩٦٥-١٩٧٢) لأن العوامل غير المادية تفوقت على توازن القوة. ثالثاً، يمثل أحد أهم الجوابات في العلاقات الدولية في الطريقة التي تؤثر بها القوة - وهي الوسيلة - على التائج السياسي، وهي الغايات<sup>[١٧]</sup>. لكن ليس ثمة ما يقال حول الموضوع، إذا كان يتعذر التمييز بين القوة والتائج، إذ لن يكون ثمة فرق بين الوسائل والغايات، ما يضمننا أمام حجة دائرية.

### **السكان والثروة: أعصاب القوة العسكرية**

تمثل القوة الكامنة في الموارد المجتمعية التي تمتلكها الدولة لبناء قواتها العسكرية<sup>[١٨]</sup>. ورغم أن هذه الموارد تكون دائماً متنوعة جداً، يظل عدد سكان الدولة وثروتها المكونين الأهم لتوليد القوة العسكرية. يمثل عدد السكان أهمية كبيرة، لأن القوى العظمى تحتاج إلى جيوش ضخمة لا يمكن حشدها إلا في الدول كثيرة السكان<sup>[١٩]</sup>. والدول قليلة السكان لا تستطيع أن تصبح قوى عظمى. على سبيل المثال لا يمكن لإسرائيل ذات الستة ملايين نسمة ولا السويد ذات التسعة ملايين نسمة أن تبلغوا مكانة القوة العظمى في عالم تضم فيه روسيا والولايات المتحدة والصين ١٤٧ مليوناً و٢٨١ مليوناً و١٢٤ مليوناً على التوالي<sup>[٢٠]</sup>. وكذلك يترتب على عدد السكان تنتائج اقتصادية مهمة، لأن عدد السكان الكبير يستطيع أن يفتح ثروة كبيرة، وتلك الأخيرة هي لبنة البناء الثانية للقوة العسكرية<sup>[٢١]</sup>.

تكسب الثروة أهمية خاصة؛ لأن الدولة لا تستطيع أن تبني جيشاً قوياً إذا لم تكن تمتلك المال والتقنية لتجهيز القوات المقاتلة وتدريبها والاستمرار في تحديثها<sup>[٢٢]</sup>، فضلاً عن أن تكلفة حروب القوى العظمى باهظة. على سبيل المثال بلغت التكلفة المباشرة الإجمالية للحرب العالمية الأولى (١٩١٤-١٩١٨) لكل المشاركين حوالي

٢٠٠ بليون دولار<sup>٣٣</sup>، وأنفقت الولايات المتحدة وحدها حوالي ٣٠٦ بليون دولار في حرب دول المحور بين عامي ١٩٤١ و١٩٤٥، أي حوالي ثلاثة أضعاف ناتجها القومي الإجمالي GNP في عام ١٩٤٠<sup>٣٤</sup>. ولذلك تكون القوى العظمى في النظام الدولي دائمًا من بين أغنى الدول في العالم.

ورغم أن عدد السكان والثروة مكونان أساسيان للقوة العسكرية، فإنني أستخدم الثروة وحدها لقياس القوة الكامنة. على أن هذا التأكيد على الثروة لا ينبع عن كونها أهم من عدد السكان، لكن لأن الثروة تضم كلًا من الأبعاد السكانية والاقتصادية للقوة. فالدولة، كما لاحظنا، يجب أن تمتلك عدد سكان كبيراً لإنتاج ثروة كبيرة. ولذلك فمن المقبول أن نفترض أن الدول ذات الثروة الوفيرة تمتلك أيضًا عدد سكان كبيراً. مودي ذلك أني لا أتجاهل عدد السكان، بل أفترض أنه متضمن في المؤشرات التي أستخدمها لقياس الثروة.

ربما يكون من الأسهل أن نستخدم عدد السكان وحده لقياس القوة الكامنة، لأن عدد سكان الدولة أسهل في القياس من ثروتها. لكن من غير الملائم أن نستخدم عدد السكان لقياس القوة الكامنة؛ لأن عدد السكان لا يعكس غالباً الاختلافات في الثروة بين الدول. فقد كانت الصين والهند، على سبيل المثال، تمتلكان سكاناً أكبر بكثير من الاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة في أثناء الحرب الباردة، في حين لم تنجز هذه أو تلك مكانة القوى العظمى؛ لأنهما لم تكونا في ثراء القوى العظمى. فعدد السكان الكبير لا يضمن ثروة كبيرة، لكن الثروة الكبيرة تتطلب عدد سكان كبيراً. ولذلك يمكن استخدام الثروة وحدها كمقاييس للقوة الكامنة.

لها معانٍ مختلفة لمفهوم الثروة، ويمكن أن تقاس بطريق مختلفة. لكن من أجل أغراض نظرتي لا بد أن اختار مؤشرًا للثروة يعكس القوة الكامنة للدولة، وتحديداً ينبغي أن يتضمن هذا المؤشر ثروة الدولة القابلة للتعبئة ومستوى تطورها التقني. وتشير

الثروة القابلة للتعبئة mobilizable wealth إلى الموارد الاقتصادية التي تمتلكها الدولة لبناء قواتها العسكرية، وهي أهم من الثروة الإجمالية، لأن المهم ليس مدى ثراء الدولة، بل مقدار الثروة المتاحة للإنفاق على الدفاع. ومن المهم أيضاً أن تمتلك الدولة صناعات تنتج أحدث التقنيات وأكثرها تطوراً، لأنها تستخدم دالماً في إنتاج الأسلحة الأكثر تقدماً. ومثال ذلك أن تطوير صناعة الصلب في متتصف القرن التاسع عشر والطاقة الفائلة في متتصف القرن العشرين غيراً ترسانات السلاح لدى القوى العظمى بصورة جذرية. وينبغي على القوى العظمى أن تكون الأكثر تقدماً في عصرها في تلك الصناعات، وكذلك في الصناعات الأخرى التي تسهم في بناء قوات عسكرية هائلة.

ويعد الناتج القومي الإجمالي GNP الذي يشكل كامل ناتج الدولة على مدى عام المؤشر الأكثر استخداماً لثروة الدولة. وأنه استخدمه لقياس الثروة بعد ١٩٦٠ كما سيأتي في المناقشة التالية. لكن الناتج القومي الإجمالي لا يكون دائماً مؤشراً جيداً للقوة الكامنة، ويمكن لاستخدامه في الظروف الخاصة أن يعطي صورة مشوهة لتوازن القوة الكامنة. ويمكن جوهر المشكلة في أن الناتج القومي الإجمالي يعد في المقام الأول مقياساً لثروة الدولة الإجمالية، ولا يتضمن دائماً الاختلافات المهمة في الثروة القابلة للتعبئة والتطور التقني للدول المختلفة.

غير أن الناتج القومي الإجمالي يصلح كمقياس جيد لهذين البعدين لثروة حين تكون القوى العظمى ذات الصلة في مستويات متماثلة من النمو الاقتصادي. ولذلك يكون من المرجع، على سبيل المثال، أن يمتلك اقتصادان صناعيان متقدمان، كالملكة المتحدة وألمانيا في عام ١٨٩٠ أو اليابان والولايات المتحدة في عام ١٩٩٠، صناعات متنامية متماثلة ونسبة الثروة الإجمالية نفسها تقريباً إلى الثروة القابلة للتعبئة. وينطبق المطْرُع عليه عند مقارنة مجتمعين زراعيين بالدرجة الأولى مثل بروسيا وفرنسا في عام ١٧٥٠.

في حين يعد الناتج القومي الإجمالي مؤشراً سيئاً للقوة الكامنة عندما تكون الدول الخاضعة للمقارنة في مستويات مختلفة من النمو الاقتصادي. انظر مثلاً ما يحدث

عند استخدام الناتج القومي الإجمالي لتقدير القوة الكامنة لدولة شبه صناعية ودولة صناعية متقدمة. والناتج القومي الإجمالي الذي يمثل سعر السوق لكل السلع والخدمات التي تتجهها الدولة في فترة زمنية محددة يكون دالة لكل من حجم القراءة العاملة بالدولة ومعدل إنتاجها، حيث يرتبط حجم القراءة العاملة للدولة بشدة بعدد سكانها، فيما يرتبط معدل إنتاج قوتها العاملة بشدة بمستوى الدولة في النمو الاقتصادي. ولذلك يمكن للدولتين أن يكون لهما ناتج قومي إجمالي متماثل وعدد سكان مختلف تماماً ومستوى تصنيع مختلف جداً. على سبيل المثال قد تكون دولة قاعدة صناعية ضعيفة، لكن عدد سكانها كبير نسبياً، يعمل جزء كبير منه في الزراعة، فيما تكون الدولة الأخرى صناعية متقدمة جداً، لكن عدد سكانها أصغر كثيراً.<sup>١٣٥</sup>

ينطبق هنا الوصف على المملكة المتحدة وروسيا على مدى المائة عام المتداة بين سقوط نابليون في عام ١٨١٥ وبداية الحرب العالمية الأولى في عام ١٩١٤، حيث كان ناتجهما القومي الإجمالي متماثلاً، مع أن المملكة المتحدة كانت تتفوق كثيراً على روسيا في الناتج الصناعي، كما يبين الجدول رقم (١-٣). لكن الناتج القومي الإجمالي لروسيا كان كبيراً؛ لأن عدد سكانها الزراعيين الكبير مما سرّعاً على مدار القرن التاسع عشر.

الجدول رقم (١-٣). مؤشرات الثروة والسكان للمملكة المتحدة وروسيا ١٨٣٠-١٩١٣.

|                 | ١٩١٣ | ١٩٠٠ | ١٨٦٠ | ١٨٨٠ | ١٨٣٠ | المملكة المتحدة | الناتج القومي الإجمالي (بليارات الدولارات)           |
|-----------------|------|------|------|------|------|-----------------|--|
|                 | ٤٤,١ | ٣٦,٢ | ٢٢,٦ | ١٦,١ | ٢,٨  | روسيا           | النسبة المئوية من الثروة الأوروبية (بالنسبة المئوية) |
|                 | ٥٢,٤ | ٣٢,٠ | ٢٢,٣ | ١٤,٤ | ١٠,٦ |                 |  |
| المملكة المتحدة | ٢٨   | ٣٧   | ٥٩   | ٦٨   | ٥٣   |                 |  |
| روسيا           | ١١   | ١٠   | ٣    | ٤    | ١٥   |                 |  |

تابع الجدول رقم (١-٣).

|  | ١٩٩٣  | ١٩٩٠  | ١٨٨٠  | ١٨٦٠ | ١٨٣٠ |  |
|--|-------|-------|-------|------|------|--|
| استهلاك الطاقة (ملايين الأطنان المغربية من مكافئ الفحم)    |       |       |       |      |      |  |
| المملكة المتحدة  | ١٩٥,٣ | ١٧١,٤ | ١٢٥,٣ | ٧٣,٨ | -    |  |
| روسيا  | ٥٤,٥  | ٢٠,٤  | ٥,٤   | ١,٠  | -    |  |
| إنتاج الحديد/الصلب (ملايين الأطنان)                        |       |       |       |      |      |  |
| المملكة المتحدة  | ٧٧٨٧  | ٤٩٧٩  | ٧٨٧٠  | ٣٨٨٠ | ٦٩٠  |  |
| روسيا  | ٤٩٤٥  | ٢٢٠١  | ٤٠٠   | ٣٥٠  | ١٩٠  |  |
| النسبة النسبية من الناتج الصناعي العالمي (بالنسبة المئوية) |       |       |       |      |      |  |
| المملكة المتحدة  | ١٣,٦  | ١٨,٠  | ٢٢,٩  | ١٩,٩ | ٩,٥  |  |
| روسيا  | ٨,٢   | ٨,٨   | ٧,٦   | ٧,٠  | ٥,٦  |  |
| الطاقة الصناعية الإجمالية (بريطانيا في عام ١٩٠٠ = ١٠٠)     |       |       |       |      |      |  |
| المملكة المتحدة  | ١٢٧,٢ | ١٠٠,٠ | ٧٣,٣  | ٤٠,٠ | ١٧,٥ |  |
| روسيا  | ٧٦,٦  | ٤٧,٥  | ٢٤,٥  | ١٥,٨ | ١٠,٣ |  |
| السكان (بالمليون)  |       |       |       |      |      |  |
| المملكة المتحدة  | ٤٥,٦  | ٤١,٢  | ٣٤,٦  | ٢٨,٨ | ٢٣,٨ |  |
| روسيا  | ١٧٥,١ | ١٣٥,٧ | ١٠٠,٠ | ٧٦,٠ | ٥٧,٦ |  |

المصدر: أرقام الناتج القومي الإجمالي بأسعار الدولار الأمريكي في عام ١٩٦٠ وهي مأخوذة من Neil Bairoch, "Europe's Gross National Product: 1800-1975," Journal of European Economic History 5, No. 2 (Fall 1976), p. 281 والخمسة النسبة من الناتج الصناعي العالمي مأخوذة من Paul Bairoch, "International Industrialization Levels from 1750 to 1980," Journal of European Economic History 11, No. 2 (Fall 1982), p. 296 المملكة المتحدة في عام ١٩٠٠ خطأ قامليها يساوي ١٠٠ مأخوذة من ٢٩٢ ibid., p. 292 وأرقام استهلاك الطاقة وإنتاج الحديد/الصلب وأعداد السكان مأخوذة من J. David Singer and Melvin Small, National Material Capabilities Data, 1816-1985 (Ann Arbor, MI: Inter-University Consortium for Political and Social Research, February 1993) وأرقام الخمسة النسبة من الثروة الأوروبية مأخوذة من الجدول رقم (٣-٣).

يد أن الاختلافات في القوة الصناعية، كتلك التي كانت بين المملكة المتحدة وروسيا، ترتب عليها نتائج مهمة على توازن القوة الكامنة. أولاً، تمتلك الدول الصناعية المتقدمة دائمًا ثروة فائضة لإنفاقها على الدفاع أكبر من الدول شبه الصناعية، وذلك بالدرجة الأولى لأن معظم الناتج المادي لطبقة الفلاحين يستهلكه الفلاحون أنفسهم فوراً. ثانياً، تستطيع الدول ذات الصناعات الأكثر تقدماً وحلها أن تتوجه كيات كبيرة من الأسلحة المتطورة التي تحتاجها الجيوش للصمود في المعارك<sup>(٢)</sup>.

غير أن التركيز على الناتج القومي الإجمالي وحده قد يجعل المرء يعتقد أن المملكة المتحدة وروسيا كانتا تمتلكان أقوى اقتصاديين في أوروبا بين عامي ١٨١٥ و١٩١٤ وأنهما كانتا تمتلكان الموارد الازمة لبناء قوات عسكرية هائلة والهيمنة على سياسة المنطقة. وتبيّن المقارنة بين الجدول رقم (١-٣) والجدول رقم (٢-٣) أن المملكة المتحدة وروسيا كانتا في صداره القرى العظمى الأوروبيّة الأخرى من حيث الناتج القومي الإجمالي على مدار معظم تلك الفترة. لكنه استنتاج خاطئ في الحقيقة<sup>(٣)</sup>. صحيح أن المملكة المتحدة امتلكت قوة كامنة أكبر بالتأكيد من أيّة دولة أوروبية أخرى في القرن التاسع عشر، خاصة في العقود الوسطى من ذلك القرن الذي يسمى كثيراً باسم "السلام البريطاني"<sup>(٤)</sup>. لكن الاقتصاد الروسي، كما سنعرض فيما يلي، كان في حالة ضعيفة جداً، على الأقل من منتصف القرن التاسع عشر حتى العقد الثالث من القرن العشرين. وكانت روسيا تمتلك قوة كامنة ضعيفة نسبياً في تلك الفترة، ما

(٢) صفت عبارة "السلام البريطاني" *Pax Britannica* على غرار عبارة "السلام الروماني" *Pax Romana* في إشارة إلى البيئة العالمية التي حققتها بريطانيا في تلك العقود على غرار البيئة التي كانت للإمبراطورية الرومانية في أيام عزها، حيث تحقق سلام طويلاً بفضل سيطرة الإمبراطورية الرومانية على معظم دول حوض البحر الأبيض المتوسط وأوروبا الغربية في تلك العصر، ومن المطلق نفسه سادت عبارة "السلام الأمريكي" *Pax Americana* على مدار القرن العشرين للترجمة.

يفسر بدرجة كبيرة تعرض جيشها لهزائم ساحقة في حرب القرم (١٨٥٦-١٨٥٣) والحرب الروسية-اليابانية (١٩٠٥-١٩٠٤) وال الحرب العالمية الأولى (١٩١٤-١٩١٧).<sup>٣٩</sup> يتيح لا يستطيع الناتج القومي الإجمالي أن يعكس الاختلافات الحادة في القوة الكامنة بين الدول الصناعية وشبه الصناعية.

تظهر المشكلة نفسها عند استخدام الناتج القومي الإجمالي لمقارنة القوة الكامنة للصين المعاصرة مع اليابان والولايات المتحدة. فالصين رغم ثبوتها الاقتصادي السريع خلال العقود الماضيين لا تزال دولة شبه صناعية، ولا يزال ١٨٪ تقريباً من ثروتها غير مرتبط بالزراعة.<sup>٤٠</sup> بينما تعد اليابان والولايات المتحدة دولتين صناعيتين متقدمتين جداً، ويکمن ٢٪ من ثروتهما فقط في الزراعة. لكن سكان الصين حوالي خمسة أضعاف سكان الولايات المتحدة وحوالي عشرة أضعاف سكان اليابان. ولذلك سيكون توازن القوة الكامنة بين هذه الدول الثلاث متحيزاً لصالح الصين، إذا كان المقياس المختار هو الناتج القومي الإجمالي. ومن المؤكد أن هذه المشكلة ستزول مع الزمن، لأن القاعدة الزراعية للصين ستواصل الانكماش (كانت تشكل ٢٠٪ من ثروة البلاد في عام ١٩٨٠) مع تحليث اقتصادها. لكنها في الوقت الراهن يجب أن يراعي ذلك في أي تحليل يستخدم الناتج القومي الإجمالي لقياس القوة الكامنة للصين.

وبناء على ما تقدم فإن الناتج القومي الإجمالي يكون أحياناً مقياساً صحيحاً للقوة الكامنة، ولا يكون كذلك في أحيان أخرى. وإذا كان لا يصلح، فيمكن البحث عن مؤشر يحدد القوة الكامنة على نحو أفضل أو استخدام الناتج القومي الإجمالي مع إضافة التكيفات الملائمة.

## المجدول رقم (٢-٣). مؤشرات الثروة والسكان للبرلسا وبروسيا/ألمانيا ١٨٤٠-١٩١٣

|  | ١٩١٣  | ١٩٠٠  | ١٨٨٠ | ١٨٦٠ | ١٨٤٠ |  |
|--|-------|-------|------|------|------|--|
| <b>الناتج القومي الإجمالي (بليارات الدولارات)</b>                |       |       |      |      |      |  |
| فرنسا  | ٤٧,٤  | ٢٢,٥  | ١٧,٤ | ١٢,٣ | ٨,٦  |  |
| ألمانيا  | ٤٩,٨  | ٣٥,٨  | ٢٠,٠ | ١٢,٨ | ٧,٢  |  |
| <b>الحصة النسبية من الثروة الأوروبية (بالنسبة المئوية)</b>       |       |       |      |      |      |  |
| فرنسا  | ١٢    | ١١    | ١٣   | ١٤   | ٢١   |  |
| ألمانيا  | ٤٠    | ٣٤    | ٢٠   | ١٠   | ٥    |  |
| <b>استهلاك الطاقة (بليارات الأطنان المترية من مكافحة الفحم)</b>  |       |       |      |      |      |  |
| فرنسا  | ٦٢,٨  | ٤٨,٠  | ٢٩,١ | ١٣,٢ | -    |  |
| ألمانيا  | ١٨٧,٨ | ١١٢,٠ | ٤٧,١ | ١٥,٠ | -    |  |
| <b>إنتاج الحديد/الصلب (بألاف الأطنان)</b>                        |       |       |      |      |      |  |
| فرنسا  | ٤٦٨٧  | ١٥٧٥  | ١٧٣٠ | ٩٠٠  | ٢٧٠  |  |
| ألمانيا  | ١٧٦٠٠ | ٧٤٦١  | ٢٤٧٠ | ٤٠٠  | ٦٠   |  |
| <b>الحصة النسبية من الناتج الصناعي العالمي (بالنسبة المئوية)</b> |       |       |      |      |      |  |
| فرنسا  | ٦,١   | ٦,٨   | ٧,٨  | ٧,٩  | ٥,٢  |  |
| ألمانيا  | ١٤,٨  | ١٣,٢  | ٨,٥  | ٤,٩  | ٣,٥  |  |
| <b>الطاقة الصناعية الإجمالية (بريطانيا في عام ١٩٠٠ = ١٠٠)</b>    |       |       |      |      |      |  |
| فرنسا  | ٥٧,٣  | ٣٦,٨  | ٢٥,١ | ١٧,٩ | ٩,٥  |  |
| ألمانيا  | ١٣٧,٧ | ٧١,٢  | ٢٧,٤ | ١١,١ | ٦,٥  |  |
| <b>السكان (بالمليون)</b>   |       |       |      |      |      |  |
| فرنسا  | ٣٩,٧  | ٣٨,٩  | ٣٧,٥ | ٣٧,٤ | ٣٢,٤ |  |
| ألمانيا  | ٦٧,٠  | ٥٦,٠  | ٤٥,١ | ١٨,٠ | ١٢,٩ |  |

ملحوظة: تشير أرقام ألمانيا في عامي ١٨٣٠ و ١٨٦٠ إلى بروسيا وبعد التاريخ الأخير إلى ألمانيا.

المصدر: نفس مصدر المجلد رقم (١-٣).

عند قياس توازن القوة الكامنة على مدى الفترة التاريخية الطويلة المتداة من عام ١٧٩٢ إلى عام ٢٠٠٠ يتغلّب العثور على مؤشر واحد بسيط وموثوق للثروة. أولاً، لا تتوفر بيانات اقتصادية كثيرة للأعوام من ١٧٩٢ إلى ١٨١٥. والموضع الرئيس الذي تحدث فيه مشكلات نتيجة لذلك هو الفصل الثامن الذي يتصدى للإجابة عن السؤال عما إذا كانت فرنسا النابليونية قد امتلكت قوة كامنة أكبر من منافسيها من القوى العظمى، خاصة المملكة المتحدة. سأحاول التعامل مع هذه المشكلة بعرض ما يقوله المؤرخون حول الثروة النسبية للمملكة المتحدة وفرنسا، وأيضاً بالنظر إلى عدد السكان، تلك اللبنة الأخرى الأساسية لبناء القوة العسكرية. تقدم هذه المعلومات صورة تقريرية دقيقة لتوازن القوة الكامنة في الفترة النابليونية.

لكل ما سبق، فإني أقيس القوة الكامنة بين عامي ١٨١٦ و ١٩٦٠ بممؤشر مركب بسيط يعطي وزناً متساوياً لإنتاج الدولة من الحديد والصلب واستهلاكها للطاقة. يمثل ذلك المؤشر القوة الصناعية للدولة بطريقة جيدة وفيه في تحديد كل من الثروة القابلة للتعبئة ومستوى التطور التقني على مدى تلك الفترة الطويلة<sup>(٣)</sup>. ويستخدم الناتج القومي الإجمالي من عام ١٩٦٠ لتبين<sup>(٤)</sup>، أولئك أن المؤشر المركب لا يفيد بعد عام ١٩٧٠ لأن دور الصلب في الاقتصادات الصناعية الكبرى بدأ يتراجع بحدة في ذلك الوقت تقريباً<sup>(٥)</sup>. ومن هنا تنشأ الحاجة إلى مقياس مختلف للقوة الكامنة للأعوام التالية لعام ١٩٧٠ ، وقد كان الناتج القومي الإجمالي هو البديل الواضح. ثانياً تبدأ أفضل بيانات الناتج القومي الإجمالي المتوفرة للاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة، القوتين العظميين في النظام في ذلك الوقت، من عام ١٩٦٠ وحتى نهاية الحرب الباردة<sup>(٦)</sup>. لذلك أستخدم الناتج القومي الإجمالي للثلاثين عام الأخيرة من الحرب الباردة (١٩٦٠-١٩٩٠) والعقد

الأول فيما بعد الحرب الباردة (١٩٩١-٢٠٠٠)، مع الأخذ في الاعتبار حدود الناتج القومي الإجمالي كمؤشر للقوة الكامنة للصين اليوم<sup>(٣)</sup>.

### الأساس الاقتصادي للقوة العسكرية

إن نظرية سريعة على صعود وأنول ثلاث قوى عظمى أوروبية في القرنين الماضيين تؤكد ادعائي بأن الثروة مثل الأساس للقوة العسكرية وأن الثروة تمثل وحلها مؤشراً جيداً للقوة الكامنة. ويتأكد الدور الحاسم للثروة في تحديد القوة في ذلك التغير العميق الذي حدث في توازن القوة بين فرنسا وألمانيا (بروسيا قبل عام ١٨٧٠) في القرن التاسع عشر، وتغير مكانة روسيا في توازن القوة بين عامي ١٨٠٠ و٢٠٠٠.

كانت فرنسا النابليونية أقوى دولة في أوروبا بين عامي ١٧٩٣ و١٨١٥، بل أوشكـت على غزو القارة الأوروبية بأسرها. وكانت بروسيا أضعف القوى العظمى تقريباً في ذلك الوقت. وقد الحقـت بها جيوش نابليون في عام ١٨٠٦ هزيمة ساحقة أخرجـتها فعليـاً من توازن القـوة الأوروبيـي حتى عام ١٨١٣ حين استغلـت بروسـيا هـزيمـة فـرنسـا التـقـيـلة في روـسـيا للـانـضـمام إـلـى تحـالـف فـرـض التـواـزن الـذـي قـضـى عـلـى نـابـلـيـون أخـيرـاً في مـعرـكة وـترـلو في يـوـنـيو ١٨١٥. وـمع بدـاـيـة القرـن العـشـرـين كـانـت المـقـاعـد قد تـغـيـرـت كـامـلاً تقـرـيـباً، حيث أخـذـت ألمـانـيا الفـيـلهـلـمـيـة تـظـهـر بـوـصـفـها الدـوـلـة الـمـهـيـمـة الـكـامـنة الـتـالـيـة في أـورـوـبـا، فـيـما كـانـت فـرـنسـا تـعـتـاج إـلـى حـلـفـاء لـسـاعـدـتها في كـبـح جـارـتها ألمـانـيا. ولـاحـقاً دـخـلـت فـرـنسـا وـحـلـفـاؤـها الحـرـب في عـامـي ١٩١٤ و١٩٣٩ لـمـعـ ألمـانـيا من السـيـطـرة عـلـى أـورـوـبـا.

إن التـغـيـرات في الثـرـوـة النـسـيـة لـفـرـنسـا وأـلمـانـيا في الأـعـوـام المـائـة التـالـيـة لمـعرـكة وـترـلو تـفسـر التـحـول في القـوـة العسكريـة يـنهـما. يـبـيـن الجـدول رقم (٢-٣) أن فـرـنسـا كـانـت أـغـنى كـثـيرـاً من بـرـوسـيا من عـامـ ١٨١٦ حتـى أـواخر العـقد السـابـع من القرـن التـاسـع عـشر، حين

حول أوتو فون بسمارك بروسيا إلى ألمانيا. وحققت ألمانيا أول تفوق على فرنسا في إنتاج الصلب في عام ١٨٧٠ الذي اندلعت فيه الحرب الفرنسية-البروسية<sup>٣٧</sup>. ومن تلك النقطة حتى بداية الحرب العالمية الأولى أخذت الفجوة في الثروة بين فرنسا وألمانيا تتسع باطراد لصالح ألمانيا. وبحلول عام ١٩١٣ كانت ثروة ألمانيا حوالي ثلاثة أضعاف ثروة فرنسا.

تتجذر هذا التغير الملحوظ في الثروة النسية لفرنسا وألمانيا جزئياً عن عملية التصنيع التي حلت بوتيرة أسرع في ألمانيا منها في فرنسا في أواخر القرن التاسع عشر وأوائل القرن العشرين. لكن السبب الرئيس تمثلحقيقة في التحول الكبير في الحجم النسبي لسكان الدولتين الذي يوضح أن التغييرات في الثروة تتضمن أيضاً التغييرات في حجم السكان. توضح البيانات الموضحة في الجدول رقم (٢-٣) أن فرنسا كانت تمتلك ميزة سكانية على بروسيا قدرها ٢٥٪ في عام ١٨٣٠، ومع حلول عام ١٩١٣ كانت ألمانيا تمتلك ميزة سكانية على فرنسا قدرها ١٧٪. تتجذر هنا الانقلاب السكاني عن عاملين. كان معدل المواليد الفرنسي في القرن التاسع عشر منخفضاً جداً، بينما كان المعدل الألماني المقابل من أعلى أمثاله في أوروبا. علاوة على أن الدولة الألمانية الموحدة التي بناها بسمارك حول بروسيا حسمت عدد سكان أكبر بكثير من بروسيا نفسها. على سبيل المثال كان عدد سكان بروسيا ١٩,٣ مليون نسمة في عام ١٨٦٥، فيما بلغ عدد سكان ألمانيا ٣٤,٦ مليون نسمة في عام ١٨٧٠<sup>٣٨</sup>.

وتقدم روسيا مثلاً آخر للدولة التي تأثرت مكانتها في توازن القوة كثيراً بمحظوظ اقتصادها، حيث كانت روسيا أقوى منافس عسكري لفرنسا النابليونية. وقد لعب الجيش الروسي الدور الرئيس في الإطاحة ببابليون من السلطة بين عامي ١٨١٢ و١٨١٥. ولذلك ساد خوف في أعقاب انهيار فرنسا من أن تحاول روسيا الهيمنة على

أوروبا<sup>٣٨١</sup>. لكن روسيا لم تسع للهيمنة بعد عام ١٨١٥ ، بل على النقيض من ذلك تراجعت مكانتها في توازن القوة الأوروبي على مدى الأعوام المائة التالية. وخاضت روسيا، كما أسلفنا، ثلاث حروب ضد قوى عظمى أخرى خلال تلك الفترة وتلتقت هزائم مذلة في كل منها: حرب القرم والحرب الروسية- اليابانية وال الحرب العالمية الأولى. تووضح المقارنة بين أداء روسيا في الحروب النابليونية وال الحرب العالمية الأولى وال الحرب العالمية الثانية مدى الضعف الذي آلت إليه روسيا بحلول عام ١٩١٤ . كانت الغلبة في النزاعات الثلاثة لدولة مهيمنة كامنة قامت بغزو روسيا، رغم أن كلاً منها النابليونية وألمانيا النازية من تركيز معظم جيوشهما ضد روسيا، رغم أن كلاً منها كان مضطراً للحفاظ على بعض القوات في مسارح أخرى<sup>٣٩١</sup>. لكن روسيا تمكن من توجيه هزائم حاسمة بالمعتدين كليهما. في حين أن ألمانيا في الحرب العالمية الأولى نشرت ثلثي قواتها المقاتلة تقريباً على الجبهة الغربية ضد الجيوش الفرنسية والبريطانية، فيما قاتل الثالث الباقى الجيش الروسي على الجبهة الشرقية<sup>٤٠١</sup>. ومع أن الجيش الألماني حارب الجيش الروسي ويده الأقوى منبوطة وراء ظهره، فقد تمكن من هزيمة روسيا وإخراجها من الحرب، وهو إنجاز لم يتمكن نابليون أو هتلر من بلوغه، رغم أن كلاً منها كان مطلقاً اليدين.

ويبلغ تراجع روسيا مداه في الأعوام التي تلت الحرب العالمية الأولى، حين غزت بولندا الاتحاد السوفيتي الذي تشكل حديثاً وحققت انتصارات كبرى عليه<sup>٤١١</sup>. وقلب الجيش الأحمر المد لفترة قصيرة قبل أن يستعيد البولنديون زمام المبادرة ويربحوا نصراً محدوداً. وبداية من أوائل العقد الثالث من القرن العشرين شرع السوفيت في بناء آلية عسكرية هائلة، هزمت الجيش الياباني في حرب قصيرة في عام ١٩٢٩ ، ثم هزمت الفيرماخت الألماني المتبعج في الحرب العالمية الثانية. وأصبح الاتحاد السوفيتي من القوة

بعد عام ١٩٤٥ للدرجة أن الولايات المتحدة وحدها كانت تستطيع أن ترده عن السيطرة على أوروبا كلها. وظل الاتحاد السوفيتي قوة عسكرية هائلة لأكثر من أربعين عاماً بعد هزيمة هتلر إلى أن تفكك في عام ١٩٩١ إلى خمس عشرة دولة مفصلة.

يمكن تفسير التقلبات في القوة العسكرية الروسية على مدى القرنين الماضيين بدرجة كبيرة بالتغييرات في مكانة روسيا على تراتبية الثروة، ورغم أنها لا تمتلك بيانات كبيرة حول ثروة القوى العظمى بين عامي ١٨٠٠ و ١٨١٥<sup>٤٣</sup>، فمن الواضح أن المملكة المتحدة وفرنسا كانت تمتلكان أعلى اقتصاديين في أوروبا<sup>٤٤</sup>. لكن لا يبدو مع ذلك أن روسيا كانت أقل ثراء من المملكة المتحدة أو فرنسا في تلك الأعوام<sup>٤٥</sup>. لكن حتى لو كانت تلك هي الحال، فقد كان الاقتصاد الروسي قادراً على الإنفاق على الجيش الروسي في معركه ضد نابليون، رغم أن روسيا تلقت إعانات مالية من المملكة المتحدة في مراحل مختلفة من النزاع. بإيجاز لا توجد أدلة على أن الجيش الفرنسي كانت له ميزة كبيرة على الجيش الروسي؛ لأن فرنسا كانت أغنى من روسيا<sup>٤٦</sup>.

وتراجعت مكانة روسيا في توازن الثروة بحدة في الأعوام الخمسة والسبعين التي تلت هزيمة نابليون (انظر الجدول رقم ٣-٣)، وذلك بالدرجة الأولى لأن روسيا تحولت إلى التصنيع بدرجة أبطأ كثيراً من المملكة المتحدة وفرنسا وألمانيا. وقد كان لضعف روسيا صناعياً نتائج عسكرية مهمة. ففي العقود السابقتين على الحرب العالمية الأولى، على سبيل المثال، لم تستطع روسيا أن تحمل عبء بناء شبكات سكك حديدية كبيرة في مناطقها الغربية، ما صعب عليها عمليات تعبيئة جيوشها وتحركها بسرعة إلى الحدود الروسية-الألمانية. فيما كانت ألمانيا تمتلك نظام سكك حديدية متطور، ولذلك استطاعت أن تنقل قواتها بسرعة إلى تلك الحدود عينها. ويفرض تصحيح ذلك التفاوت قدمت فرنسا التي كانت متحالفة مع روسيا ضد ألمانيا دعماً

لبناء السكك الحديدية الروسية<sup>٤٥</sup>. وظلت روسيا حتى عشية الحرب العالمية الأولى دولة شبه صناعية على وشك الدخول في حرب ضد ألمانيا المتقدمة صناعياً<sup>٤٦</sup>.

ليس غريباً -إذن- أن يعجز اقتصاد الحرب الروسي عن الإنفاق على احتياجات جيشه. فقد كان إنتاج البنادق باهساً جداً للدرجة أنه في عام ١٩١٥ كان جزءاً فقط من الجيش مسلحاً بالبنادق، فيما كان الآخرون يتذمرون وقوع إصابات بين زملائهم ليحصلوا على أسلحة<sup>٤٧</sup>. وكانت روسيا تفتقر إلى المدفعية للدرجة أنه في عام ١٩١٧ كانت ألمانيا قد تملك ٦٨١٩ قطعة ثقيلة، في مقابل ١٤٣٠ قطعة فقط لروسيا. وقدر جوناثان أدلمان Jonathan Adelman أن ٣٠٪ فقط من احتياجات التسليح للجيش الروسي في أثناء الحرب كانت تلبى في أحسن الأحوال. ولمّا طرفة أخرى للوقوف على مشكلة روسيا تمثل في المقارنات التالية للفترة من عام ١٩١٤ حتى نهاية عام ١٩١٧ :

- ١) أنتجت ألمانيا ٤٧٣٠٠ طائرة في مقابل ٢٥٠٠ طائرة أنتجتها روسيا.
  - ٢) أنتجت ألمانيا ٢٨٠٠٠٠ رشاش ، في مقابل ٢٨٠٠٠ رشاش أنتجتها روسيا.
  - ٣) أنتجت ألمانيا ٦٤٠٠٠ قطعة مدفعية ، في مقابل ١١٧٠٠ قطعة أنتجتها روسيا.
  - ٤) أنتجت ألمانيا ٨٥٤٧٠٠٠ بندقية ، في مقابل ٣٣٠٠٠٠ بندقية أنتجتها روسيا.
- ليس غريباً -إذن- أن يتمكن أقل من نصف الجيش الألماني من هزيمة الجيش الروسي كاملاً في الحرب العالمية الأولى.

أشهم ستالين بقوة وبلا رحمة في تحديث الاقتصاد السوفيتي في الثلاثينيات، ولذلك لم تتمكن ألمانيا مع بداية الحرب العالمية الثانية إلا بمحنة متواضعة فقط في الثروة على الاعداد السوفيتي (انظر الجدول رقم ٣-٣)<sup>٤٨</sup>. ولذلك استطاع اقتصاد الحرب السوفيتي أن يتنافس بقوة مع اقتصاد الحرب الألماني في الحرب العالمية الثانية. بل كان

السوفيت يتفوقون على الألمان في كل أنواع الأسلحة العسكرية تقريباً من عام ١٩٤١ حتى نهاية عام ١٩٤٥ :

- ١) أنتج الاتحاد السوفيتي ١٠٢٦٠٠ طائرة في مقابل ٧٦٢٠٠ طائرة أنتجتها ألمانيا.
- ٢) أنتج الاتحاد السوفيتي ١٤٣٧٩٠٠ رشاش في مقابل ١٠٤٨٥٠٠ رشاش أنتجته ألمانيا.
- ٣) أنتاج الاتحاد السوفيتي ١١٨٢٠٥٠٠ بندقية في مقابل ٧٨٤٥٧٠٠ بندقية أنتجتها ألمانيا.
- ٤) أنتج الاتحاد السوفيتي ٩٢٦٠٠ دبابة في مقابل ٤١٥٠٠ دبابة أنتجتها ألمانيا.
- ٥) أنتج الاتحاد السوفيتي ٣٥٠٣٠٠ مدفع هاون في مقابل ٦٨٩٠٠ مدفع أنتجته ألمانيا<sup>١٠١</sup>.

لا عجب - إذن - أن تمكن الجيش الأحمر من هزيمة الفيرماخت على الجبهة الشرقية<sup>١٠٢</sup> .



ورغم أن الاقتصاد السوفيتي تكبد أضراراً هائلة في الحرب العالمية الثانية (انظر الجدول رقم ٤-٣)، فقد خرج الاتحاد السوفيتي من ذلك التزاع بأقوى اقتصاد في أوروبا<sup>٦١</sup>. ولذلك لا يُستغرب أنه كان يمتلك في أواخر الأربعينات القوة العسكرية الازمة للهيمنة على المنطقة. لكن الولايات المتحدة التي كانت أغنى كثيراً من الاتحاد السوفيتي (انظر الجدول رقم ٥-٣) أصرت على منع السوفييت من أن يصبحوا دولة مهيمنة في أوروبا. وفي العقود الثلاثة الأولى بعد الحرب العالمية الثانية أخذ الاقتصاد السوفيتي ينمو سريعاً بعد أن تعافي من الحرب، وضاقت فجوة الثروة مع القطب الآخر المنافس إلى حد كبير. وبما أن تباهي الأمين العام نيكита خروشوف في عام ١٩٥٦ بأن الاتحاد السوفيتي "سيدفن" الولايات المتحدة قد يتحقق<sup>٦٢</sup>.

الجدول رقم (٤-٣). الحصة النسبية من الثروة الأوروبية ١٩٤٨-١٩٤١.

| الولايات المتحدة | المانيا | الاتحاد السوفيتي | المملكة المتحدة | إيطاليا | ١٩٤٤ | ١٩٤٣ | ١٩٤٢ | ١٩٤١ |
|------------------|---------|------------------|-----------------|---------|------|------|------|------|
| %٦٣              | %٦١     | %٥٨              | %٥٤             |         |      |      |      |      |
| %١٩              | %٢٣     | %٢٣              | %٢٢             |         |      |      |      |      |
| %٩               | %٧      | %٧               | %١٢             |         |      |      |      |      |
| %٩               | %٩      | %٩               | %٩              |         |      |      |      |      |
| -                | -       | %٣               | %٣              |         |      |      |      |      |

ملحوظة: تفاصيل "الثروة" بالمؤشر المركب نفسه المستخدم في الجدول رقم (٣-٢)، باستثناء أنه استخدم هنا إنتاج الطاقة بدلاً من استهلاك الطاقة. ومع أن الولايات المتحدة ليست قوة أوروبية، فقد ضممتها في هذا الجدول لأنها تورطت في القتال في أوروبا في الحرب العالمية الثانية.

المصدر: أرقام الطاقة والخدمة للولايات المتحدة مأخوذة من B. R. Mitchell, International Historical Statistics: The Americas, 1750-1988, 2d ed. (New York: Stockton Press, 1993), pp. 356, 397 وأرقام المملكة المتحدة وإيطاليا مأخوذة من 1750- 1988, 3d ed. (New York: Stockton Press, 1992), pp. 457-58, 547 B. R. Mitchell, International Historical Statistics: Europe, 1988, 3d ed. (New York: Stockton Press, 1992), pp. 457-58, 547 Mark Harrison, Soviet Planning in Peace and War, 1938-1945 (Cambridge: Cambridge University Press, 1985), p. 253. وتحتاج الأرقام الألمانية إلى شرح لأن الأرقام المستخدمة تعتمد على الآلaim التي

كانت جزءاً من ألمانيا. وهناك ثلاثة خيارات: (١) "ألمانيا الأقل نمواً" التي تغطي ما قبل حدود عام ١٩٣٨، (٢) "ألمانيا الكبرى" التي تغصن النمسا وسويدنلاند والأقاليم التي احتلتها في الحرب مثل الأراضي واللوارين والمناطق البلولندية التي ضمت إلى الرابع الثالث، (٣) "ألمانيا الكبرى إضافة إلى الدول المحتلة" التي استغلتها ألمانيا مادياً. من أجل هذه الفروق، انظر United States Strategic Bombing Survey (USSBS), *The Effects of Strategic Bombing on the German War Economy, European War Report 3* see Patricia Harvey, "The .(Washington, DC: USSBS, October 31, 1945), p. 249 Economic Structure of Hitler's Europe," in Arnold Toynbee and Veronica M. Toynbee, eds., *Hitler's Europe* (Oxford: Oxford University Press, 1954), pp. 165-282 عامي ١٩٤١ و ١٩٤٥، فإنني أستخدم الأرقام ذات الصلة السابقة للرابع الثالث المأخوذة من USSBS, *Effects of Strategic Bombing*, p. 252 لكن يصعب المثور على أرقام موثوقة لإنتاج الطاقة في سنوات الحرب العالمية الثانية، انظر ibid., p. 116. وباستخدام الأرقام السوفيتية، يقدر جوناثان أيلان الكمييات الإجمالية لإنتاج الكهرباء والصلب لكل من ألمانيا والاتحاد السوفيتي في أثناء الحرب العالمية الثانية. Adelman, *Prelude to the Cold War: The Tsarist, Soviet, and U.S. Armies in the Two World Wars* (Boulder, CO: Lynne Rienner, 1988), p. 219 حيث إن الرقم الذي يقلمه أيلان لإنتاج ألمانيا للحديد والصلب (١٣٣.٧ مليون طن) قريب من الإجمالي الذي قدمته (١٢٧ مليون)، فإنني أفترض أن رقم إنتاج الكهرباء موثوق منه. ومن أجل تقسيم الطاقة على السنوات، فإنني أستخدم نسبة الحديد لكل عام. على سبيل المثال، لو كان ٢٧٪ من الحديد الذي أنتجته ألمانيا في أثناء الحرب قد أنتج في عام ١٩٤٣، فإنني أفترض أن ٢٧٪ من كل الكهرباء أنتجت في هذا العام.

الجدول رقم (٣-٣). الحصة النسبية لثروة القوى العظمى ١٩٤٥-١٩٩٠.

| الولايات المتحدة | الاتحاد السوفيتي | الإتحاد | ١٩٩٠ | ١٩٨٥ | ١٩٨٠ | ١٩٧٥ | ١٩٧٠ | ١٩٦٥ | ١٩٦٠ | ١٩٥٥ | ١٩٤٥ |
|------------------|------------------|---------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| %٦٨              | %٦٦              | %٦٥     | %٦٣  | %٦٧  | %٦٧  | %٦٢  | %٦٧  | %٦٥  | %٦٣  | %٦٥  | %٦٨  |

ملحوظة: تعتمد أرقام الأعوام ١٩٤٥ و ١٩٥٠ و ١٩٥٥ على المؤشر المركب نفسه المستخدم في الجدول رقم (٣-٣). المصدر: كل بيانات الفترة ما بين عامي ١٩٤٥ و ١٩٥٥ و ١٩٥٥ على المؤشر المركب نفسه المستخدم في الجدول رقم (٣-٣). Singer and Small, *National Material Capabilities Data*. وأرقام الفترة من عام ١٩٦٠ إلى ١٩٩٠ تعتمد على بيانات الناتج القومي الإجمالي GNP U.S. Arms Control and Disarmament Agency's *World Military Expenditures and Arms Transfer Database*. ويجب أن تلاحظ أنه لا يوجد اتفاق بين الخبراء حول الحجم النسبي للناتج القومي الإجمالي للاتحاد السوفيتي لل فترة من عام ١٩٤٥ إلى ١٩٩١. لكنني أرى أن البيانات المقلمة هي أفضل البيانات المتوفرة.

وبدأ الاقتصاد السوفياتي يتعثر في أوائل الثمانينيات؛ لأنه لم يكن يجاري الاقتصاد الأمريكي في تطوير الحاسوب وتقنيات المعلومات الأخرى<sup>[٥٣]</sup>. يد أن هذه المشكلة لم تظهر في شكل هبوط حاد في الناتج القومي السوفياتي الإجمالي نسبة إلى الولايات المتحدة، رغم أن القادة السوفيات كانوا يتوقعون ذلك على المدى البعيد. وأدركوا أن هذا التخلف التقني الأولى سيضر أيضاً بالجيش السوفياتي في النهاية. من ذلك مثلاً أن المارشال نيكولاي أوجاركوف Nikolai Ogarkov أقيل من رئاسة هيئة الأركان العامة السوفياتية في صيف ١٩٨٤ لتصريحه علناً بأن الصناعة السوفياتية كانت تتأخر كثيراً عن الصناعة الأمريكية، ما يعني أن الأسلحة السوفياتية ستتصبح قريباً أدنى من الأسلحة الأمريكية<sup>[٥٤]</sup>. فقد أدرك القادة السوفيات خطورة الموقف وحاولوا أن يصلحوا الخلل. لكن إصلاحاتهم الاقتصادية والسياسية المحرفة، ما أثار أزمة التزعة القومية، وهذا بدوره مكّن الولايات المتحدة من حسم الحرب الباردة لصالحها وتفكير الاتحاد السوفياتي بعد ذلك بوقت قصير.

تكشف مناقشة أهمية الثروة في بناء القوة العسكرية أن توزيع القوة الكامنة بين الدول يعكس توزيع القوة العسكرية، وبالتالي يمكن أن نساوي بين هذين النوعين للقوة. وحاجتي القائلة بأن القرى العظمى تسعى إلى تعظيم نصيبها من القوة العالمية يمكن أن تعزز تلك الفكرة؛ لأنها تشير ضمناً إلى أن الدول تترجم ثروتها إلى قوة عسكرية بمعدل نفسه تقريباً. لكن الحال ليست كذلك، ولهذا لا تكون القوة الاقتصادية دائماً مؤشراً صحيحاً للقوة العسكرية.

### الفجوة بين القوة الكلمنة والقوة العسكرية

إن أنماط التحالفات التي تشكلت في أثناء الحرب الباردة تضرب المثل على المشكلات التي تظهر حين نساوي بين الثروة والقوة العسكرية. كانت الولايات المتحدة

أغنى كثيراً من الاتحاد السوفيتي من بداية هذا النزاع حتى نهايته، لكن ذلك لا ينطبق على الأعوام العشرة من ١٩٤٥ إلى ١٩٥٥ حين تكونت منظمة حلف شمال الأطلسي وحلف وارسو (انظر الجدول رقم ٥-٣). ومع ذلك، فقد أثرت المملكة المتحدة وفرنسا وألمانيا الغربية وإيطاليا في أوروبا واليابان في آسيا الانضمام إلى التحالف الذي تقوده الولايات المتحدة الذي كان يستهدف احتواء الاتحاد السوفيتي. ولو كانت الثروة مقياساً دقيقاً للقوة لانضمت الدول الأقل قوة إلى الاتحاد السوفيتي لكيج جماع الولايات المتحدة، وليس العكس. لكن حتى لو كانت الثروة مقياساً تقاسيم القوة لطلبت الولايات المتحدة بوضوح القوة العظمى الأقدر<sup>[٥٥]</sup>.

لا تعكس حقائق القوة دائمًا تراتبية الثروة لثلاثة أسباب. أولاً، تحول الدول أجزاءً متساوية من ثروتها إلى قوة عسكرية. ثانياً، تختلف كفاءة ذلك التحويل من دولة لأخرى، ما يتربّع عليه من حين لآخر نتائج مهمة على توازن القوة. ثالثاً، تقتني القوى العظمى أنواعاً مختلفة من القوات العسكرية، وتتلك الاختيارات أيضاً نتائج على التوازن العسكري.

#### تناقض الغلة

لا تعمد الدول الغنية أحاجاناً إلى بناء قوات عسكرية إضافية، رغم قدرتها على تحمل نفقات ذلك، لاعتقادها بأن ذلك لا يعطيها ميزة استراتيجية على منافسيها. فزيادة الإنفاق تكون بلا معنى حين يكون المجهود الدفاعي لدى الدولة خاضعاً لقانون تناقض الغلة (أي إذا كانت قدراتها في "أعلى المعنى") أو إذا كان الخصم يستطيعون بسهولة أن يجاروا ذلك المجهود ويحافظوا على توازن القوة. معنى ذلك أن إطلاق سباق التسلح إذا لم يكن من شأنه أن يترك من بدأ به في مركز استراتيجي أفضل، فإنه سيقف في مكانه وينتظر ظروفًا ملائمة.

كانت المملكة المتحدة في القرن التاسع عشر مثلاً للدولة التي امتنعت عن تحويل ثروتها الكبيرة إلى قوة عسكرية. فكانت بين عامي ١٨٢٠ و ١٨٩٠ أغنى دولة في أوروبا على الإطلاق. ولم ينخفض نصيبها عن ٤٥٪ من ثروة القوى العظمى في تلك العقود السبعة، وكانت تمتلك في العقدين المتوسطين من القرن (١٨٤٠ - ١٨٦٠) حوالي ٧٠٪ منها (انظر الجدول رقم ٣-٣). ولم تسيطر فرنسا - المنافس الأقرب للمملكة المتحدة في تلك الأعوام العشرين - إلا على ١٦٪ من القوة الصناعية الأوروبية. ويمكن القول بأنه لم تتمتع قوة عظمى أوروبية أخرى مطلقاً بهذه الميزة الاقتصادية الساحقة على منافسيها. ولو كانت الثروة وحدها مؤشراً صحيحاً للقوة، لكانَت المملكة المتحدة القوة المهيمنة الأولى في أوروبا، أو على الأقل دولة مهيمنة كامنة تسعى القوى العظمى الأخرى إلى فرض التوازن عليها.

لكن السجل التاريخي يُبيّن أن ذلك لم يحدث<sup>٥٧٧</sup>. فالملكة المتحدة رغم ثروتها الوفيرة لم تبن قوة عسكرية تشكل تهديداً خطيراً على فرنسا أو ألمانيا أو روسيا. بل أنفقت من ثروتها على الدفاع بين عامي ١٨١٥ و ١٩١٤ نسبة مئوية أكبر كثيراً من أي من القوى العظمى المنافسة<sup>٥٧٨</sup>. وكانت المملكة المتحدة مجرد دولة أخرى في توازن القوة الأوروبي. ولذلك لم تشكل القوى العظمى الأخرى تحالفًا لاحتواها، كما حدث مع فرنسا النابليونية وألمانيا الفيدرالية وألمانيا النازية والاتحاد السوفيتي<sup>٥٧٩</sup>.

ولم تحشد المملكة المتحدة جيشاً كبيراً أو تحاول أن تغزو أوروبا، لأنها ربما كانت تواجه مشكلات كبيرة إن هي حاولت أن تظهر القوة عبر القنال الإنجليزي على أرض القارة الأوروبية. إذ تميل المساحات المائية الكبيرة، كما سيرد في الفصل التالي، إلى سلب القدرة الهجومية للجيوش. وفي الوقت عينه تصعب القوة المانعة للعباء على آية قوة بالقارة الأوروبية عبر القنال لغزو المملكة المتحدة. ولذلك استجابت المملكة

المتحدة بمحكمة أنه من غير الاستراتيجي أن تبني جيشاً كبيراً قليلاً النفع في الهجوم وغير ضروري للدفاع عن الوطن.

وتقديم الولايات المتحدة مثلاً آخر من القرن التاسع عشر لدولة غنية احتفظت بمملوكة عسكرية صغيرة نسبياً. كانت الولايات المتحدة في عام ١٨٥٠ غنية بما يكفي لأن تكون قوة عظمى، لكن من المتفق عليه أنها لم تنجز تلك المكانة الرفيعة حتى عام ١٨٩٨، حين شرعت في بناء جيش قوي يستطيع أن ينافس جيوش القوى العظمى الأوروبية<sup>٦٩</sup>. ستاتش هذه المسألة بمزيد من التفصيل في الفصل السابع. ويكتفى هنا أن نقول إنه رغم صغر حجم الجيش الأمريكي، كانت الولايات المتحدة دولة توسيعية جداً في القرن التاسع عشر، وطردت القوى العظمى الأوروبية إلى ما وراء المحيط الأطلسي ومدت حدودها الغربية إلى المحيط الهادئ. وكانت الولايات المتحدة مصممة على ترسيخ هيمنتها في نصف الكرة الأرضية الغربي، وهو الهدف الذي ألمح إليه بوضوح مع بداية القرن العشرين.

ظل الجيش الأمريكي أصغر كثيراً من نظرائه الأوروبيين في النصف الأخير من القرن التاسع عشر، لأنه كان يستطيع أن يسيطر على نصف الكرة الأرضية الغربية بدون تكلفة كبيرة. حيث كان يقدور الجيش الأمريكي الصغير أن يتفوق على المنافسين الإقليميين، مثل القبائل الأمريكية الأصلية والمكسيك، ولم يكن بوسع القوى العظمى الأوروبية أن تحصد الولايات المتحدة على نحو جدي، حيث كان على الأوروبيين أن يخصصوا موارد كبيرة للدفاع عن أراضيهم من هجوم الدول الأوروبية الأخرى، ولذلك كان إظهار القوة عبر المحيط الأطلسي في قارة أمريكا الشمالية عملاً صعباً.

لله سبب آخر يدفع الدول أحياناً لأن تضع حداً لميزانياتها العسكرية، وهو إدراكها أن الإنفاق العسكري العدواني من جانبها ربما يضر بالاقتصاد، ما يقوض قوة

الدولة في النهاية، لأن القوة الاقتصادية هي أساس القوة العسكرية. ففي الثلاثينيات، على سبيل المثال، وضع السياسيون البريطانيون حدودا صارمة للإنفاق العسكري، رغم أنهم كانوا يواجهون تهديدات متعددة حول العالم، لأنهم خافوا من أن تلمر الزيادات الهائلة في الإنفاق العسكري الاقتصاد البريطاني الذي كانوا يطلقون عليه اسم "الذراع الرابع للدفاع"<sup>٦٠</sup>. وبالمثل كانت إدارة الرئيس دوايت آيزنهاور (١٩٥٣ - ١٩٦١) التي هيمن عليها المحافظون الماليون تنظر إلى المستويات العالية للإنفاق العسكري كتهديد للاقتصاد الأمريكي. وقد كان ذلك أحد الأسباب وراء تقلص الإنفاق العسكري الأمريكي في الخمسينات والتأكيد الكبير على الأسلحة النووية، حيث ساد اعتقاد بأن الاستراتيجية النووية من شأنها أن توفر الأساس لسياسة دفاعية مستقرة وفعالة ماليا على المدى الطويل<sup>٦١</sup>.

ويؤثر الحلفاء أيضا على مستوى الموارد التي تخصصها القوى العظمى للدفاع. فمن المؤكد أن أية قوتين عظميين متورطتين في تنافس أمني حاد أو حرب إحداهما ضد الأخرى ستتفقان بسخاء على جيشهما. لكن إذا كان لأحد المنافسين حلفاء أغنياء، دون الطرف الآخر، فإن الدولة ذات الأصدقاء الأغنياء ربما يكون إنفاقها أقل على الدفاع من منافسيها. ففي أثناء الحرب الباردة، على سبيل المثال، كان الاتحاد السوفيتي ينفق نسبة مئوية من ثروته على الدفاع أكبر من الولايات المتحدة<sup>٦٢</sup>، وهو الاختلاف الذي تجع جزئيا عن أن الولايات المتحدة كان لها حلفاء أغنياء، مثل المملكة المتحدة وفرنسا وإيطاليا، خاصة ألمانيا الغربية واليابان، في حين كان حلفاء الاتحاد السوفيتي فقراء، مثل تشيكوسلوفاكيا والجزء وبولندا<sup>٦٣</sup>.

وأخيراً مئة حالات لا تستطيع فيها دولة غنية أن تبني قوات عسكرية قوية؛ لأن قوة عظمى تحملها وتريدها أن تظل ضعيفة عسكريا. مثال ذلك النمسا وبروسيا اللتان

الحقت بهما فرنسا هزيمة ساحقة أخرجتهمَا من صفوَّ القوى العظمى في أثناء الحرب النابليونية، وفرنسا التي احتلتها ألمانيا النازية منتصف عام ١٩٤٠ حتى أواخر صيف ١٩٤٤ حين حررتها القوات البريطانية والأمريكية في النهاية. كما احتفظت الولايات المتحدة بقوات في ألمانيا الغربية واليابان في أثناء الحرب الباردة، ورغم أنها كانت بالتأكيد مختلاً خيراً، فإنها لم تسمح لاي من حليفها ببناء القوة العسكرية الالزمة لكي يصبح قوة عظمى. فقد أثرت الولايات المتحدة بإعاد اليابان، رغم أن اليابان كانت في ثراء الاتحاد السوفيتي في منتصف الثمانينات، إن لم يكن قبل ذلك. وتشير الأدلة المتوفرة إلى أن اليابان كان ناتجها القومي الإجمالي أكبر من الاتحاد السوفيتي في عام ١٩٨٧<sup>(٣)</sup>. توضح هذه الحالة أن كل القوى العظمى تكون دولاً غنية، لكن لا تحول كل الدول الغنية إلى قوى عظمى.

#### المسؤوليات المختلفة للكفاءة

من غير الحكمة أيضاً أن نساوي بين توزيع القوة الاقتصادية وتوزيع القوة العسكرية؛ لأن الدول تحول ثرواتها إلى قوة عسكرية بدرجات مختلفة من الكفاءة، حتى أن فجوة واسعة في الكفاءة تفصل أحياناً بين القوى العظمى المتنافسة للدرجة تؤثر بوضوح على توازن القوة. ومثال ذلك معركة الموت بين ألمانيا النازية والاتحاد السوفيتي في الحرب العالمية الثانية.

كانت ألمانيا تستحوذ على حوالي ٣٦٪ من الثروة الأوروبيَّة في عام ١٩٤٠، في حين كان الاتحاد السوفيتي يستحوذ على حوالي ٢٨٪ منها (انظر الجدول رقم ٣-٣). وفي ربيع ١٩٤٠ غزت ألمانيا بليجيكا والذارك وفرنسا وهولندا والبرتغال وبدأت على الفور في استغلال اقتصاداتها، ما أضاف إلى ميزة الثروة التي كانت تتمتع بها على الاتحاد السوفيتي<sup>(٤)</sup>. ثم غزا الفيرماخت الاتحاد السوفيتي في يونيو ١٩٤١ وخلال ستة أشهر سيطرت ألمانيا تقريباً على كل الأراضي السوفيتية غرب موسكو التي كانت

موطن الشروة الأساسية. وفي أواخر عام ١٩٤١ كان الاتحاد السوفيتي قد فقد أراضي تضم ٤١٪ من خطوطه الحديدية، و٤٢٪ من قدرته على توليد الكهرباء، و٧١٪ من خام الحديد، و٦٣٪ من الفحم، و٥٨٪ من قدرته على صنع الصلب الخام<sup>٦٦</sup>. وفي ربيع ١٩٤٢ مدت آلة الحرب النازية نفوذها أكثر إلى منطقة القوقاز الفنية بالتفط. وبالفعل فقد الاتحاد السوفيتي ٤٠٪ تقريباً من دخله الوطني بين عامي ١٩٤٠ و١٩٤٢<sup>٦٧</sup>. ويبدو أن ألمانيا تمتت بعزة في القوة الاقتصادية أكبر من ٣ : ١ على الاتحاد السوفيتي بحلول عام ١٩٤٢ (راجع الجدول رقم ٤-٣).

امتلكت ألمانيا ميزة كبيرة في القوة الكامنة، لكن اقتصاد الحرب السوفيتي تمكّن من تحقيق تفوق مدهش على اقتصاد الحرب الألماني على مدار الحرب، ما ساعد في تغيير توازن القوة لصالح الجيش الأحمر. فأصبح الاتحاد السوفيتي، كما ورد آنفاً، يتبع دبابات أكثر ضعفي (٢,٢) ألمانيا وطائرات أكثر من ضعف وثلث (١,٣) ألمانيا بين عامي ١٩٤١ و١٩٤٥. ولعل المدهش أكثر من ذلك أن السوفيت كانوا يتفوقون على الألمان حتى في الأعوام الأولى للحرب حين كانت السيطرة الألمانية على الأراضي السوفيتية في أوجها، في حين لم يكن لحملة القصف من جانب الحلفاء تأثير كبير على اقتصاد الحرب الألماني. فكان الاتحاد السوفيتي، على سبيل المثال، يتبع ٢٤٤٤٦ دبابة في عام ١٩٤٢ في مقابل ٩٢٠٠ دبابة لألمانيا، وكانت نسبة قطع المدفعية ١٢٧٠٠٠ إلى ١٢٠٠٠ لصالح السوفيت<sup>٦٨</sup>. وأدى هذا التفاوت في إنتاج الأسلحة في النهاية إلى ميزة سوفيتية كبيرة في توازن القوات البرية. فحين غزت ألمانيا الاتحاد السوفيتي في يونيو ١٩٤١ كان السوفيت يتمتعون بميزة صغيرة في عدد الفرق العسكرية (٢١١ : ١٩٩)، وذلك هو المؤشر الرئيس للقوة العسكرية، لكن بحلول شهر يناير ١٩٤٥ كان

السوفيت يتلکون ٤٧٣ فرقة، في مقابل ٢٧٦ فرقة المانية، وكانت فرق الجيش الأحمر المتوسطة أفضل تجهيزاً بالأسلحة والعربات من فرق الفيرماخت المتوسطة<sup>(٦٦)</sup>. لكن كيف استطاع الاتحاد السوفيتي أن يتعذر أسلحة أكثر كثيراً من المانيا النازية الأخرى منه كثيراً؟ من الإجابات الممكنة أن الاتحاد السوفيتي أنفق نسبة مئوية من ثروته المتوفرة على الجيش أكبر مما أنفق الرابع الثالث على جيشه. لكن المانيا خصصت نسبة مئوية من دخلها الوطني للدفاع أكبر قليلاً مما خصص الاتحاد السوفيتي. على سبيل المثال كانت الميزة الألمانية في الإنفاق العسكري على السوفييت في ١٩٤٢ هي ٦٣٪ إلى ٦١٪، وفي عام ١٩٤٣ بلغت ٧٠٪ إلى ٦١٪<sup>(٦٧)</sup>. وربما أثرت حملة القصف الاستراتيجي التي نفذها الحلفاء على الإنتاج الحربي الألماني في الأشهر الأخيرة للحرب، لكن الاتحاد السوفيتي، كما أشرنا سابقاً، كان يتبع أعداداً من الأسلحة أكبر من المانيا قبل فترة طويلة من تأثير حملة القصف على الناتج الألماني. واستهاد المجهود السوفيتي أيضاً من برنامج الإعارة والتاجير الأمريكي، رغم أن تلك المساعدة لم تشكل إلا نسبة صغيرة من الناتج السوفيتي<sup>(٦٨)</sup>. والسبب الرئيس في إنتاج الاتحاد السوفيتي لأسلحة أكثر من المانيا يكمن في أن السوفييت نجحوا في ترشيد اقتصادهم لتلبية مطالب الحرب الإجمالية، وتحديداً كان الاقتصاد السوفيتي (والأمريكي) أفضل تنظيماً من الاقتصاد الألماني في إنتاج الضخم للأسلحة<sup>(٦٩)</sup>.

### الأنواع المختلفة للقوات العسكرية

يتمثل السبب الأخير لعدم إمكانية الخدال الثروة مؤشراً موثقاً للقوة العسكرية في أن الدول تستطيع أن تتلک أنواعاً مختلفة من القوة العسكرية، والطريقة التي تبني الدول بها قواتها المسلحة تؤثر على توازن القوة. ستناقش هذه المسألة بالتفصيل في الفصل التالي. والمسألة الأساسية هنا هي إذا ما كانت الدولة تتلک جيشاً كبيراً يتلک

القدرة على إظهار القوة. لكن الدول لا تتفق جميعها بالنسبة نفسها من ميزانيات الدفاع على جيوشها، ولا تمتلك الجيوش جميعها القدرات نفسها على إظهار القوة.

على سبيل المثال، في الفترة من عام ١٨٧٠ إلى عام ١٩١٤، حين كانت القوى العظمى تتفق ميزانياتها الدفاعية إما على جيوشها أو أساطيلها، كانت المملكة المتحدة تخصص لأسطولها نصباً من ميزانيتها العسكرية أكبر مما كانت فرنسا أو ألمانيا تخصص لأسطوليهم<sup>٣٣</sup>. وكانت هذه الأنماط المختلفة للإنفاق العسكري تمكس حساً استراتيجياً جيداً، لأن المملكة المتحدة دولة جزيرية تحتاج إلى أسطول كبير وقوى لحماية مساراتها المفتوحة بحراً ونقل جيشهما عبر المساحات المائية الكبيرة التي تفصلها عن القارة الأوروبية وعن الإمبراطورية البريطانية متaramية الأطراف. في حين كانت فرنسا وألمانيا، في المقابل، قوى قارية تمتلك إمبراطوريات أصغر كثيراً، ولذلك كانتا أقل اعتماداً على أسطوليهما من المملكة المتحدة. وكانتا في الوقت نفسه أكثر اعتماداً من المملكة المتحدة على جيشهما، بسبب قلقهما الدائم من الغزو من جانب الدول المجاورة. فيما كانت المملكة المتحدة أقل خوفاً من أن تهاجم؛ لأن القنال الإنجليزي، ذلك المانع الهائل للغزو، كان يفصلها عن القوى العظمى الأوروبية الأخرى. ولذلك كانت المملكة المتحدة تمتلك جيشاً أصغر كثيراً من فرنسا أو ألمانيا.

وكان الجيش البريطاني الصغير أيضاً يمتلك قدرة صغيرة على إظهار القوة ضد القوى العظمى الأوروبية الأخرى؛ لأن العقبة الجغرافية عينها التي صعبت على المنافسين غزو المملكة المتحدة صعبت على المملكة المتحدة غزو القارة. وقد عبر القبض في لهم ياحكم الضعف العسكري البريطاني حين قال لزائر بريطاني في عام ١٩١١ "اعذرني على القول بأن الفرق القليلة التي يمكن أن تضمونها في الميدان لن تؤثر كثيراً"<sup>٣٤</sup>. بإيجاز لم تكن المملكة المتحدة في قمة فرنسا أو ألمانيا في الأعوام الأربع

والأربعين السابقة على الحرب العالمية الأولى، رغم أنها كانت أغنى من فرنسا على مدى الفترة كاملة، وأغنى من ألمانيا ثلاثة أرباع الفترة تقريباً (انظر الجدول رقم ٣-٣). لعله أصبح جلياً الآن أنه توجد أحياناً اختلافات مهمة في طريقة توزيع الثروة والقوة بين القوى العظمى، لكن ذلك التباين لا يتجزأ عن رفض الدول لأن تزيد نصيبها من القوة العالمية. إذ تقوم الدول، لأسباب استراتيجية سليمة، ببناء أنواع مختلفة من المؤسسات العسكرية وتتفق مقادير مختلفة من ثرواتها على قواتها المسلحة. وكذلك تستولد الدول القوة العسكرية من الثروة بمستويات متفاوتة من الكفاءة. تؤثر هذه الاعتبارات جميعها على توازن القوة.

إن الثروة هي أساس القوة العسكرية، لكن من غير الممكن أن نساوي بين الثروة والقدرة العسكرية. ومن الضروري أن نتوصل إلى مؤشرات منفصلة للقدرة العسكرية، وتلك هي مهمة الفصل التالي.



## أهمية القوة البرية The Primacy of Land Power

تنبع القوة في السياسة الدولية بالدرجة الأولى عن القوات العسكرية التي تمتلكها الدولة. و تستطيع القوى العظمى عموماً أن تمتلك أنواعاً مختلفة من القوات المقاتلة، ويؤثر مقدار ما تمتلكه الدولة من كل نوع بشدة على توازن القوة. يحمل هذا الفصل الأربع الأربعة للقوة العسكرية التي تختار الدول من بينها، وهي القوة البحرية المستقلة والسلاح الجوي الاستراتيجي والقوة البرية والأسلحة النووية، بغرض تحديد طريقة المقارنة بينها وتقديرها والخلوص إلى مقياس مفید للقوة.

سأحاول في المناقشة التالية أن أبرهن على نقطتين أساسين. أولاً، أن القوة البرية هي الشكل الوهيم للقوة العسكرية في العالم الحديث، حيث تكمن قوة الدولة بالدرجة الأولى في جيشها وقواتها الجوية والبحرية التي توفر الإسناد للقوات البرية. وبإيجاز، فإن الدول الأقوى هي تلك التي تمتلك جيوشاً أقوى<sup>(١)</sup>. وعلى ذلك فإن قياس توازن القوة البرية يقدم في ذاته مؤشرًا أوليًا سليماً للقوة النسبية لقوى العظمى المتالسة.

(١) تذكر أن مصطلح "المجيش" في الدول الناطقة باللغة الإنجليزية يشير إلى القوات البرية فقط للترجمة.

ثانياً، تحدّ المساحات المائية الكبيرة من قدرة القوات البرية على إظهار القوة. فحينما يكون على الجيوش المتحاربة أن تعبر مساحات مائية واسعة، كالمحيط الأطلنطي أو القناة الإنجليزي مثلاً، لهاجمة إحداها الأخرى، لا تتوفر لدى أي من الجيدين قدرة هجومية كبيرة ضد منافسه، بغض النظر عن حجم الجيش المعادي ونوعيته. وتكتسب القوة المائية للبيه أهمية كبيرة لأنها تشكل جانباً أساسياً للقوة البرية، ولأنها تتأثر مهمّة على مفهوم البيهنة. وتحلّيداً يزداد وجود المحيطات على معظم سطح الكورة الأرضية إلى استحالة أن تتحقق أية دولة البيهنة العالمية. فلا تستطيع أقوى دولة في العالم نفسها أن تنجز مناطق بعيدة لا يمكن الوصول إليها إلا بالبحر. ولذلك لا تطمح القوى العظمى إلا للسيطرة على المنطقة التي تقع فيها، وربما أيضاً منطقة مجاورة يمكن الوصول إليها براً.

لمّا سجال عمره أطّول من قرن بين المخططين الاستراتيجيين حول نوع القوة العسكرية التي تحرّم نتيجة الحروب. ومن المعروف أنّ الاميرال الأمريكي ألفريد تاير ماهان *Alfred Thayer Mahan* أكدّ الأهمية الفائقة للقوة البحرية المستقلة في كتابه "تأثير القوة البحرية في التاريخ ١٦٦٠-١٧٨٣" وكتاباته الأخرى<sup>(١)</sup>. ولاحقاً دافع الجنرال الإيطالي جولييو دوبيت *Giulio Douhet* عن أسبقية السلاح الجوي الاستراتيجي في كتابه "السيطرة على الجو" (١٩٢١)<sup>(٢)</sup>. ولا تزال أعمال هذين الرجلين تقدّم نطاقياً واسعاً في كلّيات الأركان حول العالم. لكنني أدفع هنا بأنّ الرأيين كليهما خاطئان؛ لأنّ القوة البرية هي الآلة العسكرية الخامسة. فالحروب تربحها الكتاب الجرار، وليس الأساطيل الجوية أو البحرية. والقوة الأعنى هي الدولة ذات الجيش الأقوى.

قد يدفع البعض بأن الأسلحة النووية تقلل من أهمية القوة البرية كثيراً، إما يجعل حروب القوى العظمى أمراً من الماضي أو يجعل التوازن النووي المكون الأساسي للقوة العسكرية في العالم التنافسي. ولا شك في أن حروب القوى العظمى أصبحت أقل احتمالاً في العالم النووي، لكن القوى العظمى لا تزال تتنافس على الأمان، حتى تحت المظلة النووية، وبعدها أحياناً، وتظل الحرب بينها أمراً وارداً. وقد دخلت الولايات المتحدة والاتحاد السوفيتي تافساً أميناً متواصلاً لخمسة وأربعين عاماً، رغم وجود الأسلحة النووية على الجانبين كليهما. علاوة على أنه فيما عدا السيناريو غير المحتمل الذي تحقق فيه قوة عظمى واحدة تفوقاً نووياً، لا يهم التوازن النووي كثيراً في تحديد القوة النسبية. فحتى في العالم النووي تظل الجيوش والقوات الجوية والبحرية التي تسندها المقوم الرئيس للقوة العسكرية.

تكشف أنماط التحالفات التي تشكلت في أثناء الحرب الباردة أدلة على أن القوة البرية هي المكون الرئيس للقوة العسكرية. ففي عالم تهيمن عليه قوتان عظميان توقع أن تتحالف الدول الرئيسية الأخرى مع القوة العظمى الأضعف لاحتواء الدولة الأقوى. لكن على خلاف ذلك كانت الولايات المتحدة طوال الحرب الباردة أغنى كثيراً من الاتحاد السوفيتي وتتفوق عليه بميزة كبيرة في القوات البحرية والقاذفات الاستراتيجية والرؤوس النووية، ومع ذلك نظرت فرنسا وألمانيا الغربية وإيطاليا واليابان والمملكة المتحدة، وحتى الصين، إلى الاتحاد السوفيتي بوصفه الدولة الأقوى في النظام، وليس الولايات المتحدة. فقد تحالفت تلك الدول مع الولايات المتحدة ضد الاتحاد السوفيتي لأنها كانت تخشى الجيش السوفيتي، وليس الجيش الأمريكي<sup>٣٣</sup>. كما أن الخوف من التهديد الروسي قد تلاشى اليوم، مع أن روسيا قتلتآلاف الأسلحة النووية، لأن الجيش الروسي ضعيف وغير مؤهل لهجوم بري كبير. ولو تعافت الجيش الروسي

وأصبح مجدداً قوة مقاتلة مهولة، ستعادد الولايات المتحدة وحلفاؤها الأوروبيون القلق من تهديد روسي جديد.

يضم هذا الفصل ثمانية أقسام، تقارن الأقسام الأربع الأولى بين الأنواع المختلفة للقوة العسكرية التقليدية، بهدف توضيع أسبقية القوة البرية على القوة البحرية المستقلة والقوة الجوية الاستراتيجية. فيعرض القسم الأول هذه الأنواع المختلفة للقوة العسكرية بالتفصيل ويشرح الأسباب التي تجعل القوة البرية الأداة الرئيسة للفوز بالحروب، ويناقش القسمان التاليان المهام المختلفة للقوات البحرية والقوات الجوية، ثم يقدم أدلة على تأثير القوات البحرية المستقلة والقوات الجوية على نتائج حروب القوى العظمى. ويفحص القسم الرابع دور القوة البرية في التاريخ العسكري الحديث. ويحمل القسم الخامس كيف تكبح المساحات المائية الواسعة قدرات الجيوش على إظهار القوة، وبذلك تغير توازن القوة البرية بدرجة كبيرة، ويناقش القسم السادس تأثير الأسلحة النووية على القوة العسكرية، ويعرض القسم السابع طرق قياس القوة البرية، تليه خاتمة موجزة تعرض بعض مضامين ما تقدم على الاستقرار الدولي.

### **الفزو في مقابل الإكراه على الاستسلام**

تتركز القوة البرية في الجيوش، لكنها توجد أيضاً في القوات الجوية والبحرية التي تسند الجيوش. فالقوات البحرية تنقل الجيوش عبر المساحات المائية الواسعة، وتحاول أحياناً أن تنشر القوات البرية على الشواطئ المعادية. وتقوم القوات الجوية هي الأخرى بنقل الجيوش، ولعل الأهم من ذلك أنها تساعد الجيوش بتوصيل القوة النارية من السماء. هذه المهامات الجوية والبحرية تقدم مساعدة مباشرة للجيش، لكنها لا تتصرف باستقلالية عنه. ولذلك تدرج هذه المهامات تحت مسمى القوة البرية.

تحتل الجيوش أهمية كبرى في الحرب؛ لأنها الآلة العسكرية الرئيسة لغزو الأرضي والسيطرة عليها، وذلك هو المطلب السياسي الأساسي في عالم الدول الإقليمية. أما القوات البحرية والجوية فهي غير مهيئة لغزو الأرضي<sup>[٣]</sup>. وقد عبر المخطط البحري الاستراتيجي البريطاني الشهير جوليان كوربيت Julian Corbett بطريقة جيدة عن العلاقة بين الجيوش والقوات البحرية بالقول: "نظراً لأن الناس يعيشون على الأرض، وليس على البحر، فإن المسائل الكبرى بين الأمم المتحاربة، باستثناءات نادرة، تُحسم دائمًا بما يستطيع جيشك أن يفعله ضد أراضي عدوك وحياته الوطنية، أو بالخوف مما يستطيع الأسطول أن يقدمه جيشك للتقدم"<sup>[٤]</sup>. ينطبق منطق كوربيت على القوة الجوية والقوة البحرية.

ييد أن القوات البحرية والقوات الجوية لا تعمل كقوة معاونة لقوة الجيش وحسب، إذ يستطيع كل منها أن يُظهر وحده القوة ضد الدول المعادية، كما يؤكد كثير من المتخمين للقوى البحرية والجوية. فالقوى البحرية، على سبيل المثال، تستطيع أن تتجاهل ما يحدث على ساحة المعركة وتحاصر العدو، بينما تستطيع القوى الجوية أن تطير فوق ساحة المعركة وتتصف أرض العدو. ويستهدف كل من الحصار والقصف الاستراتيجي إحداث النصر بإكراه الخصم على الاستسلام قبل أن يهزّم جيشه على ساحة المعركة. وتحديداً يتمثل المهد في جعل الخصم يستسلم إما بتنمير اقتصاده، وبالتالي تقويض قدرته على مواصلة الحرب، أو بإنزال عقاب جماعي بسكانه المدنيين. ورغم ادعاءات دوهيت وماهان، فإن القوة البحرية المستقلة والقوة الجوية الاستراتيجية لا تفيدان كثيراً في حسم الحروب الكبرى. فلا تستطيع أي من تلك الآلتين الإكراهتين وحدتها أن تربح حروب القوى العظمى. والقوة البرية وحدتها تستطيع أن تربح حرباً كبرى، بسبب رئيس، ناقشناه آنفاً، وهو أنه من الصعب إكراه قوة عظمى

على الاستسلام بدونها. ومن الصعب تخيلاً تلمسه اقتصاد العدو يمحاصرته أو قصده فقط. فضلاً عن أن القادة والشعوب في الدول الحديثة لا يستسلمون حتى بعد امتصاص كميات ضخمة من العقاب. ورغم أن الأسطول المعاصرة والقاذفات الاستراتيجية لا تستطيع أن تتعجب نصراً وحلها، فإنها تساعد الجيوش أحياناً في تحقيق النصر بالقضاء على اقتصاد الخصم وأنتهائه العسكري. لكن حتى في إطار هذه القدرة المحدودة، لا تلعب القوات الجوية والبحرية عادة إلا دوراً مساعداً.

وترجع الغلبة للقوة البرية على الأنواع الأخرى من القوة العسكرية إلى سبب آخر، وهو أن الجيوش وحلوها تستطيع أن تلحق هزيمة سريعة بالخصم. في حين لا تستطيع الأسطول المعاصرة والقصف الاستراتيجي، كما أوردنا قبل قليل، أن تتبع انتصارات سريعة وحاسمة في حروب القوى العظمى، إذ تقصر جدواهما بالدرجة الأولى على حروب الاستفزاف الطويلة. لكن الدول نادراً ما تدخل حرباً إلا إذا كانت تعتقد أن النجاح السريع ممكن. بل إن توقيع النزاع الطويل يكون عادة رادعاً ممتازاً للحرب<sup>١٧</sup>. لذلك يكون جيش القوى العظمى هو أداتها الرئيسية ل بهذه العدوان، بمعنى أن قدرة الدولة المهاجمة تكمن بالدرجة الأولى في جيشهما.

ستتناول الآن بزيادة من التفصيل المهام المختلفة التي تؤديها القوات البحرية والقوات الجوية في زمن الحرب، مع التركيز على تأثير الحصار وحملات القصف الاستراتيجي على نتائج نزاعات القوى العظمى في الماضي.

### حدود القوة البحرية المطلقة

إن الأسطول العازم على إظهار القوة ضد دولة معادية ينبغي أولاً أن يسيطر على البحر، وتلك هي المهمة الأساسية للقوات البحرية<sup>١٨</sup>. وتعني السيطرة على البحر التحكم في خطوط الاتصال التي تمر عبر أسطع المحيطات، بحيث تستطيع السفن

التجارية والعسكرية للدولة أن تتحرك عبرها في أمان. ولكي يسيطر الأسطول على المحيط لا يلزمه أن يسيطر على كل المياه طوال الوقت، بل يجب أن يكون قادرًا على السيطرة على الأجزاء المهمة استراتيجياً متى أراد أن يستخدمها، وأن يحرم العدو من القدرة على عمل الشيء نفسه<sup>٣٧</sup>. ويمكن تحقيق السيطرة على البحر بتدمير القوات البحرية المعادية في المعركة، أو بمحاصرتها في موانئها، أو بمنعها من الوصول إلى المارات البحرية المهمة.

والأسطول الذي يسيطر على المحيطات ربما يتمتع بحرية التเคลل في المارات المائية، لكن يظل عليه أن يجد طريقة لإظهار القوة ضد أراضي الخصم، فالسيطرة على البحر وحدها لا تقدم تلك القدرة. و تستطيع القوات البحرية أن تؤدي ثلاثة من مهام إظهار القوة *power projection* وهي تقدم إسناداً مباشراً للجيش، وليس وهي تعمل باستقلالية.

الهجوم البرمائي: يحدث الهجوم البرمائي حين ينقل الأسطول جيشاً عبر مساحة مائية واسعة وينزله على أرض تسيطر عليها قوة عظمى معادية<sup>٣٨</sup>. وهنا تواجه القوات المهاجمة مقاومة مسلحة، إما حين تصل إلى مناطق الإنزال أو بعدها بقليل. ويتمثل هدفها في الاشتباك مع الجيوش المدافعة الرئيسة وهزيمتها وغزو بعض الأراضي، إن لم يكن الأراضي كلها. وغزو الحلفاء لنورماندي في السادس من يونيو ١٩٤٤ مثال للهجوم البرمائي.

الإنزال البرمائي: يحدث الإنزال البرمائي، على خلاف ما سبق، حينما لا تواجه القوات المنقوله بحراً مقاومة تذكر عند نزولها على أرض العدو ويكون باستطاعتها أن تقيم راس جسر ساحلي وتتحرك على الأرض قبل الاشتباك مع قوات العدو<sup>٣٩</sup>. وإدخال القوات البريطانية إلى البرتغال الواقعة تحت السيطرة الفرنسية في أثناء الحرب

البابليونية، التي ستناقشها فيما يلي، تعد مثالاً للإنزال البرمائي، وكذلك إنزال وحدات الجيش الألماني في الترويج في ربيع ١٩٤٠.

**نقل القوات:** يتضمن نقل القوات بالأسطول نقل القوات البرية عبر المحيط وإنزالها على أرض خاضعة لسيطرة قوات صديقة، حيث تستطيع هناك أن تدخل في معركة ضد جيش العدو. والأسطول هنا يكون بمثابة عبارات أو ناقلات. وقد أدى الأساطول الأمريكي هذه المهمة في الحرب العالمية الأولى حين نقل القوات من الولايات المتحدة إلى فرنسا، ومرة ثانية في الحرب العالمية الثانية حين نقل القوات من الولايات المتحدة إلى المملكة المتحدة. سأتناول هذه الأنواع المختلفة من العمليات البرمائية لاحقاً عند مناقشة الطرق التي تخدّ بها المياه من القوة الضاربة للجيوش. ويكفي هنا القول بأن غزو أراضي تدافع عنها قوة عظمى منافسة من البحر يكون عادة مهمة مرعبة. في حين يكون نقل القوات مهمة أسهل كثيراً<sup>١١١</sup>.

لنمط طريقتان لاستخدام القوات البحرية وحلها لإظهار القوة ضد دولة أخرى. في الطريقة الأولى، وهي القصف البحري، تتصف مدن العدو أو أهداف عسكرية مختارة تكون عادة على ساحل العدو بقوة نارية متواصلة من الدفاع أو القذائف المحمولة على السفن والغواصات أو بطائرات تنطلق من حاملات، بهدف إكراه الخصم على الاستسلام إما بمعاقبة مدنه وسكانه أو بتغيير التوازن العسكري ضده. لكن هذه الاستراتيجية ليست مؤثرة، لأن القصف البحري بين أنواع الحروب لا يزيد عن وخزة النبوس، ولا تؤثر كثيراً على الدولة المستهدفة.

ومع أن القوات البحرية ظلت تتصف موانئ العدو طوال عصر الشراك (١٥٠٠ - ١٨٥٠)، فإنها لم تستطع أن توصل قوة نارية كافية إلى تلك الأهداف، ما جعلها لا تزيد عن مصدر للإزعاج<sup>١١٢</sup>، ناهيك عن أن مدى نيران البحرية لم يكن يصل إلى

الأهداف الواقعة بعيداً عن الساحل. وقد أوجز الأدميرال البريطاني الشهير هوراشيو نيلسون Horatio Nelson عدم جلوى القصف البحري بالسفن الشراعية حين قال "من الحماقة أن تقارب السفينة حصناً"<sup>[٢]</sup>. لكن دخول القوات البحرية عصر الصناعة بعد عام ١٨٥٠ زاد كثيراً من كمية القوة النارية التي تستطيع القوات البحرية أن تطلقها وأيضاً مدى القنف. لكن التصنيع أثر بدرجة أكبر على قدرة القوات البرية على العثور على القوات البحرية وإغراقها، كما سيرد لاحقاً. ولذلك كانت القوات البحرية السطحية في القرن العشرين تظل بعيداً عن سواحل العدو في زمن الحرب<sup>[٣]</sup>. والأهم من ذلك أنه إذا حاولت قوة عظمى أن تجبر خصماً على الاستسلام بحملة قصف تقليدية، فلا بد أن تستخدم قواتها الجوية لذلك الغرض، وليس قواتها البحرية.

دفع المنظاران البحريان الكبيران للأزمة الحديثة كوريث وماهان بأن الحصار هو الاستراتيجية البحرية المتاحة للفوز في حروب القوى العظمى. يحمل الحصار الذي يسميه ماهان "العلامة الأكيدة والمرعبة على القوة البحرية" على خنق اقتصاد الدولة المنافسة<sup>[٤]</sup>. فهدف الحصار هو قطع تجارة الخصم الخارجية، بمعنى حرمانه من الواردات التي تأتيه بحراً ومنه من تصدير سلعه ومواده إلى العالم الخارجي.

وعند قطع التجارة المنقولة بحراً، توجد طريقتان يستطيع الحصار من خلالهما أن يجبر القوة العظمى المنافسة على الاستسلام. أولاً، يستطيع أن يتزلع عقاباً قاسياً بالسكان المدنيين، وذلك بالدرجة الأولى بقطع الواردات الغذائية وجعل الحياة بائسته، إن لم تكن ميتة للمواطنين العاديين. وإذا نجح الحصار في جعل أناساً كثيرين يعانون ويكوتون، فسوف يت弟兄 الدعم الشعبي للحرب، ما يدفع الناس إلى التمرد على حكومتهم أو إكراهها على إيقاف الحرب خوفاً من الثورة. ثانياً، يستطيع الحصار أن يضعف اقتصاد العدو لدرجة لا يستطيع معها أن يواصل القتال. وأفضل طريقة لذلك

تمثل في قطع واردات مهمة مثل النفط. على أن القوات البحرية المهاصرة لا تميز عادة بين هاتين المقارتين، فتحاول أن تقطع أكبر قدر ممكن من تجارة الخصم الخارجية، على أمل أن تنجح إحدى المقارتين. لكن يغض النظر عن ذلك، لا يؤدي الحصار إلى انتصارات سريعة وحاسمة، لأن الأمر يستغرق وقتاً طويلاً لكي يلمر الأسطول اقتصاد الخصم.

تفذ الدول الحصار عادة بالقوات البحرية لمنع التجارة الخارجية من الوصول إلى الدولة المستهدفة. على سبيل المثال اعتمدت المملكة المتحدة تاريخياً على أسطولها السطحي لحصار خصوم مثل فرنسا النابليونية وألمانيا الفيلهلمية. ويمكن أيضاً استخدام الغواصات لقطع تجارة العدو الخارجية، كما حاولت ألمانيا أن تفعل مع المملكة المتحدة في الحربين العالميتين، والولايات المتحدة مع اليابان في الحرب العالمية الثانية. واستخدم الأميركيون أيضاً السفن السطحية والطائرات المنطلقة من الأرض والألغام لحصار اليابان. لكن القوات البحرية لا تكون ضرورية دائماً لتنفيذ الحصار. فالدولة التي تهيمن على القارة وتسيطر على موانئها الرئيسية تستطيع أن توقف التجارة بين الدول الواقعة على تلك القارة والدول الواقعة في أماكن أخرى، بمعنى حصار الدول الخارجية. مثل ذلك نظام القارة الأوروبية النابليوني (١٨٠٦-١٨١٣) الذي استهدف المملكة المتحدة. **تاريخ الحصار**

توجد ثمان حالات في العصر الحديث حاولت فيها إحدى القوى العظمى أن تغير قوتها عظمى أخرى على الاستسلام من خلال الحصار في زمن الحرب: (١) حصار فرنسا للمملكة المتحدة في أثناء الحروب النابليونية، (٢) حصار المملكة المتحدة لفرنسا، (٣) حصار فرنسا لبروسيا في عام ١٨٧٠، (٤) حصار ألمانيا للمملكة المتحدة، (٥) حصار المملكة المتحدة والولايات المتحدة لألمانيا والنمسا-المجر في الحرب العالمية الأولى، (٦) حصار ألمانيا للمملكة المتحدة، (٧) حصار المملكة المتحدة

والولايات المتحدة لألمانيا وإيطاليا في الحرب العالمية الثانية، (٨) حصار الولايات المتحدة للإيابان في الحرب العالمية الثانية. ويمكن اعتبار حصار أنصار الاتحاد لأنصار الكونفدرالية في أثناء الحرب الأهلية الأمريكية (١٨٦١-١٨٦٥) مثالاً تاسعاً، ومع أن أحداً من الطرفين لم يكن قوة عظمى بالمعنى الفنى، لسوف أعتبره إحدى هذه الحالات<sup>(١٦)</sup>.

يستلزم تقييم هذه الحالات وضع سؤالين في الاعتبار دائمًا. أولاً، هل ثمة أدلة على أن الحصار وحده يستطيع أن يجبر العدو على الاستسلام؟ ثانياً، هل يمكن للحصار أن يسمم جدياً في انتصار الجيوش البرية؟ وهل تأثير الحصار على التالية النهاية للحروب حاسم، أي يساوي تأثير القوة البرية، أم هامشي؟

لقد تضرر الاقتصاد البريطاني بالتأكيد من النظام الذي فرضه نابليون على القارة الأوروبية، لكن المملكة المتحدة صمدت في الحرب وخرجت متصرفة في النهاية<sup>(١٧)</sup>. ولم يقترب الحصار البريطاني لفرنسا النابليونية من تدمير الاقتصاد الفرنسي الذي لم يكن من النوع الذي يتاثر بالحصار<sup>(١٨)</sup>. ولا يدفع الدارسون الجادون بأن الحصار البريطاني لعب دوراً رئيساً في سقوط نابليون. ولم يكن حصار فرنسا لبروسيا في عام ١٨٧٠ أي تأثير على الاقتصاد البروسي، أو حتى على الجيش البروسي الذي رفع نصراً حاسماً على الجيش الفرنسي<sup>(١٩)</sup>. ومع أن حملة القواصات الألمانية ضد السفن البريطانية في الحرب العالمية الأولى أوشكت على إخراج المملكة المتحدة من الحرب في عام ١٩١٧، فقد فشل الحصار في النهاية ولعب الجيش البريطاني الدور الرئيس في هزيمة ألمانيا الفيلهلمية في عام ١٩١٨<sup>(٢٠)</sup>. وفي هنا التزاع نفسه فرضت القوات البحرية البريطانية والأمريكية حصاراً على ألمانيا والتمساح-المجر دمر بشدة اقتصاد هاتين الدولتين وسبب معاناة شديدة بين سكانهما المدنيين<sup>(٢١)</sup>. لكن ألمانيا لم تستسلم إلا بعد أن تحطممت

جيوش القيصر - التي لم تتأثر جديا بالحصار - في القتال على الجبهة الغربية في صيف ١٩١٨. وبالمثل لم يكن ثمة مفر من هزيمة النمسا - المجر على ساحات المعارك.

وفي الحرب العالمية الثانية شن هتلر حملة غواصات أخرى على المملكة المتحدة، لكنها فشلت هي الأخرى في تلمير الاقتصاد البريطاني وإخراج المملكة المتحدة من الحرب<sup>(٣٣)</sup>. وبالمثل لم يؤثر الحصار الإنجليزي - الأمريكي لألمانيا النازية في النزاع نفسه تأثيرا كبيرا على الاقتصاد الألماني الذي لم يكن من النوع الذي يتأثر بالحصار<sup>(٣٤)</sup>. ولم يلحق حصار الحلفاء ضررا كبيرا باقتصاد إيطاليا، ولم تكن له علاقة بالتأكيد بقرار إيطاليا بالخروج من الحرب في منتصف عام ١٩٤٣. وفيما يتعلق بالحرب الأمريكية، فإن اقتصاد أنصار الكونفدرالية تضرر بسبب حصار أنصار الاتحاد، لكنه لم ينهار، ولم يستسلم الجنرال روبرت لي Robert E. Lee إلا بعد أن هُزم جيشه في المعركة، ولم تهزم جيوش لي في المعركة؛ لأنها كانت تعاني من النقص المادي الناجم عن الحصار<sup>(٣٥)</sup>.

يمثل الحصار الأمريكي للإمبراطورية اليابانية في الحرب العالمية الثانية الحالة الوحيدة التي دمر الحصار فيها اقتصاد الخصم وألحق أضرارا بالغة بقواته العسكرية، وهو أيضا الحالة الوحيدة للأckراه الناجع على الاستسلام بين الحالات التسع، حيث استسلمت اليابان قبل أن يهزم جيشه الشعبي المكون من مليون جندي على أرض المعركة<sup>(٣٦)</sup>. لقد لعب الحصار بالتأكيد دورا أساسيا في تركيع اليابان، لكن ذلك حدث بالتزامن مع جهود القوات البرية التي لعبت دورا لا يقل أهمية في تحقيق النصر. ولذلك يستحق قرار اليابان بالاستسلام غير المشروط في أغسطس ١٩٤٥ نظرة عن كثب، لأنه حالة خلافية، ولأن له مضمونا مهما على تحليل كفاءة القوة الجوية الاستراتيجية والحاصر<sup>(٣٧)</sup>.

من الطرق الجيدة لتناول الأسباب التي دفعت اليابان للإسلام أن نميز بين ما حدث قبل أغسطس ١٩٤٥ وما حدث في الأسبوعين الأولين من ذلك الشهر الحاسم. بنهاية شهر يوليو ١٩٤٥ كانت اليابان أمة مهزومة، وكان قادتها يسلمون بذلك الحقيقة. وكانت المسألة الوحيدة المعلقة هي إذا ما كانت اليابان تستطيع أن تتجنب الإسلام غير المشروط الذي طالب به الولايات المتحدة. فقد كانت الهزيمة حتمية؛ لأن توازن القوة البرية تغير بشكل حاسم ضد اليابان في الأعوام الثلاثة السابقة. وكان جيش اليابان وقواته الجوية والبحرية المساندة على حافة الانهيار بسبب الحصار الأمريكي المدمر ويسbib إنهاكه في قتال مطول على جبهتين. كانت اليابسة الآسيوية هي جبهة اليابان الغربية، وقد تورطت جيوشها هناك في حرب مكلفة مع الصين منذ عام ١٩٣٧. وكانت جبهة اليابان الشرقية هي الإمبراطورية اليابانية المكونة من جزر غرب المحيط الهادئ، حيث كانت الولايات المتحدة عدوها الرئيس هناك. وقد تحكت القوات البرية الأمريكية، بإسناد جوي وبحري شامل بالتأكيد، من هزيمة معظم القوات اليابانية والاستيلاء على تلك الجزر، وكانت تستعد لغزو اليابان نفسها في خريف ١٩٤٥.

وبنهاية شهر يوليو ١٩٤٥ كانت القوات الجوية الأمريكية تحرق مدن اليابان الرئيسية منذ خمسة أشهر تقريباً وألحقت دماراً هائلاً بالسكان المدنيين. لكن هذه الحملة العقابية لم تجعل الشعب الياباني يضطر على حكومته لإيقاف الحرب، ولم تدفع القادة اليابانيين للتفكير جدياً في الإسلام. وبدلًا من ذلك، كانت اليابان تعاني؛ لأن جيشهما نعوه الحصار وأعوام من القتال البري النهك. ومع ذلك رفضت اليابان أن تستسلم بدون شروط.

لماذا واصلت اليابان الصمود؟ ليس لأن قادتها اعتقدوا أن جيشهم المنهك يستطيع أن يحبط الغزو الأمريكي للإمبراطورية اليابانية، حيث كانوا يدركون أن الولايات المتحدة

تمتلك قوة عسكرية قادرة على غزو الجزر اليابانية ذاتها. وبالآخر، رفض صناع السياسة اليابانيون قبول الاستسلام غير المشروط لأنهم اعتنقوا أنه يمكن التفاوض على نهاية للحرب تحفظ للبليان سيادتها. وكان المفتاح إلى النجاح يتمثل في إشعار الولايات المتحدة بأنها يجب أن تدفع لها فادحا لغزو اليابان، حيث اعتنقوا أن تهديد النصر المكلف يجعل الولايات المتحدة أكثر مرونة على الجبهة الدبلوماسية. فضلاً عن أن القادة اليابانيين كانوا يأملون في أن الاتحاد السوفيتي الذي ظل بعيداً عن حرب المحيط الهادئ حتى ذلك الوقت يمكن أن يتوسط في محادثات سلام ويساعد في الخروج باتفاق يخلو من الاستسلام غير المشروط.

وأخيراً، وقع حدثان في أوائل أغسطس ١٩٤٥ أزعجا القادة اليابانيين وحملاهم على قبول الاستسلام غير المشروط. جاءت التغيرات التالية لميرورشيمما (في السادس من أغسطس) ونجازاكى (في التاسع من أغسطس) وشبح هجمات نووية أخرى لتحمل بعض الأفراد المؤثرين، منهم الإمبراطور هيروهيتو، على الدفع في اتجاه وقف الحرب فوراً. وجاءت القشة الأخيرة مع القرار السوفيتي بالانضمام إلى الحرب على اليابان في الثامن من أغسطس ١٩٤٥ والهجوم السوفيتي على جيش كواندونج Kwantung في منشوريا في اليوم التالي. قوض هذا التطور أية إمكانية لاستخدام الاتحاد السوفيتي للتفاوض على اتفاق سلام، وكذلك وضع اليابان في حالة حرب مع كل من الاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة. علاوة على أن الانهيار السريع لجيش كواندونج أمام الجيش الأحمر أشعر اليابانيين بأن الجيش الداخلي يمكن أن يسقط بسرعة وسهولة أكبر أمام قوات الغزو الأمريكية. يأبهاز تبدلت استراتيجية اليابان للحصول على استسلام مشروط في اليوم التاسع من شهر أغسطس ١٩٤٥، وهو ما كان معروفاً

على نطاق واسع داخل صفوف الجيش الياباني، خاصة القوات البرية التي كانت العقبة الرئيسة أمام الخروج من الحرب.

تكشف الأدلة المستمدّة من حالات الحصار السابقة عن استنتاجين حول جدوى الحصار في الفوز بالحروب. أولاً، لا يستطيع الحصار وحده أن يجبر عدوا على الاستسلام. وتأكّد عدم جدوى استراتيجية الحصار في أن الدول الحاربة لم تجربها أبداً. كما يبيّن السجل التاريخي أن الحصار مصحوباً باستخدام القوات البرية نادراً ما يحقق نتائج إكراهية، ما يكشف العجز العام للحصار عن إكراه الدول المعادية على الاستسلام. وفي حالات الحصار التسع السابقة، ربحت الدولة المحاصرة خمس مرات وخسرت أربعاً. وفي أربعة من الانتصارات الخمسة لم يحدث إكراه على الاستسلام، حيث كان على المنتصر أن يقهر جيش الدولة الأخرى. وفي الحالة الناجحة الوحيدة للإكراه على الاستسلام كان الحصار البحري الأميركي لليابان مستولاً جزئياً وحسب عن نتيجة الحرب، حيث أسهمت القوات البرية بنفس القدر الذي أسهم به الحصار.

ثانياً، لا يسهم الحصار بدرجة كبيرة في إضعاف جيوش العدو، ولذلك لا يسهم في نجاح الحملة البرية إلا نادراً. وأفضل ما يمكن أن يقال عن الحصار إنه يساعد القوات البرية أحياناً في كسب الحروب الطويلة بإضعاف اقتصاد الخصم. وبعد حصار اليابان الحالة الوحيدة التي أسهم فيها الحصار بالقدر نفسه الذي أسهمت به القوات البرية في النصر في حروب القوى العظمى.

### لماذا يفشل الحصار

لمّا عوامل كثيرة تقسر التأثير المحدود للحصار في حروب القوى العظمى. فقد يفشل الحصار؛ لأن القوات البحرية مقيدة بالبحر ولا تستطيع أن تقطع خطوط الاتصال البحرية للخصم. فقد أحبطت القوات البحرية البريطانية والأمريكية الحصار الألماني في الحربين العالميتين بمنعها للغواصات الألمانية من الاقتراب بما يكفي من سفن

التحالف لإطلاق طور بيداتها. كما أن الحصار يضعف أحياناً على مدار الحروب الطويلة بسبب التسرّب أو المساعدة من الدول الخايدة. مثال ذلك أن نظام القارة الأوروبية تأكل بمرور الوقت؛ لأن نابليون لم يتمكن من القطع الكامل للتجارة البريطانية مع القارة الأوروبية.

وحتى حين ينبعح الحصار في قطع كامل تجارة الدولة المنقوله بمحار يكون تأثيره محدوداً عادة لأحد سببين، أولهما أن القوى العظمى لا تعلم الوسائل المطلوبة لضرب الحصار، مثل إعادة تدوير المواد والتخزين واستخدام البذائل. من ذلك أن المملكة المتحدة كانت تعتمد بشدة على القناء المستورد قبل الحربين العالميتين، ولذلك استهدف الحصار الألماني في التزاعين تجويح البريطانيين حتى الاستسلام، فتعاملت المملكة المتحدة مع هذا التهديد بقلتها بإحداث زيادة كبيرة في إنتاجها للمواد الغذائية<sup>٦٧</sup>. وحينما قُطعت على ألمانيا إمدادات المطاط في الحرب العالمية الثانية، طورت ألمانيا بديلاً تركيبياً<sup>٦٨</sup>. كما يمكن للقوى العظمى أن تلجأ إلى غزو دول مجاورة واستغلالها، خاصة منذ بحثي السكك الحديدية. ومثال ذلك ألمانيا النازية التي استغلت القارة الأوروبية حتى النخاع في الحرب العالمية الثانية، ما قلل كثيراً من تأثير حصار الحلفاء.

تميز الدول البيروقراطية الحديثة بمهارة خاصة في تكيف اقتصاداتها وترشيلها لواجهة الحصار في زمن الحرب. يبيّن مانكور أولسون Mancur Olson هذه النقطة في كتابه "اقتصاد النقص في زمن الحرب" الذي يعقد مقارنة بين حالات الحصار على المملكة المتحدة في الحروب النابليونية والвойن العالمية الأولى والвойن العالمية الثانية<sup>٦٩</sup>. ويقول في ذلك إن "بريطانيا تعرضت لأكبر نقص في المؤن الغذائية في الحرب العالمية الثانية، ونقص أقل منه في الحرب العالمية الأولى، ونقص أقل من الاثنين في الحروب

البابليونية". فقد كانت المملكة المتحدة أكثر اعتماداً على الواردات الغذائية في القرن العشرين منها في الفترة البابلية، ما يدفعنا إلى توقيع أن يكون "قدر المعاناة الناتج عن نقص الغذاء" أكبر في الحرب العالمية الثانية منه في زمن نابليون.

ييد أن أولسون يجد أن العكس هو الصحيح، حيث كانت المعاناة الناتجة عن نقص الغذاء في الفترة البابلية أكبر كثيراً منها في الحربين العالميتين". ويفسر هذه التبعة غير المتوقعة بأن القدرات الإدارية للدولة البريطانية تحست بدرجة كبيرة بمروءة الزمن، ولذلك كانت قدرتها على إعادة تنظيم اقتصادها في زمن الحرب وتخفيض تأثيرات الحصار في أقل درجاتها في الفترة البابلية، وأعلى قليلاً في الحرب العالمية الأولى، وأعلى كثيراً في الحرب العالمية الثانية".

ثانياً، يستطيع سكان الدول الحديثة أن ينتصروا قلراً كثيراً من الألم دون أن يثوروا على حكوماتهم<sup>٣٧</sup>. ولا توجد حالة واحدة في السجل التاريخي أدى فيها الحصار أو حملة القصف الاستراتيجي التي تستهدف معاقبة شعب الدولة المعادية إلى احتجاجات عامة واسعة ضد حكومة العدو. بل يبدو أن "العقاب يولد فضلاً شعرياً على الدولة المهاجمة أكبر منه على الحكومة المستهدفة"<sup>٣٨</sup>. وتقدم اليابان في الحرب العالمية الثانية مثالاً على ذلك. فقد دمر الحصار الأمريكي اقتصادها وتعرضت لحملة قصف استراتيجي دمرت مناطق واسعة من مدنها وقتلت مئات الآلاف من المدنيين. ومع ذلك صبر الشعب الياباني وصمد أمام العقاب المنعم الذي أنزلته الولايات المتحدة بهم ولم يضفطوا، ولو قليلاً، على حكومتهم لكي تستسلم<sup>٣٩</sup>.

وأخيراً، فإن النخب الحاكمة نادراً ما تتوقف عن الحرب بسبب ما يتعرض له شعبها من مأساة. بل يمكن الدفع، على خلاف ذلك، أنه كلما زاد العقاب الذي ينزله العدو بالسكان، يصعب على القادة أن يتركوا الحرب. يتمثل الأساس وراء هذا

الادعاء الذي ييلو مناقضاً للحدس، في أن الهزيمة القاسية تدفع الشعب بعد انتهاء الحرب إلى محاولة الانتقام من القادة الذين ساقوهم إلى الهلاك. ولذلك يكون لدى أولئك القادة عادة دافع قوي إلى تجاهل المأساة التي يعانيها الشعب ومواصلة القتال حتى النهاية على أمل أن يحققوا انتصاراً وينجووا بأنفسهم<sup>٣٣</sup>.

### حدود القوات الجوية الاستراتيجية

لم تشابهات كبيرة بين توظيف الدولة لقواتها الجوية وقواتها البحرية في الحرب. فكما يتحتم على القوات البحرية أن تسيطر على البحر قبل أن تتمكن من إظهار القوة ضد الدول المعادية، يتحتم على القوات الجوية أيضاً أن تسيطر على الجو أو تحقق ما يسمى "التفوق الجوي" قبل أن تتمكن من قصف قوات العدو على الأرض أو مهاجمة منه. أما إذا كانت القوات الجوية لا تسيطر على السماء، فسيكون من الوارد أن تتكبد قواتها المهاجمة خسائر كبيرة، ما يجعل من الصعب، إن لم يكن من المستحيل، عليها أن تظهر القوة ضد العدو.

نفذت القاذفات الأمريكية، على سبيل المثال، غارات واسعة النطاق على مدينة ريجنزيبرغ Regensburg وشفيانفورت Schweinfurt الألمانية في أغسطس وأكتوبر ١٩٤٣ بدون سيطرة جوية على ذلك الجزء من ألمانيا. ونتيجة لذلك تكبدت القاذفات المهاجمة خسائر ضخمة، أجبرت الولايات المتحدة على وقف الهجمات إلى أن توفرت الطائرات المراقبة المقاتلة بعيدة المدى في أوائل عام ١٩٤٤<sup>٣٤</sup>. وفي الأيام الأولى من حرب يوم الغفران في أكتوبر ١٩٧٣ حاولت القوات الجوية الإسرائيلية أن تقدم الدعم الذي كانت القوات البرية الإسرائيلية الحاصرة على طول قناة السويس وعلى مرتفعات الجولان في أمس الحاجة إليه، لكن أجبرتها اليران المهلكة الصادرة من

## صواريخ أرض-جو المصرية والسويسرية ومدافع الدفاع الجوي على تقليل تلك المهمة<sup>٣٥</sup>.

والقوات الجوية حين تسيطر على الجو، تستطيع أن تنفذ ثلاثة من مهام إظهار القوة لساندتها وحدات الجيش التي تحارب على الأرض. يتمثل الدور الأول في المساندة الجوية عن قرب، وفيه تطير القوات الجوية فوق ساحة المعركة وتقدم مساندة تكتيكية مباشرة للقوات البرية الصديقة التي تعمل تحتها، ويكون هدف القوات الجوية الرئيس هو تدمير قوات العدو من الجو، كما لو كانت "مدفعية طائرة". وتطلب هذه المهمة تنسيقاً قوياً بين القوات الجوية والبرية. وتمثل المهمة الثانية في قطع خطوط تموين العدو بقذف المنطقة الخلفية لجيش العدو، وذلك بالدرجة الأولى لتدمير حركة مون العلو وقواته إلى الخط الأمامي أو تأخيرها. وقد تتضمن قائمة الأهداف هنا مستودعات المون ووحدات الاحتياط والمدفعية بعيدة المدى وخطوط الاتصال التي تعبر منطقة العدو الخلفية وتصل إلى خطوطه الأمامية. وتمثل المهمة الثالثة للقوات الجوية في توفير جسر جوي لنقل القوات والمون إلى مسرح القتال أو داخله. وتزيد هذه المهام بالطبع قوة الجيش.

وتحاول القوات الجوية أيضاً أن تظهر القوة ضد الخصم وحدتها من خلال القصف الاستراتيجي الذي تقوم فيه القوات الجوية بالضرب المباشر لبلاد العدو بغض النظر عن مجريات الأحداث على ساحة المعركة<sup>٣٦</sup>. تقوى هذه المهمة الادعاء بأن القوات الجوية تستطيع وحدتها أن تربح الحرب. ليس غريباً - إذن - أن نجد المتحمسين للقوات الجوية يروّجون للقصف الاستراتيجي الذي لا يختلف في تأثيره عن مكافئه البحري، وهو الحصار<sup>٣٧</sup>. فالهدف من كل من القصف الاستراتيجي والحاصر هو إكراه العدو على الاستسلام، إما بإنزال عقاب جماعي بسكانه المدنيين أو بتدمير

اقتصاده، ما يشن قواه المقاتلة في النهاية. ويفضل أنصار الاستهداف الاقتصادي أحياناً ضرب القاعدة الصناعية للعدو كاملة وتدميرها كلياً، فيما يليد آخرون اقتصار الضربات على واحد أو أكثر من "المكونات الحرجية" كالنفط أو محطات الطاقة أو الآلات أو الصلب أو شبكات التقل، أي تلك الواقع غير النية من اقتصاد العدو<sup>٣٧٨</sup>. وإن جملاً فإن حملات القصف الاستراتيجي، كما هي الحال مع الخصار، لا يتطرق منها أن تنجي انتصارات سريعة وسهلة.

وقد دفع بعض أنصار القوات الجوية، خلال العقد الماضي، بأن القصف الاستراتيجي يمكن أن يؤمن النصر بقطع رأس القيادة السياسية للعدو<sup>٣٧٩</sup>، وتحديداً استخدام القاذفات لقتل القادة السياسيين للدولة المعادية أو عزلهم عن شعبهم بهاجمة وسائل الاتصال الخاصة بالقيادة والقوات الأمنية التي تحكمها من السيطرة على الشعب، على أمل أن تقوم العناصر المعتدلة في معسكر الخصم بالانقلاب على القيادة والتوصل إلى سلام. ويدعى مؤيدو فكرة قطع الرأس أيضاً أنه يمكن عزل القيادة السياسية عن قواتها العسكرية، ما يصعب عليها قيادة هذه القوات والسيطرة عليها.

لم نقطنان آخريان لا بد من ذكرهما حول القوات الجوية المستقلة قبل التحول إلى السجل التاريخي. أولاً، لم يشكل القصف الاستراتيجي الحالي من الهجمات النووية على بلاد العدو نوعاً مهماً من القوة العسكرية منذ عام ١٩٤٥، وليس من المتوقع أن تتغير هذه الحالة في المستقبل المنظور. ومع تطوير الأسلحة النووية في نهاية الحرب العالمية الثانية ابتعدت القوى العظمى عن تهديد مدن بعضها البعض بالقاذفات ذات التسليح التقليدي، واعتمدت بدلاً من ذلك على الأسلحة النووية لإنجاز تلك المهمة. ففي الحرب الباردة، على سبيل المثال، لم تخطط الولايات المتحدة ولا الاتحاد السوفيتي لشن حملة قصف استراتيجي من إحداثها على الأخرى في حالة اندلاع حرب قوى

عظمى بينهما. بل وضعت الدولتان خططاً شاملة لاستخدام ترساناتهما التووية لضرب أراضي الدولة الأخرى.

لكن القصف الاستراتيجي القديم لم يختلف تماماً، حيث ظلت القوى العظمى تستخلصه ضد القوى الصغرى، كما فعل الاتحاد السوفيتى ضد أفغانستان في ثمانينات القرن العشرين، والولايات المتحدة ضد العراق ويوغوسلافيا في تسعينات القرن العشرين<sup>[٤]</sup>. لكن القراءة على قصف دول صغيرة ضعيفة لا يُعول عليها كثيراً عند تقسيم توازن القوة العسكرية بين القوى العظمى، فما يُعول عليه بقوة هو الآلات العسكرية التي توفر إحدى القوى العظمى أن تستخلصها ضد الأخرى والتي لم تعد تتضمن القصف الاستراتيجي. وينطبق تحليلي للقوات الجوية المستقلة بالدرجة الأولى على الفترة من عام ١٩١٥ إلى عام ١٩٤٥، وليس الماضي القريب أو الحاضر أو المستقبل.

يتضمن السجل التاريخي أربع عشرة حالة قصف استراتيجي، خمس منها تتضمن قصف قوى عظمى لقوى عظمى أخرى، وتسعة حالات تتضمن قصف قوى عظمى لقوى صغرى. وتقدم حملات القصف بين القوى العظمى المتخاصمة الأدلة الأهم لتحديد طرق تقسيم توازن القوة العسكرية بين القوى العظمى. وقد تناولت الحالات التي تتضمن قوى صغرى؛ لأن البعض قد يعتقدون أنها - خاصة الحملات الجوية الأمريكية على العراق ويوغوسلافيا - تقدم أدلة على أن القوى العظمى يمكن أن تستخدم قواتها الجوية لإكراه قوة عظمى أخرى على الاستسلام. سنتثبت فيما يلي أن ذلك ليس صحيحاً.

### تاريخ القصف الاستراتيجي

تمثل الحالات الخمس التي حاولت فيها قوة عظمى أن تجبر قوة عظمى منافسة على الاستسلام باستخدام القصف الاستراتيجي في الحرب العالمية الأولى حينما (١)

قصفت ألمانيا المدن البريطانية، وفي الحرب العالمية الثانية حينما (٢) قصفت ألمانيا المدن البريطانية للمرة الثانية، (٣) قصفت المملكة المتحدة والولايات المتحدة ألمانيا، (٤) قصفت المملكة المتحدة والولايات المتحدة إيطاليا، (٥) قصفت الولايات المتحدة اليابان.

وتتضمن الحالات التسع التي حاولت فيها قوة عظمى أن تغير قوى صغرى على الاستسلام باستخدام القوات الجوية الاستراتيجية: (١) قصف إيطاليا لإثيوبيا في عام ١٩٣٦، (٢) قصف اليابان للصين من عام ١٩٣٧ إلى عام ١٩٤٥ ، (٣) قصف الاتحاد السوفياتي لفنلندا في الحرب العالمية الثانية، (٤) قصف الولايات المتحدة لكوريا الشمالية في أوائل الخمسينات، (٥) ولفيتنام الشمالية في منتصف السبعينات، (٦) ولفيتنام الشمالية مرة ثانية في عام ١٩٧٢ ، (٧) قصف الاتحاد السوفياتي لأفغانستان في الثمانينات، (٨) قصف الولايات المتحدة وحلفاتها للعراق في عام ١٩٩١ ، (٩) وليوغوسلافيا في عام ١٩٩٩ .

ستقيِّم هذه الحالات الأربع عشرة من منظور المسؤولين ذاتهما اللذين وجها التحليل السابق للحصار: أولاً هل ثمة أدلة على أن القصف الاستراتيجي وحده يمكن أن يغير العدو على الاستسلام؟ ثانياً، هل بإمكان القوات الجوية الاستراتيجية أن تسهم بقوة في انتصار الجيوش البرية؟ وهل يكون تأثير القصف الاستراتيجي على النتيجة النهائية للحروب حاسماً كتأثير القوات البرية أم يكون هاشيا؟

### قفف القوى العظمى

فشلَت الهجمات الجوية الألمانية ضد المدن البريطانية في الحربين العالميتين الأولى والثانية في إكراه المملكة المتحدة على الاستسلام، بل وخسرت ألمانيا الحربين<sup>[٤١]</sup>. كما لا توجد أدلة على أن حملات القصف دمرت القدرة العسكرية البريطانية جدياً. ولذلك فإذا كانت هناك حجة مقنعة حول التأثير الحاسم للقصف الاستراتيجي، فإنها تعتمد

بالدرجة الأولى على قصف الحلفاء لما يسمى دول المحور - ألمانيا وإيطاليا واليابان - في الحرب العالمية الثانية.

من الأسباب الوجيهة التي تدعو للشك في ادعاءات أن القصف كان الأهم في حسم نتائج هذه النزاعات الثلاثة أن القصف الجدي للدولة المستهدفة لم يبدأ في الحالات الثلاث إلا بعد أن تأكد أن كلا منها كانت في طريقها إلى الهزيمة. فالمانيا، على سبيل المثال، دخلت الحرب على المملكة المتحدة في سبتمبر ١٩٣٩، وعلى الولايات المتحدة في ديسمبر ١٩٤١، واستسلمت في مايو ١٩٤٥، مع أنه كان واضحاً بنهاية عام ١٩٤٢، إن لم يكن قبل ذلك، أن المانيا ستخسر الحرب. كان آخر هجوم كبير للفيروماخت على الجيش الأحمر في كورسيك في صيف ١٩٤٣، وقد مني بفشل ذريع. وبعد جدل طويل قرر الحلفاء أخيراً في مؤتمر الدار البيضاء في يناير ١٩٤٣ أن يشنوا حملة قصف استراتيجي شديدة على المانيا. لكن الهجوم الجوي لم يبدأ سريعاً، ولم تبدأ القاذفات في قصف الرابع الثالث إلا في ربيع عام ١٩٤٤، بينما حقق الحلفاء أخيراً التفوق الجوي على المانيا. وحتى المؤرخ ريتشارد أوفرى الذي يعتقد أن القوات الجوية لعبت دوراً أساسياً في الفوز بالحرب على المانيا، يعترف بأن "حملة القصف لم تبلغ ذروتها إلا في العام الأخير من الحرب".<sup>١٤٢</sup>

دخلت إيطاليا الحرب على المملكة المتحدة في يونيو ١٩٤٠، وعلى الولايات المتحدة في ديسمبر ١٩٤١. لكن على خلاف المانيا، خرجت إيطاليا من الحرب في سبتمبر ١٩٤٣ قبل أن تُغزو أراضيها. بدأت حملة القصف الجدي على إيطاليا في يوليو ١٩٤٣، قبل شهرين تقريباً من استسلام إيطاليا. لكن إيطاليا حينها كانت على حافة هزيمة مأساوية، حيث كان جيشهما قد تُعرَّم تماماً ولم يعد باستطاعته الدفاع عن

الأراضي الإيطالية ضد الغزو<sup>[٤٣]</sup>، وكان الفيرماخت هو الذي يدافع عن إيطاليا حين غزا الحلفاء صقلية من البحر في يوليو ١٩٤٣.

بدأت حرب اليابان مع الولايات المتحدة في ديسمبر ١٩٤١ وانتهت في أغسطس ١٩٤٥. وبدأ القصف الجدي للبابان من الجو في مارس ١٩٤٥، قبل حوالي خمسة أشهر من استسلام اليابان، وكان من الواضح حينها أن اليابان خسرت الحرب وعلى شفا استسلام غير مشروط. فقد دمرت الولايات المتحدة إمبراطورية اليابان في المحيط الهادئ، وتضلت على ما بقي من الأسطول الياباني في معركة خليج ليت<sup>[٤٤]</sup> في أكتوبر ١٩٤٤. فضلاً عن أن الحصار البحري الأمريكي كان قد دمر الاقتصاد الياباني بحلول شهر مارس ١٩٤٥، ما ألحق أضراراً بالغة بالجيش الياباني الذي كان جزءاً كبيراً منه متورطاً في حرب يستحيل الفوز فيها مع الصين.

أصبحت حملات القصف الاستراتيجي ممكنة فقط في أواخر الحرب، حين ضعفت دول المحور كثيراً وكانت في طريقها إلى الهزيمة، وإلا لما كانت هذه الدول أهدافاً سهلة للهجوم الجوي. فلم يكن بمقدور الولايات المتحدة، على سبيل المثال، أن تنفذ حملة قصف كبرى على اليابان إلا بعد أن دمرت معظم القوات الجوية والبحرية اليابانية واقتربت من الجزر اليابانية نفسها، حينها فقط اقتربت القاذفات الأمريكية بما يكفي من تنفيذ هجمات على اليابان بدون ردود. ولم يكن بمقدور الولايات المتحدة أيضاً أن تستخدم قاذفاتها الاستراتيجية بفعالية ضد ألمانيا إلا بعد أن حققت التفوق الجوي على الرابع الثالث، وهي المهمة الصعبة التي استغرقت وقتاً طويلاً، ولم تكن لتجمع لول تحول ألمانيا موارد ضخمة لحربها مع الجيش الأحمر.

وأقصى ما يمكن أن يقال حول حملات القصف الاستراتيجي من جانب دول الحلفاء الثلاث إنها ساعدت في القضاء على خصوم كانوا بالفعل في طريقهم إلى

الهزيمة، لكن ذلك لا يدعم الادعاء بأن القوات الجوية المستقلة كانت سلاحا حاسما في الحرب العالمية الثانية. لكن يمكن الدفع بأن هذه الحملات الجوية الاستراتيجية ساعدت في تسريع إنهاء الحرب، وأنها ساعدت الحلفاء في الحصول على شروط أفضل مما كان ممكنا دون هذه الحملات. باستثناء الحالة الإيطالية، توضح الأدلة أن تأثير القصف الاستراتيجي كان ضعيفا على طريقة حسم هذه النزاعات. فيما يلي سنبحث هذه الحالات بمزيد من التفصيل.

لقد حاول الحلفاء أن يجبروا ألمانيا على الاستسلام بعقاب سكانها المدنيين وتدمير اقتصادها. وقد أدت حملة العقاب الذي أزل لها الحلفاء بالمدن الألمانية التي ضمت "عمليات الإحرق" سيئة السمعة لهامبورغ ودوينزدين إلى تدمير أكثر من ٤٠٪ من المنطقة الحضرية في أكبر سبعين مدينة ألمانية وقتل حوالي ٣٠٥٠٠٠ مدني<sup>٤٦</sup>. لكن الشعب الألماني امتص العقاب كأنه قدر مقدر، ولم يشعر هتلر بوخز ضمير يدفعه للاستسلام<sup>٤٧</sup>. ولا شك في أن الضربات الجوية من جانب دول الحلفاء، جنبا إلى جنب مع تقدم القوات البرية، دمرت القاعدة الصناعية الألمانية في أوائل عام ١٩٤٥<sup>٤٨</sup>. لكن الحرب كانت قد انتهت تقريبا حينذاك، والأهم من ذلك أن تدمير الصناعة الألمانية كان كافيا لإكراه هتلر على وقف الحرب. وفي النهاية كان على الجيوش السوفيتية والبريطانية والأمريكية أن تغزو ألمانيا<sup>٤٩</sup>.

كانت حملة القصف الاستراتيجي على إيطاليا متواضعة إلى أقصى حد مقارنة بحملة القصف الذي تعرضت له ألمانيا واليابان<sup>٥٠</sup>. صحيح أن الحلفاء ضربوا بعض الأهداف الاقتصادية، لكنهم لم يحاولوا أن يدمروا القاعدة الصناعية الإيطالية. لقد أراد الحلفاء أيضا أن يوجعوا شعب إيطاليا، لكنهم قتلوا في الفترة من أوائل ١٩٤٢ حتى أغسطس ١٩٤٣ حوالي ٣٧٠٠ إيطالي، وهو عدد صغير جدا مقارنة

بالـ ٣٠٥٠٠ ألمانى الذين قُتلوا بين مارس ١٩٤٢ وأبريل ١٩٤٥ ، والـ ٩٠٠٠٠ يابانيين الذين قُتلوا بين مارس وأغسطس ١٩٤٥ بالقصف الجوى. بدأت حملة القصف، رغم دعوتها المحدودة، تهز النخبة الحاكمة الإيطالية في صيف ١٩٤٣ (حين اشتدت) وزادت الضغط عليها للالستسلام بأسرع ما يمكن. لكن السبب الرئيس الذي جعل إيطاليا في حاجة شديدة لترك الحرب في ذلك الوقت، وهو ما فعلته أخيراً في الثامن من سبتمبر ١٩٤٣ ، هو أن الجيش الإيطالي كان قد تمزق ولم يعد قادراً على إيقاف غزو الحلفاء بلاده<sup>[٤]</sup>. خلاصة القول إن إيطاليا كانت في طريقها إلى الهزيمة قبل أن تبدأ حملة القصف في إحداث تأثيرها. ولذلك فإن أفضل ما يمكن أن يقال عن هجوم الحلفاء الجوى على إيطاليا هو أنه ربما أجبر إيطاليا على الخروج من الحرب قبل شهر أو شهرين من خروجها من الحرب بذاته.

حين بدأت حملة القصف الأمريكية للإيابان في أواخر عام ١٩٤٤ ، كان الهدف الأولي يتمثل في استخدام القنابل شديدة الانفجار لتدمير اقتصاد اليابان الذي كان الحصار البحرى الأمريكى قد دمره فعلاً<sup>[٥]</sup>. وسرعان ما تأكّد أن هذه الاستراتيجية الجوية لن تلحق أضراراً بالغة بالقاعدة الصناعية للإيابان. ولذلك قررت الولايات المتحدة في مارس ١٩٤٥ أن تعاقب سكان الإيابان المدنيين بحرق ملتهم<sup>[٦]</sup>. وأدت هذه الحملة الجوية الفتاكّة التي استمرت حتى نهاية الحرب بعد خمسة أشهر إلى تدمير أكثر من ٤٠٪ من أكبر مدن الإيابان الـ ٦٤ ، وقتلت حوالي ٧٨٥٠٠٠ مدني، وأجبرت حوالي ٨.٥ مليون شخص على إخلاء بيوتهم<sup>[٧]</sup>. ورغم أن الإيابان استسلمت في أغسطس ١٩٤٥ قبل أن تغزوها الولايات المتحدة وتحتل أراضيها، فقد لعبت حملة الإحرق دوراً صغيراً في إقناع الإيابان بالخروج من الحرب، ما يجعل منها حالة ناجحة في الإكراه على الاستسلام. في حين كان الحصار والقوات البرية، كما تأكّد قبل ذلك،

هـما المسئولان بالدرجة الأولى عن النتيجة، مع أن التفجيرات النارية وإعلان السوفيت الحرب على اليابان (اللذين حدثا معاً في أوائل أغسطس) أفقدا اليابان توازنها.

وعلى ذلك، فقد فشل الإكراه على الاستسلام في ثلات من الحالات الخمس التي كانت الدولة المستهدفة فيها قوة عظمى، وهي الهجمات الجوية الألمانية على المملكة المتحدة في الحربين العالميتين الأولى والثانية، وحملة القصف التي نفذها الحلفاء على ألمانيا النازية. فضلاً عن أن القصف الاستراتيجي لم يلعب دوراً رئيساً في انتصار الحلفاء على الفيرماخت. ورغم أن إيطاليا واليابان أُجبرتا على الاستسلام في الحرب العالمية الثانية، فقد نتج هذان النجاحان بالدرجة الأولى عن عوامل أخرى غير القوات الجوية المستقلة. ستتناول فيما يلي ما حدث في الماضي حين أطلقت القوى العظمى

تصنيف القوى الصناعي

رغم فارق القوة الكبير في الحالات التسع التي قامت فيها قاذفات القوى العظمى الاستراتيجية بقصف قوى صغرى، فلم يحدث الإكراه على الاستسلام في خمس حالات منها. قصفت إيطاليا المدن والقرى الإثيوبية في عام ١٩٣٦، وأحياناً باستخدام غازات سامة<sup>١٠٣</sup>، لكن إثيوبيا رفضت الاستسلام، ما أجبَر الجيش الإيطالي على غزو البلاد. وقصفت اليابان المدن الصينية بين عامي ١٩٣٧ و١٩٤٥ وقتلت أعداداً كبيرة من المدنيين الصينيين<sup>١٠٤</sup>، لكن الصين لم تستسلم وفي النهاية أوقعت الولايات المتحدة باليابان هزيمة ساحقة. ونفذت الولايات المتحدة حملة "الرعد القاصف" الشهيرة على فيتنام الشمالية من عام ١٩٦٥ إلى عام ١٩٦٨، بهدف إكراه الفيتاناميين الشعاليين على التوقف عن إشعال الحرب في فيتنام الجنوبية والقبول بوجود فيتنام الجنوبية المستقلة<sup>١٠٥</sup>، لكنها فشلت واستمرت الحرب.

وشن الاتحاد السوفياتي حملة قصف للمرتكزات السكانية بأفغانستان بين عامي ١٩٧٩ و ١٩٨٩ لإكراه الثوار الأفغان على إيقاف حربهم على حكومة كابول المدعومة من السوفيات<sup>١٠٧</sup>، لكن السوفيات، وليس الثوار، هم من خرجن من الحرب في النهاية. وأخيراً، شنت الولايات المتحدة في أوائل ١٩٩١ هجوماً جوياً استراتيجياً على العراق لإكراه صدام حسين على الانسحاب من الكويت التي احتلها جيشه في أغسطس ١٩٩٠<sup>١٠٨</sup>، لكن حملة القصف فشلت في إكراه صدام حسين، واضطربت الولايات المتحدة وخلفاؤها في النهاية لاستخدام القوات البرية لإنجاز مهمتهم. وتتحقق هذه الحملة وفقاً تأمل، لأن الولايات المتحدة استخدمت استراتيجية قطع الرأس، حيث حاولت أن تقتل صدام من الجو وأن تعزله عن سكانه وقواته العسكرية في الكويت. لكنها فشلت من جميع النواحي<sup>١٠٩</sup>.

لقد نجح الإكراه في أربع حالات تضمنت قوى صغيرة، لكن يبدو أن القصف الاستراتيجي لعب دوراً هاماً شيئاً في بلوغ تلك الغاية في هذه الحالات جميعها، ما عدا واحدة. فحين غزا الاتحاد السوفياتي فنلندا في الثلاثين من نوفمبر ١٩٣٩، شن القائد السوفياتي جوزيف ستالين حملة قصف متواضعة على المدن الفنلندية، قتلت حوالي ٦٥٠ ملانياً<sup>١١٠</sup>. لم تسهم حملة القصف كثيراً، بحسب الروايات جميعها، في قرار فنلندا بإيقاف الحرب في مارس ١٩٤٠ قبل أن يهزمهما الجيش الأحمر ويقزوها. فقد خرجت فنلندا من الحرب؛ لأنها أدركت أن جيشهما ضعيف ولن يتمكن في أي حال من الفوز بالحرب.

وقد حاولت الولايات المتحدة في الحرب الكورية أن تجبر كوريا الشمالية على ترك الحرب بمعاقبها من الجو<sup>١١١</sup> عبر ثلاث حملات منفصلة. فركزت القاذفات الأمريكية، من أواخر يوليو ١٩٥٠ حتى أواخر أكتوبر ١٩٥٠، على قصف المرتكز

الصناعية الخمسة الرئيسة بكوريا الشمالية. واستهدفت بين مايو وسبتمبر ١٩٥٢ عدداً من المخطبات الكهرومائية الكورية الشمالية، فضلاً عن العاصمة الكورية الشمالية بيونج يانج. وضررت القاذفات الأمريكية السوداء الكورية الشمالية بين مايو ويونيو ١٩٥٣ بهدف تدمير محصول الأرز وتجميع كوريا الشمالية حتى الاستسلام.

ونظراً لأن المدنية التي أنهت الحرب لم توقع إلا في السابع والعشرين من يوليو ١٩٥٣، فمؤكد أن حملتي العقاب الأوليين لم تضما نهاية للحرب. وتؤكد الأدلة المتوفرة أن هاتين الحملتين لم تؤثرا على سلوك كوريا الشمالية بأية درجة. ورغم أن حملة تدمير محصول الأرز سبقت توقيع المدنية مباشرة، فإن قصف السوداء لم يلمر المحصول ولم يدفع كوريا الشمالية إلى حالة الجماعة. وإنما أجبرت كوريا الشمالية أخيراً على توقيع المدنية بسبب التهديدات النوروية من الرئيس دوايت آيزنهاور ويسحب إدراك أن الطرفين لم يكونا يجمعان بين القوة والإرادة الضروريتين لتغيير الوضع على الأرض. معنى ذلك بإيجاز أن العقاب الجوي التقليدي لم يتسبب في هذا الإكراه الناجح.

وإضافة إلى حملة "الرعد القاصف" الفاشلة على فيتنام الشمالية (١٩٦٥ - ١٩٦٨)، شنت الولايات المتحدة عليها أيضاً حملة القصف "الخطوط الخلفية" Linebacker في عام ١٩٧٢<sup>(١)</sup>. وفي النهاية وقعت فيتنام الشمالية في أوائل عام ١٩٧٣ اتفاقاً لوقف إطلاق النار سمح للولايات المتحدة بالانسحاب من الحرب وأخر الهجوم البري الفيتنامي الشمالي على جنوب فيتنام. ورغم أننا هنا أمام حالة إكراه ناجع نظرياً، إلا أن الاتفاقية لم تؤد إلا إلى تأخير النصر النهائي لفيتنام الشمالية على فيتنام الجنوبية إلى عام ١٩٧٥. ولم يلعب القصف الاستراتيجي دوراً كبيراً في دفع فيتنام الشمالية إلى قبول وقف إطلاق النار مع الولايات المتحدة.

لم توقع التهديدات الأمريكية، على خلاف الفهم الشعبي في ذلك الوقت، عقاباً مزليلاً بالسكان المدنيين بفيتنام الشمالية. فلم تقتل الحملة الجوية لعام ١٩٧٢ إلا حوالي ثلاثة عشر ألف فيتنامي شمالي، وهو عقاب لم يكن من شأنه أبداً أن يدفع عدواً مصمماً مثل فيتنام الشمالية إلى الاستسلام للمطالب الأمريكية<sup>[٣٣]</sup>. وكان السبب الرئيس الذي دفع فيتنام الشمالية لوقف إطلاق النار في يناير ١٩٧٣ هو أن القوات الجوية الأمريكية أحبكت هجوماً برياً فيتناماً شماليًا في ربيع ١٩٧٢، ما أوجد دافعاً قوياً لدى فيتنام الشمالية لتسهيل انسحاب سريع لكل القوات الأمريكية من فيتنام قبل تنفيذ هجوم آخر. وهذا هو ما فعله توقيع وقف إطلاق النار، حيث حققت فيتنام الشمالية بعد عامين نصراً عسكرياً كاملاً على فيتنام الجنوبية التي خاضت آخر معاركها بدون مساعدة القوات الجوية الأمريكية.

ربما تبدو الحرب الأخيرة التي نفذتها منظمة حلف شمال الأطلسي (ناتو) على يوغوسلافيا للوهلة الأولى الحالة الأكيدة التي أدت فيها القوات الجوية الاستراتيجية وحدها إلى إكراه الخصم على الاستسلام<sup>[٣٤]</sup>. بدأت الولايات المتحدة وحلفاؤها قصف يوغوسلافيا في الرابع والعشرين من مارس ١٩٩٩ بهدف إكراه الرئيس اليوغسلافي سلوبودان ميلوسوفيتش على التوقف عن قمع السكان الألبان في منطقة كوسوفو والسماح بدخول قوات الحلف إلى تلك المنطقة. استمرت الحملة الجوية سبعين يوماً، واستسلم ميلوسوفيتش لطلاب الحلف في الثامن من يونيو ١٩٩٩. لم يشن الحلف هجوماً برياً على كوسوفو، رغم أن جيش تحرير كوسوفو الثائر كان يناوش القوات البرية اليوغوسلافية على مدار الحملة.

ولا تتوفر أدلة كثيرة حول ما دفع ميلوسوفيتش للاستسلام، لكن يبدو جلياً أن القصف لم يقترب من ترکيع يوغوسلافيا وأن القصف وحده لم يكن المسئول عن

النتيجة<sup>[١٤]</sup>. وكانت حملة القصف محدودة النطاق في بادئ الأمر، لأن قادة الحلف كانوا يعتقدون أن ميلوسوفيتش سيتسلم بعد أيام قليلة من بدء عقاب خفيف من الجو. ورغم أن الحلف كلف الحرب الجوية حين ثبت فشل هذه المقاربة إلا أنه لم تكن عنده الإرادة السياسية لإنتزاع عقاب موجع يوغوسلافيا. ولذلك كانت قاذفات الحلف تتقطع مسافات طويلة لكي تتجنب قتل المدنيين اليوغوسلافين وهي تضرب عدداً محدوداً من الأهداف الاقتصادية والسياسية في يوغوسلافيا. ولذلك لم تقتل حملة القصف إلا حوالي خمسماة مدني<sup>[١٥]</sup>. ليس غريباً لذلك ألا توجد أدلة على أن ميلوسوفيتش استسلم بسبب ضغط من شعبه لإنها معاناتهم.

يبدو أن هذه عوامل مختلفة تفسر قرار ميلوسوفيتش بالاستسلام لطالب حلف شمال الأطلنطي، ربما كان التهديد بمزيد من العقاب الجوي واحداً منها، فضلاً عن عاملين آخرين لم يكونوا أقل أهمية. أولاً بما الحلف في التحضير لهجوم بري واسع على يوغوسلافيا، حيث أرسلت إدارة الرئيس كلتون في أواخر شهر مايو رسالة إلى ميلوسوفيتش عن طريق الروس مؤذناً أن الحلف سيرسل قوات بحرية قريباً إلى كوسوفو إذا لم يستسلم. والعامل الثاني هو أن روسيا حلية يوغوسلافيا الرئيس الذي عارض الحرب بشدة اصطفت بجانب الحلفاء فعليها في أوائل يونيو للضغط على ميلوسوفيتش لإنها التزاع فوراً. كما خفف الحلفاء مطالبهم قليلاً لتكون التسوية مرضية للقائد اليوغوسلافي. معنى ذلك أن حملة العقاب لم تنتج وحلها النصر على يوغوسلافيا، رغم أنها تبرز كأحد العوامل المهمة.

تدعم الأدلة المستمدّة من تلك الحالات الأربع عشرة الاستنتاجات التالية حول جدوى القصف الاستراتيجي. أولاً، لا يستطيع القصف الاستراتيجي وحده أن يغير العدو على الاستسلام. فباستثناء حالة يوغوسلافيا، لم تحاول قوة عظمى (أو تحالف

من القوى العظمى) أبداً أن تربح حرباً بالاعتماد على قوتها الجوية فقط، وحتى في تلك الحالة هدد حلف شمال الأطلنطيأخيراً بهجوم بري لإكراه ميلوسوفيتش على الاستسلام. لقد وُلِفَ القصف الاستراتيجي منذ البداية بالتزامن مع القوات البرية في الحالات الثلاث عشرة الأخرى. يوضح هذا السجل عدم جدوى الاعتماد على القصف الاستراتيجي وحده. كما لا توجد أدلة على أن حملات القصف الماضية أثرت على نتيجة الحرب بدرجة كبيرة تشير إلى أن القصف الاستراتيجي وحده يستطيع أن يرغم قوة عظمى أخرى على الاستسلام. وحتى حين استخدم القصف الاستراتيجي جنباً إلى جنب مع القوات البرية، يُبيّن السجل التاريخي أن القصف الاستراتيجي ربما لعب دوراً رئيساً في تشكيل النتيجة مرة واحدة فقط. معنى ذلك أن القصف الاستراتيجي لا يستطيع وحده أن يجبر دولة على الاستسلام.

لاحظ أنه في تسعة من الحالات الأربع عشرة ربحت القوة العظمى التي تستخدم القوات الجوية الاستراتيجية الحرب. وفي ثلاثة من هذه الحالات التسع لم ينجح المتصرّف في إكراه خصمه، بل اضطر لأن يهزمه على الأرض: إيطاليا ضد إثيوبيا والخلفاء ضد ألمانيا النازية والولايات المتحدة ضد العراق. وفي الحالات الست الباقية نجحت القوة العظمى التي تستخدم القوات الجوية الاستراتيجية في إكراه خصمها على الاستسلام. لكن القصف الاستراتيجي، مع ذلك، لم يلعب إلا دوراً تابعاً في تحرير نتيجة خمس من تلك الحالات الست: الولايات المتحدة ضد اليابان، والاتحاد السوفيتي ضد فنلندا، والخلفاء ضد إيطاليا، والولايات المتحدة ضد كوريا وفيتنام (١٩٧٢). وكانت القوات البرية هي المفتاح إلى النصر في كل حالة، مع أن الحصار أيضاً كان مكوناً أساسياً للنجاح في الحالة الأمريكية-اليابانية.

وتعود الحرب على كوسوفو الحالة الوحيدة التي يدو فيها أن القصف الاستراتيجي لعب دوراً رئيساً في تحقيق الإكراه الناجح. لكن تلك الحالة لا ترقى لأن تكون سبباً للتفاؤل حول جدوى القوات الجوية المستطلة. فقد كانت يوغوسلافيا قوة صغيرة ضعيفة جداً تحارب وحدتها الولايات المتحدة الهائلة وحلفاءها الأوروبيين، فضلاً عن عوامل أخرى يجتاز حملة القصف حملت ميلوسوفيتش على الرضوخ لطلاب حلف شمال الأطلسي.

يتمثل الدرس الثاني الذي نتعلم من السجل التاريخي في أن القصف الاستراتيجي نادراً ما يضعف جيش العدو، ولذلك لا يسهم بقوة في نجاح الحملة الأرضية. ففي الحرب العالمية الثانية ساعدت القوات الجوية المستطلة القوى العظمى أحياناً في حسم حروب استزاف طويلة ضد قوى عظمى منافسة، لكنها لم تلعب غير دور مساعد في تلك الانتصارات. وفي العصر التكنولوجي استخدمت القوى العظمى تلك الآلة الإكراهية ضد القوى الصغرى فقط، وليس ضد قوى عظمى أخرى. لكن القصف الاستراتيجي لم يكن أكثر فعالية مع الدول الأضعف منه مع القوى العظمى الأخرى. يأبهاز من غير المرجح أن ينبع القصف في إكراه خصم على الاستسلام. **أسباب فشل حملات القصف الاستراتيجي**

إن الأسباب التي تحول دون جدوى القصف الاستراتيجي هي الأسباب عينها التي تجعل الحصار يفشل عادة في إكراه الخصم، وهي أن السكان المدنيين يستطيعون أن يتصوا لما وحرمانا هائلين دون أن يثوروا على حكمائهم. يلخص العالم السياسي روبرت بيب Robert Pape الأدلة التاريخية المتعلقة بالعقاب الجوي والثورة الشعبية يأبهاز مفید بالقول: "على مدى أكثر من خمسة وسبعين عاماً يحمل سجل القوات الجوية بمحاولات لتغيير سلوك الدول بمحاجمة أعداد كبيرة من المدنيين أو التهديد بذلك. والاستنتاج الخامس من هذه الحالات هو أن الهجوم الجوي لا يحمل المواطنين

على الثورة على حكوماتهم. ... ففي الحملات الجوية الاستراتيجية الكبرى التي تزيد عن ثلاثة حملة منذ إدخال القوات الجوية لم تتبع القوات الجوية في حمل الجماهير على الخروج إلى الشوارع للمطالبة بأي شيء<sup>٦٦٥</sup>. علاوة على أن الاقتصادات الصناعية الحديثة ليست أبنة هشة يمكن تدميرها بسهولة، ولو حتى بهجمات جوية هائلة. وبإعادة صياغة كلام آدم سميث نقول إن هناك مجالاً لإصلاح الضرر في اقتصادات القوى العظمى. وتكون استراتيجية الاستهداف أقل ضرراً على القوى الصغرى بسبب صغر قواعدها الصناعية.

لكن ماذا عن استراتيجية قطع الرأس؟ لقد فشلت هذه الاستراتيجية مع العراق في عام ١٩٩١. كما فشلت في ثلاث مناسبات أخرى لم ترد في المنشاة السابقة؛ لأنها عمليات هجومية محدودة النطاق. ففي الرابع عشر من أبريل ١٩٨٦ قصفت الولايات المتحدة خيمة معمر القذافي، فقتلت الإبنة الصغرى للزعيم الليبي فيما نجا القذافي نفسه. ولمّا اعتقاد واسع الانتشار بأن التفجير الإرهابي لطائرة بان أمريكان ١٠٣ فوق اسكتلندا بعد عامين كان انتقاماً لتلك المحاولة الفاشلة لاغتيال القذافي. وفي الحادي والعشرين من أبريل ١٩٩٦ استهدف الروس قائد القوات الثائرة في إقليم الشيشان جوهر دودايف وقتلوه، بهدف إكراه الشيشانيين على إنهاء حربهم الانفصالية مع روسيا بشرط ترضي الكرملين. لكن الثوار تعهدوا بالانتقام لموت دودايف، وبعد أشهر قليلة (في أغسطس ١٩٩٦) أخرجت القوات الروسية بالقوة من الشيشان. وأخيراً نفذت الولايات المتحدة في ديسمبر ١٩٩٨ قصفاً قصيراً على العراق لمدة أربعة أيام تحت اسم "عملية ثعلب الصحراء" لقتل صدام حسين، لكنها فشلت<sup>٦٦٦</sup>.

إن استراتيجية قطع الرأس غير واقعية بالمرة<sup>٦٦٧</sup>. فرغم حالة دردابيف، يكون من الصعب جداً في زمن الحرب أن تحدد مكان القائد السياسي للدولة المعادية وأن تقتله.

وحتى إذا نجح فصل الرأس، فمن غير الوارد أن تكون سياسة الوريث مختلفة جوهرياً عن سياسة سلفه المقتول. تستند هذه الاستراتيجية إلى الاعتقاد الأمريكي الثابت بأن الدول العدوانية تكون من مواطنين طيبين يحكمون قادة أشرار. فكل ما عليك هو أن تقضي على القائد الشرير، وساعتها ستكون الغلبة لقوى الخير وتنتهي الحرب سريعاً. لكنها ليست استراتيجية واحدة، ذلك لأن قتل قائد معين لا يضمن إلا بمح أحد مساعديه المقربين عمله. فلو نجح الحلفاء - جدلاً - في قتل أدولف هتلر، فربما حل محله مارتن بورمان Martin Bormann أو هيرمان جيورننج Hermann Goering، وليس أحدهما أفضل حالاً من هتلر. علاوة على أن القادة الأشرار، من نوعية هتلر، يتمتعون عادة بتأييد شعبي واسع، ليس لأنهم يمثلون أحياناً وجهات نظر مجتمعهم وحسب، بل أيضاً لأن التزعزع القومية تقوي الروابط بين القادة السياسيين وشعوبهم في زمن الحرب، حين يكون الجميع متخلين في وجه تهديد خارجي قوي<sup>(١)</sup>.

كما أن الاستراتيجية التي تحاول عزل القيادة السياسية عن شعبها لا تقل شططاً. فئة قنوات متعددة يستطيع القادة من خلالها أن يتواصلوا مع شعوبهم، ومن المستحيل أن تلمر القوات الجوية هذه القنوات جميعاً مرة واحدة وأن تقيها على تلك الحال لفترة طويلة. فقد تكون القاذفات مثلاً مهيبة لتعمير الاتصالات عن بعد، لكنها غير مهيبة لضرب الصحف. كما أنها غير مهيبة أيضاً لتعمير الشرطة السرية وأدوات القمع الأخرى. وأخيراً فإن دفع انقلابات عسكرية تأتي بقيادة متعاونين في الدول المعادية في زمن الحرب مهمة شبه مستحيلة.

ولا يقل عزل القائد السياسي عن قواته العسكرية صعوبة. فالفتح إلى مجاح هذه الاستراتيجية يتمثل في قطع خطوط الاتصال بين ساحات المعارك والقيادة السياسية. لكن ثمة سببين يحكمان على هذه الاستراتيجية بالفشل. أولاً، يمتلك القادة قنوات

متعددة للتواصل مع جيوشهم وشعوبهم، ولا تستطيع القاذفات أن تقطعنها جميعاً في اللحظة ذاتها أو أن تبقيها كذلك لوقت طويلاً. ثانياً، يستطيع القادة السياسيون القلقون من هذه المشكلة أن يفوضوا السلطة مقتناً إلى القادة العسكريين الملائمين في حال انقطع خطوط الاتصال. على سبيل المثال وضعت القواتان العظيمان في أثناء الحرب الباردة خططاً للتعامل مع تلك الحالة بسبب خوفهما من الفصل النووي للرأس.

يتضح من السجل التاريخي أن الحصار والقصف الاستراتيجي يؤثران على نتيجة حروب القوى العظمى من حين لآخر، لكنهما لا يلعبان دوراً حاسماً في تحرير النتيجة النهائية. فالجيوش والقوات الجوية والبحرية التي تساندتها هي المسئولة بالدرجة الأولى عن تحديد الطرف الذي يربح حروب القوى العظمى، والقوة البرية هي النوع الأقوى بين القوات العسكرية التقليدية المتاحة للدول<sup>٧٠</sup>. ومن النادر أن تُحسم حروب القوى العظمى بالدرجة الأولى بغير الجيوش البرية على ساحات المعارك. ورغم أننا عرضنا التاريخ المرتبط بتلك الادعاءات في الأقسام والفصول السابقة، فإن العرض العام الموجز التالي لحروب القوى العظمى منذ عام ١٧٩٢ يوضح أن الحروب تحسم على الأرض.

### التأثير المهيمن للجيوش

وقدت عشر حروب بين القوى العظمى خلال القرنين الماضيين، كان ثلاث منها حروباً مركبة تورطت فيها كل القوى العظمى، وهي الحروب الثورية الفرنسية والتاليونية (١٧٩٢-١٨١٥) والвойن العالمية الأولى (١٩١٤-١٩١٨) والвойن العالمية الثانية (١٩٣٩-١٩٤٥)، وقد تضمنت الأخيرة نزاعات متميزة في آسيا وأوروبا.

خاضت فرنسا بعد الثورة الفرنسية سلسلة حروب على مدى ثلاثة وعشرين عاماً ضد تحالفات مختلفة من القوى العظمى الأوروبية، حضرت النمسا وبروسيا وروسيا

والملكة المتحدة. وكانت نتيجة الحملات كلها تقريباً تقريرها المعارك بين الجيوش المتنافسة، وليس المعارك البحرية. انظر مثلاً تأثير معركة ترافالغار Trafalgar البحرية الشهيرة على مسار الحرب. فقد ألحق الأسطول البريطاني هزيمة ساحقة بالأسطول الفرنسي في ذلك الاشتباك في الحادي والعشرين من أكتوبر ١٨٠٥ ، بعد يوم واحد من فوز نابليون الكبير على النمسا في معركة أولم <sup>٣٣</sup>. لكن انتصار بريطانيا في البحر لم يؤثر على حظوظ نابليون، حتى أن جيش نابليون حققت على مدار العامين التاليين أعظم انتصاراتها بهزيمة المساوين والروس في أوسترلitz (١٨٠٥) والبروسين في جينا Jena وأورستات Auerstadt (١٨٠٦) والروس في فريدلاند Friedland (١٨٠٧)<sup>٣٤</sup>.

كما حاصرت المملكة المتحدة القارة الأوروبية، وحاصر نابليون المملكة المتحدة. لكن أحداً من الحصارين لم يؤثر على نتيجة الحرب بدرجة كبيرة. فاضطربت المملكة المتحدة في النهاية لأن ترسل جيشاً إلى القارة الأوروبية لقتال جيش نابليون في إسبانيا. لكان الجيش البريطاني، ومن قبله الجيش الروسي هو الذي دمر الجيش الفرنسي في أعماق روسيا في عام ١٨١٢ وأخرج نابليون من المشهد.

كان توازن القوة البرية أيضاً المحدد الرئيس للنصر في الحرب العالمية الأولى، وتحديداً تقررت نتيجة الحرب ب المعارك الطويلة والمكلفة على الجبهة الشرقية بين الجيدين الألماني والروسي، وعلى الجبهة الغربية بين القوات الألمانية وقوات الحلفاء (البريطانية والفرنسية والأمريكية). وحقق الألمان نصراً منهلاً في الشرق في أكتوبر ١٩١٧ ، حين انهار الجيش الروسي وخرجت روسيا من الحرب. واستئنف الألمان ذلك العمل العظيم تقريراً على الجبهة الغربية في ربيع ١٩١٨ ، لكن الجيوش البريطانية والفرنسية والأمريكية تعافت سريعاً، وبعدها بقليل تفكك الجيش الألماني، وبذلك انتهت الحرب

في الحادي عشر من نوفمبر ١٩١٨. ولم يلعب القصف الاستراتيجي أي دور في تغير النتيجة النهائية. صحيح أن الحصار الإنجليزي-الأمريكي لألمانيا أسمى في النصر بالتأكيد، لكنه كان عاملًا ثانويًا. فقد حسمت "الحرب الكبرى"، كما سميت لاحقًا، بالدرجة الأولى ملايين الجنود على الجانبين كليهما، قاتلوا وقتلوا في أغلب الأحيان في معارك دامية في أماكن مثل فيردون Verdun وتاننبرج Tannenberg وباشنديلle Somme وسوم Passchendaele.

والمعارك التي خاضتها الجيوش البرية المتنافسة مدعاومة بقواتها الجوية والبحرية هي التي قررت نتيجة الحرب العالمية الثانية في أوروبا بالدرجة الأولى. فالقوات البرية النازية كانت المسئولة تدريجيًا عن الموجة العارمة للانتصارات الألمانية المبكرة: على بولندا في سبتمبر ١٩٣٩، وفرنسا والمملكة المتحدة بين مايو ويونيو ١٩٤٠، وعلى الاتحاد السوفيتي بين يونيو وديسمبر ١٩٤١. لكن المد انقلب على الرايخ الثالث في أوائل عام ١٩٤٢، وبحلول شهر مايو ١٩٤٥ رحل هتلر واستسلم خلفاؤه بدون شروط. لقد تعرض الألمان لضربات موجعة في ساحات المعارك، في المقام الأول على الجبهة الشرقية أمام الجيش الأحمر الذي فقد ثمانية ملايين جندي في الحرب، لكنه استطاع أن يلحق بالألمان ثلاثة على الأقل من كل أربع إصابات في زمن الحرب<sup>٧٣</sup>. وساعد الجيشان البريطاني والأمريكي أيضًا في إضعاف الفيرماخت، لكن دورهما كان أصغر كثيراً من دور الجيش السوفيتي، وذلك بالدرجة الأولى لأنهما لم ينزلَا على الأرضي الفرنسي حتى يونيو ١٩٤٤، أي قبل أقل من عام من انتهاء الحرب.

لقد فشلت حملة القصف الاستراتيجي التي نفّلها الحلفاء في شل الاقتصاد الألماني حتى أوائل عام ١٩٤٥، حين حُسمت نتيجة الحرب على الأرض. فالقوات الجوية وحدّها لم تلمر القاعدة الصناعية الألمانية، بل لعبت جيوش الحلفاء التي

أطبقت على الرابع الثالث الدور الرئيس في ذلك العمل. وفرضت القوات البحرية البريطانية والأمريكية حصاراً على الرابع الثالث، لكن تأثيره هو الآخر كان متواضعاً على نتيجة الحرب. بإيجاز تمثل الطريقة الوحيدة لهزيمة قوة قارية هائلة مثل ألمانيا النازية في تدعيم جيشهما في معارك بحرية دامية وغزوها. ربما يساعد الحصار والقصف الاستراتيجي بعض الشيء، لكن تأثيرهما يقتصر بالدرجة الأولى على الأطراف.

يعتقد الأمريكيون أن النصف الآسيوي من الحرب العالمية الثانية بدأ عندما هوجم بيرل هاربر في السابع من ديسمبر ١٩٤١. لكن اليابان كانت دولة عدوانية في آسيا منذ عام ١٩٣١ واحتلت منشوريا ومعظم شمال الصين وأجزاء من الهند الصينية قبل أن تدخل الولايات المتحدة الحرب. وقد أسرع الجيش الياباني بعد هجوم بيرل هاربر مباشرة إلى غزو معظم جنوب شرق آسيا وكل الجزر تقريباً في النصف الغربي من المحيط الهادئ. وكان جيش اليابان هو أداتها الرئيسية للغزو، مع أن أسطولها كان ينقل الجيش غالباً إلى ميدان المعركة. ونفذت اليابان حملة قصف استراتيجي على الصين، لكنها فشلت فشلاً ذريعاً (كما ورد في موضع سابق من هذا الفصل). وبهدأت اليابان أيضاً في عام ١٩٣٨ في محاولة عزل الصين عن العالم الخارجي بضرب حصار عليها، قلل تدفق الأسلحة والسلع إلى الصين وبلغ ذروته في عام ١٩٤٢. ورغم ذلك ظلت جيوش الصين صامدة في ساحة المعركة ورفضت الاستسلام للعدو الياباني<sup>٣٣</sup>. كانت القوة البرية - بإيجاز - هي الأساس لنجاحات اليابان العسكرية في الحرب العالمية الثانية.

انقلب المد على اليابان في يونيو ١٩٤٢، حين أحرز الأسطول الأمريكي نصراً منحلاً على الأسطول الياباني في معركة ميدواي midway لمتصف الطريق. وعلى مدى الأعوام الثلاثة التالية تضعضعت قوة اليابان في حرب مطولة على جبهتين، واستسلمت أخيراً بدون شروط في أغسطس ١٩٤٥. وقد لعبت القوات البرية، كما

تأكد آنفًا، دوراً كبيراً في هزيمة اليابان. وكان حصار الأسطول الأمريكي للإمبراطورية اليابانية عاملًا حاسماً في ذلك التزاع. كما أحدث القصف الحارق للإمبراطورية اليابانية بالتأكيد، بما في ذلك هيروشيماء ونهازاكى، معاناة كبيرة في المدن المستهدفة، لكنه لعب دوراً متواضعاً وحسب في هزيمة اليابان. وتعد الحرب العالمية الثانية حرب القوى العظمى الوحيدة في التاريخ الحديث التي لم تكن القوات البرية فيها المسئولة وحدها في القائم الأول عن تقرير النتيجة، والتي لعبت فيها إحدى الأداتين الإيكراهيتين—القوات الجوية أو القوات البحرية—دوراً أكبر من دور المساعد.

وقدت سبع حروب أخرى بين قوى عظمى خلال القرنين الماضيين: حرب القرم (١٨٥٣-١٨٥٦)، وحرب توحيد إيطاليا (١٨٥٩)، والвойن التساوية-البروسية (١٨٦٦)، والвойن الفرنسية-البروسية (١٨٧٠-١٨٧١)، والвойن الروسية-الإمبراطورية اليابانية (١٩٠٤-١٩٠٥)، والвойن الأهلية الروسية (١٩١٨-١٩٢١)، والвойن السوفيتية-الإمبراطورية اليابانية (١٩٣٩). لم تتضمن أي من تلك الحالات قصداً استراتيجياً، وتضمنت الحرب الروسية-الإمبراطورية وحدها دوراً بحرياً واضحًا، رغم أن أحد الطرفين لم يخacer الآخر. كان الهدف الرئيس للقوى البحرية المتنافسة هو السيطرة على البحر، وهو هدف استراتيجي مهم؛ لأن الطرف الذي يسيطر على البحر يمتلك ميزة في نقل قواته البرية حول مسرح العمليات<sup>٧٤١</sup>. وقد حسمت النزاعات السبعة كافة بين الجيوش المتحاربة على ساحات المعارك.

وأخيراً، فإن نتيجة التزاع المحتدم في أثناء الحرب الباردة كانت ستتحسمها في القائم الأول للأحداث على الجبهة الرئيسة التي كان يمكن أن تشتبك فيها جيوش حلف شمال الأطلسي وجيوش حلف وارسو. مؤكد أن القوات الجوية التكتيكية المساعدة لتلك الجيوش كانت ستؤثر على التطورات على الأرض. لكن الحرب كان سيحسمها

بالدرجة الأولى أداء الجيوش المتحاربة على الأرض. ومؤكّد أن أحداً من الطرفين لم يكن ليصعد حملة قصف استراتيجي ضد الآخر، وذلك بالدرجة الأولى لأنّ وصول الأسلحة النووية جعل تلك المهمة غير ذات أهمية. فضلاً عن أنه لم تكن هناك إمكانية جدية لأن يستخدم الناتو القوة البحرية المستقلة لصلحته، وذلك بالدرجة الأولى لأنّ الاتحاد السوفيتي لم يكن يسهل حصاره كما حدث مع اليابان في الحرب العالمية الثانية<sup>[٧٥]</sup>. وكانت الغواصات السوفيتية ستحاول بالتأكيد أن تقطع خطوط الاتصال البحرية بين الولايات المتحدة وأوروبا، لكنّها كانت ستفشل بالتأكيد، كما فشل الألمان في الحربين العالميتين. وكما هي الحال مع فرنسا النابليونية وألمانيا الفيلهلمية وألمانيا النازية، كانت حرب البيضاء مع الأعداء السوفيتية ستُحسمها الجيوش المتحاربة على الأرض.

### القوة المانعة للمياه

ثمة جانب مهم جداً للقوات البرية يستحق المزيد من التأمل، وهو وقوف المساحات المائية الواسعة في وجه قدرة الجيوش على إظهار القوة. لا تشكل المياه عادة عائقاً أمام أسطول ينقل قواته البرية عبر المحيط وينزلها في دولة صليقة. في حين تحول المياه إلى عائق حين يحاول الأسطول توصيل جيش إلى أرض تسيطر عليها وتدافع عنها قوة عظمى معادية. وذلك لأنّ القوات البحرية تكون ضعيفة جداً حين تنفذ عمليات برمائية ضد قوات قوية متمركزة على البر، حيث تعطي ميزة البر للأخيرa القدرة على إغراق الغواصات المنقولين بحراً. وعموماً يكون الهجوم البري عبر حدود مشتركة أسهل في تنفيذه بكثير من الغزو من البحر. والجيوش التي يتحمّل عليها أن تعبّر مساحات مائية كبيرة لهاجمة خصم جيد التسليح تكون قدرتها الهجومية محدودة دائماً.

## لماذا تعق المياه الجيوش؟

إن المشكلة الأساسية التي تواجهها القوات البحرية حين تنفذ غزوة منقولة بالبحر هي القيود الكبيرة على عدد القوات وكمية القوة النارية التي تستطيع الأسطيل أن تستخدمها في العمليات البرمائية<sup>[٣]</sup>. ولذلك يصعب على الأسطيل أن تنزل على شواطئ العدو قوات هجومية قوية بما يكفي للتغلب على القوات المدافعة. وتحتفل طبيعة تلك المشكلة طبعاً من عصر الشراع إلى العصر الصناعي<sup>[٤]</sup>.

قبل العقد السادس من القرن التاسع عشر، حين كانت السفن تتحرك بالشراع، كانت الأسطيل أقدر على الحركة من الجيوش، حيث كان على الجيوش أن تعامل مع عوائق مثل الجبال والغابات والمستنقعات والصحاري، فضلاً عن عدم توفر طرق جيدة، تاهيك عن السكك الحديدية أو المركبات ذات المحركات. ولذلك كانت الجيوش المتمركزة على الأرض تتحرك ببطء، ما يعني أنها كانت تواجه صعوبة كبيرة في الدفاع عن السواحل ضد الغزو المنقول بحراً. وفي المقابل، كانت الأسطيل التي تسيطر على البحر تستطيع أن تتحرك بسرعة حول سطح المحيط وتنزل القوات على ساحل الخصم قبل أن يتمكن الجيش المتمركز على الأرض من الوصول إلى المكان لاعتراض الإنزال. ونظراً لأن الإنزال البرمائي كان سهلاً نسبياً في تفديه في عصر الشراع، فلم تلجأ القوى العظمى إلا نادراً إلى شن هجمات برمائية من أراضي إحداها على الأخرى، بل كانت تنفذ إنزالاً في مكان لا يتتوفر للعدو فيه قوات كبيرة، علماً بأن المجمatas البرمائية تنفذ في أوروبا منذ تأسيس نظام الدول في عام ١٦٤٨ إلى أن بدأت السفن البخارية تحمل السفن الشراعية في متصف القرن التاسع عشر.

ورغم السهولة النسبية لإنزال القوات على أرض العدو، فلم تكن الأسطيل تستطيع أن تضع قوات ضخمة على اليابسة وتساندها لفترات طويلة. فالأساطيل الشراعية كانت قدرتها على الحمل محدودة، وكانت لا تستطيع أن توفر الدعم

اللوجستي الذي تحتاجه القوات الغازية للبقاء على أرض معادية<sup>٧٧٨</sup>. ولم تكن الأساطيل كذلك تستطيع أن تأتي بالتعزيزات والمؤن الضرورية بسرعة. علاوة أن جيش العدو الذي يحارب على أرضه كان يستطيع أن يصل في النهاية إلى القوة البرمائية ويهزمها في المعركة. ولذلك لم تكن القوى العظمى في عصر الشّرّاع تلجأ كثيراً إلى الإنزال البرمائي في أوروبا على أرض قوى عظمى معادية أو أرض تخضع لسيطرتها، حتى أنه لم يحدث إنزال من هذا النوع على مدى القرنين السابقين على اندلاع الحروب النابليونية في عام ١٧٩٢ ، رغم أن إحدى القوى العظمى الأوروبية كانت في حالة حرب دائمة ضد الأخرى في أثناء تلك الفترة الطويلة<sup>٧٧٩</sup>. وكان الإنزالان البرمائيان الوحيدان في أوروبا في عصر الشّرّاع هما العملية الإنجليزية-الروسية في هولندا (١٧٩٩) والغزو البريطاني للبرتغال (١٨٠٨)، وفي الحالتين هزمت القوات المتقدلة بحراً، كما سيرد فيما يلي.

ومع دخول الحرب عصر الصناعة في القرن التاسع عشر أصبحت عمليات الغزو البرمائي واسعة النطاق ممكنة أكثر من قبل ، لكنها ظلت مهمة مهولة جداً حين تنفذ ضد خصم جيد التسلیح<sup>٧٨٠</sup>. كان التطور الأنفع من منظور الغزاة هو أن الأساطيل البخارية الجديدة كانت قادرة على حمل أعداد ومعدات أكبر من الأساطيل الشراعية ، وأنها لم تعد تعتمد على أهواه الرياح. ولذلك أصبحت الأساطيل البخارية قادرة على إنزال أعداد أكبر من القوات على شواطئ العدو ومساندتها لفترات أطول مما كان في استطاعة أسلافها. ولذلك حلّ اللورد بالمرستون Palmerston في عام ١٨٤٥ من أن الإبحار البخاري ضيق ذلك الذي كان يستعصي عبوره على القوات العسكرية (القناطر الإنجليزية) إلى مجرد نهر يمكن عبوره بجسر بخاري<sup>٧٨١</sup>.

لقد بالغ بالمرستون كثيرا في تصوير تهديد الغزو الممكن للملكة المتحدة، لأن نتائج تطورات تقنية أخرى حدثت كان من شأنها أن تقاوم القوات المنقولة بحرا، وتحليداً جاء تطوير الطائرات والغواصات والألغام البحرية لزيادة صعوبة الوصول إلى شواطئ العدو، فيما جاء تطوير الطائرات والسكك الحديدية (ولاحقاً الطرق الممهدة والشاحنات والدبابات) لتضعف احتمال النصر للقوات البرمائية بعد أن تُنزل إلى اليابسة.

وقد لعبت السكك الحديدية التي بدأت تنتشر عبر أوروبا والولايات المتحدة في منتصف القرن التاسع عشر دوراً كبيراً في حروب الوحدة الألمانية ضد النمسا (١٨٦٦) وفرنسا (١٨٧٠-١٨٧١) وفي الحرب الأهلية الأمريكية (١٨٦١-١٨٦٥)<sup>(٢)</sup>. ولا تنفع القوات البرمائية من السكك الحديدية لأنها تتحرك عبر مساحات مائة واسعة، ولأن الاستيلاء على السكك الحديدية للمعدو واستخدامها على المدى القريب على الأقل، ولذلك تزيد السكك الحديدية قدرة الجيش التمركز على الأرض على دحر القوات البرمائية، لأنها تكون المدافعاً من حشد قوات ضخمة بسرعة في موقع الإنزال أو بالقرب منها. كما تصل الجيوش المحمولة على القضايا إلى ساحات المعارك في حالة بدنية ممتازة، لأنها تتجنب الإجهاد والتمزق الذي ينتجه عن الزحف على الأقدام. ويمثل السكك الحديدية، علاوة على ذلك، أداة ممتازة لساندة جيش مشتبك في معركة مع قوة برمائية. ول بهذه الأسباب نفسها أضاف تطوير الطرق الممهدة والمركبات ذات المركبات والمركبات الآلية في العقد الأول من القرن العشرين إلى ميزة الجيش التمركز على الأرض ضد الفزاعة المنقولين بحراً.

استخدمت الطائرات لأول مرة في العقد الثاني من القرن العشرين، لكن الأساطيل لم تشرع في تطوير حاملات طائرات يمكن استخدامها للدعم العملياتي البرمائي إلا في العقدين الثالث والرابع من القرن<sup>٦٣</sup>. لكن الدولة الإقليمية التي تتعرض للهجوم تستفيد من القوات الجوية أكثر بكثير من استفادة القوات البرمائية منها، لأن الأرض تسع طائرات أكثر كثيراً من أي عدد من حاملات الطائرات<sup>٦٤</sup>. والدولة الإقليمية بذلك تكون بثابة حاملة طائرات ضخمة تستطيع أن تسع أعداداً لانهائية من الطائرات، في حين لا تسع حاملة الطائرات الفعلية إلا عدداً محدوداً من الطائرات. ولذلك فإذا تساوت العوامل الأخرى، تستطيع الدولة الإقليمية أن تسيطر على الجو وتستخدم تلك الميزة لتصفي القوات البرمائية على الشواطئ أو حتى قبل أن تصل إلى الشواطئ. و تستطيع القوة المنقولة بحراً بالطبع أن تخفف هذه المشكلة إذا كان بإمكانها أن تعتمد على طائرات متمركزة على الأرض. على سبيل المثال كانت القوات المهاجمة في نورماندي في يونيو ١٩٤٤ تعتمد بشدة على الطائرات المتمركزة في إنجلترا.

تتمثل القوات الجوية المتمركزة على الأرض كذلك القدرة على إغراق الأسطول المعادي. فوضع القوات البحرية بالقرب من سواحل قوة عظمى تتمثل قوات جوية هائلة ينطوي على خطورة حقيقة. على سبيل المثال اقتربت قواقل الحلفاء المبحرة بين الموانئ البريطانية والأيسلندية وميناء مورمانسك الموفيتي من النرويج، بين شهري مارس وديسمبر ١٩٤٢، حيث كانت توجد قوات جوية ألمانية كبيرة. أحققت تلك الطائرات الأرضية دماراً كبيراً بالقواقل حتى أواخر ١٩٤٢، حين ضعفت القوات الجوية الألمانية في المنطقة<sup>٦٥</sup>. ولذلك فحتى لو كان الأسطول يسيطر على البحر، فإنه لا يستطيع أن يقترب من دولة إقليمية إلا إذا كان يسيطر على الجو أيضاً، وهو ما يصعب

تحقيقه بمعاملات الطائرات وحدها، لأن القوات الجوية المتمركة على الأرض تتغوف عددياً عادة على القوات الجوية المتمركة في البحر بهامش كبير.

واستُخلِّصت الغواصات أيضاً لأول مرة في الحرب العالمية الأولى، وبالدرجة الأولى من جانب ألمانيا ضد سفن الحلفاء التجارية في المياه الخبيثة بالملكة المتحدة وفي المحيط الأطلسي<sup>٦٦٦</sup>. ورغم أن حملة الغواصات الألمانية فشلت في النهاية، فقد ثبتت أن قوة الغواصات الكبيرة تستطيع بسهولة نسبية أن تدمر السفن التجارية غير العميلية.

وشكلت الغواصات الألمانية أيضاً تهديداً هائلاً على الأسطول السطحي البريطاني الذي قضى زمن الحرب في لعبة القط والفأر في بحر الشمال مع الأسطول الألماني، حتى استولى الخوف من الغواصات الألمانية على قادة الأسطول البريطاني، حتى داخل موانئ بلادهم. لكنهم كانوا أكثر خوفاً من الإبحار إلى بحر الشمال والاقتراب من الساحل الألماني، حيث كانت الغواصات تخبيء في انتظارهم. يكتب المؤرخ البحري بول هالبيرن Paul Halpern أن "خطر الغواصات كان العامل الأول الذي جعل بحر الشمال بالنسبة لسفن القتال الكبرى بمثابة أرض محايدة بين نظم الخندق المقاتلة على الأرض. فكانت لا تخاطر بالإبحار فيه إلا لأغراض محددة"<sup>٦٦٧</sup>. على أن تهديد الغواصات للسفن السطحية له مضامين مهمة على الأسطول التي تتوى شن هجمات برمائية على سواحل الخصم، حيث يمكن للخصم الذي يتلذذ قوة غواصات هائلة أن يغرق القوات المهاجمة قبل أن تصل إلى الشواطئ أو يغرق معظم الأسطول المهاجم بعد أن يكون قد أنزل القوات المهاجمة، ما يترك القوات المنقولة بحراً محاصراً على الشواطئ.

وأخيراً، فإن الأنقام البحرية والمنفجرات المثبتة التي تفلت تحت الماء وتتفجر حين تضر بها السفن المارة تزيد من صعوبة غزو دولة إقليمية من البحر<sup>٦٦٨</sup>. وقد استُخلِّصت

الأساطيل الألغام بطريقة فعالة لأول مرة في الحرب الأهلية الأمريكية، لكنها استخلصت على نطاق واسع لأول مرة في الحرب العالمية الأولى. فزرع المحتاريون حوالي ٢٤٠٠٠ لغم بين عامي ١٩١٤ و١٩١٨، وحددت الألغام مسار الحرب بدرجة كبيرة<sup>١٩١</sup>. وكانت السفن السطحية لا تستطيع أن تمر سالمة في مياه مليئة بالألغام، ولذلك كانت حقول الألغام تحتاج لأن تنشط أولاً، وتلك مهمة صعبة، بل مستحيلة أحياناً، في زمن الحرب. ولذلك تستطيع الدولة الإقليمية أن تستخدم الألغام بفعالية للدفاع عن سواحلها ضد الغزو. على سبيل المثال، لعم العراق المياه المقابلة للساحل الكويتي قبل أن تبدأ الولايات المتحدة وحلفاؤها في حشد القوات للغزو في حرب الخليج. وحين بدأت الحرب البرية في الرابع والعشرين من فبراير ١٩٩١، لم يقتصر جنود البحرية الأمريكية الشواطئ الكويتية، بل ظلوا على سفنهم في الخليج<sup>١٩٢</sup>.

ورغم صعوبة نجاح العمليات البرمائية على أرض تخضع لسيطرة قوة عظمى، فإنها تكون عملية ومحكمة في ظروف خاصة، وتحديداً عندما تستخدم ضد قوة عظمى على شفا هزيمة ساحقة، وذلك بالدرجة الأولى لأن الضحية لا تمتلك الموارد الضرورية للدفاع عن نفسها. كما يمكن أن تنجح ضد قوى عظمى تدافع عن أراض شاسعة. ففي هذه الحالة تكون قوات المدافعين متفرقة على منطقة واسعة، تاركة أراضيها عرضة للهجوم في مكان ما على الخطوط، حيث تكون عمليات الإنزال البرمائي غير المعرضة لمحكمة إذا كانت قوات الدولة العظمى المدافعة مشتلة، خاصة إذا كانت تخوض حرباً على جبهتين، لأن جزءاً كبيراً من قواتها سيكون مضطراً للبقاء على جبهة بعيدة عن الهجوم المنقول بحراً<sup>١٩٣</sup>. وفي كل الحالات يجب أن تمتلك القوات الفازية تفوقاً جوياً واضحاً على موقع الإنزال، بحيث تتمكن قواتها الجوية من تقديم دعم جوي عن قرب ومنع تعزيزات العدو من الوصول إلى تلك المنطقة الساحلية<sup>١٩٤</sup>.

لكن إذا لم تتوفر تلك الظروف وكانت القوة العظمى المدافعة تستطيع أن تستخدم جزءاً كبيراً من قوتها العسكرية ضد القوات البرمائية، فإن القوات البرية ستتمكن بالتأكيد من إلحاق هزيمة مدمرة بالغزاة المقولين بحراً. ولذلك يصعب أن نجد في السجل التاريخي حالات لعمليات برمائية موجهة ضد قوة عظمى، إلا حين تتوفر الظروف الخاصة السابقة. فالهجوم من البحر على قوات برية قوية أمر نادر فعلاً.

### تاريخ العمليات البرمائية

إن مسحاً موجزاً لتاريخ عمليات الغزو المقول بحراً يقدم أدلة وفيرة على القوة المانعة للعباه. فلا توجد حالة شنت فيها قوة عظمى هجوماً برمائياً على أراضي قوة عظمى أخرى جيدة التصليح. قبل الحرب العالمية الأولى دافع بعض المخططين البحريين البريطانيين عن غزو ألمانيا من البحر في بداية اندلاع آية حرب أوروبية عامه <sup>٩٣</sup>. لكن المخططين العسكريين والسياسيين المدنيين على حد سواء اعتبروا تلك الفكرة عملاً اتحارياً. وكان كوريت يعكس بالتأكيد التفكير السائد حينذاك حول هذه المسألة حين كتب في عام ١٩١١ أن "هزيمة أسطول العدو، كما يمكن أن تفعل، لن تلحق به ضرراً كبيراً، إذ لا بد أن نفتح الطريق للغزو، لكن القوى القارية الكبرى ستسرخ من ثوابنا للغزو بمفردنا"<sup>٩٤</sup>. ويبدو أن المستشار الألماني أوتو فون بسمارك فعل الشيء نفسه حين سأله حول طرق الرد إذا نزل الجيش البريطاني على السواحل الألمانية. ويقال إنه أجاب على نفسه بالقول بأنه يمكن "أن نطلب الشرطة المحلية لتعتقل هذا الجيش!"<sup>٩٥</sup> لم تفكر المملكة المتحدة جدياً في غزو ألمانيا، سواء قبل أو بعد أن تندلع الحرب العالمية الأولى، لكنها أرسلت جيشه إلى فرنسا، حيث أخذ مكانه على الجبهة الغربية بجانب الجيش الفرنسي. وتابعت المملكة المتحدة استراتيجية مماثلة بعد أن غزت ألمانيا بولندا في الأول من سبتمبر ١٩٣٩.

ولم تفكّر الولايات المتحدة وحلفاؤها جدياً في أثناء الحرب الباردة في شن هجوم برمائي على الاتحاد السوفيتي<sup>[٦٧]</sup>. كما أدرك صناع السياسة الأميركيون في أثناء الحرب الباردة أن الجيش السوفيتي لو اجتاز أوروبا الغربية، سيكون من شبه المستحيل أن يشن الجيشان الأميركي والبريطاني غزو نورمانديا جديداً للعودة إلى القارة الأوروبية<sup>[٦٨]</sup>. فمن المحتمل ألا يحارب الاتحاد السوفيتي على جبهتين، ولذلك سيمكّن من حشد أفضل فرقه كلها في فرنسا، فضلاً عن استخدام قوات جوية هائلة ضد القوات الغازية.

لم يشهد التاريخ الحديث حالات هجوم برمائي على أراضٍ خاضعة لسيطرة قوة عظمى إلا في ظل الفظروف الخاصة التي حدّدناها قبل قليل. ففي أثناء الحروب الثورية الفرنسية والتايلاندية (١٧٩٢-١٨١٥)، على سبيل المثال، تقدّم الأسطول البريطاني إنزالين برمائيين وهجوم برمائي واحد على أراضٍ خاضعة لسيطرة فرنسا. وفشل الإنزالان، ونجع الهجوم.

أنزلت بريطانيا العظمى وروسيا قوات برمائية في هولندا الخاضعة لفرنسا في السابع والعشرين من أغسطس ١٧٩٩<sup>[٦٩]</sup> بهدف إكراه فرنسا التي كانت متورطة في حرب مع الجيشين النمساوي والروسي في وسط أوروبا على خوض حرب على جبهتين. وبعد فترة قصيرة من إنزال القوات الإنجليزية-الروسية في هولندا لفتح الجبهة الثانية، راحت فرنسا انتصارات كبيرة على الجبهة الأخرى، ولذلك خرجت النمسا من الحرب، ما أعطى فرنسا القدرة على تركيز قوتها العسكرية ضدّ القوات الغازية التي كانت سبعة التجهيز والمأمون من منذ البداية (كان ذلك في عصر الشّرّاع). ومن أجل تجنب الكارثة أجرى الجيشان البريطاني والروسي تغييراً مفاجئاً بمغادرة هولندا بحراً، لكنّهم لم يتمكّنوا من مغادرة القارة وأجبروا على الاستسلام للجيش الفرنسي في الثامن عشر من أكتوبر ١٧٩٩، بعد أقل من شهرين من الإنزال الأولي.

حدث الإنزال البرمائي الثاني على الساحل البرتغالي في أغسطس ١٨٠٨ ، حين كانت آلية نابليون العسكرية غارقة إلى الأذقان في إسبانيا المجاورة<sup>١٩٤</sup>. كانت البرتغال حينذاك يسيطر عليها جيش فرنسي صغير وضعيف ، ما مكّن المملكة المتحدة من إنزال قوات على شريط ساحلي يسيطر عليه مقاتلون برتغاليون متعاونون. طردت القوة البريطانية الغازية الجيش الفرنسي من البرتغال ، وتبعته إلى إسبانيا لتشتبك مع الجيوش الفرنسية الرئيسة على شبه الجزيرة الأيبيرية. وألحقت قوات نابليون هزيمة كبيرة بالجيش البريطاني الذي اضطر للجلاء عن إسبانيا عن طريق البحر في يناير ١٨٠٩ ، بعد ستة أشهر من الإنزال في البرتغال<sup>١٩٥</sup>. وفي الحالين كلاهما كان الإنزال الأولى مكناً ، لأن الجزء الأكبر من القوات الفرنسية كان متورطاً في مكان آخر ولأن الأسطول البريطاني عُمِّكَن من إيجاد موقع إنزال آمنة. لكن بمجرد أن واجهت القوات البرمائية قوات فرنسية قوية حتى كانت تهرب سريعاً إلى الشواطئ.

شن الجيش البريطاني هجوماً برمائياً ناجحاً ضد القوات الفرنسية في أبي قير المصرية في الثامن من مارس ١٨٠١ . ولم يكن المدافعون في حقيقة الأمر غير بقايا الجيش الذي ذهب به نابليون إلى مصر في صيف ١٧٩٨<sup>١٩٦</sup>. وبعدها بوقت قصير قطع الأسطول البريطاني خطوط الاتصال بين هذا الجيش وأوروبا ، ما حكم عليه بالدمار. أدرك نابليون الموقف الاستراتيجي المنعزل ، فسلّل عائداً إلى فرنسا في أغسطس ١٧٩٨ . وهكذا فحين غزت بريطانيا مصر في عام ١٨٠١ ، كانت القوات الفرنسية هناك محضن تحت حصار بدأ قبل ثلاثة أعوام تقريباً وكانت غير مهيئة لخوض حرب ، علاوة على أنها كانت تحت قيادة تفتقر تماماً إلى الكفاءة. ولذلك واجهت القوات البريطانية المهاجمة خصماً أقل قوّة في مصر. بل إن الجيش الفرنسي لم يبذل جهداً للدفاع عن الشواطئ في أبي قير ، وأدى بشكل سين في معارك لاحقة مع القوات البريطانية. وأعلنت القوات الفرنسية في مصر استسلامها في الثاني من سبتمبر ١٨٠١.

تعد حرب القرم (١٨٥٣-١٨٥٦) إحدى حالتين في كل التاريخ الحديث قامت فيما قوة عظمى بغزو أراضي قوة عظمى أخرى من البحر (الحالة الأخرى هي غزو الحلفاء لصقلية في يوليو ١٩٤٣). ففي سبتمبر ١٨٥٤ نزل حوالي ٥٣٠٠ جندي بريطاني وفرنسي على شبه جزيرة القرم، ذلك الجزء بعيد من الأراضي الروسية الثانية على البحر الأسود<sup>١٠٠</sup> بهدف تحدي السيطرة الروسية على البحر الأسود بالاستيلاء على القاعدة البحرية الروسية في سيفاستوبول Sevastopol التي كان يدافع عنها حوالي ٤٠٠٠ جندي روسي<sup>١٠١</sup>. كانت العملية إزلا برمائية، وليس هجوما برمائيا. نزلت القوات الإنجليزية-الفرنسية على بعد حوالي خمسين ميلا شمال سيفاستوبول، حيث لم تواجه أية مقاومة روسية حتى أقامت رأس جسر ساحلي وتحركت داخل البلاد. ورغم الحماقة البريطانية والفرنسية الواضحة، سقطت سيفاستوبول في سبتمبر ١٨٥٥، وخسرت روسيا الحرب بعدها بوقت قصير، ووافقت معاهدة سلام في باريس في أوائل عام ١٨٥٦.

لما ظروف استثنائية تفسر حالة القرم. أولاً، هددت المملكة المتحدة وفرنسا روسيا على مسرحين متبعدين تماماً: بحر البلطيق والبحر الأسود. ولأن بحر البلطيق كان قريباً من مدن روسيا الرئيسة ولأن البحر الأسود كان بعيداً عنها، فقد احتفظت روسيا بمعظم جيشها بالقرب من بحر البلطيق. ولذلك فحتى بعد أن نزلت القوات البريطانية والفرنسية في شبه جزيرة القرم، لم تتحرك القوات الروسية في منطقة البلطيق من مكانها. ثانياً، أدت إمكانية وقوع هجوم نماوي على بولندا إلى تجميد قوات روسية أخرى كان يمكن لولا ذلك أن ترسل إلى شبه جزيرة القرم. ثالثاً، كانت شبكة النقل والاتصالات الروسية في متصف القرن التاسع عشر بدائية، ولذلك كان يصعب على روسيا أن تموّن قواتها في سيفاستوبول. وفي ذلك كتب المارشال هيلموت فون

مولنثك Helmuth von Moltke مهندس الانتصارات البروسية على النمسا (١٨٦٦) وفرنسا (١٨٧٠-١٨٧١) أن روسيا لو كانت تمتلك خطًا حديديًا إلى سيفاستوبول في عام ١٨٥٦، لربما اختلفت نتيجة الحرب<sup>١٠٤٣</sup>! فضلاً عن أن أهداف المملكة المتحدة وفرنسا كانت محدودة في شبه جزيرة القرم، إذ لم تهدداً بتوسيع موطئ قدمهما هناك، ولم تهدداً بالتأكيد بالتحرك شمالاً لإزالة هزيمة حاسمة بروسيا. فالهجوم البريطاني والفرنسي المنقول بحراً عبر بحر البلطيق كان من شأنه وحده أن يؤدي إلى هزيمة روسية كبيرة. ولذلك احتفظت روسيا بقوات كافية في منطقة البلطيق لردع مثل هذا الهجوم.

لم تنفذ في الحرب العالمية الأولى عمليات غزو منقولة بحراً على أراض خاضعة لسيطرة ألمانيا أو أية قوة عظمى أخرى. وكانت حملة جاليولي Gallipoli الكارثية العملية البرمائية الرئيسة الوحيدة في هذه الحرب<sup>١٠٤٤</sup>، وفيها حاولت قوة بريطانية وفرنسية أن تستولي على شبه جزيرة جاليولي التي كانت جزءاً من تركيا وكانت ذات أهمية كبيرة للوصول إلى البحر الأسود. لم تكن تركيا قوة عظمى، لكنها كانت متحالفة مع ألمانيا، رغم أن القوات الألمانية لم تكن تحارب مع الأتراك. ومع ذلك تمكنت الأتراك من احتواء قوات الحلفاء المهاجمة في مواقع إزالها وإكرابها في النهاية على الانسحاب بحراً من جاليولي.

حدثت عمليات برمائية كثيرة في الحرب العالمية الثانية على أراض خاضعة لسيطرة قوى عظمى. فعلى المسرح الأوروبي شنت القوات البريطانية والأمريكية خمس هجمات رئيسية منقولة بحراً<sup>١٠٤٥</sup>. فغزت قوات الحلفاء صقلية في يونيو ١٩٤٣ حين كانت إيطاليا لا تزال في الحرب (كانت في طريقها إلى الهزيمة) ثم غزت الجزيرة الإيطالية ذاتها في سبتمبر ١٩٤٣ بعد أن خرجت إيطاليا من الحرب مباشرة<sup>١٠٤٦</sup>. وكانت عمليتا الغزو ناجحتين. وبعد غزو جنوب إيطاليا، أعد الحلفاء لغزو واسع النطاق في

أنزيو Anzio في يناير ١٩٤٤<sup>١٠٨</sup> بهدف تطويق الجيش الألماني بإنزال قوة ضخمة متقدمة بحراً على بعد حوالي خمسة وخمسين ميلاً وراء الخطوط الألمانية. ورغم أن عملية الإنزال كانت بسهولة، فقد كان الفشل مآل عملية أنزيو، حيث جمد الفيرماخت القوات المهاجمة في مناطق إنزالها، وظلت فيها حتى بدأ الجيش الألماني في التراجع شمالاً نحو روما. وحدث الغزوان الأخيران ضد القوات الألمانية التي كانت تحتل فرنسا، وهما غزو نورماندي في يونيو ١٩٤٤ وغزو جنوب فرنسا في أغسطس ١٩٤٤. وكلاهما نجح وأسهم في سقوط ألمانيا النازية<sup>١٠٩</sup>.

ستدرك أنزيو قليلاً لأقول إن عمليات الهجوم المتقدل بحراً الأربع الأخرى لمجت بالدرجة الأولى؛ لأن الحلفاء كانوا يتمتعون بتفوق جوي كاسح في كل حالة، ما يعني أن القوات الفارzie وليس القوات المدافعة هي التي كانت تلقى مساندة المدفعية الطائرة. وكانت قوات الحلفاء الجوية قادرة أيضاً على اعتراض حركة التعزيزات الألمانية إلى مناطق الإنزال، ما وفر الوقت للحلفاء لخشذ قواتهم قبل أن يشتباخوا مع وحدات الفيرماخت الرئيسية. علاوة على أن ألمانيا التي كانت تحمل إيطاليا وفرنسا وتدافع عنها حين حدثت هذه العمليات كانت تحارب في جبهتين وكانت معظم قواتها مجتمدة على الجبهة الشرقية<sup>١١٠</sup>. وكذلك كان على الجيش الألماني في إيطاليا وفرنسا أن يغطي سواحل طويلة، ولذلك كان عليه أن يشتت قواته، وبتركها بذلك عرضة للاعتداءات البرمائية من الحلفاء التي تركزت في نقاط محددة على طول تلك السواحل. تخيل لو حدث غزو نورماندي ضد الفيرماخت وهو يسيطر على سماء فرنسا ولم يكن في حالة حرب مع الاتحاد السوفيتي، مؤكد أن الحلفاء ما كانوا ليتجاسروا على غزو فرنسا.

نبع الإنزال الناجع في أنزيو عن هلين العاملين عيبيها، وهما التفوق الجوي الخامس والمقاومة الألمانية المحدودة في موقع الإنزال. لكن الحلفاء لم يتحرّكوا بسرعة

لاستغلال هذه الميزة الأولية ويخففوا بخاحا منها. وفضلاً عن بطء الحلفاء في التحرك إلى داخل البلاد من مناطق إزالهم، فشلت قواتهم الجوية في منع الفيرماخت من نقل قوات هائلة إلى مناطق الإنزال، حيث عكروا من احتواء القوة الغازية. ولم يبذل الحلفاء جهداً لتوصيل تعزيزات لقوية قوة الإنزال الأولى، وذلك بالدرجة الأولى لأن عملية إنزال لم تكن مهمة كثيراً نتيجة الحملة الإيطالية.

تدرج العمليات البرمائية في مسرح المحيط الهادئ في الحرب العالمية الثانية في ثنتين. نفذت اليابان على مدى الأشهر الستة التي تلت بيل هاربر حوالي خمسين إنزالاً وهجوماً برمائياً في غرب المحيط الهادئ على أراض تدافع عنها قوات بريطانية بالدرجة الأولى، وأخرى تدافع عنها قوات أمريكية<sup>١١١</sup>. وكان من بين أهداف اليابان: ماليزيا وبورنيو البريطانية وهونج كونج والفلبين وتيمور وجاءه سومطرة وغينيا الجديدة على سبيل المثال للحصر. وكانت هذه العمليات البرمائية كلها تقريباً ناجحة، ما أعطى اليابان إمبراطورية جزرية شاسعة في منتصف عام ١٩٤٢. وقد نتجت نجاحات اليابان البرمائية عن الظروف الخاصة التي حدّدناها آنفاً: التفوق الجوي على مواقع الإنزال، وعجز قوات الحلفاء الضعيفة والمعزلة عن الدفاع عن السواحل الطويلة المخصصة لها<sup>١١٢</sup>.

ونفذ الجيش الأمريكي اثنين وخمسين عملية غزو برمائي على الجزر الخاضعة للسيطرة اليابانية في المحيط الهادئ في الحرب العالمية الثانية<sup>١١٣</sup>. وكانت هذه الحملات أساسية لتلمير الإمبراطورية الجزرية التي شيدتها اليابان في وقت سابق من الحرب بعملياتها البرمائية. كانت بعض عمليات الغزو الأمريكية محدودة في نطاقها، وكان كثير منها إنزالاً بدون مقاومة. لكن ثمة عمليات أخرى، مثل عملية أوكييناوا، أصبحت دموية حين تحركت القوات الغازية إلى الداخل وواجهت مقاومة يابانية قوية. وتضمنت

بعض هذه العمليات، مثل تاراوا Tarawa وسايابان Saipan وأيو جيما Iwo Jima هجوما ضخما متقدلا بالبحر على شواطئ بها دفاع قوي. وقد نجحت عمليات الغزو المتقدلة بحرا، لكن ثمن النصر كان باهظا أحيانا.

تتجزأ هذا السجل الرائع جزئيا عن التفوق الجوي الأمريكي. يؤكد ذلك ما جاء في تقرير الفصل الاستراتيجي الأمريكي: «كانت سلسلة عمليات الإنزال التي نفذناها ناجحة دائما؛ لأن اليمونة الجوية كانت متحققة دائما في المنطقة المستهدفة قبل محاولة الإنزال»<sup>١١٤</sup>. كانت السيطرة على الجو تعني أن القوات الأمريكية الغازية يتوفّر لها دعم جوي قريب، بينما لا يتوفّر ذلك للقوات اليابانية، ومكّنت الولايات المتحدة كذلك من تركيز قواتها ضد جزر معينة على حافة الإمبراطورية اليابانية في المحيط الهادئ وقطع تدفق المون والتعزيزات عن تلك النقاط الأمامية»<sup>١١٥</sup>. وبذلك أصبحت نقاط الدفاع اليابانية الحبيطة مجرد حاميات معزولة محرومة من التعزيزات وعرضة للتدمير الفردي الكامل<sup>١١٦</sup>. علاوة على أن اليابان كانت تخوض على جبهتين وكان جزء صغير فقط من جيشها موجودا على تلك الجزر، فيما كان معظم جيشها موجودا على البر الآسيوي الرئيس وفي اليابان نفسها.

وأخيرا، ينبغي أن نضع في الحسبان أن الولايات المتحدة كانت تخطط لغزو اليابان حين انتهت الحرب العالمية الثانية في أغسطس ١٩٤٥. ولا شك في أن القوات الأمريكية المتقدلة بحرا كانت ستهاجم جزر اليابان الرئيسة لو لم تستسلم، وأن الغزو كان سيُنجح.

كانت العمليات البرمائية على اليابان ممكّنة في أواخر عام ١٩٤٥ لأن اليابان كانت قوة عظمى منهكة حتى الموت وما كان على القوات المهاجمة إلا أن تندلع الضربة القاضية. فمن معركة ميدواي في يونيو ١٩٤٢ حتى الاستيلاء على أوكييناوا في يونيو

١٩٤٥، دمر الجيش الأمريكي القوات اليابانية في المحيط الهادئ<sup>١١٧</sup>. وبخلول صيف ١٩٤٥ كانت إمبراطورية اليابان في المحيط الهادئ قد انهارت، وكانت بقایا أسطولها القوى السابق عديمة الفائدة أمام الآلة العسكرية الأمريكية. وانهار الاقتصاد الياباني بخلول ربيع ١٩٤٥، مع أنه في بداية الحرب العالمية الثانية لم يكن يزيد في الحجم عن ثمن الاقتصاد الأمريكي<sup>١١٨</sup>. وبخلول صيف ١٩٤٥ كانت القوات الجوية اليابانية قد ذُبِرَت تماماً، مثل قواتها البحرية، ما أعطى الطائرات الأمريكية السيطرة على سماء اليابان. وترك الجيش ليدافع عن اليابان كلها. وهنا أيضاً ابتسما الحظ للولايات المتحدة، لأن أكثر من نصف وحدات اليابان البرية كانت مرابطة على البر الآسيوي الرئيس، ولم يكن باستطاعتها التأثير على الغزو الأمريكي من مكانها<sup>١١٩</sup>. بإيجاز كانت اليابان قوة عظمى بالاسم فقط بخلول صيف ١٩٤٥، ما جعل صناع السياسة الأمريكيين يويندون فكرة غزو اليابان. لكنهم مع ذلك كانوا ملتزمين بشدة بتجنب الهجوم البرمائي على اليابان نفسها خوفاً من وقوع إصابات كبيرة في صفوف قواتهم<sup>١٢٠</sup>.

### القوى العظمى القارية في مقابل القوى العظمى الجزيرية

يبين السجل التاريخي بطريقة أخرى صعوبة مهاجمة أراضي قوة عظمى من البحر مقارنة بغزوها من البر. ويكتننا على وجه التحديد أن تميز بين الدول الجزيرية والقارية. الدولة الجزيرية *insular state* هي القوة العظمى الوحيدة على كثلة يابسة كبيرة تحيطها المياه من كل الجهات. قد تكون هناك قوى عظمى أخرى على الكوكب، لكن تفصلها عن الدولة الجزيرية مساحات مائية شاسعة. وتعد المملكة المتحدة واليابان مثالين واضحين للدول الجزيرية، حيث تشغل كل واحدة منها جزيرة كبيرة قائمة بنفسها. والولايات المتحدة هي الأخرى قوة جزرية؛ لأنها القوة العظمى الوحيدة في نصف الكرة الأرضية الغربي. أما الدولة القارية *continental state*، في مقابل، فهي

قوة عظمى تقع على يابسة شاسعة تشاركها فيها قوة عظمى أخرى واحدة أو أكثر. وفرنسا وألمانيا وروسيا أمثلة واضحة للدول القارية.

إن القوى العظمى الجزرية لا يمكن أن تهاجم إلا من المياه، فيما يمكن أن تهاجم القوى القارية من البر ومن المياه، على فرض أنها ليست محاطة باليابسة من كل جانب<sup>(١٢٢)</sup>. وبالنظر إلى القوة المانعة للمياه، يمكن للمرء أن يتوقع أن تكون الدول الجزرية أقل عرضة للغزو من الدول القارية، وأن الدول القارية تُعزى عبر البر أكثر منها عبر المياه. ولكي نختبر هذه الحجة، سترجع إلى السجل التاريخي لقوىين عظيمين جزيريتين، هما المملكة المتحدة والولايات المتحدة، وقوىين عظيمين قاريتين، هما فرنسا وروسيا، مع التركيز على عدد المرات التي تعرضت كل منها للغزو، وطريق هذا الغزو: البر أم البحر.

كانت المملكة المتحدة حتى عام ١٩٤٥ قوة عظمى لأكثر من أربعة قرون، دخلت خلالها حروباً لا تُحصى. لكنها على مدى تلك الفترة الطويلة لم تتعرض للغزو من جانب قوة عظمى أخرى، ناهيك عن قوة صغرى<sup>(١٢٣)</sup>. كان الخصم بالتأكيد يهددون أحياناً بإرسال قوات غازية عبر القنال الإنجليزي، لكن أحداً منهم لم يرسل سفناً هجومية. على سبيل المثال، خططت إسبانيا لغزو إنجلترا في عام ١٥٨٨، لكن هزيمة الأسطول الأسباني في العام نفسه قبلة الساحل الإنجليزي قضت على القوات البحرية التي كان يفترض أن ترافق الجيش الأسباني عبر القنال الإنجليزي<sup>(١٢٤)</sup>. ومع أن كلاً من نابليون وهتلر نكرا في غزو المملكة المتحدة، إلا أن أحداً منهم لم يحاول ذلك<sup>(١٢٥)</sup>.

وعلى نحو ما أوضح تاريخ المملكة المتحدة، لم تتعرض الولايات المتحدة للغزو منذ أن أصبحت قوة عظمى في عام ١٨٩٨<sup>(١٢٦)</sup>. شنت بريطانيا عدداً من الهجمات

واسعة النطاق على الأراضي الأمريكية في أثناء حرب عام ١٨١٢، وهاجمت المكسيك تكساس في حرب عام ١٨٤٦-١٨٤٨. لكن تلك النزاعات وقعت قبل فترة طويلة من تحول الولايات المتحدة إلى قوة عظمى، رغم أن المملكة المتحدة والمكسيك لم تهددا بغزو الولايات المتحدة<sup>١٣٦</sup>. والأهم من ذلك أن الولايات المتحدة لم تتعرض منذ أن أصبحت قوة عظمى في نهاية القرن التاسع عشر إلى تهديد جدي بالغزو. وربما تكون الولايات المتحدة أكثر قوة عظمى آمنة في التاريخ، وذلك يرجع بالدرجة الأولى لأنها يفصلها دائماً عن القوى العظمى الأخرى خندقان مائيان عظيمان، هما المحيط الأطلسي والمحيط الهادئ.

تبعد القصة مختلفة تماماً حين تتحول إلى فرنسا وروسيا. فقد اجتاحت فرنسا جيوش معادية سبع مرات منذ عام ١٧٩٢ وتحول ثلاثة منها إلى غزو. ففي أثناء الحروب الثورية الفرنسية والنابليونية (١٧٩٢-١٨١٥) هاجمت الجيوش المعادية فرنسا في أربع مناسبات متفصلة (في أعوام ١٧٩٢ و ١٧٩٣ و ١٨١٣ و ١٨١٥) وأنزلت نابليونأخيراً هزيمة فاصلة انتهت بالغزو الأخير. كما هزمت بروسيا فرنسا وغزتها في عامي ١٨٧٠-١٨٧١، وغزاها الجيش الألماني مرة أخرى في عام ١٩١٤، رغم أن فرنسا هربت بالكاد من الهزيمة في الحرب العالمية الأولى. وغزتها ألمانيا مرة أخرى في عام ١٩٤٠، هل واحتلتها لأعوام. جاءت القوات الغازية في المرات السبع جميعها عبر البر، ولم تُغزِّ فرنسا من البحر أبداً<sup>١٣٧</sup>.

تعرضت روسيا - تلك الدولة القارية الأخرى - للغزو خمس مرات على مدى القرنين الماضيين. فقد دخل نابليون موسكو في عام ١٨١٢، وهاجمت فرنسا والملكة المتحدة شبه جزيرة القرم في عام ١٨٥٤. وهزم الجيش الألماني روسيا هزيمة ساحقة وغزاها في الحرب العالمية الأولى، وبعدها بقليل تعرض الاتحاد السوفياتي حديث الشأة

للغزو في عام ١٩٢١ من جانب بولندا التي لم تكن قوة عظمى، وغزاه الألمان مرة ثانية في صيف ١٩٤١، وكان هذا الغزو بنهاية لواحدة من أشد الحملات العسكرية في التاريخ المدون. جاء الغزا جميعاً عبر البر، باستثناء الهجوم الإنجليزي-الفرنسي في شبه جزيرة القرم<sup>(١٢٨)</sup>.

خلاصة القول إن القوتين العظيمتين الجبارتين (المملكة المتحدة والولايات المتحدة) لم تعرضا للغزو أبداً، في حين تعرضت القوتان العظيمتان القاريتان (فرنسا وروسيا) للغزو الثاني عشرة مرة منذ عام ١٧٩٢. ودخل الغزا لهاتين الدولتين القاريتان عبر البر في إحدى عشرة مرة، ومرة واحدة من البحر. والدرس الواضح هنا هو أن المساحات المائية الواسعة تجعل من غزو أراض تدافع عنها قوة عظمى جيدة التسليح أمراً صعباً جداً على أي جيش.

ركزت المناقشة فيما سبق على القوات العسكرية التقليدية، وأكدت أن القوات البرية أهم كثيراً للنصر في حروب القوى العظمى من القوة البحرية المستقلة أو القوات الجوية الاستراتيجية. لكننا لم نقل شيئاً عن تأثير الأسلحة النووية على القوة العسكرية.

### الأسلحة النووية وتوازن القوة

تمثل الأسلحة النووية ثورة بالمعنى العسكري، لأنها تستطيع أن تحدث مستويات غير مسبوقة من الدمار في فترات قصيرة<sup>(١٢٩)</sup>. ففي أثناء معظم الحرب الباردة، على سبيل المثال، كانت الولايات المتحدة والاتحاد السوفيتي متلکان القدرة على تدمير إحداهما الأخرى في ظرف أيام، إن لم يكن ساعات. لكن ليس ثمة اتفاق حول الطريقة التي تؤثر بها الأسلحة النووية على سياسة القوى العظمى، وتوازن القوة تجدلها. يدفع البعض بأن الأسلحة النووية تقضي تماماً على التناقض الأمني بين القوى العظمى؛ لأن الدول النووية لا تجرؤ إحداها على الهجوم على الأخرى خوفاً من

الإبادة. ووفقاً لهذا المنظور تصير المناقشة السابقة للقوة العسكرية التقليدية غير ذات أهمية في العصر النووي. لكن هناك من يدفعون بالحجة المقابلة، وهي أن الأسلحة النووية نظراً لقدرتها التدميرية المخيفة لن يلجأ قائد عقلاني لاستخدامها أبداً حتى لأغراض الدفاع عن النفس. ولذلك لا تخفف الأسلحة النووية من حدة التناقض الأمني، ويظل توازن القوة العسكرية التقليدية هو الأهم.

لكن إذا حققت قوة عظمى واحدة تفوقاً نووياً، وهذا أمر غير مرجح، فإنها تصبح دولة مهيمنة، ما يعني عدم وجود قوة عظمى تناقضها على الأمان. وفي هذه الحالة لا يكون للقوات التقليدية تأثير على توازن القوة. لكن في الحالة الارجح التي توجد فيها قوتان عظميان أو أكثر تُنْتَلِك قوة نووية انتقامية قادرة على النجاة من الضربة الأولى، يستمر التناقض الأمني بينها، وتظل القوات البرية المكون الرئيس للقوة العسكرية، فضلاً عن أن وجود الأسلحة النووية يجعل إحدى الدول أكثر ترددًا في استخدام القوة العسكرية، أيها كان نوعها، ضد الأخرى.

### الغوق النووي

يتتحقق التفوّق النووي في أوضاع أشكاله حين تكون إحدى القوى العظمى قادرة على تلمير مجتمع الخصم بدون خوف من تعرض مجتمعها لانتقام هائل. مؤدي ذلك أن التفوّق النووي يعني أن الدولة تستطيع أن تحول قوة عظمى معادية إلى "دمار" وتُنْتَلِك هي ذاتها في مأمن<sup>[١٣]</sup>. تستطيع تلك الدولة كذلك أن تستخدم ترسانتها النووية لتدمير القوات التقليدية للخصيم، أيضاً بلا خوف من الانتقام النووي. وتكمّن الطريقة المثلثيّة التي تحقق الدولة التفوّق النووي من خلالها في تسلیح نفسها بالأسلحة النووية، مع ضمان عدم إتاحة هذه الأسلحة لدولة أخرى. والدولة ذات الاحتكار النووي - بالتعريف - دولة لا تقلق من أي نوع من الانتقام إذا استخدمت أسلحتها النووية.

وفي العالم الذي توجد فيه دولتان نورويتان أو أكثر، تحقق الدولة التفوق إذا امتلكت القدرة على تحيد الأسلحة النووية لخصوصها. ويستلزم تحقيق هذا التفوق أن تمتلك الدولة قدرة "الضربة الأولى المائلة" splendid first strike للترسانات النووية لخصوصها أو تمتلك القدرة على الدفاع عن نفسها ضد الهجوم بأسلحة نووية<sup>(١٣١)</sup>. ولا يتحقق التفوق النووي بمجرد امتلاك أسلحة نووية أكثر من الدولة الأخرى. فهذا الضالت يكون بلا معنى تماماً، طالما أن ما يكفي من الترسانة النووية الأصغر يمكن أن ينجو من الضربة الأولى لإنزال عقاب هائل بالدولة ذات الترسانة الأكبر.

والدولة التي تنجز التفوق النووي على مناقبيها تصبح فعلياً القوة العظمى الوحيدة في النظام بسبب الميزة الضخمة التي تترتب على ذلك على قوة الدولة. والدولة المهيمنة النووية تستطيع أن تهدد باستخدام ترسانتها القوية لإنزال دمار واسع بالدول المعادية، دمار يقضي عملياً على وجودها ككيانات سياسية قابلة للحياة. ولن يتمكن الضحايا المحتلون من الانتقام بأية طريقة، ما يجعل هذا التهديد مؤكداً. وتستطيع الدولة المهيمنة النووية أيضاً أن تستخدم أسلحتها الفتاك لأغراض عسكرية، مثل ضرب التجمعات الكبيرة لقوات العدو البرية أو قواعده الجوية أو سفنها الحربية أو الأهداف الرئيسية في نظام القيادة والسيطرة لدى الخصم. وهنا أيضاً لا تمتلك الدولة المستهدفة قدرة مكافحة، ما يعطي ميزة حاسمة للدولة المهيمنة النووية، بغض النظر عن توازن القوة التقليدية.

تسعى القوى العظمى جميعها إلى تحقيق التفوق النووي، لكن ذلك لا يرجع أن يحدث كثيراً، وحين يحدث لا يرجع أن يدوم طويلاً<sup>(١٣٢)</sup>. فمن المؤكد أن المنافسين غير النوويين سيفعلون ما بوسعهم لامتلاك ترسانات نووية، وحينما ينجحون، سيكون من الصعب، إن لم يكن من المستحيل على القوة العظمى أن تعيد تحقيق التفوق بتأمين

نفسها من الهجوم النووي<sup>١٣٣</sup>. فالولايات المتحدة، على سبيل المثال، احتكرت الأسلحة النووية من عام ١٩٤٥ حتى عام ١٩٤٩، لكنها لم تكن قاتلـة تفوقاً نووياً بأي معنى حقيقي في تلك الفترة القصيرة<sup>١٣٤</sup>. فلم تكن ترسانتها النووية صغيرة في تلك الأعوام وحسب، بل إن وزارة الدفاع الأمريكية لم تطور وسائل فعالة لتوصيل هذه الأسلحة إلى الأهداف الملائمة في الاتحاد السوفيتي.

وبعد أن فجر الاتحاد السوفيتي سلاحـاً نووياً في عام ١٩٤٩، حاولـت الولايات المتحدة أن تحقق تفوقـاً نووياً على خصمـها، لكن دون جدوى. ولم يتمكنـ السوفيـت أيضاً من تحقيقـ ميزة نووية حاسمة علىـ الأمريكيـين فيـ أي وقتـ خلالـ الحربـ الباردةـ. ولذلكـ كانـ علىـ كلـ طرفـ أنـ يتعـايشـ معـ حقيقةـ أنهـ آياـ كانتـ الطـرـيقـةـ التيـ يـسـتـخـلـمـ بهاـ القـوـةـ النـوـويـةـ، سـيـطـلـ الـطـرـفـ الـآـخـرـ يـتـلـكـ قـوـةـ نـوـويـةـ اـنـقـاصـيـةـ قـادـرـةـ عـلـىـ النـجـاحـ منـ الضـرـبةـ الـأـوـلـىـ تـسـتـطـعـ أـنـ تـلـحـقـ بـالـهـاجـمـ دـمـارـاـ غـيرـ مـسـبـقـ. وهذاـ هوـ "ـمـازـقـ تـكـسـاسـ"ـ الذيـ أـصـبـحـ يـعـرـفـ بـاسـمـ "ـالـتـلـمـيـرـ الـمـبـادـلـ الـمـوـكـدـ"ـ mutual assured destructionـ لأنـ الـطـرـفـينـ سـيـعـمـانـ إـذـاـ بـدـأـ أحـدـهـماـ حـرـباـ نـوـويـةـ عـلـىـ الـآـخـرـ. ومـهـماـ سـعـتـ الـدـوـلـ لـتـجـاـزـ وـضـعـيـةـ التـلـمـيـرـ الـمـبـادـلـ الـمـوـكـدـ وـعـقـيقـ التـفـوقـ النـوـويـ، فـمـنـ غـيرـ المرـجـعـ أـنـ يـحـدـثـ ذـلـكـ فـيـ الـمـسـتـقـلـ المـتـظـورـ<sup>١٣٥</sup>.

### الـقـوـةـ الـعـسـكـرـيـةـ فـيـ عـالـمـ الـتـلـمـيـرـ الـمـبـادـلـ الـمـوـكـدـ

يـتـمـيزـ عـالـمـ الـتـلـمـيـرـ الـمـبـادـلـ الـمـوـكـدـ بـالـاسـتـرـارـ عـلـىـ الـمـسـتـوـيـ النـوـويـ، وـذـلـكـ فـيـ الـقـامـ الـأـوـلـ لـعـدـمـ توـفـرـ الدـافـعـ لـدـىـ أـيـ قـوـةـ عـظـيـمـ لـأـنـ تـبـدـأـ حـرـباـ نـوـويـةـ لـنـ تـمـكـنـ منـ الفـوزـ بـهـاـ، لـأـنـ هـذـهـ الـحـرـبـ قـدـ تـوـدـيـ إـلـىـ تـلـمـيـرـهـاـ كـمـجـمـعـ قـابـلـ للـحـيـاةـ. لـكـنـ السـوـالـ الـذـيـ يـطـرـحـ نـفـسـهـ هوـ: ماـ تـأـثـيرـ تـواـزنـ الرـعـبـ عـلـىـ فـرـصـ الـحـرـبـ الـقـلـيـدـيـةـ بـيـنـ الـقـوـيـةـ الـنـوـويـةـ؟ تـرـىـ إـحـدـيـ الـمـارـسـ الـفـكـرـيـةـ أـنـ غـيرـ المرـجـعـ أـنـ تـسـتـخـدـمـ الـأـسـلـحـةـ الـنـوـويـةـ فـيـ عـالـمـ الـتـلـمـيـرـ الـمـبـادـلـ الـمـوـكـدـ لـلـرـجـعـ أـنـ الـقـوـيـ الـعـظـيـمـ سـتـخـوـضـ حـرـوـيـاـ

تقليدية كما لو كانت لا تمتلك أسلحة نووية. وفي ذلك يدفع وزير الدفاع الأمريكي السابق روبرت مكنتمارا، على سبيل المثال، بأن "الأسلحة النووية لا تؤدي غرضا عسكريا مفيدة على الإطلاق. فهي عديمة الفائدة كليا، باستثناء ردعها للخصم عن استخدامها"<sup>١٣٦</sup>. ولا تؤثر الأسلحة النووية، وفقا لهذا المنطق، على سلوك الدولة على المستوى التقليدي، ولذلك تستطيع القوى العظمى أن تدخل في تنافس أمني، تماما كما كانت تفعل قبل اختراع الأسلحة النووية<sup>١٣٧</sup>.

تكمن المشكلة في هذا المنظور في افتاده إلى فرضية أن القوى العظمى يمكن أن تثق تماما في أن الحرب التقليدية واسعة النطاق لن تحول إلى حرب نووية. ولكن لا نعرف الكثير حول ديناميات التصعيد من المستوى التقليدي إلى المستوى النووي، وذلك (الحسن الحظ) لعلم وجود تاريخ يمكن أن نعتمد عليه في الاستنتاج. لكن توکد بحوث كثيرة أن هناك احتمالا معقولا لأن تصاعد الحرب التقليدية بين القوى النووية إلى حرب نووية<sup>١٣٨</sup>. ولذلك يرجع أن تكون القوى العظمى في عالم التعمير المتبادل المؤكد حذرة حين تفك إحداها في شن حرب تقليدية على الأخرى أكثر منها في ظل غياب الأسلحة النووية.

وتدفع مدرسة فكرية ثانية بأنه ليس ثمة ما يقلق القوى العظمى في عالم التعمير المتبادل حول التوازن التقليدي؛ لأن إحدى القوى العظمى النووية لن تهاجم الأخرى باستخدام القوات التقليدية خوفا من التصعيد النووي<sup>١٣٩</sup>. وترى هذه الحجة أن القوى العظمى تصير آمنة جدا في عالم التعمير المتبادل المؤكد، ولذلك لا تمتلك مبررا وجبرا للتنافس على الأمن. معنى ذلك أن الأسلحة النووية جعلت حروب القوى العظمى مستحبة فعليا، وبذلك أبطلت قول كارل فون كلاوزفيتز Carl von Clausewitz بأن الحرب توسيع للسياسة بواسطه أخرى. فقد أبطل توازن الرعب توازن القوة البرية.

تكمن المشكلة في هنا المنظور في ذهابه إلى النهاية الأخرى على متصل التصعيد، وتحديداً في استئاته إلى فرضية أنه من المرجع، إن لم يكن من التلقائي أن تصاعد الحرب التقليدية إلى المستوى النووي، فضلاً عن افتراضه أن كل القوى العظمى ترى أن الحرب التقليدية والنوية جزء من شبكة متصلة، ولا معنى وبالتالي للتمييز بين نوعي الحرب. وكما توكل المدرسة الفكرية الأولى، يدفع الرعب المؤكّد المترتب بالأسلحة النووية صناع السياسة إلى ضمان لا تصاعد الحرّوب التقليدية إلى المستوى النووي. وعليه يمكن لقرة عظمى نووية أن تستطيع أنها يمكن أن تخوض حرباً تقليدية مع خصم نووي بدون أن تتحول إلى حرب نووية، خاصة إذا خفضت القوة المهاجمة سقف أهدافها ولم تهدد بالحاجة هزيمة حاسمة بخسارتها<sup>١٤٠</sup>. ومجدد أن تدرك القوى العظمى هذه الإمكانيّة، لن يكون أمامها خيار غير التنافس على الأمان على المستوى التقليدي، تماماً كما كانت تفعل قبل وصول الأسلحة النووية.

تبين الحرب الباردة أن القوى العظمى في عالم التدمير المتباين المؤكّد لا تزال تدخل في تنافس أمني حاد، وأنها لا تزال تهتم كثيراً بالقوات التقليدية، خاصة توازن القوة البرية. فقد تنافست الولايات المتحدة والاتحاد السوفيتي فيما بينهما على الحلفاء والقواعد في جميع أنحاء الكورة الأرضية منذ اشتعال التنافس بينهما بعد الحرب العالمية الثانية وحتى نهايةه بعد حوالي خمسة وأربعين عاماً. كان هذا الصراع طويلاً وقاسياً، لكن أحداً من الرؤساء الأميركيين التسعة ولا القيادات السوفيتية الستة، على ما يبدو، لم يقترب بأنّه آمن جداً في عالم التدمير المتباين المؤكّد، لندرجة أنه غض العرف عمّا يحدث خارج حدود دولته. فرغم الترسانة النووية الهائلة لديهما، استمر الطرفان موارد ضخمة في قواتهما التقليدية، وانشغللا كثيراً بتوسيع القوات البرية والجوية في أوروبا والأماكن الأخرى حول العالم<sup>١٤١</sup>.

لمة أداة أخرى تثير الشك في ادعاء أن الدول التي تمتلك قدرة التدمير المؤكدة تكون آمنة جداً ولا تقلق كثيراً من الدخول في حروب تقليدية. فمصر وسوريا رغم علمهما في عام ١٩٧٣ بامتلاك إسرائيل لأسلحة نووية، شنتا عليها هجمات برية هائلة<sup>(٢)</sup>. بل إن الهجوم السوري على مرتفعات الجولان الواقعة على باب إسرائيل فتح الباب لفترة قصيرة أمام الجيش السوري للتوغل إلى قلب إسرائيل. واندلع القتال أيضاً بين الصين والاتحاد السوفيتي على طول نهر أوسوري Ussuri في ربيع ١٩٦٩ وبدا أنه سيتصاعد إلى حرب كاملة<sup>(٣)</sup>، وكانت الصين والاتحاد السوفيتي تمتلكان ترسانات نووية في ذلك الوقت. وهاجمت الصين القوات الأمريكية في كوريا في خريف ١٩٥٠ ، مع أن الصين لم تكن تمتلك أسلحة نووية وأن الولايات المتحدة كانت تمتلك ترسانة نووية، وإن كانت صغيرة.

وتلقي العلاقات بين الهند وباكستان خلال العقد الماضي<sup>(٤)</sup> هي الأخرى ظلالاً من الشك على ادعاء أن الأسلحة النووية تقضي على التناقض الأمني بين الدول إلى حد بعيد وتجعل الدول تشعر أنها تمتلك أمناً وفيراً. فرغم أن الهند وباكستان تمتلكان أسلحة نووية منذ أواخر الثمانينيات ، فإن التناقض الأمني بينهما لم يختف. بل إنهما تورطنا في أزمة خطيرة في عام ١٩٩٠ ودخلتا في عام ١٩٩٩ في مناورات حدودية خطيرة (تضمنت مقتل أكثر من ألف شخص في المعارك)<sup>(٥)</sup>.

وأخيراً، انظر كيف تفك روسيا والولايات المتحدة اليوم في القوات التقليدية، رغم امتلاكهما لترسانات نووية ضخمة. توضح مقاومة روسيا الثابتة لتوسيع حلف شمال الأطلنطي أنها تخشى من فكرة اقتراب القوات التقليدية للحلف من حدودها. معنى ذلك أن روسيا لا تقبل فكرة أن قوتها الانتقامية النووية توفر لها أمناً

(٢) العقد الماضي على صدور الكتاب في عام ٢٠٠١ ، أي العقد الأخير من القرن العشرين المترجم.

مطلقاً. ويبدو أن الولايات المتحدة أيضاً تعتمد أنها يجب أن تقلن حول التوازن التقليدي في أوروبا. لتوسيع حلف شمال الأطلنطي كان يستند إلى اعتقاد بأن روسيا قد تحاول يوماً أن تقزّر أراضي في أوروبا الوسطى. ولا تزال الولايات المتحدة تصر على أن تلتزم روسيا بالقيود الواردة في معاهدة القوات المسلحة التقليدية في أوروبا Treaty on Conventional Armed Forces in Europe التي وقعت في التاسع عشر من نوفمبر ١٩٩٠ قبل أن ينهار الاتحاد السوفيتي.

مؤدي ذلك أن توازن القوة البرية لا يزال يشكل المكون الرئيس للقوة العسكرية في العصر النووي، رغم أن الأسلحة النووية تقلل بذلك من احتمالات حروب القوى العظمى. وبعد أن فصلنا القول حول أسبقيّة القوة البرية، حان الوقت لأن نعرض طرق قياسها.

### قياس القوة العسكرية

يتألف تقييم توازن القوة البرية من عملية مكونة من ثلاث خطوات. أولاً يجب تقدير الحجم والتوعية النسبيتين للجيوش المنافسة. وينبغي تقييم قوّة تلك القوات في زمن السلم وكذلك بعد التعبئة، لأن الدول تحفظ غالباً جيوبها دائمة صغرية تتسع سريعاً في الحجم حين يستدعي الاحتياط للخدمة الفعلية.

على أنه لا توجد طريقة بسيطة لقياس قوّة الجيوش المنافسة، وذلك بالدرجة الأولى، لأن قوتها تعتمد على عوامل متعددة تختلف جميعها من جيش لأخر: (١) عدد الجنود، (٢) نوعية الجنود، (٣) عدد الأسلحة، (٤) نوعية الأسلحة، (٥) طريقة تنظيم أولئك الجنود والأسلحة للحرب. ولا بد أن يأخذ أي مؤشر جيد للقوة البرية كل هذه المدخلات في حسابه. وأحياناً تكون مقارنة عدد الوحدات المقاتلة

الأساسية في الجيوش المنافسة، سواء كانت ألوية أو فرقاً، طريقة معمولة لقياس التوازن البري، رغم أهمية مراعاة الاختلافات الكمية والنوعية بين تلك الوحدات.

كان من الصعب في أثناء الحرب الباردة، على سبيل المثال، تقييم التوازن التقليدي بين منظمة حلف شمال الأطلسي وحلف وارسو بسبب الاختلافات الكبيرة في حجم وتكوين الجيوش المختلفة على الجبهة الوسطى<sup>[١٤٥]</sup>. وللتعامل مع هذه المشكلة ابتكرت وزارة الدفاع الأمريكية درجة "مكافئ الفرقة المدرعة" armored division كمقاييس أساسى لقدرة القوات البرية. كانت هذه الدرجة تستند في المقام الأول إلى تقييم كمية ونوعية الأسلحة في كل جيش<sup>[١٤٦]</sup>. وبعد ذلك أدخل العالم السياسي باري بوزين Barry Posen تحisna مهما على ذلك المقاييس ليصبح مؤشراً مفيداً للقوة النسبية للجيوش في أوروبا<sup>[١٤٧]</sup>.

حاول عدد من الدراسات أن يقيس توازن القوة في حالات تاريخية محددة، لكن لا تتوفر دراسة أجرت مقارنة منتظمة ومتأنية لمستويات القوة لدى الجيوش المختلفة على مدى فترات زمنية طويلة. ولذلك لا تتوفر قاعدة بيانات جيدة يمكن الاعتماد عليها لقياس القوة العسكرية على مدى القرنين الماضيين. ويطلب بناء هذه القاعدة جهداً هائلاً يتتجاوز نطاق هذا الكتاب. وبناء على ذلك فإني حين أقيم قوة الجيوش المنافسة في الفصول التالية أجمع بين البيانات المتوفرة حول حجم ونوعية الجيوش وأخرج بمحشرات تقريبية للقوة العسكرية. فأبدأ بحساب عدد الجنود في كل جيش، وهي مهمة سهلة في إنجازها، ثم أحاول استبعاد العوامل الأربع الأخرى التي تؤثر على قوة الجيش، وهي مهمة أصعب كثيراً.

تمثل الخطوة الثانية عند التصدي لتقييم توازن القوة البرية في تضمين القوات الجوية التي تقدم الدعم للجيوش<sup>[١٤٨]</sup>. وهنا ينبغي تقييم مخزون الطائرات على كل

جانب، مع التركيز على الأعداد والنوعية المتوفرة. وينبغي وضع كفاءة الطيارين أيضاً في الاعتبار، وكذلك قوة كل جانب في: (١) نظم الدفاع الجوي المتمركزة على الأرض، (٢) قدرات الاستطلاع، (٣) نظم إدارة المعركة.

ثالثاً، يجب أن يأخذ التقييم في حسابه القراءة على إظهار القوة لدى الجيوش، مع الانتهاء بوجه خاص إلى ما إذا كانت هناك مساحات مائية واسعة تقيّد القدرة الجوية للجيش. وفي حال وجود مثل هذه المساحات المائية، ووجود حليف على الجانب الآخر منها، فينبغي أن تقيّم قدرة القوات البحرية على حماية حركة القوات والمؤون إلى ذلك الحليف ومنه. لكن إذا كانت القوى العظمى لا تستطيع أن تعبر المياه إلا بالهجوم المباشر على الأراضي الواقعة على الجانب الآخر من المياه الواقع تحت حماية جيدة من قوة عظمى منافسة، فإن تقييم القوة البحرية لا يكون ضرورياً، لأن هذه الجمادات البرمائية لا تكون ممكنة، إلا نادراً. ولذلك تكون القوات البحرية التي يمكن أن تدعم ذلك الجيش غير مفيدة، وبالتالي يكون الحكم على قدراتها غير ذي صلة للاستراتيجية. وفي تلك الظروف الخاصة التي تكون العمليات البرمائية فيها ممكنة على أراضي قوة عظمى معادية يكون من الأهمية بمكان تقييم قدرة القوات البحرية على إظهار القوات المقاومة بحراً على اليأسة.

#### خاتمة

تشكل الجيوش، فضلاً عن القوات الجوية والبحرية المساندة لها، الشكل الأساسي للقوة العسكرية في العالم الحديث. لكن المساحات المائية الواسعة تقيّد قدرات إظهار القوة لدى الجيوش بشدة، وتقلل الأسلحة النووية إمكانية اندلاع حروب القوى العظمى بدرجة كبيرة. لكن حتى في العالم النووي، لا تزال القوة البرية هي الأهم بين أنواع القوات كافة.

تبز هذه الخاتمة نتيجتين تتعلقان بالاستغرار بين القوى العظمى. أولاً تعد القوى القارية ذات الجيوش الكبيرة الدول الأخطر في النظام الدولي. فهله الدول هي التي بدأت معظم حروب الغزو الماضية بين القوى العظمى، وكانت في الغالب الأعم تهاجم قوية أخرى، وليس قوي جزيرية تحميها المياه المحيطة بها. يتجلى هذا النمط بوضوح في التاريخ الأوروبي خلال القرنين الماضيين. ففي الفترة ١٨١٥-١٧٩٢ التي شهدت حروباً دائمة تقريباً، كانت فرنسا المعتمد الرئيس، حيث غزت أو حاولت أن تغزو قوية قارية أخرى مثل النمسا وبروسيا وروسيا. وهاجمت بروسيا النمسا في عام ١٨٦٦، ورغم أن فرنسا أعلنت الحرب على بروسيا في عام ١٨٧٠، فقد أغضب هذا القرار بروسيا التي اجتاحت فرنسا وغزتها. وبدأت المانيا الحرب العالمية الأولى بخطوة شلييفين التي كانت تستهدف إخراج فرنسا من الحرب بحيث يتمكن الألمان من التحول إلى الشرق لهزيمة روسيا. وبدأت المانيا الحرب العالمية الثانية بهجمات بحرية منفصلة على بولندا (١٩٣٩) وفرنسا (١٩٤٠) والاتحاد السوفيتي (١٩٤١). لكن أحداً من هؤلاء المعتمدين لم يحاول أن يغزو المملكة المتحدة أو الولايات المتحدة. وفي أثناء الحرب الباردة كان السيناريو الرئيس الذي يشغل مخططني حلف شمال الأطلسي هو الغزو السوفيتي لأوروبا الغربية.

وعلى النقيض من ذلك، لا يرجع أن تبدأ القوى الجزيرية حروب غزو ضد قوى عظمى أخرى، لأنها تضطر لأن تعبر مساحات مائية واسعة للوصول إلى الدولة المستهدفة. فهله الخنادق المائية عينها التي تحمى القوى الجزيرية تعيق قدرتها على إظهار القوة. على سبيل المثال، لم تتمكن المملكة المتحدة ولا الولايات المتحدة جدياً أن تهدد بغزو قوة عظمى أخرى. ولم يفكر صناع السياسة البريطانيون في شن حرب على المانيا الفيلهلمية أو النازية، وفي أثناء الحرب الباردة لم يفكر صناع السياسة الأميركيون جدياً

في شن حرب غزو على الاتحاد السوفيتي. ورغم أن المملكة المتحدة (وفرنسا) أعلنتا الحرب على روسيا في مارس ١٨٥٤، ثم اجتاحتا شبه جزيرة القرم، فإن المملكة المتحدة لم تكن تنوى غزو روسيا، وإنما كان هذا الغزو المحدود تدخلاً في حرب متواصلة بين تركيا وروسيا بغرض كبح التوسيع الروسي في المنطقة المحيطة بالبحر الأسود.

قد يudo الهجوم الياباني على الولايات المتحدة في بيرل هاربر في ديسمبر ١٩٤١ استثناء آخر لهذه القاعدة، لأن اليابان دولة جزرية بدأت بالحرب على قوة عظمى أخرى. لكن اليابان لم تغزو جزءاً من الولايات المتحدة، بل ولم يفكّر القادة اليابانيون بالتأكد في ذلك. فكل ما أرادته اليابان هو أن توسم نفسها إمبراطورية في غرب المحيط الهادئ بالاستيلاء على الجزر المختلفة الواقعة بينها وبين هاواي. وبدأت اليابان أيضاً حروباً على روسيا في عام ١٩٠٤ وعام ١٩٣٩، لكنها في الحالتين لم تجتاز روسيا أو تفكّر في غزوها. وعوضاً عن ذلك كانت تلك الحروب بغرض السيطرة على كوريا ومنشوريا ومنغوليا.

وأخيراً، وبالنظر إلى أن المحيطات تحمل من قدرة الجيوش على إظهار القوة وأن الأسلحة النووية تقلل إمكانية اندلاع حروب القوى العظمى بين الجيوش، فإن العالم الأقرب إلى السلام ربما يكون هو ذلك الذي تكون كل القوى العظمى فيه دولاً جزرية تمتلك ترسانات نووية قادرة على النجاة من الضربة الأولى<sup>١١٦٦</sup>.

سنختتم بذلك مناقشة القوة، علماً بأن فهم ماهية القوة من شأنه أن يقدم نظارات مهمة حول سلوك الدول، خاصة الطريقة التي تزيد بها نصيتها من القوة العالمية، وذلك هو موضوع الفصل التالي.

## إستراتيجيات البقاء Strategies for Survival

حان الوقت لكي نبحث الطريق التي تحاول القوى العظمى من خلالها تعظيم منصتها من القوة العالمية. تمثل المهمة الأولى في تحديد الأهداف المحددة التي تسعى الدول وراءها عبر تنافسها على القوة. وأنا هنا أبني تحليلي لأهداف الدول على مناقشة القوة في الفصول السابقة. وأدفع محميدا بأن القوى العظمى تصارع من أجل الهيمنة على مناطقها من العالم. فالصعوبة في إظهار القوة عبر المساحات المائية الواسعة تضعف احتمال أن تهيمن دولة واحدة على كامل الكورة الأرضية. وتسعى القوى العظمى أيضا لأن تكون غنية، بل وأغنى كثيرا من منصتها؛ لأن القوة العسكرية تقوم على أساس اقتصادي. كما تتطلع القوى العظمى لامتلاك أقوى قوة بحرية في مناطقها من العالم، لأن الجيوش والقوات الجوية والبحرية المساندة لها هي المكون الرئيس للقوة العسكرية. وأخيرا، تسعى القوى العظمى لأن تحقق التفوق النوعي، مع أنه هدف صعب المنال.

تمثل المهمة الثانية في تحليل الإستراتيجيات المختلفة التي تستعملها الدول لتغير توازن القوة لصالحها أو لمنع دول أخرى من تغييره ضدها. وال الحرب هي الإستراتيجية الرئيسية التي تستعملها الدول لزيادة قوتها النسبية. والابتزاز بدليل أفضل من الحرب:

لأنه يعتمد على التهديد بالقوة وليس استخدام القوة الفعلية لإحداث النتائج. وبذلك يكون الابتزاز حالياً من التكلفة نسبياً. لكن الابتزاز عادة ما يكون صعباً في إنجازه، لأن القوى العظمى يرجح أن تلجأ إلى الحرب قبل أن تدعى للتهديدات من جانب قوى عظمى أخرى. ثمة إستراتيجية أخرى لزيادة القوة، وهي التحرير والتذبذب والاستفزاف *bait and bleed*، وفيها تحاول الدولة إضعاف منافسيها بثأرة حرب طويلة ومكلفة بينهم. لكن هذا المخطط يصعب تحقيقه أيضاً. ومن الجح تحويات هذه الإستراتيجية الاستفزاف *bloodletting* التي تأخذ الدولة فيها تدابير تضمن أن أي حرب يتورط فيها الخصم تكون طويلة ومهلكة.

وإجمالاً يعد فرض التوازن *balancing* وغير المسئولة إلى الآخرين *buck-passing* الإستراتيجيتين الرئيستين اللتين تستعملهما القوى العظمى لمنع المعدين من تغيير توازن القوة<sup>١١</sup>. في الإستراتيجية الأولى تلتزم الدول المهددة باحتواء خصمها الخطر، بمعنى أنها تكون مستعدة لتحمل عبء ردع المعدي أو قتاله إذا دعت الحاجة. وفي إستراتيجية تمرير المسئولة إلى الآخرين تحاول الدولة أن تجعل قوة عظمى أخرى تكبح المعدي، وتظل هي في مأمن. وعادة ما تفضل الدول المهددة إستراتيجية تمرير المسئولة إلى الآخرين على فرض التوازن؛ لأن الأولى تُعَنِّب الدولة تكاليف قتال المعدي في حالة الحرب.

ولا تمجيدي إستراتيجية الاسترضاء *appeasement* أو إستراتيجية الانحياز للطرف الأقوى *bandwagoning* نفعاً في التعامل مع المعدين، لأنهما تطلبان التنازل عن القوة للدولة المنافسة، وهي وصفة لإحداث مشكلة خطيرة في نظام فوضوي. ففي حالة الانحياز للطرف الأقوى تتخلى الدولة المهددة عن الأمل في منع المعدي من زيادة قوته على حسابها، وتحالف بدلاً من ذلك مع خصمها الخطر للحصول على جزء صغير

من غائم الحرب. أما الاسترضاء فهو إستراتيجية أكثر طموحاً، لأن الدولة المسترضية تستهدف تعديل سلوك المحتدِي بالتنازل له عن القوة على أمل أن تجعله هذه البدارة يشعر بالأمان، ما يخفف دافعه للعدوان أو يقضي عليه تماماً. ورغم أن الاسترضاء والاغياب للطرف الأقوى إستراتيجيات غير فعاليتين وخطيرتان؛ لأنهما تسمحان بتغيير توازن القوة ضد الدولة المهدّدة، فسوف أناقش بعض الظروف الخاصة التي تجد فيها الدولة أن من مصلحتها أن تنازل عن القوة لدولة أخرى.

من الشائع في أبيات العلاقات الدولية الدفع بأن فرض التوازن والاغياب للطرف الأقوى هما الإستراتيجيات البديلتان المتأهبتان للقوى العظمى المهدّدة، وأن القوى العظمى تخاف دائمًا أن تفرض التوازن على الخصوم الخطرين<sup>[٣]</sup>. لكنني أختلف مع هذا الرأي، لأن الاغياب للطرف الأقوى، كما تأكّد قبل قليل، ليس خياراً متراً في العالم الواقعي، لأن الدولة التي تمارسه حين تحقق مزيداً من القوة المطلقة، تحقق الدولة المعتدية زيادة أكبر منها. والاختيار الفعلي في العالم الواقعي يكون بين فرض التوازن وتمرير المسؤولية إلى الآخرين، وتفضيل الدول المهدّدة الإستراتيجية الثانية على الأولى قدر الإمكان<sup>[٤]</sup>.

وفي النهاية سأربط بين نظريتي والحججة الواقعية المعروفة القائلة بأن محاكاة *immitation* الممارسات الناجحة للقوى العظمى المنافسة تمثل إحدى النتائج المهمة للتنافس الأمني. ومع أنني أقر بصحّة الفكرة الأساسية في هذه الحجة، إلا أنني أدفع بأنها تعرّف المحاكاة على نحو ضيق، حيث تتركز على محاكاة السلوك الدفاعي، وليس الهجومي. فضلاً عن أن القوى العظمى تُعنى أيضاً بالإبداع *innovation* الذي يعني ابتكار طرق ذكية لزيادة القوة على حساب الدول المنافسة. سيبحث هذا الفصل عديداً من الإستراتيجيات التي تستخلِّمها الدول، لكنه سيركز بالدرجة الأولى على

إستراتيجيات ثلاثة، هي الحرب وفرض التوازن وتغريد المسؤولية إلى الآخرين، والأولى هي الإستراتيجية الرئيسية لزيادة القوة، والأخريان هما الإستراتيجيتان الرئيستان للحفاظ على توازن القوة. وسيعرض الفصل الثامن شرحاً للطرق التي تختار من خلالها الدول المهددة بين فرض التوازن وتغريد المسؤولية إلى الآخرين، وسيشرح الفصل التاسع الحالات التي يرجع أن تلجأ فيها الدول إلى اختيار الحرب.

### الأهداف الإجرائية للدولة

أكدتُ فيما سبق أن القوى العظمى تسعى إلى تعظيم نصيتها من القوة العالمية، لكن ثمة ما يجب أن يقال حول ما يستتبعه ذلك السلوك. سيبحث هذا القسم الأهداف المختلفة التي تسعى الدول وراءها والإستراتيجيات التي تستعملها لاقتناص مزيد من القوة النسبيّة.

### المهيمنة الإقليمية

تركز القوى العظمى على إنجاز أربعة أهداف أساسية. أولاً، ت يريد هذه القوى أن تحقق المهيمنة الإقليمية. ورغم أن الدولة تزيد أمنها إذا هيمنت على العالم كاملاً، إلا أن البيئة العالمية ليست ممكنة، إلا في الحالة غير المحتملة التي تحقق الدولة فيها تفوقاً نوعياً على منافسيها. والعامل الرئيس الذي يحدّ من قدرة الدولة في هذا المجال، كما ورد في الفصل السابق، هو صعوبة إظهار القوة عبر المساحات المائية الواسعة التي تعمل من المستحيل على أيّة قوة عظمى أن تختل مناطق تفصلها عنها محيطات أو أن تسيطر عليها. صحيح أن الدولة المهيمنة الإقليمية تمتلك بالتأكيد قبضة عسكرية قوية، لكن شن هجمات برمائية عبر المحيطات على أراضٍ تسيطر عليها وتدافع عنها قوى عظمى أخرى لن يكون أكثر من عمل انتشاري. ليس غريباً -إذن- أن الولايات المتحدة، وهي الدولة المهيمنة الإقليمية الوحيدة في التاريخ الحديث، لم تفك أبداً في

غزو أوروبا أو شمال شرق آسيا. ومع ذلك يمكن للقوى العظمى أن تحتل منطقة مجاورة تستطيع أن تصل إليها براً، لكنها مع ذلك تعجز عن إنجاز الهيمنة العالمية. والقوى العظمى فضلاً عن سعيها للسيطرة على منطقتها، تصارع أيضاً لمنع المنافسين في الماطق الأخرى من تحقيق الهيمنة في مناطقهم. فالدولة المهيمنة الإقليمية تخشى من أن يقوص أحد المنافسين هيمنتها بزعزعة توازن القوة في منطقتها. ولذلك تفضل الدول المهيمنة الإقليمية أن تكون هناك قوتان عظميان أو أكثر في كل منطقة رئيسية أخرى من العالم، لأن أولئك الجيران يتحملون أن يقضوا أغلب وقتهم في التناقض فيما بينهم، بما لا يترك لهم فرصاً لتهديد الدولة المهيمنة البعيدة.

أما الطريق التي تستخدمها الدولة المهيمنة الإقليمية لمنع القوى العظمى الأخرى من الهيمنة على المناطق البعيدة فتعتمد على توازن القوة في تلك الماطق. فإذا كانت القوة موزعة بالتساوي بين الدول الكبرى، فلن يكون ثمة دولة مهيمنة كامنة بينهم، وهنا تستطيع الدولة المهيمنة البعيدة أن تبقى في أمان خارج النزاعات في تلك الماطق، لأنها لا توجد دولة قوية بما يكفي لغزو كل الدول الأخرى. لكن حتى لو ظهرت دولة مهيمنة كامنة في المشهد في منطقة أخرى، فإن التفضيل الأول للدولة المهيمنة البعيدة هو أن تبقى بعيداً وتسمح للقوى العظمى الإقليمية بکبح التهديد. وهذا شكل مثالى لتطبيق إستراتيجية ترير المسئولية إلى الآخرين، تفضل الدول، كما سيرد لاحقاً، على فرض التوازن، حين تواجهه خصماً خطراً. وفي حال عجز القوى العظمى الإقليمية عن احتواء التهديد، يمكن للدولة المهيمنة البعيدة حينها أن تتحرك لفرض التوازن. ورغم أن الاحتواء هو الهدف الرئيسي للدولة المهيمنة البعيدة، فقد تبحث أيضاً عن فرص لتعويض التهديد وإعادة تأسيس توازن قوة تعريبي في المنطقة، حتى تتمكن من العودة

إلى الوطن. فالدول المهيمنة الإقليمية تعمل في المناطق الأخرى كفافر من توازن من وراء *البحار* *offshore balancers*. رغم أنها تفضل أن يكون ذلك هو الملاذ الأخير.

قد يتساءل أحدهم: ولماذا تهتم دولة تهيمن على منطقتها بظهور دولة مهيمنة في منطقة أخرى، خاصة إذا كان يفصلهما محيط، إذ من شبه المستحيل أن تحاول إدراهما أن تخترق المحيط إلى الأخرى. على سبيل المثال، حتى لو راحت ألمانيا النازية الحرب العالمية الثانية في أوروبا، فما كان يمكن لأدولف هتلر أن يشن هجوماً برمائياً عبر المحيط الأطلنطي على الولايات المتحدة. ولا تستطيع الصين، إذا أصبحت يوماً ما دولة مهيمنة آسيوية، أن تخترق المحيط الهادئ لتحتل الأراضي الأمريكية.

يد أن الدول المهيمنة المتافسة التي تفضل بيتها محيطات تستطيع، مع ذلك، أن تهدد إدراها الأخرى من خلال العمل على زعزعة توازن القوة في منطقة الأخرى. وتحديداً قد تواجه الدولة المهيمنة الإقليمية في يوم ما تحدياً إقليمياً من دولة صاعدة تستطيع بالتأكيد أن تحالف مع دولة مهيمنة بعيدة لحماية نفسها من هجوم الدولة المهيمنة المجاورة. وفي الوقت نفسه قد يكون لدى الدولة المهيمنة البعيدة أسباب تحضها على التعاون مع الدولة الصاعدة. تذكر أن لها أسباباً كثيرة يمكنها تدفع إحدى الدول المحاولة استغلال الأخرى. في أمثل هذه الحالات لن توثر القوة المانعة للمياه على قدرة الدولة المهيمنة البعيدة على إظهار القوة، لأنها لن تكون مضطرة لشن هجوم برمائي عبر البحر، بل تستطيع بدلاً من ذلك أن تنقل القوات والملون عبر المياه إلى أراضي حليفها الواقع في القناة الخلفي للدولة المهيمنة المتافسة. ونقل القوات بحراً أسهل كثيراً في إنجازه من غزو قوة عظمى منافسة من البحر، رغم أن الدولة المهيمنة البعيدة تتطلب في حاجة للقدرة على حرية الحركة عبر المحيط.

لتوضيح هذا المنطق اتظر المثال الافتراضي التالي. لو رمحت ألمانيا الحرب العالمية الثانية في أوروبا ونما اقتصاد المكسيك وسكانها بسرعة في الخمسينات، ربما سمعت المكسيك إلى التحالف مع ألمانيا، وربما دعت ألمانيا حتى لوضع قوات في المكسيك. والطريقة المثلثة التي تستطيع الولايات المتحدة من خلالها أن تخمن سيناريو من هذا النوع هي أن تضمن أن تظل ميزتها في القوة على المكسيك كبيرة وأن تتوارد ألمانيا أو أية قوة عظمى منافسة أخرى في تنافس أمني إقليمي، بحيث لا تكون في وضع يسمح لها بالتدخل في نصف الكرة الأرضية الغربي. وبالطبع لو كانت ألمانيا دولة مهيمنة في أوروبا، ستفعل كل ما بوسعها لإنهاء هيمنة الولايات المتحدة على نصف الكرة الأرضية الغربي، ولهذا السبب يحصل أن تحالف ألمانيا مع المكسيك ضد الولايات المتحدة في المقام الأول.

تبين الأدلة المستمدة من العالم الراهن أهمية أن تتحقق الدولة المهيمنة في منطقتها، جنبا إلى جنب مع ضمان أن يتورط المنافسون في المناطق البعيدة في تنافس أمني. على سبيل المثال وضعت فرنسا قوات في المكسيك في أثناء الحرب الأهلية الأمريكية (١٨٦١-١٨٦٥) رغم رفض الولايات المتحدة. لكن الجيش الأمريكي لم يكن في حال تسمح له بتحدي الانتشار الفرنسي، لأنّه كان متورطاً في حرب كبرى مع الولايات الانفصالية. لكن بعد حسم الحرب مباشرةً، أجبرت الولايات المتحدة فرنسا على إبعاد قواتها عن المكسيك. وبعدها بقليل، في أوائل عام ١٨٦٦، هددت النمسا بإرسال قوات إلى المكسيك، لكن منعها عن ذلك تورطها في أزمة خطيرة مع بروسيا أدت إلى حرب كبرى بينهما في صيف عام ١٨٦٦<sup>٤٤</sup>.

تسى القوى العظمى كافة لأن تكون دولة مهيمنة إقليمية، لكن قليلا منها فقط يبلغ هذه القيمة العالمية. وكما ذكرنا قبل ذلك، تعد الولايات المتحدة القوة العظمى

الوحيدة التي هيمنت على منطقتها في التاريخ الحديث. ملة سيبان يجعلان من الدولة المهيمنة الإقليمية عملة نادرة. أولئما أن دولاً قليلة جداً تمتلك الموارد الازمة لتحقيق المهيمنة. فالدولة لكي تتأهل لمكانة الدولة المهيمنة الكامنة لا بد أن تكون أقوى كثيراً من منافسيها الإقليميين وأن تمتلك أقوى جيش في المنطقة. وعلى مدى القرنين الماضيين لم تتوفر هذه المعايير إلا في دول قليلة جداً، هي فرنسا النابليونية وألمانيا الفيلهلمية وألمانيا النازية والاتحاد السوفيتي في أثناء الحرب الباردة والولايات المتحدة. وحتى إذا كانت الدولة تمتلك الموارد الازمة لكي تكون دولة مهيمنة كامنة، فإن القوى العظمى الأخرى في النظام ستسعى إلى منها من التحول فعلياً إلى دولة مهيمنة إقليمية. والقوى العظمى الأوروبية المذكورة، على سبيل المثال، لم يتمكن أي منها من هزيمة منافسيها جمِيعاً وتحقيق المهيمنة الإقليمية.

### الثورة الكبيرة

ثانياً، تسعى القوى العظمى إلى تعظيم النصيب الذي تسبيط عليه من ثروة العالم. تهتم الدول بالثروة النسبية؛ لأن القوة الاقتصادية هي أساس القوة العسكرية. يعني ذلك من الناحية العملية أن القوى العظمى تركز بشدة على امتلاك اقتصاد قوي وдинامي، ليس لأنه يحسن الرفاه العام وحسب، بل أيضاً لأنه طريق موثوق لزيادة الميزة العسكرية على المنافسين. وفي ذلك نعُب ماكس فيبر إلى أن "بقاء الدولة والتعموا الاقتصادي وجهان لعملة واحدة"<sup>١٥</sup>. فالوضعية المثالية لأية دولة هي أن تحقق ثروة اقتصادياً قوية، فيما تنمو اقتصادات منافسيها ببطء، أو لا تنمو على الإطلاق.

لذلك تنظر القوى العظمى غالباً إلى الدول الغنية جداً أو الدول التي تسير في ذلك الاتجاه على أنها تشكل تهديداً، بغض النظر بما إذا كانت تمتلك قدرة عسكرية هائلة أم لا. فالثروة يمكن أن تحول بسهولة إلى قوة عسكرية. ومثالنا على ذلك هو ألمانيا الفيلهلمية في أواخر القرن التاسع وأوائل القرن العشرين. ف مجرد امتلاك ألمانيا

لعدد سكان كبير واقتصاد دينامي كان مبرراً كافياً لإخافة القوى العظمى الأخرى في أوروبا، رغم أن السلوك الألماني كان هو الآخر يثير المخاوف<sup>١٢</sup>. وتوجد اليوم مخاوف مشابهة من الصين التي تمتلك عدد سكان ضخماً واقتصاداً يجتاز تحديها سريعاً. وفي المقابل لا تخشى القوى العظمى من الدول التي تقف دون فئة الدول الفنية. فخوف الولايات المتحدة من روسيا، مثلاً، أقل من خوفها من الاتحاد السوفيتي السابق، وذلك جزئياً لأن روسيا لا تسيطر على الجزء الكبير من الثروة العالمية الذي كان الاتحاد السوفيتي في عقده يسيطر عليه، ولا تستطيع روسيا أن تبني جيشاً في قوة سلفها السوفيتي. وإذا تعثر اقتصاد الصين ولم يتعافَ، فسوف تنحسر المخاوف من الصين بدرجة كبيرة.

تحرص القوى العظمى أيضاً على منع القوى العظمى المنافسة من السيطرة على مناطق العالم المتوجة للثروة التي تتجسد في العصر الحديث عادةً في المناطق التي تقع فيها الدول الصناعية الرائدة، وتتجسد أحياناً في دول أقل تقدماً تمتلك موارد أولية مهمة جداً. وتحاول القوى العظمى أحياناً أن تسيطر على تلك المناطق، لكنها على أقل تقدير تحاول أن تضمن ألا يتضمن أي منها لسيطرة قوة عظمى منافسة. أما المناطق التي لا تحتوي ثروة كبيرة فلا تهم القوى العظمى كثيراً.<sup>١٣</sup>

ولذلك ركز المخططون الإستراتيجيون الأميركيون انتباهم في أثناء الحرب الباردة، على سبيل المثال، على ثلاث مناطق خارج نصف الكرة الأرضية الغربي، هي أوروبا وشمال شرق آسيا والخليج العربي<sup>١٤</sup>. وأصرت الولايات المتحدة على ترك الاتحاد السوفيتي يسيطر على أي من تلك المناطق. كان الدفاع عن أوروبا الغربية الأولوية الإستراتيجية الأولى لأميركا، لأنها كانت منطقة غنية تخضع لتهديد مباشر من الجيش السوفيتي، وكان من شأن السيطرة السوفيética على القارة الأوروبية أن يغير

توازن القوة بحدة في غير صالح الولايات المتحدة. وكان شمال شرق آسيا منطقة مهمة إستراتيجياً؛ لأن اليابان من أغنى دول العالم وكانت تواجه تهديداً سوفيتياً، وإن كان أقل من التهديد المفروض على أوروبا الغربية. واهتمت الولايات المتحدة بالخليج العربي بالدرجة الأولى بسبب النفط الذي يشكل الوقود لاقتصادات آسيا وأوروبا. ولذلك، كان الجيش الأمريكي مصمماً بقوة على القتال في هذه المناطق الثلاث. وفي المقابل لم تهتم الولايات المتحدة بأفريقيا أو بقية الشرق الأوسط أو جنوب شرق آسيا أو شبه قارة جنوب آسيا لعدم وجود قوة كامنة في تلك المناطق.

#### **القوة البرية المحفوظة**

ثالثاً، تحرص القوى العظمى على البيعنة على توازن القوة البرية، لأنها الطريقة المثلث لتعقيم نصيتها من القوة العسكرية. يعني ذلك في الممارسة أن تبني الدول جيوشاً قوية فضلاً عن قوات جوية وبحرية لدعم تلك القوات البرية. لكن القوى العظمى لا تنفق كل ميزانياتها الدفاعية على القوات البرية، بل تخصص موارد كبيرة، كما سيرد بعد قليل، لامتلاك الأسلحة النووية، وأحياناً امتلاك قوات بحرية مستقلة وقوات جوية إستراتيجية. لكن نظراً لأن القوات البرية هي الشكل المهيمن للقوة العسكرية، تتطلع الدول لامتلاك أقوى الجيوش في منطقتها من العالم.

#### **التفوق النووي**

رابعاً، تسعى القوى العظمى لتحقيق التفوق النووي على منافسيها. والعالم المثالى بالنسبة للقوة العظمى هو ذلك الذي تكون فيه الدولة الوحيدة التي تملك ترسانة نووية، ما يعطيها القدرة على تلميع منافسيها بلا خوف من الانتقام. وتلك الميزة العسكرية الضخمة تجعل من تلك الدولة النووية الدولة المهيمنة عالمياً، وفي هذه الحالة تكون مناقشتى السابقة للهيمنة الإقليمية غير ذات قيمة، وتتراجع أهمية توازن القوات البرية. لكن يصعب على أيّة دولة إنجاز التفوق النووي، ناهيك عن الحفاظ

عليه، لأن الدول المنافسة ستفعل كل ما في وسعها لتطوير قوة انتقامية نووية. وهنا تجد القوى العظمى نفسها، كما تأكّد في الفصل الرابع، تتعايّش مع قوى نووية تمتلك القدرة على التدمير المؤكّد لأعدائها، أي عالم التدمير المتبادل المؤكّد.

لا يرى بعض الدارسين، بخاصة الواقعيون الدفاغيون، مبرراً واقعاً لبعض الدول النووية وراء التفوق النووي في عالم التدمير المتبادل المؤكّد<sup>(٤)</sup>. ويررون على وجه التحديد أن الدول يجب ألا تصنع أسلحة مضادة، أي تلك الأسلحة التي تستطيع أن تضرّب الترسانة النووية للطرف الآخر، وألا تبني نظاماً دفاعياً تستطيع أن تسقط الرؤوس الحربية النووية القادمة من الخصم، لأن جوهر عالم التدمير المتبادل المؤكّد يكمن في أنه لا يمكن لدولة أن تضمن أن تمر كل الأسلحة النووية لمنافسها وتبقّيه بذلك عرضة للتدمير النووي. والأوجه من ذلك، كما تذهب تلك الحجة، هو أن تكون كل دولة عرضة لأسلحة الطرف الآخر النووية. وهناك سببان يستندان إلى ذلك: بأن الدول النووية يجب ألا تسعى وراء التفوق النووي. أولاً، يشكّل التدمير المتبادل المؤكّد قوة للدعم الاستقرار، ولذلك فلا معنى لتقويضه، فضلاً عن أنه من شبه المستحيل أن تكتسب الدولة ميزة عسكرية حقيقية ببناء أسلحة ودفّاعات مضادة. فإذا كان تعقد تلك النظم، سيكون من شبه المستحيل أن تخوض الدولة حرباً نووية وترجّعها، لأن الأسلحة النووية ملعمرة جداً لدرجة أن الطرفين سيسيّدان في النزاع. وبالتالي يكون التفكير في اكتساب ميزة عسكرية على المستوى النووي ضريراً من الوهم.

لكن من غير المرجح أن تقنع القوى العظمى بالعيش في عالم التدمير المتبادل المؤكّد، وإنما ستبحث عن طرق لتحقيق التفوق على خصومها النوويين. فرغم أن التدمير المتبادل المؤكّد يضيف بلا شك احتمالات الحرب بين القوى العظمى، إلا أن الدولة تكون أكثر أمناً إذا حققت التفوق النووي. فالقوى العظمى التي تعيش في عالم

التدمير المتبادل المؤكد لا تزال تنافسها قوى عظمى تقلق منها، ولا تزال عرضة للهجوم النووي، وإن كان غير مرجح. أما القوة العظمى التي تحقق التفوق النووي، فإنها تصبح دولة مهيمنة ليس أمامها منافسون رئيسيون تخشىهم. والأهم من ذلك أنها لا تواجه تهديد الهجوم النووي. ولذلك يهيمن على الدول دافع قوي لأن تكون دولة مهيمنة نووية. لكن هذا المنطق لا ينفي أن التفوق النووي هلف صعب جداً في تحقيقه. ومع ذلك ستظل الدول تبحث عن الميزة النووية بسبب الفوائد الضخمة التي يمكن أن ترتب عليها. وتحديداً ستزيد الدول قدرتها المضادة وتحاول تطوير دفاعات فعالة على أمل أن تتحقق التفوق النووي.

وإجمالاً تسعى القوى العظمى وراء أربعة أهداف رئيسية: (١) أن تكون الدولة المهيمنة الإقليمية الوحيدة في العالم، (٢) أن تسيطر على أكبر نسبة ممكنة من ثروة العالم، (٣) أن تهيمن على توازن القوة البرية في منطقتها، (٤) أن تحقق تفوقاً نووياً. ستتحول فيما يلي عن الأهداف إلى الإستراتيجيات، بادئين بالإستراتيجيات التي تستخدمها الدول لزيادة قوتها النسبية.

### إستراتيجيات زيادة القوة

العرب

الحرب هي الإستراتيجية الأكثر خلافية التي تستطيع القوى العظمى أن تستخدمها لزيادة نصيبها من القوة العالمية. وال الحرب لا تتضمن الموت والدمار، وأحياناً على نطاق واسع وحسب، بل أصبح من الشائع في القرن العشرين الدفع بأن الغزو لا يهزء، وأن الحرب وبالتالي عمل غير ذي جدوى. ولعل العمل الأكثر شهرة الذي دافع عن هذه الفكرة هو كتاب نورمان أنجل Norman Angell المعروف "الوهن الكبير" The Great Illusion الذي نشر قبل أعواام قليلة من اندلاع الحرب العالمية الأولى<sup>١٠</sup>.

ويتواءر هذا الموضوع الأساسي أيضاً في كتابات كثير من دارسي السياسة الدولية المعاصرين. لكن هذه الحجة خاطئة، ذلك لأن الغزو يستطيع أن يحسن مكانة الدولة من حيث القوة.

يتخذ الادعاء بأن الحرب قضية خاسرة أربعة أشكال أساسية. فيقترح البعض أن المعتدين يكونون هم الخاسرين دائمًا. وقد تناولتُ هنا الادعاء في الفصل الثاني، وذكرتُ أن الدول التي بدأت الحروب في الماضي راحت ٦٠٪ منها تقريباً. ويزعم آخرون أن الأسلحة النووية تجعل من المستحيل أن تحارب إحدى القوى العظمى الأخرى بسبب خطر الإبادة المتبادلة. وقد تعاملت مع هذه القضية في الفصل الرابع، ودفعتُ بأن الأسلحة النووية تقلل احتمال حروب القوى العظمى، لكنها لا تلغى تماماً. وبالتأكيد لم تتصرف القوى العظمى في العصر النووي كما لو كانت الحرب مع قوة كبيرة أخرى أمراً مستبعداً.

يفترض المنظوران الآخران أنه يمكن الفوز بالحروب، لكن الغزو الناجح يؤدي إلى انتصارات باهظة الثمن. ويركز هذان المنظوران، على التوالي، على تكاليف الحرب وعلى فوائدها. وهذان المفهومان مرتبطان في حقيقة الأمر، لأن الدول التي تفكك في العدوان تزن دائمًا التكاليف المتوقعة في مقابل الفوائد المتوقعة.

تنص حجة التكاليف التي لاقت اهتماماً وافياً في الشهائد على أن الغزو لا يجزي لأنه يؤدي إلى بناء إمبراطوريات، وثمن الحفاظ على الإمبراطورية يتعاظم في النهاية بحيث يضر بالنمو الاقتصادي للدولة. وتؤدي مستويات الإنفاق العسكري العالية إلى تقويض المكانة الاقتصادية النسبية للدولة بمرور الوقت، وفي النهاية تؤدي إلى تأكل مكانتها في توازن القوة. ولذلك يفضل أن تراكم القوى العظمى الثروة بدلاً من غزو الأراضي الأجنبية<sup>١١</sup>.

وتنهض حجة الفوائد إلى أن النصر العسكري لا يجزي؛ لأن الفائزين لا يستطيعون استغلال الاقتصادات الصناعية الحديثة بغرض الكسب، خاصة تلك المبنية على تقنيات المعلومات<sup>(١٣)</sup>. ويرجع أصل المشكلة التي يواجهها الداخلون إلى أن النزعة القومية تحول دون إخضاع شعوب الدول المهزومة وتوجيهها. قد يجرب المتصر القمع، لكن ذلك يمكن أن يؤثر عكسياً، فيولد مقاومة شعبية هائلة، فضلاً عن أن القمع غير عملي في عصر المعلومات، لأن اقتصادات المعرفة تعتمد على الافتتاح. ولذلك فإن الغازي إذا مارس القمع، فإنه يقتل الإرادة التي تفسس البعض النهي، وإذا لم يقمع، ستنتشر أفكار هداة داخل الدولة المهزومة وتثير التمرد<sup>(١٤)</sup>.

لا شك في أن القوى العظمى تواجه أحياناً ظروفًا تكون التكاليف الممكنة للغزو فيها كبيرة والفوائد المتوقعة صغيرة. ولا يعقل في تلك الحالات أن تشن القوى العظمى حرباً. لكن الادعاء العام بأن الغزو يفلس المعادي دائمًا وأنه لا يقدم أية فوائد مادية لا يصمد أمام الفحص الدقيق.

لمّا أمثلة كثيرة للدول توسيعت بحد السيف ولم تلمر اقتصاداتها في أثناء ذلك. الولايات المتحدة في النصف الأول من القرن التاسع عشر وبروسيا بين عامي ١٨٦٢ و١٨٧٠ مثلاً واصحان لتلك النقطة، حيث عاد العذوان عليهمما بفوانيد اقتصادية. وعلاوة على ذلك لا توجد أدلة علمية كافية تدعم الادعاء بأن مستويات الإنفاق العسكري العالية تلحق بالضرورة أضراراً باقتصاد القوى العظمى<sup>(١٥)</sup>. على سبيل المثال أنفقت الولايات المتحدة مبالغ ضخمة على الدفاع منذ عام ١٩٤٠، ولا يزال اقتصادها موضع حسد العالم اليوم. والمملكة المتحدة كانت تمتلك إمبراطورية متراوحة الأطراف، وخسر اقتصادها في النهاية ميزته التنافسية، لكن الاقتصاديين لا يلقون تبعة تراجعها الاقتصادي على مستويات الإنفاق العسكري العالية. فقد كانت المملكة

المتحدة تاريخياً تتفق على الدفاع أقل كثيراً من القوى العظمى المنافسة<sup>(١٥)</sup>. ولعل الحالة التي تؤكد على أفضل نحو الادعاء بأن الميزانية العسكرية الكبيرة تنمر اقتصاد الدولة هي انهيار الاتحاد السوفيتي في أواخر الثمانينات. لكن الدارسين لم يتوصلا إلى إجماع حول أسباب انهيار الاقتصاد السوفيتي، ولم يبرر وجيه للاعتقاد بأن انهياره نتج عن مشكلات بنوية عميقة في الاقتصاد وليس الإنفاق العسكري<sup>(١٦)</sup>.

ويمثل الرد على حجة القوائد في أن الغزاة يمكن أن يستغلوا اقتصاد الدولة المهزومة لتنمية اقتصادهم، حتى في عصر المعلومات. ويع肯 انتزاع الثروة من الدولة المحتلة بفرض الضرائب أو مصادر الناتج الصناعي أو حتى مصادر المشتقات الصناعية. ويوضح بيتر ليبرمان Peter Liberman في كتابه المهم حول الموضوع أن التحليث، على خلاف رؤى الجيل وأخرين، يجعل المجتمعات الصناعية غنية و يجعلها بالتالي أهدافاً مرحبة، فضلاً عن أنه يجعل الإكراه والقمع أسهل وليس أصعب من جانب المحتل<sup>(١٧)</sup>. ويشير ليبرمان مثلاً إلى أن تقنيات المعلومات رغم ما تتمتع به من "إمكانية هدامة" تتضمن أيضاً بعدها "أوروبانيا"<sup>(١٨)</sup> يسهل القمع من عدة نواحٍ. ويقول إن "الغزاة الإيكراهيين والقمعيين يستطيعون أن يفرضوا على المجتمعات الحديثة المهزومة أن تدفع جزءاً كبيراً من فائضها الاقتصادي كجزءة<sup>(١٩)</sup>.

ومن الأمثلة على ذلك أن ألمانيا تحكمت في الحرب العالمية الثانية "من خلال التحويلات المالية وحدها ... أن تمهد متوسعاً سنوياً قدره ٣٠٪ من الدخل القومي الفرنسي، و٤٢-٤٤٪ من الدخل القومي الهولندي والبلجيكي والروسي بمستويات ما قبل الحرب، وما لا يقل عن ٢٥٪ من الدخل القومي الشيشي بمستوى ما قبل

(١) نسبة إلى الرواتي والصحفى الإنجليزى جورج أورويل (٢٥ يونيو ١٩٠٣ - ٢١ يناير ١٩٥٠) الذى أورد فى أعماله، خاصة رواية ١٩٨٤، اعتماد النظم الشمولية فىبقاء على القمع والإكراه والدعاية وتزيف الواقع، واستخدامها لوسائل الإعلام والاتصال فى تحقيق ذلك المترجم.

الحرب العالمية الثانية<sup>٦٤٣</sup>. وانتزعت ألمانيا أيضاً موارد اقتصادية كبيرة من الاتحاد السوفيتي في أثناء الحرب العالمية الثانية. ورداً على ذلك، وردَّ السوفيت الجميل لها في الأعوام الأولى من الحرب الباردة باستغلال اقتصاد ألمانيا الشرقية<sup>٦٤٤</sup>. لكن الغزو لا يخلو من التكاليف على الغزاة، وفي بعض الحالات تكون تكاليف استغلال اقتصاد دولة أخرى أعلى من الفوائد الناجحة عن ذلك. ومع ذلك يجلب الغزو أحياناً فوائد اقتصادية ضخمة.

ويمكن أيضاً أن يزيد الفاخرون قوتهم بعنصرواً موارد طبيعية كالنفط والمواد الغذائية. على سبيل المثال، تستطيع آية قوة عظمى تغزو المملكة العربية السعودية بالتأكيد أن تبني فوائد اقتصادية كبيرة بالسيطرة على النفط السعودي. ولهذا السبب شكلت الولايات المتحدة قوة الانتشار السريع في أواخر السبعينيات، خوفاً من أن يغزو الاتحاد السوفيتي إيران ويستولي على منطقة خوزستان الفنية بالنفط، بما يزيد قوة السوفيت<sup>٦٤٥</sup>. حلاوة على أن السوفيت حين يكونون في إيران، يستطيعون أن يهددوا المملكة العربية السعودية والدول الأخرى الفنية بالنفط. وفي الحربين العالميتين أصرت ألمانيا على السيطرة على الحبوب والمواد الغذائية الأخرى التي تتبع في الاتحاد السوفيتي لكي تتمكن من إطعام شعبها بطريقة رخيصة وسهلة<sup>٦٤٦</sup>. وكان الألمان يطمعون أيضاً في النفط والموارد السوفيتية الأخرى.

لكن حتى إذا رفض المرء فكرة أن الغزو يحقق فوائد اقتصادية، توجد ثلاث طرق أخرى تمكن المعتدي المتصرِّ من تغيير توازن القوة لصالحه. فيمكن للباحث أن يستخدم جزءاً من سكان الدولة المقهورة في جيشه أو في العمل الإجباري في وطنه. من ذلك مثلاً أن آلية نابليون العسكرية كانت تستعمل قوة بشرية جُمِعَت من الدول المهزومة<sup>٦٤٧</sup>. حتى أن فرنسا حين هاجمت روسيا في صيف ١٨١٢ كان حوالي نصف القوة الفارسية - التي بلغت ٦٧٤٠٠ جندي - من غير الفرنسيين<sup>٦٤٨</sup>. كما استخدمت ألمانيا النازية جنوداً من

الدول المحتلة في جيشهما، من ذلك مثلاً أن أيها من "فرق النخبة الثمانين والثلاثين التي حاربت في عام ١٩٤٥ لم تكن تتكون كلياً من جنود ألمان، وكانت تسع عشرة فرقة تتكون بالدرجة الأولى من جنود أجانب"<sup>٢٦</sup>. كما استغل الرابع الثالث العمل الإيجاري لصالحه، للدرجة أن حوالي ٧.٦ مليون عامل مدني وأسير حرب أجنبي كانوا يستخدمون في ألمانيا بحلول شهر أغسطس ١٩٤٤، أي حوالي ربع القوة العاملة الألمانية الإجمالية<sup>٢٧</sup>.

ويمضي الغزو أحياناً بفضل سيطرة المتصر على أراضٍ مهمة إستراتيجياً. وعديداً تستطيع الدول أن توفر منطقة عازلة تساعد في حمايتها من هجوم دولة أخرى أو أن تستخدمها لشن هجوم على دولة منافسة. على سبيل المثال، اهتمت فرنسا كثيراً بضم إقليم راينلاند قبل هزيمة ألمانيا في الحرب العالمية الأولى ويعدها<sup>٢٨</sup>. كما تحسن موقف إسرائيل الإستراتيجي بالتأكيد في يونيو ١٩٦٧ بامتلاك شبه جزيرة سيناء ومرتفعات الجولان والضفة الغربية في حرب الأيام الستة. وشن الاتحاد السوفيتي حرباً على فنلندا في شتاء عام ١٩٣٩ - ١٩٤٠ للسيطرة على إقليم من شأنه أن يساعد الجيش الأحمر في إحباط الغزو النازي<sup>٢٩</sup>. والغير ماخت، في المقابل، غزا جزءاً من بولندا في سبتمبر ١٩٣٩ واستعمله كمنصة انطلاق لغزوه للاتحاد السوفيتي في يونيو ١٩٤١.

وأخيراً، يمكن للحرب أن تغير توازن القوة لصالح المتصر بإخراج الدولة المغلوبة من مصاف القوى العظمى. وتستطيع الدول الفازية أن تتحقق هذا الهدف بطرق مختلفة. فقد تلمر الخصم المهزوم بقتل معظم شعبه، وبالتالي محوه تماماً من النظام الدولي. ومع أن الدول نادراً ما تلجأ إلى هذا الخيار المتطرف، توجد أدلة لهذا النوع من السلوك تجعل الدول تفكّر فيه. فقد أباد الرومان قرطاج، وثبت ما يبرر الاعتقاد بأن هتلر خطط لإبادة بولندا والاتحاد السوفيتي من خريطة أوروبا<sup>٣٠</sup>. ودمرت إسبانيا إمبراطوريتها

الأزرتك والإنكا في أمريكا الوسطى والجنوبية، وفي أثناء الحرب الباردة كان كل من القوتين العظيمتين تخشى أن تستخدم الأخرى أسلحتها النووية لشن "ضربة أولى ناجحة" تبيدها تماماً. وتخشى الإسرائييليون كثيراً من أن الدول العربية إذا أحقت بإسرائيل هزيمة فاصلة، فإنهم سيفرضون عليها السلام القرطاجي<sup>(٣٠-٣١)</sup>.

يودي الغزو، عوضاً عن ذلك، إلى ضم الدولة المهزومة. من أمثلة ذلك أن المسا وبروسيا وروسيا تقاسمت بولندا أربع مرات في القرون الثلاثة الماضية<sup>(٣٢)</sup>. وقد يفكر المتنصر أيضاً في نزع سلاح الدولة المهزومة وتخديها. وقد استخدم الحلفاء هذه الإستراتيجية مع ألمانيا بعد الحرب العالمية الأولى، وفي أول أعوام الحرب الباردة فكر ستالين في خلق ألمانيا موحدة، لكن ضعيفة عسكرياً<sup>(٣٣)</sup>. واقتصرت "خطة مورجثاو" الشهيرة أن تكون ألمانيا ما بعد هتلر غير صناعية وأن تقسم إلى دولتين زراعيتين بالدرجة الأولى، حتى لا تتمكن من بناء قوات عسكرية قوية<sup>(٣٤)</sup>. وأخيراً يمكن للدول الغازية أن تقسم القوة العظمى المهزومة إلى دولتين أصغر أو أكثر، وهذا هو ما فعلته ألمانيا في الاتحاد السوفيتي في ربيع ١٩١٨ بمعاهدة بريست-ليتوافسك Brest-Litovsk وما فعلته المملكة المتحدة والولايات المتحدة والاتحاد السوفيتي مع ألمانيا بعد الحرب العالمية الثانية.

(٣٠) كانت قرطاج إمبراطورية مغاربة كبيرة في شرق وغرب البحر المتوسط منذ القرن الثامن قبل الميلاد، وكان منفقوها الأساسيون هم المدن اليونانية المستقلة مثل سرقوسة وميسينا، ثم الإمبراطورية الرومانية بدأية من القرن الرابع قبل الميلاد، ودخلت في حروب كبيرة مع هؤلاء المتأسسين، وضمت في بعض المراحل أجزاء كبيرة من شبه جزيرة أيبيريا والجزر الإيطالية والمدن اليونانية. لكن في النهاية تحكمت روما في القرن الثاني قبل الميلاد من إلخاق هزيمة ساحقة بقرطاج بعد حصار طويل، وأحاطت المدينة وأحرقتها بالكامل ودمرت كل شيء فيها، وقتلت المدنيين وباعتهم عيناً، وإنما أبادت إمبراطورية قرطاج من الوجود. وهذا هو السلام القرطاجي، يعني الإبادة الكاملة للخصم [المترجم].

## الاعتزاز

نستطيع الدولة أن تكسب قوة على حساب منافسها بدون الدخول في حرب، وذلك بالتهديد باستخدام القوة العسكرية ضده، على أمل أن يؤدي التهديد والتخويف الإكراهين، وليس الاستخدام الفعلي للقوة، إلى التسليمة المطلوبة<sup>٣٣</sup>. وإذا فجح هذا الابتزاز blackmail، فإنه يكون مفضلاً كثيراً على الحرب، لأن الابتزاز ينجز أهدافه بدون تكاليف دعوية. لكن من غير المحتمل أن يتبع الابتزاز تغيرات ملحوظة في توازن القوة، وذلك بالدرجة الأولى لأن التهديدات وحدها لا تكفي عادة لإرغام القوى العظمى على تقديم تنازلات كبيرة لقوى عظمى منافسة. فالقوى العظمى - بالتعريف - تمتلك إحداها قوة عسكرية هائلة بالنسبة إلى الأخرى، ولذلك لا يحتمل أن تذعن للتهديدات بدون حرب. ولذلك أيضاً يكون الابتزاز ناجحاً عادة مع القوى الصغرى التي لا تستند قوتها عظمى.

لكن ثمة حالات ابتزاز ناجحة ضد قوى عظمى. على سبيل المثال حاولت ألمانيا في العقد السابق على الحرب العالمية الأولى أن تخيف منافسيها الأوروبيين وتكرههم في أربع مناسبات، ونجحت في واحدة منها<sup>٣٤</sup>. فقد بدأت ألمانيا مواجهات دبلوماسية مع فرنسا والمملكة المتحدة حول المغرب في عام ١٩٠٥ ثم في عام ١٩١١. ورغم أن ألمانيا كانت أقوى كثيراً من المملكة المتحدة وفرنسا معاً، ورماً مجتمعين أيضاً، فقد كانت البرزخ الدبلوماسية هي مألهَا في الحالتين. وفي الحالتين الآخرين حاولت ألمانيا أن تبتز روسيا بالحصول منها على تنازلات في منطقة البلقان. ففي عام ١٩٠٩ ضمت النمسا البوسنة بدون تحريض من ألمانيا، وحين احتجت روسيا استخدمت ألمانيا التهديد بالحرب لإجبار روسيا على قبول الإجراء التمتساوي. فجح الابتزاز في هذه الحالة؛ لأن الجيش الروسي لم يكن قد تعافى بعد من هزيمته القاسية في الحرب الروسية-البيانية (١٩٠٤-١٩٠٥)، وبالتالي لم يكن مهيأاً لمواجهة الجيش الألماني.

المائل في حرب. وحاول الألمان أن يتذروا الروس ثانية في صيف ١٩١٤ ، لكن في ذلك الوقت كان الجيش الروسي قد تعافى من هزيمته التي ماضى عليها عقد، فصمد الروس ، وكانت النتيجة هي الحرب العالمية الأولى.

ومن بين ثلاث حالات ابتزاز شهيرة أخرى ، نجحت واحدة فقط في التأثير على توازن القوة. كانت الحالة الأولى هي النزاع الذي اندلع في عام ١٨٩٨ بين المملكة المتحدة وفرنسا حول السيطرة على فاوشودة ، ذلك الحصن المهم استراتيجياً في أعلى النيل بأفريقيا<sup>٣</sup>. حذررت المملكة المتحدة فرنسا من أن تحاول غزو أي جزء من حوض النيل ، لأن ذلك كان يهدد السيطرة البريطانية على مصر وقناة السويس. وحين علم البريطانيون أن فرنسا أرسلت حملة عسكرية إلى فاوشودة ، طلبوا من فرنسا أن تسحبها أو تواجه الحرب. تراجعت فرنسا ، لأنها كانت تعرف أن المملكة المتحدة ستربح الحرب ، ولأن فرنسا لم ترد أن تبدأ نزاعاً مع المملكة المتحدة في وقت كانت فيه أكثر قلقاً من التهديد الألماني الصاعد على حدودها الشرقية. والحالة الثانية هي أزمة ميونخ الشهيرة في عام ١٩٣٨ ، حين هدد هتلر بالحرب لإرغام المملكة المتحدة وفرنسا على السماح لألمانيا بابتلاع سودتنلاند Sudetenland التي كانت حينذاك جزءاً من تشيكوسلوفاكيا. والحالة الثالثة حين أجبرت الولايات المتحدة الاتحاد السوفيتي على سحب صواريخه الباليستية من كوبا في خريف عام ١٩٦٢ . ومن بين هذه الحالات ، نجحت حالة ميونخ وحلها في التأثير على توازن القوة.

### التحريض والاستراف

التحريض والاستراف *bait and bleed* هي الإستراتيجية الثالثة التي قد تستخلصها الدول لزيادة قوتها النسبية. تتضمن هذه الإستراتيجية الإيقاع بين منافسين اثنين في حرب طويلة لكي يستنزف أحدهما الآخر حتى النخاع ، فيما يبقى المعرض آمناً وتظل قوته العسكرية سليمة. من ذلك أن الولايات المتحدة كانت تخشى في أثناء الحرب

الباردة من أن يقوم طرف ثالث سريا بإثارة حرب نووية بين القوتين العظميين<sup>٣٧</sup>. وربما فكرت إحدى القوتين العظميين في تحريض المنافس على بده حرب خاسرة في العالم الثالث. ومن ذلك على سبيل المثال أن الولايات المتحدة ربما شجعت الاتحاد السوفيتي على التورط في تزاعات مثل أفغانستان. لكن ذلك لم يكن السياسة الأمريكية. ولا توجد غير أمثلة قليلة في التاريخ الحديث للدول استخدمت إستراتيجية التحريض والاستزاف.

وأفضل مثال لاستخدام هذه الإستراتيجية يتمثل في عواولات روسيا في أعقاب الثورة الفرنسية (١٧٨٩) لإغراء النمسا وبروسيا بده حرب مع فرنسا، بحيث تتمكن روسيا من توسيع قوتها في أوروبا الوسطى. وفي ذلك قالت الزعيمة الروسية كاثرين الكبرى لسكرتيرها في نوفمبر ١٧٩١: «أفكر جديا في تأليب قادة فيينا وبرلين على فرنسا. ... لمة أسباب لا أستطيع التحدث عنها، أريد أن أحرضهم على ذلك لكي تصبح يدائي طليقين. فلدي أعمال كثيرة لم تكتمل ولا بد أن ينشغلوا بعيدا عن طريقي»<sup>٣٨</sup>. ورغم أن النمسا وبروسيا دخلتا في حرب على فرنسا في عام ١٧٩٢ ، فإن تحريض روسيا لم يكن له تأثير كبير على قرارهما، هل كانت لهما أسباب مقنعة لبده الحرب مع فرنسا.

في حالة أخرى تشبه كثيرا إستراتيجية التحريض والاستزاف نقلتها إسرائيل<sup>٣٩</sup>. فقد وجه وزير الدفاع الإسرائيلي بنحاس لافون Pinhas Lavon المخربين في عام ١٩٥٤ إلى تفجير أهداف أمريكية وبريطانية مهمة في مدينة الإسكندرية والقاهرة المصريتين، بهدف إثارة التوتر بين المملكة المتحدة ومصر، علىأمل أن يشي ذلك المملكة المتحدة عن خططها لسحب قواتها من القواعد القريبة من قناة السويس. لكن تم القبض على القوة المفخنة وفشلت العملية.

تكمّن المشكلة الأساسية في إستراتيجية التحرير والاستنزاف، كما تكشف حالة لافون، في صعوبة خداع الدول المنافسة لبلده حرب ما كانوا ليذوّوها لو لا ذلك الخداع. ولا توجد طرق جيدة لإحداث مشكلات بين الدول الأخرى لا يمكن أن تتضمن أو على أقل تقدير لا تشير شكوكاً لدى الدول المستهدفة. علاوة على أن إحدى الدول المحرضة يمكن أن تدرك خطر التورط في حرب مطولة مع الأخرى، فيما يجلس المحرض في أمان ويكتب قوة نسية بلا ثمن. وكثيراً ما تتجنب الدول مثل هذا الفخ. وأخيراً يوجد دائماً خطر أن تتحقق إحدى الدولتين المحرضتين نصراً سريعاً وحاسماً على الأخرى وينتهي بها الحال إلى زيادة قوتها وليس إنقاصها.

### الاستنزاف

بعد الاستنزاف *Bloodletting* إحدى التكتيكات الواحدة للإستراتيجية السابقة. يتمثل الهدف هنا في التأكيد من أن أي حرب بين منافسي الدولة تحول إلى نزاع طويل ومكلّف يستنزف قوتهم. لا يحدث تحرير هنا، هل يدخل المنافسون الحرب من تلقاء أنفسهم، ويتمثل دور المستنزف بالدرجة الأولى في جعل منافيه يستنزف أحدهما الآخر حتى النخاع، فيما يظل هو خارج القتال. كانت هذه الإستراتيجية في ذهن هاري ترومان، عندما كان عضواً بمجلس الشيوخ، في يونيو ١٩٤١ حين علق على الغزو النازي للاتحاد السوفيتي بالقول: «إذا رأينا ألمانيا تربح الحرب، يجب أن نساعد روسيا، وإذا رأينا روسيا تربح، فيجب أن نساعد ألمانيا، لكي تأكل الحرب أكبر عدد منها».<sup>٢٠٣</sup> كانت هذه الإستراتيجية أيضاً في نعن فلاديمير لينين حين أخرج الاتحاد السوفيتي من الحرب العالمية الأولى، في حين كان القتال بين ألمانيا والخلفاء (المملكة المتحدة وفرنسا والولايات المتحدة) متواصلًا في الغرب. وقال بشأن ذلك في العشرين من يناير ١٩١٨: «إننا بالتوصل إلى سلام منفصل الآن، نخلص أنفسنا ... من المجموعتين الإمبرياليتين المتحاربتين. ونستطيع أن نستغل نزاعهم الذي يصعب عليهم الاتفاق على

حسابنا، ونستخدم فترة انشغالهم عنا في تطوير الثورة الاشتراكية وتقويتها". ويقول جون ويلر-بنيت John Wheeler-Bennett إن "وثائق قلبلة جداً غير هذه الوثيقة تصور بدقة فهم لينين ... لقيمة الواقعية السياسية في سياسة الدولة"<sup>٤١</sup>. وكذلك اتبعت الولايات المتحدة هذه الإستراتيجية ضد الاتحاد السوفيتي في أفغانستان في الثمانينات<sup>٤٢</sup>.

### استراتيجيات كبح المعهدين

لا تسعى القوى العظمى إلى زيادة قوتها على منافسيها وحسب، بل تسعى أيضاً إلى منع أولئك الخصوم من زيادة قوتهم على حسابها. ورد المعتدين المحتلين يكون أحياناً مهمة بسيطة جداً. فالقوى العظمى بسبب سعيها إلى زيادة نصيتها من القوة العالمية تستمر بغزارة في الدفاع وتبني عادة قوات قتالية هائلة. وتلك القدرة العسكرية الضخمة تكفي عادة لردع الدول المنافسة عن تحدي توازن القوة. لكن تظهر في المشهد أحياناً قوى عظمى عدوانية جداً يصعب احتواوها. تدرج الدول القوية جداً، مثل الدولة المهيمنة الكامنة، دائمًا في هذه الفتنة. ويمكن للقوى العظمى المهددة عند التعامل مع هؤلاء المعتدين أن تختر بين إستراتيجيتين: فرض التوازن وتمرير المسؤولية إلى الآخرين، ودائماً ما تفضل القوى العظمى إستراتيجية تمرير المسؤولية إلى الآخرين، لكنها قد تضطر أحياناً لاختيار فرض التوازن للرد على التهديد.

### فرض العوارض

في حالة فرض التوازن balancing تتولى القوى العظمى المسئولية المباشرة عن منع المعتدي عن تغيير توازن القوة<sup>٤٣</sup>. يتمثل المطلب الأولى هنا في ردع المعتدي، لكنه إذا فشل، سيكون على الدولة فارضة التوازن أن تخوض حرباً. ويمكن للدول المهددة أن تتخذ ثلاثة إجراءات لإنجاح فرض التوازن. أولاً، يمكنها أن ترسل إشارات واضحة إلى

المعتدي عبر القنوات الدبلوماسية (أو من خلال الإجراءات التي ستناقشها فيما يلي) على أنها تعهد بخزن بالحفاظ على توازن القوة، حتى لو كان ذلك يعني الدخول في حرب. وتركز رسالة فارض التوازن balancer على المواجهة وليس التسوية. هنا يكون فارض التوازن كمن يرسم خطًا على الرمل ويحترم المعتدي من عبوره. اتبعت الولايات المتحدة هذه السياسة مع الاتحاد السوفيتي طوال الحرب الباردة، واتبعتها فرنسا وروسيا مع ألمانيا قبل الحرب العالمية الأولى<sup>[٤]</sup>.

ثانية، يمكن للدول المهدّدة أن تعمل لبناء تحالف دفاعي لمساعدتها في احتواء خصمها الخطر. لكن هذه المعاورة الدبلوماسية التي تسمى غالباً "فرض التوازن الخارجي" تكون محدودة في العالم ثالثي القطبية، لعدم وجود قوى عظمى ليكونوا شركاء في التحالف، رغم إمكانية التحالف مع قوى صغرى<sup>[٥]</sup>. ففي الحرب الباردة، على سبيل المثال، لم يكن أمام الولايات المتحدة والاتحاد السوفيتي بد من التحالف مع قوى صغرى، لأنهما كانتا القوتين العظيمتين الوحيدتين في النظام. وتحرص الدول المهدّدة على إيجاد شركاء متحالفين ليتم توزيع تكاليف كبح المعتدي، وهو اعتبار مهم، خاصة إذا اندلعت الحرب. علاوة على أن إشراك حلفاء يزيد من كمية القوة النارية التي تواجه المعتدي، ما يزيد إمكانية نجاح الردع.

ورغم هذه القوائد، ينطوي فرض التوازن الخارجي على جانب سلبي، وهو أنه يكون في الغالب بطيئاً وغير كفؤ. وتتجلى الصعوبات الكامنة في جعل التحالف يعمل بسلامة في تعليق الجنرال الفرنسي الذي قال في نهاية الحرب العالمية الأولى: "منذ أن رأيت تحالفات تعمل على أرض الواقع، فقدت شيئاً من إعجابي بنايليون الذي كان دائماً يحارب تحالفات بدون أن يكون له حلفاء"<sup>[٦]</sup>. فالتوافق السريع بين تحالفات فرض التوازن balancing coalitions يجعلها تعمل بسلامة يكون صعباً في بعض الأحيان،

لأن الأمر يستغرق وقتاً لتنسيق جهود الحلفاء المتوقعين أو الدول الأعضاء في التحالف، حتى حين يكون هناك اتفاق كبير على ما يجب فعله. فالدول المهددة تختلف عادة حول تقاسم الأعباء بين أعضاء التحالف، لأن الدولة فاعل أخرى تحركه دوافع قوية لتقليل التكاليف التي يتحملها لاحتواء المعتدي. وتزداد هذه المشكلة تعقيداً حين يستخدم أعضاء التحالف إستراتيجية تمرير المسؤولية إلى الآخرين فيما بينهم، كما سيرد لاحقاً. وأخيراً ربما يقع خلاف بين أعضاء التحالف على الدولة التي تقود التحالف، خاصة إذا تعلق الأمر بصياغة الإستراتيجية.

ثالثاً، يمكن للدولة المهددة أن تفرض التوازن على المعتدي بمحشد المزيد من مواردها، كأن تزيد إنفاقها العسكري، أو تزيد التجنيد. وهذا الإجراء الذي يسمى عموماً "فرض التوازن الداخلي" شكل خالص من الاعتماد على الذات. لكن كثيراً ما توجد فيود مؤثرة على مقدار الموارد الإضافية التي تستطيع الدولة المهددة أن تعبئها ضد المعتدي، لأن القوى العظمى تخصص عادة نسبة كبيرة من مواردها للدفاع. والدول نظراً لسعيها الدائم إلى تعليم نصيبها من القوة العالمية، عارضت فرض التوازن الداخلي دائماً. لكن القوى العظمى حين تواجه خصماً عدوانياً، تسرع في البحث عن طرق ذكية لرفع الإنفاق العسكري.

ثمة ظرف استثنائي تزيد فيه القوى العظمى إنفاقها العسكري لردع المعتدي. ففارضوا التوازن من وراء البحار، مثل المملكة المتحدة والولايات المتحدة، يميلون إلى الاحتفاظ بقوات عسكرية صغيرة نسبياً، بينما لا تكون هناك حاجة إليها لاحتواء دولة مهيمنة كامنة في منطقة مهمة إستراتيجياً. وعادة ما تحفظ هذه الدول بجيوش صغيرة؛ لأن منافسيها البعيدين يركز أحدهم انتباذه عادة على الآخر؛ ولأن القوة المانعة للمياه توفر لهم أماناً وفيراً، ولذلك فحين يكون على فارض التوازن من وراء

البعار أن يكبح دولة مهيمنة كامنة يستطيع أن يوسع حجم قواته المقاتلة وقدرتها بدرجة كبيرة، كما فعلت الولايات المتحدة في عام ١٩١٧ ، حين دخلت الحرب العالمية الأولى، وفي عام ١٩٤٠ قبل عام من دخولها الحرب العالمية الثانية.

تمرير المسؤولية إلى الآخرين

يعد تمرير المسؤولية إلى الآخرين buck-passing الإستراتيجية الأساسية التي يمكن أن تلجأ إليها القوى العظمى المهددة كبدائل عن فرض التوازن<sup>[٤٧]</sup>؛ تحاول القوة العظمى هنا أن تجعل دولة أخرى تحمل عبء ردع المعتمدي أو حتى قتاله، فيما تظل هي في مأمن. تدرك القوة التي تمرر المسؤولية الحاجة إلى منع المعتمدي عن زيادة نصيبيه من القوة العالمية، لكنها تبحث عن دولة أخرى يهددها المعتمدي لتقوم بتلك المهمة الثقيلة.

يمكن للدول المهددة أن تتخذ أربعة إجراءات لتسهيل تمرير المسؤولية إلى الآخرين.

أولاً، يمكنها أن تقيم علاقات دبلوماسية جيدة مع المعتمدي، أو لا تثيره على الأقل، على أمل أن يركز انتباذه على الدولة التي تمرر إليها المسؤولية. وفي أواخر العقد الرابع من القرن العشرين، على سبيل المثال، حاولت فرنسا والاتحاد السوفيتي تمرير المسؤولية من إدراهما إلى الأخرى عن مواجهة التهديد القاتل من جانب ألمانيا النازية. وحاول كل منهما أن تكون له علاقات جيدة مع هتلر لكي يوجه مدافعته إلى الأخرى.

ثانياً، تحتفظ الدولة التي تمرر المسؤولية إلى الآخرين دائماً بعلاقات باردة مع الدولة التي تمرر إليها المسؤولية، ليس لأن هذا التباعد الدبلوماسي قد يساعد في قيام علاقات جيدة مع المعتمدي وحسب، بل أيضاً خوفاً من أن تتجه إلى الحرب في جانب الدولة التي تمرر إليها المسؤولية<sup>[٤٨]</sup>. فهدف القوة العظمى النهائي هنا هو أن تتجنب الدخول في حرب ضد المعتمدي. ليس غريباً -إذن- أن قررت العلاقات بين فرنسا والاتحاد السوفيتي بنفمة عدائية في الأعوام السابقة على الحرب العالمية الثانية.

ثالثاً، تستطيع القوى العظمى أن تعيّن المزيد من مواردها لزيادة فرص نجاح إستراتيجية تمرير المسؤولية إلى الآخرين. قد يجدوا أن الدولة مضطربة لتبني مقاربة رخوة للإنفاق العسكري، حيث إن هدف هذه الإستراتيجية هو أن تقوم دولة أخرى باحتواء المعتدي. لكن فيما عدا الحالة الاستثنائية لفارق التوازن من وراء البحار التي ناقشناها قبل قليل، يكون هذا الاستنتاج خاطئاً. فيغض النظر عن أن الدول تسعى إلى زيادة قوتها النسبية، يكون لدى الدول التي تمرر المسؤولية إلى الآخرين سببان وجيهان آخران للبحث عن فرص لزيادة الإنفاق العسكري. فهذه الدول بتعزيز دفاعاتها، تجعل من نفسها هدفاً محيناً، ما يدفع المعتدي لتركيز انتباذه على الدولة التي تمرر المسؤولية إليها. والمنطق هنا بسيط، وهو أنه كلما قويت الدولة المهنية كل احتمال أن يهاجمها المعتدي. وبالتالي يظل على الدولة التي تمرر المسؤولية إلى الآخرين أن تمتلك الموارد اللازمة لاحتواء المعتدي بدون مساعدة الدول التي تمرر إليها المسؤولية.

كما تبني الدول التي تمرر المسؤولية إلى الآخرين قوات عسكرية هائلة لأغراض وقائية. ففي عالم تحاول فيه دولتان أو أكثر تمرير المسؤولية إلى الآخرين، لا سيل أمام الدولة للتأكد من أنها لن تبلغ الطعم وتقف وحيدة أمام المعتدي. والأفضل أن تكون مستعدة للذك الاحتياط. وفي العقد الرابع من القرن العشرين، على سبيل المثال، لم تكن فرنسا ولا الاتحاد السوفيتي متاكدة من أنها لن تبلغ الطعم وتقف وحيدة أمام ألمانيا النازية. لكن حتى إذا نجحت الدولة في تمرير المسؤولية إلى الآخرين، يظل هناك دائماً احتمال أن يهزم المعتدي هؤلاء الآخرين سريعاً، ثم يتحول إلى الدولة التي مررت المسؤولية إليهم. ولذلك يجب على الدولة أن تحسن دفاعاتها من باب التأمين في حال فشل تمرير المسؤولية إلى الآخرين.

رابعاً، قد يكون مفهوماً في بعض الأحيان أن تسمح الدولة التي تُمرر المسئولية للدولة التي تُمرر إليها المسئولية بأن تزيد قوتها أو تسهل لها ذلك. وهنا تكون الدولة الأخيرة أقدر على احتواء الدولة المعتدية، بما يزيد فرص الدولة التي مررت المسئولية لأن تبقى في مأمن. على سبيل المثال وقفت المملكة المتحدة وروسيا بين عامي ١٨٦٤ و١٨٧٠ تترجjan على بروسيا بسمارك وهي تنزو أراضي في قلب أوروبا، ما أدى إلى بناء رايغ المانى كان أقوى كثيراً من سلفه البروسى. كان رأي المملكة المتحدة هو أن ألمانيا الموحدة لن تردع التوسيع الفرنسي والروسي في قلب أوروبا وحسب، بل أيضاً ستتحول انتباهم بعيداً عن أفريقيا وأسيا، حيث يمكن أن يهددوا الإمبراطورية البريطانية. وكان الروس، في المقابل، يأملون في أن تکبح ألمانيا الموحدة النمسا وفرنسا وأن تخنق التطلعات القومية البولندية.

### إغراء تمرير المسئولية إلى الآخرين

يقدم تمرير المسئولية إلى الآخرين وبناء تحالفات فرض التوازن طريقتين متعارضتين للتعامل مع الدول المعتدية. لكن يسود أحياناً ميل قوي إلى تمرير المسئولية إلى الآخرين داخل تحالفات فرض التوازن نفسها، رغم أن ذلك من شأنه أن يلمر التحالف. ففي الأعوام الأولى من الحرب العالمية الأولى، على سبيل المثال، حاول صناع السياسة البريطانيون أن يقللوا مقدار القتال الذي تقوم به قواتهم على الجبهة الغربية، وجعلوا حليفهم فرنسا وروسيا يتحملان العبء الأكبر في إضعاف الجيش الألماني<sup>[٤٩]</sup>: كان هدف المملكة المتحدة من ذلك هو أن تستخدم قواتها التي ستعطل بعافيتها في حسم المعارك النهائية مع ألمانيا، مما يمكنها من فرض شروط السلام. فكانت المملكة المتحدة تخطط لأن تربع السلام، إذا خرجت من الحرب أقوى من الألمان المهزومين أو الفرنسيين والروس المنهكين من المعارك. وسرعان ما فهم حلفاء المملكة

المتحدة ما يجري وأجبروا الجيش البريطاني على المشاركة بالكامل في مهمة استنزاف الجيش الألماني المكلفة. معنى ذلك أن الدول تهتم دائمًا بالقوة النسبية، حتى مع حلفائها<sup>١٠٠</sup>.

تعطي محاولة بريطانيا لتمرير المسؤولية إلى حلفائها جنباً إلى جنب مع التاريخ الذي سمعرضه في الفصلين السابع والثامن أدلة على وجود دافع قوي لتمرير المسؤولية إلى الآخرين بين الدول المهددة. إذ يبدو أن القوى العظمى تفضل تمرير المسؤولية إلى الآخرين على فرض التوازن. من أسباب هذا التفضيل أن تمرير المسؤولية إلى الآخرين يوفر دفاعاً "رخيصاً" عادة، لأن الدولة التي تُمرر إليها المسؤولية هي التي تدفع التكاليف الكبيرة لقتال المعتدي، إذا فشل الردع واندلعت الحرب. وأحياناً تتفق الدول التي تُمرر المسؤولية إلى غيرها أموالاً كثيرة على جيوشها لتسهيل تمرير المسؤولية إلى الآخرين وحماية نفسها في حال فشل تمرير المسؤولية.

ويمكن لتمرير المسؤولية إلى الآخرين أن يتضمن بعدها هجومياً، وهو ما يجعله أكثر جاذبية. وتحديداً إذا تورط المعتدي والدولة التي مُررت إليها المسؤولية في حرب طويلة ومكلفة، يتحمل أن يتحول توازن القوة لصالح الدولة التي مرت المسؤولية إلى غيرها، وحينها تكون في وضع جيد للهيمنة على عالم ما بعد الحرب. على سبيل المثال دخلت الولايات المتحدة الحرب العالمية الثانية في ديسمبر ١٩٤١، لكنها لم تنزل جيشه على أراضي فرنسا إلا في يونيو ١٩٤٤، قبل أقل من عام من انتهاء الحرب. ولذلك وقع عبء إضعاف الفيرماخت الهائل بالدرجة الأولى على كتف الاتحاد السوفيتي الذي دفع ثمناً باهظاً للدخول برلين<sup>١٠١</sup>. ورغم أن الولايات المتحدة كان بإمكانها أن تغزو فرنسا قبل عام ١٩٤٤ وأنها كانت بذلك تمارس تمرير المسؤولية إلى الآخرين دون أن تدري، فلا شك في أن الولايات المتحدة استفادت كثيراً من تأخير غزو نورماندي

لوقت متأخر من الحرب، بعد أن أنهك الجيشان الألماني والsovieti و تأكلًا<sup>١٥٣</sup>. ليس غريباً إذن - أن يعتقد جوزيف ستالين أن المملكة المتحدة والولايات المتحدة كانتا تسمحان عن قصد لألمانيا والاتحاد السوفيتي بأن تستنزف إحداهما الأخرى حتى النهاية بحيث تتمكن كفارضي توازن من وراء البحار من البيمنة على أوروبا ما بعد الحرب<sup>١٥٤</sup>.

كما يكون تبرير المسئولية إلى الآخرين خياراً جذاباً حين تواجه الدولة أكثر من منافس واحد، لكنها لا تمتلك القوة العسكرية لمواجهةهم مرة واحدة، حيث يساعد في تقليل عدد التهديدات. على سبيل المثال واجهت المملكة المتحدة ثلاثة خصوم في ثلاثينيات القرن العشرين - ألمانيا وإيطاليا واليابان - لكنها لم تكن تمتلك القوة العسكرية الكافية لكيHughem جميعاً مرة واحدة. فحاولت أن تخفف المشكلة بتمرير عبء التعامل مع ألمانيا إلى فرنسا، وبذلك استطاعت أن تركز على إيطاليا واليابان.

على أن إستراتيجية تبرير المسئولية إلى الآخرين ليست بلا مخاطر. فمن عبءها الرئيسة أن الدولة التي تمرر إليها المسئولية قد تفشل في كبح المعتمدي، وبذلك تصبح الدولة التي مررت المسئولية في موقف إستراتيجي حرج. على سبيل المثال لم تكن فرنسا تستطيع أن تعامل مع ألمانيا النازية وحدها، ولذلك كان على المملكة المتحدة أن تشكل تحالفًا لفرض التوازن مع فرنسا على هتلر في مارس ١٩٣٩. كان هتلر في ذلك الوقت قد سيطر على كل تشيكوسلوفاكيا، وكان أوان احتواء الرايخ الثالث قد فات، واندلعت الحرب بعد خمسة أشهر في سبتمبر ١٩٣٩. في تلك الفترة نفسها مرر الاتحاد السوفيتي المسئولية بنجاح إلى فرنسا والمملكة المتحدة وجلس متوقعاً أن تدخل ألمانيا معهما في حرب طويلة دامية. لكن الفيماخت اجتاحت فرنسا في ستة أسابيع في ربيع ١٩٤٠، ما أعطى هتلر الفرصة لهاجمة الاتحاد السوفيتي دون خوف على جناحه

الغربي. والسوفيت بتمرير المسؤولية إلى الآخرين بدلاً أن يشتبكوا مع ألمانيا بجانب فرنسا والمملكة المتحدة انتهى بهم الحال إلى خوض حرب أصعب كثيراً.

وفي بعض الحالات يمكن أن تزداد القوة العسكرية للدولة التي مُررت إليها المسئولية للدرجة أن تصبح هي نفسها تهديداً لتوازن القوة، كما حدث مع ألمانيا بعد أن توحدت في عام ١٨٧٠. لقد عمل بسمارك حقيقة على دعم التوازن على مدى الأعوام العشرين التالية. وبالفعل عملت ألمانيا الموحدة على كبح روسيا وفرنسا في القارة الأوروبية، كما أرادت المملكة المتحدة. لكن الموقف تغير بصورة ملحوظة بعد عام ١٨٩٠، حيث ازدادت قوة ألمانيا كثيراً وحاوت أن تهيمن على أوروبا بالقوة. وكان تمرير المسئولية إلى الآخرين في هذه الحالة مزيجاً من النجاح والفشل بالنسبة للمملكة المتحدة وروسيا، حيث كان فعالاً على المدى القريب وكارثياً على المدى البعيد.

تشكل هذه المشكلات الممكنة مصدراً للقلق بالتأكيد، لكنها لا تقلل جاذبية تمرير المسئولية إلى الآخرين. ولا غارس القوى العظمى تمرير المسئولية إلى الآخرين وهي تعتقد أنه سيؤدي إلى الفشل، بل تتوقع له النجاح. وإلا لتجنبت تمرير المسئولية إلى الآخرين وشكلت تحالفاً لفرض التوازن مع الدول الأخرى المهددة في النظام. لكن التنبؤ بالمستقبل صعب في السياسة الدولية. فمن كان يخمن في عام ١٨٧٠ أن تصبح ألمانيا أقوى دولة في أوروبا في أوائل القرن العشرين وتتسبب في حربين عالميين؟ فضلاً عن أن فرض التوازن ليس بديلاً بلا مخاطر. فغالباً ما يكون فرض التوازن غير فعال، وأحياناً تتكبد الدول الذي تمارسه مجتمعة هزائم كارثية، كما حدث مع المملكة المتحدة وفرنسا في ربيع عام ١٩٤٠.

من الواضح أن تمرير المسؤولية إلى الآخرين يؤدي أحياناً إلى النتيجة نفسها التي تؤدي إليها إستراتيجية التحرير والتزلف. وتحديداً حين يؤدي تمرير المسؤولية إلى الآخرين إلى حرب، تقوم الدولة التي مررت المسؤولية إلى غيرها، مثلها مثل الدولة المغرضة، بتحسين مكانها في القوة النسية، بمقابلها سالة فيما يستنزف منافسوها الرئيسون أنفسهم. وكذلك يمكن أن تفشل الإستراتيجيات بالطريقة عينها، إذا رفع أحد المقاتلين نصراً سرياً وحاسمـاً. لكن ملة اختلاف مهمـان بين الإستراتيجيتين، وهو أن تمرير المسؤولية إلى الآخرين إستراتيجية ردع في المقام الأول وال Herb خيارها الأول، بينما تستهدف إستراتيجية التحرير والتزلف إثارة الحرب.

### إستراتيجيات الطادي

يدفع البعض بأن فرض التوازن وتمرير المسؤولية إلى الآخرين ليستا الإستراتيجيتين الوحيدتين اللتين يمكن أن تستخدمهما الدول المهيئة ضد خصومها الخطرين. فشـة بـدائل فـعـالـة منها الاسترضاء والـاخـيـازـ للـطـرـفـ الأـقـوىـ. لكن ذلك خطأـ. فـهـاتـانـ الإـسـتـرـاتـيـجـيـاتـ تـدـعـوـانـ إـلـىـ التـنـازـلـ عـنـ القـوـةـ لـلـمـعـتـدـيـ، وـهـوـ مـاـ يـتـهـلـكـ منـطـقـ تـواـزنـ القـوـةـ وـيـزـدـخـرـ علىـ الدـوـلـةـ الـتـيـ تـسـتـخـلـمـهـمـاـ. ولـذـلـكـ لـاـ يـكـنـ لـلـقـوـيـ العـظـمـيـ الـتـيـ تـهـتـمـ بـيـقـائـهـاـ أـنـ تـسـتـرـضـيـ خـصـومـهـاـ أوـ تـنـحـازـ إـلـىـ الـطـرـفـ الأـقـوىـ.

يحدث الـاخـيـازـ للـطـرـفـ الأـقـوىـ حين تـضـامـنـ الدـوـلـةـ معـ خـصـمـ أـقـوىـ منهاـ، مـعـرـفـةـ بـأنـ شـرـيكـهاـ القـوـيـ سـيـأـخـذـ نـصـيـباـ أـكـبـرـ مـنـ القـانـوـنـ الـتـيـ يـكـسـبـانـهاـ مـعـاـ<sup>[٥٤]</sup>. مـعـنىـ ذلكـ أنـ تـوزـيعـ القـوـةـ سـيـتـغـيرـ فيـ غـيرـ صـالـحـ الدـوـلـةـ الـتـيـ الـحـارـضـ وـلـصـالـحـ الدـوـلـةـ الأـقـوىـ. علىـ أـنـ الـاخـيـازـ للـطـرـفـ الأـقـوىـ إـسـتـرـاتـيـجـيـةـ الـضـعـفـاءـ، حيثـ تـقـومـ عـلـىـ فـرـضـيـةـ أنـ الدـوـلـةـ إـذـ كـانـ مـنـافـسـهـاـ أـقـوىـ مـنـهـاـ كـثـيرـاـ، فـلـاـ مـعـنـىـ لـأـنـ تـقاـومـ مـطـالـبـهـ، لـأـنـ ذـلـكـ الخـصـمـ سـيـأـخـذـ مـاـ يـرـيدـ بـالـقـوـةـ وـيـنـزـلـ عـقـابـاـ شـدـيدـاـ بـهـاـ. وـكـلـ مـاـ تـعـنـيـهـ الدـوـلـةـ الـتـيـ تـمـارـسـ

الانحياز هو أن يكون خصمها رحيمًا، وقول توسيديديس Thucydides الشهير "الأقواء يفعلون ما يحلو لهم، والضعفاء يتكمدون ما يفرض عليهم" يبرز جوهر الانحياز إلى الطرف الأقوى<sup>[٦٥]</sup>.

ونادراً ما تستخدم القوى العظمى هذه الإستراتيجية التي تنتهك المبدأ الأساسي للواقعية البجومية القائل بأن الدول تسعى لزيادة قوتها النسبية، لأن القوى العظمى تملك - بالتعريف - الموارد الازمة لشن معركة لاقنة ضد القوى العظمى الأخرى، ولأنها تملك دائمًا الدافع للصمود والقتال. ويستخدم الانحياز للطرف الأقوى بالدرجة الأولى من جانب القوى الصغرى التي تقف وحيدة ضد قوى عظمى عدوانية<sup>[٦٦]</sup>. فهو لا يكون أمامهم اختيار غير الاستسلام للعدو، لأنهم ضعفاء ومعزولون. ومن الأمثلة الجيدة على الانحياز للطرف الأقوى قرار بلغاريا ورومانيا بالتحالف مع ألمانيا النازية في المراحل المبكرة من الحرب العالمية الثانية، ثم تغير ولائهم إلى الاتحاد السوفيتي قرب نهاية الحرب<sup>[٦٧]</sup>.

وفي حالة الاسترضاء تقدم الدولة المهددة تنازلات للمعتدي تغير توازن القوة لصالح الأخير. فتوافق الدولة المسترضية عادة على تسليم كل أراضي دولة ثالثة أو جزء منها لخصمها القوي. والغرض من هذا التسليم هو تعديل السلوك، بمعنى دفع سلوك المعتدي في اتجاه سلمي أكثر، وإن أمكن تحويله إلى قوة وضع راهن<sup>[٦٨]</sup>. تستند هذه الإستراتيجية إلى فرضية أن سلوك الخصم العدواني يتبع في المقام الأول عن إحساس حاد بالضعف الإستراتيجي. ولذلك فإن أي خطوات تتخذ لخنق شعوره بعلم الأمان ستقلل دافعه للحرب، إن لم تقض عليه تماماً. وتذهب الحجة إلى أن الاسترضاء يحقق تلك الغاية بتمكين الدولة المسترضية من إثبات نواياها الطيبة وتحويل التوازن

العسكري لصالح الدولة المسترضة، ما يجعلها أقل إحساساً بالضعف وأكثر إحساساً بالأمان، وفي النهاية أقل عدوانية.

وعلى خلاف الدولة المنحازة لدولة أقوى التي لا تحاول احتواء المعتدي، تظل الدولة المسترضية ملتزمة بکبح التهديد. لكن الاسترضاء، مثله مثل الأخبار للطرف للأقوى، يتعارض مع قواعد الواقعية البجومية، ولذا يعد إستراتيجية وهيبة وخطرة. ومن غير المرجح أن تحول عدواً خطراً إلى منافس أرق وألطف، ناهيك عن تحويله إلى دولة مسللة. بل إن الاسترضاء من شأنه أن يشحد شهية الدولة المعتدية للغزو، وليس أن يضعفها. ولا شك في أن الدولة حين تنازل عن قدر كبير من قوتها لمنافس لا يشعر بالأمان، سيشعر هذا المنافس بتحسن فرص بقائه. وانخفاض مستوى الخوف سيقلل بدوره دافع المنافس لتغيير توازن القوة لصالحه. لكن تلك الأخبار الجيدة جزء من القصة، وليس القصة كاملة. فمرة اعتبار آخران يتغلبان على ذلك المقطع الداعم للسلام. فالنفرضى الدولى، كما تأكّد آنفاً، يجعل إحدى الدول تبحث عن فرص لزيادة قوتها على حساب الأخرى. ونظراً لأن القوى العظمى مجبرة على الهجوم، فمن المرجح أن تفترس الدولة المسترضة أي تنازل في القوة من جانب دولة أخرى باعتباره علامه على الضعف، أي كدليل على أن الدولة المسترضية غير مستعدة للدفاع عن توازن القوة. عندئذ تواصل الدولة المسترضة المطالبة بالمزيد من التنازلات. فمن الحماقة ألا تنازل الدولة أكبر قدر ممكن من القوة، لأن فرصبقاء الدولة تزيد بزيادة قوتها. وعلاوة على ذلك تتحسن قدرة الدولة المسترضة على زيادة قوتها أكثر وأكثر بفضل القوة الإضافية التي منحتها إياها الدولة المسترضية. يتيحها يؤدي الاسترضاء إلى جعل المنافس الخطر أكثر خطراً، وليس العكس.

## العازل عن القوة لأسباب واقعية

لكن هناك، مع ذلك، ظروف خاصة تضطر القوة العظمى فيها لأن تتنازل عن بعض القوة لدولة أخرى، لكن بدون أن تتصرف بما يتناقض مع مطلع توازن القوة. فقد يكون من المقول أحياناً، كما ذكرنا قبل ذلك، أن تسمح الدولة التي تمر المسئولية للدولة التي تمر إليها المسئولية بأن تكسب الأخيرة قوة أكبر، إذا كان ذلك يحسن فرص الأخيرة في احتواء المعتدى وحلها. علاوة على أن القوة العظمى إذا واجهت دولتين معتديتين أو أكثر في وقت واحد، وكانت لا تملك الموارد اللازمة لكي يهمهم جميعاً أو حليفاً تمر إليه المسئولية، فإن الدولة المحاصرة قد تضطر لأن تقاضل بين التهديدات وتسمح للتهديد الأصغر بغير التوازن، لكي تطلق مواردها للتعامل مع التهديد الأساسي. وحين يتحول التهديد الثانوي في النهاية إلى منافس للتهديد الأساسي، يمكن في هذه الحالة تشكيل تحالف مع الأول ضد الآخر.

يفسر هذا النطق جزئياً تقارب المملكة المتحدة مع الولايات المتحدة في أوائل القرن العشرين<sup>٤٤</sup>. كانت الولايات المتحدة في ذلك الوقت القوة المهيمنة الأكيدة في نصف الكرة الأرضية الغربي، مع أن المملكة المتحدة كان لا يزال لها مصالح مهمة في المنطقة، كانت تؤدي أحياناً إلى نزاعات خطيرة مع الأميركيين. لكنها قررت أن تترك المنطقة وتقيم علاقات جيدة مع الولايات المتحدة، وذلك جزئياً لأن المملكة المتحدة على طول الطريق عبر المحيط الأطلسي لم تكن في وضع يمكنها من مواجهة الولايات المتحدة في فنائها الخلفي. وكانت المملكة المتحدة تواجه أيضاً تهديدات متزايدة في مناطق أخرى من الكره الأرضية، خاصة ظهور ألمانيا في أوروبا الذي كان يشكل تهديداً للمملكة المتحدة أكبر بكثير من الولايات المتحدة التي يفصلها عنها محيط. حفظت هذه البيئة المهددة المملكة المتحدة على تقديم تنازلات للأميركيين، بحيث يمكن

أن تركز مواردها ضد ألمانيا. وفي النهاية هددت ألمانيا الولايات المتحدة هي الأخرى، مما جعل الأميركيين والبريطانيين يتحالفون ضد ألمانيا في الحرب العالمية. وأخيراً، فإن التنازل عن القوة لخصم خطر قد يصلح كاستراتيجية قصيرة المدى لكتاب الورقة لتعقب الموارد المطلوبة لاحتواء التهديد. وعلى الدولة التي تقدم التنازل إلا تصرف من منظور موقف الضعف قصير المدى، بل أن تمتلك أيضاً قدرة تعقب متفرقة طويلة المدى. ويمكن العثور على بضعة أمثلة لهذا النوع من السلوك في السجل التاريخي، والحالة الوحيدة التي أعرفها هي اتفاق ميونيخ في سبتمبر ١٩٣٨ الذي سمحت المملكة المتحدة لألمانيا النازية بمقتضاه بأن تستولي على سوديتلاند (التي كانت جزءاً من تشيكوسلوفاكيا)، وذلك جزئياً لأن صناع السياسة البريطانيين اعتتقدوا أن توازن القوة كان لصالح الرايخ الثالث، لكنه سيتحول لصالح المملكة المتحدة وفرنسا بمجرد الورقة. لكن التوازن تحول ضد الحلفاء بعد ميونيخ، فربما كان الفضل لهما أن يدخلوا الحرب ضد ألمانيا في عام ١٩٣٨ من أجل تشيكوسلوفاكيا، بدلاً من عام ١٩٣٩ من أجل بولندا.<sup>(١)</sup>

### خاتمة

لهم مسألةأخيرة تستحق الانتباه تتعلق بالطريقة التي تصرف بها الدولة لاكتساب القوة والحفاظ عليها. فقد روج كينيث ولتز حجة مودها أن التأمين الأمني يقود القوى العظمى إلى حماكة الممارسات الناجحة لخصومها<sup>(٢)</sup>. ويدفع بأن الدول تتبع على الإذعان للممارسات الدولية السائدة. بل إنها لا تملك خياراً غير ذلك إذا أرادت البقاء في خضم الأمواج العاتية للسياسة الدولية. فـ"تجاور الدول يعزز تشابهها من خلال الأضرار التي تتوجه عن الفشل في الإذعان للممارسات الناجحة"<sup>(٣)</sup>. وبين ولتز مفهوم المحاكاة بسلوك فرض التوازن، قائلاً إن الدول تتعلم أنها يجب أن تكتسب الخصوم

الذين يهددون بزعزعة توازن القوة. ونتيجة هذا الميل نحو التشابه تمثل بوضوح في الحفاظ على الوضع الراهن. وعلى كل يعد فرض التوازن سلوكاً مهماً لفرض الإذعان، ويعمل على الحفاظ على توازن القوة، وليس زعزعته. وتلك هي الواقعية الدفاعية المباشرة.

يسود بالتأكيد ميل قوي لأن تحاكي الدول الممارسات الناجحة للدول الأخرى في النظام. ومن الممكن أيضاً أن تنظر إلى فرض التوازن باعتباره إستراتيجية ت يريد الدول أن تحاكيها، رغم أن السبب الذي يجعل الدول تعطيق على فرض التوازن على المعتلين غير واضح. على أن بنية النظام وحلها تجبر الدول على فرض التوازن على المنافسين الخطرين أو الاعتماد على دول أخرى لاحتواهم.

لكن ولتزيفقل جانبيين مرتبطين بسلوك الدولة يجعلان السياسة الدولية أكثر ميلاً للهجوم وأخطر مما يرى. فالدول لا تحاكي سلوك فرض التوازن الناجح وحسب، بل تحاكي أيضاً العدوان الناجح. من ذلك مثلاً أن أحد الأسباب التي دفعت الولايات المتحدة لافتتاح غزو صدام حسين للكويت في عامي ١٩٩٠-١٩٩١ كان الخوف من أن تستنتج دول أخرى أن العدوان يجوزي ويتبدأ من حروب الغزو<sup>[٣٣]</sup>.

وعلاوة على ذلك فإن القوى العظمى لا تحاكي الممارسات الناجحة لإحداثها ضد الأخرى وحسب، بل تشنّ الإبداع أيضاً<sup>[٣٤]</sup>، إذ تبتكر الدول طرقاً جديدة لاكتساب ميزة على خصومها، بتطوير أسلحة جديدة أو عقيدة عسكرية إبداعية أو إستراتيجيات ذكية. وكثيراً ما تتحقق فوائد مهمة للدول التي تتصرف على نحو غير متوقع، ولهذا السبب تقلق الدول كثيراً من المفاجأة الإستراتيجية<sup>[٣٥]</sup>. وحاله المانيا النازية تبرز هذه النقطة. فقد حاكي هتلر بالتأكيد الممارسات الناجحة للدول الأوروبية المنافسة، لكنه اتبع أيضاً إستراتيجيات مبتكرة فاجأت خصومه أحياناً. معنى ذلك أن

التناقض الأمني يدفع الدول للانحراف عن الممارسات المقبولة وفي الوقت نفسه الإذعان لها<sup>١٦٦</sup>.

شرحُ فيما سبق الطرق التي تسلكها الدول لتعظيم نصيتها من القوة العالمية، مع التركيز على الأهداف المحددة التي تتبعها والإستراتيجيات التي تستخدمها لبلوغ تلك الأهداف. سأخوض في الفصول التالية إلى السجل التاريخي للوقوف على الأدلة على أن القوى العظمى تسعى دائماً لاكتساب ميزة على منافيها.

## القوى العظمى على أرض الواقع Great Powers in Action

تُحاول نظرية التي عرضتها في الفصل الثاني أن تفسر نزوح القوى العظمى إلى تبني نوايا علوانية والأسباب التي تدفعها إلى تعظيم نفسها من القوة العالمية. وحاولت في حينه أن أقدم أساساً منطقياً سليماً لادعائي بأن قوى الوضع الراهن لا توجد إلا نادراً في النظام الدولي وأن الدول القوية جداً تسعى دائماً للمهيمنة الإقليمية. على أن صحة نظرية وقدرتها على الإقناع تتوقف في النهاية على قدرتها على تفسير السلوك الفعلي للقوى العظمى. فهل توجد أدلة كافية على أن القوى العظمى تفكرون وتتصرفون على نحو ما تسبباً الواقعية المجرمية؟

تطلب الإجابة بالإثبات عن هذا السؤال وتوضيح أن الواقعية المجرمية تلزم أفضل تفسير لسلوك القوى العظمى أن أثبت أن (١) تاريخ سياسة القوة العظمى يقوم بالدرجة الأولى على الصدام بين دول تعديلية، (٢) قوى الوضع الراهن الوحيدة التي تظهر في القصة هي الدول المهيمنة الإقليمية، أي الدول التي بلغت ذروة القوة. معنى أن الأدلة يجب أن توضح أن القوى العظمى تبحث دائماً عن فرص لزيادة القوة واستغلال هذه الفرص حين تظهر. ولا بد أن توضح الأدلة أيضاً أن القوى العظمى لا

تمارس إنكار الذات حين تمتلك الموارد الازمة لتغيير توازن القوة لصالحها وأن شهرة القوة لا تتراجع حين تتطلع الدولة المزيد من القوة. وعوضاً عن ذلك، تسعى الدول القوية لتحقيق البيئة الإقليمية متى توفرت الإمكانية لذلك. وأخيراً يجب أن تكون الأدلة ضئيلة على وجود صناع سياسة يقولون إنهم راضيون عن نصيبيهم من القوة العالمية حين توفر لهم القوة على اكتساب المزيد، وأن نجد القادة يعتقدون دائماً أنهم يجب أن يكتسبوا المزيد من القوة لتحسين فرص دولتهم في البقاء.

على أن إثبات أن النظام الدولي يتكون من قوى تعديلية ليس بالأمر البسيط، لأن الحالات الممكنة كثيرة جداً<sup>(١)</sup>. لكن القوى العظمى تتنافس فيما بينها منذ قرون، وتوجد وفرة في سلوك الدول تكفي لاختبار حاجتي. ويفرض تنظيم عملية البحث، تتبين هذه الدراسة أربعة منظورات مختلفة حول السجل التاريخي. ورغم أنني بطبيعة الحال حريص على العثور على أدلة تدعم الواقعية المبجومية، فإنني لن أدخل جهداً في تفاصيل نظرتي بالبحث عن أدلة قد تدحضها. سأحاول تحديداً أن أغير انتباها مساوايا الحالات التوسع *expansion* وعدم التوسع *non-expansion* وأن أوضح أن حالات عدم التوسع كانت ناتجة بالدرجة الأولى عن رد فعل ناجح. وأحاول أيضاً أن استخدم معايير ثابتة عند قياس القيود على التوسع في الحالات التي أخضعها للفحص.

سأفحص - أولاً - سلوك السياسة الخارجية للقوى العظمى المهيمنةخمس على مدى الأعوام المائة وخمسين الماضية: اليابان بدأة من فترة ميجي<sup>(١)</sup> في عام ١٨٦٨ حتى المجزعة في الحرب العالمية الثانية، وألمانيا من وصول أوتو فون بسمارك إلى السلطة

(١) فترة ميجي أو إعادة ميجي Meiji Restoration فترة من تاريخ اليابان، تُعرف أيضاً باسم الثورة أو التجديد، تمتد من عام ١٨٦٨ إلى عام ١٩١٢. شهدت اليابان خلالها سلسلة من الأحداث أعادت الحكم الإمبراطوري، وأحدثت تغيرات ضخمة في البنية السياسية والاجتماعية للبلاد، وكلمة "ميجي" تعنى الحكومة المسيرة المترجم).

في عام ١٨٦٢ حتى هزيمة أدولف هتلر النهائية في عام ١٩٤٥ ، والاتحاد السوفيتي منذ تأسيسه في عام ١٩١٧ حتى انهياره في عام ١٩٩١ ، وبريطانيا العظمى /المملكة المتحدة من عام ١٧٩٢ حتى عام ١٩٤٥ ، والولايات المتحدة من عام ١٨٠٠ حتى عام ١٩٩٠<sup>٣٣</sup>. وقد أثرت أن أفحص مسارات عريضة من تاريخ كل دولة ، وليس فرات زمنية منفصلة ، لأن ذلك يساعد في توضيح أن الأفعال العدوانية المعينة لم تكن حالات لسلوك منحرف نجحت عن سياسات داخلية ، بل جزءاً من نمط أوسع للسلوك العدوانى ، كما تنبأ الواقعية الهجومية.

تعد اليابان وألمانيا والاتحاد السوفيتي أمثلة مباشرة تعلم دعماً قوياً لنظريتي. فقد كانت هذه الدول تبحث دوماً عن فرص للتوسيع من خلال الغزو ، وحين كانت ترى نافذة للذلك ، كانت عادة تقفز عليها. وحتى اكتساب مزيد من القوة لم يكن يلطف شهوتهم الهجومية ، بل كان يشعلها. وكانت القوى العظمى الثلاث تسعى حيثاً إلى البيعنة الإقليمية. فخاضت ألمانيا واليابان حروباً كبرى من أجل هذا الهدف ، ولولا الولايات المتحدة وحلفاؤها لما ارتدع الاتحاد السوفيتي عن محاولة غزو أوروبا. كما توفر أدلة كثيرة على أن صناع السياسة في هذه الدول كانوا يتحدثون ويفكرون كواقيعين هجوميين. وربما يكون من الصعب أن نجد قادة كبار يعبرون عن الرضا عن توازن القوة الحالي ، خاصة حين تكون لدى دولهم القدرة على تغييره. بإيجاز يبدو أن الاعتبارات الأمنية كانت القوة الدافعة الرئيسة وراء السياسات العدوانية لألمانيا واليابان والاتحاد السوفيتي.

قد تبدو المملكة المتحدة والولايات المتحدة ، في المقابل ، وكأنهما تصرفاً بطرق تناقض الواقعية الهجومية. على سبيل المثال كانت المملكة المتحدة أغنى دولة في أوروبا خلال معظم القرن التاسع عشر ، لكنها لم تحاول أن تترجم ثروتها الكبيرة إلى قوة

عسكرية وتحقق البيمنة الإقليمية. وعلى ذلك ييدو أن المملكة المتحدة لم تكن تهتم بزيادة قوتها النسبية، رغم أنها كانت تمتلك الموارد الالزامه لذلك. وفي النصف الأول من القرن العشرين بدا أن الولايات المتحدة تجاهلت عددا من الفرص لإظهار القوة في شمال شرق آسيا وأوروبا، واتبعت بدلا من ذلك سياسة خارجية انعزالية، وهو ما لا يعتبر دليلا على السلوك العدوانى.

لكتني سأدفع، رغم ذلك، بأن المملكة المتحدة والولايات المتحدة كانتا تتصرفان وقتا للواقعية الجومية. فقد عملت الولايات المتحدة بطريقة عدوانية على فرض هيمنتها على نصف الكره الأرضية الغربي في القرن التاسع عشر، وذلك بالدرجة الأولى لتعظيم فرص بقائها في عالم عدواني. وقد نجحت في ذلك وأصبحت القوة العظمى الوحيدة في التاريخ الحديث التي تنجذب البيمنة الإقليمية. ولم تحاول الولايات المتحدة أن تغزو أراضي في أوروبا أو شمال شرق آسيا في القرن العشرين بسبب الصعوبة الكبيرة المتضمنة في إظهار القوة عبر المحيط الأطلنطي والمحيط الهادئ. لكنها مع ذلك لعبت دور فارض التوازن من وراء البحار في هاتين المنطقتين المهمتين إستراتيجيا. والقوة المائية للمياه تفسر أيضا عدم محاولة المملكة المتحدة السيطرة على أوروبا في القرن التاسع عشر. ونظرًا لأن الحالتين الأمريكية والبريطانية تحتاجان إلى مناقشة مفصلة، فسوف أتناولهما في الفصل التالي.

ثانيا، سألhusn سلوك السياسة الخارجية لإيطاليا منذ مولدها كدولة موحدة في عام ١٨٦١ حتى هزيمتها في الحرب العالمية الثانية. قد يسلم البعض بأن القوى العظمى الأكثر قوة تبحث عن فرص لزيادة قوتها، لكن هؤلاء يعتقدون مع ذلك أن القوى العظمى الأخرى، خاصة القوى الأضعف، تصرف كقوى وضع راهن. تمثل إيطاليا حالة اختبار جيدة لهذا الخط الفكري، لأنها كانت بالتأكيد "أصغر القوى العظمى".

على مدار كامل الفترة التي صنفت فيها كلاعب في السياسة الأوروبية<sup>٣٣</sup>. ورغم انتشار إيطاليا للقوة العسكرية، فقد كان قادتها يبحثون دوماً عن فرص لاكتساب القوة، وحيثما كانت تلوح إحداها في الأفق، لم يكونوا يتزدرون في استغلالها. فضلاً عن أن صناع السياسة الإيطاليين كانت تحفظهم للعدوان بالدرجة الأولى اعتبارات توازن القوة.

ثالثاً، قد يسلم المرء بقلة عدد الحالات التي توقفت فيها دولة دينامية قوية عن التوسع بسبب الإشاع أو لأنها حددت لنفسها أهدافاً متواضعة فيما يتعلق بالقوة<sup>٣٤</sup>، لكنه يدفع مع ذلك بأن هذه القوى العظمى كانت حمقاء في سلوكها العدوانى، لأن الهجوم يودي عادة إلى كوارث<sup>٣٥</sup>: فقد كانت تلك الدول تستطيع في النهاية أن تحقق مزيداً من الأمان لنفسها، إن هي ركزت على توازن القوة وحافظت عليه، ولم تحاول تغييره بالقوة. وتزيد هذه الحجة على ذلك أن هذا السلوك المضر للذات self-defeating behavior لا يمكن تفسيره بالمنطق الإستراتيجي، بل يتوج عن سياسات خاطئة تدفعها إلى الصدارة جماعات مصالح خاصة أُنانية داخل الدولة. يتبنى الواقعيون الدفاعيون غالباً هذا الخط الفكري، ومن أمثلتهم المفضلة للسلوك المضر للذات اليابان قبل الحرب العالمية الثانية وألمانيا قبل الحرب العالمية الأولى وألمانيا قبل الحرب العالمية الثانية، حيث تبكيت كل من هذه الدول هزيمة عسكرية ساحقة في الحرب التالية. لكنني أُخْدِى هذا الخط الفكري العام، وأغير انتباها متأنياً للمثالين الألماني والياباني اللذين توسيع الأدلة الخاصة بهما أن الدولة لم تكن تمارس سلوكاً مضرراً للذات تدفعه سياسات داخلية خبيثة.

وأخيراً، سأ Finch سباق التسلح النووي بين الولايات المتحدة والاتحاد السوفيتي في أثناء الحرب الباردة. يرى الواقعيون الدفاعيون أن المتنافسين النوويين ما إن يطوروها

القدرة على تعمير أحدهم الآخر كمجتمعات قابلة للحياة حتى يرضاها عن العالم الذي أوجدوه ولا يحاولون تغييره، يعني أن يصبحوا من قوى الوضع الراهن على المستوى النوروي، فيما ترى الواقعية الهجومية أن تلك القوى النوروية المتنافسة لن تقبل التعمير المتبادل المؤكد، بل ستعنى إلى تحقيق التفوق النوروي على الطرف الآخر. سأحاول أن أوضح أن سياسات التسلح النوروي لدى القوتين العظيمتين كانت تتفق إلى حد بعيد مع تبروات الواقعية الهجومية.

وباستثناء الحالتين الأمريكية والبريطانية اللتين ستناقشان في الفصل التالي، أتناول هنا المقتطفات الأربعية المختلفة من السجل التاريخي بالترتيب السابق. ولذلك سأبدأ بتقسيم السياسة الخارجية اليابانية من فترة ميجي حتى هيروشيما.

### اليابان (١٨٦٨-١٩٤٥)

كانت اليابان قبل عام ١٨٥٣ لا تختلف كثيراً بالعالم الخارجي، خاصة الولايات المتحدة والقوى العظمى الأوروبية. وبعد أكثر من قرنين من العزلة المفروضة ذاتياً، خرجت اليابان بنظام سياسي إقطاعي واقتصاد لم يكن في مستوى الدول الصناعية الرائدة في ذلك الوقت. واستخدمت القوى العظمى "بلوماسية البارجة الحربية" لـ"فتح" اليابان في العقد السادس من القرن التاسع عشر، ياجبارها على قبول سلسلة من المعاهدات التجارية غير المكافحة. وكانت القوى العظمى تعمل في الوقت نفسه من أجل السيطرة على أقاليم بالقاره الآسيوية. وكانت اليابان أضعف من أن تؤثر على تلك التطورات، حيث كانت تحت رحمة القوى العظمى.

تعاملت اليابان مع ضعفها الإستراتيجي بمحاكاة القوى العظمى في الداخل والخارج. فقرر القادة اليابانيون إصلاح نظامهم السياسي والتآلف مع الغرب اقتصادياً

وعسكرياً. وقد عَبَر وزير خارجية اليابان عن ذلك في عام ١٨٨٧ بالقول: "إن ما يجب فعله هو أن نغير إمبراطوريتنا وشعبنا جنرياً، وبجعل الإمبراطورية مثل الدول الأوروبية وبجعل شعبنا مثل شعوب أوروبا. يعني أننا يجب أن نقيم إمبراطورية جديدة على الطراز الأوروبي على حافة آسيا".<sup>١٥٣</sup>

كانت فترة ميجي أو حكومة الإصلاح في عام ١٨٦٨ هي الخطوة الرئيسة الأولى على الطريق إلى التجديد.<sup>١٥٤</sup> ورغم أن التأكيد الرئيس في أعوام التحديث الأولى كان ينصب على السياسة الداخلية، فقد بدأ اليابانيون يتصرفون على الفور كقوة عالمية على المسرح العالمي.<sup>١٥٥</sup> وكانت كوريا الهدف الأول للغزو الياباني، لكن اتضحت في وسط العقد الأخير من القرن التاسع عشر أن اليابان كانت عازمة على السيطرة على أجزاء كبيرة من قارة آسيا، ومع نهاية الحرب العالمية الأولى كان واضحاً أن اليابان تسعى للهيمنة على آسيا. وظلت ميول اليابان الهجومية تكشف عن نفسها بثبات حتى عام ١٩٤٥ حين تكبدت هزيمة ساحقة في الحرب العالمية الثانية. وعلى مدار العقود الثمانية التي فصلت بين حكومة الإصلاح واستسلام اليابان في خليج طوكيو، لم تفوّت اليابان فرصة لتغيير توازن القوة لصالحها إلا وتصرفت بطريقة عدوانية وعملت على زيادة تصيبها من القوة العالمية.<sup>١٥٦</sup>

لم يتفق واسع بين دارسي السياسة الخارجية اليابانية على أن اليابان كانت تبحث دوماً عن فرص للتوسيع وزيادة قوتها بين عامي ١٨٦٨ و١٩٤٥، وأن المخاوف الأمنية كانت القوة الدافعة الرئيسة لسلوكها. من ذلك على سبيل المثال ما كتبه نوبوتاكا آيك Nobutaka Ike من أن "الحرب كما تبدو الآن، ونحن نتأمل ما فات، كانت الموضوع المتواتر في تلك الفترة، سواء مواصلتها أو التحضر لها. ... بل تأخذ الأدلة المرء إلى استنتاج أن الحرب كانت تمثل عنصراً مكملاً لعملية تحليث اليابان".<sup>١٥٧</sup> وحتى

جالك سنایلر نصیر الواقعية الدفاعية البارز يعترف بأن "كل الحكومات اليابانية من حكومة الإصلاح في عام ١٨٦٨ حتى عام ١٩٤٥ كانت حكومات توسيعية".<sup>١١٠</sup> وفيما يتعلق بداعي اليابان، يسلك مارك بيتي Mark Peattie بالحكمة الغالبة حين يقول إن "الأمن، أو بالأحرى علم الأمن، بسبب تقليل القوى الغربية في آسيا، يسلو بالأدلة أنه كان الدافع المهيمن لضم الأقاليم المكونة للإمبراطورية اليابانية".<sup>١١١</sup> وحتى إهـ. نورمان E. H. Norman الناقد الحاد للشكل الاستبدادي لفترة ميجي يخلص إلى أن كل دروس التاريخ كانت تحذر رجال الدولة اليابانيين من أنه لا يوجد مكان وسط بين وضعية الأمة التابعة ووضعية الإمبراطورية المظفرة التامة.<sup>١١٢</sup> وقد عبر الجنرال إيشيوارا كانجي Ishiwara Kanji بقوة عن تلك الفكرة نفسها في محكمات جرائم الحرب في طوكيو في مايو ١٩٤٦، حين اعترض على المدعى الأمريكي بهله الكلمات:

ألم تسمعوا بالسيد بيري (العميد البحري ماثيو بيري بالأسطول الأمريكي الذي أُلجز الاتفاقية التجارية الأولى بين الولايات المتحدة واليابان)؟ ألا تعرفون شيئاً حول تاريخ بلدكم؟ ... كانت اليابان في عهد حكومات توکوغاوا<sup>(٢)</sup> تؤمن بالعزلة، وكانت لا تزيد أن تقيم علاقات مع الدول الأخرى وتغلق أبوابها بلاحكم. ثم جاء بيري من بلدكم في سنته السوداء<sup>(٣)</sup> ليفتح تلك الأبواب، حيث صوب مدفعه التهليلاً على اليابان وحدّر: [إذا لم تعاملوا معنا، انظروا إلى هذه، واتخروا أبوابكم وتعاملوا مع الدول الأخرى أيضاً]. وبعد ذلك حين فتحت اليابان

(٢) توکوغاوا أو شوغونية توکوغاوا Tokugawa Shogunate (١٦٠٣ - ١٨٦٧) كانت نظاماً إقطاعياً في اليابان أسره توکوغاوا إيهـ. ياسو Toyosu وتوالى على الحكم فيه شوغونات أو حكام عسكريون من أسرة توکوغاوا، وتعرف هذه الفترة في تاريخ اليابان أيضاً باسم فترة إدو Edo نسبة إلى اسم العاصمة التي تغيرت عام ١٨٦٤ إلى طوكيو للترجمة.

(٣) أطلق اليابانيون اسم "السن السوداء" على السن الأولي التي وصلت بلاهم في القرن السادس عشر والتاسع عشر، وذلك لأن السنين البرتقالية الأولى التي وصلتهم وعملت بالتجارة هناك كانت مطلية بالقار الأسود للترجمة.

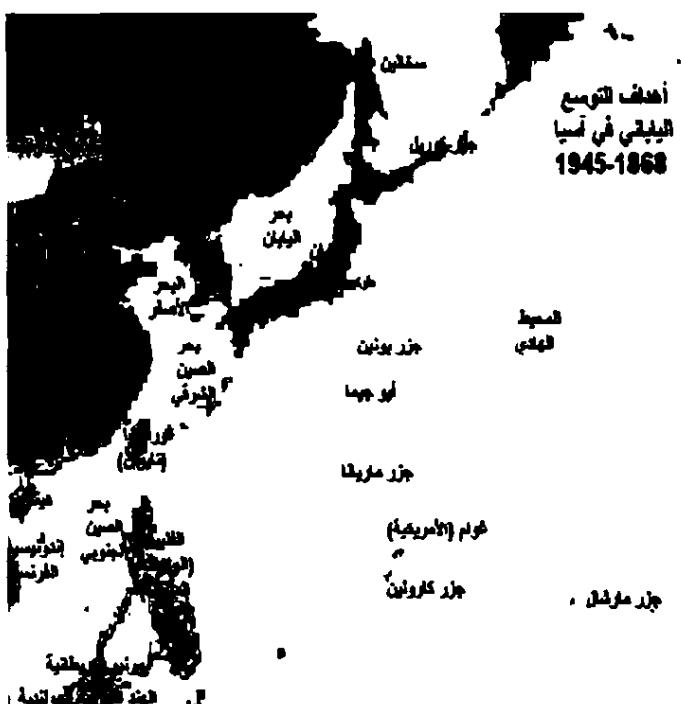
أبوابها وجرت التعامل مع الدول الأخرى، عرفت أن كل تلك الدول عدوانية لدرجة خطيرة. ولكن تداعع عن نفسها، احذلت بلدكم مثلاً يحتذى ويبدأت تعلم كيف تكون عدوانية. بل يمكنكم أن تقولوا إننا تحولنا إلى أتباع أو مربيين لكم. لماذا لا تصلرون مذكرة إحضار محق بيري من العالم الآخر وتحاكمونه ك مجرم حرب؟<sup>١٣٢</sup>

### الأهداف والمتطلبات

كانت اليابان تهتم أساساً بالسيطرة على ثلاث مناطق في قارة آسيا: كوريا ومنشوريا والصين. كانت كوريا الهدف الأساسي؛ لأنها تقع على مسافة قصيرة من اليابان (انظر الخريطة ١-٦). وكان معظم صناع السياسة اليابانيين يعتقدون بالتأكيد مع الصاباط الألماني الذي وصف كوريا بأنها "خنجر مغروز في قلب اليابان".<sup>١٣٣</sup> وكانت منشوريا تحمل المرتبة الثانية على قائمة الأهداف اليابانية، لأنها أيضاً لا يفصلها عن اليابان غير بحر اليابان. وكانت الصين تشكل تهديداً أبعد من كوريا ومنشوريا، لكنها مع ذلك كانت تشكل فلقاً مهماً، لأنها تمتلك الإمكانيات الهامة على آسيا كلها إذا توحدت وحدثت نظاميها الاقتصادي والسياسي. وكانت اليابان تزيد على أقل تقدير أن تحافظ على الصين ضعيفة ومقسمة.

وكانت اليابان تهتم من وقت لآخر بضم أقاليم من منفوليا البعيدة وروسيا. كما سعت اليابان إلى غزو أجزاء كبيرة من جنوب شرق آسيا، وأنجزت ذلك الهدف فعلاً في الأعوام الأولى من الحرب العالمية الأولى. وكانت عيناها تتطلعان أيضاً إلى عدد من الجزر الواقعة خارج اليابسة الآسيوية، مثل فورموزا (تايوان الآن) وجزر ييكاندور Pesquadores وهيانان Hainan وجزر ريوكيو Ryukyu. فيما تكشفت قصة جهود اليابان لإلحاظ البيئة في آسيا بالدرجة الأولى على اليابسة الآسيوية، وتضمنت كوريا ومنشوريا والصين. وأخيراً احتلت اليابان عدداً كبيراً من الجزر في غرب المحيط الهادئ، حينما حاربت المانيا في عام ١٩١٤ والولايات المتحدة في عام ١٩٤١.

لم تكن الصين وكوريا في وضع يسمح لهما بکبح طموحات اليابان الإمبراطورية، رغم أن الصين ساعدت القوى العظمى في إحباط رغبة اليابان في البيئة الإقليمية بين عامي ١٩٣٧ و١٩٤٥. لكن الصين وكوريا، على خلاف اليابان التي ألمحت التحديات بعد احتكاكها الأول مع الغرب، ظلتا مختلفتين اقتصادياً حتى بعد عام ١٩٤٥. ولذلك كانت اليابان تتمتع بميزة عسكرية كبيرة على الصين وكوريا في أواخر القرن التاسع عشر، واستطاعت في النهاية أن تصنم كوريا وتحتل أجزاء كبيرة من الصين. ويمكن القول بأن اليابان كانت ستحكم سيطرتها على القارة الآسيوية في أوائل القرن العشرين لو لا احتواء القوى العظمى لها.



النقطة (١-٤)

لعبت روسيا والمملكة المتحدة والولايات المتحدة أدوارا رئيسية في كبح اليابان بين عامي ١٨٩٥ و١٩٤٥. تشكل روسيا جزءا من كل من آسيا وأوروبا، ولذلك تعد قوة عظمى آسيوية وأوروبية في الوقت نفسه. وكانت روسيا بالفعل القوة العظمى الرئيسة المُنافسة لليابان في شمال شرق آسيا، وكانت القوة العظمى الوحيدة التي حاربت جيوش اليابان على القارة. وكانت لروسيا بالطبع طموحات إمبراطورية في شمال شرق آسيا وتحتَّد اليابان للسيطرة على كوريا ومنشوريا. لكن مرت فرات، كما في فترة الحرب الروسية-اليابانية (١٩٠٥-١٩٠٤)، كان الجيش الروسي فيها أضعف من أن يصمد أمام اليابان. وقد لعبت المملكة المتحدة والولايات المتحدة كذلك أدوارا مهمة في احتواء اليابان، رغم أنها كانتا تعتمدان بالدرجة الأولى على القوة الاقتصادية والبحرية، وليس على جيشيهما. في حين كانت فرنسا وألمانيا في الفالب الأعم لاعبين صغارين في الشرق الأقصى.

#### سجل العموم الياباني

كانت السياسة الخارجية اليابانية تركز في العقود القليلة الأولى من فترة ميجي على كوريا التي ظلت معزولة عن العالم الخارجي، رغم أنها كانت تعتبر حتى ذلك الحين دولة تابعة للصين<sup>١٦٥</sup>. وكانت اليابان مصممة على أن تفتح كوريا أبوابها دبلوماسياً واقتصادياً، تماماً كما فتحت القوى الغربية أبواب اليابان في متتصف القرن. لكن الكوريين قاوموا العروض اليابانية، ما أثار جدلاً عنيفاً في اليابان بين عامي ١٨٦٨ و١٨٧٣ حول استخدام القوة لإلنجاز تلك الغاية. وجاء القرار في النهاية بالتخلص من الحرب والتركيز بدلاً من ذلك على الإصلاح الداخلي. لكن وقع صدام بين فريق من المساحين اليابانيين وقوات السواحل الكورية في عام ١٨٧٥، وكادت الحرب أن تقع لو لا قبول كوريا بمعاهدة كانج-واه Kang-wah (في فبراير ١٨٧٦) التي فتحت ثلاثة موانئ كورية أمام التجارة اليابانية وأعلنت كوريا دولة مستقلة.

لكن الصين ظلت تعتبر كوريا دولة تابعة لها، ما أدى إلى تنافس حاد بين الصين واليابان على كوريا. وبالفعل اندلع قتال في أواخر عام ١٨٨٤ بين القوات الصينية واليابانية المترکزة في سيلول. لكن الطرفين تخابا الحرب خوفاً من أن تستغلهما القوى العظمى الأوروبية إذا تحاربا. ورغم ذلك استمر التنافس الصيني- الياباني على كوريا، ووُقعت أزمة أخرى في صيف ١٨٩٤. وقدرت اليابان هذه المرة أن تدخل الحرب على الصين وتسوي المسألة على ساحة المعركة. هزمت اليابان الصين سريعاً، وفرضت معاهدة سلام قاسية على الخاسِر<sup>١٦</sup>. تنازلت الصين للإمبراطورية اليابانية بمقتضى معاهدة ShimonoSEKI الموقعة في السابع عشر من أبريل ١٨٩٥ عن شبه جزيرة ليابادونج وفورموزا وجزر ييكانور. كانت شبه جزيرة ليابادونج جزءاً من منشوريا وتضم مدينة بورت آرثر Port Arthur المهمة. كما أجبرت الصين على الاعتراف باستقلال كوريا، ما كان يعني عملياً أن تصبح كوريا تابعة للإمبراطورية اليابانية وليس الصين. وحصلت اليابان أيضاً على حقوق تجارية مهمة في الصين، وانتزعت تعويضات ضخمة من الصين، واتضح جلياً أن اليابان كانت عازمة على أن تصبح لاعباً رئيسياً في السياسة الآسيوية.

انزعجت القوى العظمى، خاصة روسيا، من قوة اليابان المتزايدة وتوسيعها المفاجئ في القارة الآسيوية. فقررت روسيا وفرنسا وألمانيا أن يصححوا الوضع، وبعد بضعة أيام من توقيع معاهدة السلام، أجبروا اليابان على إرجاع شبه جزيرة ليابادونج إلى الصين. وقد كان الروس مصممين على منع اليابان من السيطرة على أي جزء من منشوريا، لأنهم كانوا ينوون السيطرة عليها بأنفسهم. وكشفت روسيا أيضاً أنها ستتنافس اليابان على السيطرة على كوريا. فيما سُمِح للإمبراطورية اليابانية بالاحتفاظ بجزر فورموزا

وبيسكادور. ويسبب "التدخل الثلاثي" حلت روسيا محل الصين باعتبارها منافس اليابان في السيطرة على كوريا ومنشوريا<sup>(١)</sup>.

وفي مطلع القرن العشرين كانت روسيا القوة المهيمنة في منشوريا، ونقلت إليها أعداداً كبيرة من القوات في أثناء ثورة الملakinin<sup>(٢)</sup>. ولم تتمكن اليابان ولا روسيا من السيطرة على كوريا، وذلك بالدرجة الأولى؛ لأن صناع السياسة الكوريين نجحوا بدهاء في ضرب القوتين العظيمتين معاً لتفادي أن تلتهمهم إحداهما. وجدت اليابان أن هذا المشهد الاستراتيجي غير مقبول وعرضت على الروس صفقة بسيطة، تسيطر روسيا بمقتضاها على منشوريا وتسيطر اليابان على كوريا. لكن روسيا رفضت، ولذلك تحركت اليابان لتصحيح الوضع بالدخول في حرب على روسيا في أوائل فبراير ١٩٠٤<sup>(٣)</sup>.

حققت اليابان نصراً مدوياً في البحر والبر، وهو ما انعكس في معاهدة السلام التي وقعت في بورتسماؤث Portsmouth في نيواهامشاير في الخامس من سبتمبر ١٩٠٥. وانتهى بذلك تأثير روسيا على كوريا، وضمنت اليابان السيطرة على شبه الجزيرة الكورية. كما نقلت روسيا شبه جزيرة لياودونج إلى اليابان، بما في ذلك السيطرة على خط سكك حديد جنوب منشوريا. وسلمت روسيا أيضاً النصف الجنوبي من جزيرة سخالين للإمبراطورية اليابانية التي كانت روسيا تسيطر عليها منذ عام ١٨٧٥. وبذلك تمكنت اليابان من إبطال نتيجة التدخل الثلاثي وأكتسبت موطن قدم كبير في القارة الآسيوية.

(١) ثورة الملakinin أو انتفاضة الملakinin Boxer rebellion حركة احتجاجية عنيفة عمت شمال الصين بين عامي ١٨٩٨ و ١٩٠١ بقيادة جماعة القبيضات البالسة والخاسفة ضد كل الرموز الأردوية للزعامة في الصين وطلبت كل الأجانب، خاصة المشرقيين، وهي الصينيين الذين اهتفوا للسيجحة، فشكلت القوى الغربية جميعها وروسيا واليابان حيثما شتركتا للدعم السلطات الصينية في القضاء على الثورة، تكل بالصينيين "أكثاماً من أعداء للشعب".

وسرعان ما تغيرت اليابان لتعزيز مكتسباتها، فضلت كوريا في أغسطس ١٩١٠.<sup>١٤١</sup> في حين كان على اليابان أن تقدم بمحتر في منشوريا، لأن روسيا كانت لا تزال تملك جيشا ضخما في شمال شرق آسيا ومصالح حقيقة في منشوريا. كما أن الولايات المتحدة انتزعجت من نفو اليابان، وأرادت أن تحويها بتفوقة روسيا واستخدامها كقوة موازنة للإمبراطورية اليابانية. وفي مواجهة هذه البيئة الإستراتيجية الجديدة اتفقت اليابان وروسيا في يوليو ١٩٠٧ على تقسيم منشوريا إلى دوائر نفوذ منفصلة. واعترفت اليابان أيضا بمصالح روسيا في منغوليا الخارجية، في مقابل اعتراف روسيا بسيطرة اليابان على كوريا.

واصلت اليابان نهجها الهجومي حين اندلعت الحرب العالمية الأولى في الأول من أغسطس ١٩١٤. دخلت اليابان الحرب في جانب الحلفاء في هذا الشهر، وسرعان ما احتلت جزر المحيط الهادئ الخاضعة لسيطرة ألمانيا (جزر مارشال Marshall Islands وجزر كارولين Carolines وجزر ماريانا Marianas) وكل ذلك مدينة تسنجتاو Tsingtao الخاضعة للسيطرة الألمانية على شبه جزيرة شاندونج Shandong الصينية. وطلبت الصين التي كانت حينئذ في حالة اضطراب سياسي شديد وفي موقف إستراتيجي خطر من اليابان استعادة السيطرة على تلك المدن. ولم ترفض اليابان الطلب وحسب، بل قدمت للصين في يناير ١٩١٥ "المطالب الواحد والعشرين" المثلثة التي طالبت الصين ليها بتقديم تنازلات اقتصادية وسياسية كبيرة للإمبراطورية اليابانية في النهاية إلى دولة تابعة للإمبراطورية اليابانية مثل كوريا".<sup>١٤٢</sup> لكن أجبرت الولايات المتحدة اليابان على التخلي عن مطالباتها المتطورة، ووافقت الصين على مضض على مطالب اليابان المحدودة في مايو ١٩١٥. وقد تأكّد من هذه الأحداث أن اليابان عازمة على السيطرة على الصين عاجلا وليس آجلا.

تجلىت طموحات السياسة الخارجية اليابانية مجدها في صيف ١٩١٨ ، حين غزت قواتها شمال منشوريا وروسيا ذاتها في أعقاب الثورة البلشفية (في أكتوبر ١٩١٧)<sup>(٢١)</sup>. كانت روسيا متورطة في حرب أهلية دامية ، وتدخلت اليابان بعد المملكة المتحدة وفرنسا والولايات المتحدة. كان هدف القوى الغربية التي كانت لا تزال تحارب ضد جيوش القيصر الألماني على الجبهة الغربية من هذا التدخل أن تجبر روسيا على العودة إلى الحرب ضد ألمانيا. لكن ذلك كان يعني عملياً مساعدة القوات المعادية للثورة البلشفية في الفوز في الحرب الأهلية. ورغم أن اليابان أسهمت بسبعين ألف جندي في قوة التدخل ، أكثر بكثير من أية قوة عظمى أخرى ، فإنها لم تُظهر اهتماماً بغرب البلاشفة ، وركزت بدلاً من ذلك على توسيع سيطرتها على المناطق التي احتلتها: الجزء الشمالي من جزيرة سخالين ، وشمال منشوريا ، وشرق سيبيريا. كان تدخل اليابان في روسيا صعباً منذ البداية بسبب الطقس القاسي والسكان غير المتسللين والمساحة الشاسعة للإقليم الذي احتلته. وبعد أن انتصر البلاشفة في الحرب الأهلية ، بدأت اليابان بسحب قواتها من روسيا ، فانسحبت من سيبيريا في عام ١٩٢٢ ، ومن شمال سخالين في عام ١٩٢٥.

شعرت الولايات المتحدة بنهاية الحرب العالمية الأولى بأن اليابان كبرت أكثر من اللازم ، وشرعت في تصحيح هذا الوضع. فأجرت اليابان في مؤتمر واشنطن في شتاء ١٩٢١-١٩٢٢ على قبول ثلاث معاهدات ضمت مكتسبات اليابان في الصين في الحرب العالمية الأولى ووضعت حدوداً لاحجام القوات البحرية الأمريكية والبريطانية واليابانية<sup>(٢٢)</sup>. تضمنت هذه المعاهدات خطاباً منها حول الحاجة إلى التعاون في الأزمات المستقبلية وأهمية الحفاظ على الوضع السياسي الراهن في آسيا. لكن اليابان كانت مستاءة من معاهدات واشنطن منذ البداية ، وذلك بالدرجة الأولى ؛ لأنها كانت عازمة

على توسيع إمبراطوريتها في آسيا، في حين صُنِّفت المعاهدات لاحتواها. ومع ذلك، وقع القادة اليابانيون المعاهدات؛ لأنهم شعروا بأن اليابان لم تكن في وضع يمكنها من تحدي القوى الغربية التي خرجت لتوها منتصرة من الحرب العالمية الأولى. وبالفعل لم تقم اليابان بما يزعزع الوضع الراهن على مدار العقد الثالث من القرن العشرين الذي كان عقدا يعم السلام نسبياً وكذلك في أوروبا<sup>[٣]</sup>.

وعادت اليابان إلى نهجها العدوانى في أوائل العقد التالى، وأخذت سياستها الخارجية تزداد عدوانية مع تقدم هذا العقد<sup>[٤]</sup>. وافتغل جيشها في كوانتونج أزمة مع الصين في الثامن عشر من سبتمبر ١٩٣١<sup>[٥]</sup>، أصبحت تعرف باسم "حادثة موكден" Mukden incident كذرية للحرب وغزو منشوريا كلها. ربع جيش كوانتونج الحرب سريعاً، وساعدت اليابان في مارس ١٩٣٢ في تأسيس دولة مانشوكو Manchukuo "المستقلة" التي كانت في حقيقتها مستعمرة يابانية.

وبعد أن رسخت اليابان سيطرتها على كوريا ومنشوريا في أوائل عام ١٩٣٢، وجهت أنظارها إلى السيطرة على الصين نفسها. كانت اليابان قد بدأت جس نبض الصين والضغط عليها حتى قبل تأسيس دولة مانشوكو<sup>[٦]</sup>. ففي يناير ١٩٣٢ اندلع قتال في شنگهای بين القوة التاسعة عشرة من الجيش الصيني ووحدات البحرية اليابانية. واضطربت اليابان إلى إرسال قوات برية إلى شنگهای، واستمرت المعارك التالية لمدة ستة أسابيع تقريباً قبل أن ترتب المملكة المتحدة هذه في مايو ١٩٣٢. وفي أوائل ١٩٣٣ تحركت القوات اليابانية إلى مقاطعى جيهول Jehol وخبي Hopei الواقعتين في شمال الصين. وحين سرت الهيئة أخيراً في أواخر شهر مايو ١٩٣٣، ظلت اليابان تسيطر على جيهول، وأجبر الصينيون على قبول منطقة منزوعة السلاح عبر الجزء الشمالي من خبي.

وإذا كان ما سبق لا يكفي لكتشاف نوايا اليابان، فقد أصدرت وزارة خارجيتها بياناً مهماً في الثامن عشر من أبريل ١٩٣٤ أعلنت فيه أن شرق آسيا دائرة نفوذ اليابان وحذرت القوى العظمى الأخرى من مساعدة الصين في حربها مع اليابان. وهكذا صاحت اليابان نسختها من مبدأ مونرو لشرق آسيا<sup>[٢٧]</sup>. وأخيراً شنت اليابان هجوماً شاملًا على الصين في أواخر صيف ١٩٣٧<sup>[٢٨]</sup>. وفي الوقت الذي غزا فيه هتلر بولندا في الأول من سبتمبر ١٩٣٩، كانت اليابان تسيطر على أجزاء كبيرة من شمال الصين، فضلاً عن عدد من الجيوب على طول سواحل الصين.

تورطت اليابان أيضاً في سلسلة من النزاعات الخدودية مع الاتحاد السوفيتي في أواخر العقد الرابع من القرن العشرين، منها معركتان كبيرتان في شونجوكوفونج Chungkuefung (١٩٣٨) ونومونهان Nomonhan (١٩٣٩)<sup>[٢٩]</sup>، حيث كان قادة الجيش كواتونج الياباني مصممين على التوسيع إلى ما بعد منشوريا في منغوليا الخارجية والاتحاد السوفيتي نفسه. وألحق الجيش الأحمر هزيمة قوية بجيش كواتونج في المعركتين، وسرعان ما فقدت اليابان شهيتها لمزيد من التوسيع في الشمال. ثم وقع حدثان مهمان في أوروبا في الأعوام الأولى من الحرب العالمية الثانية - سقوط فرنسا في ربيع ١٩٤٠ والغزو الألماني للاتحاد السوفيتي بعد عام - ليفتحا فرصاً جديدة للعدوان الياباني في جنوب شرق آسيا وغرب المحيط الهادئ<sup>[٣٠]</sup>. واستغلتها اليابان فعلاً، لكن انتهت بها الحال إلى حرب مع الولايات المتحدة استمرت من ديسمبر ١٩٤١ حتى أغسطس ١٩٤٥، وفيها تكبدت اليابان هزيمة ساحقة أخرجتها من مصاف القوى العظمى.

### المانيا (١٨٦٢-١٩٤٥)

كانت المانيا عازمة في الأعوام من ١٨٦٢ إلى ١٨٧٠ والأعوام من ١٩٠٠ إلى ١٩٤٥ على زعزعة توازن القوة الأوروبي وزيادة تصييدها من القوة العسكرية. بدأت المانيا أزمات وحرروها كثيرة في تلك الأعوام الخمسة وخمسين، وحاولت مرتين في القرن العشرين أن تسيطر على أوروبا. وبين عامي ١٨٧٠ و ١٩٠٠ كانت المانيا مهتمة بالدرجة الأولى بالحفظ على توازن القوة، وليس تغييره. لكن المانيا لم تكن قد أصبحت قوة مشبعة، كما اتضحت في النصف الأول من القرن العشرين. وكان السبب وراء سلوكها غير العدوانى في أواخر القرن التاسع عشر هو أنها لم تكن قد امتلكت بعد القوة الكافية لتحدي منافسيها.

كان الدافع وراء سلوك السياسة الخارجية العدوانية للمانيا يكمن بالدرجة الأولى في الحسابات الإستراتيجية. وكان الأمن دائمًا قضية ملحّة للمانيا بسبب جغرافيتها، حيث تقع في وسط أوروبا بدون موانع دفاعية طبيعية تحميها من الناحيتين الشرقية أو الغربية، ما جعلها عرضة للغزو. ولذلك كان القادة الالمان يبحثون دوماً عن فرص لزيادة القوة وتحسين فرصبقاء دولتهم. لا يعني ذلك إنكار وجود عوامل أخرى أثرت على السياسة الخارجية الألمانية. انظر مثلاً السلوك الألماني تحت قيادة أشهر قادتها أوتو فون بسمارك وأدولف هتلر. فمع أن بسمارك يعتبر دائمًا أحد الممارسين الماكرين للواقعية السياسية، فقد كانت تدفعه التزعزع القومية وكذلك المخاوف الأمنية حين بدأ الحرب في أعوام ١٨٦٤ و ١٨٦٦ و ١٨٧١-١٨٧١ ورغمها<sup>٣٣</sup>. وتحليداً فإن الرجل لم يسع إلى توسيع حدود بروسيا وتأمينها وحسب، بل صمم أيضًا على بناء دولة المانيا الموحدة.

ليس ثمة شك في أن عدوان هتلر كانت تدفعه بالأساس أيديولوجيا عنصرية متجلزة. لكن حسابات القوة المباشرة كانت، رغم ذلك، أساسية في تفكير هتلر في

السياسة الدولية<sup>٢٣</sup>. ويدور جدل بين الدارسين منذ عام ١٩٤٥ حول مدى الاستمرارية التي تربط النازيين بأسلافهم. لكن في مجال السياسة الخارجية ثمة اتفاق واسع على أن هتلر لم يكن يمثل انقطاعاً حاداً عن الماضي، بل كان يفكر ويتصرف مثل القادة الألمان الذين سبقوه. ويعبر ديفيد كاليو David Calleo عن تلك الفكرة على النحو التالي: “في السياسة الخارجية تبدو التشابهات جلية بين ألمانيا الإمبراطورية وألمانيا النازية. فهتلر يشترك مع من سبقوه في التحليل الجيوسياسي نفسه القائم على اليقين نفسه حول التزاع بين الأمم والشهوة والمبرر عندهما للهيمنة على أوروبا. وكل ما فعله الحرب العالمية الأولى هو أنها شحذت صدق ذلك التحليل الجيوسياسي<sup>٢٤</sup>. وحتى بدون هتلر وأيديولوجيته القاتلة كانت ألمانيا ستتصبح باتفاق دولية عدوانية بنهاية الثلاثينيات<sup>٢٥</sup>.

### الأهداف والمتنافسون

كانت فرنسا وروسيا المنافسین الرئيسيین لألمانيا بين عامي ١٨٦٢ و ١٩٤٥ رغم الفترات القصيرة من العلاقات الروسية-الألمانية الجيدة. في حين كانت العلاقات الفرنسية-الألمانية سيئة على امتداد تلك الفترة كاملة. وكانت المملكة المتحدة تربطها علاقات جديدة نوعاً ما بألمانيا قبل عام ١٩٠٠، لكن العلاقات ساءت في أوائل القرن العشرين، وانتهى الحال بالملكة المتحدة، كما هي الحال مع فرنسا وروسيا، إلى حرب ألمانيا في الحروب العالميتين. وكانت النمسا-المجر عدو ألمانيا اللدود في الأعوام الأولى من عهد بسمارك، لكنهما تحالفوا في عام ١٨٧٩ وظلا كذلك حتى انفصال النمسا وال مجر في عام ١٩١٨. وكانت العلاقات بين إيطاليا وألمانيا جيدة عموماً من عام ١٨٦٢ حتى عام ١٩٤٥، ولم تحارب إيطاليا ألمانيا في الحرب العالمية الأولى. أما الولايات المتحدة فقد قاتلت ألمانيا في الحروب العالميتين، لكن ما عدا ذلك لم يكن هناك تناقص كبير بينهما في تلك العقود الثمانية.

تضم قائمة الأهداف المحددة للعدوان الألماني في الفترة من عام ١٨٦٢ إلى عام ١٩٤٥ أسماء كثيرة، لأن ألمانيا كانت تبني خططاً طموحةً للتوسيع بعد عام ١٩٠٠. فلم تسع ألمانيا الفيلhellip؛مية، على سبيل المثال، إلى الهيمنة على أوروبا وحسب، بل أرادت أيضاً أن تصبح قوة عالمية. تضمن هذا المخطط الطموح المعروف باسم *Weltpolitik* (السياسة العالمية)، امتلاك إمبراطورية استعمارية ضخمة في أفريقيا.<sup>٣٦</sup> فيما ظل أهم هدف لألمانيا في النصف الأول من القرن العشرين هو التوسيع في القارة الأوروبية على حساب فرنسا وروسيا، وهو الهدف الذي حاولت تحقيقه في الحربين العالميتين. وكانت ألمانيا أهداف محدودة من عام ١٨٦٢ إلى عام ١٩٠٠، كما سيرد فيما يلي، لأنها لم تكن قوية بما يكفي لاجتياح أوروبا.

### سجل التوسيع الألماني

تولى بسمارك زمام السلطة في بروسيا في سبتمبر ١٨٦٢. لم تكن دولة ألمانيا الموحدة قد ظهرت إلى الوجود حينذاك. ويدلاً من ذلك كانت هناك مجموعة من الكيانات السياسية الناطقة باللغة الألمانية مبعثرة حول وسط أوروبا، يجمعها الاتحاد الألماني بطريقة فضفاضة. وكانت النمسا وبروسيا أقوى عضوين في هذا الاتحاد. وعلى مدار الأعوام التسعة التالية دعم بسمارك الاتحاد وأقام دولة ألمانيا الموحدة التي كانت أقوى كثيراً من بروسيا التي حلّت ألمانيا محلّها.<sup>٣٧</sup> الجزء بسمارك تلك المهمة بالدخول في ثلاث حروب والفوز فيها. تحالفت بروسيا مع النمسا في عام ١٨٦٤ لهزيمة الدنمارك، وبعد ذلك تحالفت مع إيطاليا في عام ١٨٦٦ لهزيمة النمسا. وأخيراً هزمت بروسيا فرنسا في عام ١٨٧٠، وفي أثناء ذلك ضمت المقاطعتين الفرنسيتين الألزاس واللوارين إلى الرابط الألماني الجديد. ولا شك في أن بروسيا كانت تتصرف على نحو ما تنبأ الواقعية الجومية بين عامي ١٨٦٢ و١٨٧٠.

أصبح بسمارك مستشار ألمانيا الجديدة في الثامن عشر من يناير ١٨٧١ وظل في هذا المنصب لستة عشر عاما، إلى أن أقاله القيسar فيلهلم في العشرين من مارس ١٨٩٠<sup>٣٣</sup>. ورغم أن ألمانيا كانت أقوى دولة في القارة الأوروبية في هذين العقدين، فإنها لم تُخض حرباً واحدة وكانت دبلوماسيتها تهتم بالدرجة الأولى بالحفاظ على توازن القوة، وليس تعديله. وحتى بعد أن ترك بسمارك منصبه، ظلت السياسة الخارجية الألمانية في المسار نفسه لعقد آخر. وفي أوائل القرن العشرين فقط أصبحت الدبلوماسية الألمانية استفزازية وبدأ قادتها يفكرون بمقدمة في استخدام القوة لتوسيع حدود ألمانيا.

ما الذي يفسر فجوة الثلاثين عاما من السلوك السلمي من جانب ألمانيا؟ ولماذا أصبح بسمارك الذي كان يميل للهجوم في أعوامه التسعة الأولى في المنصب أميل إلى الدفاع في أعوامه التسعة عشر الأخيرة؟ لم يتبع ذلك بالطبع عن أن بسمارك واتته رؤية مفاجئة وتحول إلى "عقبالية دبلوماسية محبة للسلام"<sup>٣٤</sup>، بل لأن بسمارك وخلفاءه فهموا عن حق أن الجيش الألماني ضم ما يستطيع من الأقاليم بدون إثارة حروب قوى عظمى، كانت ألمانيا ستختصرها بالتأكيد. تتأكد هذه النقطة حين نمعن النظر في جغرافية أوروبا في ذلك الوقت، والرد المحتمل من القوى العظمى الأوروبية الأخرى على العدوان الألماني، ووضعية ألمانيا في توازن القوة.

كانت هناك بضم قوى صغرى على الحدود الغربية لألمانيا، ولم يكن ثمة شيء من تلك القوى على حدودها الشرقية التي كانت تاخم روسيا والنمسا-المجر (انظر الخريطة ٢-٦). معنى ذلك أنه كان من الصعب على ألمانيا أن تضم أقاليم جديدة بدون غزو أراضي قوة عظمى أخرى، كفرنسا أو روسيا. وقد كان واضحًا أيضًا للقيادة الألمانية طوال تلك العقود الثلاثة أنه إذا غزت ألمانيا فرنسا أو روسيا، سيتهي الحال بالألمانية إلى محاربة الائتنين في حرب على جبهتين، وربما أيضًا المملكة المتحدة.



انظر ما حدث في الأزمتين الفرنسية-الألمانية الرئيستين في تلك الفترة. ففي أثناء أزمة "الحرب على الأبواب"<sup>(٥)</sup> في عام ١٨٧٥ أعلنت المملكة المتحدة وروسيا أنها لن تقف مكتوفتي الأيدي بينما تجتاح ألمانيا فرنسا كما فعلت في عام ١٨٧٠<sup>(٦)</sup>. وفي أثناء "أزمة بولنجر"<sup>(٧)</sup> في عام ١٨٨٧، كان لدى بسمارك مبرر وجيه للاعتقاد بأن روسيا

(٥) سبت أزمة "الحرب على الأبواب" War in Sight Crisis بهذا الاسم؛ لأن بسمارك حظر تصدير الجنود من ألمانيا، وكان ذلك من علامات الحرب، وأواعز بحملة إعلامية شعارها "هل الحرب على الأبواب؟"، بهدف ردع فرنسا التي كانت تتعالي من هزيمتها في الحرب الفرنسية- البروسية (١٨٧٠-١٨٧١) وتستعد لخوض حرب انتقامية من ألمانيا للترجمة.

(٦) في أثناء حالة الكساد التي ضربت فرنسا في العقود القائمة والقادمة من القرن التاسع عشر، زادت شعبية الجنرال والسياسي الرجبي جورج بولنجر جان- ماري بولنجر George Boulanger (٢٩ أبريل ١٩٣٧ إلى ٣٠ سبتمبر ١٨٩١) بين الجنود وقطاع من العامة، ونال تأييد بقبيلها للأسرة الملكية السابقة، بسبب تعبته للرأي العام ضد ألمانيا الإمبرالية وإعداد الجيش الفرنسي للثأر منها. حاول بولنجر الانقلاب على النظام الجمهوري الفرنسي لإعادة الملكية، لكن حمايته الاقلاقية فشلت ووحكم راثسر في النهاية للتترجمة.

ستساعد فرنسا إذا اندلعت حرب فرنسية-المانية<sup>(٤٠)</sup>. وحين انتهت تلك الأزمة ألغى بسمارك (في الثالث عشر من يونيو ١٨٨٧) معايدة إعادة الطمأنة الشهيرة بين ألمانيا وروسيا، لكي يؤمن القبض الروسي ويحبط تحالفًا عسكريًا بين فرنسا وروسيا. لكن بسمارك، كما يشير جورج كينان، ربما أدرك "مثل أناس كثيرون أنه في حال اندلاع حرب فرنسية-المانية سيكون من المستحيل، سواء بالمعاهدة أو بدونها، منع الروس من دخول الحرب ضد الألمان على الفور"<sup>(٤١)</sup>. وقد تبدلت الشكوك كلها حول تلك المسألة بين عامي ١٨٩٠ و١٨٩٤، حين شكلت فرنسا وروسيا تحالفا ضد ألمانيا.

ورغم أن ألمانيا كانت أقوى دولة في أوروبا بين عامي ١٨٧٠ و١٩٠٠، فإنها لم تكن دولة مهيمنة كامنة، وبالتالي لم تكن تمتلك القوة الكافية لتكون واثقة من أنها تستطيع أن تهزם فرنسا وروسيا معا، ناهيك عن أن تهزם المملكة المتحدة وفرنسا وروسيا معا. وربما كانت ألمانيا تجد في فرنسا وحدها خصما هائلا قبل عام ١٩٠٠. والدولة المهيمنة الكامنة، كما ورد في الفصل الثاني، تمتلك أقوى جيش وأكبر ثروة بين كل الدول في منطقتها.

كانت ألمانيا تمتلك الجيش الأول في أوروبا، لكنه لم يكن أقوى كثيرا من الجيش الفرنسي في أواخر القرن التاسع عشر. وكان الجيش الألماني الأكبر بين القوتين القتاليتين في الأعوام القليلة التالية للحرب الفرنسية-البروسية (١٨٧١-١٨٧٠) وعند نهاية القرن التاسع عشر (انظر الجدول رقم ٦-١). ورغم أن جيش فرنسا كان أكبر من جيش ألمانيا في عدد الجنود في العقد الأخير من القرن التاسع عشر وأوائل العقد التالي، إلا أن هذه الميزة العددية كانت بلا معنى، لأنها كانت ناتجة عن أن فرنسا، على خلاف ألمانيا، كانت تمتلك مستودعاً أكبر كثيراً من القوات الاحتياطية سيئة التدريب التي لا تؤثر كثيراً في نتيجة أيه حرب بين البلدين. وعموماً كان الجيش الألماني يمتلك ميزة

نوعية واضحة على نظيره الفرنسي، رغم أن الفجوة لم تكن بالاتساع الذي كانت عليه في أثناء الحرب الفرنسية-البروسية<sup>١٤٢</sup>.

وفيما يتعلق بالثروة كانت ألمانيا تمتلك ميزة كبيرة على فرنسا وروسيا من عام ١٨٧٠ إلى عام ١٩٠٠ (انظر الجدول رقم ٣-٣). لكن المملكة المتحدة كانت أغنى كثيراً من ألمانيا في تلك الفترة نفسها. على سبيل المثال كانت ألمانيا تستحوذ على ٢٠٪ من الثروة الأوروبية في عام ١٨٨٠ ، في مقابل ١٣٪ لفرنسا ، ٣٪ لروسيا. وفي المقابل كانت المملكة المتحدة تمتلك ٥٩٪ من إجمالي الثروة الأوروبية ، ما أعطاها ميزة قدرها ١:٣ تقريباً على ألمانيا. وفي عام ١٨٩٠ لما نصيب ألمانيا إلى ٢٥٪ ، فيما كان نصيب فرنسا وروسيا ١٣٪ و ٥٪ على التوالي. في حين كانت المملكة المتحدة لا تزال تسيطر على ٥٠٪ من الثروة الأوروبية ، ما أعطاها ميزة قدرها ١:٢ على ألمانيا.

يأبهاز كان من شأن العدوان الألماني في العقود الثلاثة الأخيرة من القرن التاسع عشر أن يؤدي إلى حرب قوى عظمى ، كانت ألمانيا غير مهيئة لكتبيها. وكان الحال سينتهي بالرایخ الثاني إلى محاربة قوتين عظميين أو ثلاث مرة واحدة ، وهو لم يكن يمتلك القوة النسبية الكافية للفوز في حرب من هذا النوع. معنى ذلك أن ألمانيا كانت قوية بما يكفي لأن تدق أجراس الإنذار في المملكة المتحدة وفرنسا وروسيا ، حين تلوح في الأفق إشارة ضعيفة حتى على أنها قد تنتقل إلى حالة الهجوم ، لكنها مع ذلك لم تكن قوية بما يكفي لمحاربة القوى العظمى الثلاث المنافسة لها مرة واحدة. ولذلك كانت ألمانيا مجبرة على قبول الوضع الراهن بين عامي ١٨٧٠ و ١٩٠٠.



لكن محلول عام ١٩٠٣ كانت ألمانيا دولة مهيمنة كامنة<sup>[٤٣]</sup>، حيث استحوذت على نسبة من القوة الصناعية الأوروبية أكبر من أيّة دولة أخرى، بما في ذلك المملكة المتحدة، وكان الجيش الألماني هو الأقوى في العالم. وأصبحت ألمانيا حينذاك تمتلك القدرة على التفكير في الانتقال إلى حالة الهجوم لكسب المزيد من القوة. وليس من المفاجئ—إذن—أنه في ذلك الوقت تقريباً بدأ ألمانيا تفكّر بجدية في تعديل توازن القوّة الأوروبي وأن تصبح قوّة عالمية.

كان التحرّك الجدي الأول من جانب ألمانيا لتحدي الوضع الراهن يتّصل في قرارها في مطلع القرن ببناء أسطول هائل يستطيع أن يتحدى سيطرة المملكة المتحدة على محبيّات العالم ويسمح لها بتحقيق "السياسة العالمية"<sup>[٤٤]</sup>. وقد أتّج ذلك سباق تسلح بحري بين المملكة المتحدة وألمانيا استمر حتى الحرب العالمية الأولى. وبدأت ألمانيا أزمة كبرى مع فرنسا على الغرب في مارس ١٩٠٥، بهدف عزل فرنسا عن المملكة المتحدة وروسيا ومنعهم من تشكيل تحالف لفرض التوازن على ألمانيا. لكن الأزمة أحدثت نتائج عكسيّة على ألمانيا، حيث شكلت الدول الثلاث الحلف الثلاثي. ومع أن قادة ألمانيا لم يكونوا هم من أشعلوا ما يسمى الأزمة البوسنية في أكتوبر ١٩٠٨ ، فإنّهم تدخلوا لمصلحة النمسا-المجر ودفعوا الأزمة إلى شفا الحرب قبل أن تراجع روسيا وتقبل هزيمة مللة في مارس ١٩٠٩. وبدأت ألمانيا أزمة ثانية حول المغرب في يوليو ١٩١١ ، أيضاً بهدف عزل فرنسا وإذلالها. لكنّها لم تنجح هنا أيضاً، حيث أجبرت ألمانيا على التراجع واشتد الحلف الثلاثي ترابطاً. والأهم من كل ذلك أن قادة ألمانيا كانوا المسؤولين بالدرجة الأولى عن اندلاع الحرب العالمية الأولى في صيف ١٩١٤ . وكان هدفهم منها هو أن تهزم ألمانيا القوى العظمى المنافسة هزيمة حاسمة وتعيد رسم خريطة أوروبا لضمّان الميمنتة الألمانية في المستقبل المنظور<sup>[٤٥]</sup>.

أدخلت معااهدة فرساي (١٩١٩) ألمانيا في فترة فايمار<sup>(٧)</sup> (١٩١٩-١٩٣٣)، وفيها لم يسمح لألمانيا بأن تمتلك قوات جوية وألا يتتجاوز عدد جيشه مائة ألف جندي. وألغى التجنيد وحلت هيئة الأركان العامة الألمانية الشهيرة. وقد بلغ الضيف بالجيش الألماني مداه في العقد التالي للحرب لدرجة أن القادة الألمان كانوا يخافون من تعرض بلادهم للغزو من جانب الجيش البولندي الذي هاجم الاتحاد السوفيتي في عام ١٩٢٠ وهزم الجيش الأحمر<sup>(٨)</sup>. ورغم أن ألمانيا لم تكن في وضع يمكنها من ضم أقاليم بالقوة، فإن قادتها في فترة فايمار جميعهم كانوا متزمنين بزعزعة الوضع الراهن واستعادة الأقاليم في بلجيكا وبولندا التي أخذت من ألمانيا في نهاية الحرب العالمية الأولى<sup>(٩)</sup>. وكانوا مصممين أيضاً على استعادة القوة العسكرية الألمانية<sup>(١٠)</sup>. يفسر هذا التوزع التعديلي بين النخبة الحاكمة في فترة فايمار، ولو جزئياً على الأقل، السبب وراء الضعف الذي جوبهت به سياسات هتلر العسكرية والخارجية بعد أن وصل إلى السلطة في عام ١٩٣٣.

كان رجل الدولة البارز في ألمانيا في فترة فايمار هو غوستاف ستريسمان Gustav Stresemann الذي عمل وزيراً للخارجية من عام ١٩٢٤ حتى وفاته في عام ١٩٢٩. وكانت آراؤه في السياسة الخارجية ودية، على الأقل مقارنة بأراء كثير من مناصبه السياسيين الذين كانوا يتبرمون من أنه لم يكن عدوانياً بما يكفي لدفع أجندة ألمانيا التعديلية قدماً. وقع ستريسمان كلاً من معااهدة لوكارنو Locarno Pact (في الأول من ديسمبر ١٩٢٥) ومعاهدة كيلوج-برايند Kellogg-Briand Pact (في السابع والعشرين

(٧) فترة فايمار أو جمهورية فايمار أو ألمانيا فايمار Weimar Germany هو الاسم الذي أطلقه المؤرخون على الجمهورية البرلانية الديمقراطيَّة اليسيرالية التي تأسست في ألمانيا في عام ١٩١٩ لتعلِّم نظام الحكم الإمبراطوري الذي ساد ألمانيا حتى نهاية الحرب العالمية الأولى، وقد استمدت اسمها من مدينة فايمار التي عقدت فيها الجمعية التأسيسة للترجمة.

من أغسطس ١٩٢٨)، وكانتا محاولتين لتعزيز التعاون الدولي واستبعاد الحرب كأداة لإدارة الدولة. كما أدخل ألمانيا في عصبة الأمم (في الثامن من سبتمبر ١٩٢٦)، ولم يتحدث حول استخدام القوة لزعزعة توازن القوة. ورغم ذلك يسود إجماع واسع بين النازيين على أن ستريمان لم يكن مثاليا، بل كان أحد "الأنصار المتحمرين لما بدأ يقول إن سياسة القوة Machtpolitik هي العامل الخامس الوحيد في العلاقات الدولية، وأن قوة الأمة الكامنة هي وحدها التي تحدد مكانها في العالم"<sup>[٥٠]</sup>. كما كان ملتزما بشدة بتوسيع حدود ألمانيا. وقد وقع معاهدات عدم اعتداء مع المملكة المتحدة وفرنسا واستخلص لغة لينة معهما، لأنه كان يعتقد أن الدبلوماسية الذكية هي الطريق الوحيد الذي يمكن ألمانيا الضعيفة عسكريا من استعادة بعض أراضيها المفقودة. ولو كانت ألمانيا في عهده تت تلك جيشا هائلا، لاستخدمه بالتأكيد، أو هدد باستخدامه، لضم أقاليم إلى ألمانيا.

لا حاجة بنا لأن نتحدث باستفاضة عن ألمانيا النازية (١٩٣٣-١٩٤٥) لأنها معروفة عالميا بأنها إحدى أكثر الدول عدوانية في التاريخ العالمي<sup>[٥١]</sup>. حين وصل هتلر إلى السلطة في يناير ١٩٣٣، كانت ألمانيا لا تزال ضعيفة عسكريا. فشرع على الفور في تصحيح تلك الوضعية وبناء جيش قوي (الفيرماخت) يمكن استخدامه لأغراض عدوانية<sup>[٥٢]</sup>. وبحلول عام ١٩٣٨ شعر هتلر بأن الوقت قد حان للبدء في توسيع حدود ألمانيا. فضم النمسا وسودتيلاند التشيكيوسلافاكية في عام ١٩٣٨ بدون إطلاق طلقة واحدة، والشيء نفسه حدث مع بقية تشيكوسلوفاكيا ومدينة ميلن Memel الليتوانية في مارس ١٩٣٩. وفي وقت لاحق من ذلك العام غزا الفيرماخت بولندا ثم الدنمارك والترويج في أبريل ١٩٤٠، وليبيكا وهولندا ولوكمبورغ وفرنسا في مايو ١٩٤٠، ويوغسلافيا واليونان في أبريل ١٩٤١، والاتحاد السوفيتي في يونيو ١٩٤١.

### الاتحاد السوفيتي (١٩١٧-١٩٧١)

يغفل تاريخ روسيا بالسلوك التوسيع قبل وصول البلاشفة إلى السلطة في أكتوبر ١٩١٧. بل إن الإمبراطورية الروسية كما ظهرت في عام ١٩١٧ كانت ناجا لأربعة قرون تقريباً من التوسيع المتواصل<sup>(٥٣)</sup>. وتوجد أدلة كثيرة على أن فلاديمير لينين وجوزيف ستالين وخلفاءهما حاولوا أن يسيروا على نهج القياصرة ويوسعوا الحدود السوفيتية أكثر فأكثر. لكن فرص التوسيع كانت محدودة في تاريخ الاتحاد السوفيتي الذي ينطلي خمسة وسبعين عاماً. فكانت الدولة بين عامي ١٩١٧ و١٩٣٣ أضعف من أن تهاجم القوى الكبرى المنافسة. وبعد عام ١٩٣٣ كان يكفيها فقط أن تحاول احتواء التهديدات الخطرة على حدودها، متمثلة في اليابان الإمبراطورية في شمال شرق آسيا وألمانيا النازية في أوروبا. وفي أثناء الحرب الباردة كانت الولايات المتحدة وحلفاؤها مصممين على كبح التوسيع السوفيتي في بقاع الكره الأرضية كافة. ومع ذلك أتيحت للسوفيت فرص للتوسيع، واستغلوها جمِيعاً تقريباً.

كان الخوف يهيمن على حكام روسيا من أن بلادهم عرضة للغزو وأن الطريقة المثلث للتعامل مع تلك المشكلة هي توسيع حدود روسيا. ليس غريباً -إذن- أن يسترشد التفكير الروسي في السياسة الخارجية قبل الثورة البلشفية وبعدها بالمعنى الواقعي بالدرجة الأولى. وفي ذلك كتب وليام فولر William Fuller في معرض وصفه "خطاب رجال الدولة في روسيا" بين عامي ١٦٠٠ و١٩١٤ "أنهم عموماً استخدمو اللغة الواقعية في الإستراتيجية والتحليل. فكانوا يزنون التأثير الدولي لما يفترض أن يفعلوه، ويفكرُون في نقاط القوة والضعف لدى أعدائهم المتوقعين، ويبَرُون سياساتهم من حيث الفوائد المتوقعة منها على القوة والأمن الروسيين، لدرجة أن المرء يصعبه الانتشار الواسع لهذه الطريقة في التفكير<sup>(٥٤)</sup>.

وحين وصل البلاشفة إلى السلطة في ١٩١٧ ، كان من الواضح أنهم يعتقدون أن السياسة الدولية ستتجاوز سريعاً تحولاً جنرياً وأن منطق توازن القوة سيلقى في مقتربة التاريخ. وكانوا يعتقدون تحديداً أنه بقليل من المساعدة من الاتحاد السوفياتي ستتشكل الثورات الشيوعية عبر أوروبا وبقية العالم وتخلق دولاً متشابهة في التفكير تعيش في سلام قبل أن تلبي جميعها أخيراً. ومن هنا جاءت مزحة ليون تروتسكي الشهيرة في نوفمبر ١٩١٧ حين عُين مفوضاً للشئون الخارجية: "أصدر بعض الإعلانات الثورية للشعوب وبعد ذلك أغلق الدكان". وعلى الطريق نفسه تعجب لينين في أكتوبر ١٩١٧ : "ماذا، هل ستكون لنا شئون خارجية؟"<sup>٥٥٣</sup>.

لكن الثورة العالمية لم تحدث، وسرعان ما أصبح لينين "سياسياً واقعياً" من الطراز الأول<sup>٥٥٤</sup>. بل ويدفع ريتشارد ديبو Richard Debo بأن لينين تخلى عن فكرة نشر الشيوعية بسرعة تشكّل في أنه تبناها يوماً بمحضه<sup>٥٥٥</sup>. أما ستالين الذي أدار السياسة الخارجية السوفيتية لثلاثين عاماً تقريباً بعد رحيل لينين، فكان يسترشد بالدرجة الأولى هو الآخر بالمنطق البارد للواقعية، كما تجلّى في استعداده للتعاون مع ألمانيا النازية بين عامي ١٩٣٩ و١٩٤١<sup>٥٥٦</sup>. ولم تكن الأيديولوجيا تهم كثيراً خلفاء ستالين، ليس لأنهم أيضاً تأثروا بشدة بضرورات الحياة في نظام فوضوي وحسب، بل أيضاً لأن ستالين اقتنع الإيمان العميق بالعالمية الأيديولوجية للماركسيّة-اللينينية وقتل أنصارها الحقيقيّين، واحتزل الأصوات الأيديولوجية في الحزب إلى أبواب دعائية في مخاططاته العالمية<sup>٥٥٧</sup>.

يأبهاز، كان سلوك السياسة الخارجية السوفيتية بمرور الوقت يسترشد أكثر فأكثر بحسابات القوة النسبية، وليس بالأيديولوجيا الشيوعية. ويشير بارنجزتون مور Barrington Moore إلى أن "الحكام الشيوعيين لروسيا كانوا في المجال الدولي يعتمدون

بدرجة كبيرة على أساليب ترجع إلى بسمارك ومكيافيللي وحتى أرسسطو أكثر منها لكارل ماركس أو لينين. وقد عُرِفَ هذا التمطّع من السياسة الدولية على نطاق واسع بنظام التوازن غير المستقر المتضمن في مفهوم توازن القوة<sup>[١٠٣]</sup>.

على ذلك لا يعني أن الأيديولوجيا الشيوعية لم تؤثر مطلقاً في سلوك السياسة الخارجية السوفيتية<sup>[١٠٤]</sup>. فقد أبدى القادة السوفيت شيئاً من الاهتمام بالترويج للثورة العالمية في العقد الثالث من القرن العشرين ورفعوا الأيديولوجيا أيضاً في تعاملاتهم مع العالم الثالث في أثناء الحرب الباردة. علاوة على أنه لا يوجد تعارض كبير بين ما عليه الواقعية والأيديولوجيا الماركسية. فالاتحاد السوفيتي، على سبيل المثال، تصادم مع الولايات المتحدة من عام ١٩٤٥ إلى عام ١٩٩٠ لأسباب أيديولوجية وأسباب تتعلق بتوازن القوة. وفي كل مرة كان الاتحاد السوفيتي يتصرف فيها بطريقة عدوانية لأسباب تتعلق بالأمن، كان يمكن تبرير ذلك كترويج لنشر الشيوعية. لكن حين كان يحدث تعارض بين المقارتين، كانت الغلبة دائماً للواقعية. فالدول تفعل كل ما يلزم من أجل بقائها، والاتحاد السوفيتي لم يكن استثناء لتلك القاعدة.

### الأهداف والمتافسون

كان الاتحاد السوفيتي يهتم بالدرجة الأولى بالسيطرة على أقاليم في أوروبا وشمال شرق آسيا والميئنة على الدول الأخرى الواقعة في هاتين المنطقتين التي يقع الاتحاد السوفيتي فيها. حتى عام ١٩٤٥ كان منافسوه الرئيسون في هاتين المنطقتين هي القوى العظمى الإقليمية، وبعدها كان خصمه الرئيس في أوروبا وشمال شرق آسيا هي الولايات المتحدة التي تناقض معها في بناء الكرازة الأرضية جمعيها.

كانت ألمانيا النازس الأوروبية الرئيس للاتحاد السوفيتي بين عامي ١٩١٧ و١٩٤٥، رغم أنهما كانوا حليفين من عام ١٩٢٢ إلى عام ١٩٣٣ ومن عام ١٩٣٩ إلى عام ١٩٤١. وكانت علاقات المملكة المتحدة وفرنسا باردة وعدائية أحياناً مع موسكو

منذ الثورة البلشفية حتى الأعوام الأولى من الحرب العالمية الثانية، حين تحالفت المملكة المتحدة والاتحاد السوفيتي أخيراً معاً لمحاربة النازيين. وفي أثناء الحرب الباردة اصطف الاتحاد السوفيتي وحلفاؤه الأوروبيون الشرقيون ضد الولايات المتحدة وحلفائها الأوروبيين الغربيين، وكان الهدف الرئيس للسياسة الخارجية السوفيتية على مدى تاريخ الاتحاد هو البيمنة على أوروبا الشرقية. وكان القادة السوفيت يرغبون بالتأكيد في البيمنة على أوروبا الغربية أيضاً وأن يصبحوا الدولة المهيمنة الأولى في أوروبا، لكن ذلك لم يكن ممكناً، حتى بعد أن دمر الجيش الأحمر الفيرماخت في الحرب العالمية الثانية، لأن منظمة حلف شمال الأطلسي كانت تعترض طريقه بجزء.

وفي شمال شرق آسيا كانت اليابان العدو اللدود للاتحاد السوفيتي من عام ١٩١٧ حتى عام ١٩٤٥. وكان الاتحاد السوفيتي، مثل روسيا القيصرية من قبله، يسعى إلى السيطرة على كوريا ومنشوريا وجزر كوريل والنصف الجنوبي من جزيرة سخالين، وهي جميعها كانت خاضعة لسيطرة اليابان في تلك الفترة. وحينما انتهت الحرب العالمية الثانية في عام ١٩٤٥، أصبحت الولايات المتحدة عدو موسكو الأساسي في شمال شرق آسيا، وأصبحت الصين حليقاً مهماً للسوفيت بعد انتصار ماو تسي تونج على القوميين في عام ١٩٤٩. لكن حدث تباعد بين الصين والاتحاد السوفيتي في أواخر الخمسينيات، دفع الصين إلى التحالف مع الولايات المتحدة واليابان ضد الاتحاد السوفيتي في أوائل السبعينيات. وسيطر الاتحاد السوفيتي على جزر كوريل وكل جزيرة سخالين في عام ١٩٤٥، وخضعت منشوريا لسيطرة تامة من الصين بعد عام ١٩٤٩، وباتت كوريا ساحة الحرب الكبرى بالمنطقة على مدار الحرب الباردة.

كان القادة السوفيت مهتمين أيضاً بالتوسيع في منطقة الخليج العربي، خاصة في إيران الغنية بالنفط التي كانت تشتراك في الحدود مع الاتحاد السوفيتي. وأخيراً، كان

صناع السياسة السوفيت عازمين في أثناء الحرب الباردة على اتخاذ حلفاء في كل مناطق العالم الثالث، بما في ذلك أفريقيا وأمريكا اللاتينية والشرق الأوسط وجنوب شرق آسيا وشبه قارة جنوب آسيا ومد نفوذهم إليها. لكن موسكو لم تكن غيل إلى غزو الأرضي في تلك المناطق الأقل تقدماً أو السيطرة عليها، بل كانت تبحث عن دول تابعة تستفيد منها في تنافسها العالمي مع الولايات المتحدة.

### سجل التوسيع السوفيتي

دخل الاتحاد السوفيتي معركة مستحقة من أجل البقاء في الأعوام الثلاثة الأولى من وجوده (١٩١٧-١٩٢٠)<sup>[٣]</sup>. فبعد الثورة البلشفية مباشرة سحب لينين الاتحاد السوفيتي من الحرب العالمية الأولى، لكنه اضطر في أثناء ذلك لتقديم تنازلات إقليمية ضخمة لألمانيا في معاهدة بريست-ليتوفسك Brest-Litovsk (في الخامس عشر من مارس ١٩١٨)<sup>[٤]</sup>. بعلها بقليل أرسل الحلفاء الغربيون الذين واصلوا الحرب ضد ألمانيا على الجبهة الغربية قوات بحرية إلى الاتحاد السوفيتي<sup>[٥]</sup>، بهدف إجبار الاتحاد السوفيتي على العودة إلى الحرب ضد ألمانيا. لكن ذلك لم يحدث، في الأساس لأن الجيش الألماني كان قد هُزم على ساحة المعركة في أواخر صيف وأوائل خريف ١٩١٨، وانتهت الحرب العالمية الأولى في الحادي عشر من نوفمبر ١٩١٨.

كانت هزيمة ألمانيا خبراً ساراً للقادة السوفيت، لأنها كانت تعنى موت معاهدة بريست-ليتوفسك التي انتزعت من الاتحاد السوفيتي كثيراً من أقاليمه. لكن مشكلات موسكو لم تنته على أية حال. فقد اندلعت حرب أهلية دامية بين البلاشفة والجماعات المناهضة المختلفة في الأشهر الأولى من عام ١٩١٨. وما زاد الأمور سوءاً أن الحلفاء الغربيين دعموا القوات المعادية للبلاشفة المعروفة باسم "البيض" في معركتهم ضد "الحمر" البلشفيين، وأبقوا قوات التدخل التابعة لهم في الاتحاد السوفيتي حتى صيف ١٩٢٠. ورغم أن البلاشفة كانوا أحياناً على وشك خسارة الحرب الأهلية، فقد تحول

توازن القوة بشكل حاسم ضد البيض في أوائل ١٩٢٠، وكانت هزيمتهم النهائية مسألة وقت. لكن قبل أن يحدث ذلك، استغلت دولة بولندا المكونة حديثاً الضعف السوفياتي وغزت أوكرانيا في أبريل ١٩٢٠. كانت بولندا تريد أن تفكك الاتحاد السوفياتي وتفصل بيلاروسيا وأوكرانيا كدولتين مستقلتين، على أمل أن تتضم هاتان الدولتان الجديدين إلى اتحاد من دول أوروبا الشرقية المستقلة تهيمن عليه بولندا.

أحرز الجيش البولندي انتصارات كبيرة في أول القتال واستولى على كيف في مايو ١٩٢٠، لكن في أواخر ذلك الصيف غير الجيش الأحمر المد، للدرجة أنه بنهاية يوليو وصلت القوات السوفياتية الحدود السوفياتية-البولندية. وهكذا أتيحت للسوفيات على نحو غير متوقع حينذاك الفرصة لغزو بولندا وضمها، ربما بمساعدة ألمانيا (القوة العظمى الأخرى غير الراضية عن وجود بولندا)، وإعادة رسم خريطة أوروبا الشرقية. فاغتنم لينين الفرصة سريعاً وأرسل الجيش الأحمر إلى وارسو<sup>١٣٥</sup>، لكن الجيش البولندي بمساعدة من فرنسا دحر القوات السوفياتية الغازية وأخرجها من بولندا. وكان الإرهاق قد نال من الطرفين، ولذلك وقعا هدنة في أكتوبر ١٩٢٠ ومعاهدة سلام رسمية في مارس ١٩٢١. وعند هذه النقطة انتهت الحرب الأهلية فعلياً وسحب الحلفاء الغربيون قواتهم من الأراضي السوفياتية<sup>١٣٦</sup>.

لم يكن القادة السوفيات في وضع يمكنهم من متابعة سياسة خارجية توسيعية في العقد الثالث أو أوائل العقد الرابع من القرن العشرين، وذلك بالدرجة الأولى؛ لأنهم كانوا مضطربين للتركيز على دعم حكمهم في الداخل وإعادة بناء اقتصادهم الذي دمرته أعوام الحرب<sup>١٣٧</sup>. فكان الاتحاد السوفياتي، على سبيل المثال، يسيطر على ٢٣٪ فقط من القوة الصناعية الأوروبية في عام ١٩٢٠ (راجع الجدول رقم ٣-٣). لكن موسكو أبدت بعض الاهتمام بالشؤون الخارجية، حيث احتفظت تحديداً بعلاقات

وثيقة مع ألمانيا منذ أبريل ١٩٢٢ ، حين وقعت معااهدة رابaldo Treaty of Rapallo ، إلى أن وصل هتلر إلى السلطة في أوائل عام ١٩٣٣<sup>٦٧٣</sup>. فرغم أن الدولتين كانتا حريصتين جداً على تعديل الوضع الإقليمي الراهن ، إلا أن أحداً منها لم يكن يمتلك قدرة عسكرية هجومية جدية. كما حاول القادة السوفيت في العقد الثالث من القرن العشرين أن ينشروا الشيوعية حول العالم. لكنهم كانوا دائمًا حريصين على ألا يشيروا القوى العظمى الأخرى للتحرك ضد الاتحاد السوفيتي وتهديد بقائه. وفشل كل جهود تصدير الثورة ، سواء في آسيا أو في أوروبا.

ولعل المبادرة السوفيتية الأهم في العشرينات كانت قرار ستالين بتحديث الاقتصاد السوفيتي من خلال التصنيع الإيجاري والزراعة التعاونية عدمة الرحمة. كانت المخاوف الأمنية هي التي دفعت ستالين إلى ذلك في الأساس ، ورأى تحديداً أن الاقتصاد السوفيتي إذا ظل متخللاً عن اقتصادات دول العالم الصناعية الأخرى ، فإن الاتحاد السوفيتي يمكن أن يُدمَّر في أي حرب قوى عظمى مستقبلية. قال ستالين في عام ١٩٣١ : "إتنا متخللون عن الدول المتقدمة من خمسين إلى مائة عام ، ولا بد أن نقطع تلك الفترة في عشرة أعوام. فإذا نفعل ذلك ، أو سيسحقوننا"<sup>٦٧٤</sup>! . ونجحت سلسلة من الخطط الخمسية بدأت في أكتوبر ١٩٢٨ في تحويل الاتحاد السوفيتي من قوة عظمى معلنة في العشرينات إلى أقوى دولة في أوروبا بنهاية الحرب العالمية الثانية.

كان العقد الرابع من القرن العشرين يحمل خطراً كبيراً للاتحاد السوفيتي ، حيث واجه تهديدات قاتلة من ألمانيا النازية في أوروبا واليابان الإمبراطورية في شمال شرق آسيا. ورغم أن الجيش الأحمر دخل في صراع حياة أو موت مع الفيرماخت في الحرب العالمية الثانية ، وليس مع الجيش الياباني ، فقد كانت اليابان تشكل تهديداً أخطر للاتحاد السوفيتي على مدار العقد الرابع من القرن العشرين<sup>٦٧٥</sup> . فدخلت القوات

السوفيتية واليابانية في سلسلة من الصدامات الحدودية في أواخر هذا العقد، بلغت ذروتها بحرب قصيرة في نومونهان في صيف ١٩٣٩. ولم تكن موسكو في وضع يمكنها من الهجوم في آسيا في ذلك المقد، لكنها ركزت بدلاً من ذلك على احتواء التوسع الياباني. ومن أجل ذلك الغرض احتفظ السوفيت بوجود عسكري قوي في المنطقة وقاموا مساعدات كبيرة للصين بعد اندلاع الحرب الصينية-اليابانية في صيف ١٩٣٧، بهدف توريط اليابان في حرب استنزاف مع الصين.

كانت إستراتيجية الاتحاد السوفيتي الرئيسة للتعامل مع ألمانيا النازية تتضمن بعدها هجومياً واضحاً<sup>٧٤</sup>. ومن الواضح أن ستالين فهم بعد وصول هتلر إلى السلطة مباشرة أن الرايخ الثالث يتحمل أن يبدأ حرب قوى عظمى في أوروبا وأنه لا مجال لإعادة تكوين الحلف الثلاثي (المملكة المتحدة وفرنسا وروسيا) لردع ألمانيا النازية أو قتالها إذا اندلعت الحرب. لذلك اتبع ستالين إستراتيجية تغير المسئولية إلى الآخرين. وتحديداً ذهب بعيداً في تطوير علاقات صداقة مع هتلر، بحيث يبدأ القائد النازي بضرب المملكة المتحدة وفرنسا، وليس الاتحاد السوفيتي. وتمنى ستالين أن تكون الحرب التالية طويلة ومكلفة للجانبين كليهما، مثل الحرب العالمية الأولى على الجبهة الغربية، بما يسمح للاتحاد السوفيتي باكتساب القوة والأراضي على حساب المملكة المتحدة وفرنسا، وخاصة ألمانيا.

ونجح ستالين أخيراً في تغیر المسئولية للمملكة المتحدة وفرنسا في صيف ١٩٣٩ بتوقيع اتفاقية مولوتوف-ريبنتروب التي اتفق فيها هتلر وستالين على مهاجمة بولندا وتقسيمها بينهما، ووافق هتلر على إطلاق يد الاتحاد السوفيتي في دول البلطيق (استونيا ولاتفيا وليتوانيا) وفنلندا. كان معنى هذا الاتفاق أن الفيرماخت سيحارب المملكة المتحدة وفرنسا، وليس الاتحاد السوفيتي. وتحرك السوفيت سريعاً لتنفيذ

الاتفاقية. وبعد غزو النصف الشرقي من بولندا في سبتمبر ١٩٣٩، أجبر ستالين دول البلطيق في أكتوبر على السماح بوضع قوات سوفيتية على أراضيهم. وبعد أقل من عام، في يونيو ١٩٤٠، ضم الاتحاد السوفيتي تلك الدول الثلاث الصغيرة. وطلب ستالين تنازلات إقليمية من فنلندا في خريف عام ١٩٣٩، لكن الفنلنديين رفضوا الصفقة. فأرسل ستالين الجيش الأحمر إلى فنلندا في نوفمبر ١٩٣٩ وأخذ الأرض التي أرادها بالقوة<sup>٣٧١</sup>. كما تمكن من إقناع هتلر في يونيو ١٩٤٠ بالسماح للاتحاد السوفيتي بضم يساريابيا Bessarabia وبروكوفينا الشمالية Northern Bukovina اللتين كانتا جزءاً من رومانيا. معنى ذلك بإيجاز أن الاتحاد السوفيتي حقق مكاسب إقليمية كبيرة في أوروبا الشرقية بين صيف ١٩٣٩ وصيف ١٩٤٠.

يد أن إستراتيجية غرير المسؤولية إلى الآخرين من جانب ستالين فشلت في ربيع ١٩٤٠، حين اجتاح الفيرماخت فرنسا في ستة أسابيع وطرد الجيش البريطاني من القارة في دنكيريك Dunkirk. كانت ألمانيا النازية في ذلك الوقت أقوى كثيراً من أي وقت مضى وكانت تستطيع أن تغزو الاتحاد السوفيتي دون قلق على جناحها الغربي. وفي ذلك كتب نيكيتا خروشوف وهو يتذكر رد فعل ستالين ومساعديه على أخبار الكارثة على الجبهة الغربية: " انهارت أعصاب ستالين حين علم بسقوط فرنسا.... معنى ذلك أن التهديد الأكبر والأخطر على مر التاريخ كان بانتظار الاتحاد السوفيتي. شعرنا كما لو أنها جميعاً كنا نواجه التهديد بأنفسنا"<sup>٣٧٢</sup>. وحدث الهجوم الألماني بعد عام في الثاني والعشرين من يونيو ١٩٤١.

تكبد الاتحاد السوفيتي خسائر هائلة في الأعوام الأولى للحرب العالمية الثانية، لكنه تمكن في النهاية من قلب المد على الرابع الثالث، وبدأ في شن هجمات كبيرة في اتجاه الغرب نحو برلين في أوائل ١٩٤٣. غير أن الجيش الأحمر لم يكن معيناً بهزيمة

الفيرماخت واسترداد الأقاليم السوفيتية المفقودة وحسب، بل كان ستالين مصمماً أيضاً على غزو المناطق من أوروبا الشرقية التي سيهيمن عليها السوفيت بعد هزيمة ألمانيا<sup>(٧٣)</sup>. وكان على الجيش الأحمر أن يغزو بولندا ودول البلطيق لكي يهزم الجيش الألماني، لكن السوفيت شنوا أيضاً عمليات عسكرية كبيرة للاستيلاء على بلغاريا والمجر ورومانيا، رغم أن تلك الهجمات لم تكن ضرورية لهزيمة ألمانيا، وربما حتى أخرت النصر النهائي.

كما تجلت شهية الاتحاد السوفيتي للقوة والتفوز في شمال شرق آسيا في الحرب العالمية الثانية. وتمكن ستالين من استعادة أراضٌ أكثر من تلك التي كانت روسيا تسيطر عليها في الشرق الأقصى قبل هزيمتها أمام اليابان في عام ١٩٠٥. ونجح السوفيت في النأي بأنفسهم عن الحرب الدائرة في المحيط الهادئ حتى الأيام الأخيرة من التزاع، حين هاجم الجيش الأحمر جيش كوانتونج الياباني في منشوريا في التاسع من أغسطس ١٩٤٥. جاء هذا الهجوم السوفيتي في الأساس كرد فعل لضفت طال أمده من جانب الولايات المتحدة للانضمام إلى الحرب على اليابان بعد هزيمة ألمانيا. لكن ستالين طلب منها للمشاركة السوفيتية، واستجاب وينستون تشرشل وفرانكلين روزفلت بعقد صفقة سرية معه في يالطا Yalta في فبراير ١٩٤٥<sup>(٧٤)</sup>. فلذلك ينضم السوفيت للمعركة ضد اليابان، وعدهم الحلفاء بجزر كوريل والنصف الجنوبي من جزيرة سخالين. وفي منشوريا أعطوهם إيجاراً لبناء آرثر كقاعدة بحرية واعترافاً بما للاتحاد السوفيتي من "مصالح بارزة" في ميناء دارين Dairen التجاري وخطي السكك الحديدية الرئيسية في المنطقة.

بيد أنه لم يتم التوصل في أثناء الحرب العالمية الثانية إلى قرار حاسم حول مستقبل كوريا، رغم أن الجيش الأحمر احتل الجزء الشمالي من البلاد في الأيام الأخيرة من

النزع<sup>٧٧٣</sup>. وفي ديسمبر ١٩٤٥ اتفقت الولايات المتحدة والاتحاد السوفيتي على إدارة كوريا معاً كبلد تحت الوصاية. لكن تلك الخطة تبدلت سريعاً، وبدأ ستالين في فبراير ١٩٤٦ في بناء دولة تابعة في كوريا الشمالية، وفعلت الولايات المتحدة الشيء نفسه في كوريا الجنوبية.

ومع دمار ألمانيا واليابان، خرج الاتحاد السوفيتي من الحرب العالمية الثانية دولة مهيمنة كامنة في أوروبا وشمال شرق آسيا. ولو تكن السوفيت، لما ترددوا بالتأكد عن التحرك للهيمنة على المطقتين. فلو كانت هناك دولة على الإطلاق توفرت لها أسباب وجيهة للسيطرة على أوروبا، فإنها الاتحاد السوفيتي في عام ١٩٤٥. فقد غزتها ألمانيا مرتين خلال ثلاثين عاماً، وفي كل مرة فرض الألمان على الضحية ثمنا باهظا من الدماء. ولذلك فما كان لقائد سوفيتي مستئول أن يفوّت فرصة لكي يصبح الاتحاد السوفيتي الدولة المهيمنة في أوروبا في أعقاب الحرب العالمية الثانية.

لكن البيمنة لم تكن ممكناً لسببين. أولاً، كان على ستالين بسبب الدمار البالغ الذي ألحقه الرايخ الثالث بالمجتمع السوفيتي أن يركز على إعادة البناء والتعافي بعد عام ١٩٤٥ وألا يدخل حرباً أخرى. ولذلك خفض حجم الجيش السوفيتي من ١٢.٥ مليون جندي في نهاية الحرب العالمية الثانية إلى ٢.٨٧ مليون في عام ١٩٤٨<sup>٧٧٤</sup>. ثانياً، كانت الولايات المتحدة دولة غنية جداً لا تنوى السماح للاتحاد السوفيتي بالهيمنة على أوروبا أو شمال شرق آسيا<sup>٧٧٥</sup>.

فسعى ستالين، بالنظر إلى تلك القيود، إلى مد النفوذ السوفيتي قدر الإمكان بذوق إثارة حرب مع الولايات المتحدة وحلفائها<sup>٧٧٦</sup>. وتتوفر أدلة على أنه سعى لأن يتتجنب إشعال تناقض أمني حاد مع الولايات المتحدة، رغم أنه لم يوفق في ذلك

المسعى. كان ستالين يأبهاز توسيعاً حذراً في أوائل الحرب الباردة، وكانت أهدافه الأربع الرئيسية هي إيران وتركيا وأوروبا الشرقية وكوريا الجنوبية.

احتل السوفيت شمال إيران في أثناء الحرب العالمية الثانية، فيما احتل البريطانيون والأمريكيون جنوبها<sup>[١]</sup>. واتفقت القوى العظمى الثلاث حينذاك على الجلاء عن إيران خلال ستة أشهر من انتهاء الحرب على اليابان. فسحب الولايات المتحدة قواتها في الأول من يناير ١٩٤٦ ، وخطط البريطانيون لسحب قواتهم في الثاني من مارس ١٩٤٦ . فيما لم تُبُدِّل موسكو أي تحرك للجلاء عن إيران. كما دعمت الحركات الانفصالية بين السكان الأذريين والأكراد في شمال إيران، وكذلك قدمت الدعم لحزب توده Tudeh الشيوعي الإيراني. لكن تحت ضغط المملكة المتحدة والولايات المتحدة، اضطر ستالين لإجلاء قواته عن إيران في ربيع ١٩٤٦ .

وفيما يتعلق بتركيا التي ظلت على الحياد في الحرب العالمية الثانية حتى مارس ١٩٤٥ ، طالب ستالين في يونيو ١٩٤٥ باستعادة مقاطعتي أرداهان Ardahan وكارس Kars التركيتين اللتين كانتا جزءاً من روسيا من عام ١٨٧٨ إلى عام ١٩١٨<sup>[٢]</sup>. وطالب أيضاً بإنشاء قواعد عسكرية على الأراضي التركية لكي يتمكن السوفيت من السيطرة على الدردنيل والمضايق التركية التي تربط البحر الأسود بالبحر الأبيض المتوسط. ويفرض دعم هذه المطالب، حشد ستالين قوات سوفيتية على الحدود التركية. لكنه لم ينزل هذه المطالب، لأن الولايات المتحدة كانت مصممة على منع التوسيع السوفيتي في شرق البحر الأبيض المتوسط.

كان المجال الرئيس للتوسيع السوفيتي في أوائل الحرب الباردة هو أوروبا الشرقية التي كانت كلها تقريباً قد أدرجت رسمياً في الاتحاد السوفيتي، لأن الجيش الأحمر كان قد غزا معظم المنطقة في المراحل الأخيرة من الحرب العالمية الثانية. فيما أدرجت استونيا

ولاتنيا وليتوانيا في الاتحاد السوفيتي بعد الحرب، فضلاً عن الثالث الشرقي من بولندا وجزء من شرق بروسيا وبيارايا وبوكوفينا الشمالية ومقاطعة روتينيا الكاريائية Subcarpathian Ruthenia في شرق تشيكوسلوفاكيا وثلاث مناطق على حدود فنلندا الشرقية (انظر الخريطة ٣-٦). في حين تحولت بلغاريا والجرماني وبولندا ورومانيا بعد الحرب مباشرة إلى دول تابعة للاتحاد السوفيتي. وعانت تشيكوسلوفاكيا المصير عينه في فبراير ١٩٤٨، وبعدها بعام أقام السoviets دولة تابعة أخرى في ألمانيا الشرقية.

كانت فنلندا ويوغسلافيا الدولتين الوحدين في أوروبا الشرقية اللتين أفلتا من الهيمنة السوفيética الكاملة. نجح حظهما السعيد بالدرجة الأولى عن عاملين. أولاً، اتضاع بخلاف في الحرب العالمية الثانية أنه سيكون من الصعب والمكلف للجيش السوفيتي أن يغزو الدولتين وبختلهما لفترة طويلة، فضلاً عن أن الاتحاد السوفيتي الذي كان يحاول التعافي من الأضرار البالغة التي تكبّلها على أيدي النازيين كان قد احتل الكثير من الدول الأخرى في أوروبا الشرقية. ولذلك أكثر تفادياً العمليات المكلفة في فنلندا ويوغسلافيا. ثانياً، كانت الدولتان ترغبان في الوقف على الحياد في صراع الشرق والغرب، ما يعني أنهما لم تشكلا تهديداً عسكرياً للاتحاد السوفيتي. أما لو أبدت فنلندا أو يوغسلافيا ميلاً للتحالف مع منظمة حلف شمال الأطلسي، فربما احتلتها الجيش السوفيتي<sup>١٨٧</sup>.

حاول الاتحاد السوفيتي أيضاً أن يكسب قوة ونفوذاً في شمال شرق آسيا في أوائل الحرب الباردة، رغم أن تلك المنطقة لم تحظَ بالاهتمام الذي حظيت به أوروبا<sup>١٨٨</sup>. ورغم بعض الشك بين ستالين وماو، قدم السوفييت مساعدات للشيوعيين الصينيين في معركتهم ضد القوات القومية بقيادة شيان كاي شيك Chiang Kai-shek. وربيع الشيوعيون الصينيون اخربوا الأهلية في عام ١٩٤٩ ومحالفوا مع الاتحاد السوفيتي ضد

الولايات المتحدة. وبعد عام واحد دعم السوفيت غزو كوريا الشمالية لكوريا الجنوبية الذي أشعل حرب الثلاثة أعوام التي تركت كوريا مقسمة بطول الخط نفسه تقريباً الذي قسمها قبل الحرب<sup>[٦٤]</sup>.



العنوان (٦-٣)

وفي أوائل الخمسينيات طبقت الولايات المتحدة وحلفاؤها حول العالم سياسة احتواء قوية، ولم تسع فرنس أخرى للتوسيع السوفيتي في أوروبا أو شمال شرق آسيا أو الخليج العربي. وكان قرار ستالين بدعم غزو كوريا الشمالية لكوريا الجنوبية في أواخر يونيو ١٩٥٠ آخر حالات العداون المدعوم من السوفيت في المناطق المهمة فيما يقى من عمر الحرب الباردة. وانحصرت الجهود التوسيعية السوفيتية بين عامي ١٩٥٠ و ١٩٩٠ في العالم الثالث، ونجحت فيها مرة بعد أخرى، لكن دائمًا بمقاومة قوية من الولايات المتحدة<sup>٨٥</sup>.

ويعد عقود من التنافس مع الولايات المتحدة على السيطرة على أوروبا، إنكما الاتحاد السوفيتي لجأة في عام ١٩٨٩ وتخلى عن إمبراطوريته في أوروبا الشرقية. وضع ذلك حداً للحرب الباردة. ثم تفكك الاتحاد نفسه إلى خمس عشرة دولة في أواخر ١٩٩١. تدفع الموجة الأولى من دارسي تلك الأحداث، باستثناءات قليلة، بأن الحرب الباردة انتهت؛ لأن كبار القادة السوفيت، خاصة ميخائيل جورباتشوف، اجتازوا في الثمانينيات تحولاً جذرياً في نظرتهم إلى السياسة الدولية<sup>٨٦</sup>. فبدلاً من السعي لتعظيم نصيب الاتحاد السوفيتي من القوة العالمية، غداً مفكرو موسكو الجدد يسعون وراء الرخاء الاقتصادي والمعايير الليبرالية لتنقييد استخدام القوة. بإيجاز، توقف صناع السياسة السوفيت عن التفكير والتصرف كما يفعل الواقعيون، وتبناوا عوضاً عن ذلك منظوراً جديداً يؤكد على فوائد التعاون بين الدول.

ومع توفر مزيد من الأدلة، يتضح أكثر فأكثر أن تفسير الموجة الأولى للسلوك السوفيتي في نهاية الحرب الباردة ناقص، إن لم يكن خطأنا. فقد زال الاتحاد السوفيتي وإمبراطوريته من الوجود أساساً؛ لأن اقتصاده الصناعي لم يعد قادراً على محاراة التعلم التقني للقوى الاقتصادية الكبرى في العالم<sup>٨٧</sup>. فإذا لم تتخذ إجراءات صارمة

لتغيير اتجاه التراجع الاقتصادي، فإن أعوام الاتحاد السوفيتي كثوة عظمى كانت معدودة فعلاً.

ومن أجل إصلاح الخلل، حاول القادة السوفيت إدخال التقنية الغربية من خلال خفض حدة التناقض الأممي بين الشرق والغرب في أوروبا، وتحرير نظامهم السياسي في الداخل، وتقليل خسائرهم في العالم الثالث. غير أن تلك المقاربة أحذت تأثيرات عكسية؛ لأن التحرير السياسي political liberalization أطلق العنان للقوى القومية النائمة منذ وقت طويل، ما تسبب في تفكك الاتحاد السوفيتي نفسه<sup>٦٨٣</sup>. بإيجاز، ثبت خطأ تفسير الحكمة التقليدية المستمدة من موجة الدراسات الأولى حول نهاية الحرب الباردة، حيث حدث عكس ما تقول، فبدلاً من أن يتخلّى القادة السوفيت عن المبادئ الواقعية، يزكّد سلوكهم وتفكيرهم النمط التاريخي الذي يقول إن الدول تسعى إلى تعظيم قوتها لكي تبقى آمنة من المنافسين الدوليين<sup>٦٨٤</sup>.

### إيطاليا (١٨٦١-١٩٤٣)

لمّا اتفاق كبير بين دارسي السياسة الخارجية الإيطالية على أن إيطاليا رغم أنها كانت الأضعف بين القوى العظمى بين عامي ١٨٦١ و١٩٤٣ ، كانت تبحث دوماً عن فرص للتوسيع وزيادة قوتها<sup>٦٨٥</sup>. من ذلك مثلاً أن ريتشارد بوزورث Richard Bosworth كتب أن إيطاليا كانت قبل عام ١٩١٤ قوة في طور التشكّل تبحث عن صيغة شاملة تقدم لأضعف القوى العظمى مكاناً تحت الشمس<sup>٦٨٦</sup>. وكانت السياسة الخارجية الإيطالية فيما بعد الحرب العالمية الأولى التي هيمن عليها بنito موسوليني شتركت في الهدف الأساسي ذاته. واجهت إيطاليا الفاشية (١٩٢٢-١٩٤٣) مجموعة مختلفة من الفرص عن تلك التي واجهها سلفها: إيطاليا الليبرالية (١٨٦١-١٩٢٢). وفي عام ١٩٣٨ ، أي قبل أربعة أعوام من انهيار إيطاليا في الحرب العالمية الثانية، كتب

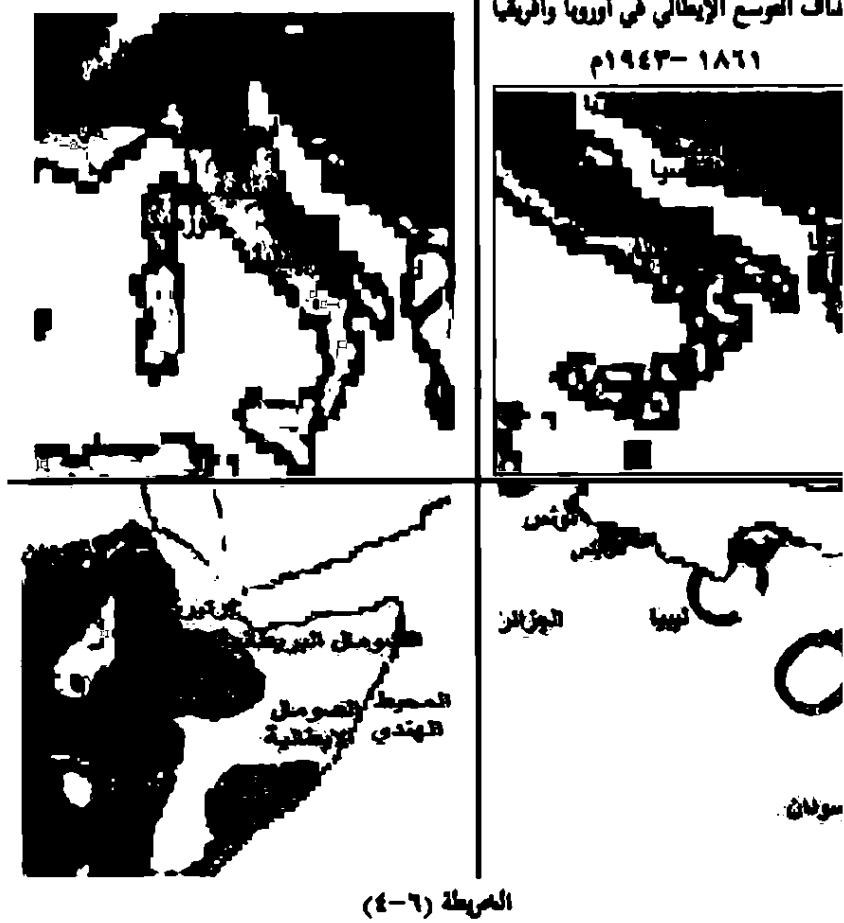
ماكسويل ماكارتنى Maxwell Macartney وبول كريغونا Paul Cremona أنَّ السياسة الخارجية الإيطالية لم تهيمن عليها في الماضي المثل الجردة، فلم تطبق فلسفة مكابيللي حول علم الجدوى السياسية للبراءة كما طبقت في موطنه<sup>٤٣٢</sup>.  
الأهداف والمنافسون

يمكن التعرف على شهية إيطاليا للفزو الإقليمي من دراسة أهدافها الرئيسة على مدى العقود الثمانية التي كانت فيها قوة عظمى. ركزت إيطاليا نواياها العدوانية على خمس مناطق مختلفة: شمال أفريقيا الذي تضمن مصر ولibia وتونس، والقرن الأفريقي الذي تضمن أرتيريا وإثيوبيا والصومال، وجنوب البلقان الذي تضمن الباقيا وكورفو Corfu وجزر دوديكانيسيا Dodecanese Islands وحتى أجزاء من جنوب Istria، وجنوب النمسا-المجر الذي تضمن دالմيسيا Dalmatia وإيستريا Trentino (الجزء الجنوبي من تيرول Tyrol) وفينيسيا Venetia، وجنوب شرق فرنسا الذي تضمن كورسيكا ونيس وسافووي (انظر الخريطة ٤-٦).

كان منافسو إيطاليا الرئيسون على السيطرة على تلك المناطق هم: النمسا-المجر (على الأقل إلى أن تفككت تلك الدولة متعددة العرقيات في عام ١٩١٨) في منطقة البلقان، وفرنسا في أفريقيا. وضعت إيطاليا عينيها أيضاً على أراضٍ كانت جزءاً من النمسا-المجر وفرنسا اللتين كانتا تُنتظران إلى شبه الجزيرة الإيطالية منذ فترة طويلة كمجال مفتوح للمناورة الدبلوماسية والعسكرية<sup>٤٣٣</sup>. وكانت الإمبراطورية العثمانية التي تفككت بين عام ١٨٦١ وزوالها النهائي في عام ١٩٢٣ هي الأخرى عاملًا مهمًا في حسابات إيطاليا، حيث كانت تلك الإمبراطورية تسيطر على مناطق كبيرة في منطقة البلقان وشمال أفريقيا. ورغم أنَّ أهداف إيطاليا العدائية كانت حاضرة دائمًا، فلم يكن جيشها مؤهلًا للتوسيع. بل كان مجرد قوة قاتلة متواضعة الكفاءة تمامًا<sup>٤٣٤</sup>. ولم يكن يعجز عن الصمود أمام القوى العظمى الأوروبية الأخرى وحسب، بل كان أداؤه سيئًا

لم القوات المقاتلة للقوى الأوروبية الأصغر وحتى الجيوش المحلية في أفريقيا. وقد عُبر مارك عن هذه النقطة جيداً حين قال إن "إيطاليا تمتلك شهية كبيرة وأسناناً حادة"<sup>١٦٠</sup>. ولذلك كان القادة الإيطاليون يتعجبون غالباً الاشتباكات العسكرية في نوى العظمى الأخرى، إلا إذا كان خصمهم على وشك أن يخسر حرباً أو كانت بنداد كبيرة من قواته مجتمدة على جبهة أخرى.

ناف العروض الإيطالي في أوروبا وأفريقيا  
١٨٦١ - ١٩٤٣ م



المرجع (٤-٦)

كان قادة إيطاليا، نظراً لافتقارهم إلى المهارة العسكرية، يعتمدون بشدة على الدبلوماسية لكسب القوة. فكانوا يهتمون كثيراً باختيار الشركاء وكانوا بارعين في إثارة إحدى القوى العظمى على الأخرى لمصلحة إيطاليا. وتحديداً كان هؤلاء القادة يتصرفون على افتراض أن قوة إيطاليا رغم ضعفها كانت كافية لترجيع كفة التوازن بين القوى العظمى الأخرى التي كانت تدرك ذلك وتقدم تنازلات لإيطاليا لكسب ولائتها. يسمى براين سوليفان Brian Sullivan هذه المقاربة باسم "إستراتيجية التقليل الخامس"<sup>٦١</sup>. وتقدم الحرب العالمية الأولى أفضل مثال تطبيقي لتلك الإستراتيجية. فحين اندلع النزاع في الأول من أغسطس ١٩١٤، ظلت إيطاليا على الحياد وأخذت تساوم طرف في النزاع للحصول على أفضل صفقة ممكنة قبل دخول الحرب<sup>٦٢</sup>. وقدم الطرفان لإيطاليا عروضاً سخية، لأنهما اعتقلاً أن الجيش الإيطالي يمكن أن يرجع كفة التوازن بشكل أو بآخر. ورغم أن إيطاليا تحالفت رسمياً مع النمسا-المجر وألمانيا قبل الحرب العالمية الأولى، فإنها دخلت الحرب في مايو ١٩١٥ في جانب الحلفاء، لأن المملكة المتحدة وفرنسا كانتا مستعدتين للتزاول لإيطاليا عن أراضٍ أكبر من حلفائها السابقين.

#### سجل التوسيع لإيطاليا الليبرالية والفاقدية

حدثت أول جهود إيطاليا التوسيعية في أوروبا، حيث تحالفت مع بروسيا في عام ١٨٦٦ ضد النمسا. وبينما سحق البروسيون النمساويين في المعركة، انهزم الإيطاليون أمام النمساويين. لكنهم حصلوا في التسوية السلمية على فينيسيا، وهي منطقة كبيرة على حدودها الشمالية كانت جزءاً من النمسا. وفيما بعد ظلت إيطاليا خارج الحرب الفرنسية-البروسية (١٨٧٠-١٨٧١)، رغم أنها غزت روما في سبتمبر ١٨٧٠، حين اتضحت أن فرنسا التي كانت تحمي استقلال روما في السابق ستخسر الحرب مع بروسيا. وهكذا ضمت إيطاليا، كما يشير دenis Mack Smith "روما، كما ضمت فينيسيا، كنتيجة عرضية أخرى للانتصار البروسي"<sup>٦٣</sup>. وفي أثناء "الأزمة الشرقية"

الكبيرى" التي اندلعت في عام ١٨٧٥ ، حين بدا أن سيطرة الإمبراطورية العثمانية على جنوب شرق أوروبا تنهار سريعاً، بدأت إيطاليا تخطط لأخذ أراضي من النمسا-المجر. لكن خططها فشلت وخرجت إيطاليا فارغة اليدين من مؤتمر برلين (١٨٧٨) الذي أنهى الأزمة.

حولت إيطاليا تركيزها من أوروبا إلى أفريقيا في أوائل العقد التاسع من القرن التاسع عشر. وحتى قبل توحيد إيطاليا في عام ١٨٦١ ، أبدت النخب الإيطالية اهتماماً كبيراً بغزو أراض على الساحل الشمالي لأفريقيا. وكانت تونس الهدف الأول، لكن فرنسا عاجلت إيطاليا واستولت على تونس في عام ١٨٨١ ، ما أضر بالعلاقات الإيطالية مع فرنسا على مدى الأعوام العشرين التالية وجعل إيطاليا تشكل تحالفاً ثلاثياً مع النمسا-المجر وألمانيا في عام ١٨٨٢ . وفي ذلك العام عبّر حاولت إيطاليا الانضمام إلى الغزو البريطاني لمصر، لكن بسمارك رفض ذلك المخطط. ثم حولت إيطاليا انتباها بعد ذلك إلى القرن الأفريقي، تلك المنطقة التي كانت القوى العظمى الأخرى لا تعيرها اهتماماً كبيراً. فأرسلت حملة عسكرية إلى المنطقة في عام ١٨٨٥ ، وخلال عقد أقامت إيطاليا مستعمرتيها الأوليين، وهما إريتريا والصومال الإيطالية. لكنها فشلت في غزو إثيوبيا، وأوقع الجيش الأثيوبي هزيمة كبيرة بالجيش الإيطالي في أدوا Adowa في عام ١٨٩٥.

وعادت إيطاليا في عام ١٩٠٠ للتلük إلى التوسع في شمال أفريقيا وأوروبا. ولاحت فرص التوسيع لإيطاليا في المنطقتين مع تراخي قبضة الإمبراطورية العثمانية على ليبيا ومنطقة البلقان. وكانت علاقاتها مع النمسا-المجر (شريك إيطاليا في التحالف الثلاثي) قد ساءت عند تلك النقطة، في الأساس بسبب التنافس بينهما في البلقان.

وفتح هذا التناقض المترافق الباب لإيطاليا للتفكير جدياً فيأخذ إيسطريا وترنيتو من النمسا-المجر.

ودخلت إيطاليا حرباً مع الإمبراطورية العثمانية على ليبيا في عام ١٩١١، وحين انتهت الحرب بعد عام، ربحت إيطاليا السيطرة على مستعمرتها الثالثة في أفريقيا. وفي أثناء ذلك النزاع غزت إيطاليا أيضاً جزر دوديكانيسيا ذات الأغلبية اليونانية. فيما قدمت الحرب العالمية الأولى لإيطاليا أعظم الفرص لتوسيع قوتها وتحسين أمنها. وكما ورد قبل قليل فقد ساوم صناع السياسة الإيطاليون الطرفين بصلابة قبل الانضمام إلى المملكة المتحدة وفرنسا وروسيا. وكانت أهداف إيطاليا الأساسية من وراء ذلك تمثل في ضمان "جبهة أرضية يمكن الدفاع عنها" مع النمسا-المجر والبيضاء على البحر الأدرياتيكي<sup>٢٠</sup>، تلك المساحة المائية الكبيرة التي تفصل إيطاليا عن منطقة البلقان<sup>٢١</sup>. وفي معاهدة لندن الشهيرة وعد الحلفاء إيطاليا بأن تحصل بعد النصر في الحرب على (١) إيسطريا، (٢) ترنيتو، (٣) جزء كبير من ساحل دالسيا، (٤) السيطرة الدائمة على جزر دوديكانيسيا، (٥) مقاطعة أنطاليا التركية، (٦) السيطرة على مدينة فالونا الألبانية والمنطقة الخصبة بها مباشرة، (٧) دائرة نفوذ في وسط ألبانيا<sup>٢٢</sup>. وكان الإيطاليون، كما يشير أ. ج. ب. تايلور A.J.P. Taylor "غير متواضعين في مطالبهم".<sup>٢٣</sup>

تكبدت إيطاليا أكثر من مليون إصابة في الحرب العالمية الأولى، لكنها خرجت في الطرف المتصر. وتوقعت إيطاليا بعد الحرب أن تحصل على ما وعدت به في عام ١٩١٥ وأن تجد أيضاً فرصة جديدة للتوسيع مع انهيار إمبراطورية النمسا-المجر والإمبراطورية العثمانية وروسيا. ويقول سوليفان في ذلك إن "الإيطاليين بدأوا يخططون للسيطرة على النفط والحبوب والمناجم في رومانيا وأوكرانيا والقوقاز وفرض الحماية على كرواتيا والساحل الشرقي للبحر الأحمر"<sup>٢٤</sup>. لكن طموحات إيطاليا الكبيرة لم تتحقق

لأسباب مختلفة. فلم تحصل في التسوية النهائية فيما بعد الحرب إلا على إستريا وترنيتو اللتين كانتا رغم ذلك منطقتين مهمتين إستراتيجياً<sup>١٠٣</sup>. وواصلت إيطاليا أيضاً غزو جزر دوديكانيسيا التي أعطيت السيطرة الرسمية عليها في عام ١٩٢٣ بموجب معاهدة لوزان.

وهكذا ففي العقود الستة بين توحيد إيطاليا ووصول موسوليني إلى السلطة في أكتوبر ١٩٢٢ ضمت إيطاليا الليبرالية روما وفينيسيا وإستريا وترنيتو ودوديكانيسيا وأوروبا، وأرتيريا ولبيا والصومال الإيطالي في أفريقيا. وشرعت إيطاليا الفاشية سريعاً في البناء على سجل سلفها في الفتوحات الناجحة. فغزا جيش موسوليني، في أغسطس ١٩٢٣، جزيرة كورفو Corfu اليونانية عند مدخل البحر الأدربياتيكي، لكن المملكة المتحدة أجبرت إيطاليا على تركها. ووجه موسوليني ناظريه أيضاً إلى ألبانيا التي احتلتها إيطاليا في أثناء الحرب العالمية الأولى، لكن تخلت عنها في ١٩٢٠ حين ثار السكان المحليون ضد الحكم الأجنبي. ودعم موسوليني أحد شيوخ القبائل الألبان في منتصف العقد الثالث من القرن العشرين الذي وقع بعد ذلك اتفاقية مع إيطاليا جعلت ألبانيا عملياً محصنة إيطالية. لكن ذلك لم يكن ليقنع القائد الفاشي الذي ضم ألبانيا رسمياً في أبريل ١٩٣٩.

كانت إثيوبيا هدفاً رئيساً آخر لموسوليني. بدأت إيطاليا تخطط لغزوها في منتصف العقد الثالث من القرن العشرين، ومن عام ١٩٢٩ فصاعداً احتلت سراً مناطق داخل إثيوبيا<sup>١٠٤</sup>. وشنَّت إيطاليا، في أكتوبر ١٩٣٥، حرباً شاملة على إثيوبيا، حصلت بعدها بعام على سيطرة رسمية على تلك الدولة الأفريقية. وأخيراً، أرسلت إيطاليا قوات للقتال في الحرب الأهلية الأسبانية (١٩٣٦-١٩٣٩) إلى جانب عصبة المجرال فرانسيسكو فرانكو الرجعية. وكان هدف إيطاليا الرئيس من وراء ذلك هو الحصول

على جزر البليار Balcaric Islands في غرب البحر الأبيض المتوسط التي تسمح لإيطاليا بتهديد خطوط الاتصال الفرنسية مع شمال أفريقيا وخطوط الاتصال البريطانية بين جبل طارق ومطالا<sup>١٠٥</sup>.

وجد موسوليني في الحرب العالمية الثانية فرصة ممتازة لغزو أراض أجنبية وزيادة قوة إيطاليا. وتحديداً أعطت النجاحات العسكرية المذهلة لألمانيا النازية في الأعوام الأولى من الحرب لإيطاليا قوة وحرية في العمل غير مسبوقتين<sup>١٠٦</sup>. كانت الخطوة الأولى الرئيسة أمام موسوليني هي أن يعلن الحرب على فرنسا في العاشر من يونيو ١٩٤٠، بعد شهر واحد من غزو ألمانيا لفرنسا، و فقط بعد أن اتضحت أن هزيمة فرنسا مؤكدة. دخلت إيطاليا الحرب في هذه اللحظة المناسبة للحصول على أراض ومستعمرات فرنسية. وكانت أهدافها الرئيسة هي نيس وساوري وكورسيكا وتونس وجيبوتي، رغم أن إيطاليا كانت مهتمة أيضاً بالحصول على مناطق أخرى خاضعة للسيطرة الفرنسية مثل الجزائر، فضلاً عن أجزاء من الإمبراطورية البريطانية مثل عدن ومطالا. وطلب موسوليني أيضاً أن يأخذ الأسطول الفرنسي والقوات الجوية الفرنسية، لكن ألمانيا لم تلبِّ أيًا من هذه المطالب، لأن هتلر لم يرد أن يعطي فرنسا دافع مقاومة الغزو النازي.

واصل موسوليني، رغم هذه الكفة، البحث عن فرص لضم الأرضي. وعرض في أوائل صيف ١٩٤٠ أن يتحالف مع ألمانيا النازية إذا غزت المملكة المتحدة. واستولت إيطاليا، في أغسطس ١٩٤٠، على الصومال البريطاني. وفكَّر موسوليني في الوقت نفسه في غزو اليونان وبوغسلافيا ومصر التي كان يدافع عنها جيش بريطاني صغير. وفي سبتمبر ١٩٤٠ غزت إيطاليا مصر على أمل الوصول إلى قناة السويس، وفي الشهر التالي غزت اليونان. لكن العمليتين تحولتا إلى كارثتين عسكريتين للجيش الإيطالي، رغم أن الفيرماخت هب الإنقاذ في الحالتين<sup>١٠٧</sup>. ورغم هذه الكوارث

العسكرية أعلنت إيطاليا الحرب على الاتحاد السوفياتي في صيف ١٩٤١، حين بدا أن الجيش الأحمر سيكون الضحية التالية لآلة الحرب النازية. فأرسلت إيطاليا حوالي مائتي ألف جندي إلى الجبهة الشرقية. كان موسوليني هنا أيضا يأمل في أن يحصل لإيطاليا على بعض غائم النصر، لكن آماله لم تتحقق، واستسلمت إيطاليا للحلفاء في سبتمبر ١٩٤٣.

إيجازاً، كان موسوليني توسيعا عنيدا، مثله مثل قادة إيطاليا الليبراليين الذين سبقوه.

### السلوك المضر للذات؟

تؤكد الحالات الأربع السابقة - اليابان وألمانيا والاتحاد السوفياتي وإيطاليا - الادعاء القائل بأن القوى العظمى تسعى لزيادة نصيتها من القوة العالمية. وتوضح أيضا أن القوى العظمى تكون مستعدة غالبا لاستخدام القوة لبلوغ ذلك الهدف. فالقوى العظمى المشبعة نادرة الوجود في السياسة الدولية. وذلك الوصف للطريقة التي تصرفت بها القوى العظمى على مر الزمن ليس خلافا حتى بين الواقعين الدفاعيين. من ذلك مثلا قول جاك سنایدر بأن "فكرة أن الأمان يمكن أن يتحقق من خلال التوسيع موضوع واسع الانتشار في الإستراتيجية الرئيسة للقوى العظمى في العصر الصناعي"<sup>١٠٨</sup>. كما يقدم في كتابه "أساطير الإمبراطورية" Myths of Empire دراسات حالة مفصلة لسلوك القوى العظمى في الماضي تقدم أدلة كافية على الميل الهجومية لهذه النوع.

قد يسلم المرء بأن التاريخ مليء بأمثلة لقوى عظمى تصرف بطريقة عدوانية، لكنه يدفع مع ذلك بأن هذا السلوك لا يمكن تفسيره بمنطق الواقعية الهجومية. ويمكن أساس هذا الادعاء الشائع بين الواقعيين الدفاعيين في أن التوسيع خاطئ، بل يعتبرونه

وصفة للاتحار الوطني. وتذهب حجتهم إلى أن الغزو لا يجوز، لأن الدول التي تحاول التوسيع تلحقها الهزيمة في النهاية. ومن الحكمة أن تحافظ الدول على الوضع الراهن باتباع سياسات "خفض النفقات، أو الاسترضاة الانتحاري، أو تقوية المناطق الحيوية وليس المحيطية، أو التجاهل فحسب"<sup>١٠٩</sup>. و فعل الدولة لغير ذلك يكون دليلاً على سلوك غير عقلاني أو غير إستراتيجي لا تستحشه أولويات النظام الدولي، بل يتجزء في المقام الأول عن قوى سياسية محلية خبيثة<sup>١١٠</sup>.

ينطوي هذا الخط الفكري على مشكلتين. فالسجل التاريخي، كما عرضتُ قبل قليل، لا يدعم الادعاء بأن الغزو لا يجوز وأن المعتدين يتهم بهم الحال دائمًا أسوأ مما كانوا قبل الحرب. فالتوسيع يجوز أحياناً عوائد كبيرة، ولا يجوز في أحياناً أخرى. علاوة على أن الادعاء بأن القوى العظمى تتصرف بطريقة عدوانية بسبب سياسات داخلية خبيثة يصعب إقامة البينة عليه، لأن كل الدول ذات النظم السياسية المختلفة تبني سياسات عسكرية هجومية. ولا يمكن المحاججة بأن نوعاً واحداً من النظام السياسي أو الثقافة السياسية - بما في ذلك الديقراطية - يتتجنب العدوان دائمًا ويعمل بدلاً من ذلك على الدفع عن الوضع الراهن. ولا يشير السجل التاريخي إلى وجود فترات خطيرة على نحو استثنائي، كالعصر النوروي مثلاً، قلصت القوى العظمى خلالها ميولها الهجومية. والدفع بأن التوسيع خاطئ في ذاته يشير ضمناً إلى أن كل القوى العظمى خلال الأعوام الثلاثمائة وخمسين الماضية فشلت في فهم الطريقة التي يعمل بها النظام الدولي. وتلك حجة غير قابلة للتتصديق أصلاً.

لمدة سقطة أكثر تعقيداً يمكن التعرف عليها في كتابات الواقعيين الدفاعيين<sup>١١١</sup>. فرغم أنهم يدفعون عادة بأن الغزو لا يجوز، يعترفون أيضاً في مواقف أخرى بأن العدوان ينبع كثيراً. ومن خلال البناء على ذلك المنظور المرقس، تجدهم يقسمون كون المعتدين إلى "توسيعين" و "توسيعين مفرطين" overexpanders. والتوسيعين هم

المعتدون الأذكياء الذين يرتكبون الحروب. يدرك هؤلاء أن التوسيع المحدود فقط هو الذي يجذب استراتيجياً، وأن محاولات السيطرة على منطقة كاملة يحتمل أن يلحق ضرراً بفاعليه، لأن تحالفات فرض التوازن تتشكل دائمًا ضد الدول ذات الشهية الكبيرة، ويستوي الحال بهذه الدول إلى تكبد هزائم ملمرة. قد يبدأ التوسيعين من حين لآخر حرباً خاسرة، لكن بمجرد أن تتضح لهم علامات الفشل حتى يتراجعوا خوفاً من الهزيمة. والتوسيعين في الحقيقة "متعلمون جيدون"<sup>١١٢٣</sup>. ويرى الواقعيون الدفاعيون أن بسمارك هو النموذج الأصلي للمعتدي الذكي، لأنه رفع سلسلة من الحروب بدون الوقع في الخطأ القاتل المتضمن في محاولة جعل بلاده دولة مهيمنة أوروبية. ويتخذون الاتحاد السوفيتي السابق أيضاً مثالاً للمعتدي الذكي، وذلك بالدرجة الأولى لأنه كان لديه من الحس الجيد ما منعه من محاولة غزو أوروبا كلها.

أما التوسيعين المفرطون فهم المعتدون غير العقلانيين الذين يهدّون حروباً خاسرة ولا يتمتعون بالحس الجيد للخروج حين يتأكد أنهم سيخسرون. يتمثل هؤلاء تحديداً في القوى العظمى التي تسعى بتهور وراء الهيمنة الإقليمية، بما يلحق بهم دائمًا هزائم كارثية. وينبه الواقعيون الدفاعيون إلى أن هذه الدول يجب أن تتعلم على نحو أفضل، لأن التاريخ يوضح أن السعي وراء الهيمنة يفشل دائمًا. وتذهب هذه الحجة أيضاً إلى أن هذا السلوك المضر للذات self-defeating behavior يتبع عادة عن سياسات داخلية مشوهة. ويشير الواقعيون الدفاعيون عادة إلى ثلاث دول توسعية مفرطة بارزة، هي ألمانيا الفيبلهلمية من عام ١٨٩٠ إلى عام ١٩١٤، وألمانيا النازية من عام ١٩٣٣ إلى عام ١٩٤١، واليابان الإمبراطورية من عام ١٩٣٧ إلى عام ١٩٤١. كل هؤلاء المعتدلين بدأوا حروباً جرّت عليهم هزائم ملمرة. ولا يبالغ إن قلنا إن الادعاء بأن السياسات العسكرية الهجومية تؤدي إلى السلوك المضر للذات يستند في الأساس إلى هذه الحالات الثلاث.

تكمّن المشكلة الرئيسة في منظور "الاعتدال جيد" moderation is good الذي يقول به الواقعيون الدفاغيون في أنه يساوي على نحو خاطئ بين التوسيع غير العقلاني والهزيمة العسكرية. مع أن خسارة قوة عظمى لحرب لا يعني بالضرورة أن قرار بهذه الحرب كان نتيجة لعملية صنع قرار غير عقلانية أو غير مبنية على معلومات. فالدول بالطبع يجب ألا تبدأ حرباً تعرف أنها ستخسرها، لكن يصعب التنبؤ بدرجة عالية من اليقين بما ستؤول إليه الحروب. وبعد أن تنتهي الحرب يفترض المتفقون والدارسون غالباً أن النتيجة كانت واضحة منذ البداية، وهو شكل من الإدراك المتأخر للأحداث. لكن التنبؤ صعب على أرض الواقع، وتصنّع الدول تقديرات خاطئة أحياناً، وتعاقب عليها. ولذلك يمكن لدولة عقلانية أن تبدأ حرباً تخسرها في النهاية.

وأفضل طريقة لتحديد ما إذا كان معتدلاً مثل اليابان أو ألمانيا تورط في سلوك مصر للذات تمثل في التركيز على عملية صنع القرار التي أدت إلى هذه الحرب، وليس نتيجة التزاع. ويكشف التحليل الدقيق للحالتين اليابانية والألمانية أن قرار الحرب كان استجابة معقولة لظروف معينة واجهتها كل دولة. لهذه القرارات، كما توضح المناقشة التالية، لم تكون قرارات غير عقلانية دفعتها قوى سياسية خبيثة تصادر عملية صنع القرار في الداخل.

لئة مشكلات أيضاً في الحجة المرتبطة التي تقول إن السعي وراء البيئة الإقليمية يشبه محاربة طواحين الهواء أو الأعداء الوهميين. مؤكد أن الولايات المتحدة هي الدولة الوحيدة التي حاولت أن تخضع منطقها وتجربت في ذلك. وقد حاولت فرنسا النابليونية وألمانيا الفيبرلية وألمانيا النازية واليابان الإمبراطورية جميعها أن تبلغ الهدف نفسه، لكنها فشلت. ولا يعد واحد من خمسة معدل لمجاح جيداً. لكن الحالة الأمريكية تثبت مع ذلك أن إنجاز البيئة الإقليمية ممكن. وهناك أيضاً أمثلة للمجاح من الماضي البعيد: الإمبراطورية الرومانية في أوروبا (من عام ١٣٣ قبل الميلاد إلى عام ٢٣٥ بعد

الميلاد)، وإمبراطورية المغول الهندية في شبه قارة جنوب آسيا (١٥٥٦-١٧٠٧) وإمبراطورية شينج في آسيا (١٦٨٣-١٨٣٩) على سبيل المثال لا الحصر. وعلاوة على ذلك فرغم أن نابليون والقيصر فيلهلم وهتلر خسروا جميعاً في محاولاتهم للهيمنة على أوروبا، فقد ربحوا جميعاً انتصارات كبيرة في ساحات المعارك وفتحوا مناطق شاسعة واقتربوا من إنجاز أهدافهم. واليابان فقط كانت فرصتها ضعيفة في تحقيق البيهينة على ساحات المعارك. لكن صناع السياسة اليابانيين كانوا يعرفون، كما سترى، أنهم يمكن أن يخسروا، ودخلوا الحرب فقط؛ لأن الولايات المتحدة لم تترك لهم بدلاً معقولاً.

يدعى تقاد السياسات الهجومية أن تحالفات فرض التوازن تتشكل لهزيمة الدولة المهيمنة الطموحة، في حين يوضح التاريخ أن هذه التحالفات يصعب جمعها في الوقت المناسب وبطريقة فعالة. وتفضل إحدى الدول المهددة تمرير المسؤولية إلى الأخرى، بدلاً من تشكيل تحالفات ضد خصومهم الخطرين. على سبيل المثال التأمت تحالفات فرض التوازن التي قضت على فرنسا النابليونية وألمانيا النازية بعد أن غزا هولاء المعتدين معظم أوروبا. فضلاً عن أن التحالفات الدفاعية، في الحالتين، لم تتشكل إلا بعد تعرّض عملية المهيمنة بفعل هزيمة عسكرية كبيرة في روسيا التي حاربت كلاً من نابليون وهتلر بدون حلفاء تقريباً<sup>١١١</sup>. بل إن صعوبة بناء تحالفات دفاعية فعالة تقدم للدول القوية أحجاماً فرضاً للعدوان.

وأخيراً، فإن الادعاء بأن القوى العظمى كان يجب أن تتعلم من السجل التاريخي أن محاولات المهيمنة الإقليمية محكوم عليها بالفشل، ليس ادعاء مقنعاً. والحالة الأمريكية تناقض هذا الادعاء، ويصعب أيضاً تطبيق هذه الحجة على الدول الأولى التي سعت للمهيمنة الإقليمية. فهذه الدول لم يكن متاحاً لها سوابق كبيرة، وكانت الأدلة المستمدّة من الحالات المبكرة مختلطة. فكان يمكن للألمان الفيلهلمية، على سبيل المثال، أن تنظر إلى فرنسا النابليونية التي فشلت، والولايات المتحدة التي نجحت. ومن

الصعب الدفع بأن صناع السياسة الألمان كان يتحتم عليهم أن يقرؤوا التاريخ ليخلصوا إلى أن الخسارة موكدة إذا حاولوا غزو أوروبا. وإذا كان يمكن أن نسلم بذلك النقطة، فماذا يمكن أن يقال عن هتلر الذي كانت معرفته جيدة بالتأكيد، لأنه رأى أن المانيا الفييهلمية وفرنسا النابليونية فشلتا في غزو أوروبا. لكن ما تعلمته هتلر من تلك الحالات، كما سترى، لم يكن أن العدوان لا يجوزي، لكن بالأحرى لا يكرر أخطاء سلفه حين حاول الرايخ الثالث أن يهيمن على القارة. معنى ذلك أن التعلم لا يؤدي دالما إلى اختيار التسخنة الداعمة للسلام.

وعلى ذلك فإن السعي وراء الهيمنة الإقليمية ليس طموحا خياليا، رغم أنها لا تنكر صعوبية إنجازه. ونظرا لضخامة الفوائد الأمنية المتربعة على الهيمنة تجذب الدول القوية دائما إغراء تحاكاة الولايات المتحدة ومحاولة السيطرة على منطقتها من العالم.  
المانيا الفييهلمية (١٨٩٠-١٩١٤)

يتكون اتهام قياصرة المانيا بالضلوع في السلوك المضر للذات من فقرتين اتهاميتين. أولاهما أن أفعالهم العدوانية دفعت المملكة المتحدة وفرنسا وروسيا لتشكيل تحالف - الحلف الثلاثي - ضد المانيا. وهم بذلك مدانون بتطويق الذات. وثانيهما أن المانيا بدأت حربا مع ذلك التحالف في عام ١٩١٤ ، كان مؤكدا تقريبا أنها ستخسرها. ولم تضطر المانيا إلى خوض حرب على جبهتين نتيجة لتطويق الذات الذي فعلته بنفسها وحسب، بل أيضا لم يكن لديها إستراتيجية عسكرية جيدة لزعيمة خصومها سريعا ونهائيا.

لكن هذه التهم لا تصمد أمام التقصي الدقيق. لا شك في أن المانيا نفذت تحركات معينة ساعدت في تشكيل الحلف الثلاثي. لكن كثيرها من القوى العظمى كانت لدى المانيا أسباب إستراتيجية وجيهة لمحاولة توسيع حدودها، وكانت أحيانا تثير مناقبيها، خاصة بعد عام ١٩٠٠ . لكن النظرة المدققة للطريقة التي تشكل بها التحالف تكشف

أن القوة الدافعة الرئيسة وراء تشكيله كانت قوة ألمانيا الاقتصادية والعسكرية المتزايدة، وليس سلوكها العدواني.

لتنظر ما الذي دفع فرنسا وروسيا للنضال بين عامي ١٨٩٠ و١٨٩٤ ، ثم ما دفع المملكة المتحدة للانضمام إليهما بين عامي ١٩٠٥ و١٩٠٧. أشرنا في مواضع سابقة إلى أن فرنسا وروسيا كانتا تنظران بعين القلق إلى قوة ألمانيا المتزايدة في العقود الثامن والتاسع من القرن التاسع عشر. وخشي بسمارك نفسه من أنهما قد يشكلان تحالفًا ضد ألمانيا. وبعد أن هددت روسيا بمساعدة فرنسا في أثناء أزمة الحرب على الأبواب (١٨٧٥) ، أقام بسمارك تحالفًا يستهدف عزل فرنسا عن القوى العظمى الأوروبية الأخرى. ورغم أنه نجح في إعاقة التحالف بين فرنسا وروسيا ضد ألمانيا في أثناء وجوده في السلطة ، فلم يكن من المتوقع أن تقف روسيا مكتوفة اليدين وهي تشاهد هزيمة ألمانيا لفرنسا ، كما فعلت في عامي ١٨٧١-١٨٧٠ . فقد كان واضحاً بنهاية العقد التاسع من القرن التاسع عشر أن فرنسا وروسيا يمكن أن يشكلا تحالفاً ضد ألمانيا في المستقبل القريب ، سواء بقي بسمارك في السلطة أم رحل. وبعد أن ترك بسمارك السلطة مباشرة ، في مارس ١٨٩٠ ، بدأت فرنسا وروسيا التفاوض لإنجاز التحالف الذي أصبح نافذ المفعول بعد أربعة أعوام. لكن ألمانيا لم تصرخ بطريقة عدوانية في الأعوام التي سبقت خروج بسمارك من السلطة أو تلته مباشرة. فلم يتسبب خلفاؤه في أية أزمات مؤثرة بين عامي ١٨٩٠ و١٩٠٠<sup>١١١</sup> . ولذلك يصعب القول في هذه الحالة بأن السلوك الألماني العدواني هو الذي تسبب في تطوير الذات<sup>١١٢</sup> .

ويكفي القول بأن خلفاء بسمارك دفعوا روسيا للانضمام إلى فرنسا ، ليس بسلوكهم العدواني ، بل بالفشل الأحمق في تجديد معاهدة الطمأنينة بين ألمانيا وروسيا. وقد تفاوض بسمارك على ذلك الترتيب في ١٨٨٧ في تحرك مستميت لإبعاد روسيا عن

فرنسا. وهناك اتفاق واسع بين الدارسين على أن المعاهدة كانت غير نافذة في عام ١٨٩٠ وأنه لم تكن هناك إستراتيجية دبلوماسية بديلة. بل يذهب مدليكوت W. N. Medlicott إلى أنه رغم وجود معاهدة الطمأنة، "تحطمت سياسة بسمارك الروسية" بحلول عام ١٨٨٧<sup>١١٦</sup>. وحتى لو بقي بسمارك في السلطة فيما بعد عام ١٨٩٠، ربما لم يتمكن من إحباط التحالف الفرنسي- الروسي بالدبلوماسية الذكية. فـ"لا بسمارك ولا آية عقرية سياسية أكبر منه على رأس السياسة الخارجية الألمانية"، كما يدفع إيمانويل جيس Imanuel Geiss، "كانت تستطيع أن تمنع ... تعاوناً بين روسيا وفرنسا"<sup>١١٧</sup>. فقد التقت فرنسا وروسيا، لأنهما كانتا حالفتين من قوة ألمانيا المتزايدة، وليس لأن ألمانيا تصرفت بطريقة عدوانية أو حمقاء.

لقد تصرفت ألمانيا بطريقة عدوانية في أوائل القرن العشرين، حين انضمت المملكة المتحدة إلى فرنسا وروسيا لتشكيل الحلف الثلاثي. لكن حتى هنا، كانت المملكة المتحدة مدفوعة بقوة ألمانيا المتزايدة أكثر منها بسلوكها العدواني<sup>١١٨</sup>. فقرار ألمانيا في عام ١٨٩٨ ببناء أسطول قادر على تحدي الأسطول البريطاني أفسد العلاقات بين المملكة المتحدة وألمانيا بالتأكيد، لكنه لم يود بالملكة المتحدة إلى التحالف مع فرنسا وروسيا. فالطريقة المثلثى لتعامل المملكة المتحدة مع سباق التسلح البحري من هذا النوع هو أن تربح السباق نفسه، وليس أن تورط نفسها في خوض حرب بحرية ضد ألمانيا تقتضي اتفاق أموال الدفاع الثمينة على الجيش وليس الأسطول. صحيح أن الأزمة المغربية في عام ١٩٠٥، وهي الحالة الأولى للسلوك الألماني العدواني العلني، لعبت دوراً مهما بالتأكيد في إقامة الحلف الثلاثي بين عامي ١٩٠٥ و ١٩٠٧، لكن العامل الرئيس وراء قرار المملكة المتحدة بتشكيل ذلك التحالف الثلاثي كان هزيمة روسيا المذمرة في الحرب الروسية- اليابانية (١٩٠٤- ١٩٠٥) التي لم يكن لها علاقة من قريب

أو بعيد بسلوك ألمانيا<sup>(١)</sup>. أخرجت هذه البرزخة روسيا عملياً من توازن القوة الأوروبي، ما شكل تحسناً مفاجئاً ومحيراً في قوة ألمانيا في القارة<sup>(٢)</sup>. فأدرك القادة البريطانيون أن فرنسا وحدها لا تستطيع أن تصمد في حرب ضد ألمانيا، ولذلك تحالفوا مع فرنسا وروسيا لتصحيح التوازن واحتواء ألمانيا. يتجاز كأن التغير في بنية النظام الأوروبي، وليس سلوك ألمانيا، هو السبب الرئيس للحلف الثلاثي.

ولم يكن القرار الألماني بالدفع في اتجاه الحرب في عام ١٩١٤ مثالاً للأفكار الإستراتيجية الحمقاء التي تدفع دولة بهذه حرب ستختسرها بالتأكيد. بل كان، كما رأينا، مخاطرة محسوبة يدفعها في الأساس رغبة ألمانيا في كسر الطوق الذي فرضه عليها الحلف الثلاثي ومنع نمو القوة الروسية وبلوغ مكانة الدولة المهيمنة في أوروبا. وكان الحدث الذي عجل بالحرب أزمة في البلقان بين النمسا-المجر وصربيا، حيث كانت ألمانيا تؤيد الأولى وروسيا تؤيد الأخيرة.

كان القادة الألمان يفهمون بوضوح أنهم سيضطرون للحرب على جبهتين وأن خطة شلي芬 لم تكن تضمن النصر. لكنهم رغم ذلك رأوا أن المخاطرة تستحق المحاولة، خاصة لأن ألمانيا كانت أقوى كثيراً من فرنسا أو روسيا في ذلك الوقت، وكان هناك مبرر جيد للاعتقاد بأن المملكة المتحدة قد تبقى على الحياد<sup>(٣)</sup>. وقد ثبت صدق ذلك كله تقريباً. فانتجت خطة شليفن نصراً سريعاً وحاسمـاً في عام ١٩١٤<sup>(٤)</sup>. وكما يقول العالم السياسي سكوت ساجان Scott Sagan، فقد كان ذلك مبرراً جيداً لأن يسمى الفرنسيون نصرهم الثاني والأخير بالقرب من باريس في سبتمبر ١٩١٤ "معجزة المارن"<sup>(٥)</sup>: فضلاً عن أن ألمانيا راحت حرب الاستنزاف التالية بين عامي ١٩١٥ و١٩١٨. وأخرجت جيوش ألمانيا روسيا من الحرب في خريف عام ١٩١٧، كما دمرت

(١) وقعت هذه المعركة على نهر المارن (للترجم).

الجيشين البريطاني والفرنسي، خاصة الأخير، في ربيع عام ١٩١٨ ، ولو لا التدخل الأمريكي في اللحظة الأخيرة، لرحمت ألمانيا الحرب العالمية الأولى<sup>١٢٤</sup>.  
 تشير هذه المناقشة للسلوك الألماني قبل الحرب العالمية الأولى إلى حالة شاذة لنظرية الواقعية المجرمية. فقد أتباحت لألمانيا فرصة ممتازة لتحقيق اليمونة في أوروبا في صيف عام ١٩٠٥ . فلم تكن ألمانيا حينذاك دولة مهيمنة كامنة وحسب، بل كانت روسيا تترنح من هزيمتها في الشرق الأقصى ولم يُست في وضع يكُنها من الدفاع عن نفسها ضد أي هجوم ألماني. ولم تكن المملكة المتحدة قد تحالفت بعد مع فرنسا وروسيا. ولذلك كانت فرنسا عملياً تقف وحيدة أمام الألمان الأقوباء الذين أتيحت لهم فرصة لا نظير لها لتغيير التوازن الأوروبي لصالحهم<sup>١٢٥</sup> . ومع ذلك كله لم تفك ألمانيا جلياً في دخول الحرب في عام ١٩٠٥ ، بل انتظرت إلى عام ١٩١٤ ، حين تعافت روسيا من هزيمتها وانضمت المملكة المتحدة إلى فرنسا وروسيا<sup>١٢٦</sup> . وفقاً للواقعية المجرمية كان يجب أن تدخل ألمانيا الحرب في عام ١٩٠٥ ؛ لأنها كانت ستربح التنزاع بالتأكيد.

المانيا النازية (١٩٤١-١٩٣٣)

إن التهمة الموجهة لهتلر هي أنه كان يجب أن يتعلم من الحرب العالمية الأولى أن ألمانيا إذا تصرفت بطريقة عدوانية، فسوف يتشكل ضدها تحالف لفرض التوازن ويسحقها مرة أخرى في حرب دعوية على جبهتين. وتتجاهل هتلر لهذا الدرس الواضح وتهوره بدخول الهاوية، كما يرى أصحاب هذا الرأي، كان ناتجاً بالتأكيد عن عملية صنع قرار غير عقلانية.

غير أن هذا الاتهام لا يصمد هو الآخر أمام التقصي الدقيق. فرغم أن هتلر يستحق بلا شك مكاناً خاصاً في مقبرة القتلة المحتفين، إلا أن شره يجب الا يمحى مهارته كمخطط إستراتيجي داهية حق مجاحدات كثيرة قبل أن يقع في الخطأ القاتل بغزو

الاتحاد السوفيتى فى صيف عام ١٩٤١. لقد تعلم هتلر فعلاً من الحرب العالمية الأولى، واستتتج أن ألمانيا لا بد أن تتجنب الحرب في جهتين في الوقت نفسه، وأنها تحتاج إلى طريقة لتحقيق انتصارات عسكرية سريعة وحاسمة. أدرك هتلر تلك الأهداف في الأعوام الأولى من الحرب العالمية الثانية، ولهذا السبب استطاع الرابيخ الثالث أن ينشر الموت والدمار عبر أوروبا. توضح هذه الحالة نقطتي السابقة حول التعلم، وهي أن الدول المهزومة لا تستتتج عادة أن الحرب عمل لا جدوى منه، بل تناضل لتأكد من أنها لن تكرر الأخطاء في الحرب التالية.

وكانت دبلوماسية هتلر محسوبة بعناية لمنع خصومه من تشكيل تحالف ضد ألمانيا، بحيث يتمكن الفيرماخت من هزيمتهم واحداً تلو الآخر<sup>١١٣٧</sup>. كان أساس النجاح يمكن في منع الاتحاد السوفيتى من الانضمام إلى المملكة المتحدة وفرنسا، بما يكرر الحلف الثلاثي. وقد نجح في ذلك، حيث ساعد الاتحاد السوفيتى الفيرماخت في ابتلاع بولندا في سبتمبر ١٩٣٩، رغم أن المملكة المتحدة وفرنسا أعلتا الحرب على ألمانيا لغزوها بولندا. وفي الصيف التالي (١٩٤٠) وقف الاتحاد السوفيتى على الحiard، فيما كان الجيش الألماني يحتاج فرنسا ويطرد الجيش البريطاني من القارة في دنكيريك. وحين غزا هتلر الاتحاد السوفيتى في عام ١٩٤١، كانت فرنسا قد خرجت من الحرب، والولايات المتحدة لم تدخلها بعد، ولم تكن المملكة المتحدة تمثل تهديداً خطيراً لألمانيا. ولذلك استطاع الفيرماخت عملياً أن يخوض حرباً على جهة واحدة ضد الجيش الأحمر في عام ١٩٤١<sup>١١٣٨</sup>.

كان نجاح هتلر في معظم ناتجاً عن مكائد خصومه، لكن لا شك في أنه تصرف بمهارة، فلم يوقع خصومه في بعضهم وحسب، بل نجح طويلاً في إقناعهم بأن ألمانيا النازية حسنة النية. يشير نورمان ريش Norman Rich إلى أن "هتلر عول كثيراً على

مهارته الدبلوماسية والدعائية، حين أخفى نوایاه الحقيقة وحجتها. ففي خطاباته العامة ومحادثاته الدبلوماسية كان يكرر بلا ملل رغبته في السلام، كما وقع معاهدات صداقة ومواثيق عدم اعتداء، حيث كان سخياً في تأكيداته حول النية الحسنة<sup>١٢٣٢</sup>. فقد فهم هتلر بالتأكيد أن الخطابات العاصفة للقىصر في لهم والقادة الألمان الآخرين قبل الحرب العالمية الأولى كانت خطأ.

أدرك هتلر أيضاً الحاجة إلى تصميم آلية عسكرية تستطيع أن تحقق انتصارات سريعة وتتجنب المعارك الدامية التي وقعت في الحرب العالمية الأولى. ولذلك شجع بناء الفرق المدرعة ولعب دوراً مهماً في وضع إستراتيجية الحرب الخاطفة التي ساعدت ألمانيا في تحقيق أحد أكثر الانتصارات العسكرية إعجازاً في التاريخ على فرنسا (١٩٤٠)<sup>١٢٣٣</sup>. كما ألغز جيش هتلر انتصارات منتهلة أيضاً ضد قوى صغرى مثل بولندا والترويج ويوغسلافيا واليونان. وكما يلاحظ سياستيان هافنر Sebastian Haffner فإن "هتلر نجح من عام ١٩٣٠ حتى عام ١٩٤١ في كل شيء فعله تقريباً، في السياسة الداخلية والخارجية، وكذلك في المجال العسكري، للدرجة أذهلت العالم<sup>١٢٣٤</sup>". ولو قلور ليهتلر أن يموت في يونيو ١٩٤٠ بعد أن استسلمت فرنسا، لربما اعتبر "أحد أعظم رجال الدولة الألمان"<sup>١٢٣٥</sup>.

لكن لحسن الحظ وقع هتلر في خطأ خطير أدى إلى تدمير الرابط الثالث، حيث أطلق الفيرماخت على الاتحاد السوفيتي في يونيو ١٩٤١، وهذه المرة فشلت إستراتيجية الحرب الخاطفة الألمانية في إحداث نصر سريع وحاسم. ويدلّاً من ذلك بدأت حرب استنزاف وحشية على الجبهة الشرقية خسرها الفيرماخت في النهاية أمام الجيش الأحمر. وما زاد الأمور تعقيداً دخول الولايات المتحدة الحرب في ديسمبر ١٩٤١، وفتحت مع المملكة المتحدة جبهة ثانية في الغرب. وفي ضوء العواقب الوخيمة من

مهاجمة الاتجاه السوفيتي يستطيع الواحد منا أن يعتقد أنه كانت هناك أدلة كافية مقدما على أن الاتحاد السوفيتي كان سيربح الحرب، وأن مساعدته هتلر حذرها كثيرا من أن شن عملية بارباروسا Operation Barbarossa كان يعادل الاتحاح الوطني، وأنه فعلها لأنه لم يكن ماهرا في الحسابات العقلانية.

غير أن الأدلة لا تدعم هذا التفسير. فلم تكن هناك مقاومة تذكر بين النخبة الألمانية لقرار هتلر بغزو الاتحاد السوفيتي، بل حماسة كبيرة للمناورة<sup>[١٣٣]</sup>. مؤكد أن بعض الخبراء الألمان لم يكونوا راضين عن جوانب مهمة من الخطبة النهائية، وأن بضعة عناطيق وسasse رأوا أن الجيش الأحمر قد لا يستسلم للحرب الخاطفة الألمانية. لكن كان هناك إجماع قوي داخل النخبة الألمانية على أن الفيرماخت سيدحر السوفيت سريعا، كما هزم الجيشين البريطاني والفرنسي قبل عام. وكان من المعتمد على نطاق واسع في كل من المملكة المتحدة والولايات المتحدة أن المانيا ستهرم الاتحاد السوفيتي في ١٩٤١<sup>[١٣٤]</sup>. وكانت هناك بالفعل أسباب وجيهة للاعتقاد بأن الجيش الأحمر سينهار أمام الهجوم الألماني. فقد أدت حملات التطهير الواسعة التي نفذها ستالين في جيشه في أواخر العقد الرابع من القرن العشرين إلى خفض قدرته القتالية بدرجة كبيرة، ولما يبرهن على تلك النقطة أن الجيش الأحمر كان أداة سينا في حرمه على فنلندا (١٩٣٩ - ١٩٤٠)<sup>[١٣٥]</sup>. فضلا عن أن الفيرماخت كان قوة قتالية منظمة في شهر يونيو ١٩٤١. وفي النهاية خطأ هتلر ومساعدوه في حساب نتيجة عملية بارباروسا. فقد اخترعوا قرارا خاطئا، وليس قرارا غير عقلاني، وهذا يحدث أحيانا في السياسة الدولية.

لمّا نقطة أخيرة حول محاولتي المانيا الغاشتين لتحقيق اليمينة. كتب هاقنر في أثناء الحرب الباردة حول الاعتقاد الواسع بأنه كان "خطأ من البداية" أن تحاول المانيا اليمينة

على أوروبا<sup>١٣٦</sup>. وأكد كيف أن أعضاء "الجيل الأصغر" فيما كان يسمى حينذاك ألمانيا الغربية "يحدقون كثيرا في آبائهم وأجدادهم كما لو كانوا مجانين لأن يضعوا لأنفسهم هذا الهدف". ويضيف أنتا مع ذلك "يجب أن تذكر أن غالبية أولئك الآباء والأجداد، أي جيل الحرب العالمية الأولى وجيل الحرب العالمية الثانية كان يعتبر هذا الهدف معقولاً وسهل المنال. وقد ألهبهم هذا الهدف وماتوا كثيراً من أجله".

اليابان الإمبراطورية (١٩٤١-١٩٣٧)

يرجع اتهام اليابان بالتوسيع المفرط إلى قرارها بهذه الحرب على الولايات المتحدة التي كانت تمتلك ثمانية أضعاف قوة اليابان تقريباً في عام ١٩٤١ (انظر الجدول رقم ٦-٢)، ما أحق هزيمة مدمرة بالمعتدين اليابانيين.

صحيح أن اليابان حاربت الجيش الأحمر في عام ١٩٣٨ وفي عام ١٩٣٩ وخسرت في المرتين. ونتيجة لذلك توافت اليابان عن إثارة الاتحاد السوفيتي وطلت الحدود بينهما هادئة حتى الأيام الأخيرة من الحرب العالمية الثانية، حين كان مصير اليابان قد تقرر فعلاً. وصحيح أيضاً أن اليابان غزت الصين في عام ١٩٣٧ وتورطت في حرب طويلة لم تستطع أن ترجمها. لكن اليابان كانت متعددة في دخول ذلك التزاع، مع أن قادتها كانوا واثقين من أن الصين التي لم تكن قوة عسكرية هائلة حينذاك ستهرم أمامهم بسهولة. ورغم أنهم كانوا مخطئين في ذلك، فإن فشل اليابان في الانتصار في الصين لم يكن فشلاً كارثياً. ولم تكن الحرب الصينية-اليابانية المحفز الذي وضع الولايات المتحدة في حالة صدام مع اليابان<sup>١٣٧</sup>. كان صناع السياسة الأميركيون غير راضين بالتأكيد عن العداون الياباني على الصين، لكن الولايات المتحدة ظلت على الحياد مع تصاعد الحرب، ولم تبذل جهداً لمساعدة الصين حتى أواخر عام ١٩٣٨، وحتى حينها لم تقدم للصينيين المحاصرين إلا حزمة صغيرة من المساعدات الاقتصادية<sup>١٣٨</sup>.

## مأساة مملوكة القرى العطنى

الجدول رقم (٦) التصويت النسبي من الدورة العالمية ١٩٤٥-١٩٣٠.

| البلد            | ١٩٤٥ | ١٩٣٠ | ١٩٢٠ | ١٩١٣ | ١٩١٠ | ١٩٠٠ | ١٨٩٠ | ١٨٨٠ | ١٨٧٠ | ١٨٦٠ | ١٨٥٠ | ١٨٤٠ | ١٩٣٠ | ١٩٢٠ | ١٩١٣ | ١٩١٠ | ١٩٠٠ | ١٨٩٠ | ١٨٨٠ | ١٨٧٠ | ١٨٦٠ | ١٨٥٠ | ١٨٤٠ |     |
|------------------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|-----|
| المملكة المتحدة  | ٢٤٧  | ٢٤٧  | ٢٥٩  | ٢٥٩  | ٢٥٩  | ٢٥٩  | ٢٦٥  | ٢٦٥  | ٢٦٦  | ٢٦٦  | ٢٦٦  | ٢٦٦  | ٢٧٣  | ٢٧٣  | ٢٧٤  | ٢٧٤  | ٢٧٤  | ٢٧٤  | ٢٧٤  | ٢٧٤  | ٢٧٤  | ٢٧٤  | ٢٧٤  | ٢٧٤ |
| النمسا           | ٢٨٤  | ٢٨٤  | ٢٨٤  | ٢٨٤  | ٢٨٤  | ٢٨٤  | ٢٨٤  | ٢٨٤  | ٢٨٤  | ٢٨٤  | ٢٨٤  | ٢٨٤  | ٢٨٤  | ٢٨٤  | ٢٨٤  | ٢٨٤  | ٢٨٤  | ٢٨٤  | ٢٨٤  | ٢٨٤  | ٢٨٤  | ٢٨٤  | ٢٨٤  | ٢٨٤ |
| روسيا            | -    | -    | -    | -    | -    | -    | -    | -    | -    | -    | -    | -    | -    | -    | -    | -    | -    | -    | -    | -    | -    | -    | -    | -   |
| النمسا- المجر    | -    | -    | -    | -    | -    | -    | -    | -    | -    | -    | -    | -    | -    | -    | -    | -    | -    | -    | -    | -    | -    | -    | -    | -   |
| إيطاليا          | -    | -    | -    | -    | -    | -    | -    | -    | -    | -    | -    | -    | -    | -    | -    | -    | -    | -    | -    | -    | -    | -    | -    | -   |
| الولايات المتحدة | ٢٨٢  | ٢٨٢  | ٢٨٢  | ٢٨٢  | ٢٨٢  | ٢٨٢  | ٢٨٢  | ٢٨٢  | ٢٨٢  | ٢٨٢  | ٢٨٢  | ٢٨٢  | ٢٨٢  | ٢٨٢  | ٢٨٢  | ٢٨٢  | ٢٨٢  | ٢٨٢  | ٢٨٢  | ٢٨٢  | ٢٨٢  | ٢٨٢  | ٢٨٢  |     |
| اليابان          | ٢٧٤  | ٢٧٤  | ٢٧٤  | ٢٧٤  | ٢٧٤  | ٢٧٤  | ٢٧٤  | ٢٧٤  | ٢٧٤  | ٢٧٤  | ٢٧٤  | ٢٧٤  | ٢٧٤  | ٢٧٤  | ٢٧٤  | ٢٧٤  | ٢٧٤  | ٢٧٤  | ٢٧٤  | ٢٧٤  | ٢٧٤  | ٢٧٤  | ٢٧٤  |     |

متحورة: تفاصيل القرية يبنت المؤشر المركب المستخدم في الجدول رقم (٣-٣). لا يلاحظ أن حسبات القرية المتباينة المستخدمة هنا تؤدي إلى أرقام القرى العطنى المحددة.

ولا يذكر القرى الصغيرة، باستثناء الولايات المتحدة في القرى الصالحة عشر، حيث يمكن بعد قوة عظمى، SOURCES: All data are from J. David Singer and Melvin Small, National Material Capabilities Data, 1816-1985 (Ann Arbor, MI: Inter-

وقد حلثان ملهمان في أوروبا - سقوط فرنسا في يونيو ١٩٤٠ والأهم منه غزو ألمانيا النازية للاتحاد السوفيتي في يونيو ١٩٤١ - دفعا الولايات المتحدة لمواجهة اليابان، وأديا في النهاية إلى بيرل هاربر. وكما يلاحظ بول شرودر Paul Schroeder فإن الولايات المتحدة لم تكن تفكك جديا في إيقاف التقدم الياباني بقوة السلاح أو تعتبر اليابان عدواً حقيقياً، إلى أن أصبحت حرب الشرق الأقصى مرتبطة بوضوح بالحرب الأكبر (والأهم لأمريكا) في أوروبا". وعلى وجه التحديد كانت "مقاومة الولايات المتحدة لهتلر هي التي بدأت تحديد السياسة الأمريكية في الشرق الأقصى أكثر من أي عامل آخر<sup>١٢٩</sup>".

أدى انتصار الفيرماخت في الغرب إلى إخراج فرنسا وهولندا من الحرب، وكذلك أجبرت المملكة المتحدة الضعيفة على التركيز على الدفاع عن نفسها ضد الهجوم الألماني من الجو والبحر. وحيث إن تلك القوى الأوروبية الثلاث كانت تسقط على معظم جنوب شرق آسيا، فقد باتت هذه المنطقة الفنية بالموارد مفتوحة للتتوسيع الياباني. وإنما غرت اليابان جنوب شرق آسيا، فإنها كانت تستطيع بذلك أن توقف قراراً كبيراً من المساعدات التي توجه إلى الصين، ما يزيد فرص اليابان في الفوز بالحرب الدائرة فيها<sup>١٣٠</sup>. وإذا سيطرت اليابان على الصين وجنوب شرق آسيا فضلاً عن كوريا ومنشوريا، فإنها ستنسيطر بذلك على معظم آسيا. وقد كانت الولايات المتحدة مصممة على منع تلك التيجة، ولذلك بدأت في صيف عام ١٩٤٠ العمل جدياً لردع التوسيع الياباني.

كانت اليابان حريصة على تفادي الحرب مع الولايات المتحدة، ولذلك أخذت تتحرك بحذر في جنوب شرق آسيا. وبحلول أوائل صيف ١٩٤١ كان شمال الهند الصينية فقط يخضع لسيطرة اليابان، رغم أن طوكيو كانت تستطيع أن تدفع المملكة المتحدة إلى غلق طريق بورما بين يوليو وأكتوبر ١٩٤٠ ودفع الهولنديين إلى تزويد

اليابان يزيد من النفط. وقد بدأ في متصف شهر يونيو ١٩٤١ أنه حتى وإن لم يكن ثمة أمل للتوصل إلى اتفاق بين اليابان والولايات المتحدة، فقد ظلت هناك فرصة للتوصل إلى نوع من التسوية الموقتة والمحدودة بينهما<sup>١٤١</sup>. فلم يكن واضحًا في ذلك الوقت أنها يمكن أن يتحاربا في غضون ستة أشهر.

غير أن غزو ألمانيا للاتحاد السوفيتي في الثاني والعشرين من يونيو ١٩٤١ أحدث تغيراً في العلاقات بين اليابان والولايات المتحدة ودفعهما إلى الطريق إلى الحرب<sup>١٤٢</sup>. فقد رأى معظم صناع السياسة الأمريكيين، كما لاحظنا، أن الفيرماخت سيهزم الجيش الأحمر، ما يجعل ألمانيا دولة مهيمنة في أوروبا. وكان الانتصار النازي يعني أيضاً أن تصبيع اليابان الدولة المهيمنة في آسيا، لأن الاتحاد السوفيتي كان القوة العظمى الوحيدة في آسيا ذات الجيش قادر على كبح اليابان<sup>١٤٣</sup>. وهكذا، فإذا خسر السوفييت أمام الألمان، فإن الولايات المتحدة كانت ستتجدد نفسها في مواجهة دولة مهيمنة معادية في آسيا وفي أوروبا. ليس غريباً -إذن- أن تصمم الولايات المتحدة على تفادي ذلك السيناريو المرعب، ما يعني أن الاتحاد السوفيتي كان لا بد أن ينجو من الهجوم الألماني في عام ١٩٤١ وأي هجوم ألماني في المستقبل.

وقد كان من سوء طالع اليابان أنها في عام ١٩٤١ كانت في وضع يمكنها من التأثير على فرصبقاء الاتحاد السوفيتي. وتحديداً كان صناع السياسة الأمريكيون قلقين بشدة من أن تهاجم اليابان الاتحاد السوفيتي من الشرق وتساعد الفيرماخت في القضاء على الجيش الأحمر. ولم تكن ألمانيا واليابان متحالفتين رسمياً في الحلف الثلاثي وحسب، بل توفرت للولايات المتحدة أيضاً معلومات وفيرة على أن اليابان كانت تفك في الهجوم على الاتحاد السوفيتي المحاصر الذي حاربه اليابان قبل عامين فقط<sup>١٤٤</sup>. وبفرض منع ذلك الاحتمال مارست الولايات المتحدة ضغوطاً اقتصادية ودبلوماسية شديدة على اليابان في النصف الأخير من عام ١٩٤١، ليس فقط بهدف

ردع اليابان عن ضرب الاتحاد السوفيتي، بل أيضا لإنجذاب اليابان على التخلص عن الصين والهند الصينية، وربما حتى منشوريا، وأي طموح لديها للهيمنة على آسيا<sup>١٤٥</sup>. خلاصة القول إن الولايات المتحدة مارست ضغوطا إكراهية هائلة على اليابان لتحويلها إلى قوة من الدرجة الثانية.

وكانت الولايات المتحدة في وضع يمكنها من إكراه اليابان. ففي عشية الحرب العالمية الثانية كانت اليابان تستورد ٨٠٪ من متاجات الوقود وأكثر من ٩٠٪ من الغازولين وأكثر من ٦٠٪ من الآلات الصناعية وحوالي ٧٥٪ من الحديد الخردة من الولايات المتحدة<sup>١٤٦</sup>. جعلت هذه التبعية اليابان عرضة لحظر أمريكي من شأنه أن يدمر اقتصاد اليابان وبهدد بقاءها. وفي السادس والعشرين من يوليو ١٩٤١، ومع ازدياد موقف الجيش الأحمر سوءا على الجبهة الشرقية وانهاء اليابان من غزو جنوب الهند الصينية، جمدت الولايات المتحدة وحلفاؤها الأصول اليابانية، ما أدى إلى حظر شامل ومدمر على اليابان<sup>١٤٧</sup>. وأكدت الولايات المتحدة للإمداد أنها يمكن أن تهدى الخنق الاقتصادي لو تحلى عن الصين والهند الصينية، وربما أيضا منشوريا.

وضع الحظر اليابان أمام خيارين عسيرين لا ثالث لهما: إما أن تستسلم للضغط الأمريكي وتقبل هذا الانتهاص الكبير من قوتها، أو أن تخذل الولايات المتحدة، رغم أن الانتصار الأمريكي كان نتيجة مؤكدة<sup>١٤٨</sup>. ولذلك حاول قادة اليابان أن يتوصلا إلى صفقة مع الولايات المتحدة في أواخر صيف وخراف عام ١٩٤١. قالوا إنهم مستعدون لإجلاء قواتهم عن الهند الصينية بعد التوصل إلى "سلام عادل" في الصين، وأكدوا أنهم مستعدون لسحب كل القوات اليابانية من الصين خلال خمسة وعشرين عاما من تحقيق السلام بين الصين واليابان<sup>١٤٩</sup>. لكن صناع السياسة الأمريكيين رفعوا أس卫تهم ورفضوا تقديم أية تنازلات للإمداديين اليائسين إلى حد التهور<sup>١٥٠</sup>. ولم تكن الولايات

المتحدة تنوى السماح للبابان بتهديد الاتحاد السوفيتى في عام ١٩٤١ أو بعده في الحرب. وقد كان من الممكن كسر شوكة اليابانيين سلماً أو حرباً، وكان الاختيار لهم<sup>١٠٦١</sup>. واختارت اليابان مهاجمة الولايات المتحدة، رغم تيقنها من أنها قد تخسر، لكن علىأمل أنها قد تتمكن من إدخال الولايات المتحدة في حرب طويلة وإجبارها في النهاية على الخروج من النزاع. فقد يتمكن الفيرماخت الذي كان واقفاً على أبواب موسكو في شهر نوفمبر ١٩٤١ من هزيمة الاتحاد السوفيتى هزيمة حاسمة، ما يجبر الولايات المتحدة على تركيز معظم انتباها ومواردها في أوروبا وليس آسيا. علاوة على أن الجيش الأمريكي الذي كان آلته قتالية عديمة الكفاءة في خريف عام ١٩٤١ ربما كان يمكن إضعافه أكثر بهجوم ياباني مفاجئ<sup>١٠٦٢</sup>. وبعيداً عن القدرات، لم يكن ملوكداً أن الولايات المتحدة ستكون لديها الإرادة للحرب إذا هوجمت. والولايات المتحدة -على كل - لم تفعل شيئاً لوقف التوسيع الياباني في العقد الرابع من القرن العشرين، وكانت الانعزالية لا تزال أيديولوجياً قوية في أمريكا، حتى أنه في أواخر أغسطس ١٩٤١ أقر مجلس النواب بفارق صوت واحد فقط مد فترة خدمة العام الواحدة لأولئك الذين جرى الاقتراع عليهم في عام ١٩٤٠، بمعنى استمرار سياسة العزلة<sup>١٠٦٣</sup>. لم يكن اليابانيون حمقى، فقد كانوا يعرفون أنه من المرجع أن تدخل الولايات المتحدة الحرب وأن تربحها. لكنهم كانوا مستعدين لخوض تلك المقامرة الخطيرة جداً، لأن الاستسلام للمطالبات الأمريكية كان بدليلاًأسوأ بكثير. وقد عبر ساجان عن هذه النقطة بتأمل الطريقة الجيدة: "إن موضوع اللاعقلانية اليابانية المتواتر خاطئ تماماً... إذ يسلو أن القرار الياباني بالحرب كان عقلانياً. فلو تفحصنا القرارات التي اتخذتها طوكيو في عام ١٩٤١ عن كثب لما وجينا اندفعاً طائشاً إلى الاتجار الوطني، هل جدلاً مطولاً ومتعباً بين بدلين أحلاهما مر"<sup>١٠٦٤</sup>.

## سباق التسلح النووي

يتمثل اختياري الأخير للواقعية المجرمية في فحص صحة تبنيها بمعنى القوى العظمى وراء التفوق النووي. يقول الموقف المقابل الذي يتفق كثيراً مع موقف الواقعيين الداعين إن المتأسسين النوويين ما إن يجدوا أنفسهم يعملون في عالم التدمير المتبادل المؤكدة، ذلك العالم الذي يتلذذ فيه كل طرف القدرة على تدمير الطرف الآخر بعد امتصاص الضربة الأولى، حتى يقبلوا طائعين بالوضع الراهن ولا يبحثوا عن ميزة نووية. وعلى ذلك فلن تصنع الدول أسلحة مضادة أو نظماً دفاعية من شأنها أن تحدّد القدرة الانتقامية للطرف الآخر وتقوّض التدمير المتبادل المؤكدة. ويقدم فحص سياسات القوى العظمى النووية في أثناء الحرب الباردة حالة مثالية لتعييم ملدين المنظورين الواقعيين المتناقضين.

يوضع السجل التاريخي أن الواقعية المجرمية تقدم تفسيراً أفضل للسياسات النووية للولايات المتحدة والاتحاد السوفيتي في أثناء الحرب الباردة. فلم تقبل أي من القوتين العظميين نصيحة الواقعيين الداعين حول فضائل التدمير المتبادل المؤكدة، بل طور الجانبان ونشرتا ترسانات مضادة ضخمة ومتقدمة، سواء لكسب ميزة نووية أو لمنع الجانب الآخر من اكتسابها. فضلاً عن أن الجانبان دأباً على تطوير دفاعات ضد الأسلحة النووية للجانب الآخر وكذلك إستراتيجيات ذكية مفصلة لخوض حرب نووية والفوز فيها.

### السياسة النووية الأمريكية

لم يصبح سباق التسلح النووي بين القوتين العظميين جلياً إلا في حوالي عام ١٩٥٠. كانت الولايات المتحدة تتمتع باحتكار نووي في الأعوام الأولى من الحرب الباردة، ولم يفجر الاتحاد السوفيتي سلاحه النووي الأول إلا في أغسطس ١٩٤٩.

ولذلك فإن مفاهيم مثل القوة المضادة<sup>(٤)</sup> كانت غير ذات صلة في أواخر الأربعينات، لأن السوفيت لم تكن لديهم أسلحة نووية لكي تستهدفها الولايات المتحدة. وكان الشاغل الرئيس للمخططين الإستراتيجيين الأميركيين في تلك الفترة هو الطريقة الممكنة لإنقاذ الجيش الأحمر عن اجتياح أوروبا الغربية، ورأوا أن الطريقة المثلثة للتعامل مع ذلك التهديد تمثل في شن حملة قصف نووي على القاعدة الصناعية السوفيتية<sup>(٥)</sup>. كانت هذه الإستراتيجية في جوهرها "متداولاً" حملة القصف الإستراتيجي الأميركي على ألمانيا في الحرب العالمية الثانية، رغم أنها "مضغوطه زمنياً وأعظم تأثيراً وأقل تكلفة"<sup>(٦)</sup>.

وبعد أن طور السوفيت القبلة النارية، سعت الولايات المتحدة إلى تطوير القدرة الخامسة على الضربة الأولى، أي الضربة التي تدمر وقائلاً كل القدرات النووية السوفيتية في ضربة واحدة. كانت السياسة النووية الأمريكية في الخمسينات تسمى "الانتقام الهائل"، رغم أن هذا الاسم لم يكن صادقاً، لأن كلمة الانتقام تشير ضمناً إلى أن الولايات المتحدة كانت تخاطط لأن تنتظر ولا تضرب الاتحاد السوفيتي إلا بعد أن تُ Tactics ضربة نووية سوفيتية<sup>(٧)</sup>. في حين أن هناك أدلة وفيرة على أن الولايات المتحدة كانت تخاطط لأن تبدأ هي بإطلاق أسلحتها النووية في أية أزمة لكي تزيل القوة النووية السوفيتية الصغيرة قبل أن تقلع من الأرض. وقد أوضح الجنرال كيرتيس ليماي Curtis LeMay رئيس القيادة الجوية الإستراتيجية تلك النقطة في منتصف الخمسينات، حين

(٤) في عبارة الإستراتيجية النووية، تشير القوة المضادة counterforce إلى الأسلحة التي تستطيع أن تضرر المرسالة النووية للطرف الآخر في مواقعها، وتشير أهداف القوة المضادة إلى الأهداف ذات القيمة العسكرية مثل قواعد إطلاق الصواريخ الباليستية المائية للقارات أو القواعد الجوية التي ترتكز فيها القاذفات النووية أو موانئ غواصات الصواريخ الباليستية أو نظم القيادة والسيطرة، وتشير النظم الداعية إلى الأسلحة التي تستطيع أن تسقط الرؤوس الحربية النووية القادمة من الخصم [للترجم].

أعلن أن ضعف القاذفات المتوفرة لدى القيادة الإستراتيجية الجوية، الذي كان مصدراً للقلق حينذاك، لا يشغله كثيراً؛ لأن خطته للحرب النووية تطالب الولايات المتحدة بالبله بالضرب ونزع سلاح الاتحاد السوفيتي. وقال "لو رأيت أن الروس يخشدون طائراتهم للهجوم، فسوف أمرهم قبل أن يقلعوا من الأرض"<sup>١٠٨٣</sup>. ولذلك يكون من الأدق أن نسمى السياسة النووية الأمريكية في الخمسينات "الاستباق الهائل" وليس "الانضام الهائل". ويغضن النظر عن التسمية، فإن النقطة الأساسية هي أن الولايات المتحدة كانت ملتزمة في خمسينيات القرن العشرين بتحقيق التفوق النووي على الاتحاد السوفيتي.

يد أن الولايات المتحدة لم تتجز قدرة الضربة الأولى على الترسانة النووية السوفيتية في خمسينيات أو أوائل ستينيات القرن العشرين. وعلى فرض أنها بدأت بالضربة الأولى في أي تبادل نووي خلال تلك الفترة فربما توقع تماماً بالاتحاد السوفيتي أكثر بكثير مما يستطيع الأخير أنه يلحقه بها. وكان المخططون الأمريكيون لا يجلبون سيناريو أفضل الحالات الذي تقوم الضربة الأولى الأمريكية فيه بالقضاء على كل القوة النووية الانتقامية السوفيتية تقريباً، ما يثير الشكوك في قدرة موسكو على التلبير المؤكداً<sup>١٠٩٤</sup>. معنى ذلك أن الولايات المتحدة كانت قريبة من امتلاك قدرة الضربة الأولى. لكن معظم صناع السياسة الأمريكيين في ذلك الوقت كانوا يعتقدون أن الولايات المتحدة يمكن أن تتكبد دعماً غير مقبول في حرب نووية مع الاتحاد السوفيتي، حتى وإن لم يصل ذلك الدمار إلى حد التلبير الكامل للولايات المتحدة<sup>١٠٩٥</sup>.

وقد اتضح في أوائل السبعينات أن الحجم والتوزع الكبيرين للترسانة النووية السوفيتية أشاراً بوضوح إلى أنه سيكون من المستحيل قريباً، في ضوء التقنية الحالية، أن تفكك الولايات المتحدة جدياً في نزع سلاح الاتحاد السوفيتي بضربة أولى نووية<sup>١٠٩٦</sup>. فقد

كانت موسكو على وشك تطوير قدرة منيعة ومتينة على تنفيذ الضربة الثانية، ما يدخل القوتين العظميين مباشرة في عالم التدمير المتبادل المؤكّد. كيف نظر صناع السياسة الأميركيّيون إلى هذا التطور وكيف تجاوّبوا معه؟ لقد أزعجهم ذلك كثيراً، وقضوا ما بقي من الحرب الباردة يكرسون موارد ضخمة للإفلات من وضعية التدمير المتبادل المؤكّد وتحقيق ميزة نووية على الاتحاد السوفيتي.

إننا عند النظر إلى عدد الأهداف السوفيética التي كانت الولايات المتحدة خطط لضربها في أي حرب نووية، نجد أنه يتجاوز كثيراً مطالب التدمير المتبادل المؤكّد. فقد كان من المتفق عليه عموماً أن الولايات المتحدة لكي تمتلك قدرة التدمير المؤكّد بعد أن تغتصب الضربة الأولى السوفيética لا بد أن تكون قادرة على تدمير حوالي ٣٠٪ من سكان الاتحاد السوفيتي وحوالي ٧٠٪ من قاعدته الصناعية<sup>(١٠)</sup>. كان هذا المستوى من التدمير يمكن أن يتحقق بتدمير أكبر ٢٠٠ مدينة في الاتحاد السوفيتي. وكانت هذه المهمة تتطلب حوالي ٤٠٠ قبلة نووية، الواحدة منها بقعة انفجارية قدرها واحد ميغاطن<sup>(١١)</sup>، أو ما يساويها من مزيج الأسلحة والميغاطنان (أصبحت تعرف بعد ذلك باسم ٤٠٠ ميغاطن). لكن العدد الفعلي للأهداف السوفيética الذي خطّطت الولايات المتحدة لتدميرها كان يتجاوز الـ ٢٠٠ مدينة المطلوبة للتدمير المؤكّد. على سبيل المثال كانت الخطة العسكرية الفعلية لاستخدام الأسلحة النووية التي أصبحت سارية المفعول في الأول من يناير ١٩٧٦ المعروفة باسم الخطة العملياتية التكمالية-٥ (SIOP-5) تتضمن ٢٥٠٠٠ هدف محتمل<sup>(١٢)</sup>. فيما احتوت الخطة العملياتية التكمالية-٦ التي أقرتها إدارة رينغان في الأول من أكتوبر ١٩٨٣ على ٥٠٠٠ هدف محتمل، وهو عدد مذهل حقاً.

(١٠) الميغاطن megaton قوة انفجارية تعادل قوة انفجار مليون طن من ثالث تفريغ التولين للترجمة.

ورغم أن الولايات المتحدة لم تمتلك أبداً القدرة على ضرب كل تلك الأهداف المحتملة مرة واحدة، فقد نشرت ترسانة ضخمة من الأسلحة النووية، ظل حجمها ينمو باطراد من أوائل السبعينيات حتى انتهت الحرب الباردة في عام ١٩٩٠. علاوة على أن معظم تلك الأسلحة كانت تتضمن قدرة القوة المضادة، لأن المخططين الإستراتيجيين الأميركيين لم يقنعوا بمجرد حرق ٢٠٠ مدينة سوفيتية، بل كانوا مصممين على تدمير جزء كبير من القدرة الانتقامية للاتحاد السوفيتي. على سبيل المثال كان المخزون الأميركي يضم ٣١٢٧ قنبلة ورأس حربي نووي في ديسمبر ١٩٦٠ حين أقرت الخطة العملية التكاملة-٦٢ (الخطة العملية التكاملة الأولى)<sup>(١)</sup>، وبعدها بثلاثة وعشرين عاماً، حين وضعت الخطة العملية التكاملة-٦ موضع التنفيذ، كانت الترسانة النووية الإستراتيجية قد نمت إلى ١٠٨٠٢ قنبلة. ورغم أن الولايات المتحدة كانت تحتاج إلى قوة انتقامية كبيرة لأغراض التدمير المؤكدة، لأنها لا بد أن تفترض أنها قد تخسر جزءاً من أسلحتها في الضربة الأولى السوفيتية، فلا شك في أن حجم الترسانة النووية الأمريكية في الأعوام الخمسة وعشرين الأخيرة من الحرب الباردة تجاوزت كثيراً الـ ٤٠٠ ميفاطن المطلوبة لتدمير أكبر ٢٠٠ مدينة سوفيتية.

سعت الولايات المتحدة بقوة أيضاً لتطوير تقنيات تعطيلها ميزة على المستوى النووي. فقد قطعت أشواطاً بعيدة على طريق تحسين القدرة التدميرية لأسلحتها المضادة، واهتمت الولايات المتحدة على وجه خاص بتحسين دقة القذف، وهو القلق الذي هدأه مصممو الأسلحة بنجاح كبير. وكانت الولايات المتحدة أيضاً رائدة في تطوير أسلحة القذف المتعدد المستقلة الاستهداف<sup>(١١)</sup> التي أدت إلى زيادة ملحوظة في

(١١) أسلحة القذف المتعدد مستقلة الاستهداف (MIRVs) multiple independently targeted re-entry vehicles عبارة عن روؤس حربية نووية تحملها الصواريخ الباليستية عابرة القارات ICBM أو الصواريخ الباليستية المطلقة

عدد الرؤوس الحربية الإستراتيجية في مخازنها. وبنهاية الحرب الباردة كانت "قدرة القتل جيدة التوجيه" للقذائف الباليستية الأمريكية - أي قدرة القوة المضادة الأمريكية - قد وصلت نقطة أصبحت معها نجاة مستودعات الصواريخ السوفيتية المتمرزة على الأرض مشكوكاً فيها. واستمرت واشنطن بزيارة أيضاً في حماية نظم القيادة والسيطرة من الهجوم، ما زاد قدرتها على شن حرب نووية خاضعة للسيطرة. كما دفعت الولايات المتحدة بقوة، وإن كان بلا نجاح، في اتجاه تطوير دفاعات صاروخية باليستية فعالة. وكان صناع السياسة الأمريكيون يقولون أحياناً إن الغرض النهائي من الدفاع الصاروخي هو الانتقال من عالم نووي يشن الهجوم إلى عالم أكثر أمناً يهيمن عليه الدفاع، لكنهم في الحقيقة أرادوا الدفعات بهدف تسهيل الانتصار في الحرب النووية بتكلفة معقولة<sup>[١٦٥]</sup>.

وأخيراً توصلت الولايات المتحدة إلى بديل للاستراتيجية الانتقام الهائل، أرادت به أن يمكّنها من شن حرب نووية على الاتحاد السوفيتي والانتصار فيها. كانت إدارة肯ينيدي أول من صاغ هذه الإستراتيجية البديلة في عام ١٩٦١ وأصبحت تعرف باسم "الخيارات النووية المحدودة"<sup>[١٦٦]</sup>. افترضت السياسة الجديدة أنه لا يمكن لإحدى القوتين العظيمتين أن تزيل قدرة التدمير المؤكدة لدى الجانب الآخر، لكنها تستطيع أن تشتبك في تبادلات نووية محدودة بالأسلحة المضادة. ولذلك يجب على الولايات المتحدة أن تسعى إلى تجنب ضرب المدن السوفيتية لتقليل عدد القتلى المدنيين وأن تركز بدلاً من ذلك على تحقيق الانتصار بالسيطرة على الاتحاد السوفيتي في التبادلات المحدودة على أهداف القوة المضادة التي كانت تقع في القلب من الإستراتيجية، على أمل أن يحارب

من الفواثس SLBM، يستطيع الصاروخ الواحد باستخدام هذه الرؤوس أن يضرب عدة أهداف وليس هدفاً واحداً للترجمة.

السوفيت وفقاً للقواعد نفسها. أخذت هذه السياسة اسم الخطة العملية التكاملة -٦٣ ودخلت حيز التنفيذ في الأول من أغسطس ١٩٦٢. تلا هذه الخطة أربع خطط بنفس الاسم خلال ما يقى من الحرب الباردة، كانت الواحدة منها تحدد أهدافاً من خيارات القوة المضادة أصغر وأدق وأكثر انتقائية من سابقتها، فضلاً عن تحسين نظم القيادة والسيطرة التي من شأنها أن تسهل خوض حرب نووية محدودة<sup>١٦٧</sup>. وكان الهدف النهائي من هذه التحسينات بالطبع هو ضمان أن تمتلك الولايات المتحدة ميزة على الاتحاد السوفيتي في الحرب النووية<sup>١٦٨</sup>.

خلاصة القول إنه توجد أدلة دامغة على أن الولايات المتحدة لم تتخلى عن جهودها لتحقيق التفوق النووي في أثناء الأعوام الخمسة والعشرين الأخيرة من عمر الحرب الباردة<sup>١٦٩</sup>. لكنها مع ذلك لم تحقق ميزة حقيقية على السوفييت، بل ولم تقترب من إنجاز ذلك الهدف كما حدث في الخمسينات وأوائل الستينات.

#### السياسة النووية السوفيتية

رغم أنها نعرف عن الجانب السوفيتي من القصة أقل مما نعرف عن الجانب الأمريكي، فليس من الصعب تحديد ما إذا كان السوفييت قد سعوا إلى تحقيق ميزة نووية على الولايات المتحدة أم قنعوا بالعيش في عالم التمعير المتداول المؤكد. فلدينا تفاصيل حول حجم وتكوين الترسانة النووية السوفيتية على مدار الحرب الباردة، فضلاً عن كم كبير من الأدبيات السوفيتية تعرض تفكير موسكو حول الإستراتيجية النووية.

شيد الاتحاد السوفيتي، كما فعلت الولايات المتحدة، ترسانة نووية هائلة ذات قدرة كبيرة على القوة المضادة<sup>١٧٠</sup>. لقد وصل السوفييت متأخرين، فلم ينجزوا أول أسلحتهم النووية إلا في أغسطس ١٩٤٩، ونمّت ترسانتهم ببطء في الخمسينات. كان الاتحاد السوفيتي خلال ذلك العقد متخلقاً عن الولايات المتحدة في تطوير ونشر

الأسلحة النووية، فضلاً عن نظم توصيلها. وفي عام ١٩٦٠ كان المخزون السوفيتي يضم ٣٥٤ سلاحاً نووياً إستراتيجياً فقط، مقارنة بـ ٣١٢٧ سلاحاً أمريكياً<sup>١٧١</sup>. لكن القوة السوفيتية نمت سريعاً في الستينات، فبلغت ٢٢١٦ سلاحاً في عام ١٩٧٠، وبعد عشرة أعوام أصبحت ٧٤٨٠ سلاحاً. ورغم "التفكير الجديدي" للرئيس السوفيتي ميخائيل جورباتشوف، أضاف الاتحاد السوفيتي حوالي ٤٠٠٠ قنبلة ورأس حربي لمخزونه النووي في الثمانينات، ليصل هذا المخزون إلى ١١٣٢٠ سلاحاً نووياً إستراتيجياً في عام ١٩٨٩ الذي انهار فيه جدار برلين.

كان معظم المخططون الإستراتيجيون السوفيت يعتقدون أن بلدتهم يجب أن يكون مستعداً لخوض حرب نووية والانتصار فيها<sup>١٧٢</sup>. لا يعني ذلك القول بأن القادة السوفيت كانوا متلهفين لخوض مثل هذه الحرب، أو أنهم كانوا واثقين أنهم سيحققون نصراً حقيقياً. فقد أدرك المخططون الإستراتيجيون السوفيت أن الحرب النووية تتضمن دماراً هائلاً<sup>١٧٣</sup>. لكنهم كانوا مصممين على تقليل التumar الذي قد يلحق بالاتحاد السوفيتي وأن تكون لهم الغلبة في أي تبادل نووي بين القوتين العظيمتين. ولا توجد أدلة تقترح أن القادة السوفيت تبنوا حجج الواقعيين الدافعين حول فوائد التدمير المتبادل المؤكدة وأخطار القوة المضادة.

فيما اختلف المخططون الإستراتيجيون الأمريكيون والسوفيت حول السؤال المتعلق بالطريقة المثلث للاقتصار في حرب نووية، فمن الواضح أن المخططين السوفيت لم يتقبلوا التفكير الأمريكي حول الخيارات النووية المحدودة<sup>١٧٤</sup>. بل كانوا يفضلون، على ما يبدو، سياسة استهداف تشبه سياسة الانتقام الهائل الأمريكية في الخمسينات. وذهبوا تحديداً إلى أن الطريقة المثلث لشن حرب نووية وتقليل تumarها على الاتحاد السوفيتي كانت تمثل في صرامة سريعة وهائلة للقوة المضادة والقضاء نهائياً على قدرة الولايات المتحدة وحلفائها على خوض الحرب. صحيح أن السوفيت لم يؤكدوا على

استهداف المدنيين الأميركيين كأحد مطالب التدمير المؤكّد، إلا أنّ الصربة النووية الشاملة على الولايات المتحدة كانت ستقتل بالتأكيد ملايين الأميركيين. وهكذا يبدو أن القوتين العظيمتين كليهما قطعاً أشواطاً طويلاً في أثناء الحرب الباردة على طريق بناء ترسانات قوة مضادة نووية ضخمة لكي يتحقق هذا الجانب أو ذاك ميزة نووية على الآخر. ولم يقنع أحد من الطرفين بمجرد بناء قدرة التدمير المؤكّد والحفاظ عليها.

### سوء فهم الثورة النووية

قد يعترف أحدهم بأنّ القوى العظمى تسعى دوماً إلى التفوق النووي، لكنه يدفع مع ذلك بأنّ هذا السلوك كان خطأً، إن لم يكن غير عقلاني، وأنه لا يمكن تفسيره بمنطق توازن القوى. فعلى كلّ لم يتمكن أحد الطرفين من اكتساب ميزة نووية حقيقة على الآخر، والأهم من ذلك أن التدمير المتبادل المؤكّد يجعل العالم أكثر استقراراً. ومن المؤكّد - بالتالي - أن السعي وراء التفوق النووي نتاج عن سياسة بيروقراطية أو سياسة داخلية معيبة في كلّ من الولايات المتحدة والاتحاد السوفيتي. يتبنّى هذا المنظور معمّل الواقعيين الدفاعيين الذين يعترفون بأنّ أيّاً من القوتين العظيمتين لم تقبل ادعاءاتهم حول مزايا التدمير المتبادل المؤكّد وشروط القوة المضادة<sup>١٧٥٦</sup>.

ليس من السهل تطبيق هذا الخطّ الفكري على خمسينات وأوائل ستينيات القرن العشرين، لأنّ الحجم الصغير للترسانة النووية السوفيتية خلال تلك الفترة أعطى الولايات المتحدة فرصة حقيقة لتحقيق التفوق النووي. بل يعتقد بعض الخبراء أن الولايات المتحدة كانت تمتلك حينئذ قدرة "الضربة الأولى الخامسة" على الاتحاد السوفيتي<sup>١٧٥٧</sup>. لكنني أختلف مع هذا التقييم، مع أنني لاأشكّل في أنه في السنوات الأولى من الحرب الباردة كان يمكن للولايات المتحدة أن تتكبد دماراً أقلّ كثيراً من خصمها في أي تبادل نووي. وعلى ذلك فإنّ المثال الأفضل للواقعيين الدفاعيين يعطي

الأعوام الخمسة وعشرين الأخيرة من عمر الحرب الباردة، حين كانت الولايات المتحدة والاتحاد السوفيتي مترافقان قدرة واضحة على التدمير المؤكدة. ومع ذلك فجئ في أثناء هذه الفترة التي هيمن عليها التكافؤ الإستراتيجي كانت كل قوة عظمى تسعى إلى تحقيق ميزة نووية على الأخرى.

أقول ابتداءً إن الخطوط العريضة للسياسة النووية الإستراتيجية تتفق مع تنبؤات الواقعية البجومية. وتحليداً فقد عملت الولايات المتحدة بكل طاقتها لتحقيق التفوق النووي في الخمسينات، حين كانت قدرة الضربة الأولى - جديلاً - في متناولها. لكن حينما اقترب الاتحاد السوفيتي من ضمان القدرة الانتقامية، وهنت الجهود الأمريكية لتحقيق التفوق، مع أنها لم تختلف. ورغم أن صناع السياسة الأمريكيين ظلوا يتبنون منطق التدمير المؤكدة، فقد تراجعت النسبة المخصصة من الإنفاق العسكري الأمريكي للقوات النووية الإستراتيجية باطراد بعد عام ١٩٦٠<sup>١٣٧</sup>. علاوة على أن الطرفين اتفقا على عدم نشر دفاعات صاروخية بالستية كبيرة وأيضاً وضع قيود نوعية وكمية على قدراتهما البجومية. لكن سباق التسلح النووي استمر بعدة طرق مختلفة، عرضنا بعضها فيما سبق، لكن أحداً من الطرفين لم يبذل جهداً شاملًا لتحقيق التفوق منذ أن حل التدمير المتبادل المؤكدة.

وعلاوة على ذلك فإن استمرار سباق التسلح لم يكن خاطئاً، رغم أن التفوق النووي ظل هدفاً مراوغاً. فمن المعقول إستراتيجياً أن تتنافس الولايات المتحدة والاتحاد السوفيتي بشدة في العالم النووي، لأن التقنية العسكرية تتطور سريعاً وبطرق غير متوقعة. على سبيل المثال كانت قلة من الناس فقط في عام ١٩١٤ تفهم أن الغواصات ستتصبح سلاحاً مدمراً وفعالاً في الحرب العالمية الأولى، وقلة أصغر في عام ١٩٦٥ كانت تتوقع التأثير العميق للثورة الأولية في تقبية المعلومات على الأسلحة التقليدية مثل الطائرات المقاتلة والدبابات. والحقيقة الأساسية هي أن أحداً لم يكن يستطيع أن

يمدد جازما في عام ١٩٦٥ ما إذا كانت بعض التقنيات الثورية الجديدة قادرة على أن تغير التوازن النووي وتعطي ميزة واضحة لأحد الجانبين.

فضلا عن أن المنافسات العسكرية تميز عادة بما يسميه روبرت بيب "الانتشار المتبادر للتقنية العسكرية"<sup>١٧٨</sup>. فالدول لا تكتسب التقنيات الجديدة في الوقت عينه، ما يعني أن المبتكر يكتسب غالبا مزايا كبيرة، وإن كانت مؤقتة، على المتأخر. فعلى امتداد الحرب الباردة، على سبيل المثال، كانت الولايات المتحدة تحافظ على ميزة كبيرة في تطوير تقنيات اكتشاف غواصات الجانب الآخر وإخفاء غواصاتها.

وتفصل القوى العظمى دائماً أن تكون الأولى في تطوير التقنيات الجديدة، ولا بد أن تتأكد من أن خصمها لن يضر بها ضربة الموت وأن تحقق لنفسها ميزة عليه. ولذلك فمن المفهوم أن تحاول كل قوة عظمى جدياً أن تطور تقنية القوة المضادة والدفاعات الصاروخية البالستية. ففي أفضل الأحوال قد يؤدي الاختراق الناجع إلى تحقيق تفوق واضح، وفي أسوأها ستمنع هذه الجهود الجانب الآخر من تحقيق ميزة أحادية الجانب. ويمكن القول بإيجاز في ضوء الفوائد الإستراتيجية التي تتيح عن التفوق النووي وصعوبة معرفة إمكانية تحقيق هذا التفوق في أثناء الحرب الباردة، إنه لم يكن من غير المنطقي ولا المفاجئ أن تجري القوتان العظميان وراء هذا الهدف.

#### خاتمة

يوضح سباق التسلح النووي بين القوى العظمى وسلوك السياسة الخارجية للبيان (١٨٦٨-١٩٤٥) وألمانيا (١٨٦٢-١٩٤٥) والاتحاد السوفيتي (١٩١٧-١٩٩١) وإيطاليا (١٨٦١-١٩٤٣) أن القوى العظمى تبحث دائماً عن فرص لغير توازن القوة لصالحها وعادة ما تفتتح تلك الفرص حين تظهر. كما تدعم هذه الحالات ادعاءاتي بأن الدول لا تفقد شهيتها للقوة حين تكتسب المزيد منها، وأن الدول القوية

جداً تسعى غالباً لتحقيق القيمة الإقليمية. فقد وضعت اليابان وألمانيا والاتحاد السوفيتي، على سبيل المثال، أهدافاً أكثر طموحاً للسياسة الخارجية وتصرفت بطريقة أكثر عدوانية عندما زادت قوتها. وخاضت اليابان وألمانيا حروباً لكي تهيمن كل منهما على منطقتها من العالم. ورغم أن الاتحاد السوفيتي لم يحد حنوهما، فإن ذلك كان بسبب ردع القوة العسكرية الأمريكية له، وليس لأنه كان قوة عظمى مشبعة.

والحججة الاحتياطية التي تسلم بأن الدول الكبرى كانت في الماضي تبحث دوماً عن القوة، لكن تصف هذا المسعى بأنه نوع من السلوك المضر للذات يتجزأ عن سياسات داخلية مدمرة، حجة ليست مقنعة. فالعدوان لا تكون نتائجه سلبية دائماً، حيث إن الدول التي تبدأ الحرب تربح غالباً وتحسن وضعها الإستراتيجي كثيراً من خلال ذلك. علاوة على أن سعي القوى العظمى ذات النظم السياسية المختلفة لاكتساب ميزة على منافسيها على مدار تلك الفترات التاريخية الطويلة يكذب الادعاء بأن ذلك كله كان سلوكاً أحمق أو غير عقلاني نتج عن أمراض داخلية. والنظرية عن كثب للحالات التي قد يبدو أنها أمثلة للسلوك الإستراتيجي المعرف - الأعمام الخمسة وعشرين الأخيرة من سباق السلاح النووي واليابان الإمبراطورية وألمانيا الفيلهلمية وألمانيا النازية - تكشف غير ذلك. فرغم أن السياسات الداخلية لعبت دوراً في تلك الحالات كافة، إلا أن كل دولة كان لديها مبرر وجبه لمحاولة اكتساب ميزة على منافسيها ومبرر وجيه للاعتقاد بأنها ستتجزأ في هذا المسعى.

تضمن الحالات التي نقشت في هذا الفصل في معظمها قرى عظمى اخذت إجراءات نشطة لاكتساب ميزة على خصومها، وهذا بالضبط هو ما تتبأ به الواقعية الجomية. ستتحول في الفصل التالي إلى الحالتين الأمريكية والبريطانية اللتين يدو للوهلة الأولى أنهما يقدمان أدلة على أن القوى العظمى تهمل الفرص التي تسنح لها لزيادة قوتها. وهاتان الحالتان، كما سترى، تقدمان دعماً إضافياً للنظرية.

## فأرضوا التوازن من وراء البحار The Offshore Balancers

لقد أرجأت مناقشة الحالين الأميركيتين والبريطانية لفصل مستقل؛ لأنه قد يبدو أنها من أقوى الأدلة ضد ادعائي بأن القوى العظمى مجبولة على تعظيم نصيتها من القوة العالمية. إذ ينظر كثير من الأميركيين إلى دولتهم باعتبارها قوة عظمى استثنائية حقا، تسترشد بالدرجة الأولى بالنوايا النبيلة، وليس من趣 توازن القوة. بل ويعتقد مفكرون واقعيون بارزون من أمثال نورمان جريبرن Norman Graebner وجورج كينان Walter Lippmann أن الولايات المتحدة كثيراً ما تتجاهل أولويات سياسة القوة وتتصرف بدلاً من ذلك بمحض القيم المثالية<sup>(١)</sup>. ويتبغض هنا المنظور نفسه في المملكة المتحدة، ولهذا السبب كتب كارل كاهن "أزمة العشرين عاماً" في أواخر العقد الرابع من القرن العشرين، ليحذر مواطنه من مثاليتهم المفرطة في أمور السياسة الخارجية ويدركُهم بأن التناقض على القوة بين الدول هو جوهر السياسة الدولية<sup>(٢)</sup>. ثمة ثلاثة حالات محددة قد يبدو فيها أن المملكة المتحدة والولايات المتحدة فوتت فرصاً لزيادة قوتها. أولاً، يقال عادة إن الولايات المتحدة بلغت مكانة القوة العظمى في حوالي عام ١٨٩٨، حين ربمت الحرب الأسبانية-الأمريكية التي أعطتها السيطرة

على مصير كوبا وغواص *Guerrilla* والفلبين وبورتوريكو، وأيضاً حين بدأت في بناء آلية عسكرية ضخمة<sup>(٣)</sup>. لكن الولايات المتحدة كانت بحلول عام ١٨٥٠ قد امتدت فعلاً من المحيط الأطلنطي إلى المحيط الهادئ، وأصبحت قوتها بوضوح، كما يبين الجدول رقم (٢-٦)، الموارد الاقتصادية الازمة لكي تصبح قوة عظمى وتتنافس حول العالم مع القوى الكبرى في أوروبا. لكنها لم تشيّد قوات عسكرية قوية بين عامي ١٨٥٠ و١٨٩٨، ولم تحاول أن تغزو الأقاليم الواقعة في نصف الكرة الأرضية الغربي، ناهيك عن الواقعه خارجه. يصف فريد زكريا Farid Zakaria هذه الفترة بأنها "التمدد الإمبراطوري الأقل"<sup>(٤)</sup>. وعلى ذلك فقد يبدو أن فشل الولايات المتحدة الظاهر في أن تصبح قوة عظمى وتتبع سياسة الغزو في التصف الثاني من القرن التاسع عشر يتناقض مع الواقعية الهجومية.

ثانياً، لم تكن الولايات المتحدة قوة عظمى عادلة بحلول عام ١٩٠٠. فقد كان اقتصادها الأقوى في العالم، وكانت قد حققت هيمنة واضحة في نصف الكرة الأرضية الغربي (راجع الجدول رقم ٢-٦). ورغم أن أيها من هذين الشرطين لم يتغير على مدار القرن العشرين، فلم تحاول الولايات المتحدة احتلال أراض في أوروبا أو شمال شرق آسيا أو تسيطر على المناطق المتوجة للثروة في العالم. وكانت الولايات المتحدة حريصة على تجنب إرسال قوات إلى أوروبا وشمال شرق آسيا، وحينما كانت تضطر إلى ذلك، كانت محروص عادة على إعادتهم إلى الوطن بأسرع ما يمكن. قد يبدو أن تلك المقاومة للتتوسيع في أوروبا وآسيا مناقضة لادعائي بأن الدول تحاول أن تعظم قوتها النسبية.

ثالثاً، كانت المملكة المتحدة قوتها كامنة أكبر من أيام دولة أوروبية أخرى طوال معظم القرن التاسع عشر، حتى أنها كانت تسيطر بين عامي ١٨٤٠

و ١٨٦٠ على ١٧٠ تقريباً من القوة الصناعية الأوروبية، أي حوالي خمسة أضعاف فرنسا، وهي منافسها الأقرب (راجع الجدول رقم ٣-٣). ورغم ذلك لم تترجم المملكة المتحدة ثروتها الوفيرة إلى قوة عسكرية فعلية وتحاول السيطرة على أوروبا. ففي عالم يفترض فيه أن شهوة القوى العظمى لا تشبع عن طلب القوة والسعى في النهاية إلى البيمنة الإقليمية، يتوقع المرء أن تصرف المملكة المتحدة مثل فرنسا النابليونية أو ألمانيا الفيلهلمية أو ألمانيا النازية أو الاتحاد السوفيتي وتعمل بقوة لكي تصبح الدولة المهيمنة في أوروبا، لكنها لم تفعل.

تبعد فكرة أن المملكة المتحدة والولايات المتحدة لم تكونا من الساعين إلى تعظيم قوتهمما على مدى معظم القرنين الماضيين جذابة حلسيا للوهلة الأولى. لكن الحقيقة هي أن الدولتين تصرفتا دائماً على نحو ما تبتنا الواقعية البجومية.

لقد هيمن على السياسة الخارجية الأمريكية على امتداد القرن التاسع عشر هدف واحد رئيس، وهو إنجاز البيمنة في نصف الكورة الأرضية الغربي. وهي مهمة كانت تسترشد في الأساس بالمنطق الواقعي، وتضمنت بناء دولة قوية تستطيع أن تهيمن على الدول المستقلة الأخرى في أمريكا الشمالية والجنوبية وتعن القوى العظمى الأوروبية من إظهار قوتها العسكرية عبر المحيط الأطلسي. وقد نجحت الجهود الأمريكية للبيمنة، بل إن الولايات المتحدة، كما أكدنا في موضع سابق، هي الدولة الوحيدة في الأزمنة الحديثة التي حققت البيمنة الإقليمية. وهذا الإنجاز الرائع، وليس شئرات السلوك النبيل المزعوم نحو العالم الخارجي، هو الأساس الحقيقي للتفرد الأمريكي في مجال السياسة الخارجية.

لم يكن هناك سبب إستراتيجي وجيه لأن تضم الولايات المتحدة مزيداً من الأراضي في نصف الكورة الأرضية الغربي بعد عام ١٨٥٠، إذ إنها كانت قد ضمت

بالفعل مساحة شاسعة كانت في حاجة إلى تدعيم حكمها لها. وحين ألمحت ذلك أصبحت الولايات المتحدة قوية لدرجة كبيرة في الأميركيين. ولم تعر الولايات المتحدة اهتماماً لتوازن القوة في أوروبا وشمال شرق آسيا في النصف الثاني من القرن التاسع عشر، ليس لأنها كانت ترتكز على زيادة الهيمنة الإقليمية وحسب، لكن أيضاً لأنه لم يكن هناك منافس ند لها نقلق منه في منطقتها. وأخيراً فإن الولايات المتحدة لم تبن قوات عسكرية كبيرة وهائلة بين عامي ١٨٥٠ و١٨٩٨ لأنها لم تكن هناك مقاومة كبيرة لنمو القوة الأميركيّة في تلك الأعوام<sup>[١]</sup>. حيث كانت المملكة المتحدة تحفظ بقوات قليلة في أمريكا الشمالية، ولم يكن الأميركيون الأصليون يتذكرون قوة عسكرية تذكر. معنى ذلك أن الولايات المتحدة تحكت من تحقيق الهيمنة الإقليمية بلا من.

ولم تحاول الولايات المتحدة أن تختل أراضي في أوروبا أو شمال شرق آسيا في القرن العشرين بسبب صعوبة إظهار القوة العسكرية عبر المحيطين الأطلسي والمادي ضد القوى العظمى الواقعة في هاتين المنطقتين<sup>[٢]</sup>. فكل القوى العظمى ترغب في الهيمنة على العالم، لكن لا أحد منها يمكن أن يمتلك القدرة العسكرية ليصبح دولة مهيمنة عالمية. ولذلك يقتصر الهدف النهائي للقوى العظمى في إنجاز الهيمنة الإقليمية ومنع ظهور منافسين أنداد في المناطق بعيدة من الكره الأرضية. والدول التي تحقق الهيمنة الإقليمية تعمل عادة كفارض للتوازن من وراء البحار offshore balancers في المناطق الأخرى. ورغم ذلك تفضل تلك الدول المهيمنة البعيدة عادة أن تترك القوى العظمى الإقليمية تطبع الدولة المهيمنة الطموحة، فيما تراقب هي من بعيد. لكن إستراتيجية تغريد المسئولة إلى الآخرين من هذا النوع لا تكون عملية أحياناً، ولذلك تضطر الدولة المهيمنة البعيدة لأن تتدخل وتفرض التوازن على القوة الصاعدة.

أرسل الأميركيون قواتهم العسكرية إلى أوروبا وشمال شرق آسيا في أوقات مختلفة في القرن العشرين، ويتبع نمط إرسال هذه القوات المتنقل الذي عرضناه قبل قليل، وهو على وجه التحديد أنه حين كان يظهر منافس ند محتمل في أي من هاتين المقطفين، كانت الولايات المتحدة تسعى لکبحه والحفاظ على وضعية أمريكا الفريدة باعتبارها الدولة المهيمنة الإقليمية الوحيدة في العالم. والدول المهيمنة، كما أكدنا، تكون في الأساس قوى وضع راهن، والولايات المتحدة ليست استثناءً لذلك. كما حاول صناع السياسة الأميركيون تحرير المسئولية إلى القوى العظمى الأخرى بجعلهم يفرضون التوازن على الدولة المهيمنة الكامنة. لكن حين كانت تلك المقاربة تفشل، كانت الولايات المتحدة تستغل قواتها العسكرية لإزالة التهديد واستعادة توازن القوة التقريري في المنطقة، ويعملها بعيد قواتها إلى الوطن. بإيجاز، تصرفت الولايات المتحدة كفارض للتوازن من وراء البحار طوال القرن العشرين لضمان أن تظل الدولة المهيمنة الإقليمية الوحيدة.

لم تحاول المملكة المتحدة أيضاً أن تهيمن على أوروبا، وهو أمر مفاجئ بالنظر إلى أنها استخدمت جيشها لبناء إمبراطورية شاسعة خارج أوروبا. فضلاً عن أنها قوة أوروبية، على خلاف الولايات المتحدة. ولذلك كان من المتوقع أن تترجم المملكة المتحدة ثروتها الهائلة في منتصف القرن التاسع عشر إلى قوة عسكرية بغرض تحقيق المهيمنة الإقليمية. أما السبب الذي منعها عن ذلك فهو السبب نفسه الذي منع الولايات المتحدة، وهي القوة المانعة للعبء، فالملكة المتحدة، مثلها مثل الولايات المتحدة، قوة جزيرية تفصلها مساحة مائية كبيرة (القناة الإنجليزي) عن القارة الأوروبية، تجعل من المستحيل عملياً على المملكة المتحدة أن تغزو كل أوروبا أو تسيطر عليها.

ورغم ذلك كانت المملكة المتحدة تصرف دائمًا كفارض توازن من وراء البحار في أوروبا، كما اتبأ الواقعية الهجومية. وتحديداً كانت المملكة المتحدة ترسل قواتها العسكرية إلى القارة، حين تهدد قوة عظمى منافسة بالهيمنة على أوروبا، بينما يثبت تمرير المسؤولية إلى الآخرين أنه خيار غير فعال. أما حين كان يسود توازن قوة تقريبي في أوروبا، فكان الجيش البريطاني يبقى غالباً خارج القارة<sup>(١)</sup>. معنى ذلك يأبهز أن المملكة المتحدة والولايات المتحدة لم تماهلاً احتلال أراض في أوروبا في الأزمة الحديثة، وتصرفاً في تلك المنطقة باعتبارهما فارضي توازن في الملاذ الأخير<sup>٢</sup>.

سيبحث هنا الفصل عن كثب التطابق بين الواقعية الهجومية والسلوك الماضي للمملكة المتحدة والولايات المتحدة. يركز الفصل -أولاً- على الجهود الأمريكية للهيمنة الإقليمية في القرن التاسع عشر، ويعامل القسمان اللاحقان مع إرسال القوات العسكرية الأمريكية إلى أوروبا وشمال شرق آسيا في القرن العشرين، ويعامل القسم الثاني مع دور المملكة المتحدة كفارض للتوازن من وراء البحار في أوروبا، ويقدم القسم الأخير بعض نتائج ومضامين التحليل السابق.

### صعود القوة الأمريكية (١٩٠٠-١٨٠٠)

ثلث اعتقد واسع بأن الولايات المتحدة كانت مشغولة بالسياسة الداخلية على مدى معظم القرن التاسع عشر وأنها لم تكن تهتم بالسياسة الدولية. لكن هذا المنظور يصبح مقبولاً فقط، إذا كانت السياسة الخارجية الأمريكية تُعرف بأنها التدخل في

(١) لاحظ أن المملكة المتحدة تقع على جزيرة أو بحر مرعة جزر خارج كلة اليابسة الأوروبية، ولذلك يتم التمييز دائمًا بين أوروبا القارية Europe التي تعني أوروبا بدن المحتلة، وأوروبا كلّ التي تعني أوروبا بما فيها إنجلترا (المترجم).

مناطق خارج نصف الكرة الأرضية الغربي، خاصة أوروبا. مؤكد أن الولايات المتحدة تجنبت التورط في تحالفات في أوروبا خلال تلك الفترة، لكنها مع ذلك كانت مهتمة بشدة بالمسائل الأمنية والسياسة الخارجية في نصف الكرة الأرضية الغربي بين عامي ١٨٠٠ و ١٩٠٠. بل كانت الولايات المتحدة مصممة على تأسيس هيمنة إقليمية، وكانت قوة توسيعية من الطراز الأول في الأمريكتين<sup>٦٧</sup>. وقد عبر هنري كالبوت لودج Henry Cabot Lodge عن تلك النقطة بطريقة جيدة حين قال إن الولايات المتحدة تمتلك "سجل للفزو والاستعمار والتوسيع الإقليمي لم يضاهيه أي شعب آخر في القرن التاسع عشر"<sup>٦٨</sup>، أو القرن العشرين في ذلك المخصوص. فحينما تأمل سلوك أمريكا العدواني في نصف الكرة الأرضية الغربي، خاصة نتائجه، تبدو الولايات المتحدة النموذج الأصلي للواقعية البجومية.

ولكي تتصور توسيع القوة العسكرية الأمريكية انتظر الوضع الاستراتيجي الأمريكي في بداية القرن التاسع عشر وفي نهايته. كانت الولايات المتحدة في وضع إستراتيجي غير مستقر في عام ١٨٠٠ (انظر الخريطة ١-٧). على الجانب الإيجابي كانت الولايات المتحدة الدولة المستقلة الوحيدة في نصف الكرة الأرضية الغربي، وكانت تمتلك كل الأراضي الواقعة بين المحيط الأطلنطي ونهر المיסسيبي، ما عدا فلوريدا التي كانت تحت السيطرة الأسبانية. وعلى الجانب السلبي كانت معظم الأراضي الواقعة بين جبال الألبash ونهر الميسسيبي لا يوجد فيها إلا قليل من الأمريكتين البيض، وكانت خاضعة في معظمها لسيطرة القبائل المحلية المعادية. كما كانت بريطانيا العظمى وأسبانيا تمتلكان إمبراطوريات ضخمة في أمريكا الشمالية، وكانت لهما السيطرة على كل الأراضي الواقعة غرب نهر الميسسيبي ومعظم الأراضي شمال وجنوب الولايات المتحدة. بل كان عدد سكان الأرضي الأسبانية التي ستعرف

فيما بعد باسم المكسيك أكبر قليلاً من عدد سكان أمريكا في عام ١٨٠٠ (انظر الجدول رقم ١-٧).



الصريطة (١-٧).

## الجدول رقم (٦-٧). عدد السكان في نصف الكرة الأمريكية الغربي ١٩٠٠-١٨٠٠

|                                   |       |       |       |       | السكان بالآلاف   |
|-----------------------------------|-------|-------|-------|-------|------------------|
| ١٩٠٠                              | ١٨٨٠  | ١٨٦٠  | ١٨٣٠  | ١٨٠٠  |                  |
| ٧٥٩٩٥                             | ٥٠١٥٦ | ٢٣١٩٢ | ١٢٨٦٦ | ٥٣٠٨  | الولايات المتحدة |
| ٥٢٧١                              | ٤٣٤٥  | ٢٤٣٦  | ١٠٨٥  | ٣٦٢   | كندا             |
| ١٣٦٠٧                             | ٩٢١٠  | ٧٨٥٣  | ٦٣٨٢  | ٥٧٦٥  | المكسيك          |
| ١٧٤٢٨                             | ٩٩٣٠  | ٧٦٧٨  | ٣٩٦١  | ٢٤١٩  | البرازيل         |
| ٣٩٥٥                              | ١٧٢٧  | ٩٣٥   | ٦٢٨   | ٤٠٦   | الأرجنتين        |
| ١١٦٣٦٦                            | ٧٥٣٥٨ | ٤٢٠٩٤ | ٢٤٩٢٨ | ١٤٢٦٠ | الإجمالي         |
| النسبة المئوية من الإجمالي السابق |       |       |       |       |                  |
| ١٩٠٠                              | ١٨٨٠  | ١٨٦٠  | ١٨٣٠  | ١٨٠٠  |                  |
| %٦٥                               | %٦٧   | %٥٠   | %٥٢   | %٣٧   | الولايات المتحدة |
| %٥                                | %٦    | %٦    | %٤    | %٣    | كندا             |
| %١٢                               | %١٢   | %١٩   | %٢٦   | %٤٠   | المكسيك          |
| %١٥                               | %١٣   | %١٨   | %١٦   | %١٧   | البرازيل         |
| %٣                                | %٢    | %٢    | %٣    | %٢    | الأرجنتين        |

ملحوظة: كانت إحصاءات السكان تखذل عادةً في أوراق مختلفة في هذه الدول، لكن الأرقام الخاصة بالولايات المتحدة هي الوحيدة الثابتة في التواريخ التي أخذت فيها. كما كانت الولايات المتحدة أيضاً الدولة الوحيدة ذات السيادة طوال القرن التاسع عشر. أما أعمام إحصاء السكان وعام الاستقلال للدول الأخرى فكانت كالتالي: كندا (استُنحت في عام ١٨٦٧) ١٨٠١، ١٨٣١، ١٨٥١، ١٨٨١، ١٩١١، والمكسيك (استُنحت في عام ١٨٢١) ١٨٠٣، ١٨٣١، ١٨٤٤، ١٨٥٤، ١٨٦٣، ١٩٠٠، والبرازيل (استُنحت في عام ١٨٢٢) ١٨٠٣، ١٨٢١، ١٨٣١، ١٨٤٤، ١٨٥٤، ١٨٦٣، ١٩٠٠، والأرجنتين (استُنحت في عام ١٨١٦) ١٨٠٩، ١٨٢٩، ١٨٠٨، ١٨٢٣، ١٨٥٤، ١٨٧٢، ١٩٠٠، ١٨٧٢، ١٨٥٤، ١٨٠٨، ١٨٦٩، ١٨٩٥، ١٨٨٩.

SOURCES: All figures are from B. R. Mitchell, International Historical Statistics: The Americas, 1750-1988, 2d ed. (New York: Stockton, 1993), pp. 1, 3-5, 7-8.

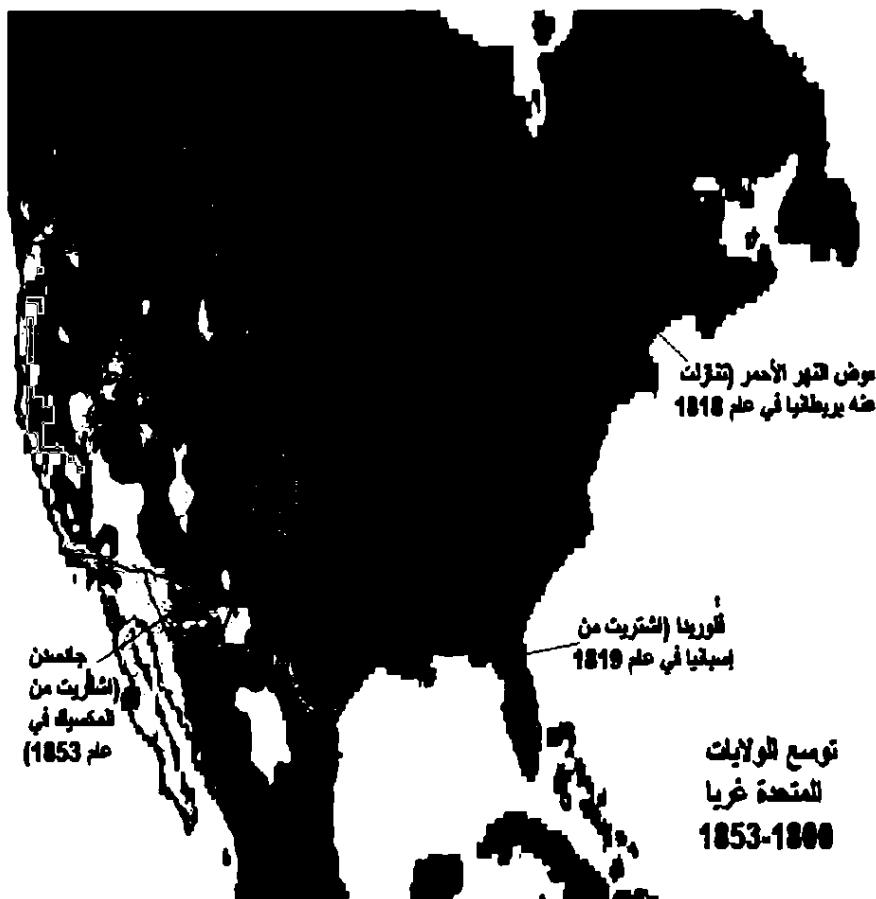
لكن بحلول عام ١٩٠٠ كانت الولايات المتحدة الدولة المهيمنة في نصف الكرة الأرضية الغربي. فلم تكتسب السيطرة على الأراضي المترامية الممتدة من المحيط الأطلسي إلى المحيط الهادئ وحسب، بل أيضاً انهارت الإمبراطوريات الأوروبية وتركـت مكانها هناك. صحيح أنه كانت هناك دول مستقلة مثل الأرجنتين والبرازيل وكـندا والمكسيـك، لكن أحـداً منها لم يكن يمتلك حجم السكان أو الثروـة الـلازمـين لـتحـدي الولايات المتحدة التي كانت أغـنى دولة على الكوكـب في نهاية العـقد الـأخـير من القرن التـاسـع عـشر (راجع الجـدول رقم ٢-٦). ولا أـظن أن أحـداً يـختلف مع ما قالـه وزـيرـ الـخارجـيةـ الـأمـريـكيـ رـيتـشارـدـ أولـنيـ Richard Olneyـ حينـ أـخـبرـ رئيسـ الـوزـراءـ الـبريطـانيـ اللـورـدـ سـالـسـبـيريـ Lord Salisburyـ بـغـلـظـةـ فيـ رسـالـةـ الشـهـيرـةـ فيـ العـشـرـينـ مـنـ يولـيوـ ١٨٩٥ـ: "اليـومـ تـقـفـ الـولـايـاتـ الـمـتـحـدةـ دـوـلـةـ ذاتـ سـيـادـةـ عـلـىـ هـذـهـ القـارـاءـ وأـمـرـهـاـ قـاتـونـ عـلـىـ الرـعـاـيـاـ الـذـيـنـ يـخـضـمـونـ لـسـلـطـانـهـاـ. . . . وـمـوارـدـهـاـ الـلـانـهـائـيـةـ جـنـبـ مـعـ مـوـقـعـهـاـ الـمـنـزـلـ يـجـعـلـانـهـاـ سـيـدـةـ الـمـوـقـفـ وـمـنـيـعـةـ عـمـلـيـاـ ضـدـ أيـ مـنـ الـقـوـىـ الـأـخـرىـ".<sup>١٠٠</sup>

حققت الولايات المتحدة البيـعـةـ الإـقـليـمـيـةـ فيـ القـرـنـ التـاسـعـ عـشرـ بـاتـبـاعـ سـيـاسـتـينـ مـرـبـطـيـنـ: (١) التـوـسـعـ عـبـرـ أـمـريـكاـ الشـمـالـيـةـ وـبـنـاهـ أـقـوىـ دـوـلـةـ فيـ نـصـفـ الـكـرـةـ الـأـرـضـيـةـ الغـرـبيـ، وـهـيـ السـيـاسـةـ التـيـ عـرـفـتـ باـسـمـ "الـقـدـرـ الـمـحـتـومـ"، (٢) تـقـليـصـ تـأـثـيرـ الـمـلـكـةـ الـمـتـحـدةـ وـالـقـوـىـ الـعـظـيمـ الـأـورـوبـيـةـ الـأـخـرىـ فـيـ الـأـمـريـكـيـنـ، وـهـيـ السـيـاسـةـ الـمـعـرـوفـةـ باـسـمـ "مـبـدـأـ مـونـروـ" Monroe Doctrineـ. الـقـدـرـ الـمـحـتـومـ

بدأت الولايات المتحدة في عام ١٧٧٦ كـأـخـادـ ضـعـيفـ منـ الـمـسـتـعـمرـاتـ الـثـلـاثـ عـشـرـ الـمـتـحـدةـ عـلـىـ طـولـ سـاحـلـ الـأـطـلـاطـيـ. وـكـانـ الـهـدـفـ الرـئـيـسـ لـقـادـةـ أـمـريـكاـ عـلـىـ مـدىـ الـأـعـوـامـ ١٢٥ـ التـالـيـةـ هوـ أـنـ يـحـقـقـواـ مـاـ يـسـمـىـ "الـقـدـرـ الـمـحـتـومـ" Manifest Destinyـ

لبلاد<sup>١١١</sup>). وكما أشرنا قبل قليل، فقد مدت الولايات المتحدة سيطرتها إلى نهر الميسيسيبي بحلول عام ١٨٠٠ ، رغم أنها لم تسيطر جنباً على فلوريدا. وعلى مدى الأعوام الخمسين التالية توسيع الولايات المتحدة غرباً عبر القارة إلى المحيط الهادئ. وذكرت الولايات المتحدة في النصف الثاني من القرن التاسع عشر على دمج مكاسبها لإقليمية وبناء دولة غنية ومتماسة.

تضمن توسيع الولايات المتحدة بين عامي ١٨٠٠ و ١٨٥٠ خمس خطوات رئيسة انظر الخريطة ٢-٧). أولاً، اشتلت من فرنسا إقليم لوبيزيانا الشاسع على الجانب الغربي لنهر الميسيسيبي في عام ١٨٠٣ في مقابل ١٥ مليون دولار. وكانت فرنسا تناطحية قد حصلت على هذا الإقليم مؤخراً من إسبانيا، رغم أنه كان تحت السيطرة الفرنسية من عام ١٦٨٢ حتى عام ١٧٦٢. وكان نابليون في حاجة إلى العائد من البيع تمويل حروبه في أوروبا، فضلاً عن أن فرنسا لم تكن في وضع يمكنها من منافسة المملكة المتحدة في أمريكا الشمالية، لأن البريطانيين كانوا يتذلون أسطولاً أقوى كثيراً، مما صعب على فرنسا إظهار قوتها العسكرية عبر المحيط الأطلنطي. وتمكنت الولايات المتحدة من خلال شراء إقليم لوبيزيانا الشاسع من زيادة مساحتها أكثر من ضعفين. ثم اهتمت الولايات المتحدة بخطوتها التالية في عام ١٨١٩ ، حين أخذت فلوريدا من إسبانيا<sup>١١٢</sup>. كان القادة الأمريكيون يخططون منذ أوائل العقد الأول من القرن التاسع عشر لضم فلوريدا، وتقدّرت القوات الأمريكية عدداً من الاحتياجات. وأخيراً تنازلت إسبانيا عن الإقليم كاملاً بعد أن استولت القوات الأمريكية على بنساكولا Pensacola بعام ١٨١٨.



الصريطة (٢-٧)

حدثت التوسعات الثلاثة الأخيرة المهمة في الفترة القصيرة من عام ١٨٤٥ إلى عام ١٨٤٨<sup>١١٧</sup>! نالت تكساس استقلالها عن المكسيك في عام ١٨٣٦ ، وبعدها بوقت قصير قدمت طلباً للانضمام إلى الولايات المتحدة. رفض الطلب في البداية، بسبب مقاومة الكونجرس للاعتراف بتكساس كولاية تحيز العبودية<sup>١١٨</sup>! . وأخيراً، تم التغلب على ذلك

العاشق، وضمت تكساس في التاسع والعشرين من ديسمبر ١٨٤٥. وبعدها بستة أشهر، في يونيو ١٨٤٦، سُوت الولايات المتحدة نزاعاً إقليمياً مع المملكة المتحدة على إقليم أوريغون، وحصلت بمقتضى التسوية على مساحة كبيرة في شمال غرب المحيط الهادئ. وفي أوائل مايو ١٨٤٦، وقبل أسبوع قليل من اتفاقية أوريغون Oregon، أعلنت الولايات المتحدة الحرب على المكسيك واحتلت كاليفورنيا ومعظم ما يسمى اليوم جنوب غرب أمريكا. وفي غضون عامين زادت مساحة الولايات المتحدة ١,٢ مليون ميل مربع، أي حوالي ٦٤٪. وأصبحت مساحة الولايات المتحدة هي تقد، ولها رئيس مكتب الإحصاء، "حوالي عشرة أضعاف مساحة فرنسا وبريطانيا مجتمعتين، ثلاثة أضعاف مساحة فرنسا وبريطانيا والنمسا وبروسيا وأسبانيا والبرتغال وبلجيكا وهولندا والدنمارك مجتمعة ... ومساوية لمساحة الإمبراطورية الرومانية أو إمبراطورية الإسكندر الأكبر"<sup>١٦٥</sup>.

اكتمل التوسع عبر القارة تقريرياً في أواخر العقد الخامس من القرن التاسع عشر، رغم أن الولايات المتحدة أخذت مساحة صغيرة من المكسيك في عام ١٨٥٣ (شراء غادزدين Gadsden) لضبط الحدود بين البلدين، وشترت ألاسكا من روسيا في عام ١٨٦٧. لكن الولايات المتحدة لم تحصل على كل الأراضي التي أرادتها، حيث كانت ت يريد أن تضم كندا، حين حاربت المملكة المتحدة في عام ١٨١٢، وظل كثير من قادتها يطالبون بضم كندا طوال القرن التاسع عشر<sup>١٦٦</sup>. وكانت هناك ضغوط لكي تتوسع الولايات المتحدة جنوباً إلى الكاريبي، حيث كانت كوبا هي الهدف المطلوب<sup>١٦٧</sup>. لكن التوسع في الشمال والجنوب لم يتحقق، وبدلاً من ذلك توسيع الولايات المتحدة غرباً نحو المحيط الهادئ، وأقامت في أثناء ذلك دولة إقليمية متراصة الأطراف<sup>١٦٨</sup>.

لم تكن الولايات المتحدة في حاجة إلى مزيد من الأراضي فيما بعد عام ١٨٤٨، ولو فقط لأسباب أمنية. لذلك ركز قادتها بدلاً من ذلك على بناء دولة قوية داخل حدودها الحالية. اشتملت عملية التعزيز والدمج التي غيّرت أحياناً بالوحشية والدموية على أربع خطوات رئيسة: خوض الحرب الأهلية للقضاء على العبودية وتهديد تفكك الاتحاد، وإزاحة السكان الأصليين الذين كانوا يسيطرون على معظم الأراضي التي ضمتها الولايات المتحدة مؤخراً، وجلب أعداد كبيرة من المهاجرين إلى الولايات المتحدة ليعمروا أراضيها الشاسعة، وبناء أكبر اقتصاد في العالم.

شهدت العقود الستة الأولى من القرن التاسع عشر احتكاكاً متواصلاً بين الشمال والجنوب على مسألة العبودية، خاصة وأن العبودية كانت مطبقة في الأراضي التي ضمتها الولايات المتحدة حديثاً غرب الميسissippi. وقد كانت هذه المسألة من الخطورة بحيث شكلت تهديداً علىبقاء الولايات المتحدة أمة موحدة، وهي نتيجة كانت سبباً بشدّة على توازن القوة في نصف الكرة الأرضية الغربي. وبلغت الأمور ذروتها أخيراً في عام ١٨٦١، حين اندلعت الحرب الأهلية. كانت كفة الحرب في يدّي الأمر في غير صالح الشمال الذي كان يحارب من أجل الحفاظ على وحدة الولايات المتحدة، لكنه تعافى في النهاية وربح انتصاراً حاسماً، وألغت العبودية سريعاً من كل أنحاء الولايات المتحدة، ورغم النوايا السيئة التي ولّتها الحرب، خرجت البلاد منها موحدة ومتمسكة، وظلت كذلك إلى يومنا هذا. أما لو كان النصر من نصيب الانفصاليين، فما أصبحت الولايات المتحدة دولة مهيمنة إقليمية نتيجة لوجود قوتين عظيمتين على الأقل في أمريكا الشمالية. وقد كان من شأن هذا الموقف أن يوجد فرضاً للقوى العظمى الأوروبية لزيادة حضورها وتاثيرها السياسيين في نصف الكرة الأرضية الغربية<sup>١٩٩</sup>.

كانت القبائل الأمريكية الأصلية تسيطر حتى وقت متأخر، تحديداً عام ١٨٠٠ على مساحات كبيرة من الأراضي في أمريكا الشمالية، كان على الولايات المتحدة أن تضمها إذا أردات أن تحقق "القدر المحتوم"<sup>٢٠</sup>. ولم تكن القبائل الأصلية مهيئة لمنع الولايات المتحدة من الاستيلاء على أراضيها، حيث كانوا يعانون عدداً من النقصان أمام الدولة الوليدة، من أهمها نقصهم العددي الكبير أمام الأمريكيين البيض، وقد أخذ موقفهم يزداد سوءاً مع الوقت. ففي عام ١٨٠٠، على سبيل المثال، كان يعيش حوالي ١٧٨٠٠ من السكان الأصليين داخل حدود الولايات المتحدة التي امتدت حينئذ إلى نهر المיסسيبي<sup>٢١</sup>. وفي المقابل كان عدد سكان الولايات المتحدة في ذلك الوقت حوالي ٥,٣ مليون نسمة (انظر الجدول رقم ١-٧). لذلك لم يجد الجيش الأمريكي مشكلة في سحق السكان الأصليين شرق المисسيبي والاستيلاء على أراضيهم ودفع كثيرين منهم إلى غرب الميسسيبي في العقود القليلة الأولى من القرن التاسع عشر<sup>٢٢</sup>.

وبحلول عام ١٨٥٠، حين وصلت الولايات المتحدة القارية إلى حدودها الحالية تقريباً، كان هناك حوالي ٦٦٥٠٠ أمريكي أصلي يعيشون ضمن حدودها، منهم حوالي ٤٨٦٠٠ في غرب الميسسيبي. وفي المقابل زاد عدد سكان الولايات المتحدة إلى حوالي ٢٣,٢ مليون نسمة بحلول عام ١٨٥٠. ليس غريباً إذن أن تتمكن وحدات الجيش الأمريكي الصغيرة ومنخفضة الكفاءة من دحر السكان الأصليين غرب الميسسيبي والاستيلاء على أراضيهم في النصف الثاني من القرن التاسع عشر<sup>٢٣</sup>. وبحلول عام ١٩٠٠ أكمل الانتصار على السكان الأصليين، وأصبحوا يعيشون في عدد صغير من المعابر، وتقلص عددهم الكلي إلى حوالي ٤٥٦٠٠ شخص، منهم

٢٩٩٠٠ شخص كانوا يعيشون غرب الميسسيبي، في حين بلغ عدد سكان الولايات المتحدة في ذلك الوقت ٧٦ مليون نسمة.

تضاعف عدد سكان الولايات المتحدة أكثر من ثلاثة مرات في النصف الثاني من القرن التاسع عشر، وذلك في الأساس بسبب الأعداد الغفيرة من المهاجرين الأوروبيين الذين عبروا المحيط الأطلسي. فقد دخل الولايات المتحدة بين عامي ١٨٥١ و١٩٠٠ حوالي ١٦.٧ مليون مهاجر<sup>٤٤</sup>. وفي عام ١٩٠٠ كان ٣٤.٢٪ من كل السيدة وبعدين مليون أمريكي إما ولدوا خارج الولايات المتحدة أو ولد أحد والديهم على الأقل خارجها<sup>٤٥</sup>. جاء كثير من أولئك المهاجرين بحثاً عن وظائف كانت متوفرة فعلاً في الاقتصاد الأمريكي المتامي. لكنهم أسهموا في الوقت نفسه في قوة ذلك الاقتصاد الذي نما بسرعة فائقة في الجزء الأخير من القرن التاسع عشر. ولذلك أن تعلم على سبيل المثال أن المملكة المتحدة كانت أغنى دولة في العالم في عام ١٨٥٠ ومتلك قوة صناعية أربعة أضعاف نظيرتها الأمريكية، وفي خلال خمسين عاماً فقط أصبحت الولايات المتحدة أغنى دولة على الكره الأرضية وتتسلق قوة صناعية أكبر بـ ١.٦ من المملكة المتحدة (راجع الجدول رقم ٢-٦).

وضعت المملكة المتحدة والولايات المتحدة حداً لتنافسهما الطويل في أمريكا الشمالية في الأعوام الأولى من القرن العشرين. فتراجعút المملكة المتحدة إلى ما وراء المحيط الأطلسي تاركة الولايات المتحدة تلبي نصف الكره الأرضية الغربي. ومن التفسيرات الشائعة لهذا التقارب أن المملكة المتحدة كانت في حاجة إلى تعزيز قوتها العسكرية في أوروبا لطبع ألمانيا الصاعدة، ولذلك توصلت إلى صفقة مع الولايات المتحدة كانت مرضية لها؛ لأن الأخيرة كانت لها مصلحة في إبعاد البريطانيين عن أمريكا الشمالية، فضلاً عن تركهم يفرضون توازن القوة في أوروبا<sup>٤٦</sup>. ينطوي هذا

التفسير على قدر من الحقيقة، لكن لم يسب أهم لانهاء التنافس البريطاني-الأمريكي في عام ١٩٠٠، وهو أن المملكة المتحدة لم تعد تمتلك القوة لتحدي الولايات المتحدة في نصف الكرة الأرضية الغربية<sup>(٢٧)</sup>.

إن المؤشرين الرئيسيين للقوة العسكرية الكامنة هما عدد السكان والقدرة الصناعية، وقد كانت الولايات المتحدة متقدمة كثيراً على المملكة المتحدة في المؤشرين كليهما بحلول عام ١٩٠٠ (انظر الجدول رقم ٢-٧). علاوة على أن المملكة المتحدة كان عليها أن تُظهر القوة عبر المحيط الأطلنطي في نصف الكرة الأرضية الغربي، في حين كانت الولايات المتحدة تقع بشحتمها وتحمّها فيه. وبذلك انتهت التنافس الأمني البريطاني-الأمريكي. وحتى لو لم يكن التهديد الألماني قائماً في أوائل القرن العشرين لتخلت المملكة المتحدة بالتأكيد عن نصف الكرة الأرضية الغربي لابتها التي بلغت سن الرشد في ذلك الوقت.

الجدول رقم (٢-٧). المملكة المتحدة والولايات المتحدة ١٩٠٠-١٨٠٠

|                    |       |       |       |       | النصيب النسبي من الثروة العالمية |
|--------------------|-------|-------|-------|-------|----------------------------------|
| ١٩٠٠               | ١٨٨٠  | ١٨٥٠  | ١٨٣٠  | ١٨١٠  |                                  |
| %٢٣                | %٤٥   | %٥٩   | %٤٧   | %٣    | المملكة المتحدة                  |
| %٣٨                | %٢٢   | %١٥   | %١٢   | %٣    | الولايات المتحدة                 |
| عدد السكان بالآلاف |       |       |       |       |                                  |
| ١٩٠٠               | ١٨٨٠  | ١٨٥٠  | ١٨٣٠  | ١٨١٠  |                                  |
| ٤١٤٥٩              | ٣٤٨٨٥ | ٢٧٣٦٩ | ٢٤٠٢٨ | ١٥٧١٧ | المملكة المتحدة                  |
| ٧٠٩٩٥              | ٥٠١٥٦ | ٢٣١٩٢ | ١٢٨٦٦ | ٥٣٠٨  | الولايات المتحدة                 |

ملاحظة: % غ = غير متوفر

SOURCES: B. R. Mitchell, *Abstract to British Historical Statistics* (Cambridge: Cambridge University Press, 1962), pp. 6-8; Mitchell, *International Historical Statistics: The Americas*, p. 4.

## مبدأ مونرو

لم يكن صناع السياسة الأميركيون في القرن التاسع عشر مهتمين بجعل الولايات المتحدة دولة إقليمية قوية وحسب، بل أرزوا أنفسهم أيضاً بإبعاد القوى الأوروبية عن نصف الكرة الأرضية الغربي<sup>١٧٨</sup>. بذلك فقط كانت الولايات المتحدة تستطيع أن يجعل من نفسها الدولة المهيمنة في المنطقة وتأمن من تهديدات القوى العظمى. وكانت الولايات المتحدة كلما توغلت في أمريكا الشمالية التهمت أراضي كانت تابعة سابقاً للملكة المتحدة أو فرنسا أو إسبانيا، ما أضعف تأثير هذه الدول في نصف الكرة الأرضية الغربي. لكنها استخدمت أيضاً مبدأ مونرو لذلك الفرض عينه.

ظهر مبدأ مونرو Monroe Doctrine لأول مرة في الرسالة السنوية للرئيس جيمس مونرو إلى الكونجرس في الثاني من ديسمبر ١٨٢٣ التي حدد فيها ثلاثة نقاط رئيسية للسياسة الخارجية الأمريكية<sup>١٧٩</sup>. أولاً، اشترط مونرو لا تورط الولايات المتحدة في حروب أوروبا التزاماً منها بنصيحة جورج واشنطن في "خطاب الوداع" الشهير (لم تتبع أمريكا هذه السياسة بالتأكيد في القرن العشرين)<sup>١٨٠</sup>. ثانياً، أبلغ مونرو القوى الأوروبية أنها غير مسموح لها باحتلال أراض جديدة في نصف الكرة الأرضية الغربي لزيادة مساحة إمبراطورياتها التي كانت كبيرة فعلاً. وقال في ذلك إن "القارئين الأمريكيتين لن تكونا بعد الآن فريسة للاستعمار المستقبلي من جانب أية قوة أوروبية". لكن هذه السياسة لم تدع إلى نزع الإمبراطوريات الأوروبية التي كانت مؤسسة فعلاً في نصف الكرة الأرضية الغربية<sup>١٨١</sup>. ثالثاً، أن الولايات المتحدة ينبغي أن تحول دون أن تقيم القوى الأوروبية تحالفات مع الدول المستقلة في نصف الكرة الأرضية الغربي أو تسيطر عليها بأية طريقة. وقال مونرو في ذلك إنه "في حالة الحكومات التي أعلنت استقلالها وحافظت عليه... لن تقف الولايات المتحدة مكتوفة الأيدي وهي ترى أية

قوة أوروبية تتدخل في شؤونها بغرض اضعافها أو السيطرة على مصيرها بأية طريقة أخرى، تماماً كما لو كان هذا التدخل يُمارس على الولايات المتحدة.

إن قلق الولايات المتحدة في أوائل العقد الأول من القرن التاسع عشر من الاستعمار الأوروبي الجديد أمر مفهوم. فقد كانت المملكة المتحدة، على سبيل المثال، دولة قوية لها تاريخ غني في بناء الإمبراطوريات حول العالم، ولم تكن الولايات المتحدة قوية بما يكفي في ذلك الوقت لطبع البريطانيين في كل مكان على نصف الكرة الأرضية الغربي. بل إن الولايات المتحدة لم تكن قاتلة قوة عسكرية كافية لفرض مبدأ مومنو في العقود الأولى من إعلان هذا المبدأ. ولذلك كانت تلك المشكلة وهمية ولا أساس لها، لأن الإمبراطوريات الأوروبية انكمشت كثيراً على مدار القرن التاسع عشر ولم تظهر إمبراطوريات جديدة مكانها<sup>٣٢</sup>. ولم تتدخل الولايات المتحدة حقيقة في انهيار تلك الإمبراطوريات التي انهارت من الداخل بالدرجة الأولى بسبب التزعع القومية<sup>٣٣</sup>. فقد حذا البرازيليون والكنديون والمكسيكيون حذو المستوطنين الأمريكيين، وأرادوا التخلص من الأوروبيين وبناء دول مستقلة، كما فعل المستوطنون الأمريكيون في عام ١٧٧٦.

كان الخطر الحقيقي الذي واجهته الولايات المتحدة في القرن التاسع عشر، وظل قائماً طوال القرن العشرين، هو إمكانية قيام تحالف معاد لأمريكا بين إحدى القوى العظمى الأوروبية ودولة في نصف الكرة الأرضية الغربي. فقد كان من شأن تحالف من هذا النوع أن يقوض الهيمنة الأمريكية في الأمريكتين، ما يضر بأمن الدولة الأمريكية. ولذلك فجيناً أرسل وزير الخارجية أولاني رسالته الشهيرة إلى اللورد سالسبيري في صيف ١٨٩٥، أكد على أن "أمن الولايات المتحدة ورخاءها يتوقفان على صون

استغلال كل الدول الأمريكية ضد آية قوة أوروبية إلى الدرجة التي تبرر للولايات المتحدة وتفرض عليها التدخل حين يكون ذلك الاستغلال في خطر<sup>٣٥</sup>.

كانت الولايات المتحدة قادرة على التعامل مع هذا التهديد حين ظهرت إلى الوجود في القرن التاسع عشر، على سبيل المثال، وضعت فرنسا إمبراطوراً على عرش المكسيك في أثناء الحرب الأهلية الأمريكية، لكن القوات الفرنسية والمكسيكية معاً لم تغزوا تهديداً جدياً للولايات المتحدة، رغم أن الأخيرة كانت متورطة في حرب داخلية دموية، وحين انتهت تلك الحرب، تحكمت القوات القومية لبنيتو جواريز Benito Juarez والجيش الأمريكي من إجبار فرنسا على سحب قواتها من المكسيك. وأصبحت الولايات المتحدة أقوى بين عامي ١٨٦٥ و١٩٠٠، ما صعب أكثر على آية قوة عظمى أوروبية أن تشكل تحالفاً معادياً لأمريكا مع آية دولة مستقلة في نصف الكرة الأرضية الغربي. لكن المشكلة لم تنته، حيث كان على الولايات المتحدة أن تعامل معها ثلاث مرات في القرن العشرين: التدخل الألماني في المكسيك في أثناء الحرب العالمية الأولى، والخططات الألمانية في أمريكا الجنوبيّة في أثناء الحرب العالمية الثانية، وتحالف الاتحاد السوفيتي مع كوبا في أثناء الحرب الباردة<sup>٣٦</sup>.

### الأولوية الإستراتيجية

كان النمو المنهل للولايات المتحدة في الأعوام المائة التالية لعام ١٨٠٠ يسترشد في الأساس بالمنطق الواقعي<sup>٣٧</sup>. وفي ذلك، كتب أولني Olney في نهاية القرن التاسع عشر أن "الشعب في الولايات المتحدة تعلم أن علاقات إحدى الدول مع الأخرى لا تعتمد على العواطف أو المبادئ، بل على الصلحة الأنانية"<sup>٣٨</sup>. كما فهم القادة الأمريكيون أنه كلما زادت قوة دولتهم زاد أمنها في العالم الخطر للسياسة الدولية. وقد عبر الرئيس فرانكلين بيرس Franklin Pierce عن تلك الفكرة في خطاب تنصيبه في الرابع من مارس ١٨٥٣ حين قال: "لا يخفى أن المجاهنا كامة ومكانتنا على الكرة

الأرضية يجعلان حيازتنا لبعض الممتلكات خارج دولتنا أمرا على درجة كبيرة من الأهمية لحياتنا<sup>(٢٨)</sup>.

كانت هناك بالطبع دوافع أخرى تحضن الأميركيين على التوسع عبر القارة، منها على سبيل المثال أن بعض الأميركيين سيطر عليهم إحساس قوي بأنهم أصحاب رسالة أيديولوجية<sup>(٢٩)</sup>. اعتقاد هؤلاء أن الولايات المتحدة أقامت جمهورية مستقيمة أو فاصلة غير مسبوقة في التاريخ العالمي وأن مواطنها يقع عليهم واجب أخلاقي يتمثل في نشر قيمها ونظامها السياسي في كل مكان. في حين كان غيرهم تحركه المكاسب الاقتصادية التي شكلت محركا قويا للتوسيع<sup>(٣٠)</sup>. على أن تلك الدوافع الأخرى لم تكن تتناقض مع الأولوية الأمنية، بل كانت تتمها عادة<sup>(٣١)</sup> ينطبق ذلك بوجه خاص على الدافع الاقتصادي، فلأن القوة الاقتصادية هي أساس القوة العسكرية، كان أي عمل يزيد الثروة النسبية للولايات المتحدة يحسن أيضا فرص بقائها. وعلى جانب المثالين، لا شك في أن كثيرا من الأميركيين أمنوا بمحاس بان التوسع مبرر أخلاقيا. لكن الخطابات المثالية وفرت أيضا قناعا ملائما للسياسات الوحشية التي قام عليها النمو الكبير للقوة الأمريكية في القرن التاسع عشر<sup>(٣٢)</sup>.

تحتل سياسة توازن القوة مكانة كبيرة في تاريخ نصف الكرة الأرضية الغربي، حتى قبل أن تعلن الولايات المتحدة استقلالها في عام ١٧٧٦<sup>(٣٣)</sup>. فقد خاض البريطانيون والفرنسيون تنافساً أمنياً حاداً في أمريكا الشمالية في منتصف القرن الثامن عشر، كان منه حرب الأعوام السبعة المهلكة (١٧٥٦-١٧٦٣). فضلاً عن أن الولايات المتحدة ألمّحت استقلالها بالدخول في حرب على بريطانيا العظمى والتحالف مع فرنسا، منافس بريطانيا الرئيس. ولذلك كان جيمس هتسون James Huston مخانا حين قال إن "العالم الذي وجد القادة الثوريون الأميركيون أنفسهم فيه كان ميدانا

وحشيا وغير أخلاقي. ... فكان قبل كل شيء عالماً تحفل القوة فيه المكانة العليا<sup>٤٣</sup>. وهكذا فإن النخب التي أدارت سياسة الأمن القومي الأمريكي في عقود ما بعد استقلال الدولة كانت غارقة في التفكير الواقعي حتى الأذقان.

قلمت سياسة نصف الكرة الأرضية الغربي في عام ١٨٠٠ مبررات وجيهة لتلك النخب لكي تواصل التفكير من منظور توازن القوة. فكانت الولايات المتحدة لا تزال تعيش داخل محيط خطر، حيث تحيط الإمبراطوريات البريطانية والاسبانية بها من ثلاثة جوانب، ما جعل الخوف من التطويق موضوعا شائعا بين صناع السياسة الأمريكيين الذين كانوا قلقين أيضا من أن تحاول فرنسا النابليونية، وهي أقوى دولة في أوروبا آنذاك، أن تشيد إمبراطورية جديدة في أمريكا الشمالية. لكن الإمبراطورية الفرنسية لم تر النور فقط، بل باعت فرنسا إقليم لوبيزيانا الشاسع للولايات المتحدة في عام ١٨٠٣. يد أن الأوروبيين، خاصة البريطانيين، كانوا مصممين على عمل كل ما يستطيعون لاحتواء الولايات المتحدة ومنها من مواصلة توسيع حدودها<sup>٤٤</sup>. وقد تجنبت المملكة المتحدة فعلا في منع الولايات المتحدة منضم كندا في حرب عام ١٨١٢. في حين لم يكن متاحا للمملكة المتحدة خيارات جيدة لمنع توسيع الولايات المتحدة غربا، مع أنها شكلت تحالفات قصيرة مع الأمريكيين الأصليين في منطقة البحيرات العظمى بين عامي ١٨٠٧ و١٨١٥، ولاحقا مع تكساس حين كانت دولة مستقلة<sup>٤٥</sup>. لكن تلك الجهود لم تفلح في منع الولايات المتحدة من الوصول إلى المحيط الهادئ.

بل يبدو أن أي تحرك من جانب أية دولة أوروبية لاحتواء الولايات المتحدة كان يتبع تأثيرا عكسا، حيث كان يقرى أولوية التوسيع الأمريكي. على سبيل المثال بدأ الأوروبيون في أوائل العقد الخامس من القرن التاسع عشر يتحدثون صراحة حول

النهاية إلى الحفاظ على "توازن القوة" في أمريكا الشمالية، وهو تعبير مخفف عن احتواء التوسيع الأمريكي الجديد مع زيادة القوة النسبيّة للإمبراطوريات الأوروبية<sup>١٦٧</sup>. أثير هذا الموضوع قبل أن توسع الولايات المتحدة غرباً إلى ما بعد إقليم لويسيانا. وسرعان ما أصبح هذا الموضوع قضية رئيسة في السياسة الأمريكية، رغم عدم وجود خلاف كبير بين الأمريكيين عليه. وكان الرئيس جيمس بولك James Polk يتحدث باسم معظم الأمريكيين بالتأكيد حين قال إن مفهوم توازن القوة "لا يمكن السماح بتطييه بأي شكل على قارة أمريكا الشمالية، خاصة الولايات المتحدة. وينبغي أن يحافظ دائماً على مبدأ أن يملك الشعب الذي يعيش على هذه القارة وحده حق تقرير مصيره"<sup>١٦٨</sup>. وبعد فترة قصيرة من حديث بولك ضمّت تكساس إلى الولايات المتحدة في الثاني من ديسمبر ١٨٤٥ ، تلتها بعد فترة قصيرة أقاليم أوريغون وكاليفورنيا والأراضي الأخرى التي أخلت من المكسيك في عام ١٨٤٨.

أوجز المؤرخ فريدرريك ميرك Frederick Merk السياسة الأمنية الأمريكية في القرن التاسع عشر بإيجاز مفيد حين كتب: "كان المشكلة الدفاعية الرئيسة هي البريطانيون الذين كانوا يطمحون إلى تطويق الأمة. فكانوا أعداء محتملين خطرين على محيط الولايات المتحدة. وكانت الطريقة المثلث لردهم تمثل في ضم المحيط. كان ذلك هو معنى مبدأ مونرو في عصر "القدر المحتوم"<sup>١٦٩</sup>.

### الولايات المتحدة وأوروبا ١٩٩٠ - ١٩٩٠

تنبأ الواقعية الهجومية بأن ترسل الولايات المتحدة جيشها عبر الأطلنطي حين تظهر في أوروبا دولة مهيمنة كامنة تفشل القوى العظمى الإقليمية وحدتها في احتواها. وفيما عدا ذلك ستتأى الولايات المتحدة بنفسها عن أي التزام نحو هذه القارة. تدرج

حركة القوات الأمريكية إلى أوروبا ومنها بين عامي ١٩٠٠ و ١٩٩٠ ضمن هذا النطاع العام لفرض التوازن من وراء البحار. ومن الطرق الجيدة للإمساك بالخطوط الواسعة للسياسة العسكرية الأمريكية نحو أوروبا أن نستعرضها في أواخر القرن التاسع عشر وفي خمس فترات متمايزة في القرن العشرين.

لم تفكِ الولايات المتحدة مطلقاً في إرسال قوات إلى أوروبا بين عامي ١٨٥٠ و ١٩٠٠، جزئياً لأنَّ النأي عن حروب أوروبا كان عقيدة راسخة في النفسية الأمريكية في عام ١٨٥٠. أكد ذلك الرئيس جورج واشنطن وجيمس مونرو وأخرون<sup>[١]</sup>. علاوة على أنَّ الولايات المتحدة كانت مهتمة بالدرجة الأولى بترسيخ الهيمنة في نصف الكورة الأرضية الغربي في النصف الثاني من القرن التاسع عشر. لكنَّ الأهم من ذلك هو أنَّ الولايات المتحدة لم تفكِ في إرسال قوات عبر الأطلنطي؛ لأنَّه لم تكن هناك دولة مهيمنة كامنة في أوروبا في ذلك الوقت، حيث ساد توازن قوة تقريبي<sup>[٢]</sup>. ففرنسا التي سعت للهيمنة بين عامي ١٧٩٢ و ١٨١٥ دخلت في حالة تراجع على امتداد القرن التاسع عشر، في حين لم تكن ألمانيا التي ستتصبح دولة مهيمنة كامنة في أوائل القرن العشرين، قوية بما يكفي لاجتياح أوروبا قبل عام ١٩٠٠. وحتى إذا ظهرت دولة مهيمنة أوروبية طموحة فقد كان بإمكان الولايات المتحدة بالتأكيد أن تبني إستراتيجية تمرين المسئولة إلى الآخرين، على أمل أن تتمكن القوى العظمى الأخرى في أوروبا من احتواء التهديد.

تعطِّي الفترة الأولى في القرن العشرين الأعوام من ١٩٠٠ إلى أبريل ١٩١٧. كان واضحاً في الأعوام الأولى من القرن الجديد أنَّ ألمانيا لم تكن أقوى دولة في أوروبا وحسب، بل كانت تتشكل تهديداً متزايداً بالهيمنة على المطقة<sup>[٣]</sup>. وبالفعل دفعت ألمانيا عدداً من الأزمات الدبلوماسية الخطيرة خلال تلك الفترة بلغت ذروتها باندلاع الحرب

العالمية الأولى في الأول من أغسطس ١٩١٤. ومع أن الولايات المتحدة لم ترسل قوات إلى أوروبا لاحباط العدوان الألماني، فقد ابعت إستراتيجية تمرير المسؤولية إلى الآخرين، واعتمدت على الحلف الثلاثي -المملكة المتحدة وفرنسا وروسيا- لاحتواء المانيا<sup>٥٦</sup>.

تمتد الفترة الثانية من أبريل ١٩١٧ حتى عام ١٩٢٣ وتنطلي المشاركة الأمريكية في الحرب العالمية الأولى التي كانت المرة الأولى في تاريخ الولايات المتحدة التي ترسل فيها قوات للقتال في أوروبا. أعلنت الولايات المتحدة الحرب على المانيا في السادس من أبريل ١٩١٧، لكنها تمكنت من إرسال أربع فرق فقط إلى فرنسا في نهاية ذلك العام<sup>٥٧</sup>. فيما أخذت أعداد كبيرة من القوات الأمريكية تتدفق على القارة في أوائل عام ١٩١٨، وحين انتهت الحرب في الحادي عشر من نوفمبر ١٩١٨ كان حوالي مليوني جندي أمريكي يتمركزون في أوروبا، وكان كثيرون غيرهم في الطريق إلى أوروبا، حيث كان الجنرال جون بيرشنج John Pershing رئيس الحملة العسكرية الأمريكية يتبعاً ما يكفي تحت إمرته أكثر من أربعة ملايين جندي بحلول شهر يوليو ١٩١٩. وقد أعيدت معظم القوات التي أرسلت إلى أوروبا إلى وطنها بعد الحرب مباشرة، وبقيت قوة احتلال صغيرة في المانيا حتى يناير ١٩٢٣<sup>٥٨</sup>.

دخلت الولايات المتحدة الحرب العالمية الأولى في الأساس؛ لأنها رأت أن المانيا كانت لها اليد العليا على الحلف الثلاثي وكان من الممكن أن تربح الحرب وتتصبح دولة مهيمنة في أوروبا<sup>٥٩</sup>. وقد اتضاع عدم جدواً إستراتيجية تمرير المسؤولية إلى الآخرين بعد عامين ونصف من الحرب. فالجيش الروسي الذي سُحق تقريباً في كل اشتباك له مع الجيش الألماني كان على حافة التفكك في الثاني عشر من مارس ١٩١٧، حين اندلعت الثورة وأطاحت بالقيصر من السلطة<sup>٦٠</sup>. وكان الجيش الفرنسي أيضاً في حالة سيئة، وكان

يعانى من حالات تمرد واسعة في مايو ١٩١٧ ، بعد فترة قصيرة من دخول الولايات المتحدة الحرب<sup>٥٨</sup> . وكان الجيش البريطاني هو الأفضل حالاً بين جيوش الحلفاء الثلاثة، وذلك بالدرجة الأولى؛ لأنّه قضى العامين الأولين من الحرب يتّوسع إلى جيش ضخم ولم يستنزف حتى التّنحّى كما حدث مع الجيشين الفرنسي والروسي. لكنّ المملكة المتحدة كانت في ضائقّة شديدة في شهر أبريل ١٩١٧ لأنّ ألمانيا شنت حملة غواصات واسعة ضدّ السفن البريطانية في فبراير ١٩١٧ ، وكانت على وشك إخراج المملكة المتحدة من الحرب في أوائل الخريف<sup>٥٩</sup> . ولذلك كانت الولايات المتحدة مجبرة على دخول الحرب في ربيع ١٩١٧ لتعزيز الحلف الثلاثي والجبلولة دون الانتصار الألماني<sup>٦٠</sup> .

تقطّى الفترة الثالثة الأعوام من ١٩٢٣ إلى صيف ١٩٤٠ التي لم ترسل الولايات المتحدة فيها قوات إلى أوروبا، وكانت الانعزالية هي الغالبة على السياسة الأمريكية<sup>٦١</sup> . كانت عشرينات وأوائل ثلاثينيات القرن العشرين أعواماً يعمها السلام نسبياً في أوروبا، وذلك بالدرجة الأولى؛ لأنّ قيود معاهدة فيرساي كانت لا تزال تكبل ألمانيا. لكنّ أدolf هتلر وصل إلى السلطة في الثلاثين من يناير ١٩٣٣ وسرعان ما عادت أوروبا إلى الاضطراب. وفي نهاية الثلاثينيات أدرك صناع السياسة الأمريكيون أنّ ألمانيا النازية أصبحت دولة مهيمنة كامنة وأنّه من المرجح أن يقدّم هتلر على غزو أوروبا. بدأت الحرب العالمية الثانية في الأول من سبتمبر ١٩٣٩ ، حين هاجمت ألمانيا بولندا والمملكة المتحدة وردت فرنسا بإعلان الحرب على ألمانيا. لم تسرع الولايات المتحدة إلى إرسال قوات إلى القارة حين اندلعت الحرب، واعتمدت، كما فعلت في الحرب العالمية الأولى، على القوى العظمى الأخرى الأوروبيّة في احتواء التّهديد الألماني<sup>٦٢</sup> .

تقطّى الفترة الرابعة الأعوام الخامسة من صيف ١٩٤٠ ، حين أخْلَقَتْ ألمانيا هزيمة ساحقة بفرنسا وطردت الجيش البريطاني من القارة عبر دنكيك، حتى انتهت النصف

الأوروبي من الحرب العالمية الثانية في أوائل مايو ١٩٤٥. توقيع صناع السياسة الأميركيون أن الجيشين البريطاني والفرنسي سيوقفان هجوم الفيرماخت على الجبهة الغربية ويدخلانه في حرب استنزاف مطولة تستنزف قوة ألمانيا العسكرية<sup>١٦٣</sup>. وتوقع جوزيف ستالين التسليمة نفسها، لكن الفيرماخت صدم العالم بانتصاره السريع والخاسم في فرنسا<sup>١٦٤</sup>. وبهذا الانتصار كانت ألمانيا في وضع يمكنها من تهديد المملكة المتحدة.

والأهم من ذلك كله أن هتلر كان يستطيع أن يستخدم معظم جيشه لغزو الأغادار السوفياتي لعدم وجود جبهة غربية يقلق منها. وساد اعتقاد واسع في المملكة المتحدة والولايات المتحدة بأن الفيرماخت سيتمكن من هزيمة الجيش الأحمر وتأسيس اليمنة في أوروبا<sup>١٦٥</sup>. فقد تمكنت ألمانيا من إخراج روسيا من الحرب العالمية الأولى، وكانت ساعتها تحارب على جبهتين، وكانت فرقها التي تحارب الجيشين البريطاني والفرنسي أكثر من التي كانت تحارب الجيش الروسي<sup>١٦٦</sup>. في حين كان الألمان في الحرب العالمية الثانية يحاربون على جبهة واحدة. فضلاً عن أن حملة التطهير التي نفذها ستالين داخل الجيش الأحمر بين عامي ١٩٣٧ و١٩٤١ أضعفت قوته القتالية بدرجة كبيرة. وكان هذا الضعف جلياً في شتاء عام ١٩٣٩-١٩٤٠ حين تعثر الجيش الأحمر في هزيمة الجيش الفنلندي الأقل منه عدداً. بإيجاز كانت هناك في صيف ١٩٤٠ مبررات كافية للاعتقاد بأن ألمانيا كانت على اعتاب اليمنة على قارة أوروبا.

أحدث انهيار فرنسا تغيراً مثيراً في التفكير الأميركي بشأن إرسال قوات إلى أوروبا<sup>١٦٧</sup>. فانتشر سريعاً تأييد واسع لمساعدة المملكة المتحدة التي كانت تقف حينذاك وحيدة أمام ألمانيا والإعداد الجيش الأميركي لحرب محتملة مع ألمانيا. وفي بداية خريف ١٩٤٠ أوضحت استطلاعات الرأي العام أنه للمرة الأولى منذ وصول هتلر إلى

السلطة كانت غالبية الأميركيين تعتقد أن ضمان هزيمة بريطانيا لألمانيا أهم من تحجيم الحرب في أوروبا<sup>١٧٨</sup>. وكذلك رفع الكونغرس الأميركي الإنفاق العسكري بشدة في صيف ١٩٤٠، ما مكّن من البدء في بناء حملة عسكرية لأوروبا، ففي الثلاثاء من يونيو ١٩٤٠ كان حجم الجيش الأميركي ٢٦٧٧٦٧ فرداً، ويعدّها بعام واحد تقريباً، وقبل خمسة أشهر من بيرل هاربر، ثما هذا العدد إلى ١٤٦٠٩٩٨<sup>١٧٩</sup>.

ومع إصدار قانون الإقراض والإيجار في الحادي عشر من مارس ١٩٤١ بدأت الولايات المتحدة ترسل كميات كبيرة من المعدات الحربية إلى البريطانيين. ولا مجال للاختلاف مع قول إدوارد كوروين Edward Corwin بأن هذه الخطوة كانت "ترقى إلى إعلان حرب" على ألمانيا<sup>١٨٠</sup>. وفي صيف عام ١٩٤١ وخريفه أصبحت الولايات المتحدة من متصرف شهر سبتمبر التي أمر فيها الرئيس فرانكلين روزفلت الأسطول الأميركي بإطلاق النار على القوات الألمانية في المحيط الأطلسي. على أن الولايات المتحدة لم تدخل الحرب على ألمانيا رسمياً إلا في الحادي عشر من ديسمبر ١٩٤١، حين أعلن هتلر الحرب على الولايات المتحدة، بعد أربعة أيام من الهجوم الياباني على بيرل هاربر. ولم تضع القوات الأمريكية قدماً على القارة الأوروبية إلا في سبتمبر ١٩٤٣، حين نزلت في إيطاليا<sup>١٨١</sup>.

تفطّي الفترة الخامسة الحرب الباردة التي امتدت من صيف ١٩٤٥ إلى عام ١٩٩٠. خطّلت الولايات المتحدة لإعادة معظم قواتها إلى الوطن فور انتهاء الحرب العالمية الثانية، ولم تترك غير قوة احتلال صغيرة لمراقبة ألمانيا لبضعة أعوام، كما فعلت بعد الحرب العالمية الأولى<sup>١٨٢</sup>. وفي عام ١٩٥٠ لم يكن يوجد على أرض أوروبا غير حوالي ٨٠٠٠ جندي أمريكي، كانوا في الأساس في مهمة احتلال ألمانيا<sup>١٨٣</sup>. لكن مع

اشتداد الحرب الباردة في أواخر الأربعينات، شكلت الولايات المتحدة منظمة حلف شمال الأطلسي (1949) والتزمت بالبقاء في أوروبا وزيادة قواتها القتالية على القارة (1950). لذلك زاد عدد القوات الأمريكية في أوروبا في عام 1953 إلى ٤٢٧٠٠٠ جندي، ما شكل علامة واضحة على الحرب الباردة. كما نشرت الولايات المتحدة حوالي سبعة آلاف قبيلة نووية على الأرضي الأوروبي في الخمسينات وأوائل السبعينات. ورغم الاختلاف في مستويات القوات الأمريكية في أوروبا من وقت لآخر، فلم ينخفض هذا العدد أبداً عن ٣٠٠٠٠ جندي.

أبقت الولايات المتحدة على مضض قوات عسكرية في أوروبا بعد الحرب العالمية الثانية، لأن الاتحاد السوفيتي كان يسيطر على الثلثين الشرقيين من القارة ويمتلك قوة عسكرية تفوقه من غزو بقية أوروبا<sup>١٦</sup>. ولم تكن هناك قوة عظمى إقليمية تستطيع أن تحتوي الاعتداد السوفيتي، حيث كانت ألمانيا في حالة خراب، ولم تكن فرنسا أو المملكة المتحدة تمتلك الموارد العسكرية اللازمة لإيقاف الجيش الأحمر الهائل الذي تمكّن من سحق الفيرماخت نفسه الذي هزم الجيشين البريطاني والفرنسي بسهولة في عام 1940. معنى ذلك أن الولايات المتحدة وحدها كانت تمتلك القوة العسكرية الكافية لمنع البيمنة السوفييتية بعد عام 1945، ولذلك بقيت القوات الأمريكية في أوروبا طوال سنوات الحرب الباردة.

### الولايات المتحدة وشمال شرق آسيا ١٩٩٠-١٩٠٠

ابعدت حركة القوات الأمريكية عبر المحيط الهادئي في القرن العشرين خط فرض التوازن من وراء البحار الذي رأيناها في أوروبا. ويمكن فهم السياسة العسكرية الأمريكية نحو شمال شرق آسيا من خلال تقسيم الأعوام من ١٩٠٠ إلى ١٩٩٠ إلى أربع فترات وعرض ممارساتها في كل منها.

تغطي الفترة الأولى العقود الثلاثة الأولى من القرن العشرين، وخلالها لم تُرسل قوات أمريكية كبيرة إلى شمال شرق آسيا<sup>٧٥</sup>، وكانت هناك فرق صغيرة من القوات الأمريكية في آسيا في تلك الفترة، حيث احتفظت الولايات المتحدة بفرقة عسكرية صغيرة في جزر الفلبين<sup>٧٦</sup>، كما أرسلت خمسة آلاف جندي إلى الصين في عام ١٩٠٠ للمساعدة في إخماد ثورة الملاكمين والإبقاء على سياسة "الباب المفتوح" سيئة السمعة. وكما قال جون هاي John Hay وزير الخارجية الأمريكي صراحة في ذلك الوقت، فإن "ضعفنا المتاح يكمن في أننا لا نريد سرقة الصين، كما أن الرأي العام لدينا لن يسمح لنا بالتدخل بميش لمنع الآخرين من سرقتها. فضلاً عن أننا لا نمتلك جيشاً هناك. وكلام الصحف حول مكانتنا الأخلاقية البارزة التي تعطينا السلطة؛ لأن نamer العالم مجرد هراء"<sup>٧٧</sup>. وكانت هناك أيضاً قوة أمريكية مكونة من حوالي ألف جندي تتشر في تينتسين Tientsin بالصين من يناير ١٩١٢ إلى مارس ١٩٣٨. وأخيراً بدأت سفن البحرية الأمريكية تقوم بدوريات في المنطقة في تلك الفترة<sup>٧٨</sup>.

لم ترسل الولايات المتحدة جيشاً كبيراً إلى شمال شرق آسيا، لأنه لم تكن هناك دولة مهيمنة كامنة في المنطقة. كانت الصين تلعب دوراً مهماً في سياسة المنطقة، لكنها لم تكن قوة عظمى ولم تهدد بالهيمنة على شمال شرق آسيا. صحيح أن المملكة المتحدة وفرنسا كانتا قاعدين مهمين في آسيا في أوائل القرن العشرين، لكنهما متغلبان من قارة بعيدة بكل ما يستتبعه ذلك الدور من مشكلات في إظهار القوة. فضلاً عن أنهما كانتا معنيتين باحتواء ألمانيا في معظم تلك الفترة، ولذلك كان معظم انتباهمَا مركزاً على أوروبا على حساب شمال شرق آسيا. في حين كانت اليابان وروسيا مرشحيتين للدور الذي لم تكن مهيئاً لهدا دور. لأنهما قوتان عظميان تقعان في المنطقة. لكن إحداهما لم تكن مهيئاً لهذا الدور.

كانت اليابان تمتلك أقوى جيش في المنطقة بين عامي ١٩٠٠ و ١٩٣٠ ، حيث اهزم الجيش الروسي هزيمة ساحقة في الحرب الروسية - اليابانية (١٩٠٤-١٩٠٥)<sup>٧٧</sup>. وكان حال الجيش الروسي يزداد سوءاً يوماً بعد يوم في أثناء الحرب العالمية الأولى ، وانهار أخيراً في عام ١٩١٧. وكان الجيش الأحمر الذي تشكل حديثاً مجرداً ثُمَّ من ورق على مدار العقد التالي. وفي تلك الأثناء ظل الجيش الياباني قوة قتالية متغيرة<sup>٧٨</sup>. لكن اليابان لم تكن دولة مهيمنة كامنة ، لأن روسيا كانت أغنى دولة في المنطقة. فكانت روسيا ، فيما لم على سبيل المثال ، تسيطر على ٦٪ من القوة الصناعية العالمية في عام ١٩٠٠ ، فيما لم تكن اليابان تسيطر حتى على ١٪ فقط (راجع الجدول رقم ٢-٦). وبحلول عام ١٩١٠ انكمش نصيب روسيا إلى ٥٪ ، فيما نما نصيب اليابان إلى ١٪ ، وظلت كفة روسيا راجحة تماماً. وكانت إيطاليا المنافس الاقتصادي الأقرب للإمبراطورية اليابانية في تلك الأعوام. ثم تفوقت اليابان على الاتحاد السوفيتي بفارق طفيف في عام ١٩٢٠ ، بامتلاك ٢٪ من القوة الصناعية العالمية في مقابل امتلاك الاتحاد السوفيتي ١٪ ، لكن ذلك تج في الأساس عن وقوع الأخير فريسة لحرب أهلية دموية. ولذلك كانت روسيا في عام ١٩٣٠ تسيطر على ٦٪ من القوة الصناعية العالمية ، في مقابل ٤٪ للإمبراطورية اليابانية. بإيجاز لم تكن اليابان قوية بما يكفي في تلك العقود الأولى من القرن العشرين للصعود إلى الهمينة في شمال شرق آسيا.

تفطلي الفترة الثانية العقد الرابع من القرن العشرين ، حين دخلت اليابان في حالة هياج على اليابسة الآسيوية. فاحتلت منشورياً في عام ١٩٣١ وحوّلتها إلى دولة مانشوكيو التبعية ، ودخلت في عام ١٩٣٧ حرباً على الصين بهدف غزو شمال الصين ومناطق ساحلية رئيسية فيها. وبدأت اليابان أيضاً سلسلة من النزاعات الخندودية مع الاتحاد السوفيتي في أواخر العقد الرابع من القرن العشرين ، بفرض الاستيلاء على أراض تابعة لموسكو. أوضح ذلك أن اليابان كانت عازمة على الهمينة على آسيا.

لم تحرك الولايات المتحدة قوات إلى آسيا في العقد الرابع من القرن العشرين، فالبليان رغم طموحاتها الكبيرة لم تكن دولة مهيمنة كامنة، وكانت الصين وفرنسا والاتحاد السوفيتي والمملكة المتحدة قادرة على احتواء الجيش الياباني. بل إن الاتحاد السوفيتي كان يتلذذ ميزة قوة كبيرة على اليابان خلال ذلك العقد، بالدرجة الأولى لأن الاتحاد السوفيتي من عملية تصنيع سريعة بعد أن دخلت الخطة الخمسية الأولى حيز التنفيذ في عام ١٩٢٨. فارتفع نصيب الاتحاد السوفيتي من الثروة العالمية من ٦٪ في عام ١٩٣٠ إلى ١٣٪ في عام ١٩٤٠، فيما ارتفع نصيب اليابان من ٤٪ إلى ٦٪ فقط في الفترة نفسها (راجع الجدول رقم ٢-٦). علاوة على أن الجيش الأحمر كان قد تطور إلى قوة قاتالية تتسم بالكفاءة في العقد الرابع من القرن العشرين. وأخذ يلعب دوراً مهماً في احتواء اليابان، وأنزل هزائم بالجيش الياباني في عامي ١٩٣٨ و١٩٣٩<sup>٦١١</sup>.

كما ساعدت المملكة المتحدة والصين في كبح اليابان في العقد الرابع من القرن العشرين. كانت المملكة المتحدة ميالة إلى سحب معظم قواتها من آسيا وعقد صفقة مع اليابان في أواخر هذا العقد لتمكن من التركيز على احتواء ألمانيا النازية التي كانت تشكل تهديداً مباشراً وخطيراً للمملكة المتحدة أكبر من اليابان<sup>٦١٢</sup>. لكن الولايات المتحدة باتباع سياسة تبرير المسؤولية إلى الآخرين أخبرت المملكة المتحدة بأن أي خفض لمستويات قوتها في آسيا غير مقبول وأن المملكة المتحدة يجب أن تظل موجودة في آسيا وتفرض التوازن على اليابان، وإنما فإن الولايات المتحدة قد لا تساعدها في التعامل مع التهديد الألماني المتزايد في أوروبا. فبقى البريطانيون في آسيا. ورغم أن الصين لم تكن قوة عظمى، فقد استطاعت أن تورط الجيش الياباني في حرب مكلفة وطويلة لم تتمكن اليابان من حسمها<sup>٦١٣</sup>. وهناك تشابه كبير بين تجربة اليابان في الصين بين عامي ١٩٣٧ و١٩٤٥ وتجربة الولايات المتحدة في فيتنام (١٩٦٥-١٩٧٢) والتجربة السوفيتية في أفغانستان (١٩٨٩-١٩٧٩).

تغطي الفترة الثالثة الأعوام من ١٩٤٠ إلى ١٩٤٥، حين أصبحت اليابان فجأة دولة مهيمنة كامنة بسبب الأحداث في أوروبا. فقد أدى انهيار فرنسا في يونيو ١٩٤٠ والغزو الألماني للاتحاد السوفيتي في يونيو ١٩٤١ إلى تغيير توازن القوة في شمال شرق آسيا. فانتصار ألمانيا السريع والخامس على فرنسا في أواخر ربيع ١٩٤٠ قلل التأثير الفرنسي على السلوك الياباني في آسيا، إن لم يكن أزاله تماماً. فضلاً عن أن هزيمة فرنسا وهولندا تركت إمبراطوريتهما في جنوب شرق آسيا عرضة للهجوم الياباني. ومع خروج فرنسا من الحرب، أصبحت المملكة المتحدة تقف وحيدة ضد ألمانيا النازية في الغرب. لكن الجيش البريطاني كان متضرراً بعد دنكيirk، وببدأ القوات الجوية الألمانية تتصف بالمدن البريطانية في متصف يوليو ١٩٤٠. وكان على المملكة المتحدة أيضاً أن تخافر إيطاليا الفاشية في البحر الأبيض المتوسط وحوله. يأبهاز كان البريطانيون يتعلمون بقشة في أوروبا، ولم يكونوا بالتألي مهين لاحتواء اليابان في آسيا.

لم تتحرك الولايات المتحدة، مع ذلك، لإرسال قوات إلى آسيا في عام ١٩٤٠ في المقام الأول؛ لأن (١) اليابان كانت متورطة في حربها مع الصين، (٢) الاتحاد السوفيتي الذي لم يكن مشاركاً في النصف الأوروبي من النزاع عند تلك النقطة كان يشكل قوة توازن هائلة ضد اليابان. لكن ذلك الموقف تغير بشدة حين غزت ألمانيا الاتحاد السوفيتي في الثاني والعشرين من يونيو ١٩٤١. وعلى مدار الأشهر الستة التالية ألحق الفيرماخت سلسلة هزائم قوية بالجيش الأحمر. وبذا في أواخر صيف ١٩٤١ أن الاتحاد السوفيتي سينهار، كما حدث مع فرنسا قبل عام. وساعتها كانت اليابان ستصبح مهبة للهيمنة على شمال شرق آسيا؛ لأنها ستكون القوة العظمى الوحيدة الباقية في المنطقة. فالنصف الأوروبي من الحرب العالمية الثانية أوجد فراغ قوة في آسيا، وكانت اليابان جاهزة للته.

كان صناع السياسة الأميركيون قلقين جداً من أن تتحرك اليابان شمالاً وتهاجم الاتحاد السوفيتي من المؤخرة وتساعد ألمانيا في القضاء على الاتحاد السوفيتي. حيث إن ستكون ألمانيا الدولة المهيمنة في أوروبا، في حين لا يقف في طريق اليمونة اليابانية في شمال شرق آسيا غير الصين. وعلى نحو ما تنبأ الواقعية البجومية، بدأت الولايات المتحدة تحريك قوات عسكرية إلى آسيا في خريف ١٩٤١ للتعامل مع التهديد الياباني<sup>١٨١</sup>. وبعد وقت قصير هاجمت اليابان الولايات المتحدة في بيرل هاربر، ما أدى إلى تحريك أكبر قوات عسكرية أمريكية عبر المحيط الهادئ في تاريخها بهدف سحق اليابان قبل أن تنجز اليمونة الإقليمية.

تغطي الفترة الرابعة الحرب الباردة (١٩٤٥-١٩٩٠)، وفيها أبقيت الولايات المتحدة على قوات عسكرية في آسيا بعد الحرب العالمية الثانية للسبب نفسه الذي جعلها تتقبل إرسال قوات إلى أوروبا، وهو أن الاتحاد السوفيتي التي أحرز انتصاراً عسكرياً مدوياً على جيش كوانتونج الياباني في منشوريا في الأيام الأخيرة من الحرب العالمية الثانية أصبح دولة مهيمنة كامنة في كل من شمال شرق آسيا وأوروبا، فيما لم تكن هناك قوى عظمى إقليمية لاحتوائه<sup>١٨٢</sup>. كانت اليابان في حالة من الدمار، ولم تكن الصين قوة عظمى، فضلاً عن وقوعها في براثن حرب أهلية وحشية. ولم تكن المملكة المتحدة وفرنسا في وضع يكتملها من كبح الاتحاد السوفيتي في أوروبا، ناهيك عن آسيا. ولذلك لم يكن أمام الولايات المتحدة خيار غير تولي عبء احتواء الاتحاد السوفيتي في الشرق الأقصى<sup>١٨٣</sup>. وانتهى الحال بالولايات المتحدة إلى خوض حربين دمويتين في آسيا في أثناء الحرب الباردة، في حين لم تطلق طلقة واحدة في أوروبا.

## الاستراتيجية البريطانية الكبرى ١٧٩٢-١٩٩٠

تفصل المملكة المتحدة عن القارة الأوروبية مساحة مائة واسعة، وهي في ذلك تشبه الولايات المتحدة، ولها أيضا تاريخاً في إرسال قواتها إلى القارة. وكانت المملكة المتحدة هي الأخرى تتبع إستراتيجية فرض التوازن من وراء البحار<sup>(١)</sup>. وفي ذلك ذكر السير آير كرو *Eyre Crowe* في مذكرته الشهيرة في عام ١٩٠٧ حول السياسة الأمنية البريطانية أنه "قد أصبح في عداد الديبيات التاريخية أن سياسة إنجلترا العالمية تتحمّل على صيانة هذا التوازن (الأوروبي) من خلال الإلقاء بثقلها ... في الجانب المعارض للدكتatorية السياسية لأقوى دولة"<sup>(٢)</sup>. كما حاولت المملكة المتحدة دالما أن تُحَمِّل قوى عظمى أخرى عبء احتواء الدول المهيمنة الكامنة في أوروبا، فيما تبقى هي خارج النزاع لأطول فترة ممكنة. وقد لخص اللورد بولنجزبروك *Lord Bolingbroke* طريقة التفكير البريطانية حول توقيت التدخل في القارة بيايحاز مفید في عام ١٧٤٣ حين قال: "ينبغي أن تقلل عدد الاشتباكات على القارة، ولا ندخل أبداً في حرب بحرية، إلا إذا كان نقل بريطانيا وحدها يستطيع أن يمنع قلب موازين القوة"<sup>(٣)</sup>. يفسر هذا الالتزام بتعزيز المسؤولية إلى الآخرين السبب وراء وصف الدول الأوروبية الأخرى للمملكة المتحدة بأنها كانت "أليون الغادر"<sup>(٤)</sup> خلال القرون القليلة الماضية.

سنعرض فيما يلي السياسة العسكرية البريطانية نحو القارة من عام ١٧٩٢ حين اندلعت الحروب الثورية الفرنسية والنابليونية، حتى نهاية الحرب الباردة في عام ١٩٩٠<sup>(٥)</sup>. ويمكن تقسيم هذين القرنين إلى ست فترات.

تنتد الفترة الأولى من عام ١٧٩٢ إلى عام ١٨١٥ وتغطي الحروب الثورية الفرنسية والنابليونية جميعها. كانت فرنسا في تلك الفترة أقوى دولة على القارة وكانت

(١) أليون *Albion* هو الاسم اليوناني القديم للمملكة المتحدة (المترجم).

مصممة على الهيمنة على أوروبا<sup>١١١</sup>. وكانت فرنسا قوة عظمى عدوانية وهائلة، خاصة بعد أن وصل نابليون إلى السلطة في أواخر عام ١٧٩٩. وحين دخلت جيوش نابليون موسكو في خريف عام ١٨١٢، كانت فرنسا تسيطر على معظم قارة أوروبا. وأخيراً أحبطت المحاولة الفرنسية للهيمنة، وكان للجيش البريطاني دور بارز في إسقاط نابليون. نشرت بريطانيا العظمى جيشاً صغيراً على القارة في عام ١٧٩٣، لكنها أجبرت على سحب تلك القوات في عام ١٧٩٥، حين اصطف التحالف ضد فرنسا وانهارت. ووضعت بريطانيا جيشاً آخرًا في هولندا في أغسطس ١٧٩٩، لكنه هُزم أمام الجيش الفرنسي واستسلم له في غضون شهرين. ثم وضعت في عام ١٨٠٨ جيشاً في البرتغال وأسبانيا ساعد أخيراً في إزالة هزيمة حاسمة بالقوات الفرنسية الرئيسة في إسبانيا. وذلك الجيش البريطاني نفسه ساعد في توجيه الضربة النهاية لنابليون في وتلرو (١٨١٥).

تمتد الفترة الثانية من عام ١٨١٦ إلى عام ١٩٠٤ حين تبنت المملكة المتحدة سياسة تعرف عموماً باسم "العزلة الرائعة"<sup>splendid isolation</sup><sup>١١٢</sup>، وفيها لم ترسل أية قوات للقاراء، رغم حروب القوى العظمى الكثيرة التي اجتاحت القارة. والأهم من ذلك أن المملكة المتحدة لم تتدخل في الحرب النمساوية-البروسية (١٨٦٦) ولا الحرب الفرنسية-البروسية (١٨٧١-١٨٧٠) اللتين أتاجتا ألمانيا الموحدة. لم ترسل المملكة المتحدة أية قوات إلى أوروبا في تلك العقود التسعة لوجود توازن قوة تقريبي على القارة<sup>١١٣</sup>. ففرنسا التي كانت دولة مهيمنة كامنة من عام ١٧٩٣ إلى عام ١٨١٥ أخذت تتراجع قوتها النسبية على مدار القرن التاسع عشر، في حين أن ألمانيا التي ستتصبح الدولة المهيمنة الكامنة التالية في أوائل القرن العشرين لم تكن قوية بما يكفي للهيمنة على أوروبا. وفي ظل غياب دولة مهيمنة كامنة، لم يكن للمملكة المتحدة مبرر إستراتيجي جيد لتحريك قوات إلى اليابسة الأوروبية.

تغطي الفترة الثالثة الأعوام من ١٩٠٥ إلى ١٩٣٠، وسعت المملكة المتحدة خلالها لاحتواء ألمانيا الفيدهلمية التي ظهرت كدولة مهيمنة كامنة في أوائل القرن العشرين<sup>(٦)</sup>. فقد كان جلياً في عام ١٨٩٠ أن ألمانيا بجيشها الهائل وعدد سكانها الكبير وقاعدتها الصناعية الدينامية ستُصبح سريعاً أقوى دولة في أوروبا. وبالفعل شكلت فرنسا وروسيا تحالفاً في عام ١٨٩٤ لاحتواء التهديد المتزايد الواقع بينهما. وفضلت المملكة المتحدة أن تترك فرنسا وروسيا تعاملان مع ألمانيا. لكن اتضحت في عام ١٩٠٥ أنهما لن تتمكنا من إنجاز المهمة وحدهما وأنهما تحتاجان إلى المساعدة البريطانية. فقد كانت الفروق في القوة بين ألمانيا ومنافسيها القاريين تتسع باطراد لصالح ألمانيا، فضلاً عن تكبد روسيا هزيمة عسكرية كبرى في الحرب الروسية-ال اليابانية (١٩٠٤-١٩٠٥) تركت جيشها في حالة سيئة وغير مهيأ للاشتباك مع الجيش الألماني. وأخيراً دفعت ألمانيا أزمة مع فرنسا حول المغرب في مارس ١٩٠٥ بهدف عزل فرنسا عن المملكة المتحدة وروسيا، بما يمكن ألمانيا من التبمينة على أوروبا.

استجابت المملكة المتحدة لهذه البيئة الإستراتيجية المتدهورة بالتحالف مع فرنسا وروسيا بين عامي ١٩٠٥ و١٩٠٧، حيث شكلوا الحلف الثلاثي. وبذلك أعلنت بريطانيا التزاماً نحو القارة للتعامل مع التهديد الألماني. وحين اندلعت الحرب العالمية الأولى في الأول من أغسطس ١٩١٤ أرسلت المملكة المتحدة حملة عسكرية فوراً إلى القارة لمساعدة الجيش الفرنسي في إحباط خطة شلييفين. ومع تقدم الحرب أخذ حجم الحملة العسكرية البريطانية يزداد حتى أصبحت أقوى جيش بين الحلفاء في صيف ١٩١٧. وبعلها لعبت الدور الرئيسي في هزيمة الجيش الألماني في عام ١٩١٨<sup>(٧)</sup>. وخرج معظم الجيش البريطاني من القارة بعد فترة قصيرة من انتهاء الحرب، فيما بقيت قوة الاحتلال صغيرة في ألمانيا حتى عام ١٩٣٠<sup>(٨)</sup>.

تند الفترة الرابعة من عام ١٩٣٩ إلى صيف عام ١٩٤٠ وتنطوي الأعوام التي اتبعت المملكة المتحدة فيها سياسة أوروبية عرفت عموماً باسم "المسئولة المحدودة". فلم ترسل قوات إلى القارة في أوائل العقد الرابع من القرن العشرين؛ لأن أوروبا كان يعمها السلام نسبياً وساد توازن قوة تقريبي في المنطقة. وحتى بعد أن وصل هتلر إلى السلطة في عام ١٩٣٣ وشرع في إعادة تسلح ألمانيا، لم تتحرك المملكة المتحدة لإرسال قوات برية للحرب على القارة. وقررت بدلاً من ذلك، وبعد نقاش مطول، في ديسمبر ١٩٣٧ أن تترك لفرنسا مسئولية احتواء ألمانيا، وأخيراً أدرك صناع السياسة البريطانيون أن فرنسا وحدها لم تكن قادرة على تحمل تلك القوة العسكرية لردع هتلر وأنه في حال اندلاع الحرب ستضطر المملكة المتحدة لأن ترسل قوات لمحاربة ألمانيا النازية، كما فعلت مع فرنسا النابليونية وألمانيا الفيبلهلمية.

وأخيراً، قبلت المملكة المتحدة أن ترسل قوات إلى القارة في اليوم الأخير من شهر مارس ١٩٣٩، وكان ذلك مؤشراً على بداية الفترة الخامسة، وفيها أزمت المملكة المتحدة نفسها بأن تحالفت مع فرنسا ضد ألمانيا إذا هاجم الفيرماخت بولندا. وبعد أسبوع أعطت المملكة العهد نفسه للبيونان ورومانيا. وحين اندلعت الحرب العالمية الثانية بعد خمسة أشهر، أرسلت القوات البريطانية فوراً إلى فرنسا، كما حدث في الحرب العالمية الأولى. ورغم أن الجيش البريطاني طرد من القارة في دنكيirk في يونيو ١٩٤٠، فقد عاد في سبتمبر ١٩٤٣ حين نزل مع الجيش الأمريكي في إيطاليا. كما نزلت القوات البريطانية أيضاً في نورماندي في يونيو ١٩٤٤ وشققت طريقها في النهاية إلى ألمانيا. وانتهت هذه الفترة باستسلام ألمانيا في أوائل مايو ١٩٤٥.

تند الفترة الأخيرة من عام ١٩٤٥ حتى عام ١٩٩٠ وتنطوي الحرب الباردة<sup>١٧٣</sup>. خلطت بريطانيا بنهاية الحرب العالمية الثانية لإعادة قواتها العسكرية إلى الوطن بعد

احتلال تنصير لألمانيا. لكن ظهور التهديد السوفيتي، وهو الدولة المهيمنة الكامنة الرابعة التي تواجه أوروبا في مائة وخمسين عاماً، أجبر المملكة المتحدة على قبول البقاء في القارة في ١٩٤٨ ، وبقيت القوات البريطانية مع القوات الأمريكية على الجبهة الوسطى طوال سنوات الحرب الباردة.

### خاتمة

خلاصة القول إن المملكة المتحدة والولايات المتحدة تصرفنا في أوروبا دائمًا كفارضي نوازن من وراء البحار. فلم تحاول أي من هاتين القوتين العظيمتين الجزرتين أبدًا أن تسيطر على أوروبا. ومن الواقع أيضًا أن الأفعال الأمريكية في شمال شرق آسيا تندرج تحت النمط عينه. يتفق هذا السلوك وكذلك السعي الأمريكي للهيمنة في نصف الكرة الأرضية الغربي في القرن التاسع عشر مع تنبؤات الواقعية الهجومية. يشير هنا الفصل قضيتين تستحقان وقفة تأملية. أولاً، قد يبدو أن غزو اليابان الجزرية لمساحات واسعة من قارة آسيا في النصف الأول من القرن العشرين يتناقض مع ادعائي بأن القوة المانعة للمياه جعلت من شبه المستحيل على المملكة المتحدة في القرن التاسع عشر والولايات المتحدة في القرن العشرين أن تختلا أراضي في القارة الأوروبية. فإذا كانت اليابان قادرة على إظهار القوة عبر البحار التي تفصلها عن القارة الآسيوية، فلماذا لم تتمكن المملكة المتحدة والولايات المتحدة من فعل الشيء نفسه في أوروبا؟

والإجابة هي أن القارتين الآسيوية والأوروبية كانتا تضممان أهدافاً مختلفة في الفترات التي ناقشتها. فكانت القارة الأوروبية تضم قوى عظمى هائلة خلال القرنين الماضيين، وتلك الدول كانت تمتلك كلًا من الدافع والموارد اللازمة لمع المملكة المتحدة والولايات المتحدة من الهيمنة على منطقتهم. في حين كان الموقف الذي واجه اليابان في

آسيا بين عامي ١٩٠٠ و ١٩٤٥ مختلفا تماما، حيث كانت روسيا القوة العظمى الوحيدة الواقعة في قارة آسيا، لكنها كانت عادة أكثر اهتماما بالأحداث في أوروبا منها في آسيا. علاوة على أنها كانت قوة عظمى ضعيفة عسكريا على مدار معظم تلك الفترة. وكان جيران روسيا المباشرون دولا ضعيفة مثل كوريا والصين، كانت هي نفسها أهدافا تثير العنوان الياباني. بإيجاز كانت القارة الآسيوية مفتوحة للاختراق من الخارج، ولهذا السبب أقامت القوى العظمى الأوروبية إمبراطوريات هناك. وفي المقابل كانت القارة الأوروبية قلعة عمالقة مغلقة في وجه الغزو من جانب القوى العظمى البعيدة مثل المملكة المتحدة والولايات المتحدة.

ثانيا، دفعت في موضع سابق بأن القوى العظمى لا تعهد جديا بالحفاظ على السلام، بل تحاول أن تزيد نصيبها من القوة العالمية. وفيما يتعلق بتلك النقطة لا بد أن نشير إلى أن الولايات المتحدة لم تكن مستعدة في آية لحظة بين عامي ١٩٠٠ و ١٩٩٠ لإرسال قوات لأغراض حفظ السلام في أوروبا. فلم ترسل قوات أمريكية عبر الأطلنطي للمساعدة في منع الحرب العالمية الأولى أو لإيقاف القتال بعد أن اندلعت الحرب. ولم ترسل الولايات المتحدة قوات لردع المانيا النازية أو لإيقاف القتال بعد أن هوجمت بولندا في سبتمبر ١٩٣٩. وفي الحالتين دخلت الولايات المتحدة الحرب ضد المانيا وساعدت في تحقيق الانتصار ونشر السلام في أوروبا. لكن الولايات المتحدة لم تخرب من أجل السلام في أي من الحروب العالميتين، بل حاربت لمنع خصم خطر من إيجاز الهمينة الإقليمية. وكان السلام ناتجا ثانويا لا يأس به لتلك المساعي. وتنطبق تلك النقطة ذاتها على الحرب الباردة، حيث بقيت القوات العسكرية الأمريكية في أوروبا لاحتواء الاتحاد السوفيتي، وليس للحفاظ على السلام. وما السلام الطويل الذي تلا ذلك إلا نتيجة مفرحة لسياسة ردع ناجحة.

تنا قصة مائلة في شمال شرق آسيا. فلم تتدخل الولايات المتحدة بالقوة في الحرب الروسية-اليابانية (١٩٠٤-١٩٠٥)، ولم ترسل قوات إلى شمال شرق آسيا قبل الرابع من القرن العشرين حين هاجمت اليابان قارة آسيا وغزت منشوريا بحربها من الصين في سلسلة من الحملات العسكرية الوحشية. ولم تتحرك الولايات المتحدة عسكرياً في آسيا إلا في صيف ١٩٤١، ليس لأن القادة الأمريكيين تتحقق السلام في المنطقة، بل لأنهم خافوا من أن تتحد اليابان مع ألمانيا بحقاً هزيمة ساحقة بالجيش الأحمر، مما يجعل من ألمانيا دولة مهيمنة في أوروبا، دولة مهيمنة في شمال شرق آسيا. وقد خاضت الولايات المتحدة حرباً في قصصي بين عامي ١٩٤١ و١٩٤٥ للحيلولة دون تلك النتيجة. وكما هي الحال، وضعت القوات الأمريكية في شمال شرق آسيا في أثناء الحرب الباردة لمنع سوفيتى من السيطرة على المنطقة، وليس للحفاظ على السلام.

أكدتُ أن فارضي التوازن من وراء البحار، مثل المملكة المتحدة والولايات المتحدة، يواجهون دولة مهيمنة كامنة في أوروبا أو شمال شرق آسيا يفضلون ولية إلى القرى العظمى الأخرى بدلاً من مواجهة التهديد بأنفسهم. على أن يرث المسؤولية إلى الآخرين على فرض التوازن شائع بالطبع بين كل القوى وليس فارضي التوازن من وراء البحار وحلهم. سيبحث الفصل الثامن الدول بين هاتين الإستراتيجيتين.



## فرض التوازن في مقابل تمرير المسئولية إلى الآخرين Balancing versus Buck-Passing

دفعت في الفصل الخامس بأن فرض التوازن وتمرير المسئولية إلى الآخرين هما الإستراتيجيتان اللتان تستخلِّمهما الدول للدفاع عن توازن القوة ضد المعتدين، وأن الدول المهددة تشعر باندفاع قوي إلى تمرير المسئولية إلى الآخرين. ويُفضل تمرير المسئولية إلى الآخرين على فرض التوازن؛ لأن من ينجح في تمرير المسئولية إلى الآخرين لا يضطر إلى حرب المعتدي إذا فشل الردع. بل إن الدولة التي تنجح في ذلك تكتسب قوة إذا تورطت الدولة التي مررت إليها المسئولية والدولة المعتدية في حرب طويلة ومكلفة. ورغم هذه السمة الهجومية لتمرير المسئولية إلى الآخرين، يظل هناك دائما احتمال لأن يربح المعتدي انتصارا سريعا وحاسما ويفير توازن القوة لصالحه وضد الدولة التي مررت المسئولية إلى غيرها.

لقد حددت لهذا الفصل أهدافا ثلاثة. أولاً، أن أفسر متى تلجأ الدول المهددة إلى فرض التوازن ومتى تلجأ إلى تمرير المسئولية إلى الآخرين. وذلك الاختيار يكون بالدرجة الأولى دالة لبنية النظام الدولي. فالقوة العظمى المهددة التي تعيش في نظام ثانوي القطبية ينبغي عليها أن تفرض التوازن على مناقتها، وذلك لعدم وجود قوة

عظمى أخرى تمرر إليها المسئولية. أما في النظم متعددة الأقطاب فتستطيع الدولة المهددة أن تمرر المسئولية إلى غيرها، بل إن ذلك هو ما يحدث غالباً. ويتوقف الفيل الذي يحدث من تمرير المسئولية إلى الآخرين بالدرجة الأولى على حجم التهديد والجغرافيا، إذ يتشرّط تمرير المسئولية إلى الآخرين عادة في النظم متعددة الأقطاب حين لا تكون هناك دولة مهيمنة كامنة، وحين لا تشارك الدولة المهددة في حدود مع المعتمدي. لكن حتى عندما يلوح تهديد في الأفق، يبحث الخصوم المهددون عن فرص لتمرير المسئولية إلى الآخرين. وكفأعدة عامة أقول إنه كلما زادت القوة النسبية التي تسيطر عليها الدولة المهيمنة الكامنة زاد احتمال أن تخلي الدول المهددة في النظام عن تمرير المسئولية إلى الآخرين وأن تشکل تحالفًا لفرض التوازن على الدولة المهيمنة الكامنة.

ثانياً، سأفحص الحالات الخمس الأكثر حدة للتباين الأمني في أوروبا خلال القرنين الماضيين لاختبار ادعاءاتي حول احتمال بلوغ الدول المهددة إلى تمرير المسئولية إلى غيرها. وسأبحث تحديداً كيف تجاوزت القوى العظمى مع الدول المهيمنة الكامنة الأربع في التاريخ الأوروبي الحديث: فرنسا الثورية والنابليونية (١٧٨٩-١٨١٥) والمانيا الفيلهلمية (١٨٩٠-١٩١٤) وألمانيا النازية (١٩٣٣-١٩٤١) والاتحاد السوفيتي (١٩٤٥-١٩٩٠)<sup>٣٣</sup>. وسأبحث أيضاً كيف تجاوزت القوى العظمى الأوروبية مع جهود أوتو فون بسمارك لتوحيد المانيا بحد السيف بين عامي ١٨٦٢ و ١٨٧٠. لكن بروسيا البисмарكية على أية حال لم تكن دولة مهيمنة كامنة. وقد كان النظام متعدد الأقطاب في هذه الحالات كلها، ما عدا التباين ثانوي القطبية بين الولايات المتحدة والاتحاد السوفيتي في أثناء الحرب الباردة. علاوة على أن تلك الحالات من التباين الأمني أدت جميعها إلى حروب قوى عظمى، باستثناء النزاع بين القوتين العظيمتين.

تفق الأدلة المستمدّة من هذه الحالات الخمس مع نظريتي حول اختيار الدول بين تبرير المسئولية إلى الآخرين وفرض التوازن على المعتدين. فالولايات المتحدة، على سبيل المثال، لم يكن أمامها اختيار آخر غير فرض التوازن على الاتحاد السوفياتي في أثناء الحرب الباردة؛ لأن النظام كان ثابتاً القطبية. وليس غريباً -إذن- أن يأتي فرض التوازن في هذه الحالة دون تأخير وأكفاً منه في الحالات متعددة الأقطاب. ثمة اختلاف كبير بين الحالات الأربع متعددة الأقطاب التي فُضِلَ فيها تبرير المسئولية إلى الآخرين. فكان تبرير المسئولية إلى الآخرين أكثر وضوحاً مع بروسيا البسماركية، وذلك ليس مفاجأتنا لنا؛ لأن بروسيا هي المعتمدي الوحيد بين القوى العظمى الواردة الذي لم يكن دولة مهيمنة كامنة. فيما كان تبرير المسئولية إلى الآخرين أقل وضوحاً مع ألمانيا الفيلهلمية التي تشكل صندها تحالف لفرض التوازن قبل حوالي سبعة أعوام من اندلاع الحرب العالمية الأولى. كما حدث قدر كبير من تبرير المسئولية إلى الآخرين ضد فرنسا الثورية وألمانيا النازية في الأعوام التي سبقت دخولهما الحرب في عام ١٧٩٢ وعام ١٩٣٩ على التوالي، وحتى بعد أن دخلتا الحرب. ويمكن إرجاع الفرق بين هذه الحالات في الأساس إلى توزيع القوة والجغرافيا اللذين سهلَا تبرير المسئولية إلى الآخرين ضد نابليون وأدولف هتلر، وليس ضد القيسar فيلهلم.

ثالثاً، سأحاول أن أعطي أمثلة لادعائي بأن الدول المهدّدة تميل لتبرير المسئولية إلى الآخرين أكثر منها إلى فرض التوازن على المعتدين. صحيح أن المناقشة الواردة في الفصل السابع حول بحث المملكة المتحدة والولايات المتحدة الدائم عن تبرير المسئولية إلى الآخرين عند مواجهة دولة مهيمنة كامنة في أوروبا (أو شمال شرق آسيا) تقدم أدلة وافية على هذا الميل لدى الدول. لكنني أعالج تلك القضية بطريقة مباشرة في هذا الفصل بالتركيز على خمس دول أوروبية عدوانية وطرق تعامل الخصوم معها.

سيعرض القسم التالى تفسيري للمواقف التى تختار فيها الدول تمرير المسئولية إلى الآخرين. وبعدها سأناقش الحالات الخمس بالترتيب الزمني، بدءاً من فرنسا الثورية والتابلية وانتهاء بالحرب الباردة. وفي القسم الأخير سأجري مقابلة ومقارنة بين النتائج التي توصلت إليها من الحالات المختلفة.

### متى تلجأ الدول إلى تمرير المسئولية إلى الآخرين؟

حين يلوح معتد في الأفق، تتولى دولة واحدة على الأقل المسئولية المباشرة عن كبحه. معنى ذلك أن فرض التوازن يحدث كثيراً، لكنه لا يتجمع دائماً. تتفق هذه النقطة مع منطق تمرير المسئولية إلى الآخرين الذي يتعلق أساساً بالدولة التي تمارس فرض التوازن، وليس بممارسة فرض التوازن نفسه. فالدولة التي تمرر المسئولية إلى الآخرين تريد دولة أخرى تتحمل عنها هذا العبء الثقيل وحسب، لكنها تريد قطعاً احتواء التهديد. وفي المقابل لا يحدث تمرير المسئولية إلى الآخرين دائماً حين يهدد المعتدي بزعزعة توازن القوة. فتمرير المسئولية إلى الآخرين قد يكون الإستراتيجية المفضلة من جانب القوى العظمى المهددة، لكنه لا يكون دائماً خياراً فعالاً. وتتمثل مهمتي هنا في تحديد متى يكون تمرير المسئولية إلى الآخرين خياراً إستراتيجياً جيداً.

تعتمد فرص تمرير المسئولية إلى الآخرين بالدرجة الأولى على بنية النظام. فالملهم هنا هو توزيع القوة بين الدول الكبرى والصغرى<sup>[١]</sup>. وعادة ما تكون القوة موزعة بين القوى العظمى بطرق ثلاث<sup>[٢]</sup>: هناك -أولاً- النظم ثنائية القطبية التي تهيمن عليها قوتان عظميان تتقابلان قوة عسكرية متكافئة تقريباً. وهناك -ثانياً- النظم متعددة الأقطاب غير المتوازنة التي تضم ثلاث قوى عظمى أو أكثر، إحداها دولة مهيمنة كامنة. وهناك -أخيراً- النظم متعددة الأقطاب المتوازنة التي لا توجد فيها دولة مهيمنة

طموحة، بل تكون القوة مقسمة بالتساوي بين القوى العظمى أو على الأقل بين أقوى دولتين في النظام.

لا يحدث تمرير المسئولية إلى الآخرين بين القوى العظمى في النظم ثنائية القطبية لعدم وجود طرف ثالث تمرر المسئولية إليه. ولذلك لا يكون أمام القوة العظمى المهددة اختيار غير فرض التوازن على القوة العظمى المعادية. وليس من الممكن أيضاً تشكيل تحالفات فرض توازن مع قوى أخرى في العالم الذي توجد فيه قوتان عظميان فقط. وبدلًا من ذلك يكون على القوة المهددة أن تعتمد بالدرجة الأولى على مواردها الخاصة وربما التحالفات مع دول أصغر لاحتواء المعادي. ونظراً لأن تمرير المسئولية إلى الآخرين وتحالفات فرض التوازن من القوى العظمى الأخرى غير ممكنة في النظم ثنائية القطبية، فلا بد أن تتوقع أن يكون فرض التوازن في هذا النوع من النظم سريعاً وكفواً. وفي المقابل، يكون تمرير المسئولية إلى الآخرين ممكناً دائمًا في النظم متعددة الأقطاب لوجود دولة واحدة على الأقل في النظام يمكن تمرير المسئولية إليها. ويرجع أن يحدث تمرير المسئولية إلى الآخرين بكثرة في النظم متعددة الأقطاب المتوازنة، بالدرجة الأولى لعدم وجود معند قوي بما يكفي لهزيمة كل القوى العظمى الأخرى والهيمنة على النظام ككل. معنى ذلك أن القوى العظمى لا يتحمل أن تكون جميعها واقعة تحت تهديد مباشر من المعادي في النظم المتوازنة، وأن أولئك الذين لا يكونون معرضين لخطر وشيك سيختارون بالتأكيد تمرير المسئولية إلى الآخرين. ومن المحتمل أن تحاول الدول المهددة بطريقة مباشرة أن تجعل دولة أخرى مهددة تعامل مع المشكلة لكي تبقى هي سالمة، فيما تقوم الدولة التي تلقت المسئولية بالدفاع عن توازن القوة. يليهاز، يكون من غير المحتمل أن تتشكل تحالفات فرض التوازن على المعادي حين تكون القوة موزعة بالتساوي بين الدول الكبرى في النظام متعدد الأقطاب.

وفي المقابل يحدث تحرير المسؤولية إلى الآخرين بدرجة أقل في النظم متعددة الأقطاب غير المتوازنة؛ لأن الدول المهدّدة يكون عندها دافع قوي للعمل معاً لمنع الدولة المهيمنة الكامنة من البيعنة على منطقتها. فالدولة المهيمنة الكامنة – أي القوة العظمى التي تمتلك بوضوح قوة كامنة أكبر وجيشاً أقوى من كل القوى العظمى الأخرى في منطقتها – تمتلك الموارد الالزامية لتعديل توازن القوة لصالحها، ولذلك تشكل تهديداً مباشراً لكل الدول في النظام. وفي ذلك يدفع المؤرخ الألماني لودوايغ ديو Ludwig Dehio بأن الدول "تسارع للوقوف معاً في حالة واحدة فقط"، وهي حين يحاول عضو من دائتها الخاصة أن يتحقق البيعنة". ويشير باري بوزن إلى أن "تلك الدول المعروفة عنها أنها كانت الأقرب في التاريخ إلى مكانة الدولة المهيمنة كانت تستحوذ من جيرانها سلوك فرض التوازن الأشد" <sup>(١)</sup>.

لكن تحرير المسؤولية إلى الآخرين يحدث كثيراً في النظم متعددة الأقطاب غير المتوازنة، حيث تتردد الدول المهدّدة في تشكيل تحالفات لفرض التوازن على دولة مهيمنة كامنة؛ لأن تكاليف احتوائها يحتمل أن تكون باهظة، وإذا أمكن تحمّل تلك التكاليف لدولة أخرى، فلن تتردد الدولة المهدّدة في فعل ذلك. وكلما زادت قوة الدولة المهيمنة نسبة إلى خصومها، قل احتمال أن يتمكن ضحاياها المعتملون من تحرير المسؤولية فيما بينهم وزاد احتمال أن يضطروا لتشكيل تحالف لفرض التوازن عليها. فعند نقطة ما ستكون الجهد الجماعي من كل القوى العظمى المهدّدة مطلوبية لاحتواء الدولة القوية جداً. ولا يمكن لتمرير المسؤولية معنى في هذا الظرف؛ لأن من تمرر إليها المسؤولية يحتمل أن يعجزوا عن كبح الدولة المهيمنة الكامنة بدون مساعدة.

ولذا كان توزيع القوة يبنينا بمقدار تحرير المسؤولية الذي يمكن أن يحدث بين القوى العظمى، فإن الجغرافيا تساعده في تحديد الدول التي تمرر المسؤولية وتلك التي تمرر إليها

المسئولية في النظم متعددة الأقطاب. والمسألة الخامسة فيما يتعلق بالجغرافيا هي ما إذا كانت الدولة المهدّدة لها حدود مشتركة مع المعتمدي أم كان هناك حاجز -سواء أراضي دولة أخرى أو مساحة مائية واسعة- يفصل أولئك المتفاوضين. وهنا تشجع الحدود المشتركة فرض التوازن، في حين تشجع المواقع غير المسئولة إلى الآخرين.

تسهل الحدود المشتركة فرض التوازن بطرقتين. أولاً، توفر للدول المهدّدة في وصولاً مباشراً وسهلاً نسبياً إلى أراضي المعتمدي، ما يعني أن تكون الدول المهدّدة في وضع يمكنها من ممارسة الضغط العسكري على الخصم الخطر. وإذا كانت كل القوى العظمى المهدّدة تشارك في حدود مع خصمها المشترك، فيمكنها في هذه الحالة أن تثير شبح الحرب متعددة الجبهات التي تكون غالباً ألمع طريقة لردع المعتمدي القوي<sup>[٥]</sup>. أما إذا كانت الدولة المهدّدة يفصلها عن خصمها مياه أو منطقة حاجزة، فسوف يكون من الصعب على الدولة المرضة للخطر أن تستخدم جيشها لممارسة الضغط على الدولة المعتمدية. فإذا كانت لمة قوة صغيرة تقع بين الدولة المعتمدية والدولة المهدّدة، على سبيل المثال، فإنها تكون في الغالب غير مستعدة لدعوة القوة العظمى المهدّدة إلى أراضيها، مما يضطر الدولة المهدّدة إلى غزو تلك القوة الصغرى للوصول إلى المعتمدي. علاوة على أن إظهار القوة عبر المياه مهمة صعبة كما ورد في الفصل الرابع.

ثانياً، يرجع أن تشعر القوى العظمى التي تشارك في حدود مع المعتمدي بأنها عرضة للهجوم، ولذلك يرجح أن تقوم ب نفسها بفرض التوازن على خصمها الخطر، حيث لا تكون في وضع يمكنها من تغير المسؤولية إلى الآخرين، رغم أن إغراء تجرب تلك الإستراتيجية لا يغيب أبداً. وفي المقابل يرجح أن يكون شعور الدولة المهدّدة التي تفصلها موانع عن المعتمدي خطر الاجتياح أقل، ولذلك تكون أميل إلى تغير المسؤولية إلى دولة أخرى مهدّدة لها حدود مشتركة مع الدولة المعتمدية. وعلى ذلك فإن الدولة

الجاورة للمعتدي هي التي تحمل المسئولية عادة من بين الدول المهددة، في حين تكون الدول الأبعد جغرافياً عن المعتدي أبعد عن المسئولية أيضاً. مودي ذلك أن القول المأثور بأن الجغرافيا قدر محروم قول لا يخلو من الصحة.

يمكن القول بإيجاز بأن تغير المسؤولية إلى الآخرين بين القوى العظمى يكون مستحلاً في النظم ثنائية القطبية، فيما يكون مكتناً، بل شائعاً في النظم متعددة الأقطاب. ولا يحدث تغير المسؤولية إلى الآخرين في النظم متعددة الأقطاب بينما تكون هناك دولة مهيمنة قوية جداً وحينما لا توجد موانع بين المعتدي والقوى العظمى المهددة. وفي حال غياب الدولة المهيمنة القوية والحدود المشتركة يكون تغير المسؤولية إلى الآخرين مرجحاً في النظم متعددة الأقطاب.

سنبحث فيما يلي قدرة هذه النظرية على تفسير السجل التاريخي، وسوف نركز أولاً على تعامل القوى العظمى الأوروبية مع السلوك العدواني لفرنسا الثورية والنابليونية قبل حوالي قرنين.

### فرنسا الثورية والنابليونية (١٧٨٩-١٨١٥)

#### خلفية

كانت القوى العظمى الأوروبية في حالة حرب دائمة تقريباً من عام ١٧٩٢ حتى عام ١٨١٥. وفي القلب من ذلك القيد كانت توجد فرنسا القوية والعدوانية جداً التي خاضت حروباً ضد مجموعات مختلفة من القوى العظمى الإقليمية الأخرى، وهي النمسا وإنجلترا العظمى وبروسيا وروسيا. وصلت فرنسا المصممة على أن تصبح الدولة المهيمنة في أوروبا أوج توسعها في منتصف شهر سبتمبر ١٨١٢، حين دخلت جيوش نابليون موسكو. كانت فرنسا عند تلك النقطة تسيطر على كل قارة أوروبا تقريباً من المحيط الأطلنطي إلى موسكو ومن بحر البلطيق إلى البحر الأبيض المتوسط.

وبعدها بأقل من عامين كانت فرنسا قوة عظمى مهزومة ونفي نابليون إلى جزيرة إيلبا .Elba

لم يحدث فرض التوازن على فرنسا فيما بين قيام الثورة الفرنسية في عام ١٧٨٩ واندلاع حرب القوى العظمى في عام ١٧٩٢ . صحيح أن النمسا وبروسيا حاربتا فرنسا الثورية في عام ١٧٩٢ ، لكن ذلك كان بغرض استغلالها وليس احتوائهما . وسرعان ما كونت فرنسا جيشاً قوياً وأصبحت دولة مهيمنة كامنة في أواخر عام ١٧٩٣ . فيما لم تتكل القوى العظمى الأربعية المتألقة لفرنسا في تحالف لفرض التوازن وإلحاق هزيمة حاسمة بفرنسا إلا في عام ١٨١٣ ، أي بعد أكثر من عشرين عاماً من اندلاع الحروب . وعلى مدار هذين العقود حدث قدر كبير من تغير المسؤولية إلى الآخرين وقدر غير فعال من فرض التوازن بين أعداء فرنسا . ومن ذلك أنه تشكلت خمسة تحالفات متفصلة لفرض التوازن على فرنسا بين عامي ١٧٩٣ و ١٨٠٩ ، لكن أحدها منها لم يضم كل خصوم فرنسا وانهارت جميعها بعد الأداء السيئ على ساحات المعركة . ومررت فترات طويلة كانت بريطانيا فيها تحارب فرنسا وحدها .

يمكن تفسير سلوك خصوم فرنسا بين عامي ١٧٨٩ و ١٨١٥ بتوزيع القوة والجغرافيا . فلم يحدث فرض توازن على فرنسا قبل عام ١٧٩٣ لأنها لم تكن دولة مهيمنة كامنة . ورغم أن فرنسا أصبحت تشكل تهديداً بالهيمنة على أوروبا في أواخر عام ١٧٩٣ ، فقد حدث قدر كبير من تغير المسؤولية بين النمسا وبريطانيا العظمى وبروسيا على مدى الأعوام الائتني عشر التالية ، بالدرجة الأولى ، لأن فرنسا كانت قوية لكن ليس إلى الدرجة التي تتطلب مشاركة خصومها الأربع جميعهم لمعها من اجتياح القارة . لكن بحلول عام ١٨٠٥ كان الجيش الفرنسي قد أصبح قوة قاتلة هائلة بقيادة نابليون للدرجة أنه لم يعد هناك بد من الجهود الجماعية لكل القوى

العظمى الأوروبية الأخرى لاحتواها. ومع ذلك فإن تلك القوى لم تحتوها إلا في عام ١٨١٣، وذلك جزئياً بسبب سيادة دافع تمرير المسؤولية إلى الآخرين، وبالدرجة الأولى بسبب فرض التوازن غير الفعال. فقد تكون نابليون سريعاً من إخراج النساء من توازن القوة في عام ١٨٠٥، ثم فعل الشيء نفسه مع بروسيا في عام ١٨٠٦، ما جعل من المستحيل على خصوصه أن يشكلوا تحالفاً موحداً لفرض التوازن. لكن ذلك الموقف تغير في أواخر عام ١٨١٢، حين تكبدت فرنسا هزيمة هائلة في روسيا. ومع الضعف المؤقت لفرنسا تحكت النساء والمملكة المتحدة وبروسيا وروسيا من التكافف معاً في عام ١٨١٣ ووضع حد لسيطرة فرنسا للهيمنة.

### سلوك الإستراتيجي للقوى العظمى

من الطرق الجيدة لتحليل سلوك القوى العظمى في أوروبا بين عامي ١٧٨٩ و ١٨١٥ أن نبدأ بوصف موجز للأهداف المختلفة للعدوان الفرنسي، ثم نبحث بعدها التفاعلات بين فرنسا وخصوصها في أربع فترات متمايزة: ١٧٩١-١٧٩٢ و ١٧٩٢-١٨٠٤ و ١٨٠٤-١٨١٢ و ١٨١٢-١٨١٣.<sup>٧٣</sup>

لقد أرادت فرنسا أن تختل كل أراضي أوروبا، بدءاً من الغرب في اتجاه الشرق. وكانت أهدافها الرئيسية في أوروبا الغربية هي بلجيكا التي كانت خاضعة للنساء في عام ١٧٩٢، والجمهورية الهولندية، والكيانات السياسية الألمانية الكثيرة المقابلة لحدود فرنسا الشرقية مثل بافاريا وهانوفر وساكسونيا التي سأشير إليها طوال هذا الفصل باسم "ألمانيا الثالثة"<sup>٧٤</sup>، وسويسرا، وشبه الجزيرة الإيطالية خاصة جزءها الشمالي، والبرتغال وأسبانيا على شبه الجزيرة الأيبيرية، وبريطانيا العظمى. وقد احتلت فرنسا كل تلك المناطق عند نقطة أو أخرى في الصراع، ما عدا بريطانيا التي خطط نابليون لغزوها، لكنه لم يفعل. وكانت أهداف فرنسا الرئيسية في أوروبا الوسطى هي النساء،

روسيا، وبولندا التي كانت خاضعة في ذلك الوقت للنمسا وبروسيا وروسيا. وكان لها الكبير الوحيد في أوروبا الشرقية هو روسيا (انظر الخريطة ١-٨).

أوروبا في فورة  
الصعود التليوني  
في عام 1810



الخرائط (١-٨)

لم تكن الثورة الفرنسية التي اندلعت في صيف ١٧٨٩ السبب في دفع فرنسا للحرب بغرض نشر أيديولوجيتها. ولم تكن السبب أيضاً في دفع القوى العظمى الأوروبية الأخرى لحرب فرنسا بغرض سحق الثورة وإعادة الحكم الملكي. فقد ساد السلام بين القوى العظمى حتى ربيع ١٧٩٢، حين أثارت النمسا وبروسيا حرباً مع فرنسا. كان هذا النزاع مدفوعاً بالدرجة الأولى باعتبارات توازن القوة، رغم أنه لم يكن حالة دولتين مهدّدين تفرضان التوازن على فرنسا القوية<sup>٦٧</sup>. بل على النقيض من ذلك تحالفت النمسا وبروسيا لمحارمة فرنسا الضعيفة لزيادة قوتيهما على حسابها. فيما فضلت بريطانيا أن تكون على الحياد وتراقب ما يحدث، وقامت روسيا بتشجيع النمسا وبروسيا لمحاربة فرنسا لكي تتمكن من تحقيق مكاسب في بولندا على حسابهم.

كان أداء الجيش الفرنسي سيئاً في الأشهر الأولى من الحرب، ما دفع إلى إعادة تنظيمه وتوسيعه في صيف ١٧٩٢. وبعدها يهمت فرنسا انتصارات مذهلة على البروسين الغزا في فالمي Valmy في العشرين من سبتمبر ١٧٩٢. وسرعان ما تحولت فرنسا إلى الهجوم وطلت معتدلاً عنيداً وقوياً حتى هزيمة نابليون النهائية في وترلو في يونيو ١٨١٥.

لم تحاول فرنسا في الفترة من عام ١٧٩٣ إلى عام ١٨٠٤ أن تغزو كل أوروبا، بل أن تحقق البيئة في أوروبا الغربية وحسب. وقد نجحت في ذلك فعلاً، حيث سيطرت بطريقة مباشرة على بلجيكا وأجزاء كبيرة من إيطاليا وجزء من ألمانيا الثالثة، وهيمست على الجمهورية الهولندية وسويسرا. فيما خلت البرتغال وأسبانيا وبريطانيا خارج السيطرة الفرنسية. لم تحقق فرنسا هذه المكاسب في أوروبا الغربية سريعاً وسهولة. فقد راحت السيطرة على بلجيكا بهزيمة النمساويين في معركة جيمبابيس Jemappes السادس من نوفمبر ١٧٩٢، لكن النمساويين استعادوها بهزيمة فرنسا في معركة

نيرويندين Neerwinden في السادس عشر من مارس ١٧٩٣، ثم استعانتها فرنسا ثانية في معركة فلوروز Fleurus في السادس والعشرين من يونيو ١٧٩٤. وحدثت قصة مماثلة في إيطاليا، حيث قاد نابليون الجيوش الفرنسية بين مارس ١٧٩٦ وأبريل ١٧٩٧ للاتصال على النمساويين في شمال إيطاليا. وبعدها ضمت فرنسا أراضي لها في إيطاليا وزادت نفوذها السياسي فيها بمعاهدة كامبوفورمي Campo Formio (في الثامن عشر من أكتوبر ١٧٩٧) التي أنهت القتال بين النمسا وفرنسا. لكنهما عادا للحرب في الثالث عشر من مارس ١٧٩٩ وحملول خريف ذلك العام كانت كل القوات الفرنسية قد طردت فعلياً من إيطاليا. ثم عاد نابليون إلى إيطاليا في ربيع عام ١٨٠٠ وهزم النمساويين في سلسلة من المعارك واستعاد السيطرة على معظم إيطاليا بمعاهدة لونغفيل Luneville (في الثامن من فبراير ١٨٠١) التي أنهت تلك الجولة من القتال.

فلصنت فرنسا طموحاتها الإقليمية بين عامي ١٧٩٣ و ١٨٠٤ ولم تجأ إلى أن تغزو أي من منافسيها من القوى العظمى. صحيح أن فرنسا شنت حملات عسكرية ناجحة على النمسا وبريطانيا وروسيا وروسيا، لكنها لم تهدد جدياً بإخراج أي منها من توازن القوة. بل إن حروب فرنسا قبل عام ١٨٠٥ كانت محدودة النطاق وتشبه كثيراً "الحروب المحدودة" المقبولة التي ميزت القرن السابق والتي نادراً ما كانت تتبع انتصارات حاسمة تؤدي إلى غزو قوة عظمى لأخرى<sup>١٩</sup>.

شكل خصوم فرنسا تحالفين لفرض التوازن بين عامي ١٧٩٣ و ١٨٠٤، ومع ذلك فقد حدث قدر كبير من تمرير المسئولية بين تلك الدول المهددة. دخل التحالف الأول حيز التنفيذ في الأول من فبراير ١٧٩٣ حين انضمت بريطانيا إلى النمسا وروسيا لکبح التوسيع الفرنسي في بلجيكا وهولندا<sup>٢٠</sup>. لكن روسيا لم تنضم إلى الحرب على

فرنسا، وفضلت بدلاً من ذلك اتباع إستراتيجية الاستنزاف، بأن تنهك النمسا وبروسيا نفسيهما في حرب فرنسا<sup>١١١</sup>. وبالفعل أنهكت بروسيا من الحرب وخرجت من التحالف في الخامس من أبريل ١٧٩٥ ، في محاولة منها لتمرير المسؤولية إلى النمسا وبريطانيا. وبالفعل وقعت المسؤولية على النمسا، لأن جيش بريطانيا الصغير لم يكن يستطيع أن ينافس الجيش الفرنسي جدياً على القارة، في حين كان الجيش النمساوي يمتلك ميزة قاتلة على ذلك المعتدي القوي. ولم تنصب النمسا مجاهاً في معاركها اللاحقة مع فرنسا، وخرجت من الحرب مؤقتاً في خريف ١٧٩٧ تاركة بريطانيا تحارب فرنسا وحدها.

دخل التحالف الثاني لفرض التوازن حيز التنفيذ في التاسع والعشرين من ديسمبر ١٧٩٨ وضم النمسا وبريطانيا وروسيا، فيما فضلت بروسيا أن تواصل تمرير المسؤولية إلى الآخرين. ربع التحالف بعض المعارك ضد فرنسا بين مارس وأغسطس ١٧٩٩ ، لكن فرنسا استطاعت أن تقلب المد وتربع انتصارات رائعة على التحالف في سبتمبر ١٧٩٩ . فخرجت روسيا من التحالف في الثاني والعشرين من أكتوبر ١٧٩٩ تاركة للنمسا وبريطانيا مهمة احتواء فرنسا. وهنا أيضاً وقع العبه في معظمها على النمسا دون بريطانيا. وبعد عدد من المزارات في ساحات المعارك أمام الجيش الفرنسي، وقعت النمسا معاهدة سلام مع فرنسا في التاسع من فبراير ١٨٠١ . وأخيراً خرجت المملكة المتحدة من الحرب في الخامس والعشرين من مارس ١٨٠٢ حين وقعت معاهدة أمينز Treaty of Amiens . وكانت تلك هي المرة الأولى منذ ربيع ١٧٩٢ التي تحظى فيها أوروبا من حروب القوى العظمى. لكن السلام الذي لم يكن أكثر من هدنة مسلحة لم تدم غير أربعة عشر شهراً، واندلع القتال مجدداً في السادس عشر من مايو ١٨٠٣ حين أعلنت المملكة المتحدة الحرب على فرنسا.

لقد حطم نابليون بين عامي ١٨٠٥ و ١٨١٢ قالب الحرب المحدودة الذي شكلَ التزاعات الأوروبية على مدار القرن السابق<sup>١٣١</sup>. فقد أراد غزو أوروبا كلها وتحويل فرنسا إلى دولة مهيمنة. وفي صيف ١٨٠٩ كانت فرنسا تسيطر بقوة على أوروبا الوسطى كلها وتحارب لغزو إسبانيا والبيضاء على شبه الجزيرة الأيبيرية، وهي المنطقة الوحيدة من غرب القارة التي لم تهيمن عليها فرنسا<sup>١٣٢</sup>. وفي يونيو ١٨١٢ اجتاحت فرنسا روسيا على أمل السيطرة على أوروبا الشرقية أيضاً. فبغضن البيضاء الأوروبية، غزا نابليون قوى عظمى أخرى وأخرجها من توازن القوة، وهو شيء لم يحدث في الحروب التي وقعت بين عامي ١٧٩٢ و ١٨٠٤. من ذلك على سبيل المثال أن فرنسا أزالت هزيمة حاسمة بالنساء وغزتها في عام ١٨٠٥. وواجهت بروسيا المصير نفسه بعد عام في ١٨٠٦. وأفاقت النساء سريعاً في عام ١٨٠٩، لكن جيوش نابليون هزمتها مرة ثانية. ولذلك كانت المملكة المتحدة وروسيا هما القوتان العظميان الوحدينتان المنافستان لفرنسا على مدى معظم الفترة المتدة من عام ١٨٠٥ إلى عام ١٨١٢.

تشكلت ثلاثة تحالفات أخرى لفرض التوازن على فرنسا في هذه الفترة. وحدث بالتأكيد قدر من تمرير المسؤولية إلى الآخرين، لكن ليس بكثرة بين عامي ١٧٩٢ و ١٨٠٤. كانت المشكلة الرئيسة التي واجهها خصوم نابليون بعد عام ١٨٠٥ هي أنهما كانوا غير أكفاء في تشكيل تحالف قوي لفرض التوازن، ما سمح لنابليون بهزيمتهم تدريجياً وإخراج بعضهم من توازن القوة. بإيجاز كانت الدبلوماسية أبطأ كثيراً من السيف<sup>١٣٣</sup>.

تشكلَ التحالف الثالث في التاسع من أغسطس ١٨٠٥ بين النساء والمملكة المتحدة وروسيا. أثرت بروسيا في البداية أن تمرر المسؤولية إلى الآخرين وتبقى خارج التحالف، حيث اتضح في ذلك الحين أن القوة الجموعة لأعضاء التحالف الثلاثة كانت

كافية لاحتواء فرنسا التي لم تغتصب معركة بورينجتون في أوروبا منذ أواخر عام ١٨٠٠<sup>١٦٥</sup>. كان نابليون في حالة سلام مع خصومه الثلاثة القاريين منذ أوائل عام ١٨٠١، رغم أنه كان عدوانياً جداً على الجبهة الدبلوماسية. فقد كان "السلام بالنسبة لنابليون"، كما يشير بول شرودر، " مجرد مواصلة للحرب، لكن بوسائل أخرى"<sup>١٦٦</sup>. علاوة على أنه بعد أن عادت المملكة المتحدة وفرنسا إلى الحرب في ربيع عام ١٨٠٣، كان نابليون قد بنى جيشاً قوياً لعبور القنال الإنجليزي وغزو المملكة المتحدة. لكن "الجيش الكبير" La Grande Armée، كما سُمي حينذاك، لم يهاجم المملكة المتحدة أبداً، بل استخدمه نابليون لهاجمة التحالف الثالث في خريف عام ١٨٠٥. وفي الدورة الأولى من القتال أوقع هذا الجيش هزيمة كبيرة بالنساويين في أولم ~~٣٣~~<sup>٣٣</sup> (في العشرين من أكتوبر ١٨٠٥)<sup>١٦٧</sup>. وانحنت بروسيا خطوات للانضمام إلى التحالف إدراكاً منها أن فرنسا كانت تشكل حياله تهديداً خطيراً على بقائهما. لكن قبل أن يحدث ذلك كان نابليون قد هزم الجيوش النمساوية والروسية في أوسترلitz في الثاني من ديسمبر ١٨٠٥<sup>١٦٨</sup>. وبعد أن تلقت النمسا هزيمة كبيرة ثانية في غضون أقل من ثلاثة أشهر خرجت من توازن القوة العظمى.

شكّلت المملكة المتحدة وبروسيا وروسيا تحالفًا رابعاً بعد أقل من عام، وتحديداً في الرابع والعشرين من يوليو ١٨٠٦. لم يكن ثمة مجال لتصرير المسؤولية إلى الآخرين في ذلك الوقت؛ لأن النمسا كانت غير مهيأة للانضمام إلى التحالف. لكن التحالف لم يقوّي على صد نابليون الذي غزا بروسيا بعد معارك في جينا Jena وأورستات Auerstadt في الرابع عشر من أكتوبر ١٨٠٦. وبذلك خرجت النمسا وبروسيا من مصاف القوى العظمى. وواجه نابليون مأزقاً دعوماً مع الجيش الروسي في ليلاو Eylau (في الثامن من فبراير ١٨٠٧)، لكنه سحقه في ساحة المعركة في فريدلاند Friedland

(في الرابع عشر من يونيو ١٨٠٧). وبعدها بوقت قصير وقعت روسيا المهزومة مع نابليون معاهدـة تيلسيت Tilsit التي أنهت القتال بين فرنسا وروسيا وأعطـت لفرنسا المجال لشن حرب على المملكة المتحدة الجزرية. كانت روسيا تمارس إستراتيجية تمرير المسؤولية إلى الآخرين عملياً بدفع فرنسا للتركيز على قاتل البريطانيين حتى تعـافـي روسيا من هزائمـها وتعـمل على تحسـين موقفـها في أوروبا الوسطـى.

تفسـر انتصـارات نابليـون العسكريـة البارزة بعد عام ١٨٠٥ جـزئـياً استـخدام روسـيا لتمرـير المسؤولـية، وهي الحالـة الوحـيدة لتمرـير المسؤولـية في العـقد السـابـق على عام ١٨١٥. فقد مرـرت روسـيا المسؤولـية إلى المـملـكة المتـحدـة من عام ١٨٠٧ حتى عام ١٨١٢، ليس لأن فـرـنـسـا غـزـتـ النـمـسا وـبـرـوسـيا وـحـسـبـ، وبـالتـالـي كـانـتـا غـيرـ مـوـجـودـتـين لـلـانـضـمامـ إـلـىـ تـحـالـفـ لـفـرـضـ التـواـزنـ، بلـ أـيـضاـ لأنـ الـبـرـازـامـ الـكـبـرـىـ الـتـيـ تـكـبـدـهاـ الجـيشـ الـرـوـسـيـ فـيـ عـامـيـ ١٨٠٥ وـ١٨٠٧ تـرـكـهـ غـيرـ مـهـيـئـ لـلـاشـتـباـكـ مـعـ الجـيشـ الـفـرـنـسـيـ بـدـوـنـ حـلـفـاءـ عـلـىـ الـقـارـةـ. ومنـ الـأـفـضـلـ لـرـوـسـياـ أـنـ تـرـكـ بـرـيطـانـياـ وـفـرـنـسـاـ تـسـتـزـفـ إـحـدـاهـماـ الأـخـرىـ، فـيـماـ تـعـافـيـ هـيـ اـنـتـظـارـاـ لـتـغـيـرـ مـوـاتـيـ فيـ تـواـزنـ الـقـوـةـ.

استـعادـتـ النـمـساـ بـعـضـ قـوـتهاـ فـيـ رـيـبـعـ عـامـ ١٨٠٩ـ وـانـضـمـتـ إـلـىـ المـملـكةـ المتـحدـةـ فـيـ تـحـالـفـ خـامـسـ ضدـ فـرـنـسـاـ. فـيـ حـينـ لـفـضـلتـ رـوـسـياـ الـتـيـ كـانـتـ لـاـ تـزالـ تـلـلـمـ جـراـجـ هـزـائـمـهاـ فـيـ عـامـيـ ١٨٠٥ وـ١٨٠٧ـ أـنـ تـبـقـىـ عـلـىـ الـحـيـادـ. خـاطـستـ النـمـساـ مـعـارـكـ كـبـرـىـ ضدـ جـيـوشـ نـابـليـونـ فـيـ أـسـبـيرـنـ-إـسـلـنجـ Aspern-Essling (فـيـ الـحـادـيـ وـالـعـشـرـينـ وـالـثـانـيـ وـالـعـشـرـينـ مـنـ مـاـيـوـ ١٨٠٩ـ) وـوـاجـرامـ Wagram (فـيـ الـخـامـسـ وـالـسـادـسـ مـنـ يـولـيوـ ١٩٠٩ـ)، لـكـنـ نـابـليـونـ هـزـمـهـاـ وـغـزاـهـاـ مـرـةـ ثـانـيـةـ. وـبـعـدـ خـروـجـ كـلـ مـنـ النـمـساـ وـبـرـوسـياـ مـنـ تـواـزنـ الـقـوـةـ، كـانـتـ رـوـسـياـ الـقـوـةـ الـعـظـمىـ الـوـحـيدـةـ الـمـنـافـسـةـ لـفـرـنـسـاـ عـلـىـ الـقـارـةـ. وـرـغـمـ مـعـاهـدـةـ تـيلـسيـتـ Tilsit تـحـوـلـ نـابـليـونـ إـلـىـ رـوـسـياـ فـيـ يـونـيوـ ١٨١٢ـ عـلـىـ أـمـلـ

غزوها وإخراجها هي الأخرى من توازن القوة. لكن الجيش الفرنسي تكبد هزيمة هائلة في روسيا بين يونيو وديسمبر ١٨١٢<sup>١٩٤</sup>. وفي غضون ذلك كان موقف فرنسا في إسبانيا يتدهور سريعاً. ومن أوائل شهر يناير ١٨١٣ بدأ نابليون مهزوماً وليس منيعاً.

تشكل التحالف السادس لفرض التوازن على فرنسا في عام ١٨١٣. وجلت بروسيا متنفساً كانت في أمس الحاجة إليه في كارثة نابليون في روسيا، فشكلت تحالفًا مع روسيا في السادس والعشرين من فبراير ١٨١٣، ثم دخلت الحرب ضد فرنسا بعد أقل من شهر في السابع عشر من مارس ١٨١٣، وانضمت المملكة المتحدة إلى التحالف في الثامن من يونيو ١٨١٣، ثم تلتها النمسا مباشرةً وأعلنت الحرب على فرنسا في الحادي عشر من أغسطس ١٨١٣. وللمرة الأولى منذ اندلاع القتال في عام ١٧٩٢ تحالف القوى العظمى الأربع المنافسة لفرنسا جميعها لفرض التوازن عليها<sup>١٩٥</sup>.

صمم نابليون رغم هزيمته في روسيا واتفاق تحالف قوي معاد له على مواصلة القتال. واندلعت الحرب في عام ١٨١٣ للسيطرة على ألمانيا الثالثة (التي أصبحت تسمى "اتحاد الراين" Confederation of the Rhine) التي كانت فرنسا تهيمن عليها منذ عقد تقريراً. ربحت القوات الفرنسية انتصارات رائعة في لوتسين Lutzen وبورتسين Bautzen في مايو ١٨١٣ وظلت لها اليد العليا حتى صيف عام ١٨١٣، حيث ربحت معركة كبيرة في دريزدن Dresden في السادس والعشرين والسابع والعشرين من أغسطس ١٨١٣. لكن نجاحات فرنسا كانت ناجحة في الأساس عن كون التحالف السادس لا يزال في طور التكوين. وفي منتصف شهر أكتوبر ١٨١٣، حين أصبح التحالف أخيراً في حيز التنفيذ، واجه نابليون الجيوش الروسية والبروسية والنمساوية الهائلة في معركة ليزيج Leipzig. وتکبدت فرنسا هزيمة ملمرة أخرى وقدت ألمانيا للأبد.

وفي نهاية عام ١٨١٣ كان خصوم فرنسا ينذرون أراضيها، وكانت المعركة في عام ١٨١٤ على فرنسا نفسها. وأبلت جيوش نابليون بلاه حسناً في بعض المعارك الكبرى في فبراير ١٨١٤، لكن رغم الإجهاد الذي نال من قوات التحالف، إلا أنهم غاسدوا ودحروا الجيش الفرنسي في مارس، ما جعل نابليون يتاذل عن السلطة في السادس من أبريل ١٨١٤<sup>(٢٢)</sup>، وتُفي في النهاية إلى جزيرة إلبا التي هرب منها عائداً إلى فرنسا في أوائل مارس ١٨١٥. فأعاد التحالف السادس فوراً تأسيس نفسه في الخامس والعشرين من مارس ١٨١٥ وهزم نابليون للمرة الأخيرة في وترلو في الثامن عشر من يونيو ١٨١٥. وبذلك قضي على سعي فرنسا إلى البيئة.

### حساب القوة

يصعب التثبت بمحض من أن فرنسا كانت تمتلك قوة كامنة أكبر من أي من القوى العظمى المنافسة لها، بالدرجة الأولى لعدم وجود بيانات موثوقة كافية حول عدد السكان والثروة في فترة ما بين عامي ١٧٩٢ و ١٨١٥. لكننا مع ذلك حين نضع في الحسبان ما هو معروف حول هاتين الدعامتين للقوة العسكرية، نجد مبرراً للاعتقاد بأن فرنسا كانت تمتلك قوة كامنة أكبر من أية دولة أوروبية أخرى.

فرغم عدم وجود بيانات مقارنة حول الثروات الإجمالية للدول في الفترة النابليونية، يتحقق الدارسون عموماً على أن بريطانيا العظمى وفرنسا كانتا أغنى دولتين في النظام الدولي. ومن المؤشرات الجيدة على ثروة بريطانيا الكبيرة أنها قدمت إعانات مالية كبيرة للنمسا وبروسيا ولكي تتمكن من بناء جيوش تهزم بها فرنسا، وهو أمر لم يفعله أحد من قبل، لا бритانيون ولا غيرهم. ورغم صعوبة التثبت من الثروة النسبية لبريطانيا وفرنسا، ثمة أسباب للاعتقاد بأن فرنسا كانت أغنى من بريطانيا في الفترة موضع البحث، إن لم تكن أغنى منها كثيراً بالتأكيد<sup>(٢٣)</sup>. على سبيل المثال كان عدد سكان فرنسا أكبر كثيراً من عدد سكان بريطانيا في عام ١٨٠٠ (٢٨) في مقابل ١٦

مليون) (انظر الجدول رقم ١-٨)، وإذا كان الاقتصادان مزدهرين، فمن المرجح أن يكون الاقتصاد الأكثر سكاناً بينهما هو الأكثر ثراء. علاوة على أن فرنسا حققت ثروة كبيرة من احتلالها لمعظم أوروبا واستغلالها، كما فعلت ألمانيا النازية لاحقاً. وفي ذلك نسب أحد الدارسين إلى أن "فتحات نابليون قدمت للخزانة الفرنسية ما بين ١٠ و١٥٪ من دخلها السنوي بدأية من عام ١٨٠٥ فصاعداً"<sup>٣٢٣</sup>.

الجدول رقم (١-٨). عدد سكان القوى العظمى الأوروبية ١٧٥٠-١٨١٦ (بالملايين).

| ١٨١٦ | ١٨٠٠ | ١٧٥٠ |                 |
|------|------|------|-----------------|
| ٢٩,٥ | ٢٨   | ١٨   | النمسا          |
| ١٩,٥ | ١٦   | ١٠,٥ | بريطانيا العظمى |
| ٢٩,٥ | ٢٨   | ٢١,٥ | فرنسا           |
| ١٠,٣ | ٩,٥  | ٦    | بروسيا          |
| ٥١,٣ | ٤٧   | ٤٠   | روسيا           |

SOURCES: Paul Kennedy, *The Rise and Fall of the Great Powers: Economic Change and Military Conflict from 1500 to 2000* (New York: Vintage, 1987), p. 99.

وبالعودة إلى عدد السكان، يبدو أن فرنسا كانت تمتلك ميزة على منافسيها أيضاً. تبيّن أعداد السكان في الفترة من عام ١٨٠٠ إلى عام ١٨١٦ الموضحة في الجدول رقم (١-٨) أن الفرنسيين كانوا أكثر عدداً من البريطانيين بنسبة ١,٥ : ١، ومن البروسيين بنسبة ٢ : ١<sup>٣٢٤</sup>، لكنهم لم يكونوا أكثر عدداً من النمساويين أو الروس، فكان عدد سكان فرنسا مساوياً تقريباً لنظيره النمساوي، وأصغر كثيراً من نظيره الروسي. لكنه عامل حاسم أدى إلى تغيير توازن السكان لصالح فرنسا في الحالتين النمساوية والروسية. يشكل عدد السكان، كما تأكّد في الفصل الثالث، مقدماً مهمـاً للقدرة العسكرية، لأنـه يؤثـر على الحجم الممكـن لجـيش الـدولـة<sup>٣٢٥</sup>، حيث يسمـع عدد السـكان الكـبير

بتكون جيوش جرارة. لكن الدول المتنافسة تتبع أحياناً سياسات مختلفة تماماً في تجسيد الأشخاص الذين يخلعون في الجيش، ولذلك فإن المقارنات البسيطة لعدد السكان لا تكون كافية كثيراً في الحالات التي تخضعها للدراسة. ينطبق ذلك على فرنسا ومنافسيها بين عامي ١٧٨٩ و١٨١٥. قبل الثورة الفرنسية كانت الجيوش الأوروبية صغيرة جداً وتكون في الأساس من مرتبقة أجانب وحالة المجتمع في هذه الدولة أو تلك. لكن بعد الثورة أصبحت التزعة القومية قوة هائلة في فرنسا وأدت إلى إدخال المفهوم المتكرر "الأمة المسلحة"<sup>٣٦</sup>. حيث تبني الفرنسيون فكرة أن كل الأشخاص الذين يستطيعون الحرب من أجل فرنسا يجب أن يخلعوا في الجيش، وبذلك ارتفعت كثيراً النسبة المئوية من السكان الذين كان بإمكانهم القادة الفرنسيين أن يستدعوهم للخدمة العسكرية. ولم ترغب النساء ولا روسيا في اقتداء أثراً فرنسا ببنية مفهوم الأمة المسلحة، ما كان يعني أن نسبة مئوية أصغر جداً من سكانهم كانت متاحة للخدمة العسكرية مقارنة بفرنسا. ولذلك تمكنت فرنسا من حشد جيوش أكبر كثيراً من النساء وروسيا، كما سيرد لاحقاً<sup>٣٧</sup>.

سبّبَتُ الآن القوة العسكرية الفعلية. لم تكن فرنسا تمتلك أقوى جيش في أوروبا من عام ١٧٨٩ إلى عام ١٧٩٢، ولذلك لم تكن دولة مهيمنة كامنة<sup>٣٨</sup>. فمن حيث الأعداد وحلوها كانت النساء وبروسيا وروسيا تمتلك جيوشاً أكبر من فرنسا (انظر الجدول رقم ٢-٨). وكانت بريطانيا فقط تمتلك جيشاً أصغر من فرنسا<sup>٣٩</sup>. علاوة على أن الجيش الفرنسي لم يكن يتمتع بميزة نوعية على منافسيه، بل كان في حالة من الفوضى في الأعوام التي تلت الثورة مباشرة للدرجة أنه كان واضحاً أنه لا يستطيع أن يحمي فرنسا من الغزو<sup>٤٠</sup>. يفسر هذا الضعف عدم ممارسة فرض التوازن على فرنسا قبل عام ١٧٩٣ وتحالف النساء وبروسيا لهاجمة فرنسا في عام ١٧٩٢.

الجدول رقم (٤-٨). القوة البشرية بالجيوش الأوروبية ١٧٨٩-١٨١٥.

| روسيا  | روسيا  | روسيا  | بريطانيا العظمى | الممما  | فرنسا                 |
|--------|--------|--------|-----------------|---------|-----------------------|
| ٣..... | ٢..... | ٤..... | ٤٠.....         | ٣٠..... | ١٨.....               |
|        |        |        |                 |         | ١٧٨٩                  |
|        |        |        |                 |         | ١٧٩٠                  |
|        |        |        |                 |         | ١٧٩١                  |
|        |        |        |                 |         | ١٧٩٢ (في مطلع العام)  |
|        |        |        |                 |         | ١٧٩٢ (في توسيع)       |
|        |        |        |                 |         | ١٧٩٣ (في لبراير)      |
|        |        |        |                 |         | ١٧٩٣ (في نهاية العام) |
|        |        |        |                 |         | ٧٣٢٤٧٢                |
|        |        |        |                 |         | ٤٨٤٣٦٣                |
|        |        |        |                 |         | ٣٩٦٠١٦                |
|        |        |        |                 |         | ٣٨١٩٠٩                |
|        |        |        |                 |         | ٣٢٨٠٠٠                |
|        |        |        |                 |         | ٣٣٧٠٠٠                |
|        |        |        |                 |         | ٣٥٠٠٠٠                |
|        |        |        |                 |         | ١٨٠١                  |
|        |        |        |                 |         | ١٨٠٢                  |
|        |        |        |                 |         | ١٨٠٣                  |
|        |        |        |                 |         | ١٨٠٤                  |
|        |        |        |                 |         | ١٨٠٥                  |
|        |        |        |                 |         | ١٨٠٦                  |
|        |        |        |                 |         | ٦٣٩٠٠٠                |
|        |        |        |                 |         | ١٨٠٧                  |
|        |        |        |                 |         | ١٨٠٨                  |
|        |        |        |                 |         | ١٨٠٩                  |
|        |        |        |                 |         | ١٨١٠                  |
|        |        |        |                 |         | ١٨١١                  |
|        |        |        |                 |         | ١٨١٢                  |
|        |        |        |                 |         | ١٨١٣                  |
|        |        |        |                 |         | ١٨١٤                  |
|        |        |        |                 |         | ١٨١٥                  |

SOURCES: Jean-Paul Bertaud, *The Army of the Revolution* trans. R. R. Palmer (Princeton, NJ: Princeton University Press, 1988), pp. 239. Chandler, *Campaigns of Napoleon* pp. 42, 666 75, French Revolution/Napoleonic Era, p. 268.

اختللت فرنسا في صيف ١٧٩٢ خطوات لتحويل جيشه إلى أقوى قوة قتالية في أوروبا، لأنه لم يكن يلي بلاء حسناً في الحرب. وقد تحقق هذا الهدف مع بداية خريف ١٧٩٣، وعندها أصبحت فرنسا بوضوح دولة مهيمنة كامنة. وظل الجيش الفرنسي الجيش الأقوى في أوروبا من عام ١٧٩٣ إلى عام ١٨٠٤. لكنك حين تضع في الاعتبار كلاً من الحجم والنوعية النسبيتين، لا تجد أنه قوياً إلى الدرجة التي تضطر منافسيه الأربع إلى التحالف ضده. بل إن عيوبه سمحت بعمارة قدر كبير من تغير المسؤولية بين خصوم فرنسا.

كان عدد الجيش الفرنسي ١٥٠٠٠٠ جندي قبل اندلاع الحرب في أبريل ١٧٩٢، ثم تضاعف ثلاث مرات إلى ٤٥٠٠٠٠ بحلول شهر نوفمبر من العام نفسه (انظر الجدول رقم ٢-٨)، وكان حينئذ أكبر جيش في أوروبا. لكن عدده بدأ ينكش بعد ذلك، حيث انخفض إلى ٢٩٠٠٠٠ بحلول شهر فبراير ١٧٩٣، مما جعله أصغر قليلاً من الجيش النمساوي والجيش الروسي. ثم طُبِّقت فكرة التجنيد الجماعي *levee en masse* الشهيرة في الثالث والعشرين من أغسطس ١٧٩٣ لترفع عدد الجيش فجأة إلى ٧٠٠٠٠٠ بنهاية العام، مما جعله أكبر كثيراً من أي جيش أوروبي آخر. لكن فرنسا لم تستطع أن تنفق على تلك الأعداد الغفيرة، فالانخفاض عدد الجيش في عام ١٧٩٥ إلى حوالي ٤٨٤٠٠٠ فرد. لكنه ظل أكبر جيش في أوروبا. وبين عامي ١٧٩٦ و١٨٠٤ نراوح حجم الجيش الفرنسي بين ٣٢٥٠٠٠ و٤٠٠٠٠٠ فرد، مما جعله دائماً أكبر من الجيش النمساوي (٣٠٠٠٠٠ فرد)، لكن أقل عادة من الجيش الروسي (٤٠٠٠٠٠ فرد).

لكن الأعداد لا تحكى إلا جانبها واحداً من القصة. فقد كان الجيش الفرنسي يتمتع بميزة نوعية مهمة على القوات البرية المنافسة، حين أصبحت فرنسا أمة مسلحة في

صيف ١٧٩٢<sup>(٣)</sup>. فأصبحت الرتب يشغلها أفراد تملوهم الدافعية للقتال والموت في سبيل فرنسا، وكذلك حلت الجذارة محل حق المولد باعتبارها المعيار الرئيس لاختيار الضباط وترقيتهم. فضلاً عن أن التحول إلى جيش المواطنين - الجنود المشرب بالروح الوطنية سمح بدخول تكتيكات مبتكرة أعطت القوات الفرنسية ميزة على منافسيها في ساحات المعارك. وسمحت للجيش أيضاً بقدرة حركية إستراتيجية أكبر من سلفه وأكبر من الجيوش المنافسة له في ذلك الحين.

ورغم أن الجيش الفرنسي كان يتمتع بميزة نوعية واضحة على خصومه (الذين ظلوا جميعاً معادين لفكرة الأمة المسلحة) وأنه كان الجيش الأقوى في أوروبا بين عامي ١٧٩٣ و١٨٠٤، فقد كان يعاني بعض النقصان الخطير. وتحديداً لم يكن الجيش الفرنسي جيد التدريب أو الانضباط، وكان يعاني من نسب هروب عالية. وفي ذلك وصف جيوفري بيست Geoffrey Beat الجيوش التي حاربت فرنسا بها قبل عام ١٨٠٥ بأنها "جيوش جرار غير منظمة"<sup>(٤)</sup>.

اتسعت فجوة القوة كثيراً بين الجيش الفرنسي ومنافسيه في الفترة من عام ١٨٠٥ إلى عام ١٨١٣. وكان تايليون المستول الأول عن هذا التطور، حيث زاد حجم الجيش الفرنسي كثيراً بتحسين نظام التجنيد ودمج أعداد كبيرة من الجنود الأجانب في صفوف الجيش<sup>(٥)</sup>. ولذلك ثما الجيش الفرنسي من ٤٥٠٠٠٠ في عام ١٨٠٥ إلى ٧٠٠٠٠٠ في عام ١٨٠٨ ثم إلى مليون في عام ١٨١٢ الذي قامت فيه فرنسا بغزو روسيا. وحتى بعد تلك الكارثة الروسية، كان عدد الجيش الفرنسي ٨٥٠٠٠٠ في عام ١٨١٣. وكما يبيّن الجدول رقم (٢-٨) فلم تحدث زيادات مشابهة في أحجام الجيوش الأوروبية الأخرى بين عامي ١٨٠٥ و١٨١٣.

رفع نابليون أيضاً نوعية الجيش الفرنسي بدرجة ملحوظة. لم يجر القائد الفرنسي تغييرات جذرية في طريقة عمل الجيش، لكنه صاحب كثيراً من "القائص" في النظام القائم<sup>٢٤</sup>. فأدخل تحسينات على التدريب والانضباط والتسيير بين المشاة والمدفعية وسلاح الفرسان. بإيجاز كان الجيش الفرنسي بعد عام ١٨٠٥ أكثر احترافية وأكثر كفاءة من سلفه المباشر. وكان نابليون أيضاً قائداً عسكرياً فذاً، ما أعطى فرنسا ميزة أخرى على خصومها<sup>٢٥</sup>. وفي المقابل لم يدخل خصوم فرنسا تعديلات جوهرية على جيوبهم رداً على نابليون، لكن بروسيا وحدها تبنت مفهوم الأمة المسلحة وحدثت جيشها بدرجة كبيرة<sup>٢٦</sup>. ورغم ذلك لم يصبح الجيش البروسي الصغير نداً للجيش الفرنسي الأكبر في اشتباك فردي، أي بدون تحالفات.

تفسر ميزة فرنسا البارزة في القوة على كل من منافسيها من عام ١٨٠٥ إلى عام ١٨١٣ تحالف خصومها الأربع جميعهم ضلعاً في عام ١٨١٣ وبقاء التحالف متماساً حتى هزيمة فرنسا وغزوها في عام ١٨١٥. قد يتساءل أحدهم لماذا لم يتشكل تحالف فرض التوازن قبل ذلك، في عام ١٨٠٦ أو عام ١٨١٠ مثلاً؟ والإجابة هي أن السبب الرئيس للتأخير، كما أكدنا في موضع سابق من هذا الفصل، هو أن انتصارات نابليون المذهلة على ساحات المعارك جعلت من المستحيل على كل خصومه الأربع أن يشكلوا تحالفاً. وبعد أن غزا نابليون النمسا في أواخر عام ١٨٠٥ لم يأت وقت قبل عام ١٨١٣ كان فيه كل خصوم فرنسا الأربع لاعبين فعليين في توازن القوة. ففي خلال معظم تلك الفترة كانت النمسا وبروسيا قوتين عظميين بالاسم فقط.

لمّا كملت أخيرة حول تأثير الجغرافيا على تحرير المسئولة إلى الآخرين. كانت النمسا القوة العظمى الوحيدة التي تسيطر على أراضٍ متاخمة لفرنسا. وتشترك كل من النمسا وفرنسا في حدود مع إيطاليا وألمانيا الثالثة اللتين كانتا أهدافاً ثمينة لهاتين القوتين

العظميين : النمسا وفرنسا . ونتيجة لذلك كانت النمسا واقعة تحت تهديد فرنسي ثقيل للدرجة أنها كانت تخاف الحرب نيابة عن الآخرين ، بمعنى أنها كانت تقبل تمرير المسئولية إليها . وكان موقعها يمكنها من لعب هذا الدور بنجاح تخسد عليه . ولعلها في ذلك كانت بالتأكيد أكثر خصوم فرنسا المخدوعين<sup>٣٧</sup> . من أدلة ذلك أن ديفيد تشاندلر David Chandler وجد أن النمسا ، من بين خصوم فرنسا على القارة ، كانت في حالة حرب معها لمدة ١٣,٥ عام من الأعوام الـ ٢٣ ، في حين كانت بروسيا وروسيا في حالة حرب مع فرنسا لمدة ٥,٥ عام فقط<sup>٣٨</sup> .

كانت بريطانيا التي تفصلها عن القارة مساحة كبيرة من المياه هي الأقل عرضة للغزو بين خصوم فرنسا . ورغم ذلك كانت بريطانيا في حالة حرب مع فرنسا بشكل مستمر تقريباً من عام ١٧٩٣ فصاعداً . وقدر تشاندلر أنهما كانا في تزاحم لمدة ٢١,٥ عاماً من الأعوام الـ ٢٣<sup>٣٩</sup> . لكن بريطانيا كانت تمرر المسئولية إلى حلفائها القاريين ؛ لأنها لم تحشد جيشاً قوياً للقتال على القارة ضد فرنسا . وفضلت بدلاً من ذلك إرسال جيوش صغيرة للحرب إلى أماكن محيطية مثل إسبانيا ، في حين تدعم حلفاءها بالإعلانات ليتحملوا وطأة القتال ضد الجيش الفرنسي<sup>٤٠</sup> . بإيجاز سمع موقع بريطانيا الجغرافي لها بالعمل كفارض توازن من وراء البحار .

كانت روسيا تقع على الطرف الآخر للقارة المقابل لفرنسا ، وبينهما تقع النمسا وبروسيا . ممكن هذا الموقع الجغرافي المواتي روسيَا أيضاً من تمرير المسئولية إلى الآخرين ، خاصة بين عامي ١٧٩٣ و ١٨٠٤ ، حين كانت فرنسا مهتمة بالدرجة الأولى بالهيمنة على أوروبا الغربية<sup>٤١</sup> . ولذلك فليس غريباً أن روسيَا كانت في حالة حرب مع فرنسا لأقل من عام فقط خلال تلك الفترة . كما مارست بروسيا أيضاً قلراً كبيراً من تمرير المسئولية إلى الآخرين ، لكن هذا السلوك لا يمكن تفسيره بالجغرافيا ، لأن بروسيا كان

تقع في قلب أوروبا وبجانب فرنسا. وقد نتج نجاح بروسيا في تمرير المسئولة إلى الآخرين بالدرجة الأولى عن أن النمسا المجاورة كانت عازة في التقاط الطعم وتولى المسئولة نيابة عن الآخرين، ومنهم بروسيا.

يأبهاز يمكن تفسير نتائج فرض التوازن وتمرير المسئولة إلى الآخرين الذي أظهره خصوم فرنسا بين عامي ١٧٨٩ و١٨١٥ إلى درجة كبيرة باستخدام نظرتي التي تؤكد على توزيع القوة والحظ الجغرافي.

دخلت أوروبا في حالة سلام نسبي لحوالي أربعين عاماً بعد أن انتهت الحروب النابليونية في عام ١٨١٥. ولم تقع حرب بين أي من القوى العظمى حتى بدأت حرب القرم في عام ١٨٥٣. ثم اندلعت حرب توحيد إيطاليا في عام ١٨٥٩ التي كان الخصمان فيها هما النمسا وفرنسا. لكن أياً من هاتين الحربين لم تغيرْ توازن القوة الأوروبي بدرجة كبيرة. وعلى النقيض من ذلك بدأ بسمارك سلسلة من الحروب في العقد السابع من القرن التاسع عشر حوتَّ بروسيا إلى ألمانيا وغيرَت توازن القوة في أوروبا بدرجة كبيرة. يبحث القسم التالي الطريقة التي تعاملت بها القوى العظمى الأخرى مع هذا التوسيع البروسي.

### بروسيا البسماركية (١٨٦٢-١٨٧٠)

#### خلفية

لم تصبح بروسيا قوة عظمى حتى منتصف القرن الثامن عشر، لكن حتى حينها رعاها كانت أضعف قوة عظمى أوروبية<sup>٤٧</sup>. وكان السبب الرئيس لضعفها هو قلة عدد سكانها مقارنة بالقوى العظمى الأخرى. ولذلك أن تعلم أن عدد سكان بروسيا في عام ١٨٠٠ كان حوالي ٩,٥ مليون نسمة، فيما كان عدد سكان النمسا وفرنسا حوالي ٢٨ مليون نسمة، وروسيا حوالي ٣٧ مليون نسمة (راجع الجدول رقم ١-٨). ثم تغير موقف بروسيا

الإستراتيجي بلدرجة كبيرة بين عامي ١٨٦٤ و ١٨٧٠ ، حين قادها بسمارك إلى الانتصار في ثلاث حروب. وبعد عام ١٨٧٠ لم يعد لبروسيا وجود كدولة ذات سيادة، حيث أصبحت قلب ألمانيا الموحدة التي كانت أقوى كثيراً من سلفها البروسي.

لم تكن هناك دولة تسمى "ألمانيا" حين عُيّن بسمارك رئيساً لحكومة بروسيا في سبتمبر ١٨٦٢ ، بل مجموعة كيانات سياسية ناطقة بالألمانية، كانت مبعثرة في وسط أوروبا وترتبط معاً بشكل فضفاض في الاتحاد الألماني German Confederation ، تلك المنظمة السياسية غير المؤثرة التي تأسست بعد هزيمة نابليون في عام ١٨١٥. كان هذا الاتحاد يضم قوتين عظيمتين، هما النمسا وبروسيا، فضلاً عن ممالك متوسطة الحجم مثل بافاريا وساكسونيا ، وعدها من الولايات الصغيرة والمدن الحرة، تعرف جميعاً باسم "ألمانيا الثالثة". كان واضحاً بعد ثورات عام ١٨٤٨ أن التزعزع القومية الألمانية تشكل قوة مؤثرة قد تدفع عدداً من تلك الكيانات السياسية الألمانية لتجتمع معاً في دولة ألمانية موحدة. وكان السؤال المطروح حينذاك هل تكون النمسا أم بروسيا قلب الدولة الجديدة، أي ما هي القوة العظمى التي يمكن أن تعتصر ألمانيا الثالثة؟ وجاءت حروب أعوام ١٨٦٤ و ١٨٦٦ و ١٨٧٠-١٨٧١ لتحل تلك المسألة لصالح بروسيا.

إضافة إلى النمسا وبروسيا كانت هناك أربع قوى عظمى أخرى في أوروبا في العقد السابع من القرن التاسع عشر، هي المملكة المتحدة وفرنسا وإيطاليا وروسيا (انظر الخريطة ٤-٨). لكن إيطاليا لم يكن لها تأثير كبير على الأحداث المحظوظة بتوحيد ألمانيا، رغم أنها حاربت مع بروسيا ضد النمسا في عام ١٨٦٦. فإيطاليا كانت دولة جديدة وكانت ضعيفة جداً مقارنة بالقوى العظمى الأخرى. ولذلك تمثل القضية الرئيسية في رد فعل النمسا والمملكة المتحدة وفرنسا وروسيا على جهود بسمارك تحويل بروسيا إلى ألمانيا. وكما سيتضح فإن تغير المسؤولية إلى الآخرين كان

استراتيجيتهم الفضلة، ورغم أن النمسا وفرنسا فرضتا التوازن على بروسيا في أوقات مختلفة، لابنها فصلاً ذلك فقط حين لم يكن أمامهما بدليل آخر.



(العنوانة ٨-٩)

### السلوك الإمبراطوري للقوى العظمى

كانت حرب بروسيا الأولى بقيادة بسمارك (١٨٦٤) مثلاً مباشرأ لقوىتين عظيمتين - النمسا وبروسيا - تحالفان لهاجمة قوة صغرى، هي الدنمارك<sup>(٢٧)</sup>، بهدف الاستيلاء على دوقية شليسفيغ Schleswig وهولشتاين Holstein منها. كانت هنالك عاطفة سائدة داخل الاتحاد الألماني بأن هاتين المنطقتين يجب أن تكونا جزءاً من الكيان السياسي الألماني وليس الدنمارك، لأن كل سكان هولشتاين تقريباً وحوالي نصف سكان شليسفيغ كانوا يتحلّون الألمانية، ولذلك وجب اعتبارهم من القومية الألمانية.

لم تجد النمسا وبروسيا صعوبة في هزيمة الدنمارك، لكنهما لم يتمكنا من الاتفاق على أي منها سيسيطر على شليسفيغ وهولشتاين. وفي هذا النزاع وقفت المملكة المتحدة وفرنسا وروسيا تترسخ على هزيمة الدنمارك.

حاربت بروسيا النمسا في عام ١٨٦٦، وتحالفت إيطاليا مع بروسيا في تلك المعركة؛ لأنها كانت خصماً لدوداً للنمسا<sup>٤٤٤</sup>. تجت الحرب جزئياً عن النزاع الطويل بين النمسا وبروسيا على تبعية شليسفيغ وهولشتاين. لكن القضية الأهم كانت الصراع بين هاتين القوتين العظيمتين حول ألمانيا الموحدة. هزم الجيش البروسي الجيش النمساوي بسهولة وسيطرت بروسيا على الجزء الشمالي من ألمانيا الثالثة. ولم تتدخل القوى العظمى الأخرى لمساعدة النمسا. وأخيراً دخلت بروسيا الحرب مع فرنسا في عام ١٨٧٠<sup>٤٤٥</sup>. أدار بسمارك هذه الحرب على فرض أن الانتصار العسكري يمكن أن يستخدم لإكمال الوحدة الألمانية. ودخلت فرنسا الحرب بالدرجة الأولى لتعويض الأرضي وللإطاحة بمكاسب بروسيا في عام ١٨٦٦. هزم الجيش البروسي الجيش الفرنسي هزيمة ساحقة واستولت بروسيا على الأنبار وجزء من اللورين من فرنسا. والأهم من ذلك أن بروسيا سيطرت على النصف الجنوبي من ألمانيا الثالثة، ما يعني أن بسمارك أكمل ألمانيا الموحدة أخيراً. وهنا أيضاً خلت القوى العظمى الأوروبية الأخرى على الخيار وهي تترسخ على اندحار الجيش الفرنسي.

ليس غريباً ألا تتدخل القوى العظمى الأوروبية لفرض التوازن على النمسا وبروسيا في عام ١٨٦٤ لأن الغنيمة كانت صغيرة. ولم تكن النمسا أو بروسيا قوة عسكرية هائلة، ولم يكن واضحًا أيهما سيسيطر على شليسفيغ وهولشتاين في النهاية، إن لم تلهب الدوقيان إلى غيرهما. لكن التزاعين في عام ١٨٦٦ وعام ١٨٧٠ كانوا مختلفين. فقد غيرَ هذان النزاعان توازن القوة الأوروبي بدرجة كبيرة لصالح بروسيا.

يتحقق المرء للوهلة الأولى أن تمars المملكة المتحدة وفرنسا وروسيا فرض التوازن مع النمسا على بروسيا في عام ١٨٦٦ ، وأن تفعل النمسا والمملكة المتحدة وروسيا الشيء نفسه مع فرنسا في عام ١٨٧٠ . لكنهم جميعاً مارسوا إستراتيجية تمرير المسئولية إلى الآخرين ، وتركوا النمسا وحيدة أمام بروسيا في عام ١٨٦٦ ، ثم تركوا فرنسا وحيدة أمامها في عام ١٨٧٠ .

حدث تمرير المسئولية إلى الآخرين في أوروبا بين عامي ١٨٦٤ و ١٨٧٠ بداعين مختلفين تماماً. أولاً ، رحبت المملكة المتحدة وروسيا بانتصارات بروسيا ، لأنهما اعتدتا أن المانيا الموحدة تخدم مصالحهما الإستراتيجية<sup>١٧</sup> . فكلاهما اعتبر فرنسا أكبر تهديد في أوروبا وأن المانيا القوية على اعتبار فرنسا مستعاذه في كبحها. وهنا مارست المملكة المتحدة وروسيا تمرير المسئولية إلى الآخرين ، لكن ليس بهدف جعل دولة أخرى تفرض التوازن على بروسيا التي لم تكونا تعتبرانها تهديداً ، لكن بالأحرى لكي تظهر المانيا قوية تستطيع أن تفرض التوازن على فرنسا التي كانت تشكل مصدر قلق لهما. وكذلك اعتدلت المملكة المتحدة أن المانيا الموحدة مستعاذه في تركيز انتباه روسيا على أوروبا ، بعيداً عن آسيا الوسطى التي كان البريطانيون والروس يتنافسون بقوة عليها. علاوة على أن روسيا كانت ترى في المانيا القوية كابحاً للنمسا التي أصبحت مؤخراً عدو روسيا اللدود. ومع ذلك فقد كان الخوف من فرنسا هو القوة الدافعة الرئيسة للتفكير البريطاني والروسي.

مارست النمسا وفرنسا تمرير المسئولية إلى الآخرين لأسباب مختلفة. فقد كانتا ، على خلاف المملكة المتحدة وروسيا ، تخافان من المانيا الموحدة الواقعة على اعتابهما ، لأن من شأنها أن تشكل تهديداً مباشراً لبقائهما. لكنهما لم يتكافئاً لفرض التوازن على بروسيا ، وبدلًا من ذلك أخذت إحداهما تمرير المسئولية إلى الأخرى ، ما مكّن

بسمارك من هزيمة كل منها تباعاً. ولمَّا أُدْلَى على أن فرنسا رجحت بالاستنزاف بين النمسا وبروسيا في عام ١٨٦٦ ، لأنَّها اعتقدت أنها تكتسب قوة نسية نتيجة لذلك<sup>١٧</sup>. وكان السبب الرئيس لتمرير المسؤولية هنا هو اعتقاد كل دولة بأن الأخرى ستتمكن من إيقاف الجيش البروسي وإحباط طموحات بسمارك بدون مساعدة من القوة العظمى الأخرى. فكان السائد في أوروبا آنذاك هو أن النمسا وفرنسا تمتلك كل منها على حدة الموارد العسكرية اللازمة للانتصار على بروسيا<sup>١٨</sup>. وكان وراء فرنسا أيضاً إرث نابليون المخيف، فضلاً عن إحرازها انتصارات مؤخراً في حرب القرم (١٨٥٦-١٨٥٣) وحرب الوحدة الإيطالية (١٨٥٩).

لِمَّا أسباب أخرى لفشل النمسا وفرنسا في تشكيل تحالف لفرض التوازن على بروسيا. من هذه الأسباب أن بسمارك كان ماهراً جداً في استخدام الدبلوماسية لعزل أهدافه. علاوة على أن النمسا وفرنسا كانتا في حالة حرب في عام ١٨٥٩ ، وقد حالت العداوة المتبقية من ذلك التزاع دون قيام علاقات بينهما في العقد السابع من القرن التاسع عشر<sup>١٩</sup>. وكانت النمسا أيضاً تخشى في عام ١٨٧٠ من أنها إذا اغتصبت لفرنسا، فقد تهاجمها روسيا من الشرق<sup>٢٠</sup>. وأخيراً، كان الجيش النمساوي في عام ١٨٧٠ لا يزال يتعافي من الضربة التي تلقاها في عام ١٨٦٦ ، وكان لذلك غير مهين لمواجهة الجيش البروسي مجدداً. ورغم أن هذه الاعتبارات أسهمت في ممارسة النمسا وفرنسا تمرير إحداها المسئولة إلى الأخرى، فإنَّها ما كانت لتؤثِّر في شيء لو أن صناع السياسة الفرنسيين رأوا أن النمسا تحتاج إلى مساعدة ضد بروسيا، أو العكس. فالمؤكد أنهما كانوا سيعملان معاً لإيقاف بسمارك عن تحقيق أطائياً الموحدة.

### حساب القوة

يمكن تفسير ممارسة تمرير المسئولة إلى الآخرين في العقد السابع من القرن التاسع عشر إلى درجة كبيرة بموقف بروسيا في توازن القوة الأوروبي. فلم تكن بروسيا دولة

مهيمنة كامنة، ورغم أن جيشها ازداد قوة على مدار العقد، فإنها لم تكن أبداً من القوة بحيث ترى القوى العظمى المنافسة أنها تحتاج إلى تحالف تحالف لفرض التوازن عليها. فالدولة المهيمنة الكامنة، كما تأكّد في غير موضع من هذا الكتاب، لا بد أن تكون أغنى من أي من منافسيها الإقليميين ولا بد أن تمتلك أقوى جيش في المنطقة. وقد كانت المملكة المتحدة، وليس بروسيا البسماريكية، تسيطر على النصيب الأكبر من القوة الكامنة في أوروبا في متصف القرن التاسع عشر، حيث كانت تسيطر على حوالي ٦٨٪ من الثروة الأوروبيّة في عام ١٨٦٠، في مقابل ١٤٪ لفرنسا و ١٠٪ فقط لبروسيا (انظر الجدول رقم ٣-٣). وفي عام ١٨٧٠ كانت المملكة المتحدة لا تزال تسيطر على حوالي ٦٤٪ من القوة الصناعية الأوروبيّة، في حين كانت ألمانيا تسيطر على ١٦٪ وفرنسا ١٣٪<sup>(٥١)</sup>.

وفيما يتعلق بالتوازن العسكري في العقد السابع من القرن التاسع عشر، فلا شك في أن جيشي فرنسا وبروسيا كانوا الأقوى في أوروبا. كانت فرنسا الأولى بالتأكيد بين عامي ١٨٦٠ و ١٨٦٦، ولهذا السبب نظرت بريطانيا وروسيا باستحسان إلى جهود بسمارك لبناء ألمانيا الموحدة. وكان جيش بروسيا من أضعف الجيوش الأوروبيّة في بداية العقد، لكنه كان الأقوى في عام ١٨٦٧ وظل كذلك حتى عام ١٨٧٠<sup>(٥٢)</sup>. وكانت النمسا تمتلك جيشاً قوياً في النصف الأول من العقد، لكن قوتها تراجعت بعد عام ١٨٦٦<sup>(٥٣)</sup>. وكانت روسيا تحفظ بجيش جرار لكنه غير كفوء ولا يملك قدرة كبيرة على إظهار القوة، لكنه كان قادرًا على الدفاع عن روسيا ضد أي هجوم كبير من أي قوة عظمى أخرى<sup>(٥٤)</sup>. وأخيراً فإن المملكة المتحدة رغم امتلاكها قوة كامنة أكبر بكثير من أي من منافسيها، كانت تمتلك جيشاً صغيراً وغير كفؤ، لم يكن يؤثّر كثيراً على توازن القوة<sup>(٥٥)</sup>.

وبالطبع لم يؤثر الضعف العسكري النسبي للمملكة المتحدة وروسيا في كبح سمارك، لأن الدولتين أيدتا تحول بروسيا إلى ألمانيا. وكان العامل المؤثر فعلاً في عام ١٨٦١ وعام ١٨٧٠ هو توزيع القوة بين النمسا وفرنسا وروسيا<sup>[٥٧]</sup>. وبالنظر إلى إعداد وحدتها في عام ١٨٦٦، ستجد أن الجيش النمساوي كان نداً بالتأكيد للجيش البروسي (انظر الجدول رقم ٣-٨)<sup>[٥٨]</sup>. فقد كان جيش النمسا الدائم يمتلك ميزة نسبة ١,٢٥ : ١ على الجيش البروسي، وحتى بعد تعبئة القوات الاحتياطية للطرفين، كانت النمسا تتمتع بميزة مماثلة. وفي معركة كونيجراتز Koniggratz الخامسة في الثالث من يوليو ١٨٦٦ كان الجيش النمساوي مكون من ٢٧٠٠٠ جندي يواجه جيشاً بروسياً يكاد يكون من ٢٨٠٠٠ جندي<sup>[٥٩]</sup>. لكن الجيش البروسي كان أفضل نوعاً من الجيش النمساوي<sup>[٦٠]</sup>. فكان الجنود البروسيون يستخدمون بندقى تحشى من ملخرتها، مما طافهم ميزة مهمة على نظرائهم النمساويين الذين كانوا مسلحين ببندقى تحشى من هتها. وكان للجيش البروسي كذلك هيئة أركان عامة متفوقة، في حين كان كون الجنود النمساوي متعدد الأعراق يعيق قوته القتالية، رغم أن هذه المشكلة كان يمكن التغلب عليها في عام ١٨٦٦. وفي المقابل كان الجيش النمساوي تلك مدفعة وسلاح لرسان أفضل بكثير من الجيش البروسي. ومعأخذ الجانبين كجمي والنوعي في الاعتبار، نخلص إلى أن الجيش البروسي كان يتمتع بميزة ليست بحيرة في القوة على الجيش النمساوي. وهذا التوازن التقريري في القوة بين النمسا وروسيا هو الذي شجع فرنسا على إلقاء المسئولية على كامل النمسا في عام ١٨٦١<sup>[٦١]</sup>.

## فرض الترازن في مقابل تغير الموارد إلى الآخرين

| العمر | الجنس | الجنس بعد الصبغة | الجنس بعد الصبغة | العمر | الجنس | العمر | الجنس | العمر | الجنس | العمر | الجنس |
|-------|-------|------------------|------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| ٢٤    | ذكور  | ٢٥٣٠٠            | ذكور             | ٤١٠٠٠ | ذكور  | ٣٩٨٠٠ | ذكور  | ٣٩٩٠٠ | ذكور  | ٣٩٩٠٠ | ذكور  |
| ٢٤    | إناث  | ٢٧١٦٨            | إناث             | ٧٣٥٠٠ | إناث  | ٧٣٦٣١ | إناث  | ٧٣٦٣١ | إناث  | ٧٣٦٣١ | إناث  |
| ٣٤    | ذكور  | ٣٨٠٨٧            | ذكور             | ٤٩٨٠٠ | ذكور  | ٥٣٠٨٧ | ذكور  | ٥٣٠٨٧ | ذكور  | ٥٣٠٨٧ | ذكور  |
| ٣٤    | إناث  | ٣٧٦٩٠            | إناث             | ١١٨٠٠ | إناث  | ٣٧٠٠٠ | إناث  | ٣٧٠٠٠ | إناث  | ٣٧٠٠٠ | إناث  |
| ٤٤    | ذكور  | ٣٩٠٠٠            | ذكور             | ١٦٥٠٠ | ذكور  | ٣٩٠٠٠ | ذكور  | ٣٩٠٠٠ | ذكور  | ٣٩٠٠٠ | ذكور  |
| ٤٤    | إناث  | ٣٧٨٠٠            | إناث             | ١١٨٠٠ | إناث  | ٣٧٠٠٠ | إناث  | ٣٧٠٠٠ | إناث  | ٣٧٠٠٠ | إناث  |
| ٥٤    | ذكور  | ٣٧٨٠٠            | ذكور             | ٧٣٨٠٠ | ذكور  | ٧٣٧٠٠ | ذكور  | ٧٣٧٠٠ | ذكور  | ٧٣٧٠٠ | ذكور  |
| ٥٤    | إناث  | ٣٧٦٣١            | إناث             | ٢١٢٣٠ | إناث  | ٢١٣٠٠ | إناث  | ٢١٣٠٠ | إناث  | ٢١٣٠٠ | إناث  |
| ٦٤    | ذكور  | ٦٨٧٠٠            | ذكور             | ٦٨٧٠٠ | ذكور  | ٦٨٧٠٠ | ذكور  | ٦٨٧٠٠ | ذكور  | ٦٨٧٠٠ | ذكور  |
| ٦٤    | إناث  | ٦٨٥٠٠            | إناث             | ٦٩١٠٠ | إناث  | ٦٩٠٠٠ | إناث  | ٦٩٠٠٠ | إناث  | ٦٩٠٠٠ | إناث  |

بيانات من مطبوعة منشورات دروساً في علمي ١٨٦٢ ودروساً في تاريخ لندن ١٨٦٠.

المصدر: إبراهيم فتحى ديموكريتوس دروساً في علمي ١٨٦٢ ودروساً في علمي ١٨٦٠، حيث يذكر سبقوه عبد الجبار الورسى، بدلاً من سليمون جندى في عام ١٨٦٤، وأولئك من باكر من سليمون جندى في عام ١٨٦٤، وربما يطبق على المقدمة المأخوذة من Singer and Stephen Partridge.

Singer and Stephen Partridge, *Military Planning for the Defense of the United Kingdom, 1814–1870* (Westport, CT: Greenwood, 1989), p. 72.

Edward M. Spiers, *National Material Capabilities Data 1815–1914* (London: Macmillan, 1985), p. 312. ونظام سنوار من ١٨٦٤ مأمور من سنوار من ١٨٦٢، وربما يطبق على المقدمة المأخوذة من Singer and Small, *National Material Capabilities Data 1815–1914* (London: Longman, 1980), p. 38.

Douglas Porch, *Army and Revolutionary France, 1815–1914* (London: Longman, 1980), p. 38. Geoffrey Wawer, *The Austro-Prussian War* (Cambridge: William McElwee, The Art of War, 1848 (London: Routledge and Kegan Paul, 1974), p. 67.

وهو دروساً في علمي ١٨٦٢ مأمور من سنوار من ١٨٦٢، وربما يطبق على المقدمة المأخوذة من Singer and Small, *National Material Capabilities Data 1815–1914* (London: Longman, 1980), p. 38.

وهو دروساً في علمي ١٨٦٢ مأمور من سنوار من ١٨٦٢، وربما يطبق على المقدمة المأخوذة من Singer and Small, *National Material Capabilities Data 1815–1914* (London: Longman, 1980), p. 38.

كانت فرنسا لا تزال تمتلك أقوى جيش في أوروبا في عام ١٨٦٦ وكان يمكنها أن تحتوي بسمارك بالتحالف مع النمسا. وعلى خلاف النمسا وبروسيا، كانت فرنسا تعتمد بشدة على جيشه الدائم ولا تعول كثيراً على قواتها الاحتياطية القابلة للتعبئة. ومع ذلك كان جيش فرنسا الدائم في عام ١٨٦٦ أكبر عدداً من جيش برussia في حالة التعبئة: حوالي ٤٥٨٠٠٠ في مقابل ٣٧٠٠٠ لفرنسا وبروسيا على التوالي. فضلاً عن أنه لم يكن هناك اختلاف في نوعية الجيشين عند تلك النقطة. لكن توازن القوة تغير في غير صالح الجيش الفرنسي ولصالح الجيش البروسي بين عامي ١٨٦٦ و ١٨٧٠، رغم أن ذلك التغيير لم يكن ملحوظاً على نطاق واسع في ذلك الوقت.

وحين رأت فرنسا نجاح برussia باحتياطياتها المعتبرة في حرب عام ١٨٦٦ ، قلصت حجم جيشه الدائم وبدأت في بناء نظام احتياطي. وبعد أربعة أعوام كان الجيش الفرنسي يمتلك نظاماً احتياطياً هائلاً على الورق، لكنه كان غير كفوء في القتال، على الأخص مقارنة بالنظام البروسي، وكان هذا الفرق مؤثراً حين أعلنت فرنسا الحرب على برussia في التاسع عشر من يوليو ١٨٧٠<sup>[٦٦]</sup>. عند تلك النقطة كان جيش فرنسا الدائم لا يزال أقوى من جيش برussia، لكن في حين كانت برussia قادرة على تعبئة ١١٨٣٠٠٠ جندي في بداية الحرب، تمكنت فرنسا من تعبئة ٥٣٠٨٧٠ جندي فقط. وفي النهاية عبّلت فرنسا كل احتياطياتها، وعلى مدار الحرب عبّلت أكثر من نصف مليون جندي أكثر من برussia. لكن برussia كانت تمتلك ميزة صغيرة في نوعية الجيش في عام ١٨٧٠ ، بالدرجة الأولى ، لأنها كانت تمتلك نظام أركان عامّة متفوقاً وكانت قواتها الاحتياطية أفضل تدريباً من نظيراتها الفرنسية<sup>[٦٧]</sup>. لكن جنود المشاة الفرنسيين كانوا أفضل تسليحاً من نظرائهم البروسيين، رغم أن تلك الميزة حيثيتها بندق برussia التي تحشى من المؤخرة.

كان الجيش البروسي إجمالاً أقوى كثيراً من الجيش الفرنسي في عام ١٨٧٠، بالدرجة الأولى بسبب التباين الحاد بينهما في القدرة على التعبئة قصيرة المدى. وكان يتعتمد على النساء، في ضوء عدم التوازن بين الجيشين الفرنسي والبروسي، أن تحالف مع فرنسا ضد بروسيا. لكن ذلك لم يحدث؛ لأن صناع السياسة النمساويين والفرنسيين أخطلوا في حساب توازن القوة، حيث اعتقد خصماً بروسيا خطأً أن الجيش الفرنسي سيتمكن من تعبئة قواته الاحتياطية بنفس سرعة وكفاءة الجيش البروسي<sup>١٦٣</sup>. واعتقد قادة فرنسا أنفسهم أن بروسيا ستواجه صعوبة في تعبئة قواتها الاحتياطية، ما يعطي لفرنسا ميزة عسكرية مهمة. في حين أدرك بروسيا عن حق أن عملية التعبئة في فرنسا ستكون غير متقدمة في أحسن الأحوال، وأن الجيش البروسي سيكتسب بذلك ميزة مهمة على ساحة المعركة<sup>١٦٤</sup>. ليس غريباً -إذن- أن بسمارك لم يتردد في دخول الحرب ضد فرنسا حين سُنحت الفرصة في صيف ١٨٧٠.

وأخيراً، فإن إستراتيجية تمرير المسئولية إلى الآخرين في هذه الحالة لم تتأثر كثيراً بالأعتبرات الجغرافية. فالملكة المتحدة يفصلها عن بروسيا القنال الإنجليزي، لكن حتى تلك الحقيقة الجغرافية لم تؤثر على السياسة البريطانية نحو بروسيا، المدفوعة أساساً بالخوف البريطاني من فرنسا. وكانت النساء وفرنسا وروسيا تشتراك جميعها في حدود مع بروسيا، ولذلك لا تفيد الجغرافيا كثيراً في تفسير استجاباتهم المختلفة لجهود بسمارك لبناء ألمانيا الموحدة. لقد كان خصوم بروسيا الأربع المحتلون قادرين على اجتياح الأراضي البروسية، لو رأوا ضرورة لتشكيل تحالف لفرض التوازن عليها. لكنهم لم يفعلوا، وذلك بالدرجة الأولى؛ لأن توزيع القوة في أوروبا بين عامي ١٨٦٢ و ١٨٧٠ شجع تمرير المسئولية إلى الآخرين.

## المانيا الفيلهلمية (١٨٩٠-١٩١٤)

خلفية

حين خرج بسمارك من السلطة في مارس ١٨٩٠، لم تكن ألمانيا قد أصبحت بعد دولة مهيمنة كامنة، رغم عدد سكانها الكبير واقتصادها الدينامي وجيشهما الهائل. وقد أثارت تلك الأصول الجموعة فلقاً كبيراً بين القوى العظمى الأخرى في أوروبا في العقد الأخير من القرن التاسع عشر. لكن في أوائل القرن العشرين كانت ألمانيا دولة مهيمنة كامنة تامة النضج، وكانت تكتسب مزيداً من القوة النسبية عاماً بعد آخر. ولذلك هيمن الخوف من ألمانيا على السياسة الأوروبية بين عام ١٩٠٠ واندلاع الحرب العالمية الأولى في أغسطس ١٩١٤.

كانت توجده إلى جانب ألمانيا خمس قوى عظمى أخرى في أوروبا في تلك الفترة، هي النمسا-المجر والمملكة المتحدة وفرنسا وإيطاليا وروسيا (انظر الخريطة ٢-٦). كانت النمسا-المجر وإيطاليا وألمانيا أعضاء في التحالف الثلاثي. وكانت النمسا-المجر قوة عظمى ضعيفة جداً ومستقبلها غير مبشر<sup>١٧٠</sup>. وقد تفككت في نهاية الحرب العالمية الأولى. كانت التزعنة القومية المصدر الرئيس لضعف النمسا-المجر، حيث كانت دولة متعددة الأعراق، وهيمنت على الجماعات العرقية المكونة لها الرغبة في إنشاء دول مستقلة لكل منها. وكانت النمسا-المجر وألمانيا حليفين وثيقين قبل الحرب العالمية الأولى. في حين كانت النمسا-المجر في نزاعات إقليمية جدية مع روسيا في أوروبا الشرقية ومنطقة البلقان، وكانت في حاجة إلى مساعدة ألمانيا لحمايتها من جيوش القبص. وفي المقابل كان من مصلحة ألمانيا الحفاظ على وحدة النمسا-المجر لكي تساعد في منع التوسيع الروسي.

كانت إيطاليا هي الأخرى قوة عظمى ضعيفة جداً. غير أن المشكلة في إيطاليا لم تكن التزعنة القومية التي ساعدت في توحيد البلاد في عام ١٨٦١، بل كانت تكمن في

أن إيطاليا لم تكن تمتلك قاعدة صناعية كبيرة أو جيشاً قوياً<sup>١٦٦</sup>. ولم يكن أحد كبار الدبلوماسيين البريطانيين يزح حين قال في عام ١٩٠٩ "لست لديها رغبة لإغواء إيطاليا للخروج من التحالف الثلاثي؛ لأنها لن تكون عوناً لفرنسا ولنا، بل شوكة في جانبنا"<sup>١٦٧</sup>. ولم تكن إيطاليا ملتزمة جلياً نحو التحالف الثلاثي في أوائل القرن العشرين لأن مشكلاتها مع فرنسا التي دفعتها في الأصل للتحالف مع ألمانيا والنمسا-المجر كانت قد انتهت، فيما تدهورت علاقاتها مع النمسا-المجر<sup>١٦٨</sup>. وبالفعل كانت إيطاليا دولة محابدة قبل الحرب العالمية الأولى. ولذلك فحين بدأت الحرب ظلت إيطاليا على الحياد، ثم دخلت الحرب في مايو ١٩١٥ في صف الحلفاء ضد حلفائها السابقين: النمسا-المجر وألمانيا.

كانت المملكة المتحدة وفرنسا وروسيا جميعها أقوى كثيراً من النمسا-المجر وإيطاليا، وكانتا مصممتين على إيقاف ألمانيا عن تأسيس البيمنة في أوروبا. ولذلك كانت القضية الرئيسية هي كيف ترد هذه القوى العظمى الثلاث على القوة المتزايدة لألمانيا الفيلهلمية بين عامي ١٨٩٠ و١٩١٤. وكما سيتضح هنا، فلم يحدث قدر كبير من تغير المسؤولية إلى الآخرين بين خصوم ألمانيا القيصرية، بل سارعت المملكة المتحدة وفرنسا وروسيا إلى تشكيل تحالف لفرض التوازن-الحلف الثلاثي- قبل سبعة أعوام من اندلاع الحرب العالمية الأولى.

**السلوك الإمبريالي للقوى العظمى**

الجزء فرنسا وروسيا - وهما القوتان القاريتان المجاورتان لألمانيا من الغرب والشرق- التحالف بين عامي ١٨٩٠ و١٨٩٤ بهدف احتواء ألمانيا<sup>١٦٩</sup>. لكن أحدهما منها لم يكن يعتقد أن ألمانيا ستهاجمه في ذلك الوقت أو في المستقبل القريب. لكن فرنسا وروسيا كانتا حريصتين على ضمان لا تسب ألمانيا مشكلات في أوروبا، بحيث تسكن كل منها من متابعة أهدافها المهمة في المناطق الأخرى من العالم. ومع أن العلاقات بين

المملكة المتحدة وألمانيا شهدت تغيراً ملحوظاً في أوائل العقد الأخير من القرن التاسع عشر، فإن المملكة المتحدة لم تبد ميلاً كبيراً للتحالف مع فرنسا وروسيا ضد ألمانيا<sup>٧٠</sup>. بل كانت المملكة المتحدة في العقد الأخير من القرن التاسع عشر في خلاف دائم مع حلفائها المستقبليين ودخلت حرباً مع فرنسا في عام ١٨٩٨ على حصن فاشودة الواقع في أعلى النيل<sup>٧١</sup>.

لم يحدث تغير كبير بين عامي ١٨٩٤ و١٩٠٤ في التعامل مع التهديد الألماني من جانب الأعضاء المستقبليين في الحلف الثلاثي. فقد ظلت فرنسا وروسيا متحالفتين وملتزمتين باحتواء ألمانيا القيصرية من خلال تهديدهما بشبح الحرب على جيتيين. وكانت العلاقات الإنجليزية-الألمانية قد ساءت كثيراً مع مطلع القرن بسبب جهود ألمانيا لبناء أسطول هائل، فضلاً عن نسختها الخاصة من الإمبراطورية البريطانية (السمة السياسية العالمية). لكن المملكة المتحدة لم تنضم إلى التحالف مع فرنسا وروسيا لفرض التوازن على ألمانيا، رغم أن الخوف من ألمانيا دفع تحضناً ملحوظاً في العلاقات الإنجليزية-الفرنسية بين عامي ١٩٠٣ و١٩٠٤<sup>٧٢</sup>، حيث وقعت الدولتان على الوفاق الودي *Entente Cordiale* في الثامن من أبريل ١٩٠٤ الذي وضع حداً لتنافسهما المريض خارج أوروبا. لكن هذا الاتفاق لم يكن تحالفاً مقنعاً ضد ألمانيا، رغم أنه بالتأكيد جعل ذلك التحالف أسهل في إنجازه بعد عام ١٩٠٥. وقد ظلت المملكة المتحدة تتصرف كمفاوض توازن من وراء البحار وتمارس تمرين المسؤولية إلى الآخرين، حيث كانت تعتمد على فرنسا وروسيا في احتواء التوسيع الألماني على القارة الأوروپية. وبالطبع كان رفض الالتزام القاري يعني أن المملكة المتحدة لم تكن مضطورة لبناء جيش قوي، ما مكّنها من التركيز على بناء أقوى أسطول في العالم.

حدث تحول عاًصف في مجموعة القوى العظمى في أوروبا بين عامي ١٩٠٥ و١٩٠٧، وحين استقر الغبار تحالفت المملكة المتحدة مع فرنسا وروسيا في الحلف الثلاثي<sup>٢٧٣</sup>. كان دافع المملكة المتحدة لقبول الالتزام القاري يتمثل في أن ألمانيا كانت تمتلك مقومات الدولة المهيمنة الكامنة في عام ١٩٠٥<sup>٢٧٤</sup>. لكن للة اعتبارات أخرى أثرت على الحسابات البريطانية، منها أن اليابان أنزلت بروسيا هزيمة ساحقة في عام ١٩٠٥، ما أخرج روسيا عملياً من توازن القوة الأوروبي وترك فرنسا بدون حليفها الأساسي<sup>٢٧٥</sup>. وما زاد الأمر سوءاً أنه في الوقت الذي كانت روسيا فيه تهوي إلى الهزيمة، دفعت ألمانيا أزمة دبلوماسية حادة مع فرنسا حول المغرب، بهدف عزل فرنسا وإذلالها، بعد أن انهار حليفها الروسي وقبل أن تتحالف مع المملكة المتحدة.

وسرعان ما أدرك صناع السياسة البريطانيون أن تمرير المسئولية إلى الآخرين لم يعد سياسة فعالة؛ لأن فرنسا وحدها لن تتمكن من احتواء ألمانيا<sup>٢٧٦</sup>. ولذلك بدأت المملكة المتحدة في أواخر ١٩٠٥ بالتحرك نحو الالتزام القاري. وتحديداً بدأت في تنظيم حملة عسكرية صغيرة للقتال بجانب الجيش الفرنسي على القارة وبدأت محادثات هيئة الأركان بين الجيشين البريطاني والفرنسي لتنسيق الخطط لكي يحاربا ألمانيا معاً<sup>٢٧٧</sup>. وبدأت المملكة المتحدة في غضون ذلك العمل على تحسين علاقاتها مع روسيا التي كانت متوقرة جداً بسبب تناقضهما في آسيا. فوقعَت الاتفاقية الإنجليزية-الروسية، وهي الدعامة الثالثة والأخيرة للحلف الثلاثي، في الحادي والثلاثين من أغسطس ١٩٠٧<sup>٢٧٨</sup> بهدف ضمان لا تورط المملكة المتحدة وروسيا في نزاع جدي خارج أوروبا (خاصة في وسط آسيا) بحيث تتمكنان من العمل معاً داخل أوروبا لاحتواء ألمانيا.

ودغم أن المملكة المتحدة وفرنسا وروسيا شكلت تحالفها لفرض التوازن على ألمانيا بحلول صيف ١٩٠٧، فإن الدافع البريطاني لتمرير المسئولية إلى الآخرين لم

يختلف تماماً من ذلك على سيل المثال أن المملكة المتحدة لم تلزم نفسها صراحة بالحرب مع حلفائها إذا هاجمتهما ألمانيا<sup>١٧٦</sup>. فالحلف الثلاثي لم يكن تحالفًا رسمياً منظماً ومحكماً، كما ستكون منظمة حلف شمال الأطلسي (الناتو) في أثناء الحرب الباردة. علاوة على أنه حين اتضح في عام ١٩١١ أن الجيش الروسي تعافى من هزيمته في الحرب الروسية- اليابانية، بات من الممكن مجدداً تصور فرنسا وروسيا وهما تکبحان ألمانيا بدون مساعدة من الجيش البريطاني. ولذلك عادت العلاقات الإنجليزية- الروسية إلى سوئها المعتاد وتفكك الحلف الثلاثي قليلاً<sup>١٧٧</sup>. وأخيراً حين اندلعت الحرب، حاولت المملكة المتحدة أن تجعل فرنسا وروسيا تدفعان الثمن الباهظ بهزيمة الجيش الألماني الهائل وحدهما وتبقى هي في مأمن وتحافظ على نفسها لفترة ما بعد الحرب<sup>١٧٨</sup>. لكن المملكة المتحدة رغم هذا التردد لم تتخلى عن التزامها القاري بعد عام ١٩٠٧، ودخلت الحرب بجانب فرنسا وروسيا في الأيام الأولى من شهر أغسطس ١٩١٤. كما أرسلت جيشاً كبيراً إلى الجبهة الغربية وأخذت نصيبها العادل من القتال ضد الجيش الألماني الهائل.

إننا بإيجاز أمام مستوى كفوؤ نسبياً لاستخدام إستراتيجية فرض التوازن على ألمانيا في العقددين ونصف الللين سبقاً الحرب العالمية الأولى، حيث تحالفت فرنسا وروسيا لکبح ألمانيا بين عامي ١٨٩٠ و١٩٠٥، في حين مارست بريطانيا تغیر المسؤولية إلى الآخرين. كما حدث قدر صغير من تغیر المسؤولية إلى الآخرين بعد عام ١٩٠٥، لكن المملكة المتحدة انضمت أخيراً إلى فرنسا وروسيا لکبح ألمانيا القيصرية. وهذا النمط من السلوك من جانب خصوم ألمانيا يمكن تفسيره بدرجة كبيرة بالجغرافيا و موقف ألمانيا الصاعد في توازن القوة الأوروبي من عام ١٨٩٠ إلى عام ١٩١٤.

## حساب القوة

لنبأ بالفترة من عام ١٨٩٠ إلى ١٩٠٥، لم تكن ألمانيا دولة مهيمنة كامنة إلا في نهاية هذه الفترة، بالدرجة الأولى؛ لأن المملكة المتحدة كانت تسيطر على قوة كامنة أكبر من ألمانيا حتى عام ١٩٠٣. على سبيل المثال كانت المملكة المتحدة تسيطر على ٥٠٪ من الثروة الأوروبية في عام ١٨٩٠، في مقابل ٢٥٪ لألمانيا (راجع الجدول رقم ٣-٣)، فيما كان نصيب فرنسا ١٣٪ وروسيا ٥٪. وظلت المملكة المتحدة تمتلك ميزة على ألمانيا في عام ١٩٠٠، وإن كان الفارق قد تقلص إلى ٣٧٪ و٣٤٪ لبريطانيا وألمانيا على التوالي، وانكمش نصيب فرنسا إلى ١١٪، فيما زاد نصيب روسيا إلى ١٠٪. كانت ألمانيا تقدم سريعاً إلى النقطة التي تمتلك عندها قوة صناعية كافية لكي تكون دولة مهيمنة كامنة. وقد وصلت تلك النقطة في عام ١٩٠٣، حين وصل نصيبها من الثروة الأوروبية ٣٦.٥٪ وتراجعت نصيب المملكة المتحدة إلى ٣٤.٥٪<sup>١٣٢</sup>. ولم يكن ثمة شك مطلقاً في أن ألمانيا ستمتلك بحلول أوائل القرن العشرين قوة كامنة أكبر من فرنسا وروسيا.

وفيما يتعلق بالقوة العسكرية الفعلية، كانت فرنسا وألمانيا تمتلكان بالتأكيد أقوى جيشين في أوروبا بين عامي ١٨٩٠ و١٩٠٥. وكما يشير بيفيد هيرمان David Herrmann فإن "الجيشين الفرنسي والألماني كانوا في صدارة تقديرات الخبراء العسكريين" في فترة ما قبل الحرب العالمية الأولى<sup>١٣٣</sup>. لكن الجيش الألماني كان الأقوى بين القوتين المقاتلتين. وقد كان الجيشان الدائمان لفرنسا وألمانيا وكذلك كامل قواتهما المبلأة متساوين في الحجم تقريباً في تلك الفترة (انظر الجدولين رقمي ١-٦ و٤-٨). في حين كان الاختلاف الرئيس يكمن في طريقة استخدام كل جيش لقواته الاحتياطية. فكان جزء كبير من القوات الاحتياطية الألمانية مدرباً على القتال ومنظماً في وحدات قتالية كان متوقعاً لها أن تشارك في المعارك الأولى في أي حرب أوروبية كبرى. وكان

الفرنسيون في المقابل لا يؤمنون بتدريب القوات الاحتياطية للحرب بجانب الجيش الدائم. ولذلك فرغم عدم وجود فرق كبير في حجم الجيشين الفرنسي والألماني بعد التعبئة، كان بمقدور الجيش الألماني أن يتبع قوات مقاتلة أكبر. وإذا اندلعت الحرب في عام ١٩٠٥، فإن الألمان كانوا سيحركون حوالي ١.٥ مليون جندي في جيوشهم المقاتلة في مقابل ٨٤٠٠٠ لفرنسا، أي بنسبة ١٠٨ : ١ لصالح المانيا<sup>١٨٦</sup>. وأخيراً كان الجيش الألماني يتمتع بميزة نوعية متوسطة على خصمه الفرنسي، بالدرجة الأولى بسبب أركانه العامة المتفوقة وميزته في المدفعية الثقيلة.

كانت روسيا تمتلك أكبر جيش في أوروبا بين عامي ١٨٩٠ و ١٩٠٥، لكنه كان يعاني من مشكلات خطيرة، ما جعله في المرتبة الثالثة بعد الجيشين الألماني والفرنسي<sup>١٨٧</sup>. وقد استفاد الجيش الياباني من تلك التناقض في حرب ١٩٠٥-١٩٠٤ وأنزل به هزيمة ثقيلة. وكان الجيش البريطاني صغيراً وغير معد للحرب القارية قبل عام ١٩٠٥، وبالتالي لم يكن يؤثر كثيراً في توازن القوة. وكما يشير هيرمان، فإن "الدراسات المسحية للجيوش الأوروبية بقوتها وعتادها التي أجرتها هيئات الأركان العامة من باريس وبرلين إلى فيينا وروما كانت في الغالب تسقط الجيش البريطاني من الحسبان"<sup>١٨٨</sup>.

كان من الواضح في العقد السابق على الحرب العالمية الأولى أن المانيا دولة مهيمنة كامنة. فمن حيث القوة الكامنة كانت المانيا تسيطر على ٤٠٪ من القوة الصناعية الأوروبية في عام ١٩١٣، في مقابل ٢٨٪ للمملكة المتحدة (راجع الجدول رقم ٣٣)<sup>١٨٩</sup>. وكانت المانيا عند تلك النقطة تمتلك ميزة في القوة الكامنة أكبر من ٣ : ١ على فرنسا وروسيا اللتين كان نصيبهما من القوة الصناعية ١٢٪ و ١١٪ على التوالي. فضلاً عن أن الجيش الألماني ظل الجيش الأقوى في أوروبا بعد عام ١٩٠٥. وبدأت المانيا

برنابجا توسيعاً جدياً في أوائل عام ١٩١٢. وحين اندلعت الحرب في عام ١٩١٤، كانت ألمانيا قادرة على حشد ١,٧١ مليون جندي في الوحدات المقاتلة بالخط الأمامي، في حين لم تتمكن فرنسا إلا من حشد ١,٠٧ مليون فقط (راجع المدول رقم ٤٨). وبالطبع تحكَّمت ألمانيا بفضل ميّزتها الكبيرة في القوة الكامنة من تعبئة جنود أكثر بكثير من فرنسا على مدار الحرب: ١٣,٢٥ مليون جندي في مقابل ٨,٦ مليون جندي. وكان الجيش الروسي قد أصابته الهزيمة في الحرب الروسية-الإليابانية بالشلل، وبدأ يُظهر علامات التعافي في عام ١٩١١ فقط، لكنه كان لا يزال أضعف كثيراً من الجيوش الفرنسي والألماني. وظل الجيش البريطاني فيما بعد عام ١٩٠٥ جيشاً صغيراً، لكنه كان قوة قتالية عالية الجودة، خاصة حين يقارن بالجيش الروسي. وربما كان الجيش البريطاني الثالث في أوروبا في العقد السابق على الحرب العالمية الأولى، فيما تراجع الجيش الروسي إلى المركز الرابع، على عكس الموقف قبل عام ١٩٠٥.

وعلى اعتبار أن ألمانيا كانت أقوى دولة في القارة من عام ١٨٩٠ إلى عام ١٩٠٥، لكنها لم تكن دولة مهيمنة كامنة إلا في عام ١٩٠٣، فقد كان من المعقول أن تفرض فرنسا وروسيا معاً التوازن على ألمانيا، بينما تظل المملكة المتحدة فيما وراء البحار وتمارس إستراتيجية تغير المسؤولية إلى الآخرين. لكن بحلول عام ١٩٠٥ كان واضحاً أن ألمانيا القيصرية دولة مهيمنة كامنة، وتفرض وبالتالي تهدِّدنا خطيرًا على توازن القوة، خاصة بعد هزيمة روسيا في ذلك العام. ليس غريباً -إذن- أن توقفت المملكة المتحدة عن تغير المسؤولية إلى الآخرين وانضمت إلى فرنسا وروسيا لفرض التوازن على ألمانيا، وهو التزام لم تتحل منه إلا بعد هزيمة ألمانيا أخيراً في نوفمبر

١٩١٨

مأساة سلسلة القرى المطمس

وأخيرا، لم تقف الجغرافيا عائقا أمام فرض التوازن على ألمانيا القبصية. ففرنسا وروسيا كانتا تشتراكان في حدود مع ألمانيا، ما سهل عليهما مهاجمة الأراضي الألمانية أو التهديد بها جمتها. وبالطبع سهل ذلك القرب نفسه على ألمانيا غزو فرنسا وروسيا، وهو ما دفعهما بالتأكيد لتشكيل تحالف لفرض التوازن على ألمانيا. أما المملكة المتحدة فيفضلها القنال الإنجليزي عن ألمانيا، ما جعل تحرير المسؤولية إلى الآخرين خيارا أكثر قابلية للمملكة المتحدة عن فرنسا وروسيا. لكن حين تحلت المملكة المتحدة عن تلك الإستراتيجية وقبلت الالتزام القاري، استطاعت أن تضفي على ألمانيا بنقل جيشها إلى فرنسا، وهو ما فعلته في عام ١٩١٤.

### ألمانيا النازية (١٩٣٣-١٩٤١)

#### خلفية

كانت فرنسا أقوى دولة في أوروبا بين نهاية الحرب العالمية الأولى (١٩١٨) وحين أصبح هتلر مستشاراً لألمانيا في الثلاثاء من يناير ١٩٣٣. فكانت تمتلك جيشاً هائلاً وتهتم جدياً بالدفاع عن حدودها الشرقية ضد أي هجوم الماني (انظر الجدول رقم ٨-٥). ولم تشكل ألمانيا تهديداً على فرنسا في تلك الفترة، لأن جمهورية فايمار الألمانية كانت تستطيع بالكاد أن تدافع عن نفسها، ناهيك عن أن تهاجم فرنسا. كانت ألمانيا تمتلك بالتأكيد السكان والثروة الضروريين لبناء أقوى جيش في أوروبا، لكن معاهدة فيرساي كانت تعيقها عن ذلك (١٩١٩)، حيث نزعت منها إقليم راينلاند المهم إستراتيجياً ووضعته تحت السيطرة الدولية، كما حظرت على ألمانيا بناء آلية عسكرية قوية.

كان الاعقاد السوفيتية أيضاً قوة عظمى ضعيفة جداً في الأعوام الخمسة عشر التالية للحرب العالمية الأولى، ما يفسر إلى درجة كبيرة تعاون ألمانيا فايمار مع الاتحاد

السوفيتى على نطاق واسع قبل عام ١٩٣٣<sup>٣٠٣</sup>. وكان القادة السوفيت يواجهون مشكلات كثيرة في العقد الثالث من القرن العشرين وهم يحاولون إعادة بناء الدولة بعد المار الذى ألحقته بها الحرب العالمية الأولى والثورة والحرب الأهلية وخسارة الحرب على بولندا. لكن المشكلة الرئيسة التي واجهتهم كانت اقتصادهم المتخلف الذي لم يكن يستطيع أن يدعم مؤسسة عسكرية من الطراز الأول. وبدأ جوزيف ستالين برنامج تحديث ضخماً في عام ١٩٢٨ للتغلب على هذه المشكلة. ونجح البرنامج في النهاية، لكن ثمار سياسة التصنيع لم تتحقق إلا بعد أن وصل النازيون إلى السلطة. وفي العقد الثالث من القرن العشرين كانت المملكة المتحدة تحتفظ بجيش صغير، كان معيناً بالدرجة الأولى بالقتال في الإمبراطورية البريطانية أكثر منه على القارة الأوروبية. وكانت إيطاليا التي وصل فيها بنيتو موسوليني إلى السلطة عام ١٩٢٢ أضعف قوة عظمى في أوروبا.

الجدول رقم (٥-٨). القوة البشرية بالعموش الأوروبية ١٩٣٠-١٩٢٠

| ١٩٣٠   | ١٩٢٥   | ١٩٢٠   |                  |
|--------|--------|--------|------------------|
| ٢٠٨٥٧٣ | ٢١٦٦٢١ | ٤٨٥٠٠٠ | المملكة المتحدة  |
| ٥٢٢٦٤٢ | ٦٨٤٠٣٩ | ٦٦٠٠٠٠ | فرنسا            |
| ٩٩١٩١  | ٩٩٠٨٦  | ١٠٠٠٠٠ | ألمانيا          |
| ٢٥١٤٧٠ | ٣٢٦٠٠٠ | ٤٥٠٠٠٠ | إيطاليا          |
| ٥٦٢٠٠  | ٢٦٠٠٠٠ | ٣٠٥٠٠٠ | الاتحاد السوفيتى |

المصدر: كل الأرقام مأخوذة من The Statesman's Year-Book (various years) ما عن أرقام الأعداد السوفيتى في عام ١٩٢٠ لم يمكّن مأخوذة من Singer and Small, National Material Capabilities Data.

سرعان ما أدرك القادة الأوروبيون بعد وصول هتلر إلى سدة الحكم في ألمانيا أن الأخيرة ستتحرر من قيود معاهدة فيرساي وتحاول تغيير توازن القوة لصالحها. لكن لم يكن واضحًا في الأعوام الخمسة الأولى من حكم هتلر مدى السرعة التي سينتظر بها، وفي أي اتجاه، ومدى عدوانية ألمانيا النازية. فلم يتمتع نظراً هتلر عبر أوروبا بميزة الإدراك المتأخر التي يتمتع بها دارسو العلاقات الدولية المعاصرون. بدأ التصور تجليًّا في عام ١٩٣٨، أولاً حين ضم هتلر النمسا إلى الرايخ الثالث، وبعدها حين أجبر الملكة المتحدة وفرنسا على تركه يأخذ سويسرا من تشيكوسلوفاكيا. وتمثلت الصورة كاملة في عام ١٩٣٩. ففي مارس ١٩٣٩ غزا الفيرماخت تشيكوسلوفاكيا كلها، وهي المرة الأولى التي تضم فيها ألمانيا النازية أراضي لا تكون في غاليتها من العرق الألماني. وبعدها بستة أشهر، في سبتمبر، هاجم النازيون بولندا، وبدأت الحرب العالمية الثانية. وبعد أقل من عام، في مايو ١٩٤٠، اجتاح هتلر فرنسا، وبعدها بأقل من عام، في يونيو ١٩٤١، أرسل الفيرماخت إلى الاتحاد السوفيتي.

كانت الدول الثلاث نفسها التي عملت على احتواء ألمانيا الفيلهلمية قبل عام ١٩١٤ - المملكة المتحدة وفرنسا وروسيا - هي الخصوم الرئيسيين لألمانيا النازية بين عامي ١٩٣٣ و١٩٤١. ورغم أن مجموعة الشخصيات الحاكمة في تلك الدول لم تتغير كثيراً، حاول خصوم هتلر تمرير مسؤولية التعامل مع سلوك الرايخ الثالث العدوانى إلى بعضهم البعض بدلاً من تحكيم تحالف لفرض التوازن كما فعل أسلافهم.

**السلوك الإمبريالي للقوى العظمى**

لم يكن هتلر في موقف جيد يمكنه من التصرف بطريقة عدوانية على جبهة السياسة الخارجية في أعوامه الأولى في الحكم. فقد كان عليه أولاً أن يعزز موقفه السياسي في الداخل وينعش الاقتصاد الألماني. علاوة على أن الجيش الألماني الذي ورثه لم يكن مهيأً لخوض أي حرب كبرى في وقت قريب. ففي مقابل الجيش الألماني

في حالة التعبئة الذي دخل الحرب في عام ١٩١٤ الذي كان يتكون من ٢,١٥ مليون جندي و ١٠٢ فرقه<sup>١٧١</sup>، كان وريثه في عام ١٩٣٣ يزيد قليلاً عن ١٠٠٠٠ جندي و سبع فرق مشاة. فقسم هتلر وجنرالاته على تصحيح ذلك الخلل بالتحرر من معاهدة فيرساي وبناء آلية عسكرية هائلة. وقد استغرق ذلك حوالي ستة أعوام.

أعيد بناء الجيش الألماني عبر ثلاث خطط كبيرة<sup>١٧٠</sup>. فأمر هتلر في ديسمبر ١٩٣٣ بزيادة قوة الجيش في زمن السلم ثلاثة أضعاف إلى ٣٠٠٠٠ جندي و ٢١ فرقة مشاة. كما شُكلت وحدات الاحتياط الجديدة، وبذلك أصبح الجيش الميداني بعد التعبئة الكاملة مكوناً من ٦٣ فرقة. وصدر قانون في مارس ١٩٣٥ يقضي بزيادة عدد الجيش في زمن السلم إلى ٧٠٠٠٠ و ٣٦ فرقة مشاة. وأقر التجنيد الإجباري في الوقت نفسه، رغم أنه لم يدخل حيز التنفيذ إلا في الأول من أكتوبر ١٩٣٥، وهو الشهر نفسه الذي قرر فيه هتلر بناء ثلاث فرق مدرعة إضافة إلى فرق المشاة المائة وثلاثين. لكن ظل حجم الجيش الميداني "بدون تغيير ما بين ٦٣ و ٧٣ فرقة"<sup>١٧١</sup>. وأخيراً، دعا برنامج إعادة التسلیح في أغسطس ١٩٣٦ إلى أن يكون الجيش في وقت السلم ٨٣٠٠٠ وحوالي ٤٤ فرقة بحلول شهر أكتوبر ١٩٤٠. وأصبح الجيش الميداني في حالة التعبئة الكاملة يضم ٤,٦٢ مليون جندي و ١٠٢ فرقة. وحين بدأت الحرب العالمية الثانية في الأول من سبتمبر ١٩٣٩، كان الجيش الألماني يتكون من ٣,٧٤ مليون جندي و ١٠٣ فرقة.

دفع هتلر أيضاً في اتجاه بناء قوات جوية وبحرية قوية في الثلاثينيات<sup>١٧٢</sup>. لكن تطوير الأسطول الألماني كان غير منظم، في حين يمكنني بناء القوات الجوية قصة مختلفة. لم تكن ألمانيا تمتلك أسراباً جوية مقاتلة حين وصل هتلر إلى الحكم في عام ١٩٣٣، لأن معاهدة فيرساي كانت تحظر على ألمانيا امتلاك قوات جوية. وبحلول شهر أغسطس ١٩٣٩ كانت القوات الجوية تمتلك ٣٠٢ سرب مقاتل. وكما يشير فيلهلم ديست

Wilhelm Deist ، فإن "التطوير المدحش للقوات الجوية في الأعوام الستة من ١٩٣٣ حتى اندلاع الحرب أثار إعجاباً غير محدود وكل ذلك تشاوحاً أسود بين المعاصرین"<sup>٤٢٣</sup> . لم يكن هتلر في وضع يمكّنه من إعادة رسم خريطة أوروبا بالتهديد بالقوة أو باستخدامها فعلياً قبل أن تمتلك ألمانيا جيشاً قوياً. ولذلك ظلت السياسة الخارجية النازية وديعة نسبياً قبل عام ١٩٣٨. صحيح أن هتلر سحب ألمانيا من مؤتمر نزع السلاح بجنيف وعصبة الأمم في أكتوبر ١٩٣٣ ، لكنه وقع أيضاً على معاهدة عدم اعتداء لعشرة أعوام مع بولندا في يناير ١٩٣٤ ومعاهدة بحرية مع المملكة المتحدة في يونيو ١٩٣٥. وصحيح أيضاً أن الفيرماخت احتل إقليم راينلاند وأعاد عسكرته في مارس ١٩٣٦ ، لكن هذا الإقليم باعتراف الجميع كان ألمانياً ، حتى وإن قضت معاهدة فيرساي بأن يظل دائماً منزوع السلاح<sup>٤٢٤</sup> . صحيح أنه لم يحدث عدوان ألماني صريح في عام ١٩٣٨ ، لكن هتلر استخدم التهديدات مرتبطة في ذلك العام لضم أراض جديدة. فأرغم النمسا الناطقة بالألمانية على الانضمام إلى الرايخ الثالث في مارس ١٩٣٨ ، وبعدها في سبتمبر ١٩٣٨ استخدم التهديد والوعيد في ميونخ لإرغام المملكة المتحدة وفرنسا على فصل منطقة سودتنلاند الناطقة بالألمانية عن تشيكوسلوفاكيا وضمها إلى ألمانيا النازية. وبحلول عام ١٩٣٩ كان هتلر قد امتلك أخيراً آلية عسكرية فعالة ، وتحول إلى العدوان الصريح في العام نفسه.

كانت المملكة المتحدة وفرنسا والاتحاد السوفيتي جميعها خائفة من ألمانيا النازية ، وعكف كل منها على وضع إستراتيجية فعالة لاحتواها. لكن باستثناء الاتحاد السوفيتي لم تجمع ثلاثتهم مصلحة واضحة لتشكيل تحالف لفرض التوازن ، مثل الحلف الثلاثي ، يستطيع أن يردع هتلر بهديد ألمانيا بالحرب على جبهتين. وبدلًا من ذلك أخذ كل منهم يمرر المسئولية إلى الآخرين. ولذلك لم تشهد الفترة من عام ١٩٣٣

إلى مارس ١٩٣٩ تحالفًا بين أي من خصوم هتلر من القوى العظمى. فكانت المملكة المتحدة تمرر المسئولية إلى فرنسا التي حاولت دفع هتلر شرقا ضد الدول الأصغر في أوروبا الشرقية، وربما حتى ضد الاتحاد السوفيتى الذي حاول بدوره أن يمرر المسئولية إلى المملكة المتحدة وفرنسا. وفي مارس ١٩٣٩ انضمت المملكة المتحدة أخيرا إلى فرنسا ضد الرايخ الثالث، لكن الاتحاد السوفيتى لم ينضم إلى حليفه السابقين. وبعد أن هزمت ألمانيا فرنسا وأخرجتها من الحرب في يونيو ١٩٤٠، حاولت المملكة المتحدة التحالف مع الاتحاد السوفيتى، لكنها فشلت؛ لأن السوفيت فضلوا مواصلة تمرير المسئولية إلى الآخرين.

ورغم أن خصوم هتلر لم يهتموا كثيراً بتشكيل تحالف لفرض التوازن على ألمانيا، فقد فعلت فرنسا والاتحاد السوفيتى كل ما بوسعهما في العقد الرابع من القرن العشرين للحفاظ على جيوش تستطيع أن تواجه الفيرماخت. فعلتا ذلك لتزيداً إمكانية نجاح إستراتيجية تمرير المسئولية إلى الآخرين، لأنه كلما زادت قوة كل دولة منها قل احتمال أن يهاجمها هتلر. كما كانت الجيوش القوية أيضاً ضماناً لحمايتها في حال (١) ألت الأمور لأن يتولى أي منها المسئولية ويواجه آلة الحرب النازية وحده، أو (٢) نجح تمرير المسئولية إلى دولة أخرى لكنها فشلت في احتواء الفيرماخت.

كانت إستراتيجية المملكة المتحدة الأولى للتعامل مع هتلر هي تمرير المسئولية إلى فرنسا التي كانت تملك أقوى جيش في أوروبا في منتصف العقد الرابع من القرن العشرين<sup>٦٠</sup>. كما أدرك القادة البريطانيون أن فرنسا يمكن أن تحصل على دعم صغير من الاتحاد السوفيتى، وكانوا يتوقعون ذلك ويرجحون به، لكنهم كانوا يأملون في أن تحالفات فرنسا مع القوى الصغرى بأوروبا الشرقية (تشيكوسلوفاكيا وبولندا ورومانيا ويوغسلافيا) يمكن أن تساعد فرنسا في احتواء هتلر. وكانت لدى المملكة المتحدة دافع

قوية لتمرير المسؤولية إلى الآخرين في أوروبا، لأنها كانت تواجه تهديدات من اليابان في آسيا، ومن إيطاليا في البحر الأبيض المتوسط، وكان اقتصادها الضعيف لا يستطيع أن يتحمل التوارد العسكري الكبير في تلك المناطق الثلاث كافة.

ونظراً لهذه البيئة الخطرة رفعت المملكة المتحدة إنفاقها العسكري بشدة في عام ١٩٣٤، وضاعفت ميزانيتها الدفاعية أكثر من ثلاثة مرات في عام ١٩٣٨<sup>١٦٦</sup>. لكنها قررت في الثاني عشر من ديسمبر ١٩٣٧ إلا تبني جيشاً لكي يقاتل بجانب فرنسا على القارة، بل قررت الحكومة البريطانية أن تمنع الأموال عن الجيش، وهي خطوة كانت تتفق بالتأكيد مع إستراتيجية تمرير المسؤولية إلى الآخرين. وركزوا بدلاً من ذلك على الإنفاق على القوات الجوية لروع هتلر عن إطلاق قواته الجوية على الأراضي البريطانية.

غير أنه بات واضحاً في أواخر عام ١٩٣٨ أن فرنسا كانت في حاجة إلى مساعدة المملكة المتحدة لاحتواء ألمانيا النازية. فالفيماخت كان على وشك أن يصبح آلة عسكرية هائلة، لكن حادثي النمسا وميونخ وجهاً ضريراً لميثة تحالفات فرنسا الضعيفة في أوروبا الشرقية. فتخلت المملكة المتحدة عن تمرير المسؤولية إلى الآخرين وشكلت أخيراً تحالفاً لفرض التوازن مع فرنسا في مارس ١٩٣٩ بعد فترة قصيرة من غزو هتلر لتشيكوسلوفاكيا<sup>١٦٧</sup>. وبدأت في الوقت نفسه تسبق الزمن لبناء جيش يقاتل في فرنسا في حالة الحرب. كما أبدت اهتماماً متواضعاً بالتحالف مع الاتحاد السوفيتي، لكنها في النهاية لم تجد أساساً لبعث الحلف الثلاثي<sup>١٦٨</sup>.

أعلنت المملكة المتحدة وفرنسا الحرب على ألمانيا في الثالث من سبتمبر ١٩٣٩، بعد يومين من احتياج الفيرماخت لبولندا. لكنهما لم يقاتلا الجيش الألماني إلا في ربيع ١٩٤٠، حين تحول هتلر إلى الغرب وأخرج فرنسا من الحرب. وبخلول صيف ١٩٤٠

كانت المملكة المتحدة الضعيفة تقف وحيدة ضد ألمانيا النازية. وحاول القادة البريطانيون تشكيل تحالف مع الاتحاد السوفيتي لفرض التوازن على هتلر، لكنهم فشلوا، بالدرجة الأولى، لأن ستالين واصل استخدام إستراتيجية تمرير المسؤولية إلى الآخرين، علىأمل أن تشتبك المملكة المتحدة وألمانيا في حرب طويلة ويظل الاتحاد السوفيتي سالماً<sup>١٩٤١</sup>. وأخيراً حدث التحالف بين المملكة المتحدة والاتحاد السوفيتي بعد أن هاجم الفيرماخت الاتحاد السوفيتي في يونيو ١٩٤١.

مارست فرنسا هي الأخرى إستراتيجية تمرير المسؤولية إلى الآخرين<sup>١٩٤٢</sup>. ففي العقد الثالث من القرن العشرين، وقبل أن يصل هتلر إلى السلطة، شكلت فرنسا تحالفات مع بعض الدول الصغيرة في أوروبا الشرقية بغرض احتواء التهديد الألماني المستقبلي. وظلت تلك التحالفات قائمة بعد عام ١٩٣٣، ما يشير إلى أن فرنسا لم تكن تمرر المسؤولية إلى الآخرين، بل تبني تحالفها لفرض التوازن على ألمانيا النازية. لكن تلك التحالفات كانت ميّة فعلاً في منتصف العقد الرابع من القرن العشرين، بالدرجة الأولى؛ لأن فرنسا لم تكن تنوّي مساعدة حلفائها الصغار، كما ثبت حين تخلت عن تشيكوسلوفاكيا في أزمة ميونيخ ١٩٣٨<sup>١٩٤٣</sup>. فقد كانت ترغب في دفع هتلر شرقاً على أمل أن يتورط الفيرماخت في حرب في أوروبا الشرقية، أو ربما حتى مع الاتحاد السوفيتي. فـ“سياسة فرنسا العسكرية”， كما يشير أرنولد ولفرز Arnold Wolfers، ثبّت أنها رغم التزاماتها القوية في منطقة فستولا Vistula والدانوب كانت أكثر اهتماماً بالحصول على دعم منها بتقديم الدعم وأكثر انشغالاً بالدفاع عن أرضها منها بحماية الدول الصغيرة<sup>١٩٤٤</sup>.

وقطع القادة الفرنسيون أشواطاً بعيدة في العقد الرابع من القرن العشرين لتعزيز علاقتهم مع الرايخ الثالث بفرض تشجيع هتلر على أن يضرب في الشرق أولاً.

وطلت تطبيق هذه السياسة حتى بعد أزمة ميونيخ<sup>١٠٧</sup>. ولم تسع فرنسا، في المقابل، لتشكيل تحالف لفرض التوازن مع الاتحاد السوفيتي. وكانت الجغرافيا بالتأكيد تعيق هذا التحالف (انظر الخريطة ٣-٨)، لأن الاتحاد السوفيتي لم يكن يشترك في حدود مع ألمانيا، ما يعني أنه في حالة هجوم الفيرماخت على فرنسا، سيكون على الجيش الأحمر أن يتحرك عبر بولندا لضرب ألمانيا. وكانت بولندا تعارض هذه الفكرة بكل قوّة<sup>١٠٨</sup>. ولذلك كان التحالف الفرنسي-ال Sovieti من شأنه أن يعزل القوى الصغرى في أوروبا الشرقية؛ لأنها كانت تخشى الاتحاد السوفيتي أكثر مما تخشى ألمانيا، وربما كان يدفعهم للتحالف مع هتلر، ما يقوّض إستراتيجية تمرير المسئولية إلى الآخرين التي تمارسها فرنسا.

وكان مما يحبط فرنسا عن الاقتراب من الاتحاد السوفيتي أيضاً قلقها من أن يزيل التحالف الفرنسي-ال Sovieti أية فرصة لتحالف المملكة المتحدة مع فرنسا ضد ألمانيا النازية. فقد كان القادة البريطانيون في معظمهم معادين للاتحاد السوفيتي لاحتقارهم للشيوعية وخرفهم منها، فضلاً عن أن فرنسا إذا وجدت حليفاً سوفيتياً موثقاً، لن تكون في حاجة إلى المملكة المتحدة التي ستكون حينها قادرة على موافقة سعيها لتمرير المسئولية إلى فرنسا<sup>١٠٩</sup>. وأخيراً، فإن فرنسا لم تشكل تحالفاً مع ستالين، لأن القادة الفرنسيين أرادوا تشجيع هتلر على ضرب الاتحاد السوفيتي أولاً وليس فرنسا، وفي حال حدوث ذلك، فإنهم لم يكونوا ينوون مساعدة موسكو. بإيجاز كانت فرنسا تمرر المسئولية إلى الاتحاد السوفيتي والدول الأصغر في أوروبا الشرقية.

تعززت رغبة فرنسا في تمرير المسئولية إلى الاتحاد السوفيتي بالاعتقاد الواسع بأن ستالين كان يحاول تمرير المسئولية إلى فرنسا، الأمر الذي اتخذه كثير من صناع السياسة الفرنسيين دليلاً على أن السوفيت كانوا حلفاء غير موثوقين<sup>١٠٧</sup>. وبالطبع كان كثير من

ناع السياسة السوفيتية يدركون ما يفعله الفرنسيون، ما عزز رغبة ستالين في تحرير سلولية إلى فرنسا، وهو ما أكد بهدوره الشكوك الفرنسية في أن السوفيت كانوا يمحون المسئولية إليهم<sup>١٠٧</sup>. ونتيجة لكل تلك العوامل، لم تُثبِّتْ فرنسا اهتماماً بالتحالف مع الاتحاد السوفيتي ضد هتلر في العقد الرابع من القرن العشرين.

أوروبا في عام 1925



الخرائط (٤-٨)

ورغم استخدام المملكة المتحدة لتمرير المسؤولية إلى الآخرين، سعى القيادة الفرنسيون بقوة طوال العقد الرابع من القرن العشرين لإلزام المملكة المتحدة بالدفاع عن فرنسا<sup>١٠٨</sup>! وكانوا يثمنون التحالف الإنجليزي - الفرنسي، لأنه يزيد من إمكانية نجاح استراتيجية تمرير المسؤولية إلى الآخرين. فاتحاد القوة العسكرية البريطانية والفرنسية كان من شأنه أن يقلل احتمال الهجوم الألماني في الغرب، ويزيد وبالتالي احتمال أن يضرب الفيرماخت في الشرق أولاً. وحتى إذا فشل تمرير المسؤولية إلى الآخرين، فإن قتال الفيرماخت بجانب المملكة المتحدة أفضل من أن تقاتله فرنسا وحدها. كما عبّأت فرنسا مواردها أيضاً لتسهيل تمرير المسؤولية إلى الآخرين ولحماية نفسها في حال فشل تمرير المسؤولية إلى الآخرين. ولم تزد فرنسا إنفاقها العسكري كثيراً في العقود الأولى لوجود هتلر في السلطة، ربما لأن فرنسا كانت تمتلك جيشاً قوياً نسبياً حين وصل هتلر إلى السلطة في عام ١٩٣٣. لكن بداية من عام ١٩٣٥ أخذ حجم ميزانية الدفاع السنوية يتزايد باطراد، حيث كانت الحكومات الفرنسية المختلفة تزيد الاحتفاظ بجيش قادر على إحباط هجوم الفيرماخت. من ذلك على سبيل المثال أن فرنسا أنفقت ٧.٥ بليون فرنك على الدفاع في عام ١٩٣٥، زادت إلى ١١.٢ بليون فرنك في عام ١٩٣٧، ثم إلى ٤٤.١ بليون فرنك في عام ١٩٣٩<sup>١٠٩</sup>.

يختلف المارسون كثيراً حول السياسة السوفيتية للتعامل مع المانيا النازية بين عامي ١٩٣٤ و ١٩٣٨. في حين أن استراتيجية ستالين في الفترة من عام ١٩٣٩ إلى عام ١٩٤١ كانت أكثر وضوحاً وأقل خلافة.

لمَّا ثُلِاث مدارس فكرية رئيسة حول السياسة السوفيتية في متصرف العقد الرابع من القرن العشرين. يلخص البعض إلى أن ستالين، وليس هتلر، هو الذي كان يدفع الأحداث في أوروبا، وأن القائد السوفيتي كان يتبع استراتيجية التحرير والتسلط.

ويقال تحديداً إن ستالين تدخل في السياسة الألمانية لمساعدة هتلر في الوصول إلى منصب المستشار، لأنَّه اعتقاد أنَّ النازيون سيذودون بالحرب على المملكة المتحدة وفرنسا، ما يصب في مصلحة السوفيت<sup>١١٠</sup>. ويدفع آخرون بأنَّ ستالين كان مصمماً على بناء تحالف لغرض التوازن مع المملكة المتحدة وفرنسا لمواجهة ألمانيا النازية، لكنَّ ذلك الجهد في سبيل "الأمن الجماعي" فشل؛ لأنَّ القوى الغربية رفضت أن تتعاون معه<sup>١١١</sup>. وأخيراً، يدفع البعض بأنَّ ستالين كان يتبع إستراتيجية تمرير المسؤولية إلى الآخرين<sup>١١٢</sup>، بهدف تعزيز التعاون مع هتلر وفي الوقت نفسه تقويض علاقات ألمانيا مع المملكة المتحدة وفرنسا لكي يكون هتلر أميل إلى مهاجمتها أولاً. وكانت هذه المقاربة تسهل تمرير المسؤولية إلى القوى العظمى الغربية، فضلاً عن توفير فرص لهتلر وستالين لهاجمة دول أوروبا الشرقية الصغيرة مثل بولندا.

ورغم أنَّ ستالين كان بالتأكيد خططاً إستراتيجياً ماهراً في بعض الأحيان، لا توجد أدلة كافية تدعم أطروحة التحرير والتضليل والاستفزاز. فيما توجد أدلة كثيرة على أنه كان يتبع إستراتيجية الأمن الجماعي وتمرير المسؤولية إلى الآخرين بين عامي ١٩٣٤ و١٩٣٨<sup>١١٣</sup>. ولا يجب أن يفاجئنا ذلك؛ لأنَّ المشهد السياسي في أوروبا كان يمتاز عمولاً سرياً وأساسياً في أعقاب وصول هتلر إلى السلطة، ولم يكن واضحاً إلى أين تتجه الأحداث. يعبر المؤرخ آدم أولام Adam Ulam عن تلك النقطة على هذا النحو: كان السوفيت المعرضون لخطر رهيب في أمس الحاجة إلى ترك كل الخيارات مفتوحة، على أمل أن يُمكنهم احتفاظاً بأسلحتها من تأجيل الدخول الفعلي في الحرب أو تفاديه<sup>١١٤</sup>.

ييد أنَّ الأدلة المتوفرة من منتصف العقد الرابع من القرن العشرين تشير إجمالاً إلى أنَّ تمرير المسؤولية إلى الآخرين كان إستراتيجية ستالين المفضلة للتعامل مع ألمانيا النازية. وهي بالطبع إستراتيجية جذابة، ولهذا السبب اتبعتها المملكة المتحدة وفرنسا

والاتحاد السوفيتي<sup>١١١٥</sup>. فإذا نجحت تلك الإستراتيجية، فإنها تتجنب الدولة التكاليف الثقيلة لقتال المعتمدي وررعا حتى تزيد القوة النسبية للدولة. وعلى فرض أن إستراتيجية تغريد المسؤولية إلى الآخرين من جانب ستالين فشلت في النهاية حين انهارت فرنسا في يونيو ١٩٤٠، فإن ستالين لم يكن يقدوره أن يعرف ما ستكتشف عنه الأيام. وقد كان هناك مبرر وجيه في ذلك الوقت للاعتقاد بأن المملكة المتحدة وفرنسا ستتصمدان أمام الفيرماخت. وكذلك كانت إستراتيجية تغريد المسؤولية إلى الآخرين في أوروبا جلابة؛ لأن السوفيت كانوا يواجهون تهديدا خطيرا من اليابان في الشرق الأقصى على مدار العقد الرابع من القرن العشرين<sup>١١١٦</sup>.

وكان ستالين، علاوة على ذلك، يدرك بالتأكيد أنه كانت هناك عوامل كثيرة في متصف العقد الرابع من القرن العشرين قد تصعب مهمة إحياء الحلف الثلاثي. على سبيل المثال كان الجيش الفرنسي غير مؤهل لعمليات هجومية على ألمانيا، خاصة بعد أن استرد هتلر إقليم راينلاند في مارس ١٩٣٦. ولذلك لم يكن يقدور ستالين أن يعتمد على فرنسا في مهاجمة ألمانيا، إذا ضرب هتلر الاتحاد السوفيتي أولاً. وكانت لدى ستالين أيضاً أدلة كافية على أن كلاً من المملكة المتحدة وفرنسا ملتزمتان بتمرير المسؤولية إلى الآخرين، ما قلل الثقة فيما كحليفين. وزاد هذه المشكلة تعقيداً العداء الأيديولوجي الدائم بين موسكو والقوى الغربية<sup>١١١٧</sup>. وأخيراً، وكما تأكّد آنفاً، فإن جغرافية أوروبا الشرقية كانت تقف عائقاً أمام ما يسمى خيار الأمن الجماعي.

عِبَّاً للاتحاد السوفيتي موارده أيضاً لحماية نفسه من الهجوم الألماني وزيادة إمكانية نجاح إستراتيجية تغريد المسؤولية إلى الآخرين. تذكر أننا أشرنا في الفصل السادس إلى أن إعداد الاقتصاد السوفيتي لحرب أوروبية مستقبلية كان أحد الأسباب الرئيسة التي دفعت ستالين للبدء في عملية التخلص القاسية لهذا الاقتصاد في عام ١٩٢٨. فتما

حجم الجيش الأحمر كثيراً في العقد الرابع من القرن العشرين، حيث تضاعف ثلاث مرات تقريباً بين عامي ١٩٣٣ و١٩٣٨ (انظر الجدول رقم ٦-٨). كما تحسن تسليح الجيش كما ونوعاً بدرجة كبيرة. من ذلك على سبيل المثال أن الصناعة السوفيتية كانت تنتج ٩٥٢ قطعة مدفعية في عام ١٩٣٠، ارتفعت إلى ٤٣٦٨ في عام ١٩٣٣، ثم إلى ٤٣٢٤ في عام ١٩٣٦، ثم إلى ١٥٣٠٠ في عام ١٩٤٠<sup>١١٧</sup>. وفي حين صنع الاتحاد السوفيتي ١٧٠ دبابة في عام ١٩٣٠، صنع ٣٥٠٩ دبابة في عام ١٩٣٣، و ٤٨٠٠ دبابة في عام ١٩٣٦، ثم انخفض هذا العدد إلى ٢٧٩٤ دبابة في عام ١٩٤٠ وذلك لأن السوفيت بدأوا في إنتاج الدبابات المتوسطة والثقيلة في عام ١٩٣٧ بدلاً من الدبابات الخفيفة التي كانت أسهل في إنتاج أعداد كبيرة منها في خطوط التجميع. وكانت جودة القوات المقاتلة تتحسن باطراد في متصرف الثلاثينيات، للدرجة أنه بحلول عام ١٩٣٦ كان الجيش الأحمر يمتلك العقبة الأكثر تقدماً والقدرة الأكبر على حرب المربعات في العالم<sup>١١٨</sup>. لكن حملات التطهير التي نفذها ستالين في الجيش في صيف ١٩٣٧ أضعفته وأضررت بقدرته القتالية خلال الأعوام الأولى من الحرب العالمية الثانية<sup>١١٩</sup>.

لا يوجد جدل كبير حول سياسة ستالين بين عامي ١٩٣٩ و١٩٤١، وهي الجمع بين تغیر المسؤولية إلى الآخرين والبحث عن فرص للتعاون مع هتلر على حساب الدول الأصغر في أوروبا الشرقية. أخذت هذه السياسة شكلها الرسمي في معاهدة مولوتوف-Ribbentrop Molotov-Ribbentrop سيئة السمعة في الثالث والعشرين من أغسطس ١٩٣٩ التي قسمت معظم أوروبا الشرقية بين ألمانيا والاتحاد السوفيتي، فضلاً عن أنها أعطت لهتلر ضماناً بأن يدخل الحرب ضد المملكة المتحدة وفرنسا وأن يظل الاتحاد السوفيتي على الحياد. وكان من المتوقع أن يتخلّى ستالين عن إستراتيجية تغیر المسؤولية إلى الآخرين بعد انهيار فرنسا في صيف ١٩٤٠ وأن يتتحد مع المملكة

المتحدة ضد هتلر. لكن ستألين، كما سبق أن أشرنا، واصل اتباع إستراتيجية تغير المسؤولية إلى الآخرين، على أقل أن تدخل ألمانيا النازية وبريطانيا في حرب طويلة ومكلفة. لكن تلك المقاربة فشلت، حين غزا الفيرماخت الاتحاد السوفيتي في الثاني والعشرين من يونيو ١٩٤١. وحيثها فقط تحالف البريطانيون والsovietis ضد الرايخ الثالث.

الجدول رقم (٦-٨). القوة البشرية بالجيوش الأوروبية ١٩٣٢-١٩٣٨.

| ١٩٣٤   | ١٩٣٥   | ١٩٣٦   | ١٩٣٧   | ١٩٣٨   | ١٩٣٩   |                  |
|--------|--------|--------|--------|--------|--------|------------------|
| ٤١٦٢٠٠ | ١٩٠٨٣٠ | ١٩٢٣٢٥ | ١٩٦١٢٧ | ١٩٥٨٤٥ | ١٩٥٢٥٦ | الملكة المتحدة   |
| ٦٩٨١٠١ | ٦٩٢٨٦٠ | ٦٤٢٧٨٥ | ٦٤٣٨٧٥ | ٥٥٠٦٧٨ | ٥٥٨٠٦٧ | فرنسا            |
| ٧٢٠٠٠  | ٥٥٠٠٠  | ٥٢٠٠٠  | ٤٨٠٠٠  | ٤٤٠٠٠  | ٤٠٢٠٠  | ألمانيا          |
| ٣٧٣٠٠  | ٣٧٠٠٠  | ٣٤٣٠٠  | ١٣٠٠٠  | ٢٨١٨٥  | ٢٨٥٠٨٨ | إيطاليا          |
| ١٥١٣٠٠ | ١٤٣٣٠٠ | ١٣٠٠٠  | ١٣٠٠٠  | ٩٤٠٠٠  | ٥٣٤٦٥٧ | الاتحاد السوفيتي |

المصدر: أرقام الولايات المتحدة مأخوذة من League of Nations Armaments Year-Book (Geneva: League of Nations, June 1940), pp. 58-59 وبالنسبة لفرنسا، انظر الأعداد السنوية من مجلة Barton Whaley, Covert German Rearmament, 1919-1939: Deception and Misperception (Frederick, MD: University Press of America, 1984), p. 69; Herbert Rosinski, The German Army (London: Hogarth, 1939), p. 244; Wilhelm Deist, The Wehrmacht and German Rearmament (Toronto: University of Toronto Press, 1981), p. 44; and The Statesman's Year-Book, 1938, p. 968. انظر The Statesman's Year-Book, 1934, p. 1043; 1935, pp. 1051-52; 1936, p. 1062; 1938, pp. 1066-67; 1939, p. 1066; and Singer and Small, National Material Capabilities Data League of Nations Armaments Year-Book, 1934, p. 720; June 1940, p. 348; Singer and Small, Xarismal Material Capabilities Data; and David M. Glantz, The Military Strategy of the Soviet Union: A History (London: Frank Cass, 1992), p. 92.

## حساب القوة

يفسر توزيع القوة بين القوى العظمى الأوروبية والجغرافيا إلى درجة كبيرة سلوك تبرير المسؤولية إلى الآخرين من جانب خصوم هتلر في العقد الرابع من القرن العشرين. كانت ألمانيا تسيطر على قوة كامنة أكبر من أيام دولة أوروبية أخرى من عام ١٩٣٠ إلى عام ١٩٤٤ (انظر الجدولين رقمي ٣-٢ و٤-٣). ففي عام ١٩٣٠ كانت ألمانيا فاعلماً تسيطر على ٣٣٪ من الثروة الأوروبية، وكانت المملكة المتحدة هي منافسها الأقرب بسيطرتها على ٢٧٪. وكانت فرنسا والاتحاد السوفيتي تمتلكان ٢٢٪ و١٤٪ على التوالي. وبحلول عام ١٩٤٠ أصبح نصيب ألمانيا من القوة الصناعية ٣٦٪، لكن منافسها الأقرب أصبح الاتحاد السوفيتي، إذ غداً يسيطر على ٢٨٪، حيث تراجعت المملكة المتحدة إلى المركز الثالث بسيطرتها على ٢٤٪.

قد تفيد المقارنة بين قوة ألمانيا قبل الحربين العالميتين الأولى والثانية. كانت ألمانيا تسيطر في عام ١٩١٣ قبل الحرب العالمية الأولى على ٤٠٪ من الثروة الأوروبية، في مقابل ٢٨٪ للملكة المتحدة التي كانت تختلي المركز الثاني، ثم فرنسا وروسيا اللتين كانتا تسيطران على ١٢٪ و ١١٪ على التوالي. واستناداً إلى القوة الكامنة وحدها كان واضحاً أن ألمانيا مهيبة لأن تكون دولة مهيمنة كامنة في العقد الرابع من القرن العشرين، تماماً كما كانت في أوائل القرن. ومن الواضح أيضاً أن الاتحاد السوفيتي زاد نصيبه من القوة الصناعية الأوروبية بدرجة ملحوظة في العقد الرابع من القرن العشرين، ما يعني أنه كان يمتلك الموارد الالزامية لبناء جيش أقوى كثيراً من جيشه في عام ١٩١٤ أو عام ١٩٣٠<sup>١١٣</sup>.

لم تكن ألمانيا رغم كل قوتها الكامنة دولة مهيمنة كامنة حتى عام ١٩٣٩ لأنها لم تكن تمتلك أقوى جيش في أوروبا قبل ذلك العام. فقد وردت هتلر جيشاً صغيراً واستغرق وقتاً في تحويله إلى قوة مقاتلة جيدة التنظيم والتجهيز قادرة على الهجوم على

القوى العظمى الأخرى. ولم يكن متوقعاً أن يكتمل برنامج إعادة التسلیح الحبوي الذي بدأ في أغسطس ١٩٣٦ قبل أكتوبر ١٩٤٠. لكن أهداف هذا البرنامج تحققت في معظمها قبل عام من ذلك الموعد (في صيف عام ١٩٣٩) بسبب دفع عملية إعادة التسلیح بسرعة مذهلة ويسوء الموارد التي تحصلت عليها ألمانيا من ضم النمسا وتشيكوسلوفاكيا<sup>١٢٣</sup>. لكن إعادة التسلیح بهذه السرعة الكبيرة سبّبت مشكلات تنظيمية كبيرة، جعلت الفيرماخت غير مهيّة لخوض حروب القوى العظمى قبل عام ١٩٣٩<sup>١٢٤</sup>. وكانت تلك الحالة من عدم الجاهزية العامة السبب الرئيس لاختلاف قادة الجيش مع هتلر في أثناء أزمة ميونخ في عام ١٩٣٨، حيث كانوا يخشون من جر ألمانيا إلى حرب قوى عظمى كانت غير مستعدة لخوضها<sup>١٢٥</sup>.

وفيما كان الفيرماخت يواجه خاصّاً صعباً بين عامي ١٩٣٣ و١٩٣٩، كانت فرنسا والاتحاد السوفيتي توسعان جيشيهما لموازنة الحشد الألماني. وكان الجيش الأحمر والجيش الفرنسي أقوى من الجيش الألماني حتى عام ١٩٣٧، فيما تأكّلت ميزتهما على مدار العامين التاليين، وأصبحت ألمانيا القوة العسكرية المهيّة في أوروبا في منتصف عام ١٩٣٩. ولهذا السبب يعتقد كثير من الدارسين الآن أن خصوم هتلر كان يجب أن يقاتلوا الفيرماخت في عام ١٩٣٨ بدلاً من عام ١٩٣٩<sup>١٢٦</sup>.

كان الجيش الفرنسي، كما يبيّن الجدول رقم (٦-٨)، أكبر كثيراً من نظيره الألماني في أواخر عام ١٩٣٧. كما تقدّم بميزة نوعية، ليس لأن الجيش الفرنسي كان قوة قتالية كفؤة ( فهو لم يكن كذلك)، لكن لأن توسيع الفيرماخت المستمر أضرّ بقدراته القتالية بشدة. وبحلول عام ١٩٣٨ أصبحت ألمانيا أخيراً تمتلك جيشاً في زمن السلم أكبر من جيش فرنسا، لكن كما يبيّن الجدول رقم (٧-٨)، كان لا يزال يقدّر فرنسا أن تعين جيشاً أكبر في زمن الحرب: ١٠٠ فرقة فرنسية في مقابل ٧١ فرقة ألمانية. وبحلول عام ١٩٣٩ قضت ألمانيا على تلك الميزة الفرنسية، وأصبح يقدّرها أن يعيّن العدد

نفسه من الوحدات للحرب. علاوة على أن الجيش الألماني كان أفضل نوعياً من الجيش الفرنسي وكان يمتلك قوات جوية مساندة أكثر تفوقاً<sup>١٢٣</sup>. وعلى اعتبار أن ألمانيا كانت تمتلك ثروة وعدد سكان أكبر كثيراً من فرنسا، فليس من المستغرب أن تزداد فجوة القوة العسكرية بينهما اتساعاً في عام ١٩٤٠.

الجدول رقم (٧-٨). حجم الجيوش الفرنسية والألمانية بعد التعبئة ١٩٣٨ - ١٩٤٠ - ١٩٣٩ (عدد الفرق).

| ١٩٤٠ | ١٩٣٩ | ١٩٣٨ |         |
|------|------|------|---------|
| ١٠٤  | ١٠٢  | ١٠٠  | فرنسا   |
| ١٤١  | ١٠٣  | ٧١   | المانيا |

SOURCES: Williamson Murray, *The Change in the European Balance of Power, 1938-1939: The Path to Ruin* (Princeton, NJ: Princeton University Press, 1984), p. 242.

كان الجيش الأحمر هو الآخر متتفوقاً نوعياً وكعياً على الجيش الألماني بين عامي ١٩٣٧ و ١٩٣٣. ومؤكداً أن ديفيد جلانتز David Glantz كان محقاً في قوله بأن "الألمان والسوفيت لو دخلوا الحرب في متصف العقد الرابع من القرن العشرين لكان الجيش الأحمر يتمتع بميزة كبيرة على خصمه"<sup>١٢٤</sup>. لكن تلك الميزة تبددت في أواخر العقد، ليس فقط بسبب زيادة قوة الجيش الألماني، بل أيضاً بسبب حملات التطهير التي نفذها ستالين (انظر الجدول رقم ٨-٨).

وعلى اعتبار أن ألمانيا لم تكن دولة مهيأة كامنة قبل عام ١٩٣٩ وأن الجيش الفرنسي والجيش الأحمر كان كل منهما يضاهي الجيش الألماني حتى عام ١٩٣٨، فمن المعقول ألا يتشكل تحالف لفرض التوازن على ألمانيا، مثل الحلف الثلاثي، قبل عام ١٩٣٩ وأن يلتجأ خصوم هتلر بدلاً من ذلك إلى تحرير أحدهم المسؤولية إلى الآخر. ويصبح من المفهوم أيضاً أن تشكل المملكة المتحدة وفرنسا تحالفاً ضد هتلر في مارس ١٩٣٩، لأن اليوم الذي سيتغوفق فيه الجيش الألماني على الجيش الفرنسي كان يقترب سريعاً، وحينها سيحتاج الجيش الفرنسي إلى مساعدة لصد الفيرماخت.

الدول رقم ١٤٨-٢، القوة البشرية بالجيش الأدوري

١٩٤١-١٩٣٩، ١٩٤٠، ١٩٤١، ١٩٤٢، ١٩٤٣

| الجيش الدائم | الجيش المقاتل | الجيش بعد التعبئة | إجمالي الجيش | الجيش بعد العقدة |
|--------------|---------------|-------------------|--------------|------------------|
| ٣٣٧٣٦        | ٢٢٩٢٠٠        | ١٨٨٨٠٠            | ٤٠٣٠٠        | ٥٨٩٦٠٠           |
| ٣٠٠٠٠        | ٢٢٢٤٠٠        | ٥٠٠٠٠             | ٤٨٣٥٠        | ٣٤               |
| ٧٣٠٠٠        | ٣٧١٠٠         | ٤٣٧٠٠             | ٣٥٠٠٠        | ١٧٩٠٠٠           |
| ٦٥٨١٠        | ١٦٠٠٠         | ٣٢٤٠٠             | ٣٢٠٠٠        | ٤١٠٠٠            |
| ٣٤           | ٣٢            | ٣٦٠٢٠٠            | ٣٩٠٠٠        | ٢٢٤٠٠٠           |
| ٣٠٠٠٠        | ٢٢٢٤٠٠        | ٥٠٠٠٠             | ٤٠٣٠٠        | ١٩٤٠             |
| ٣٠٠٠٠        | ٢٢٢٤٠٠        | ٥٠٠٠٠             | ٤٠٣٠٠        | ١٩٤١             |
| ٣٣٧٣٦        | ٢٢٩٢٠٠        | ١٨٨٨٠٠            | ٤٠٣٠٠        | ٥٨٩٦٠٠           |

فرض التوازن في مقابل تغير المسؤولية إلى الآخرين

للمعلومة: نعم - غير معلوم. يشير مصطلح "المجنون" إلى ما يشتهر به في سباقات الخيل في إنجلترا بعد انتخوب الملك جورج السادس في عام ١٩٣٦، وهو بذلك لا ينحصر فقط على المجريين. وشارك في هذه المعركة باسم "المجنون" نديم "١١١١١١١١١١١١١١١" . يصبح من مطردة الأعداء الوراء في سباقات الخيل في إنجلترا كثيرة في الفرق المقتنعة بـ"المجنون" (أي المغامرة).  
 المسئول: إن نظام شرطة إنجلترا يختلف تماماً عن الشرطة الأمريكية في إنجلترا.  
 Ellis, World War II, p. 227; Pierre Monneret, *Histoire de l'Armée Française Des Milices Royales à l'Armée de Meurt (Paris: Editions Pégama, 1997), p. 250; Philip A. Kastor et al., Assessing the Correlation of Forces: France 1940, Report No. DDMW-79-560-TR (McLean, VA: BDM Corporation, 1979), table I; and Dear, ed., Oxford Companion to World War II, p. 468; Matthew Cooper, *The German Army, 1933-1945: Its Political and Military Failure* (New York, Stein and Day, 1978), pp. 211, 270; and Ellis, World War II, p. 227  
 Reserves and the 1941 Campaign," Military Affairs 50, No. 1 (January 1965), p. 23; Ellis, World War II, p. 228; and Jonathan R. Ackerman, Revolution, Armies, Singer, and Small, *National Material Capabilities During Dear, 1981, p. 174*  
 ed., *U.S.A. in World War II*, 218; and Hills, World War II, p. 228*

يمكن تفسير عدم انضمام القوى الغربية إلى الاتحاد السوفيتي لإنجاح الحلف الثلاثي بأنه لم يكن ثمة ما ينفي المملكة المتحدة وفرنسا علىبقاء الاتحاد السوفيتي في عام ١٩٣٩ ، في حين كان هناك ما يغافلها علىبقاء روسيا قبل الحرب العالمية الأولى. فلم يكن أمام القوى الغربية خيار غير التحالف مع روسيا قبل عام ١٩١٤ ، لأنها كانت غير قادرة على مواجهة أي هجوم ألماني. وفي المقابل كان الاتحاد السوفيتي يمتلك قوة صناعية وعسكرية أكبر كثيراً من سلفه الروسي ، ولذلك لم تكن المملكة المتحدة وفرنسا مضطرين للدفاع عنه. وستالين من جانبه أدرك أن المملكة المتحدة وفرنسا مجتمعتين كانتا في قوة ألمانيا ، إن لم تكونا أقوى منه ، ما يعطيه مجالاً لتمرير المسئولية إليهما<sup>١٢٧</sup> . وأخيراً فإن علم وجود حدود مشتركة بين ألمانيا والاتحاد السوفيتي من عام ١٩٣٣ إلى سبتمبر ١٩٣٩ حال بشدة دون إنشاء جبهة موحدة ضد الرايخ الثالث. وكان يعني أيضاً أن فرنسا (التي كانت مجاورة لألمانيا النازية) هي التي ستتحمل المسئولية ، وليس الاتحاد السوفيتي.

ولا تحتاج الرغبة البريطانية في التحالف مع الاتحاد السوفيتي بعد عام ١٩٤٠ إلى تفسير ، لأن المملكة المتحدة كانت في حالة حرب مع ألمانيا النازية وتحتاج إلى آية مساعدة من أي طرف. لكن السؤال الأهم هو لماذا رفض الاتحاد السوفيتي عروض المملكة المتحدة وواصل تمرير المسئولية إليها. فقد كان الجيش الألماني أكثر تفوقاً على ما تبقى من الجيش البريطاني بعد دنكيرك ، ما كان يسمح لألمانيا بهزيمة المملكة المتحدة بسهولة ثم تحويل أسلحتها إلى الاتحاد السوفيتي. هنا تتدخل القوة المانعة للمياه ، حيث إنقدت المملكة المتحدة وجعلت إستراتيجية تمرير المسئولية إليها جذابة لستالين. فقد كان القناال الإنجليزي يحول دون غزو الفيرماخت للمملكة المتحدة واحتلالها ، ما يعني أن البريطانيين كان من الممكن أن يخوضوا حرباً طويلة مع الألمان في الجو وفي البحر وفي

المناطق الخيطية مثل شمال أفريقيا والبلقان. وهذا بالضبط هو ما حدث بين عامي ١٩٤٠ و١٩٤٥. كما كان التحالف مع المملكة المتحدة غير جذاب لستالين؛ لأن الاتحاد السوفيتي كان يمكن أن ينجر إلى الحرب مع الرايخ الثالث، وقبل ذلك؛ لأنه لو تحالف معها سيضطر الجيش الأحمر لخوض معظم القتال ضد الفيرماخت؛ لأن المملكة المتحدة لم تكن في وضع يمكنها من إرسال جيش كبير إلى القارة. ورغم كل هذه الاعتبارات، كان تفكير ستالين تعيه قيمة مهمة، وهي أنه افترض خطأً أن هتلر لن يغزو الاتحاد السوفيتي حتى لو هزم البريطانيين هزيمة نهائية وقوى جناحه الغربي<sup>٦٦٩</sup>. أود أن أختتم هذا القسم بكلمةأخيرة حول السلوك المتناقض لخصوم المانيا في الأعوام السابقة للحربين العالميين. ثمة اختلافات ثلاثة رئيسة تفسر ميل المملكة المتحدة وفرنسا والاتحاد السوفيتي إلى تمرير إدحافهم المسئولية عن كبح الرايخ الثالث إلى إدحافهم الأخرى قبل الحرب العالمية الثانية وإسراعهم إلى تشكيل تحالف لفرض التوازن على ألمانيا القيصرية قبل سبعة أعوام من اندلاع الحرب العالمية الأولى. أولاً، لم تكن ألمانيا النازية تشكل تهديداً عسكرياً هائلاً حتى عام ١٩٣٩، في حين كان الجيش القيصري أقوى قوة مقاتلة في أوروبا من عام ١٨٧٠ على الأقل حتى نهاية الحرب العالمية الأولى. وفي مقابل ألمانيا النازية التي لم تصبح دولة مهيمنة كامنة إلا في عام ١٩٣٩، ألغزت ألمانيا الفيلهلمية تلك المكانة في ١٩٠٣. ثانياً، كان الاتحاد السوفيتي يمتلك قوة كامنة وقوة عسكرية فعلية في الثلاثيات أكبر كثيراً من روسيا قبل الحرب العالمية الأولى. ولذلك كان خوف المملكة المتحدة وفرنسا علىبقاء الاتحاد السوفيتي أقل من خوفهما على بقاء روسيا القيصرية. ثالثاً، كانت ألمانيا وروسيا تشركان في الحدود قبل عام ١٩١٤، وهو ما لم يكن قائماً قبل عام ١٩٣٩، وقد شجع عدم وجود حلف مشتركة استخدام إستراتيجية تمرير المسئولية إلى الآخرين.

## العرب الباردة (١٩٤٥-١٩٩٠)

خلفية

حين انهار الرابع الثالث أخيراً في أبريل ١٩٤٥، أصبح الاتحاد السوفيتي أقوى دولة في أوروبا. وانهارت الإمبراطورية بعد أربعة أشهر (في أغسطس ١٩٤٥) تاركة الاتحاد السوفيتي أيضاً ليصبح الدولة الأقوى في شمال شرق آسيا. فلم تعد قوة عظمى أخرى في أوروبا أو شمال شرق آسيا تستطيع أن توقف الجيش الأحمر الهائل عن اجتياح هاتين النطقتين وتأسيس اليمونة السوفيتية. وكانت الولايات المتحدة هي الدولة الوحيدة القادرة على احتواء التوسع السوفيتي.

ييد أنه كانت هناك أسباب للاعتقاد بأن الولايات المتحدة قد لا تفرض التوازن على الاتحاد السوفيتي. فالولايات المتحدة ليست دولة أوروبية ولا آسيوية، ولها تاريخ متوبيل في تجنب الدخول في تحالفات في هاتين النطقتين. بل إن فرانكلين روزفلت أخبر ستالين في يالطا في فبراير ١٩٤٥ بأنه يتوقع عودة كل القوات الأمريكية من أوروبا خلال عامين من انتهاء الحرب العالمية الثانية<sup>١١٢</sup>. علاوة على أن محالف الولايات المتحدة والاتحاد السوفيتي في المعركة ضد ألمانيا النازية من عام ١٩٤١ حتى عام ١٩٤٥ جعل من الصعب على صناع السياسة الأمريكيين القيام بتغيير مفاجئ وكامل والقول للجمهور بأن الاتحاد السوفيتي أصبح عدواً للودا بعد أن كان دولة صديقة. وكانت هناك كذلك ضرورة قوية لأن يصل ستالين وهاري ترومان معاً بعد الحرب للتعامل مع قوى المحور المهزومة، خاصة ألمانيا.

ورغم هذه الاعتبارات، عملت الولايات المتحدة على كبح التوسع السوفيتي بعد انتهاء الحرب العالمية الثانية مباشرة واتبعت سياسة احتواء هائلة حتى اخضى التهديد السوفيتي بعد حوالي خمسة وأربعين عاماً. يعبر مارك تراختenberg Marc Trachtenberg عن هذه الفكرة بالقول بأن "سياسة الاحتواء، كما سميت

لاحقاً، تبنتها الولايات المتحدة في مطلع عام ١٩٤٦ ، بمعنى أنها تبنتها قبل سك المصطلح نفسه، وقبل أن يطور منظراًها الرئيس جورج كينان مبرر السياسة وأساسها النظري<sup>١٣١</sup>. عمّدت الولايات المتحدة إلى فرض التوازن بهذه السرعة والفعالية؛ لأنّه كان من المصلحة القوميّة لأمريكا أن تمنع الاتحاد السوفيتي من اليمونة على أوروبا وشمال شرق آسيا، وأنّه لم تكن هناك قوّة عظمى أخرى تستطيع أن تتحمّل الجيش السوفيتي في العالم ثالثي القطبية الذي تبلور في متصرف الأربعينات. معنى ذلك أن الولايات المتحدة لم يكن متاحاً أمامها خيار تمرير المسئولية إلى الآخرين، ولذلك كان عليهما أن تحمل العبء الثقيل ببنفسها<sup>١٣٢</sup>.

### السلوك الإستراتيجي للقوى العظمى

كانت إيران وتركيا هدفين مهمين للتوسيع السوفيتي في الأيام الأولى للحرب الباردة<sup>١٣٣</sup>. احتل الاتحاد السوفيتي شمال إيران في أثناء الحرب العالمية الثانية، لكنه وعد بسحب قواته منها في موعد أقصاه ستة أشهر من انتهاء الحرب في الخليج الهادئ. وحين لم تتضح أدلة في أوائل عام ١٩٤٦ على رحيل الجيش السوفيتي، ضفتلت الولايات المتحدة على السوفيت للالتزام بوعدهم. وطبع الضغط، وجلت القوات السوفيتية عن إيران في أوائل شهر مايو ١٩٤٦.

كان ستالين مهتماً أيضاً بالتوسيع في منطقة شرق البحر الأبيض المتوسط. وكان هدفه الرئيس فيها هو تركيا. لذلك طلب في صيف ١٩٤٥ أرضاً في الجزء الشرقي من تركيا والحق في بناء قواعد عسكرية في الدردنيل تمكنه من الوصول البحري إلى البحر الأبيض المتوسط. كما عمّ اليونان غرد شيوعي قوي بين عامي ١٩٤٤ و١٩٤٩ ، حين عمّت الحرب الأهلية هذه الدولة. لم يدعم ستالين الشيوعيين اليونانيين بطريقة مباشرة، لكنه بالتأكيد كان سيعتذر لو انتصروا في الحرب الأهلية وحكموا اليونان<sup>١٣٤</sup>. واعتمدت الولايات المتحدة على المملكة المتحدة في البداية لحماية اليونان

وتركيما من الاتحاد السوفيتي، لكنها خافت في عام ١٩٤٦ من أن يفشل البريطانيون في تلك المهمة. وحين تأكد في أواخر فبراير ١٩٤٧ أن الاقتصاد البريطاني أضعف من أن يقدم الدعم الاقتصادي والعسكري الضروري لليونان وتركيا، سارعت الولايات المتحدة إلى ملء الفراغ.

وقف الرئيس ترومان أمام جلسة مشتركة للكونجرس في الثاني عشر من مارس ١٩٤٧ وعرض المبدأ الشهير الذي يحمل اسمه. دفع الرئيس بقوة بأن الوقت قد حان لأن تتصدى الولايات المتحدة لتهذيد الشيوعية، ليس في البحر الأبيض المتوسط فقط، بل في كافة أرجاء الكورة الأرضية. وطلب ٤٠٠ مليون دولار لمساعدة اليونان وتركيا. كان السناتور آرثر فاندنبيرج Arthur Vandenberg قد أخبر ترومان مقدما بأنه إذا أراد ذلك المال فعله أن "يشير اللعن في البلاد"<sup>١٣٥</sup>. وقد فعل، وأقر الكونجرس طلبه. ثم هزم الشيوعيون اليونانيون، ولم يحصل السوفييت على أية أراضٍ تركية أو أية قواعد في المحيط الأطلسي. وأخيرا انضمت اليونان وتركيا إلى منظمة حلف شمال الأطلسي في فبراير ١٩٥٢.

انتاب القلق صناع السياسة الأميركيين في عام ١٩٤٦ وأوائل عام ١٩٤٧ من أن الاتحاد السوفيتي سيهيمن قريبا على أوروبا الغربية. على أن خوفهم لم يكن من يشق الجيش السوفيتي طريقه إلى المحيط الأطلسي، بل من أن تصسل الأحزاب الشيوعية القوية ذات الروابط القوية بموسكو إلى السلطة في فرنسا وإيطاليا؛ لأن انتصاراتهما كانا متعرشين وسكانهما كانوا ساخطين تماما على حالتهم المعدمة. ردت الولايات المتحدة على هذه المشكلة في أوائل يونيو ١٩٤٧ بمشروع مارشال الشهير الذي صُمم بوضوح لمكافحة "الجوع والفقر والبؤس والفوضى" في أوروبا الغربية<sup>١٣٦</sup>.

وكانت الولايات المتحدة قلقة أيضاً حول مستقبل ألمانيا. فلم يكن لدى الأميركيين، ولا السوفيت حتى، رؤى واضحة حول هذا الموضوع حين انتهت الحرب العالمية الثانية<sup>(١٣٧)</sup>. وفي الأعوام الأولى للحرب الباردة لم يجد الغرب خوفاً من أن يحاول السوفيت غزو ألمانيا بالقوة. بل كانت هناك أدلة على أن ستالين كان قانعاً بالعيش مع ألمانيا المقسمة دائماً، بشرط ألا تندمج المملكة المتحدة وفرنسا والولايات المتحدة المناطق التي تحتلها من ألمانيا وتخلق دولة ألمانية غربية مستقلة. لكن صناع السياسة الأميركيين توصلوا على مدار عام ١٩٤٧ إلى قناعة بأنهم إذا أرادوا منع الشيوعية من دخول أوروبا الغربية (بما في ذلك المناطق التي يحتلها الحلفاء من ألمانيا)، فلا بد من بناء دولة ألمانية غربية مزدهرة وقوية تكون على صلات وثيقة بدول أوروبا الغربية الأخرى. وقد أقرت هذه التسليمة في مؤتمر لندن في ديسمبر ١٩٤٧، ووضعت الخطوة موضع التنفيذ على مدى العامين التاليين. وظهرت جمهورية ألمانيا الاتحادية إلى الوجود في الحادي والعشرين من سبتمبر ١٩٤٩. بإيجاز أرادت الولايات المتحدة احتواء التوسيع السوفيتي ببناء حصن قوي في أوروبا الغربية يتمحور حول ألمانيا الغربية.

ليس مستغرباً - إذن - أن ينظر السوفيت إلى القرار الأميركي حول مستقبل ألمانيا بوصفه هجوماً مباغتاً. وكما يشير ميلفن ليفلر Melvyn Leffler فإن أكثر ما أغضب الكرملين كان المبادرات الإنجليزية-الأمريكية في ألمانيا الغربية. فقد كان شبح ألمانيا الغربية المستقلة يخيف الروس، تماماً مثل احتمال الاندماج الألماني في الكتلة الاقتصادية الغربية<sup>(١٣٨)</sup>. ورداً على ذلك سهل السوفيت الانقلاب الشيوعي في تشيكوسلوفاكيا في فبراير ١٩٤٨ وجعلوا تلك الدولة جزءاً من حصنهم ضد الغرب. والأهم من ذلك أن السوفيت بدأوا أزمة كبيرة في أواخر يونيو ١٩٤٨ بمحاصرة برلين وإغلاق الطرق البرية والممرات المائية التي تربطها بالمناطق التي يحتلها الغرب من ألمانيا.

وسرعان ما ردت الولايات المتحدة بقوة على هذه الأفعال السوفيتية. ففي أعقاب الانقلاب في تشيكوسلوفاكيا بدأت الولايات المتحدة تفكر جدياً في إنشاء تحالف عسكري غربي لردع التهديد العسكري السوفيتي المستقبلي لأوروبا الغربية<sup>١٣٣</sup>. وبدأ التخطيط جدياً في مايو ١٩٤٨ وأدى في النهاية إلى إنشاء منظمة حلف شمال الأطلسي (الناتو) في الرابع من أبريل ١٩٤٩<sup>١٣٤</sup>. ورغم أن كثيرين في الغرب رأوا أن برلين كانت عائقاً إستراتيجياً و يجب التخلص منها، بدأت الولايات المتحدة جسراً جوياً لتوصيل المون إلى المدينة المحاصرة<sup>١٣٥</sup>. فأدرك السوفيت أن الولايات المتحدة أفشلت خططهم ورفعوا الحصار في مايو ١٩٤٩.

دفع ستالين أيضاً في اتجاه توسيع النفوذ السوفيتي في شمال شرق آسيا في أوائل الحرب الباردة<sup>١٣٦</sup>. كان السوفيت قد وعدوا في أثناء الحرب العالمية الثانية بسحب قواتهم من منشوريا بحلول الأول من فبراير ١٩٤٦، لكنهم ظلوا هناك حتى ذلك التاريخ، فاحتاجت الولايات المتحدة، وانسحب الجيش السوفيتي في أوائل شهر مايو ١٩٤٦. وخشي صناع السياسة الأميركيون أيضاً من أن يتصر الشيوعيون بقيادة ماو تسي تونج على القوميين بقيادة شيان كاي شيك في الحرب الأهلية الطويلة و يجعلوا من الصين حلباً للاتحاد السوفيتي. كانت العلاقات بين ماو وستالين معقدة، لكن السوفيت قلعوا مساعدات متواضعة للشيوعيين الصينيين. والولايات المتحدة من جانبها قللت مساعدات محدودة للقوميين. لكن الولايات المتحدة لم يكن يسعها أن تنفذ قوات شيان من هزيمتها النهائية في عام ١٩٤٩ لأنهم كانوا فاسدين وغير أكفاء. صاغ وزير الخارجية دين آتشيسون Dean Acheson هذه النقطة في رسالة وزارة الخارجية في الثلاثاء من يوليو ١٩٤٩ إلى الرئيس ترومان المصاحبة "للكتاب الأبيض" الشهير حول الصين، حيث قال: "لا شيء مما فعلته دولتنا أو كان يمكن أن تفعله ضمن

الحدود المعولة لقدرتها كان من شأنه أن يغير تلك النتيجة، فلم ترك دولتنا شيئاً لم تفعله، إنها نتيجة القوى الصينية الداخلية التي حاولت دولتنا التأثير عليها، لكنها لم تفلح<sup>١٤٣</sup>.

لمّا اعتقاد واسع بأن غزو كوريا الشمالية لكوريا الجنوبية في الخامس والعشرين من يونيو ١٩٥٠ حدث بموافقة ستالين ودعمه، فردت إدارة ترومان فوراً على الهجوم وخاصة حرفاً ثلاثة أعوام ضد كوريا الشمالية والصين لاستعادة الوضع السابق. وكان من نتائج هذا النزاع أن احتفظت الولايات المتحدة بعدد كبير من القوات في كوريا الجنوبية طوال أعوام الحرب الباردة. لكن الأهم من ذلك أن الحرب الكورية دفعت الولايات المتحدة إلى زيادة إتفاقها العسكري كثيراً وإلى مزيد من اليقظة في جهودها لاحتواء الاتحاد السوفيتي. فشيّدت الولايات المتحدة أربعة ردع هائلة في أوروبا وشمال شرق آسيا والخليج العربي أبعدت السوفيت عن تلك المناطق المهمة من عام ١٩٥٠ حتى عام ١٩٩٠. وكان المكان الوحيد الذي استطاع السوفيت أن يتسعوا فيه خلال تلك العقود الأربع هو العالم الثالث، وفيه كانت المكاسب ملتبسة وكانت الولايات المتحدة تظهر للسوفيت في كل مناسبة<sup>١٤٤</sup>.

لكن الدافع الأميركي لتغيير المسؤولية إلى الآخرين لم يختف تماماً في أثناء الحرب الباردة<sup>١٤٥</sup>. من ذلك على سبيل المثال أن وزير الخارجية آتشيسون لكي يضمن موافقة مجلس الشيوخ على معاهدة منظمة حلف شمال الأطلنطي في عام ١٩٤٩ كان عليه أن يؤكد أن الولايات المتحدة لم تكن تبني إرسال قوات عسكرية كبيرة إلى أوروبا بشكل دائم. وعلى مدار الخمسينيات كان الرئيس دوايت آيزنهاور مهتماً بإعادة القوات الأمريكية إلى الوطن ولإجبار الأوروبيين الغربيين على الدفع عن أنفسهم ضد التهديد السوفيتي<sup>١٤٦</sup>. يفسر هذا الدافع الدعم الأميركي القوي للتكامل الأوروبي في أوائل

الحرب الباردة. وكان هناك أيضاً تأييد قوي في مجلس الشيوخ الأمريكي في أواخر السبعينات وأوائل الثمانينات لخفض الوجود الأمريكي في أوروبا، إن لم يكن محوه تماماً. وحتى في أثناء رئاسة رونالد ريغان دعت أصوات مؤثرة إلى خفض كبير في مستويات القوات الأمريكية في أوروبا<sup>١١٤٧</sup>. لكن تغير المسؤولية إلى الآخرين لم يكن خياراً جدياً للولايات المتحدة في العالم ثالثي القطبية الذي ساد بين عامي ١٩٤٥ و١٩٩٠. فمنذ نهاية الحرب العالمية الثانية وحتى نهاية الحرب الباردة اتبعت الولايات المتحدة سياسة قوية لفرض التوازن على الاتحاد السوفيتي، وقد حققت نجاحاً رائعاً.

#### حساب القوة

إن نظرية سريعة إلى توزيع القوة في أعقاب الحرب العالمية الثانية توضح عدم وجود قوة عظمى أو اتحاد من القوى العظمى في أوروبا أو شمال شرق آسيا قادر على منع الجيش السوفيتي من اجتياح هاتين النطقتين، ولذلك لم يكن أمام الولايات المتحدة خيار غير كبح التوسيع السوفيتي بنفسها. ففي شمال شرق آسيا كانت اليابان متزوجة السلاح ومملمة، في حين كانت الصين ذات القوة الكامنة الضئيلة أصلاً غارقة في حربأهلية وحشية. وفي أوروبا كانت ألمانيا خارجة لتوها من هزيمة ساحقة على يدي الجيش السوفيتي وكانت في حالة من الخراب، وكانت بالتأكيد في وضع لا يمكنها من بناء جيش في المستقبل المنظور. وكان جيش إيطاليا مدمرة ومن غير المتوقع أن يتعرف على قريباً، حتى أنه في حال سلامته كان من أضعف القوات المقاتلة في التاريخ الأوروبي الحديث. وكانت فرنسا قد أخرجت من الحرب في عام ١٩٤٠ وظلت ألمانيا تنهبها حتى أواخر صيف ١٩٤٤، حين حررها أخيراً الجيشان الأمريكي والبريطاني. وكانت فرنسا تمتلك جيشاً صغيراً جداً حين انتهت الحرب في ربيع عام ١٩٤٥، لكنها لم تكن مستعدة اقتصادياً أو سياسياً لبناء جيش كبير، كما كانت قبل عام ١٩٤٠<sup>١١٤٨</sup>. وكانت المملكة المتحدة قد بنت جيشاً كبيراً في أثناء الحرب العالمية الثانية، لعب دوراً مهماً في

هزيمة الفيرماخت. لكن كان واضحاً للتفصي الدقيق أن المملكة المتحدة لم تكن تمتلك بعد عام ١٩٤٥ الموارد الاقتصادية والعسكرية الالزمة لقيادة تحالف لفرض التوازن على الاتحاد السوفيتي. معنى ذلك أن الولايات المتحدة وحدها كانت قوية بما يكفي لتولي تلك المهمة الصعبة.

توضح الأحجام النسبية للمؤسسات العسكرية الأمريكية والبريطانية والسوفيتية في الحرب العالمية الثانية الأسباب التي جعلت المملكة المتحدة دون مستوى الاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة. فقد عبّأت المملكة المتحدة بين عامي ١٩٣٩ و١٩٤٥ حوالي ٥.٩ مليون جندي، في حين عبّأت الولايات المتحدة حوالي ١٤ مليون جندي، وعُبّأ الاتحاد السوفيتي حوالي ٢٢.٤ مليون جندي<sup>١٠٩</sup>. وحين انتهت الحرب العالمية الثانية في عام ١٩٤٥ كانت القوات البريطانية التي تحمل السلاح حوالي ٤.٧ مليون جندي، في مقابل حوالي ١٢ مليون جندي للولايات المتحدة، وحوالي ١٢.٥ مليون جندي للاتحاد السوفيتي<sup>١١٠</sup>. وفيما يتعلق بحجم الجيش، حشدت المملكة المتحدة ٥٠ فرقة على مدار الحرب العالمية الثانية، فيما حشدت الولايات المتحدة ٩٠ فرقة، وحشدت السوفيت ٥٥٠ فرقة، رغم أن الأخيرة كانت أصغر كثيراً من الفرق الأمريكية والبريطانية<sup>١١١</sup>.

انكمشت المؤسسات العسكرية الثلاث بدرجة حادة بالطبع بعد الحرب العالمية الثانية. لكن ظلت المملكة المتحدة أضعف من الاتحاد السوفيتي. فكان الجيش السوفيتي يضم ٢.٨٧ مليون جندياً في عام ١٩٤٨، في مقابل ٨٤٧٠٠ جندي بالجيش البريطاني، و١.٣٦ مليون جندي بالجيش الأمريكي<sup>١١٢</sup>. فضلاً عن أن المؤسستين العسكريتين الأمريكية والسوفيتية ثما حجمهما بدرجة ملحوظة بعد عام ١٩٤٨، فيما انكمش حجم الجيش البريطاني<sup>١١٣</sup>. فقد كان اقتصاد المملكة المتحدة ضعيفاً جداً في

أوائل عام ١٩٤٧، كما رأينا في موضع سابق، للدرجة أنه لم يستطع أن يقدم مساعدات لليونان وتركيا، ما دفع الولايات المتحدة إلى إعلان مبدأ ترومان. خلاصة القول إن المملكة المتحدة لم تكن بالتأكيد مهيبة للدفاع عن أوروبا الغربية ضد الجيش السوفيتي.

غير أن مشكلة المملكة المتحدة لم تمثل في الفشل في إدراك التهديد السوفيتي ولا عدم الرغبة في احتواه، بل على العكس، لم يكن القادة البريطانيون أقل حرصاً من الأميركيين على إحباط التوسيع السوفيتي<sup>١٠٤</sup>. كل ما هنالك هو أن البريطانيين لم تكن لديهم الموارد المادية الكافية للتوفيق مع السوفيت. من ذلك على سبيل المثال أن الناتج القومي الإجمالي للاتحاد السوفيتي في عام ١٩٥٠ بلغ ١٢٦ بليون دولار، كان ينفق منها ١٥.٥ بليون دولار على الدفاع. وفي المقابل كان الناتج القومي الإجمالي للمملكة المتحدة ٧١ بليون دولار، كانت تتفق منها ٢.٣ بليون دولار على الدفاع<sup>١٠٥</sup>. وما زاد الأمور سوءاً أن المملكة المتحدة كانت لا تزال قتلاً إمبراطورية متaramية الأطراف كانت تتطلب نسبة كبيرة من ميزانية الدفاع الضئيلة أصلاً. ليس مستغرباً إذن أن القادة البريطانيين أدركوا منذ بداية الحرب الباردة أن الغرب سيحتاج إلى العم سام ليقود احتواء الاتحاد السوفيتي ويوجهه.

#### خاتمة

ويعد أن حلتنا كل حالة بالتفصيل، أريد أن أعود إلى الوراء لألخص النتائج. تتباين الواقعية الهجومية بأن الدول حساسة جدًا لتوازن القوة وتبحث عن فرص لزيادة قوتها أو إضعاف خصومها. يعني ذلك في الظروف العملية أن تبني الدول إستراتيجيات دبلوماسية تعكس الفرص والقيود الناتجة عن توزيع القوة في هذا الطرف أو ذاك. وتتبنا النظريّة تحديداً بأن الدولة المهدّدة من المرجح أن تفرض التوازن بسرعة وقوة في النظم

ثنائية القطبية، حيث لا وجود هنا لتمرير المسئولية إلى الآخرين ولا لتحولات فرض التوازن بين القوى العظمى، إذ لا يضم النظام إلا قوتين عظيمين. تويد حالة الحرب الباردة ذلك الادعاء. فقد خرج الاتحاد السوفيتى من الحرب العالمية الثانية كأقوى دولة في أوروبا (و شمال شرق آسيا)، وكانت الولايات المتحدة فقط هي القادرة على احتواه.

أما عند مواجهة دولة مهيمنة كامنة أوروبية في وقت سابق من القرن - مثل ألمانيا الفيلهلمية وألمانيا النازية - فقد كان رد الفعل الأمريكي الأول هو تغیر المسئولية إلى القوى العظمى الأوروبية الأخرى، وتحديداً المملكة المتحدة وفرنسا وروسيا. لكن تغیر المسئولية إلى الآخرين لم يكن خياراً متاحاً في الحرب الباردة لعدم وجود قوة عظمى في أوروبا قادرة على احتواء الاتحاد السوفيتى. ولذلك فبعد أن انتهت الحرب العالمية الثانية مباشرة تحركت الولايات المتحدة بسرعة وقوة لفرض التوازن على التهديد السوفيتى، واستمرت على ذلك حتى انتهت الحرب الباردة في عام ١٩٩٠. ورغم ذلك كان الدافع الأمريكي لتمرير المسئولية إلى الآخرين واضحًا على امتداد تلك الفترة.

وفيما يتعلق بالنظام متعدد الأقطاب تتبايناً النظرية بأن تغیر المسئولية إلى الآخرين يكون مرجحاً جداً في حال عدم وجود دولة مهيمنة كامنة، ويعتمل أن يحدث حتى حين تكون في النظام دولة قوية جداً. والأدلة تؤكد هذه الادعاءات. فمن بين الحالات الأربع للنظم متعدد الأقطاب كانت بروسيا بسمارك المعتدي الوحيد الذي لم يكن دولة مهيمنة كامنة. ورغمًا كان جيش فرنسا أقوى جيش في أوروبا بين عامي ١٨٦٢ و ١٨٦٦ ، في حين كان جيش بروسيا الأقوى من عام ١٨٦٧ إلى عام ١٨٧٠. لكن أحداً منها لم يهدد بجتبياج القارة. وعلى نحو ما تبتنا نظرتي استخلص تغیر المسئولية إلى الآخرين في هذه الحالة أكثر كثيراً من الحالات التي تضمنت دولة مهيمنة كامنة

أوروبية. بل ولم يتشكل تحالف لفرض التوازن، ولو حتى من دولتين فقط، ضد بروسيا مع أنها انتصرت في ثلاث حروب على مدى مئانية أعوام. بل إن المملكة المتحدة وروسيا رحبتا بجهود بسمارك لبناء ألمانيا الموحدة على أمل أن تخليهما في المستقبل في تحمل المسئولية! وقد شكل الجيش البروسي تهليداً مباشراً لكل من النمسا وفرنسا، ما جعلهما مرشحين محتملين لبناء تحالف لفرض التوازن على بروسيا. لكن كلاً منها أخلت تزيع المسئولية إلى الأخرى، ما مكّن جيش بسمارك من هزيمة جيش النمسا في عام ١٨٦٦ فيما كانت فرنسا تتفرج، ثم هزيمة جيش فرنسا في عام ١٨٧٠، فيما كانت النمسا تتفرج.

لقد تشكلت تحالفات لفرض التوازن على الدول المهيمنة الكامنة: فرنسا النابليونية وألمانيا الفيلهلمية وألمانيا النازية. ومع ذلك جُرب تمرير المسئولية إلى الآخرين في كل حالة، وإن كان باختلافات كبيرة. تنص نظريةي على أن توازن القوة والجغرافيا يفسران الاختلافات بين تلك الحالات. وتحليداً كلما زادت القوة النسبيّة التي تسيطر عليها الدولة المهيمنة، قل احتمال تمرير المسئولية إلى الآخرين، كما تقلل الحدود المشتركة تمرير المسئولية إلى الآخرين. تفسر هذه الحجج الأنمط المختلفة لتمرير المسئولية إلى الآخرين في هذه الحالات الثلاث للنظم متعددة الأقطاب غير المتوازنة.

لقد رأينا أقل قدر من تمرير المسئولية مع ألمانيا الفيلهلمية، حيث تشكل الحلف الثلاثي الذي ضم المملكة المتحدة وفرنسا وروسيا، بهدف احتواء ألمانيا، في عام ١٩٠٧، أي قبل حوالي سبعة أعوام من اندلاع الحرب العالمية الأولى. بل شكلت فرنسا وروسيا الدعامة الأولى لذلك التحالف في أوائل العقد الأخير من القرن التاسع عشر، قبل حوالي عشرين عاماً من الأزمة التي أشعلت الحرب العالمية الأولى. ومع أن المملكة المتحدة كانت في البداية تزيع المسئولية إلى فرنسا وروسيا، فقد انضمت إلى

التحالف بين عامي ١٩٠٥ و١٩٠٧. تفسر حسابات القوة تشكيل الحلف الثلاثي بدرجة كبيرة. فالمانيا كانت تملك جيشا قويا في أوائل العقد الأخير من القرن التاسع عشر، جيشا أجبه فرنسا وروسيا على التحالف. لكن المانيا لم تكن رغم ذلك دولة مهيمنة كامنة، وكان الجيشان الفرنسي والروسي قادرين معا على احتواء الجيش الألماني. ولذلك ثُكنت المملكة المتحدة من البقاء خارج التحالف. لكن تغير ذلك كله في الأعوام الخمسة الأولى من القرن العشرين، حين أصبحت المانيا دولة مهيمنة كامنة (١٩٠٣) وتعرضت روسيا لمجزرة ساحقة من اليابان (١٩٠٤). وردا على ذلك توفرت المملكة المتحدة عن تمرير المسئولية إلى الآخرين وظهر الحلف الثلاثي إلى الوجود.

حدث قدر من تمرير المسئولية إلى الآخرين مع المانيا النازية أكبر بكثير مما حدث مع المانيا الفيدرالية. فقد وصل هتلر إلى السلطة في يناير ١٩٣٣ وشرع على الفور في بناء جيش قوي. لكن خصوم الرابع الثالث الأساسين -المملكة المتحدة وفرنسا والاتحاد السوفيتي- لم يشكلوا تحالفا لفرض التوازن على المانيا النازية. بل استخدم ثلاثتهم إستراتيجية تمرير المسئولية إلى الآخرين على امتداد العقد الرابع من القرن العشرين. وفي مارس ١٩٣٩ فقط تحالفت المملكة المتحدة وفرنسا لمواجهة هتلر. ورغم ذلك واصل السوفيت تمرير المسئولية إلى الآخرين. وحين أخرج الفيرماخت فرنسا من الحرب في ربيع عام ١٩٤٠ ووقف البريطانيون وحدهم أمام آلة الحرب النازية، عمل ستالين على تشجيع حرب طويلة بين المملكة المتحدة والمانيا، على أمل أن يظل هو خارجها. وجاءت عملية بارباروسا في صيف ١٩٤١ لتجمع المملكة المتحدة والاتحاد السوفيتي أخيرا، ثم انضمت الولايات المتحدة إلى التحالف الإنجليزي-ال Soviety في

ديسمبر ١٩٤١. واستمر ذلك التحالف على مدى الأعوام الثلاثة ونصف التالية لهزيمة الرابع الثالث.

كانت غلبة قرير المسؤولية إلى الآخرين في العقد الرابع من القرن العشرين ناتجة في معظمها عن أن ألمانيا لم تكن تمتلك جيشاً هائلاً حتى عام ١٩٣٩، وبذلك لم يكن هناك مبرر مقنع لكي يتحالف خصوم هتلر قبل ذلك العام. وحين أصبحت ألمانيا النازية دولة مهيمنة كامنة في عام ١٩٣٩، تحالفت المملكة المتحدة وفرنسا، بالدرجة الأولى؛ لأن البريطانيين أدركوا أن فرنسا لن تتمكن وحدتها من الصمود أمام الفيرماخت. ومع ذلك فلم يتحالف البريطانيون أو الفرنسيون مع الاتحاد السوفيتي، بالدرجة الأولى؛ لأن الاتحاد السوفيتي كان أقوى كثيراً من روسيا قبل عام ١٩١٤، ما أعطى السوفيت فرصة جيدة للبقاء بدون مساعدة من المملكة المتحدة وفرنسا. وبعد سقوط فرنسا، رفض ستالين التحالف مع المملكة المتحدة ضد الرابع الثالث، لأنه اعتقد أن القوة المانعة للمياه ستصعب على ألمانيا هزيمة المملكة المتحدة بشكل سريع وحاسم، الأمر الذي كان يضمن له حرباً طويلة بينهما، تزيد ميزة السوفيت.

كان قرير المسؤولية إلى الآخرين أكثر انتشاراً في حالة فرنسا الثورية والنابليونية التي كانت تواجه أربع قوى عظمى منافسة، هي النمسا وإنجلترا وبروسيا وروسيا. لم تصبح فرنسا دولة مهيمنة كامنة إلا في عام ١٧٩٣، أي قبل عام واحد من اندلاع الحرب. ظل خصوم فرنسا يزدح أحدهم المسؤولية إلى الآخر بين عامي ١٧٩٣ و١٨٠٤، بالدرجة الأولى؛ لأن فرنسا لم تكن قوية إلى الدرجة التي تضطر كل خصومها لأن يعملوا معاً لمنع اجتياحها للقاره. لكن بحلول عام ١٨٠٥ كان نابليون يمتلك جيشاً قادراً على أن يجعل فرنسا الدولة المهيمنة الأولى في أوروبا. لكن قبل أن يتحرك كل خصوم نابليون لتشكيل تحالف لفرض التوازن، كان نابليون قد أخرج

النمسا وبروسيا من توازن القوة وأجبر روسيا على ترك الحرب وتوقيع معاهدة سلام. وقد سمح فرض التوازن غير الكفو السائد في النظم متعددة الأقطاب نابليون بأن يربع سلسلة انتصارات ملهمة بين عامي ١٨٠٥ و ١٨٠٩، ما جعله يسيطر على معظم أوروبا. وحصل خصوم فرنسا على راحة لالصطاف الأنفاس في أواخر عام ١٨١٢، حين تلقى نابليون هزيمة كبرى في روسيا. ومارسوا بعدها فرض التوازن بكفاءة وأحقوا بفرنسا هزيمة حاسمة بين عامي ١٨١٣ و ١٨١٥.

عملت الجغرافيا أيضاً على إعاقة تحرير المسئولية إلى الآخرين في حالة المانيا الفيلهلمية، لكنها شجّعته في حالة المانيا النازية وفرنسا النابليونية. حاربت المملكة المتّحدة الدول المهيمنة الكامنة الثلاث، لكن الفنال الإنجليزي كان يفصلها عنهم جميعاً. ولذلك لم يكن هناك اختلاف في الجغرافيا فيما يتعلق ببريطانيا، ولذلك يمكن استبعادها من التحليل. وكان الموقف على القارة مختلفاً للدرجة كبيرة في الحالات الثلاث. فكانت المانيا الفيلهلمية تشارك في حدود طويلة مع كل من فرنسا وروسيا، مما صعب تحرير المسئولية إلى الآخرين وسهل تشكيل تحالف لفرض التوازن من الدولتين لأنهما كانتا في وضع يمكنهما من ضرب المانيا مباشرة. فكانت فرنسا تشارك في حدود مع المانيا النازية، فيما كان الاتحاد السوفيتي تفصله عن الرايخ الثالث قوى صغرى مثل بولندا على امتداد معظم العقد الرابع من القرن العشرين. شجّعت هذه المنطقة الحاجزة ممارسة تحرير المسئولية إلى الآخرين وصعبت على فرنسا والاتحاد السوفيتي تشكيل تحالف لاحتواء المانيا. ورغم أن خريطة أوروبا تغيرت كثيراً بين عامي ١٧٩٢ و ١٨١٥، فإن خصوم نابليون لم تكن لهم في الغالب حدود مشتركة مع فرنسا، وهو موقف سهل تحرير المسئولية إلى الآخرين وصعب تشكيل تحالف فعال لفرض التوازن.

بإيجاز، لعبت الجغرافيا وتوزيع القوة دوراً رئيساً في اختيار القوى العظمى المهددة بين تشكيل تحالفات فرض التوازن وتمرير المسؤولية إلى الآخرين عن كبح المعتدين الخطرين. سيبحث الفصل التالي الطريقة التي يتصرف بها المعتدون، مع التركيز على الأسباب التي تدفعهم لهذه حرب مع دولة أخرى. وسوف يتضح أن توزيع القوة مهم أيضاً في تفسير اندلاع حروب القوى العظمى.

## أسباب حروب القوى العظمى

### The Causes of Great Power War

ينخلل التناقض الأمني كل جوانب النظام الدولي، لكن الحرب ليست كذلك. فنادراً ما يؤدي التناقض الأمني إلى الحرب. يقدم هذا الفصل نظرية بنوية تفسر ذلك التحول القاتل. وتحديداً تسعى هذه النظرية إلى تفسير أسباب حروب القوى العظمى التي تُعرف بأنها أي نزاع يضم قوة عظمى واحدة على الأقل.

قد يظن المرء أن الفرضي الدولي هي العامل البنوي الأساسي الذي يدفع الدول لخوض الحروب. وعلى كل فإن النهاب إلى الحرب، وليس تجنبها، هو الطريقة المثلثة لبقاء الدول في نظام فوضوي تمتلك فيه دول أخرى قدرات مهجومية ونوايا عدوانية. يدفع هذا المنطق الدول، كما عرضنا في الفصل الثاني، إلى العمل من أجل تعظيم نصيتها من القوة العالمية، ما يعني أحاجانا الدخول في حروب ضد دول منافسة. ولا شك في أن تلك الفرضي أحد الأسباب العميقة للحرب. وقد عبر لويس ديكنسون عن هذه الفكرة بطريقة جيدة في تفسيره لأسباب الحرب العالمية الأولى حين قال: "قد تكون دولة واحدة في آية لحظة هي المعتدى المباشر، لكن الاعتداء الرئيس وال دائم يسري على الدول كافة. إنها الفرضي التي يساهمون جميعهم في تأييدها".<sup>(١)</sup>

غير أن الفوضى لا تفسر وحدتها لماذا يشعل التناقض الأمني الحرب أحياناً، ولا يشعلها في أحياناً أخرى. والمشكلة في هذا التفسير هي أن الفوضى دائمة، يعني أن النظام فوضوي دائماً، في حين أن الحرب ليست كذلك. وتفسير هذا الاختلاف المهم في سلوك الدول يستلزم أن نأخذ في الحسبان متغيراً بنيوياً آخر، هو توزيع القوة بين الدول القيادية في النظام. وكما أوردنا في الفصل الثامن، فإن القوة في النظام الدولي تتوزع عادة بثلاث طرق مختلفة: النظم ثنائية القطبية، والنظم متعددة القطبية المتوازنة، والنظم متعددة القطبية غير المتوازنة. ولذلك فإن بحث تأثير توزيع القوة على إمكانية نشوب الحرب يستلزم منا أن نحدد ما إذا كان النظام ثنائي القطبية أم متعدد الأقطاب، وإذا كان متعدد الأقطاب، فهل ملة دولة مهيمنة كامنة بين القوى العظمى؟ وتنبع نظرتي إلى أن النظم ثنائية القطبية تكون الأقرب إلى السلام، والنظم متعددة الأقطاب غير المتوازنة تكون الأقرب إلى الحرب، فيما تقع النظم متعددة الأقطاب المتوازنة في منزلة وسط بين الاثنين.

لا تفيد النظريات البنوية، مثل الواقعية الجومية، كثيراً في التبيؤ بالحالات التي يودي فيها التناقض الأمني إلى الحرب. فهي لا تستطيع أن تفسر بدقة كم مرة ستحدث الحرب في هذا النظام مقارنة بالsystems الآخرين. ولا تستطيع أن تتبناً بدقة بالوقت الذي ستحدث فيه الحروب. تنص الواقعية الجومية، على سبيل المثال، على أن ظهور المانيا كدولة مهيمنة كامنة في أوائل العقد الأول من القرن العشرين، يزيد احتمال أن تقع حرب تضم القوى العظمى الأوروبية كافة. لكن هذه النظرية لا تستطيع أن تفسر لماذا وقعت الحرب في عام ١٩١٤ وليس في عام ١٩١٦<sup>(٣)</sup>.

تشأ هذه القيد عن أن العوامل غير البنوية تلعب أحياناً دوراً مهماً في قرار الدول بدخول الحرب. فالدول لا تخافب عادة لأسباب أمنية فقط. ذكرنا في الفصل

الثاني، على سبيل المثال، أن أوتو فون بسمارك رغم أنه كان يسترشد بالدرجة الأولى بالحسابات الواقعية حين أدخل بروسيا الحرب ثلاث مرات بين عامي ١٨٦٤ و ١٨٧٠، فإن قراراته الثلاثة لدخول الحرب تأثرت أيضاً بالنزعة القومية وحسابات سياسية داخلية أخرى. ومع ذلك تمارس القوى البنوية تأثيراً قوياً على سلوك الدولة، كأن تكون الدولة قلقة جداً على بقائهما. وعلى ذلك فإن التركيز على البنية حسراً يمكن أن يقول لنا الكثير حول جلور حروب القوى العظمى.

قُلِّيمت نظريات كثيرة لأسباب الحروب، وذلك لا يحب أن يفاجئنا، لأن هذا الموضوع يقع دائماً في بؤرة اهتمام دارسي السياسة الدولية. تتعامل بعض هذه النظريات مع الطبيعة البشرية بوصفها أصل التزاع، فيما تركز نظريات أخرى على القيادة الفردية والسياسات الداخلية والأيديولوجيا السياسية والرأسمالية والاعتماد الاقتصادي المتداول وبنية النظام الدولي<sup>٣٣</sup>. وينظر عدد من النظريات البارزة إلى توزيع القوة باعتباره المدخل والأساس إلى فهم التزاعات الدولية. فيذهب كينيث ولتز، على سبيل المثال، إلى أن النظم ثنائية القطبية تكون أقل عرضة للحروب من النظم متعددة الأقطاب، في حين يدفع كارل دويتش Karl Deutsch وديفيد سينجر J. David Singer بعكس ذلك<sup>٣٤</sup>. وله دارسون آخرون لا يركزون على حالة استقطاب النظام، بل على وجود قوة متفوقة في النظام من عدمه. فيدفع الواقعيون الكلاسيكيون من أمثال هائز مورجانتاو بأن السلام يكون أرجح حينما لا تكون هناك قوة مهيمنة، بل توازن قوة تقريبي بين الدول القيادية. وعلى النقيض من ذلك، يدفع روبرت جيلبن Robert Gilpin وأورجانسكي A.F.K. Organski بأن وجود قوة متفوقة يعزز الاستقرار<sup>٣٥</sup>.

وتتفق الواقعية البهجومية التي تأخذ في الحسبان حالة الاستقطاب وتوازن القوة بين الدول القيادية في النظام على أن النظم ثنائية القطبية تكون أكثر استقراراً من النظم

متعددة الأقطاب، لكنها تتجاوز ذلك بالتمييز داخل النظم متعددة الأقطاب بحسب وجود دولة مهيمنة كامنة من عدمه. وأنا أدفع بأن هذا التمييز بين النظم متعددة الأقطاب المتوازنة وغير المتوازنة مهم لفهم تاريخ حروب القوى العظمى. وتتفق الواقعية الهجومية أيضاً مع زعم الواقعيين الكلاسيكين بأن السلام يكون أرجح إذا لم تكن هناك قوة متفوقة في النظام، لكنها تتجاوز ذلك المنظور بالتأكيد على أن الاستقرار يعتمد أيضاً على ما إذا كان النظام ثانوي القطبية أم متعدد الأقطاب.

يتكون عرض رؤية الواقعية الهجومية لحروب القوى العظمى من عملية من خطوتين. سأعرض في الأقسام الثلاثة التالية نظريتي وأوضح سلامة المنطق السببي الذي تستند إليه. وفي القسمين اللاحقين اختبر النظرية لأرى مدى قدرتها على تفسير اندلاع حروب القوى العظمى وفترات السلام النسبي في أوروبا بين عامي ١٧٩٢ و ١٩٩٠. معنى ذلك أنني سأتقصى تحديداً عدد حروب القوى العظمى التي وقعت في الفترات التي كانت أوروبا فيها تهيمن عليها الثنائية القطبية أم التعددية القطبية المتوازنة أم التعددية القطبية غير المتوازنة. وأخيراً ستناقش الخاتمة تأثير وجود الأسلحة النووية في أثناء الحرب الباردة على هذا التحليل.

### البهة والعرب

تكمّن الأسباب الأساسية للحرب في بنية النظام الدولي. والأمر الأهم هنا هو عدد القوى العظمى ومقدار القوة التي تسيطر عليها كل منها. والنظام إما أن يكون ثانوي القطبية أو متعدد الأقطاب، والقوة إما أن تكون موزعة بالتساوي أو بلا تساوي بين الدول القيادية. تؤثر نسب القوة بين القوى العظمى على فرص الاستقرار، لكن النسبة الأساسية هي نسبة أعلى دولتين في النظام. فإذا كانت هناك فجوة كبيرة في القوة، فإن الدولة الأولى تصبح دولة مهيمنة كامنة<sup>٦</sup>. والنظام الذي يضم دولة مهيمنة طموحة

يسمى نظاما غير متوازن، والنظام الذي لا توجد فيه مثل هذه الدولة المهيمنة يسمى نظاما متوازنا. ولا يشترط أن تكون القوة موزعة بالتساوي بين كل الدول الكبرى في النظام المتوازن، رغم أنها يمكن أن تكون كذلك. فالطلب الأساسي للتوازن هو إلا يكون هناك فارق كبير في القوة بين الدولتين القياديتين، وإنما النظام يكون غير متوازن.

يتجزأ الجمع بين هذين البعدين للقوة أربعة أنواع ممكنة من النظم: (١) الثنائيّة القطبية غير المتوازنة، (٢) الثنائيّة القطبية المتوازنة، (٣) التعدديّة القطبية المتوازنة، (٤) التعدديّة القطبية غير المتوازنة. والثنائيّة القطبية غير المتوازنة ليست تصنيفا مفيدا، لأن هذا النوع من النظام غير وارد في العالم الواقعي. وإنما لا أعرف مثالا له في الأزمنة الحديثة. من الممكن باتّأكيد أن يوجد في منطقة ما قوتان عظميان، إحداهما أقوى من الأخرى بدرجة كبيرة. لكن هذا النظام يرجح أن يختفي سريعا، لأن الدولة الأقوى يرجح أن تظهر منافستها الأضعف التي لن تجد قوة عظمى أخرى تلجم إليها طلب المساعدة، إذ لا توجد قوة عظمى أخرى. بل إن القوة الأضعف قد تستسلم بدون قتال، ما يجعل الدولة الأقوى دولة مهيمنة إقليمية. بإيجاز تكون الثنائيّة القطبية غير المتوازنة نظاما غير مستقر جدا للدرجة أنه لا يدوم طويلا.

وعلى ذلك فإن القوة تكون موزعة غالبا بين الدول القيادية وفقا لأحد أحاط ثلاثة. تسيطر على النظم ثنائية القطبية (المتوازنة بالطبع) قوتان عظميان متساويان في القوة تقريبا، أو على الأقل لا تكون إحداهما أقوى من الأخرى بصورة واضحة. وتسيطر على النظم متعددة الأقطاب غير المتوازنة ثلاث قوى عظمى أو أكثر، إحداهما دولة مهيمنة كامنة. وتسيطر على النظم متعددة الأقطاب المتوازنة ثلاث قوى عظمى أو أكثر، لا توجد بينها دولة مهيمنة طموحة، يعني أنه لا توجد فجوة كبيرة في القوة

العسكرية بين الدولتين القياديتين بالنظام، وإن كان يمكن أن يكون هناك تفاوت في القوة بين القوى العظمى.

كيف يؤثر هذا التوزيع المختلف للقوة على فرص الحرب والسلام؟ تكون النظم ثنائية القطبية دائمًا الأكثر استقراراً بين أنواع النظم الثلاثة، وتتذرّف فيها حروب القوى العظمى، وإن حلّت تكون بين إحدى القوتين العظميين وقوة صغرى، وليس القوة العظمى النافسة. وتُمثل النظم متعددة الأقطاب غير المترادفة أخطر توزيع للقوة، بالدرجة الأولى؛ لأن الدولة المهيمنة الكامنة يحتمل أن تخسر كل القوى العظمى الأخرى في النظام، ودائماً ما تكون هذه الحروب طويلة ومكلفة جدًا. وتُمثل النظم متعددة الأقطاب المترادفة منزلة وسط بين الاثنين، حيث تكون حروب القوى العظمى فيها أكثر منها في النظم ثنائية القطبية، وإن كانت أقل منها في النظم متعددة الأقطاب غير المترادفة. فضلاً عن أن الحروب بين القوى العظمى تكون في الغالب بين قوة واحدة وقوة أخرى أو بين قوتين وقوة واحدة، وليس حرباً تشمل النظام كله، كما يحدث حينما تكون هناك دولة مهيمنة كامنة.

سنبحث الآن الأسباب التي تجعل النظم ثنائية القطبية أكثر استقراراً من النظم متعددة الأقطاب، بغض النظر عن وجود دولة مهيمنة كامنة من عدمه. وبعدها سنسرر الأسباب التي تجعل النظم متعددة الأقطاب المترادفة أكثر استقراراً من غير المترادفة.

### الثنائية القطبية في مطابق الصدبية القطبية

تكون الحرب أكثر احتمالاً في النظم متعددة الأقطاب عنها في النظم ثنائية القطبية ثلاثة أسباب<sup>۳</sup>. أولاً، توجد فرص أكثر للحرب بسبب وجود عدد من النزاعات الثنائية في النظم متعددة الأقطاب أكبر منه في النظم ثنائية القطبية. ثانياً، يكون عدم التوازن في القوة أكثر شيوعاً في العالم متعدد الأقطاب، ولذلك يزداد احتمال أن تمتلك

القوى العظمى القدرة على الانتصار في الحرب، ما يجعل الردع أكثر صعوبة وال الحرب أكثر احتمالاً. ثالثاً، تكون إمكانية الخطأ في الحساب أكبر في النظم متعددة الأقطاب، إذ قد تعتقد الدول أنها تمتلك القدرة على إجبار دولة أخرى أو قهرها، في حين أنها ليست كذلك.

### لروس العرب

يمحتوي النظام متعدد الأقطاب على عدد من مواقف التزاع المختلطة أكبر منه في النظام ثنائية القطبية، ولو فقط بسبب أزواج الحروب المختلطة بين القوى العظمى الكثيرة. ففي النظم ثنائية القطبية لا يكون هناك إلا قوتان عظميان وحيدين، ولذلك لا يكون هناك إلا زوج واحد محتمل من التزاع يشملهما مباشرة. مثال ذلك أن الاتحاد السوفياتي كان القوة العظمى الوحيدة التي كان يمكن للولايات المتحدة أن تختارها في اثناء الحرب الباردة. لكن في المقابل، يشتمل النظام متعدد الأقطاب المكون من ثلاث قوى عظمى على ثلاثة أزواج يمكن أن تندلع الحرب عبرها بين القوى العظمى: "سـ ضد صـ" ، و"سـ ضد عـ" ، و"صـ ضد عـ". والنظام المكون من خمس قوى عظمى يشتمل على عشرة أزواج من حروب القوى العظمى.

ويمكن أن ينشأ التزاع أيضاً عبر أزواج تضم قوى عظمى وقوى صغرى. وعند وضع سيناريو افتراضي يكون من المعمول أن نفترض وجود العدد نفسه من القوى الصغرى في كل من النظم ثنائية القطبية والنظم متعددة الأقطاب، لأن عدد القوى العظمى لا يؤثر كثيراً في عدد القوى الصغرى. ولذلك فإن وجود عدد أكبر من القوى العظمى في النظم متعددة الأقطاب يتبع أزواجاً أكثر من القوى العظمى-الصغرى. انظر الأمثلة التالية: في العالم ثنائية القطبية الذي توجد فيه عشر قوى صغرى، يكون هناك عشرون زوجاً من القوى العظمى-الصغرى، وفي النظام متعدد الأقطاب الذي

يضم خمس قوى عظمى والقوى الصغرى العشر نفسها يكون هناك خمسون زوجا من أزواج القوى العظمى - الصغرى.

يميل هذا التفاوت في عدد أزواج القوى العظمى - الصغرى في النظامين لصالح النظم ثنائية القطبية؛ لأنها تكون عموما أقل مرونة من النظم متعددة الأقطاب. فالنظم ثنائية القطبية يتحمل أن تكون أبنية صارمة، حيث تسيطر عليها قوتان عظميان ويكون منطق التناقض الأمثل واضحا بين القوتين العظميين، وتجد معظم القوى الصغرى صعوبة في البقاء بعيدا عن إحدى القوتين، لأنهما تطلبان الولاء من الدول الأصغر. ينطبق هذا الترتيب الصارم على المناطق الجغرافية الرئيسة أكثر منه على المناطق المحيطة. والمنصب القوى الصغرى إلى ذلك إحدى القوتين العظميين يقلل احتمال أن تبدأ إحدى القوتين العظميين حربا على قوى صغرى متحالفة مع القوة العظمى المنافسة، ولذلك تكون أعداد مواقف النزاع المحتملة قليلة جدا. من ذلك أنه في أثناء الحرب الباردة، على سبيل المثال، لم يكن واردا أن تستخدم الولايات المتحدة القوة العسكرية ضد الججر أو بولندا اللتي كانت متحالفة مع الاتحاد السوفياتي. ولذلك يكون هناك أزواج قوى عظمى - صغرى أقل كثيرا من عشرين في عالمنا الافتراضي ثالثي القطبية.

وعلى النقيض من ذلك تكون النظم متعددة الأقطاب أقل صرامة. حتى أن الشكل المحدد الذي تتخذه التعددية القطبية يمكن أن يختلف كثيرا بناء على عدد القوى العظمى والصغرى في النظام والترتيب الجغرافي لتلك الدول. وتجد كل من القوى العظمى والصغرى عادة مرونة كبيرة في تحديد الحلفاء، وتكون القوى الصغرى أقل ارتباطا بإحدى القوى العظمى منها في النظام ثالثي القطبية. غير أن هذه الاستقلالية تجعل القوى الصغرى عرضة للهجوم من القوى العظمى. وعلى ذلك فإن أزواج

القوى العظمى-الصغرى الخمسين في نظامنا الافتراضي متعدد الأقطاب يكون عدداً معقولاً.

إن الدراسة الحالية غير معنية بالحروب بين القوى الصغرى؛ لأن هدفها هو وضع نظرية لحروب القوى العظمى. غير أن حروب القوى الصغرى تسمع أحياناً وتجرب قوى عظمى إلى القتال. ورغم أن موضوع التصعيد خارج مجال اهتمام هذه الدراسة، فلا بد من كلمة موجزة حول تأثير حالة الاستقطاب على إمكانية المجرار القوى العظمى إلى الحروب بين القوى الصغرى، وهي أن هذه الإمكانية تكون أكبر في النظم متعددة الأقطاب منها في النظم ثنائية القطبية، بسبب كثرة فرص الحروب بين القوى الصغرى في النظم متعددة الأقطاب، وبالتالي كثرة فرص تدخل القوى العظمى.

تذكر أن عالمينا الافتراضيين ثنائي القطبية ومتعدد الأقطاب يضم كل منهما عشر قوى صغرى، ما يعني وجود خمسة وأربعين زوجاً من القوى الصغرى-الصغرى في كل منهما. لكن ذلك العدد ينخفض كثيراً في الاستقطاب الثنائي؛ لأن الصرامة العامة في النظم ثنائية القطبية تصعب على القوى الصغرى أن تدخل إحداها في حروب ضد الأخرى. وتحديداً تسعى كل واحدة من القوتين العظيمتين إلى منع الحرب بين حلفائهما الصغار، وكذلك الحروب التي تتضمن قوى صغرى من المعسكر النالنس خوفاً من التصعيد. فالقوى الصغرى تتمتع بمجال أكبر للمناورة في النظام متعدد الأقطاب، ولذلك تتمتع إحداها بحرية أكثر لقتال الأخرى. فاليونان وتركيا، على سبيل المثال، خاضتا حرباً بين عامي ١٩٢١ و١٩٢٤ حينما كانت أوروبا متعددة الأقطاب. لكنهما لم تستطعا أن تفعلاً ذلك في أثناء الحرب الباردة، حين كانت أوروبا ثنائية القطبية، لأن الولايات المتحدة لم تكن تسامح مع أي حرب بين حلفائهما الأوروبيين خوفاً من أن تضعف منظمة حلف شمال الأطلسي أمام الاتحاد السوفيتي.

## عدم التوازن في القوة

يكون التفاوت بين القوى العظمى أكثر شيوعاً في النظم متعددة الأقطاب منه في النظم ثنائية القطبية، ويكون من الصعب ردع الأقواء حين تكون القوة غير متوازنة لأنهم يمتلكون قدرة كبيرة على الانتصار في الحروب<sup>٧</sup>. لكن حتى لو افترضنا أن القوة العسكرية للقوى العظمى متساوية تقريباً، يظل عدم توازن القوة الذي يؤدي إلى التزاع أكبر في النظم متعددة الأقطاب عنه في النظم ثنائية القطبية.

تميل النظم متعددة الأقطاب نحو التفاوت، فيما تميل النظم ثنائية القطبية نحو التساوي لسبب واحد رئيس، هو أنه كلما زاد عدد القوى العظمى في النظام زاد احتمال أن تكون الثروة وعدد السكان - دعامتا القوة العسكرية - موزعين بشكل غير متساوٍ بينهم. لنفترض مثلاً أننا نعيش في عالم - بغض النظر عن عدد القوى العظمى في النظام - توجد فيه فرصة بنسبة ٥٠٪ لأن تمتلك أية قوتين عظيمتين مقدار القوة الكامنة نفسه تقريباً. فإذا كانت هناك قوتان عظميان وحيدين في ذلك العالم (الثنائية القطبية)، فمن المؤكد أنه ستكون هناك فرصة بنسبة ٥٠٪ لأن تكون كل منهما تسيطر على مقدار القوة الكامنة نفسه. لكن إذا كانت هناك ثلاثة قوى عظمى في ذلك العالم (التعديدية القطبية)، فسوف تكون هناك فرصة بنسبة ١٢.٥٪ لأن تمتلك كل منها مقدار القوة الكامنة نفسه. وفي حالة وجود أربع قوى عظمى (التعديدية القطبية)، ستختفي هذه الفرصة إلى ٢٪ فقط.

ويمكن أن نستخدم عدداً مختلفاً لاحتمال أن تمتلك أية دولتين مقداراً متساوياً من القوة الكامنة، كأن يكون مثلاً ٢٥٪ أو ٦٠٪ بدلاً من ٥٠٪، لكن الاتجاه العام لا يتغير. معنى ذلك أن التفاوت في القوة الكامنة يمكن احتمال وجوده أكبر بين القوى العظمى في النظم متعددة الأقطاب عنه في النظم ثنائية القطبية، وكلما زاد عدد القوى العظمى في النظم متعددة الأقطاب قلت احتمالات التساوي بينها. لا يعني ذلك

استحالة وجود نظام متعدد الأقطاب تمتلك فيه القوى العظمى نسباً متساوية من القوة الكامنة، بل يعني فقط أن هذا الاحتمال أقل كثيراً منه في النظام ثنائية القطبية. والسبب وراء هذا الاهتمام بالقوة الكامنة يتجزأ بالطبع عن أن الاختلافات الكبيرة في الثروة وعدد السكان بين الدول القيادية يمكن أن تؤدي إلى تفاوت في القوة العسكرية الفعلية، ببساطة لأن بعض الدول ستكون أقدر على مواصلة سباق التسلح عن غيرها<sup>[٤]</sup>.

وحتى إذا افترضنا أن كل الدول الكبرى تمتلك مقدار القوة نفسه، يظل عدم التوازن في القوة أكثر شيوعاً في النظم متعددة الأقطاب منه في النظم ثنائية القطبية، إذ يمكن لقوتين عظميين في النظام متعدد الأقطاب، على سبيل المثال، أن تتحدا لهاجمة قوة عظمى ثالثة، كما فعلت المملكة المتحدة وفرنسا مع روسيا في حرب القرم (١٨٥٣-١٨٦٥)، وكما فعلت إيطاليا وبروسيا مع النمسا في عام ١٨٦٦. لكن هذا النوع من التعاون مستحيل في النظم ثنائية القطبية، لأن التنافس يكون بين قوتين عظميين فقط. ويمكن أيضاً أن تتحدى قوتان عظميان لقهر قوى صغرى، كما فعلت النمسا وبروسيا مع الدنمارك في عام ١٨٦٤، وكما فعلت ألمانيا والاتحاد السوفيتي مع بولندا في عام ١٩٣٩. ومع أن التكمل من هذا النوع ممكن منطقياً في العالم ثنائي القطبية، إلا أنه يكون مستبعداً جداً لأن القوتين العظميين تكونان أميل إلى الخصومة وال الحرب منها إلى التحالف. ويمكن أيضاً لقوة عظمى أن تستخدم قوتها المتفوقة لإجبار قوة صغرى أو قوتها. واحتمال حدوث هذا السلوك أكبر في النظم متعددة الأقطاب منه في النظم ثنائية القطبية بسبب وجود عدد أكبر من أزواج القوى العظمى- الصغرى في النظام متعدد الأقطاب.

قد يدفع أحدهم بأن دينامييات توازن القوة يمكن أن تعادل أو تعوض عدم التوازن في القوة الذي يظهر في النظم متعددة الأقطاب. فلا يمكن لدولة أن تهيمن على

أخرى إذا تجمعت الدول الأخرى بحزم ضد الدولة الأولى<sup>١١١</sup>. لكن هذا الاحتمال نفسه ييدو ميزة للنظم متعددة الأقطاب عن النظم ثنائية القطبية، لأن تحالفات فرض التوازن المكونة من قوى عظمى غير ممكنة في عالم لا توجد فيه إلا قوتان عظيمان فقط. لكن الدول المهداة نادراً ما تشكل تحالفات فرض التوازن في الوقت المناسب لاحتواء المعتمدي. فالدول المهداة، كما أوضح الفصل الثامن، تفضل إدراها تغير المسئولية إلى الأخرى عن فرض التوازن، وتغير المسئولية يتوقف جهود بناء تحالفات قوية لفرض التوازن.

لكن حتى حين تحالف الدول المهداة لفرض التوازن في النظم متعددة الأقطاب، تكون الدبلوماسية عملية غير مؤكدة. لبناء التحالفات الدفاعية يمكن أن يستغرق وقتاً، خاصة إذا كان عدد الدول المطلوبة لتشكيل التحالف كبيراً. ويمكن أن تستخرج الدولة المعتمدية أنها تستطيع أن تحقق أهدافها قبل أن يكتمل تشكيل التحالف المعادي. وأخيراً، فإن الجغرافيا تمنع الدول التي تفرض التوازن أحياناً من الضغط بقوة على المعتمدين. فيمكن لقوة كبرى، على سبيل المثال، أن تعجز عن ممارسة ضغط عسكري فعال على دولة تهدد بإحداث مشكلات؛ لأن مساحة مائة واسعة أو دولة أخرى تفصل بينهما<sup>١١٢</sup>.

#### إمكانية الخطأ في التقدير

ثمة مشكلة أخرى في النظم متعددة الأقطاب تكمن في تعزيز هذا النظام للخطأ في التقدير أو الحساب. فالتنوعية القطبية تقود الدول إلى الاستخفاف بعزمي الدول المنافسة وقوتها التحالفات المعادية. وعندئذ تخلي الدول في التقدير وتستخرج أنها تملك القدرة العسكرية على إكراه خصمها، أو هزيمته في المعركة إذا فشل الإكراه.

واحتمال اندلاع الحروب يكون أكبر حين تستخف دولة باستعداد الدولة المعادية للصمود في القضايا الخلافية. وعندئذ قد تضيق أكثر من اللازم على الدولة الأخرى

وهي تتوقع أن الدولة الأخرى ستذعن، في حين تختار الأخيرة الحرب. يكون هذا الخطأ في التقدير أرجح في النظم متعددة الأقطاب، لأن شكل النظام الدولي يظل مائعاً نتيجة لتغير التحالفات. ونتيجة لذلك تغير دائماً طبيعة "علامات الطريق" الدولية المتفق عليها، أي معايير سلوك الدول والتقييمات المتفق عليها للحقوق الإقليمية والامتيازات الأخرى. فما أن تضيق علامات العداوة، حتى تحول إلى صداقه، ثم تتبثق خصومة جديدة مع صديق سابق أو دولة محابية في السابق، ما يعني ضرورة تأسيس علامات طريق جديدة. في هذه الظروف قد تضيق دولة دون تصد على دولة أخرى، لأن الغموض في الحقوق والالتزامات الوطنية يترك مدى واسعاً من القضايا التي قد تنسى الدولة فيها تقدير عزمة دولة أخرى. ويمكن أن تصبح معايير سلوك الدولة مفهومة ومحبولة على نطاق واسع من جانب الدول كافة حتى في النظم متعددة الأقطاب، تماماً كما أصبحت المعايير الأساسية للسلوك الدبلوماسي مقبولة عموماً من جانب القوى الأوروبية في القرن الثامن عشر. ورغم ذلك يظل التقسيم الواضح للحقوق أكثر صعوبة عموماً حين يكون عدد الدول كثيراً وتكون العلاقات بينها مائعة، كما هي الحال في النظم متعددة الأقطاب.

تكون الحرب مرحة أيضاً حين تستخف الدول بالقوة النسبية للتحالف المعادي، إما لأنها تستخف بعدد الدول المعادية أو تبالغ في تقدير عدد الحلفاء الذين سيحاربون إلى جانبيها<sup>١٢</sup>. وتلك الأخطاء تقع أكثر في النظم التي تضم دولاً كثيرة، لأن الدول في هذه الحالة تكون مضطرة لأن تتبأ بدقة بسلوك دول أخرى كثيرة لكي تحسن توازن القوة بين التحالفات. وحتى على افتراض أن الدولة تعرف الذين سيحاربون معها وللذين سيحاربون ضلعاً، فإن قياس القوة العسكرية للتحالفات المكونة من دول متعددة يكون أصعب كثيراً من تقييم قوة خصم واحد.

وفي المقابل يكون الخطأ في التقدير أقل في العالم ثالثي القطبية. فلا تخطئ الدول كثيراً في تقدير عزمته الدول الأخرى؛ لأن علامات الطريق مع الخصم الرئيس تستقر بمرور الوقت، ما يجعل كل طرف يعرف الحدود القصوى للضغط على الطرف الآخر، فضلاً عن أن الدول لا يمكن أن تخطئ في تقدير عضوية تحالف المعادي، لأن كل طرف له عدو رئيس واحد. وهذا تولد البساطة اليقين، ويعزز اليقين السلام.

### **العددية القطبية المعاوزة في مقابل غير المعاوزة**

تكون النظم متعددة الأقطاب غير المعاوزة أكثر عرضة للحروب لأسباب، منها أن الدولة المهيمنة الكامنة، وهي السمة الخامسة لهذا النوع من النظام، تمتلك ميزة واضحة في القوة على القوى العظمى الأخرى، ما يعني أنها تمتلك فرصاً جيدة للفوز في الحرب على خصومها الأضعف. قد يعتقد المرء أن التفاوت الواضح في القوة يقلل فرص الحرب، لأن القوة الفارقة للدولة المهيمنة الكامنة ستجعلها تشعر بالأمن، ما يقلل حاجتها لشن الحروب لزيادة قوتها. علاوة على أن القوى الأصغر ستدرك أن الدولة القيادية قوة وضع راهن، ما يهدأ مخاوفها. وحتى إذا فشلت هذه الدول في إدراك النوايا الخفية للقوة المهيمنة، فإنها لا تملك القدرة العسكرية لتحديها. ولذلك يرى أصحاب هذا المتعلق أن وجود دولة مهيمنة كامنة في النظام متعدد الأقطاب يحسن فرص السلام.

غير أن ذلك لا يحدث حين تظهر دولة مهيمنة كامنة على المشهد. فهذه الدولة رغم قوتها العسكرية الكبيرة لا تقنع عادة بتوافر القوة. وتسعى بدلاً من ذلك إلى اكتساب مزيد من القوة، وفي الأخير تحقيق المهيمنة الإقليمية؛ لأن المهيمنة هي الشكل المطلق للأمن، ولأن التهديدات الأمنية الحقيقة تتعلم بالنسبة للقوة المهيمنة في النظام أحادي القطبية. وبالطبع يكون لدى الدولة المهيمنة الكامنة دافع قوي لأن تحكم

منطقتها، فضلاً عن امتلاكها القدرة على تعظيم تفوقها، ما يعني أنها تكون تهديداً خطيراً للسلام.

تستدعي الدولة المهيمنة الكامنة الحرب أيضاً بزيادة مستوى الخوف بين القوى العظمى<sup>١١٣</sup>. والخوف مزمن لدى الدول في النظام الدولي ويدفعها للتائف على القوة لكي تزيد فرص بقائها في عالم خطر. وظهور دولة مهيمنة كامنة يجعل القوى العظمى الأخرى أكثر خوفاً ويدفعها للبحث عن طرق لتصحيح علم توازن القوة واتباع سياسات خطرة من أجل تلك الغاية. والسبب وراء ذلك بسيط، وهو أنه حين تهدد دولة واحدة بالهيمنة على الباقيين، تراجع القيمة بعيدة المدى للأمن عند الدول المهيدة، فتحسين الفرص لتحسين أنفسها.

ولا تحتاج الدولة المهيمنة الكامنة لأن تفعل الكثير لتوليد الخوف بين الدول الأخرى في النظام. فقدراتها الهائلة وحلوها تخيف القوى العظمى المجاورة وتدفع بعضها على الأقل لتشكيل تحالف لفرض التوازن في مقابل خصمهم الخطر. ونظراً لصعوبة معرفة نوايا الدول، ولأن هذه النوايا يمكن أن تتغير سريعاً، تغيل القوى العظمى المنافسة إلى افتراض الأسوأ حول نوايا الدولة المهيمنة الكامنة، ما يعزز دافع الدول المهيدة لاحتواها أو إضعافها إن أمكن.

ومن المؤكد أن الدولة المستهدفة بستراتيجية الاحتواء ستعتبر تحالف فرض التوازن الذي يشكل صدتها محاولة من خصومها لتطويقها. وحينها ستكون الدولة المهيمنة محققة في هذا الاعتقاد، حتى وإن كان غرض القوى العظمى الأصغر دفاعياً في طبيعته. وهنا تشعر الدولة القيادية بأنها مهددة ويتابها الخوف وتتخذ وبالتالي خطوات لتحسين أنفسها، ما يجعل القوى العظمى المجاورة أكثر خوفاً ويضطرها لاتخاذ خطوات إضافية لتحسين أنفسها، ما يزيد خوف الدولة المهيمنة، وهكذا دواليك. بإيجاز تولد

الدولة المهيمنة الكامنة دوامت من الخوف يصعب السيطرة عليها. وتزداد هذه المشكلة تعقيداً بامتلاكها لقوة كبيرة تجعلها تعتقد أنها تستطيع أن تخل مشكلاتها الأمنية بالحرب.

#### الخلاصة

يمكن القول بناء على ما تقدم بأن الثائبة القطبية هي الأكثر استقراراً بين الأنظمة المختلفة لتوزيع القوة لأربعة أسباب. أولاً، تكون فرص النزاع أقل نسبياً في النظم ثنائية القطبية، حيث يوجد زوج نزاع محتمل واحد فقط يتضمن القوى العظمى. وحين تمحارب القوى العظمى في النظم ثنائية القطبية، فإن ذلك يكون غالباً مع قوى صغرى، وليس مع القوى العظمى المنافسة. ثانياً، يكون احتمال تكافؤ القوة أكبر بين القوى العظمى في النظم ثنائية القطبية، وهو مصدر بنوي مهم للاستقرار. علاوة على أن الفرصة تكون محدودة لتعاون القوى العظمى ضد دول أخرى أو استغلال القوى الصغرى. ثالثاً، تقلل الثنائية القطبية الخطأ في التقدير، ما يقلل احتمال دخول القوى العظمى في الحرب. رابعاً، ورغم أن الخوف يعيش دائمًا في السياسة الدولية، فإن الثنائية القطبية لا تضخم المخاوف التي تطارد الدول.

وتكون النظم متعددة الأقطاب المتوازنة أكثر عرضة للحرب من الثنائية القطبية لثلاثة أسباب. أولاً، تقدم التعددية القطبية فرصاً أكثر للنزاع، خاصة بين القوى العظمى ذاتها. لكن الحروب التي تتضمن القوى العظمى كلها في الوقت عينه تكون غير واردة. ثانياً، يرجع أن تكون القوة موزعة بشكل غير متساوٍ بين الدول القيادية، ويعمل أن تكون الدول ذات القدرة العسكرية الأكبر أهل لشن الحروب لاعتقادها بأنها قادرة على الانتصار. كما تكون هناك فرص كثيرة لتعاون القوى العظمى على مهاجمة طرف ثالث، أو إكراه القوى الصغرى أو قهرها. ثالثاً، بعد الخطأ في التقدير مشكلة خطيرة في النظم متعددة الأقطاب المتوازنة، رغم أن مستويات الخوف العالية

بين القوى العظمى غير واردة، لعدم وجود فجوات واضحة في القوة بين الدول القيادية في النظام.

وتعد النظم متعددة الأقطاب غير المتوازنة مخط توزيع القوة الأخطر على الإطلاق. فهي إلى جانب احتوائها على كل مشكلات النظم متعددة الأقطاب المتوازنة، تعانى من أسوأ نوع من عدم التكافؤ، وهو وجود دولة مهيمنة كامنة. تمتلك تلك الدولة قدرة كبيرة على خلق المشكلات وتثير مستويات عالية من الخوف بين القوى العظمى. وتتلك القدرة وذلك الخوف يزيدان احتمال الحرب التي يمكن أن تتضمن كل القوى العظمى في النظام وأن تكون مكلفة جداً.

وبعد أن عرضت نظريتى حول أسباب الحرب، سأبحث فيما يلي ثورتها على تفسير الأحداث في أوروبا بين عامي ١٧٩٢ و ١٩٩٠.

### حروب القوى العظمى في أوروبا الحديثة ١٧٩٢ - ١٩٩٠

إن اختبار ادعاءات الواقعية الهجومية حول تأثير الأنماط المختلفة لتوزيع القوة على احتمالات حروب القوى العظمى يتطلب تحديد الفترات بين عامي ١٧٩٢ و ١٩٩٠ التي كانت أوروبا فيها ثنائية القطبية أم متعددة الأقطاب، والفترات التي كان يوجد فيها دولة مهيمنة كامنة في تلك النظم متعددة الأقطاب، ولا بد أن نحدد حروب القوى العظمى في تلك الفترات كلها.

إننا نعلم أن بنية النظام دالة لعدد القوى العظمى فيه وتوزيع القوة فيما بينها. تتضمن قائمة القوى العظمى الأوروبية على مدى القرنين اللذين تخضعهما للمناقشة: النمسا وبريطانيا العظمى وألمانيا وإيطاليا وروسيا<sup>١١</sup>: ومن بين هذه القوى جمعاً، كانت روسيا التي عرفت باسم الاتحاد السوفيتى بين عامي ١٩١٧ و ١٩٩٠ القوة

العظمى الوحيدة التي ظلت موجودة على امتداد هذه الفترة كاملة. وكانت النمسا التي أصبحت تعرف باسم النمسا-المجر في عام ١٨٦٧ قوة عظمى من عام ١٧٩٢ حتى زوالها في عام ١٩١٨. وكانت بريطانيا العظمى وألمانيا قوتين عظميين من عام ١٧٩٢ حتى عام ١٩٤٥، رغم أن ألمانيا كان اسمها بروسيا قبل عام ١٨٧١. وكانت إيطاليا قوة عظمى من عام ١٨٦١ حتى انهيارها في عام ١٩٤٣.

لكن ماذا عن اليابان والولايات المتحدة اللتين لا تقعان في أوروبا، لكنهما كانتا قوتين عظميين جزء من الفترة التي تخضعها للدراسة؟ كانت اليابان قوة عظمى من عام ١٨٩٥ حتى عام ١٩٤٥، لكننا سنستبعدها من التحليل التالي؛ لأنها لم تكن يوماً لاعباً رئيسياً في السياسة الأوروبية. صحيح أن اليابان أعلنت الحرب على ألمانيا في بداية الحرب العالمية الأولى، لكنها لم تفعل شيئاً غير الاستيلاء على بعض ممتلكات ألمانيا في آسيا. كما أرسلت اليابان قوات إلى الاتحاد السوفيتي في العام الأخير من الحرب العالمية الأولى بالاتفاق مع المملكة المتحدة وفرنسا والولايات المتحدة لمحاولة إعادة الاتحاد السوفيتي إلى الحرب على ألمانيا<sup>١٠</sup>. لكن اليابان كانت تهتم بالدرجة الأولى بضم أراض في الشرق الأقصى الذي تقع فيه روسيا، ولا تهتم بالأحداث في أوروبا، ناهيك عن فشلها في التدخل.

لكن الوضع مختلف بالنسبة للولايات المتحدة. فرغم أنها تقع في نصف الكرة الأرضية الغربي، فقد أرسلت قوات عسكرية للحرب في أوروبا في الحروب العالميتين واحتفظت بوجود عسكري كبير في المنطقة منذ عام ١٩٤٥. وفي الحالات التي قبلت فيها الولايات المتحدة الالتزام القاري تعتبر فاعلاً رئيساً في توازن القوة الأوروبي. لكن للأسباب التي ناقشناها في الفصل السابع، لم تكن أمريكا أبداً دولة مهيمنة كامنة في أوروبا، وتصرفت بدلاً من ذلك كفارض توازن من وراء البحار. وقد قمنا في الفصل

الثامن بمعظم العمل المطلوب لتقسيم القوة النسبية للقوى العظمى في الأعوام من ١٧٩٢ إلى ١٩٩٠، خاصة فيما يتعلق بالسؤال المهم حول ما إذا كانت هناك في أوروبا دولة مهيمنة كاملة. وسوف نكمل الأجزاء المفقودة من تلك القصة فيما يلي.

يمكن تقسيم التاريخ الأوروبي منذ اندلاع الحروب الثورية الفرنسية والتابلية في عام ١٧٩٢ حتى نهاية الحرب الباردة في عام ١٩٩٠ إلى سبع فترات بناء على توزيع القوة بين الدول الكبرى :

- ١) الفترة التابلية الأولى ١٧٩٢-١٧٩٣ (عام واحد) : تعددية قطبية متوازنة.
- ٢) الفترة التابلية الثانية ١٧٩٣-١٨١٥ (٢٢ عاما) : تعددية قطبية غير متوازنة.
- ٣) القرن التاسع عشر ١٨١٥-١٩٠٢ (٨٨ عاما) : تعددية قطبية متوازنة.
- ٤) فترة ألمانيا القيصرية ١٩٠٣-١٩١٨ (١٦ عاما) : تعددية قطبية غير متوازنة.
- ٥) أعوام ما بين الحربين ١٩١٩-١٩٣٨ (٢٠ عاما) : تعددية قطبية متوازنة.
- ٦) الفترة النازية ١٩٣٩-١٩٤٥ (٦ أعوام) : تعددية قطبية غير متوازنة.
- ٧) الحرب الباردة ١٩٤٥-١٩٩٠ (٤٦ عاما) : ثنائية قطبية.

لقد اعتمدت في قائمة الحروب لكل من هذه الفترات السبع على قاعدة البيانات الجيدة التي أعدها جاك ليفي Jack Levy لحروب القوى العظمى<sup>[١١]</sup>، مع إدخال تعديل بسيط على تلك القاعدة، وهو أنني أتعامل مع الحرب الروسية-بولندية (١٩١٩-١٩٢٠) وال الحرب الأهلية الروسية (١٩١٨-١٩٢١) كمتزاعتين منفصلتين، فيما يتعامل ليفي معهما على أنها حرب واحدة. وبقتصر التحليل على الحروب التي تضمنت قوة عظمى أوروبية واحدة على الأقل وبين دول أوروبية، مع استبعاد الحروب التي تضمنت قوة عظمى أوروبية ودولة غير أوروبية. ولذلك تستبعد حرب عام ١٨١٢ بين

المملكة المتحدة والولايات المتحدة وال الحرب الروسية- اليابانية (١٩٠٤-١٩٠٥) وال الحرب السوفيتية في أفغانستان (١٩٧٩-١٩٨٩)<sup>١٦٧</sup>. كما تسبّبَتُ الحروب الأوروبية التي تضمنَتْ قوى صغرى فقط، وكذلك الحروب الأهلية إلا إذا شهدت تدخلاً خارجياً كبيراً من دولة أوروبية واحدة أو أكثر، كما حصل في الحرب الأهلية الروسية. ولذلك تستبعد الحرب الأهلية الأسبانية (١٩٣٦-١٩٣٩)، رغم أنها لم تخلُ من تدخل.

وقد صنفتُ حروب القوى العظمى إلى ثلاثة فئات. الفتة الأولى هي "الحروب المركزية" التي تضمنَتْ كلَّ القوى العظمى في النظام وشهدتْ قتالاً شديداً<sup>١٦٨</sup>. والثانية هي "حروب القوى العظمى ضدَّ قوى عظمى" التي تضمنَتْ حروب قوة عظمى واحدة ضدَّ أخرى أو قوتين ضدَّ واحدة. ولا بدَّ أن نلاحظ أنه ليس ثمة اختلاف بين الفتاتين السابقتين سواه وقعت في نظام ثانوي القطعية أم نظام متعدد الأقطاب مكون من ثلاثة قوى عظمى، وإن كان لا توجد حالات من هذا النوع الأخير في التاريخ الأوروبي الحديث. والفتة الأخيرة هي "حروب القوى العظمى ضدَّ القوى الصغرى". وقد اشتملت فترة ١٩٩٢-١٩٩٩ على مناسبات تاريخية الأوروبية التي تغطيها الدراسة على إجمالي ٢٤ حرباً من حروب القوى العظمى، منها ثلاثة حروب مركبة، وست حروب قوى عظمى ضدَّ قوى عظمى، وخمس عشرة حرباً بين قوى عظمى وقوى صغرى.

#### الفترة النايلونية ١٩٩٢ - ١٩٩٩

كانت أوروبا تضم خمس قوى عظمى بين عامي ١٩٩٢ و ١٩١٥، هي الممارات وبريطانيا/المملكة المتحدة وفرنسا وبروسيا وروسيا. ورغم أن فرنسا كانت أقوى دولة في تلك الفترة، فإنها لم تكن دولة مهيمنة كامنة حتى أوائل خريف عام ١٩٩٣، لأنها لم تكن تمتلك أقوى جيش في أوروبا قبل ذلك التاريخ<sup>١٦٩</sup>. تذكر أن الممارات وبروسيا

شتا حريرا على فرنسا في عام ١٧٩٢ لأنها كانت ضعيفة عسكريا وكانت وبالتالي هدفا للغزو. واحتفلت فرنسا بـ مكانتها العالمية كدولة مهيمنة كامنة حتى هُزم نابليون أخيرا في ربيع عام ١٨١٥. وهكذا فقد شهدت أوروبا تعددية قطبية متوازنة من عام ١٧٩٢ إلى عام ١٧٩٣ وتعددية قطبية غير متوازنة من عام ١٧٩٣ إلى عام ١٨١٥.

شهدت الفترة من عام ١٧٩٢ إلى عام ١٨١٥ الحروب الثورية الفرنسية والنابليونية. يصنف العام الأول من ذلك النزاع في فئة حروب القوى العظمى ضد قوى عظمى أخرى، لأنها تضمنت ثلاث قوى عظمى فقط، هي النمسا وفرنسا وبروسيا. في حين لم تشارك بريطانيا العظمى وروسيا في عام ١٧٩٢ وأوائل عام ١٧٩٣. وتصنف فترة الاثنين وعشرين عاما الباقة من ذلك النزاع في فئة الحروب المركزية. ففرنسا التي كانت تحاول أن تصبح دولة مهيمنة في أوروبا حاربت النمسا وبريطانيا وبروسيا وروسيا، وإن كان في مجموعات مختلفة في الأوقات المختلفة.

وقدت ثلاثة حروب قوى عظمى ضد قوى صغرى في الفترة النابليونية. كانت الحرب الروسية-التركية (١٨٠٦-١٨١٢) محاولة من روسيا للاستيلاء على بيسارابيا ومولدوفيا وولاشبى من تركيا التي كانت تسمى حينذاك الإمبراطورية العثمانية. أدت الانتصارات الروسية في العام الأخير من تلك الحرب إلى استيلاء روسيا على بيسارابيا، دون النطقتين الآخرين. ونتجت الحرب الروسية-السويدية (١٨٠٨-١٨٠٩) عن غضب فرنسا وروسيا من تحالف السويد مع المملكة المتحدة. وشنّت روسيا والدنمارك حربا على السويد وانتصرا فيها، واضطررت السويد للتنازل لروسيا عن فلتلندia وجزر الـ آلاند Aland. ووقعت الحرب النابولية (١٨١٥) بين النمسا ونابولي، حيث كانت النمسا مصممة في أعقاب رحيل نابليون عن إيطاليا على إعادة تأكيد هيمنتها في المنطقة فيما كانت القوات النابولية مصممة على طرد النمسا من إيطاليا، وربمت النمسا الحرب.

## القرن العاشر عشر ١٨١٥-١٩٠٢

كان النظام الأوروبي يضم ست قوى عظمى على مدار هذه الفترة التي تغطي ثمانين عاماً، من الهزيمة النهائية لفرنسا النابليونية إلى صعود ألمانيا الفيدرالية، هي النمسا/النمسا-المجر والمملكة المتحدة وفرنسا وبروسيا/ألمانيا وروسيا، ثم انضمت إيطاليا إلى هذا النادي في عام ١٨٦١. لم تكن هناك دولة مهيمنة كامنة في أوروبا بين عامي ١٨١٥ و١٩٠٢. وكانت المملكة المتحدة أغنى دولة في أوروبا خلال تلك الفترة (راجع الجدول رقم ٣-٣)، لكنها لم تترجم ثروتها الوفيرة إلى قوة عسكرية، بل احتفظت بجيش صغير وضعيف على مدى معظم تلك الفترة. وكانت الجيوش الأكبر في أوروبا بين عامي ١٨١٥ و١٨٦٠ هي جيوش النمسا وفرنسا وروسيا، لكن أحداً منها لم يكن قوياً بما يكفي لاجتياح أوروبا (انظر الجدولين رقمي ١-٩ و٢-٩<sup>٣٠</sup>)، ولم يقترب أي من هذه الدول من امتلاك القوة الكافية للتأهل كدولة مهيمنة كامنة.

الجدول رقم (٩-١). القوة البشرية بالجيوش الأوروبية ١٨٥٨-١٨٢٠.

| ١٨٥٨  | ١٨٥٠   | ١٨٤٠   | ١٨٣٠   | ١٨٢٠   |                 |
|-------|--------|--------|--------|--------|-----------------|
| ٤٠٣٠٠ | ٤٣٤٠٠  | ٢٦٧٠٠  | ٢٧٣٠٠  | ٢٥٨٠٠  | النمسا          |
| ٢٠٠٠٠ | ١٣٦٩٣٢ | ١٢٤٦٥٩ | ١٠٤٠٦٦ | ١١٤٠١٣ | المملكة المتحدة |
| ٤٠٠٠٠ | ٣٩١١٩٠ | ٢٧٥٠٠  | ٢٢٤٠٠  | ٢٠٨٠٠  | فرنسا           |
| ١٥٣٠٠ | ١٣١٠٠  | ١٣٥٠٠  | ١٣٠٠٠  | ١٣٠٠٠  | بروسيا          |
| ٨٧٠٠٠ | ٨٧١٠٠  | ٦٢٢٠٠  | ٨٢٦٠٠  | ٧٧٢٠٠  | روسيا           |

المصدر: أرقام النمسا وبروسيا مأخوذة من J. David Singer and Melvin Small, National Material Capabilities Data, 1816-1985 (Ann Arbor, MI: Inter-University Consortium for Political and Social Research, February 1993) وأرقام المملكة المتحدة مأخوذة من Edward Spiers, The Army and Society, 1815-1914 (London: Longman, 1980), p. 36

أرقام فرنسا مأخوذة من Edward Spiers, The Army and Society, 1815-1914 (London: Longman, 1980), p. 36

الجدول رقم (٩-٧). القوة البشرية بالجيوش الأوروبية ١٨٥٣-١٨٥٦ (حرب القرم).

| ١٨٥٦    | ١٨٥٥    | ١٨٥٤   | ١٨٥٣   |                 |
|---------|---------|--------|--------|-----------------|
| ٤٢٧٠٠٠  | ٤٢٧٠٠٠  | ٥٤٠٠٠  | ٥١٤٠٠  | النمسا          |
| ١٦٨٥٥٢  | ١٦٨٥٥٢  | ١٥٢٧٨١ | ١٤٩٠٨٩ | المملكة المتحدة |
| ٥٢٦٠٥٦  | ٥٠٧٤٣٢  | ٤١٠٢٦٧ | ٣٣٢٥٤٩ | فرنسا           |
| ١٤٢٠١٠  | ١٤٢٠٠٠  | ١٣٩٠٠٠ | ١٣٩٠٠٠ | بروسيا          |
| ١٧٤٢٠٠٠ | ١٨٤٣٤٦٣ | ١١٠٠٠٠ | ٧٦١٠٠  | روسيا           |

المصدر: أرقام النمسا وبروسيا مأخوذة من Singer and Small, National Material Capabilities Data وأرقام المملكة المتحدة مأخوذة من Hew Strachan, Wellington's Legacy: The Reform of the British Army, 1830-54 (Manchester: Manchester University Press, 1984), p. 182: 1855-56, Spies, Army and Society, p. 36 وأرقام فرنسا مأخوذة من Corviller, ed., Histoire Militaire, p. 413. Figures for Russia, 1853-54 are from Singer and Small, National Material Capabilities Data.

وفي العقد السابع من القرن التاسع عشر أصبح الجيش البروسي قوة مقاتلة هائلة وأخذ ينافس الجيشين النمساوي والفرنسي على المركز الأول في أوروبا<sup>٢٢</sup>: احتل الجيش الفرنسي ذلك المركز في النصف الأول من العقد، واحتل الجيش البروسي في النصف الثاني منه. وكانت ألمانيا بلا شك تمتلك الجيش الأقوى في أوروبا بين عامي ١٨٧٠ و١٩٠٢، لكنه لم يكن مع ذلك قويا إلى الدرجة التي يهدد معها القارة كاملة. فضلا عن أن ألمانيا لم تكن حتى ذلك الحين تمتلك ثروة تكفي لكي تصبح دولة مهيمنة كامنة. ولذلك ييلو من المعقول القول بأن أوروبا شهدت في القرن التاسع عشر تعددية قطبية متوازنة.

وتفت أربع حروب قوى عظمى ضد قوى عظمى بين عامي ١٨١٥ و١٩٠٢. كانت حرب القرم (١٨٥٣-١٨٥٦) في البداية بين روسيا والإمبراطورية العثمانية، حيث كانت الأولى تحاول أن تحقق مكاسب إقليمية على حساب الأخيرة، ودخلت

المملكة المتحدة وفرنسا الحرب إلى جانب الإمبراطورية العثمانية، وهزمت روسيا وأجبرتها على تقديم تنازلات إقليمية صغيرة. وفي حرب الوحدة الإيطالية (١٨٥٩) تحالفت فرنسا مع بيلعونت Picdmont لإبعاد النمسا عن إيطاليا وبناء الدولة الإيطالية الموحدة، وخسرت النمسا الحرب وظهرت إيطاليا إلى الوجود بعد ذلك بقليل. وفي الحرب النمساوية-البروسية (١٨٦٦) اصطفت بروسيا وإيطاليا ضد النمسا، حيث كانت بروسيا والنمسا تقاتلان على البیمنة على ألمانيا الموحدة، فيما كانت إيطاليا ت يريد أن تستولي على أراض من النمسا. وخسرت النمسا الحرب وحققت بروسيا مكاسب إقليمية كبيرة على حسابها. لكن الوحدة الألمانية لم تكتمل. ووقعت الحرب الفرنسية-البروسية (١٨٧١-١٨٧٠) بنزاع التدخل البروسي في سياسة إسبانيا. كان بسمارك في الحقيقة يريد هذه الحرب ليكمل الوحدة الألمانية، في حين أرادت فرنسا منها تعويض الأراضي التي ضمنتها بروسيا في عام ١٨٦٦، وفيها ريع الجيش البروسي انتصاراً حاسماً.

شهد القرن التاسع عشر أيضاً هانئي حروب قوى عظمى ضد قوى صغرى. نتجت الحرب الفرنسية-الإسبانية (١٨٢٣) عن اندلاع ثورة في إسبانيا أطاحت بالملك الحاكم، وتدخلت فرنسا لإعادة السلام والحكم الملكي. وكانت حرب خليج نافارينتو<sup>(١)</sup> (١٨٢٧) اشتباكاً بحرياً قصيراً بين المملكة المتحدة وفرنسا وروسيا من جانب والإمبراطورية العثمانية ومصر على الجانب الآخر، نتجت عن مساعدة القوى العظمى لليونانيين في نيل استقلالهم عن الإمبراطورية العثمانية. وفي الحرب الروسية-التركية (١٨٢٩-١٨٣٨) خاض الروس حرباً ضد الإمبراطورية العثمانية للدعم

(١) تعرف هذه المعركة البحرية في التاريخ العربي - الإسلامي باسم معركة نوارين البحرية، وفيها ثُور الاسطول المصري والعثماني على أيدي القوى الأوروبية التي تحالفت لانتزاع استقلال اليونان من الدولة العثمانية للترجمة

استقلال اليونان وللحصول على مكاسب إقليمية في القوقاز وأماكن أخرى على حساب الإمبراطورية العثمانية. وكانت حرب شليسفيغ-هولشتاين الأولى (١٨٤٨-١٨٤٩) محاولة فاشلة من جانب بروسيا لأخذ هاتين الدوقيتين من الدنمارك وبناء دولة ألمانية.

وفي الحرب النمساوية-الساردانية (١٨٤٨) حاولت مملكة بيلمونت-ساردينيا إخراج النمسا من إيطاليا وبناء دولة إيطاليا الموحدة تحت رعايتها، لكن محاولة التحرر فشلت. واندلعت حرب الجمهورية الرومانية (١٨٤٩) حين أرسلت فرنسا جيشاً إلى روما لإعادة البابا إلى السلطة وسحق الجمهورية الوليدة التي أسسها هناك جيوسيب ماتزيني Giuseppe Mazzini. وفي حرب شليسفيغ-هولشتاين الثانية (١٨٦٤) تعاونت النمسا وبروسيا ونزعتا هاتين الدوقيتين أخيراً من الدنمارك. وأخيراً، في الحرب الروسية-التركية (١٨٧٧-١٨٧٨) تحالفت روسيا وصربيا مع البوسنة والهرسك وبلغاريا في جهد الأخيرتين لتليل الاستقلال عن الإمبراطورية العثمانية.

#### فترة المانيا الفيصلية ١٩٠٣-١٩١٨

لم يحدث تغيير في قائمة القوى العظمى بعد عام ١٩٠٣، حيث ظلت القوى العظمى السبعة نفسها في بورة السياسة الأوروبية، باستثناء أن الولايات المتحدة أصبحت لاعباً رئيساً بدأية من عام ١٩١٨، حين بدأت القوات الأمريكية توافد على القارة بأعداد كبيرة. كانت ألمانيا الفيصلية، كما أكدنا في الفصل الثامن، دولة مهمينة كانت في هذه الفترة، حيث كانت تمتلك أقوى جيش وأكبر ثروة في المنطقة. ولذلك كانت هناك تعددية قطبية غير متوازنة في أوروبا من عام ١٩٠٣ إلى عام ١٩١٨.

شهدت هذه الفترة الحرب العالمية الأولى (١٩١٤-١٩١٨) التي كانت حرباً مرکزية تضمنت القوى العظمى كافة وكثيراً من القوى الصغرى في أوروبا. وشهدت أيضاً حرباً واحدة بين قوتين عظميين، هي الحرب الأهلية الروسية (١٨٢١-١٩١٨)

التي أرسلت فيها المملكة المتحدة وفرنسا واليابان والولايات المتحدة قوات إلى الاتحاد السوفيتي في وسط الحرب الأهلية لإرغامه على العودة إلى حرب ألمانيا، وانتهى بهم الحال إلى خوض معارك قصيرة وعنيفة ضد البلاشفة الذين رسموا الحرب الأهلية رغم ذلك. وأخيراً، وقعت حرب بين قوة عظمى وقوة صغرى في تلك الفترة، وهي الحرب الإيطالية-التركية (١٩١١-١٩١٢)، التي احتلت فيها إيطاليا الساعية إلى تأسيس إمبراطورية في المنطقة المحيطة بالبحر الأبيض المتوسط إقليمي طرابلس وبرقة في شمال أفريقيا اللذين كانا جزءاً من الإمبراطورية العثمانية (كلاهما جزء من ليبيا المعاصرة).

فترة ما بين الحربين العالميتين ١٩١٩-١٩٣٨

كانت هناك خمس قوى عظمى في النظام الأوروبي بين الحربين العالميتين. اختفت النمسا-المجر مع انتهاء الحرب العالمية الأولى، وبقيت المملكة المتحدة وفرنسا وألمانيا وإيطاليا والاتحاد السوفيتي. ولم تكن هناك دولة مهيمنة كامنة في أوروبا في هذين العقددين. كانت المملكة المتحدة أغنى دولة في أوروبا في الأعوام القليلة التالية للحرب، لكن ألمانيا استعادت ريادتها بنهاية العشرينات (راجع الجدول رقم ٣-٢). لكن لا المملكة المتحدة ولا ألمانيا كانتا تمتلكان أقوى جيش في المنطقة بين عامي ١٩١٩ و١٩٣٨<sup>٣٣</sup>. بل كان جيش الدولتين ضعيفاً، خاصة طوال العشرينات وفي أوائل الثلاثينات. صحيح أن الجيش الألماني ازداد قوة بالتأكيد في أواخر الثلاثينات، لكنه لم يصبح أقوى جيش في أوروبا حتى عام ١٩٣٩. ورغم أن الأمر يبدو صعباً في تصديقه بالنظر إلى هزيمة فرنسا الساحقة في عام ١٩٤٠، فإنها كانت تمتلك الجيش الأول في أوروبا في فترة ما بين الحربين. لكن فرنسا كانت من حيث الثروة وعدد السكان بعيدة عن أن تكون دولة مهيمنة كامنة. ولذلك هيمنت التعددية القطبية المتوازنة على أوروبا في تلك الفترة.

لم تشهد فترة ما بين الحربين (١٩١٩-١٩٣٨) حرباً بين القوى العظمى، لكن وقعت حرب واحدة بين قوة عظمى وقوة صغرى، هي الحرب الروسية-البولندية

(١٩١٩-١٩٢٠) التي غزت فيها بولندا الاتحاد السوفيتي الذي كان ضعيفاً جداً في أعقاب الحرب العالمية الأولى بهدف فصل بيلاروسيا وأوكرانيا عن الاتحاد السوفيتي وضمهما إلى اتحاد تقوده بولندا. ورغم أن بولندا أخفقت في تحقيق ذلك الهدف، فقد استولت على بعض الأراضي في بيلاروسيا وأوكرانيا.

#### الفترة الثانية ١٩٣٩-١٩٤٥

بدأت هذه الفترة بالقوى العظمى الخمس نفسها التي هيمنت على فترة ما بين الحربين، لكن فرنسا أخرجت من مصاف القوى العظمى في ربيع عام ١٩٤٠، وتبعتها إيطاليا في عام ١٩٤٣. وظلت المملكة المتحدة وألمانيا والاتحاد السوفيتي قوى عظمى حتى عام ١٩٤٥. كما أصبحت الولايات المتحدة أكثر تورطاً في السياسة الأوروبية بعد أن دخلت الحرب العالمية الثانية في ديسمبر ١٩٤١. وكما أكدنا في الفصل الثامن، فإن ألمانيا النازية كانت دولة مهمشة كامنة من عام ١٩٣٩ حتى هزمتها النهائية في ربيع عام ١٩٤٥. ولذلك هيمنت على أوروبا تعددية قطبية غير متوازنة في تلك الفترة.

كانت الحرب العالمية الثانية (١٩٣٩-١٩٤٥)، تلك الحرب المركزية، الحدث الأهم في أوروبا في تلك الفترة. ووقعت أيضاً حرب قوة عظمى ضد قوة صغرى، هي الحرب الروسية-الفنلندية (١٩٣٩-١٩٤٠). فقد طالب ستالين، تخيباً من هجوم نازي محتمل على الاتحاد السوفيتي، بتنازلات إقليمية من فنلندا في خريف عام ١٩٣٩، وحين رفض الفنلنديون، اجتاح الجيش الأحمر فنلندا في أواخر نوفمبر ١٩٣٩، واستسلمت فنلندا في مارس ١٩٤٠، وأخذت الاتحاد السوفيتي الأراضي التي أرادها.

#### الحرب الباردة ١٩٤٥-١٩٩٠

بقيت قوة عظمى واحدة فقط في أوروبا بعد الحرب العالمية الثانية، هي الاتحاد السوفيتي<sup>٣٣</sup>. لكن الولايات المتحدة كانت مصممة على منع السوفيت من الميمنة على المنطقة، ولذلك احتفظت بتوارد عسكري كبير في أوروبا طوال سنوات الحرب

الباردة. وكانت تلك هي المرة الأولى في تاريخ الولايات المتحدة التي تنشر فيها أعداداً كبيرة من القوات في أوروبا في زمن السلم. ولذلك هيمنت على أوروبا الثانية القطبية في الفترة من عام ١٩٤٥ إلى عام ١٩٩٠.

لم تقع حرب بين القوتين العظيمين في تلك الفترة، لكن وقعت حرب بين قوة عظمى وقوة صغرى، هي الحرب الروسية-المجرية (١٩٥٦) التي تدخل فيها الاتحاد السوفيتي بنجاح لقمع ثورة مضادة للشيوعية في المجر.

### تحليل

سنصنف الآن هذه المعلومات لنرى عدد حروب القوى العظمى التي وقعت في أوروبا حين سادت الثانية القطبية والتعددية القطبية المتوازنة والتعددية القطبية غير المتوازنة، مع التركيز على عدد الحروب وتكرار الحروب ونذكرها في ظل كل نظام. لقد جمعتُ عدد حروب القوى العظمى في كل فترة وفقاً لأنواع الحروب الثلاثة السابقة: الحروب المركزية، وحروب القوى ضد قوى عظمى، وحروب القوى العظمى ضد قوى صغرى. وحسبَ التكرار في جميع الأعوام من كل فترة التي شهدت حروب قوى عظمى، وإنما وقعت حرب في جزء من العام اعتبر العام كله عام حرب. على سبيل المثال امتدت حرب القرم من أكتوبر ١٨٥٣ حتى فبراير ١٨٥٦، ولذلك اعتبرتُ أعوام ١٨٥٣ و ١٨٥٤ و ١٨٥٥ و ١٨٥٦ أعوام حرب. وأخيراً، قمت بقياس تلك الحرب بعد الوفيات بين العسكريين، دون المدنيين.

يبعد أن الثانية القطبية هي أكثر النظم ميلاً إلى السلام وأقلها في شدة الحرب (انظر الجدول رقم ٣-٩). فلم تشهد الفترة من عام ١٩٤٥ إلى عام ١٩٩٠ حرباً بين القوى العظمى، وهي الفترة الوحيدة التي كانت أوروبا فيها ثانية القطبية. لكن وقعت حرب بين قوة عظمى وقوة صغرى لم تدم لأكثر من شهر. وبذلك وقعت حرب في

أوروبا في عام واحد فقط من الـ ٤ عاماً التي كانت القارة فيها ثنائية القطبية. ومن حيث فتك الحرب، وقعت ١٠٠٠٠ وفاة في ذلك التزاع.

تعد التعددية القطبية غير المتوازنة الأكثر عرضة للحرب والأشد فتكاً بين نظم توزيع القوة الثلاثة. ففي الفترات التي ظهرت فيها دولة مهيمنة كاملة في أوروبا متعددة الأقطاب (١٨١٥-١٧٩٣ و١٩٠٣-١٩١٨ و١٩٣٩-١٩٤٥) وقعت ثلاث حروب مركزية وحرب واحدة بين قوتين عظميين وخمس حروب بين قوى عظمى وقوى صغرى. ووُقعت الحرب في ٣٥ عاماً من الأعوام الـ ٤٤، وفي ١١ عاماً منها وقعت حربان في الوقت نفسه. وأخيراً فقد قتل حوالي ٢٧ مليون عسكري في تلك التزاعات (وربما عدد مماثل من المدنيين حين توضع في الاعتبار كل الوفيات والإصابات التي وقعت في الحرب العالمية الثانية).

تقع التعددية القطبية المتوازنة في مكانة وسط بين الثنائية القطبية والتعددية القطبية المتوازنة. ففي الفترات التي كانت أوروبا فيها متعددة الأقطاب، لكن بدون دولة مهيمنة كاملة (١٧٩٢-١٨١٥ و١٨١٥-١٩٠٢ و١٩١٩-١٩٣٨)، لم تحدث حروب هيمنة ووُقعت خمس حروب بين قوى عظمى وتسعة حروب بين قوى عظمى وقوى صغرى. ومن حيث التكرار وقعت الحرب في مكان ما في أوروبا في ٢٠ عاماً من الأعوام الـ ١٠٩. معنى ذلك أن الحرب شغلت ١٨,٣٪ من الوقت في ظل التعددية القطبية غير المتوازنة، في مقابل ٢,٢٪ في الثنائية القطبية، ٧٩,٥٪ في التعددية القطبية غير المتوازنة. ومن حيث الفتوك وقع حوالي ١,٢ مليون وفاة عسكرية في الحروب المختلفة التي حدثت في ظل التعددية القطبية المتوازنة، في مقابل ٢٧ مليون في التعددية القطبية غير المتوازنة، ١٠٠٠٠ فقط في الثنائية القطبية.

### سلسلة القوى الطبيعية

العنوان رقم ١٣٠-١٧٩٦ ملخص للقوى الطبيعية ونهاية المقطم: ١٩٩٠-١٧٩٦

| نطاق المعرفة                 |
|------------------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|
| الاتجاه العلوي (١٩٤٥-١٩٩٠)   |
| التجددية الفعلية (١٩٧٢-١٩٧٣) |
| ١٩٧٢                         | ١٩٧٣                         | ١٩٧٤                         | ١٩٧٥                         | ١٩٧٦                         | ١٩٧٧                         | ١٩٧٨                         | ١٩٧٩                         | ١٩٨٠                         | ١٩٨١                         | ١٩٨٢                         | ١٩٨٣                         | ١٩٨٤                         | ١٩٨٥                         | ١٩٨٦                         | ١٩٨٧                         | ١٩٨٨                         | ١٩٨٩                         | ١٩٩٠                         |
| ١٩٧٢                         | ١٩٧٣                         | ١٩٧٤                         | ١٩٧٥                         | ١٩٧٦                         | ١٩٧٧                         | ١٩٧٨                         | ١٩٧٩                         | ١٩٨٠                         | ١٩٨١                         | ١٩٨٢                         | ١٩٨٣                         | ١٩٨٤                         | ١٩٨٥                         | ١٩٨٦                         | ١٩٨٧                         | ١٩٨٨                         | ١٩٨٩                         | ١٩٩٠                         |
| ١٩٧٢                         | ١٩٧٣                         | ١٩٧٤                         | ١٩٧٥                         | ١٩٧٦                         | ١٩٧٧                         | ١٩٧٨                         | ١٩٧٩                         | ١٩٨٠                         | ١٩٨١                         | ١٩٨٢                         | ١٩٨٣                         | ١٩٨٤                         | ١٩٨٥                         | ١٩٨٦                         | ١٩٨٧                         | ١٩٨٨                         | ١٩٨٩                         | ١٩٩٠                         |
| ١٩٧٢                         | ١٩٧٣                         | ١٩٧٤                         | ١٩٧٥                         | ١٩٧٦                         | ١٩٧٧                         | ١٩٧٨                         | ١٩٧٩                         | ١٩٨٠                         | ١٩٨١                         | ١٩٨٢                         | ١٩٨٣                         | ١٩٨٤                         | ١٩٨٥                         | ١٩٨٦                         | ١٩٨٧                         | ١٩٨٨                         | ١٩٨٩                         | ١٩٩٠                         |
| ١٩٧٢                         | ١٩٧٣                         | ١٩٧٤                         | ١٩٧٥                         | ١٩٧٦                         | ١٩٧٧                         | ١٩٧٨                         | ١٩٧٩                         | ١٩٨٠                         | ١٩٨١                         | ١٩٨٢                         | ١٩٨٣                         | ١٩٨٤                         | ١٩٨٥                         | ١٩٨٦                         | ١٩٨٧                         | ١٩٨٨                         | ١٩٨٩                         | ١٩٩٠                         |

الصادر: الجلد الأول لمجموعات الأحداث الإقليمية لعام ١٩٩٣، طبعة ١٩٩٣، نشرة ١٩٩٣، مطبوعة كلية العلوم الإنسانية، جامعة الكويت.

ملحوظة: لم تستطع بعض المؤسسات في الكويت إلقاء الضوء على أسباب انتشار الاتجاه العلوي (١٩٤٥-١٩٩٠) - التركيبة السكانية (١٩٤٥-١٩٩٠)، وإن كانت صحفية جدلاً تشير إلى أن انتشاره يعود إلى تغير في التكوين الديموغرافي، وهي ذات نفس العوامل التي أدت إلى انتشار الاتجاه العلوي في مصر.

لستقيمة من الملخص، لكن يمكن ملاحظة أن انتشار المؤسسات في المسكونيات في الكويت هو أعلى من مصر، مما يعكس صحة المقدمة السابقة، حيث يُظهر المخطط المنشئ في المقدمة أن المنشآت في مصر تزيد على ٣٠٪، بينما تزيد على ٢٠٪ في الكويت.

الكتاب: "التحولات الاجتماعية والسياسية في مصر ١٩٤٥-١٩٩٣" (١٩٩٣)، دار النشر، كلية العلوم الإنسانية، جامعة الكويت.

### خاتمة

تقدّم هذه النتائج تأكيداً قوياً للواقعية البجومية. لكن ثمة تحذير مهم لا بد أن يقال، وهو أن الأسلحة النووية التي نشرت لأول مرة في عام ١٩٤٥ كانت موجودة طوال فترة هيمنة الثانية القطبية على أوروبا، لكنها لم تكن موجودة في أي من النظم متعددة الأقطاب السابقة. يتسبّب ذلك في مشكلة لمحجتي؛ لأن الأسلحة النووية قوة داعمة للسلام وتساعد بالتأكيد في تفسير غياب حروب القوى العظمى في أوروبا بين عامي ١٩٤٥ و ١٩٩٠. لكن من غير الممكن تحديد التأثير النسبي للثانية القطبية والأسلحة النووية في إنتاج تلك الفترة الطويلة من الاستقرار.

قد يفيدنا في التعامل مع هذه المشكلة الاستعانة ببعض الدراسات التجريبية التي تقدم أدلة موثوقة على تأثيرات الثانية القطبية والتعددية القطبية على إمكانية الحرب في غياب الأسلحة النووية. لكن لا توجد دراسات في هذا الموضوع. فقد كان النظام الرسمي الأوروبي من بدايته حتى عام ١٩٤٥ متعدد الأقطاب، ولذلك يخلو هذا التاريخ من المقارنات التي من شأنها أن تكشف التأثيرات المختلفة للتعددية القطبية والثانية القطبية. يقدم التاريخ الأقدم أمثلة واضحة للنظم ثنائية القطبية، منها نظم كانت مولعة بالحرب -أثينا في مقابل أسبانيا وروما في مقابل قرطاج- لكن هذا التاريخ لا يمكن الخلوص منه إلى استنتاجات؛ لأنه لا توفر حوله بيانات كاملة.

لكن تلك المشكلة لا تظهر حين نقارن نوعي التعددية القطبية، لأنه لم تكن هناك أسلحة نووية قبل عام ١٩٤٥. لقد اتضح من التحليل السابق أن وجود دولة مهيمنة كامنة في النظام متعدد الأقطاب، مثل فرنسا النابليونية أو ألمانيا الفيلهلمية أو ألمانيا النازية، يؤثر بشدة على فرص السلام. فمثى تظاهر في النظام متعدد الأقطاب قوة تمتلك

أقوى جيش وأكبر قدر من الثروة، يكون من المرجع أن تقع حرب فتاكه بين القوى العظمى.

لم نقل شيئاً حتى الآن حول السياسة الدولية فيما بعد الحرب الباردة. سيبحث الفصل التالي والأخير العلاقات بين القوى العظمى في تسعينات القرن العشرين وكذلك إمكانية اندلاع حروب القوى العظمى في القرن التالي.

## سياسة القوى العظمى في القرن العادى والعشرين Great Power Politics in the Twenty-first Century

لم رأي شائع في الغرب يقول إن السياسة الدولية اجتازت تحولا جذريا مع نهاية الحرب الباردة. فقد غدا التعاون هو السمة الدامغة للعلاقات بين القوى العظمى، وليس التناقض الأمني والتزاع. وليس غريبا أن يقول المتفائلون أصحاب هذا الرأي بأن الواقعية فقدت كثيرا من قوتها التفسيرية. فقد أصبحت، في رأيهما، فكرا قدما ومتقطعاًصلة بالحقائق الجديدة في السياسة الدولية. وقد اختفى الواقعيون كما اختفت الدیناصورات، وهم فقط الذين لا يدركون ذلك. وأفضل ما يمكن أن يقال عن نظريات مثل الواقعية المجرمية إنها تساعد في فهم سلوك القوى العظمى قبل عام ١٩٩٠، لكنها عديمة الجدوى الآن وفي المستقبل المنظور. ونحن لذلك في حاجة إلى نظريات جديدة لفهم العالم من حولنا.

عبر الرئيس الأمريكي بيل كلينتون عن هذا المنظور على مدار تسعينيات القرن العشرين. فقد أعلن في عام ١٩٩٢، على سبيل المثال، أنه "في العالم الذي تتزايد فيه الحرية، وليس الاستبداد، لم يعد ثمة مكان للحساب المثائم لسياسة القوة الخالصة. وهذا الحساب لا يناسب العصر الجديد". كما عبر عن الرأي نفسه بعد خمسة أعوام

حين دافع عن توسيع حلف شمال الأطلنطي ليضم بعض دول حلف وارسو الشيوعي السابق. ودفع كلتون بأن الاتهام بأن هذه السياسة التوسعية قد تعزل روسيا يستند إلى الاعتقاد بأن "السياسة الإقليمية للقوى العظمى في القرن العشرين ستسود في القرن الحادى والعشرين"، وهو أمر رفضه كلتون، وأكده عوضاً عن ذلك اعتقاده بأن "المصلحة الخاصة المستبررة والقيم المشتركة ستجر الدول على تعريف عظمتها بطرق بناءة... وستجبرنا على التعاون بطرق بناءة".<sup>١١٦</sup>

إن ادعاء المiscalلين بأن التأثير الأمني والخرب بين القوى العظمى قد غادر النظام بلا رجعة ادعاء خاطئ. فلا تزال كل الدول الكبرى حول العالم يهيمن عليها منطق توازن القوة ولا تزال عازمة على التأثير على القوة فيما ينتها في المستقبل المنظور. وبالتالي مستقلاً الواقعية أقوى التفسيرات للسياسة الدولية على مدى القرن التالي، حتى لو هيمنت على النقاش بين الأكاديميين والذئب السياسي نظريات غير الواقعية. بإيجاز، لا يزال العالم الواقعي عالم النظرية الواقعية.

فلا تزال إحدى الدول تخشى الأخرى وتسعى لزيادة قوتها على حساب الأخرى، لأن الفرضي الدولي، وهي القوة الدافعة لسلوك القوى العظمى، لم تتغير مع نهاية الحرب الباردة، وليس لها علامات على أن هذا التغيير وارد في المدى المنظور. فلاتزال الدول هي الفاعل الرئيس في السياسة الدولية، ولم يأت الحارس الليلي ليحميها من بعضهم البعض. لقد أحدث انهيار الاتحاد السوفيتي بالتأكيد تحولاً أساسياً في التوزيع العالمي للقوة. لكنه لم يُحلِّ ثغيراً في البنية الفوضوية للنظام، ويدون ذلك التغيير العميق، ليس مثلاً مبرر لأن توقع أن تصرف القوى العظمى في القرن الجديد بطريقة مختلفة عما كانت تصرف به في القرون السابقة.

بل إن هناك أدلة كثيرة من التسعينيات تشير إلى أن سياسة القوة لم تختلف من أوروبا وشمال شرق آسيا، وهم المنطقةان اللتان توجد فيها قوتان عظميان أو أكثر

وكذلك قوى عظمى ممكنة مثل ألمانيا واليابان. لكن لا جدال في أن التناقض على القوة كان محدوداً خلال العقد الماضى. لكن لا تزال هناك إمكانية لحدوث تناقض أمني حاد بين القوى العظمى، قد يؤدي إلى حرب كبرى. ولعل أفضل دليل على تلك الإمكانية هو أن الولايات المتحدة تحتفظ بحوالى مائة ألف جندي في أوروبا وشمال شرق آسيا لغرض واضح، وهو إجبار الدول الكبرى في المنطقتين على العيش في سلام.

تتجه هذه الظروف التي يعمها السلام نسبياً بالدرجة الأولى عن التوزيع الحميد للقوة في المنطقتين. فلا تزال أوروبا ثانية القطبية (حيث إن روسيا والولايات المتحدة هما القوتان العظميان)، وهو النوع الأكثر استقراراً بين أنواع القوة. وشمال شرق آسيا متعدد الأقطاب (حيث الصين وروسيا والولايات المتحدة)، وهي بنية أكثر عرضة لعدم الاستقرار، لكن لحسن الحظ لا توجد دولة مهيمنة كامنة في ذلك النظام. فضلاً عن أن الاستقرار يتعزز في المنطقتين بالأسلحة النووية واستمرار وجود القوات الأمريكية والضعف النسبي للصين وروسيا. لكن من المرجح أن تغير هاتان البنيتان للقوة في أوروبا وشمال شرق آسيا على مدى العقدين القادمين، ما قد يؤدي إلى تناقض أمني شديد وربما حرب بين القوى العظمى.

سيكون الجزء الباقى من هذا الفصل منظماً على النحو التالي. سأحلل في القسم资料 10  
التالى الادعاءات بأن السياسة الدولية تغيرت أو على وشك أن تغير جذرياً، بما يقوض النظرية الواقعية. ونظراً لضيق المكان فلن أتمكن من التعامل مع كل حجة بالتفصيل. لكن تحليلي سيوضح أن البنية الأساسية للنظام资料 11  
الدولى لم تتغير مع نهاية الحرب الباردة، وأنه ليس ثمة ما يبرر الاعتقاد بأن هذا التغير وشيك. وأحاول أن أغعرض في القسم資料 12  
التالى الأدلة الكثيرة من العقد الأخير من القرن العشرين على أن التناقض الأمني بين القوى العظمى لم يتفرض، سواء في أوروبا أو في شمال شرق آسيا. وأدفع في الأقسام الأربعية التالية بأن من الوارد أن نشهد مزيداً من عدم الاستقرار في هاتين المنطقتين المهمتين على

مدى العقدين التاليين. وأخيراً، سأدفع في الحادمة بأن الصين الصاعدة هي أخطر تهديد يمكن للولايات المتحدة في أوائل القرن الحادي والعشرين.

### الفوضى الدائمة

تتحدد بنية النظام الدولي، كما تأكّد في الفصل الثاني، بخمس فرضيات حول طريقة تنظيم العالم: (١) الدول هي الفاعل الرئيس في السياسة الدولية وهي تعمل في نظام فوضوي، (٢) تمتلك القوى العظمى دائمًا قدرًا من القدرة العسكرية الهجومية، (٣) لا سيل لأن تثبت الدول من أن الدول الأخرى تحمل نوايا عدائية نحوها، (٤) تهتم القوى العظمى كثيراً بالبقاء، (٥) الدول فاعل عقلاني ماهر إلى درجة كبيرة في تصميم إستراتيجيات تزيد من فرص بقاءه.

يبدو أن هذه الخصائص للنظام الدولي لم يطالها تغيير ونحن ندخل القرن الحادي والعشرين. فلا يزال العالم يتكون من دول تعمل في بيئة فوضوية. ولا تملك الأمم المتحدة ولا أية مؤسسة دولية أخرى قوة إجبارية كبيرة على القوى العظمى. فضلاً عن أن كل الدول تقريباً تمتلك قدرًا من القدرة العسكرية الهجومية، وليس ثمة أدلة على أن نزع السلاح العالمي وشيك. بل على العكس تشهد تجارة السلاح العالمية ازدهاراً، ومن الوارد أن يكون الانتشار النووي مصدر قلق لصناعة السياسة المستabalيين، وليس الإلغاء النووي. ولم تتوصل إحدى القوى العظمى بعد إلى طريقة للتكمّن بذاتها الأخرى. من ذلك على سبيل المثال أن أحداً لا يستطيع أن يتبّأ بآية درجة من اليقين بأهداف السياسة الخارجية الصينية أو الألمانية في عام ٢٠٢٠. وليس ثمة ما يؤكد أن البقاء أصبح اليوم هدفاً أقل أهمية للدول منه قبل عام ١٩٩٠، ولا ما يبرر الاعتقاد بأن قدرة القوى العظمى على التفكير الإستراتيجي قد تراجعت منذ انتهاء الحرب الباردة.

يلقى هذا الوصف لاستمرارية سياسة القوى العظمى رفض خباء يعتقدون أن ثمة تغييرات كبيرة تبشر بالسلام بين القوى العظمى حلّت مؤخراً في بنية النظام الدولي.

ورغم وجود اختلافات حادة بين مؤلاء المتأثرين حول الأسباب الأساسية لهذا التحول المزعوم، فإن كل حجة من حججهم تمثل تحدياً مباشراً للإحدى الفرضيات الواقعية التي عرضتها قبل قليل. والإدعاء الوحيد الذي لا يتحداه المتأثرون هو الإدعاء بأن الدول فاعل عقلاني. لكنهم يركزون نيرانهم بدلاً من ذلك على المعتقدات الواقعية الأربع الأخرى حول النظام الدولي. سعرض فيما يلي أفضل حججهم ضد تلك الفرضيات الأساسية تباعاً.

### السيادة تهاوى

يرى البعض أن المؤسسات الدولية يزداد عددها وتنمو قدرتها على الضغط على الدول لكي تتعاون فيما بينها<sup>١</sup>. ويمكن للمؤسسات تحديداً أن تكبح التأثير الأمني وتعزز السلام العالمي؛ لأنها تستطيع أن تجعل الدول ترفض سلوك تعليمي القوة وتتوقف عن حساب كل تحرك مهم وفقاً لمدى تأثيره على مكانتها في توازن القوة. والمؤسسات، كما ترى هذه الحجة، لها تأثير مستقل على سلوك الدول يقلل الفوضى، وربما حتى يضع حدًا لها.

لكن رغم الحديث حول القوة المت ammonia للمؤسسات الدولية، لا توجد أدلة على أنها قادرة على أن تجعل القوى العظمى تصرف خلافاً لما ت عليه الواقعية<sup>٢</sup>. ولا أعرف دراسة تقدم أدلة تدعم ذلك الإدعاء. والأمم المتحدة هي المنظمة العالمية الوحيدة التي يُرجى أن تستخدم مثل هذه القوة، لكنها لم تستطع أن توقف الحرب في البوسنة بين عامي ١٩٩٢ و١٩٩٥، فما بالك بآجر القوى العظمى. بل إن التأثير الضعيف الذي تمارسه الأمم المتحدة على الدول ربما يتراكم أكثر في القرن الجديد، لأن هيئة صنع القرار الرئيسة بها، وهي مجلس الأمن، سينمو حجمها بالتأكيد. فإذا جاد مجلس أكبر، خاصة مع زيادة عدد الأعضاء الدائمين الذين يمتلكون حق النقض على سياسة الأمم المتحدة، من شأنه أن يزيد صورية صياغة السياسات التي تستهدف تقدير أعمال القوى العظمى وفرض هذه السياسات.

لا توجد أية مؤسسة ذات قوة حقيقة في آسيا. ورغم وجود عدد من المؤسسات الرائعة في أوروبا، مثل منظمة حلف شمال الأطلنطي والاتحاد الأوروبي، فلا توجد أدلة على أنها تستطيع أن ترغم الدول الأعضاء على التصرف خلافاً لمصالحها الإستراتيجية. ولعل الشيء اللافت للنظر في المؤسسات الدولية هو عجزها عن التأثير المستقل على سلوك القوى العظمى.

تعمل الدول أحياناً من خلال المؤسسات وتستفيد من ذلك. لكن الدول الأقوى في النظام تخلق المؤسسات وتشكلها بحيث تتمكن من الحفاظ على نصيتها من القوة العالمية، إن لم تزده. وما المؤسسات في حقيقتها غير "م Yadīn لاستعراض علاقات القوة"<sup>(١)</sup>. فحين قررت الولايات المتحدة أن ترفض إعادة انتخاب بطرس بطرس غالى أميناً عاماً للأمم المتحدة، أخرجته من المنظمة، على الرغم من أن كل الأعضاء الآخرين بمجلس الأمن كانوا يريدون إعادة انتخابه. فالولايات المتحدة هي أقوى دولة في العالم وتفرض رأيها عادة في القضايا التي تعتبرها مهمة. وإذا لم تستطع، تتجاهل المؤسسة تماماً وتفعل ما تعتبره في مصلحتها الوطنية<sup>(٢)</sup>.

(١) وقعت حالة توکد هذا الرأي للمؤلف بعد عامين من نشر هذا الكتاب، حين أصرت الولايات المتحدة في عام ٢٠٠٣ على ضرب العراق وإسقاط نظامه الحاكم، بدون عطاء من الشرعية العالمية مثلاً في الأمم المتحدة. فعلى خلاف حرب تحرير الكويت في عام ١٩٩١ التي خاضها تحالف دولي يقرار من مجلس الأمن (القرار رقم ٦٦٠ الصادر في الثاني من أغسطس ١٩٩٠)، عجزت الولايات المتحدة عن استصدار قرار من المجلس يميز الحرب على العراق بسبب معارضة فرنسا والصين وروسيا على الحرب. ولذلك تجاهلت الولايات المتحدة وحليفها بريطانيا المجلس عاماً وشكّلنا "أئتلاف الراغبين"، في إشارة إلى أن المشاركة فيه اختيارية، لأنّه لا يحمل تحت مظلة أممية، الذي غزا العراق وأطاح بنظام صدام حسين. وبعد أن ألغت الولايات المتحدة ما أرادت رغم أنّ الأمم المتحدة، عادت الأخيرة إلى المشهد العراقي بعد الفوز بالقرار رقم ١٤٨٣ الذي نظم إدارة العراق كدولة واحدة تحت الاحتلال للترجمة).

ويدفع آخرون بأن الدولة أصبحت عاجزة بفعل العولمة أو المستويات الحالية غير المسбوبة للاعتماد الاقتصادي المتبادل. ويقولون تحديداً بأن الدول العظمى غدت عاجزة عن التعامل مع القوى الهائلة التي تعلقها الرأسمالية العالمية وأن هذه الدول تحول إلى لاعبين هامشيين في السياسة الدولية<sup>[١٦]</sup>. فـ“في حين كانت الدول هي سيدة الأسواق فيما سبق، غدت الأسواق الآن سيدة على حكومات الدول في كثير من القضايا المهمة”<sup>[١٧]</sup>. بل ويرى البعض أن الفاعل الرئيس في السوق هو الشركات متعددة الجنود *multinational corporation* التي يرون أنها تهدد باكساح الدولة<sup>[١٨]</sup>.

لكننا نجد، في مقابل هذا الادعاء، أن مستويات التعاملات الاقتصادية بين الدول أتتنا بمنفعتها، حين تقارن بالتعاملات الاقتصادية المحلية، رئاً ليست أكبر مما كانت عليه في أوائل القرن العشرين<sup>[١٩]</sup>. فالاقتصاد الدولي يقانع الدول منذ قرون، وقد أثبتت الدول قدرتها على صد الضغوط. والدول المعاصرة ليست استثناء لذلك، فلم تكتسحها قوى السوق أو الشركات متعددة الجنود، بل تتخذ التعديلات اللازمة لضمان بقائها<sup>[٢٠]</sup>.

ثمة سبب آخر للشك في هذه الادعاءات حول زوال الدولة الوشيك، وهو أنه لا يلوح بدليل معقول في الأفق. فإذا اختفت الدولة، فمن المفترض أن يحل مكان سياسى جديد محلها، لكن أحداً لم يحدد ذلك البديل. وحتى إذا اختفت الدولة، فإن ذلك لا يعني بالضرورة نهاية التأثير الأمني وال الحرب. لقد كتب ثوسيديديس وميكافيللي حول الفوضى قبل وقت طويل من مولد نظام الدول. ولا تتطلب الواقعية غير الفوضى، ولا يهم نوع الوحدات السياسية التي تولّف النظام، كأن تكون دولاً أم دولاً مدنية أم طوائف أم إمبراطوريات أم قبائل أم عصابات أم إمارات إقطاعية أم غير ذلك. فنحن بغض النظر عن هذا الخطاب لا نتجه نحو نظام دولي هرمي، بمعنى نوع من الحكومة العالمية. بل يبدو أن الفوضى ستظل معنا لوقت طويل.

وأخيرا، فإن ثمة ما يبرر الاعتقاد بأن مستقبل الدولة سيكون مشرقا. فلا تزال التزعة القومية هي الأيديولوجيا السياسية الأقوى في العالم، وهي تمجد الدولة<sup>١٠١</sup>. ومن الواضح أن هناك عدداً كبيراً من الأمم حول العالم تزيد دولها أو بالأحرى دولها القومية ولا تبدي اهتماماً بأي ترتيب سياسي بديل. انظر مثلاً كيف يصر الفلسطينيون باستماتة على دولتهم، وكيف كان اليهود يسعون باستماتة قبل عام ١٩٤٨ من أجل دولتهم. وبعد أن حصل اليهود على دولتهم، فمن غير التخيل أن يتازلوا عنها. وإذا حصل الفلسطينيون على دولتهم، فسوف يفعلون كل ما في وسعهم بالتأكيد لضمان بقائها.

يتمثل الرد المعتاد على هذا المنظور في الدفع بأن تاريخ الاتحاد الأوروبي ينافقه. فقد خلت دول أوروبا الغربية كثيرة عن التزعة القومية وفي طريقها نحو إنجاز الوحدة السياسية، مما يقدم دليلاً قوياً على أن أيام نظام الدول باتت معدودة. ورغم أن أعضاء الاتحاد الأوروبي ألغزوا التكامل الاقتصادي، فلا توجد دلائل على أن ذلك سيؤدي إلى خلق دولة فوق الدول *superstate*. بل إن كلاً من التزعة القومية والدول الحالية في أوروبا الغربية لا تزال حية وبصحة جيدة. انظر مثلاً التفكير الفرنسي في الأمر، كما انعكس في انتقادات الرئيس الفرنسي جاك شيراك على البوندستاج الألماني في يونيو ٢٠٠٠ حين قال إنهم يتصورون "أوروبا الموحدة وليس اتحاد الدول الأوروبية"<sup>١٠٢</sup>، وأضاف "لا أنتم ولا نحن نتصور خلق دولة أوروبية أعلى تحمل محمل دولنا القومية وتنهي دورها كفاعل على الساحة الدولية .... ففي المستقبل ستظل أمننا النقطة المرجعية الأولى لشعوبنا". لكن حتى إذا ثبت أن شيراك خطئ وأن أوروبا الغربية ستتصبح دولة كبيرة، فإنها تظل دولة، وإن كانت دولة قوية، تعمل في نظام من الدول.

لا شيء يبقى على حاله، لكن ليس ثمة ما يبرر الاعتقاد بأن زمن الدولة ذات السيادة قد ولّ.

## لا جدوى الهجوم

يرى البعض أن إحدى القوى العظمى لم تعد تمتلك قدرة عسكرية هجومية حقيقية ضد الأخرى، لأن حروب القوى العظمى أصبحت مكلفة لدرجة تمنعها من الأصل. ولم تعد الحرب أداة مفيدة بين أدوات إدارة الدولة. وينهب جون مولر Mueller إلى أن الهجوم أصبح مكلفاً جداً للقادة العقلانيين حتى من قبل وصول الأسلحة النووية<sup>١٢٢</sup>. ويدفع بأن الحرب العالمية الأولى كانت برهاناً حاسماً على أن الحرب التقليدية بين القوى العظمى انحكت قيمتها إلى الدرجة التي أصبحت عندها مذابح لا معنى لها. لكن العيب الرئيس في هذا الخط الفكري هو أن حروب القوى العظمى التقليدية لا يشترط أن تكون طويلة ودامية. فالانتصارات السريعة والخاسمة ممكنة، كما أظهرت حرب المانيا على فرنسا في عام ١٩٤٠، ما يعني أن إحدى القوى العظمى لا تزال تمتلك قدرة هجومية فعالة ضد الأخرى.

ثمة شكل أكثر إقناعاً لهذه الحجة يقول إن الأسلحة النووية تمثل من المستحيل على القوى العظمى أن تهاجم إحداها الأخرى. فمن الصعب أن تخيل الفوز بانتصار حقيقي في حرب نووية شاملة. لكن هذه الحجة تتبدد هي الأخرى أمام التقصي الدقيق. صحيح أن الأسلحة النووية تقلل بالتأكيد احتمال حروب القوى العظمى بدرجة كبيرة، لكن الحرب بين القوى العظمى النووية لا تزال احتمالاً قائماً، كما دفنا في الفصل الرابع. تذكر أن الولايات المتحدة وحلفاءها في حلف شمال الأطلنطي كانوا خائفين جداً في أثناء الحرب الباردة من هجوم تقليدي سوفيتي في أوروبا الغربية، وكانتوا يتحسرون بعد عام ١٩٧٩ من غزو سوفيتي لإيران. فامتلاك القوتين العظيمتين لترسانات نووية هائلة لم يقنع أيًا من الجانبين على ما يبدو بأن الجائب الآخر لم يكن بمتلك قدرة عسكرية هجومية.

## النوايا المؤكدة

تقوم نظرية السلام الديمقراطي على مسلمات أن إحدى الدول الديمقراطية تستطيع أن تتأكد من نواياها الأخرى، وأن هذه النوايا تكون حميدة عموماً، ولذلك لا ت محارب إحداها الأخرى<sup>(٣)</sup>. وإذا أصبحت كل القوى العظمى دولاً ديمقراطية، فإن كلاً منها ستتأكد من أن القوى الأخرى تضمر لها نوايا ودية، وبالتالي لا يمكنون في حاجة إلى التنافس على القوة أو الاستعداد لحرب كبير. وبالنظر إلى أن الديمقراطية آخنة في الانتشار عبر الكورة الأرضية، فمن المعمول أن تفترض أن العالم يصبح منطقة سلام عاملة في نهاية المطاف.

يرى أنصار هذه الحجة أن نظرية السلام الديمقراطي تعد من أقوى التحديات للنظرية الواقعية. لكنها مع ذلك تنطوي على مشكلات جدية تجعلها غير مقنعة في النهاية. يزعم أنصار هذه النظرية أن الأدلة المتوفرة توضح أن الدول الديمقراطية لا ت محارب دولاً ديمقراطية أخرى. لكن الدارسين الآخرين الذين فحصوا السجل التاريخي يفندون هذا الادعاء. وربما كان أقوى الأدلة ضد هذه النظرية التحليل الدقيق الذي أجراه كريستوفر لайн Christopher Layne لأربع أزمات كادت فيها دول ديمقراطية أن تدخل حروباً مع دول ديمقراطية أخرى<sup>(٤)</sup>. وحين ننظر إلى الطريقة التي تم التوصل بها إلى قرار عدم الحرب في كل حالة، نجد أن كون الطرفين دولاً ديمقراطية لم يؤثر في شيء. ولا تتوفر أدلة على أن إحدى الدول الديمقراطية المنافسة تضمر نوايا حميدة للأخرى. وتقررت النتيجة بالدرجة الأولى في الحالات جميعها بفعل اعتبارات توازن القوة.

ثمة سبب آخر يدعو للشك في نظرية السلام الديمقراطي، وهو مشكلة الارتداد backsliding. فلا سهل لأن تتأكد الدولة الديمقراطية من أن الدولة الديمقراطية الأخرى لن تحول يوماً إلى دولة استبدادية، وحينها لن تكون الدولة الديمقراطية

الباقية في أمان<sup>١٥</sup>. تقضي الحكمة بأن تستعد الدول الديموقراطية لذلك الاحتمال، ما يعني أن تمتلك أكبر قدر من القوة تحسباً لتحول الجارة الصديقة إلى بلطجي الحي. لكن حتى إذا رفض الواحد من تلك الانتقادات وتبني نظرية السلام الديموقراطي، فليس ثمة ما يضمن أن تحول كل القوى العظمى إلى الديموقراطية وأن تظل كذلك على المدى البعيد. وإلى أن تحول الصين وروسيا إلى الديموقراطية، لن تبرح سياسة القوة مكانها، ومن المرجع أن تظل هاتان الدولتان غير ديموقراطيتين جزءاً من القرن الحادى والعشرين على الأقل<sup>١٦</sup>.

يقدم البنيويون الاجتماعيون منظوراً آخر لخلق عالم يتكون من دول ذات نوايا حميدة يسهل على الدول الأخرى التعرف عليها<sup>١٧</sup>. فيزعمون أن الطريقة التي تصير بها إحدى الدول نحو الأخرى ليست دالة لطريقة تنظيم العالم المادي، على نحو ما يدفع الواقعيون، بل تتحدد بالدرجة الأولى بالطريقة التي يتحدث بها الأفراد حول السياسة الدولية ويفكرون فيها. يتجسد هذا المنظور بطريقة جيدة في ادعاء ألكساندر ويندт Alexander Wendt الشهير بأن "الفوضى تصنعها الدول"<sup>١٨</sup>. ما يعني بإيجاز أن الخطاب هو المحرك الذي يدفع السياسة الدولية. لكن لسوء الحظ، كما يقول البنيويون الاجتماعيون، كانت الواقعية هي الخطاب المهيمن على مدار القرون السبعة الماضية على الأقل، والواقعية تقول للدول أن ترتاب في الدول الأخرى وأن تستغلها متى أمكن. وما تحتاجه خلق عالم أكثر سلماً هو خطاب يدليل يؤكد على الثقة والتعاون بين الدول، بدلاً من الشك والعداوة.

يتمثل أحد أسباب الشك في هذا المنظور في هيمنة الواقعية على خطاب العلاقات الدولية على مدى القرون السبعة الماضية أو أكثر. فتلك القدرة على البقاء لهذه الفترة الطويلة التي شهدت تغيرات عميقة في كل الجوانب الأخرى للحياة اليومية تكشف أن

البنية الأساسية للنظام الدولي، التي ظلت لفوضوية على مدار تلك الفترة كاملة، هي التي تحدد بالدرجة الأولى كيف تفكر إحدى الدول وتتصرف نحو الأخرى. وحتى إذا رفضنا تفسيري المادي، فما هو ذلك الذي يستطيع أن يغير الخطاب السائد حول السياسة الدولية؟ وما هي الآلية السببية التي ستتنزع الشرعية عن الواقعية بعد سبعمائة عام وتضع بدليلاً أفضل مكانها؟ وما الذي يحدد ما إذا كان الخطاب البلديل سيكون حميماً أم مزدرياً؟ وما الذي يضمن لا تعود الواقعية إلى الحياة وتتصبح الخطاب المهيمن مرة أخرى؟ لا يقدّم البيرويون الاجتماعيون أية إجابات لتلك الأسئلة الهامة، ما يجعل من الصعب علينا أن نصدق أن تغييرًا ملحوظاً في خطابنا حول السياسة الدولية على الأبواب.

ويدفع البيرويون الاجتماعيون أحياناً بأن نهاية الحرب الباردة تمثل انتصاراً كبيراً لنظورهم ودليلًا على مستقبل أكثر إشراقاً<sup>٣٧</sup>. وزعمون تحديداً بأن مجموعة من المثقفين الغربيين المؤثرين ومحبي السلام قاموا في الثمانينيات باتفاق الرئيس السوفيتي ميخائيل جورباتشوف بالتخلي عن التفكير الواقعي والعمل بدلاً من ذلك على تعزيز علاقات سلمية مع الولايات المتحدة ومع جيرانه في أوروبا، ونتيجة لذلك حدث الانسحاب السوفيتي من أوروبا الشرقية، وجاءت نهاية الحرب الباردة، وظهر الاتحاد السوفيتي ذو سياسة خارجية مستقرة، كما حدث تغير أساسي في المعايير التي تقوم عليها سياسة القوى العظمى.

ورغم أن جورباتشوف لعب بالتأكيد الدور الرئيس في إنهاء الحرب الباردة، فإن ثمة أسباباً وجيهة تدعو للشك في أن أفعاله غيرَت السياسة الدولية جنرياً. فقراره بتصفية الإمبراطورية السوفيتية في أوروبا الشرقية، كما ورد في الفصل السادس، يمكن تفسيره بالواقعية. فقد كان واضحًا في متصرف الثمانينيات أن الاتحاد السوفيتي كان

يخسر الحرب الباردة وأنه لا أمل أمامه للحاق بالولايات المتحدة التي كانت منخرطة في عملية هائلة لخشد الأسلحة. وتحديداً كان الاتحاد السوفيتى يعاني أزمة اقتصادية وسياسية في الداخل جعلت تكاليف الإمبراطورية معوقة وأوجدت دوافع قوية للتعاون مع الغرب للوصول إلى الترتيبة التي يمتلكها الآخرين.

لقد انهارت إمبراطوريات كثيرة وتفككت دول كثيرة قبل عام ١٩٨٩، حاول كثير منها أن يُلْيِسَ الضرورة ثوب القضيلة. لكن الطبيعة الأساسية للسياسة الدولية لم تتغير. ويبدو أن ذلك هو النمط الذي ساد في أعقاب انهيار الاتحاد السوفيتى. فقد خرج جورجيا تلمسانوف من السلطة في أوائل التسعينات وليس له تأثير يذكر في روسيا، ولا توجد أدلة على أن "تفكيره الجديد" في السياسة الدولية له تقليل كبير داخل روسيا اليوم<sup>[٣٣]</sup>. بل إن القادة الروس المعاصرین ينظرون إلى العالم بالدرجة الأولى من منظور سياسة القوة، كما سيتأكد فيما يلي. علاوة على أن القادة الغربيين وجيران روسيا في أوروبا الشرقية لا يزالون يخالفون من أن تكون روسيا الناهضة دولة توسيعية، وهو ما يفسر جزئياً توسيع حلف شمال الأطلنطي شرقاً. معنى ذلك يتجاوز أنه ليس صحيحاً أن انهيار الاتحاد السوفيتى حدث غير مسبوق، أو أنه خرق للمفاهيم الواقعية، أو أنه يبشر بنظام دولي جديد ما بعد واقعي.

### البقاء في المشاعرات العالمية

لقد تعرض التفكير الواقعي بشأن البقاء للتحدي بطرقتين. يدفع أنصار العولمة دائماً بأن الدول اليوم تهتم بالنجاز الرخاء أكثر منها بالقلق حول بقائهما<sup>[٣٤]</sup>. فالرءاء هو الهدف الرئيس للدول ما بعد الصناعية. والمعنى الأساسي هنا هو أنه إذا كانت كل القوى العظمى تحقق ازدهاراً، فلن يكون لدى أي منها الدافع لبدء الخروب، لأن التزام في الاقتصاد العالمي الحالي القائم على الاعتماد المتبادل سيلحق الضرب بمجموع الدول. ولماذا تنسف نظاماً يجعل الجميع أغنياء؟ وإذا فقدت الحرب معناها، فإن البقاء

لن يحظى بالاهتمام الكبير الذي يريد الواقعيون منا أن نصدقه ، وستركز الدول بدلاً من ذلك على تراكم الثروة.

لا يخلو هذا المنظور أيضاً من العيوب<sup>٣٣</sup>. وتحديداً يلوح دائماً احتمال أن تقع أزمة اقتصادية جدية في منطقة مهمة أو في العالم بأسره تقوض الرخاء الذي تحتاجه هذه النظرية لكي تعمل. على سبيل المثال من المعتقد على نطاق واسع أن "المعجزة الاقتصادية" بآسيا عملت على كبح التناقض الأمني في تلك المنطقة قبل عام ١٩٩٧، في حين جاءت الأزمة المالية في آسيا في عامي ١٩٩٨-١٩٩٧ لتروج "جيوبوليسية جديدة"<sup>٣٤</sup>. وما تجدر ملاحظته أن الولايات المتحدة قادت جهوداً ناجحة لاحتواء تلك الأزمة المالية، وقد حلت النجاة بأعجوبة، وليس ثمة ما يضمن إلا تعم الأزمة التالية العالم بأسره. لكن حتى في حال عدم وجود أزمة اقتصادية كبرى، قد لا تكون دولة واحدة أو أكثر مزدهرة، ولن يكون لدى هذه الدولة ما تخسره اقتصادياً من بده الحرب، بل قد يكون لديها ما تكسبه. وقد كان السبب الرئيس الذي دفع الدكاتور العراقي صدام حسين لغزو الكويت في أغسطس ١٩٩٠ هو أن الأخيرة كانت تتجاوز حصصها في إنتاج النفط (التي تحددها منظمة الدول المصدرة للبترول) وتقلل وبالتالي أرباح النفط العراقية، الأمر الذي أضر بالاقتصاد العراقي<sup>٣٥</sup>.

ثمة سببان آخران يدعوان للشك في الادعاء بأن الاعتماد الاقتصادي المتبادل يهد شبح حروب القوى العظمى. أولاً، تدخل الدول الحرب عادة ضد خصم واحد بهدف تحقيق انتصار سريع وحاسم. وتسعى الدول دائماً لثنى الدول الأخرى عن الانضمام إلى الجانب الآخر في المعركة. لكن الحرب ضد خصم واحد أو اثنين لا يحتمل أن تلحق ضرراً كبيراً باقتصاد الدولة، لأن نسبة صغيرة جداً من ثروة أيّة دولة تكون عادة مرتبطة بالتبادل الاقتصادي مع أيّة دولة أخرى. بل ومن الممكن، كما ورد في الفصل الخامس، أن يتحقق ذلك الغزو فوائد اقتصادية كبيرة.

وأخيرا، لمة حالة تاريخية مهمة تناقض هذا المنظور. فكما أوضحتنا قبل ذلك شهدت أوروبا بين عامي ١٩١٤ و١٩٢٠ قلرا من الاعتماد الاقتصادي المتبادل ربما لا يقل عما يوجد فيها اليوم. وكانت تلك الأعوام أيضا فترة ازدهار للقوى العظمى الأوروبية. ورغم ذلك وقعت الحرب العالمية الأولى في عام ١٩١٤. معنى ذلك أن الاقتصاد العالمي القائم على الاعتماد المتبادل لا يعد شبح حروب القوى العظمى. فلا بد أن تظل القوى العظمى يقطة دائمة وألا تضع هدفا آخر قبل البقاء، بما في ذلك الرخاء.

لمة تحد آخر للمنظور الواقعي حول البقاء يؤكد أن الأخطار التي تواجهها الدول اليوم لا تأتي من النوع التقليدي من التهديدات العسكرية الذي يخشاه الواقعيون، بل من تهديدات غير تقليدية مثل الايدز وتدمير البيئة والنمو السكاني المتفلت وارتفاع درجة حرارة الكوكب<sup>٣٧</sup>. ويرى أصحاب هذا المنظور أن المشكلات الضخمة من هذا النوع لا يمكن أن تحل إلا بالعمل الجماعي من جانب كل الدول الكبرى في النظام، في حين أن السلوك الأناني المرتبط بالواقعية يقوض جهود تحديد هذه التهديدات. وسوف تدرك الدول هذه الحقيقة بالتأكيد وتعاونا لإيجاد حلول عملية.

يشير هذا المنظور مشكلتين. فرغم أن هذه الأخطار مبرر للقلق، فليس لمة أدلة على أن أيها منها خطير إلى درجة أنه يهدد بقاء القوى العظمى. وقد يتغير ثقل هذه التهديدات مع الوقت، لكنها في الوقت الراهن مشكلات من الدرجة الثانية<sup>٣٨</sup>. فضلا عن أنه إذا أصبح أي من هذه التهديدات خطيرا للدرجة قاتلة، فليس من المؤكد أن القوى العظمى ستصرف بطريقة جماعية. فقد تكون هناك حالات تتعاون فيها الدول للتصدي لمشكلة بيئية محددة، لكن توجد أدبيات تؤكد أن مثل هذه المشكلات ربما تؤدي أيضا إلى الحرب بين الدول<sup>٣٩</sup>.

بإيجاز لا أحذنني مقتضاها تماماً بالادعاءات بأن نهاية الحرب الباردة كانت فاتحة تحول شامل في بنية النظام الدولي. وعلى النقيض من ذلك لا تزال الفوضى الدولية لم يمسها تغيير، ما يعني أنه لم تحدث أية تغيرات كبرى في سلوك القوى العظمى خلال العقد الماضي.

### سلوك القوى العظمى في العصبيات

ينطبق زعم المفائيلين بأن السياسة الدولية اجتازت تحولاً كبيراً بالدرجة الأولى على العلاقات بين القوى العظمى التي يفترض أنها لن تدخل مجداً في تنافس أمني أو تشن إحداها حروباً على الأخرى أو على القوى الصغرى في مناطقها. ولذلك ستكون أوروبا وشمال شرق آسيا -المطقطنان اللذان تضمان جموعات من القوى العظمى - منطقتين يعمهما السلام أو ما يسميه كارل دوتش بـ"تعمير الشهير" جماعات أمنية تعددية<sup>(١)</sup>.

لكن المفائيلين لا يدفعون بأن تهديد التزاعسلح قد زال من المناطق التي لا توجد بها قوى عظمى، مثل (١) شبه قارة جنوب آسيا التي يوجد فيها العدوان اللدودان الهند وباكستان اللذان يمتلكان أسلحة نووية وبينهما تزاع مرير حول كشمير، أو (٢) الخليج العربي الذي توجد فيه العراق وإيران المصممتان على حيازة أسلحة نووية ولا تُظهران أية علامات على أنهما ستتصبحان من قوى الوضع الراهن<sup>(٢)</sup>، أو

(١) زعمت الولايات المتحدة طوال الفترة الممتدة من حرب تحرير الكويت (١٧ يناير حتى ٢٨ فبراير ١٩٩١) حتى حرب غزو العراق (٢٠ مارس حتى ٩ أبريل ٢٠٠٣) أن العراق كان يتبع برنامجاً لتطوير الأسلحة النووية والبيولوجية، والمنتسب للولايات المتحدة هنا الرعم تزويده لخسائر العراق وفرض منطقتي حظر طيران في شمال العراق وجنوبه وتضييق ممرات جوية وصاروخية متكررة على الواقع والمدن العراقية على مدى فترة ما بين الحروب، وكان هنا الرعم السبب "المعلن" للحرب الأمريكية على العراق في عام ٢٠٠٣، رغم أن جلستي التضييق عن الأسلحة البيولوجية والأسلحة النووية أعلنتا قبل الحرب أن العراق كان حالياً من نوعي الأسلحة، وحتى بعد الغزو لم تتمكن قوات الاحتلال الأمريكية من العثور على أية أدلة على أن العراق كان يطور أو يمتلك أيها من نوعي الأسلحة المترجم له

(٣) أفريقيا التي تخوض فيها سبع دول مختلفة حربا في جمهورية الكونغو الديمقراطية يسميها البعض "الحرب العالمية الأولى الأفريقية"<sup>٣٠٣</sup>. ولا يدعى المiscalلون أن القوى العظمى لن تخوض حروبا مع الدول في تلك المناطق المثقلة بالمشكلات، ولذلك لا تعد الحرب بقيادة الولايات المتحدة على العراق في أوائل عام ١٩٩١ دليلا ضد موقفهم. بإيجاز لم تنقض القوى العظمى يدها من الحرب تماما، بل في أوروبا وشمال شرق آسيا فقط.

ولا شك في أن التناقض الأمني بين القوى العظمى في أوروبا وشمال شرق آسيا تراجع في السبعينات، وياسئلة النزاع المحتمل في عام ١٩٩١ بين الصين والولايات المتحدة حول تايوان، لم يظهر التلميح بالحرب بين أي من القوى العظمى. لكن فرات السلام النسبي من هذا النوع ليست غير مسبوقة في التاريخ. فلم يحدث نزاع مفتوح بين القوى العظمى في أوروبا من عام ١٨١٦ حتى نهاية عام ١٨٥٢، أو من عام ١٨٧١ حتى نهاية عام ١٩١٣. لكن ذلك لم يكن يعني حينئذ، ولا يعني الآن، أن القوى العظمى توقفت عن التفكير والتصرف وفقا للمنطق الواقعي. بل توجد أدلة كثيرة على أن الدول الكبرى في أوروبا وشمال شرق آسيا لا تزال تخاف إحداها من الأخرى ولا تزال تهتم بمقدار القوة النسبية الذي تسيطر عليه الدول الأخرى. فضلا عن أنه يوجد تحت السطح في المتعلقةين إمكانية كبيرة لتناقض أمني حاد، وربما حتى حروب بين الدول القيادية.

### **العوامل الأمني في شمال شرق آسيا**

في الأديبيات الوفيرة حول القضايا الأمنية في شمال شرق آسيا بعد الحرب الباردة يعترف المؤلفون جلهم تقريبا بأن سياسة القوة لا تزال حية وقوية في المنطقة، وأن هناك أسبابا وجيهة للقلق من اندلاع نزاع مسلح يتضمن القوى العظمى<sup>٣٠٤</sup>.

تقديم الخبرة الأمريكية في المنطقة منذ عام ١٩٩١ أدلة كثيرة تدعم هذا المنظور المنشائم. فقد اقترنت الولايات المتحدة من شن حرب على كوريا الشمالية في يونيو ١٩٩٤ لنها من امتلاك أسلحة نووية<sup>٣٢</sup>. ولا تزال نثر الحرب قائمة بين كوريا الشمالية والجنوبية، وفي هذه الحالة ستورط الولايات المتحدة آليا لأن لها ٣٧٠٠ جندي متمركزين في كوريا الجنوبية للمساعدة في صد أي غزو كوري شمالي. وإذا وقعت مثل هذه الحرب، فمن المؤكد أن القوات الأمريكية والكورية الجنوبية سهزم الجيش الكوري الشمالي الغازي، ما يعطيهم فرصة للضرب شمال خط ٣٨ وتوحيد الكوريتين<sup>٣٣</sup>. وهذا ما حدث في عام ١٩٥٠ ودفع الصين التي تشارك في الحدود مع كوريا الشمالية للشعور بالتهديد والدخول في حرب ضد الولايات المتحدة. ويمكن أن يحدث ذلك مرة ثانية إذا وقعت حرب كورية ثانية.

قد يدفع البعض بأن المشكلة الكورية قد تنتهي قريبا، لأن العلاقات تتحسن بين الكوريتين وتوجد فرصة معقولة لأن تتوحدا في العقد التالي. ورغم أن العلاقات المستقبلية بين كوريا الشمالية والجنوبية يصعب التنبؤ بها، فإن الجانبين لا يزالان مستعدين لخوض حرب كبيرة على طول الحدود الفاصلة بينهما التي لا تزال أكثر شرط أرضي تسليحا في العالم. كما لا توجد أدلة، على الأقل عند هذه النقطة، على أن كوريا الشمالية تنوي التنازل عن استقلالها وتصبح جزءا من كوريا الموحدة. لكن حتى إذا حدثت إعادة التوحيد، فليس ملء ما يبرر الاعتقاد بأنه سيحسن الاستقرار في شمال شرق آسيا؛ لأنه سيخلق بالتأكيد ضغوطا لإجلاء القوات الأمريكية عن كوريا وسيحيي أيضا التنافس بين الصين واليابان وروسيا على النفوذ في كوريا.

تشكل تايوان مكانا خطرا آخر يمكن أن يدفع الصين والولايات المتحدة إلى الحرب<sup>٣٤</sup>. ويبدو أن تايوان مصممة على الحفاظ على استقلالها الفعلي عن الصين

ونيل الاستقلال القانوني، في حين لا تبدو الصين أقل تصميمًا على ضم تايوان. بل إن الصين لم تترك شكاً في أنها مستعدة للحرب لمنع استقلال تايوان. والولايات المتحدة ملتزمة بمساعدة تايوان في الدفاع عن نفسها إذا هاجمتها الصين، وهو سيناريو يمكن أن يؤدي إلى حرب بين الولايات المتحدة وتايوان من جانب والصين من جانب آخر. وقد أطلقت الصين بين يوليو ١٩٩٥ ومارس ١٩٩٦ قناديف صاروخية في المياه الخبيطة بتايوان وأجرت تدريبات عسكرية على ساحل مقاطعة فوجيان Fujian عبر مضيق تايوان. معنى ذلك أن الصين لوحظ بسيفها؛ لأنها اعتقدت أن تايوان كانت تتخذ خطوات حقيقة نحو الاستقلال. ورددت الولايات المتحدة على ذلك بإرسال مجموعتين من حاملات الطائرات إلى مياه تايوان. وحسن الحظ مررت الأزمة بسلام.

ولا يبدو أن مشكلة تايوان ستنتهي. فالصين تنشر أعداداً كبيرة من الصواريخ (البالستية وكروز) في مقاطعة فوجيان، وتحصل على طائرات وسفن حربية من روسيا، مما قد يجعل نشر الولايات المتحدة قوات بحرية في المنطقة أمراً محفوفاً بالمخاطر في حال اندلاع أزمة. كما أصدرت الصين وثيقة في فبراير ٢٠٠٠ قالت فيها إنها مستعدة لأن تدخل حرها قبل أن تسمح "لت قضية تايوان بأن توجل إلى مالا نهاية"<sup>٣٣</sup>. وبعدها مباشرة تبادلت الصين والولايات المتحدة تهديدات نووية خالفة<sup>٣٤</sup>. وتايوان من جانبها تشتري أسلحة جديدة لمواجهة الترسانة الصينية المت坦مية، ولا تزال مصممة على الحفاظ على استقلالها عن الصين. ولذلك سيكون على الولايات المتحدة أن تخوض حرها على الصين بسبب كل من كوريا وتايوان.

لمَّا ما يجب أن يقال أكثر حول الصين، القوة العظمى الرئيسة المنافسة للولايات المتحدة في شمال شرق آسيا. قد يعتقد كثير من الأميركيين أن الواقعية أصبحت طرقة تفكير قديمة، لكن قادة الصين لا يتظرون إلى العالم بالطريقة نفسها. فالصين بحسب

أحد المتخصصين البارزين في شئونها <sup>٣٧٣</sup> رأى ما تكون معقل السياسة الواقعية في عالم ما بعد الحرب الباردة <sup>٣٧٤</sup>. ولا يجب أن يفاجئك ذلك حين تضع في الاعتبار تاريخ الصين خلال الأعوام المائة وخمسين الماضية وبيتها الحالية المليئة بالتهديدات. فهي تشركت في الحدود مع ثلاث عشرة دولة مختلفة، ولا يزال عدد من هذه الحدود محل نزاع. وقد دخلت الصين حربا على الحدود مع الهند في عام ۱۹۶۲، ومع الاتحاد السوفيتي في عام ۱۹۷۹، ومع فيتنام في عام ۱۹۷۹. ولا تزال كل هذه الحدود محل نزاع. كما تدعى الصين ملكيتها لไตيwan وجزر سينكاكيو /دياوياتاي Senkaku/Diaoyautai وجموعات جزر أخرى في بحر الصين الجنوبي، لا يخضع كثیر منها الآن لسيطرة الصين <sup>٣٧٥</sup>.

وتميل الصين، علاوة على ما سبق، إلى اعتبار كل من اليابان والولايات المتحدة عدوين محتملين. ويهيمن على القادة الصينيين خوف عميق من أن تصبح اليابان دولة عسكرية مرة أخرى، كما كانت قبل عام ۱۹۴۵. ولدى هؤلاء القادة أيضا قلق كبير من أن الولايات المتحدة مصممة على منع الصين من أن تصبح قوة عظمى مهمنة في شمال شرق آسيا. ويشير أحد الدارسين إلى أن <sup>٣٧٦</sup> كثيرا من محللي السياسة الخارجية والسياسة الدفاعية الصينيين يعتقدون أن التحالفات الأمريكية مع الدول الآسيوية، خاصة مع اليابان، تفرض تحديا، إن لم يكن تهديدا جديا طويلا المدى للأمن القومي للصين ووحدتها الوطنية والتحديث فيها <sup>٣٧٧</sup>.

ومن الجدير بالذكر أن علاقات الصين مع اليابان والولايات المتحدة ازدادت سوءا، وليس تحسنا، منذ نهاية الحرب الباردة <sup>٣٧٨</sup>. فقد كانت الدول الثلاث متعددة ضد الاتحاد السوفيتي في الثمانينات، ولم يكن هناك مبررا للخوف فيما بينها. وحتى تايwan لم تكن مصدرا رئيسا للمخلاف بين الصين والولايات المتحدة في العقد الأخير من الحرب الباردة. لكن الأمور تغيرت نحو الأسوأ منذ عام ۱۹۹۰، وأصبحت الصين

تخشى اليابان والولايات المتحدة اللتين بدورهما تخشيان الصين. على سبيل المثال كانت اليابان بعد الحرب الباردة واثقة من أن تزايد الاعتماد الاقتصادي المتبادل في آسيا سيسمح بإقامة علاقات سلمية مع الصين في المستقبل البعيد<sup>(٢٢)</sup>. لكن في منتصف التسعينات تصلبت وجهات النظر اليابانية حول الصين بشدة وأظهرت أدلة على "واقعية قلقة حول نوايا الصين الإستراتيجية"<sup>(٢٣)</sup>.

لم تسرع الصين بالتأكيد في استخدام القوة العسكرية خلال العقد الماضي، رغم أنها أظهرت أكثر من مرة أنها مستعدة لاستخدام السيف لتحقيق أهداف سياسية محددة. فإضافة إلى إطلاق القذائف الصاروخية والمناورات العسكرية في أثناء أزمة تايوان، استولت قوات عسكرية صينية في أوائل عام ١٩٩٥ على جزيرة مستحيف Mischief Reef وهي إحدى جزر سبراتلي Spratly المتاخز عليها مع الفلبين. ورغم هذه الحوادث، لا يمتلك الجيش الصيني قدرة كبيرة على إظهار القوة، ولذلك لا يمكن أن يكون عدوانياً جداً لمحو الدول الأخرى في المنطقة<sup>(٢٤)</sup>. فالصين، على سبيل المثال، لا تمتلك الموارد اللازمة لهزيمة تايوان وغزوها بالحرب. ولكي تتغلب الصين على تلك المشكلة، بدأت برنامج تحديث عسكري كبير، حيث قررت الصين في ذلك العام (٢٠٠١) أن تزيد إنفاقها العسكري بنسبة ١٧.٧٪، وهي أكبر زيادة من نوعها في العقود الأخيرين<sup>(٢٥)</sup>.

ثلث مؤشر آخر للتنافس الأمني في شمال شرق آسيا يتمثل في سباق التسلح المتامن في تقنية الصواريخ في المنطقة<sup>(٢٦)</sup>. كانت كوريا الشمالية تطور صواريخ بالistica وتحتيرها على مدار التسعينات، وأطلقت في أغسطس ١٩٩٨ قذيفة صاروخية على اليابان. ورداً على التهديد المتزايد للقذائف الكورية الشمالية، تسعى كوريا الجنوبية إلى زيادة مدى صواريخها بالستية، فيما تتجه اليابان والولايات المتحدة إلى بناء نظام

"الدفاع الصاروخي عن المسرح" theater missile defense (TMD) لحماية اليابان والقوات الأمريكية المنشورة في المنطقة. وتسعى الولايات المتحدة أيضاً إلى بناء نظام "الدفاع الصاروخي القومي" national missile defense (NMD) لحماية الأرضية الأمريكية من الهجمات النووية من جانب قوى صغيرة مثل كوريا الشمالية. وقد أوضحت الصين أنه إذا نشرت اليابان والولايات المتحدة دفاعات صاروخية من أي نوع، فإنها ستزيد ترسانتها من الصواريخ الباليستية لكي تتمكن من التغلب عليها. وبعيداً عن هذه التطورات، تنشر الصين أعداداً كبيرة من القذائف الصاروخية في مواجهة تايوان التي تحاول الآن بدورها أن تحصل على نظم دفاعية من الولايات المتحدة. وإذا ساعدت الولايات المتحدة تايوان، خاصة إذا ساعتها في تطوير نظام دفاع صاروخي، فمن المؤكد أن الصين ستزيد ترسانتها من القذائف الصاروخية، ما يثير الولايات المتحدة على تحديث نظام الدفاع الصاروخي في المنطقة، ما يفرض على الصين أن تبني مزيداً من القذائف الصاروخية، وهكذا. ومن الصعب التنبؤ بما سيؤدي إليه هذا السباق في القذائف الصاروخية بمرور الوقت، لكن النقطة الأساسية هي أن سباق تسلح يتحول على الصواريخ الباليستية يجري في آسيا ولا يبدو أنه سيتراجع قريباً.

وأخيراً فإن احتفاظ الولايات المتحدة بمائة ألف جندي في شمال شرق آسيا ينافق الادعاء بأن المنطقة "يعيها السلام"<sup>٦٧</sup>. فلو كانت كذلك، لما كانت هناك حاجة لتلك القوات الأمريكية، ولما كان إعادتها إلى الوطن وتسويتها، بما يوفر على دافعي الضرائب الأمريكيين قدرًا كبيراً من المال. لكن الولايات المتحدة لا تزال تحفظ بها هناك لحفظ السلام في منطقة قلقة فعلاً.

لقد عبر جوزيف ناي Joseph Nye أحد المهندسين الرئيسيين للسياسة الأمريكية في شمال شرق آسيا فيما بعد الحرب الباردة ومنتظر العلاقات الدولية الليبرالي (وليس

الواقعي)، عن هذه النقطة في مقالة مهمة له في مجلة الشئون الخارجية في عام ١٩٩٥<sup>١٤٧</sup>. يقول ناي "لقد أصبح من الشائع أن نقول إن عالم ما بعد الحرب الباردة تجاوز عصر سياسة القوة إلى عصر الجيو-اقتصاد *geoeconomics*, لكن هذه الكليشيات تعكس عمليلاً ضيقاً. فالسياسة والاقتصاد مرتبان. والنظام الاقتصادي الدولي تعتمد على النظام السياسي الدولي". ثم يصوغ الحجة التالية حول "الحفاظ على السلام"، فيقول إن "الوجود الأمريكي (في آسيا) عامل استقرار، يقلل الحاجة إلى حشد الأسلحة وردع ظهور قوى مهيمنة". فـ"القوى المنتشرة على الخطوط الأمامية في آسيا تضمن الاستقرار الإقليمي الواسع، وتsemem في التقدم السياسي والاقتصادي الكبير الذي تحققه أمم المنطقة". بإيجاز "تعد الولايات المتحدة المغير المهم في المعادلة الأمنية في شرق آسيا"<sup>١٤٨</sup>.

النافذ الأفني في أوروبا

قد تبدو أوروبا مكاناً أفضل من شمال شرق آسيا للدعم حجة المغالين، لكن التفصي الدقيق للأدلة يوضح أن التنافس الأمني وتهديد حروب القوى العظمى لا تزال حقيقة ملموسة في أوروبا أيضاً. انظر مثلاً سلسلة الحروب التي وقعت في منطقة البلقان في السبعينات، حيث خاضت الولايات المتحدة وحلفاؤها الأوروبيون الحرب مرتين. فقد استخدمت القوات الجوية الأمريكية ضد القوات البرية الصربية في البوسنة في صيف عام ١٩٩٥ للمساعدة في إنهاء القتال في ذلك البلد المزعز. وفي ربيع عام ١٩٩٩ شن حلف شمال الأطلسي حرباً على صربيا من أجل كوسوفو. كان ذلك نزاعاً صغيراً بالتأكيد، لكن يبقى أنه في الأعوام التي تلت انتهاء الحرب الباردة خاضت الولايات المتحدة حرباً في أوروبا، وليس في شمال شرق آسيا.

يقدم تطور السياسة الخارجية الروسية في السبعينات مزيداً من الأدلة على أن الواقعية لا تزال تقول الكثير حول العلاقات بين الدول في أوروبا. وبعد أن انهار الاتحاد السوفيتي، ساد اعتقاد واسع بأن قادة روسيا الجديدة سيتبعون خطى ميخائيل

جورياتشوف ويتجنبون السعي الأناني وراء القوة؛ لأنهم أدركوا أنه جعل روسيا أقل أمنا، وليس أكثر أمنا. وبدلًا من ذلك سيعملون مع الولايات المتحدة وحلفائها في حلف شمال الأطلنطي لبناء نظام جديد ينشر السلام عبر أوروبا.

لكن ذلك لم يحدث. فأعمال حلف شمال الأطلنطي في منطقة البلقان وتوسيع الحلف شرقاً أغضبت الروس وأخافتهم، فأخذوا ينظرون إلى العالم بوضوح من خلال عدسات الواقعية ولا يتقدرون حتى بفكرة التعاون مع الغرب لبناء ما أسماه جورياتشوف "البيت الأوروبي المشترك"<sup>٦٩</sup>. وتجلّى رؤية روسيا العينية ليتبّها الخارجية في "مفهوم الأمن القومي للاتحاد الروسي"، تلك الوثيقة السياسية المهمة التي وقعها الرئيس الروسي فلاديمير بوتين في العاشر من يناير ٢٠٠٠. جاء في هذه الوثيقة أن "بناء العلاقات الدولية يلزمه التنافس وكذلك تطلع عدد من الدول إلى تقوية تأثيرها على السياسة الدولية، بما في ذلك بناء أسلحة الدمار الشامل. فلا تزال القوة العسكرية والعنف جانبين أساسيين للعلاقات الدولية".<sup>٧٠</sup>

كما أوضحت روسيا في عام ١٩٩٣ أنها يمكن أن تبدأ حرباً نووية في حال تهديد سلامتها الإقليمية، وبذلك تخلت عن تعهد الاتحاد السوفيتي الطويل بألا يكون الدولة التي تبدأ باستخدام الأسلحة النووية في الحرب<sup>٧١</sup>. لكن الضعف العسكري الذي تعانيه روسيا يقيّد ما يمكن أن تفعله خارج حدودها لتحدي الولايات المتحدة في قضايا مثل توسيع حلف شمال الأطلنطي وسياساته في منطقة البلقان. ومع ذلك فإن أعمال روسيا في جمهورية الشيشان الانفصالية توضح أنها مستعدة لخوض حرب وحشية حال تعرض مصالحها الحيوية للتهديد.<sup>٧٢</sup>

وتتوفر أدلة أكثر على أن حروب القوى العظمى لا تزال تشكل تهديداً خطيراً في أوروبا، منها احتفاظ الولايات المتحدة بمائة ألف جندي في المنطقة وتأكيد قادتها الدائم

على أهمية الحفاظ على حلف شمال الأطلنطي. ويرى كثيرون أن أوروبا إذا أريد آن يعمها السلام<sup>٦٣</sup>، فيجب حل منظمة حلف شمال الأطلنطي وعودة القوات الأمريكية إلى بلادها. لكن الحلف لا يزال في مكانه. بل توسيع شرقاً وضم جمهورية التشيك والمجر وبولندا. لماذا؟ بسبب إمكانية حدوث تناقض أمني خطير في أوروبا، ولأن الولايات المتحدة مصممة على إخماد المشكلات. وإلا فلماذا تتفق عشرات بلاريين الدولارات سنوياً للحفاظ على تواجد عسكري كبير في أوروبا؟

لمّا أدلة كبيرة على أن حجة صانع السلام غافل بقيوّل واسع بين صناع السياسة والدارسين على جانبي الأطلنطي. على سبيل المثال قال الرئيس كلينتون في حفل تخريج مدرسة ويست بوينت West Point في عام ١٩٩٧ إن "البعض يقولون إنه لم تعد هناك حاجة إلى منظمة حلف شمال الأطلنطي لعلم وجود تهديد قوي لأمننا الآن. ولهؤلاء أقول إن علم وجود تهديد قوي يرجع جزئياً إلى وجود الحلف"<sup>٦٤</sup>. وفي العام نفسه قالت وزيرة الخارجية مادلين أولبرايت لمجلس الشيوخ الأمريكي في جلسة تعينها: إن "لنا مصلحة في الأمن الأوروبي، لأننا نريد تفادياً علم الاستقرار الذي اضطرر خمسة ملايين أمريكي لعبور الأطلنطي للقتال في حربين عالميتين"<sup>٦٥</sup>. و يبدو أن كثيراً من الأوروبيين يؤمنون بموجة صانع السلام أيضاً. في بين عامي ١٩٩٠ و ١٩٩٤ أجرى روبرت آرت Robert Art أكثر من مائة مقابلة مع النخب السياسية- العسكرية الأوروبية، ووجد أن غالبيتهم يعتقدون أنه "إذا سحب الأميركيون مظلتهم الأمنية عن أوروبا... فقد تعود الدول الأوروبية الغربية إلى سياسة القوة المتمرة التي قضوا الأعوام الخمسة وأربعين الأخيرة في محاولة إبعاد شبحها عن القارة"<sup>٦٦</sup>. وربما يكون ذلك المنظور أشد صرامة اليوم، حيث كانت أوائل التسعينيات مثل عنوان التفاؤل حول فرص السلام في أوروبا.

وأخيرا لا ينبغي أن يفوتنا أن دارسين بارزين من أمثال آرت ومايكل ماندلباوم Michael Mandelbaum وستيفن فان إيفيرا يعتقدون أن أوروبا يعمها السلام بفضل وجود القوات الأمريكية والإبقاء على منظمة حلف شمال الأطلسي. ثُرى هل يسترشد هؤلاء فعلاً بمنطق حارس السلام، وليس اعتقادهم المقرر بأن حروب القوى العظمى لم تعد تشكل خطراً في أوروبا؟<sup>٥٧</sup>

البنية والسلام في التسعينات

ليس ثمة شك في أن وجود القوات الأمريكية في أوروبا وشمال شرق آسيا لعب دوراً مهماً في تهدئة التناقض الأمني ودعم الاستقرار خلال العقد الماضي. لكن فترات السلام النسبي في هاتين المنطقتين لا يمكن تفسيرها بمجرد وجود القوات الأمريكية أو غيابها. فلم تكن هناك قوات أمريكية في أوروبا في القرن التاسع عشر، ومع ذلك شهدت فترات طويلة من السلام النسبي. علاوة على أنه حتى لو أرسلت الولايات المتحدة قوات عسكرية إلى أوروبا في أواخر العقد الرابع من القرن العشرين، لحدث رغم ذلك تناقض أمني حاد بين القوى العظمى، ولبدأت ألمانيا النازية حرباً كبرى.

ولكي نفهم لماذا كانت القوى العظمى مسلمة في التسعينات، لا بد أن نضع في الاعتبار التوزيع العام للقوة في المنطقتين، أي مقدار القوة الذي تسيطر عليه كل دولة كبيرة في المنطقة والولايات المتحدة. وينبغي تحديداً أن نعرف ما إذا كان النظام ثنائي القطبية أو متعدد الأقطاب، وإن كان متعدد الأقطاب، فلا بد أن نحدد ما إذا كان غير متوازن بوجود دولة مهيمنة كامنة. وتكون النظم ثنائية القطبية، كما رأينا في الفصل التاسع، الأقرب إلى السلام، فيما تكون النظم متعددة الأقطاب غير المتوازنة الأقرب إلى التزاع، وتقع النظم متعددة الأقطاب المتوازنة في مكانة وسط بين الاثنين.

ظللت أوروبا ثنائية القطبية في أعقاب الحرب الباردة، حيث كانت روسيا والولايات المتحدة المتنافسان الرئيسيين في المنطقة. وهناك ثلاثة جوانب محددة

للاستقطاب الثنائى في أوروبا تجعله أقرب إلى الاستقرار. أولاً، تمتلك روسيا والولايات المتحدة أسلحة نووية، وت تلك قوة داعمة للسلام. ثانياً، تتصرف الولايات المتحدة كفارض توازن من وراء البحار في أوروبا، حيث تعمل في المقام الأول ككابح لأية قوة عظمى إقليمية تحاول المهيمنة على المنطقة، فضلاً عن أن الولايات المتحدة ليس لها تطلعات للهيمنة خارج نصف الكرة الأرضية الغربي، ما يقلل التهديد الذي تفرضه على دول أوروبا<sup>٥٧</sup>. ثالثاً، قد يكون للقوة العظمى الإقليمية -روسيا- طموحات إقليمية، لكنها أضعف عسكرياً من أن تسبب في مشكلات جديدة خارج حدودها<sup>٥٨</sup>.

أما شمال شرق آسيا، في المقابل، فتعد الآن نظاماً متعدد الأقطاب متوازناً، تتنافس فيه القوى العظمى الثلاث الصين وروسيا والولايات المتحدة، ولا تتوفر في أي منها علامات الدولة المهيمنة الكامنة. تكون النظم متعددة الأقطاب المتوازنة أقل استقراراً من الشائبة القطبية، لكن العوامل الثلاثة التي عززت فرص السلام في أوروبا ثنائية القطبية توفر هي نفسها في شمال شرق آسيا متعددة الأقطاب. أولاً، تمتلك الصين وروسيا والولايات المتحدة جميعها ترسانات نووية، ما يصعب على أي منها أن تبدأ حرباً مع الأخرى. ثانياً، تعد الولايات المتحدة الفاعل الأقوى في المنطقة، لكنها مجرد فارض توازن من وراء البحار ليست له تطلعات إقليمية. ثالثاً، لا يمتلك الجياثان الصيني والروسي قدرة كبيرة على إظهار القوة، ما يصعب عليهما التصرف بطريقة عدوانية نحو الدول الأخرى في المنطقة.

لمّا اعترضان مختلنان على توصيفي لتوزيع القوة في أوروبا وشمال شرق آسيا. فقد يدفع البعض بأن عالم ما بعد الحرب الباردة أحادي القطبية، ما يعني القول بأن الولايات المتحدة دولة مهيمنة عالمية<sup>٥٩</sup>. وإذا كان ذلك صحيحاً، فلن يكون لمّا تناقض

أمني في أوروبا وشمال شرق آسيا لعدم وجود قوى عظمى في هاتين النطقتين تتحدى الولايات المتحدة المهاولة. وذلك هو الواقع بالتأكيد في نصف الكرة الأرضية الغربي، حيث تعد الولايات المتحدة القوة العظمى الوحيدة، فهي ليست منخرطة في تنافس أمني مع أي من جيرانها. فلا تفرض كندا أو المكسيك أي تهديد عسكري على الولايات المتحدة. وحتى كوبا تلك القوة الصغرى المهيجة سياسيا لا تشكل تهديدا خطيرا للأمن الأمريكي.

لكن النظام الدولي ليس أحادي القطبية<sup>١٣٠</sup>. فالولايات المتحدة رغم أنها دولة مهيمنة في نصف الكرة الأرضية الغربي، فإنها ليست دولة مهيمنة عالمية. صحيح أن الولايات المتحدة هي القوة الاقتصادية والعسكرية المتفوقة في العالم، لكن هناك قوتين عظيمتين آخرتين في النظام الدولي، هما الصين وروسيا. وصحيح أن أيهما لا تضاهي القوة العسكرية الأمريكية، لكن كليتهما تمتلكان ترسانات نووية والقدرة على صد الغزو الأمريكي لأراضيهما ورثما إحباطه، وقدرة محدودة على إظهار القوة<sup>١٣١</sup>. فهما على كل الأحوال ليسا ككتنا أو المكسيك.

وعلاوة على ما تقدم، لا توجد أدلة على أن الولايات المتحدة على وشك أن تهاول تحقيق اليمنة العالمية. لكنها مصممة بالتأكيد على أن تبقى دولة مهيمنة في نصف الكرة الأرضية الغربي، لكن بالنظر إلى صعوبة إظهار القوة عبر المساحات المائية الواسعة، لن تستخدم الولايات المتحدة جيشها للأغراض الهجومية في أوروبا أو شمال شرق آسيا. بل إن حلفاء أمريكا يقللون بالدرجة الأولى من أن تسحب الولايات المتحدة قواتها وتعيدها إلى الوطن، وليس من أن تستعملها للاحتلال. وغياب الدافع إلى اليمنة خارج حدود نصف الكرة الأرضية الغربي يفسر عدم تشكل تحالف لفرض التوازن على الولايات المتحدة منذ أن انتهت الحرب الباردة<sup>١٢٣</sup>.

قد يدفع آخرؤن بأن حلفاء أمريكا من الحرب الباردة، وهم المملكة المتحدة وفرنسا وألمانيا وإيطاليا واليابان، يمكن اعتبارهم قوى عظمى، وهو الاعتبار الذي يتبع توزيع قوة مختلها تماماً في أوروبا وشمال شرق آسيا. صحيح أن تلك الدول، خاصة ألمانيا واليابان، تمتلك الإمكانية من حيث عدد السكان والثروة لأن تصبح قوى عظمى (انظر الجدولين رقمي ١-١٠ و٢-١٠)، لكنها غير مؤهلة لتلك المكانة؛ لأنها تعتمد بدرجة كبيرة على الولايات المتحدة في أنها، فهي دول منقوصة السيادة عملياً، وليس قوى عظمى. ينطبق ذلك تحديداً على ألمانيا واليابان اللتين لا تمتلكان أسلحة نووية، وتعتمدان بدلاً من ذلك على الردع النووي الأمريكي في توفير الحماية لهما.

المجدول رقم (١-١٠). توازن القوة في آسيا في عام ٢٠٠٠.

| القوة الكامنة           |                            |           |                 |
|-------------------------|----------------------------|-----------|-----------------|
| النتائج القومى الإجمالي | عدد الرؤوس العربية النبوية | حجم الجيش | عدد السكان      |
| ١١٨ تريليون دولار       | ٤١٠                        | ٢٢٠٠٠٠    | ١.٢٤ بليون نسمة |
| ٤٠٩ تريليون دولار       | ٠                          | ١٥١٨٠٠    | ١٢٦ مليون نسمة  |
| ٣٢٣ تريليون دولار       | ١٠٠٠                       | ٣٤٨٠٠     | ١٤٧ مليون نسمة  |

ملحوظة: ثمة تحفيران لا بد من ذكرهما بخصوص الناتج القومي الإجمالي للصين. أولاً، وكما أكدنا في الفصل الثالث، يترکز الدر من الناتج القومي الإجمالي للصين في الزراعة أكثر بكثير من اليابان أو الولايات المتحدة (١٨٪ في مقابل ٧٪)، ولذلك يكون توازن القوة الكامنة في صالح اليابان أكثر كثيراً مما تشير إليه الأعداد الواردة في هذا الجدول. ثانياً، يتم حساب مقياس البنك الدولي للناتج القومي الإجمالي الذي مستخدمة هنا بتحويل الوحدات التقليدية الوطنية إلى دولارات بأسعار الصرف السائدة. لكن هناك طريقة أخرى لقياس الناتج القومي الإجمالي وهي استخدام تعادل القوة الشرائية، وتعطي تلك الطريقة الصين ناتجاً قومياً إجمالياً أكبر كثيراً. للحصول على مناقشة للمقارنات، انظر *World Development Indicators, 2000* (Washington, DC: World Bank, March 2000), pp. 10-13, 224, 283; *World Bank Atlas 2000*, pp. 14-15; and Murray Weidenbaum and Samuel Hughes, *The Bamboo Network: How Expatriate Entrepreneurs Are Creating a New Economic Superpower in Asia* (New York: Free Press, 1996), pp. 95-100. وأنا هنا أستخدم مقياس البنك الدولي؛ لأنه أفضل في الإنداخ عن مستوى الدولة في التطور التقني الذي يعد مقدراً رئيساً للقدرة العسكرية.

SOURCES: *World Bank Atlas 2000* (Washington, DC: World Bank, April 2000), pp. 24-25, 42-13; Robert S. Norris and William M. Alkin, "Russian Nuclear Forces, 2000," *Bulletin of the Atomic Scientists* 56, No. 4 (July-August 2000), pp. 70-71.

الجداول رقم (٢-١٠). توازن القوة في أوروبا في عام ٢٠٠٠.

| القوة الفعلية |           | القوة الكلمة   |                        |                 |
|---------------|-----------|----------------|------------------------|-----------------|
| عدد الرؤوس    | حجم الجيش | عدد السكان     | الناتج القومي الإجمالي |                 |
| ١٨٥           | ٢٠١١٥٠    | ٥٩ مليون نسمة  | ١,٢٦ تريليون دولار     | المملكة المتحدة |
| ٤٧٠           | ٤١١٨٠٠    | ٥٩ مليون نسمة  | ١,٤٧ تريليون دولار     | فرنسا           |
| ٠             | ٥١٦٥٠٠    | ٨٢ مليون نسمة  | ٢,٢٠ تريليون دولار     | ألمانيا         |
| ٠             | ١٦٤٩٠٠    | ٥٨ مليون نسمة  | ١,١٦ تريليون دولار     | إيطاليا         |
| ١٠٠٠          | ٣٤٨٠٠     | ١٤٧ مليون نسمة | ٠,٣٣ تريليون دولار     | روسيا           |

المصدر: بيانات الناتج القومي الإجمالي وأعداد السكان مأخوذة من نفس مصدر الجدول رقم (١٠).  
بيانات أحجام الجيوش مأخوذة من 21-120، IISS, Military Balance, 2000/2001, pp. 58, 61, 67, 80.  
بيانات الترسانات النووية مأخوذة من Robert S. Norris and William M. Arkin, "French and British Nuclear Forces, 2000," Bulletin of the Atomic Scientists 56, No. 5 (September-October 2000), pp. 69-71; and Norris and Arkin, "Russian Nuclear Forces, 2000," pp. 70-71.

علاوة على أن حلفاء أمريكا لا يتوفرون لهم مجال كبير للمناورة في سياساتهم الخارجية بسبب وجود القوات الأمريكية على أراضيهم. فالولايات المتحدة لا تزال تحتل أوروبا الغربية وتهيمن على صنع القرار في حلف شمال الأطلسي، تماماً كما كانت الحال في أثناء الحرب الباردة، ليس من أجل إبعاد شبح الحرب بين أعضائه وحسب، بل أيضاً لضمان لا تثير أي من تلك الدول (خاصة ألمانيا) مشكلات مع روسيا<sup>١٣٣</sup>. وأخيراً، لا تزال الولايات المتحدة تحتفظ بوجود عسكري هائل في اليابان لضمان لا تحاول تلك الدولة القوية فعلاً أن تدخل في تناقض أمني جدي مع الصين.

يأبهاز تشير الأدلة إلى أن سياسة القوة لم تستحصل من أوروبا وشمال شرق آسيا وإن هناك إمكانية لحدوث مشكلات خطيرة تتضمن القوى العظمى. ورغم ذلك فقد ظلت المنطقتان خاليتين تقريباً من التناقض الأمني الحاد وحروب القوى العظمى في

السبعينات. ويكون أصل الاستقرار في توزيع القوة المحددة الذي انبثق في كل منطقة منذ أن انتهت الحرب الباردة وإنهار الاتحاد السوفياتي. والسؤال الذي يجب أن نطرحه الآن هو عما إذا كانت بنية القوة في هاتين المنطقتين ستظل على ما هي عليه في العقود التاليين.

### مشكلات في التظارنا

ينطوي التبليغ بما سيصير إليه توزيع القوة في أوروبا وشمال شرق آسيا في عام ٢٠٢٠ على مهمنين مرتبطتين: (١) تقدير مستويات القوة لدى الفاعلين الأساسيين الواقعين في المنطقتين مع التركيز على ما إذا كانت هناك بينهم دولة مهيمنة كاملة، (٢) تقييم إمكانية بقاء الوجود العسكري للولايات المتحدة في المنطقتين الذي يعتمد بالدرجة الأولى على وجود دولة مهيمنة كاملة بين القوى العظمى الإقليمية لا يمكن احتواها إلا بمساعدة أمريكية. ومن الصعب التبليغ بتوافق القوة في المنطقة؛ لأنه يعتمد بدرجة كبيرة على تحديد سرعة نمو اقتصاد كل دولة وحيويتها السياسية طويلة المدى. لكننا لسوء الحظ لا نمتلك نظريات تستطيع أن تنبأ بالتطورات الاقتصادية والسياسية بدرجة عالية من الثقة. فمن الصعب، على سبيل المثال، أن نعرف القوة التي سيلفها الاقتصادان الصيني والروسي في عام ٢٠٢٠، أو ما إذا كانت الصين ستبقى كياناً سياسياً واحداً أم تتفكك مثل الاتحاد السوفياتي.

يعد أنه من الممكن مع ذلك أن نصنع أحكاماً مستيرة حول الأبنية التي يمكن أن تتبثق في أوروبا وشمال شرق آسيا على مدى الأعوام العشرين التالية. ونستطيع أن نبدأ بالفرضية المحافظة التي تقول إن تغيراً أساسياً لن يحدث في الثروة النسبية أو الخطوط السياسية للدول الكبرى في المنطقتين، بمعنى أن توزيع القوة الحالي سيظل كما هو تقريباً على مدى العقود التاليين. ويمكن أن نفترض بدلاً عن ذلك أن تغيراً كبيراً

سيحدث في قدرات الدول، مع التركيز على أخطر السيناريوهات في المنطقتين، مثل الانهيار الكامل للقوة الروسية أو تحول الصين إلى قوة عظمى اقتصادية. وسيعتمد مستقبل التواجد العسكري الأمريكي في المنطقتين على ظهور دولة مهيمنة كامنة من علمه.

اعتقد أن أبنية القوة الحالية في أوروبا وشمال شرق آسيا لن تدوم إلى عام ٢٠٢٠. لمة مستقبلان بديلان يلوحان في الأفق، كلاهما يحتمل أن يكونا أقل سلاماً من السبعينات. فإذا لم يحدث تغير كبير في الثروة النسبية أو الوحدة السياسية للدول الكبرى الواقعة في المنطقتين فمن الوارد أن تعيد الولايات المتحدة قواتها إلى الوطن، حيث لن تكون هناك حاجة إليها لاحتواء آية دولة مهيمنة كامنة. على أن سحب القوات الأمريكية من أي من المنطقتين من شأنه أن يغير بنية القوة بطرق قد تجعل التزاع أرجح منه اليوم. وقد يكون التغير البنائي في أوروبا أكبر منه في شمال شرق آسيا، وكذلك احتمال التناقض الأمني الشديد.

لكن إذا حدث تغير اقتصادي أو سياسي أساسي في أي من المنطقتين وظهرت دولة مهيمنة كامنة لا تستطيع القوى الإقليمية أن تحتها، فإن القوات الأمريكية يمكن أن تبقى في المنطقة أو تعود إليها لفرض التوازن ضد ذلك التهديد. وإذا حدث ذلك، فسوف يتبعه بالتأكيد تناقض أمني حاد بين الدولة المهيمنة الكامنة وخصومها، ومنهم الولايات المتحدة. مودي ذلك بإيجاز أن الولايات المتحدة إما أن تترك أوروبا وشمال شرق آسيا لعدم وجود خصم صاعد تحترمه، وفي هذه الحالة ستكون المنطقتان أقل استقراراً، أو أنها ستبقى لاحتواء خصم قوي، وما يؤدي إليه ذلك من موقف خطير. وفي الحالتين كليهما ستكون العلاقات بين القوى العظمى أقل سلاماً مما كانت عليه في تسعينيات القرن العشرين.

ويلزمنا قبل أن نخلل أبنية القوة المستقبلية في أوروبا وشمال شرق آسيا أن ننظر عن كثب لادعاء أن وجود دولة مهيمنة كاملة وحده من شأنه أن يُقْيِي الولايات المتحدة منخرطة عسكرياً في هاتين المنطقتين. ثمة منظور يدلل واسع الانتشار يرى أن القوات الأمريكية ستبقى في حال عدم وجود دولة مهيمنة كاملة؛ لأن السلام في هاتين المنطقتين المهمتين إستراتيجياً يمثل مصلحة أمريكية حيوية وسيكون من الصعب تحقيقه بدون صانع السلام الأمريكي. لكن هذا الادعاء يحتاج إلى فحص.

### **مستقبل صالح السلام الأمريكي**

يتمثل الهدف الأساسي للسياسة الخارجية الأمريكية، كما تأكّد في الفصل الخامس، في أن تكون دولة مهيمنة في نصف الكرة الأرضية الغربي وألا تكون هناك دولة مهيمنة منافسة في أوروبا أو شمال شرق آسيا. فالولايات المتحدة لا تريد منافساً نداً لها. وقد ظل صناع السياسة الأمريكيون متزمّن بمحض ذلك الهدف بعد الحرب الباردة. انظر الاقتباس التالي من خطبة مهمة لوزارة الدفاع الأمريكية سُرِّيت إلى الصحافة في عام ١٩٩٢: "إن هدفنا الأول هو أن نمنع إعادة ظهور خصم جليد... يشكل تهديداً على غرار ذلك الذي شكله الاتحاد السوفيتي في السابق.... يجب أن تتركز إستراتيجيتنا الآن على منع ظهور أي منافس عالمي يمكن في المستقبل"<sup>٦٤٥</sup>.

ومن أجل هذا الهدف تصرفت الولايات المتحدة تارخياً كفارض للتوازن من وراء البحار في أوروبا وشمال شرق آسيا. فكما أشرنا في الفصل السابع، فإن الولايات المتحدة لم ترسل قوات إلى هاتين المنطقتين إلا حين ظهرت فيها دولة مهيمنة كاملة ليس بمقدور القوى العظمى الإقليمية أن تحتجبها وحلّها. بل واتبعـت الولايات المتحدة إستراتيجية ترير المستوى إلى الآخرين حين كانت تواجه خصماً ممكناً. ولذلك فإن مستقبل الوجود العسكري الأمريكي في أوروبا وشمال شرق آسيا يتوقف على ظهور

دولة مهيمنة كامنة في أي من هاتين المقطعين لا يمكن احتواها إلا بمساعدة أمريكية. وإذا لم تظهر مثل هذه الدولة، فمن الوارد أن يترك المائة ألف جندي أمريكي المقطعين في المستقبل القريب. وكما سترى فيما يلي لليس من المعتدل أن تظهر قوة عظمى قادرة على اجتياح أوروبا أو شمال شرق آسيا في وقت قريب، باستثناء الصين. ومن الممكن لذلك أن تسحب الولايات المتحدة قواتها من المقطعين في العقد الأول أو الثاني من القرن الجديد<sup>[٢٥]</sup>.

### أمريكا حارس السلام

غير أن هناك مبرراً مختلفاً ابتنق للحفاظ على وجود عسكري أمريكي قوي في المقطعين. تذهب هذه الحجة إلى أن الولايات المتحدة لها مصلحة ثابتة في الحفاظ على السلام في أوروبا وشمال شرق آسيا، وسحب قواتها منها قد يؤدي إلى عدم استقرار وربما حتى حروب قوى عظمى فيها<sup>[٢٦]</sup>. يقول أصحاب هذه الحجة إن السلام في هاتين المقطعين مهم جداً للولايات المتحدة ليسين. أولاً قد يتتوسع الازدهار الاقتصادي الأمريكي بفعل أي حرب كبيرة في أي من المقطعين، وبالتالي إلى المستويات العالمية للاعتماد الاقتصادي المتداول بين القوى الأغنى في العالم، فإن حروب القوى العظمى لن تضر اقتصادات الدول المتحاربة فقط، بل ستلحق أيضاً أضراراً بالغة بالاقتصاد الأمريكي، حتى لو استطاعت الولايات المتحدة أن تبقى خارج النزاع.

علاوة على أن الولايات المتحدة تتجه دائماً إلى حروب القوى العظمى البعيدة، ما يعني أن اعتقاد الأمريكيين أنهم يمكن أن يظلوا خارج حرب كبيرة في أوروبا أو شمال شرق آسيا ليس إلا وهم. ولذلك ستفرض الولايات المتحدة على الاحفاظ بقوات في هاتين المقطعين والحفاظ على السلام لكن لا تغدو أعداد كبيرة من الأمريكيين في حرب مستقبلية. ويؤدي هذا المنظور جدلاً إلى إرسال القوات الأمريكية عبر المحيطين الأطلسي والمادي بلا قيود.

لا شك في أن السلام في أوروبا وشمال شرق آسيا هدف موات للولايات المتحدة. لكن القضية الأساسية هي عما إذا كانت أهمية السلام في المنطقتين تكفي ل碧ير تعريض القوات الأمريكية للخطر في حال وضعها في هاتين المنطقتين. كما أن السلام في هاتين المنطقتين لا يشكل في حقيقة الأمر مصلحة أمريكية حيوية، والأساس المنطقي لهذا النظور البديل غير مقنع ولا يحظى بدعم قوي من السجل التاريخي.

لتخصى الآن الادعاء بأن الحرب في أوروبا أو شمال شرق آسيا قد تقوض الرخاء الأمريكي. يقوم هذا الادعاء على الزعم وليس التحليل. بل إن الدراسة الوحيدة التي أعرفها حول الموضوع تناقض ذلك الادعاء، حيث تستجع أن "تأثير الأساسي لحروب ما وراء البحار على اقتصادات الدول المحايدة يتمثل في إعادة توزيع الثروة من المحاربين إلى غير المحاربين، ما يثير الدول المحايدة ولا ينقرها"<sup>١٧٧</sup>. معنى ذلك أن الولايات المتحدة يمكن أن تصبح أكثر رخاء في حال نشوب حرب آسيوية أو أوروبية، ويمكن أيضاً أن تكتسب قوة نسية على حساب القوى العظمى المتحاربة. وذلك نفسه هو ما حدث للولايات المتحدة حين ظلت على الحياد في الحرب العالمية الأولى، حيث واجه الاقتصاد الأمريكي بعض المشكلات الأولية ثم ازدهر، بينما انهارت اقتصادات القوى العظمى الأوروبية<sup>١٧٨</sup>. وليس ثمة ما يبرر الاعتقاد بأن حرباً كبرى اليوم في أوروبا أو شمال شرق آسيا ستلحق أضراراً بالغة بالاقتصاد الأمريكي، حيث إن تأثيره بنشوب حرب قوى عظمى في آسيا لن يزيد عن تأثيره بالحرب العالمية الأولى، وسيكون تأثيره بالاضطرابات في أوروبا اليوم نصف تأثيره بها في أوائل القرن العشرين<sup>١٧٩</sup>.

لكن حتى لو كان هنا التحليل خاطئاً وألحقت حروب القوى العظمى في أوروبا أو شمال شرق آسيا أضراراً بالاقتصاد الأمريكي، فمن غير المرجح أن تخوض الولايات المتحدة حرباً كبرى من أجل ضمان الرخاء الاقتصادي المستمر وحسب. ثمة

حالستان بارزتان حدثنا مؤخراً تزييدان هذه النقطة. أولاً، لم تستخدم الولايات المتحدة القوة العسكرية، أو تفكر جدياً في استخدامها ضد أي من أعضاء منظمة الأوبك في أثناء أزمة النفط في منتصف السبعينيات، مع أن أفعال المنظمة في ذلك الوقت قوضت الرخاء الأمريكي<sup>٧٠</sup>. وفي خريف عام ١٩٩٠ حاولت إدارة الرئيس جورج دبليو بوش لفترة قصيرة أن تبرر حرب الخليج الوشيكه على أساس أن غزو العراق للكويت لا بد أن يُزال؛ لأنَّه هدد الوظائف في أمريكا. لكن سرعان ما لاقت هذه المخجة انتقادات عنيفة وتم التخلِّي عنها<sup>٧١</sup>. وإذا كانت الولايات المتحدة غير مستعدة لشن حرب على الدول الضعيفة المنتجة للنفط من أجل الرخاء الاقتصادي، فمن الصعب أن تخيل أن تشتراك في حرب قوى عظمى للغرض نفسه.

كما أنَّ الادعاء بأنَّ الولايات المتحدة تنجر دائماً إلى حروب القوى العظمى في أوروبا وشمال شرق آسيا ليس مقنعاً. فكل من المملكة المتحدة والولايات المتحدة فارضي توازن من وراء البحار لا ينجذب إلى نزاعات القوى العظمى إلا حين تكون هناك دولة مهيمنة كامنة في المنطقة وتعجز القوى العظمى الإقليمية وحلها عن احتواها. على سبيل المثال ظلت المملكة المتحدة والولايات المتحدة قائمتين بالبقاء خارج الحرب الفرنسية-البروسية (١٨٧١-١٨٧٠) وال الحرب الروسية-اليابانية (١٩٠٤-١٩٠٥) لأنَّ أيَّاً منها لم تكن حرب هيمنة. وما كانت الولايات المتحدة أيضاً لتتدخل في الحرب العالمية الأولى أو الثانية لو تمكنت القوى العظمى الأوروبيَّة وحلها من احتواء ألمانيا. لكن في أوائل عام ١٩١٧ ومجدها في صيف عام ١٩٤٠ هددت ألمانيا باحتياج أوروبا، ما اضطر الولايات المتحدة لقبول الالتزام القاري.

قد يرد أحدهم بأنَّ الولايات المتحدة إذا أبقيت على قواتها في أوروبا وشمال شرق آسيا، فلن تقع حروب قوى عظمى وبالتالي لن يتتكلف الأمريكيون تكاليف الحرب

المروعة. لكن هذا الخط الفكري ينطوي على مشكلتين. فرغم أن الوجود العسكري الأمريكي يقلل احتمالات نشوب الحرب، فليس لمهما يضمن علم اندلاع نزاعات القوى العظمى. فإذا بقى الجيش الأمريكي في شمال شرق آسيا، على سبيل المثال، فقد يتهمي به الحال إلى حرب مع الصين حول تايوان. فضلاً عن أنه إذا اندلعت حرب قوى عظمى، فسوف تتشبك فيها الولايات المتحدة بالتأكيد منذ البداية، وهو أمر غير مفيد إستراتيجياً. فقد يكون من الأفضل للولايات المتحدة إما ألا تشرك في القتال أصلاً، أو إذا اشركت فيه ألا يحدث ذلك في بداية الحرب. وبذلك الطريقة تدفع الولايات المتحدة لمنها أصغر كثيراً من الدول التي اشتراك في التزاع من البداية إلى النهاية وتكون مهبة في نهاية الحرب لأن تريح السلام وتشكل عالم ما بعد الحرب بما فيه مصلحتها.

ويعينا عن هذه المبررات المختلفة، ماذا يخبرنا السجل التاريخي عن الاستعداد الأمريكي للعب دور صانع السلام أو حارس السلام في أوروبا وشمال شرق آسيا؟ لقد رأينا في الفصل السابع أنه لا توجد أدلة قبل عام ١٩٩٠ توضح أن الولايات المتحدة مستعدة لإرسال قوات إلى هاتين المنطقتين للحفاظ على السلام. فقد أرسلت الجيوش الأمريكية إلى هناك لمنع ظهور منافسين أنداد، وليس للحفاظ على السلام. قد يسلم أحدهم بهذا التاريخ، لكن يدفع بأن الأدلة الأكثر صلة هي تلك التي حدثت في التسعينات، حين بقيت القوات الأمريكية في أوروبا وشمال شرق آسيا رغم عدم ظهور قوة عظمى تهدد بالبيضة على أي من المطقتين.

**المسئيات: حالة شاذة أم سابقة؟**

كل ذلك صحيح، وما حدث حتى الآن يبدو أنه يتناقض مع تنبؤات الواقعية الجوية. لكن نظرة عن قرب للموقف تكشف أنه لم يمض على انتهاء الحرب الباردة وقت طويل يسمح بإصدار حكم حول ما إذا كانت القوات الأمريكية ستبقى في أوروبا

و شمال شرق آسيا بعد غياب الاتحاد السوفياتي أو تهديد أية قوة عظمى مكافحة. لقد تفكك الاتحاد السوفياتي في نهاية عام ١٩٩١ ، أي قبل عشرة أعوام فقط ، و انسحب آخر القوات الروسية من ألمانيا الشرقية السابقة في عام ١٩٩٤ ، أي قبل سبعة أعوام فقط. وبالنظر إلى الانهيار السوفياتي المفاجئ وكذلك تأثيره العميق على توازن القوة في أوروبا و شمال شرق آسيا ، فلا شك في أن الولايات المتحدة تحتاج إلى بعض الوقت لفهم انعكاس البنية الجديدة في كل منطقة على المصالح الأمريكية. ثم منظور تاريخي يلقي الضوء حول هذه المسألة ، وهو أن الحرب العالمية الأولى رغم أنها انتهت في عام ١٩١٨ ، فإن القوات الأمريكية لم تنسحب من أوروبا بالكامل حتى عام ١٩٢٣ و بقيت القوات البريطانية في القارة حتى عام ١٩٣٠ (بعد اثنين عشر عاماً من انتهاء الحرب).

يرجع تأخر الانسحاب الأمريكي أيضاً إلى مجرد التراخي. فقد نشرت الولايات المتحدة قوات عسكرية واسعة النطاق في أوروبا منذ عام ١٩٤٣ حين غزت إيطاليا في أثناء الحرب العالمية الثانية ، وفي شمال شرق آسيا منذ عام ١٩٤٥ حين احتلت اليابان في نهاية الحرب العالمية الثانية. فضلاً عن أن كلاً من منظمة حلف شمال الأطلسي و بنية التحالفات الأمريكية في شمال شرق آسيا مؤسستان راسختان ساعدتا في تحقيق انتصار منهل في الحرب الباردة. ولا يمكن للولايات المتحدة أن تخلى عنهما بين عشية وضحاها<sup>٧٧</sup>. علاوة على أن الإبقاء على القوات في أوروبا و شمال شرق آسيا منذ التسعينيات كان غير مكلف وغير مولم نسبياً للولايات المتحدة. فقد ازدهر الاقتصاد الأمريكي خلال تلك الفترة و ولد فائضاً كبيراً في المازنة ، وكان من السهل أيضاً احتواء الصين و روسيا ، لأنهما أضعف كثيراً من الولايات المتحدة.

ويعينا عن مسألة التأخر الزمني، توجد أدلة كثيرة على أن الولايات المتحدة وحلفاءها في الحرب الباردة يُنفرون<sup>٣٣٣</sup>. نجلى هذا الاتجاه بوضوح في أوروبا، حيث أحقت حرب حلف شمال الأطلنطي في عام ١٩٩٩ على صربيا ونتائجها الكارثية أضرارا بالعلاقات عبر الأطلنطي ودفعت الاتحاد الأوروبي للبله في بناء قوة عسكرية قادرة على العمل باستقلالية عن حلف شمال الأطلنطي، أي باستقلالية عن الولايات المتحدة<sup>٣٣٤</sup>. فقد أخذت المملكة المتحدة وفرنسا وألمانيا وإيطاليا تدرك بجلاء أنها يجب أن توفر الأمان لنفسها وأن تسيطر على مصيرها، وأصبحت أقل تقبلا لتلقى الأوامر من الولايات المتحدة منها في أثناء الحرب الباردة. وتظهر اليابان أيضا علامات على السلوك المستقل<sup>٣٣٥</sup>. كما تظهر علامات الوهن على الالتزام الأمريكي بالدفاع عن أوروبا وشمال شرق آسيا. وتشير استطلاعات الرأي العام والاتجاه الكونجرس إلى أن الولايات المتحدة تمثل في أحسن الأحوال "شرياً متقاعساً" على المسرح العالمي وأن دور أمريكا العسكري في هاتين المعتقدتين المهمتين إستراتيجياً سيتراجع ولن يزيد بمرور الزمن<sup>٣٣٦</sup>.

وبالنظر إلى الاعتراف الواضح بالولايات المتحدة كقوة داعمة للسلام في أوروبا وشمال شرق آسيا، قد يتساءل المرء لماذا يؤكد حلفاؤها على استقلاليتهم عنها، وهو تحرك من شأنه أن يُحدث خلافا، إن لم يكن طلاقاً عبر المحيط الأطلنطي. قد يقول البعض إن ذلك دليل على أن حلفاء أمريكا السابقين يفرضون التوازن على الولايات المتحدة القوية. لكن ذلك الرد ليس مقنعا؛ لأن الولايات المتحدة ليست راغبة في الغزو والهيمنة خارج نصف الكرة الأرضية الغربية، فضلاً عن أن فارضي التوازن من وراء البحار لا يثرون تحالفات لفرض التوازن ضلهم. فمهما تهم الرئيسة هي فرض التوازن ضد الخصوم الخطرين.

لقد شرع حلفاء أمريكا في الحرب الباردة في التصرف بمزيد من الاستقلالية عن أمريكا وأخذوا يذكرون على سيادة دولهم؛ لأنهم يختلفون من أن يتحول فارض التوازن من وراء البحار الذي وفر لهم الحماية لفترة طويلة إلى دولة غير موثوق بها في أية أزمة مستقبلية. فلم تكن مصداقية الولايات المتحدة موضع شك في أثناء الحرب الباردة؛ لأن التهديد السوفيتي كان دافعاً قوياً لأن تخمي الولايات المتحدة حلفاءها الذين كانوا أضعف من أن يدافعوا عن أنفسهم ضد أي هجوم من حلف وارسو. لكن بعد زوال ذلك التهديد الموجد، بدأت أمريكا تظهر كحليف لا يعتمد عليه كثيراً الدول مثل ألمانيا واليابان التي أصبحت قادرة على حماية أنفسها من أي تهديد في منطقتها.

يتمثل أحد مصادر القلق بين حلفاء أمريكا في أوروبا وشمال شرق آسيا في الاعتقاد الواسع بأنها ستسحب قواتها حتماً من هاتين المطقتين، ويشير هذا الاعتقاد شكوكاً حول جدية الالتزام الأمريكي وقدرة الولايات المتحدة على الدفاع عن حلفائها في أية أزمة<sup>٣٧٣</sup>. مؤكد أن الولايات المتحدة تتبع سياسات تثير شكوكاً حول كونها حليفاً حكيمًا وموثوقاً به، ولو فقط لعدم تطابق المصالح الأمريكية مع مصالح حلفائها. على سبيل المثال قام الرئيس كلينتون بهدف تحسين العلاقات الصينية-الأمريكية بزيارة الصين لستة أيام في عام ١٩٩٨ دون أن يتوقف في اليابان. ولذلك اختر القادة اليابانيون تلك الزيارة كدليل على ضعف تحالفهم مع الولايات المتحدة<sup>٣٧٤</sup>. وفي أوروبا أثارت أزمة كوسوفو المستمرة شكوكاً حول القيادة الأمريكية. كما تختلف رؤى الولايات المتحدة وحلفائها الأوروبيين حول سياسة الشرق الأوسط وحول استخدام قوات حلف شمال الأطلسي خارج أوروبا، خاصة حول تطوير نظام الدفاع الصاروخى الوطنى. وبمرور الوقت ستندفع هذه الاختلافات حلفاء أمريكا إلى الاعتماد على أنفسهم في توفير أنفسهم، بدلاً من الاعتماد على الحماية الأمريكية<sup>٣٧٥</sup>. فالنظام الدولي، كما تأكّد في الفصل الثاني، يقوم على الاعتماد على الذات.

يأيُّحاز، لا تقدم فترة التسعينيات القصيرة مؤشراً جيداً على ما يحمله المستقبل للتدخل العسكري الأمريكي في أوروبا وشمال شرق آسيا. وهذه القضية ستحسَّم في الأعوام الأولى من القرن الحادى والعشرين، وسيكون العامل الخامس هو ظهور دولة مهيمنة كامنة في أيٍ من النطقتين تضطر الولايات المتحدة للمساعدة في احتواها. وكما تأكَّد مراراً، فإن التهديد من منافس قوي من شأنه وحده أن يُقدِّم دافعاً كافياً للولايات المتحدة للمخاطرة بالتدخل في حروب القوى العظمى البعيدة. فالولايات المتحدة فارض توازن من وراء البحار وليس شرطي العالم.

### البنية والتزاع على أوروبا في المستقبل القريب

تُمتلك خمس دول أوروبية في الوقت الراهن الثروة وعدد السكان الكافيين لكي تصبح قوى عظمى، وهي المملكة المتحدة وفرنسا وألمانيا وإيطاليا وروسيا. كما تُظهر ألمانيا خصائص الدولة المهيمنة الكامنة، فهي الأغنى بين الدول الأوروبية كافة وهي الأكثر سكاناً - بعد روسيا - وتُمتلك أقوى جيش في المنطقة (راجع الجدول رقم ١٠ - ٢). لكن ألمانيا ليست قوة عظمى اليوم، ناهيك عن أن تكون دولة مهيمنة كامنة، لأنها لا تُمتلك أسلحة نووية ولأنها تعتمد بشدة على الولايات المتحدة في أمنها. لكن إذا سُجِّلت القوات الأمريكية من أوروبا وأصبحت ألمانيا مستولة عن أنها، فربما تحصل على ترسانة نووية وتزيد حجم جيشها وتحول إلى دولة مهيمنة كامنة.

لتصور قوة ألمانيا العسكرية الكامنة انظر الفارق في الثروة والسكان بين ألمانيا وروسيا في القرن العشرين. فرغم أن روسيا كانت تمتلك دائماً بيئة سكانية كبيرة على ألمانيا، فقد تراجعت هذه الميزة لأدنى درجاتها على مدى الأعوام المائة الماضية. على سبيل المثال كان عدد سكان روسيا حوالي ٢٦ مليوناً في عام ١٩١٣ (١٧٥ مليون في مقابل ٦٧ مليون) قبل عام واحد من اندلاع الحرب العالمية الأولى، وضعف

سكانها تقريباً في عام ١٩٤٠ (١٧٠ مليون في مقابل ٨٥ مليون) قبل عام واحد من اجتياح ألمانيا النازية للاتحاد السوفيتي<sup>٦٠</sup>. ورغم هذه التقييمية السكانية كانت ألمانيا دولة مهيمنة كامنة في هذين العامين. وفي عام ١٩٨٧، ذلك العام المثل للحرب الباردة، كان سكان الاتحاد السوفيتي حوالي ٤٧٠ سكان ألمانيا الغربية (٢٨٥ مليون في مقابل ٦١ مليون). فيما لا يزيد سكان روسيا اليوم عن ١٨٠ سكان ألمانيا (١٤٧ مليون في مقابل ٨٢ مليون)<sup>٦١</sup>.

كانت ألمانيا رغم صغر عدد سكانها دولة مهيمنة كامنة في أوروبا من عام ١٩٠٣ إلى عام ١٩١٨ ومن عام ١٩٣٩ إلى عام ١٩٤٥، بالدرجة الأولى بسبب ميزتها الواضحة في الثروة على روسيا. على سبيل المثال كانت ألمانيا تتمتع بميزة قدرها حوالي ٣٦٪ في القوة الصناعية على روسيا في عام ١٩١٣ وحوالي ١٣٪ على الاتحاد السوفيتي في عام ١٩٤٠. واليوم تمتلك ألمانيا ميزة في الثروة قدرها ٦٦٪ على روسيا<sup>٦٢</sup>. ولذلك تمتلك ألمانيا الآن ميزة كبيرة في القوة العسكرية الكامنة على روسيا، كما كانت في أوائل القرن العشرين، حين كانت القوة العسكرية المهيمنة في أوروبا.

وفيما يتعلق بالقوة العسكرية الفعلية بعد الجيش الألماني أكثر نفوقاً من الجيش الروسي، يتكون جيش ألمانيا الدائم من ٢١١٠٠ جندي و تستطيع أن تزيده سرعاً بقوات الاحتياط البالغ عددها ٢٩٥٤٠ جندي، ما يخلق قوة قتالية فعالة جداً مكونة من أكثر من نصف مليون جندي<sup>٦٣</sup>. وتمتلك روسيا حوالي ٣٤٨٠٠ جندي في جيشه الدائم، ورغم أنها تمتلك مخزوناً أكبر من القوات الاحتياطية، إلا أنه سيئ التدريب، وتواجه روسيا صعوبة كبيرة في تعبئتهم بسرعة وكفاءة في أية أزمة. ولذلك لا تstem تلك القوات الاحتياطية كثيراً في القوة القتالية لروسيا، ولذلك تمتلك ألمانيا جيشاً أكبر كثيراً من روسيا، ومن حيث النوعية يمتلك الجيش الألماني قوات جيدة التدريب والقيادة، فيما يفتقد الجيش الروسي إلى الميزتين. ولا تمتلك روسيا ميزة إلا على الجبهة

النووية، لكن ألمانيا تمتلك الموارد الازمة لتصحيح هذا التفاوت إذا قررت أن تمتلك ردعًا نووياً.

ورغم أن ألمانيا يمكن أن تصبح دولة مهيمنة كامنة إذا اضطرت لأن توفر الأمان لنفسها، فلا يزال من الوارد أن تسحب الولايات المتحدة قواتها من أوروبا. فرغم القلة العسكرية الكبيرة التي تمتلكها ألمانيا، فإن القوى الأوروبية الأخرى تستطيع أن تمنعها من الهيمنة على أوروبا بدون مساعدة من الولايات المتحدة. فالملكة المتحدة وفرنسا وإيطاليا وروسيا تمتلك حوالى ثلاثة أضعاف سكان ألمانيا وحوالى ثلاثة أضعاف ثروتها. فضلًا عن أن المملكة المتحدة وفرنسا وروسيا تمتلك أسلحة نووية تشكل ردعًا قويًا لألمانيا التوسعية، حتى وإن امتلكت الأخيرة أسلحة نووية خاصة بها.

ييد أن السلام قد لا يدوم في أوروبا بدون صانع السلام الأمريكي. فربما يحدث تناقض أمني حاد بين القوى العظمى، مع الإمكانيات الدائمة لوقوع حرب فيما بينها، لأن أوروبا بعد الانسحاب الأمريكي ستتحول من الثنائية القطبية الخميدة إلى التعددية القطبية غير المتوازنة، وهو النوع الأخطر بين أبنية القوة، حيث سيكون على المملكة المتحدة وفرنسا وإيطاليا وألمانيا أن تعزز قواتها العسكرية وتتوفر الأمان لنفسها. بل ويمكن أن تتحول جميعها إلى قوى عظمى، ما يجعل أوروبا متعددة الأقطاب. وكما رأينا سابقاً، فإن ألمانيا يمكن أن تصبح دولة مهيمنة كامنة وبالتالي مصلها رئيساً للمشكلات في أوروبا الجديدة.

فقد تتخذ ألمانيا إجراءات بهدف تحسين أنها، يمكن أن تؤدي بدورها إلى عدم الاستقرار، كان تحرك ألمانيا، كما ورد سابقاً، لاكتساب ترسانة نووية، إذا سحبت الولايات المتحدة مظلتها الأمنية من أوروبا الغربية. تشكل الأسلحة النووية ردعًا ممتازاً، وهي نقطة كانت تحظى بتقدير واسع بين مخبي ألمانيا الحاكمة في أثناء الحرب الباردة، فضلًا عن أن ألمانيا تحيطها ثلاث دول نووية—المملكة المتحدة وفرنسا

روسيا— ما يتركها عرضة للإكراه النوروي<sup>[٢٨]</sup>. لكن في أثناء ذلك قد يفكر جيران ألمانيا في استخدام القوة لنها من امتلاك الأسلحة النووية.

علاوة على أن ألمانيا في حال سحب القوات الأمريكية من أراضيها قد تزيد حجم جيشها وستكون بالتأكيد أكثر ميلاً لمحاولة ال بينما على أوروبا الوسطى. لماذا؟ لأن ألمانيا قد تخسر من السيطرة الروسية على المنطقة الحاجزة المهمة بينهما، وهو موقف يشكل تهديداً مباشراً لألمانيا. وبالطبع يسيطر على روسيا الخوف نفسه من ألمانيا، وهو ما يمكن أن يؤدي إلى تنافس أمني خطير بينهما للسيطرة على أوروبا الوسطى. ولا شك في أن فرنسا ستعتبر هذا السلوك من جانب ألمانيا إنذاراً وتتخذ إجراءات لحماية نفسها من ألمانيا. فقد تزيد فرنسا إنفاقها العسكري وتقيم علاقات أوثق مع روسيا. وقد تنظر ألمانيا إلى تلك الأفعال على أنها عدائية وترد عليها بإجراءات مقابلة.

وعلى ذلك فإن الولايات المتحدة يمكن أن تسحب قواتها عبر المحيط الأطلسي في الأعوام التالية، إذا لم يحدث تغير كبير في التوزيع الحالي للقوة الكامنة، لكن ذلك التحرك يمكن أن يؤدي إلى تنافس أمني في أوروبا يهدى لفرض السلام. لكن مستقبل أوروبا يمكن أن يأتي على خلاف ذلك تماماً. تبرز روسيا في السيناريوهين المهمين. في السيناريو الأول ستصبح روسيا، وليس ألمانيا، الدولة المهيمنة الكامنة في أوروبا. ولكي يحدث ذلك لا بد أن تصبح روسيا أغنى من ألمانيا، فضلاً عن عدد سكانها الأكبر. ورغم صغرية التبديل بمستقبل الاقتصاد الروسي، فمن الصعب تخيل أن تصبح روسيا أغنى من ألمانيا في الأعوام العشرين التالية. لكن في حال حدوث ذلك غير المتوقع وتحول روسيا مرة أخرى إلى دولة مهيمنة كامنة، فإن القوى الأوروبيية الأخرى - المملكة المتحدة وفرنسا وألمانيا وإيطاليا - ستكون قادرة على احتوايتها بدون مساعدة من الولايات المتحدة. فقد غدت ألمانيا موحدة وغنية، ولا تمتلك روسيا إلا نصف سكان الاتحاد السوفيتي السابق، مما يصعب على روسيا بناء آلية

عسكرية بقوة الجيش السوفيتى فى أيام عنفوانه<sup>٨٠</sup>. وبالطبع لن تكون روسيا العظيمة نمرا من ورق، لكنها لن تكون من القوة بما يوجب اشتراك القوات الأمريكية لاحتواها. في السيناريو الآخر، ينهار الاقتصاد الروسي مسبباً اضطراباً سياسياً حاداً، وتخرج روسيا عملياً من مصاف القوى العظمى. وبذلك لن تكون قادرة على المشاركة في احتواء ألمانيا. هذا المستقبل البديل غير متوقع هو الآخر، لكنه إذا حدث سيعطل بالتأكيدبقاء القوات الأمريكية في أوروبا لمساعدة المملكة المتحدة وفرنسا وإيطاليا وروسيا في كبح التوسع الألماني. يتضمن السيناريوهان كلاهما دولة مهيمنة كامنة (روسيا أو ألمانيا) في أوروبا متعددة الأقطاب، وهو موقف من شأنه أن يؤدي إلى تنافس أمني خطير بين القوى العظمى.

### البيئة والتزاع في شمال شرق آسيا في المستقبل القريب

توجد ثلاث دول في شمال شرق آسيا تمتلك في الوقت الحاضر السكان والثروة الكافيين لكي تكون قوى عظمى، وهي الصين واليابان وروسيا. لكن أيها منها لا تعد دولة مهيمنة كامنة. واليابان هي الدولة الأغنى في المنطقة، ويبلغ إنتاجها القومي الإجمالي حوالي ٣,٥ أضعاف ناتج الصين، وأكثر من ١٢ ضعف ناتج روسيا (راجع الجدول رقم ١-١٠). غير أن اليابان ليست في وضع يمكنها من تحويل ثروتها الكبيرة إلى ميزة عسكرية حاسمة يمكن استخدامها لتهديد بقية شمال شرق آسيا<sup>٨١</sup>. ورغم أن اليابان تمتلك ثروة أكبر كثيراً مما تمتلك الصين أو روسيا، فإنها تمتلك عند سكان صغيراً نسبياً، خاصة مقارنة بالصين. ويبلغ عدد سكان الصين حوالي عشرة أضعاف سكان اليابان، ويبدو أن الفجوة بينهما ستتسع أكثر في الأعوام الخمسين التالية<sup>٨٢</sup>. ولذلك سيكون من شبه المستحيل أن تبني اليابان جيشاً أقوى من جيش الصين. يمكن بالتأكيد أن تبني اليابان جيشاً متفوقاً نوعياً على الجيش الصيني، لكن ليس إلى الدرجة التي تقلب الميزة البالغة ١٠ : ١ في الأعداد التي تتمتع بها الصين بفضل عدد سكانها الضخم.

قد تواجه اليابان أيضاً مشكلة جدية في إظهار القوة، إذا حاولت أن تجتاح شمال شرق آسيا. فهي دولة جزرية فصلتها عن البر الآسيوي مساحة مائة واسعة. وإذا لم تضمن اليابان موطن قدم لها على القارة الآسيوية، وهو أمر غير وارد، ستضطر لأن تغزو قارة آسيا من البحر. لم يكن ذلك يمثل مشكلة بين عامي ١٨٩٥ و١٩٤٥ لأن الصين وكوريا كانتا ضعيفتين إلى درجة لا تتصعب على اليابان وضع جيش كبير على القارة. لكن الصين وكوريا خصمان قويان اليوم ويمكن أن تستغلما جيشهما بالتأكيد لمقاومة الغزو الياباني لقارة آسيا. وقد تكون العمليات البرمائية ضد الأراضي الخاضعة لسيطرة الصين وكوريا مهمة صعبة جداً. يتيح إذا افترقت اليابان عن الولايات المتحدة وأصبحت قوة عظمى في غضون العقد التالي، فمن المرجح أن تكون أقرب إلى وضعية المملكة المتحدة في أوروبا في منتصف القرن التاسع عشر منها إلى اليابان في النصف الأول من القرن العشرين.

ليس ثمة إمكانية كبيرة لأن تصبح روسيا دولة مهيمنة كامنة في شمال شرق آسيا بحلول عام ٢٠٢٠. ومن الصعب تخيل أن تبني روسيا اقتصاداً أقوى من اليابان قريباً. لكن حتى إذا شهدت روسيا نمواً اقتصادياً ملهملاً، فإنها ستظل تواجه مشكلة السكان نفسها قياساً إلى المشكلة التي تواجه اليابان مع الصين. وتحليداً تملك الصين أكثر من ثمانية أضعاف سكان روسيا، ويمكن أن تنسف الفجوة بينهما بمرور الوقت<sup>١٣٣</sup>. ولذلك فمن غير الوارد أن تقتل روسيا الغنية جيشاً أقوى من الصين. وتزداد مشكلات روسيا تعقيداً بسبب خواوفها الأمنية الواضحة في أوروبا وعلى حدودها الجنوبية، ما يحدّد الموارد العسكرية التي يمكن أن تخصصها للشمال شرق آسيا<sup>١٣٤</sup>.

تعد الصين المفتاح إلى فهم التوزيع المستقبلي للقوة في شمال شرق آسيا<sup>١٣٥</sup>. فالصين مع أنها لا تعد اليوم دولة مهيمنة كامنة، لأنها ليست في غنى اليابان. لكن إذا واصل اقتصاد الصين نموه في العقود التالية أو قريباً من المعدل الذي يتمو به منذ

أوائل الثمانينات، فإن الصين ستتفوق على اليابان وتتصبح أغنى دولة في آسيا. ويسبب الحجم الكبير لسكان الصين، يمكن أن تصبح أغنى كثيراً من اليابان وأغنى حتى من الولايات المتحدة.

له سيناريوهات تتعلق بإمكانية ثبو الصين. يبلغ الناتج القومي الإجمالي الياباني لكل فرد في الوقت الراهن أكثر من ٤٠٠ ضعف نظيره الصيني. وإذا واصلت الصين التحديث إلى أن تصل مستوى الناتج القومي الإجمالي لكوريا الجنوبية، فإن الصين سيكون ناتجها القومي الإجمالي ١٠.٦٦ تريليون دولار، أي أكبر من اقتصاد اليابان البالغ ٤.٠٩ تريليون دولار (انظر الجدول رقم ٣-١٠). وإذا ما بلغ الناتج القومي الإجمالي الصيني لكل فرد إلى نصف الناتج القومي الإجمالي الياباني الحالي لكل فرد، في سيكون الناتج القومي الإجمالي للصين ٢٠.٠٤ تريليون دولار، ما يجعل الصين أغنى من اليابان بحوالي خمسة أضعاف. وأخيراً فإذا بلغت الصين الناتج القومي الإجمالي للإمارات، فإنها ستكون أغنى من اليابان بعشرة أضعاف، لأن الصين تضم حوالي عشرة أضعاف سكان اليابان.

#### الجدول رقم (٣-١٠). النمو المتعوق لل الاقتصاد الصيني.

|   |               |
|---|---------------|
| الناتج القومي الإجمالي الأمريكي (١٩٩٨)  | ٧.٩٠ تريليون  |
| الناتج القومي الإجمالي الياباني (١٩٩٨)  | ٤.٠٩ تريليون  |
| الناتج القومي الإجمالي الصيني (١٩٩٨)  | ١.١٨ تريليون  |
| الناتج القومي الإجمالي الصيني إذا بلغ مستوى الناتج القومي الإجمالي الكوري الجنوبي لكل فرد | ١٠.٦٦ تريليون |
| الناتج القومي الإجمالي الصيني إذا بلغ نصف مستوى الناتج القومي الإجمالي الياباني لكل فرد   | ٢٠.٠٤ تريليون |
| الناتج القومي الإجمالي الصيني إذا بلغ مستوى الناتج القومي الإجمالي الياباني لكل فرد       | ٤٠.٠٨ تريليون |

المصدر: كل البيانات مأخوذة من World Bank Atlas 2000.

لمة طريقة أخرى لتصوير القوة التي ستتصير عليها الصين إذا واصل اقتصادها نموه السريع وهي أن تقارنه باقتصاد الولايات المتحدة. يبلغ الناتج القومي الإجمالي للولايات المتحدة ٧.٩ تريليون دولار. فإذا بلغ الناتج القومي الإجمالي للصين نظيره الكوري الجنوبي، فإنه سيكون حوالي ١٠.٦٦ تريليون دولار، أي حوالي ١.٣٥ ضعف الناتج القومي الإجمالي الأمريكي. وإذا بلغ الناتج القومي الإجمالي الصيني نصف نظيره الياباني، فإنه سيكون حوالي ٢.٥ ضعف نظيره الأمريكي. ومن باب المقارنة كان الاتحاد السوفيتي في نصف ثراه الولايات المتحدة تقريراً طوال معظم سنوات الحرب الباردة (راجع الجدول رقم ٥-٣). معنى ذلك يأيمجاز أن الصين يمكن أن تصبح أقوى حتى من الولايات المتحدة.

يصعب التنبؤ بما سيصير إليه الاقتصاد الصيني في القرن الحادي والعشرين، وما إذا كانت الصين ستتجاوز اليابان وتتصبح دولة مهيمنة كامنة في شمال شرق آسيا<sup>١١</sup>. لكن من المرجح أن توزع المقومات الرئيسية للقوة العسكرية في تلك المنطقة بإحدى طريقتين في العقود التالية.

أولاً، إذا توقف اقتصاد الصين عن النمو بسرعة كبيرة وظلت اليابان أغنى دولة في شمال شرق آسيا، فإن أحداً منها لن يصبح دولة مهيمنة كامنة، وسيكون من الممكن عندئذ أن تعبد الولايات المتحدة جنودها إلى الوطن. وإذا حدث ذلك، فإن اليابان يمكن أن توسع نفسها كقوة عظمى وتصنع ردعها النووي وتزيد حجم قوتها التقليدية بدرجة كبيرة. لكن ستظل هناك تعددية قطبية متوازنة في المنطقة، حيث ستتحل اليابان محل الولايات المتحدة إلى جانب الصين وروسيا كقوى عظمى في المنطقة. يأيمجاز يمكن إلا بغير الخروج الأمريكي البنية الأساسية للقوة في شمال شرق آسيا ولن يغير احتمالات الحرب في المنطقة.

ييد أن حلول اليابان محل الولايات المتحدة يزيد إمكانية عدم الاستقرار في شمال شرق آسيا. ففي حين تمتلك الولايات المتحدة ردعًا نووياً قوياً يدعم السلام، لا تمتلك اليابان أسلحة نووية وسيكون عليها أن تبني ترسانتها النووية. وعملية الانتشار ستكون عضوفة بالمخاطر، لأن ذلك سيغري الصين، وربما روسيا أيضًا، باستخدام القوة لمنع اليابان النووية. فضلًا عن أن الخوف الراسخ من اليابان في آسيا الناتج عن سلوكها بين عامي ١٩٣١ و١٩٤٥ سيزداد إذا اكتسبت اليابان ردعًا نووياً، ما يزيد التفاف الأمني في المنطقة. علاوة على أن الولايات المتحدة كفارض توازن من وراء البحار ليست لها مصلحة في التوسيع الإقليمي في شمال شرق آسيا. وكما أشرنا آنفًا فإن اليابان ستواجه قيودًا قوية على قدرتها على إظهار القوة على البر الآسيوي طالما بقيت الصين قوة عظمى. ولا تزال اليابان في حالة نزاع إقليمي مع الصين حول جزر سينكاكيو/دبابياتاكي، ومع كوريا حول جزر تاكشيما/توكتو، ومع روسيا حول جزر كوريل. وأخيرًا، فرغم أن الصين أضعف عسكريًا من أن تخوض حرباً كبيرة مع الولايات المتحدة ذات القوة الهائلة، فليس من المرجح أن تتفوق اليابان على الصين عسكريًا بقدر تفوق أمريكا عليها، لأن اليابان لا تمتلك عدد السكان ولا الثروة الكافية لأن تحمل محل قوة أمريكا العسكرية.

يتبع التوزيع الممكن الثاني للقوة إذا واصل اقتصاد الصين النمو بسرعته القوية وأصبحت في النهاية دولة مهيمنة كاملة. قد تبقى الولايات المتحدة في شمال شرق آسيا أو تعود إليها يومًا لضمان أنها تصبح الصين منافساً نداً. فالإمكانيات التي تمتلكها الصين العسكرية وقوتها اللازمة لاحتواء الصين، حتى إذا انضمت الهند وكوريا الجنوبية وفتتحت إلى تحالف فرض التوازن، ستكون الصين في هذا السيناريو أغنى كثيراً من أي من خصومها الآسيويين، وستتمكنها ميزتها السكانية الضخمة من بناء جيش أقوى كثيراً من الجيش الذي يمكن أن تبنيه اليابان أو روسيا. وقد تمتلك الصين أيضًا الموارد

اللزمرة لامتلاك ترسانة نووية فائقة. وحيث أنها ستسود في شمال شرق آسيا تعددية قطبية غير متوازنة إذا هددت الصين بالهيمنة على كامل المنطقة، وعندئذ ستكون المنطقة أخطر كثيراً منها الآن. فالصين، كغيرها من الدول المهيمنة الكامنة السابقة، ستحاول بقوة أن تصبح دولة مهيمنة فعلية، وكل خصومها، ومنهم الولايات المتحدة، سيطوفون الصين لمحاولتها منها من التوسع. ولن نفلح سياسات الإشراك وما شابهها في جم شبهة الصين إلى القوة التي يمكن أن تكون نهمة.

وأخيراً يمكن القول بإيجاز بأن أبنية القوة القائمة الآن في أوروبا وشمال شرق آسيا مع أنها حميدة، فإنها لن تدوم في الأعوام العشرين التالية. والسيناريو الأرجح في أوروبا هو خروج أمريكا مقترباً بظهور المانيا كدولة مهيمنة. تستعمل المنطقة بالتأكيد من الاستقطاب الثاني الحالي إلى تعددية قطبية غير متوازنة، ما قد يؤدي إلى تنافس أمني أكثر حدة بين القوى العظمى الأوروبيية. ويمكن أن تتطور في شمال شرق آسيا بنية القوة بإحدى طريقتين: (١) إذا لم تصبح الصين دولة مهيمنة كامنة، فمن الوارد أن تسحب الولايات المتحدة قواتها من المنطقة، مما يجعل اليابان قوة عظمى هائلة. لكن النظام سيظل متعدد الأقطاب ومتوازن. وسيكون التنافس الأمني أكثر حدة منه اليوم بسبب المشكلات المصاحبة لحلول اليابان محل الولايات المتحدة في مجموعة القوى العظمى الإقليمية. (٢) إذا نظرت الصين إلى دولة مهيمنة كامنة، فإن التعددية القطبية في شمال شرق آسيا ستُصبح غير متوازنة وستُفني الولايات المتحدة قواتها في المنطقة لاحتواء الصين.

### خاتمة

ما مضامين التحليل السابق على سياسة الأمن القومي الأمريكية المستقبلية؟ من الواضح أن السيناريو الأخطر الذي يمكن أن تواجهه الولايات المتحدة في أوائل القرن الحادي والعشرين هو أن تصبح الصين دولة مهيمنة كامنة في شمال شرق آسيا. يعتمد

تحول الصين إلى دولة مهيمنة كامنة بالدرجة الأولى على ما إذا كان اقتصادها سيواصل مساره التحديي السريع. فإذا حدث ذلك، فإن الصين لن تصبح متّجاً قيادياً للتقنيات المتقدمة وحسب، بل أيضاً القوة العظمى الأغنى في العالم، وستستخلص ثروتها بالتأكيد لبناء آلة عسكرية هائلة. كما ستعنى بالتأكيد لأسباب إستراتيجية وجيهة إلى تحقيق هيمنة إقليمية، كما فعلت الولايات المتحدة في نصف الكرة الأرضية الغربي في القرن التاسع عشر. ولذلك يمكن أن تتبأّ للصين بأن تُحاوِلَ الْهِمْنَةَ على اليابان وكوريا والفاعلين الإقليميين الآخرين ببناء قوة عسكرية لا تُجْزِئُ النُّولَ الآخري على محليها. وتنبأ لها أيضاً بأن تتطور نسختها من مبدأ موتورو في مواجهة الولايات المتحدة. فكما أوضحت الولايات المتحدة للقوى العظمى البعيدة بأنها غير مسموح لها بالتدخل في نصف الكرة الأرضية الغربي، ستعلن الصين أن التدخل الأمريكي في آسيا غير مقبول. إن ما يحمل التهديد الصيني المستقبلي مثيراً للقلق هو أنها يمكن أن تكون أقوى وأخطر كثيراً من آية دولة مهيمنة كامنة واجهت الولايات المتحدة في القرن العشرين. فلم تكن ألمانيا الفيلهلمية ولا اليابان الإمبراطورية ولا ألمانيا النازية ولا الاتحاد السوفيتي تمتلك القوة الكامنة التي كانت الولايات المتحدة تمتلكها في أثناء هذه المواجهات (راجع الجدولين رقمي ٢-٣ و٥-٦). لكن إذا كانت الصين ستُصْبِحُ هونج كونج عملاقة، فإنها ستمتلك أربعة أضعاف القوة الكامنة التي تمتلكها الولايات المتحدة، مما يمكن الصين من اكتساب ميزة عسكرية حاسمة على الولايات المتحدة في شمال شرق آسيا<sup>١٩٢</sup>. ومن الصعب في تلك الحالة أن نعرف كيف ستمنع الولايات المتحدة الصين من أن تصبح منافساً لها. فضلاً عن أن الصين قد تكون قوة عظمى أقوى كثيراً من الولايات المتحدة في التفاس العالمي التالي فيما بينهما.

يقترح هذا التحليل أن الولايات المتحدة لها مصلحة حقيقة في إبطاء النمو الاقتصادي الصيني في الأعوام التالية. في حين أنها على مدار معظم العقد الماضي

اتبعت إستراتيجية كانت تستهدف تحقيق عكس ذلك، حيث كانت الولايات المتحدة ملتزمة "بإشراك الصين وليس احتواها". تقوم سياسة الإشراك engagement على الاعتقاد الليبرالي بأنه في حال تحول الصين إلى دولة ديمقراطية مزدهرة، فإنها ستكون قوة وضع راهن ولن تدخل في تناقض أمني مع الولايات المتحدة. ونتيجة لذلك سمعت السياسة الأمريكية إلى دمج الصين في الاقتصاد العالمي وتسييل ثوبيها الاقتصادي السريع بحيث تصبح دولة غنية، على أقل أن تقنع بمكانتها الحالية في النظام الدولي.

تلك السياسة الأمريكية تجاه الصين خاطئة. فالصين الغنية لن تكون قوة وضع راهن، بل ستكون دولة عدوانية مصممة على تحقيق البيئة الإقليمية، ليس لأن الصين الغنية ستكون دوالها شريرة، لكن لأن الطريقة المثلثة لكي تعظم آية دولة فرص بقائها تكمن في أن تصبح دولة مهيمنة في منطقتها من العالم. ورغم أنه من مصلحة الصين بالتأكيد بأن تكون دولة مهيمنة في شمال شرق آسيا، فليس من مصلحة أمريكا أن يحدث ذلك.

لا تزال الصين بعيدة عن امتلاك القوة الكافية لمارسة البيئة الإقليمية. ولذلك فإن الأولان لم يفت لكي تقلب الولايات المتحدة المسار وتفعل ما يوسعها لإبطاء صعود الصين. بل إن الضرورات البنوية القوية للنظام الدولي ربما تجبر الولايات المتحدة على التخلص من سياسة الإشراك في المستقبل القريب. وتوجد إشارات على أن إدارة بوش الجديدة قد أخذت الخطوات الأولى في هذا الاتجاه.

تجاهل الدول من حين آخر العالم الفوضوي الذي تعمل فيه، وختار بدلاً من ذلك أن تتبع إستراتيجيات تتناقض مع منطق توازن القوة. والولايات المتحدة مرشح جيد للتصرف بتلك الطريقة؛ لأن الثقافة السياسية الأمريكية ليبرالية حتى النخاع، وبالتالي تعادي الأفكار الواقعية. لكن سيكون خطأ جسيماً من الولايات المتحدة أن تدير ظهرها للمبادئ الواقعية التي خلعتها كثيراً منذ تأسيسها.

## دواوين الكتاب

### Notes

#### الصلدر

C. Wright Mills, *The Sociological Imagination* (New York: Oxford University Press, 1959), p. 221.

#### الفصل الأول

"Perpetual Peace," in Hans Reiss, ed., *Kant's Political Writings*, trans. H. B. Nisbet (Cambridge: Cambridge University Press, 1970), pp. 93-130. Also see John Mueller, *Retreat from Doomsday: The Obsolescence of Major War* (New York: Basic Books, 1989); Michael Mandelbaum, "Is Major War Obsolete?" *Survival* 40, No. 4 (Winter 1998-99), pp. 20-38; and Francis Fukuyama, "The End of History?" *The National Interest*, No. 16 (Summer 1989), pp. 3-18, which was the basis of Francis Fukuyama, *The End of History and the Last Man* (New York: Free Press, 1992).

Charles L. Glaser, "Realists as Optimists: Cooperation as Self-Help," *International Security* 19, No. 3 (Winter 1994-95), pp. 50-90.

Inis L. Claude, Jr., *Power and International Relations* (New York: Random House, 1962), chap. 2; and Ernst B. Haas, "The Balance of Power: Prescription, Concept, or Propaganda?" *World Politics* 5, No. 4 (July 1953), pp. 442-77. I use it to mean the actual distribution of military assets among the great powers in the system.

Lothar Gall, *Bismarck: The White Revolutionary*, vol. 1, 1851-1871, trans. J. A. Underwood (London: Unwin Hyman, 1980), p. 59.

تطبق هذه النظرية أيضاً على القوى الأصغر، وإن كان على بعضها دون البعض الآخر. يعبر كينيث ولتر عن تلك النقطة بطريقة جيدة حين يكتب "له نظرية عامة للسياسة الدولية ... تتطابق أيضاً على الدول الأصغر التي تتفاعل وتؤثر طالما أن تفاعلاً لها تجربة يمْعِزُّ عن تدخل القوى المهيمنة في النظام، سواء بسبب اللامبالاة النسية من جانب هذه القوى أو صعوبات الاتصال والنقل".

Waltz, *Theory of International Politics* (Reading, MA: Addison-Wesley, 1979), p. 73.

Jack S. Levy, *War in the Modern Great Power System, 1495-1975* (Lexington: University Press of Kentucky, 1983), pp. 10-19.

[٧] ليس ثمة اتفاق واسع بين المارسین حول الدول المؤهلة كقوى عظمى بين عامي ١٧٩٢ و ١٩٩٠. انظر Levy, War, chap. 2; and J. David Singer and Melvin Small, *The Wages of War*, 1816-1965: A Statistical Handbook (New York: Wiley, 1972), p. 23 لأنه يملا متسقا عموما مع تعريفى للقوة العظمى، ولأن تحليل كل القوى العظمى المتصلة "حالة جمالة يتلزم وقتا وجهنا كثرين ولن يلزمه كثيرا في النهاية". Levy, War, p. 26. و قد تبيّنت الصنف التقليدي من عام ١٩١٧ إلى عام ١٩٩١ هي الدولة الوحيدة التي كانت قوة عظمى على مدى كامل تلك الفترة، فيما كانت المملكة المتحدة وألمانيا (بروسيا قبل عام ١٨٧٠) قوتين عظميين من عام ١٧٩٢ إلى عام ١٩٤٥، وكانت فرنسا قوة عظمى من عام ١٧٩٢ إلى أن هزمها ألمانيا النازية وأاحتلتها في عام ١٩٤٠. يعتبر بعض المارسین المملكة المتحدة وفرنسا وألمانيا قوى عظمى بعد عام ١٩٤٥ وبصفوف الاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة الأمريكية كثيرة من القوى السابقة على أنهاهما قوتان عظميان فائقان superpowers. وإن كنت أرى أن تلك الصنفان لا تمهدان نفعا، ورغم أنه أشير أحيانا إلى الولايات المتحدة والاتحاد السوفيتي بوصفهما قوتين عظميين فائقتين، فإنهما كانتا القوتين العظيمتين في النظام في أثناء الحرب الباردة، في حين كانت المملكة المتحدة وفرنسا وألمانيا (وكلنكل الصين واليابان) تفتقر إلى القدرة العسكرية التي تجعلها كقوى عظمى. وثمانين إيطاليا كقوة عظمى من عام ١٨٦١ إلى عام ١٩٤٣ حين انهارت في الحرب العالمية الثانية. وكانت النساء - المغر (النساء قبل عام ١٨٦٧) قوة عظمى من عام ١٧٩٢ إلى أن فنككت في عام ١٩١٨. وتعتبر اليابان قوة عظمى من عام ١٨٩٥ حتى عام ١٩٢٥، والولايات المتحدة من عام ١٨٩٨ حتى عام ١٩٩٠. وفيما يتعلق بالفترة من عام ١٩١١ إلى عام ٢٠٠٠ تعتبر الصين (التي تعد قوة عظمى بداية من عام ١٩٩١) وروسيا والولايات المتحدة لوى عظمى للأسباب التي عُرضت في الفصل العاشر.

[٨] Van Evera, *Causes of War: Power and the Roots of Conflict* (Ithaca, NY: Cornell University Press, 1999), p. 2.

William J. Clinton, "Commencement Address," United States Military Academy, West Point, NY, May 31, 1997. Also see *A National Security Strategy of Engagement and Enlargement* (Washington, DC: The White House, February 1996). [٩]

Strobe Talbott, "Why NATO Should Grow," *New York Review of Books*, August 10, 1995, pp. 27-28. Also see Strobe Talbott, "Democracy and the National Interest," *Foreign Affairs* 75, No. 6 (November-December 1996), pp. 47-63. [١٠]

Madeleine Albright, "A Presidential Tribute to Gerald Ford," speech at Ford Museum Auditorium, Grand Rapids, MI, April 16, 1997. Also see Madeleine Albright, "Commencement Address," Harvard University, Cambridge, MA, June 5, 1997; and Richard Holbrooke, "America, A European Power," *Foreign Affairs* 74, No. 2 (March-April 1995), pp. 38-51. [١١]

Stephen Van Evera, *Guide to Methods for Students of Political Science* (Ithaca, NY: Cornell University Press, 1997), pp. 17-21. [١٢]

Marc Trachtenberg, *A Constructed Peace: The Making of the European Settlement, 1945-1963* (Princeton, NJ: Princeton University Press, 1999). [١٣]

- (١٤) رغم أن منظمة حلف شمال الأطلسي استخدمت استراتيجية دفاعية ضد حلف وارسو طوال فترة الحرب الباردة، دفع صمويل هنتنجن بدلاً من ذلك باستراتيجية هجومية في مقالة أحدثت خلافاً كبيراً داخل الجماعة الأمنية. انظر Samuel P. Huntington, "Conventional Deterrence and Conventional Retaliation in Europe," *International Security* 8, No. 3 (Winter 1983-84), pp. 32-56.
- (١٥) وردت هذه المقدمة في Michael W. Doyle, *Ways of War and Peace: Realism, Liberalism, and Socialism* (New York: Norton, 1997); and Brian C. Schmidt, *The Political Discourse of Anarchy: A Disciplinary History of International Relations* (Albany: State University of New York Press, 1998).
- (١٦) E. H. Carr, *The Twenty Years' Crisis, 1919-1939: An Introduction to the Study of International Relations*, 2d ed. (London: Macmillan, 1962; the first edition was published in 1939); Hans Morgenthau, *Politics among Nations: The Struggle for Power and Peace*, 5th ed. (New York: Knopf, 1973; the first edition was published in 1948); and Waltz, *Theory of International Politics*.
- (١٧) Carr, *Twenty Years' Crisis*, chap. 4; Kenneth Waltz, "The Myth of National Interdependence," in Charles P. Kindleberger, ed., *The International Corporation* (Cambridge, MA: MIT Press, 1970), pp. 205-223; and Waltz, *Theory of International Politics*, chap. 7.
- (١٨) See Morgenthau, *Politics among Nations*, chaps. 14, 21; and Kenneth N. Waltz, "The Stability of a Bipolar World," *Daedalus* 93, No. 3 (Summer 1964), pp. 881-909.
- (١٩) للمنبر من الأدلة حول تلك الاختلافات، انظر Security Studies 5, No. 2 (Winter 1995-96), special issue on "Roots of Realism," ed. Benjamin Frankel; and Security Studies 5, No. 3 (Spring 1996), special issue on "Realism: Restatements and Renewal," ed. Benjamin Frankel.
- (٢٠) F. H. Kinsley, *Power and the Pursuit of Peace: Theory and Practice in the History of International Relations between States* (Cambridge: Cambridge University Press, 1967), pt. I; Torbjorn L. Knutson, *A History of International Relations Theory: An Introduction* (New York: Manchester University Press, 1992), chap. 5; and P. Parkinson, *The Philosophy of International Relations: A Study in the History of Thought* (Beverly Hills, CA: Sage Publications, 1977), chap. 4.
- (٢١) انظر Andrew Moravcsik, "Taking Preferences Seriously: A Liberal Theory of International Politics," *International Organization* 51, No. 4 (Autumn 1997), pp. 513-53.
- (٢٢) انظر Michael Howard, *War and the Liberal Conscience* (New Brunswick, NJ: Rutgers University Press, 1978).
- (٢٣) انظر من بين أعمال أخرى Norman Angell, *The Great Illusion: A Study of the Relation of Military Power in Nations to Their Economic and Social Advantage*, 3d rev. and enl. Ed. (New York: G. P. Putnam's, 1912); Thomas L. Friedman, *The Lexus and the Olive tree Understanding Globalization* (New York: Farrar, Straus and Giroux, 1999); Edward I. Mansfield, *Power, Trade, and War* (Princeton, NJ: Princeton University Press, 1991); Susan M. McMillan, "Interdependence and Conflict," *Mershon International Studies Review* 41, Suppl. 1 (May 1997), pp. 33-58; and Richard Rosecrance, *The Rise of the Trading State: Commerce and Conquest in the Modern World* (New York: Basic Books, 1986).
- (٢٤) من الأعمال الأساسية حول نظرية السلام الديمقراطي Michael E. Brown, Sean M. Lynn-Jones, and Steven E. Miller, eds., *Debating the Democratic Peace* (Cambridge, MA: MIT Press,

1996), pts. I and III; Michael Doyle, "Liberalism and World Politics," *American Political Science Review* 80, No. 4 (December 1986), pp. 1151-69; Fukuyama, "End of History?"; John M. Owen IV, *Liberal Peace, Liberal War: American Politics and International Security* (Ithaca, NY: Cornell University Press, 1997); James L. Ray, *Democracy and International Conflict: An Evaluation of the Democratic Peace Proposition* (Columbia: University of South Carolina Press, 1995); and Bruce Russett, *Grasping the Democratic Peace: Principles for a Post-Cold War World* (Princeton, NJ: Princeton University Press, 1993).

يدفع بعض الناقدون بأن الدول الديمقراطيّة تكون أميل للسلام من الدول غير الديمقراطيّة، بغض النظر عن نوع النظام الشّاهد. لكن الأدلة الداعمة لهذا الرأي ضعيفة، فيما تؤكد الأدلة أن دور الديمقراطيّة في دعم السلام ينحصر في العلاقات بين الدول الديمقراطيّة.

(٢٤) انظر من بين أعمال أخرى David A. Baldwin, ed., *Neorealism and Neoliberalism: The Contemporary Debate* (New York: Columbia University Press, 1993); Robert O. Keohane, *After Hegemony: Cooperation and Discord in the World Political Economy* (Princeton, NJ: Princeton University Press, 1984); *International Organization* 36, No. 2 (Spring 1982, special issue on "International Regimes," ed. Stephen D. Krasner); Lisa L. Martin and Beth A. Simmons, "Theories and Empirical Studies of International Institutions," *International Organization* 52, No. 4 (Autumn 1998), pp. 729-57; and John G. Ruggie, *Constructing the World Polity: Essays on International Institutionalization* (New York: Routledge, 1998), chaps. 8-10 حيث تجد جميعها توافقاً على أن النظم والقانون الدولي مرادفة للمؤسسات.

حيث تجد جميعها توافقاً على أنها مرادفة للمؤسسات.

(٢٥) Carr, *Twenty Years' Crisis*, p. 10.

(٢٦) رغم أن الواقعين يعتقدون أن النظام الدولي لا يسمح باختلاف كبير في السلوك الخارجي للقوى المُلْظَمِي، فإنهم يعتقدون بأن مُنْتَهَى اختلافات عميقة توجَّد أحياناً في الطريقة التي تتعامل بها الحكومات مع شعوبها. فرغم أن الاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة، على سبيل المثال، كان يصرُّ أحدهما بالطريقة نفسها نحو الآخر في أثناء الحرب الباردة، فلا شك أن قادة كل منها كانوا يعاملون مواطنيهم بطريق مختلفة تماماً. وهكذا نستطيع أن نميز بسهولة بين الدول الطيبة والشّريرة عند تقسيم السلوك الداخلي. لكن تلك التّمييزات لا تقول لنا الكثير حول السياسة الدوليّة.

(٢٧) بعد موجة حرب أهلية استثناء لهذا الاعتقاد الثاني، إذ لا يميز، كثان الواقعين الآخرين، بين الدول الطيبة والشّريرة، ويقر بوضوح أن البيئة الخارجية هي التي تشكّل سلوك الدولة. على أن الرغبة في القوة التي يعتبرها القوة الدافعة الرئيسة لسلوك الدولة، خاصية داخلية للدول.

(٢٨) Carl von Clausewitz, *On War*, trans. and ed. Michael Howard and Peter Paret (Princeton, NJ: Princeton University Press, 1976), esp. books 1, 8. Also see Richard K. Betts, "Should Strategic Studies Survive?" *World Politics* 50, No. 1 (October 1997), pp. 7-33, esp. p. 8; and Michael I. Handel, *Masters of War: Classical Strategic Thought*, 3d ed. (London: Frank Cass, 2001).

(٢٩) يشير مايكل سميث Michael J. Smith في كتابه "التفكير الواعي من فير إلى كيسنجر" *Realist* (Baton Rouge: Louisiana State University Press, 1986) *Thought from Weber to Kissinger* إلى أن كار لا يفسّر لماذا تتطوّر السياسة دائمًا على القوة، وهو تفسير ضروري لأية محاولة لتمرير

مارسة القوة عبر خطوط تواصل مع وجود اجتماعي منظم. هل شهوة القوة أساسية في الطبيعة البشرية  
— رؤية نبور ومورجثاون ... (أم) تراها تنتجه عن المصلحة الأمنية؟ (ص ٩٢).

George F. Kennan, *American Diplomacy, 1900-1950* (Chicago: University of Chicago Press, 1951). يكتب سبيث أن كينان لا يقدم تفسيراً منظماً لقراره للسياسة الدولية أو للفلسفة السياسية عموماً، فهو دبلوماسي محول إلى مؤرخ، وليس حالم لا هوت أو مُنظّر سياسى، وليس معناها بالفراق ملهم في الطبيعة البشرية ولا صياغة الحقائق المواترة بالسياسة الدولية بطرقية تشبه المذاهب.

Smith, *Realist Thought*, p. 166

[٣٢] فقدت واقعية الطبيعة البشرية كثيراً من جاذبيتها في أوائل السبعينيات لأسباب مختلفة. أسمهم رد الفعل على حرب فيتنام بالتأكيد في تراجع هذه النظرية، لأن آية نظرية تعتبر السعي وراء القوة العسكرية أمراً حتمياً أصبحت غير مقبولة في الجامعات بمحلول عام ١٩٧٠. (ومن المفارقات أن مورجثاون كان من

Hans J. Morgenthau, *Vietnam and the United States*. (Washington, DC: Public Affairs, 1965); and "Bernard Johnson's Interview with Hans J. Morgenthau," in Kenneth Thompson and Robert J. Myers, eds., *Truth and Tragedy: A Tribute to Hans J. Morgenthau* (New Brunswick, NJ: Transaction Books, 1984), pp.

أوائل النقاد المفوهين لحرب فيتنام. علامة على أن انحرافات بريتون وورز Bretton Woods في عام ١٩٧١ وصلمة الشفط في عام ١٩٧٣ والقوة المتاحة للشركات متعددة الجنود قادت الكثيرين إلى الاعتقاد بأن القضايا الاقتصادية أصبحت أهم كثيراً من القضايا الأمنية وأن الواقعية، خاصة نسخة مورجثاون، لم يكن لديها ما تقوله حول أسلحة الاقتصاد السياسي الدولي. بل ودفع البعض في أوائل السبعينيات بأن الشركات متعددة الجنود والقوى الأخرى العابرة للحدود تهدد سلامة الدولة نفسها. وكانت عبارة "السيادة في خطر"

متوارثة في ذلك الوقت. وأخيراً كانت واقعية الطبيعة البشرية نظرية فلسفية في الأساس مغايرة للثورة السلوكية التي هيمنت على دراسة السياسة الدولية في أوائل السبعينيات. كان مورجثاون يقتضي نظريات علم الاجتماع الحديثة بشدة، لكنه خسر في حرب الأفكار وفقد نظرته كثيراً من شرعيتها. للمزيد

Hans J. Morgenthau, *Scientific Man vs. Power* (Chicago: University of Chicago Press, 1946) حول رؤى مورجثاون حول علم الاجتماع، انظر

لواقعية الطبيعة البشرية، انظر Sammel P. Huntington, "Why International Primacy Matters," *International Security* 17, No. 4 (Spring 1993), pp. 68-71. Also see Bradley A. Thayer, "Bringing in Darwin: Evolutionary Theory, Realism, and International Politics," *International Security* 25, No. 2 (Fall 2000), pp. 124-51.

[٣٣] انظر M. Morgenthau, *Politics among Nations*; and M. Morgenthau, *Scientific Man* (York: Scribner's, 1932). رغم أن

مورجثاون هو أشهر أنصار واقعية الطبيعة البشرية، فإن رينولد نبور Reinhold Niebuhr أيضاً كان قوة فكرية كبيرة في هذه المدرسة الفكرية. انظر

Niebuhr's *Moral Man and Immoral Society* (New York: Scribner's, 1932). كما دافع فريذرليك مينكي Friedrich Meinecke عن واقعية الطبيعة البشرية طويلاً قبل أن يبدأ مورجثاون في نشر رؤاه حول السياسة الدولية في منتصف الأربعينيات. انظر Meinecke's *Machiavellism: The Doctrine of Raison d'Etat and Its Place in Modern*

مراجع الكتاب

الكتاب (History, trans. Douglas Scott (Boulder, CO: Westview, 1984) نشر أصلًا في ألمانيا في عام ١٩٤٤، لكنه لم ينشر باللغة الإنجليزية حتى عام ١٩٥٧. كان مورجثاوس الذي تعلم في ألمانيا ملماً بال McKinsey-ville وفقاً لتأميمه السابق كينيث تومسون Kenneth W. Thompson. مراسلة مع المؤلف في التاسع من أغسطس ١٩٩٩. انظر Christoph Frei, Hans J. Morgenthau: An Intellectual Biography (Baton Rouge: Louisiana State University Press, 2001), pp. 207-26. Morgenthau, Scientific Man, p. 194. Also see Morgenthau, Politics among Nations, p. ٢٠٤-٢٠٨.

٣٥) (Morgenthau, Scientific Man, p. 192) رغم ادعاء مورجثاوس بأن الرغبة في بلوغ النص حد من القوة سمة عامة بين الدول (Politics among Nations, p. 208)، فإنه يميز في كتاباته بين قوى الوضع الراهن والقوى التتعديلية.Politics among Nations, pp. 40-44, 64-73. لكن له مشكلة واضحة هنا، فإذا كانت كل الدول تتميز بـ“طموح غير محدود للقوة” (Politics among Nations, p. 208)، كيف تكون هناك قوى وضع راهن في العالم إذن؟ ورغم تأكيد مورجثاوس على أن الدافع إلى القوة يمكن في الطبيعة البشرية، فإنه يعترف أيضاً بأن بنية النظام الدولي تخلق حوالز قوية تدفع الدول إلى الجحود. فهو يكتب على سبيل المثال: “نظراً لأن... كل الأمم تعيش في خوف دائم من أن يخربها خصومها من قوتها، في أول فرصة توافر لهم، فإن كل الأمم لها مصلحة حيوية في الاستباق إلى هذا التطور وأن تفرض على الآخرين ما لا تقبل من الآخرين أن يفرضه عليها” (Politics among Nations, p. 208). لكن إذا كانت كل دولة لها مصلحة حيوية في استقلال الأخرى حينما تحيي الفرصة، كيف تكون هناك قوى وضع راهن في النظام؟ فهل هي البنية المحفزة يسلو أنها لا تترك مجالاً لوجود القوى المشبعة. ويجادلها لا يقدم مورجثاوس تفسيراً لهذا التناقض الواضح. انظر Wolfers's Collaboration: Essays on International Politics (Baltimore, MD: Johns Hopkins University Press, 1962), pp. 84-86.

٣٦) (Man, the State, and War: A Theoretical Analysis (New York: Columbia University Press, 1959); "Theory of International Relations," in Fred I. Greenstein and Nelson W. Polksby, eds., The Handbook of Political Science, vol. 8, International Politics (Reading, MA: Addison-Wesley, 1975), pp. 1-85; "The Origins of War in Neorealist Theory," in Robert I. Rotberg and Theodore K. Rabb, eds., The Origin and Prevention of Major Wars (Cambridge: Cambridge University Press, 1989), pp. 39-52; and "Reflections on Theory of International Politics: A Response to My Critics," in Robert Keohane, ed., Neorealism and Its Critics (New York: Columbia University Press, 1986), pp. 322-45. Unlike Morgenthau's Politics among Nations, Waltz's Theory of International Politics clearly qualifies as a work of modern social science (esp. its chap. 1).

٣٧) (نوك النظريات البيئية أن بنية النظام الدولي تقيد بشدة سلوك القوى العظمى وتجبرها على التصرف بطرق متماثلة. ولذلك يجب أن تتحقق وجود أنماط مشتركة لسلوك القوى العظمى في النظم الفوضوية. ورغم ذلك فإن النظم الفوضوية ذاتها يمكن أن تشكل بطرق مختلفة تأسساً على عدد القوى العظمى

وتوزيع القوة فيما بينها. تسبب تلك الاختلافات البنوية أحياناً، كما سيرد في الفصل التالي، في اختلافات مهمة في سلوك الدول.

Waltz, *Theory of International Politics*, p. 126. Also see *ibid.*, pp. 118, 127; and Joseph M. Grieco, "Anarchy and the Limits of Cooperation: A Realist Critique of the Newest Liberal Institutionalism," *International Organization* 42, No. 3 (Summer 1988), pp. 485-507 الذي يعني مباشرة على ادعاء ولترز بأن الدول تعنى بالدرجة الأولى بالحفاظ على نصيتها من القوة العالمية.

Randall L. Schweller, "Neorealism's Status-Quo Bias: What Security Dilemma?" [٣٩] *Security Studies* 5, No. 3 (Spring 1996, special issue), pp. 90-121. Also see Keith L. Shimko, "Realism, Neorealism, and American Liberalism," *Review of Politics* 54, No. 2 (Spring 1992), pp. 281-301.

العمل الرئيس الآخر الذي يؤكد أن الدول تميل قوي لفرض التوازن على المتندين هو *Waltz, Theory of International Politics*, chaps. 6, 8 [٤٠]

Stephen M. Walt, *The Origins of Alliances* (Ithaca, NY: Cornell University Press, 1987).

[٤١] انظر *Waltz, Theory of International Politics*, chap. 8; and Waltz, "Origins of War."

Waltz, "Origins of War," p. 40 [٤٢]

Robert Jervis, "Cooperation under the Security Dilemma," *World Politics* 30, No. 2 (January 1978), pp. 167-214; Jack L. Snyder, *Myths of Empire: Domestic Politics and International Ambition* (Ithaca, NY: Cornell University Press, 1991), esp. chaps. 1-2; and Van Evera, *Causes of War*, esp. chap. 6. Also see Glaser, "Realists as Optimists"; and Robert Powell, *In the Shadow of Power. States and Strategies in International Politics* (Princeton, NJ: Princeton University Press, 1999), esp. chap. 3. George Quester's *Offense and Defense in the International System* (New York: Wiley, 1977).

والكتاب الأخير عمل مهم حول التوازن النطاقي - الهجومي، رغم أن مؤلفه لا يعد عموماً من الواقعيين النطاقيين.

من أجل مراجعة عامة للأديبيات حول الموضوع، انظر Sean M. Lynn-Jones, "Offense-Defense Theory and its Critics," *Security Studies* 4, No. 4 (Summer 1995), pp. 660-91.

[٤٣] جلبريس رؤية حول هذه النقطة أفضل من رؤية ستايبر أو فان إيفيرا. انظر

*Snyder, Myths of Empire*, pp. 22-24; Van Evera, *Causes of War*, pp. 118, 191, 255

Grieco, "Anarchy and the Limits of Cooperation," p. 500. [٤٤]

ويؤكد بعض الواقعيين النطاقيين أن القوى العظمى تسعى لتعظيم أنها، وليس قوتها النسبية. وفي ذلك يكتب ولترز أن "المأمور الأخير للدول ليس القوة، بل الأمان": Waltz, "Origins of War," p. 40. ولا شك في أن القوى العظمى تزيد أنها، لكن تلك الادعاء في ذاته مهم ولا يقدم استبصاراً كافياً حول سلوك الدول الفعلي. والسؤال المهم هو كيف تزيد الدول أنها؟ وإجابته هي: بتعظيم نصيتها من القوة العالمية. أما إجابة الواقعيين النطاقيين فهي: بالحفاظ على توازن القوة الحالي. يصوغ ستايبر تلك النقطة بطريقة جيدة في كتابه "أساطير الإمبراطورية" حين يكتب أن كلًا من الواقعيين الهجوميين

والدبلوماسيين يقبلون أن الأمان يشكل عادة الدافع الأقوى للدول في الفوضى الدولية، لكنهم يتميزون بوجهات نظر متعارضة حول أتفع الطرق لإنجاز الأمن" (ص ١١ - ١٢).

G. Lowes Dickinson, *The European Anarchy* (New York: Macmillan, 1916). Also see G. [٤٧] Lowes Dickinson, *The International Anarchy, 1904-1914* (New York: Century Company, 1926), esp. chap. 1.

Dickinson, *European Anarchy*, pp. 14, 101. [٤٨]

[٤٩] بروج ليونيك لايس وبنغلاس سبايكمان أيضاً للرواية الجوية في كتابهما، رغم أن أحدهما منها لم

يعرض النظرية بالتفصيل. انظر Eric J. Laber, "Offensive Realism and Why States Expand Their War Aims," *Security Studies* 6, No. 4, pp. 1-49; Nicholas J. Spykman, *America's Strategy in World Politics: The United States and the Balance of Power* (New York: Harcourt, Brace, 1942), Introduction and chap. 1; and Martin Wight, *Power Politics*, eds. Hedley Bull and Carsten Holbraad (New York: Holmes and Meier, 1978), chapters 2, 3, 9.

Herbert Butterfield, *Christianity and History* (New York: Scribner's, 1950), pp. 89-91; Dale C. Copeland, *The Origins of Major War* (Ithaca, NY: Cornell University Press, 2000), *passim*; Robert Gilpin, *War and Change in World Politics* (Cambridge: Cambridge University Press, 1981), pp. 87-88; John H. Herz, "Idealist Internationalism and the Security Dilemma," *World Politics* 2, No. 2 (January 1950), p. 157; John H. Herz, *Political Realism and Political Idealism* (Chicago: University of Chicago Press, 1951), pp. 14-15, 23-25, 206; A.F.K. Organski, *World Politics*, 2d ed. (New York: Knopf, 1968), pp. 274, 279, 298; Frederick L. Schuman, *International Politics: An Introduction to the Western State System* (New York: McGraw-Hill, 1933), pp. 512-19; and Farzad Zakeria, *From Wealth to Power: The Unusual Origins of America's World Role* (Princeton, NJ: Princeton University Press,

14. ترجمد أيضاً مفات الخطيئة في: *Scribner's, 1950*; Dalc C. Copeland, *The Origins of Major War* (Ithaca, NY: Cornell University Press, 2000), *passim*; Robert Gilpin, *War and Change in World Politics* (Cambridge: Cambridge University Press, 1981), pp. 87-88; John H. Herz, "Idealist Internationalism and the Security Dilemma," *World Politics* 2, No. 2 (January 1950), p. 157; John H. Herz, *Political Realism and Political Idealism* (Chicago: University of Chicago Press, 1951), pp. 14-15, 23-25, 206; A.F.K. Organski, *World Politics*, 2d ed. (New York: Knopf, 1968), pp. 274, 279, 298; Frederick L. Schuman, *International Politics: An Introduction to the Western State System* (New York: McGraw-Hill, 1933), pp. 512-19; and Farzad Zakeria, *From Wealth to Power: The Unusual Origins of America's World Role* (Princeton, NJ: Princeton University Press, 1998). وأخيراً تتفق جواسب من أعمال راندل شوبيلر المهمة مع الوالدية الجوية. انظر Randall L. Schweller, "Neorealism's Status-Quo Bias"; Randall L. Schweller, "Bandwagoning for Profit: Bringing the Revisionist State Back In," *International Security* 19, No. 1 (Summer 1994), pp. 72-107; and Randall L. Schweller, *Deadly Imbalances: Tripolarity and Hitler's Strategy of World Conquest* (New York: Columbia University Press, 1998).

يوضح جلوبين، فمن الصعب ادراج شوبيلر ضمن الواقعيين الجويين. انظر Gideon Rose, "Neoclassical Realism and Theories of Foreign Policy," *World Politics* 51, No. 1 (October 1998), pp. 144-72.

Inis L. Claude, *Power and International Relations* (New York: Random House, 1962); August Heckscher, ed., *The Politics of Woodrow Wilson: Selections from His Speeches and Writings* (New York: Harper, 1956); and James Brown Scott, ed., *President Wilson's Foreign Policy: Messages, Addresses, Papers* (Oxford: Oxford University Press, 1918).

Wight, *Power Politics*, p. 29. [٤١] غالباً عن: ٢٩

William J. Clinton, "American Foreign Policy and the Democratic Ideal," campaign speech, Pabst Theater, Milwaukee, WI, October 1, 1992. [٤٢]

[٤٣] "نص كلمات كلينتون هي: بناء خطوط الشراكة وجسر إلى المستقبل". New York Times, July 10, 1997

Shimko, "Realism, Neorealism, and American Liberalism" [٤٤] انظر

- انظر Seymour Martin Lipset, *American Exceptionalism: A Double-Edged Sword* (New York: Norton, 1996), pp. 51-52, 237. Also see Gabriel A. Almond, *The American People and Foreign Policy* (New York: Praeger, 1968), pp. 50-51.
- انظر Alexis de Tocqueville, *Democracy in America*, vol. II, trans. Henry Reeve (New York: Schocken Books, 1972), p. 38.
- Morgenthau, *Scientific Man*, p. 201.
- انظر Reinhold Niebuhr, *The Children of Light and the Children of Darkness: A Vindication of Democracy and a Critique of Its Traditional Defense* (New York: Scribner's, 1944), esp. pp. 153-90.
- Lipset, *American Exceptionalism*, p. 63.
- انظر Samuel P. Huntington, *The Soldier and the State: The Theory and Practice of Civil-Military Relations* (Cambridge, MA: Harvard University Press, 1957).
- على سبيل المثال توضح الدراسات الأرشيفية للسنوات الأولى من الحرب الباردة أن صناع السياسة الأمريكية كانوا يفكرون بالدرجة الأولى من منظور سياسة القوة وليس الأيديولوجيا، حين كانوا يتعاملون مع الاتحاد السوفيتي. انظر H. W. Brands, *The Specter of Neutrality: The United States and the Emergence of the Third World, 1947-1960* (New York: Columbia University Press, 1989); Thomas J. Christensen, *Useful Adversaries: Grand Strategy, Domestic Mobilization, and Sino-American Conflict, 1947-1958* (Princeton, NJ: Princeton University Press, 1996); Melvyn P. Leffler, *A Preponderance of Power: National Security, the Truman Administration, and the Cold War* (Stanford, CA: Stanford University Press, 1992); and Trachtenberg, *Constructed Peace*. Also see Keith Wilson, "British Power in the European Balance, 1906-14," in David Dilks, ed., *Retreat from Power: Studies in Britain's Foreign Policy of the Twentieth Century*, vol. 1, 1906-1939 (London: Macmillan, 1981), pp. 21-41.
- البريطانيون يستخدمون "المفهوم ذاتي توازن القوة" (ص ٢٢) في السر، فيما استخدمو خطابات أكثر مثالية في نصر بعثتهم العامة.
- من أجل أمثلة لواقعين آخرين يؤكدون على هذا الموضوع. انظر Kennan, *American Diplomacy*, p. 82.
- Walter Lippmann, *U.S. foreign Policy: Shield of the Republic* (Boston: Little, Brown, 1943); Hans Morgenthau, *In Defense of the National Interest: A Critical Examination of American Foreign Policy* (New York: Knopf, 1951); Norman A. Graebner, *America as a World Power: A Realist Appraisal from Wilson to Reagan* (Wilmington, DE: Scholarly Resources, 1984); and Norman A. Graebner, *Cold War Diplomacy: American Foreign Policy, 1945-1975*, 2d ed. (New York: Van Nostrand, 1977).
- انظر Carr, *Twenty Years' Crisis*, p. 79.
- الإنجلو-أمريكيون، انظر Markus Fischer, "Feudal Europe, 800-1300: Communal Discourse and Conflictual Practices," *International Organization* 46, No. 2 (Spring 1992), pp. 427-66.
- Ido Oren, "The Subjectivity of the 'Democratic' Peace: Changing U.S. Perceptions of Imperial Germany," *International Security* 20, No. 2 (Fall 1995), pp. 147-84.

- Konrad H. Jarausch, "Huns, Krauts, or Good Germans? The German Image in America, 1800-1980," in James F. Harris, ed., *German-American Interrelations: Heritage and Challenge* (Tübingen: Tübingen University Press, 1985), pp. 145-59; Frank Trommler, "Inventing the Enemy: German-American Cultural Relations, 1900-1917," in Hans-Jürgen Schröder, ed., *Confrontation and Cooperation: Germany and the United States in the Era of World War I, 1900-1924* (Providence, RI: Berg Publishers, 1993), pp. 99-125; and John L. Gaddis, *The United States and the Origins of the Cold War, 1941-1947* (New York: Columbia University Press, 1972), chap. 2.
- عمل من خلالها صناع السياسة البريطانيون على تجميل صورة روسيا في أثناء الحرب العالمية، انظر Keith Neilson, *Britain and the Last Tsar: British Policy and Russia, 1894-1917* (Oxford: Clarendon, 1995), pp. 342-43; and P.M.H. Bell, *John Bull and the Bear: British Public Opinion, Foreign Policy and the Soviet Union, 1941-1945* (London: Edward Arnold, 1990).
- [٦٥] يمثل البيان الكلاسيكي حول التأثير العريق للأذكار الليبرالية على التفكير الأميركي في عمل Louis Hartz, *The Liberal Tradition in America: An Interpretation of American Political Thought since the Revolution* (New York: Harcourt, Brace and World, 1955).

### الفعل الفاني

- [١] يفسح معظم الناقدين الرواليين مكاناً في نظرياتهم لقوى الوضع الراهن التي لا تحاول أن تصير دولة مهيمنة. ويلقون في ذلك بأن بعض الدول تكون راضية عن توازن القوة، ولا تسعى بالتالي إلى تغييره.
- Randall L. Schweller, "Neorealism's Status-Quo Bias: What Security Dilemma?" *Security Studies* 5, No. 3 (Spring 1996, special issue on "Realism: Restatements and Renewal," ed. Benjamin Frankel), pp. 98-101; and Arnold Wolfers, *Discord and Collaboration: Essays on International Politics* (Baltimore, MD: Johns Hopkins University Press, 1962), pp. 84-86, 91-92, 125-26.
- Milton Friedman, *Essays in Positive Economics* (Chicago: University of Chicago Press, 1953), p. 14. Also see Kenneth N. Waltz, *Theory of International Politics* (Reading, MA: Addison-Wesley, 1979), pp. 5-6, 91, 119.
- [٢] يميز تيري مو بين الفرضيات التي تكون مجرد تبسيط مفید للواقع (يعنى أنها والقىء في ذاتها لكن مع إسقاط التفاصيل غير الضرورية) والفرضيات التي تكون مناقضة للواقع (يعنى أنها حقائق راسخة وإن كانت مثيرة). انظر Moe, "On the Scientific Status of Rational Models," *American Journal of Political Science* 23, No. 1 (February 1979), pp. 215-43.
- [٣] كان لويس ديكسون أول من عالج مفهوم الفوضى ونتائجها على السياسة الدولية G. Lowes, *The European Anarchy* (New York: Macmillan, 1916) وأكثر تفصيلاً للفرض في Waltz, *Theory of International Politics*, pp. 88-93. Also see Robert J. Art and Robert Jervis, eds., *International Politics: Anarchy, Force, Imperialism* (Boston: Little, Brown, 1973), pt. 1; and Helen Milner, "The Assumption of Anarchy in International Relations Theory: A Critique," *Review of International Studies* 17, No. 1 (January 1991), pp. 67-85.

- [١٥] رغم أن ترکیز هله الدراسة ينصب على نظام الدول state system ، فإن المتعلق الوالقى يمكن أن يطبق على الأنواع الأخرى من النظم الفوضوية. على أن ما يدفع الدول للتنافس على القوة هو غياب السلطة المركزية، وليس أية خاصية مميزة للدول. على سبيل المثال يطبق ماركوس فيشر هذه النظرية على أوروبا في المصور الوسطى قبل أن يظهر نظام الدول في عام ١٦٤٨. انظر Fischer, "Feudal, International Europe, 800-1300: Communal Discourse and Conflictual Practices," *Organization* 46, No. 2 (Spring 1992), pp. 427-66 Thomas Hobbes, *Leviathan*, ed. C. B. Eliot, *The Code of the Streets*, (Harmondsworth, UK: Penguin, 1986) chap. 6.
- [١٦] Inis L. Claude, Jr., *Swords into Plowshares: The Problems and Progress of International Organization*, 4th ed. (New York: Random House, 1971), p. 14.
- [١٧] الادعاء بأن الدول ربما تكون نواباً لها حمilla مجرد فرضية أولية للاقلاق. وسأدفع بعد ذلك باتنا حين نجمع الفرضيات الخمس للنظرية، تكون إحدى الدول في وضعية تجعلها تمثل بقوة لأن تضمر نواباً علوانية نحو الآخر.
- [١٨] تدفع نظرتي إجمالاً بأن إحدى القوى المطمعى تصرف بطريقة عدوانية نحو الأخرى لأن هذه هي الطريقة المثلث لضمان أنها في عالم فوضوي. والفرضية هنا هي أن هناك أسباباً كبيرة إضافة إلى الأمان تجعل الدولة تصرف بطريقة علوانية نحو الدول الأخرى. وعدم اليقين حول تأثير تلك الأسباب غير الأمنية للحرب هو ما يدفع القوى المطمعى للقلق حول بقائها وبالتالي التصرف بطريقة علوانية. فالمخاوف الأمنية وحدها لا تدفع القوى المطمعى للتصرف بطريقة علوانية. واحتمال أن تكون دولة واحدة على الأقل تسترشد بحسابات غير أمنية يمد شرطاً ضرورياً للواقعية الجموعية وأية نظرية بنوية أخرى في السياسة الدولية تبدأ بالاتساع الأمني. يعبر شولر عن هذه النقطة على هذا النحو: "إذا كان من المفترض أن الدول لا تزيد شيئاً غير بقائها، فلماذا تشعر بالتهديد؟ ولماذا تخرط في سلوك فرض التوازن؟ ففي عالم افتراضي لم يشهد جريمة من قبل، يكون مفهوم الأمن بلا معنى". Schweller, "Neorealism's Status-Quo Bias," p. 91
- [١٩] غير الوارد تماماً أن تحدث الحروب إذا كان كل البشر من القديسين المسيحيين ولا يتافقون فيما بينهم على أي شيء غير إنكار النبات. C. T. McIntire, ed., *Herbert Butterfield: Writings on Christianity and History* (Oxford: Oxford University Press, 1979), p. 73. Also see Jack Donnelly, *Realism and International Relations* (Cambridge: Cambridge University Press, 2000), chap. 2.
- [٢٠] قال عن Jon Jacobson, *When the Soviet Union Entered World Politics* (Berkeley: University of California Press, 1994), p. 271.

- [١٠] انظر Elizabeth Pond, *Beyond the Wall: Germany's Road to Unification* (Washington, DC: Brookings Institution Press, 1993), chap. 12; Margaret Thatcher, *The Downing Street Years* (New York: HarperCollins, 1993), chaps. 25-26; and Philip Zelikow and Condoleezza Rice, *Germany Unified and Europe Transformed: A Study in Statecraft* (Cambridge, MA: Harvard University Press, 1995), chap. 4.
- [١١] قدم فريديريك شومان Frederick Schuman مفهوم الاعتماد على الآلات في السياسة الدولية في كتابه *International Politics: An Introduction to the Western State System* (New York: McGraw-Hill, 1933), pp. 199-202, 514، رغم أن ولترز هو الذي نشر المفهوم بكتابه *Theory of International Politics*, chap. 6 of *Alliances* (Ithaca, NY: Cornell University Press, 1987).
- [١٢] تنقل عن Martin Wight, *Power Politics* (London: Royal Institute of International Affairs, 1946), p. 40.
- [١٣] إذا ألغىت إحدى الدول البيضة، يتحول النظام من الغوضي ويعبر هريرا. غير أن الواقعية البحورية التي تفترض الفوضى الدولية لا تقول الشيء الكثير حول السياسة في ظل البرمية. لكن كما ستركت لاحقاً فمن غير الوارد تماماً أن تحول آية دولة إلى دولة مهيمنة عالمية، رغم أن البيضة الإقليمية ممكنة. وهكذا تقدم الواقعية استبعارات مهمة حول السياسة الدولية في المستقبل المنظور، باستثناء ما يحدث داخل منطقة تسيطر عليها دولة مهيمنة.
- [١٤] رغم أن القرى العظمى تضرر دائماً نوايا عدوانية، فإنها لا تكون متدنية دائماً، في المقام الأول لأنها لا تمتلك أحياناً القدرة على التصرف بطريقة عدوانية. وأنا استخدم مصطلح "متادي aggressor طوال الكتاب للإشارة إلى القرى العظمى التي تمتلك الموارد المادية للتغيير عن نواياها العدوانية.
- [١٥] يذهب كيثرت ولترز إلى أن القرى العظمى لا تسعى إلى البيضة، بل إلى السيطرة على قدر "ملائم" من القوة العالمية. انظر Waltz, "The Origins of War in Neorealist Theory," in Robert I. Rotberg and Theodore K. Rabb, eds., *The Origin and Prevention of Major Wars* (Cambridge: Cambridge University Press, 1989), p. 40.
- [١٦] يصورمثالاًالافتراضي التالي هذه النقطة. افترض أن صناع السياسة الأميركيين اضطروا للاختيار بين حالتين مختلفتين لتوزن القوة في نصف الكورة الأرضية الشرقي. الحالة الأولى هي التوزيع الحالي للقارة الذي تشكل الولايات المتحدة فيه دولة مهيمنة لا تغيرها دولة أخرى في المنطقة على محدهما عسكرياً. وفي السيناريو الثاني تتحمل الصين محل كتنا وألمانيا عمل المكسيك، فرغم أن الولايات المتحدة تمتلك ميزة عسكرية كبيرة على كل من الصين وألمانيا، فمن الصعب أن تخيل مخاططاً استراتيجياً أمريكياً يختار هنا السيناريو على البيضة الأمريكية في نصف الكورة الأرضية الشرقي.
- [١٧] John H. Herz, "Idealist Internationalism and the Security Dilemma," *World Politics* 2, No. 2 (January 1950), pp. 157-80. رغم أن ديكستون لم يستخدم مصطلح "المصلحة الأمنية"، فإن مطلع هذا المفهوم يتجلّى بوضوح في كتابه *European Anarchy*, pp. 20, 88.
- [١٨] Herz, "Idealist Internationalism," p. 157.

- [١٤] انظر Joseph M. Grieco, "Anarchy and the Limits of Cooperation: A Realist Critique of the Newest Liberal institutionalism," *International Organization* 42, No. 3 (Summer 1988), pp. 485-507; Stephen D. Krasner, "Global Communications and National Power: Life on the Pareto Frontier," *World Politics* 43, No. 3 (April 1991), pp. 336-66; and Robert Powell, "Absolute and Relative Gains in International Relations Theory," *American Political Science Review* 85, No. 4 (December 1991), pp. 1303-20.
- [١٥] انظر Michael Mastanduno, "Do Relative Gains Matter? America's Response to Japanese Industrial Policy," *International Security* 16, No. 1 (Summer 1991), pp. 73-113.
- [١٦] يذهب ولتر إلى أن الدول في نظرية هائز مورجثاير تسعى وراء القوة باعتبارها غاية في ذاتها، ولذلك فإنها تهتم بالقدرة المطلقة وليس القوة التسمية. انظر Waltz, "Origins of War," pp. 40-41; and Waltz, *Theory of International Politics*, pp. 126-27. رغم أن مورجثاير يصنف بياتات من حين لآخر ييلو أنها تدعم الاتهام الذي يثيره ولتر، توجد أدلة كافية في Morgenthau, *Politics among Nations: The Struggle for Power and Peace*, 5th ed. (New York: Knopf, 1973) على أن الدول تهتم بالدرجة الأولى بالبحث عن القوة التسمية.
- [١٧] تلا عن Marc Trachtenberg, *A Constructed Peace: The Making of the European Settlement, 1945-1963* (Princeton, NJ: Princeton University Press, 1999), p. 36.
- [١٨] إن القضية الأساسية في تقسيم الواقعية الجيوجرافية ليست ما إذا كانت الدولة تحاول باستمرار أن تغزو الدول الأخرى أو تناли في الإنفاق العسكري، لكن ما إذا كانت القوى العظمى تفوت الفرص المراتبة لزيادة قوتها على حساب خصومها.
- [١٩] انظر Richard K. Betts, *Surprise Attack: Lessons for Defense Planning* (Washington, DC: Brookings Institution Press, 1982); James D. Fearon, "Rationalist Explanations for War," *International Organization* 49, No. 3 (Summer 1995), pp. 390-401; Robert Jervis, *The Logic of Images in International Relations* (Princeton, NJ: Princeton University Press, 1970); and Stephen Van Evera, *Causes of War: Power and the Roots of Conflict* (Ithaca, NY: Cornell University Press, 1999), pp. 45-51, 83, 137-42.
- [٢٠] انظر Joel Achenbach, "The Experts in Retreat: After-the-Fact Explanations for the Gloomy Predictions," *Washington Post*, February 28, 1991; and Jacob Weisberg, "Gulfballs: How the Experts Blew It, Big-Time," *New Republic*, March 25, 1991.
- [٢١] يلخص جاك ستايبلر وستيفن فان إيفيرا بهذه الحجة في أوضح صورها. انظر Snyder, *Myths of Empire: Domestic Politics and International Ambition* (Ithaca, NY: Cornell University Press, 1991), esp. pp. 1, 307-8; and Van Evera, *Causes of War*, esp. pp. 6, 9.
- [٢٢] مما يرتبط بذلك أن بعض الواقعيين الجيوجرافيين يفسرون المعضلة الأمنية بالقول بأن الإجراءات الجيوجرافية التي تخالها الدولة لتحسين أنها تضرر الدول المنافسة للتصريف بالطريقة عينها، ما لم يترك لكل الدول مجال آخر. انظر Charles L. Glaser, "The Security Dilemma Revisited," *World Politics* 49, No. 1 (October 1997), pp. 171-201. وفي ضوء هذا الفهم للمعضلة الأمنية، فليس من الوارد أن ينشأ تناقض أمني بين الدول العقلانية، لأنه من غير المفید، إن لم يكن من الصار أن تسمى لأن تكتسب ميزة علىقوى المنافسة. بل من الصعب أن نفهم لماذا يتهم الحال بالدول التي تعمل في عالم

يتساوى له السلوك العدواني مع السلوك المضر للنات إلى مواجهة "معضلة أمنية". إذ يندو من المقول أن تخلى كل الدول عن الحرب وأن تعيش في سلام. وبالطبع لم يصف هيرز المعضلة الأمنية بهذه الطريقة حين قدمها لأول مرة في عام ١٩٥٠. وكما أشرنا فإن عرضه الأصلي للمفهوم يمثل بيانا عاما للواقعية الجوية.

٢٨) رغم أن الدول المهتمة تتبع أحيانا في فرض التوازن على المعتدين، فإنه لا تفعل ذلك غالبا، مما يوجد فرضا للهجوم الناجح. ستائش هذه المسألة بالتضليل في الفصلين الثامن والتاسع. ويبدو أن ستابيدر يدرك هذه المشكلة، حيث يضيف القيد لهم "في المدى البعيد على الأقل" إلى ادعائه بأن "الدول تشكل عادة تحالفات فرض التوازن للتصدي للمعتدين". Myths of Empire, p. 11. لكن سيكون هناك دائما ما يهتم المعتدين لتحقيق انتصار في المدى القريب، على أقل أن يستخلصوا نجاحهم في تشكيل المدى البعيد لصالحهم. وفيما يتعلق بالتوازن النطاعي - البجورى، فإنه مفهوم مهم يصعب على الدارسين

"Correspondence: Taking Offense at Offense-Defense Theory," International Security 23, No. 3 (Winter 1998-99), pp. 179-206; Jack S. Levy, "The Offensive/Defensive Balance of Military Technology: A Theoretical and Historical Analysis," International Studies Quarterly 28, No. 2 (June 1984), pp. 219-38; Kier A. Lieber, "Grasping the Technological Peace: The Offense-Defense Balance and International Security," International Security 25, No. 1 (Summer 2000), pp. 71-104; Sean M. Lynn-Jones, "Offense-Defense Theory and Its Critics," Security Studies 4, No. 4 (Summer 1995), pp. 672-74; John J. Mearsheimer, Conventional Deterrence (Ithaca, NY: Cornell University Press, 1983), pp. 24-27; and Jonathan Shimshoni, "Technology, Military Advantage, and World War I: A Case for Military Entrepreneurship," International Security 15, No. 3 (Winter 1990-91), pp. 187-215. والأهم من ذلك أنه لا توجد أدلة على أن الدفاع يتعذر دائمًا بغيره كاسحة على الهجوم. وكما سيأتي في نهاية هذه الفقرة، فإن الدول تهاجم أحيانا وتُ�ّسّر، وفي أحيان أخرى تهاجم وتُ虀ّر.

John Arquilla, Dubious Battles: Aggression, Defeat, and the International System [٢٩] (Washington, DC: Crane Russak, 1992), p. 2. Also see Bruce Bueno de Mesquita, The War Trap (New Haven, CT: Yale University Press, 1981), pp. 21-22; and Kevin Wang and James Ray, "Beginners and Winners: The Fate of Initiators of Interstate Wars Involving Great Powers since 1495," International Studies Quarterly 38, No. 1 (March 1994), pp. 139-54.

٣٠) يذهب ستابيدر وفان إيفيرا إلى أن الغزو لا يهزىء، لكنهما يسلمان مع ذلك بأن العدوان يهزىء أحيانا. فستابيدر على سبيل المثال يميز بين التوسيع (الهجوم الناجح) والتتوسيع المفرط overexpansion (المحروم المضر للنات) وهو السلوك الذي يريد أن يفسره. انظر على سبيل المثال مناقشة للتوسيع الياباني بين عامي ١٨٦٨ و ١٩٤٥ في Myths of Empire, pp. 18-20. ويوضح إيفيرا مجالا للاختلاف في التوازن النطاعي - البجورى ليفرد مجالا لبعض فترات كان الغزو فيها مفينا. انظر 6 Causes of War, chap. 6. والقبول بنكهة العدوان الناجح يتعارض مع اعتمادهما الأساسي بأن الهجوم لا يهزىء.

٣١) انظر Robert Gilpin, War and Change in World Politics (Cambridge: Cambridge University Press, 1981), p. 29; and William C. Wohlforth, The Elusive Balance: Power

and Perceptions during the Cold War (Ithaca, NY: Cornell University Press, 1993), pp. 12-14.

(٣٢) في النصوص التالية ستأخذ مشكلات إظهار القوة في حالة المصالح المالية الكبيرة في الحسبان عند قياس توزيع القوة (راجع الفصل الرابع). يُعَالِجُ كُلُّ من ملئين العاملين على حلة هنا لإبراز التأثير الشديد للمحيطات على سلوك القوى العظمى.

David M. Edelstein, "Choosing Friends and Enemies: A Theory of Intentions in International Relations," Ph.D. diss., University of Chicago, August 2000; Andrew Kydd, "Why Security Seekers Do Not Fight Each Other," *Security Studies* 7, No. 1 (Autumn 1997), pp. 114-54; and Walt, *Origins of Alliances*.

(٣٣) انظر الماشر [A] في هذا الفصل.

Jacob Viner, "Power versus Plenty as Objectives of Foreign Policy in the Seventeenth and Eighteenth Centuries," *World Politics* 1, No. 1 (October 1948), p. 10.

Mark Bowden, *Black Hawk Down: A Story of Modern War* (London: Penguin, 1999); Alison Des Forges, "Leave None to Tell the Story": Genocide in Rwanda (New York: Human Rights Watch, 1999), pp. 623-25; and Gerard Prunier, *The Rwanda Crisis: History of a Genocide* (New York: Columbia University Press, 1995), pp. 274-75.

Scott R. Feil, *Preventing Genocide: How the Early Use of Force Might Have Succeeded in Rwanda* (New York: Carnegie Corporation, 1998); and John Mueller, "The Banality of Ethnic War," *International Security* 25, No. 1 (Summer 2000), pp. J8-62.

رواية أقل تقاضاً لعدد الأرواح التي كان يمكن إنقاذها لو تدخلت الولايات المتحدة في رواندا في I. Ruwetman, "Rwanda in Retrospect," *Foreign Affairs* 79, No. 1 (January-February 2000), pp. 94-118.

Right-Wing David F. Schmitz, *Thank God They're on Our Side: The United States and Dictatorships, 1921-1965* (Chapel Hill: University of North Carolina Press, 1999), chaps. 4-6; Gaddis Smith, *The Last Years of the Monroe Doctrine, 1945-1993* (New York: Hill and Wang, 1994); Tony Smith, *America's Mission: The United States and the Worldwide Struggle for Democracy in the Twentieth Century* (Princeton, NJ: Princeton University Press, 1994); and Stephen Van Evera, "Why Europe Matters, Why the Third World Doesn't: American Grand Strategy after the Cold War," *Journal of Strategic Studies* 13, No. 2 (June 1990), pp. 25-30.

(٣٤) تلا عن ندوة مائدة حول سياسة ستالين نحو القائد القومي الصيني شيان كاي شيك ed. (Wilmington, DE: Scholarly Resources, 1996), p. 122.

(٤٠) غير بيكينا غروف عن نقطة مائدة حول سياسة ستالين نحو القائد القومي الصيني شيان كاي شيك Chiang Kai-shek في أثناء الحرب العالمية الثانية: "كان شيان كاي شيك رهن نزاعه مع الحزب الشيوعي الصيني بمحارب ضد الإمبريالية اليابانية. ولذلك اعتبره ستالين، وبالتالي الحكومة السوفيتية، قرة تقديمية. وكانت اليابان عدونا الأول في الشرق، ولذلك كان من مصلحة الاتحاد السوفيتي أن يدعم شيان. وقد دعمتنا، بالطبع فقط لأننا لم نرده أن يُعزّم من اليابانيين، تماماً كما فعل تشرشل الذي كان عذرنا منذ الأيام الأولى للاتحاد السوفيتي حينما كان ذكي بما يكفي لدعمنا في الحرب ضد هتلر." Khrushchev Remembers: The Last Testament, trans. and ed. Strobe Talbott (Boston: Little, Brown, 1974), pp. 237-38.

(٤١) انظر Walt, *Origins of Alliances*, pp. 5, 266-68.

Adam Smith, *An Inquiry into the Nature and Causes of the Wealth of Nations*, ed. Edwin Cannan (Chicago: University of Chicago Press, 1976), Vol. 1, p. 487. All the quotes in this paragraph are from pp. 484-87 of that book.

[٤٣] من أجل مراجعة عامة للتاـسـ الإـجـمـلـيـ -ـ البـولـتـيـ، انـظـرـ *The Rise and Decline of the Anglo-Dutch Rivalry, 1609-1689*, in William R. Thompson, ed., *Great Power Rivalries* (Columbia: University of South Carolina Press, 1999), pp. 172-200; and Paul M. Kennedy, *The Rise and Fall of British Naval Mastery* (London: Allen Lane, 1976), chap. 2. لهذا المـالـ تـأـثـيرـ مـباـشـرـ عـلـىـ المـاـنـاـشـةـ السـابـقـةـ لـلـفـوـةـ التـسـيـةـ فـيـ مقـابـلـ القـوـةـ المـطـلـقـةـ.

وـعـدـيـناـ لـبـلـونـ قـانـونـ الـمـلاـحةـ كـانـ مـنـ الـمـكـنـ أـنـ تـحـقـقـ إـجـمـلـاـ رـهـولـنـداـ زـيـادـاتـ مـطـلـقـةـ أـكـبـرـ؛ـ لـأـنـ اـتـصـابـهـماـ كـانـاـ سـيـسـتـيـدـانـ مـنـ التـجـارـةـ الـمـغـرـبـةـ.ـ وـرـبـعـاـ لـمـ تـكـنـ إـجـمـلـاـ رـهـولـنـداـ مـيـزـةـ نـسـيـةـ كـبـيـرـةـ عـلـىـ هـولـنـداـ.ـ وـعـمـ قـانـونـ الـمـلاـحةـ اـتـكـسـبـ إـجـمـلـاـ مـيـزـةـ نـسـيـةـ كـبـيـرـةـ عـلـىـ هـولـنـداـ،ـ لـكـنـ الـطـرـلـيـنـ خـسـرـاـ مـنـ حـيـثـ الـمـكـاـسـبـ الـمـطـلـقـةـ.ـ مـعـنـ ذـلـكـ أـنـ اـعـتـارـاتـ الـقـوـةـ التـسـيـةـ هـيـ الـتـيـ تـوجـهـ سـلـوكـ الـقـوـىـ الـعـلـمـىـ.

William J. Clinton, "Address by the President to the 48th Session of the United Nations General Assembly," United Nations, New York, September 27, 1993. Also see George Bush, "Toward a New World Order: Address by the President to a Joint Session of Congress," September 11, 1990.

[٤٤] فـحـصـ بـرـانـدـيـ ثـاـيـرـ ماـ (ـذـاـ)ـ كـانـ الـقـوـىـ الـمـتـصـرـةـ قـادـرـةـ عـلـىـ بـنـ ظـنـ أـمـنـيـةـ مـسـتـقـرـةـ وـالـمـخـاطـرـ عـلـىـهـاـ بـعـدـ الـحـروـبـ النـابـلـيـةـ وـالـحـربـ الـعـالـيـةـ الـأـوـلـىـ وـالـحـربـ الـعـالـيـةـ الـثـانـيـةـ،ـ أـوـ مـاـ (ـذـاـ)ـ كـانـ تـاـسـافـ عـلـىـ الـقـوـةـ فـيـماـ يـبـيـنـهاـ كـمـاـ تـبـيـنـ الـوـاقـعـيـةـ.ـ وـعـدـيـناـ نـظـرـ إـلـىـ أـعـمـالـ التـجـمـعـ الـأـورـوـپـيـ Concert of Europe وـعـصـبةـ الـأـمـمـ الـأـمـمـ الـمـتـحـدـةـ الـتـيـ صـوـمـتـ كـمـاـ قـبـلـ لـتـقـيلـ السـلـوكـ الـو~الـعـيـ منـ جـانـبـ الـقـوـىـ الـعـلـمـىـ،ـ إـنـ لـمـ يـكـنـ الـقـضـاءـ عـلـىـهـ تـامـاـ.ـ وـيـخـلـصـ ثـاـيـرـ إـلـىـ أـنـ عـلـىـ الرـغـمـ مـنـ خـطـابـاتـ الـقـوـىـ الـمـتـصـرـةـ،ـ فـإـنـ كـلـ قـوـةـ بـلـتـ مـلـتـرـمـةـ بـخـزـمـ باـكـسـابـ الـقـوـةـ عـلـىـ حـسـابـ الـأـخـرـىـ.ـ انـظـرـ Bradley A. Thayer, "Creating Stability in New World Orders," Ph.D. diss., University of Chicago, August 1996. Also see Korina Kagan, "The Myth of the European Concert," *Security Studies* 7, No. 2 (Winter 1997-98), pp. 1-57.

ضـعـيفـةـ وـغـيرـ مـوـثـقـةـ لـلـرـجـعـةـ أـنـ الـقـوـىـ الـعـلـمـىـ لـمـ تـكـنـ ثـابـهـ (ـمـنـ ٣ـ).

[٤٥] انـظـرـ Melvyn P. Leffler, *A Preponderance of Power: National Security, the Truman Administration, and the Cold War* (Stanford, CA: Stanford University Press, 1992).

[٤٦] منـ أجلـ مـنـاقـشـةـ حـولـ الـجـهـرـ الـأـمـرـيـكـيـ لـتـقـيـصـ الـسـيـطـرـةـ السـوـفـيـتـيـةـ عـلـىـ أـورـوـپـاـ الـشـرقـيـةـ،ـ انـظـرـ Peter Grose, *Operation Rollback: America's Secret War behind the Iron Curtain* (Boston: Houghton Mifflin, 2000); Walter L. Hixson, *Parting the Curtain: Propaganda, Culture, and the Cold War, 1945-1961* (New York: St Martin's, 1997); and Gregory Mitrovich, *Undermining the Kremlin: America's Strategy to Subvert the Soviet Bloc, 1947-1956* (Ithaca, NY: Cornell University Press, 2000).

[٤٧] منـ أجلـ مـنـاقـشـةـ عـامـةـ لـلـسـيـاسـةـ الـأـمـرـيـكـيـةـ نـحـوـ الـأـمـاـخـ الـسـوـفـيـتـيـ فيـ أـوـاـخـ الشـمـائـيـاتـ نـتـشـهـدـ بـعـضـ الـصـادرـ الرـئـيـسـ حـولـ الـمـوـضـوعـ،ـ انـظـرـ Randall L. Schweller and William C. Wohlforth, "Power Test: Evaluating Realism in Response to the End of the Cold War," *Security Studies* 9, No. 3 (Spring 2000), pp. 91-97.

[٤٩] يكتب عمررو أحد الكتب الأساسية حول معاهدة فرساي أن "إعادة التقييم الناتجة، كما يوحيتها هذا الكتاب، تشكل مركباً جديداً للدراسات مؤثر السلام. ثلثت النتائج الاتجاه إلى أهداف السلام المتباينة داخل المعسكر الأمريكي ومعسكر الحلفاء، وتزداد إلى أي درجة نظر المفاوضون أنفسهم إلى معاهدة Manfred F. Boemeke, Gerald D. Feldman, and Elisabeth Glaser, eds., *The Treaty of Versailles: A Reassessment after 75 Years* (Cambridge: Cambridge University Press, 1998), p. 1.

[٥٠] تتمدد هذه الفقرة في الأساس على Trachtenberg, *Constructed Peace*; and Marc Trachtenberg, *History and Strategy* (Princeton, NJ: Princeton University Press, 1991), Chaps. 4-5. Also see G. John Ikenberry, "Rethinking the Origins of American Hegemony," *Political Science Quarterly* 104, No. 3 (Autumn 1989), pp. 375-400.

[٥١] يقدم تراختنبرغ تلخيصاً لفشل صناع السياسة الأمريكيةين في أوائل الحرب الباردة في لهم إلى أين يقود التاليف الأنفي في أولodia، وطرح السؤال المخالف: "هل تباً أحد بان نظاماً من هذا النوع سيثبت وأنه سيفر الأساس لسلام قوي؟" وجاءت إجابته: "كانت التبوايات تشير إلى الاتجاه المعاكس: أنه لا يمكن كبح المانيا إلى الأبد، وأن الجمهورية الفيدرالية ستعم في النهاية ... إلى امتلاك قدرات نوروية، وأن القوات الأمريكية من غير المتوقع أن تبقى في ... أوروبا... . ومع ذلك فقد ثبت أن كل هذه التبوايات خاطئة". Trachtenberg, *History and Strategy*, pp. 231-32. Trachtenberg, *Constructed Peace*, pp. vii-viii.

[٥٢] لمناقشة حول مزاعق الأمان الجماعي، انظر John J. Mearsheimer, "The False Promise of International Institutions," *International Security* 19, No. 3 (Winter 1994-95), pp. 26-37.

[٥٣] انظر Giacca, "Anarchy and the Limits of Cooperation," pp. 498, 500.

[٥٤] من أجل أدلة حول اعتبارات المكاسب النسبية التي تحبط التعاون بين الدول، انظر Paul W. Schroeder, *The Transformation of European Politics, 1763-1848* (Oxford: Clarendon, 1994), chap. 3.

Charles Lipson, "International Cooperation in Economic and Security Affairs," *World Politics* 37, No. 1 (October 1984), p. 14.

[٥٦] انظر Randall L. Schweller, "Bandwagoning for Profit: Bringing the Revisionist State Back In," *International Security* 19, No. 1 (Summer 1994), pp. 72-107.

المذكورة في الباب [٥٩] بهذا الفصل.

Misha Glenny, *The Fall of Yugoslavia: The Third Balkan War*, 3d rev. ed. (New York: Penguin, 1996), p. 149; Philip Sherwell and Alina Petrić, "Tudjman Tapes Reveal Plans to Divide Bosnia and Hide War Crimes," *Sunday Telegraph* (London), June 18, 2000; Laura Silber and Allan Little, *Yugoslavia: Death of a Nation*, rev. ed. (New York: Penguin, 1997), pp. 131-32, 213; and Warren Zimmerman, *Origins of a Catastrophe: Yugoslavia and Its Destroyers—America's Last Ambassador Tells What Happened and Why* (New York: Times Books, 1996), pp. 116-17.

[٥٨] John Maynard Keynes, *The Economic Consequences of the Peace* (New York: Penguin, 1988), chap. 2; and J. M. Roberts, *Europe, 1880-1945* (London: Longman, 1970), pp. 239-41.

- [١٦٩] من أجل معلومات حول معاهدة مولотов - ريبروب في أغسطس ١٩٣٩ والتعاون الناتج بين تلك الدول، انظر Alan Bullock, Hitler and Stalin: Parallel Lives (London: HarperCollins, 1991), chaps. 14-15; I.C.B. Dear, ed., The Oxford Companion to World War II (Oxford: Oxford University Press, 1995), pp. 780-82; Anthony Read and David Fisher, The Deadly Embrace: Hitler, Stalin, and the Nazi-Soviet Pact, 1939-1941 (New York: Norton, 1988); Geoffrey Roberts, The Unholy Alliance: Stalin's Pact with Hitler (Bloomington: Indiana University Press, 1987), chaps. 8-10; and Adam B. Ulam, Expansion and Coexistence: Soviet Foreign Policy, 1917-1973, 2d ed. (New York: Holt, Rinehart, and Winston, 1974), chap. 6.
- [١٦٠] يلعب ولتر إلى أن النظريات البنوية تستطيع أن تفسر الناتج الدولي. أي ما إذا كانت الحرب أكثر ترجيحاً في النظم ثنائية القطبية أو متعددة الأقطاب. لكنها لا تستطيع أن تفسر سلوك السياسة الخارجية للدول بعدها. ويقول إن ملة حاجة إلى نظرية متصلة للسياسة الخارجية. انظر Theory of International Politics, pp. 71-72, 121-23. وبحلاده كولن إيلمان في هذه النقطة دافعاً بهم وجورج سبب منطقى لعلم إمكانية استخدام النظريات الشاملة كنظرية للسياسة الخارجية. والقضية الأساسية، كما يلاحظ إيلمان، هي ما إذا كانت النظرية البنوية المحددة تساعدنا في فهم قرارات السياسة الخارجية التي تتخذها الدول. سأوضح أن الواقعية البجومية يمكن أن تستخدم لتفسير كل من السياسة الخارجية للدول الفردية والناتج الدولي. انظر Colin Elman, "Horses for Courses: Why Not Neorealist Theories of Foreign Policy?"; Kenneth N. Waltz, "International Politics Is Not Foreign Policy"; and Colin Elman, "Cause, Effect, and Consistency: A Response to Kenneth Waltz," in Security Studies 6, No. 1 (Autumn 1996), pp. 7-61.

### الفصل الثالث

- [١٧١] يمكن تعريف القوة بطرق مختلفة، ما يثير السؤال حول ما هو التعريف الصحيح. على أن النظرية التي يبنوها الناقدون هي التي تحدد التعريف الملائم للقوة. لذلك تعتمد وجاهة تعريف على قدرة الواقعية البجومية على تفسير السياسة الدولية.
- [١٧٢] تزيد من التفاصيل حول هاتين الطريقتين للنظر إلى القوة، انظر Bruce Russett and Harvey Starr, World Politics: The Menu for Choice (New York: Freeman, 1989), chap. 6; and William C. Wohlforth, The Elusive Balance: Power and Perceptions during the Cold War (Ithaca, NY: Cornell University Press, 1993), pp. 3-5. Bruce Russett and Harvey Starr, World Politics: The Menu for Choice (New York: Freeman, 1989), chap. 6; and William C. Wohlforth, The Elusive Balance: Power and Perceptions during the Cold War (Ithaca, NY: Cornell University Press, 1993), pp. 3-5.
- يلعبون إلى وجود غبار بين الطريقة التي ينظر بها صناع السياسة إلى توازن القوة وتوازن القوة الفعلية، وأن المهم لفهم السياسة الدولية هو صورة التوازن في أنماط صناع السياسة. لكنني أختلف مع هذا الخط التفكري. فصناع السياسة، كما سيتأكد في فصول لاحقة، يتمتعون عادةً بفهم جيد لتوازن القوة الفعلية، رغم أنهما ينظرون من حين لآخر في حساب قوة الدول المنافسة. ولذلك فلا ينبع ملة ما يلزمنا بالتركيز على تصورات القوة لتحسين الطرق التي تصرف بها الدول.

- Dahl, "The Concept of Power," *Behavioral Science* 2, No. 3 (July 1957), pp. 202- Robert [٣] 3. Also see David A. Baldwin, *Paradoxes of Power* (New York: Basil Blackwell, 1989); and Karl W. Deutsch, *The Analysis of International Relations* (Englewood Cliffs, N.J.: Prentice-Hall, 1988), chap. 3.
- من الأمثلة الجيدة لهذه الأدبيات [٤] A.F.K. Organski and Jacek Kugler, *The War Ledger* (Chicago: University of Chicago Press, 1980), chap. 3
- Jacek Kugler and William Domke, "Comparing the Strength of Nations," *Comparative Political Studies* 19, No. 1 (April 1986), pp. 39-70; and Jacek Kugler and Douglas Lemke, eds., *Parity and War: Evaluations and Extensions of the War Ledger* (Ann Arbor: University of Michigan Press, 1998).
- Geoffrey Blainey, *The Causes of War* (New York: Free Press, 1973), chap. 8. The quote [٥] is from p. 119. Also see James D. Fearon, "Rationalist Explanations for War," *International Organization* 49, No. 3 (Summer 1995), pp. 379-414.
- Zeev Maoz, "Power, Capabilities, and Paradoxical Conflict Outcomes," *World Politics* 41, No. 2 (January 1989), pp. 239-66 [٦] انظر كما سيرد في الفصل التالي، فإن القوة العسكرية تضمن عند القوات المقاتلة وكنالك نوعيتها.
- John J. Mearsheimer, *Conventional Deterrence* (Ithaca, NY: Cornell University Press, 1983), pp. 33-35, 58-60. Also see Mark Harrison, "The Economics of World War II: An Overview," in Mark Harrison, ed., *The Economics of World War II: Six Great Powers in International Comparison* (Cambridge: Cambridge University Press, 1998), pp. 1-2. [٧]
- Mearsheimer, *Conventional Deterrence*; T. V. Paul, *Asymmetric Conflicts: War Initiation by Weaker Powers* (Cambridge: Cambridge University Press, 1994); and Dan Reiter, "Military Strategy and the Outbreak of International Conflict," *Journal of Conflict Resolution* 43, No. 3 (June 1999), pp. 366-87. [٨]
- Brian Bond, *France and Belgium, 1939-1940* (London: Davis-Poynter, 1975); Phillip A. [٩] Karber et al., *Assessing the Correlation of Forces: France 1940*, Report No. BDM/W-79-560-TR (McLean, VA: BDM Corporation, June 18, 1979); and Barry R. Posen, *The Sources of Military Doctrine: France, Britain, and Germany between the World Wars* (Ithaca, NY: Cornell University Press, 1984), pp. 82-94.
- Gerhard Ritter, *The Schlieffen Plan*, trans. Andrew and [١٠] حول تفاصيل خطة شليffen، انظر
- Eva Wilson (London: Oswald Wolff, 1958). Regarding the claim that Schlieffen's original version probably would have worked, see Gordon Craig, *The Politics of the Prussian Army, 1640-1945* (Oxford: Oxford University Press, 1975), pp. 279-80; Walter Goerlitz, *History of the German General Staff, 1657-1945*, trans. Brian Batterham (New York: Praeger, 1953), p. 135; and L.C.F. Turner, "The Significance of the Schlieffen Plan," *Australian Journal of Politics and History* 8, No. 1 (April 1967), pp. 52-53, 59-63. [١١]
- في النصف الأخير من الحرب الباردة ساد اهتمام كبير بإجراء تقييمات صافية للتوازن التقليدي في أوروبا لتحديد ما إذا كان حلف وارسو يستطيع أن يحقق انتصاراً سريعاً وحاسماً على حلف شمال الأطلسي. وقد كان من الشائع بين محللي هذا التوازن (وغيرهم) أن يركزوا على الأصول المادية المتاحة لكل طرف دون اهتمام كاف بالاستراتيجيات التي يمكن أن يستخدمها الخصم. وكانت الفرضية الأساسية هي أن توازن القوة وحده يحدد النتيجة. في حين أن نتيجة أي حرب بين حلف شمال الأطلسي وحلف وارسو كانت مستمد بالتأكيد على الاستراتيجية، فضلاً عن الأهداف. ولذلك كان

يجب على تقييمات التوازن الأوروبي (وغيرها) أن تضع في الاعتبار كلا من الاستراتيجية وتوازن

الأصول المادية. انظر "John J. Mearshimer, "Numbers, Strategy, and the European Balance," International Security 12, No. 4 (Spring 1988), pp. 174-85.

(١٦) تعتقد هذه الناقلة لحملة نابليون في روسيا بالدرجة الأولى على David G. Chandler, *The Campaigns of Napoleon* (New York: Macmillan, 1996), pts. 13-M; Christopher Duffy, Borodino and the War of 1812 (New York: Scribner's, 1971); Vincent J. Esposito and John R. Elting, *A Military History and Atlas of the Napoleonic Wars* (New York: Praeger, 1965); and Georges Lefebvre, *Napolcon: From Tilsit to Waterloo, 1807-1815*, trans. J. E. Anderson (New York: Columbia University Press, 1990), chap. 9.

(١٧) الأعداد الواردة في هذه الفقرة مأخوذة من Chandler, *Campaigns of Napoleon*, pp. 750, 754-55, 852-53. وانظر أيضاً الأعداد حول حجم الجيشين الفرنسي والروسي في الجدول (٨) بهذا الكتاب.

(١٨) من الواضح أن استراتيجية روسيا لم تكن ناجحة عن قرار سياسي إرادى، بل اضطررتها إليها الحالة الروسية. انظر Chandler, *Campaigns of Napoleon*, pp. 764-65, 859; and Lefebvre, *Napoleon*, p. 313. وقد ألمت هذه الاستراتيجية جيداً بغض النظر عن الأسباب الكامنة خلفها.

(١٩) Edward R. Tufte, *The Visual Display of Quantitative Information* (Cheshire, CT: Graphics Press, 1983), pp. 41, 176.

(٢٠) Jonathan Kirchner, "Rationalist Explanations for War?" *Security Studies* 10, No. 1 (Autumn 2000), pp. 153-61. Also see Alan Beyerchen, "Clausewitz, Nonlinearity, and the Unpredictability of War," *International Security* 17, No. 3 (Winter 1992-93), pp. 59-90 الذي يغالى في تقدير صعوبة التنبؤ بالطرف الذي سيربح الحرب، لكنه يقدم بعض النقاط المهمة حول المسألة.

(٢١) Kenneth N. Waltz, *Theory of International Politics* (Reading, MA: Addison-Wesley, 1979), pp. 191-92; and Wohlforth, *Evasive Balance*, p. 4.

(٢٢) Klaus Knorr, *The War Potential of Nations* (Princeton, NJ: Princeton University Press, 1956); and Klaus Knorr, *Military Power and Potential* (Lexington, MA: D. C. Heath, 1970).

(٢٣) Kingaley Davis, "The Demographic Foundations of National Power," in Monroe Berger, Theodore Abel, and Charles H. Page, eds., *Freedom and Control in Modern Societies* (New York: Van Nostrand, 1954), pp. 206-42; Katherine Organski and A.F.K. Organski, *Population and World Power* (New York: Knopf, 1961); and Michael S. Teitelbaum and Jay M. Winter, *The Fear of Population Decline* (Orlando, FL: Academic Press, 1985).

(٢٤) الأرقام الخاصة بالصين وروسيا مأخوذة من World Bank Atlas, 2000 (Washington, DC: World Bank, April 2000), pp. 24-25. The U.S. figure is from the Census Bureau.

(٢٥) Simon Kuznets, *Modern Economic Growth: Rate, Structure, and Spread* (New Haven, CT: Yale University Press, 1966), chap. 2.

(٢٦) Robert Gilpin, *War and Change in World Politics*, انظر (Cambridge: Cambridge University Press, 1981); Paul M. Kennedy, *The Rise and Fall of British Naval Mastery* (London: Allen Lane, 1976); Paul M. Kennedy, *The Rise and Fall*

of the Great Powers: Economic Change and Military Conflict from 1500 to 2000 (New York: Random House, 1987); A.F.K. Organski, *World Politics*, 2d ed. (New York: Knopf, 1968); and Organski and Kugler, *War Ledger*.

٢٢٣ حولتكلفة الحرب العالمية الأولى، انظر Ernest L. Bogart, *Direct and Indirect Costs of the Great World War* (Oxford: Oxford University Press, 1919), p. 299; Roger Chickering, *Imperial Germany and the Great War, 1914-1918* (Cambridge: Cambridge University Press, 1998) p. 195; Niall Ferguson, *The Pity of War* (New York: Basic Books, 1999), pp. 322-23; and Gerd Hardach, *The First World War, 1914-1918* (Berkeley: University of California Press, 1977), p. 153.

يقدر المهد الدولي للدراسات الاستراتيجية ISS تكلفة الحرب العالمية الأولى بسعر الدولار عام ١٩٩٥ بحوالي ٤.٥ تريليون دولار وتكلفه الحرب العالمية الثانية بحوالى ١٣ تريليون دولار. انظر "The 2000 Chart of Armed Conflict," insert to ISS, *The Military Balance, 2000/2001* (Oxford: Oxford University Press, October 2000).

٢٤ في عام ١٩٢٠ كان الناتج القومي الإجمالي للولايات المتحدة ١٠١ مليون دولار. هذه الأرقام مأخوذة من I.C.B. Dear, ed., *The Oxford Companion to World War II* (Oxford: Oxford University

Press, 1995), pp. 1059, 1182. لمناقشة هامة حول تكاليف الحرب العالمية الثانية انظر Alan S.

Milward, *War, Economy, and Society, 1939-1945* (Berkeley: University of California Press, 1979), chap. 3.

٢٥ قد يحاول المرء أن يبالغ هذه المشكلة بالاعتماد على الناتج القومي الإجمالي لكل فرد؛ لأنه يحيط تأثير الاختلاف في عدد السكان بين الدول. لكن من الضروري كما أكدنا من قبل أن نضع عدد السكان في الاعتبار؛ لأن مقوم مهم للقوة الكامنة. يمكن للمرء على سبيل المثال بالاعتماد فقط على الناتج القومي الإجمالي لكل فرد أن يستنتج أن سفارلوره تحمل قوة كامنة أكبر كثيراً مما تحمل الصين اليوم؛ لأن الناتج القومي الإجمالي لكل فرد في سفارلوره أعلى من نظيره الصيني بكثير. لكن هنا الاستنتاج غير معقول.

٢٦ انظر Bernard Brodie, "Technological Change, Strategic Doctrine, and Political Outcomes," in Klaus Knorr, ed., *Historical Dimensions of National Security Problems* (Lawrence: University Press of Kansas, 1976), pp. 263-306; Karl Lautenslager, "Technology and the Evolution of Naval Warfare," *International Security* 8, No. 2 (Fall 1983), pp. 3-51; William H. McNeill, *The Pursuit of War Technology, Armed Force, and Society since ad 1000* (Chicago: University of Chicago Press, 1982), chaps. 6-10; and Merritt Roe Smith, ed., *Military Enterprise and Technological Change: Perspectives on the American Experience* (Cambridge, MA: MIT Press, 1987).

إن الاختلافات في القوة الصناعية ربما تكون لها أحياناً تأثيراً آخر يتوثر على توازن القوة الكامنة. تستطيع الدول الصناعية المتقدمة عادة أن تبني القوة اللوجستية (الطرق والشاحنات والسكك الحديدية وسفن الشحن وطائرات الشحن) لدعم قوات عسكرية ضخمة. ولا تستطيع الدول المتخلفة صناعياً عادة أن توفر هذه المقومات للمجاهد العسكري. كما يتوفر للدول الصناعية الحديثة أيضاً سكان أفضل تعليمياً من الدول شبه الصناعية، وترتبط مستويات التعليم العالي عادة بالأداء العسكري الأفضل. وأخيراً فإن الجيوش الحديثة عبارة عن منظمات كبيرة ومعقدة تحتاج لإدارة، وهنا تكمن أهمية الأركان العامة. غالباً ما

تتمثل الدول الصناعية المتقدمة خبرة كبيرة في إدارة المنظمات الكبيرة، لأنها تضم مؤسسات اقتصادية ضخمة. من ذلك على سبيل المثال أن روسيا في أثناء الحرب العالمية الأولى كانت دولة شبه صناعية تعاني مشكلات لوجستية مؤثرة وجندوها متواضعي التعليم وأركانها العامة غير كفؤة. وفي المقابل كانت ألمانيا المتقدمة صناعياً تملك قدرات لوجستية عاززة وجنوداً ذوي تعليم جيد وأفضل هيئة أركان عامة بين القوى التجارية.

(٢٧) إله مشكلة في كتاب "سجل الحرب" The War Ledger وهي أن أورجانسكي وكوجلر and Organski and Kugler يستخدمان الناتج القومي الإجمالي لقياس القوة في أواخر القرن التاسع عشر وأوائل القرن العشرين. انظر William B. Moul, "Measuring the Balances of Power: A Look at Some Numbers," *Review of International Studies* 15, No. 2 (April 1989), pp. 107-15 يساويان بين القوة الكامنة والقوة الفعلية، مع أنها مختلطة أحياناً، كما سيتأكد في مواضع لاحقة من هذا الفصل.

(٢٨) رغم أن المملكة المتحدة كانت عملاً اقتصادياً في تلك الفترة، فإنها لم تكن قوات عسكرية هائلة لأسباب ستائش في موضع لاحق من هذا الفصل.

William C. Fuller, Jr., *Strategy and Power in Russia, 1600-1914* (New York: Free Press, 1992), chap. 6-9.

(٣٠) الأعداد الواردة في هذه الفقرة مأخوذة من World Bank Atlas, 2000, pp. 42-43; and World Bank, *Knowledge for Development: World Development Report 1998/1999* (Oxford: Oxford University Press, 1998), p. 212. يشير الرقم الوارد لعام ١٩٨٠ إلى الناتج المحلي الإجمالي GDP الذي يتقارب من الناتج القومي الإجمالي GNP في هذه الحالات.

(٣١) حول أهمية الطاقة في تyas الشروة، انظر Oskar Morgenstern, Klaus Knorr, and Klaus P. Heiss, *Long Term Projections of Power: Political, Economic, and Military Forecasting* (Cambridge, MA: Ballinger, 1973), esp. chap. 6. Regarding steel, see Ray S. Cline, *World Power Assessment, 1977: A Calculus of Strategic Drift* (Boulder, CO: Westview, 1977), pp. 68-69.

(٣٢) قد ييلو من غير العادي تحويل مؤشرات القوة الكامنة، لكن "اختبار النظرية في السياسات التارikhية والزمنية المختلفة"، كما يلاحظ مول، "يطلب مقاييس مكافحة وليس متساوية." Moul, "Measuring," p. 103.

William T. Hogan, *Global Steel in the 1990s: Growth or Decline?* (Lexington, MA: Lexington Books, 1991); Paul A. Tiffany, "The American Steel Industry in the Postwar Era: Dominance and Decline," in Etsuo Abe and Yoshitaka Suzuki, eds., *Changing Patterns of International Rivalry: Some Lessons from the Steel Industry* (Tokyo: University of Tokyo Press, 1991), pp. 245-65.

"تقسيم القوة العالمية" (١٩٧٧) في أوائل السبعينيات، كان الصلب لم يعد أحد المؤشرات الرئيسية للقوة الاقتصادية. انظر: Ray S. Cline, *The Power of Nations in the 1990s: A Strategic Assessment* (Lanham, MD: University Press of America, 1994), pp. 51-68.

(٣٤) لا تتوفر بيانات مقارنة جيدة حول الناتج القومي الإجمالي الأميركي وال Soviety لكل أعوام الحرب الباردة، ويعود مجموعة البيانات التي أستخلصها هنا التي تبدأ عام ١٩٦٠ وتنقطع الأعوام البالغة من الحرب الباردة مأخوذة من *World Military Expenditures and Arms Transfers Database of the former U.S. Arms Control and Disarmament Agency (ACDA)*. وبالنسبة لفترة ما بعد الحرب الباردة، أستخدم أرقام الناتج القومي الإجمالي من البنك الدولي.

(٣٥) لـ سبب وجيه للاعتقاد بأن تحويل المنشآت في عام ١٩٦٠ لا يشهو تحليلي لتوازن القوة الكامنة بين القوى العظمى. ففي عام ١٩٦٨ ومجددًا في عام ١٩٧٦ نشرت اللجنة الاقتصادية المشتركة بالكونجرس بيانات مقارنة حول الناتج القومي الإجمالي الأميركي وال Soviety للأعوام متفرقة من الحرب الباردة. تقدم دراسة عام ١٩٧٨ أرقام الناتج القومي الإجمالي للأعوام ١٩٥٠ و ١٩٥٥ و ١٩٦١ و ١٩٦٦ و ١٩٦٧ و ١٩٦٩ و ١٩٧٥ و ١٩٧٥ و ١٩٧٥. في كل هذه الدراسات لا يختلف التعبير التسيي من الناتج القومي الإجمالي الذي تسيطر عليه الولايات المتحدة والاتحاد السوفيتي تلك الأعوام عن النسب المئوية الواردة في الجدول (٣-٥). انظر *U.S. Congress, Joint Economic Committee, Soviet Economic Performance, 1966-67, 90th Cong., 2d sess. (Washington, DC: U.S. Government Printing Office, May 1968)*, p. 16; *U.S. Congress, Joint Economic Committee, Soviet Economy in a New Perspective, 94th Cong., 2d sess. (Washington, DC: U.S. Government Printing Office, October 14, 1976)*, p. 246.

(٣٦) انظر *J. David Singer and Melvin Small, National Material Capabilities Data, 1816-1985 (Ann Arbor, MI: Inter-University Consortium for Political and Social Research, February 1993)*, pp. 108-1, 132-1.

(٣٧) هذه الأرقام مأخوذة من المرجع السابق، ص ١٣١ - ١٣٢.

(٣٨) Steven T. Ross, *European Diplomatic History, 1789-1815: France against Europe* (Garden City, NY: Anchor Books, 1969), chap. 11.

(٣٩) كان حوالي ٢٠٠٠٠ جندي فرنسي يحاربون في إسبانيا، حين هاجم نابليون روسيا في يونيو ١٨١٢. ومع ذلك كان مع نابليون ٦٧٤٠٠ جندي للهجوم على روسيا. Chandler, *Campaigns of Napoleon*, pp. 754-55. كان حوالي ٧٪ من فرق الجيش الألماني يتراجدون على الجبهة الشرقية في يونيو ١٩٤١، بما في ذلك أفضل وحدات الفيرماخت جميعها. وقد ظلت هذه النسبة بلا تغير حتى أوائل عام ١٩٤٢، حين بدأتألمانيا في حشد قواتها في فرنسا تحسباً لغزو نورماندي الذي حدث في السادس من يونيو ١٩٤٤. انظر Jonathan R. Adelman, *Prelude to the Cold War: The Tsarist, Soviet, and U.S. Armies in the Two World Wars* (Boulder, CO: Lynne Rienner, 1988), pp. 130-31; and Jonathan R. Adelman, *Revolution, Armies, and War: A Political History* (Boulder, CO: Lynne Rienner, 1985), pp. 71-72.

(٤٠) Adelman, *Prelude*, p. 40; and Adelman, *Revolution*, pp. 69-70. التحليل لا يأخذ في حسبانه أن جيش النساء - البر - كان يقاتل في الشرق بجانب ألمانيا في الحرب العالمية الأولى، وهو ما لم يحدث في الحرب العالمية الثانية. لكن يتضح مما شهدته ساحات المعركة في الحرب

العالية الأولى أن الجيش النمساوي - البري الضيف كان هنا على الأملان وليس إضافة لهم. انظر Holger H. Herwig, *The First World War: Germany and Austria-Hungary, 1914-1918* (New York: Arnold, 1997) (١). علاوة على أن اعتماداً كبيرة من المجريين والفنلنديين والإيطاليين والرومانيين كانوا يحاربون إلى جانب ألمانيا على الجبهة الشرقية في الحرب العالمية الثانية. انظر Adelman, *Revolution*, pp. 71-72 (٢).

Norman Davies, *White Eagle, Red Star: The Polish-Soviet War, 1919-20* (New York: St Martin's, 1972); Thomas C. Fiddick, *Russia's Retreat from Poland, 1920* (New York: St Martin's, 1990); Piotr S. Wandycz, *Soviet-Polish Relations, 1917-1921* (Cambridge, MA: Harvard University Press, 1969); and Adam Zamoyski, *The Battle for the Marchlands, Eastern European Monograph No. 88* (New York: Columbia University Press, 1981).

Francois Crouzet, "War, Blockade, and Economic Change in Europe, 1792-1815," [٣] انظر

*Journal of Economic History* 24, No. 4 (December 1964), pp. 567-90; and Patrick O'Brien and Caglar Keyder, *Economic Growth in Britain and France 1780-1914: Two Paths to the Twentieth Century* (London: Allen and Unwin, 1978), chap. 3. Also see the figures for 1816 in Table 3.3.

Paul Bairoch, "International Industrialization Levels from 1750 to 1980," *Journal of Economic History* 42, No. 2 (Fall 1982), pp. 281, 292, 294, 296 (انظر [٤])

European Economic History 11, No. 2 (Fall 1982), pp. 281, 292, 294, 296 (some of Bairoch's data is reprinted in Kennedy, *Great Powers*, p. 149); Fuller, *Strategy and Power*, pp. 151-53; Arcadius Kahan, *The Plow, the Hammer, and the Knout: An Economic History of Eighteenth-Century Russia* (Chicago: University of Chicago Press, 1985); and W. W. Rostow, "The Beginnings of Modern Growth in Europe: An Essay in Synthesis," *Journal of Economic History* 33, No. 3 (September 1973), p. 555.

David R. Jones, "The Soviet Defense Burden through the Prism of History," in Carl [٥] انظر

G. Jacobsen, ed., *The Soviet Defense Enigma: Estimating Costs and Burdens* (Oxford: Oxford University Press, 1987), pp. 154-61; Walter M. Pintner, "Russia as a Great Power, 1709-1856: Reflections on the Problem of Relative Backwardness, with Special Reference to the Russian Army and Russian Society," Occasional Paper No. Vi (Washington, DC: Kennan Institute for Advanced Russian Studies, July 18, 1978); and Walter M. Pintner, "The Burden of Defense in Imperial Russia, 1725-1914," *Russian Review*, No. 3 (July 1984), pp. 231-59.

D. N. Collins, "The Franco-Russian Alliance and Russian Railways, 1891-1914," [٦] *Historical Journal* 16, No. 4 (December 1973), pp. 777-88.

٧) حول ضعف الاقتصاد الروسي قبل الحرب العالمية الأولى، انظر Raymond W. Goldsmith, "The

Economic Growth of Tsarist Russia, 1860-1913," *Economic Development and Cultural Change* 9, No. 3 (April 1961), pp. 441-75; Paul R. Gregory, *Russian National Income, 1885-1913* (Cambridge: Cambridge University Press, 1982), chap. 7; Alec Nove, *An Economic History of the USSR, 1917-1991*, 3d ed. (New York: Penguin, 1992), chap. 1; and Clive Trebilcock, *The Industrialization of the Continental Powers, 1780-1914* (New York: Longman, 1981), chaps. 4, 7.

٨) كل الإقتباسات والأرقام الواردة في هذه الفقرة مأخوذة من Adelman, *Revolution*, pp. 88-92.

Also see *Ibid.*, pp. 85-86; Adelman, *Prelude*, pp. 32-37, 44-45; and Peter Gatrell and Mark Harrison, "The Russian and Soviet Economies in Two World Wars: A Comparative View," *Economic History Review* 46, No. 3 (August 1993), pp. 425-52.

٩) من أجل تصور ياباني لتأثيرات سياسات ستالين الاقتصادية، انظر الجدول المنزون "نتائج الصناعات

التنقلية السوفيتية ١٩٢٨-١٩٤٥" في Mark Harrison, *Soviet Planning in Peace and War*, ١٩٤٥-١٩٣٨-١٩٤٥ (Cambridge: Cambridge University Press, 1985), p. 253. For a more general

discussion, see R. W. Davies, Mark Harrison, and S. G. Wheatcroft, eds., *The Economic Transformation of the Soviet Union, 1913-1945* (Cambridge: Cambridge University Press, 1994).

<sup>٤٩</sup> هذه الأرقام أُخِذَتْ من Adelman, *Revolution*, p. 92; Adelman uses slightly different numbers in *Prelude*, p. 219. Also see David M. Glantz and Jonathan M. House, *When Titans Clashed: How the Red Army Stopped Hitler* (Lawrence: University Press of Kansas, 1995), p. 306; Harrison, "Economics of World War II," pp. 15-17; and Richard J. Overy, *Why the Allies Won* (New York: Norton, 1996), pp. 331-32.

<sup>٥٠</sup> لم يهزم الأعداء السوفيتي أو المانيا النازية بصناعة مزيد من الأسلحة وحسب، بل تحسنت كذلك المهارات القتالية للجيش الأحمر بدرجة كبيرة بين عامي ١٩٤١ و١٩٤٥. لفي العامين الأولين للنزاع، على سبيل المثال، فقد السوفيت ما بين ست وسبعين عربات مدرعة في مقابل عربة ألمانية واحدة. وقد تحسنت

<sup>٥١</sup> هذه النسبة في خريف عام ١٩٤٤ إلى حوالي ١:١. انظر Overy, *Why the Allies Won*, p. 212. Also see Glantz, *When Titans Clashed*, esp. pp. 286-89; and F. W. von Mellenthin, *Panzer Battles: A Study of the Employment of Armor in the Second World War*, trans. H. Betzler (New York: Ballantine, 1976), pp. 349-67.

<sup>٥٢</sup> كان الناتس الجدي الوحيد للأعداء السوفيتي هو الملكة المتحركة التي كانت تتبع صلباً أقل من الأعداء السوفيتي وتستهلك طاقة أقل منه على مدى الأعوام من ١٩٤٦ إلى ١٩٤٥. انظر Singer and Small, *National Material Capabilities Data, 1816-1985*, pp. 91-1, 188-1 من هنا الكتاب.

<sup>٥٣</sup> قال خروشوف في الثامن عشر من نوفمبر ١٩٥٦ وهو يخاطب الدبلوماسيين الغربيين: "إن التاريخ شتم أم أيمن يقف بجانبنا، ستفتكتم". Quoted in William J. Thompson, *Khrushchev: A Political Life* (New York: St. Martin's, 1995), p. 171.

<sup>٥٤</sup> Gus Ofer, "Soviet Economic Growth: 1928-1985," *Journal of Economic Literature* 25, No. 4 (December 1987), pp. 1767-833.

<sup>٥٥</sup> William E. Odom, "Soviet Force Posture: Dilemmas and Directions," *Problems of Communism* 34, No. 4 (July-August 1985), pp. 1-14; and Notra Trulock III, "Emerging Technologies and Future War: A Soviet View," in Andrew W. Marshall and Charles Wolf, eds., *The Future Security Environment*, report submitted to the Commission on Integrated Long-Term Strategy (Washington, DC: U.S. Department of Defense, October 1988), pp. 97-163. من الشائع في عالم ما بعد الحرب الباردة التأكيد على تقاضي الأعداء السوفيتي السابق، وقد كان هناك بالتأكيد الكثير منها. لكن لا يجب أن ننسى أن الأعداء السوفيتي كان ماهراً في توظيف إجراءات فاسية لتسخير الموارد قليلة الاستخدام، كما أظهر ستالين في العقد الرابع من القرن العشرين، وكان ماهراً في تعبئة الموارد في ظروف الطوارئ كما حدث بين عامي ١٩٤١ و١٩٤٥.

<sup>٥٦</sup> صاغ هذه النقطة Stephen M. Walt, *The Origins of Alliances* (Ithaca, NY: Cornell University Press, 1987), pp. 273-81.

<sup>٥٧</sup> يشير دارسو الاقتصاد السياسي الدولي أحياناً إلى الملكة المتحركة في القرن التاسع عشر بأنها دولة مهمينة. انظر Stephen D. Krasner, "State Power and the Structure of International Trade," *World Politics* 28, No. 3 (April 1976), pp. 317-47.

القضايا الاقتصادية ولا يعيرون انتباها كألياً للقوة العسكرية. أما النارسون الذين يوكدون في المقابل على أهمية التأمين الأمني لمعرفة أوروبا في العقد الأول من القرن التاسع عشر عادة بأنها متعددة الأقطاب.

J. M. Hobson, "The Military-Extraction Gap and the Wary Titan: The Fiscal-Sociology of British Defence Policy, 1870-1913," *Journal of European Economic History* 22, No. 3 (Winter 1993), pp. 461-503; Paul M. Kennedy, "The Costs and Benefits of British Imperialism, 1846-1914," *Past and Present*, No. 125 (November 1989), pp. 186-92; Jacek Kugler and Marina Arbatman, "Choosing among Measures of Power: A Review of the Empirical Record," in Richard J. Stoll and Michael D. Ward, eds., *Power in World Politics* (Boulder, CO: Lynne Rienner, 1989), p. 76; and Quincy Wright, *A Study of War*, vol. 1 (Chicago: University of Chicago Press, 1942), pp. 670-71.

[٥٨] كان بعض دارسي ألمانيا البارزون في أوائل القرن العشرين (مثل هائز ديلبروك وأتوه ميتز Otto Hintze) يعتقدون خطأً أن ألمانيا الفيлемانية يمكن أن تقوى بخلاف لغرض التوازن ضد المملكة المتحدة، لأن المملكة المتحدة كانت غنية جداً ومتلذلة أسطولاً قوياً. وبدلاً من ذلك تحالفت المملكة المتحدة وفرنسا وروسيا ضد ألمانيا. انظر Ludwig Dehio, *Germany and World Politics in the Twentieth Century*, trans. Dieter Pevsner (New York: Norton, 1967), pp. 45-47, 51-55. كما سيرد في موضع لاحق من هذا الفصل، فقد تحالفت القوى العظمى الأوروبيية ضد ألمانيا، وليس ضد المملكة المتحدة، لأن ألمانيا كانت تتلذل جيشاً ضعيفاً يتميز بقدرة هجومية كبيرة، بينما كانت المملكة المتحدة قاتلة جيشاً صغيراً يعلم القدرة الهجومية ضد آية قوة عظمى أخرى.

[٥٩] يضم كتاب بول كندي "القوى العظمى" جداول عديدة (من ١٤٩ و١٥٦ و١٩٩ - ٢٠٣ و٢٤٣) تصور الثروة الكبيرة وكلفة الضغط العسكري للولايات المتحدة في النصف الثاني من القرن التاسع عشر. انظر أيضاً Hobson, "The Military-Extraction Gap," pp. 478-80 والجدول (٦-٢) في هذا الكتاب.

R.A.C. Parker, "Economics, Rearmament, and Foreign Policy: The United Kingdom before 1939—A Preliminary Study," *Journal of Contemporary History* 10, No. 4 (October 1975), pp. 637-47; G. C. Peden, *British Rearmament and the Treasury: 1932-1939* (Edinburgh: Scottish Academic Press, 1979); and Robert P. Shay, Jr., *British Rearmament in the Thirties: Politics and Profits* (Princeton, NJ: Princeton University Press, 1977).

Robert R. Bowie and Richard H. Immerman, *Waging Peace: How Eisenhower Shaped an Enduring Cold War Strategy* (Oxford: Oxford University Press, 1998), esp. chaps. 4, 6; Aaron L. Friedberg, *In the Shadow of the Garrison State: America's Anti-Statism and Its Cold War Grand Strategy* (Princeton, NJ: Princeton University Press, 2000), pp. 93-98, 127-39; John L. Gaddis, *Strategies of Containment: A Critical Appraisal of Postwar American National Security Policy* (Oxford: Oxford University Press, 1982), chaps. 5-6; and Glenn H. Snyder, "The 'New Look' of 1953," in Warner R. Schilling, Paul Y. Hammond, and Glenn H. Snyder, *Strategy, Politics, and Defense Budgets* (New York: Columbia University Press, 1962), pp. 379-524.

(٦٤) كانت وكالة الاستخبارات المركزية الأمريكية تقدر هادة أن النسبة من الناتج القومي الإجمالي التي كان السوفيت ينفقونها على الدفاع كانت ثلاثة أضعاف ما كانت الولايات المتحدة تتفق، رغم أن البعض انتقد هذه النسبة لكونها منخفضة جداً، فيما انتقدوا آخرون لكونها مرتفعة جداً. ورغم ذلك يتحقق كل الخبراء تقريباً على أن السوفيت كانوا ينفقون على الدفاع جزءاً من ناتجهم القومي الإجمالي أكبر مما كانت الولايات المتحدة تتفق.

(٦٥) انظر Walt, *Origins of Alliances*, pp. 289-91.

(٦٦) كان الناتج القومي الإجمالي للبيان في عام ١٩٧٩ هو ٢٠٧٦ تريليون دولار، فيما كان الناتج القومي الإجمالي السوفيتي ٢٤٤٥ تريليون دولار. أخلفت اليابان تلك الفجوة على مدى الأعوام السبعة التالية، حتى وصل ناتجها القومي الإجمالي في عام ١٩٨٧ إلى ٢٧٧٢ تريليون دولار، فيما كان الناتج القومي الإجمالي السوفيتي ٢٧٥ تريليون دولار. كل الأرقام مأخوذة من ACDA's World Military Expenditures and Arms Transfers Database.

Peter Liberman, *Does Conquest Pay? The Exploitation of Occupied Industrial Societies* (Princeton, NJ: Princeton University Press, 1996), chap. 3; and Milward, *War, Economy, and Society*, chap. 5.

Harrison, *Soviet Planning*, pp. 64, 125. Also see Overy, *Why the Allies Won*, pp. 182-83.

Mark Harrison, "Resource Mobilization for World War II: The USA, UK, USSR, and Germany, 1938-1945," *Economic History Review* 2d Ser., Vol. 41, No. 2 (May 1988), p. 185. Also see Dear, ed., *Oxford Companion to World War II*, p. 1218.

Overy, *Why the Allies Won*, p. 332.

(٦٩) Adelman, *Revolution*, pp. 106-7. يُجيب التأثر إلى هذه الأرقام باعتبارها تقديرات تقريبية. من ذلك أن ألمانيا يكتب في مقلمتها (ص ١٧٤) أن السوفيت كانوا يملكون ٤٨٨ فرقة بحلول شهر يناير ١٩٤٥ علارة على أن مصادرين على الأقل يتسان إلى ألمانيا أكثر من ٣٠٠ فرقة بحلول أوائل عام ١٩٤٥.

Dear, ed., *Oxford Companion to World War II*, p. 471; and N. I. Anisimov, *Great Patriotic War of the Soviet Union, 1941-1945: A General Outline* (Moscow: Progress Publishers, 1970), p. 437.

انظر DiNardo, *Mechanized Juggernaut or Military Anachronism? Horses and the German Army of World War II* (Westport, CT: Greenwood, 1991).

Harrison, "Economics of World War II," p. 21.

(٧١) تقلّد دراسة سوفيتية يكتب الاستشهاد بها أن نظام الإعارة والتأجير كان يشكل ٤٪ من الناتج السوفيتي في أثناء الحرب. لكن رعايا يكون ذلك الرقم منخفضاً جداً، ويقدر ألمانيا هذا الرقم بحوالي ١٠٪. انظر

Adelman, *Prelude*, pp. 223-24; Mark Harrison, "The Second World War," in Davies et al., eds., *Economic Transformation*, pp. 250-52; and Boris K. Sokolov, "The Role of Land-Lease in Soviet Military Efforts, 1941-1945," trans. David M. Glantz, *Journal of Slavic Military Studies* 7, No. 3 (September 1994), pp. 567-86.

Werner Abelshauser, "Germany: Guns, Butter, and Economic Miracles," in

Harrison, ed., *Economics of World War II*, pp. 151-70; Alfred C. Mierzejewski, *The Collapse of the German War Economy, 1944-1945: Allied Air Power and the German*

National Railway (Chapel Hill: University of North Carolina Press, 1988), chap. 1; Richard J. Overy, *War and Economy in the Third Reich* (Oxford: Clarendon, 1994); and Overy, *Why the Allies Won*, chaps. 6-7.

[٢٣] انظر ٦٧-٦٧ Wright, *A Study of War*, vol. 1, pp. ٥٨ و ٥٩. والمملكة المتحدة، كما لاحظنا، كانت تتفق هي الأخرى على النطاع نسبة من ثروتها أصغر من خصومها القاريين؛ لأنها كانت تفصلها عن القارة مساحة مائية كبيرة.

Hobson, "The Military-Extraction Gap," p. 495. For general discussions of the [٤] تلا عن British army between 1870 and 1914, see Correlli Barnett, *Britain and Her Army, 1509-1970: A Military, Political, and Social Survey* (Harmondsworth, UK: Penguin Books, 1974), chaps. 13-15; David French, *The British Way in Warfare, 1688-2000* (London: Unwin Hyman, 1990), chaps. 5-6; and Edward M. Spiers, *The Late Victorian Army, 1868-1902* (New York: Manchester University Press, 1992). Also see A.J.P. Taylor, *The Struggle for Mastery in Europe, 1848-1918* (Oxford: Clarendon, 1954), introduction.

#### الفصل الرابع

Alfred T. Mahan, *The Influence of Sea Power upon History, 1660-1783*, 12th ed. [١] (Boston: Little, Brown, 1918).

Giulio Douhet, *The Command of the Air*, trans. Dino Ferrari (New York: Coward-McCann, 1942). [٢]

[٣] لا يعني ذلك إنكار أن الولايات المتحدة وحلفاءها كانوا يختلفون بقوات بحرية ضخمة في أوروبا في أثناء معظم الحرب الباردة، ولهذا السبب كانت منظمة حلف شمال الأطلسي تتمتع بفرصة جيدة لإحباط أي هجوم سوفيتي تقليدي. انظر John J. Mearsheimer, "Why the Soviets Can't Win Quickly in Central Europe," *International Security* 7, No. 1 (Summer 1982), pp. 3-39; and Barry R. Posen, "Measuring the European Conventional Balance: Coping with Complexity in Threat Assessment," *International Security* 9, No. 3 (Winter 1984-85), pp. 47-88 على خلاف الجيش السوفيتي، لم يكن الجيش الأمريكي أبداً في وضع يمكنه من اجتياح أوروبا. بل إن جيشها ربما كان ثالث أقوى جيش دائم على القارة بعد جيشي الاتحاد السوفيتي وألمانيا الغربية. وعلى الجبهة الوسطى للحرب الباردة أو بالقرب منها كان هناك حوالي ٢٦ فرقة سوفيتية و ١٢ فرقةermanية غربية وأقل قليلاً من ٦ فرق ألمانية. لكن الفرق الأمريكية كانت أضخم وأقوى من نظيراتها الألمانيّة الغربية والسوفيتية. لكن الجيش الأمريكي رغم هذه الاختلافات كان ثالث أقوى قوة قتالية في أوروبا. فيما يتعلق بالقدرة القتالية النسية للفرق السوفيتية والألمانية الغربية والأمريكية، انظر William P. Mako, *U.S. Ground Forces and the Defense of Central Europe* (Washington, DC: Brookings Institution Press, 1983), pp. 105-25.

[٤] القوات البحرية في الأساس جيوش صنفية تحمل اسمها مختلفاً.

Julian S. Corbett, *Some Principles of Maritime Strategy* (1911; rpt, Annapolis, MD: U.S. Naval Institute Press, 1988), p. 16

الحرب بالعمل البحري وحده وأن ذلك لا يحتاج إلى تأكيد (ص ١٥).

- [٦] انظر John J. Mearns, *Conventional Deterrence* (Ithaca, NY: Cornell University Press, 1983), esp. chap. 2.
- [٧] حول السيطرة على البحر، انظر Corbett, *Principles of Maritime Strategy*, pp. 91-106. لكتاب Geoffrey Till et al., *Maritime Strategy and the Nuclear Age* (New York: St. Martin's, 1982).
- [٨] تستهدف الدول أيضاً السيطرة على البحر والجوار لكي تتمكن من حماية أراضيها من هجوم الأعداء.
- [٩] ليس من المستغرب إذن أن مارتن، وهو أحد المدافعين المخلصين عن القوة البحرية المستقلة، لم يكن يحب العمليات البرمائية التي كانت تتطلب الأسطول لدعم الجيش. انظر Jon T. Sumida, *Inventing Grand Strategy: The Classic Works of Alfred Thayer Mahan Reconsidered* (Baltimore, MD: Johns Hopkins University Press, 1997), p. 45.
- [١٠] هنا التمييز بين المجممات البرمائية والإنتزال البرمائي مأخوذ من Jeter A. Isely and Philip A. Crowl, *The U.S. Marines and Amphibious War: Its Theory and Its Practice in the Pacific* (Princeton, NJ: Princeton University Press 1951), p. 8 مختلفة عن تعريفهم.
- [١١] الغارات نوع رابع من العمليات البرمائية، وفيها يضع الأسطول قوات لغارات قصيرة على ساحل العدو لتمهير أهداف عديدة ثم يخلصهم بعدها حين تكمل المهمة (أو تفشل). من أمثلة الغارات الإنتزال الكارثي من جانب الحلفاء على طول الساحل الفرنسي في ديفي Dieppe في أغسطس ١٩٤٢ Brian L. Villa, *Unauthorized Action: Mountbatten and the Dieppe Raid* (Oxford: Oxford University Press, 1990). لمة مثل آخر هو العملية البريطانية في زوروجي Zeebrugge في أبريل ١٩١٨ Paul G. Halpern, *A Naval History of World War I* (Annapolis, MD: U.S. Naval Institute Press, 1994), pp. 411-16.
- [١٢]Richard Harding, *Amphibious Warfare in the Eighteenth Century: The British Expedition to the West Indies, 1740-1742* (Woodbridge, UK: Boydell, 1991), p. 81.
- [١٣] تلا عن Brian R. Sullivan, "Mahan's Blindness and Brilliance," *John Forces Quarterly*, No. 21 (Spring 1999), p. 116.
- [١٤] كثيراً ما كان جون ليهمان John Lehman الذي عمل وزيراً للبحرية في إدارة الرئيس رونالد ريغان يؤكد على أنه في حالة الحرب مع الاتحاد السوفيتي ستترب حاملات الطائرات الأمريكية من الأراضي السوفيتية، وتحذينا شبه جزيرة كولا Kola، وتضرب الأهداف العسكرية المهمة. لكن لا يوجد قائد بحري آخر يرويد تلك الفكرة. فقد كتب الأدميرال ستانيلد ترنر Stansfield Turner أن ليهمان يدخل إلى استراتيجية لبحرية مناوررة وعبادرة وهجومية. ومن المفترض أنه يعيد تأكيد تصريحاته العامة الكثيرة التي تقول إن أسطولنا سيكون قادرًا على نقل الحرب إلى القواعد والمطارات الواقعة في الداخل السوفيتي. وذلك أمر يبدو مثيراً ووطنياً. لكن المشكلة الوحيدة هي أنه لا أجد قاتلنا بحرياً واحداً يعتقد أن الأسطول الأمريكي يستطيع حتى أن يحاول تنفيذ هذه الاستراتيجية. Letter to the editor,

Foreign Affairs 61, No. 2 (Winter 1982-83), p. 457.

توصل صواريخ كروز ذات التسليح التقليدي إلى داخل بلاد الخصم ذي الحصانة النسبية. انظر

R. Cote, Jr., *Precision Strike from the Sea: New Missions for a New Navy, Security Studies Program Conference Report* (Cambridge: MIT, July 1998); and Owen R. Cote, Jr., *Mobile Targets from under the Sea: New Submarine Missions in the New Security Environment, Security Studies Program Conference Report* (Cambridge: MIT, April 2000).

Paul M. Kennedy, *The Rise and Fall of British Naval Mastery* (London: Allen Lane, 1976), p. 253. Also see Sumida, *Inventing Grand Strategy*, pp. 45-47; and Allan Westcott, *Mahan on Naval Warfare: Selections from the Writings of Rear Admiral Alfred T. Mahan* (London: Sampson Low, Marston, 1919), pp. 91-99, 328-41. For Corbett's views on blockade, see *Principles of Maritime Strategy*, pp. 95-102, 183-208.

ماهان كان يعتقد أن القوة البحرية المستقلة، وليس القوة البرية، هي الآلة العسكرية الخامسة، فمن

المعروف به على نطاق واسع أنه توجد عيوب قاتلة في تحويله. انظر

Philip A. Crowl, "Alfred Thayer Mahan: The Naval Historian," in Peter Paret, ed., *Makers of Modern Strategy: From Machiavelli to the Nuclear Age* (Princeton, NJ: Princeton University Press, 1986), pp. 444-77; Gerald S. Graham, *The Politics of Naval Supremacy: Studies in British Maritime Ascendancy* (Cambridge: Cambridge University Press, 1965); and Kennedy, *British Naval Mastery*, esp. introduction and chap. 7.

١٦٦ في حالتان آخرتان نادراً ما تذكران في أدبيات الحصار، لكن يمكن تضمينهما في هذه القائمة، وهما

جهود ألمانيا في الحربين العالميةتين الأولى والثانية لاستخدام ميزتها الجغرافية وأسطولها لمنع التجارة

الروسية/السوفيتية مع العالم الخارجي. لكنني لم أضمن هاتين الحالتين، لأن ألمانيا لم تبذل جهوداً

كبيرة لعزل روسيا في التسعينيات. كما أن الحصار الألماني لم يلثر بشدة على نتيجة الحربين، وبالتالي يزيد

حيثني حول الجدلية المبنودة للقوة البحرية المستقلة.

١٦٧ من أفضل المصادر حول النظام في القارة الأوروبية Geoffrey Ellis, *Napoleon's Continental Blockade: The Case of Alsace* (Oxford: Clarendon, 1981); Eli F. Heckscher, *The Continental System: An Economic Interpretation*, trans. C. S. Fearnside (Oxford: Clarendon, 1922); Georges Lefebvre, *Napoleon*, vol. 2, *From Tilsit to Waterloo, 1807-1815*, trans. J. E. Anderson (New York: Columbia University Press, 1990), chap. 4; and Mancur Olson, Jr., *The Economics of the Wartime Shortage: A History of British Food Supplies in the Napoleonic War and in World Wars I and II* (Durham, NC: Duke University Press, 1963), chap. 3.

١٦٨ فيما يتعلق بعصار الملكة المتحدة لفرنسا بين عامي ١٧٩٢ و١٨١٥، انظر

"Wars, Blockade, and Economic Change in Europe, 1792-1815," *Journal of Economic History* 24, No. 4 (December 1964), pp. 567-90; Kennedy, *British Naval Mastery*, chap. 5; and Herbert W. Richmond, *Statesmen and Scapower* (Oxford: Clarendon, 1946), pp.

١٧٠-١٧٤. كانت الملكة المتحدة في حربها المختلفة مع فرنسا في القرن الثامن عشر تحاول أن ترکع

الأخرية بقطع تجاراتها الخارجية. انظر

Graham, *Politics of Naval Supremacy*, pp. 19-20. لكن كما

يلاحظ جراهام "لا توجد أدلة تقترح أن حرمان فرنسا من تجاراتها الاستعمارية أثر على وضعها

ال استراتيجي على القارة" (ص 19). انظر Michael Howard, *The British Way in Warfare: A*

Reappraisal, 1974 Neale Lecture in English History (London: Jonathan Cape, 1975), pp. 15-20.

(١٤) فيما يتعلق بالحصار الفرنسي لبروسيا، انظر Michael Howard, The Franco-Prussian War: The German Invasion of France, 1870-1871 (London: Dorset Press, 1961), pp. 74-76; and Theodore Ropp, The Development of a Modern Navy: French Naval Policy, 1871-1904, ed. Stephen S. Roberts (Annapolis, MD: U.S. Naval Institute Press, 1987), pp. 22-25.

(١٥) من أفضل المصادر حول حصار ألمانيا لبريطانيا في الحرب العالمية الأولى Wartime Shortage, chap. 4; E. B. Potter and Chester W. Nimitz, Sea Power: A Naval History (Englewood Cliffs, NJ: Prentice-Hall, 1960), chap. 25; John Terraine, The U-Boat Wars, 1914-1945 (New York: Putnam, 1989), part 1; and V. E. Tarrant, The U-Boat Offensive, 1914-1945 (Annapolis, MD: U.S. Naval Institute Press, 1989), pp. 7-76.

(١٦) حول حصار الحلفاء لألمانيا والنمسا في الحرب العالمية الأولى، انظر A. C. Bell, A History of the Blockade of Germany, Austria-Hungary, Bulgaria, and Turkey, 1914-1918 (1937; rpt., London: Her Majesty's Stationery Office, 1961); Louis Guichard, The Naval Blockade, 1914-1918, trans. Christopher R. Turner (New York: Appleton, 1930); Holger H. Herwig, The First World War: Germany and Austria-Hungary, 1914-1918 (London: Arnold, 1997), pp. 271-83; and C. Paul Vincent, The Politics of Hunger: The Allied Offensive Against Germany, 1915-1919 (Athens: Ohio University Press, 1985).

(١٧) Avner Offer, The First World War: An Agrarian Interpretation (Oxford: Oxford University Press, 1989), pp. 23-78.

(١٨) أكبر من اللازم لتأثير الحصار على نتيجة الحرب.

(١٩) حول حصار ألمانيا للملكة المتحدة في الحرب العالمية الثانية، انظر Clay Blair, Hitler's U-Boat War: The Hunters, 1939-1942 (New York: Random House, 1996); Clay Blair, Hitler's U-Boat War: The Hunted, 1942-1945 (New York: Random House, 1998); Jürgen Rohwer, "The U-Boat War against the Allied Supply Lines," in H. A. Jacobsen and J. Rohwer, eds., Decisive Battles of World War II: The German View, trans. Edward Fitzgerald (New York: Putnam, 1965), pp. 259-312; Tarrant, U-Boat Offensive, pp. 81-144; and Terraine, U-Boat Wars, pt. 3.

(٢٠) من أجل مناقشات حول حصار الحلفاء لألمانيا وإيطاليا في الحرب العالمية الثانية، انظر Naval Mastery, chap. 11; W. N. Medlicott, The Economic Blockade, 2 vols. (London: Her Majesty's Stationery Office, 1952, 1959); and Alan S. Milward, War, Economy, and Society, 1939-1945 (Berkeley: University of California Press, 1979), chap. 9.

(٢١) حول الحرب الأمريكية الأمريكية، انظر Bern Anderson, By Sea and by River: The Naval History of the Civil War (New York: De Capo, 1989), pp. 26, 34-37, 65-66, 225-34;

Richard E. Beringer et al., Why the South Lost the Civil War (Athens: University of Georgia Press, 1986), chap. 3; and Potter and Nimitz, Sea Power, chaps. 13-17.

(٢٢) من أفضل المصادر حول الحصار الأمريكي War against Japan (New York: Lippincott, 1975); U.S. Strategic Bombing Survey (USSBS), The War against Japanese Transportation, 1941-1945, Pacific War Report 54 (Washington, DC: U.S. Government Printing Office, 1947); and Theodore Roscoe, United States Submarine Operations in World War II (Annapolis, MD: U.S. Naval Institute Press, 1956).

(٢٣) تحليلي لقرار اليابان بالاستسلام يعتمد أساساً Robert A. Pape, Bombing to Win: Air Power and Coercion in War (Ithaca, NY: Cornell University Press, 1996), chap. 4.

Barton J. Bernstein, *A More Inclusive History of World War II* (New York: Oxford University Press, 1994); Barton J. Bernstein, "Compelling Japan's Surrender without the A-bomb, Soviet Entry, or Invasion: Reconsidering the US Bombing Survey's Early-Surrender Conclusions," *Journal of Strategic Studies* 18, No. 2 (June 1995), pp. 101-48; Richard B. Frank, *Downfall: The End of the Imperial Japanese Empire* (New York: Random House, 1999); and Leon V. Sigal, *Fighting to a Finish: The Politics of War Termination in the United States and Japan, 1945* (Ithaca, NY: Cornell University Press, 1988).

Olson, *Economics of the Wartime Shortage*. Also see L. Margaret Barnett, *British Food Policy during the First World War* (Boston: Allen and Unwin, 1985); Gerd Hardach, *The First World War, 1914-1918* (Berkeley: University of California Press, 1977), chap. 5; and Milward, *War, Economy, and Society*, chap. 8.

Milward, *War, Economy, and Society*, p. 179 [٢٧]

الاتيابات الواردة في هذه الفقرة والاتالية مأخوذة من الصفحات ١٤٢، ١٣٣ و ١٣٢ من الكتاب Olson, *Economics of the Wartime Shortage*.

Pape, *Bombing to Win*, pp. 21-27. [٣٠]

Pape, *Bombing to Win*, p. 25. [٣١]

Pape, *Bombing to Win*, chap. 4; and USSBS, *The Effects of Strategic Bombing on Japanese Morale*, Pacific War Report 14 (Washington, DC: U.S. Government Printing Office, June 1947).

Hein R. Goemans, *War and Punishment: The Causes of War Termination and the First World War* (Princeton, NJ: Princeton University Press, 2000).

Wesley F. Craven and James L. Cate, *The Army Air Forces in World War II*, 7 vols. (Washington, DC: Office of Air Force History, 1983), Vol. 2, pp. 681-87, 695-714; Thomas M. Coffey, *Decision over Schweinfurt: The U.S. 8th Air Force Battle for Daylight Bombing* (New York: David McKay, 1977); and John Sweetman, *Schweinfurt: Disaster in the Skies* (New York: Ballantine, 1971).

Trevor N. Dupuy, *Elusive Victory: The Arab-Israeli Wars, 1947-1974* (New York: Harper and Row, 1978), pp. 550-53, 555-56; *Insight Team of the London Sunday Times, The Yom Kippur War* (Garden City, NY: Doubleday, 1974), pp. 184-89; Chaim Herzog, *The War of Atonement, October 1973* (Boston: Little, Brown, 1975), pp. 256-61; Edward Luttwak and Dan Horowitz, *The Israeli Army* (London: Allen Lane, 1975), pp. 347-52, 374; and Eliezer Cohen, *Israel's Best Defense: The First Full Story of the Israeli Air Force*, trans. Jonathan Cordis (New York: Orion, 1993), pp. 321-68, 386, 391.

إن الخط الفاصل بين عمليات الحرب التي تصل أعمق من المطرد الأهمية للخصم (الحرب العدائية) والنصف الاستراتيجي يكون غالباً أحياناً. وستطيع القوات الجوية أيضاً أن تساعد القوات البحرية في تنفيذ المصار.

Carl H. Builder, *The Icarus Syndrome: The Role of Air Power Theory in the Evolution and Fate of the U.S. Air Force* (New Brunswick, NJ: Transaction, 1994), *passim*; Morton H. Halperin, *Bureaucratic Politics and Foreign Policy* (Washington, DC: Brookings Institution Press, 1974), pp. 28-32, 43-46, 52; and Perry M. Smith, *The Air Force Plans for Peace, 1943-1945* (Baltimore, MD: Johns Hopkins University Press, 1970), chaps. 1-3.

لـ ٢٨٧ منه اختلافان رئيسيان بين الحصار والقصف الاستراتيجي. أولاً لا يميز الحصار بين واردات وصادرات العدو، حيث يتقطعاها جميعاً، في حين أن القاذفات الاستراتيجية، كما لاحظنا في موضع سابق، يمكن أن تستخدم بطريقة انتقامية، حيث يمكن أن تستهدف صناعات عددة دون أخرى. ثانياً إذا كان الهدف هو معاقبة السكان المدنيين في دولة الخصم، فإن الحصار يمكن أن يفضل تلك بطريقة غير مباشرة من خلال تدمير الاقتصاد العدو، مما يلحق الضرر بالسكان المدنيين في النهاية. وفي المقابل يمكن للغارات الجوية أن تؤدي تلك المهمة بطريقة مباشرة من خلال استهداف المدنيين.

(١) انظر على سبيل المثال John A. Warden III, "Employing Air Power in the Twenty-first Century," in Richard H. Shultz, Jr., and Robert L. Pfaltzgraff, Jr., eds., *The Future of Air Power in the Aftermath of the Gulf War* (Maxwell Air Force Base, AL: Air University Press, July 1992), pp. 57-82.

(٢) من أجل مناقشة عبارة لتطور مهمة القصف الاستراتيجي منذ عام ١٩٤٥ ، انظر Mark J. Conventino, "The Changed Nature of Strategic Attack," *Parameters* 27, No. 4 (Winter 1997-98), pp. 28-41

Phillip S. Meilinger, "The Problem with Our Airpower Doctrine," *Airpower Journal* 6, No. 1 (Spring 1992), pp. 24-31.

(٣) حول الحرب العالمية الأولى، انظر H. A. Jones, *The War in the Air*, vol. 3 (Oxford: Clarendon, 1931), chaps. 2-3; H. A. Jones, *The War in the Air*, vol. 5 (Oxford: Clarendon, 1935), chaps. 1-2; and George H. Quester, *Deterrence before Hiroshima: The Airpower Background of Modern Strategy* (New York: John Wiley, 1966), chap. 3. The Allies mounted a minor bombing campaign against Germany late in World War I, but it was of no strategic consequence. See H. A. Jones, *The War in the Air*, vol. 6 (Oxford: Clarendon, 1937), chaps. 1-4; and Quester, *Deterrence before Hiroshima*, chap. 4. On World War II, see Matthew Cooper, *The German Air Force, 1933-1945: An Anatomy of Failure* (London: Jane's, 1981), chaps. 5-6; and John Terraine, *The Right of the Line: The Royal Air Force in the European War, 1939-1945* (London: Hodder and Stoughton, 1985), chaps. 16-25, 77.

(٤) Richard J. Overy, *Why the Allies Won* (New York: Norton, 1996), p. 124.

(٥) انظر Paul Kecskemeti, *Strategic Surrender: The Politics of Victory and Defeat* (Stanford, CA: Stanford University Press, 1958), pp. 72-73; Barrie Pitt, *The Crucible of War: Western Desert 1941* (London: Jonathan Cape, 1980), *passim*; and Jonathan Steinberg, *All or Nothing: The Axis and the Holocaust, 1941-1943* (New York: Routledge, 1990), pp. 15-25.

(٦) هذه الأرقام مأخوذة من Pape, *Bombing to Win*, pp. 254-55. In addition to Pape (chap. 8), see Craven and Cate, *Army Air Forces*, vol. 3, chaps. 20-22; Max Hastings, *Bomber Command* (New York: Touchstone, 1989); Ronald Schaffer, *Wings of Judgement: American Bombing in World War II* (Oxford: Oxford University Press, 1985), chaps. 4-5; and Charles Webster and Noble Frankland, *The Strategic Air Offensive against Germany, 1939-1945*, vols. 1-4 (London: Her Majesty's Stationery Office, 1961).

(٧) Earl R. Beck, *Under the Bombs: The German Home Front, 1942-1945* (Lexington: University Press of Kentucky, 1986).

(٨) انظر Craven and Cate, *Army Air Forces*, vol. 2, sec. 4, and vol. 3, secs. 1, 2, 4-6.

(٩) Haywood S. Hansell, Jr., *The Strategic Air War against Germany and Japan: A Memoir* (Washington, DC: Office of Air Force History, 1986), chaps. 2-3; Alfred C. Mierzejewski, *The Collapse of the German War Economy, 1944-1945: Allied Air Power*

and the German National Railway (Chapel Hill: University of North Carolina Press, 1988); and USSBS, *The Effects of Strategic Bombing on the German War Economy, European War Report 3* (Washington, DC: U.S. Government Printing Office, October 1945).

(٤٧) يؤكد أوفري أن الحرب الجوية لعبت دوراً رئيسياً في هزيمة ألمانيا النازية بإجبار هتلر على تحويل موارد ثمينة عن الحرب البرية ضد جيش الحلفاء، خاصة الجيش الأحمر. انظر Overy, *Why the Allies Won*, pp. 20, 127-33 General Marshall's Report: *The Winning of the War in Europe and the Pacific, Biennial Report of the Chief of Staff of the United States Army to the Secretary of War, July 1, 1943, to June 30, 1945* (New York: Simon and Schuster, 1945), pp. 101-7. لا توجد أدلة على أن الحلفاء حولوا موارد للحرب الجوية أقل مما حول الألمان. هل إنتي أعتقد أن الحلفاء حولوا موارد للحرب الجوية أكبر مما فعل الألمان.

Craven and Cate, *Army Air Forces*, vol. 2, chaps. 13-17; Kecskemeti, *Strategic Surrender*, chap. 4; Pape, *Bombing to Win*, pp. 344-45; Philip A. Smith, "Bombing to Surrender: The Contribution of Air Power to the Collapse of Italy, 1943," thesis, School of Advanced Airpower Studies, Air University, Maxwell Air Force Base, AL, March 1997; and Peter Tompkins, *Italy Betrayed* (New York: Simon and Schuster, 1966).

(٤٨) صاغت قوات الحلفاء الجوية مشكلات الجيش الإيطالي عملية حرمان ضد شبكة التقليل التي كانت تدعم قوات الخطوط الأمامية.

Craven and Cate, *Army Air Forces*, vol. 5, pp. 507-614; Hansell, *Strategic Air War*, [٤٩] انظر chaps. 4-6; and Schaffer, *Wings of Judgement*, chap. 6.

Martin Caidin, *A Torch to the Enemy: The Fire Raid on Tokyo* (New York: Ballantine, 1960); Craven and Cate, *Army Air Forces*, Vol. 5, chaps. 1-5, 17-23 Schaffer, *Wings of Judgement*, chaps. 6-8; and Kenneth P. Werrell, *Blankets of Fire: U.S. Bombers over Japan during World War II* (Washington, DC: Smithsonian Institution Press, 1996).

(٥٠) يذكر مسح القصف الاستراتيجي الأمريكي أن كامل الحملة الجوية (التقليدية والتزويدية) دمرت حوالي ١٣٪ من أكبر ٦٦ مدينة يابانية وقتلت حوالي ٩٠٠٠٠٠ مدني وأجبرت اليابانيين على إجلاء أكثر من ٨.٥ مليون شخص من المناطق الحضرية. USSBS, *Japanese Morale*, pp. 1-2. تُعتبر اثنان من تلك المدن الـ ٦٦ (هيروشيما ونجازاكى) بمقابل نار، وليس بهجمات تقليدية. وقد قتل حوالي ١١٥٠٠٠ مدني في الهجمتين التزويدتين. Pape, *Bombing to Win*, p. 105. كما أصر القصف بالاتصال الياباني بعض الشيء، رغم أن الحصار كان قد دمره لعليا حين بدأت القاذفات في إحرق المدن اليابانية.

Angelo Del Boca, *The Ethiopian War, 1935-1941*, trans. P. D. Cummins (Chicago: University of Chicago Press, 1969); J.F.C. Fuller, *The First of the League Wars: Its Lessons and Omens* (London: Eyre and Spottiswoode, 1936); and Thomas M. Coffey, *Lion by the Tail: The Story of the Italian-Ethiopian War* (London: Hamish Hamilton, 1974).

Takejiro Shiba, "Air Operations in the China Area, July 1937-August 1945," in Donald S. Detwiler and Charles B. Burdick, eds., *War in Asia and the Pacific, 1937-1949*, Vol. 9 (New York: Garland, 1980), pp. 1-220; and H. J. Timperley, ed., *Japanese Terror in China* (New York: Modern Age, 1938), chaps. 6-7.

- Mark Clodfelter, The Limits of Air Power: The American Bombing of North Vietnam [٦٦]**  
 (New York: Free Press, 1989), chaps. 2-4; and Pape, Bombing to Win, pp. 176-95.
- Scott R. McMichael, Stumbling Bear: Soviet Military Performance in Afghanistan [٦٧]**  
 (London: Brassey's, 1991), chap. 9; Denny R. Nelson, "Soviet Air Power: Tactics and Weapons Used in Afghanistan," *Air University Review*, January-February 1985, pp. 31-44; Marek Sliwinski, "Afghanistan: The Decimation of a People," *Orbis* 33, No. 1 (Winter 1989), pp. 39-56; and Edward B. Westermann, "The Limits of Soviet Airpower: The Bear versus the Mujahideen in Afghanistan, 1979-1989," thesis, School of Advanced Airpower Studies, Air University, Maxwell Air Force Base, AL, June 1997.
- Eliot A. Cohen et al., Gulf War Air Power Survey, 5 vols. (Washington, DC: U.S. انظر [٦٨]**  
 Government Printing Office, 1993); and Pape, Bombing to Win, chap. 7.
- الكتاب كانت حملة القصف الاستراتيجي موجهة لأهداف مثل مدينة بغداد ومتمازنة عن المجمعات الجوية الموجهة ضد الأهداف العسكرية العراقية في الكويت. أوقعت الحملة الأخيرة خسائر جسيمة بالجيش العراقي وساعدت القوات البرية للتحالف في تحقيق انتصار سريع وحاصل في أواخر فبراير ١٩٩١.
- [٦٩]** خلصت دراسة للقوات الجوية الأمريكية لجمائتها على أهداف القيادة العراقية إلى أن "نتائج هذه المجمعات فشلت بوضوح في إنجاز الأمل الطموح الذي علق عليها بعض الطيارين، حيث كانوا يريدون من قصف مواقع القادة leadership (L) والقيادة والسيطرة والاتصال command, control, communications بين القادة في بغداد وقوتهم العسكرية." Thomas A. Keaney and Eliot A. Cohen, *GulfWarAir: Power Survey Summary Report* (Washington, DC: U.S. Government Printing Office, 1993), p. 70. Also see Pape, Bombing to Win, pp. 221-23, 226-40, 250-53.
- Allen F. Chew, The White Death: The Epic of the Soviet-Finnish Winter War (East Lansing: Michigan State University Press, 1971), chap. 5; Eloise Engle and Lauri Paaninen, The Winter War: The Russo-Finnish Conflict, 1939-40 (New York: Scribner's, 1973), chaps. 3, 7, 8; and William R. Trotter, *A Frozen Hell: The Russo-Finnish Winter War of 1939-1940* (Chapel Hill, NC: Algonquin, 1991), chap. 15.**
- [٦٠]** أفضل تحليل لهذه الحالة هو Pape, Bombing to Win, chap. 5. For detailed descriptions of the bombing campaign, see Conrad C. Crane, *American Airpower Strategy in Korea, 1950-1953* (Lawrence: University Press of Kansas, 2000); and Robert F. Futrell, *The United States Air Force in Korea, 1950-1953*, rev. ed. (Washington, DC: Office of Air Force History, 1983).
- Clodfelter, Limits of Air Power, chaps. 5-6; Pape, Bombing to Win, pp. 195-210.**
- [٦١]** John E. Mueller, "The Search for the 'Breaking Point' in Vietnam: The Statistics of a Deadly Quarrel," *International Studies Quarterly* 24, No. 4 (December 1980), pp. 497-519.
- [٦٢]** أفضل وصف متاح للحملة الجوية على كوسوفو هو الدراسة الرسمية للهجوم من جانب القوات الجوية الأمريكية. انظر The Air War over Serbia: Aerospace Power in Operation Allied Force, Initial Report (Washington, DC: U.S. Air Force, 2001).
- كما هاجمت القوات الجوية لحلف شمال الأطلسي القوات البرية اليوغوسلافية في البوسنة في أواخر صيف عام ١٩٩٥، لكنها لم تكون حملة قصف استراتيجي. انظر Robert C. Owen, ed., *Deliberate Force: A Case Study in the Second*

Effective Air Campaigning (Maxwell Air Force Base, AL: Air University Press, January 2000).

[٦٤] من أفضل المصادر الشائعة Daniel A. Byman and Michael C. Waxman, "Kosovo and the Great Air Power Debate," *International Security* 24, No. 4 (Spring 2000), pp. 5-38; Ivo H. Daalder and Michael E. O'Hanlon, *Winning Ugly: NATO's War to Save Kosovo* (Washington, DC: Brookings Institution Press, 2000); Doyle McManus, "Clinton's Massive Ground Invasion That Almost Was: Yugoslavia: After 71 Days of Air War, White House Had in Place a Memo to Send in 175,000 NATO Troops," *Los Angeles Times*, June 9, 2000; and Barry R. Posen, "The War for Kosovo: Serbia's Political-Military Strategy," *International Security* 24, No. 4 (Spring 2000), pp. 39-84.

[٦٥] انظر William H. Arkin, "Smart Bombs, Dumb Targeting?" *Bulletin of the Atomic Scientists* 56, No. 3 (May-June 2000), p. 49

تزلوا كان ٢٠٠٠. انظر Barry R. Posen, "War for Kosovo," p. 81

[٦٦] انظر ibid. انشطة حول أسباب النشل الدائم للنقد الجوي, اتفاق Pape, *Bombing to Win*, p. 68

pp. 21-27; Stephen T. Hosmer, *Psychological Effects of US. Air Operations in Four Wars, 1941-1991: Lessons for U.S. Commanders*, RAND Report MR-576-AF (Santa Monica, CA: RAND Corporation, 1996); and Irving L. Janis, *Air War and Emotional Stress: Psychological Studies of Bombing and Civilian Defense* (New York: McGraw-Hill, 1951).

[٦٧] هناك أيضاً بعض الأدلة في المجال العام على أن استراتيجية قصف الرأس استُخدمت ضد يوغسلافيا في عام ١٩٩٩. ويبين تعبيرها من بعض الأهداف أن منظمة حلف شمال الأطلسي ضربت خطط التليفزيون ومنزل ميلوسوفتش وبنيات حكومية مهمة ومقار الحزب ومقار عسكرية رفيعة المستوى والأعمال التجارية المملوكة لأصلقاء ميلوسوفتش المقربين، بما يهدف قتلهم أو لإحداث انقلاب عليه. لكن لا تتوفر أدلة على أن تلك الاستراتيجية المرت.

[٦٨] انظر Pape, *Bombing to Win*, pp. 79-86

[٦٩] انظر Beck, *Under the Bombs*; Jeffrey Herf, *Divided Memory: The Nazi Past in the Two Germanys* (Cambridge, MA: Harvard University Press, 1997); and Ian Kershaw, *The 'Hitler Myth': Image and Reality in the Third Reich* (Oxford: Oxford University Press, 1987).

[٧٠] حول هذا الموضوع العام، انظر Kennedy, *British Naval Mastery*, chap. 7; Robert W. Komer, *Maritime Strategy or Coalition Defense* (Cambridge, MA: Abt Books, 1984); Halford J. Mackinder, "The Geographical Pivot of History," *Geographical Journal* 23, No. 4 (April 1904), pp. 421-37; Halford J. Mackinder, *Democratic Ideals and Reality: A Study in the Politics of Reconstruction* (New York: Henry Holt, 1919); and Martin Wight, *Power Politics*, eds. Hedley Bull and Carsten Holbraad (New York: Holmes and Meier, 1978), chap. 6.

[٧١] يقول كوربريت عن معركة تراطاجار "لم يجتمع عام على أن تراطاجار تعد إحدى المعارك العالمية الخامسة، لكنها من بين كل الانتصارات الكبرى كانت عقيمة من حيث التأثير الفوري. لقد أدت إلى نهاية مظفرة لإحدى أعقد وأشرس الحملات البحرية في التاريخ، لكن طالما أنها كانت جزءاً مكملاً من الحملة المشتركة يصعب تحليده تأثيرها. فقد أعطت إنجلترا أخيراً السيادة على البحار، لكنها تركت

نابليون دكتاتور النار، ورغم عدم جدواها الواضحة تحولت إلى أسطورة تقول إنها أثبتت الجملة من الغزو". Julian S. Corbett, *The Campaign of Trafalgar* (London: Longmans, Green, 1910), p. 408. Also see Edward Ingram, "Illusions of Victory: The Nile, Copenhagen, and Trafalgar Revisited," *Military Affairs* 48, No. 3 (July 1984), pp. 140-43.

[٧٢] في تقديرى أن ٤٤ مليون سوفيتى قتلوا في المارك ضد ألمانيا النازية، منهم ١٦ مليون مدنى و ٨ مليون عسكري. ومن بين الوفيات العسكرية ٨٠ مليون، كان ٣٢ مليون أسير حرب ماتوا في الأسر، فيما قُتلوا ٤٧ مليون الباقين إما في المارك أو نتيجة لإصابات القتال. من أفضل المصادر حول هذا الموضوع Edwin Bacon, "Soviet Military Losses in World War II," *Journal of Slavic Military Studies* 6, No. 4 (December 1993), I pp. 613-33; Michael Ellman and S. Makseudov, "Soviet Deaths in the Great Patriotic War: A Note," *Europe-Asia Studies* 46, No. 4 (1994), pp. 671-80; Mark Harrison, *Accounting for War: Soviet Production, Employment, and the Defence Burden, 1941-1945* (Cambridge: Cambridge University Press, 1996), pp. 159-61; and Gerhard Hirschfeld, ed., *The Policies of Genocide: Jews and Soviet Prisoners of War in Nazi Germany* (Boston: Allen and Unwin, 1986), chap. 1-2. من أجل أطلة على أن نسبة الإصابات الألمانية بين الجبهة الشرقية والجهات الأخرى كانت أكبر من

Jonathan R. Adelman, *Prelude to the Cold War: The Tsarist, Soviet, and U.S. Armies in the Two World Wars* (Boulder, CO: Lynne Rienner, 1988), pp. 128-29, 171-73; and David M. Glantz and Jonathan M. House, *When Titans Clash: How the Red Army Stopped Hitler* (Lawrence: University Press of Kansas, 1995), p. 284.

[٧٣] انظر Lincoln Li, *The Japanese Army in North China, 1937-1941: Problems of Political and Economic Control* (Oxford: Oxford University Press, 1975).

[٧٤] انظر Potter and Nimitz, *Sea Power*, chap. 19; and the works cited in Chapter 6, note 18 of this book.

[٧٥] كانت "الاستراتيجية البحرية" لإدارة رفان تضم خططاً لاستخدام البحرية الأمريكية للتأثير على الأحداث على الجبهة الوسطى، لكن تلك العمليات كانت تتعلق بالدرجة الأولى بتغيير التوازن التوازن النوري الاستراتيجي ضد الاتحاد السوفيتي. كانت البحرية الأمريكية تهتم بالطبع أيضاً بتحقيق السيطرة على البحر في زمن الحرب لكي تتمكن من نقل القوات والمأون عبر المحيط الأطلسي. انظر John J. Mearsheimer, "A Strategic Misstep: The Maritime Strategy and Deterrence in Europe," *International Security* 11, No. 2 (Fall 1986), pp. 3-57; and Barry R. Posen, *Inadvertent Escalation: Conventional War and Nuclear Risks* (Ithaca, NY: Cornell University Press, 1991), chaps. 4-5.

[٧٦] تعنى هذه النقطة بقبول واسع بين المخططين الاستراتيجيين البحريين البارزين. على سبيل المثال كتب адмирال هيربرت ريتشاردسون، أحد المفكرين البحريين البريطانيين البارزين في النصف الأول من القرن العشرين، أن "خروج جيش كبير عن طريق البحر قد يكون عملاً غير واقعي، حتى إذا لم تكن هناك مقاومة في البحر، فعدد الجنود الذين يمكن تلقيهم لن يكفي أبداً لتنفيذ خروج في مقابل مقاومة من قوات عسكرية لقوه حظى". Herbert Richmond, *Sea Power in the Modern World* (London: G. Bell, 1934), p. 17.

[٧٧] لا تبع مشكلة إظهار القوة عبر المساحات المائية الكثيرة من العمل عبر مسافات طويلة وحسب، فئة اختلاف كبير بين نقل جيش عبر المياه وتقليله عبر البر. فالقوة العظمى التي يفصلها عن خصوصيتها مساحة بحرية كبيرة تستطيع أن تغزو تلك الأرضى وتحتلها، ثم تنقل جيشهما وقواتها الجوية إلى حدود الخصم، حيث تشن من هناك هجوماً برياً هائلاً. (انظر كيف غزت فرنسا النابوليونية الدول المختلفة التي كانت تفصلها عن روسيا في مطلع العقد الأول من القرن التاسع عشر، ثم غزت روسيا بغيش ضخم في عام ١٨١٢). في حين لا تستطيع القوى العظمى، في المقابل، أن تغزو المياه أو أن تحتلها. فالبحر، كما يلاحظ كوربيت، "ليس مجالاً للملكية... فلأن لا تستطيع أن تطعم قواتك المسلحة فوق المياه، كما تستطيع أن تطعمها على أراضي العدو". (Corbett, *Principles of Maritime Strategy*, p. 93).

يمكن تحليل ذلك كالتالي: على القناة الإنجليزية وأن يضع قوات ليه، ما يفسر جزئياً السبب في عدم غزوه للملكة المتحدة). ولذلك تضطر الأسطول لنقل الجيوش عبر البحار لضرب الخصم، لكن الأسطول لا تستطيع عادة أن تنقل جيوبها كبيرة وقوية إلى أراضي العدو، ولذلك تكون القوة الضاربة لقوات الغزو المترولة بحراً محدودة بشدة.

Piers Mackesy, "Problems of an Amphibious Power: Britain against France, 1793-1795." [٧٨]

Richard 1815," Naval War College Review 30, No. 4 (Spring 1978), pp. 18-21  
 Harding, "Sailors and Gentlemen of Parade: Some Professional and Technical Problems Concerning the Conduct of Combined Operations in the Eighteenth Century," Historical Journal 32, No. 1 (March 1989), pp. 35-55; and Potter and Nimitz, *Sea Power*, p. 67.

[٧٩] كانت الغارات، في المقابل، شائعة في حروب القرى العظام في عصر الشراح. على سبيل المثال شنت بريطانيا العظمى أربع غارات على المدن الساحلية الفرنسية في عام ١٧٧٨ في حرب الأعوام السبعية. انظر p. 53. Poter and Nimitz, *Sea Power*, p. 53. ورغم أن بريطانيا كانت مولمة بالغارات، فإنها لم تكن ناجحة غالباً. وبالنسبة إلى لشبونة Lisbon (١٨٨٩) وكاديز Cadiz (١٥٩٥) وبريست Brest (١٦٦٦) وطولون Toulon (١٧٠٧) ولوريت Lorient (١٧٤٦) وروشفورت Rochefort (١٧٥٧) والشرين Walcheren (١٨٠٤)، برى مايكيل هاوارد سجلًا متواصلاً تقريباً حالات فشل مكلفة ومهينة. Howard, *British Way in Warfare*, p. 19.

على توازن القوة.

[٨٠] من أجمل مراجعات عامة حول تأثير التصنيع على الأسطول، انظر Bernard Brodie, *Sea Power in the Machine Age*, 2d ed. (Princeton, NJ: Princeton University Press, 1943); Karl Lautenslager, "Technology and the Evolution of Naval Warfare," *International Security* 8, No. 2 (Fall 1983), pp. 3-51; and Potter and Nimitz, *Sea Power*, chaps. 12, 18.

Drozd, *Sea Power*, p. 49. [٨١]

[٨٢] حول تأثير السكك الحديدية على الحرب، انظر Arden Bucholz, Moltke, Schlieffen, and Prussian War Planning (New York: Berg, 1991); Edwin A. Pratt, *The Rise of Rail-Power in War and Conquest, 1833-1914* (London: P. S. King, 1915); Dennis E. Showalter, *Railroads and Rifles: Soldiers, Technology, and the Unification of Germany* (Hamden,

- CT: Archon, 1975); George Edgar Turner, *Victory Rode the Rails: The Strategic Place of the Railroads in the Civil War* (Lincoln: University of Nebraska Press, 1992); and John Westwood, *Railways at War* (San Diego, CA: Howell-North, 1981).
- Arthur Hezlet, *Aircraft and Sea Power* (New York: Stein and Day, 1970); and Norman Polmar, *Aircraft Carriers: A Graphic History of Carrier Aviation and Its Influence on World Events* (Garden City, NY: Doubleday, 1969).
- USSBS, *Air Campaigns of the Pacific War*, *Pacific War Report* 71a (Washington, [١٩٤٣] انظر)، DC: U.S. Government Printing Office, July 1947), sec. 1.
- L.C.B. Dear, ed., *The Oxford Companion to World War II* (Oxford: Oxford University Press, 1995), pp. 46-50. Also see B. B. Schofield, *The Arctic Convoys* (London: Macdonald and Jane's, 1977); and Richard Woodman, *The Arctic Convoys, 1941-1945* (London: John Murray, 1994).
- [١٨٦] حول تأثير الغواصات على الحرب، انظر Arthur Hezlet, *The Submarine and Sea Power* (London: Peter Davies, 1967); and Karl Lautenslager, "The Submarine in Naval Warfare, 1901-2001," *International Security* 11, No. 3 (Winter 1986-87), pp. 94-140.
- [١٨٧] Halpern, *Naval History of World War I*, p. 48.
- [١٨٨] Gregory K. Hartmann and Scott C. Truver, *Weapons That Wait: Mine Warfare in the U.S. Navy*, 2d ed. (Annapolis, MD: U.S. Naval Institute Press, 1991).
- Hartmann and Truver, *Weapons That Wait*, p. 15.
- [١٨٩] U.S. Department of Defense, *Conduct of the Persian Gulf War*, Final Report to Congress (Washington, DC: U.S. Government Printing Office, April 1992), chap. 7; and Michael R. Gordon and Bernard E. Trainor, *The Generals' War: The Inside Story of the Conflict in the Gulf* (Boston, MA: Little, Brown, 1995), pp. 292-94, 343-45, 368-69.
- [١٩٠] في معرض وصفه لل استراتيجية البريطانية ضد فرنسا في أثناء الحرب العالمية، يكتب بورز ماكسي أنه لا يمكن التفكير في إزالة كبيرة في أوروبا الغربية ما لم تكن هناك جبهة حرب نشطة في الشرق لتوسيع قوات كبرى للفرنسيين. Mackesy, "Problems of an Amphibious Power," p. 21.
- [١٩١] تند حماولة اليابان لنقل تعزيزات عسكرية إلى الفلبين في أواخر عام ١٩٤٤ ، حين سيطرت الولايات المتحدة على سماء المحيط الهادئ، مثلاً لما يمتد للقوات المتقدمة بحراً حينما لا تمتلك الدولة تفوقاً جوياً. لقد دمرت الطائرات الأمريكية القوافل اليابانية. انظر M. Hamlin Cannon, *Leyte: The Return to the Philippines* (Washington, DC: U.S. Government Printing Office, 1954), pp. 92-102. وبالطبع يجب أيضاً على الأسطول الذي يطلق القوات المتقدمة بحراً أن يكون قد حقق السيطرة على البحر. حول أهمية السيطرة البحرية للعمليات البرمائية، انظر P. H. Colomb, *Naval Warfare: Its Ruling Principles and Practice Historically Treated* (London: W. H. Allen, 1891), chaps. 11-18.
- [١٩٢] Alfred Vagts, *Landing Operations: Strategy, Psychology, Tactics, Politics, from Antiquity to 1945* (Harrisburg, PA: Military Service Publishing Company, 1946), pp. 509-16; and Samuel R. Williamson, Jr., *The Politics of Grand Strategy: Britain and France Prepare for War, 1904-1914* (Cambridge, MA: Harvard University Press, 1969), pp. 43-45.
- Corbett, *Principles of Maritime Strategy*, p. 98.

[١٩٥] تلا عن ٢٠١ Kennedy, British Naval Mastery, p. 201.

[١٩٦] انظر Mearsheimer, "A Strategic Misstep," pp. 25-27.

[١٩٧] يكتب ستيفن روس في معرض وصفه لخطط الحرب الأمريكية في الفترة من عام ١٩٤٥ إلى عام ١٩٥٠ أن "الخطط المبكرة كانت وبالتالي تدعو إلى تراجع سريع من أوروبا ولم تكن تحتوي على فكرة نورماندي ثانية، ففي مقابل قوة الجيش الأحمر كانت طرقة لجأوا إليها في الهجوم المباشر ضعيفة أو معلومة." نورماندي ثانية، ففي مقابل قوة الجيش الأحمر كانت طرقة لجأوا إليها في الهجوم المباشر ضعيفة أو معلومة.

Steven Ross, *American War Plans, 1945-1950* (New York: Garland, 1988), pp. 152-53.

[١٩٨] انظر Tiers Mackesy, *Statemen at War: The Strategy of Overthrow, 1798-1799* (New York: Longman, 1974); and A. B. Rodger, *The War of the Second Coalition, 17W to 1801: A Strategic Commentary* (Oxford: Clarendon, 1964).

[١٩٩] انظر David Gates, *The Spanish Ulcer: A History of the Peninsular War* (New York: Norton, 1986), chaps. 5-7; and Michael Glover, *The Peninsular War, 1807-1814: A Concise Military History* (Hamden, CT: Archon, 1974), chap. 4-6.

[٢٠٠] كانت المملكة المتحدة تحفظ بفرقة عسكرية صغيرة في البرتغال التي استعادتها في أمماب الغزو البريطاني. ثم قتل الأسطول البريطاني قوات إضافية إلى البرتغال الصديقة في أبريل ١٨٠٩ وقد لعبت تلك القوات بقيادة اللورد ولينغتون Lord Wellington دوراً مهماً في كسب الحرب على شبه الجزيرة الأيبيرية.

[٢٠١] انظر Piers Mackesy, *British Victory in Egypt, 1801: The End of Napoleon's Conquest* (London: Routledge, 1995); Potter and Nimitz, *Sea Power*, chap. 7; and Rodger, *War of the Second Coalition*, chaps. 1-9, esp. chap. 16. Britain and France also conducted a handful of small-scale amphibious operations in the West Indies during the French Revolutionary Wars. See Michael Duffy, *Soldiers, Sugar, and Seapower: The British Expeditions to the West Indies and the War against Revolutionary France* (Oxford: Clarendon, 1987).

[٢٠٢] من أفضل الأعمال حول حرب القرم Winfried Baumgart, *The Crimean War, 1853-1856* (London: Arnold, 1999); John S. Curtiss, *Russia's Crimean War* (Durham, NC: Duke University Press, 1979); David M. Goldfrank, *The Origins of the Crimean War* (New York: Longman, 1994); Andrew J. Lambert, *The Crimean War: British Grand Strategy, 1853-1856* (New York: Manchester University Press, 1990); Norman Rich, *Why the Crimean War? A Cautionary Tale* (Hanover, NH: University Press of New England, 1985); and Albert Seaton, *The Crimean War: A Russian Chronicle* (London: B. T. Batsford, 1977).

[٢٠٣] الأرقام الواردة في هذه الفقرة مأخوذة من Hew Strachan, "Soldiers, Strategy and Sebastopol," *Historical Journal* 21, No. 2 (June 1978), p. 321.

[٢٠٤] تلا عن ٤١١ Vagts, *Landing Operations*, p. 411.

[٢٠٥] من أفضل الأعمال حول حملة جالیولي Gallipoli are C. F. Aspinall-Oglander, *Military Operations: Gallipoli*, 2 vols., *Official British History of World War I* (London: Heinemann, 1929); Robert R. James, *Gallipoli* (London: B. T. Batsford, 1965); and كما نفذ الروس بعض العمليات Michael Hickey, *Gallipoli* (London: John Murray, 1995).

البرمائية المحدودة ضد الأتراك في منطقة البحر الأسود. انظر Halpern, Naval History of World War I, pp. 238-46.

[١٠٦] لمة عصبيات برمائية شهيرتان أخريان في أوروبا لم تكونا موجهتين ضد أراضي قوة عظمى: الأولى غزت فيها ألمانيا الترويج (قوة صفرى) واحتلتها في أبريل ١٩٤٠، والثانية شنت فيها قوات أمريكية بنجاح هجمات متقدمة بحراً ضد شمال أفريقيا الواقع تحت السيطرة الفرنسية في نوفمبر ١٩٤٢، على أن فرنسا التي تلقت هزيمة حاسمة من ألمانيا النازية في ربيع عام ١٩٤٠ لم تكن دولة ذات سيادة ولم تكن وبالتالي قوة عظمى في عام ١٩٤٢. حول عملية الترويج، انظر Jack Adams, *The Doomed Expedition: The Norwegian Campaign of 1940* (London: Leo Cooper, 1989); and Maurice Harvey, *Scandinavian Misadventure* (Turnbridge Wells, UK: Spellmount, 1990). حول عملية شمال أفريقيا، انظر George F. Howe, *Northwest Africa: Seizing the Initiative in the West* (Washington, DC: U.S. Government Printing Office, 1991), pts. 1-3. علاوة على ذلك شن الإлан، والسوفيت خاصة، عمليات برمائية كبيرة محدودة النطاق على أراضي

خاصصة لسيطرة الجانب الآخر على شواطئ بحر البلطيق والبحر الأسود. انظر W. I. Atschkassow, "Landing Operations of the Soviet Naval Fleet during World War Two," in Merrill L. Bartlett, ed., *Assault from the Sea: Essays on the History of Amphibious Warfare* (Annapolis, MD: U.S. Naval Institute Press, 1983), pp. 299-307; and "Baltic Sea Operations," and "Black Sea Operations," in Dear, ed., *Oxford Companion to World War II*, pp. 106-8, 135-36. انظر إحدى الدراسات أن السوفيت شنوا ١١٣ غزواً برمانيا بين عامي ١٩٤٥ و١٩٤٦. انظر Atschkassow, "Landing Operations," p. 299.

الأهم من ذلك أنها جمعياً كانت عمليات صفرى وفعت على خط جبهة القاتل الرئيسى بين الفيرماخت والجيش الأحمر. وبالتالي لم تؤثر كثيراً على نتيجة الحرب. وأخيراً شن السوفيت عمليتين برمائيتين صغيرتين على أراض خاصصة للسيطرة الفنلندية في عام ١٩٤٤، فشلت إدراهماً. انظر Waldemar Ehrfurth, *the Last Finnish War* (Washington, DC: University Publications of America, 1979), p. 190.

[١٠٧] حول صقلية، انظر Albert N. Garland and Howard M. Smyth, *Sicily and the Surrender of Italy* (Washington, DC: U.S. Government Printing Office, 1965), chaps. 1-10.

الجزيرـة الإيطالية، انظر Martin Blumenson, *Salerno to Cassino* (Washington, DC: U.S. Government Printing Office, 1969), chaps. 1-9.

[١٠٨] حول أنزيبـو Anzio، انظر Blumenson, *Salerno to Cassino*, chaps. 17-18, 20, 22, 24.

[١٠٩] حول تورمانـي، انظر Gordon A. Harrison, *Cross-Channel Attack* (Washington, DC: U.S.

Government Printing Office, 1951).

R. Smith, *Riviera to the Rhine* (Washington, DC: U.S. Government Printing Office, 1993), chaps. 1-7.

[١١٠] كانت إيطاليا لا تزال قوة عظمى من حيث التعرف حين غزا الحلفاء صقلية في منتصف عام ١٩٤٣، وكانت القوات الإيطالية والألمانية موجودة على تلك الجزيرة. لكن الجيش الإيطالي، كما أشرنا، كان

مزقاً وعجزاً عن فرض معركة جدية على الخلفاء. بل كان الفيرماخت في الواقع الأمر المسؤول بالدرجة

الأول عن النطاع عن إيطاليا في وقت عملية صقلية. فقد خرجت إيطاليا من الحرب فعلياً حين غزا الحلفاء الجزيرة الإيطالية وأنزليو.

Paul Kennedy, *Pacific Onslaught: 7th December 1941-7th February 1943 (New York: Ballantine, 1972); and H. P. Willmott, Empires in the Balance: Japanese and Allied Pacific Strategies to April 1942 (Annapolis, MD: U.S. Naval Institute Press, 1982).*

Hezlet, *Aircraft and Sea Power*, chap. 8; Isely and Crowl, *U.S. Marines and Amphibious War*, pp. 74, 79; and Hans G. Von Lehmann, "Japanese Landing Operations in World War II," in Bartlett, ed., *Assault from the Sea*, pp. 195-201.

"Major U.S. Amphibious Operations—World War II," memorandum, U.S. Army Center of Military History, Washington, DC, December 15, 1960. كانت القوات الفانزية الائشان والخمسون في حجم كثيبة مقاتلة على الأقل. على أني لم أضمن في ذلك العمليات التي ضمت وحدات أصغر. كما نفذ الجيش الأسترالي ثلاثة عمليات برمائية ضد القوات اليابانية على بورنيو Borneo بين مايو ويوليو من عام ١٩٤٥. وقد نجحت تلك الحملات الكاسحة للأسباب نفسها التي جعلت عمليات الفزو الأمريكية المقتولة هرما تتوجه في بلوغ أهدافها. انظر.. Peter Dennis et al., *The Oxford Companion to Australian Military History* (Oxford: Oxford University Press, 1995), pp. 109-16.

USSBS, *Air Campaigns of the Pacific War*, p. 19. [١١٢]

George W. Garand and Truman R. Strobridge, *Western Pacific Operations: History of U.S. Marine Corps Operations in World War II*, vol. 4 (Washington, DC: U.S. Government Printing Office, 1971), pp. 320-21; and Isely and Crowl, *U.S. Marines and Amphibious War*, p. 588.

USSBS, *Air Campaigns of the Pacific War*, p. 61. [١١٣]

Paul S. Dull, *A Battle History of the Imperial Japanese Navy, 1941-1945* (Annapolis, MD: U.S. Naval Institute Press, 1978); Isely and Crowl, *U.S. Marines and Amphibious War*; Potter and Nimitz, *I Power*, chaps. 35-43; and Ronald H. Spector, *Eagle against the Sun: The American War with Japan* (New York: Free Press, 1985).

Table 6.2; Adelman, *Prelude*, انظر pp. 139, 202-3; and Jonathan R. Adelman, *Revolution, Arms, and War: A Political History* (Boulder, CO: Lynne Rienner, 1985), P. 130-31.

Dear, ed., [١١٤] في منتصف عام ١٩٤٥ كان هناك حوالي ٢ مليون جندي في جيش الداخل الياباني.

Oxford Companion to World War II, p. 623. وفي الوقت نفسه كان للإيابان حوالي ١٠٠٠٠ جندي في الصين و ٢٥٠٠٠ جندي في كوريا و ٧٥٠٠٠ جندي في منشوريا و ٦٠٠٠٠ جندي في

جنوب شرق آسيا. هذه الأعداد مأخوذة من Adelman, *Revolution*, p. 147; Saburo Hayashi and

Alvin D. Coox, *Kogun: The Japanese Army in the Pacific War* (Quantico, VA: Marine Corps Association, 1959), p. 173; and Douglas J. MacEachin, *The Final Months of the War with Japan: Signals Intelligence, U.S. Invasion Planning, and the A-Bomb Decision* (Langley, VA: Center for the Study of Intelligence, Central Intelligence Agency, December 1998), attached document no. 4.

(١٢٠) رغم أن القوات الأمريكية الغازية كانت تستطيع بالتأكيد أن تجعل اليابان، فإنها كانت مستكبدة بلا

شك خسائر كبيرة في أثناء ذلك. انظر Frank, Downfall; and MacBeechin, Final Months.

(١٢١) لكن القوى الجزرية يمكن أن تتعرض للهجوم برا من جانب قوة عظمى مناسبة إذا تمكّن ذلك الخصم من نشر قوات على أراضي قوى صغرى في القاء الخلفي للدولة الجزرية. وكما سيرد في الفصل الثاني فإن القوى العظمى الجزرية تخشى ذلك الاحتمال وتحاول أن تضمن عدم إمكانية حدوثه.

Frank J. McLynn, Invasion: From the Armada to Hitler, 1588-1945 (London: Routledge and Kegan Paul, 1987); and Herbert W. Richmond, The Invasion of Britain: An Account of Plans, Attempts and Counter-measures from 1586 to 1918 (London: Methuen, 1941).

Felipe Fernandez-Armesto, The Spanish Armada: The Experience of War in 1588 (Oxford: Oxford University Press, 1988); Colin Martin and Geoffrey Parker, The Spanish Armada (London: Hamish Hamilton, 1988); Garrett Mattingly, The Armada (Boston: Houghton Mifflin, 1959); and David Howarth, The Voyage of the Armada: The Spanish Story (New York: Viking, 1981).

Richard Glover, Britain at Bay: Defence against Bonaparte, 1803-14 (London: Allen and Unwin, 1973); J. Holland Rose and A. M. Broadley, Dumouriez and the Defence of England against Napoleon (New York: John Lane, 1909); and H.P.B. Wheeler and A. M. Broadley, Napoleon and the Invasion of England: The Story of the Frank Davis, "Sea Lion: The Great Terror" (New York: John Lane, 1908 German Plan to Invade Britain, 1940," in Bartlett, ed., Assault from the Sea, pp. 228-35; Egber Kieser, Hitler on the Doorstep, Operation 'Sea Lion': The German Plan to Invade Britain, 1940, trans. Helmut Bugler (Annapolis, MO: U.S. Naval Institute Press, 1997); and Peter Schenk, Invasion of England 1940: The planning of Operation Sealion, trans. Kathleen Bunten (London: Conway Maritime Press, 1990).

(١٢٣) لا يلاحظ الصاباط الألماني البرز هائز لون سيكت Hahn von Seecikt في عام ١٩١٦ أنهم لا يستطيمون أن يهاجموا أمريكا، ولا حتى إنجلترا نفسها، إلا إذا وفرت لنا التقنية أسلحة جديدة تماماً.

Ttala عن ٥٥٦ Vagta, Landing Operations, p. 506.

(١٢٤) أعدت المملكة المتحدة خططاً لغزو الولايات المتحدة حتى أواخر العقد الأخير من القرن التاسع عشر، لكنها تخلت عن تلك الفكرة بعد ذلك. انظر Aaron Friedberg, The Weary Titan Britain and the Experience of Relative Decline, 1895-1905 (Princeton, NJ: Princeton University Press, 1988), pp. 162-65.

(١٢٥) غزا الحلفاء شمال غرب فرنسا في يونيو ١٩٤٤ وجنوب فرنسا في أغسطس ١٩٤٤. لكن فرنسا لم تكون دولة ذات سيادة في تلك اللحظة، بل جزءاً من الإمبراطورية النازية.

(١٢٦) منه حالة جليرة بالذكر لم تذكر في هذا التحليل. في العام الأخير من الحرب العالمية الأولى أرسلت المملكة المتحدة وكتنا وفرنسا وإيطاليا واليابان والولايات المتحدة قوات إلى الاتحاد السوفيتي الذي تأسس حدتها في أركانجل Archangel (في الثاني من أغسطس ١٩١٨) وباكو Baku (في الرابع من أغسطس ١٩١٨) ومورمانسك Murmansk (في السادس من مارس والثالث والعشرين من يونيو ١٩١٨) و Vladivostok (في الخامس من أبريل والثالث من أغسطس ١٩١٨). خاضت

تلك القوات بعض المارك ضد البلاشفة. لكن هذه الحالة غير ذات صلة؛ لأن دخول الخلفاء إلى الاتحاد السوفيتي لم يكن غزوا بالمعنى الصحيح. فقد كان الاتحاد السوفيتي خارجاً تونه من هزيمة حاسمة على يد ألمانيا وكان متورطاً في حرب أهلية. ولذلك لم يقاوم الجيش البلشفي وصول نوات الخلفاء. بل ورحبوا بالخلفاء في باكو وأركانجل. انظر John Swettenham, *Allied Intervention in Russia, 1918-1919* (Toronto: Ryerson, 1967); and Richard H. Ullman, *Intervention and the War* (Princeton, NJ: Princeton University Press, 1961).

William Daugherty, Barbara Levi, and Frank von Hippel, "The Consequences of 'Limited' Nuclear Attacks on the United States," *International Security* 10, No. 4 (Spring 1986), pp. 3-45; and Arthur M. Katz, *Life after Nuclear War: The Economic and Social Impacts of Nuclear Attacks on the United States* (Cambridge, MA: Ballinger, 1982).

١٣٠) استخدم فالد بيري هذه الكلمات لوصف ما خلقته القيادة الجوية الاستراتيجية SAC لأن فعله مع الاتحاد السوفيتي في حالة الحرب بعد أن استمع ليان للقيادة الجوية الاستراتيجية في الثامن عشر من مارس ١٩٥٢ David Alan Rosenberg, "A Smoking Radiating Ruin at the End of Two Hours": Documents on American Plans for Nuclear War with the Soviet Union, 1954-1955," *International Security* 6, No. 3 (Winter 1981-82), pp. 11, 25.

١٣١) ابتكر هيرمان كان عبارة "القدرة الأولى الثالثة" يعني القدرة الأولى التي تتبع سلاح العدو. انظر Herman Kahn, *Kahn's On Thermonuclear War: Three Lectures and Several Suggestions*, 2d ed. (New York: Free Press, 1969), pp. 36-37.

Chiara L. Glastein, *Analyzing Strategic Nuclear Policy* (Princeton, NJ: Princeton University Press, 1990), chap. 5.

١٣٢) انظر Benjamin Frankel, "The Brooding Shadow: Systemic Incentives and Nuclear Weapons Proliferation," *Security Studies* 2, Nos. 3-4 (Spring-Summer 1993) pp. 37-78; and Bradley A. Thayer, "The Causes of Nuclear Proliferation and the Utility of the Nuclear Nonproliferation Regime," *Security Studies* 4, No. 3 (Spring 1995), pp. 463-519.

١٣٣) انظر Harry R. Borowaki, *A Hollow Threat: Strategic Air Power and Containment before Korea* (Westport, CT: Greenwood, 1982); David A. Rosenberg, "The Origins of Overkill: Nuclear Weapons and American Strategy, 1945-1960," *International Security* 7, No. 4 (Spring 1983), pp. 14-18; and Ross, *American War Plans*, *passim*, esp. pp. 12-

١٣٤) يوجد جرد سنوي للترسانات النووية للقوى المظلي على مدار الحرب الباردة كاملة في Robert S. Norris and William M. Arkin, "Nuclear Notebook: Estimated U.S. and Soviet/Russian Nuclear Stockpile, 1945-94," *Bulletin of the Atomic Scientists* 50, No. 6 (November-December 1994), p. 59. Also see Robert S. Norris and William M. Arkin, "Global Nuclear Stockpiles, 1945-2000," *Bulletin of the Atomic Scientists* 56, No. 2 (March-April 2000), p. 79.

١٣٥) دفع بعض الخبراء في أثناء الحرب الباردة بأنه من الممكن إنجاز التفوق النووي حتى في عالم التدمير المتبادل المؤكد. وزعموا تمثيلياً أنه من الممكن أن تخوض القوى المظلي حرباً نووية محدودة بأساحتها المضادة (الأسلحة النووية المصممة لتدمير الأسلحة النووية الأخرى وليس المدن)، فيما تترك قدرة التدمير المؤكد للطرفين سليمة. وقد تناول القرآن العظيم أيضاً أن تقللاً الوظيف المبنية في الجانب الآخر، والقدرة المظلي التي يستخرج من هذا التبادل النووي المحدود بمحنة في الأسلحة المضادة مستكون

Colin S. Gray, "Nuclear Strategy: A Case for a Theory of Victory," *International Security* 4, No. 1 (Summer 1979), pp. 54-87; and Paul Nitze, "Deterring Our Deterrent," *Foreign Policy*, No. 25 (Winter 1976-77), pp. 210-195. لكن حالة الخيارات التهوية المحدودة ممبة لبيهن. أولاً ليس من الوارد أن تظل هذه الحرب محدودة. وسيكون الدمار الذي سيلحق بالمجتمع على الجانبين هائلاً، ما يصعب التمييز بين ضربة محدودة للقوة المضادة والهجوم الشامل. فضلاً عن أننا لا نعرف الكثير حول ديناميات التصعيد في الحرب النووية، خاصة حول أداء نظام القيادة والسيطرة في أي هجوم نووي. ثانياً حتى إذا كان من الممكن خوض حرب نووية محدودة وتقليل الإصابات، فإن الجانب الذي يتلذذ ميزة في القوة المضادة لا يمكن أن يربح انتصاراً حقيقياً كما يوضع الحال التالي. افترض أن السوفيت ربحوا تبادلاً نووياً في القوة المضادة بين القوتين العظيمتين وتبقي لهم ٥٠٠ رأس قوة مضادة وأن الولايات المتحدة لم يتبق لها شيء. وتتكبد الجانبان في أثناء الحرب ٥٠٠٠٠٠ قتيل وخرجت قدرات التدمير المتبادل للطرفين سليمة. من المفترض أن السوفيت هم المنتصرون؛ لأنهم يتلذذون ميزة في القوة المضادة قدرها ٥٠٠. لكن هذه الميزة لا معنى لها؛ لأنه لم تبق أهداف في الولايات المتحدة يستطيع السوفيت أن يستخدموا أسلحة القوة المضادة الـ ٥٠٠ للبيههم منها، إلا إذا أرادوا ضرب مدن أمريكا أو قدرتها على التدمير المتبادل والقضاء البري عليها. ستكون نتيجة هذه الحرب النووية المحدودة يائجاً هي أن يتکبد الجانبان خسائر متساوية وأن يخرج الجانبان بقدرات التدمير المتبادل لديهما سليمة وأن يخرج الاتحاد السوفيتي بـ ٥٠٠ سلاح قوة مضادة لا يستطيع استخدامها بطريقة عسكرية حقيقة. وتلك انتصار فارغ. من الأفضل Glaser, *Analyzing Strategic Nuclear Policy*, chap. 7; and Robert Jervis, "Why Nuclear Superiority Doesn't Matter," *Political Science Quarterly* 94, No. 4 (Winter 1979-80), pp. 617-33.

Robert S. McNamara, "The Military Role of Nuclear Weapons: Perceptions and Misperceptions," *Foreign Affairs* 62, No. 1 (Fall 1983), p. 79.

(١٢٦) كثيراً ما يطلق على فكرة أن الاستقرار القوي على المستوى النووي يسمح بعدم الاستقرار على المستوى التقليدي اسم "مفارقة الاستقرار - عدم الاستقرار". انظر Glenn H. Snyder, "The Balance of Power and the Balance of Terror," in Paul Seabury, ed., *Balance of Power* (San Francisco: Chandler, 1965), pp. 184-201. Also see Robert Jervis, *The Meaning of the Nuclear Revolution: Statecraft and the Prospect of Armageddon* (Ithaca, NY: Cornell University Press, 1989), pp. 19-22.

(١٢٧) حول التصعيد النووي المرضي، انظر Bruce G. Blair, *The Logic of Accidental Nuclear War* (Washington, DC: Brookings Institution Press, 1993); and Scott D. Sagan, *The Limits of Safety: Organizations, Accidents, and Nuclear Weapons* (Princeton, NJ: Princeton University Press, 1993). حول التصعيد النووي غير المقصود، انظر Herman Kahn, *On Escalation: Metaphors, Escalation and Scenarios*, rev. ed. (Baltimore, MD: Penguin, 1968); and Thomas Schelling, *Arms and Influence* (New Haven, CT: Yale University Press, 1966), chaps. 2-3.

Richard Smoke, *War: Controlling Escalation* (Cambridge, 1982).

(MA: Harvard University Press, 1977) رغم أنه لا يقول الكثير حول التصعيد من المستوى التقليدي إلى المستوى النووي أو حول التصعيد في الحرب النووية.

[١٣٩] ربما كان روبرت جارفيس النصير المفوه لهذا المنظور. يكتب جارفيس أن «مضامين قدرة الفرسنة الثانية المبادلة كبيرة وواسعة النطاق. فإذا كانت الأسلحة النووية لها التأثير الذي تتبناه بـنظريّة الثورة النووية، لسوف يسود السلام بين القوى العظمى، ولن تقع أزمات، ولن يسمى أحد الطرفين للضغط بأقصى حد للحصول على مزايا في المساومة، وسيكون من السهل نسيا الحفاظ على الوضع الراهن، ولن تكون النتائج السياسية مرتبطة بأي من التوازن النووي أو التقليدي. ورغم أن الأدلة خامضة، فإنها عموماً تؤكد هذه الفرضيات». Also see McGorge Bundy, *Danger and Survival: Choices about the Bomb in the First Fifty Years* (New York: Random House, 1988).

[١٤٠] التعرض على سبيل المثال أن المكسيك أصبحت قوة عظمى تمتلك رعداً نورياً قادرًا على الإفلات من الضربة الأولى. وافتراض أيضًا أن المكسيك أصبحت مهتمة بغزو مساحة كبيرة من الأراضي في جنوب غرب الولايات المتحدة، لكنها مع ذلك غير مهتمة بغزو الأراضي الأمريكية. قد يستنتج صناع السياسة المكسيكيون أنهم يستطيعون أن يحققوا أهدافهم المحددة دون أن يهربوا الولايات المتحدة ليه حرث نووية. وقد يكونون على حق في هذه الحالة. لكن من الوارد أكثر أن يستخدم صناع السياسة الأميركيون الأسلحة النووية إذا حاولت المكسيك أن تلحق بالولايات المتحدة هزيمة حاسمة. قدم شاي فلدمان Shai Feldman النقطة نفسها حول قرار مصر رسورياً بهاجمة إسرائيل المسلحة نووية في عام ١٩٧٣ ، حيث دفع بأن صناع السياسة العرب رأوا أن إسرائيل لن تستخدم أسلحتها النووية؛ لأن الجيوش العربية لم تكن تنوى غزو إسرائيل، بل كانت تستهدف استرداد الأراضي التي ضمها إسرائيل في حرب ١٩٦٧ وحسب. Feldman, *Israeli Nuclear Deterrence: A Strategy for the 1980s* (New York: Columbia University Press, 1982), chap. 3

شيحة من أراضيها قد تعتقد أن المتصر سيرغب في أخذ شيء ثانية ثم ثالثة ثم رابعة بما يودي إلى تعميرها في النهاية. Ibid., pp. 111-12. ولعل الطريقة المثلية لتعادي هنا المازق هي امتلاك قوات تقليدية قوية تستطيع أن تروع المجرم الأولي، وذلك يعزز مجدداً أهمية توازن قوة البرية.

[١٤١] على سبيل المثال أنفقت الولايات المتحدة على القوات التقليدية حوالي خمسة أضعاف ما أنفقته على القوات النووية في أوائل الثمانينات، وحوالي أربعة أضعافه في منتصف الثمانينات. انظر Harold Brown, *Department of Defense Annual Report for Fiscal Year 1982* (Washington, DC: U.S. Department of Defense, January 19, 1981), pp. C-4, C-5; and William W. Kaufmann, *A Reasonable Defense* (Washington, DC: Brookings Institution Press, 1986), pp. 21, 27 على مدى الحرب الباردة كاملاً كان ٢٥٪ تقريباً من الإنفاق العسكري الأمريكي ينبع إلى القوى النووية. انظر Steven M. Kosiak, *The Lifecycle Costs of Nuclear Forces: A Preliminary Assessment* (Washington, DC: Defense Budget Project, October 1994), p. ii

وتفتقر دراسة أخرى أن حوالي ٢٩٪ من الإنفاق العسكري من عام ١٩٤٠ إلى عام ١٩٩٦ كان يذهب إلى الأسلحة النووية. Stephen I. Schwartz, ed., *Atomic Audit: The Costs and Consequences of U.S. Nuclear Weapons since 1940* (Washington, DC: Brookings Institution Press, 1998), p. 3. من أجل أدلة حول الأهمية النسبيّة للقوات التقليدية الأمريكية في أوروبا، انظر توزيع ميزانية الدفاع الأمريكية لستة المالية ١٩٨١ التي بلغت حوالي ١٣٣ بليون دولار [١٤٢] ٣١٢.٧ بليون دولار للدفاع التقليدي في أوروبا، ٥٤.٧ بليون دولار للقوات النووية، ٣٤.٦ بليون دولار للدفاع التقليدي في المحيط الهادئ، ٢٠.٩ بليون دولار للدفاع التقليدي في الخليج العربي، ١٦.٢ بليون دولار للدفاع التقليدي في بنا والداخل الأمريكي. هذه الأرقام مأخوذة من Kaufmann, *Reasonable Defense*, p. 14. وانظر أيضًا الأعمال المذكورة في المأمور [١٧٧] بالفصل السادس في هذا الكتاب.

[١٤٢] Feldman, *Israeli Nuclear Deterrence*, pp. 106-12, esp. p. 109 انظر [١٤٣]

Thomas W. Robinson, "The Sino-Soviet Border Conflict," in Stephen S. Kaplan, ed., *Diplomacy of Power: Soviet Armed Forces as a Political Instrument* (Washington, DC: Brookings Institution Press, 1981), pp. 265-313; Harrison F. Salisbury, *War between Russia and China* (New York: Norton, 1969); and Richard Wish, *Sino-Soviet Crisis Politics: A Study of Political Change and Communication* (Cambridge, MA: Harvard University Press, 1980), chaps. 6, 9.

[١٤٤] Sumantra Bose, "Kashmir: Sources of Conflict, Dimensions of Peace," *Survival* 41, No. 3 (Autumn 1999), pp. 149-71; Sumit Ganguly, *The Crisis in Kashmir: Portents of War, Hopes of Peace* (Cambridge: Cambridge University Press, 1999); and Devin T. Hagerty, "Nuclear Deterrence in South Asia: The 1990 Indo-Pakistani Crisis," *International Security* 20, No. 3 (Winter 1995-96), pp. 79-114.

[١٤٥] كما ورد في المأمور [١١] بالفصل الثالث، فإن التقييمات الشاملة تتطلب أكثر من مجرد تفاصيل حجم القوات المتألفة وتوزيعها. إذ يجب وضع الاستراتيجية التي يمكن أن يستخدمها الجانبان وما يمكن أن يحدث حين تشتبك القوات المتخصصة في الاعتبار.

[١٤٦] Mak, U. S ground Forces, pp. 108-26; and Weapons Effectiveness Indices/Weighted Unit Values III (WEI/WUVIII) (Bethesda, MD: U.S. Army Concepts Philip A. Karber et al., *Analyzing the Correlation of Forces: France 1940*, Report No. BDM/W-79-560-TR (McLean, VA: BDM Corporation, June 18, 1979) انظر [١٤٧] Posen, "Measuring the European Conventional Balance," pp. 51-54, 66-70.

[١٤٨] *مثًّا أمثلة لطرق تطبيق هذا النوع من التحليل في The Soviet Air Threat to Europe* (Princeton, NJ: Princeton University Press, 1984); and Posen, *Insadvertent Escalation*, pp. 101-6.

[١٤٩] يمكن أن تمزّق فرص السلام أيضًا إذا كان سكان تلك الدول متباينين عرقياً، إذ لن تعم حروب أهلية عرقية.

### الفصل الخامس

[١] أذكر القارئ بأنني استعمل مصطلح "متعدد" طوال الكتاب للإشارة إلى القوى المطلقة التي تملك الدافع والموارد الالزامية لاستخدام القوة بفرض زيادة قوتها. وكما تأكّد في الفصل الثاني، فإن كل القوى المطلقة تضمر نواياً علوانية، في حين لا تمتلك كل الدول القدرة على التصرف بطريقة علوانية.

[٢] انظر Stephen M. Walt, *The Origins of Alliances* (Ithaca, NY: Cornell University Press, 1987); and Kenneth N. Waltz, *Theory of International Politics* (Reading, MA: Addison-Wesley, 1979). Also see Robert Powell, *In the Shadow of Power: States and Strategies in International Politics* (Princeton, NJ: Princeton University Press, 1999), chap. 5 يؤكد التمييز بين الالتحايز للطرف الأقوى وفرض التوازن، لكنه يدفع، على خلاف والت وولتر، بأن الدولة المهنية يرجع أن تتحاز إلى الطرف الأقوى وليس فرض التوازن على حضورها.

[٣] من أجل أدلة تدعم فكريتي، انظر السجال بين روبرت كوفمان Robert Kaufman وستيفن والت Stephen Walt حول سياسة الحلفاء نحو ألمانيا النازية في العقد الرابع من القرن العشرين. يناظر سجالهم بوضوح داخل الانقسام بين فرض التوازن والالتحايز للطرف الأقوى، وهو التقابل الذي ساعد والت في ترويجه. توضح قراءة هذا السجال عن كثب أنه رغم خطاب المؤلفين يتمثل الاختيار المنهجي الذي واجه الحلفاء بين فرض التوازن وتغيير المسئولة إلى الآخرين، وليس بين فرض التوازن والالتحايز للطرف الأقوى. انظر Robert G. Kaufman, "To Balance or to Bandwagon? Alignment and Decisions in 1930s Europe," *Security Studies* 1, No. 3 (Spring 1992), pp. 417-47; and Stephen M. Walt, "Alliances, Threats, and U.S. Grand Strategy: A Reply to Kaufman and Lobs," *Security Studies* 1, No. 3 (Spring 1992), pp. 448-8).

[٤] انظر Steven J. Valone, "Weakness Offers Temptation": Seward and the Reassertion of the Monroe Doctrine," *Diplomatic History* 19, No. 4 (Fall 1995), pp. 583-99. As discussed in Chapter 7, the United States has worried throughout its history about the threat of distant great powers forming alliances with other states in the Western Hemisphere. Also see Alan Dowty, *The Limits of American Isolation: The United States and the Crimean War* (New York: New York University Press, 1971); and J. Fred Rippy, *America and the Strife of Europe* (Chicago: University of Chicago Press, 1938), esp. chaps. 6-8.

[٥] هذه الكلمات ليست كلمات فيبر، بل شرح ولتجانج جي مومن لروي فيبر. انظر Max Weber and German Politics, 1890-1920, trans. Michael S. Steinberg (Chicago: University of Chicago Press, 1984), p. 3).

[٦] Paul M. Kennedy, *The Rise of the Anglo-German Antagonism, 1860-1914* (London: Allen and Unwin, 1980), chaps. 16, 2).

[٧] انظر Stephen Van Evera, "Why Europe Matters, Why the Third World Doesn't: American Grand Strategy after the Cold War," *Journal of Strategic Studies* 13, No. 2 (June 1990), pp. 1-51; and Stephen M. Walt, "The Case for Finite Containment: Analyzing U.S. Grand Strategy," *International Security* 14, No. 1 (Summer 1989), pp. 5-49. For an argument that areas with little intrinsic wealth are sometimes strategically important, see Michael C. Desch, *When the Third World Matters: Latin America and United States Grand Strategy* (Baltimore, MD: Johns Hopkins University Press, 1993). Also see Steven R. David, "Why the Third World Matters," *International Security* 14, No. 1 (Summer 1989),

pp. 50-85; and Steven R. David, "Why the Third World Still Matters," *International Security* 17, No. 3 (Winter 1992-93), pp. 127-59.

Barry R. Posen and Stephen Van Evera, "Defense Policy and the Reagan Administration: Departure from Containment," *International Security* 8, No. 1 (Summer 1983), pp. 3-45.

Charles L. Glaser, *Analyzing Strategic Nuclear Policy* (Princeton, NJ: Princeton University Press, 1990); Robert Jervis, *The Illogic of American Nuclear Strategy* (Ithaca NY: Cornell University Press, 1984); Robert Jervis, *The Meaning of the Nuclear Revolution: Statecraft and the Prospects of Armageddon* (Ithaca, NY: Cornell University Press, 1989); and Stephen Van Evera, *Causes of War: Power and the Roots of Conflict* (Ithaca, NY: Cornell University Press, 1999), chap. 8.

Norman Angell, *The Great Illusion: A Study of the Relation of Military Power in Nations to Their Economic and Social Advantage*, 3d rev. and ed. (New York: Putnam, 1912). Also see Norman Angell, *The Great Illusion 1933* (New York: Putnam, 1933). For an early critique of Angell, see J. H. Jones, *The Economics of War and Conquest: An Examination of Mr. Norman Angell's Economic Doctrines* (London: P. S. King, 1915).

Robert Gilpin, *War and Change in World Politics* (Cambridge: Cambridge University Press, 1981); and Paul M. Kennedy, *The Rise and Fall of the Great Powers. Economic Change and Military Conflict from 1500 to 2000* (New York: Random House, 1987).

Klaus Knorr, *On the Uses of Military Power in the Nuclear Age* (Princeton, NJ: Princeton University Press, 1966), pp. 21-34; Richard Rosecrance, *The Rise of the Trading State: Commerce and Conquest in the Modern World* (New York: Basic Books, 1986), pp. 34-37; and Van Evera, *Causes of War*, chap. 5.

Van Evera makes this argument in *Causes of War*, p. 115.

Ethan B. Kapstein, *The Political Economy of National Security: A Global Perspective* (Columbia: University of South Carolina Press, 1992), pp. 42-52.

انظر المصادر المذكورة في المايوه ٥٧ بالفصل الثالث.

على سبيل المثال ينبع عدده من الدراسات بأن نظام السيطرة المركزية الصارمة على الاقتصاد بالاتحاد

Tatyana Zaslavskaya, "The Soviet Union in the Eyes of the Soviet Leaders," *Novosibirsk Report*, Survey 28, No. 1 (Spring 1984), pp. 88-108; Abel Aganbegyan, *The Economic Challenge of Perestroika*, trans. Pauline M. Tiffen (Bloomington: Indiana University Press, 1988); Padma Desai, *Perestroika in Perspective: The Design and Dilemmas of Soviet Reform* (Princeton, NJ: Princeton University Press, 1989); and Anders Aslund, *Gorbachev's Struggle for Economic Reform*, rev. ed. (Ithaca, NY: Peter Rutland, 1991).

وأنظر أيضاً Stagnation in the Soviet Union: The Role of Local Party Organs in Economic Management (Cambridge: Cambridge University Press, 1993)

مشكلات الاتحاد السوفيتي الاقتصادية على المزدوجي.

Peter Ustinov, *Does Conquest Pay? The Exploitation of Occupied Industrial Societies* (Princeton, NJ: Princeton University Press, 1996); and Peter Liberman, "The Spoils of Conquest," *International Security* 18, No. 2 (Fall 1993), pp. 125-53. Also see David Kaiser, *Politics and War: European Conflict from Philip II to Hitler* (Cambridge, MA: Harvard University Press, 1990), pp. 219-22, 246-55; and Alan S. Milward, *War,*

Economy, and Society, 1939-1945 (Berkeley: University of California Press, 1977), chap. 5.

[١٨] هذه الآليات مأخوذة من Liberman, Does Conquest Pay? p. 28; and Lieberman, "Spoils of Conquest," p. 126 . حول بعد الأوروبي لقيبات المعلومات، انظر Jeffrey Rosen, The Unwanted Gaze: The Destruction of Privacy in America (New York: Random House, 2000). في مقالة حديثة حول تقسيم ما إذا كان الفزو يجزي أم لا، يخلص ستيفن بروكس إلى أن ادعاء ليberman بأن الفزة القصعين يمكن أن يتعاملوا بطريقة فعالة مع المقاومة الشعبية بعد ادعاء مقنعاً، وكذلك Stephen G. Brooks, "The Globalization of Production and the Changing Benefits of Conquest," Journal of Conflict Resolution 43, No. 5 (October 1999), pp. 646-70 . يدفع بروكس مع ذلك بأنه من غير المرجح أن يعطي الفزو عرالد مجرية بسبب "التغيرات في عملية الإنتاج" (ص 653). إن هذه النجدة التي أجدتها غير مقنعة هي نفسها النظرية الليبرالية التي تقول إن الاعتماد الاقتصادي المتداول يعزز السلام بعد أن تم تحديها—أي النظرية تستوعب العولمة. سأتعامل مع هذه الفكرة بإيجاز في الفصل العاشر.

Lieberman, "Spoils of Conquest," p. 139. [١٩]

[٢٠] انظر Norman M. Naimark, The Russians in Germany: A History of the Soviet Zone of Occupation, 1945-1949 (Cambridge, MA: Harvard University Press, 1995). Also see Liberman, Does Conquest Pay? chap. 7.

[٢١] انظر Joshua M. Epstein, Strategy and Force Planning: The Case of the Persian Gulf(Washington, DC: Brookings Institution Press, 1987); Charles A. Kupchan, The Persian Gulf and the West: The Dilemmas of Security (Boston: Allen and Unwin, 1987); and Thomas L. McNaugher, Arms and Oil: U.S. Military Strategy and the Persian Gulf (Washington, DC: Brookings Institution Press, 1985).

[٢٢] انظر John W. Wheeler-Bennett, Brest-Litovsk: The Forgotten Peace, March 1918 (New York: Norton, 1971); and Milward, War, Economy, and Society, chap. 8.

Clive Emsley, Napoleonic Europe (New York: Longman, 1993), p. 146. [٢٣]

David G. Chandler, The Campaigns of Napoleon (New York: Macmillan, 1966), pp. 754-56. [٢٤]

George H. Stein, The Waffen SS: Hitler's Elite Guard at War, 1939-1945 (Ithaca, NY: Cornell University Press, 1966), p. 137. [٢٥]

Edward Hirsch, "Nazi Germany's Forced Labor Program," in Michael Berenbaum, ed., A Mosaic of Victims: Non-Jews Persecuted and Murdered by the Nazis (New York: New York University Press, 1990), pp. 37-38. Also see Ulrich Herbert, Hitler's Foreign Workers: Enforced Foreign Labor in Germany under the Third Reich, trans. William Templer (Cambridge: Cambridge University Press, 1997).

[٢٧] انظر Jere C. King, Foch versus Clemenceau: France and German Dismemberment, 1918-1919 (Cambridge, MA: Harvard University Press, 1960); Walter A. McDougal, France's Rhineland Diplomacy, 1914-1924: The Last Bid for a Balance of Power in Europe (Princeton, NJ: Princeton University Press, 1978); and David Stevenson, French war Aims against Germany, 1914-1919 (Oxford: Oxford University Press, 1982).

Max Jakobson, The Diplomacy of the Winter War: An Account of the Russo-Finnish War (Cambridge, MA: Harvard University Press, 1961), pts. 1-3; Anthony F. Upton,

- [٢٩] Finland, 1939-1940 (London: Davis-Poynter, 1974), chaps. 1-2; and Carl Van Dyke, *The Soviet Invasion of Finland, 1939-1940* (London: Frank Cass, 1997), chap. I.
- Sergo Lancel, *Carthage: A History*, trans. Antonia Nevill (Cambridge: Blackwell, 1995), esp. pp. 412-27. On Poland, see Jan T. Gross, *Polish Society under German Occupation: The Generalgouvernement, 1939-1944* (Princeton, NJ: Princeton University Press, 1979); and Richard C. Lukas, *Forgotten Holocaust: The Poles under German Occupation, 1939-1944* (Lexington: University Press of Kentucky, 1986).
- الاتحاد السوفيتي، انظر Alexander Dallin, *German Rule in Russia, 1941-1945 A Study of* [٣٠] David Weigall and Peter Stirk, eds., *The Origins and Development of the European Community* (London: Macmillan, 1957). *Occupation Policies* (London: Leicester University Press, 1992), pp. 27-28.
- [٣١] يكتب مايكيل هاندل أن "الفرضية الأساسية التي تقوم عليها العقيدة السياسية - العسكرية الإسرائيلية هي لهم أن المدفأة الرئيس للدول العربية هو القضاء على إسرائيل حتى توفرت لهم القدرة على فعل ذلك، فضلاً عن فعل أي شيء يذكر حياتها الآمنة". Haniel, *Israel's Political-Military Doctrine*, Occasional Paper No. 30 (Cambridge, MA: Center for International Affairs, Harvard University, July 1973), p. 64 (emphasis in original). Also see Yehoshafat Harkabi, *Arab Strategic and Israel's Response* (New York: Free Press, 1977); Yehoshafat Harkabi, *Arab Attitudes to Israel*, trans. Misha Louvish (Jerusalem: Israel Universities Press, 1972); and Ahier Arieli, *Israeli Public Opinion on National Security, 2000*, Memorandum No. 56 (Tel Aviv: Jaffee Center for Strategic Studies, July 2000), pp. 13-16.
- [٣٢] كانت بولندا مقسمة في أعوام ١٧٧٢ و ١٧٩٣ و ١٧٩٥ بين النمسا و بروسيا و روسيا، وفي ١٩٣٩ بين ألمانيا والاتحاد السوفيتي. ومع نهاية الحرب العالمية الثانية أخذ ستالين الثالث الشرقي من بولندا و دفعه في الاتحاد السوفيتي. يلاحظ أحد المؤلفين أنه "على التقييم من الحكم التقليدية، حدث موت الدولة كبيرة على مدار القرنين الماضيين، حيث ماتت ٦٩ من ٢١٠ دولة (حوالي ٣٪)، ومات معظمها ٦١ من ٦٩ دولة" بطريقة قاسية. كان معظم الضحايا دولًا صغيرة، إما أصبحت جزءًا من قوى عظمى أو جزءًا من إمبراطورية تابعة لقوى عظمى. عاد بعض الضحايا إلى الحياة أخيرا وأصبحوا دولًا مستقلة Tanisha M. Fazal, "Born to Lose and Doomed to Survive: State Death and Survival in the International System," paper presented at the Annual Meeting of the American Political Science Association, Washington, DC, August 31-September 3, 2000, pp. 15-16.
- Wilfried Loth, "Stalin's Plans for Post-War Germany," in Francesco Gori and Silvio Pona, eds., *The Soviet Union and Europe in the Cold War, 1943-53* (New York: St. Martin's, 1996), pp. 23-36; Marc Trachtenberg, *A Constructed Peace: The Making of the European Settlement, 1945-1963* (Princeton, NJ: Princeton University Press, 1999), pp. 57-60, 129-30; and Vladislav Zubok and Constantine Pleshakov, *Inside the Kremlin's Cold War: From Stalin to Khrushchev* (Cambridge, MA: Harvard University Press, 1996), pp. 46-53.
- [٣٣] انظر Warren F. Kimball, *Swords or Ploughshares? The Morgenthau Plan for Defeated Nazi Germany, 1943-1946* (Philadelphia: Lippincott, 1976); and Henry Morgenthau, Jr., *Germany Is Our Problem* (New York: Harper, 1945).

٣٤) ثم كلمة موجزة حول مصطلحي "الإجبار" و"الابتزاز". يتضمن الإجبار *coercion* استخدام القوة أو التهديد بالقوة لجعل الخصم يغير سلوكه. وقد استخدم مصطلح "الإجبار" في الفصل الرابع لوصف الاستخدام الفعلي للقوة (المحصار البحري والقصف الاستراتيجي) لإخراج الخصم من الحرب قبل أن تغزا بلاده. ومن أجل تحفظ التشويش الممكن، فإنني أستخدم مصطلح "الابتزاز" لوصف التهديد بالقوة لتغيير سلوك الدولة. لكن الابتزاز مع ذلك مرادف للإجبار. حول الإجبار، انظر Daniel Ellsberg,

"Theory and Practice of Blackmail," RAND Paper P-3883 (Santa Monica, CA: RAND Corporation, 1968); Alexander L. George, William E. Simons, and David K. Hall, *Limits of Coercive Diplomacy: Laos, Cuba, and Vietnam* (Boston: Little, Brown, 1971); Robert A. Pape, *Bombing to Win: Air Power and Coercion in War* (Ithaca, NY: Cornell University Press, 1996); Thomas Schelling, *Arms and Influence* (New Haven, CT: Yale University Press, 1966); and Thomas Schelling, *Strategy of Conflict* (Cambridge, MA: Harvard University Press, 1960).

٣٥) فيما يتعلق بأزمات ما قبل الحرب العالمية الأولى، انظر Luigi Albertini, *The Origins of the War of 1914*, vol. I, *European Relations from the Congress of Berlin to the Eve of the Sarajevo Murder*, ed. and trans. Isabella M. Massey (Oxford: Oxford University Press, 1952), chaps. 3-10; Immanuel Geiss, *German Foreign Policy, 1871-1914* (London: Routledge and Kegan Paul, 1979), chaps. 8-17; David G. Herrmann, *The Arming of Europe and the Making of the First World War* (Princeton, NJ: Princeton University Press, 1996); and L.C.F. Turner, *Origins of the First World War* (New York: Norton, 1970).

٣٦) انظر Christopher Andrew, *Theophile Delcasse and the Making of the Entente Cordiale: A Reappraisal of French Foreign Policy, 1898-1905* (New York: St. Martin's, 1968), chap. 5; Darrell Bates, *The Fashoda Incident: Encounter on the Nile* (Oxford: Oxford University Press, 1984); and Roger G. Brown, *Fashoda Reconsidered: The Impact of Domestic Politics on French Policy in Africa, 1893-1898* (Baltimore, MD: Johns Hopkins University Press, 1969).

Herman Kahn, *On Thermonuclear War: Three Lectures and Several Suggestions*, 2d ed. [TV] (New York: Free Press, 1960), p. 231; and Henry S. Rowen, "Catalytic Nuclear War," in Graham T. Allison, Albert Carnesale, and Joseph S. Nye, Jr., eds, *Hawks, Doves, and Owls: An Agenda for Avoiding Nuclear War* (New York: Marion, 1985), pp. 148-63.

٣٧) تلا عن T.C.W. Blanning, *The Origins of the French Revolutionary Wars* (London: Longman, 1986), p. 186. ثم أدلة على أن وزير خارجية المجر فكر في عام ١٩٠١ في تحرير صربيا وإيفاريا على الحرب لكي تستعبد النمسا - المجر من صربيا الضعيفة في منطقة البلقان. لكن هذه الفكرة لم توضع موضع التنفيذ. Edmond Taylor, *The Fall of the Dynastic: The Collapse of the Old Order, 1905-1922* (Garden City, NY: Doubleday, 1963), pp. 128-29. ويندفع البعض أيضاً بأن ستالين مارس التحرير بين ألمانيا النازية والخلافاء بعد الحرب العالمية الثانية. لكن كما جاء في الفصل الثامن، لا توجد أدلة كافية تدعم ذلك الادعاء.

٣٨) انظر Charles D. Smith, *Palestine and the Arab-Israeli Conflict*, 2d ed. (New York: St. Martin's, 1992), p. 164; and Michael Bar-Zohar, *Ben-Gurion: A Biography*, trans. Peretz Kidron (New York: Delacorte, 1978), pp. 209-16.

٣٩) تلا عن David McCullough, *Truman* (New York: Touchstone, 1992), p. 262.

Wheeler-Bennett Breast-Litovsk, pp. 189-90, 385-91. [٤١]

Peter Schweizer, *Victory: The Reagan Administration's Secret Strategy that Hastened the Collapse of the Soviet Union* (New York: Atlantic Monthly Press, 1994), pp. xviii, 9, 64-65, 100-101, 116-19, 151-53. Also see Robert P. Hager, Jr., and David A. Lake, "Balancing Empires: Competitive Decolonization in International Politics," *Security Studies* 9, No. 3 (Spring 2000), pp. 108-48. [٤٢]

Robert Jervis and Jack Snyder, eds., *Dominoes and Bandwagons: Strategic Beliefs and Great Power Competition in the Eurasian Rimland* (Oxford: Oxford University Press, 1991); Walt, *Origins of Alliances*; and Waltz, *Theory of International Politics*. يُعرف بعض المارشين سلوك فرض التوازن بأنه جهد مشترك من القوى العظمى للحفاظ على استقلال إحداها عن الأخرى. إذ قاتلت الدول "لهمًا للمصير المشترك" كما يشير إدوارد فورز جوليك Edward Vose Gulick in *Europe's Classical Balance of Power* (New York: Norton, 1955), p. 10. تسعى كل القوى الكبرى لأن تضمن لا يُقصى على أي منافس في النظام؛ لأن تلك هي الطريقة المثلثة لكي تضمن كل دولة بقاءها. تذهب هذه الحجة إلى أن "الوعي الجماعي والفعل الجماعي" هما "الطريقة المثلثة للحفاظ على كل الدول". Ibid., p. 297. إن الدول وفقاً لهذه النظرية لا تعبأ كثيراً بالقطاع عن الوضع الراهن وتقبل التغيرات في توزيع القوة، طالما أنها لا تقضي على قوة عظمى في النظام. ومن المتوقع أن تدخل الدول الحرب لزيادة قوتها على حساب الدول الأخرى. لكن الدول تخوض حروبها محدودة لحسب، لأنها تعرف أنه من الجائز تعديل توازن القوة، لكن مع الحفاظ على استقلال كل القوى الكبرى. ولذلك ظهرت الدول دائماً "ضبط النفس ونكران الذات ونكران المصلحة الذاتية الغربية". Ibid., p. 33. ولذلك "توقف الدول القتال لكي لا تقضي على لأجل يومي أساسى"، لأنها تسترشد بنظرية الصالح العام. Morton A. Kaplan, *System and Process in International Politics* (New York: John Wiley, 1957), p. 23; and Gulick, *Europe's Classical Balance*, p. 45 مستقر. Ibid., p. 31. ورغم أن هذه النظرية تركز على توازن القوة ولا تسمح إلا بمحروق عدوانية محدودة، فإنها ليست نظرية واقعية، لأن الدول فيها تهتم بالدرجة الأولى بالحفاظ على نسخة محدودة من النظام العالمي، وليس السعي وراء القوة. لمزيد من المباحث لهذه النظرية، انظر Inis L. Claude, Jr., *Power and International Relations* (New York: Random House, 1962), chap. 2; Ernst B. Haas, "The Balance of Power: f Prescription, Concept, or Propaganda?" *World Politics* 5, No. 4 (July 1953), pp. ( 442-77; Hans Morgenthau, *Politics among Nations: The Struggle for Power and Peace*, 5th 8 ed. (New York: Knopf, 1973), chap. 11; and Quincy Wright, *A Study of War*, vol. 2 (Chicago: University of Chicago Press, 1942), chap. 20.

[٤٤] ستاقش أمثلة لفرض التوازن وتمرير المسؤولية إلى الآخرين المذكورة في هنا القسم بمزيد من التفصيل في الفصل الثامن.

[٤٥] ظهر مصطلحا فرض التوازن "المخارجي" وـ"المداخلي" لأول مرة في Waltz in *Theory of International Politics*, pp. 118, 163.

"Preface" to Keith Neilson and Roy A. Prete, eds., *Coalition Warfare: An Uneasy Accord* (Waterloo, ON: Wilfrid Laurier University Press, 1983), p. vii.

حول هذه المسألة في تعليق قاله للبلوماسي تساوي: "كم عند حلفائك؟ خمسة؟ عشرة؟ عشرين؟" *Karl A. Roider, Jr., Baron Thugut and Austria's Response to the French Revolution* (Princeton, NJ: Princeton University Press, 1987), p. 327.

Gordon A. Craig, "Problems of Coalition Warfare: The Military Alliance against Napoleon, 1813-14," in *Gordon A. Craig, War, Politics, and Diplomacy: Selected Essays* (New York: Praeger, 1966), pp. 22-45; and Neilson and Prete, *Coalition Warfare*, passim.

[٤٧] حول غير المسؤولية إلى الآخرين، انظر *Mancur Olson, Jr., The Logic of Collective Action: Public Goods and the Theory of Groups* (Cambridge, MA: Harvard University Press, 1965); Mancur Olson and Richard Zeckhauser, "An Economic Theory of Alliances," *Review of Economics and Statistics* 48, No. 3 (August 1966), pp. 266-79; and Barry R. Posen, *The Sources of Military Doctrine: France, Britain, and Germany between the World Wars* (Ithaca: Cornell University Press, 1984), esp. pp. 63, 74, 232.

[٤٨] يشير توماس كرستنن وجاك ستايدير إلى ذلك باسم مشكلة "تكوين السلسل". في *Thomas J. Christensen and Jack Snyder "Chain Gangs and Passed Bucks: Predicting Alliance Patterns in Multipolarity," International Organization* 44, No. 2 (Spring 1990), pp. 137-68.

[٤٩] انظر *David French, British Strategy and War Aims, 1914-1916* (Boston: Allen and Unwin, 1986), pp. 24-25; and David French, "The Meaning of Attrition, 1914-1916," *English Historical Review* 103, No. 407 (April 1988), pp. 385-405.

[٥٠] تهتم النول بشدة أيضاً بقدادى التكاليف البغيضة للحرب لأسباب لا ترتبط بتوزن القوة.

[٥١] ورد في الفصل الرابع (المالش ١٧٢) أن حوالي ٢٤ مليون سوفيتي قتلوا في الحرب ضد ألمانيا النازية.

فيما تكبدت المملكة المتحدة والولايات المتحدة معاً حوالي ٦٥٠٠٠ قتيلًا في كل ساحات القتال.

يتضمن ذلك الرقم حوالي ٣٠٠٠٠ قتيل عسكري أمريكي وحوالي ٣٠٠٠٠ قتيل عسكري بريطاني.

*I.C.B. Dear, ed., The Oxford Companion to World War II* (Oxford: Oxford University Press, 1995), p. 290; and "Robert Goralski, *World War II Almanac: 1931-1945*" (New York: Putnam, 1981), pp. 425-26, 428.

[٥٢] يبدو أن يشتون ترشل كان ملتزماً باستراتيجية غير المسؤولية إلى الآخرين. فلم يرد للحلفاء أن يغزو فرنسا حتى في صيف ١٩٤١، ولم يوافق على الموعد المحدد للغزو إلا تحت ضغط أمريكي شديد. فقد كان يفضل أن يترك للجيش الأحمر مهمة سحق الفيرماخت الرئيسية، فيما يظل الجيشان البريطاني والأمريكي على خط أوروبا، ويشتكان مع فرق صغيرة نسبياً من القوات الألمانية. انظر *Mark A. Stoler, The Politics of the Second Front: American Military Planning and Diplomacy in Coalition Warfare, 1941-1943* (Westport, CT: Greenwood, 1977).

[٥٣] انظر *Isaac Deutscher, Stalin: A Political Biography*, 2d ed. (Oxford: Oxford University Press, 1967) pp. 478-80; and John Erickson, "Stalin, Soviet Strategy and the Grand Alliance," in Ann Lane and Howard Temperley, eds., *The Rise and Fall of the Grand Alliance, 1941-45* (New York: St. Martin's, 1995), pp. 140-41.

يترجع خبرته كسفير سوفيتي بالملكة المتحدة في أثناء الحرب العالمية الثانية أنه كان من المثالي من منظور تشرشل أن تخرج كل من ألمانيا و(الاتحاد السوفيتي) من الحرب مهزتين ومستزقتين تماماً وتظلان تخبطان بجبل كامل على الأقل، لي حين تصل بريطانيا خط النهاية بأدنى قدر من الخسائر وفي حالة لا تامة كملائمكم أولئك".<sup>١٤٣</sup> Ivan Maisky, *Memories of a Soviet Ambassador: The War, 1939-1943*, trans. Andrew Rothstein (London: Hutchinson, 1967), p. 271.

وبالليل لاحظ السفير الإيطالي إلى تركيا في أثناء الحرب العالمية الثانية أن "الملك التركي الثاني هو أن يسقط آخر جندي ألماني فوق آخر جندي روسية".<sup>١٤٤</sup> Selim Deringil, *Turkish Foreign Policy during the Second World War: An "Active" Neutrality* (Cambridge: Cambridge University Press, 1989), pp. 134-35.

<sup>١٤٢</sup> من الأعمال الرئيسة حول استراتيجية الائتلاف للطرف الأقوى Eric J. Labus, "Do Weak States Benefit from Alliances?" *Security Studies* 1, No. 3 (Spring 1992), pp. 383-416; Randall L. Schweller, "Bandwagoning for Profit: Bringing the Revisionist State Back In," *International Security* 19, No. 1 (Summer 1994), pp. 72-107; Walt, *Origins of Alliances*; and Waltz, *Theory of International Politics* كثيراً عن ذلك الذي يستخدمه كل دارسي العلاقات الدولية الآخرين تقريباً، بما في ذلك مؤلف الكتاب الحالي (Schweller, "Bandwagoning for Profit," pp. 80-83).

يُعرف الائتلاف للطرف الأقوى عادة بأنه استراتيجية توظفها الدول المهنية ضد خصومها وتتضمن تنازلات غير متكافئة للمعادي. لكن الائتلاف للطرف الأقوى وفقاً لمجم شريلر ليس استراتيجية تستخدمها الدول المهنية، بل تستعملها الدول التي تبحث عن فرص لتحقيق مكاسب من خلال العدوان. ويرى شريلر تحددها أن الائتلاف للطرف الأقوى يحدث حين تكتاف دوله انتهازية مع معتقد آخر لاستغلال دولة ثالثة، بالطريقة التي تكانت بها الاتحاد السوفيتي مع ألمانيا النازية في عام ١٩٣٩ لتقسيم بولندا. هذا النوع من السلوك الذي لا يتناسب مع منطق توازن القوة يتفق تماماً مع استراتيجية الحرب التي قدمناها آنفاً.

<sup>١٤٥</sup> Robert B. Strassler, ed., *The Landmark Thucydides: A Comprehensive Guide to the Peloponnesian War* (New York: Simon and Schuster, 1998), p. 352.

<sup>١٤٦</sup> يُستخرج والت بعد دراسة سلوك فرض التوازن والائتلاف للطرف الأقوى في الشرق الأوسط أن "فرض التوازن كان أكثر شيوعاً بكثير من الائتلاف للطرف الأقوى، وأن الائتلاف للطرف الأقوى كان ينحصر غالباً في الدول الضعيفة والمتضررة".<sup>١٤٧</sup> Walt, *Origins of Alliances*, p. 263. Also see *ibid.*, pp. 29-33; and Labus, "Weak States".

<sup>١٤٨</sup> انظر Elizabeth Wiskemann, "The Subjugation of South-Eastern Europe, June 1940 to June 1941," in Arnold Toynbee and Veronica M. Toynbee, eds., *Survey of International Affairs, 1939-46: The Initial Triumph of the Axis* (Oxford: Oxford University Press, 1958), pp. 319-36; and Sidney Lowry, "Rumania" and "Bulgaria," in Arnold Toynbee and Veronica M. Toynbee, eds., *Survey of International Affairs, 1939-46: The Realignment of Europe* (Oxford: Oxford University Press, 1955), pp. 285-90, 301-6.

<sup>١٤٩</sup> هنا التأريخ للاسترضاء يوجد في معظم الماجام، ويذكر المؤرخون والدارسون السياسيون في استخدامه. انظر على سبيل المثال Gilpin, *War and Change*, pp. 193-94; and Bradford A. Lee,

Britain and the Sino-Japanese War, 1937-1939: A Study in the Dilemmas of British Decline (Stanford, CA: Stanford University Press, 1973), pp. vii-viii. لكن بعض الناقدون يختلفون عرضاً مخالفاً للاستrophe، حيث يعتبرونه سياسة تستهدف تقليل التوترات مع خصم خطير يزيد على سبب التزاع بينهما. انظر Stephen R. Rock, *Appeasement in International Politics* (Lexington: University Press of Kentucky, 2000), pp. 10-12.

عملاً للتزاول عن القوة لصالح دولة منافسة، لكنه لا يوجب ذلك. فيما يتعلّق تعرّيفي في مقابل ذلك أن يسمح المسترضي بتغيير توازن القوة ضده.

[٥٩] انظر الفصل السابع.

[٦٠] انظر الفصل الثامن.

Waltz, *Theory of International Politics*, pp. 127-28. Also see *ibid.*, pp. 74-77; Kenneth Waltz, "A Response to My Critics," in Robert O. Keohane, ed., *Neorealism and Its Critics* (New York: Columbia University Press, 1986), pp. 330-32; and Colin Elman, "The Logic of Emulation: The Diffusion of Military Practices in the International System," Ph.D. diss., Columbia University, 1999.

[٦١] Waltz, *Theory of International Politics*, pp. 127-28.

[٦٢] من ذلك على سبيل المثال أن الرئيس الأمريكي جورج بوش قال في الثامن من نوفمبر ١٩٩٠ إن "عدوان العراق لا يشكل تهدداً للأمن الكويت ودول الخليج الأخرى وحسب، بل أيضاً للعالم الأفضل الذي قمنا بنته بعد الحرب الباردة. ولذلك فإن الولايات المتحدة وحلفاؤها لا يمكن أن يتخلّوا عن مسؤولياتهم. ولا بد أن تعاد دولة الكويت، وإلا فلن تكون الأمم الأخرى آمنة، وسيتبدل المسقبل الواعد الذي تحلم به." George Bush, "The Need for an Offensive Military Option," in Micah L. Sifry and Christopher Cerf, eds., *The Gulf War Reader: History, Documents, Opinions* (New York: Times Books, 1991), p. 229. Thomas L. Friedman, "Washington's Vital Interests," in *ibid.*, pp. 205-6. وهناك أيضاً احتمال أن تتحاز الدول (بالمعنى الذي يستخدمه شوبيلر المصطلح به) إلى المتعلين الناجحين، ما يؤدي إلى مزيد من الحرب.

[٦٣] انظر Matthew Evangelista, *Innovation and the Arms Race: How the United States and the Soviet Union Develop New Military Technologies* (Ithaca, NY: Cornell University Press, 1988); Williamson Murray and Allan R. Millet, eds., *Military Innovation in the Interwar Period* (Cambridge: Cambridge University Press, 1996); Posen, *Sources of Military Doctrine*, pp. 29-33x54-57, 224-26; and Stephen P. Rosen, *Winning the Next War: Innovation and the Modern Military* (Ithaca, NY: Cornell University Press, 1991).

[٦٤] انظر Richard K. Betts, *Surprise Attack: Lessons for Defense Planning* (Washington, DC: Brookings Institution Press, 1983).

[٦٥] انظر Michael I. Handel, *War, Strategy, and Intelligence* (London: Frank Cass, 1989), chaps. 3-8; and Dan Reiter, *Crucible of Beliefs: Learning, Alliances, and World Wars* (Ithaca, NY: Cornell University Press, 1996).

### الفصل السادس

[١] تناول دراسة واحدة فقط بطريقة مباشرة ادعاء الواقعية الجوية بأن قوى الوضع الراهن نادراً ما توجد في النظام الدولي. فمحض إثريك لا ينسى أهداف بروسيا من الحرب النمساوية - البروسية (١٨٦٦) وبروسيا من الحرب الفرنسية - البروسية (١٨٧٠ - ١٨٧١) والملكة المتحدة من الحرب العالمية الأولى (١٩١٤ - ١٩١٨) والولايات المتحدة من الحرب الكورية (١٩٥٠ - ١٩٥٣). وأراد بدراساته أن يحدد ما إذا كانت المخاوف الأمنية هي التي قادت تلك الدول لاقتناص فرص الحرب لزيادة قوتها النسبية كما تسبّب الواقعية الجوية، أو ما إذا كانت تتعقّل بالحفاظ على الوضع الراهن. بعض هل تمثل أهداف الحرب لأن تظل ثابتة على مدار العصر، أم يمكن أن توسيع؟ وقد وجد أن الحالات الأربع جميعها تقدم دهماً قوياً للواقعية الجوية. ودفع بأن "رجال الدولة وسعوا أهدافهم من الحرب ... وغيرها النظام الدولي برمتّه لأنهم اعتنوا أن تقييم قوتهم النسبية كان أفضل طريقة لضمان مصالحهم ... في عالم ما بعد الحرب". Eric J. Labé, "Offensive Realism and Why States Expand Their War Aims,"

Security Studies 6, No. 4 (Summer 1997), pp. 1-49. The quotes are from pp. 21, 46.

[٢] رغم أن الولايات المتحدة لم تكن قوة عظمى حتى نهاية القرن التاسع عشر، فقد كان سلوكها طوال ذلك القرن له صلة مباشرة بتقييم الواقعية الجوية. وبالإبان أيضاً لم تكن قوة عظمى حتى عام ١٨٩٥. لكنني مع ذلك أ Finch ما بين بداية فترة مييجي (في عام ١٨٦٨) وعام ١٨٩٥ لأن له تأثير مباشر على أحداث ما بعد عام ١٨٩٥. لكن لأسباب تتعلق بضيق المكان لن أ Finch أفعال كل القوى العظمى التي عاشت بين عامي ١٧٩٢ و ١٩٩٠. وأسقط على وجه التحديد النساء - الغرب (١٧٩٢ - ١٩١٨) وفرنسا (١٧٩٢ - ١٩٤٠) وبروسيا (١٧٩٢ - ١٨٦٢) وروسيا (١٧٩٢ - ١٩١٧). لكنني على يقين من أن تقصي سلوك السياسة الخارجية لهذه الدول لا يتناقض مع المعتقدات الرئيسية للواقعية الجوية.

[٣] هذه العبارة مأخوذة من Richard J.B. Bosworth, Italy, The Least of the Great Powers: Italian Foreign Policy before the First World War (Cambridge: Cambridge University Press, 1979).

[٤] هذه الاقتباس مأخوذة من Nicholas Spykman, America's Strategy in World Politics: The United States and the Balance of Power (New York: Harcourt, Brace, 1942), p. 20.

[٥] تتلا عن Marius B. Jansen, "Japanese Imperialism: Late Meiji Perspectives," in Ramon H. Myers and Mark R. Peattie, eds., The Japanese Colonial Empire, 1895-1945 (Princeton, NJ: Princeton University Press, 1984), p. 64.

[٦] W. G. Beasley, The Modern History of Japan, 2d ed. (London: Weidenfeld and Nicolson, 1973), chaps. 6-8; and Marius B. Jansen, ed., The Cambridge History of Japan, vol. 5, The Nineteenth Century (Cambridge: Cambridge University Press, 1989), chapters 5-11.

[٧] Akira Iriye, "Japan's Drive to Great-Power Status," in Jansen, ed., Cambridge History, vol. 5, pp. 721-82.

- (٨) من أفضل البحوث للسياسة الخارجية اليابانية غير هذه الفترة: W. G. Beasley, *Japanese Imperialism, 1894-1945* (Oxford: Clarendon, 1987); James B. Crowley, "Japan's Military Foreign Policies," in James W. Morley, ed., *Japan's Foreign Policy, 1868-1941: A Research Guide* (New York: Columbia University Press, 1974), pp. 3-117; Peter Duus, ed., *The Cambridge History of Japan, vol. 6, The Twentieth Century* (Cambridge: Cambridge University Press, 1988), chaps. 5-7; and Ian Nish, *Japanese Foreign Policy, 1869-1942: Kasumigaseki to Miyakezaka* (London: Routledge and Kegan Paul, 1977).
- Nobutaka Ike, "War and Modernization," in Robert E. Ward, ed., *Political Development in Modern Japan* (Princeton, NJ: Princeton University Press, 1968), p. 189.
- Jack Snyder, *Myths of Umpire: Domestic Politics and International Ambition* (Ithaca, NY: Cornell University Press, 1991), p. I 14.
- Michael A. Barnhart, *Japan* (NY: Cornell University Press, 1991), p. I 14.
- Prepares for Total War: The Search for Economic Security, 1919-1941 (Ithaca, NY: Cornell University Press, 1987), p. 17.
- Mark R. Peattie, "Introduction," in Myers and Peattie, eds., *Japanese Colonial Empire*, p. 9.
- E. H. Norman, "Japan's Emergence as a Modern State," in John W. Dower, ed., *Origins of the Modern Japanese State: Selected Writings of E. H. Norman* (New York: Random House, 1975), p. 305. Also see Marius B. Jansen, "Japanese Imperialism: Late Meiji Perspectives," in Myers and Peattie, eds., *Japanese Colonial Empire*, p. 62; and Marius B. Jansen, "Modernization and Foreign Policy in Meiji Japan," in Ward, ed., *Political Development*, pp. 149-88.
- Hiroharu Seki, "The Manchurian Incident, 1931," trans. Marius B. Jansen, in [١٧] قلا عن James W. Morley, ed., *Japan Knocks: The London Naval Conference and the Manchurian Incident, 1928-1932* (New York: Columbia University Press, 1984), p. 143.
- Peattie, "Introduction," in Myers and Peattie, eds., *Japanese Colonial Empire*. [١٤] قلا عن 15.
- Hilary Conroy, *The Japanese Seizure of Korea, 1868-1910: A Study of Realism and Idealism in International Relations* (Philadelphia: University of Pennsylvania Press, 1960); and M. Frederick Nelson, *Korea and the Old Orders in Eastern Asia* (New York: Russell and Russell, 1945).
- Beasley, *Japanese Imperialism*, chaps. 4-5. [١٦]
- Beasley, *Japanese Imperialism*, chap. 6. [١٧]
- من أفضل المصادر حول الحرب الروسية - اليابانية Committee of Imperial Defence, *The Official History of the Russo-Japanese War*, 3 vols. (London: His Majesty's Stationery Office, 1910-20); R. M. Coomaghton, *The War of the Rising Sun and Tumbling Bear: A Military History of the Russo-Japanese War, 1904-1905* (London: Routledge, 1988); A. N. Kuropatkin, *The Russian Army and the Japanese War*, trans. A. B. Lindsay, 2 vols. (London: John Murray, 1909); Ian Nish, *The Origins of the Russo-Japanese War* (London: Longman, 1985); J. N. Westwood, *Russia against Japan, 1904-1905: A New Look at the Russo-Japanese War* (Albany: State University of New York Press, 1986); and John A. White, *The Diplomacy of the Russo-Japanese War* (Princeton, NJ: Princeton University Press, 1964).
- Beasley, *Japanese Imperialism*, chap. 7. [١٨]
- Beasley, *Japanese Imperialism*, chap. 8. [١٩]
- James W. Morley, *The Japanese Thrust into Siberia, 1918* (New York: Columbia University Press, 1957). وانظر أيضًا المنش (١٢٨) بالفصل الرابع من هذا الكتاب.

- Emily O. Goldman, *Sunken Treaties: Naval Arms Control between the Wars* (University Park: Pennsylvania State University Press, 1994); and Stephen E. Peleg, *Race to Pearl Harbor: The Failure of the Second London Naval Conference and the Onset of World War II* (Cambridge, MA: Harvard University Press, 1974).
- Crowley, "Japan's Military Foreign Policies," pp. 39-54.
- ٢٤ من أفضل الدراسات حول تلك الفترة Barnhart, *Japan Prepares for Total War*; Alvin D. Coox, *Nomonhan: Japan against Russia, 1939*, 2 vols. (Stanford, CA: Stanford University Press, 1985); and James B. Crowley, *Japan's Quest for Autonomy: National Security and Foreign Policy, 1930-1938* (Princeton, NJ: Princeton University Press, 1966).
- Seki, "The Manchurian Incident"; Sadako N. Ogata, *Defiance in Manchuria: The Making of Japanese Foreign Policy, 1931-1932* (Berkeley: University of California Press, 1964); Mark R. Peattie, *Ishiwara Kanji and Japan's Confrontation with the West* (Princeton, NJ: Princeton University Press, 1975), chaps. 4-5; and Toshihiko Shimada, "The Extension of Hostilities, 1931-1932," trans. Akira Iriye, in Morley, ed., *Japan Erupts*, pp. 233-335.
- Peter Duus, Raymond H. Myers, and Mark R. Peattie, eds., *The Japanese Formal Empire in China, 1895-1937* (Princeton, NJ: Princeton University Press, 1989); and Shimada Toshihiko, "Designs on North China, 1933-1937," trans. James B. Crowley, in James W. Morley, ed., *The China Quagmire: Japan's Expansion on the Asian Continent, 1933-1941* (New York: Columbia University Press, 1983), pp. 3-230.
- George H. Blakeslee, "The Japanese Monroe Doctrine," *Foreign Affairs* 11, No. 4 (July 1933), pp. 671-81.
- Ikuhiko Hata, "The Marco Polo Bridge Incident, 1937," trans. David Lu and Katsumi Usui, "The Politics of War, 1937-1941," trans. David Lu, in Morley, ed., *China Quagmire*, pp. 233-86, 289-435.
- Alvin D. Coox, *The Anatomy of a Small War: The Soviet-Japanese Struggle for Changkufeng-Khasan, 1938* (Westport, CT: Greenwood, 1977); Coox, *Nomonhan*, vols. 1-2; and Hata, "The Japanese-Soviet Confrontation, 1935-1939," trans. Alvin D. Coox, in James W. Morley, ed., *Deterrent Diplomacy: Japan, Germany, and the USSR, 1935-1940* (New York: Columbia University Press, 1976), pp. 113-78.
- ٣٠ ملخص هذه المرحلة من التوسيع الياباني بالتفصيل في موضع لاحق من هذا الفصل.
- Bruce Waller, *Bismarck*, 2d ed. (Oxford: Blackwell, 1997), chaps. 2-4.
- ٣١ منه مناقشة إجمالية لبسمارك بصفته والانيا وقوما في الأمور هنا. ولعل أفضل سيرتين ذاتتين لبسمارك تتعاملان بالتفصيل مع هذه الأمور هما A. Underwood (Boston: Unwin Hyman, 1986); and Otto Pflanze, *Bismarck and the Development of Germany: The Period of Unification, 1815-1871* (Princeton, NJ: Princeton University Press, 1973).
- ٣٢ الأعمال الأساسية حول هذا الموضوع هي Andreas Hillgruber, *Germany and the Two World Wars*, trans. William C. Kirby (Cambridge, MA: Harvard University Press, 1982), chap. 2; and Eberhard Jäger, *Hitler's World View: A Blueprint for Power*, trans. Herbert Arnold (Cambridge, MA: Harvard University Press, 1981), chaps. 2, 5. Also see Dale C. Copeland, *The Origins of Major War* (Ithaca, NY: Cornell University press, 2000), chap. 5; Gordon A. Craig, *Germany, 1866-1945* (Oxford: Oxford University Press, 1980), pp. 673-77; and Sebastian Haffner, *The Meaning of Hitler*, trans. Ewald Osers (Cambridge, MA: Harvard University Press, 1979), pp. 75-95. Hitler's most comprehensive writings on foreign policy are found not in *Mein Kampf*, but in Hitler's Secret Book, trans. Salvator Attanasio (New York: Bramhall House, 1986).

David Calleo, *The German Problem Reconsidered: Germany and the World Order 1870-1970* (NY) to the Present (Cambridge: Cambridge University Press, 1978), p. 119. Also see Ludwig Dehio, *Germany and World Politics in the Twentieth Century*, trans. Dieter Pevsner (New York: Norton, 1959); Fritz Fischer, *From Kaiserreich to Third Reich Elements of Continuity in German History, 1871-1945*, trans. Roger Fletcher (London: Allen and Unwin, 1986); Klaus Hildebrand, *The Foreign Policy of the Third Reich*, trans. Anthony Fothergill (Berkeley: University of California Press, 1973), pp. I-11, 135-47; and Woodruff D. Smith, *The Ideological Origins of Nazi Imperialism* (Oxford: Oxford University Press, 1986).

Henry A. Turner, Hitler's Thirty Days to Power, January 1933 (Reading, MA: IBI [V2], Addison-Wesley, 1996), pp. 173-74.

[٣٥] تزوج أدلة على أهداف ألمانيا الطبوحة في قائمة أهداف الحرب التي أهدأها المستشار ثيودور فون بيشان - هولويج Theobald von Bethmann-Hollweg بعد شهر واحد من اندلاع الحرب العالمية

<sup>10</sup> فریتز فیشر، *Germany's Aims in the First World War* (New York: Norton, 1967), pp. 103-6. Also see Stephen Van Evera, *Causes of War: Power and the Roots of Conflict* (Ithaca, NY: Cornell University Press, 1999), pp. 202-3.

[٦٣] انظر الفصل الثامن.

[٣٧] من أفضل المراجعات العامة للسياسة الأوروبية بين عامي ١٨٧٠ و ١٩٠٠ Luigi Albertini, The Origins of the War of 1914, vol. I, European Relations from the Congress of Berlin to the Eve of the Sarajevo Murder, ed. and trans. Isabella M. Massey (Oxford: Oxford University Press, 1952), chaps. 1-2; Immanuel Geiss, German Foreign Policy, 1871-1914 (London: Routledge and Kegan Paul, 1979), chapter 3-9; William L. Langer, European Alliances and Alignments, 1871-1890 (New York: Alfred A. Knopf, 1939); William L. Langer, The Diplomacy of Imperialism, 1890-1902, 2d ed. (New York: Knopf, 1956); Norman Rich, Friedrich Von Holstein: Politics and Diplomacy in the Era of Bismarck and Wilhelm II, 2 vols. (Cambridge: Cambridge University Press, 1965), pts. 2-5; Glenn H. Snyder, Alliance Politics (Ithaca, NY: Cornell University Press, 1997); and A.J.P. Taylor, The Struggle for Mastery in Europe, 1848-1918 (Oxford: Clarendon, 1954), chaps. 10-17.

[٣٨] ترجع هذه العبارة إلى ميلليكوت، رقم أنه يدفع هو الآخر بأنها لا تقدم وصفا دليلاً لبسمارك. انظر W. N. Medlicott, Bismarck and Modern Germany (New York: Harper and Row, 1965), p. 180.

<sup>14</sup> George F. Kennan, *The Decline of Bismarck's European Order: Franco-Russian Relations, 1875-1890* (Princeton, NJ: Princeton University Press, 1979), pp. 11-23; and Taylor, *Struggle*, pp. 225-27.

Joseph V. Fuller, *Bismarck's Diplomacy at Its Zenith* (Cambridge, MA: Harvard University Press, 1922), chaps. 6-8; William D. Irvine, *The Boulanger Affair Reconsidered: Royalism, Boulangism, and the Origins of the Radical Right in France* (Oxford: Oxford University Press, 1989); and Langer, *European Alliances*, chap. 11.

Richard D. Challener, *The French Theory of the Nation in Arms, 1866-1939* (New York: Russell and Russell, 1965), chapters 1-2; Allan Mitchell, *Victors and Vanquished: The German Influence on Army and Church in France after 1870* (Chapel Hill: University of North Carolina Press, 1984), chapters 1-5; Barry R. Posen, "Nationalism, the Mass Army, and Military Power," *International Security* 18, No. 2 (Fall 1993), pp. 109-17; and David Stevenson, *Armaments and the Coming of War: Europe, 1904-1914* (Oxford: Oxford University Press, 1996), pp. 56-58.

[٤٣] انظر الفصل الثامن.

[٤٤] من أفضليات المراجعات العامة للسياسة الأوروبية بين عامي ١٩٠٠ و ١٩١٤ ما يلي: Albertini, Origins of the War, vol. I, chaps. 3-10; Geiss, German Foreign Policy, chaps. 8-17; David G. Herrmann, *The Arming of Europe and the Making of the First World War* (Princeton, NJ: Princeton University Press, 1996); Rich, Holstein, vol. 2, pts. 5-6; Snyder, Alliance Politics; Stevenson, *Armaments and the Coming of War*; and Taylor, *Struggle*, chaps. 17-22.

[٤٥] كانت ألمانيا في بداية الأزمة في يوليو ١٩١٤ تريد حرب إقليمية في البلقان تتضمن النساء - المجر وصربيا. وكانت ترغب في حرب قارية تضم النساء - المجر وألمانيا ضد فرنسا وروسيا. لكنها ترد حرب عالمية، ما يعني اشتراك البريطانيين في النزاع. انظر Jack S. Levy, "Preferences, Constraints, and Choices in July 1914," *International Security* 15, No. 3 (Winter 1990-91), pp. 154-61. وقد اتضحت مع تطور الأزمة أن أوروبا كانت تتجه إما إلى حرب قارية أو حرب عالمية وليس حرب إقليمية. ولم تبلغ ألمانيا التي لعبت الدور الرئيس في إثارة الأزمة ملذ البناءة جهنا يذكر لإنهائها حينما كانت الحرب تلوح في الأفق. بل إن ألمانيا رأت في وقوع حرب كبيرة مع فرنسا وروسيا فرصة لكي ١) تكسر الطرق الذي فرضه عليها الحلف الثلاثي، ٢) وتحقق روسيا التي كانت تخشى من أن تصيب أقوى من ألمانيا في المستقبل القريب، ٣) تخلص هيمتها في أوروبا. من أجل أدلة على أن هذه الأهداف سيطرت على التفكير الألماني، انظر على سبيل المثال Copeland, *Origins of Major War*, chaps. 3-4; Fritz Fischer, *War of Illusions: German Policies from 1911 to 1914*, trans. Marian Jackson (New York: Norton, 1975), chaps. 22-23; Immanuel Geiss, ed., *July 1914, The Outbreak of the First World War: Selected Documents* (New York: Norton, 1974); Konrad H. Jauschow, "The Illusion of Limited War: Chancellor Bethmann-Hollweg's Calculated Risk, July 1914," *Central European History* 2, No. 1 (March 1969), pp. 4H-76; Wayne C. Thompson, *In the of the Storm: Kurt Riezler and the Crises of Modern Germany* (Ames: University of Iowa Press, 1980), chaps. 2-3

[٤٦] في الباب السادس [٣٥] بهذا الفصل.

[٤٧] تجدر أقسام معاهدة ليرساي التي تتعامل مع حجم الجيش الألماني وشكله في U.S. Department of State, *The Treaty of Versailles and After: Annotations of the Text of the Treaty* (Washington, DC: U.S. Government Printing Office, 1947), pp. 301-65.

[٤٨] حول خوف ألمانيا من بولندا، انظر Michael Geyer, "German Strategy in the Age of Machine Warfare, 1914-1945," in Peter Paret, ed., *Makers of Modern Strategy: From Machiavelli to the Nuclear Age* (Princeton, NJ: Princeton University Press, 1994), pp. 561-63; and Gaines Post, Jr., *The Civil-Military Fabric of Weimar Foreign Policy* (Princeton, NJ: Princeton University Press, 1973), pp. 101-10. تقوم حالة بولندا في الأعوام التي تلت الحرب العالمية الأولى مباشرة دعما إضافيا للرواية المجرمية. فقد تحنت تلك الدولة حلقة الشأة لفترة وجيزة بميزة عسكرية على ألمانيا والاتحاد السوفيتي اللذين كانت البزعة في الحرب العالمية الأولى قد دمرتهما. ولا ستحت لبولندا الفرصة لزيادة قوتها وتحسين أنهاها، شرحت في تنفيذ الائتلاف السوفيتي وبناء اتحاد قوي بقيادة بولنديمة تتضمن ليتوانيا وبيلاروسيا وأوكرانيا، حيث كان البولنديون "يعلمون بإعادة تأسيس الدولة القوية متراة الأطراف التي كانت تعرف في الماضي باسم مملكة بولندا". Josef Korbel, *Poland*

between East and West: Soviet and German Diplomacy toward Poland, 1919-1933 (Princeton, NJ: Princeton University Press, 1963), p. 33  
 . وانظر أيضاً المصادر المذكورة في [٤٨] بالفعل الثالث من هذا الكتاب.

Edward W. Bennett, German Rearmament and the West, 1932-1933 (Princeton, NJ: Princeton University Press, 1979); Jon Jacobson, Locarno Diplomacy: Germany and the West, 1925-1929 (Princeton, NJ: Princeton University Press, 1972); Christopher M. Kimmich, The Free City: Danzig and German Foreign Policy, 1919-19 M (New Haven, CT: Yale University Press, 1968); Post, Civil-Military Fabric; Marshal M. Lee and Wolfgang Michalka, German Foreign Policy, 1917-1933: Continuity or Break? (New York: Berg, 1987); and Smith, Ideological Origins, chap. 9.  
 [٤٩] من أجل هذه الفاية وقتلت ألمانيا فايير والأخذ السوفيتي في السادس عشر من أبريل ١٩٢٢ معاهدة رايبالو Rapallo السرية، ذلك "ترتيب التعاوني بعد الذي مهد الجوانب" الذي سمح لألمانيا بتحسين قدرتها العسكرية سوريا بخنق معاهدة فرساي. Jiri Hochman, The Soviet Union and the Failure of Collective Security, 1934-1938 (Ithaca, NY: Cornell University Press, 1984), p. 17.  
 Also see Hans W. Gatzke, "Russia-German Military Collaboration during the Weimar Republic," American Historical Review 63, No. 3 (April 1958), pp. 565-97; Aleksandr M. Nekrich, Pariahs, Partners, Predators: German-Soviet Relations, 1922-1941 (New York: Columbia University Press, 1997), chaps. 1-2; and Kurt Rosenbaum, Community of Fate: German-Soviet Diplomatic Relations, 1922-1928 (Syracuse, NY: Syracuse University Press, 1965).

Henry L. Hertel, Stresemann and the Revision of Versailles: A Fight for Reason [٥٠]  
 Manfred J. Ertel, (انظر أيضاً)، Stanford, CA: Stanford University Press, 1953), p. 25  
 Stresemann's Territorial Revisionism: Germany, Belgium, and the Eupen-Malmedy Question, 1919-1929 (Wiesbaden, FRG: Franz Steiner, 1980); Hans W. Gatzke, وكذلك الأعمال (Stresemann and the Rearmament of Germany (New York: Norton, 1969)  
 المذكورة في [٤٨] بهذا الفصل. حول تأثير سياسة القوة Machtpolitik في ألمانيا فايير، انظر Civil-Military Fabric, pp. 81-82, 164-67, 311-12.

[٥١] من أفضل المصادر حول العنوان النازي Hildebrand, Foreign Policy of the Third Reich: Hitler's War Aims, 1917-1945 (London: Longman, 1975); Hillgruber, Germany, chaps. 5-9; Norman Rich, Hitler's War Aims: Ideology, the Nazi State, and the Course of German Expansion (New York: Norton, 1973); Telford Taylor, Sword and Swastika: Generals and Nazis in the Third Reich (New York: Simon and Schuster, 1952); Gerhard L. Weinberg, The Foreign Policy of Hitler's Germany: Diplomatic Revolution in Europe, 1933-36 (Chicago: University of Chicago Press, 1970); and Gerhard L. Weinberg, The Foreign Policy of Hitler's Germany: Starting World War II, 1937-39 (Chicago: University of Chicago Press, 1980).

[٥٢] حول ثغر الجيش الألماني في العقد الرابع من القرن العشرين، انظر الفصل الثاني.  
 Richard Pipes, The Formation of the Soviet Union: Communism and Nationalism, 1917-1923 (Cambridge, MA: Harvard University Press, 1957), p. 1

William C. Fuller, Jr., Strategy and Power in Russia, 1600-1914 (New York: Free Press, 1992); Geoffrey Hosking, Russia: People and Empire, 1552-1917 (Cambridge, MA: Harvard University Press, 1997), pt. 1; Barbara Jelavich, A Century of Russian Foreign Policy, 1814-1914 (Philadelphia: J. B. Lippincott, 1964); and John P. LeDonne, The Russian Empire and the World, 1700-1917: The Geopolitics of Expansion and Containment (Oxford: Oxford University Press, 1997).

- [٥٤] Fuller, Strategy and Power, p. 132. Also see pp. 34, 125-27, 134-39, 174-75; and Hosking, Russia, pp. 3-4, 41.
- [٥٥] Stephen M. Walt, Revolution and War (Ithaca, NY: Cornell University Press, 1996), p. 129.
- [٥٦] Jon Jacobson, When the Soviet Union Entered World Politics (Berkeley: University of California Press, 1994), p. 3
- هذه العبارة مأخوذة من (Lerro) الذي يصف إجماع الدارسين حول سياسة لينين الخارجية.
- [٥٧] Richard K. Debo, Revolution and Survival: The Foreign Policy of Soviet Russia, 1917-1921.
- Piero Melograni, Lenin and the Myth of World Revolution: Ideology and Reasons of State, 1917-1920, trans. Julie Lethbridge (Atlantic Highlands, NJ: Humanities Press International, 1979)
- أنا أقتبس من كتاب Piero Melograni، Lenin and the Myth of World Revolution: Ideology and Reasons of State، 1917-1920، حيث يلخص بأن لينين لم يكن يريد ثورة عالمية لأن ذلك من شأنه أن يوصل إلى السلطة في الدول الأخرى أحزاب شيوعية واشتراكية قد تهيمن على اليسار الأوروبي على حساب البلاشفة.
- [٥٨] P.M.H. Bell, The Origins of the Second World War in Europe, 2d ed. (London: Longman, 1997), pp. 136-37; David Holloway, Stalin and the Bomb: The Soviet Union and Atomic Energy, 1945-1965 (New Haven, CT: Yale University Press, 1994), pp. 168-69; Henry Kissinger, Diplomacy (New York: Simon and Schuster, 1994), chaps. 13-20; Vojtech Mastny, Russia's Road to the Cold War: Diplomacy, Warfare, and the Politics of Communism, 1941-1945 (New York: Columbia University Press, 1979), p. 223; Adam B. Ulam, Expansion and Coexistence: Soviet Foreign Policy, 1917-1973, 2d ed. (New York: Holt, Rinehart, and Winston, 1974), p. 144; and Vladislav Zubok and Constantine Pleshakov, Inside the Kremlin's Cold War: From Stalin to Gorbachev (Cambridge, MA: Harvard University Press, 1996), pp. 18, 38
- Vladimir O. Pechatnov, "The Big Three after World War II: New Documents on Soviet Thinking about Post War Relations with the United States and Britain," Cold War International History Project (CWIP) Working Paper No. 13 (Washington, DC: Woodrow Wilson International Center for Scholars, July 1995)
- الذي يوضح أن ثلاثة على الأقل من مستشاري السياسة الخارجية الرئيسين لستالين كانوا يرون العالم من منظور السياسة العالمية.
- حول التعاون النازي - السوفيتي بين أغسطس ١٩٣٩ و يونيو ١٩٤١ ، انظر الأعمال المذكورة في المأمور بالفصل الثاني في هذا الكتاب.
- Zubok and Pleshakov, Inside the Kremlin's Cold War, p. 139. [٥٩]
- Barrington Moore, Jr., Soviet Politics—The Dilemma of Power: The Role of Ideas in Social Change (Cambridge, MA: Harvard University Press, 1950), p. 408
- ibid, pp. 350-51, 382-83; 390-92; Francesca Gori and Silvio Pons, eds., The Soviet Union and Europe in the Cold War, 1945-1953 (London: Macmillan, 1996); Walter Lippmann, The Cold War: A Study in U.S. Foreign Policy (New York: Harper and Brothers, 1947); Samuel L. Sharp, "National Interest: Key to Soviet Politics," in Erik P. Hoffmann and Frederic J. Fleron, Jr., eds., The Conduct of Soviet Foreign Policy (Chicago: Aldine-Atherton, 1971), pp. 108-17; Snyder, Myths of Empire, chap. 6; Ulam, Expansion and Coexistence; William C. Wohlgemuth, The Elusive Balance: Power and

- Perceptions during the Cold War (Ithaca, NY: Cornell University Press, 1993); and Zubok and Pleshakov, *Inside the Kremlin's Cold War*.
- (١٦١) من الأعمال التي تؤكد دور الأيديولوجيا في السياسة الخارجية السوفيتية Soviet Union Entered; Douglas J. Macdonald, "Communist Bloc Expansion in the Early Cold War: Challenging Realism, Refuting Revisionism," *International Security* 20, No. 3 (Winter 1995-96), pp. 152-88; Teddy J. Uldricks, *Diplomacy and Ideology: The Origins of Soviet Foreign Relations, 1917-1930* (London: Sage, 1979); and Walt, *Revolution and War*, chap. 4.
- (١٦٢) E. H. Carr, *The Bolshevik Revolution, 1917-1923*, vol. 3 (New York: Macmillan, 1961), chaps. 21-25; Debo, *Revolution and Survival*; Richard K. Debo, *Survival and Consolidation: The Foreign Policy of Soviet Russia, 1918-1921* (Montreal: McGill-Queen's University Press, 1992); Ulam, *Expansion and Coexistence*, chap. 3; and Walt, *Revolution and War*, chap. 4.
- (١٦٣) John W. Wheeler-Bennett, *Brest-Litovsk: The Forgotten Peace, March 1918* (New York: Norton, 1971).
- (١٦٤) انظر الهمش (١٢٨) بالفصل الرابع من هذا الكتاب.
- (١٦٥) Debo, *Survival and Consolidation*, chaps. 13-14; James M. McCann, "Beyond the Bug: Soviet Historiography of the Soviet-Polish War of 1920," *Soviet Studies* 36, No. 4 (October 1984), pp. 475-93 ، والمصادر المذكورة بالهامش (٤) بالفصل الثالث من هنا الكتاب. تندع هذه الحالة ادعاء ليوبنكيان بأن الدول توسيع أهدافها من الحرب حين تستع فرصة للغزو في أثناء القتال. انظر "Offensive Realism" Labo.
- (١٦٦) كانت اليابان، كما أوضحتنا آفنا، تحظى بقوات في سوريا حتى عام ١٩٢٢ وفي شمال سخالين حتى عام ١٩٢٥.
- (١٦٧) Carr, *Bolshevik Revolution*, vol. 3, chaps. 26-34; R. Craig Nation, *Black Earth, Red Star: A History of Soviet Security Policy, 1917-1991* (Ithaca, NY: Cornell University Press, 1992), chap. 2; Jacobson, *When the Soviet Union Entered*; Teddy J. Uldricks, "Russia and Europe: Diplomacy, Revolution, and Economic Development in the 1920s," *International History Review* 1, No. 1 (January 1979), pp. 55-83; Ulam, *Expansion and Coexistence*, chap. 4; and Walt, *Revolution and War*, pp. 175-201.
- (١٦٨) انظر المصادر المذكورة في الهمش (٤٩) بهذا الفصل.
- (١٦٩) Robert C. Tucker, *Stalin in Power: The Revolution from Above, 1928-1941* (New York: Norton, 1990), p. 9 . لاثقة مفصلة لسياسة التصنيع التي اتبعتها ستالين في العقد السابق على الحرب العالمية الثانية، انظر *History of the USSR, 1917-1991*, 3d ed. (New York: Penguin, 1992), chaps. 7-9.
- (١٧٠) Jonathan Haslam, *The Soviet Union and the Threat from the East, 1933-1941: Moscow, Tokyo and the Prelude to the Pacific War* (Pittsburgh, PA: University of Pittsburgh Press, 1992).
- (١٧١) انظر الفصل الثامن.
- (١٧٢) انظر المصادر المذكورة في الهمش (٢٨) بالفصل الخامس.

Nikita Khrushchev, *Khrushchev Remembers*, trans. and ed. Strobe Talbott (Boston: Little, Brown, 1970), p. 134.

Mastny, *Russia's Road to the Cold War*; and Ulam, *Expansion and Coexistence*, chap. 7.

Russell D. Buhite, *Decisions at Yalta: An Appraisal of Summit Diplomacy* (Wilmington, DE: Scholarly Resources, 1986), chap. 5; Diane S. Clemens, *Yalta* (Oxford: Oxford University Press, 1970), pp. 58-62, 247-55; Herbert Feis, *Churchill Roosevelt, Stalin: The War They Waged and the Peace They Sought* (Princeton, NJ: Princeton University Press, 1957), pp. 505-18; and Odd Arne Westad, *Cold War and Revolution: Soviet-American Rivalry and the Origins of the Chinese Civil War, 1944-1946* (New York: Columbia University Press, 1993), chap. 1.

Bruce Cumings, *The Origins of the Korean War*, vol. I, *Liberation and the Emergence of Separate Regimes, 1945-1947* (Princeton, NJ: Princeton University Press, 1981); and Kathryn Weathersby, "Soviet Arms in Korea and the Origins of the Korean War, 1945-1950: New Evidence from Russian Archives," CWHIP Working Paper No. 8 (Washington, DC: Woodrow Wilson International Center for Scholars, November 1993).

كان صناع السياسة الأميركيون يعتقدون في عام ١٩٤٨ أن أربعة ملايين شخص كانوا يخسرون في

القوات المسلحة السوفيتية وليس ٢.٨٧ مليون. انظر Matthew A. Evangelista, "Stalin's Postwar Army Reappraised," *International Security* 7, No. 3 (Winter 1982-83), pp. 110-38; and the articles by Phillip A. Karber and Jerald A. Combs, John S. Duffield, and Matthew Evangelista in "Assessing the Soviet Threat to Europe: A Roundtable," *Diplomatic History* 22, No. 3 (Summer 1998), pp. 399-449

الأمرية، كان صناع السياسة الغربيون يعتقدون في أواخر الأربعينات أن الجيش الأحمر يمكن أن يهاجم أوروبا الغربية. وأصبح الخوف من الحرب العالمية السوفيتية تلقاً شديداً بعد أن غزت كوريا الشمالية كوريا الجنوبية في يونيو ١٩٥٠. انظر Ulam, *Expansion and Coexistence*, pp. 404, 438.

.498

يكتب دوغلاس ماكلورنالد "نوك المذكرات الشفهية لكل من خروشوف ومولотов وكثير من الأدلة الجلدية الأخرى أن خوف ستالين من القوة الأمريكية كان القيد الأهم للنزعجة التوسيعية السوفيتية."

Macdonald, "Communist Bloc Expansion," p. 161

Werner Hahn, *Postwar Soviet Politics: The Fall of Zhdanov and the Defeat of* انظر Moderation, 1946-1953 (Ithaca, NY: Cornell University Press, 1982); Holloway, *Stalin and the Bomb*, chap. 8; Vojtech Mastny, "The Cold War and Soviet Insecurity: The Stalin Years" (Oxford: Oxford University Press, 1996); Pechatnov, "The Big Three"; Ulam, *Expansion and Coexistence*, chaps. 8-13; and Zubok and Pleshakov, *Inside the Kremlin's Molotov and* وانظر أيضاً الاقتباسات الأخيرة من Cold War, chaps. 1-3 and "Postmortem." *Stalin in Marc Trachtenberg, A Constructed Peace: The Making of the European Settlement, 1945-1963* (Princeton, NJ: Princeton University Press, 1999), pp. 19, 36.

Louise L. Fawcett, *Iran and the Cold War: The Azerbaijan Crisis of 1946* (Cambridge: Cambridge University Press, 1992); Bruce Kuniholm, *The Origins of the Cold War in the Near East: Great Power Conflict and Diplomacy in Iran, Turkey, and Greece* (Princeton, NJ: Princeton University Press, 1980), chaps. 3-6; and Natalia I. Yegorova, "The 'Iran Crisis' of 1945-1946: A View from the Russian Archives," CWHIP Working Paper No. 15 (Washington, DC: Woodrow Wilson International Center for Scholars, May 1996).

Kuniholm, *The Origins of the Cold War*, chaps. 1, 4-6; Melvyn P. Leffler, "Strategy, Diplomacy, and the Cold War: The United States, Turkey, and NATO, 1945-1952,"

Journal of American History 71, No. 4 (March 1985), pp. 807-25; and Eduard Mark, "The War Scare of 1946 and Its Consequences," Diplomatic History 21, No. 3 (Summer 1997), pp. 383-415.

[٨٢] توصل الاتحاد السوفيتي أيضاً إلى اتفاق مع الغرب في عام ١٩٥٥ على سحب القوات السوفيتية وقوات حلف شمال الأطلسي من النساء وجعلها دولة عازبة في الصراع بين الشرق والغرب. لكن كانت هناك أسباب استراتيجية وجديدة تدفع السوفيت خارق هذه الصفة، كما يضع في Audrey K. Cronin, Great Power Politics and the Struggle over Austria, 1945-1955 (Ithaca, NY: Cornell University Press, 1986).

[٨٣] من أفضل المصادر حول السياسة السوفيتية في آسيا Sergei N. Goncharov, John W. Lewis, and Xue Litai, Uncertain Partners: Stalin, Mao, and the Korean War (Stanford, CA: Stanford University Press, 1993); Westad, Cold War and Revolution; and Michael M. Sheng, Battling Western Imperialism: Mao, Stalin, and the United States (Princeton, NJ: Princeton University Press, 1997).

Goncharov, Lewis, and Litai, Uncertain Partners, chap. 5; Mastny, The Cold War, pp. 85-97; Weathersby, "Soviet Aims in Korea"; and Kathryn Weathersby, "To Attack or Not to Attack: Stalin, Kim II Sung, and the Prelude to War," CWIHP Bulletin 5 (Spring 1995), pp. 1-9.

[٨٤] انظر من بين أعمال أخرى Galia Golan, The Soviet Union and National Liberation Movements in the Third World (Boston: Unwin Hyman, 1988); Andrzej Korboński and Francis Fukuyama, eds., The Soviet Union and the Third World: The Last Three Decades (Ithaca, NY: Cornell University Press, 1987); Bruce D. Porter, The USSR in Third World Conflicts: Soviet Arms and Diplomacy in Local Wars, 1945-1980 (Cambridge: Cambridge University Press, 1984); and Carol R. Saivetz, ed., The Soviet Union in the Third World (Boulder, CO: Westview, 1989).

[٨٥] انظر Jeffrey T. Checkel, Ideas and International Political Change: Soviet/Russian Behavior and the End of the Cold War (New Haven, CT: Yale University Press, 1997); Matthew Evangelista, Unarmed Forces: The Transnational Movement to End the Cold War (Ithaca, NY: Cornell University Press, 1999); Robert G. Herman, "Identity, Norms and National Security: The Soviet Foreign Policy Revolution and the End of the Cold War," in Peter J. Katzenstein, ed., The Culture of National Security: Norms and Identity in World Politics (New York: Columbia University Press, 1996), pp. 271-316; and Richard Ned Lebow and Thomas W. Risse-Kappen, eds., International Relations Theory and the End of the Cold War (New York: Columbia University Press, 1995).

[٨٦] انظر Stephen G. Brooks and William C. Wohlforth, "Power, Globalization, and the End of the Cold War: Reevaluating a Landmark Case for Ideas," International Security 25, No. 3 (Winter 2000-2001), pp. 5-53; William C. Wohlforth, "Realism and the End of the Cold War," International Security 19, No. 3 (Winter 1994-95), pp. 91-129; and Randall L. Schweller and William C. Wohlforth, "Power Test: Evaluating Realism in Response to the End of the Cold War," Security Studies 9, No. 3 (Spring 2000), pp. 60-107.

الفصلين الثالث والعاشر من هذا الكتاب، ونطليات صناع السياسة السابعين في William C. Wohlforth, ed., Witnesses to the End of the Cold War (Baltimore, MD: Johns Hopkins University Press, 1996), pt. 1.

Ronald G. Suny, The Revenge of the Past: Nationalism, Revolution, and the Collapse of the Soviet Union (Stanford, CA: Stanford University Press, 1993).

(٨٩) يمكن دحض الواقعية البرجومية إذا أثر الاتحاد السوفياتي القوي اقتصادياً التخلّي عن أوروبا الشرقيّة لأن قادة صاروا على ثباته بأن التناقض الأممي لم يعد جانباً مهمّاً من السياسة الدوليّة.

(٩٠) من أفضلي المصادر حول السياسة الخارجيّة الإيطاليّة

H. James Burgwyn, *Italian Foreign Policy in the Interwar Period, 1918-1940* (Westport, CT: Praeger, 1997); Bosworth, *Italy, the Least of the Great Powers*; Alan Cassels, *Mussolini's Early Diplomacy* (Princeton, NJ: Princeton University Press, 1970); MacGregor Knox, *Mussolini Unleashed, 1939-1941: Politics and Strategy in Fascist Italy's Last War* (Cambridge: Cambridge University Press, 1982); C. J. Lowe and F. Marzari, *Italian Foreign Policy, 1870-1940* (London: Routledge and Kegan Paul, 1987); Christopher Seton-Watson, *Italy from Liberalism to Fascism, 1870-1925* (London: Methuen, 1967); Denis Mack Smith, *Modern Italy: A Political History* (Ann Arbor: University of Michigan Press, 1997); Denis Mack Smith, *Mussolini's Roman Empire* (New York: Viking, 1976); and Brian R. Sullivan, "The Strategy of the Decisive Weight: Italy, 1882-1922," in Williamson Murray, MacGregor Knox, and Alvin Bernstein, eds., *The Making of Strategy: Rulers, States, and War* (Cambridge: Cambridge University Press, 1995), pp. 307-51.

Bosworth, *Italy, the Least of the Great Powers*, p. viii. Also see Ottavio Baric, "Italian Imperialism: The First Stage," *Journal of Italian History* 2, No. 3 (Winter 1979), pp. 531-65; and Federico Chabod, *Italian Foreign Policy: The Statecraft of the Founders*, trans. William McCuaig (Princeton, NJ: Princeton University Press, 1996).

Maxwell H.H. Macartney and Paul Cremona, *Italy's Foreign and Colonial Policy, 1914-1937* (Oxford: Oxford University Press, 1938), p. 12.

Seton-Watson, *Italy*, p. 29. [٩٣] John Gooch, *Army, State, and Society in Italy, 1870-1915* (New York: St. Martin's, 1989); "Italian Military Efficiency: A Debate," *Journal of Strategic Studies* 5, No. 2 (June 1982), pp. 248-77; MacGregor Knox, *Hitler's Italian Allies: Royal Armed Forces, Fascist Regime, and the War of 1940-1943* (Cambridge: Cambridge University Press, 2000); Smith, *Mussolini's Roman Empire*, chap. 13; and Brian R. Sullivan, "The Italian Armed Forces, 1918-40," in Allan R. Millett and Williamson Murray, eds., *Military Effectiveness*, vol. 2, *The Interwar Period* (Boston: Allen and Unwin, 1988), pp. 169-217.

Gooch, *Army, State, and Society*, p. xi. [٩٤]

Sullivan, "Strategy of Decisive Weight." [٩٥]

William A. Renzi, *In the Shadow of the Sword: Italy's Neutrality and Entrance into the Great War, 1914-1915* (New York: Peter Lang, 1987); and Seton-Watson, *Italy*, chap. 11.

Smith, *Modern Italy*, p. 89. [٩٦]

Seton-Watson, *Italy*, p. 430. [٩٧]

Rene Albrecht-Carrie, *Italy at the Paris Peace Conference* (New York: Columbia University Press, 1938), pp. 334-39. Also relevant is the February 7, 1919, "Italian Memorandum of Claims," presented at the Paris Peace Conference, a copy of which can be found in ibid., pp. 370-87.

Taylor, *Struggle*, p. 544. [٩٨]

Sullivan, "Strategy of Decisive Weight," p. 343. [٩٩]

Albrecht-Carrie, *Italy at the Paris Peace Conference*; and H. James Burgwyn, *The Legend of the Mutilated Victory: Italy, the Great War, and the Paris Peace Conference, 1915-1919* (Westport, CT: Greenwood, 1993).

Smith, *Mussolini's Roman Empire*, p. 60. Also see p. 16. [١٠٠]

- John F. Coverdale, *Italian Intervention in the Spanish Civil War* (Princeton, NJ: Princeton University Press, 1975), pp. 41, 53, 74-78, 127-50, 198-200, 388-89.

Knox, *Mussolini Unleashed*, p. 2.

Mario Cervi, *The Hollow Legions: Mussolini's Blunder in Greece, 1940-1941*, [١٠٧] انظر، trans. Eric Mosbacher (Garden City, NY: Doubleday, 1971); and I.S.O. Playfair, *The Mediterranean and Middle East, vol. I, The Early Successes against Italy* (London: Her Majesty's Stationery Office, 1954).

Snyder, *Myths of Empire*, p. 21. Also see *ibid.*, pp. 1-3, 61-62; and Van Evera, *Causes of War*.

Snyder, *Myths of Empire*, p. 308.

[١٠٩] يلخص سنايدر، على سبيل المثال، في كتابه "أساطير الإمبراطورية" إلى أن السلوك العلوي للقوى المظمي يمكن تفسيره بالدرجة الأولى "تبادل الخدمات" logrolling بين جماعاتصال الخالص على الجبهة الداخلية. ويعلو فان إيفيرا سلوكها العلائش إلى التزعة العسكرية. انظر Stephen Van Evera, *Causes of War: Misperception and the Roots of Conflict* (Ithaca, NY: Cornell University Press, forthcoming).

[١١١] انظر Snyder, *Myths of Empire*; Van Evera, *Causes of War*; and Kenneth N. Waltz, *Theory of International Politics* (Reading, MA: Addison-Wesley, 1979).

Charles A. Kupchan, *The Vulnerability of Empire* (Ithaca, NY: Cornell University Press, 1994).

Fareed Zakaria, "Realism and Domestic Politics: A Review Essay," *International Security* 17, No. 1 (Summer 1992), pp. 177-98.

[١١٣] كما ورد في الفصل الثالث، تشكل تحالف فرض التوازن الذي هزم نابليون في عام ١٨١٣ بعد أن دحر الجيش الفرنسي الذي غزا روسيا في عام ١٨١٢ ودمر. وتشكل تحالف فرض التوازن الذي هزم هتلر في النهاية في ديسمبر ١٩٤١ في الوقت الذي كان فيه الجيش الأحمر يتصدى للحرب الخاطفة الألمانية على أبواب موسكو. عند تلك النقطة كان عدد كبير من قادة الفيرماخت يرون أنهم حسروا الحرب ضد الاتحاد السوفيتي فعلاً.

J. A. Nichola, *Germany after Bismarck: The Caprivi Era, 1890-1894* (Cambridge, MA: Harvard University Press, 1958); Sidney B. Fay, *The Origins of the World War*, 2d ed. (New York: Macmillan, 1943), pp. 122-24; Geiss, *German foreign Policy*, chap. 7; and Rich, Holstein, vols. 1-2, chaps. 23-35.

[١١٥] إن شارلز كوشان الذي يتمهّل ألمانيا الفيليمية بالتبسيب في تطوير نفسه يعترف بأن ألمانيا لم تبدأ في التصرف بطريقة عدوانية حتى عام ١٨٩٧. Kupchan, *Vulnerability of Empire*, p. 360.

تطوّر هذه الحجة على مشكلة وهي أن ألمانيا كانت تطوقها فرنسا وروسيا قبل عام ١٨٩٧. ولذلك لا يمكن تفسير الساق الأولى والأهم للحلف الثلاثي، وقتاً للسلسل الزمني لكونشان، بالسلوك الألماني العلوي. توجّد المشكلة نفسها في Snyder, *Myths of Empire*, pp. 68, 72.

- Medlicott, Bismarck, p. 172. Also see *ibid.*, pp. 164-66, 171-73; Fuller Bismarck's (١١٦) Diplomacy, *passim*; Geiss, German Foreign Policy, chaps. 6-7; Kennan Decline, chaps. 18-22; and Taylor, Struggle, pp. 317-19.
- Geiss, German Foreign Policy, p. 52. Waller makes the same argument in Bismarck, p. (١١٧) 118.
- (١١٨) هذه النقطة هي الموضع الأساسي في Paul M. Kennedy, *The Rise of the Anglo-German Antagonism, 1860-1914* (London: Allen and Unwin, 1980), esp. chaps. 16, 20 وانظر أيضا Calleo, *German Problem Reconsidered*.
- (١١٩) يُعد كتاب Hillgruber, Germany, p. 13 مرجعاً ممتازاً حول هذه النقطة. وحتى لو لم تحدث الأزمة الغربية، فإن هزيمة روسيا في ذاتها كانت ستدفع تكوين الحلف الثلاثي. لكن هذه الأزمة لم تكن وحدها لأن تدفع الملكة المتحدة للنأى بـ "الحلفاء" مع فرنسا وروسيا.
- Herrmann, Arming of Europe, chap. 2. (١٢٠)
- (١٢١) لقد فشلت الملكة المتحدة في إثبات "الزمام واضح في الوقت المناسب للدعم حلفائهم"، وفي الوقت نفسه حدث تحسن ملحوظ في العلاقات الإنجليزية- الألمانية بين عامي ١٩١١ و١٩١٤. انظر Levy, "Preferences," p. 168; Sean M. Lynn-Jones, "Detente and Deterrence: Anglo-German Relations, 1911-1914," *International Security* II, No. 2 (Fall 1986), pp. 121-50; Scott D. Sagan, "1914 Revisited: Allies, Offense, and Instability," *International Security* 11, No. 2 (Fall 1986), pp. 169-71، والمصادر المذكورة في الباب (١٧٩)، من الفصل الثامن بهذا الكتاب. نضال عن أن العلاقات الإنجليزية- الروسية ساءت بعض الشيء، بعد عام ١٩١١، ما أثار شكوكاً حول تجاه الحلف الثلاثي. انظر Keith Neilson, *Britain and the Last Tsar: British Policy and Russia, 1894-1917* (Oxford: Clarendon, 1995), chaps. 10-11.
- (١٢٢) على سبيل المثال يكتب سيريل فولز "كان الألان قاب قوسين أو أدنى من وضع خطة مطروحة مدروسة وتنتهي لإبادة خصومهم". Falls, *The Great War* (New York: Capricorn, 1959), p. 70. وانظر Trevor N. Dupuy, *A Genius for War: The German Army and General Staff, 1807-1945* (Englewood Cliffs, NJ: Prentice-Hall, 1977), pp. 145-47; Herbert Rosinski, *The German Army* (New York: Praeger, 1966), pp. 134-37؛ and Sagan, "1914," pp. 159-61.
- Sagan, "1914," pp. 159-60. (١٢٣)
- Michael C. Desch, *When the Third World Matters: Latin America and United States Grand Strategy* (Baltimore, MD: Johns Hopkins University Press, 1993), pp. 39-44. وانظر أيضاً المنشآت الواردة في الباب (١٦٠) من الفصل السابع بهذا الكتاب.
- Taylor, *Mastery*, p. 427. Regarding the balance of power in 1905, see Herrmann, Arming of Europe, pp. 40-47. (١٢٤)
- (١٢٥) ساد ميل بين الجنرالات الألمان في عام ١٩٠٥ لشن حرب وقائية، لكن يدر أن المشير ألفريد فون شلينجين (رئيس هيئة الأركان العامة) لم يكن من ضمنهم. وبغض النظر عن ذلك، فقد رفض التبرير Geiss, "Origins of the First World War," in Geiss, ed., July 1914, pp. 39-40؛ Martin Kitchen, *A Military History of Germany: From the Eighteenth Century to*

the Present Day (Bloomington: Indiana University Press, 1975), pp. 174-75; and Gerhard Ritter, *The Schlieffen Plan: Critique of a Myth*, trans. Andrew and Eva Wilson (London: Oswald Wolff, 1958), pp. 103-28.

(١٢٧) قال هتلر في متصف شهر فبراير ١٩٤٥: «أكملت مواراً أنتاً يجب أن تتجنب بأي ثمن خوض حرب على جبهتين». Francois Genoud, ed., *The Last Testament of Adolf Hitler: The Hitler-Bormann Documents, February-April 1945*, trans. R. H. Stevens (London: Cassell, 1961), Post, p. 63. كانت آراءه حول هذا الموضوع غير معنادة في ألمانيا ما بعد الحرب العالمية الأولى. انظر Civil-Military Fabric, p. 151.

(١٢٨) قال هتلر بجزءاته في الثلاثين من مارس ١٩٤١: «توجد الآن إمكانية لضرب روسيا مع الحفاظ على مؤخرتنا آمنة، وهي فرصة لن تكرر قريباً». تلا عن Joachim C. Fest, *Hitler*, trans. Richard and Clara Winston (New York: Harcourt Brace Jovanovich, 1974), p. 646.

Rich, *Hitler's War Aims*, p. xii. Also see Craig, *Germany*, chap. 19, esp. pp. 677-78; (١٢٩) Wolfram Wette, "Ideology, Propaganda, and Internal Politics as Preconditions of the War Policy of the Third Reich," in Wilhelm Deist et al., eds., *Germany and the Second World War*, vol. 1, *The Build-up of German Aggression*, trans. P. S. Falla et al. (Oxford: Clarendon, 1990), pp. 83-124.

Matthew Cooper and James Lucas, *Panzer: The Armoured Force of the Third Reich* (١٣٠) (New York: St. Martin's, 1976), pp. 7-24; Kenneth Macksey, Guderian: Creator of the Blitzkrieg (New York: Stein and Day, 1976), chap. 5; Ernest R. May, *Strange Victory: Hitler's Conquest of France* (New York: Hill and Wang, 2000), pl. 3; John J. Mearnsheimer, *Conventional Deterrence* (Ithaca, NY: Cornell University Press, 1983), chap. 4; and Barry R. Posen, *Sources of Military Doctrine: France, Britain, and Germany between the World Wars* (Ithaca, NY: Cornell University Press, 1984), chaps. 3, 6.

Haffner, *Meaning of Hitler*, p. 49. (١٣١)

Fest, *Hitler*, p. 1. تلك عبارة جو كيم نيسن الذي يستخدم العام ١٩٢٨ وليس ١٩٤٠ للتف适用 نفسها. ٩

Robert Cecil, *Hitler's Decision to Invade Russia* (New York: David McKay, 1975), (١٣٢) chap. 8; Matthew Cooper, *The German Army, 1933-1945: Its Political and Military Failure* (New York: Stein and Day, 1978), chaps. 17-18; Geyer, "German Strategy," pp. 587-90; and Barry K. Leach, *German Strategy against Russia, 1939-1941* (Oxford: Clarendon, 1973).

Fcis, Churchill, Roosevelt, Stalin, pp. 9-10; Waldo Heinrichs, *Threshold of War: Franklin D. Roosevelt and American Entry into World War II* (Oxford: Oxford University Press, 1988), pp. 95, 102-3; Warren F. Kimball, *The Juggler: Franklin Roosevelt as Wartime Statesman* (Princeton, NJ: Princeton University Press, 1991), p. 15, 21-41; and William L. Langer and S. Everett Gleason, *The Undeclared War, 1940-1941* (New York: Harper, 1953), chap. 17.

(١٣٤) انظر الفصل الثامن.

(١٣٥) كل الآقىبات الواردة في هذه الفقرة مأخوذة من Haffner, *Meaning of Hitler*, pp. 104-5.

(١٣٦) تلك موضوع أساس في Akira Iriye, *The Origins of the Second World War in Asia and the Pacific* (London: Longman, 1987).

Dorothy Borg, *The United States and the Far Eastern Crisis of 1933-1938* (Cambridge, MA: Harvard University Press, 1964); Warren I. Cohen, *America's Response to China: An Interpretative History of Sino-American Relations*, 2d ed. (New York: John Wiley, 1980), chap. 5; Warren I. Cohen, *The Chinese Connection: Roger S. Greene, Thomas W.*

- Lament, George E. *Sokolaky, and American-East Asian Relations* (New York: Columbia University Press, 1978); and Michael Schaller, *The United States and China in the Twentieth Century*, 2d ed. (Oxford: Oxford University Press, 19907, chap. 3.
- Paul W. Schroeder, *The Axis Alliance and Japanese-American Relations, 1941* (Ithaca, [١٣٩] NY: Cornell University Press, 1958), pp. 2, 15. Also see Herbert Feis, *The Road to Pearl Harbor: The Coming of the War between the United States and Japan* (Princeton, NJ: Princeton University Press, 1950), esp. chaps. 5-6. The Japanese military actually thought little about fighting a war against the United States until 1940. See Michael A. Barnhart, "Japanese Intelligence before the Second World War: 'Best Case' Analysis," in Ernest R. May, ed., *Knowing One's Enemies: Intelligence Assessment before the Two World Wars* (Princeton, NJ: Princeton University Press, 1984), pp. 424-55; and Peatie, Ishiwara Kanji.
- [١٤٠] جاء حوالي ٤٨٪ من المساعدات الخارجية التي تلقفت على الصين عبر حدودها مع الهند الصينية.
- James W. Morley, ed., *The Final Confrontation: Japan's Negotiations with the United States, 1941*, trans. David A. Titus (New York: Columbia University Press, 1994), pp. xx, 373.
- Schroeder, *Axis Alliance*, p. 46. Also see Iriye, *Origins of the Second World War*, p. [١٤١] 140.
- [١٤٢] إن العمل الأساسي حول هذه النقطة هو Heinrichs, *Threshold of War*. وانظر أيضا Barnhart, "Historiography, the Origins of the Second World War in Asia and the Pacific: Synthesis Impossible?" *Diplomatic History* 20, No. 2 (Spring 1996), pp. 241-60; Feis, *Road to Pearl Harbor*; Morley, ed., *Final Confrontation*; and Schroeder, *Axis Alliance*.
- [١٤٣] حول فرض الاتحاد السوفييتي للتو遵循 على اليابان، انظر Cook, *Nomonhan*, vols. 1-2; and Hata, "The Japanese-Soviet Confrontation."
- [١٤٤] حول الحلف الثلاثي، انظر Chihiro Hosoya, "The Tripartite Pact, 1939-1940," trans. James W. Morley, in Morley, ed., *Deterrent Diplomacy*, pp. 179-257
- بالتفصيل الياباني، انظر Heinrichs, *Threshold of War*, chaps. 5-7.
- [١٤٥] طالبت الولايات المتحدة بوضوح بأن تخرج اليابان من الصين والهند الصينية، لكنها كانت غامضة فيما يتعلق بمنشوريا. لكن كان هناك - رغم ذلك - مبرر جيد لأن تعتقد اليابان أن الولايات المتحدة ستطالبها بالتخلي عن منشوريا أيضا. انظر Feis, *Road to Pearl Harbor*, p. 276; Morley, ed., *Final Confrontation*, pp. xxviii-xxx, 318, 321-22; and Schroeder, *Axis Alliance*, pp. 35-36.
- [١٤٦] Barnhart, *Japan Prepares for Total War*, pp. 144-46.
- [١٤٧] Iriye, *Origins of the Second World War*, pp. 148-50.
- [١٤٨] Kupchan, *Vulnerability of Empire*, pp. 339-50.
- [١٤٩] Langer and Gleason, *Undeclared War*, pp. 857, 867.
- [١٥٠] من أجل ملائكة مفضلة لبلده النقطة، انظر Schroeder, *Axis Alliance*, which should be read in conjunction with Heinrichs, *Threshold of War*, chaps. 4-7
- النجاحات الألمانية في ساحات المعارك على الجبهة الشرقية بين يونيو وديسمبر ١٩٤١ في إضعاف المكانة الأمريكية الصاروخية ضد اليابان.

[١٥١] يرى هنريك أنه من الصعب الاعتقاد بأن روزفلت لم يكن يفهم أن سياساته كان من شأنها أن تؤدي في النهاية إلى حرب مع اليابان. Heinrichs, *Threshold of War*, p. 159.

Mark S. Watson, Chief of Staff: Prewar Plans and Operations (Washington, DC: Department of the Army, 1950), chaps. 4-9; and Stephen D. Westbrook, "The Railey Report and Army Morale, 1941: Anatomy of a Crisis," *Military Review* 60, No. 6 (June 1980), pp. 11-24.

Langer and Gleason, *Undeclared War*, pp. 570-74. [١٥٢]

Scott D. Sagan, "The Origins of the Pacific War," in Robert I. Rotberg and Theodore K. Rabb, eds., *The Origin and Prevention of Major Wars* (Cambridge: Cambridge University Press, 1989), p. 324. This same theme is emphasized in Michael E. Brown, *Deterrence Failures and Deterrence Strategies*, RAND Paper 5842 (Santa Monica, CA: RAND Corporation, March 1977), pp. 3-7; Robert J.C. Butow, *Tojo and the Coming of the War* (Princeton, NJ: Princeton University Press, 1961), chap. 11; Kupchan, *Vulnerability of Empire*, p. 344; Bruce M. Russett, "Pearl Harbor: Deterrence Theory and Decision Theory," *Journal of Peace Research* 4, No. 2 (1967), pp. 89-105; and Schroeder, *Axis Alliance*, pp. 200-201. Also useful is Nobuinkai Ike, ed. and trans., *Japan's Decision for War: Records of Ike 1941 Policy Conferences* (Stanford University Press, 1967).

Harry R. : ١٩٠٠ من أفضل المصادر حول الاستراتيجية النووية الأمريكية من عام ١٩٤٥ إلى عام ١٩٥٠ [١٥٣] Borowski, *A Hollow Threat: Strategic Air Power and Containment before Korea* (Westport, CT: Greenwood, 1982); David Alan Rosenberg, "The Origins of Overkill: Nuclear Weapons and American Strategy, 1945-1960," *International Security* 7, No. 4 (Spring 1983), pp. 11-22; David Alan Rosenberg, "American Atomic Strategy and the Hydrogen Bomb Decision," *Journal of American History* 66, No. 1 (June 1979), pp. 62-87; Steven T. Ross, *American War Plans, 1945-1950* (New York: Garland, 1988); and Samuel R. Williamson and Steven L. Rearden, *The Origins of U.S. Nuclear Strategy, 1945-1953* (New York: St. Martin's, 1993).

Henry S. Rowen, "Formulating Strategic Doctrine," in Report of the Commission on the Organization of the Government for the Conduct of Foreign Policy, Appendix K, Adequacy of Current Organization: Defense and Arms Control (Washington, DC: U.S. Government Printing Office, June 1975), p. 222. [١٥٤]

Rosenberg, "Origins of Overkill," pp. 3-69; Scott D. Sagan, "العمل على تطوير الأسلحة النووية في الولايات المتحدة من ١٩٤٥ إلى ١٩٥٣" [١٥٥] Sagan, "SIOP-62: The Nuclear War Plan Briefing to President Kennedy," *International Security* 12, No. 1 (Summer 1987), pp. 22-51; and Samuel F. Wells, Jr., "The Origins of Massive Retaliation," *Political Science Quarterly* 96, No. 1 (Summer 1981), pp. 31-52.

Fred Kaplan, *The Wizards of Armageddon* (New York: Simon and Schuster, 1983), p. 134. [١٥٦]

Trachtenberg, *Constructed Peace*, pp. 100-101, 123, 156-58, 179-83, 293-97, 351 [١٥٧] انظر إلى أن الولايات المتحدة كانت تتمتع بتفوق نووي من عام ١٩٥٣ إلى عام ١٩٦٣ بلغ تراخيتريج إلى أن الولايات المتحدة كانت تتمتع بتفوق نووي من عام ١٩٥٣ إلى عام ١٩٦٣ تكريبا.

Richard K. Betts, *Nuclear Blackmail and Nuclear Balance* (Washington, DC: Brookings Institution Press, 1987), pp. 144-79; and Scott D. Sagan, *Moving Targets: Nuclear Strategy and National Security* (Princeton, NJ: Princeton University Press, 1989). كانت الولايات المتحدة بين عامي ١٩٤٩ و ١٩٥٥ في حالة صراع داخلي حول

لكرة شن صرية وقائية ضد القردة النوروية الأولى للسوفيت، لكنها كانت تقرر دائماً أن هذه الخطوة غير عملية. انظر Tami Davis Biddle, "Handling the Soviet Threat: 'Project Control' and the Debate on American Strategy in the Early Cold War Years," *Journal of Strategic Studies* 12, No. 3 (September 1989), pp. 273-302; Russell D. Buhite and William C. Hamel, "War for Peace: The Question of an American Preventive War against the Soviet Union, 1945-1955," *Diplomatic History* 14, No. 3 (Summer 1990), pp. 367-84; Copeland, *Origins of Major War*, pp. 170-75; and Marc Trachtenberg, "A 'Wasting Asset': American Strategy and the Shifting Nuclear Balance, 1949-1954," *International Security* 13, No. 3 (Winter 1988-89), pp. 5-4.

١٦١) انظر ١٨-١٩. Lynn Elteridge Davis, *Limited Nuclear Options: Deterrence and the New American Doctrine*, Adelphi Paper No. 121 (London: International Institute for Strategic Studies, Winter 1975-76); Alfred Goldberg, *A Brief Survey of the Evolution of Ideas about Counterforce*, RM-5431-PR (Santa Monica, CA: RAND Corporation, October 1967, rev. March 1981); Klaus Knorr and Thornton Read, eds., *Limited Strategic War* (New York: Praeger, 1962); and Marc Trachtenberg, *History and Strategy* (Princeton, NJ: Princeton University Press, 1991), chap. 1.

١٦٢) Alain C. Enthoven and K. Wayne Smith, *How Much Is Enough? Shaping the Defense Program, 1961-1969* (New York: Harper and Row, 1971), pp. 174-75, 207-10; Milton Leitenberg, "Presidential Directive (PD) 59: United States Nuclear Weapons Targeting Policy," *Journal of Peace Research* 18, No. 4 (1981), pp. 312-14; and Stephen Van Evera, "Analysis or Propaganda? Measuring American Strategic Nuclear Capability, 1969-1988," in Lynn Eden and Steven E. Miller, eds., *Nuclear Arguments: Understanding the Strategic Nuclear Arms and Arms Control Debates* (Ithaca, NY: Cornell University Press, 1989), pp. 209-21.

١٦٣) يرمز الاختصار SIOP إلى الخطة السليطانية المتكاملة الموحدة، وعند الأهداف المكتملة في هذه الفقرة مأخوذ من Desmond Ball, "The Development of the SIOP, 1960-1983," in Desmond Ball and Jeffrey Richelson, eds., *Strategic Nuclear Targeting* (Ithaca, NY: Cornell University Press, 1986), p. 8.

١٦٤) الأرقام الخاصة بمجم الترسانة النووية الأمريكية مأخوذة من Robert S. Norris and William M. Arkin, "Nuclear Notebook: Estimated U.S. and Soviet/Russian Nuclear Stockpiles, 1945-94," *Bulletin of the Atomic Scientists* 50, No. 6 (November-December 1994), p. 59.

Frances Fitzgerald, *Way Out There in the Blue: Reagan, Star Wars, and the End of the Cold War* (New York: Simon and Schuster, 2000); and David Goldfischer, *The Best Defense: Policy Alternatives for U.S. Nuclear Security from the 1950s to the 1990s* (Ithaca, NY: Cornell University Press, 1993).

Desmond Ball, "ما قبل المصادر حول السياسة النووية الأمريكية بين عامي ١٩٦١ و ١٩٩٠" (Desmond Ball, Politics and Force Levels: The Strategic Missile Program of the Kennedy Administration (Berkeley: University of California Press, 1980); Ball "Development of the SIOP"; Desmond Ball, "U.S. Strategic Forces: How Would They Be Used?" *International Security* 7, No. 3 (Winter 1982-83), pp. 31-60; Desmond Ball and Robert Toth, "Revising the SIOP: Taking War-Fighting to Dangerous Extremes," *International Security* 14, No. 4 (Spring 1990), pp. 65-92; Aaron L. Finkling, "A History of U.S. Strategic 'Doctrine'—1945 to 1980," *Journal of Strategic Studies* 1, No. 3 (December 1980), pp. 37-71; Leitenberg, "Presidential Directive (PD) 19"; Eric Mlyn, *The State, Society, and Limited Nuclear War* (Albany: State University of New York Press, 1995); Jeffrey Richelson, "PD-59, NSDD-13 and the Reagan Strategic Modernization Program," *Journal of Strategic Studies* 6, No. 2 (June 1983), pp. 125-46; Rowen, "Formulating Strategic Doctrine," pp. 219-34; Sagan, *Moving Targets*; and Walter Slocombe, "The

حول أسباب عدم فعالية استراتيجية الخيارات النووية، انظر الهاوش [١٣٥] بالفصل السابع من هنا الكتاب.

[١٦٧] تضم الخطة العملية التكاملة الموحدة - ٥ لإدارة فورد (التي أصبحت سارية المفعول في الأول من يناير ١٩٧٦) والخطة العملية التكاملة الموحدة - ٦ لإدارة كارتر (في الأول من أكتوبر ١٩٨١) والخطة العملية التكاملة الموحدة - ٧ لإدارة ريفان (في الأول من أكتوبر ١٩٨٣) والخطة العملية التكاملة الموحدة - ٨ لإدارة بوش (في الأول من أكتوبر ١٩٨٩). من أجل عزل خطط يوجز الاختلافات بين هذه الخطط العملية التكاملة الموحدة، انظر Bell and Toth, "Revising the SIOP," p. 67.

[١٦٨] يقدم دين موند بول التباز في تاريخ التخطيط النووي الأمريكي تلخيصاً مختصاً للسياسة النووية الأمريكية بين عامي ١٩٦١ و ١٩٩٠ على النحو التالي: كان الهدف الأول للسياسة النووية الاستراتيجية الأمريكية منذ أوائل السبعينيات يتمثل في تطوير وضع استراتيجية يمكن الولايات المتحدة من السيطرة على أي تبادل نووي بغرض تقليل الضرر إلى أدنى مستوى ممكن مع ضمان أن ثانية التتابع في صالح الولايات المتحدة. Desmond Ball, "Soviet Strategic Planning and the Control of Nuclear War," in Roman Kolkowicz and Ellen P. Mickiewicz, eds., *The Soviet Calculus of Nuclear Win* (Lexington, MA: D. C. Heath, 1986), p. 49. اعتقدوا أن الولايات المتحدة نشرت أسلحة مضادة لتحسين ميزتها العسكرية، انظر A. Trofimenko, "Illusion of a Panacea," International Security 5, No. 4 (Spring 1981), pp. 28-48. ورغم كل هذا التأكيد على الخيارات النووية المفروضة، "طلت عقبة الفسدة الساحقة قوية" في بعض دولار مؤسسة الأمن القومي الأمريكية. Rowen, "Formulating Strategic Doctrine," p. 233. وبالنظر إلى أن الاتحاد السوفيتي رفض فكرة شن حروب نووية محدودة وفضل عليها تنفيذ ضربات نووية هائلة على الولايات المتحدة (انظر القسم الثاني من هذا الفصل)، فلا يبعد هنا الاهتمام التقني بالانتقام الهائل مفاجئاً.

[١٦٩] في أواخر السبعينات وطوال معظم السبعينيات ساد بين كل من اليمين واليسار اللذين يأن الولايات المتحدة تخلت عن استهداف القرة المضادة وثبتت استراتيجية التسليح المتبادل المركب بدلاً منها. على سبيل المثال كتب السناتور مالكوم والب في عام ١٩٧٩ أنه "على مدى الأعوام الخمسة عشر الماضية قام أربعة رؤساء أمريكيين ومستشاروهم النظاعيون البارزون، على الأقل، بصنع أسلحة ووضع خطط استراتيجية تستهدف إلحاق الضرار بمجتمع العدو". Malcolm Wallop, "Opportunities and Imperatives of Ballistic Missile Defense," Strategic Review 1, No. 4 (Fall 1979), p. 13. ومن الثابت الآن بين دارسي سباق التسلح النووي أن هذا الادعاء أسطورة لا أساس لها من الصحة، نشرها وروجها خبراء وسياسيون كانت لديهم بالتأكيد معرفة أفضل. من أجل عمل جيد يعرض هذه الأسطورة، انظر Bell, *Deja Vu: The Return to Counterforce in the Nixon Administration*

(Santa Monica: California Seminar on Arms Control and Foreign Policy, December Leitenberg, "Presidential Directive (PD) 59"; Mlyn, *The State; and Rowen, "Formulating Strategic Doctrine".*

[١٧٠] يكتب هنري روين أن "عدد الأسلحة في كل من القوات الأمريكية والsovietية تزداد كثيراً على مر السنين، وكل ذلك العدد المستهلك من هذه الأسلحة، فيما زاد عدد الأهداف الحضرية - الصناعية ... زيادة قليلة". Rowen, "Formulating Strategic Doctrine," p. 220.

هذا القسم، فإن المخططين الاستراتيجيين السوفيت لم يلتفتوا على مفهوم التدمير المؤكدة، ولذلك لم يضعوا معايير لإلحاح تلك المهمة. لكن تأسساً على المعايير الأمريكية، واجه السوفيت المهمة نفسها التي واجهت الولايات المتحدة، وهي تحديداً أنهما كان عليهم أن يدمروا أكبر ٢٠٠ مدينة أمريكية، تضم حوالي ٣٣٪ من السكان الأمريكيين و٧٥٪ من القاعدة الصناعية الأمريكية. وتلك المهمة كان يمكن إنجازها بـ ٤٠٠ ميقاطن إن لم يكن نصف ذلك العدد. انظر Ashton B. Carter, "BMD Applications: Performance and Limitations," in Ashton B. Carter and David N. Schwartz, eds., *Ballistic Missile Defense* (Washington, DC: Brookings Institution Press, 1984), pp. 103, 163, 168-69.

[١٧١] كل الأعداد الواردة في هذه الفقرة مأخوذة من Norris and Arkin, "Nuclear Notebook," p. 59.

من أجل وصف مفصل لنمو الترسانة النووية السوفيتية وتطورها، انظر Robert P. Berman and John C. Baker, *Soviet Strategic Forces: Requirements and Responses* (Washington, DC: Brookings Institution Press, 1982).

[١٧٢] Robert L. Arnett, "Soviet Attitudes towards Nuclear War: Do They Really Think They Can Win?" *Journal of Strategic Studies* 2, No. 2 (September 1979), pp. 172-91; Ball, "Soviet Strategic Planning"; David Holloway, *The Soviet Union and the Arms Race* (New Haven, CT: Yale University Press, 1983), chap. 3; Benjamin Lambeth, "Contemporary Soviet Military Policy," in Kolkowicz and Mickiewicz, eds., *Soviet Calculus of Nuclear War*, pp. 25-48; William T. Lee, "Soviet Nuclear Targeting Strategy," in Ball and Richeison, eds., *Nuclear Targeting*, pp. 84-108; and Richard Pipes, "Why the Soviet Union Thinks It Could Fight and Win a Nuclear War," *Commentary* 64, No. 1 (July 1977), pp. 21-34.

[١٧٣] انظر Benjamin S. Lambeth, "Uncertainties for the Soviet War Planner," *International Security* 7, No. 3 (Winter 1982-83), pp. 139-66.

[١٧٤] Benjamin S. Lambeth, *Selective Nuclear Options in American and Soviet Strategic Policy*, R-2034-DDR8 (Santa Monica, CA: RAND Corporation, December 1976); and Jack L. Snyder, *The Soviet Strategic Culture: Implications for Limited Nuclear Options*, R-2154-AF (Santa Monica, CA: RAND Corporation, September 1977).

[١٧٥] كتاب روبرت جارفيس، على سبيل المثال، كتاباً يعنون *The Illogic of American Nuclear Strategy* (Ithaca, NY: Cornell University Press, 1984).

[١٧٦] انظر البامش [١٥٩] بهذا الفصل.

[١٧٧] يقدر أحد المؤلفين أن نسبة الإنفاق على الأسلحة التقليدية إلى الأسلحة النووية في ميزانية الدفاع الأمريكية كانت ١.٤٥ : ١ تقريباً في عام ١٩٧١ و٤ : ١ في عام ١٩٧١ و٦.٧ : ١ في عام ١٩٨١. انظر William W. Kaufmann, *A Reasonable Defense* (Washington, DC: Brookings Institution

Ball, Politics and Force Levels, chap. 6 (1986), p. 21.  
وانظر أيضاً [١٤١] والهامش [٢١].  
بالفصل الرابع من هذا الكتاب.

Robert A. Pape, "Technological Sources of War and Peace," manuscript, April 2001. [١٧٨]

### الفصل السابع

(١) انظر الأعمال المذكورة في الامثل [٦٢] بالفصل الأول.

E. H. Carr, *The Twenty Years' Crisis, 1919-1939: An Introduction to the Study of International Relations*, 2d ed. (London: Macmillan, 1962; first edition published in 1939). [٢]

James L. Abrahamson, *America Arms for a New Century: The Making of a Great Military Power* (New York: Free Press, 1981); and Allan R. Millett and Peter Maslowski, *For the Common Defense: A Military History of the United States of America* (New York: Free Press, 1984), chaps. 8-10. [٣]

(٤) يكتب في بدء ذكرها أن "الفترة ١٨٦٥-١٩٠٨، خاصة فترة ما قبل عام ١٨٩٠، تقدم لنا حالات كبيرة اتبه فيها صناع القرار على المستوى المركزي إلى وجود فرص واسعة لتوسيع الفوائد الأمريكية في الخارج وفكروا فيها ورفضوها... ولذلك يبدو أن الولايات المتحدة تحمل أثداء للسجل التاريخي ومحابياً لقاعدية القوة العظمى". Fareed Zakaria, *From Wealth to Power: The Unusual Origins of America's World Role* (Princeton, NJ: Princeton University Press, 1998), p. 5. "Imperial Understretch" is the title of chap. 3 in Zakaria's book. [٥]

تم استئناف واحد لهذه القاعدة، وهو أن الجانبين كلِّيهما بنيا جيشين هائلين في أثناء الحرب الأهلية الأمريكية (١٨٦٥-١٨٦٥). [٦]

(٦) كان باستطاعة الولايات المتحدة أن تغزو أراضي واسعة في شمال شرق آسيا بين عامي ١٩٠٠ و١٩٤٥، لأن هذه المنطقة كانت، على خلاف أوروبا، مفتوحة للاختراق الخارجي. (انظر المقارنة بين قارتي آسيا وأوروبا كأهداف للمعنوان في خاتمة هذا الفصل.) في حين كان من غير الممكن أن تغزو الولايات المتحدة اليابان وروسيا، هاتين القوتين المهيمنتين الواقعتين في شمال شرق آسيا، أو أن تهيمن على تلك منطقة بالطريقة التي تهيمن بها على نصف الكرة الأرضية الغربي.

(٧) يعبر نيوكمان عن هذه النقطة بالطريقة البليغة التالية: "لذلك تشبهه وضعيَّة الولايات المتحدة فيما يتعلق بأوروبا ككل مع وضعيَّة بريطانيا العظمى فيما يتعلق بالقاربة الأوروبيَّة. فالمناطق مختلف والوحدات أكبر والمسافات أطول، لكن النسق واحد... ليس من المفاجئ... إذن... أنا أتبع سياسة عائلة للأجليز وندخل الحلقة المفرغة نفسها من العزلة والتحالف وال الحرب، إذ إننا نفضل، كما يفعل البريطانيون، أن نحقق هدفنا بأقل قدر ممكن من التضحية". Nicholas J. Spykman, *America's Strategy in World Politics: The United States and the Balance of Power* (New York: Harcourt, Brace, 1942), p. 124. Also see ibid., pp. 103-7.

(٨) وصف جوزيف تشبرلين الولايات المتحدة في عام ١٨٩٥ بأنها "لا تكترث بآية سياسة خارجية". ووافق هنري كابوت لووج على أن هذا الحكم صحيح "خارج الأمريكيَّن"، لكنه أكد "أننا كاتب لنا

سياسة خارجية واضحة تماماً في نصف الكرة الأرضية الغربي، حيث كان على الولايات المتحدة أن تكون "الأكثر ثغولاً". William C. Widener, Henry Cabot Lodge and the Search for an American Foreign Policy (Berkeley: University of California Press, 1980), p. 106.

Anders Stephanson, *Manifest Destiny: American Expansionism and the Empire of Right* (New York: Hill and Wang, 1995), p. 104.<sup>(١)</sup>

١١٠ في العشرين من يوليو ١٨٩٥، رسالة من ريتشارد أولني إلى توماس بابارد *Foreign Relations of the United States*, 1895, pt. 1 (Washington, DC: U.S. F. Bayard

Government Printing Office, 1896), p. 558. سنثير إليها لاحقاً باسم رسالة أولني.

١١١ لم يُذكر عبارة "القدر العظيم" حتى عام ١٨٤٥، وفي "نصف القرن الثامن عشر كانت فكرة أن المستوطنات الإنجليزية في أمريكا مقدرة لها أن تضم معظم القارة لذكراً راسخة تماماً في التفكير الأمريكي والأوروبي". Reginald Horsman, *The Diplomacy of the New Republic* (Arlington Heights, IL: Harlan Davidson, 1985), p. 5. Also see Marc Egnal, *A Mighty Empire: The Origins of the American Revolution* (Ithaca, NY: Cornell University Press, 1988).

D. W. Meinig, *The Shaping of America: A Geographical Perspective on 500 Years of History*, vol. 2 (New Haven CT: Yale University Press, 1993), pp. 24-32.<sup>(١٢)</sup>

David M. Fletcher, *The Diplomacy of Annexation: Texas, Oregon, and the Mexican War* (Columbia: University of Missouri Press, 1973).<sup>(١٣)</sup>

١٤ حول تأثير العرق على التوسيع، انظر Reginald Horsman, *Race and Manifest Destiny: The Origins of American Racial Anglo-Saxonism* (Cambridge, MA: Harvard University Press, 1981); and Michael L. Krenn, ed., *Race and U.S. Foreign Policy: From the Colonial Period to the Present: A Collection of Essays*, vols. 1-2 Levittown, PA: (Garland, 1998).

١٥ تلا عن ١٥٩ Meinig, *Shaping of America*, vol. 2, p. 159.

Reginald C. Stuart, *United States Expansionism and British North America, 1775-1871* (Chapel Hill: University of North Carolina Press, 1988).<sup>(١٦)</sup>

١٧ انظر Lester D. Langtry, *Struggle for the American Mediterranean: United States-European Rivalry in the Gulf-Caribbean, 1776-1904* (Athens: University of Georgia Press, 1976); and Robert E. May, *The Southern Dream of a Caribbean Empire, 1854-1861* (Baton Rouge: Louisiana State University Press, 1973). كان بعض الأموال كيبيون مصمم

أيضاً على حسم المكسيك. انظر John D. P. Fuller, *The Movement for the Acquisition of All Mexico, 1846-1848* (Baltimore, MD: Johns Hopkins University Press, 1936).

١٨ قد يدفع المرء بأن مثل أمريكا في غزو كندا والمكسيك وضمهما إلى الولايات المتحدة يشكل ضربة للرأفة الجغرافية. لرغم أن الدولتين كانتهما لم تكونا تملكان الموارد اللازمة لتحدي الولايات المتحدة، فقد لاح دائماً خطراً أن تشكل دولة مهيمنة بعيدة تحالفها مضاداً لأمريكا مع كندا أو المكسيك أو ربما مع الاثنين. وكان بإمكان الولايات المتحدة، كما تلهب الحاجة، أن تحول دون تلك الإمكانية بالتوسيع شماليًا وجنوبياً، إضافة إلى التوسيع غرباً. ورغم الفوائد الاستراتيجية للسيطرة على أمريكا الشمالية كلها، لم تحاول الولايات المتحدة أن تفزو كندا والمكسيك وتضمهما بعد عام ١٨١٢؛ لأن

هذه المهمة كان يمكن أن تكون صعبة ومكلفة جداً. كانت الولايات المتحدة تستطيع بالتأكيد أن تغزو جيرانها دون متعارب بعد ١٨٥٠. لكن قوة التزعة القومية كانت تحمل من مهمة إخضاع الشعب في هاتين الدولتين وتحوي لهم إلى أمر يكفي مهمه صعبه، إن لم تكن مستحيلة. وكان من الأفضل أن تحافظ الولايات المتحدة بعلاقة صداقية مع كندا والمكسيك وتساعد في منع أيّة دولة مهمته بعيدة من التحالف معهما. وقد ثبّت تلك المقاربة فعلاً، ولو فشلت لفكّرت الولايات المتحدة جديها في غزو كندا أو المكسيك.

[١٩] كان الخوف من التشكك بشكل هاجساً رئيساً لصناعة السياسة الأمريكية من تأسيس حتى الحرب الأهلية. على سبيل المثال كتب جون كورني أدامز في عام ١٧٩٦ "ليس لها شيء من عقليتي السياسية أو صنع للمعنى من أنا مستقيم بغضّ علاقتي بخواص الحب والمكانة والعظمة الوطنية إذا حافظنا على الاتحاد، لكنه إذا تفكّك ستنتهي سريعاً إلى عدد من القبائل القائلة المشبكة إليناها مع الأخرى في حرب دائمة والمعروفة بسيطرة القوى الأوروبيّة المنافسة التي تتفق سياستها على زرع الخلاف بيننا". نقلًا عن Samuel Flagg Bemis, John Quincy Adams and the Foundations of American Foreign Policy (New York: Knopf, 1965), p. 181 W. L. Morton, "British North America and a Continent in Dissolution, 1861-71," History 47, No. 160 (June 1962), pp. 139-56.

Martin Gilbert, Atlas of American History, rev. ed. (New York: Dorset, 1985), pp. 37- ٢٠) ٣٨, ٦٢; and Alex Wexler, Atlas of Westward Expansion (New York: Facts on File, 1995), pp. 43, 122, and esp. 216.

[٢١] كان حوالي ٧٣٩٠٠ من الأمريكيين الأصليين يعيشون في غرب المحييّ في عام ١٨٠٠، ما يجعل إجمالي من يعيشون داخل الحدود الحالية للولايات المتحدة القارية حوالي ٩١٦٠٠ شخص. كل أعداد الأمريكيين الأصليين الواردة في هذا القسم مأخوذة من Douglas H. Ubelaker, "North American Indian Population Size: Changing Perspectives," in John W. Verano and Douglas H. Ubelaker, eds., Disease and Demography in the Americas (Washington, DC: Smithsonian Institution Press, 1992), p. 173, table 1. ليس لها اتفاق حول عدد السكان الأصليين الذين كانوا يعيشون في نصف الكرة الأرضية الغربي عند أول احتكاك أوروبي في عام ١٤٩٢. في حين يوجد اتفاق كبير على أعداد السكان الأصليين في أمريكا الشمالية من عام ١٨٠٠ إلى عام ١٩٠٠.

Meinig, Shaping of America, Vol. 2, pp. 78-103, 179-88; Wexler, Atlas, pp. 42-48, 85- ٢٢) ٩٦; and T. Harry Williams, The History of American Wars: From 1745 to 1918 (Baton Rouge: Louisiana State University Press, 1981), pp. 139-43.

[٢٣] في العقد الثامن من القرن التاسع عشر، على سبيل المثال، نشر الجيش الأمريكي حوالي تسعة آلاف جندي في غرب المحييّ للتعامل مع السكان الأصليين. Williams, History of American Wars, p. 310. Also see Robert M. Utley, Frontier Regulars: The United States Army and the Indian, 1866-1891 (New York: Macmillan, 1973); and Robert Wooster, The Military and United States Indian Policy, 1865-1903 (New Haven, CT: Yale University Press, 1988).

- W. S. Woytinsky and E. S. Woytinsky, *World Population and Production: Trends and Outlook* (New York: Twentieth Century Fund, 1953), p. 83, table 40.
- Ibid., p. 84, table 41. [٢٥]
- R. G. Neale, *Great Britain and United States Expansion: 1898-1900* (East Lansing: Michigan State University Press, 1966); and Stephen R. Rock, *Why Peace Breaks Out: Great Power Rapprochement in Historical Perspective* (Chapel Hill: University of North Carolina Press, 1989), chap. 2.
- [٢٦] انظر على سبيل المثال ١٩٠٠-١٨٩٨، Kenneth Bourne, *Britain and the Balance of Power in North America, 1815-1908* (Berkeley: University of California Press, 1967), chap. 9; Bradford Perkins, *The Great Rapprochement: England and the United States, 1895-1914* (New York: Atheneum, 1968), pp. 8-9; and Samuel F. Wells, Jr., "British Strategic Withdrawal from the Western Hemisphere, 1904-1906," *Canadian Historical Review* 49, No. 4 (December 1968), pp. 335-56
- الأمرية (١٨٦١ - ١٨٦٥) أنها لا يمكن أن تلتف ثانية إلى تحلي إرادة الولايات المتحدة على قارة أمريكا الشمالية. Kenneth Bourne, *The Foreign Policy of Victorian England, 1830-1902* (Oxford: Oxford University Press, 1970), p. 96
- التدخل في جانب دعوة الانفصال في الحرب الأهلية أن قادتها رأوا أن الفتبة ستكون من نصيب الشمال حتى لو ساعدت بريطانيا المترب. انظر Bourne, *Britain and the Balance*, chaps. 7-8; Brian Jenkins, *Britain and the War for the Union, 2 vols.* (Montreal: McGill-Queen's University Press, 1974, 1980), *passim*; and Morton, "British North America".
- [٢٧] انظر Samuel F. Bemis, *The Latin American Policy of the United States: An Historical Interpretation* (New York: Harcourt, Brace, 1943); Michael C. Desch, *When the Third World Matters: Latin America and United States Grand Strategy* (Baltimore, MD: Johns Hopkins University Press, 1993); David G. Haglund, *Latin America and the Transformation of U.S. Strategic Thought, IV(-)1940* (Albuquerque: University of New Mexico Press, 1984); Spykman, *America's Strategy*; and Arthur P. Whitaker, *The Western Hemisphere Idea: Its Rise and Decline* (Ithaca, NY: Cornell University Press, 1954).
- [٢٨] من أفضل الدراسات لمبدأ مونرو John Quincy Adams, esp. chaps. 28-29; Ernest R. May, *The Making of the Monroe Doctrine* (Cambridge, MA: Harvard University Press, 1975); and Dexter Perkins, *A History of the Monroe Doctrine* (Boston: Little, Brown, 1963). من أجمل نسخة من الخطبة التي عرض فيها مونرو مبدأه والتي أخذت منها الاقتباسات الواردة في هذه الفقرة، انظر الصفحتان ٣٩١-٣٩٣ من كتاب بيركتز.
- [٢٩] Felix Gilbert, *To the Farewell Address: Ideas of Early American Foreign Policy* (Princeton, NJ: Princeton University Press, 1961).
- [٣٠] انظر ١٨١١ أنه لا يمكن لآية دولة أوروبية أن تقل جزءاً من إمبراطوريتها إلى دولة أخرى.

[٣٢] عبر رشاد أولئي عن هذه النقطة في عام ١٨٩٥ حين كتب أن أمريكًا ليست مفتوحة للاستعمار، ورغم أن تلك الفكرة لم تكن واردة في وقت إعلانها الأول (١٨٢٣)، فقد حظيت باعتراف عام منذ وقت طويل." Olney Note, p. 554.

Benedict Anderson, *Imagined Communities: Reflections on the Origin and Spread of Nationalism* (London: Verso, 1983), chap. 4; and John Lynch, *The Spanish American Revolutions, 1808-1826*, 2d ed. (New York: Norton, 1986).

Olney Note, p. 557. [٣٤]

Desch, *Third World Matters*, chaps. 2-5. [٣٥]

Norman A. Graebner, ed., *Ideas and Diplomacy: Readings in the Intellectual Tradition of American Foreign Policy* (Oxford: Oxford University Press, 1964), pp. 154-212; Lawrence S. Kaplan, Thomas Jefferson: *Westward the Course of Empire* (Wilmington, DE: SR Books, 1999); Robert W. Tucker and David C. Hendrickson, *Empire of Liberty: The Statecraft of Thomas Jefferson* (Oxford: Oxford University Press, 1990), esp. pp. 234-36; and Richard W. Van Alstyne, *The Rising American Empire* (Oxford: Basil Blackwell, 1960).

Olney Note, pp. 558-59. [٣٧]

Inaugural Addresses of the Presidents of the United States (Washington, DC: U.S. Government Printing Office, 1974), p. 105 انتظر [٣٨] الأمريكيةين قبل عام ١٨٥٠. على سبيل المثال دافع توماس جيفرسون عن شراء لوبيزياتا وتزعزع ملكية أراضي الأمريكيين الأصليين على أساس أن الولايات المتحدة إذا لم تسيطر على تلك الأرضيات، يمكن الدول منافسة أن تسيطر عليها. انتظر [٣٩]

Meinig, *Shaping of America*, vol. 2, p. 14; and Wilcomb E. Washburn, *Red Man's Land/White Man's Law: A Study of the Past and Present Status of the American Indian* (New York: Charles Scribner's, 1971), p. 56.

Norman A. Graebner, ed., *Manifest Destiny* (Indianapolis, IN: Bobbs-Merrill, 1968). Also see Thomas R. Hielala, *Manifest Design: Anxious Aggrandizement in Late Jacksonian America* (Ithaca, NY: Cornell University Press, 1985); and Stephanson, *Manifest Destiny*.

Charles A. Beard and Mary R. Beard, *The Rise of American Civilization*, 2 vols. (New York: Macmillan, 1931); Norman A. Graebner, *Empire on the Pacific: A Study in Continental Expansion* (New York: Ronald Press, 1955); and William A. Williams, *The Roots of the Modern American Empire: A Study of the Growth and Shaping of Social Consciousness in a Marketplace Society* (New York: Random House, 1969).

Hielala, *Manifest Design*; and Albert K. Weinberg, *Manifest Destiny: A Study of Nationalist Expansionism in American History* (1935; rpt. Chicago: Quadrangle Books, 1963).

Michael H. Hunt, *Ideology and U.S. Foreign Policy* (New Haven, CT: Yale University Press, 1987), chap. 2; and Daniel G. Lang, *Foreign Policy in the early Republic: The Law of Nations and the Balance of Power* (Baton Rouge: Louisiana State University Press, 1985).

Max Savelle, *The Origins of American Diplomacy: The International History of Angloamerica, 1492-1763* (New York: Macmillan, 1967). Also see Walter L. Dorn, *Competition for Empire, 1740-1763* (New York: Harper, 1940).

James H. Hutson, "Intellectual Foundations of Early American Diplomacy," *Diplomatic History* 1, No. 1 (Winter 1977), p. 9. Also see Theodore Draper, *A Struggle for Power*:

Jonathan R. Dull, *A. The American Revolution* (New York: Times Books, 1996); *Diplomatic History of the American Revolution* (New Haven, CT: Yale University Press, 1985); Horsman, *Diplomacy*; James H. Hutson, *John Adams and the Diplomacy of the American Revolution* (Lexington: University Press of Kentucky 1980); and Bradford Perkins, *The Cambridge History of American Foreign Relations*, vol. 2, *The Creation of a Republican Empire, 1776-1865* (Cambridge: Cambridge University Press, 1995), chaps. 1-5.

H. C. Allen, *Great Britain and the United States: A History of Anglo-American Relations, 1783-1952* (London: Odhams, 1954), chaps. 9-14; Kinley J. Bauer, "The United States and British Imperial Expansion, 1815-60," *Diplomatic History* 12, no. 1 (Winter 1988), pp. 19-37; and Fletcher, *Diplomacy of Annexation*.

Ephraim D. Adams, *British Interests and Activities in Texas, 1838-1846* (Baltimore, MD: Johns Hopkins University Press, 1910); Sam W. Haynes, "Anglophobia and the Annexation of Texas: The Quest for National Security," in Sam W. Haynes and Christopher Morris, eds., *Manifest Destiny and Empire: American Antebellum Expansionism* (College Station: Texas A&M University Press, 1997) – PP. 115-45; Reginald Horsman, "British Indian Policy in the Northwest, 1807-1812," *Mississippi Valley Historical Review* 45, No. 1 (June 1958), pp. 51-66; and J. Leitch Wright, Jr., *Britain and the American Frontier 1783-1815* (Athens: University of Georgia Press, 1975).

(٤٦) ينالش هنا الموضوع بالتفصيل في Frederick Merk, *The Monroe Doctrine and American Expansionism, 1843-1849* (New York: Knopf, 1966). Also see Fletcher, *Diplomacy of Annexation*.

(٤٧) تلا عن Merk, *Monroe Doctrine, p. 6*. Also see Sam W. Haynes, *James K Polk and the Expansionist Impulse* (New York: Longman, 1997).

Merk, *Monroe Doctrine, p. 289*.

(٤٨) من أجل أدلة على أن مقاومة المرسسين لإرسال قوات إلى أوروبا تأثرت بالمعاجلة البريطانية للموضوع في القرن الثامن عشر، انظر 2 Gilbert, *To the Farewell Address*, chap. 2.

(٤٩) انظر الفصل السادس.

(٥٠) انظر الفصل الثامن.

William C. Askew and J. Fred Rippy, "The United States and Europe's Strife, 1908-1913," *Journal of Politics* 4, No. 1 (February 1942), pp. 68-79; and Raymond A. Esthus, "Isolationism and World Power," *Diplomatic History* 2, No. 2 (Spring 1978), pp. 117-29.

(٥١) حول حركة القوات الأمريكية إلى أوروبا، انظر A. Leonard P. Ayres, *The War with Germany: A Statistical Summary* (Washington, DC: U.S. Government Printing Office, 1919); and David Trask, *The AEF and Coalition Warmaking, 1917-1918* (Lawrence: University Press of Kansas, 1993).

Henry T. Allen, *The Rhineland Occupation* (Indianapolis, IN: Bobbs-Merrill, 1927); and Keith L. Nelson, *Victors Divided: America and the Allies in Germany, 1918-1923* (Berkeley: University of California Press, 1975).

Edward H. Buehrig, *Woodrow Wilson and the Balance of Power* (Bloomington: Indiana University Press, 1955); Patrick Devlin, *Too Proud to Fight: Woodrow Wilson's Neutrality* (Oxford: Oxford University Press, 1975), pp. 671-88; George F. Kennan, *American Diplomacy, 1900-1950* (Chicago: University of Chicago Press, 1951), chap. 4; Robert Lansing, *War Memoirs of Robert Lansing, Secretary of State* (Indianapolis, IN: Bobbs-Merrill, 1935), pp. 18-26, 203-37; Walter Lippmann, *U.S. Foreign Policy: Shield of the Republic* (Boston: Little, Brown, 1943), pp. 33-39; and Daniel M. Smith, *The Great Departure: The United States and World War I, 1914-1920* (New York: John

Wiley, 1965). This is not to deny that other factors contributed to the American decision to enter World War I. For example, see Ernest May, *The World War and American Isolation, 1914-1917* (Chicago: Quadrangle, 1966), esp. chap. 19.

Nicholas N. Golovine, *The Russian Army in the World War* (New Haven, CT: Yale University Press, 1931), chap. 11; Sir Alfred Knox, *With the Russian Army, 1914-1917: Being Chiefly Extracts from the Diary of a Military Attaché*, vol. 2 (London: Hutchinson, 1921), chaps. 16-19; W. Bruce Lincoln, *Passage through Armageddon: The Russians in War and Revolution, 1914-1918* (New York: Simon and Schuster, 1986), pis. 5-4; and Allen K. Wildman, *The End of the Russian Imperial Army: The Old Army and the Soldiers' Revolt* (March-April 1917), vol. 1 (Princeton, NJ: Princeton University Press, 1980).

Philippe Pétain, "Crisis of Morale in the French Nation at War, 16th April-23 October, 1917," trans. Rivers Scott, in Edward Spears, ed., *Two Men Who Saved France: Pétain and DeGaulle* (London: Eyre and Spottiswoode, 1966), pp. 67-128; Leonard V. Smith, *Between Minimy and Obedience: The Case of the French Fifth Infantry Division during World War I* (Princeton, NJ: Princeton University Press, 1994), chaps. 7-8; and Richard M. Watt, *Dare Call It Treason* (New York: Simon and Schuster, 1963), chaps. 10-12.

Paul G. Halpern, *A Naval History of World War I* (Annapolis, MD: U.S. Naval Institute Press, 1994), chap. 11; Holger H. Herwig and David F. Trask, "The Failure of Imperial Germany's Undersea Offensive against World Shipping, February 1917-October 1918," *The Historian* 32, No. 4 (August 1971), pp. 611-36; and Arthur J. Marder, *From the Dreadnaught to Scapa Flow: The Royal Navy in the Fisher Era, 1904-1919*, vol. 4, 1917: Year of Crisis (Oxford: Oxford University Press, 1969), chap. 4-6.

[٦٠] لو لم تدخل الولايات المتحدة الحرب، لربما هزمت ألمانيا الجيوش البريطانية والفرنسية في ربيع عام ١٩١٨. انظر المصادر المذكورة في البامش [١٢٤] بالفصل السادس من هذا الكتاب. لا يعني ذلك أن الولايات المتحدة لعبت الدور الرئيس في هزيمة ألمانيا في عام ١٩١٨. فقد ترجم الجيش البريطاني انتصاره للخلفاء في العام الأخير من الحرب. انظر المصادر المذكورة في البامش [٩٥] من هنا الفصل. غير أن وصول الجيش الأمريكي إلى الجبهة الغربية أحدث تحولاً واضحاً في توازن القوة ضد الجيش الألماني عند تقطة مفصلية حرجية في الحرب. وكان من الممكن أيضاً أن تستسلم المملكة المتحدة لحملة الغواصات الألمانية لو لم تدخل الولايات المتحدة الحرب إلى جانب الحلفاء. منه جانب آخر للقرار الأمريكي بدخول الحرب ضد ألمانيا يستحق الذكر، وهو أن المخوف من أن تتدخل هذه القوة في نصف الكرة الأرضية الغربية، كما ورد في الفصل الخامس، كان السبب الرئيس الذي دفع الولايات المتحدة لمنع ظهور دولة مهيمنة أوروبية. اقترح ألمانيا في أوائل عام ١٩١٧ أن تشكل مع المكسيك (ورعاها اليابان) تحالف ضد الولايات المتحدة. ففي برقية سرية وقعت في أيدي الأميركيين دعا وزير الخارجية الألماني إلى تحالف ألمانيا والمكسيك لحرب الولايات المتحدة بفرض مساعدة المكسيك في استعادة أريزونا ونيومكسيكو وتكساس. كان هدف ألمانيا الرئيس بالطبع هو أن تورط الولايات المتحدة في حرب على أراضيها حتى لا تستطيع أن تخرب ألمانيا في أوروبا. وقد لعبت هذه المادحة دوراً رئيسياً في إدخال الولايات المتحدة الحرب ضد ألمانيا. انظر Desch, *Third World Matters*, chap. 2; and Barbara W. Tuchman, *The Zimmerman Telegram* (New York: Macmillan, 1966).

[٦١] من أهم الأعمال حول التردد الانعزالية-Century Reaction (London: Abdard-Schuinen, 1957); Wayne S. Cole, *Roosevelt and the*

- Isolationists, 1932-194") (Lincoln: University of Nebraska Press, 1983); and Manfred Jonas, *Isolationism in America, 1935-1941* (Ithaca, NY: Cornell University Press, 1966).
- Robert A. Divine, *The Reluctant Belligerent: American Entry into World War II* (New York: John Wiley, 1965); William L. Langer and S. Everett Gleason, *The Challenge to Isolation, 1937-1940* (New York: Harper and Brothers, 1952); Frederick W. Marks III, *Wind over Sand: The Diplomacy of Franklin Roosevelt* (Athens: University of Georgia Press, 1988); Arnold A. Offner, *American Appeasement: United States Foreign Policy and Germany, 1933-1938* (New York: Norton, 1976); and Arnold Offner, "Appeasement Revisited: The United States, Great Britain, and Germany, 1933-1940," *Journal of American History* 64, No. 2 (September 1977), pp. 373-93.
- Kenneth S. Davis, *FDR: Into the Storm 1937-1940, A History* (New York: Random House, 1993), pp. 543-44; Eric Larabee, *Commander in Chief: Franklin Delano Roosevelt, His Lieutenants, and Their War* (New York: Harper and Row, 1987), pp. 46-47; David Reynolds, "1940: Fulcrum of the Twentieth Century?" *International Affairs* 66, No. 2 (April 1990), pp. 325-26, 329, 334, 337; and Gerhard L. Weinberg, *A World at Arms: A Global History of World War II* (Cambridge: Cambridge University Press, 1994), pp. 84-85, 121.
- Alan Bullock, *Hitler and Stalin: Parallel Lives* (New York: Vintage, 1993), p. 670; Robert Conquest, *Stalin: Breaker of Nations* (New York: Viking Penguin, 1991), p. 229; Reynolds, "1940," p. 337; R. C. Raack, *Stalin's Drive to the West, 1938-1945: The Origins of the Cold War* (Stanford, CA: Stanford University Press, 1995), pp. 25-26, 52, 187 (note 23), 195 (note 34); and Adam B. Ulam, *Stalin: The Man and His Era* (New York: Viking, 1973), p. 524.
- (١٦٤) انظر المصادر المذكورة في الابامش ١٣٤ بالفصل السادس من هنا الكتاب.  
 (١٦٥) انظر الفصل الثالث.
- Cole, Roosevelt and the Isolationists, chap. 26; Langer and Gleason, *Challenge to Isolation*, chaps. 14-15; Warren F. Kimball, *The Most Unsordid Act: Lend-Lease, 1939-1941* (Baltimore, MD: Johns Hopkins University Press, 1969), chap. 2; David L. Porter, *The Seventy-sixth Congress and World War II* (Columbia: University of Missouri Press, 1979), chaps. 6-7; and Marvin R. Zahniser, "Rethinking the Significance of Disaster: The United States and the Fall of France in 1940," *International History Review* 14, No. 2 (May 1992), pp. 252-76.
- Cole, Roosevelt and the Isolationists, pp. 11, 364-65.
- Mark S. Watson, *Chief of Staff: Prewar Plans and Preparations* (Washington, DC: Department of the Army, 1950), pp. 16, 202.
- Kimball, *Unsordid Act*, p. 233.
- William L. Langer and S. Everett Gleason, *The Undeclared War, 1940-1941* (New York: Harper and Brothers, 1953), chaps. 8-9, 14, 17-18, 21-23; and Richard M. Leighton and Robert W. Coakley, *Global Logistics and Strategy, 1940-1943* (Washington, DC: Department of the Army, 1955), pt. 1
- انظر (١٦٧) الولايات المتحدة، فإن واشنطن كانت مستعنة الحرب على ألمانيا بعد بول هاربر مباشرة، تماماً كما أعلنت الحرب على ألمانيا في الحرب العالمية الأولى. كانت إدارة روزفلت تحاول بجدية أن تدخل الولايات المتحدة الحرب ضد ألمانيا مع خريف عام ١٩٤١. وكان شاغلها الرئيس هو أن تجد ذريعة للدخول الحرب. ومن حسن الحظ أن مثل قلم حلا جيداً لتلك المشكلة.

Walter W. Rostow, *The Division of Europe after World War II, 1946* (Austin: University of Texas Press, 1981), pp. 5-6, 54-55, 92; Mark S. Sheetz, "Exit Strategies: American Grand Designs for Postwar European Security," *Security Studies* 8, No. 4 (Summer 1999), pp. 1-43; Michael S. Sherry, *Preparing for the Next War* (New Haven, CT: Yale University Press, 1977), pp. 97-98; Jean E. Smith, ed., *The Papers of General Lucius D. Clay: Germany, 1945-1949*, vol. 1 (Bloomington: Indiana University Press, 1974), pp. 242-43; and Phil Williams, *The Senate and US Troops in Europe* (New York: St. Martin's, 1985), chap. 2.

[٧٣] الأعداد الواردة في هذه الفقرة مأخوذة من Daniel J. Nelson, *A History of U.S. Military Forces in Germany* (Boulder, CO: Westview, 1987), pp. 45, 81, 103; and Phil Williams, *US Troops in Europe*, Chatham House Paper No. 25 (Boston: Routledge and Kegan Paul, 1984). انظر أيضاً William P. Mako, *U.S. Ground Forces and the Defense of Central Europe* (Washington, DC: Brookings Institution Press, 1983), p. 8.

[٤] انظر الفصل الثامن.

Brian M. Linn, *Guardians of Empire: The U.S. Army and the Pacific, 1902-1940* (Chapel Hill: University of North Carolina Press, 1997); and Edward S. Miller, *War Plan Orange: The U.S. Strategy to Defeat Japan, 1897-1945* (Annapolis, MD: U.S. Naval Institute Press, 1991). For a useful survey of American policy in the Far East between 1900 and 1930, see A. Whitney Griswold, *The Far Eastern Policy of the United States* (New York: Harcourt, Brace, 1938), chaps. 1-8.

[٧١] توجد الأرقام الخاصة بكل عام في *Linn, Guardians of Empire*, pp. 253-54.

[٧٧] تلا عن LaFeber, *The Cambridge History of American Foreign Relations*, vol. 2, *The American Search for Opportunity, 1865-1913* (Cambridge: Cambridge University Press, 1995), p. 175.

Kemp Tolley, *Yangtze Patrol: The U.S. Navy in China* (Annapolis, MD: U.S. Naval Institute Press, 1971); and Dennis L. Noble, *The Eagle and the Dragon: The United States Military in China, 1907-1937* (Westport, CT: Greenwood, 1990).

[٧٩] حول الحرب الروسية - اليابانية، انظر المصادر المذكورة في البابان [١٨] بالفصل السادس.

[٨٠] حول الجيش الياباني في العقد الثالث من القرن العشرين، انظر Meiron and Susie Harries, *Soldiers of the Sun: The Rise and Fall of the Imperial Japanese Army* (New York: Random House, 1991), pt. 3. حول الجيش السوفيتي في العقد الثالث من القرن العشرين، انظر John Erickson, *The Soviet High Command: A Military-Political History, 191N-1941* (New York: St. Martin's, 1962), chaps. 5-10; and Dimitri F. White, *The Growth of the Red Army* (Princeton, NJ: Princeton University Press, 1944), chaps. 6-9.

[٨١] أدت حملات التطهير التي نقلها ستالين إلى إضعاف الوحدات السوفيتية المتمركزة في الشرق الأقصى، رغم أن الحملات هناك انقررت إلى الشراسة والشدة التي أظهرتها في أماكن أخرى في الجيش الأحمر.

انظر Erickson, *Soviet High Command*, p. 467. لمناقشة عامة لحملات التطهير، انظر ibid., chaps. 14-16; and Robert Conquest, *The Great Terror: A Reassessment* (Oxford: Oxford University Press, 1990), pp. 427-31. والاتحاد السوفيتي رغم قدراته العسكرية الواضحة لم يكن دولة مهيمنة كامنة في آسيا. فمعظم القوات العسكرية السوفيتية كانت متشربة بالضرورة في أوروبا، ولا

يمكن نقلها إلى الشرق الأقصى إلا إذا حقق السوفيت البيئة أولاً في أوروبا، وهو ما كان مستبعداً في أواخر العقد الرابع من القرن العشرين.

Paul Haggis, *Britannia at Bay: The Defence of the British Empire against Japan, 1931-1941* (Oxford: Clarendon, 1981), pp. 161-63; and Peter Lowe, *Great Britain and the Origins of the Pacific War: A Study of British Policy in East Asia, 1937-1941* (Oxford: Clarendon, 1977), chap. 4.

٤٢) من أفضل الأعمال التي تصف المشكلات التي راجهت اليابان في الغزو شربها في الصين، Frank Dorn, *The Sino-Japanese War, 1937-1941: From Marco Polo Bridge to Pearl Harbor* (New York: Macmillan, 1974); Edward L. Dreyer, *China at War, 1901-1949* (London: Longman, 1995), chaps. 6-7; and Lincoln Li, *The Japanese Army in North China, 1937-1941: Problems of Political and Economic Control* (Oxford: Oxford University Press, 1975).

٤٣) Wesley F. Craven and James L. Cate, *The Army Air Forces in World War II*, vol. I, انظر [٤٤] (أنتظر كواترنج، انظر *Plans and Early Operations, January 1939-August 1942* (Washington, DC: Office of Air Force History, 1983), pp. 175-93; and Louis Morton, *The Fall of the Philippines* (Washington, DC: Department of the Army, 1953), chapter 2-3.

٤٤) David M. Glantz, *August Storm: The Soviet 1945 Strategic Offensive in Manchuria*, Leavenworth Paper No. 7 (Fort Leavenworth, KS: Army Command and General Staff College, February 1983); and David M. Glantz, *August Storm: Soviet Tactical and Operational Combat in Manchuria, 1945*, Leavenworth Paper No. 8 (Fort Leavenworth, KS: Army Command and General Staff College, June 1983).

٤٥) Marc S. Gallicchio, *The Cold War Begins in Asia: American East Asian Policy and the Fall of the Japanese Empire* (New York: Columbia University Press, 1988).

٤٦) لما اختلف بين الدوافع البريطانية والأمريكية للحفاظ على توازن القوة في القارة الأوروبية، فالولايات المتحدة - كما تأكّد - لم تكن تعبّر كثيراً بالتحديد العسكري المباشر من دولة مهيمنة أوروبية، في حين كانت قلقة من إمكانية أن تشكّل أية قوة عظمى أوروبية (أو آسيوية) تحالفًا مع دولة في نصف الكرة الأرضية الغربي. وفي المقابل لم تكن المملكة المتحدة تقلق من هذه المشكلة لأنها الدولة الوحيدة على الجهة التي تتبع عليها. لكنها كانت قلقة بدلًا من ذلك من أن تشكّل دولة مهيمنة أوروبية تهدّدنا عسكرياً مباشرةً بمقابلها، سواءً بإرسال قوات غازية عبر القنال الإنجليزي أو بهزيمة الأسطول البريطاني وقطع التجارة البريطانية مع العالم الخارجي بما يهدّر اقتصادها.

٤٧) Byre Crowe, "Memorandum on the Present State of British Relations with France and Germany," January 1, 1907, in G. P. Gooch and Harold Temperley, eds., *British Documents on the Origins of the War, 1898-1914*, vol. 3 (London: His Majesty's Stationery Office, 1928), p. 403. من أجل عرض آخر لهذا التأثير، انظر كلمة السير إدوارد جري (وزير الدولة للشؤون الخارجية) في السابع والعشرين من نوفمبر ١٩١١ وفي الثالث من أغسطس ١٩١٤ أمام مجلس العموم الذي يمكن الرجوع إليها في Edward Grey, *Speeches on Foreign Affairs, 1904-1914* (London: Allen and Unwin, 1931), pp. 145-71, 297-315; and Paul M. Kennedy, *The Realities Behind Diplomacy: Background Influences on British External Policy, 1865-1980* (Boston: Allen and Unwin, 1981), p. 139.

[٨٩] تقل عن Richard Pares, "American versus Continental Warfare, 1739-1763," Quoted in Richard Pares, "American versus Continental Warfare, 1739-1763," in English Historical Review 5 No. 203 (July 1936), p. 430; Gilbert, To the Farewell Address, p. 22.

[٩٠] قال رئيس الوزراء روبرت ولبول إن "سياستي هي أن نبتعد قدر استطاعتنا عن آية ارتباطات."

[٩١] من أجل تحليل ممتاز للأستراتيجية البريطانية نحو القارة خلال القرن الثلاثة الماضية، انظر Steven T. Ross, "Blue Water Strategy Revisited," Naval War College Review 30, No. 4 (Spring 1978), pp. 58-66. Also see Michael Howard, *The Continental Commitment: The Dilemma of British Defence Policy in the Era of Two World Wars* (London: Pelican, 1974); Paul M. Kennedy, *The Rise and Fall of British Naval Mastery* (London: Allen Lane, 1976); Pares, "American versus Continental Warfare," pp. 429-65; and R. W. Seton-Watson, *Britain in Europe, 1789-1914: A Survey of Foreign Policy* (New York: Macmillan, 1937), pp. 35-37.

[٩٢] "الطريقة البريطانية للحرب" كانت تمثل في تقادي إرسال قوات إلى القارة والاعتماد بدلاً من ذلك على أسلوبها التأثير على نتيجة الحرب الأوروبية. انظر B. H. Liddell Hart, *The British Way in Warfare* (London: Faber, 1932); and B. H. Liddell Hart, *When Britain Goes to War* (London: Faber, 1935).

[٩٣] Liddell Hart: A Study of His Military Thought (London: Cassell, 1977), chap. 3; and Michael Howard, *The British Way in Warfare: A Reappraisal, 1974 Neale Lecture in English History* (London: Cape, 1975).

[٩٤] انظر الفصل الخامس.

[٩٥] Christopher Howard, *Splendid Isolation* (New York: St. Martin's, 1967), pp. xi-xv.

[٩٦] الاستثناء الوحيد هو حرب القرم (١٨٥٦-١٨٥٣) التي غزت فيها المملكة المتحدة وفرنسا شبه جزيرة القرم الروسية. على أن المملكة المتحدة لم يكن يدفعها الخوف من التوسع الروسي في أوروبا الوسطى، بل دخلت الحرب بداعي الخوف من أن يؤدي التوسع الروسي على حساب تركيا إلى منطقة البحر الأسود إلى تهديد خطوط الاتصال البريطانية مع الهند.

[٩٧] Andrew D. Lambert, *The Crimean War: British Grand Strategy, 1853-56* (New York: Manchester University Press, 1990).

[٩٨] انظر الفصل الثامن.

[٩٩] من أجل تلخيص موجز للإسهام البريطاني، انظر Brian Bond, *British Military Policy between the Two World Wars* (Oxford: Oxford University Press, 1980), pp. 1-6.

[١٠٠] انظر James E. Edmonds, ed., *Military Operations: France and Belgium, 1918*, 5 vols.; Official British History of World War I (London: Macmillan, 1935-47); Hubert Essame, *The Battle for Europe, 1918* (New York: Scribner's, 1972); and John Terraine, *To Win a War: 1918, the Year of Victory* (New York: Doubleday, 1981).

[١٠١] Mearsheimer, Liddell Hart and the Weight of History (Ithaca, NY: Cornell University Press, 1988), chap. 3.

[١٠٢] David G. Williamson, *The British in Germany, 1918-1930: The Reluctant Occupiers* (New York: Berg, 1991).

(١٩٧) كما تأكّد في الفصل الأول، فإن المملكة المتحدة لم تعد قوّة عظمى بعد عام ١٩٤٥ ، لكنها ظلت تحمل كفّارض توازن من وراء البحار في أوروبا.

### الفصل الثامن

(١) تُمثل هذه التواريخ الإطار الزمني الذي أفضحه في كل حالة وتضمّن بعض الأدلة قبل أن تتحمّل فرنسا التابلوبونية أو ألمانيا الفيلهلمية أو ألمانيا النازية (وليس الاتحاد السوفياتي) إلى دولة مهيمنة كامنة. وكما سيتوضّح فإن فرنسا التابلوبونية كانت دولة مهيمنة كامنة من عام ١٧٩٣ إلى عام ١٨١٥ ، وألمانيا الفيلهلمية من عام ١٩٠٣ إلى عام ١٩١٨ ، وألمانيا النازية من عام ١٩٣٩ إلى عام ١٩٤٥. كان الاتحاد السوفياتي دولة مهيمنة كامنة من عام ١٩٤٥ إلى ١٩٩٠ ، وهو الإطار الزمني الكامل لتلك الحالة. سأشير أيضاً إلى فرنسا الثورية والتابلوبونية (١٧٨٩ - ١٨١٥) أحياناً باسم فرنسا التابلوبونية، رغم أن تابلوبون لم يسيطر على فرنسا حتى العاشر من نوفمبر ١٧٩٩. وأخيراً فإن حالة المشرق الباردة ستضمّن مناقشة لتأثير القوى العظمى في شمال شرق آسيا وفي أوروبا.

(٢) يؤكد باري بوزن Barry Posen هذه العوامل نفسها لفضلاً عن التقىة العسكرية في *The Sources of Military Doctrine: France, Britain, and Germany between the World Wars* (Ithaca, NY: Cornell University Press, 1984), pp. 63-67. البهوجري - النفاعي، انظر Thomas J. Christensen and Jack Snyder, "Chain Gangs and Passed Bucks: Predicting Alliance Patterns in Multipolarity," *International Organization* 44, No. 2 (Spring 1990), pp. 137-68.

(٣) ينبع هنا الإطار بمزيد من التفصيل في الفصل التاسع.

(٤) Ludwig Dehio, *Germany and World Politics in the Twentieth Century*, trans. Dieter Pevsner (New York: Norton, 1967), p. 29; and Posen, *Sources*, p. 63.

(٥) انظر Scott Sagan, "1914 Revisited: Allies, Offense, and Instability," *International Security* 11, No. 2 (Fall 1986), pp. 151-76; and Stephen Van Evera, *Causes of War: Power and the Roots of Conflict* (Ithaca, NY: Cornell University Press, 1999), pp. 152-54.

(٦) ثمة أدبيات كبيرة حول سياسة القوى العظمى بين عامي ١٧٨٩ و ١٨١٥. من الأعمال الرئيسة التي تستثمر بها المباحثة التالية: Geoffrey Best, *War and Society in Revolutionary Europe, 1770-1870* (Montreal: McGill-Queen's University Press, 1998), chaps. 5-13; T.C.W. Blanning, *The Origins of the French Revolutionary Wars* (New York: Longman, 1986); David G. Chandler, *The Campaigns of Napoleon* (New York: Macmillan, 1966); Vincent J. Esposito and John R. Elting, *A Military History and Atlas of the Napoleonic Wars* (New York: Praeger, 1965); David Gates, *The Napoleonic Wars, 1803-1815* (London: Arnold, 1997); Georges Lefebvre, *Napoleon*, vol. I, From 18 Brumaire to Tilsit, 1799-1807, and vol. 2, From Tilsit to Waterloo, 1807-1815, trans. H. F. Stockhold and J. E. Anderson, respectively (New York: Columbia University Press, 1990); Steven T. Ross, *European Diplomatic History, 1789-1815: France against Europe* (Garden City, NY: Anchor, 1969); Paul W. Schroeder, *The Transformation of European Politics, 1763-1848* (Oxford: Oxford University Press, 1994), chaps. 1-11; and Stephen M. Walt, *Revolution and War* (Ithaca, NY: Cornell University Press, 1996), chap. 3.

- (٧) هذه العبارة مأخوذة من William Carr, *The Origins of the Wars of German Unification* (London: Longman, 1991), p. 90.
- (٨) كان الدافع للحروب الثورية الفرنسية هو الحسابات حول القوة النسبية، وليس الأيديولوجيا، وذلك هو الموضوع الرئيس في Blanning, *French Revolutionary Wars*; Rose, *Diplomatic History*; and Schroeder, *Transformation*. ويُعتقد والت على أن سياسة القوة هي التي دفعت تلك الحروب، لكنه يرى أن الاعتبارات الأيديولوجية أثّرت على تقسيم الفاعلين المتنافين لتوسيع القوة. Walt, *Revolution and War*, chap. 3
- (٩) حول الحرب في القرن الثامن عشر، انظر Best, *War and Society*, chaps. 1-4; Hans Delbrück, *History of the Art of War: Within the Framework of Political History*, vol. 4, *The Modern Era*, trans. Walter J. Renfroe, Jr. (Westport, CT: Greenwood, 1985), pp. 223-383; Michael Howard, *War in European History* (Oxford: Oxford University Press, 1976), chap. 4; and R. R. Palmer, "Frederick the Great, Guibert, Bulow: From Dynastic to National War," in Peter Paret, ed., *Makers of Modern Strategy: From Machiavelli to the Nuclear Age* (Princeton, NJ: Princeton University Press, 1986), pp. 91-119.
- (١٠) يُولى المُلْخُورُون التحالف الأول عادة بالسابع من فبراير ١٧٩٢ حين تحالفت السا بروسيَا لغزو فرنسا. لكن ذلك التحالف لم يكن تحالفاً لغرض التوازن.
- (١١) يعبر دبلوماسي روسي عن تلك الفكرة على التحالف التالي: "إن الحرب الحالية استنزفت بروسيا رغم التراخي الذي خاضتها به، وإذا طالت الحرب فإن وسائل بروسيا ستختفي كثيرة. لذلك تقول إن تلك نفسها هي حالة النساء، لكن خليل كيف يمكنك أن تبقى متجلدةً وسلاماً وكيف تضع وزناً في الميزان يُبُّ كل شيء قبله." نقلًا عن Schroeder, *Transformation*, p. 145.
- (١٢) لم يُفضل وصف للتأثير العميق للنايبليون على طريقة الحرب هو Carl Von Clausewitz, *On War*, eda. and trans. Michael Howard and Peter Paret (Princeton, NJ: Princeton University Press, 1976), pp. 585-610.
- (١٣) حول النزاع في إسبانيا، انظر L.H.R. Popo-Hennessy (London: Hugh Rees, 1912).
- (١٤) يكتب هائز ديلبروك "حينما كان نابليون مشتبكاً مع هذه أعداء، استطاع أن يتغلب عليهم جميعاً واحداً بعد الآخر. وفي عام ١٨٠٥ هزم النمساويين في أولم قبل أن يصل الروس، ثم هزم الروس مع بقائهم النمساويين في أوسترليتز قبل أن يتدخل البروسيون، وفي عام ١٨٠٦ هزم البروسيين مرة ثانية قبل أن يعود الروس (في جينا)، وفي عام ١٨٠٧ هزم الروس قبل أن يعود النمساويون مرة ثانية." Delbrück, *History*, Vol. 4, p. 422
- (١٥) Peter Paret, "Napoleon and the Revolution in War," in Paret, *Makers*, p. 123.
- (١٦) Schroeder, *Transformation*, p. 289.
- (١٧) كما ورد في الفصل الرابع، راحت المملكة المتحدة انتصاراً بغيرها حاسماً على فرنسا بعد يوم واحد في ترافالغار (في الحادي والعشرين من أكتوبر ١٨٠٥). لكن كما سيتضح من المناقشة التالية، فإن النجاح

البريطاني في البحر لم يؤثر كثيراً على جيوش نابليون التي استمرت تربح انتصارات كبرى على القوى العظمى المنافسة خلال عام ١٨٠٩ على الأقل.

[١٨] كتب هارولد دوبيتش ملقاً على موقف نابليون بعد معركة أولم، وقبل معركة أوسترليتز: كان القضاء على الحلفاء يشكل فرصة الرحيبة للانتصار حينما كانت بروسيا متعددة عن دخول الحرب". Harold C. Deutsch, *The Genesis of Napoleonic Imperialism* (Cambridge, MA: Harvard University Press, 1938), p. 402 *ibid.*, chaps. 21-24.

[١٩] حول الحملة الروسية، انظر الفصل الثالث.

[٢٠] ثمة مؤشر آخر جلديّة عزّة خصوم فرنسا بعد عام ١٨١٢ وهو أنَّ ٤٠٪ تقريباً من الإعاثات البريطانية للقاراء بين عامي ١٧٩٢ و١٨١٢ تناطرت في الأعوام الثلاثة الأخيرة من النزاع. Michael Duffy, "British Diplomacy and the French Wars, 1789-1815," in H. T. Dickinson, ed., *Britain and the French Revolution, 1789-1815* (New York: St. Martin's, 1989), p. 142. John M. Sherwig, *Guineas and Gunpowder: British foreign Aid in the Wars with France, 1793-1815* (Cambridge, MA: Harvard University Press, 1969).

[٢١] تلك التوترات الناتجة جزئياً عن الدافع الدائم، وإن كان صاماً لتمرير المسؤولية بين أعضاء التحالف تم التعامل معها بنجاح عبر معاهدة تشومونت *Treaty of Chaumont* (في الأول من مارس ١٨١٤). انظر Charles K. Webster, *The Foreign Policy of Castlereagh, 1812-1815: Britain and the Reconstruction of Europe* (London: G. Bell, 1931), pp. 211-32.

[٢٢] انظر الأعمال المذكورة في الهامش [٢٦] بالفصل الثالث.

Brian Bond, *The Pursuit of Victory: From Napoleon to Saddam Hussein* (Oxford: Oxford University Press, 1998), p. 37. Among the best works on France's plundering of conquered states are Owen Connolly, *Napoleon's Satellite Kingdoms: Managing Conquered Peoples* (Malabar, FL: Krieger, 1990); David Kaiser, *Politics and War: European Conflict from Philip II to Hitler* (Cambridge, MA: Harvard University Press, 1990), pp. 212-23, 246-52; and Stuart Woolf, *Napoleon's Integration of Europe* (London: Routledge, 1991), esp. chap. 4. [٢٣]

[٢٤] كانت أوروبا المعادية للحكم البريطاني تشكّل حوالي خمسة ملايين نسمة من إجمالي سكان بريطانيا البالغ عددهم ١٦ مليون نسمة في عام ١٨٠٠. André Armanegaud, "Population in Europe, 1700-1914," in Carlo M. Cipolla, ed., *The Fontana Economic History of Europe*, vol. 3, *The Industrial Revolution* (London: Collins, 1973), p. 29. ففرنسا السكانية على بريطانيا من ١.٥ : ١ إلى ٢.٥ : ١ (٢٨ مليون مقابل ١١ مليون نسمة).

[٢٥] يمكن لعدد السكان أيضاً أن يؤثر على الثروة الإجمالية للدولة، كما تأكّد قبل قليل.

[٢٦] حول الاختلافات في حجم جيوش القرن الثامن عشر وبنيتها الاجتماعية في مقابل الجيش الفرنسي فيما بعد عام ١٧٨٩، انظر Best, *War and Society*, chaps. 2-7; Howard, *War in European History*, chaps. 4-5; and Hew Strachan, *European Armies and the Conduct of War* (Boston: Allen and Unwin, 1983), chaps. 2-3.

(٣٧) ساعد غزو فرنسا للأراضي الأجنبية أيضاً في تغيير التوازن السكاني ضد النمسا وروسيا. فيلعب بول كندي، على سبيل المثال، إلى أن "غزو نابليون للأراضي المجاورة أدى إلى زيادة عدد 'الفرنسيين' من ٢٥ مليون في عام ١٧٨٩ إلى ٤٤ مليون في عام ١٨١٠". انظر Paul M. Kennedy, *The Rise and Fall of the Great Powers: Economic Change and Military Conflict from 1500 to 2000* (New York: Random House, 1987), p. 131.

(٣٨) من الجدير بالذكر أن الجيش الفرنسي ما قبل الثوري لم يكن قوة قتالية هائلة. انظر Steven Ross, *From Flintlock to Rifle: Infantry Tactics, 1740-1866* (Cranbury, NJ: Associated University Presses, 1979), chap. 1; Gunther E. Rothenberg, *The Art of Warfare in the Age of Napoleon* (Bloomington: Indiana University Press, 1978), chap. 1; and Spenser Wilkinson, *The French Army before Napoleon* (Oxford: Clarendon, 1915).

(٣٩) كانت بريطانيا تمتلك جيشاً صغيراً، فضلاً عن أن جزءاً صغيراً منه فقط كان يمكن إرساله للقتال في القارة بسبب الحاجة إلى قوات كبيرة لحراسة الإمبراطورية وحماية بريطانيا نفسها من الغزو. انظر Piers Mackesy, "Strategic Problems of the British War Effort," in Dickinson, ed., *Britain and the French Revolution*, pp. 156-57 و ٢٥٠٠٠. ولذلك أن تعرف أنه من الجيش البرطاني المكون من ٤٧٠٠٠ جندياً، أي أقل من ٢٠٪ من الجيش. Ibid., p. 163.

(٤٠) انظر Jean-Paul Bertaud, *The Army of the French Revolution: From Citizen-Soldiers to Instrument of Power*, trans. R. R. Palmer (Princeton, NJ: Princeton University Press, 1988), chaps. 1-2; and Samuel R. Scott, *The Response of the Royal Army to the French Revolution: The Role and Development of the Line Army, 1787-93* (Oxford: Clarendon, 1978), chaps. 1-4.

Bertaud, *Army of the French Revolution*, chaps. 3-14; John A. Lynn, *The Bayonets of the Republic: Motivation and Tactics in the Army of Revolutionary France, 1791-94* (Urbana: University of Illinois Press, 1984); Ross, *Flintlock*, chap. 2; and Rothenberg, *Art of Warfare*, chap. 4.

Best, *War and Society*, p. 88. (٤١)

(٤٢) حول التجنيد، انظر Isser Woloch, "Napoleonic Conscription: State Power and Civil Society," *Past and Present*, No. 101 (May 1986), pp. 101-29

الأجنبية، انظر Best, *War and Society*, pp. 114-17; John R. Elting, *Swords around a Throne: Napoleon's Grande Armée* (New York: Free Press, 1988), chaps. 18-19; Rothenberg, *Art of Warfare*, pp. 158-62; and Woolf, *Napoleon's Integration*, pp. 156-74.

Clauseswitz, *On War*, p. 592. On the qualitative improvements Napoleon made in the French army, see Chandler, *Campaigns*, pts. 3, 6; Colin, *Transformations*, esp. pp. 117-35, 228-95; Christopher Duffy, *Austerlitz, 1805* (London: Scutley Service, 1977), chap. 2; انظر Elting, *Swords*; Ross, *Flintlock*, chap. 3; and Rothenberg, *Art of Warfare*, chap. 5

Robert S. Quimby, *The Background of Napoleonic Warfare: The Theory of Military Tactics in Eighteenth-Century France* (New York: Columbia University Press, 1957). تراجعت نوعية جيوش نابليون بعض الشيء بعد عام ١٨٠٧، وتراجعت كثيراً بعد الحملة الروسية في

عام ١٨١٢.

- [٣٥] يؤكد دارسو الفترة بين عامي ١٨١٥ و ١٧٩٢ كلهم تقريباً، بما في ذلك معظم المؤرخين العسكريين، على عقريّة نابليون كفائد عسكري. انظر، على سبيل المثال، هنا الوصف في Clausewitz's *On War* (p. 170): "لورأيت ثبات القوات التي دربها بونابارت وقادها في أثناء توحاته، ورأيتها تحت النيران العنيفة والقاسية، تعرفت ما يمكن أن تتجزء قوات صنعتها خبرة الخطر الطويلة، وغرس فيها سجل مجيد من الانتصارات مبدأ تحدى الآلات، ذلك المبدأ النبيل. حدث ذلك إلى حد لا يصدق." تقييم تلدي Owen Connelly, *Blundering to Glory: Napoleon's Military Campaigns* (Wilmington, DE: Scholarly Resources, 1987).
- [٣٦] انظر Best, *War and Society*, chaps. 10, 11, 13; Gates, *Napoleonic Wars*, chap. 5; Ross, *Enlightenment and War*, chap. 4; Flintlock, chap. 4; and Rothenberg, *Art of Warfare*, chap. 6
- [٣٧] انظر Peter Paret, *Yorck and the Era of Prussian Reform, 1807-1815* (Princeton, NJ: Princeton University Press, 1966) هو رفضاً لأن ثلاثة من القوى العظمى الأربع المتألفة لنابليون رفضوا أن تماكي التنموذج الفرنسي وتزيد القوة القاتالية لجيوبوها، فقد كان لديهم دافع قوي لتشكيل تحالف لنفرض التوازن على فرنسا.
- [٣٨] انظر Schroeder, *Transformation*
- [٣٩] David G. Chandler, *On the Napoleonic Wars: Collected Essays* (London: Greenhill, 1994). وكل ذلك أخرجت النساء من توازن القوة لسبعة أعوام وبروسيا لستة أعوام ولم تخرج روسيا أبداً.
- [٤٠] انظر Chandler, *Napoleonic Wars*, p. 43.
- [٤١] حول الاستراتيجية البريطانية، انظر Duffy, "British Diplomacy"; Mackesy, "Strategic Problems"; Rory Muir, *Britain and the Defeat of Napoleon, 1807-1815* (New Haven, CT: Yale University Press, 1996); Sherwig, *Guineas and Gunpowder*; and Webster, *Foreign Policy*. ليس من المستغرب أن يتساءل حلفاء بريطانيا بشدة من استراتيجية لها لهزيمة فرنسا. انظر Duffy, "British Diplomacy," pp. 137-38; and A. D. Harvey, "European Attitudes to Britain during the French Revolutionary and Napoleonic Era," *History* 63, No. 209 (October 1978), pp. 356-65.
- [٤٢] كانت روسيا في حالة حرب مع فرنسا لأقل من عام بين عامي ١٧٩٣ و ١٨٠٤.
- [٤٣] Sebastian Haffner, *The Rise and Fall of Prussia*, trans. Ewald Osers (London: Weidenfeld and Nicolson, 1980), chaps. 1-5.
- [٤٤] حول حرب عام ١٨٦٤، انظر Carr, *Wars of German Unification*, chap. 2; and Otto Pflanze, *Bismarck and the Development of Germany: The Period of Unification, 1815-1871* (Princeton, NJ: Princeton University Press, 1963), chap. 11.
- [٤٥] حول الحرب النمساوية- البروسية، انظر Carr, *Wars of German Unification*, chap. 3; Lothar Gall, *Bismarck: The White Revolutionary*, vol. 1, 1815-1871, trans. J. A. Underwood (London: Unwin Hyman, 1986), chap. 8; Pflanze, *Bismarck*, chaps. 13-14; Richard Smuck, *War: Controlling Escalation* (Cambridge, MA: Harvard University Press, 1977),

chap. 5; and Geoffrey Wawro, *The Austro-Prussian War: Austria's War with Prussia and Italy in 1866* (Cambridge: Cambridge University Press, 1996).

[٤٥] حول الحرب الفرنسية - البروسية، انظر Carr, *Wars of German Unification*, chap. 4; Michael Howard, *The Franco-Prussian War: The German Invasion of France, 1870-1871* (New York: Dorset, 1990); Pflanze, Bismarck, chaps. 18-20; and Smoke, *War*, chap. 6.

W. E. Moss, *The European Powers and the German Question, 1848-1871: With Special Reference to England and Russia* (New York: Octagon, 1969). Also see Richard Millman, *British Foreign Policy and the Coming of the Franco-Prussian War* (Oxford: Clarendon, 1965).

Haffner, *Rise and Fall of Prussia*, p. 124; and Smoke, *War*, p. 92. [٤٦]

Carr, *Wars of German Unification*, pp. 129, 203; William C. Fuller, Jr., *Strategy and Power in Russia, 1600-1914* (New York: Free Press, 1992), pp. 272-73; Haffner, *Rise and Fall of Prussia*, pp. 124-26; and Smoke, *War*, pp. 89, 92-93, 101, 117, 128-33. [٤٧]

Mosse, *European Powers*, p. 372. [٤٨]

Pflanze, Bismarck, pp. 419-32, 460-62; and Smoke, *War*, pp. 127, 134-35. [٤٩]

[٥٠] من أجل مقارنات أخرى، انظر الجدولين (١) و (٢).

[٥١] يكتب مايكل هارارد أن بروسيا في عام ١٨٦٠ كانت "الأصغر بين القوى العسكرية الكبرى بالقارنة". Howard, *Franco-Prussian War*, p. 1.

Thomas J. Adriance, *The Last Gaoler*. *ibid.*, chap. 1. انظر أيضاً Adriance, *The Last Gaoler*.

Button: *A Study of the Mobilization and Concentration of the French Army in the War of 1870* (Westport, CT: Greenwood, 1987), chaps. 1-3; Richard Holmes, *The Road to Sedan: The French Army, 1866-70* (London: Royal Historical Society, 1984); Trevor N. Dupuy, *A Genius for War: The German Army and General Staff, 1807-1945* (Englewood Cliffs, NJ: Prentice-Hall, 1977), chap. 7-8; and Barry R. Posen, "Nationalism, the Mass Army, and Military Power," *International Security* 18, No. 2 (Fall 1993), pp. 100-106.

Istvan Deak, *Beyond Nationalism: A Social and Political History of the Habsburg Officer Corps, 1848-1918* (Oxford: Oxford University Press, 1992), chap. 2; and Gunther E. Rothenberg, *The Army of Francis Joseph* (West Lafayette, IN: Purdue University Press, 1976), chap. 6. [٥٢]

Fuller, *Strategy and Power*, pp. 273-89; and Bruce W. Menning, *Bayonets before Bullets: The Imperial Russian Army, 1861-1914* (Bloomington: Indiana University Press, 1992), chap. 1. [٥٣]

Correlli Barnett, *Britain and Her Army, 1509-1970: A Military, Political and Social Survey* (Hartmondsworth, UK: Penguin, 1974), chap. 12; David French, *The British Way in Warfare, 1688-2000* (London: Unwin Hyman, 1990), chap. 5; and Edward M. Spiers, *The Army and Society, 1815-1914* (London: Longman, 1980), chaps. 2, 4. [٥٤]

[٥٥] يعبر تايلور عن هذه النقطة حين يكتب "أخرجت رومانيا وبريطانيا العظمى نفسها من التوازن الأوروبي، مما أطعى الأعوام بين ١٨٦٤ و ١٨٦٦ طابعاً فريداً في التاريخ الحديث، حيث جرى الصراع على السيطرة على أوروبا على سرح يتصدر على أوروبا الغربية".

Taylor, *The Struggle for Mastery in Europe, 1848-1918* (Oxford: Clarendon, 1954), p. 156.

[٥٦] ما لم يذكر خلاف ذلك، فإن كل الأعداد اللاحقة في هذا القسم مأخوذة من الجدول (٣-٨).

Carr, *Wars of German Unification*, p. 137. Also, Austria deployed three of its ten corps against Italy during the 1866 war. Gordon A. Craig, *The Battle of Koniggratz* (London: Weidenfeld and Nicolson, 1965), p. 21. [٥٧]

- Carr, Wars of German Unification, pp. 137-38; Craig, Koniggratz, pp. 15-39; Deak, [٦١] Beyond Nationalism, pp. 51-52; Howard, Franco-Prussian War, p. 5; and James J. Sheehan, German History, 1770-1866 (Oxford: Clarendon, 1993), pp. 901-5.
- [٦٠] يفسر ذلك أيضاً لماذا رأى قادة بروسيا العسكريون أن الحرب على النمسا لم تكن عملية ما لم يكن لبروسيا حليف (إيطاليا) يستطيع أن يشغل جزءاً من الجيش النمساوي. Gall, Bismarck, pp. 283-84; and Smoke, War, p. 85.
- [٦١] انظر ١-٥ Howard, Franco-Prussian War, chaps. 1-5.
- [٦٢] Carr, Wars of German Unification, pp. 203-4; Smoke, War, pp. 128-29، والأعمال الأخرى المذكورة في الباب [٦١] بهذا الفصل.
- [٦٣] Smoke, War, pp. 129-32. [٦٤] Howard, Franco-Prussian War, pp. 43-44.
- Deak, Beyond Nationalism, chap. 2; David G. Herrmann, The Arming of Europe [٦٥] انظر الجنوبيين (٢ - ١) و(١ - ١) and the Making of the First World War (Princeton, NJ: Princeton University Press, 1996), pp. 33-34, 97-100, 123-24, 201-2; C. A. Macartney, The Habsburg Empire, 1790-1918 (London: Weidenfeld and Nicolson, 1968); Rothenberg, Army of Francis Joseph, chaps. 9-11; and A.J.P. Taylor, The Habsburg Monarchy, 1809-1918: A History of the Austrian Empire and Austria-Hungary (London: Hamish Hamilton, 1948).
- [٦٦] John Gooch, Army, State, and Society in Italy, 1870- ١٩١٥ (New York: St. Martin's, 1989); Herrmann, Arming of Europe, pp. 34-35, 101-5, 206-7; and "Italian Military Efficiency: A Debate," Journal of Strategic Studies 5, No. 2 (June 1982), pp. 248-77.
- Richard Bosworth, Italy and the Approach of the First World War (New York: St. Martin's, 1983), p. 62.
- Bosworth, Italy and the Approach; Richard Bosworth, Italy, the Least of the Great [٦٨] Powers: Italian Foreign Policy before the First World War (Cambridge: Cambridge University Press, 1979); Herrmann, Arming of Europe, pp. 105-11; and Christopher Seton-Watson, Italy from Liberalism to Fascism, 1870-1925 (London: Methuen, 1967), chaps. 9-11.
- Fuller, Strategy and Power, pp. 350-62, 377-93; George F. Kennan, The Fateful [٦٩] Alliance: France, Russia, and the Coming of the First World War (New York: Pantheon, 1984); William L. Langer, The Franco-Russian Alliance, 1890-1894 (New York: Octagon, 1977); William L. Langer, The Diplomacy of Imperialism, 1890-1902, 2d ed. (New York: Knopf, 1956), chaps. 1-2; and Taylor, Mastery, chap. 15.
- [٧٠] من أجل مراجعة شاملة للعلاقات الإنجليزية-الألمانية بين عامي ١٨٩٠ و ١٩١٤، انظر Paul M. Kennedy, The Rise of the Anglo-German Antagonism, 1860-1914 (London: Allen and Unwin, 1980), pts. 3-5.
- Prosser Gilford and William R. Louis, eds., France and Britain in Africa: Imperial [٧١] Rivalry and Colonial Rule (New Haven, CT: Yale University Press, 1971); J.A.S. Grenville, Lord Salisbury and Foreign Policy: The Close of the Nineteenth Century (London: Athlone, 1964); Langer, Diplomacy of Imperialism; Keith Neilson, Britain and the Last Tsar: British Policy and Russia, 1894-1917 (Oxford: Clarendon, 1995), pt. 2.
- والنواصر المذكورة في الباب [٦٦] بالفصل الخامس من هذا الكتاب.

Christopher Andrew, *Theophile Delcasse and the Making of the Entente Cordiale: A Reappraisal of French Foreign Policy, 1898-1905* (New York: St. Martin's, 1968), chaps. 9-10; George Monger, *The End of Isolation: British Foreign Policy, 1900-1907* (London: Thomas Nelson and Sons, 1963), chaps. 6-7; Stephen R. Rock, *Why Peace Breaks Out: Great Power Rapprochement in Historical Perspective* (Chapel Hill: University of North Carolina Press, 1989), chap. 4; and Taylor, *Mastery*, chap. 18.

Monger, *End of Isolation*, chaps. 8-12; and Taylor, *Mastery*, chap. 19 [٧٣]

Kennedy, *Anglo-German Antagonism*, chaps. 16,20. [٧٤]

Hermann, *Arming of Europe*; David Stevenson, *Armaments and the Coming of War: Europe, 1904-1914* (Oxford: Oxford University Press, 1996), chap. 2; and Taylor, *Mastery*, chap. 19.

Hermann, *Arming of Europe*, chap. 2. [٧٥]

John Gooch, *The Plans of War: The General Staff and British Military Strategy c. 1900-1916* (New York: John Wiley, 1974), chap. 9; Nicholas D'Ombrain, *War Machinery and High Policy: Defence Administration in Peacetime Britain, 1902-1914* (Oxford: Oxford University Press, 1973), chap. 2; and Samuel R. Williamson, Jr., *The Politics of Grand Strategy: Britain and France Prepare for War, 1904-1914* (Cambridge, MA: Harvard University Press, 1969).

Monger, *End of Isolation*, chap. 11; Neilson, *Britain and the Last Tsar*, chap. 9; Zara Steiner, *Britain and the Origins of the First World War* (London: Macmillan, 1977), chaps. 4, 6; and Williamson, *Politics of Grand Strategy*, chap. 1.

John W. Coogan and Peter F. Coogan, "The British Cabinet and the Anglo-French Staff Talks, 1905-1914: Who Knew What and When Did He Know It?" *Journal of British Studies* 24, No. 1 (January 1985), pp. 110-31; Keith M. Wilson, "To the Western Front: British War Plans and the 'Military Entente' with France before the First World War," *British Journal of International Studies* 3, No. 2 (July 1977), pp. 151-68; and Keith M. Wilson, "British Power in the European Balance, 1906-1914," in David Dilks, ed., *Retreat from Power: Studies in Britain's Foreign Policy of the Twentieth Century*, vol. 1, 1906-1939 (London: Macmillan, 1981), pp. 21-41.

Neilson, *Britain and the Last Tsar*, chaps. 10-11 [٧٦]

[٨١] انظر المصادر المذكورة في البالغتين (٤٩) بالفصل الخامس.

[٨٢] يعتمد هنا الحساب على المؤشر وقاعدة البيانات نفسها المستخدمة في بناء الجدول (٣-٣). من أجل مناقشة جيدة لتغطية توازن القوة الاقتصادية بين بريطانيا وألمانيا في العقود السابقة على الحرب العالمية الأولى، انظر Charics P. Kindleberger, *Economic Response: Comparative Studies in Trade, Finance, and Growth* (Cambridge, MA: Harvard University Press, 1978), chap. 7. Also see Tables 3.1 and 3.2.

Hermann, *Arming of Europe*, p. 112. On the French army see *Ibid.*, pp. 44-47, 80-85, 202-4; and Douglas Porch, *The March to the Marne: The French Army, 1871-1914* (London: Cambridge University Press, 1981)

Arming of Europe, pp. 44-47, 85-92, 200-201.

[٨٤] رعاً كانت ألمانيا تمتلك عبقرية قدرها ١:١٨ في أي حرب في عام ١٩٠٥، حيث رأى بعض الغرباء أن ألمانيا القيصرية تستطيع أن تتعين جيشاً ميلانياً مكوناً من ١٩٥ مليون جندي. في حين استنتج

الجيش الفرنسي أن ألمانيا يمكن أن تعيّن قوة قاتلة قدرها ١,٣٢ مليون جندي فقط. Herrmann, *Arming of Europe*, p. 45 ibid., pp. 44—45, 160, 221; and Jack L. Snyder, *The Ideology of the Offensive: Military Decision Making and the Disasters of 1914* (Ithaca, NY: Cornell University Press, 1984), pp. 41-50, 67, 81, 109-11, 220.

Fuller, *Strategy and Power*, chaps. 8-9; Herrmann, *Arming of Europe*, pp. 40-41, 61-63, 180) 92-95, 112-46, 204-6; Pertti Luntinen, *French Information on the Russian War Plans, 1880-1914* (Helsinki: SHS, 1984), passim; Menning, *Bayonets before Bullets*, chaps. 5-7; and William C. Wohlfarth, "The Perception of Power: Russia in the Pre-1914 Balance," *World Politics* 39, No. 3 (April 1987), pp. 353-81.

Herrmann, *Arming of Europe*, p. 97. On the British army, see Barnett, *Britain and Her Army*, chaps. 14-15; Herrmann, *Arming of Europe*, pp. 42-43, 95-97, 206; and Edward M. Spiers, *The Late Victorian Army, 1868-1902* (New York: Manchester University Press, 1992).

.(٢) انظر أيضاً الجدولين (١) و(٢).

(٨٦) انظر، على سبيل المثال، الماقشة والمصادر الواردة في الباب السادس (٤٤) بالفصل السادس.

Wilhelm Deist, *The Wehrmacht and German Rearmament* (Toronto: University of Toronto Press, 1981), p. 45.

(٩٠) الأعداد المذكورة في هذه الفقرة مأخوذة من Deist, *The Wehrmacht*, chaps. 2-3; and Wilhelm Deist, "The Rearmament of the Wehrmacht," in *Militärgeschichtliches Forschungsamt*, ed., *Germany and the Second World War*, vol. 1, *The Build-up of German Aggression*, trans. P. S. Falla, Dean S. McMurry, and Ewald Osers (Oxford: Clarendon, 1990), pp.

Matthew Cooper, *The German Army, 1933-1945: Its Political and Military Failure* (New York: Stein and Day, 1978), chaps. 1-12; and Albert Seaton, *The German Army, 1933-1945* (New York: New American Library, 1982), chaps. 3-4.

Deist, *The Wehrmacht*, p. 38. (٩١)

(٩٢) حول القوات البرية والبحرية الألمانيتين، انظر Deist, "The Rearmament of the Wehrmacht," pp. 456-504; and Williamson Murray, *The Change in the European Balance of Power, 1938-1939: The Path to Ruin* (Princeton, NJ: Princeton University Press, 1984), pp. 38-47.

Deist, "The Rearmament of the Wehrmacht," p. 480. (٩٣)

Arnold Wolfers, *Britain and France between Two Wars: Conflicting Strategies of Peace from Versailles to World War II* (New York: Norton, 1966), pp. 337-51.

Martin S. Alexander, *The Republic in Danger: General Maurice Gamelin and the Politics of French Defence, 1933-1940* (Cambridge: Cambridge University Press, 1992), chap. 9; Brian Bond, *British Military Policy between the Two World Wars* (Oxford: Oxford University Press, 1980), chaps. 8-9; Norman H. Gibbs, *Grand Strategy*, vol. 1, *Rearmament Policy* (London: Her Majesty's Stationery Office, 1976), chaps. 12, 16; and Posen, *Sources*, chap. 5.

Robert P. Shay, Jr., *British Rearmament in the Thirties: Politics and Profits* (Princeton, NJ: Princeton University Press, 1977), p. 297.

Bond, *British Military Policy*, chaps. 10-11; and Gibbs, *Grand Strategy*, chaps. 13, 17, 18.

Gibbs, *Grand Strategy*, chap. 29. (٩٨)

١٩٩) حول ستالين كمارس لتمرير المسؤولية إلى الآخرين بين يونيو ١٩٤٠ ويونيو ١٩٤١، انظر Steven M. Miner, *Between Churchill and Stalin: The Soviet Union, Great Britain, and the Origins of the Grand Alliance* (Chapel Hill: University of North Carolina Press, 1988), chaps. 1-4. For evidence that Stalin thought Britain could hold out against Nazi Germany in a protracted war, see *ibid.*, pp. 62-63, 69, 71-72, 90-91, 95, 118-19, 123; and Gabriel Gorodetsky, *Grand Delusion: Stalin and the German Invasion of Russia* (New Haven, CT: Yale University Press, 1999), pp. 58-59, 65, 135

الملكة المتحدة في النهاية أمام ألمانيا، فإن الأخيرة ستصنف كثيراً في أثناء ذلك. Earl F. Ziemke, "Soviet Net Assessment in the 1930s," in Williamson Murray and Allan R. Millett, eds., *Calculations: Net Assessment and the Coming of World War II* (New York: Free Press, 1992), p. 205. كان ستالين يميل إلى تمرير المسؤولية إلى بريطانيا، جزئياً لأنه كان يعتقد أن البريطانيين كانوا عازلون عن تمرير المسؤولية إليه. انظر Gorodetsky, *Grand Delusion*, pp. 4-6, 36, 39, 43, 89-90.

٢٠٠) Nicole Jordan, *The Popular Front and Central Europe: The Dilemmas of French Impotence, 1918-1940* (Cambridge: Cambridge University Press, 1992), esp. chaps. 1-2; Posen, *Sources*, chap. 4; and Wolfers, *Britain and France*, chaps. 1-10. Anthony Adamthwaite, *France and the Coming of the Second World War, 1936-1939* (London: Cass, 1977), chaps. 11-13; and Yvon Lacaze, *France and Munich: A Study of Decision Making in International Affairs* (New York: Columbia University Press, 1995) حول السلوك الفرنسي في ميونيخ، انظر Alexander, *Republic in Danger*, chap. 8; Jordan, *Popular Front*, chaps. 1-2; Anthony T. Komjathy, *The Crises of France's East Central European Diplomacy, 1933-1938* (New York: Columbia University Press, 1976); and Piotr S. Wandycz, *The Twilight of French-Eastern Alliances, 1926-1936: French-Czechoslovak-Polish Relations from Locarno to the Remilitarization of the Rhineland* (Princeton, NJ: Princeton University Press, 1988). وما تغير ملاحظته أنه حدث قدر كبير من تمرير المسؤولية إلى الآخرين بين الدول الأصغر في أوروبا الشرقية وكل ذلك بين خصوم هتلر من القوى المطمئنة. انظر Robert G. Kaufman, "To Balance or to Bandwagon? Alignment Decisions in 1930s Europe," *Security Studies* 1, No. 3 (Spring 1992), pp. 417-47.

٢٠١) انظر p. 75.Wolfers, *Britain and France*, p. 75. من الأدلة الأخرى على تركيز فرنسا الشديد على تمرير المسؤولية إلى الآخرين أنها كانت تبني خيالاتها بليجيكا الرومانية نفسها التي كانت تبنّيها خيالاتها في الشرق. وهي تحدّينا أن الفيروماخت إذا هاجم في الغرب، فإن القادة الفرنسيين كانوا مصممين على خوض الحرب في بلجيكا، وليس في فرنسا. انظر Alexander, *Republic in Danger*, chap. 7.

٢٠٢) يصف آدامزويت الموقف على هذا النحو: "أدت عمليات راينلاند وأنشلوس (١) وميونيخ إلى إعاقة الهدف بعيد المدى للسياسيين الفرنسيين المتمثل في البحث عن اتفاق مع ألمانيا، لكنها لم تغيره. وأدت الراسة القصيرة من الحرب في سبتمبر ١٩٣٨ إلى تصسيم على العمل بكل قوة لتسوية فرنسية - ألمانية." Adamthwaite, *France and the Coming*, p. 280, and chap. 16 more generally.

(١) أنشلوس *Anschluss* هي المصطلحة التي صنعت ألمانيا الثانية من خلالها النمسا في عام ١٩٣٨ لأنشجبها.

- [١٠٤] يكتب جيري هوشمان أنه "في عام ١٩٣٥ والأعوام التالية كان العامل الرئيس الذي يقيـد إمكانية التسليـق العسكري هو عدم وجود حـلـود مشتركة بين الـاخـادـ السـوفـيـتيـ وـالـماـنـيـاـ." Hochman, The Soviet Union and the Failure of Collective Security, 1934-1938 (Ithaca, NY: Cornell University Press, 1984), p. 54. For more details on this matter, see ibid., chaps. 2-3; Patrice Buffotot, "The French High Command and the Franco-Soviet Alliance, 1933-1939," trans. John Gooch, *Journal of Strategic Studies* 5, No. 4 (December 1982), pp. 548, 554-56; and Harry R. Posen, "Competing Images of the Soviet Union," *World Politics* 39, No. 4 (July 1987), pp. 586-90.
- [١٠٥] Anthony Adamthwaite, "French Military Intelligence and the Coming of War, 1935-1939," in Christopher Andrew and Jeremy Noakes, eds., *Intelligence and International Relations, 1900-1945* (Exeter: Exeter University Publications, 1987), pp. 197-98; and Buffotot, "French High Command," pp. 548-49.
- [١٠٦] حول الشـكـوكـ الفـرـنـسـيـةـ فيـ أنـ السـوـفـيـتـ كـانـواـ يـارـسـونـ غـيرـ المـسـؤـلـيـةـ إـلـىـ الـآـخـرـينـ، انظر Alexander, Republic in Danger, pp. 299-300; Buffotot, "French High Command," pp. 550-51 Jordan, Popular Front, pp. 70-71, 260, 307; and Robert J. Young, *In Command of France: French Foreign Policy and Military Planning, 1933-1940* (Cambridge, MA: Harvard University Press, 1978), pp. 145-50.
- [١٠٧] حول الشـكـوكـ السـوـفـيـتـ فيـ أنـ فـرـنـسـاـ كـانـتـ غـارـسـونـ غـيرـ المـسـؤـلـيـةـ إـلـىـ الـآـخـرـينـ، انظر Jordan, Popular Front, pp. 259-60; and Alexander M. Nekridi, *Pariahs, Partners, Predators: German Soviet Relations, 1922-1941*, trans. Gregory L. Frees (New York: Columbia University Press, 1997), pp. 77, 106-7, 114, 269, 10.
- [١٠٨] Adamthwaite, France and the Coming, chap. 13; Alexander, Republic in Danger, chap. 9; Nicholas Rostow, *Anglo-French Relations, 1934-36* (New York: St. Martin's, 1984); and Young, *Command*, passim, esp. chaps. 5, 8.
- [١٠٩] Robert Frankenstein, *Le prix du redressement français (1935-1939)* (Paris: Publications de la Sorbonne, 1982), p. 307. Also see Adamthwaite, France and the Coming, chap. 10; and Alexander, Republic in Danger, chaps. 4-5.
- [١١٠] انظر Robert C. Tucker, *Stalin in Power: The Revolution from Above, 1928-1941* (New York: Norton, 1990), pp. 223-37, 338-65, 409-15, 513-25, 592-619. Also see R. C. Rasch, *Stalin's Drive to the West, 1938-1945: The Origins of the Cold War* (Stanford, CA: Stanford University Press, 1995), introduction, chaps. 1-2; and Viktor Suvorov (pseudonym for Viktor Reznik), *Icebreaker: Who Started the Second World War?* trans. Thomas B. Beattie (London: Hamish Hamilton, 1990).
- [١١١] انظر Jonathan Haslam, *The Soviet Union and the Search for Collective Security, 1933-1939* (New York: St. Martin's, 1984); Geoffrey K. Roberts, *The Soviet Union and the Origins of the Second World War: Russo-German Relations and the Road to War* (New York: St. Martin's, 1995); and Teddy J. Uldricks, "Soviet Security Policy in the 1930s," in Gabriel Gorodetsky, ed., *Soviet Foreign Policy, 1917-1991: A Retrospective* (London: Frank Cass, 1994), pp. 65-74.
- [١١٢] Hochman, Soviet Union and the Failure; Miner, Between Churchill and Stalin; Nekrich, Pariahs; and Adam B. Ulam, *Expansion and Coexistence: Soviet Foreign Policy, 1917-73*, 2d ed. (New York: Holt, Rinehart, and Winston, 1974), chap. 5.
- [١١٣] إن من يرون أن ستالين أهدى الأمان الجماهري يقلـمونـ لـكتـابـتهمـ أـلـةـ وـفـرـةـ عـلـىـ أـنـ كـانـ أـيـضاـ يـارـسـونـ غـيرـ المـسـؤـلـيـةـ إـلـىـ الـآـخـرـينـ، انـظـرـ see Jonathan Haslam, "Soviet-German Relations and the Origins of the Second World War: The Jury Is Still Out," *Journal of Modern History* 69, No. 4 (December 1997), pp. 785-97; Roberts, *The Soviet Union*; and Uldricks, "Soviet Security Policy."

Ulam, Expansion and Coexistence, p. 238. [١٤]

[١٥] تطلق معظم الأديبيات التي تعامل مع سياسة ستالين نحو ألمانيا من فرضية أن غير المسؤولية إلى الآخرين استراتيجية خاطئة. فهو شمان، على سبيل المثال، يصف ستالين بأنه اتهازي عليم الأخلاق اتبع استراتيجية كان قلتها ملوكنا. انظر Hochman, Soviet Union and the Failure of the Soviet Union (Moscow, 1992). وفي المقابل يعتقد هاسالم أن ستالين اتبع الاستراتيجية الصحيحة (الأمن الجماعي)، لكنه أجبر على قبول بدليل فاشل (هو غير المسؤولية إلى الآخرين) لأن الحلفاء الغربيين أفسهم كانوا يبررون المسؤولية إلى الآخرين بحتمالية. انظر Haslam, Soviet Union and the Search for Security.

Jonathan Haslam, The Soviet Union and the Threat from the East, 1933-1941: Moscow, Tokyo and the Prelude to the Pacific War (Pittsburgh, PA: University of Pittsburgh Press, 1992).

Michael J. Carley, 1939: The Alliance That Never Was and the Coming of World War II (Chicago: Ivan R. Dee, 1999) انظر. تذكر حسابات ستالين أيضاً المقيدة للماركية الرئيسة التي تقول إن النزول الرأسمالية متذر على إ酣نها الحرب مع الأخرى.

Mark Harrison, Soviet Planning in Peace and War, 1938-1945 (Cambridge: Cambridge University Press, 1985), p. 8. Harrison provides similarly impressive numbers for rifles and aircraft. Also see Jonathan R. Adelman, Prelude to Cold War: The Tsarist, Soviet, and U.S. Armies in the Two World Wars (Boulder, CO: Lynne Rienner, 1988), chap. 5.

Strachan, European Armies, p. 159. Also see Colin Elman, "The Logic of Emulation: The Diffusion of Military Practices in the International System," Ph.D. diss., Columbia University, 1999, chap. 4; and Sally W. Stoecker, Forging Stalin's Army: Marshal Tukhachevsky and the Politics of Military Innovation (Boulder, CO: Westview, 1998).

David M. Glantz, Stumbling Colossus: The Red Army on the Eve of World War II (Lawrence: University Press of Kansas, 1998).

Jonathan R. Adelman, Revolution, Armies, and War: A Political History (Boulder, CO: Lynne Rienner, 1985), chaps. 4-7. انظر

Murray, Change in the European Balance, pp. 151-53; Deist, "The Rearmament of the Wehrmacht," pp. 450-51; and Seaton, The German Army, pp. 94-95.

[١٧] يستجع ولیامسن موراي أن "عملية إعادة تسلح ألمانيا في عام ١٩٣٨ لم تكن قد تقدمت إلى الدرجة التي تعلق لقواتها المسلحة فرصة للقرر في نزاع مع إحدى الدول الأوروبية الأصغر." Murray, Change in the European Balance, p. 127. For more general discussion, see ibid., chaps. 1, 7, and Cooper, German Army, chap. 12.

Manfred Meissenbach, "Foreign Policy and Preparation for War," in Build-up of German Aggression, pp. 638-72; and Murray, Change in the European Balance, pp. 174-84.

Adamthwaite, France and the Coming, chap. 10; Murray, Change in the European Balance; and Telford Taylor, Munich: The Price of Peace (Garden City, NY: Doubleday, 1979), chap. 33. انظر

[١٩] من أجل مناقشة جيدة للتغوفق التوهي الذي حققه الجيش الألماني على الجيش الفرنسي حين أعيد Williamson Murray, "Armored Warfare: The British, French and German" تسليحه، انظر

Experiences," in Williamson Murray and Allan R. Millet, eds., *Military Innovation in the Interwar Period* (Cambridge: Cambridge University Press, 1996), pp. 6-49. Regarding the German advantage in the air, see Richard R. Muller, "Close Air Support: The German, British, and American Experiences, 1918-1941," in *ibid.*, pp. 155-63; Alexander Republic in Danger, chap. 6; and Posen, *Sources*, pp. 133-35.

David M. Glantz and Jonathan M. House, *When Titans Clash: How the AW [١٢٧] أظر* Army Stopped Hitler (Lawrence: University Press of Kansas, 1995), p. 10  
 لحجم الجيشين، انظر الجدول (٨-٦). حول المخاض نوعية الجيش الألماني في منتصف العقد الرابع من القرن العشرين، انظر المناقشة السابقة في هذا الفصل. حول ارتفاع نوعية الجيش الأحمر عموماً بين Glantz, *When Titans Clash*, pp. 6-10; Ziemke, "Soviet Net [١٩٣٧] و ١٩٤٣ ، انظر, "Assessment," pp. 175-215 ، والمصادر المذكورة في الماش [١١٩١] بهذا الفصل.

حول التوازن بين ألمانيا والخلافات الفريقين، انظر المصادر المذكورة في الماش [١١٩١] بالفصل الثالث. Gorodetsky, *Grand Delusion*, p. 135. [١٢٩]

Ulam, *Expansion and Coexistence*, pp. 369-70, 410. [١٣٠]

Marc Trachtenberg, *A Constructed Peace: The Making of the European Settlement* [١٣١] انظر ، 1945-1963 (Princeton, NJ: Princeton University Press, 1999), p. 41  
 A Preponderance of Power: National Security, the Melvyn Leffler Truman Administration, and the Cold War (Stanford, CA: Stanford University Press,

Dale C. Copeland, *The Origins of Major War* (Ithaca, NY: Cornell University Press, 2000), chap. 6; Marc S. Galicchio, *The Cold War Begins in Asia: American East Asian Policy and the Fall of the Japanese Empire* (New York: Columbia University Press, 1988); John L. Gaddis, *The United States and the Origins of the Cold War, 1941-1947* (New York: Columbia University Press, 1972), esp. chaps. 7-10; Bruce Kuniholm, *The Origins of the Cold War in the Near East: Great Power Conflict and Diplomacy in Iran, Turkey, and Greece* (Princeton, NJ: Princeton University Press, 1980); Geir Lundestad, *America, Scandinavia, and the Cold War, 1945-1949* (New York: Columbia University Press, 1980); Chester J. Pach, Jr., *Arming the Free World: The Origins of the United States Military Assistance Program, 1945-1950* (Chapel Hill: University of North Carolina Press, 1991); Michael Schaller, *The American Occupation of Japan: The Origins of the Cold War in Asia* (Oxford: Oxford University Press, 1985); and Odd Arne Westad, *Cold War and Revolution: Soviet-American Rivalry and the Origins of the Chinese Civil War, 1944-1946* (New York: Columbia University Press, 1993). ليس من الماجن أن يدرك السوفيت بعد أن انتهت الحرب العالمية الثانية مباشرة أن الولايات المتحدة كانت مصممة على اتباع سياسة احتواء علوبانية ضدهم. انظر Vladislav Zubok and Constantine Pleshakov, *Inside the Kremlin's Cold War: From Stalin to Khrushchev* (Cambridge, MA: Harvard University Press, 1996).

[١٣٢] إن اتباع الولايات المتحدة لسياسة متصلبة لفرض التوازن على الاتحاد السوفيتي فور انتهاء الحرب العالمية الثانية يساعد "أنصار سياسة التعديل في أثناء الحرب الباردة" في البرهنة على أن الولايات المتحدة كانت المسئولة عن بدء الحرب الباردة، وليس الاتحاد السوفيتي. من أجل مثال ممتاز لهذه الظاهرة، انظر

Carolyn W. Eisenberg, *Drawing the Line: The American Decision to Divide Germany, 1944-1949* (Cambridge: Cambridge University Press, 1996) بالسبة لانصار الواقعية المبجومية لا يمكن القاء اللوم على أحد الطرفين على يده الحرب الباردة، فالنظام الدولي عيشه هو الذي تسبب في التناقض الأمني الحاد بين القوى العظمى.

Charles A. Kupchan, *The Persian Gulf: The Dilemmas of Security* (Boston: Allen and Unwin, 1987), chaps. 1-2; Mark J. Gasiorowski, *U.S. Foreign Policy and the Shah: Building a Client State in Iran* (Ithaca, NY: Cornell University Press, 1991) [١٣٣] انظر المصادر

المذكورة في اليمين (٨٠-٨١) بالفصل السادس من هذا الكتاب.

Peter J. Stavrakis, *Moscow and Greek Communism, 1944-1949* (Ithaca, NY: Cornell University Press, 1989); Lawrence S. Wittner, *American Intervention in Greece, 1943-1949* (New York: Columbia University Press, 1982); and Artiom A. Uhmian, "The Soviet Union and the 'Greek Question,' 1946-53: Problems and Appraisals," in Francesca Gori and Silvio Pons, eds., *The Soviet Union and Europe in the Cold War, 1945-53* (London: Macmillan, 1996), pp. 144-60. [١٣٤]

Norman A. Graebner, *Cold War Diplomacy: American Foreign Policy, 1945-1960* (New York: Van Nostrand, 1962), p. 40.

[١٣٥] انظر ١٥٤ Graebner, *Cold War Diplomacy*, p. 154 حول الارتباط الوثيق بين المسابات الاقتصادية والاستراتيجية في التفكير الأميركي في أواخر الأربعينيات، انظر Melvyn P. Leffler, "The United States and the Strategic Dimensions of the Marshall Plan," *Diplomatic History* 12, No. 3 (Summer 1988), pp. 277-306; and Robert A. Pollard, *Economic Security and the Origins of the Cold War, 1945-1950* (New York: Columbia University Press, 1985). Also see Michael J. Hogan, *The Marshall Plan: America, Britain, and the Reconstruction of Western Europe, 1947-1952* (Cambridge: Cambridge University Press, 1987); and Alan S. Milward, *The Reconstruction of Western Europe, 1945-1951* (Berkeley: University of California Press, 1984).

[١٣٦] من أفضل المصادر حول التفكير الأميركي في طريقة التعامل مع ألمانيا Eisenberg, *Drawing the Line*; Gaddis, *Origins of the Cold War*, chap. 4; Bruce Kuklick, *American Policy and the Division of Germany: The Clash with Russia over Reparations* (Ithaca, NY: Cornell University Press, 1972); and Trachtenberg, *Constructed Peace* [١٣٧] ألمانيا، انظر Caroline Kennedy-Pipe, *Stalin's Cold War: Soviet Strategies in Europe, 1943 to 1956* (New York: Manchester University Press, 1995); Wilfried Loth, "Stalin's Plans for Post-War Germany," in Gori and Pons, eds., *The Soviet Union and Europe*, pp. 23-36; Norman M. Naimark, *The Russians in Germany: A History of the Soviet Zone of Occupation, 1945-1949* (Cambridge, MA: Harvard University Press, 1995); and Zubok and Pleshakov, *Inside the Kremlin's Cold War*, pp. 46-53.

[١٣٨] انظر ٢٠٤ Leffler, *Preponderance of Power*, p. 204. يدفع تراختبرج على نحو مفتعل في كتابه "السلام المبني" بأن السبب الرئيس للاحتكار بين القوى العظمى من عام ١٩٤٥ إلى عام ١٩٦٣ كان تزامنها حول ألمانيا. فقد أدى قراراً إنشاء ألمانيا الغربية ثم تسليمها، ولو حتى بالأسلحة النووية، إلى إغصان القيادة السوفيتية ودفعهم إلى افتتاح أزمات حول برلين على أمل أن تبطل هذه السياسة الأمريكية. يوجد دعم كبير لهذا الخط الفكري في Zubok and Pleshakov, *Inside the Kremlin's Cold War*.

(١٣٩) اعتبر صناع السياسة الأميركيون تشيكسوسلوفاكيا جزءاً من دائرة النفوذ السوفيتي في أوروبا الشرقية ورضا بالسيطرة السوفيتية على تلك المنطقة. انظر Geir Lundestad, *The American Non-Policy Towards Eastern Europe, 1943-1947: Universalism in an Area Not of Essential Interest to the United States* (Oslo: Universitetsforlaget, 1978) مستلدة لواجهة مباشرة مع السوفيت حول الانقلاب الشيوعي في تشيكسوسلوفاكيا. ومع ذلك فقد دق هذه الحدث أجراس الإنذار في الغرب. انظر Trachteberg, *A Constructed Peace*, pp. 79-80.

(١٤٠) حول إنشاء منظمة حلف شمال الأطلسي، انظر John Baylis, *The Diplomacy of Pragmatism: Britain and the Formation of NATO, 1942-1949* (Kent, OH: Kent State University Press, 1993); Timothy P. Ireland, *Creating the Entangling Alliance: The Origins of the North Atlantic Treaty Organization* (Westport, CT: Greenwood, 1981); Lawrence S. Kaplan, *The United States and NATO: The Formative Years* (Lexington: University of Kentucky Press, 1984); Joseph Smith, ed., *The Origins of NATO* (Exeter: University of Exeter Press, 1990).

(١٤١) Avi Shlaim, *The United States and the Berlin Blockade, 1948-1949: A Study in Crisis Decision-Making* (Berkeley: University of California Press, 1983).

(١٤٢) انظر الفصل السادس.

(١٤٣) انظر Teng Tsou, *America's Failure in China, 1941-1950*, 2 vols. (Chicago: University of Chicago Press, 1975). يلخص بعض النازرين بأن الولايات المتحدة كان بوسها أن تشكل تحالفاً مع الصين الشيوعية ضد الاتحاد السوفيتي، لكنها أخفقت في تحقيق ذلك بسبب معاذه الشيرعية المتصلبة وغير العقلانية. ولذلك تعبير الولايات المتحدة ملائمة بفرض توازن غير كفء على التهديد السوفيتي. من أجل مناقشة ممتازة لهذه القضية التي تلقي شكوكاً جدية على إمكانية قيام تحالف أمريكي - صيني لفرض التوازن في أواخر الأربعينات وأوائل الخمسينات، انظر المقالات "Symposium: Rethinking the Lost Chance in China," *Diplomatic History* 21, No. 1 (Winter 1997), pp. 71-115. ورغم ذلك قد بحثت الولايات المتحدة بعد عام 1949 عن فرص لشق التحالف الصيني - السوفيتي. Gordon Chang, *Friends and Enemies: The United States, China, and the Soviet Union, 1948-1972* (Stanford, CA: Stanford University Press, 1990).

(١٤٤) انظر H. W. Brands, *The Specter of Neutralism: The United States and the Emergence of the Third World, 1947-1960* (New York: Columbia University Press, 1989); Robert E. Harkavy, *Great Power Competition for Overseas Bases: The Geopolitics of Access Diplomacy* (New York: Pergamon, 1982), chapter 4-5; Douglas J. Macdonald, *Adventures in Chaos: American Intervention for Reform in the Third World* (Cambridge, MA: Harvard University Press, 1992); Peter W. Rodman, *More Precious Than Peace: The Cold War and the Struggle for the Third World* (New York: Scribner's 1994); and Marshall D. Shulman, ed., *East-West Tensions in the Third World* (New York: Norton, 1986).

[١٤٥] من أجل مراجعة موجزة، انظر Phil Williams, US Troops in Europe, Chatham House Paper No. 25 (Boston: Routledge and Kegan Paul, 1984), chap. 2. Also see Phil Williams, *The Senate and US Troops in Europe* (New York: St. Martin's, 1985).

[١٤٦] يلاحظ مارك تراختبرج أنه في أثناء الفترة التكريرية الخامسة (المطلة حلف شمال الأطلسي) في أوائل الخمسينات كان الجميع يرون الوجود الأمريكي الدائم في أوروبا، أي الجميع باستثناء الأميركيين أنفسهم. من الصعب أن نفهم لماذا لم تتحقق الرغبة الأمريكية الشديدة في الانسحاب بأسرع ما تستطيع، سواء في النهاية العام أو في الأدييات العلمية؛ لأنها ظهرت بوضوح في وثائق العلاقات الخارجية. Marc Trachtenberg, *History and Strategy* (Princeton, NJ: Princeton University Press, 1991), p. 167.

انظر أيضاً الأعمال المذكورة في الهامش [٧٢] بالفصل السابق من هذا الكتاب. كان الدافع إلى تغيير المسئولة إلى الآخرين نشطاً في المملكة المتحدة أيضاً في الخمسينات. انظر Dockrill, "Retreat from the Continent? Britain's Motives for Troop Reductions in West Germany, 1955-1958," *Journal of Strategic Studies* 20, No. 3 (September 1997), pp. 45-70.

[١٤٧] انظر المصادر المذكورة في [١٤٦] Stephen Van Evera, "Why Europe Matters, Why the Third World Doesn't: American Grand Strategy after the Cold War," *Journal of Strategic Studies* 13, No. 2 (June 1990), pp. 34-35, note 1.

[١٤٨] انظر William I. Hitchcock, *France Restored: Cold War Diplomacy and the Quest for Leadership in Europe, 1944-1954* (Chapel Hill: University of North Carolina Press, 1998), chapters 2-3; Irwin M. Wall, *The United States and the Making of Postwar France, 1945-1954* (Cambridge: Cambridge University Press, 1991), chap. 2.

[١٤٩] إن الأعداد الخاصة بين طانياً والأمداد السوفيتي مأخوذة من الجدول [٨]. والعدد الخاص بالولايات المتحدة مأخوذ من Adelman, *Revolution*, p. 174.

[١٥٠] الأعداد الأمريكية والبريطانية مأخوذة من I.C.B. Dear, ed., *The Oxford Companion to World War II* (Oxford: Oxford University Press, 1995), pp. 1148, 1192, 1198.

بالإعتماد السوفيتي مأخوذة من Phillip A. Karber and Gerald A. Combs, "The United States, NATO, and the Soviet Threat to Western Europe: Military Estimates and Policy Options, 1945-1963," *Diplomatic History* 22, No. 3 (Summer 1998), p. 403.

[١٥١] العدد الخاص بالأمداد السوفيتي مأخوذ من Karber and Combs, "The United States, NATO, and the Soviet Threat" pp. 411-12.

and Melvin Small, *National Material Capabilities Data, 1816-1985* (Ann Arbor, MI: Inter-University Consortium for Political and Social Research, February 1993).

[١٥٢] من أجل البيانات ذات الصلة للأعوام التالية لعام ١٩٤٨، انظر Singer and Small, *National Material Capabilities Data*.

[١٥٣] انظر Elisabeth Barker, *The British between the Superpowers, 1945-1950* (Toronto: University of Toronto Press, 1983); Alan Bullock, Ernest Bevin: Foreign Secretary, 1945-1951 (New York: Norton, 1983); David Reynolds, "Great Britain," in David Reynolds, ed., *The Origins of the Cold War in Europe: International Perspectives* (New

Haven, CT: Yale University Press, 1994), pp. 77-95; and Victor Rothwell, *Britain and the Cold War, 1941-1947* (London: Jonathan Cape, 1982).

William C. Wohlforth, *The Elusive Balance: Power and Perceptions during the Cold War* (Ithaca, NY: Cornell University Press, 1993), p. 60 من أجمل بحثات حول القوة الصناعية النسبية للولايات المتحدة والاتحاد السوفيتي في أوائل الحرب الباردة، انظر الجدول (٣-٥). ومن أجمل مراجعات ممتازة لشدة الملكة المتحدة، انظر Barnett, *The Audit of War: The Illusion and Reality of Britain as a Great Power* (London: Macmillan, 1986); and Correlli Barnett, *The Lost Victory: British Dreams, British Realities, 1945-1950* (London: Macmillan, 1995) (انظر أيضاً Schweller, *Deadly Imbalances: Tripolarity and Hitler's Strategy of World Conquest* (New York: Columbia University Press, 1998) الذي يستخدم مقاييس متعددة للطلع بأن العالم كان خلاله القطبية قبل الحرب العالمية الثانية، وأن الملكة المتحدة لم تكون إحدى القوى المطلوب ثلاث، بل كانت ألمانيا والاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة.

### الفصل الخامس

- G. Lowes Dickinson, *The European Anarchy* (New York: Macmillan, 1916), p. 14. [١]
- [٢] على حد علمي لا توجد نظرية حالية تملك القدرة على التبرير بدقة بالوقت الذي ستحل محله الحرب.
- من أجمل مراجعات ممتازة لأدبيات أسباب الحرب، انظر Jack S. Levy, "The Causes of War and the Conditions of Peace," *Annual Review of Political Science* 1 (1998), pp. 139-65. Also see Dale C. Copeland, *The Origins of Major War* (Ithaca, NY: Cornell University Press, 2000), chap. 1; Stephen Van Evera, *Causes of War: Power and the Roots of Conflict* (Ithaca, NY: Cornell University Press, 1999), chap. 1; and Kenneth N. Waltz, *Man, the State and War: A Theoretical Analysis* (New York: Columbia University Press, 1959). [٣]
- Karl W. Deutsch and J. David Singer, "Multipolar Power Systems and International Stability," *World Politics* 16, No. 3 (April 1964), pp. 390-406; Kenneth N. Waltz, "The Stability of a Bipolar World," *Daedalus* 93, No. 3 (Summer 1964), pp. 881-909; and Kenneth N. Waltz, *Theory of International Politics* (Reading, MA: Addison-Wesley, 1979), chap. 8. Also see Robert Jervis, *System Effects: Complexity in Political and Social Life* (Princeton, NJ: Princeton University Press, 1997), chap. 3. [٤]
- Robert Gilpin, *War and Change in World Politics* (Cambridge: Cambridge University Press, 1981); Hans Morgenstern, *Politics among Nations: The Struggle for Power and Peace*, 5th ed. (New York: Knopf, 1973); and A.F.K. Organski, *World Politics*, 2d ed. (New York: Knopf, 1968), chap. 14. [٥]
- من أجمل تعريف أشمل للدولة المهيمنة الكامنة، راجع الفصل الثاني.
- من الأعمال الرئيسية حول التعلم ثانية القطبية وممتلكات الأقطاب المصادر المذكورة في المامش (٤) بهذا الفصل، Thomas J. Christensen and Jack Snyder, "Chain Gangs and Passed Bucks: Predicting Alliance Patterns in Multipolarity," *International Organization* 44, No. 2 (Spring 1990), pp. 137-68; and Richard N. Rosecrance, "Bipolarity, Multipolarity, and the Future," *Journal of Conflict Resolution* 10, No. 3 (September 1966), pp. 314-27. [٦]

- ٨) رغم أن توازن القوة يتبع ردها أكثر من انعدام التوازن، فإن القوة المتوازنة لا تضمن أن ينبع الردع. فالدول، كما ورد في الفصل الثالث، تصمم أحياناً استراتيجيات عسكرية إيناعية تمكّنها من حسم الحرب لصالحها، رغم أنها لا تمتلك ميزة في حجم قواتها المقاتلة ونوعيتها. حلاوة على أن القوى السياسية الأوسع التي تحرك الدول نحو الحرب تُجبر القادة أحياناً على اتباع استراتيجيات عسكرية عالية الخطورة، ما يدفع الدول إلى تحدي الخصم ذوي القوة المساوية أو حتى المتفوقة. انظر John J. Mearsheimer, *Conventional Deterrence* (Ithaca, NY: Cornell University Press, 1983), esp. chap. 2.
- ٩) ثمة حجة ثانية تثار أحياناً للدعم الادعاء بأن التفاوت في القوة يمكن أن يكون أكثر شيوعاً في النظم متعددة الأقطاب منه في النظم ثنائية القطبية. فالدول في النظم متعددة الأقطاب التي تواجه خصماً أقوى منها تميل لأن تمارس تحرير المسؤولية إلى الآخرين، ما يعني عادة أنها قائمة بالعيش في ظل انعدام توازن القوة؛ لأنها تعتقد أن دولة أخرى مستعامل مع التهديد. لكن حتى حين يسود التوازن بين الدول في النظم متعددة الأقطاب، فإنها كثيرة ما تجد إغراء لطلب الأمان من خلال التحالفات وليس من خلال تعزيز قوتها. يمتنع فرض التوازن الخارجي من هذا النوع بمجازية ناتجة عن كونه أرخص من بديله. لكنه مع ذلك يترك علم التوازن الأصلي في القوة دون مساس تقريباً، ما يترك الأخطار التي تخلقها هذه الفجوة في القوة دون مساس هي الأخرى. في حين أن الدولة التي تحتل المرتبة الثانية في النظام ثنائي القطبية يمكن أن تطمع إلى فرض التوازن على الدولة الأولى في النظام بمحبة مواردها نظراً لعدم وجود قوى عظمى تصلح كشريك للتحالف أو لتعمير المسؤولية إليهم. ومن المرجع أن يؤدي فرض التوازن الداخلي من هذا النوع إلى توازن قوة تقريبي بين القوتين العظميين المتساويتين. قيلت هذه الحجة في John J. Mearsheimer, "Back to the Future: Instability in Europe after the Cold War," *International Security* 15, No. 1 (Summer 1990), pp. 13-19.
- على مشكلتين. فهذا الخط، كما يلاحظ ديل كوبلاند، يتناقض مع ادعائى بأن الدول تسعى إلى تعظيم نفسها من القوة العالمية. والدول في هذه الحالة لن تسامح مع عدم توازن القوة الذي تحمله الفترة على تصحيحه. انظر Dale C. Copeland, "The Myth of Bipolar Stability: Toward a New Dynamic." *Realist Theory of Major Wars' Security Studies* 5, No. 3 (Spring 1996), pp. 38-47.
- ان تحرير المسؤولية إلى الآخرين يشكل بلا شك خياراً مفضلاً بين الدول المهدّدة في النظم متعددة الأقطاب (انظر الفصل الثامن)، فإن تحرير المسؤولية إلى الآخرين يرجع أن ينبع إذا كانت الدولة المهدّدة تبني أيضاً قوات عسكرية هائلة وتتحوّل أية فجوة في القوة قد توجد بينها وبين الدولة المعتدية (انظر الفصل الخامس).
- ١٠) ثمة استثناء واحد لهذه الفكرة العامة، وهي أنه إذا كان النظام متعدد الأقطاب يضم ثلاث قوى عظمى فقط، فيمكن لاثنتين منهم أن تتكافف لهاجمة الثالثة، وهنا لن تجد الأخيرة حلفاء تلجمًا إليهم.

[١١] يكون من المرجع أن تشكل تحالفات فرض التوازن حين تظهر دولة مهيمنة كامنة يمكن احتواها بالجهود المشتركة من كل القوى العظمى المهددة. لكن كما ورد في القسم التالي، فإن الحرب تكون مرجحة حين تكون هناك دولة مهيمنة كامنة في نظام متعدد الأقطاب.

[١٢] هذه النقطة هي الموضع الرئيس في Waltz, "Stability of a Bipolar World." Also see Geoffrey Blainey, *The Causes of War* (New York: Free Press, 1973), chap. 3.

[١٣] إن الادعاء بأن النظم متعددة الأقطاب تكون غالباً أكثر استقراراً من النظم ثنائية القطبية يُسند إلى الاعتقاد بأنه مع تزايد عدد الدول في النظام يقل مقدار الاتباه الذي توليه إحدى الدول للأخرى بسبب وجود دول أخرى تلقت الاتباه أيضاً. انظر على سبيل المثال Deutsch and Singer, "Multipolar Power Systems," pp. 396-400 وقوتهم. لكن في النظم متعددة الأقطاب التي توجد فيها دولة مهيمنة كامنة تثير القوى العظمى الأخرى بالتأكيد قدرًا كبيراً من الاتباه إلى تلك الدولة القرية، مما يبطل الادعاء بأن التعددية القطبية تعني "قدرة محدودة على الاتباه".

[١٤] من أجل مراجعة المعايير التي أتبناها لاختيار القوى العظمى، انظر البامش [٧] باتفاق الأول.

[١٥] انظر الفصل السادس.

[١٦] Jack S. Levy, *War in the Modern Great Power System, 1495-1975* (Lexington: University Press of Kentucky, 1983), chap. 3.

[١٧] حروب القوى العظمى الأخرى التي استشهدت لأنها تتضمن دولة غير أوروبية: الحرب الإنجليزية- الفارسية (١٦٥٢ - ١٦٥٧) والحرب الفرنسية- المكسيكية (١٨٦٢ - ١٨٦٧) والحرب الصينية- الفرنسية (١٨٨٣ - ١٨٨٥) والحرب الصينية- السوفيتية (١٩٢٩ - ١٩٣٥) والحرب الإيطالية- الإثيوبية (١٩٣٦ - ١٩٣٧) والحرب السوفيتية- اليابانية (١٩٣٩ - ١٩٤٥).

[١٨] يستخدم ليفي مصطلح "الحرب العامة" بدلاً من "الحرب المركزية"، فيما يشير كونلاند إلى هذه التراهنات باسم "الحروب الكبرى". انظر 75 end Levy, *War*, pp. 3, 52; Copeland, *Origins*, pp. 27-28.

يشير آخرون إليها باسم "حروب البيئة": لأنها تتضمن عادة دولة محارل البيئة على كامل النظام.

[١٩] انظر الفصل الثامن.

[٢٠] رغم أن الجيش الروسي كان أكثر من ضعف الميليشيات النمساوية والفرنسية، فإنه كان يعاني من تقائص نوعية مؤثرة، أصبحت أكثر حدة بمرور الوقت، وهي تفسر هزيمة روسيا أمام المملكة المتحدة وفرنسا في حرب القرم (١٨٥٣ - ١٨٥٦). انظر John S. Curtiss, *The Russian Army under Nicholas I, 1825-1855* (Durham, NC: Duke University Press, 1965); and William C. Fuller, Jr., *Strategy and Power in Russia, 1600-1914* (New York: Free Press, 1992), chaps. 6-7.

Istvan Deak, *Beyond Nationalism: A Social and Political History of the Habsburg Officer Corps, 1848-1918* (Oxford: Oxford University Press, 1992), pp. 29-41; and Gunther E. Rothenberg, *The Army of Francis Joseph* (West Lafayette, IN: Purdue University Press, 1976), chaps. 1-4.

Tbought in the French Army, 1815-1851 (Manchester, UK: Manchester University Press, 1989); and Douglas Porch, Army and Revolution, 1815-1848 (London: Routledge and Kegan Paul, 1974).

[٢١] انظر الفصل الثامن.

[٢٢] انظر الفصل الثامن.

[٢٣] انظر الفصل الثامن.

### الفصل العاشر

William J. Clinton, "American Foreign Policy and the Democratic Ideal," campaign speech, Pabst Theater, Milwaukee, WI, October 1, 1992; "In Clinton's Words: Building Lines of Partnership and Bridges to the Future," *New York Times*, July 10, 1997. Rhetoric aside, Clinton's foreign policy was largely consistent with the predictions of realism. See Stephen M. Walt, "Two Cheers for Clinton's Foreign Policy," *Foreign Affairs* 79, No. 2 (March-April 2000), pp. 63-79.

[١]

انظر المصادر المذكورة في البالغ [٢٤] بالفصل الأول.

[٢]

Joseph Grieco, "Anarchy and the Limits of Cooperation: A Realist Critique of the Newest Liberal Institutionalism," *International Organization* 42, No. 3 (Summer 1988), pp. 485-507; Stephen D. Kramer, "Global Communications and National Power: Life on the Pareto Frontier," *World Politics* 43, No. 3 (April 1991), pp. 336-66; John J. Mearsheimer, "The False Promise of International Institutions," *International Security* 19, No. 3 (Winter 1994-95), pp. 5-49; John J. Mearsheimer, "A Realist Reply," *International Security* 20, No. 1 (Summer 1995), pp. 82-93; and Baldev Raj Nayer, "Regimes, Power, and International Aviation," *International Organization* 49, No. 1 (Winter 1995), pp. 139-

[٣]

70. من الجدير بالذكر أن مسحاً حديثاً للأدبيات المؤسسات الدولية من جانب اثنين من دارسي المؤسسات البارزين لم يخرج بأدلة على أن وجود هذه المؤسسات جعل الدول تعدل سلوكها بطرق أساسية. انظر Liss L. Martin and Beth A. Simmons, "Theories and Empirical Studies of International Institutions," *International Organization* 52, No. 4 (Autumn 1998), pp. 729-57.

[٤]

Tony Evans and Peter Wilson, "Regime Theory and the English School of International Relations: A Comparison," *Millennium: Journal of International Studies* 21, No. 3 (Winter 1992), p. 330. Also see Lloyd tiruht, *Ruling the World: Power Politics and the Rise of Supranational Institutions* (Princeton, NJ: Princeton University Press, 2000).

Philip G. Cerny, "Globalization and the Changing Logic of Collective Action," *International Organization* 49, No. 4 (Autumn 1995), pp. 595-625; William Greider, *One World, Ready or Not: The Manic Logic of Global Capitalism* (New York: Simon and Schuster, 1997); Kenichi Ohmae, *The End of the Nation State: The Rise of Regional Economics* (New York: Free Press, 1996); Saskia Sassen, *Losing Control? Sovereignty in an Age of Globalization* (New York: Columbia University Press, 1995); and Walter B. Wriston, *The Twilight of Sovereignty: How the Information Revolution is Transforming Our World* (New York: Scribner's, 1992).

[٥]

Susan Strange, *The Retreat of the State: The Diffusion of Power in the World Economy* (Cambridge: Cambridge University Press, 1996), p. 4.

[٦]

Richard J. Barnet and John Cavanagh, *Global Dreams: Imperial Corporations and the New World Order* (New York: Simon and Schuster, 1994); and David C. Korten,

[٧]

When Corporations Rule the World (West Hartford, CT: Kumarian Press, 1995). Similar claims about the dominating influence of multinational corporations were heard in the Raymond Vernon, Sovereignty at Bay: The Multinational Spread of U.S. انظر . انتل 1970s Enterprises (New York: Basic Books, 1971). For the case against Vernon, see Robert Gilpin, U.S. Power and the Multinational Corporation: The Political Economy of Foreign Direct Investment (New York: Basic Books, 1975).

Paul Hirst and Grahame Thompson, Globalization in Question: The International انتل (١) Economy and the Possibilities of Governance, 2d ed. (Cambridge: Polity Press, 1999); Janice E. Thomson and Stephen D. Krasner, "Global Transactions and the Consolidation of Sovereignty," in Ernst-Otto Czempiel and James N. Rosenau, eds., Global Changes and Theoretical Challenges: Approaches to World Politics for the 1990s (Lexington, MA: Lexington Books, 1989), pp. 195-219; and Robert Wade, "Globalization and Its Limits: Reports of the Death of the National Economy Are Greatly Exaggerated," in Suzanne Berger and Ronald Dore, eds., National Diversity and Global Capitalism (Ithaca, NY: Cornell University Press, 1996), pp. 60-88.

Paul N. Doremus et al., The Myth of the Global Corporation (Princeton, NJ: انتل (٢) Princeton University Press, 1998); Geoffrey Garrett, "Global Markets and National Politics: Collision Course or Virtuous Circle?" International Organization 52, No. 4 (Autumn 1998), pp. 787-824; Eric Helleiner, States and the Reemergence of Global Finance: From Bretton Woods to the 1990s (Ithaca, NY: Cornell University Press, 1994); Ethan B. Kapstein, Governing the Global Economy: International Finance and the State (Cambridge, MA: Harvard University Press, 1994); Stephen D. Krasner, Sovereignty: Organized Hypocrisy (Princeton, NJ: Princeton University Press, 1999); Steven K. Vogel, Free Markets, More Rules: Regulatory Reform in Advanced Industrial Countries (Ithaca, NY: Cornell University Press, 1996); Linda Weiss, The Myth of the Powerless State (Ithaca, NY: Cornell University Press, 1998); and "The Future of the State," Economist, Special Supplement, September 20, 1997.

(٣) تظهر هذه النقاط بوضوح في كل الأعمال المهمة حول التزعع القومي. انظر، على سبيل المثال، Benedict Anderson, Imagined Communities: Reflections on the Origins and Spread of Nationalism, rev. ed. (London: Verso, 1991); Walker Connor, Ethnonationalism (Princeton, NJ: Princeton University Press, 1993); Ernest Gellner, Nations and Nationalism (Ithaca, NY: Cornell University Press, 1983); and Anthony D. Smith, The Ethnic Origins of Nations (New York: Blackwell, 1989).

(٤) كل الآقباس الواردة في هذه الفقرة مأخوذة من Suzanne Daley, "French Leader, in Berlin, Urges a Fast Track to Unity in Europe," New York Times, June 28, 2000. Also see Suzanne Daley, "French Premier Opposes German Plan for Europe," New York Times, May 29, 2001; and William A. Hay, "Quiet Quake in Europe: The French and the Germans Divide," Foreign Policy Research Institute's Watch on the West 1, No. 9 (October 2000).

John Mueller, Retreat from Doomsday: The Obsolescence of Major War (New انتل (٥) York: Basic Books, 1989).

Michael Mandelbaum, "Is Major War Obsolete?" (York: Basic Books, 1989 Survival 40, No. 4 (Winter 1998-99), pp. 20-38.

(٦) انظر الأعمال المذكورة في الآيات (٤) بالفصل الأول.

Christopher Layne, "Kant or Camt: The Myth of the Democratic Peace," انتل (٧)

International Security 19, No. 2 (Fall 1994), pp. 5-49.

السلام الذي ينذرنا منها، Michael E. Brown, Sean M. Lynn-Jones, and Steven E. Miller, eds.,

Debating the Democratic Peace (Cambridge, MA: MIT Press, 1996), pts. 2-3; Miriam Fendius Elman, ed., *Paths to Peace: Is Democracy the Answer?* (Cambridge, MA: MIT Press, 1997); Miriam Fendius Elman, "The Never-Ending Story: Democracy and Peace," *International Studies Review* 1, No. 3 (Fall 1999), pp. 87-103; and Joanne Gowa, *Balloons and Bullets: The Elusive Democratic Peace* (Princeton, NJ: Princeton University Press, 1999).

(١٥) من أجل أمل حول التخلّي، انظر *The Third Wave: Democratization in the Late Twentieth Century* (Norman: University of Oklahoma Press, 1991), chapter 5-6; and Juan J. Linz and Alfred Stepan, eds., *The Breakdown of Democratic Regimes: Crisis, Breakdown, and Reequilibration* (Baltimore, MD: Johns Hopkins University Press, 1978).

(١٦) انظر *Marina Fischer*, in "The Liberal Peace: Ethical, Historical, and Philosophical Aspects," *BCSIA Discussion Paper 2000-07* (Cambridge, MA: John F. Kennedy School of Government, Harvard University, April 2000

والحفاظ عليها حول العالم.

(١٧) إن العمل الرئيس في هذا المجال هو *Alexander Wendt, Social Theory of International Politics* (Cambridge: Cambridge University Press, 1999

أخرى، انظر المصادر المذكورة في (٢٨)). من أجل عمالات بنوية اجتماعية مهمة

Mearsheimer, "False Promise," p. 37 (n. 128).  
Peter J. Katzenbach, ed., *The Culture of National Security: Norms and Identity in World Politics* (New York: Columbia University Press, 1996); John (J. Ruggie, *Constructing the World Polity: Essays on International Institutionalization* (New York: Routledge, 1998); and John G. Kugler, "What Makes the World Hang Together? Neo-Utilitarianism and the Social Constructivist Challenge," *International Organization* 52, No. 4 (Autumn 1998), pp. 855-85.

(١٨) Alexander Wendt, "Anarchy Is What States Make of It: The Social Construction of Power Politics," *International Organization* 46, No. 2 (Spring 1992), pp. 391-425.

(١٩) لمزيد من التفاصيل حول تبني البنوية الاجتماعية، انظر - Mearsheimer, "False Promise," pp. 37-47; and Mearsheimer, "Realist Reply," pp. 90-92.

(٢٠) انظر الأعمال المذكورة في البالغ (٦٨) بالفصل السادس.

(٢١) من أجل رأى جوريانشوف، انظر *Our Mikhail Gorbachev, Perestroika: New Thinking for Country and the World* (New York: Harper and Row, 1987).

(٢٢) انظر المصادر المذكورة بالبالمغ (٢٣) بالفصل الأول.

(٢٣) انظر من بين أعمال أخرى Katherine Barbieri, "Economic Interdependence: A Path to Peace or a Source of Interstate Conflict?" *Journal of Peace Research* 33, No. 1 (February 1996), pp. 29-49; Barry Buzan, "Economic Structure and International Security: The Limits of the Liberal Case," *International Organization* 38, No. 4 (Autumn 1984), pp. 597-624; Dale C. Copeland, "Economic Interdependence and War: A Theory of Trade Expectations," *International Security* 20, No. 4 (Spring 1996), pp. 5-41; Norrin M. Ripstein and Jean-Marc F. Blanchard, "Commercial Liberalism under Fire: Evidence from 1914 and 1936," *Security Studies* 6, No. 2 (Winter 1996-97), pp. 4-50; David M. Rowe, "World Economic Expansion and National Security in Pre-World War I Europe," *International Organization* 53, No. 2 (Spring 1999), pp. 195-231; and Kenneth N. Waltz, "National Interdependence," in Charles P. Kindleberger, ed., *The Myth of International Corporation* (Cambridge, MA: MIT Press, 1970), pp. 205-23.

- ٤٢) انظر ٣ Paul Dibb, David D. Hale, and Peter Prince, "Asia's Insecurity," *Survival* 41, No. 3 (Autumn 1999), pp. 5-20. Also see Robert A. Manning and James J. Przystup, "Asia's Transition Diplomacy: Hedging against Futureshock," *Survival* 41, No. 3 (Autumn 1999). من أجل مناقشة لشاشة الاقتصاد العالمي المعاصر، انظر Robert Gilpin, *Global Capitalism: The World Economy in the 21st Century* (Princeton, NJ: Princeton University Press, 2000).
- ٤٣) انظر "The Glassic Transcript: Saddam Meets the U.S. Ambassador," in Micah L. Sifry and Christopher Cerf, eds., *The Gulf War Reader: History, Documents, Opinions* (New York: Times Books, 1991), pp. 122-33.
- ٤٤) من أمثلة هذا النظر، انظر Hilary French, *Vanishing Borders: Protecting the Planet in the Age of Globalization* (New York: Norton, 2000); Carl Kaysen, Robert A. Pastor, and Laura W. Reed, eds., *Collective Responses to Regional Problems: The Case of Latin America and the Caribbean* (Cambridge, MA: American Academy of Arts and Sciences, 1994); Ronnie D. Lipschutz and Ken Conca, eds., *The State and Social Power in Global Environmental Politics* (New York: Columbia University Press, 1993); Ronnie D. Lipschutz, "Reconstructing World Politics: The Emergence of Global Civil Society," *Millennium: Journal of International Studies* 21, No. 3 (Winter 1992), pp. 389-420; Jessica Tuchman Matthews, ed., *Preserving the Global Environment: The Challenge of Shared Leadership* (New York: Norton, 1991); Paul Wapner, *Environmental Activism and World Civic Politics* (Albany: State University of New York Press, 1996); and World Commission on Environment and Development, *Our Common Future* (Oxford: Oxford University Press, 1987).
- ٤٥) انظر Julian I. Simon, ed., *The State of Humanity* (Cambridge, MA: Blackwell, 1995); and Julian L. Simon, *The Ultimate Resource 2* (Princeton, NJ: Princeton University Press, 1996).
- ٤٦) انظر Nazli Choucri and Robert C. North, *Nations in Conflict: National Growth and International Violence* (San Francisco: W. H. Freeman, 1975); William H. Durham, *Scarcity and Survival in Central America: Ecological Origins of the Soccer War* (Stanford, CA: Stanford University Press, 1979); Peter H. Gleick, "Water and Conflict: Fresh Water Resources and International Security," *International Security* 18, No. 1 (Summer 1993), pp. 79-112; Thomas F. Homer-Dixon, *Environment, Scarcity, and Violence* (Princeton, NJ: Princeton University Press, 1999); and Arthur H. Westing, ed., *Global Resources and International Conflict: Environmental Factors in Strategic Policy and Action* (Oxford: Oxford University Press, 1986).
- ٤٧) انظر Karl W. Deutsch et al., *Political Community and the North Atlantic Area: International Organization in the Light of Historical Experience* (Princeton, NJ: Princeton University Press, 1957), pp. 5-9.
- ٤٨) Ian Fisher and Norimitsu Onishi, "Many Armies Ravage Rich Land in the 'First World War' of Africa," *New York Times*, February 6, 2000.
- ٤٩) انظر، على سبيل المثال، المقالات الكثيرة حول الأمن الآسيوي التي نشرت خلال العقد الماضي في مجالات "الشئون الخارجية" و"الأمن الدولي" و"البقاء". تشير بعض أفضل الاعمال في مجلة "الأمن الدولي" في Michael E. Brown, Sean M. Lynn-Jones, and Steven B. Miller, eds., *East Asian Security* (Cambridge, MA: MIT Press, 1996).
- ٥٠) انظر Leon V. Sigal, *Disarming Strangers: Nuclear Diplomacy with North Korea Koreas* (Princeton, NJ: Princeton University Press, 1998); and Don Oberdorfer, *The Two A Contemporary History* (New York: Basic Books, 1997), chaps. 11-13.

٢٣٣) من أجل أفضل التقييمات الإجمالية للتوازن العسكري على شبه الجزيرة الكورية، انظر Nick Beldecos and Eric Heginbotham, "The Conventional Military Balance in Korea," *Breakthroughs* 4, No. 1 (Spring 1995), pp. 1-8; and Michael O'Hanlon, "Stopping a North Korean Invasion: Why Defending South Korea Is Easier Than the Pentagon Thinks," *International Security* 22, No. 4 (Spring 1998), pp. 135-70.

٢٤) حول مشكلة تايوان، انظر Bernice Lee, *The Security Implications of the New Taiwan*, Adelphi Paper No. 331 (London: International Institute for Strategic Studies, October 1999); James R. Lilley and Chuck Downs, eds., *Crisis in the Taiwan Strait* (Washington, DC: National Defense University Press, 1997); Denny Roy, "Tension in the Taiwan Strait," *Survival* 42, No. 1 (Spring 2000), pp. 76-96; Andrew Scobell, "Show of Force: The PLA and the 1995-1996 Taiwan Strait Crisis," discussion paper (Stanford, CA: Asia/Pacific Research Center, Stanford University, January 1999); and Suisheng Zhao, ed., *Across the Taiwan Strait: Mainland China, Taiwan, and the 1995-1996 Crisis* (New York: Routledge, 1999).

٢٥) Taiwan Affairs Office and the Information Office of the State Council, People's Republic of China, "The One-China Principle and the Taiwan Issue," February 21, 2000.

٢٦) ردا على الرقة البيضاء التي أصدرتها الصين، حلر وكيل وزارة الدفاع الأمريكية الصين من أنها ستواجه "نتائج وخيمة" إذا هاجمت تايوان. انظر Steven Mufson and Helen Dewar, "Pentagon Issues Warning to China: U.S. Officials Criticize Beijing White Paper Backing Use of Force against Taiwan," *Washington Post*, February 23, 2000.

٢٧) الصين العسكرية الرسمية أن الصين "تولى تلك التهديدات على شن هجوم مضاد استراتيجي والقدرة على شن ضربة على مسالات طويلة." Bill Gertz, "China Threatens U.S. with Missile Strike," *Washington Times*, February 29, 2000. China made a similar threat in January 1996. See Patrick B. Tyler, "China Threatens Taiwan, It Makes Sure U.S. Listens," *New York Times*, January 24, 1996.

٢٨) Thomas J. Christensen, "Chinese Realpolitik," *Foreign Affairs* 75, No. 5 (September-October 1996), p. 37. Also see Alastair Iain Johnston, *Cultural Realism: Strategic Culture and Grand Strategy in Chinese History* (Princeton, NJ: Princeton University Press, 1995); and Andrew J. Nathan and Robert S. Ross, *The Great Wall and the Empty Fortress: China's Search for Security* (New York: Norton, 1997).

٢٩) Mark J. Valencia, *China and the South China Sea Disputes*, Adelphi Paper No. 298 (London: International Institute for Strategic Studies, October 1995).

٣٠) Yu Bin, "Containment by Stealth: Chinese Views of and Policies toward America's Alliances with Japan and Korea after the Cold War," discussion paper (Stanford, CA: Asia/Pacific Research Center, Stanford University, September 1999), p. 5.

٣١) Richard Bernstein and Ross H. Munro, "China I: The Coming Conflict with America," *Foreign Affairs* 76, No. 2 (March-April 1997), pp. 18-32; Thomas J. Christensen, "China, the U.S.-Japan Alliance, and the Security Dilemma in East Asia," *International Security* 23, No. 4 (Spring 1999), pp. 49-80; Christensen, "Chinese Realpolitik," pp. 37-52; Michael Pillsbury, *China Debates the Future Security Environment* (Washington, DC: National Defense University Press, 2000); David Shambaugh, "China's Military Views of the World: Ambivalent Security," *International Security* 24, No. 3 (Winter 1999-2000), pp. 52-79; Allen S. Whiting, *China Eyes Japan* (Berkeley: University of California Press, 1989); and Jianwei Wang and Xinbo Wu, "Against Us or with Us? The Chinese Perspective of America's Alliances with Japan and Korea," discussion paper (Stanford, CA: Asia/Pacific Research Center, Stanford University, May 1998).

Bin, "Containment by Stealth," p. 7; and David Shambaugh, "Sino-American Strategic (٤٠) Spring 2000), pp. 97-115.) Relations: From Partners to Competitors," *Survival* 42, No. 1

Yoichi Funabashi, "Japan and the New World Order," *Foreign Affairs* 70, No. 5 (٤١) (Winter 1991-92), pp. 58-74.

Michael J. Green, "The Forgotten Player," *National Interest*, No. 60 (Summer 2000), pp. (٤٢) 44-45. Also see Benjamin L. Self, "Japan's Changing China Policy," *Survival* 38, No. 2 (Summer 1996), pp. 35-58; and Gerald Segal, "The Coming Confrontation between China and Japan?" *World Policy Journal* 10, No. 2 (Summer 1993), pp. 27-32.

(٤٣) حول الصحف العسكري الصيني، انظر Bates Gill and Michael O'Hanlon, "China's Hollow Military," *National Interest*, No. 56 (Summer 1999), pp. 55-62; Robert S. Ross, "China II: Beijing as a Conservative Power," *Foreign Affairs* 76, No. 2 (March-April 1997), pp. 33-44; and Gerald Segal, "Does China Matter?" *Foreign Affairs* 78, No. 5 (September-October 1999), pp. 24-36. For a contrasting view, see James Lilley and Carl Ford, "China's Military: A Second Opinion," *National Interest*, No. 57 (Fall 1999), pp. 71-77

يلقى توپاس كروستين بأن الصين ستتمكن من القوة على تحدي المصالح الأمريكية في آسيا حتى إذا ظلت قوة عسكرية ضعيفة نسبيا. انظر Christensen, "Posing Problems without Catching Up: China's Rise and Challenges for U.S. Security Policy," *International Security* 25, No. 4 (Spring 2001), pp. 5-40.

John Pomfret, "China Plans Major Boost in Defense Spending for Military," (٤٤) انظر *China Plans Major Boost in Defense Spending for Military*,"

James C. Mulvenon and Richard H. Yang, انظر أيضا *Washington Post*, March 6, 2001

eds., *The People's Liberation Army in the Information Age* (Santa Monica, CA: RAND Corporation, 1999); Mark A. Stokes, *China's Strategic Modernization: Implications for the United States* (Carlisle Barracks, PA: Strategic Studies Institute, U.S. Army War College, 1999); and Michael Swaine, "Chinese Military Modernization and Asian Security," discussion paper (Stanford, CA: Asia/Pacific Research Center, Stanford University, August 1998).

Paul Bracken, *Fire in the East: The Rise of Asian Military Power and the Second Nuclear Age* (New York: HarperCollins, 1999). For more general discussions of the arms buildup in the region see Kent E. Calder, *Asia's Deadly Triangle: How Arms, Energy and Growth Threaten to Destabilize the Asia-Pacific* (London: Nicholas Brealey, 1997); and Tim Huxley and Susan Wilkell, *Arming East Asia*, Adelphi Paper No. 329 (London: International Institute of Strategic Studies, July 1999).

(٤٥) ترجم عبارة "مُهيأ للسلام" primed for peace إلى سيفن فان ليفيرا التي ابتكرها لوصف أوروبا فيما بعد الحرب الباردة. انظر Stephen Van Evera, "Primed for Peace: Europe after the Cold War,"

*International Security* 15, No. 3 (Winter 1990-91), pp. 7-57.

Joseph S. Nye, Jr., "East Asian Security: The Case for Deep Engagement," *Foreign Affairs* 74, No. 4 (July-August 1995), pp. 90-102. The quotes in this paragraph are from pp. 90-91, 102. Also see Department of Defense, *United States Security Strategy for the East Asia-Pacific Region* (Washington, DC: U.S. Department of Defense, February 1995); and Department of Defense, *The United States Security Strategy for the East Asia-Pacific Region: 1998* (Washington, DC: U.S. Department of Defense, November 1998)

يتمتع هنا بالتطور بدعم واسع على جانبي المحيط الهادئ. انظر على سبيل المثال Commission on National Security/21st Century, *New World Coming: American Security*

in the 21st Century, Phase I Report (Washington, DC: U.S. Commission on National Security, September 15, 1999), p. 82. One notable exception is Chalmers Johnson and E. B. Keohn, "East Asian Security: The Pentagon's Ossified Strategy," *Foreign Affairs* 74, No. 4 (July-August 1995), pp. 103-14.

٤٨) إن حجة أن الولايات المتحدة يمكن أن تعمل كصانع سلام في مناطق مثل أوروبا وشمال شرق آسيا عرضت لأول مرة في Josef Joffe, "Europe's American Pacifier," *Foreign Policy*, No. 54 (Spring 1984), pp. 64-82.

Gorbachev, *Perestroika*, pp. 194-95. ٤٩)

٤٠) نشرت هذه الوثيقة أصلاً في Nezavimoye Voennoye Obozreniye on January 14, 2000. من أجل المعنفات المترجمة التي أخذت منها هنا الاقتباس، انظر "Russia's National Security Concept," *Arms Control Today* 30, No. 1 (January-February 2000), pp. 15-20.

Celeste A. Wallender, "Wary of the West: Russian Security Policy at the Millennium," *Arms Control Today* 30, No. 2 (March 2000), pp. 7-12. ويجب أن تزكّد مع ذلك أنه بعيداً عن هذا الخطاب، تصرفت روسيا كثورة عظيم تقليدية منذ أوائل التسعينات. انظر المصادر المذكورة في Mearsheimer, "False Promise," p. 46 (n. 175, 176).

٤١) انظر Serge Schmemann, "Russia Drops Pledge of No First Use of Atom Arms," *New York Times*, November 4, 1993

ومنظمة حلف شمال الأطلنطي التي رفضت دائماً سياسة عدم الاستخدام الأول no-first-use policy للأسلحة النووية، ظلت ملتزمة بحزم بتلك السياسة. على سبيل المثال يتضمن مفهوم التحالف الاستراتيجي لمنظمة حلف شمال الأطلنطي "الذي أقره مجلس المنظمة في الرابع والعشرين من أبريل ١٩٩٩ أن "القوات التقليدية للتحالف لا تستطيع وحدتها أن تضمن ردعها موثقاً. فالأسلحة النووية تقدم إسهاماً فريداً في جعل أحطر العلوان ضد التحالف غير محسوبة وغير مقبولة. ولذلك تعتبر أساسية لحفظ السلام ... فهي تثبت أن العلوان من أي نوع ليس خياراً عقلانياً."

٤٢) توضح استطلاعات الرأي العام الروسية بناية من توقيع ١٩٩٩ أن ٨٥٪ من السكان اعتذروا أن روسيا يجب أن تصبح عبدها "إمبراطورية عظيمة"، وأن ٧٪ فقط يختلفون مع هذا الرأي. Michael Winca, "Russia Pines for a New Savior: Victory," *New York Times*, November 21, 1999, Sec. 4.

William J. Clinton, "Commencement Address," United States Military Academy, West Point, NY, May 31, 1997. ٤٣)

Madeleine Albright, prepared statement before the U.S. Senate Foreign Relations Committee, Washington, DC, January 8, 1997. ٤٤)

Robert J. Art, "Why Western Europe Needs the United States and NATO," *Political Science Quarterly* 111, No. 1 (Spring 1996), pp. 5-6

ويرتّب المدير السابق للمعهد الدولي للدراسات الاستراتيجية بلندن وأحد كبار المفكرين الاستراتيجيين الألماني الذي كتب في عام ١٩٩٥ أن "حل منظمة حلف شمال الأطلنطي الآن سيلقي بأوروبا في ماوية سحيقة من عدم الأمن ... وسيكون كارثة استراتيجية". ويقول أيضاً إن "الولايات المتحدة إذا أدارت

ظهورها لأوروبا، فإن الحلف قد ينهار وقد يضعف الاتجاه الأوروبي إلى درجة التفكك. فقد تبرز ألمانيا بوصفها القوة المهيمنة في غرب القارة، وروسيا باعتبارها القوة المزعجة في الشرق. وقد تفقد الولايات المتحدة معظم سلطتها الدولية وكذلك الوسائل الالزمة للمساعدة في معن عدم الاستقرار الأوروبي من إشعال نزاع دولي مرة أخرى". Bertram, Europe in the Balance: Securing the Peace Won in the Cold War (Washington, DC: Carnegie Endowment for International Peace, 1995), pp. 17-18, 85. Also see pp. 10-11.

[٥٦] حول وجهات نظرهم المتعلقة بزوال حروب القوى العظمى في أوروبا، انظر A Defensible Defense: America's Grand Strategy after the Cold War," International Security 15, No. 4 (Spring 1991), pp. 45-46; Mandelbaum, "Is Major War Obsolete?"; من أجل أدلة على أنهم متاثرون بمحة مانع السلام، انظر Art, "Why Western Europe," esp. pp. 4-9, 35-39; Michael Mandelbaum, The Dawn of Peace in Europe (New York: Twentieth Century Fund, 1996), esp. chaps. 1, 9; Van Evera, "Primed for Peace," pp. 16, 54-55; and Stephen Van Evera, "Why Europe Matters, Why the Third World Doesn't: American Grand Strategy after the Cold War," Journal of Strategic Studies 13, No. 2 (June 1990), pp. 9-11.

[٥٧] عبر الرئيس كلينتون عن هذه الفكرة حين لاحظ أنه رغم وجود أسباب وجيهة لاتقاد السياسة الخارجية الأمريكية في القرن العشرين، فإن "أحدا لا يزعم أننا أبداً إلى عُمق ميرة قلبية". President William J. Clinton, "Remarks to the American Society of Newspaper Editors regarding the Situation in Kosovo," San Francisco, CA, April 15, 1999.

[٥٨] حول الحالة المعاصرة للجيش الروسي، انظر Alcei G. Arbatov, "Military Reform in Russia: Dilemmas, Obstacles, and Prospects," International Security 22, No. 4 (Spring 1998), 83-134; Robert W. Duggeby, "The Disintegration of the Russian Armed Forces," Journal of Slavic Studies 11, No. 2 (June 1998), pp. 1-24; and Sergey Rogov, Military Reform of and the Defense Budget of the Russian Federation (Alexandria, VA: Center for Naval Analyses, August 1997).

[٥٩] Charles Krauthammer, "The Unipolar Moment," Foreign Affairs 70, No. 1 (Winter 1990-91), pp. 23-33; Michael Mastanduno, "Preserving the Unipolar Moment: Realist Theories and U.S. Grand Strategies after the Cold War," International Security 2, No. 4 (Spring 1997), pp. 49-88; and William C. Wohlforth, "The Stability of a Unipolar World," International Security 24, No. 1 (Summer 1999), PP. 5-41.

[٦٠] من أجل مناقشة جملة لهذه النقطة، انظر Samuel P. Huntington, "The Lonely Superpower," Foreign Affairs 78, No. 2 (March-April 1999), pp. 35-49. Also see Christopher Layne, "The Unipolar Illusion: Why New Great Powers Will Rise," International Security 17, No. 4 (Spring 1993), pp. 5-51; and Kenneth N. Waltz, "The Emerging Structure of International Politics," International Security 18, No. 2 (Fall 1993), pp. 44-79 الذي يقدم أكثر الحجج إنماجاً حول الأحادية القطبية يُعرف الأخيرة بأنها "بنية تكون فيها قارات دولة واحدة أكبر من يفرض التوازن عليها". Wohlforth, "Stability," p. 9. ورغم أنني أتفق مع هذا التعريف، فإني أختلف بشدة مع تقييمه الذي يرى أن الصين وروسيا لا غنى لهما عن تحالف الولائيات المتحدة للصعود أمام الولايات المتحدة.

[٦١] حول المقومات التي تحدد القوى العظمى، راجع الفصل الأول.

[٦٢] كانت علاقات الصين وروسيا جيدة في الأعوام الأخيرة، وأيدتها استيامها من جوانب مختلفة من السياسة الخارجية الأمريكية. لكنهما لم يشكلا تحالفاً جدياً لفرض التوازن على الولايات المتحدة،

Jennifer Anderson, *The Limits of Sino-Russian Strategic Partnership*, Adelphi Paper No. 315 (London: International Institute for Strategic Studies, December 1997); Mark Buzan, *Chinese Policy toward Russia and the Central Asian Republics* (Santa Monica, CA: RAND Corporation, 1999); and "Can a Bear Love a Dragon?" *Economist*, April 26, 1997, pp. 19-21.

محتمل لنزاع جدي بين الصين وروسيا، وهو المجرة غير الشرعية واسعة النطاق من الصين إلى روسيا على مدى العقد الماضي التي يمكن أن تؤدي إلى نزاع عرقي أو تزاحات إقليمية. انظر David Hale, "Is Asia's High Growth Era Over?" *National Interest*, No. 47 (Spring 1997), p. 56; and Simon Winchester, "On the Edge of Empires: Black Dragon River," *National Geographic*, February 2000, pp. 7-33.

[٦٣] يدفع كثيرون بأنه من الصعب تخيل التاليف الأمني، ناهيك عن الحرب، بين فرنسا وألمانيا. لكنني في المقابل أرى أن الموقف المعبد الحالي لم يتع عن أن هذين الخصمين التقديرين اللذين تقاتلا في أعوام ١٨٧٠ - ١٨٧١ و ١٩١٤ - ١٩١٨ و ١٩٤٥ تعلماً وجهاً أن يجب وفق أحدهما في الآخر في عام ١٩٤٥. وإنما بات من شبه المستحيل على فرنسا وألمانيا أن محارب إحداهما الأخرى بسبب وجود جيش أمريكي كبير في أوروبا الغربية منذ الحرب العالمية الثانية، وبذلك زال السبب الرئيس للخلاف بينهما. لقد حللت البريرية عمل الترسان في المناطق الخاصة لسيطرة مباشرة من القوات الأمريكية. يعبر جوزيف جوف عن تلك الفكرة على هذا النحو: "إن التضليل الدائم للولايات المتحدة في شتون القارة غير شروط التنازل بين الدول للدرجة أن دول أوروبا الغربية لم تعد ماجحة لأن تتجزأ أمثالها بالعنف. فالولايات المتحدة بوعيها بحماية أوروبا الغربية من الآخرين ومن نفسها أبطلت قواعد لعبة الاعتماد على الذات التي كانت لها الغلبة، وجلبت الحزن دراما إلى أوروبا في القرن الماضية." Joffe, "Europe's American Pacifier," p. 72.

[٦٤] انظر Excerpts from Pentagon's Plan: "Prevent the Re-Emergence of a New Rival," *New York Times*, March 8, 1992.

Patrick E. Tyler, "U.S. Strategy Plan Calls for Insuring No Rivals Develop," *New York Times*, March 8, 1992.

[٦٥] انظر Eugene Gholz, Daryl G. Press, and Harvey M. Sapolsky, "Come Home, America: The Strategy of Restraint in the Face of Temptation," *International Security* 21, No. 4 (Spring 1997), pp. 5-48; and Christopher Layne, "From Preponderance to Offshore Balancing: America's Future Grand Strategy," *International Security* 22, No.1 (Summer 1997), pp. 86-124.

[٦٦] ثبنت إدارة كلتون هذه الرأي بالتأكيد. من ذلك على سبيل المثال قول وزيرة الخارجية مادلين أولبرايت مجلس الشيوخ الأمريكي بأن "الاستقرار الأوروبي يعتمد كثيراً على الوجود والقيادة الأمريكيين المستمرتين. والتاريخ يثبت أن الاستقرار الأوروبي حيوى أيضاً لصالحتنا القومية. ولذلك سنظل موجودين هناك." Madeleine Albright, prepared statement before the U.S. Senate Foreign

- يتمتع هذا المنظور أيضاً بدعم واسع بين الأكاديميين. انظر Art, "Why Western Europe"; Bertram, *Europe in the Balance*; Mandelbaum, *Dawn of Peace*; Van Evera, "Why Europe Matters"; and Barry R. Posen and Andrew L. Ross, "Competing Visions for U.S. Grand Strategy," *International Security* 21, No. 3 (Winter 1996-97), pp. 5-53, esp. note 14. Also see Mark S. Sheetz, "Exit Strategies: American Grand Designs for Postwar European Security," *Security Studies* 8, No. 4 (Summer 1999), pp. 1-3.
- Eugene Gholz and Daryl G. Press, "Economic Externalities of Foreign Wars," [١٧] manuscript accepted for publication in *Security Studies*.
- انظر David M. Kennedy, *Over Here: The First World War and American Society* [٢٨]. انظر (Oxford: Oxford University Press, 1980), chap. 6. استناد الاقتصاد الياباني بدرجة كبيرة أيضاً من البقاء خارج القتال في الحرب العالمية الأولى.
- انظر Gholz and Press, "Economic Externalities" [١٩]. يفترض هنا التحليل أن حروب الفوي المذهبية في أوروبا أو شمال شرق آسيا يمكنون طويلة ومستضمن كل القوى الإقليمية تقريباً، أي حرب مركبة مثل الحرب العالمية الأولى. لكن حروب الفوي المذهبية المستقبلية، كغيرها من الحروب السابقة، قد تكون قصيرة أو قد تتضمن دولتين رئيستين فقط. والتزاع المعلود من هذا النوع لن يؤثر بالتأكيد (إيجاباً أو سلباً) على الاتصالات الأمريكية كما قد تؤثر الحروب المركزية.
- انظر U.S. Congress, House Committee on International Relations, *Oil Fields as Military Objectives: A Feasibility Study*, 94th Cong., 1st sess. (Washington, DC: U.S. Government Printing Office, August 21, 1975), esp. Annex A.
- انظر James A. Baker III, *The Politics of Diplomacy: Revolution, War and Peace 1989-1992* (New York: Putnam, 1995), pp. 335-39; and George Bush and Brent Scowcroft, *A World Transformed* (New York: Knopf, 1998), pp. 399-400.
- انظر Lawrence S. Kaplan, *The Long Entanglement: NATO's First Fifty Years* (Westport, CT: Praeger, 1999); and Robert B. McCalla, "Why NATO Survives," *International Organization* 50, No. 3 (Summer 1996), pp. 456-61, 470-72.
- انظر Peter W. Rodman, *Drifting Apart? Trends in U.S.-European Relations* (Washington, DC: Nixon Center, 1999); and Stephen M. Walt, "The Ties That Fray: Why Europe and America Are Drifting Apart," *National Interest*, No. 54 (Winter 1998-99), pp. 3-11. Also see Robert D. Blackwill and Michael Sturmer, eds., *Allies Divided: Transatlantic Policies for the Greater Middle East* (Cambridge, MA: MIT Press, 1997); Roger Cohen, "Storm Clouds over U.S.-Europe Relations," *New York Times*, March 26, 2001; Roger Cohen, "To European Eyes, It's America the Ugly," *New York Times*, May 7, 2001; John Deutch, Arnold Kanter, and Brent Scowcroft, "Saving NATO's Foundation," *Foreign Affairs* 78, No. 6 (November-December 1999), pp. 54-67; Philip H. Gordon, "Recasting the Atlantic Alliance," *Survival* 38, No. 1 (Spring 1996), pp. 32-57; Camille Grand, "Missile Defense: The View from the Other Side of the Atlantic," *Arms Control Today* 30, No. 7 (September 2000), pp. 12-18; and Lawrence F. Kaplan, "Surrender," *New Republic*, November 20, 2000, pp. 12-13.

- [٤] تلخص الناتج السلبي من حرب كوسوفو على منظمة حلف شمال الأطلطي في التعليق التالي من ديريشيفل: "بعد عشرة أسابيع من الحرب في يوغسلافيا اتضحت شيء واحد غير أوروبا، وهو أن هيئة الولايات المتحدة ومنظمة حلف شمال الأطلطي محدودة كمزود للستabil". نقلًا عن Jeffrey Gedmin, "Continental Drift: A Europe United in Spirit against the United States," New Leighton W. Smith Republic, June 28, 1999, p. 23
- القائد السابق للقوات منظمة حلف شمال الأطلطي في جنوب أوروبا في George C. Wilson, "Kosovo May Be NATO's Last Hurrah," National Journal 32, No. 16 (April 15, 2000), pp. 1218-1219. حدث احتكاك بين الولايات المتحدة وحلفائها الأوروبيين حول منطقة البلقان أيضًا في أثناء Michael R. Gordon, "Bush Would Stop U.S. Peacekeeping in Balkan Fights," New York Times, October 21, 2000; and Steven Erlanger, "Europeans Say Bush's Pledge to Pull Out of Balkans Could Split NATO," New York Times, October 25, 2000.
- [٥] على سبيل المثال تقوم اليابان التي تتفق ثانوي أكبر ميزانية دفاع في العالم بتطوير أقمار تجسس رغم المارضة الأمريكية. علاوة على أن البرلمان الياباني شكل لجنة لمراجعة دستورها القائم على السلام، ذلك التحرك الذي اعتبر على نطاق واسع انتصاراً للقوميين اليابانيين. ولأن أجبر مستول داعي كبير، هو شينغو نيشيمورا Shingo Nishimura على الاستقالة في أكتوبر ١٩٩٩ لأنه التزح أن تطور اليابان "Japan's Naval Power: Responding to New Challenges," International Institute for Strategic Studies' Strategic Comments 6, No. 8 (October 2000); "Japan Reviews Pacifism," London Times, January 21, 2000; Clay Chandler, "Japanese Official Forced to Quit after Endorsing Nuclear Arms," Washington Post, October 21, 1999; Howard French, "Japan Signals Peaceful Intentions, but Reaffirms Armament Plans," New York Times, April 28, 2001; and "Satellite Program Endorsed as a Response Christensen, to N. Korean Rocket," Chicago Tribune, November 7, 1998
- "China, the U.S.-Japan Alliance," pp. 74-80; and Milton Ezrati, Kawari: How Japan's Economic and Cultural Transformation Will Alter the Balance of Power among Nations (Reading, MA: Perseus, 1999), chaps. 7-8.
- [٦] عبارة "الشرطي المتعاصي" مأخوذة من ريتشارد Richard N. Haas, The Reluctant Sheriff: The United States after the Cold War (New York: Council on Foreign Relations Press, 1997)
- له مرجع مهم للأذلة حول تراجع التزام أمريكا نحو أوروبا وشمال شرق آسيا هو John E. Rielly, ed., American Public Opinion and U.S. Foreign Policy 1999 (Chicago: Chicago Council on Foreign Relations, 1999) (on Foreign Relations, 1999) وجدت هذه الدراسة، على سبيل المثال، أن ٤٤٪ فقط من الجمهور و ٥٨٪ من القادة الأمريكيين يعتقدون أن "الملاءع عن أمن حلفائهم" يهدى مهما جداً. وقال ٢٨٪ من الجمهور الأمريكي إنه إذا غزت روسيا بولندا العضو بمنظمة حلف شمال الأطلطي، فإنه يجب أن تُستخدم القوات البرية الأمريكية للدفاع عن بولندا. Ibid., pp. 16, 26. انظر أيضًا James M. Lindsay, "The New Apathy: How an Uninterested Public Is Reshaping Foreign Policy," Foreign Affairs 79, No. 5 (September-October 2000), pp. 2-8.

- [٧٧] انظر Steve Glain, "Fearing China's Plans and a U.S. Departure, Asians Rebuild Forces," *Wall Street Journal*, November 13, 1997; and Manning and Przystup, "Asia's Transition Diplomacy," pp. 48-49.
- [٧٨] انظر Ted Galen Carpenter, "Roiling Asia: U.S. Coziness with China Upsets the Neighbors," *Foreign Affairs* 77, No. 6 (November-December 1998), pp. 2-6.
- الولايات المتحدة شكرها حول مصلحتها في عام ١٩٩٦ ، حين قالت إن ضمانها لأمن اليابان لا ينطبق على آية أزمة قد تتبلع على جزر سينكاكيو/ديباراتي التي تطالب بها الصين واليابان. انظر Yoichi Funabashi, *Alliance Adrift* (New York: Council on Foreign Relations Press, 1999), pp. 401-15.
- [٧٩] يتضمن من هذه المناقشة التي لو كنت عaxedاً وتولت الولايات المتحدة دور حارس السلام في أوروبا وشمال شرق آسيا، سيظل وارداً أن يحدث تغير أساسي في أبهى القوة في هاتين النطقتين. وليس من المرجح تحبيداً أن يقلل حلفاء أمريكا، خاصة ألمانيا واليابان، تحت وصاية الولايات المتحدة، بل أن يعززاً أحدهما كثوى عظمى.
- [٨٠] أعداد السكان مأخوذة من J. David Singer and Melvin Small, *National Material Capabilities Data, 1816-1915* (Ann Arbor, MI: Inter-University Consortium for Political and Social Research, February 1993) . يكتب جوناثان أمان أن الروس كانوا يتمتعون بميزة سكانية قدرها 2.7 في عام ١٩١٤ (١٨٠ مليون في مقابل ٦٧.٥ مليون نسمة) وميزة سكانية قدرها 2.4 في عام ١٩٤١ (١٨٠ مليون في مقابل ٧٨ مليون نسمة). انظر Jonathan R. Adelman, *Revolution, Armies, and War: A Political History* (Boulder, CO: Lynne Rienner, 1985), pp. 105, 229.
- [٨١] أعداد السكان الواردة مأخوذة من الجدول (١٠ - ٢) ومن *The Military Balance 1988-1989* (London: International Institute for Strategic Studies, 1988), p. 33.
- [٨٢] هذه الأرقام مأخوذة من الجدولين (٣) و(١٠ - ٢).
- [٨٣] من أجل تحليل مفصل لحجم الجيشين الألماني والروسي وبينهما، انظر International Institute for Strategic Studies, *The Military Balance, 2000-2001* (Oxford: Oxford University Press, 2000), pp. 61-62, 120-21. تله أدلة على أن الجيش الروسي سينكش أكثر في المستقبل القريب، ر بما Simon Saradzhyan, "Lopeided Army Cuts Show Kremlin Fears," *Moscow Times*, September 29, 2000 ستكون أصغر مما تتفق عليه روسيا. انظر Cecile Rohwedder, "Germany to Modernize Military, Trim Defense Spending by 2.5 Percent," *Wall Street Journal*, June 15, 2000.
- [٨٤] حول التفكير الألماني في الأسلحة النووية في أثناء الحرب الباردة، انظر Marc Trachtenberg, *A Constructed Peace: The Making of the European Settlement, 1945-1963* (Princeton, NJ: Princeton University Press, 1999), pp. 203, 230-40, 398.
- [٨٥] كان عدد سكان الاتحاد السوفيتي حوالي ٢٨٥ مليون نسمة في عام ١٩٨٧ ، فيما يليغ عدد سكان روسيا حالياً حوالي ١٤٧ مليون نسمة.

- (١٨٦) ساد اعتقاد واسع في أوائل التسعينيات بأن قوة اليابان ستزداد وستحل محل الاتحاد السوفيتي باعتبارها خصم أمريكا الرئيس في شمال شرق آسيا. انظر George Friedman and Meredith Lebard, *The Coming War with Japan* (New York: St. Martin's, 1991); and Samuel P. Huntington, "Why International Primacy Matters," *International Security* 17, No. 4 (Spring 1993), pp. 68-83. On why Japan is unlikely to become a highly aggressive state, see Robert S. Ross, "The Geography of the Peace: East Asia in the Twenty-first Century," *International Security* 23, No. 4 (Spring 1999), pp. 81-118.
- (١٨٧) كما جاء في الجدول (١٠ - ١)، كان عدد سكان اليابان ١٢٦ مليون نسمة، والصين ١.٢٤ مليون. تتباين الأهم المتنقلة بأن سكان اليابان سيتخفض إلى حوالي ١٠٠ مليون بحلول عام ٢٠٥٠، في حين سيزيد سكان الصين إلى حوالي ١.٥ مليار في الفترة عينها. "Emerging Market Indicators," *Economist*, February 1, 1997, p. 108.
- (١٨٨) كما جاء في الجدول (١٠ - ١)، كان عدد سكان روسيا ١٤٧ مليون نسمة والصين ١.٢٤ مليون نسمة. وتباين الأهم المتنقلة بأن عدد سكان روسيا سيتخفض إلى حوالي ١٢٠ مليون بحلول عام ٢٠٥٠ في حين سيزيد عدد سكان الصين إلى حوالي ١.٥ مليار في الفترة نفسها. "Emerging Market Indicators," *Economist*, February 1, 1997, p. 108.
- (١٨٩) انظر Steven E. Miller, "Russian National Interests," in Robert D. Blackwill and Sergei Karaganov, eds., *Damage Limitation or Crisis? Russia and the Outside World*, CSIA Studies in International Security (Washington, DC: Brassey's, 1994), pp. 77-106; and Sergey Rogov, *Security Concerns of the New Russia*, vol. 1, *The Challenges of Defending Russia*, Occasional Paper (Alexandria, VA: Center for Naval Analysis, July 1995).
- (١٩٠) انظر Zalmay Khalilzad et al., *The United States and a Rising China: Strategic and Military Implications* (Santa Monica, CA: RAND Corporation, 1999); and Michael D. Swaine and Ashley J. Tellis, *Interpreting China's Grand Strategy: Past, Present, and Future* (Santa Monica, CA: RAND Corporation, 2000).
- (١٩١) من أجل تقييم مثابل عموماً لمستقبل الاقتصاد الصيني، انظر World Bank, *China 2020: Development Challenges in the New Century* (Washington, DC: World Bank, 1997) .
- (١٩٢) أجمل تقييمات أكثر تشارماً، انظر المقالات الواردة في "The FPRI Conference on China's Economy," *Orbis* 43, No. 2 (Spring 1999), pp. 173-294; and Nicholas R. Lardy, *China's Unfinished Economic Revolution* (Washington, DC: Brookings Institution Press, 1998) .
- (١٩٣) Richard K. Betts and Thomas J. Christensen, "China: Getting the Questions Right," *National Interest*, No. 62 (Winter 2000-2001), pp. 17-29.
- (١٩٤) كان الناتج القومي الإجمالي لكل فرد لي هونج كونج بأسمار الدولار عام ١٩٩٨ يساوي حوالي ٧٨٠٪ من الناتج القومي الإجمالي الأمريكي لكل فرد ٢٣٦٦٠ دولاراً مقابل ٢٩٢٤٠ دولاراً. انظر *World Bank Atlas 2000* (Washington, DC: World Bank, April 2000), pp. 42-43.
- (١٩٥) سكان الصين يبلغ حوالي خمسة أضعاف تغطيه في الولايات المتحدة، ومن المرجح أن يحافظ بذلك الميزنة على مدار النصف الأول من القرن الجديد. انظر أيضاً الجدول رقم (١٠ - ٣) من أجل بعض السيناريوهات البديلة التي تضمن الصين الفتية.

# ث بت المصطلحات

أولاً: عربي - إنجليزي

## ١

|                          |                            |
|--------------------------|----------------------------|
| Blackmail                | ابتزاز                     |
| Coercion                 | جيبار / الإكراه            |
| Nuclear monopoly         | حتكار النووي               |
| Containment              | احتواء                     |
| Containment of China     | وه الصين                   |
| Blockading navies        | ساطيل الحصارة              |
| Primacy of land power    | حقيقة القوة البرية         |
| Appeasement              | ستر ضماء                   |
| Bloodletting             | تتراف                      |
| Navy                     | سطول                       |
| Nuclear weapons          | سلحة النووية               |
| Socialism                | ستراكية                    |
| Engagement               | سراب                       |
| Power projection         | مار القوة                  |
| Economic Interdependence | العتماد الاقتصادي المتبادل |
| Self-help                | العتماد على الذات          |
| War economy              | ساد الحرب                  |
| Wilhelm Germany          | المانيا الفيلهلمية         |
| Nazi Germany             | المانيا النازية            |

|                           |                      |
|---------------------------|----------------------|
| <b>Bandwagoning</b>       | الأخيال للطرف الأقوى |
| <b>Amphibious landing</b> | الإنزال البرمائي     |
| <b>Ideology</b>           | الأيديولوجيا         |

**بـ**

|  |                    |
|--|--------------------|
| <b>Structure of the international system</b> | بنية النظام الدولي |
| <b>Social constructivism</b>                 | البنية الاجتماعية  |

**تـ**

|   |                                |
|---|--------------------------------|
| <b>Balancing coalitions</b>             | تحالفات فرض التوازن            |
| <b>Balt and Bleed</b>                   | التحرر و الاستنزاف             |
| <b>Mutual assured destruction</b>       | التدمر المتبادل المؤكد         |
| <b>Power configuration</b>              | ترتيب القوة                    |
| <b>Escalation</b>                       | التصعيد                        |
| <b>Multipolarity</b>                    | العديدية القطبية               |
| <b>Balanced multipolarity</b>           | العديدية القطبية المتوازنة     |
| <b>Unbalanced multipolarity</b>         | العديدية القطبية غير المتوازنة |
| <b>Air superiority</b>                  | التفوق الجوي                   |
| <b>Nuclear superiority</b>              | التفوق النووي                  |
| <b>Buck-passing</b>                     | غير المسئولية إلى الآخرين      |
| <b>Security competition</b>             | التنافس الأمني                 |
| <b>Offense-defense balance</b>          | التوازن الدفاعي - الهجومي      |
| <b>Balance of Terror</b>                | توازن الرعب                    |
| <b>Balance of power</b>                 | توازن القوة                    |
| <b>European balance of power</b>        | توازن القوة الأوروبية          |
| <b>Power distribution</b>               | توزيع القوة                    |
| <b>The distribution of world power</b>  | توزيع القوة العالمية           |
| <b>Expanding the membership of NATO</b> | توسيع منظمة حلف شمال الأطلنطي  |

**شـ**

|                           |                        |
|---------------------------|------------------------|
| <b>Mobilizable wealth</b> | الثروة القابلة للتعبئة |
| <b>Bipolarity</b>         | الثنائية القطبية       |

Unbalanced bipolarity

الثانية القطبية غير المتوازنة



Army

الجيش



War

الحرب

Cold War

الحرب الباردة

World War I

الحرب العالمية الأولى

World War II

الحرب العالمية الثانية

Traditional wars

الحروب التقليدية

Great power wars

حروب القوى العظمى

Central wars

الحروب المركزية

Nuclear wars

الحروب النووية

Power calculations

حسابات القوة

Blockade

الحاصار



Discourse

الخطاب

Fear

الخوف



National missile defense

الدفاع الصاروخي الوطني

theater missile defense

الدفاع الصاروخي عن المسرح

Revisionist states

الدول التعديلية

Bad states

الدول الشريرة

Good states

الدول الطيبة

Status quo states

دول الوضع الراهن

Insular state

الدولة الجزيرية

Continental state

الدولة القارية

Hegemon

الدولة المهيمنة

Regional hegemon

الدولة المهيمنة الإقليمية

|                                  |                          |
|----------------------------------|--------------------------|
| <b>Global hegemon</b>            | الدولة المهيمنة العالمية |
| <b>Nuclear hegemon</b>           | الدولة المهيمنة النووية  |
| <b>Dynamics of escalation</b>    | ديناميات التصعيد         |
| <b>Balance of power dynamics</b> | ديناميات توازن القوة     |

هـ

|                                  |                      |
|----------------------------------|----------------------|
| <b>Balance of power dynamics</b> | ديناميات توازن القوة |
| <b>Capitalism</b>                | الرأسمالية           |
| <b>Deterrence</b>                | الردع                |

سـ

|                                |                            |
|--------------------------------|----------------------------|
| <b>Nuclear arms race</b>       | سباق التسلح النووي         |
| <b>Pursuit of power</b>        | السعى وراء القوة           |
| <b>Democratic peace</b>        | السلام الديمقراطي          |
| <b>State behavior</b>          | سلوك الدولة                |
| <b>Self-defeating behavior</b> | السلوك المضر للذات         |
| <b>Bureaucratic politics</b>   | الميسيسة البيروقراطية      |
| <b>American foreign policy</b> | السياسة الخارجية الأمريكية |
| <b>International politics</b>  | السياسة الدولية            |
| <b>Power politics</b>          | سياسة القوة                |
| <b>Great power politics</b>    | سياسة القوة العظمى         |
| <b>Realpolitik</b>             | السياسة الواقعية           |

شـ

|                  |          |
|------------------|----------|
| <b>Communism</b> | الشيوعية |
|------------------|----------|

هـ

|                 |             |
|-----------------|-------------|
| <b>Pacifier</b> | مانع السلام |
|-----------------|-------------|

ضـ

|                              |                       |
|------------------------------|-----------------------|
| <b>Nuclear first strike</b>  | الضربة الأولى النووية |
| <b>Splendid first strike</b> | الضربة الأولى الماكرة |

**م**

|                         |                  |
|-------------------------|------------------|
| Aerial punishment       | العقاب الجوي     |
| International relations | العلاقات الدولية |
| Power relations         | علاقات القوة     |

**ن**

|          |       |
|----------|-------|
| Conquest | الغزو |
|----------|-------|

**ف**

|                       |                             |
|-----------------------|-----------------------------|
| Balancer              | فارض التوازن                |
| Offshore balancers    | فارض التوازن من وراء البحار |
| Power gap             | لجمة القوة                  |
| Balancing             | فرض التوازن                 |
| External balancing    | فرض التوازن الخارجي         |
| Internal balancing    | فرض التوازن الداخلي         |
| Offshore balancing    | فرض التوازن من وراء البحار  |
| Anarchy               | الفوضى                      |
| International anarchy | الفوضى الدولية              |

**ج**

|                       |                        |
|-----------------------|------------------------|
| Strategic bombers     | القاذفات الاستراتيجية  |
| Manifest Destiny      | القدر المحتوم          |
| Strategic bombing     | التصفيف الاستراتيجي    |
| Decapitation          | قطع الرأس              |
| Naval forces          | القوات البحرية         |
| Power                 | القوة                  |
| Independent sea power | القوة البحرية المستقلة |
| Land power            | القوة البرية           |

|                             |                            |
|-----------------------------|----------------------------|
| Air forces                  | القوة الجوية               |
| Strategic airpower          | القدرة الجوية الاستراتيجية |
| Industrial might            | القدرة الصناعية            |
| Military power              | القدرة العسكرية            |
| Actual power                | القدرة الفعلية             |
| Potential power             | القدرة الكامنة             |
| The stopping power of water | القدرة المانعة للمياه      |
| Absolute power              | القدرة المطلقة             |
| Dominant power              | القدرة المهيمنة            |
| Relative power              | القدرة النسبية             |
| Revisionist powers          | قوى التعدديـة              |
| Insular great powers        | قوى العظمى الجزرية         |
| Continental great powers    | قوى العظمى القارية         |
| Nuclear powers              | قوى النووية                |
| Status quo powers           | قوى الوضع الراهن           |

**J**

|            |            |
|------------|------------|
| Liberalism | الليبرالية |
|------------|------------|

**M**

|  |   |
|--|---|
| Monroe Doctrine                                  | مبدأ مونرو                                |
| International community                          | المجتمع الدولي                            |
| Treaty on Conventional Armed Forces<br>in Europe | معاهدة القوات المسلحة التقليدية في أوروبا |
| Security dilemma                                 | المعضلة الأمنية                           |
| Armored division equivalent                      | مكافئ الفرقة المدرعة                      |
| NATO   | منظمة حلف شمال الأطلسي                    |
| International institutions                       | المؤسسات الدولية                          |

## ج

|                         |                            |
|-------------------------|----------------------------|
| Gross National Product  | الناتج القومي الإجمالي     |
| State system            | نظام الدول (النظام الرسمي) |
| International system    | النظام الدولي              |
| Hegemonic system        | النظام القائم على الهيمنة  |
| Democratic peace theory | نظرية السلام الديمقراطي    |
| Bipolar systems         | النظم ثنائية القطبية       |
| multipolar systems      | النظم متعددة الأقطاب       |
| Economic growth         | النمو الاقتصادي            |
| Revisionist Intentions  | النوايا التعديلية          |

## ـ

|                   |                   |
|-------------------|-------------------|
| Hegemony          | الهيمنة           |
| Regional hegemony | الهيمنة الإقليمية |
| Global hegemony   | الهيمنة العالمية  |

## ـ

|                      |                        |
|----------------------|------------------------|
| Realism              | الواقعية               |
| Structural realism   | الواقعية البنوية       |
| Defensive realism    | الواقعية الدفاعية      |
| Human nature realism | واقعية الطبيعة البشرية |
| Classical realism    | الواقعية الكلاسيكية    |
| Offensive realism    | الواقعية الهجومية      |

لانيا: الجلوزي - عربي

## A

|                             |                            |
|-----------------------------|----------------------------|
| Absolute power              | القوة المطلقة              |
| Actual power                | القدرة الفعلية             |
| Aerial punishment           | العقاب الجوي               |
| Air forces                  | القوة الجوية               |
| Air superiority             | التفوق الجوي               |
| American foreign policy     | السياسة الخارجية الأمريكية |
| Amphibious landing          | الإنزال البرمائي           |
| Anarchy                     | الفوضى                     |
| Appeasement                 | الاسترضاء                  |
| Armored division equivalent | مكافئ الفرقة المدرعة       |
| Army                        | الجيش                      |

## B

|                           |                           |
|---------------------------|---------------------------|
| Bad states                | الدول الشيريرة            |
| Bait and Bleed            | التخريض والاستنزاف        |
| Balance of power          | توازن القوة               |
| Balance of power dynamics | ديناميات توازن القوة      |
| Balance of Terror         | توازن الرعب               |
| Balanced multipolarity    | العدمية القطبية المتوازنة |
| Balancer                  | فارض التوازن              |
| Balancing                 | فرض التوازن               |
| Balancing coalitions      | تحالفات فرض التوازن       |
| Bandwagoning              | الانحياز للطرف الآخر      |
| Bipolar systems           | النظم ثنائية القطبية      |
| Bipolarity                | الثنائية القطبية          |
| Blackmail                 | الابتزاز                  |
| Blockade                  | المصار                    |
| Blockading navies         | الأساطيل الحاكمة          |
| Bloodletting              | الاستنزاف                 |

Buck-passing  
Bureaucratic politics

غير المسئولة إلى الآخرين  
السياسة البيروقراطية

**C**

Capitalism  
Central wars  
Classical realism  
Coercion  
Cold War  
Communism  
Conquest  
Containment  
Containment of China  
Continental great powers  
Continental state

الرأسمالية  
الحروب المركزية  
الواقعية الكلاسيكية  
الإجبار/الإكراه  
الحرب الباردة  
الشيوعية  
الغزو  
الاحتواء  
احتواء الصين  
القوى العظمى القارية  
الدولة القارية

**D**

Decapitation  
Defensive realism  
Democratic peace  
Democratic peace theory  
Deterrence  
Discourse  
Dominant power  
Dynamics of escalation

قطع الرأس  
الواقعية الدفاعية  
السلام الديمقراطي  
نظريه السلام الديمقراطي  
الردع  
الخطاب  
القوة المهيمنة  
ديناميات التصعيد

**E**

Economic growth  
Economic interdependence  
Engagement  
Escalation  
European balance of power

النمو الاقتصادي  
الاعتماد الاقتصادي المتبادل  
الإشراك  
التصعيد  
توازن القوة الأوروبي

**Expanding the membership of NATO**

**External balancing**

توسيع منظمة حلف شمال الأطلسي

فرض التوازن الخارجي

## F

**Fear**

الخوف

## G

**Global hegemon**

الدولة المهيمنة العالمية

**Global hegemony**

المهيمنة العالمية

**Good states**

الدول الطيبة

**Great power politics**

سياسة القوة العظمى

**Great power wars**

حروب القوى العظمى

**Gross National Product**

الناتج القومي الإجمالي

## H

**Hegemon**

الدولة المهيمنة

**Hegemonic system**

النظام القائم على المهيمنة

**Hegemony**

المهيمنة

**Human nature realism**

واقعية الطبيعة البشرية

## I

**Ideology**

الأيديولوجيا

**Independent sea power**

القوة البحرية المستقلة

**Industrial might**

القدرة الصناعية

**Insular great powers**

القوى العظمى الجزرية

**Insular state**

الدولة الجزرية

**Internal balancing**

فرض التوازن الداخلي

**International anarchy**

الفوضى الدولية

**International community**

المجتمع الدولي

**International Institutions**

المؤسسات الدولية

**International politics**

السياسة الدولية

**International relations**

العلاقات الدولية

**International system**

النظام الدولي

L

|            |              |
|------------|--------------|
| Land power | القوة البرية |
| Liberalism | الليبرالية   |

M

|                            |                         |
|----------------------------|-------------------------|
| Manifest Destiny           | القدر المحتوم           |
| Military power             | القوة العسكرية          |
| Mobilizable wealth         | الثروة القابلة للتعبئة  |
| Monroe Doctrine            | مبدأ مونرو              |
| multipolar systems         | النظم متعددة الأقطاب    |
| Multipolarity              | المتعددية القطبية       |
| Mutual assured destruction | التدمير المتبادل المؤكد |

N

|                          |                         |
|--------------------------|-------------------------|
| National missile defense | الدفاع الصاروخي الوطني  |
| NATO                     | منظمة حلف شمال الأطلسي  |
| Naval forces             | القوات البحرية          |
| Navy                     | الأسطول                 |
| Nazi Germany             | المانيا النازية         |
| Nuclear arms race        | سباق التسلح النووي      |
| Nuclear first strike     | الضربة الأولى النووية   |
| Nuclear hegemon          | الدولة المهيمنة النووية |
| Nuclear monopoly         | الاحتكار النووي         |
| Nuclear powers           | القوى النووية           |
| Nuclear superiority      | التفوق النووي           |
| Nuclear wars             | الحروب النووية          |
| Nuclear weapons          | الأسلحة النووية         |

O

|                         |                             |
|-------------------------|-----------------------------|
| Offense-defense balance | التوازن الدفاعي - المجموعي  |
| Offensive realism       | الواقعية الهجومية           |
| Offshore balancers      | فارض التوازن من وراء البحار |

## فرض التوازن من وراء البحار

**P**

|                              |                     |
|------------------------------|---------------------|
| <b>Pacifler</b>              | صانع السلام         |
| <b>Potential power</b>       | القدرة الكامنة      |
| <b>Power</b>                 | القدرة              |
| <b>Power calculations</b>    | حسابات القوة        |
| <b>Power configuration</b>   | ترتيب القوة         |
| <b>Power distribution</b>    | توزيع القوة         |
| <b>Power gap</b>             | فجوة القوة          |
| <b>Power politics</b>        | سياسة القوة         |
| <b>Power projection</b>      | إظهار القوة         |
| <b>Power relations</b>       | علاقات القوة        |
| <b>Primacy of land power</b> | أسبقية القوة البرية |
| <b>Pursuit of power</b>      | السعى وراء القوة    |

**R**

|                               |                           |
|-------------------------------|---------------------------|
| <b>Realism</b>                | الواقية                   |
| <b>Realpolitik</b>            | السياسة الواقعية          |
| <b>Regional hegemon</b>       | الدولة المهيمنة الإقليمية |
| <b>Regional hegemony</b>      | الهيمنة الإقليمية         |
| <b>Relative power</b>         | القدرة النسبية            |
| <b>Revisionist intentions</b> | الروايا التعدالية         |
| <b>Revisionist powers</b>     | القوى التعدالية           |
| <b>Revisionist states</b>     | الدول التعدالية           |

**S**

|                                |                     |
|--------------------------------|---------------------|
| <b>Security competition</b>    | التنافس الأمني      |
| <b>Security dilemma</b>        | المعضلة الأمنية     |
| <b>Self-defeating behavior</b> | السلوك المضر للذات  |
| <b>Self-help</b>               | الاعتماد على الذات  |
| <b>Social constructivism</b>   | البنيوية الاجتماعية |
| <b>Socialism</b>               | الاشراكية           |

|  |                            |
|--|----------------------------|
| <b>Splendid first strike</b>                 | الضربة الأولى الهائلة      |
| <b>State behavior</b>                        | سلوك الدولة                |
| <b>State system</b>                          | نظام الدول (النظام الرسمي) |
| <b>Status quo powers</b>                     | قوى الوضع الراهن           |
| <b>Status quo states</b>                     | دول الوضع الراهن           |
| <b>Strategic airpower</b>                    | القوة الجوية الاستراتيجية  |
| <b>Strategic bombers</b>                     | القاذفات الاستراتيجية      |
| <b>Strategic bombing</b>                     | التصفيف الاستراتيجي        |
| <b>Structural realism</b>                    | الواقعية البنوية           |
| <b>Structure of the International system</b> | بنية النظام الدولي         |

**T**

|  |   |
|--|---|
| <b>The distribution of world power</b>               | توزيع القوة العالمية                      |
| <b>The stopping power of water</b>                   | القدرة المانعة للمياه                     |
| <b>theater missile defense</b>                       | الدفاع الصاروخي عن المسرح                 |
| <b>Traditional wars</b>                              | الحروب التقليدية                          |
| <b>Treaty on Conventional Armed Forces in Europe</b> | معاهدة القوات المسلحة التقليدية في أوروبا |
| <b>Treaty on Conventional Armed Forces in Europe</b> | معاهدة القوات المسلحة التقليدية في أوروبا |

**U**

|                                 |                                 |
|---------------------------------|---------------------------------|
| <b>Unbalanced bipolarity</b>    | الثنائية القطبية غير المتوازنة  |
| <b>Unbalanced multipolarity</b> | المتمددية القطبية غير المتوازنة |

**V**

|                      |                           |
|----------------------|---------------------------|
| <b>Vacuum engine</b> | محرك فراغي                |
| <b>Venice</b>        | البندرية (مدينة، جمهورية) |

**W**

|                        |                        |
|------------------------|------------------------|
| <b>War</b>             | الحرب                  |
| <b>War economy</b>     | اقتصاد الحرب           |
| <b>Wilhelm Germany</b> | المانيا الفيلهلمية     |
| <b>World War I</b>     | الحرب العالمية الأولى  |
| <b>World War II</b>    | الحرب العالمية الثانية |

## كتاب الموسوعات

- المانيا الفيلممية ٥٢، ٩، ٨  
المانيا النازية ٥٠، ٩، ٨  
الاخيار للطرف الاقوى ١٧٦، ١٧٧  
٢٠٦  
الإنزال البرماني ١٤٧، ١٤٦، ١١١  
٢٤٣، ٢٤٢، ١٤  
الأيديولوجيا ٢٤٣  
**بـ**  
بنية النظام الدولي ١٩، ١٦، ٤  
البنية الاجتماعية ١٧  
**ثـ**  
مخالفات فرض التوازن ٢٦٦، ٢٠٢، ١٨٩  
التحريض والاستزاف ١٩٥، ١٩٤، ١٧٦  
التمير المتداول المؤكد ١٦٨، ١٦٧، ١٦٦  
ترتيب القوة ٥٧  
التصعيد ٤٢٧، ٤٢٨، ١٦٧  
العددية القطبية ٤٢٢، ٥٧، ٥٦  
العددية القطبية المتوازنة ٤٢٣، ٤٢٢، ٥٧  
**اـ**  
الابتزاز ١٧٥، ١٧٦، ١٩٣  
الاحتقار النروي ١٦٤  
الاحتواه ٤٣٣، ٤٠٤، ١٧٩  
احتواء الصين ٤٨٨، ٤٩٩، ٥٠٠  
الأساطيل الحاصرة ١١٠  
أسبيق القوة البرية ٣٥، ١٠٥، ١٠٨  
الاسترضاء ١٧٦، ١٧٧، ٢٠٦  
الاستزاف ٧٣، ١١٠، ١٧٦  
الأسطول ١٠٩، ١١١، ١١٠  
الأسلحة النروية ٦٩، ٥٥، ٩٨  
الاشتراكية ٣٩، ١٩٧  
الإشراك ٥، ٥٠٢، ٥٠٠  
إظهار القوة ٥١، ٥٦، ٩٧  
الاعتماد الاقتصادي المتداول ١٩، ٢١، ٤٢١  
الاعتماد على الذات ٤٢، ٤١، ١٩٩  
اقتصاد الحرب ٨٩، ١٠٠

- التجددية القطبية غير المتوازنة ٥٦ ، ٥٧
- الحرب العالمية الثانية ٨ ، ٩ ، ١١
- الحروب التقليدية ١٦٦ ، ١٦٨
- حروب القوى العظمى ٢ ، ٧٠ ، ٧٦
- الحروب المركزية ٤٣٩ ، ٤٣٨
- الحروب النوروية ٢٨٩ ، ٢٨٨ ، ٢٩٠
- حسابات القوة ١٥ ، ٢٠ ، ٢٣
- الحصار ١١٣ ، ١١٠ ، ١٠٩
- ٤**
- الخطاب ٣٣ ، ٣٢ ، ١٠
- الخوف ٤٠ ، ٤ ، ٢
- ٥**
- الدفاع الصاروخي الوطني ٤٩٠
- الدفاع الصاروخي عن المسرح ٤٧٢
- الدول التعديلية ٢١٣
- الدول الشيرية ٢٠
- الدول الطيبة ٢١ ، ٢٠ ، ٣٢
- دول الوضع الراهن ٢٤
- الدولة الجزيرية ١٦٠
- الدولة القارية ١٦٢ ، ١٦٠
- الدولة المهيمنة ٣ ، ٧ ، ٣٥
- الدولة المهيمنة الإقليمية ٥٢ ، ٥١ ، ٥٣
- الدولة المهيمنة العالمية ٥١
- الدولة المهيمنة النوروية ١٦٥
- ديناميات التصعيد ١٦٧
- التفوق الجوي ١٢٢ ، ١٢٧ ، ١٢٨
- التفوق النوروي ١٦٤ ، ١٦٥ ، ١٦٦
- تمرير المسؤولية إلى الآخرين ١٦ ، ١٧ ، ٣٦
- النافذ الأمني ٢ ، ١٤ ، ١٧
- التوازن الدفاعي - الهجومي ٤٩ ، ٢٦
- توازن الرعب ١٦٦ ، ١٦٧
- توازن القوة ٣ ، ٤ ، ٧
- توازن القوة الأردوسي ١٣ ، ٨٧ ، ٨٥
- توزيع القوة ٣ ، ١٣ ، ١٧
- توزيع القوة العالمي ٢
- توسيع منظمة حلف شمال الأطلسي ٦٣ ، ٣٠
- ٦**
- الثروة القابلة للتعبئة ٧٨ ، ٨٤ ، ٤٢٨
- الثانية القطبية ٥٧ ، ٤٢٢
- الثانية القطبية غير المتوازنة ٤٢١
- ٧**
- الجيش ٧٤ ، ٦٦ ، ٤٨
- ٨**
- الحرب ٦ ، ٢ ، ١
- الحرب الباردة ٨ ، ٦ ، ١
- الحرب العالمية الأولى ٨ ، ٩ ، ٢٨

ديناميات توازن القوة ٤٢٩

و

الرأسمالية ٤٢١ ، ٤٥٧  
الردع ٢٠٣ ، ١٩٨ ، ١٤

م

العقاب الجوي ١٣٣ ، ١٣٥ ، ١٣٧  
العلاقات الدولية ١٠ ، ١٨ ، ٢٤  
علاقة القوة ٤٥٦

خ

سباق التسلح النووي ٢٩٢ ، ٢٨٣ ، ٢١٧  
المعنى وراء القوة ٤ ، ٣٣ ، ١٥

ف

فارض التوازن ١٩٨ ، ٢١٦ ، ٤٩٠  
فارض التوازن من وراء البحار ١٩٩ ، ٤٩٠ ، ٢١٦  
فتحة القوة ٤٢ ، ٤٥٦ ، ٣٦٠  
فرض التوازن ١٦ ، ٩ ، ٥  
فرض التوازن الخارجي ١٩٨  
فرض التوازن الداخلي ١٩٩  
فرض التوازن من وراء البحار ٣١٨ ، ٣٢٩ ، ٣٢٣

الفوضى ٢٤ ، ١٣ ، ٢٥

الفوضى الدولية ٢٤ ، ٢٠٨ ، ٤١٩  
القاذفات الاستراتيجية ١١٠ ، ١٠٧  
القدر المختوم ٣٠٤ ، ٣٠٩ ، ٣١٧

القصف الاستراتيجي ١١٠ ، ١٠٩ ، ١٠١

قطع الرأس ١٢٤ ، ١٢٨ ، ١٣٢

القوات البحرية ٧٠ ، ١٠٧ ، ١٠٨

القوة ٤ ، ٣ ، ٢

ص

السلام الديمقراطي ٤٦١ ، ٤٦٠ ، ٢٤٠ ، ٢٠  
سلوك الدولة ٤٠ ، ٢٤ ، ٢٠  
السلوك المصري للذات ٢٦٦ ، ٢٦٤ ، ٢١٧  
السياسة البيروقراطية ١٧  
السياسة الخارجية الأمريكية ١١ ، ٣٣ ، ٥٩  
السياسة الدولية ٢ ، ٦ ، ٧  
سياسة القوة ٢٩٥ ، ٢٤٠ ، ٢٩  
سياسة القوة العظمى ٤٥٤ ، ٢١٣ ، ١٨  
السياسة الواقعية ٤٧٠ ، ٣٢

ش

الشيوعية ٣٣ ، ٥٨ ، ٦٠

ص

صانع السلام ٤٧٥ ، ٤٨٣ ، ٤٨٧

ض

القضية الأولى الخامسة ٢٩١  
القضية الأولى البائالة ١٦٥

- الق** المعضلة الأمنية ٤٥  
مكافئ الفرقة المدرعة ١٧١  
منظمة حلف شمال الأطلسي ١٤، ١٢، ١١  
الموسسات الدولية ١١، ٢١، ٤٥٥
- د** الناتج القومي الإجمالي ٨١، ٧٩، ٧٨، ٧٧  
نظام الدول (النظام الرسمي) ٦٨  
النظام الدولي ٤، ٣، ٢  
نظيرية السلام الديمقراطي ٤٦١، ٤٦٠، ٤٦١  
النظم ثنائية القطبية ٦، ١٩، ٣٤٠  
النظم متعددة الأقطاب ٦، ١٩، ٥٧  
النمو الاقتصادي ٧٩، ٧٨، ٧٠  
التوابيا التعديلية ٣٧
- هـ** البيئة ٨، ٥، ٣  
البيئة الإقليمية ١٨٢، ١٧٨، ٥٢  
البيئة العالمية ١٠٦، ٥١
- وـ** الواقعية ١٨، ١٧، ٢  
الواقعية البنوية ٢٥  
الواقعية الدفاعية ٢٧، ٢٥، ٢٣  
واقية الطبيعة البشرية ٢٧، ٢٤، ٢٣  
الواقعية الكلاسيكية ٢٤  
الواقعية المجرمية ٦، ٨، ١٠
- القـة** البحرية المستقلة ١٠٩، ١٠٨، ١٠٥  
القوة البرية ٣٥، ٥٥، ١٠٥  
القوة الجوية ١٠٩  
القوة الجوية الاستراتيجية ١٠٨، ١٠٩، ١١٦
- الـ** القوة الصناعية ٩٨، ٨٤، ٨١  
القوة العسكرية ٢٦، ٣٥، ٣٩  
القوة الفعلية ٥٥، ١٧٦، ٤٧٩  
القوة الكامنة ٣٥، ٥٥، ٥٦  
القوة المانعة للمياه ٥٦، ٥٢  
القوة المطلقة ٤٦، ٦٦، ١٧٧  
القوة المهيمنة ٩٦، ٢٠٩، ٢٢٥  
القوة النسبية ٤٣، ١٦، ١٤  
القوى التعديلية ٣
- الـ** القوى العظمى الجزيرية ١٦١  
القوى العظمى القارية ١٦٠  
القوى التزويدية ٥٥، ١٦٧، ٢١٨  
قوى الوضع الراهن ٣، ٢٧، ٣٧
- لـ** الليبرالية ١١، ١٨، ١٩
- مـ** مبدأ مونرو ٢٢٩، ٣٠٤، ٣١٢  
المجتمع الدولي ١، ٤٢
- معاهدة القوات المسلحة التقليدية في أوروبا ١٧٠

## نبذة عن المؤلف

يعمل جون ميرشاير John J. Mearsheimer أستاذًا للعلوم السياسية بجامعة شيكاغو وبعد أحد الأساتذة البارزين والمعتبرين في مجال العلاقات الدولية. وإلى جانب هذا الكتاب، شارك ميرشاير في تأليف كتاب "اللوبي الإسرائيلي والم سياسة الخارجية الأمريكية" الذي كان من أفضل الكتب ميما وفقاً لتصنيف نيويورك تايمز، فضلاً عن أنه من المشاركين التقطفين في مجلتي "الجمهورية الجديدة" The New Republic والأطلنطي .The Atlantic Monthly الشهريّة.